



New Testament

Nyimatli Language

Nyimatli - Bible - New Testament

Matta	3	
Markus	77	
Luka	125	
Yokhana	206	
Tlunar bu Pudeku	263	
Romeku	334	
1 Korintiyeku	367	
2 Korintiyeku	398	
Galatiyeku	418	
Afiseku	430	
Filipiyeku	441	
Kolosiyeku	449	
1 Tasalonikeku	457	
2 Tasalonikeku	464	
1 Timoti	468	
2 Timoti	477	
Titus	483	
Filimon	487	
Yibraniyeku	489	
Yaqub	512	
1 Biturus	521	
2 Biturus	530	
1 Yokhana	536	
2 Yokhana	544	
3 Yokhana	545	
Yakhuda	547	
Dyin Mbu Tukari	550	

Nyimatli - Bible - New Testament

Matta

Matta 1

Zhikankirku bu Masiya Yesu

(Luk 3:23-38)

- ¹Nang ke lagarkati dludlarsi zhikankirku bu Yesu Masiya zhikan Dauda zhikan Yibram.
- ²Yibram khaki Yishaku, tu Yishaku kha Nyagham, tu Nyagham kha Yakhuda ndu khachinku.
- ³Yakhuda khaki Peres ndu Zera, Tamar ke man wora. Tu Peres kha Khesruna, tu Khesruna kha Aram,
- ⁴tu Aram kha Aminadab, tu Aminadab kha Nashon, tu Nashon kha Salmon.
- ⁵Tu Salmon kha Boaz Rakhah ke man. Boaz khaki Obida Rut ke man, tu Obida kha Jesse,
- ⁶tu Jesse kha kuji Dauda. Kuji Dauda khaki Solomon, Barsheba nokhzi Yuriya khaki yenda,
- ⁷tu kuji Solomon kha Rekhobowam, tu Rekhobowam kha Abija, tu Abija kha Asa.
- ⁸Tu Asa kha Jekhoshapat, tu Jekhoshapat kha Jekhoram, tu Jekhoram kha Yuziya.
- ⁹Tu Yuziya kha Jotam, tu Jotam kha Akhaz, tu Akhaz kha Khezekaya,
- ¹⁰tu Khezekaya kha Manase, tu Manase kha Aman, tu Aman kha Josaya,
- ¹¹tu Josaya kha Jekhoniya ndu khachinku. Kha wor sarchi nu gharki Israila ma yir ghai Babilon.
- ¹²Gaanje ghaari wor ma yir Babilon, tu Jekhoniya kha Sheyaltiyel, tu Sheyaltiyel kha Zarubabel.
- ¹³Tu Zarubabel kha Abikhuda, tu Abikhuda kha Eliyakim, tu Eliyakim kha Azor.
- ¹⁴Tu Azor kha Zadok, tu Zadok kha Akim, tu Akim kha Aliyuda.
- ¹⁵Tu Aliyuda kha Aliyaza, tu Aliyaza kha Mattan, tu Mattan kha Nyagham.
- ¹⁶Kom tu Nyagham kha Yusufu zhime Maryam. Maryam ke man Yesu nuka qaki nda Masiya.

¹⁷Dyi nū jiki d̄yin Yibram ma yir she Dauda zhikankirku gwaanggum vat, ji yin Dauda ma yir sarchi nū gharki wor ma yir Babilon zhikankirku gwaanggum vat. Gaanje ghaari wor nū Babilon ma yir she Masiya, zhikankirku gwaanggum vat tuk.

Labar Khar bu Yesu Masiya

¹⁸Wonji d̄yi nū datlki mbe khar bu Yesu Masiya: Man, Maryam wa tlogha burti ndu Yusufu, me ku shi burtang ku, tu gwa nda ndu ghurbandi nu kunshe Jiimbi shakhshakhndi.

¹⁹Yang Yusufu khurti baranang dya nduk mbarkandi nu shim sa nda nu mbu me nduki ba, tu shim shakhti ndu chin mbu tuka.

²⁰A mbu kwaari nang, tu nu rukti bu Magham a ba yenda mbu zhine za, "Yusufu zhikan Dauda, sawa na bur Maryam ma nokhzor ba, kume ghurbandang dya ghurbandi nu kunshe Jiimbi shakhshakhndi.

²¹Ka kha ye khusku, yang to ka qa dluman Yesu, kume chin ka danaki nduki baran mbe solarku baanda."

²²Dyi nang shi kap ma ku nyel d̄yi nū Magham zuki nu kunshe annabyang za,

²³"Nggut ma, ye wonkha ka ba shi ghurban, tu kha ye khusku, ka qa dluman za Imanuwel" mban za, "Magham suyem ndu chem."

²⁴Nu Yusufu nakhaki d̄yenirang, tu mbu zur bu nu rukti bu Maghamang tu bur Maryam.

²⁵Yang nu zun nda me ku kha woyang ba. Yang nu kus bunan ba kope qurse khar woyang. Nu khaki woyang, tu Yusufu qa dluman Yesu.

Matta 2

Nu zundi si Anjinjeku nu da ba ki Dokhatla

¹Wa kha Yesu mbu Baitalami nuke a mbu dlar ghai Yakhudiya, sarchi kwaadar bu kuji gwaanji Khiridus. Nu zundi su anjinjeku a nje na viki ku dokhatla, tu da ba Urshalima tu shi zhamndi ku za,

²"A fun ke kuji bu Yakhudeku nu khaki nda na? Chem wa na anjinje baran dokhatla, yang chem a ba ma ghar ghai yenda."

³Nu tukti labar nang, tu kuji Khiridus ndu nduki nu Urshalima kap damta.

⁴Tu kuji Khiridus taba Maalum Taurete ku ndu kuruku rututundi bu Yakhudekwang tu zham wor za, "Wodye annabyang zu za ka kha Masiya nu fun kwa?"

⁵Tu tlogha ku za, “Mbū Baitalami nuke a mbū dlar ghai Yakhudiya, kume annabyang bula za,

⁶“To Baitalami mbū dlar ghai Yakhudiya, to ghai kodommandi chele ghai kwaadarku bu Yakhudiya ba. Kume to ke maa nuke ka ba khaki gorkir nu kwaadari, njif nuke a ma khutlo ndukiku bang Israila.’ ”

⁷Tu kuji gwaanji Khiridus qa nu zundi su anjinjekwang mbū tuka, tu zham wor sarchi nu anjinjang a viki.

⁸Nu zuki yenda ku tu ruk wor nu Baitalami za, “Du ma tun a lab maa nuke woyang a si mbari, mbū tun wa gwa nda, tun a gabi tun zu ya kume du nga ta nga ghar ghai yenda tuk.”

⁹Viri baanda bar gume kuji qurse tukti balarang, tu na anjinje nu da viki dokhatlang gume wora, tu anjinjang mbu ndu wora tu da ching gha dyine rafti nuke woyang a si.

¹⁰Nu naki anjinjang wa ching gha, tu kasha ku madyi.

¹¹Nu viki nu mbū raftang, ta gwa woyang ndu man, Maryam, tu kurum gha ku tu ghar ghai yenda. Gaandan, tu qun kulup baanda, tu vur ginarwe ndu lubban ndu mur nuke dya dye zhi munkandi ku, nu vari kom ndu nu pashari nu me muzhindi yenda.

¹²Tu gab nu mbū ghai baanda ve njiv nggur zumndi, kume Magham wa wu wor mbū zhine za ku gab nu she Khiridus ba.

Dar ma yir Masar

¹³Gaanje peetar baanda, tu nu rukti bu Magham a ba ye Yusufu mbū zhine. A za, “Ju to da woyang ndu man tun dan Masar, tun a khan fara kope nga zu dye shir ye nu gana fan kume Khiridus ka lab nyifi bu woyang.”

¹⁴Tu Yusufu da woyang ndu man mbū virkirang tu dan Masar ku.

¹⁵Nu njig Masar ku ba kope gaanje muti bu kuji gwaanji Khiridus ma ku nyel dyi nu Magham zuki nu kunshe annabyang za, “Ngga qa woi bang bar Masar.”

Tlaghar qusa Khuzuku

¹⁶Nang do, nu kuji gwaanji Khiridus daki mban za nu zundi su anjinjekwang wa gab ndu chin ma nggubung, tu shokhna madyi. Tu sa za ku tlagha qusa khuzuku nu mbū ghai Baitalami ndu nuke a mbū bun wor rum nuga, ji yin sonyi rap ma yir yaghai. Kume nang ke sarchi vi bu anjinjang, wa ni nu zundi su anjinjekwang zuki yenda.

¹⁷Nang ke nyedli pitli bu annabi Yirmiya nu zuki za,

¹⁸“Sū qura vi ghai Rama, sūqur ghoori chiti mbi madfyikandi, Rakhila kya gho qusonggi baran, yang wa zhang tuk dūngndi memuna gha, kume wa mud ku.”

Njigti Masar

¹⁹Ganje muti bu kuji gwaanji Khiridus, Yusufu a Masar, tu nu rukti bu Magham a ba yenda mbu zhine. Za,

²⁰“Ju to da woyang ndu man tun gab nu maa Israila, kume nu gangndi nyifi bu woyang wa mud ku.”

²¹Tu Yusufu da woyang ndu man, tu gab nu mbu dlar maa bu Israila.

²²Yang nu tukki Arkilawus woi bu kuji gwaanji Khiridus zumki kwaadar Yakhudiya me bu zhin, tu tuk sawar yir fara. Nu Magham wuki nda mbu zhine, tu dukya mbu dlar ghai Galili.

²³Nu khulkiku, tu da kha gha ku Nazaret ma ku nyel dyi nu annabikwang zuki za, “Ka qa nda ye Nazaret.”

Matta 3

Waazu bu Yokhana nu Baptisme

¹Ba mbu qaandiku naandang, tu Yokhana nu baptisme a vi a waazu mbu gaari nuke a Yakhudiya,

²a zuran za, “Nngod ma tun njig solar baanu, kume kwaadar vidi a shi bing.”

³Nang ke njif nu annabi Yishaya shiki balar baran za, “Sū qur njif nggur a wopar mbu gaari a zuran za, ‘Daasa ma njiv peetar ye Zhinerem gwaanji, kwada ma yiti njivkwang yenda nu gha kwatura!’ ”

⁴Yang Yokhana sakya lukti nu shiki ndu ghosi dliimokh, dye gundi mbu varanang dya kuzum, dye zumndi baran dya mbeega ndu dyim dyiri.

⁵Tu nduki nu Urshalima ndu Yakhudiya kap, ndu ghaiku nuke a me Gaawu Urdun a ba ku she nda

⁶a zu solar baanda, tu kus baptisme ye wora mbu Gaawu Urdunang.

⁷Yang nu Yokhana naki Pariseku ndu Sadukeku khang a bar she nda ma ku shi baptisme ye wora, tu ze wor za, “Tun ye ghutiku! Kya wuuki nu za da nu shokhnar bu Magham nuke a bara na?”

⁸Shi ma tlunar nuke ka wudki za tun wa nggodi.

⁹Taman nu mbu memuna nu za, ‘Yibram ke zhunonu ba,’ kume nga zuran ye nu Magham ka duma shi qusonggi ye Yibram ndu ndogdiku nang.

¹⁰Aa leendang wa kar wa d̄ung me shino n̄u ve s̄u q̄farkwang, aa nyi q̄fa n̄u zhangki khar woi mbarkandi gha, ka k̄um nda n̄u gha t̄u mbuk n̄u bai.”

¹¹Ngaa baptisme ye nu nd̄u d̄yim ma saidu nggooti njigti solar baanu, Yang gaanja njif n̄u dukki nga gwaari a bari, n̄uke aa paghamndi baran nang kh̄ul k̄u fed nga n̄u gha ba. Chin ka ba shiki baptisme ye nu nd̄u Jiimbi shakhshakhndi nd̄u bai.

¹²Dye zhaari baran a nje kha nda, ka zhar ye gur baran, t̄u khi ye gura n̄u mb̄u gatle baran, t̄u yang va b̄ibyang n̄ugha nd̄u bai n̄uke n̄uka shi piita ba.

Wa shi Baptisme ye Yesu

(Mar 1:9-11; Luk 3:21-22)

¹³Ye sarchi nang, t̄u Yesu a ji Galili t̄u da ba Gaawu Urdun she Yokhana ma k̄u shi baptisme yenda.

¹⁴T̄u Yokhana shim nggutli nda t̄u ze nda za, “Nga n̄uke ngaa gang shi na baptisme ya, yang to da ba sha tuk?”

¹⁵T̄u yang Yesu tlogha yenda za, “Njig k̄u kha ma wanang leendang, k̄ume wa shi mbari shem aa nyi tun n̄uke d̄ya shimndi b̄u Magham.” Kom t̄u Yokhana tlogha yenda.

¹⁶N̄u shiki baptisme ye Yesu, ba n̄u viki bar mb̄u d̄yimang, t̄u maa vid̄ q̄uni, t̄u na Jiimbi b̄u Magham a shurti n̄u d̄yine nda wa shipar mboole.

¹⁷T̄u balar a vi vid̄i a zuran za, “Nang ke woi banga ndolakandi, mem̄unara m̄un nd̄u chin mad̄yi.”

Matta 4

Shedan wa Buu Yesu

(Mar 1:12-13; Luk 4:1-13)

¹Kom t̄u Jiimbi shakhshakhndi mbu n̄u Yesu t̄u nd̄u mb̄u gaari ma k̄u Shed̄an a buuri nda.

²T̄u Yesu shi zhumti me qaandi d̄yin vat nd̄u piti d̄yin vat, t̄u yang tuk meeri mad̄yi,

³T̄u Shed̄an n̄u buurang a ba she nda za, “Mb̄u to Yi b̄u Magham, ze ndogdiku nang k̄u gab ma d̄ye z̄umndi.”

⁴T̄u Yesu tlogha za, “A nje b̄ularan mb̄u balar b̄u Magham za, ‘Dye z̄um d̄yenda ka kurki nduk ba kope aa nyi balar n̄u da viki she Magham.’”

⁵T̄u Shed̄an d̄u nd̄u chin vid̄i nggwotang d̄yin d̄undi dangkali Rafti b̄u Magham n̄uke a Urshalima ghai shakhshakhndang.

⁶Tu ze nda za, “Mbū to Yi bū Magham, kum ji to nggud yaghai, kume a nje bularan za, ‘Chin ka ze nu ruktiku baran ku kangga ku, ka gada ndu khar wora kume ghwat na saaror nu ve ndooga ba.’ ”

⁷Tu Yesu tlogha yenda za, “A nje bularan tuk za, ‘Ku buu na Zhinkir gwaanji Maghamndi baa ba.’ ”

⁸Tu yang Shedān da nda tuk, tu du ndu chin dyine dleng nggur kirkandi madyi, tu wud kwaadar larji ndu zhaaji baran kap yenda.

⁹Tu ze nda tuk za, “Ngga vur dyikunang yor kap mbu ta kurum gha gumera to ghar ghai ya.”

¹⁰Tu Yesu ze nda za, “Ju ya bar fan Shedān! Ai a nje bularan za, ‘Ghor ghai ye Zhinkir gwaanji Maghamndi baaro, to mbu zur baran chin dyenda.’ ”

¹¹Kom tu Shedān njigti nda, tu nu ruktiku bu Magham a ba tu shi shaatar yenda.

Yesu wa nggaasi Tlunar baran Galili

¹²Nu Yesu tukki za wa khi Yokhana gha zhaarum, tu ji ta gab nu mbu dlar ghai Galili.

¹³Tu njig Nazaret ta gur nu Kaparnakhum nuke a me dyim chitndi ve me kodokh maa bu Zebulun ndu Naptali tu khan nje.

¹⁴Ma ku nyel dyi nu annabi Yishaya zuki za,

¹⁵“Maa bu Zebulun ndu Naptali, nuke a me njiv Gaawu Urdun, ndu dlar ghai Galili nuke dya ghai bu Yakhudeku ba.

¹⁶Nduki nuke kharan ku mbu zhum wa na yarang gwaanji, yarang a vi ye nduki nuke kharan mbu jimbimuti.”

¹⁷Ji ye sarchi nang tu Yesu nggaasi wopa balar bu Magham a zuran za, “Nggod ma tun njig solar baanu kume kwaadar vidī a shi bing bari.”

Yesu wa qa nu Dumndiku wor vat

¹⁸Yesu a yir ve me gumndi gaawu Galili, tu na khachinkirku wor rap, Siman nuka qaki nda za Biturus, ndu khachin dluman za Andurawus, a zu lem nu mbu gaawang kume dya nu dumndiku.

¹⁹Tu Yesu ze wor za, “A ba ma, tun mbuuri nga, ngga gab ndu tun ma nu dumndi nduki ya.”

²⁰Fan ndu fan tu njig lemku baanda, tu mburi nda ku.

²¹Nu songki nu guma, tu na khachinkirku nggur wor rap tuk, Yaqub yi bu Zabadi ndu khachin dluman za Yokhana. A mbu dumbul dyim ku syen ndu kumaandi baanda a kwada lem baanda. Tu Yesu qa wora.

²²Fan ndu fan, tu njig dumbulang ndu kumaandi baanda, tu mbuuri nda ku.

Yesu wa Shaata Nduki khang

²³Tu Yesu baara mbu dlar ghai Galili bar kap, a shogar ye nduki mbu kib tabar baanda. A wopa labar mbarkandi nu kwaadar bu Magham. Kom ndu shaanar nduki nuke var wor mun ba ndu aa nyi pooni khaati nuke a damta wora.

²⁴Tu labar baran dlu maarang mbu dlar ghai Siriya kap. Tu ndukyang a ba ndu kap nduki nuke var wor mun ba. Kom ndu nduki nuke a bonye ndu khaatiku zum zum, ndu nduki nuke a tuk vaanda ndu nu khukheetiku, ndu nu mudyirku, ndu zubtiku. Tu yang shaana wor nugha kap.

²⁵Tu tabar nduki khang na viki Galili, ndu dlar ghai Dikapolis (mban za ghaiku gwang), ndu ghai Urshalima, ndu dlar ghai Yakhudiya, kom ndu dlar ghai nuke a dlar Gaawu Urdun a mburi nda ku.

Matta 5

Shogar bu Yesu mbu Dleng

¹Nu Yesu naki nduki wa taba khang, tu dla varan nu dyin dlengang tu kha varan gha. Tu nu mburi nda kwang dlan she nda.

²Tu yang nggaasi shogar ye wora.

Barkeku

(Luk 6:20-23)

³Tu kus zuran za, "Barkya ve nduki nu zunki katar baanda mbu jiimba, kume kwaadar bu Magham dya baanda.

⁴Barkya ve nduki nuke a mbu suburti memuna, kume ka ba dung memuna wora.

⁵Barkya ve nu katar dyin ku, kume wor ka ba gwaki dye mbu ge larji nu dyin mban ku.

⁶Barkya ve nduki nuke a meeri ndu khuzhumndi shir dyi nuke Magham a shimndan, kume mbu wor ka ba zhi.

⁷Barkya ve nu tukti zhiyaye ku, kume ka ba tuk zhiyaye baanda tuk.

⁸Barkya ve nduki nuke memuna wor shakhshakh, kume wor ka ba naki Magham.

⁹Barkya ve nu somtarku, kume ka qa wor qusonggi bu Magham.

¹⁰Barkya ve nduki nuke a za bonye kume tlunar jeembi baanda, kume kwaadar bu Magham dya baanda.

11“Barkya ve nu, sarchi nu nduki puzki nu, tu vur bonye ye nu tu kota aa nyi pooni dyi malkandi nu dyine nu kume nga.

12Shi ma kashari tu memuna nu shi bong madyi, kume dye bi baanu khang vidi, aa annabiku na ba ki gume nu wa za bonyeku ba wanang.

Shogar dyine Dleeru ndu Yarang

(Mar 9:50; Luk 14:34-35)

13“Tun ke dleeri bu larji. Yang mbu dleeru wa mbut mundi baran, nduk ka gab ndu mudi baranang kikimdana? Boota si tuk ba, buka ku wos gha tu nduki khatl nu mbu saari wora.

14“Tun ke yarang bu larji, ghai nuke a dyin dawar nuka shi tuka ba.

15Nduk nuka sa bai ye pitila tu kurpan gha ndu duba ba, nduk ka dung nda nu dyine dye dungndan ma ku vur yarang baran ye nduki nu mbu raftang kap.

16Wanang tuk, bu ku kha nu ndu yarang gume nduki, kume mbu wa na dye shir mbarkandi nuke tun a shiran, ka gor dum Zhinonu nuke a mbu vidi.

Shogar dyine nyedli bu Woparkwang

17“Taman nu za nga bakya ma nggutl wopar bu Musa ndu bularku bu annabikwang nuga ba. Na nga ba ma pasha wor nuga ba, nga bakya ma nyel wora.

18Zhire nga zuran ye nu, me ku maa vidi ndu ma vughai sagha, aa tun mbillokh aa dobtu tun kodom mbu bular woparang bu sagha ba, kope wa nyel kap.

19Kume nang kap njif nuke nu khutlo da chele woparku na ba, aa me kodomme ni, tu yang shoga ye nduki ku shi wa nyin shikyang, ka qa nda njif nu dukki katar mbu kwaadar vidi. Yang aaki khutloki, tu yang shoga ye nduki, ka qa nda nduk gori mbu kwaadar bu Magham.

20Jiwa nga zuran ye nu, mbu nun duk Maalumku ndu Pariseku ndu jeembu ba shwat tun bu vi nu mbu kwaadar bu Magham ba.

Shogar dyine Shokhna

(Luk 12:57-59)

21“Tun wa tuk wa ze zhikanerem za, ‘Shi na tlaghar mud ba, kap njif nu tlaghaki mudlen ka kuma nda.’

22Yang nga zuran ye nu, aaki shiki shokhnar nu mudlen ka kuma nda. Njif nu qaki mudlen nduk ‘Bamndi,’ ka du ndu chin gume kumari, njif nu qaki mudlen za ‘Nggubung’ shipakya gidim bai.

23“Kume nang mbu ta ma shi vurti gume dukul sadkyang to yang kor nu dyine mudlo a shokhnar ndu to,

²⁴to d_ung v_ur_ti baarang gha gume d_uk_ulang dong. To d_u to d_a t_la_d n_u m_ud_lwang dong, kom to d_a ba to shi v_ur_ti baarang.

²⁵“M_bu nduk wa da zhaano baaro, to shi wakho tun t_la_d n_u chin yiti njivi fan n_u vi nun gume kumari. M_bu wanang ba ka v_ur_tor n_u m_bu khar n_u kumari, n_u kumarang yang ka sa n_u m_bu khar n_u g_undi m_bu var ku t_u khiiror gha zhaar_um.

²⁶Zhire nga z_uran yoro b_u feetor n_u dam ba kope ta bi m_uzhindi n_uke a mburor kap.

Shogar d_yine Zawa

²⁷“Tun wa t_uk wa ze wor za, ‘Shi na zawa ba.’

²⁸Yang ngaa z_uran ye nu kap njif n_u nggutki nusu t_u shim shi zawar n_u chin wa woda qaandi n_u chin m_bu mem_unanan.

²⁹M_buke yitor n_u z_uma wa ka sa ma sola to f_ulokh to mbuk gha. Ka duk ku m_bu_d na me bar da ve man vaaro, ye ku mbuk manva guma da n_u m_bu gidim bai.

³⁰Yang t_uk, m_bu khaa n_u z_uma wa ka sa ma sola, kurto n_u gha to mbuk gha ka duk ku m_bu_d na me bar da ve man vaaro, ye ku mbuk manva guma da n_u b_u gidim bai.

Shogar d_yine Nggar B_ur_ti

(Mat 19:9; Mar 10:11-12; Luk 16:18)

³¹“Zhu tang wa ze wor za, kap njif n_uke a ma ngga nokhzan gha, ku v_ur lagarkati nggar b_ur_ti yenda.

³²Yang nga z_uran ye n_u, kap njif n_u nggaki nokhzan gha m_bu shikya zawa n_u njif nggur ba, sakya nda n_u m_bu njiv n_uke ku shi zawa. Yang t_uk, aaki b_ur_ki nokhzi nggakandang, a shikya zawa n_u chin.

Shogar d_yine dar alqawar

³³“Wanang t_uk tun wa t_uk wa ze nduki n_u zhu za, ‘Zhang na shi d_yi no daki alqawar ba, yang to nyel alqawar no daki ye Magham.’

³⁴Yang nga z_uran ye nu, shi nu k_umnda shwat ba. Aa n_u maa vid_i, k_ume nang ke zhakh_dy_e b_u Magham.

³⁵Aa n_u maa v_ughai k_ume nang ke d_ye d_ungndi saaran, yang k_umnda nu n_u Urshalima ba k_ume nang ke ghai b_u Kuji Gwaanjang.

³⁶Yang k_umndana n_u d_yinor zum ba k_ume tom b_u d_uma gab n_u aa ghosi yen da ku kha ma bong ba yang chit ba.

³⁷Buu ku ‘T’ baanu kha ma ‘T’ n_u ‘O, O’ kha ma ‘O, O’ Kap d_yi n_u peetaki nang a vi she N_u m_unarang.

Shogar d_yine D_li ga_da

(Luk 6:29-30)

38“Tun wa tük d̄yi n̄ z̄uki za, ‘Yiti me b̄u yiti, dlin me b̄u dlin.’

39Yang nga z̄uran ye nu, ngḡutl nu k̄u nduk m̄una nu ba, mb̄u nduk wa b̄utlor ve shalnggor n̄ z̄uma to damb̄ur shalnggor da nda yenda.

40Mb̄u nduk wa da zhaano ba ma lawa ye lukti n̄ mbu bar khaaro, to v̄ur yenda kap nd̄u lukti gwaanjang.

41Mb̄u nduk wa ranna ro za shi na yir kilomite da nd̄u chin, to shi aa kilomite rap nd̄u chini.

42Mb̄u nduk wa khud̄ d̄yi nggur khaaro to v̄ur yenda. Njif n̄ d̄a ba ki ma dl̄u zomchi, ngḡutl na nda si ba.

Ndolo n̄ Zhangndi baaro

(Luk 6:27-28, 32-36)

43“Tun wa tük wa z̄u za, ‘Ndolo n̄ bing baaro, to zhang n̄ zhangndi baaro.’

44Yang nga z̄uran ye nu, ndolama n̄ zhangndi baanu, tun shi barar ye nduki n̄uke a v̄ur bonye ye nu.

45Mb̄u tun wa shi wanang tun ka kha ma qusonggi b̄u Zhinonu n̄uke a mb̄u vid̄i, k̄ume wa ka sa fud̄ar t̄u shi yarang d̄yine nduki mbarkandi nd̄u nduki malkandi, t̄u v̄ur romndi ye n̄ jeembu nd̄u n̄ m̄unarku.

46Mb̄u tun a ndola kya n̄ ndolar nu d̄yenda, tun ka gwa d̄ye biira funa? Aa n̄ dl̄ur zhaanggalku wa ka shi ba wa nun ka shikyang.

47Mb̄u tun ka shi kya qaandi ye nyeezonu d̄yenda tun duk beena ndukyang ve n̄uma? Aa nduki n̄uke d̄ya Yakhude ku ba wa ka shi wanang.

48K̄ume wanang, tun kha nyeedlan wa n̄uke Zhinonu n̄uke a mb̄u vid̄i nyeedlan.

Matta 6

Shogar d̄yine shir M̄unki

1“K̄ur ma vaanu ma k̄u shi nu tl̄unar jeembu k̄ume nar yiti nduk ba. Mb̄u tun wa shi wanang, tun b̄u gwa d̄ye bi baanu she Zhinonu n̄uke a mb̄u vid̄i ba.

2“K̄ume nang, mb̄u tun a ma v̄ur tunu ye n̄ song, ki nu khang bala d̄yinan ba, ba wa n̄uke n̄ m̄unarkwang ka shiki mb̄u maa tabar baanda, nd̄u yiti njiv ku ma k̄u nduki makhta wora. Zhire nga z̄uran ye nu wa wod̄a dl̄u d̄ye bi baanda.

3Yang mb̄u ta ma v̄ur tunu ye n̄ song, njig na t̄u njif nggur z̄un d̄yi n̄uke ta ma shiran ba.

4D̄yi mbarkandi n̄uke ta shiran mb̄u tukarang, Zhinkir ba n̄uke a mb̄u vid̄i n̄uka naki d̄yi n̄uke a shir mb̄u tuka ka biiki ro.

Shogar d̄yine Barari

(Luk 11:2-4)

⁵“Yang tük, mbü tun a ma bara, shi nu wa nü münar ku nang ba. Wa ka shim shi bararku ye maa tabar baanda chingndan ndü yiti njivku ma kü nduki na wora. Zhire nga zuran ye nu, wa woda dlü dye bi baanda.

⁶Ba yang mbü ta ma bara to vi nü küba to za me virang nü dyinoro, to shi barar ye Zhinkir ba nüke a mbü tuka, Zhinkir ba nüka naki dyin mbü tuka ka biiro ro.

⁷Mbü tun a barari, ki nu khang balar wa nduki nüke nü zun Magham ba, wa ka taman ku za khang balar baanda ka saki tü Magham tük wora.

⁸Shi nu wa wor ba, küme Magham wa zun dyi nüke tun a gangndan fan khud nu nda.

⁹“Kü barar baanu kha wanang: ‘Zhinerem nüke a mbü vidi kü nduk sawa dlumoro,

¹⁰kwaadar ba ta ba, kü shimndi ba shi mbü larji, wa nüke a san mbü vidi.

¹¹To vur dye zumndi nü piti fudar meeni yerem.

¹²To yaapa solar baarem yerem, wa nüke chem a yaaparan ye nduki nü shiki solar yerem.

¹³Njig na rem chem nggut nü mbü sola ba, yang to shakh chele baarem ndü Nu münarang.’

¹⁴“Küme mbü tun wa yaapa solar bü nduki nü shiki solar ye nu, Zhinonu nüke a mbü vidi ka yaapa solar baanu ye nu tük.

¹⁵Yang mbü nun yaapa solar bü nduki ye wor ba, Zhinonu bü yaapa solar baanu ye nu tük zum ba.

Shogar dyine Zhumti

¹⁶“Mbü tun a zhumti, khanu ndü mbü yitonu zhum wa nüke nü münarkwang ka shiki ba. Wa ka subur mbü yiti wor nügha ma kü nduki zun za wora zhumti. Zhire nga zuran ye nu, wa woda dlü dye bi baanda.

¹⁷Yang mbü ta zhumti, to shib mbü yitor nügha, to pasha mor nü mbü dyinoro,

¹⁸ma kü nduk zun za ta zhumti ba. Zhu nüke a mbü tuka, nüka naki dyin mbü tukari, ka biiro ro.

Shogar dyine tabar Gunar nü Vidi

(Luk 12:33-34)

¹⁹“Taba nu gunar ye vaanu nü fan larji ye maa nüke susuti ndü nar loghos ka suburki nügha ba, ye maa nüke nü muuriku ka viki tü muura bar ba.

²⁰Yang taba ma gunar ye vaanu nü vidi, ye maa nüke bü na loghos ba yang susut bü subur nügha ba, nü muuri ku tük bü vi tü muura bar ba.

21 K_ume ye maa n_uke g_unar baaro a si nang ke ye maa n_uke kwaari baaro a ye maaran.

Yarang bu Manva

(Luk 11:34-36)

22 “Yiti ke yarang bu manva, mbu yitor mbari manva kap ka kha yarang mad_yi.

23 Yang mbu yitor mbar ba, manva kap ka kha zhum. Mbu yarang bu manva wa gab ma zhum maa, zhum maarang ka shi mad_yi shwat.

Khar Maava ye Magham ndu Ghaari ghai ye Muzhin

(Luk 16:13)

24 “Sarda nduk bu kha ma maavi bu nu rafti rap guma da ba, wa kus ku njig da to kus da. Ka shi tlunar zhirekandi ye dandang, tu ndum dandang. Sarda tom bu ghar ghai ye Magham suyen ndu shimndi muzhin guma da ba.

Maitar Magham

(Luk 12:22-31)

25 “K_ume nang nga z_uran ye nu, damta nu ndu khar viti baanu d_yine d_yi n_uke tun ka z_umki tun za, ndu lukti n_uke tun ka saki ba. Alapa nyifi nu duk d_ye z_um de? Yang da, manva nu duk lukti n_uke tun ka saki ba goma?

26 Nggut ma d_yikhtiku nu vidi ba, nuka shi kabtiku tu shi kumndi ku ba, yang nuka taba nu gatla zum ba. Kap ndu nang, Zhinonu n_uke a mbu vidi wa ka zum ndu wora. Alapa nun duk wor ndu zhaaji ba?

27 Yang da, ki chele baanu k_ume damtar baran ka dumaki shaata sarchi da nu d_yine qaandi virkir barana?

28 “Yang tuk num saki tun ki damtar d_yine lukti n_uke tun ka sakya na? Nggut ma viiri qufarku nuka gorki gar ba, nuka tluna aa num ku ba, yang nuka shi shaka zum ba.

29 Kap ndu nang, nga z_uran ye nu, aa kuji Solomon ndu pooni zhaaji n_uke a khanda, sar da nu sa lukti mbarkandi tu shi viri wa da chele wuzundiku nang ba.

30 Yang mbu Magham ka doona wuzundi gar n_ugha mbari wanang aa n_uke nuka shob ku ba, mbu wa gorku meeni, wur ka va wor n_ugha, yang tun da, alapa bu doona nu dukti nang ba? Tun nu song maito!

31 K_ume nang damta nu tun ki z_uran za, ‘Chem ka zumkya numa?’ Ndu ‘Chem ka zakya numa?’ Ndu ‘Chem ka sakya num kwa ba?’

32 K_ume nduki n_uke nu zun Magham ba kya lab poona d_yiku nang. Yang Zhinonu n_uke a mbu vidi wa zun tun a gang d_yiku nang kap.

³³Yang d̄yi gwaanji n̄ gumapaali nang ke gang ma kwaadar b̄ Magham nd̄ shir shimndi baran, beena d̄yikunang kap ka shaata ye nu n̄ si.

³⁴K̄me nang, damta nu n̄ d̄yin wur ba, wur a bar nd̄ damtar baran zum, damtar n̄ meeni wa gama nu.

Matta 7

Kuma nu aaki ba

(Luk 6:37-38, 41-42)

¹“Na nu zop b̄ aaki ba, nduk b̄ na zop baanu zum ba.

²K̄me kumar no kumaki nduki si nang ke kumar n̄ke ka ba kumaki si. D̄b zhiiri no zhiiki ye nduki mban, ka ba zhi yor ba si.

³“N̄m saki ta ngḡt ye wuz̄ndi n̄ke a mb̄ yiti m̄dlo yang no damta nd̄ kodong q̄far n̄ke a mb̄ baa yitorang ba?

⁴Yang t̄k, to ka ze m̄dlo no za bu fed nga ye wuz̄ndi bar yor mb̄ yitora kikimnda, n̄ke kodong q̄fara nje mb̄ yitorang na?

⁵To n̄ m̄na, fed kodong q̄far n̄ke a mb̄ yitorang bar dong, kom to ka na njiv fet ye wuz̄ndi n̄ke a mb̄ yiti m̄dlwang bar mbari.

⁶“V̄r nu d̄yi shakhshakhndi ye yidaku ba. Yang v̄r nu ndogdi n̄ zhaaji ye aledeku ba. K̄me ka khatl n̄gha ku, t̄ yang gab n̄ d̄yinonu t̄ ruba nun gha.

Khud ma, Lab ma, Ghwad ma

(Luk 11:9-13)

⁷“K̄s ma khutan ka v̄r ye nu, k̄s ma labtan tun ka gwa. K̄s ma ghwatan ka q̄n ye nu.

⁸K̄me aaki khudki ka v̄r yenda, aaki labki ka gwa, njif n̄ ghwadki ka q̄n yenda.

⁹“Wod̄ye ki chele baanu woi baran ka khudki d̄ye zumndi khanda t̄ yang v̄r ndogdi yenda?

¹⁰Wanang t̄k, mb̄ woyang khud̄ kya yurvu, ka v̄r s̄ti yenda mu?

¹¹Mb̄ yang tunu aa n̄ke tun n̄ m̄narku yang tun wa z̄n d̄yi mbarkandi n̄ke tun ka v̄rki ye qusonggi baanu, yang Zhinonu n̄ke a mb̄ vid̄i d̄a, ai ka v̄r d̄yi mbarkandi ye nduki n̄ khudki nda!

¹²Kap d̄yi n̄ke tun a shim k̄ nduk shi ye nu tun shi ye wor t̄k, k̄me nang ke d̄yi n̄ Wopar b̄ Musa nd̄ annabikwang shogaki bara.

Me vi Borborndi

(Luk 13:24)

13“Vi ma ve me vi borborndang, kume me vi nuka duki ndu nduk gidim bai dlamdlam. Kume mburi njivanang ndolndol, nu mburan ku khang.

14Yang me vi nuka duki ndu nduk ye maa nyifi borbor, mburi njivanang bonye si. Nu mburan khang ku ba.

Nduk ka zun Qufa nu ve Khar Yen

(Luk 6:43-44)

15“Kur ma vaanu ndu kotame annabiku nuka ba ki she nu mbu shipar bu ndubangku yang wa dya yidi gaari nuke a tuk meeri madyi ku.

16Tun ka zun wor nu kunshe dye shir baanda. Wodye nduk wa ka dakh ye baawu ve nggoduma mu, yang tuk nduk wa ka dakh ye suga ve qufar daanggir mu?

17Wanang tuk, aa nyi qufar mbarkandi wa ka kha qusonggi mbarkandi, yang qufar malkandi ka kha kya qusonggi malkandi.

18Qufar mbarkandi nuka kha qusonggi malkandi ba, wanang tuk qufar malkandi nuka kha qusonggi mbarkandi zum ba.

19Kap qufar nuke nu kha qusonggi mbarkandi ba, ka kum nugha tu mbuk nu bai.

20Kume nang tun ka zun annabi wollo ku nu kunshe dye shir baanda.

Sar da nang zundo nu ba

(Luk 13:25-27)

21“Kap nduki nuka qaki nga ‘Zhinerem gwaanji, Zhinerem gwaanji’ ka viki nu mbu kwaadar bu Magham ba, kope njif nu shiki dyi nuke Zhinkir bang nuke a mbu vidi a shimndan.

22Ye fudar naandang nduki khang ka zu ya ku za, ‘Zhinerem gwaanji, Zhinerem Gwaanji! Chem wopaki balar bu Magham mbu dlumor ba goma? Nyem komba khukheeti ku mbu dlumor de? Nyem shi dye lazhamku khang mbu dlumo ba?’

23Kom yang ngga ze wor nga za, ‘Sar da nang zundo nu ba, du ma ya bar fan, tun nu tlunar malkandi.’

Nu Dundiku Rap

(Luk 6:47-49)

24“Kume nang, njif nu tukki balar bang nang tu shi tlunar si, ka kha wa nu kadari nu dunki rafti baran nu dyin tandal.

25Nu romnda ba ki, tu zodarku nyedli, tu khukheeti a guri tu butl nu ve raftang, yang nu guda ba, kume sa saari dundang nu dyin tandal.

26“Yang tuk kap njif nu tukki balar bang nang, tu yang zhang tlunar si gha a khar wa nggubung nggur nu dunki rafti baran nu dyin wudyiri.

²⁷Nu khiiki romndi, tu zodarku nyedli, tu khukheetang guri tu butl nu ve raftang, tu raftang guda, gudar malkandi.”

²⁸Nu Yesu wodaki zu dyikunang, tu tabar ndukikwang shi lazham bu pooni shogar baranang.

²⁹Kume shi shogarang ye wor wa njif nu zalala, wa ngga yen ndu Maalum Taurete kwang.

Matta 8

Yesu wa Shaana nu Khaati gwaanji

(Mar 1:40-45; Luk 5:12-16)

¹Nu Yesu a zhurki dyine dlengang, tu tabar nduki khang mburi nda.

²Fan ndu fan tu nu khaati gwaanji nggur a ba tu shul gha gume nda tu zu za, “Zhinerem gwaanji, mbu ta shimi to ka duma gabti ndu nga tang kha shakhshakh.”

³Tu Yesu da kharan tu suba nda si tu zu za, “Nga shimi, kho Shakhshakh.” Fan ndu fan tu nu khaati gwaanja shaana.

⁴Tu yang Yesu ze nda za, “Kugam zu na dyi nang ye aaki ba, du to da wud va ye kurwang, to vur vurtang ba wa nu wopar bu Musa zuki. Shu wanang ma ku aaki zun nuke za ta shaana.”

Yesu wa Shaana pude bu Gorkir Soje ngguri

(Luk 7:1-10)

⁵Sarchi nu Yesu viki nu mbu ghai Kaparnakhum, tu gorkir soje Rome nggur a ba she nda ma gang shaata tu khuti nda za,

⁶“Zhinerem gwaanji, pude banga nje qaandan kaari, zubtan, a mbu bonye madyikandi.”

⁷Tu Yesu ze nda za, “Ngga da ba tang shaana nda.”

⁸Tu sojang tlogha yenda za, “Zhinerem gwaanji, nang khul a ba na kaa bang ba, yang shi ba bala dyenda, pude bang ka shaana.

⁹Kume aa nga nang, nga mbu bun njif ngguri, yang sojeku a nje tuk mbu buna. Ngaa kaa ze da chele baanda nga za, ‘Du’ tu di, tang ze nggur nga za, ‘A bo’ tu da ba. Tang ze maavi bang, nga za, ‘Shi dyinang ka’ tu yang shi.”

¹⁰Nu Yesu tukki balar nang, tu shi lazham, tu ze nduki nuke a mbu gaanje nda za, “Zhire ngaa zuran ye nu, sar da aa mbu Israila nang gwa nu maito dumburkandi wanang ba.

¹¹Nga z_uran ye nu, nduki khang ku n_uke d_ya Yakhudeku ba ka d_a vi ku d_okhatla nd_u mugu t_u kha gha ku maa z_um d_ye z_umndi s_uyen nd_u Yibram nd_u Yishaku, nd_u Nyagham mb_u kwaadar vidi.

¹²Yang ka mbuk nduki n_uke t_uga wor ke qusonggi kwaadar b_u Magham, t_u yang zhang gha kwang n_u dam. Mb_u zhum maari, ye maa n_uke ka shiki ghoori ku nd_u k_uti dliindi.”

¹³T_u Yesu ze gorkir soje Romyang za, “Du, ka shi yor ba wa no maitaki.” Fan nd_u fan t_u pude baranang shaana.

Yesu wa Shaana s_urvi Biturus nusukandi

(Mar 1:29-31; Luk 4:38-39)

¹⁴N_u Yesu viki n_u kaa b_u Biturus, t_u na man nokhzi Biturus qaandan, n_u balbali.

¹⁵T_u s_uba kharan, t_u yang balbalang ngga nda gha, t_u ji n_u vidi t_u shi t_unar yenda.

Yesu wa Shaana nduki khang me Mugdi

¹⁶N_u mugdi shiki, t_u ndukya ba nd_u n_u kh_ukheetiku yenda khang, t_u fed kh_ukheetikwang bar ba n_u balar mb_u men. T_u gab t_uk t_u shaana r_um nduki n_uke n_u da lawan ku ba.

¹⁷Shi wanang ma k_u nyel d_yi n_u z_uki n_u k_unshe annabi Yishaya za, “Wa da khaatiku baarem bara, t_u shakhterem nd_u song dar lawan.”

N_u z_uran ku za wor ka mbu Yesu

(Luk 9:57-62)

¹⁸N_u Yesu naki tabar nduki khang wa kara nda ku, t_u sa za k_u dlan dam ku me g_umndi dandang.

¹⁹T_u Maal_um Taurete nggur a ba t_u ze nda za, “Maal_um, ngga mburoro kap ye maa n_uke ta yir si.”

²⁰T_u Yesu ze nda za, “Gwa kha birimbirimku, aa d_yikhtiku n_u vidi pugdi a nje kha wora, yang Yi b_u nduk maa qan khanda ba.”

²¹T_u da chele b_u n_u mburindakwang z_u za, “Zhinerem gwaanji, bu d_u nga dong tang a pa m_uti k_umaandi banga.”

²²T_u yang Yesu ze nda za, “A mburi nga, njig nduki n_uke m_utanku mb_u jiimba k_u pa nyeezi wor m_utkandi ku.”

Yesu wa sa Kh_ukheeti d_umb_ur_ukandi t_u Ching gha

(Mar 4:35-41; Luk 8:22-25)

²³N_u viki n_u mb_u d_umb_ul d_yimi, t_u n_u mburindakwang d_u gaanje nda.

²⁴T_u kh_ukheeti d_umb_ur_ukandi a ji mb_u d_yim chitndang. T_u d_yimang k_us pakhdar n_u mb_u d_umb_ulang, yang Yesu a nje mban a d_yeni.

²⁵Tu yang nu mburindakwang du tu da nakha nda tu ze nda za, “Zhinerem gwaanji dono remi, chem a me muti.”

²⁶Tu tlogha ye wor za, “Num saki tun a tuk sawara, tun nuke maito baanu kata?” Tu yang ji tu var wuuri ye khukheetang ndu dyim chitndang, tu maarang kha yit.

²⁷Tu ndukyang shi lazham tu kus zuran ku za, “Na dya nyi pooni nduka, nuke khukheeti ndu dyim chitndang mbu suqurana na?”

Yesu wa Shaana nu Khukheetiku

(Mar 5:1-20; Luk 8:26-39)

²⁸Nu dlaki dyim chitndang nu dam ku, mbu dlar ghai Gadarin, tu yirtiku wor rap na viki ku ye maa nuka paki muti ku gama ndu chin. Wa kha ku ma dye sawa ku nuke nduka nje nuka mbuki njiva tuk ba.

²⁹Tu ghwat zhaano ku tu zu ku za, “Num baki ndu chema, Yi bu Magham? Ta bakya ma vur bonye yerem me ku sarchi ni shi mu?”

³⁰Yang tabar aledeku a nje a khutlori ku guma kodom.

³¹Tu khukheetikwang khuti nda za, “Mbuke ta kombarem, njigterem chem vi nu mbu aledeku nang.”

³²Tu Yesu ze wor za, “Du ma!” Tu vi ku bara ta vi nu mbe aledekwang, yang ba fan ndu fan tu tabar aledekwang butl dar ku tu zhan mbu dyimang tu mud ku.

³³Tu nu khutlo aledekwang da vaanda tu vi nu mbu ghai ta zu aanum ye aaki kap ndu dyi nu gwaki yirtikwang.

³⁴Tu nduki nu mbu ghayang rum a vi ma na Yesu. Nu naki nda ku tu khuti nda ku za ku njig mbu dlar ghai baanda ye wora.

Matta 9

Yesu wa Shaana njif nggur nuke Zurdaran

(Mar 2:1-12; Luk 5:17-26)

¹Tu Yesu vi nu mbu dumbul dyim, tu dlan dam tu du mbu ghai nuke kharan ye maarang.

²Tu yang da ba ndu njif nggur nuke zurdaran qaandan dyine kurbuki. Nu Yesu naki maito baanda, tu ze njif zurdakandang za, “Woi banga, damtana ba wa yaapa solar ba yoro.”

³Tukti nang, tu beena Maalum Taurete ku nggur kus konyi mbu memuna wor za, “Khuski nang a ndumkya Magham.”

⁴Nuke Yesu wa zun konyi baandang, tu ze wor za, “Num saki tun ki kwari malkandi mbu memuna nu wanangang?”

⁵Nyi dukki ndolndola, ku nduk zu za, 'Wa yaapa solar ba yor mu?' Yang 'Ju to shi yiri?'

⁶Yang nga shim zun nu nuke zalale a nje kha Yi bu nduku ma ku yaapa solar ye nduku mbu larji nang." Tu ze njif zurdakandang za, "Ju to da kurbuk ba to du va kaari."

⁷Tu njifang ji tu du kaa baran.

⁸Nu tabar ndukyang naki wanang tu sawar kus wora, tu gor dum Magham nu vurki zalale na ye nduki.

Yesu wa qa Matta
(Mar 2:13-17; Luk 5:27-32)

⁹Nu Yesu zumki guma ndu yiri, tu na khuski nggur nuka qaki nda za Matta, kharan gha ye maa dur zhaangali; tu Yesu ze nda za, "A mburi nga." Tu yang ji tu mburi nda.

¹⁰Qursan, Yesu a zum dye zumndi kaa bu Matta, tu nu dur zhaanggalku ndu nu solarku khang a ba tu kha gha suyen ndu chin ndu nu mburindakwang.

¹¹Nu Parisekwang naki wanangang, tu ze nu mburi nda kwang za, "Num saki tu Maalum baanu ki zum dye zumndi ndu nu dur zhaanggalku ndu nu solarkwang na?"

¹²Nu Yesu tukki tu zu za, "Nduki nuke var wor muni bu damta ndu nu kuzhi ba, buka nduki nuke var wor mun ba ka damtaki ndu nu kuzhiri.

¹³Du ma tun a nggut mbu dyi nuke balar na a zuran, 'Nga gang sadka kha nu ba, nga shimkya nar zhiyaye.' Kume na nga ba ma qa nu jeembu ku ba, nga ba kume nu solarku."

Zhamndi dyine Zhumti
(Mar 2:18-22; Luk 5:33-39)

¹⁴Sarchi ni, tu nu mbu Yokhana ku a ba she Yesu tu zham nda ku za, "Num saki chem ndu Pariseku chem wa ka shi zhumti yang nu mburokwang nuka shi ba?"

¹⁵Tu Yesu tlogha ye wor za, "Wodye raptikirku bu nu zhin burti wa ka shi chiti mbu sarchi nuke a nje suyen ndu wor mu? Yang sarchi a nje a bari nuke ka ba da nu zhin burtang bar kha wora, nang ke sarchi nuke ka shiki zhumti ku.

¹⁶"Nduk a nje nuke ka talki mewar kelbeng kapar nuke nu za ba nu dyine ngguzur kapa ba, kume mbu wa za, taatlang ka byakhi tu duk nu sotndang.

¹⁷Nduka nje nuke ka zuki dyim anap mewakandi nu mbu kidlingndi kuzumndi gumakandi ba, aa wa zi, kidlingndang ka byakhi, tu dyim anapang mbuf nu yaghai, wonji kidlingndang wa suburi. Shipa ku nduk zu mewar dyim anap nu

mbu mewar kudlingndi kuzum. Na ka sa nduk bu mbud dyim anapang ba yang kudlingdang ba.”

Yi bu Jairus ndu Nokhzi nu Khaati mbuti Tom

(Mar 5:21-43; Luk 8:40-56)

18Yesu a mbu zu dyikunang ye wora tu dle gume maa tabar bu Yakhude ku nggur a ba tu shul gha gume nda tu zu za, “Yi bang ye nusu wa mud nu shob ba, yang a bo to suba nda ka nakha.”

19Tu Yesu ndu nu mburi nda kwang du syen ndu khuskyang ku.

20Tu yang nokhzi nggur nu shiki sonyi gwaanggum rap ndu khaati mbuti tom a ba gaanje nda tu suba me bun lukti baran.

21A zuran mbu memunaran za, “Aa mbu nga suba kya lukti baran dyenda, ngga shaana.”

22Nu Yesu mbumki tu na nda, tu zu za, “Damtana ba yi banga, maito ba wa shaana ro.” Fan ndu fan tu nokhzang shaana.

23Nu Yesu khulki kaa bu dle gumyang, tu na nu pi pelnggum ku ndu tabar ndukiku khang a gho mutang.

24Tu ze wor za, “Ji ma bar ya fan ka! Ye wonkharang nu mud ba, a shikya ba dyeni.” Tu yang shi musi nar nggubung yenda ku.

25Yang ba ni kombaki wor nu dam, tu vi tu kub khar wonkharang, tu wonkharang ji nu vidi.

26Tu labar nang du aa fun mbu dlar ghayang.

Yesu wa Shaana Pugumku ndu Medum

27Nu Yesu njigki ye maaran tu pugumku nggur wor rap mbu gaanje nda tu kus da suqura wor nu vidi a zuran ku za, “No zhiyaye baarem, Yi bu Dauda!”

28Nu Yesu viki nu mbu rafti ngguri tu pugumkwang a ba she nda, tu yang ze wor za, “Tun wa maita za ngga duma shaana nu mu?” Tu tlogha yenda ku za, “E Zhinerem gwaanji.”

29Tu suba yiti wor tu zu za, “Tun ka shaana kume maito baanu.”

30Tu yiti pugumkwang quni, kom tu Yesu mata wor madyi za, “Zu nu dyinang ye aaki ba.”

31Tu yang vi nu dam ku tu da zu labar nang nu aa fun mbu ghayang.

32Nu Yesu ndu nu mburindakwang viki nu dam ku, tu da ba ndu njif nggur nu khukheeti saki nuka duma bala ba yenda.

³³Nu fedki khukheetang bara, tu njifang nggasi balari. Tu tabar ndukyang shi lazham ku tu zu ku za, “Sar da nu nduk na tun wanang mbu Israila ba.”

³⁴Tu yang Parisekwang zu za, “Ai, a shikya boote ndu zalale bu gorkir bu khukheetiku ma fed khukheetikwang bara.”

Yesu wa tuk Zhiyaye bu Nduki

³⁵Tu Yesu du mbu ghaiku ndu gureku kap a shogar ye wor mbu kib tabar baanda a wopar labar munkandi nu kwaadar bu Magham. Tu kus shaana aa nyi nu khaatiku ndu nduki nuke nu da lawan ku ba.

³⁶Nu naki nduki wa taba khang tu tuk zhiyaye baanda, kume a za bonyeku yang nu khutlo nje ba. Wa kha ku wa ndubangku nuke nu khutlo kha wor ba.

³⁷Tu yang ze nu mburindakwang za, “Kumndang a nje khang, yang nu tlunarkwang wa kata.

³⁸Kume nang, khud ma nu damang ku da ruk nu tlunarku ma kumndang.”

Matta 10

Yesu wa Dat Pudekwang

(Mar 3:13-19; Luk 6:12-16)

¹Tu Yesu qa nu mburi nda ku gwaanggum rap ndang, tu vur zalale ye wor ma fed khukheetiku malkandi bar ndu shaanar aa nyi pooni khaati ndu nduki nuke nu da lawan ba.

²Wonji dlum pudeku gwaanggum rap ndang. Gumapaali, Siman nuka qaki nda Biturus, ndu khachinkir baran Andurawus, ndu Yaqub yi bu Zabadi, ndu khachinkir baran Yokhana.

³Kom ndu Filibus, ndu Bartilomi, ndu Toma, ndu Matta nu dlur zhaanggali, ndu Yaqub yi bu Alfawus, ndu Tadiyus,

⁴ndu Siman khuzi Kanana, ndu Yakhuda Iskariyoti nu masaki nda bara.

Yesu wa Ruk Pudeku Gwaanggum rapndang

(Mar 6:7-13; Luk 9:1-6)

⁵Tu Yesu ruk pudeku baran gwaanggum rapndang tu ze wor za, “Du nu she nduki nuke dya Yakhude ku ba, yang vi nu nu mbu ghai bu Samariye ku ba.

⁶Duma kya she ndubangku saghakandi bu Israila.

⁷Du ma tun a shi waazu balar bu Magham ye wor nun za, ‘Kwaadar bu Magham a shi bing bari.’

⁸Tun a shaana nduki nuke var wor mun ba, tun a nakha nduki nu mudki, tun a shaana nu khaati gwaanji ku tu kha shakhshakh, tun a fed khukheetiku bara. Tun gwa munki, yang vur ma bar munki tuk.

⁹Khub nu muzhin ndu aa nyi tun nu shipaki muzhin nuke tun ka shiki boote si me kha nu ba.

¹⁰Da nu kulup ma yir nang ba, yang da nu lukti rap ndu pagham ndu saabi ba, kume nu tlunar wa shipa ku gwa dyi nuke ku shaata varan si.

¹¹“Ghai ndu gure nun viki nu nje kap, tun lab nduk mbarkandi tun a gal nu she nda kope sarchi nuke tun a shim njig ghayang.

¹²Mbu tun wa vi nu mbu raftang, tun shi qaandi ye wora.

¹³Mbu dya rafti bu nduki mbarkandi, tun shi barar ku Magham vur qaandi memunar ye wora. Yang mbu dya nduki mbarkandi ba, ku gwa qaandi memunar she Magham ku ba.

¹⁴Kap njif nuke nu gada nu ba, ko njif nu zhangki tuk balar baanu gha, ba tun a viri bar mbu raftang ko mbu ghayang tun mba kalau mbu saaronu nu gha.

¹⁵Zhire nga zuran ye nu, fudar wuri, ka duk ndu tukti zhiyaye bu Sodom ndu Gomora ye nduki nu mbu ghai nang.

Bonye nuke a bari

(Mar 13:9-13; Luk 12:11-12; 21:12-19)

¹⁶“Wonji nga ruktonu wa ndubangku chele yidi gaariku, kume wanang, tun kha ndu kafari wa sutiku, yang tuk tun kha nu song subur wa mbola.

¹⁷“Tun kur vaanu ndu nduki, kume ka da zhaano baanu nu gume nu kumarku tu shi kurpi ye nu mbu maa tabarku baanda.

¹⁸Kume nga, ka du ndu tun gume dlegumeku ndu kujiku, ma ku wopa nu Labar Mbarkandang gume wora ndu gume kurjiku.

¹⁹Mbu wa kusunu ku, damta nu ndu dyi nuke tun ka zuki ye wor ba, ka vur dyi nuke tun ka zuki ye wor sarchi nang.

²⁰Kume dya tun kya balarang ba, Jiimbi bu Zhinkir baanu kya balarang nu kun she nu.

²¹“Khachinki ka vur mudlen ma ku tlagha nda, tu zhinki vur woi baran tuk, qusongga yang ka nggud nu ve nduk kudaandiku baanda, ka sa tu tlagha wora.

²²Nduki kap ka zhangndonu kume nga, yang njif nu kanadaki ma khudli ye laudar san ka dana.

²³Mbu wa vur bonye ye nu mbu ghai nang, tun dan mbu ghai nuke a guma. Ngaa zu zhire ye nu, me ku baara nu dyin ghaiku nu Israila kap Yi bu nduk kafa gabi.

²⁴“Nu dlur shoga nuka duk Maalum baran ba, yang maava tuk nuka duk nu rafti baran ba.

25 Aa nuke nu dlur shoga ka duma khar wa Maalum baran, tu maava kha wa nu rafti baran. Yang ma nuke wa qa nu raftang za Baalzabul, ka qa ndukiku baran za numa?

Njif nuke ku Nduk tuk Sawar baran

(Luk 12:5-7)

26 “Kume nang, tuk nu sawar baanda ba, sar da tun a nje tukakandi nuke bu ba vi ye dalang ba ba. Yang tuk tun a nje tukaran nuke za nduk bu ba zun ba ba.

27 Dyi nang zuki ye nu mbu tukari, tun zur nda ye dalangi. Yang tuk, dyi nang supaki ye nu supa, tun wopa nda muna patle.

28 Tuk nu sawar bu nu tlaghar mutiku ba, kume bu duma tlagha jimbunu ba. Tuk ma kya sawar bu njif nuke ka dumaki tlagha man vaanu kap ndu jimbunu mbu gidim bai.

29 Wodye muzhindi zhilo rap dya kobo da ba goma? Yang kap ndu nang, aa kaada chele zhiloku nang bu nggud nu yaghai waare zundi bu Zhinonu ba.

30 Aa ghosi dyinonu kap shigaran.

31 Kume nang, tuk nu sawa ba. Zhaaji baanu wa duk bu zhilo sar khang.

Saidar Yesu gume Nduki

(Luk 12:8-9)

32 “Kap njif nu saidaki nga gume nduki ngga saida nda gume Zhinkir bang nuke a mbu vidi.

33 Yang tuk aaki zhangki saida nga gha gume nduki, ngga ba zhang saida nda gume Zhinkir banga mbu vidi.

Nduki ka Zhangdonu kume Mburi Yesu

(Luk 12:51-53; 14:26-27)

34 “Taman nu za nga bakya ndu khar munkandi mbu larji ba. Na nga ba ndu khar munkandi ba, ngaa ba kya ndu zhangndi yen.

35 Kume ngaa bakya ma taba dakhla chele bu, ‘Ye khusku ndu kumaandi baran, ye nusu ndu mankir baran, ndu chele bu nusu ndu survan nusukandi.

36 Nduki nu mbu rafti bu nduk ka khaki ma nu zhangndiku baran.’

37 “Aaki ndolaki aa man aa zhin tu dukti nga, nu khul ma ku kha ma bang ba, yang tuk, aaki ndolaki aa woi baran ye khusku aa woi baran ye nusu tu dukti nga, nu khul ma ku kha ma bang ba.

38 Kap njif nuke nu da qufar kaatli dyinan tu mburi nga ba, nu khul ma ku kha ma bang ba.

39 Njif nu shimki nyifi baran, ka mbudi. Yang njif nu mbudki nyifi baran kume nga, ka gwa.

Tlunar gwar Barka

(Mar 9:41)

⁴⁰“Njif nū dlūki nu, dlūkya nga, yang njif nū dlūki nga dlūkya njif nū ḁa rŭkki nga.

⁴¹Aaki dlūki annabi kŭme ḁya annabi ka gwa barke bŭ annabi, yang tŭk, aaki dlūki nū jeembu kŭme ḁya nū jeembu, ka gwa barke bŭ nū jeembu.

⁴²Aaki vŭrki aa ḁyim zar ndolndolndi mbŭ ye ḁyekhti da ye qusonggi nang kŭme ḁya nū mburi nga ku, nga zŭ zhire ye nu, bŭ mbŭḁ barke ni shwat ba.”

Matta 11

Yokhana nū Baptisme a Rŭk nū Mburi nda ku nū she Yesu

(Luk 7:18-35)

¹Gaanje Yesu wa woḁa zŭ balarku nang ye nū mburi nda ku gwaanggŭm rapndang, tŭ ji bar ye maaran tŭ ḁŭ mbŭ ghaiku nū Galili a shogar ye wor ndŭ wopar balar bŭ Magham.

²Ye sarchi ni Yokhana nū Baptisme a nje khiiran gha zhaarŭm. Nū tŭkki ḁyi nŭke Masiya shiran, tŭ rŭk nū mburi nda ku

³ndŭ zhamndi za, “To ke njif nŭke a bara mu, yang nggŭt mi njiv bŭ njif nggur zum mu?”

⁴Tŭ Yesu tlogha ye wor za, “Gaḁ ma tun a zŭ ḁyi nun naki tun tŭki ye Yokhana.

⁵Pugumku a na maari, zŭbtiku a yiri, nū khaati gwaanji kwa khar shakhshakh, tuurangku a tŭk balari, mŭtikwang nakhari, nū nungndiku a tŭk labar mŭnkandang.

⁶Barkya ve njif nū maitaki nga yang nū tŭb ba.”

⁷Ni nū mbu Yokhana ḁŭki vaanda ku, tŭ Yesu nggaasi balar bŭ Yokhana ye tabar ndukyang za, “Tun a nggŭt kya nŭm mbŭ gaarang na? Tun ḁŭkya ma na wuzŭndi kirkandi ku nŭke khŭkheetang a yakhtara na mu?

⁸Yang tun ḁŭkya ma nggŭt nŭm ḁo? Tamandi baanu za tun kaḁa na njif nggur nŭ lukti mbarkandi saran ve nda mu? Auwo; nŭ sar lukti mbarkandi ku a njig patla she kuji.

⁹Yang ḁa, tun ḁŭkya ma nggŭt nŭma? Annabi mu? I ḁo, nga zŭran ye nu, wa duk annabi.”

¹⁰Nang ke njif nū lagarkatang shiki balar baran za, “ ‘Wonji ngaa rŭk pude bang kŭ ḁa ba gume ro, chin ka daasaki njiv yor me a ba na.’ ”

11 Zhire ngaa zuran ye nu, mbu nduki nu man wor shulki gha tu kha wor kap, nduka nje wa Yokhana nu Baptisma ba. Yang tuk njif nu dukki kodomme mbu kwaadar bu Magham wa duk Yokhana nu Baptisma gwaari.

12 Ji ye sarchi nu Yokhana nu Baptismya ba ki ma bar ye leendang, kwaadar bu Magham a za bonye, yang nu vurti bonye kwang a shim dlu kwaadarang ndu dumbur.

13 Kume wopar bu Musa ndu lagarkati bu annabikwang wa shi balar bu kwaadarang me ku Yokhana ba.

14 Mbu tun wa dlu wopar bu Yokhana, chin ke Iliya nu zuki za a barang.

15 Nu dlumndi tukti maa ku tukki.

16 “Shwat ngga kur qaandi virkir meeni nang ndu numa? Wa shipa qusonggi nu khaki gha muna patle tu yang ka qa nyeezi wor nu palamku a zuran ku za,

17 ‘Chem wa pi pelnggum ye nu, yang nun sapa ba! Chem shi taazi gho muti, yang tun wa zhang yaabaran gha!’

18 “Kume do, Yokhana a ba nuka shi khang zum ndu za ba, tu zu ku za dya nu khukheet.

19 Nu Yi bu nduk a ba ki a zumndi ndu zari, tu gab tuk za, ‘Na ma nda nu khape zumndi ndu raptikir bu nu dlur zhaanggal ku ndu nu “Solar ku.”’ Yang kap ndu nang, nduk ka na kadari bu Magham mbe tlunar baran.”

Ghaiku nu Zhangki Nggooti ku gha

(Luk 10:13-15)

20 Tu Yesu nggaasi wu ghaiku nyin shiki gwaari dye lazhamku baran nje yang nu nggod ku ba.

21 “Tun dye zhiyaye, Korazin! Tun dye zhiyaye, Besaida! Kume dye lazhamku nu shiki mbe nu, mbuke shi mbu ghai Taya ndu Sidon, tuga wa nggod ku dau tu sa ngguzur ku tu ghar puzhiti ye vaanda kume nar tufiti baanda.

22 Yang nga zuran ye nu, fudar wuri, ka shi longgume ye Taya ndu Sidon mbu a ma kuma wora tu duktonu.

23 Yang to Kaparnakhum, ta tamandan za to ka da gwa zhaaji maa vid mu? Fun do! Ka gab ndu to yaghai ye maa khar bu mutiku. Mbu tlunar dye lazham ku nu shiki mbe ro mbu shir nda Sodom tuga a nje ma bar meeni.

24 Yang nga zuran ye nu fudar wuri, ka shi longguma ye Sodom tu duk toro (Kaparnakhum)”.

A ba ma sha tun gwa Maasi

(Luk 10:21-22)

²⁵Ye sarchi nang t̄ Yesu z̄ za, “Nga kunaro, Aba, Zhinkir gwaanji b̄ maa vidi nd̄ maa v̄ghai, k̄me ta tuka d̄yiku nang gha ye n̄ kadari ku nd̄ n̄ z̄ndi ku, to wud̄ ye qusonggi pichichindi.

²⁶Wanang ni Aba, k̄me nang shiki m̄n yoro.

²⁷“Zhinkir bang wa v̄r aa n̄m ya kap nduk nje n̄ z̄nki woyang ba kope Zhinkirang, yang t̄k nduk nje z̄nki Zhinkirang zum ba kope woyang, kom nd̄ njif n̄ woyang shimki k̄ wutnji nda yenda.

²⁸“A ba ma sha kap baanu, tun n̄ke nun nggumki tun a bonye nd̄ shipiti tadakandi ku, ngga v̄r maasi ye nu.

²⁹Da ma z̄r banga tun shoga sha, k̄me nga n̄ katar d̄yin nd̄ b̄tokh mem̄na, tun ka gwa maasi ye nyifi baanu.

³⁰K̄me shogar banga ndolndol, yang shipiti banga tafa ba.”

Matta 12

Zhamndi d̄yine F̄dar Maasi b̄ Yakhudeku (Nang ke f̄dar S̄bji)

(Mar 2:23-28; Luk 6:1-5)

¹Ye sarchi nang, t̄ Yesu mbu mb̄ damku f̄dar S̄bji nang ke F̄dar Maasi b̄ Yakhudeku. Yang k̄me n̄ mburindakwang a t̄k meeri, t̄ zha d̄yin d̄yi kabkandiku n̄ mb̄ damang a njiiranku.

²N̄ Parisekwang naki wanang, t̄ ze nda ku za, “No n̄ mburokwang a tl̄na d̄yi n̄ woparang ngḡtlki k̄ nduk shi ye F̄dar Maasi.”

³T̄ Yesu tlogha ye wor za, “Alapa nun na d̄yi n̄ b̄laki d̄yine Dauda nd̄ nduki baran sarchi n̄ t̄kki meeri ku ba?

⁴N̄ viki n̄ mb̄ Rafti b̄ Magham ta da b̄rti tolir wakakandang t̄ nji ku, aa n̄ke n̄ shipa k̄ aaki nji ba kope kurukwang d̄yenda.

⁵Shwat nun na b̄luran mb̄ wopar b̄ Musa za, kurukwang wa shi d̄yi nggur n̄ woparang ngḡtlki gha mb̄ Rafti b̄ Magham F̄dar Maasi, yang t̄ kha n̄ shi zop ku ba goma?

⁶Yang nga z̄ran ye nu wonji njif n̄ dukki Rafti b̄ Magham fan.

⁷Yang mb̄ t̄ga tun wa da mb̄ d̄yi n̄ lagarkatang z̄ki za, ‘Nang shim sadka ba, nga shimkya nar zhiyaye,’ t̄ga nun na zop b̄ nduki n̄ke n̄ shi zop ku ba.

⁸K̄me Yi b̄ nduk d̄ya Zhinkir b̄ F̄dar Maasi.”

N̄ Zurdar Khari

(Mar 3:1-6; Luk 6:6-11)

⁹N̄ Yesu njigki ye maaran, t̄ vi n̄ mb̄ kib tabar baanda.

10Yang khuski nggur a nje nuke kharan zurɗaran. Nuke a shim kus Yesu ku ndu zop, tu zham nda ku za, “Wodye wopar bu Musa wa njig za ku nduk shaana nu khaati Fudar Maasi mu?”

11Tu tlogha ye wor za, “Mbu ndubang a nje kha nduk da chele baanu tu yang nggud nu gwa Fudar Maasi, alapa nu ndubang am bu fed nda nu dam ba?”

12Nduk wa duk ndubang ndu zhaaji bakh madyi. Nuke wanang, nu nggutl tlunar mbarkandi gha ye Fudar Maasi ba.”

13Tu ze khuskyang za, “A shordfo khaarang.” Nu shordaki, fan ndu fan tu khaaranang shaana tu kha wa dandang.

14Tu yang parise kwang vi nu dam tu shi sawari ku dyine dyi nuke wor ka shiki ma tlagha nda Yesu.

Nyedli dyi nu Annabi Yishaya zuƙi

15Nu Yesu daki mbu dyi nuke a nje, tu njig ye maaranang tu nduki khang mbu gaanje nda, tu shaana wor mbe khaatiku baanda kap.

16Tu wu wor za ku zu za chin ke ki ye nduki ba.

17Dyi nang shi ma ku nyel dyi nu zuƙi kun she annabi Yishaya za,

18“Wonji maavi bang nang datki, chin ke ndolar banga, ngaa tuk mundi baran madyi. Ngga nyel nda ndu Jiimbi banga, ka shi kumar zhirekandi ye dlar maaku zum zum.

19Bu shi keele ba, yang bu da suquran nu vid ba, nduk bu tuk suquran yiti njivku ba.

20Bu zha aa ghofi nu shiki bing ma zhar nu gha ba, bu piita bai nu shiki bing ma muti nu gha ba, kope wa sa zhire tu zum loobo.

21Nduki nu larji ka sa memuna wor nu mbu dluman.”

Yesu ndu Ba'alzabul

(Mar 3:20-30; Luk 11:14-23)

22Tu da ba ndu khuski nggur yenda nuke a suyen ndu khukheeti, yang dya medum, wonji puguman tuk. Nu Yesu shaanaki nda nu gha, tu shi balari a na maari.

23Tu ndukyang shi lazham a zuran ku za, “Wodye nang dya Yi bu Dauda shot ba goma?”

24Yang nu Parisekwang tukki wanang, tu zu ku za, “A komba khukheetikwang bar ndu zalale bu Baalzabul kuji bu khukheetiku.”

25 Nu Yesu zunki kwaari baanda tu ze wor za, “Aa nyi kwaada shakki san rap a zhang yen ku, kwaadarang bu ching ba. Yang tuk aa ghai aa rafa zhangki dlu yen gha ku, ji aa ghayang aa raftang bu ching ba.

26 Mbu Shedan a komba Shedan, kwaadar baran ka ching gha kikimnda, nuke Shedan a dakhla dyinan?

27 Yang mbuke ngaa komba khukheetikwang bar ndu zalale bu Baalzabul, nu mburonukwang da, baanda ka komba ndu nyi zalalya. Nu mburonukwang ka ba kumaki nu dyine nang.

28 Yang mbu ngaa komba khukheetiku nang bar ndu zalale bu Jiimbi shakhshakhndi, na wa wud za kwaadar bu Magham a ba ye nu do.

29 “Sar da nduk bu duma viri nu kaa bu njif nuke dumburan tu yang ghar dye varan bar ba, kope wa gun njif dumburkandang nugha dong, kom tu duma ghar dye varanang bar mbu rafti baran.

30 “Njif nuke a suyen ndu nga ba, dya nu zhangndi banga, yang tuk njif nuke nu shaata nga tabaran ba, a shikya lakhtaran nugha.

31 Kume nang nga zuran ye nu, ka du ma ndum aa nyi zop ndu balar ndumndi nu nduki shiki ye Magham, yang njif nu shiki balar ndumndi nu ve Jiimbi shakhshakhndi bu ndum yenda sarda ba.

32 Aaki zuki balar ndumndi nu ve Yi bu nduku, ka yaapa yenda, yang aaki zuki balar ndumndi nu ve Jiimbi shakhshakhndi bu ndum yenda ba, aa mbu qaandi virkirku nang aa fudar wuri.

Qufa ndu Khar Yen

(Luk 6:43-45)

33 “Qufar mbarkandi ka khakya yen mbarkandi, qufar malkandi ka khakya yen malkandi. Nduk ka zun qufa nu kunshe khar yen.

34 Tun suti ghubtiku, tun ka zu dyi mbarkandi kikimnda nuke tun munaranang? Ai dyi nuke a memuna nduk nang ke dyi nuka viki mbu men.

35 Nduk mbarkandi ka fedkya dyi mbarkandi mbu dungndi nuke a nje mbe nda, yang nduk malkandi ka fedkya dyi malkandi mbu dungndi malkandi nuke a nje mbe nda.

36 Ngaa zuran ye nu, nduki ka shiga su aa nyi maatli balar nu wor shiki fudar wuri.

37 Ka kuma vid dyine balar no zuki, bai to kha ndu zop bai to kha waare zop.”

Maalum Taurete ku ndu Pariseku a shim na dye Lazham

(Mar 8:11-12; Luk 11:29-32)

38Tu beeni Maalum Taurete ku ndu Parisekwang ze nda za, “Maalum, chem a shim shi na dye lazham nuke ka wudki za ta ba she Magham.”

39Tu yang tlogha ye wor za, “Nduki nu qaandi virkir meeni munaranku nuka sawa Magham ba. A shim na shipar ku, yang bu wud shipar nggur ye wor ba kope shipar bu annabi Yunana.

40Kume ba wa nu Yunana shiki qaandi kunung, virkir ndu fudar mbe yurvi gwaanji, wanang tuk Yi bu nduk ka shi qaandi kunung, virkir ndu fudari paran vughai.

41Fudar wuri, nduki nu Nineva ka ji ku suyen ndu nduki nu qaandi virkir meeni, tu wud ye nduki nu qaandi virkir meeni za nu shi dyi mbarkandi ku ba. Kume baanda wa nggod ku nu kunshe wopar balar bu Magham nu Yunana shiki. Yang wonji njif nu dukki Yunana fan.

42Fudar wuri, kuji nusukandi Sheba ka ji suyen ndu nduki nu qaandi virkir meeni tu wud ye wor za nu shi dyi mbarkandi ku ba, kume chin a ji ye maa bakhndi chin du ma tuk pooni kafari bu kuji Solomon. Yang wonji njif nu dukki Solomon fan.

Gabti bu Khukheeti Malkandi

43“Mbū khukheeti malkandi wa vi bar mbe nduku, ka ki baara maaku nuke dyim nje si ba, a lab maa nuke chin ka maski nu nje. Yang mbu nu gwa ba,

44kaa zu za, ‘Ngga gab nu ye ma nanga njigkyang.’ Mbū aa gab tu gwa raftang kooran shakhshakh kodmaran yang aaki nje mban ba,

45kaa gab tu da qa khukheetiku nggur wor mut nu dukki nda ndu maatli, ku da ba ku tu khan nje. Gana fan, khar viti bu njifang ka duk nu guma maatli. Nduki nu qaandi virkir meeni ka ba kha maatlin ku ba wanang.”

Khachinkirku bu Yesu ndu man

46A mbu balarang ye tabar ndukyang, tu man ndu khachinku a ba tu ching vaanda gha dam a shim shi nda balar ndu chin.

47Tu njif nggur ze nda za, “Wonji mo ndu khatoku chingndan dam a shim shi nda balar yoro.”

48Tu yang tlogha ye njif nu shiki balarang yenda za, “Ki ke nana ndu khatakwang na?”

49Tu Yesu wud nu mburi nda kwang tu zu za, “Wonji nana ndu khataku fan.

50Kume kap njif nu shiki dyi nuke Zhinkir bang nu mbu vidi a shimndan, chin ke khata aa khusku aa nusu, ndu mankir bang tuk.”

Matta 13

Kur̄ti balar nd̄u n̄u kab̄ti

(Mar 4:1-9; Luk 8:4-8)

- ¹Ba ye fudaran, t̄u Yesu njig mb̄u raftang, t̄u d̄u t̄u d̄a kha gha me d̄yim chitndang.
- ²T̄u tabar nduki khang mad̄yi kara nda n̄uke t̄u ji t̄u vi varan n̄u mb̄u d̄umbul d̄yim t̄u kha gha t̄u njig tabar ndukyang chingndan me d̄yimang.
- ³T̄u yang z̄u d̄yiku ye wor khang nd̄u kur̄ti balar za, “N̄u ghuti nggur d̄uki mb̄u dam baran ma kab̄ti,
- ⁴a mb̄u wos ye poonang, t̄u beenan nggud̄ n̄u yiti njivang, t̄u d̄yikhtiku d̄um bara.
- ⁵T̄u beenan nggud̄ n̄u ye maa n̄uke d̄ya tandal, yang ghai nje ye maaran mad̄yi ba. T̄u ye poonang a bana d̄au n̄uke ghayang khang ba.
- ⁶N̄u fud̄ar a viki bwa, t̄u su vaanda t̄u ghwari, ma n̄uke dl̄udlars̄i ve wor mad̄yi ba.
- ⁷T̄u beenan nggud̄ n̄u ye maa n̄uke njekhtiku a si, t̄u njekhtikwang gori t̄u nggut̄l wor gwaari.
- ⁸T̄u yang beenan nggud̄ n̄u mb̄u ghai mbarkandi, t̄u nja woi beenan won won mb̄u yen, beenan d̄yin njong d̄yin njong mb̄u yen, beenan d̄yin kunung d̄yin kunung mb̄u yen.
- ⁹N̄u dl̄umndi t̄ukti maa ku t̄uki.”

D̄yi n̄u saki t̄u z̄u Labar b̄u n̄u Kab̄tang

(Mar 4:10-12; Luk 8:9-10)

- ¹⁰T̄u n̄u mburi nda kwa d̄u she Yesu t̄u zham nda ku za, “N̄um saki to ki balar ye nduki mbe kur̄ti balara na?”
- ¹¹T̄u Yesu tlogha ye wor za, “Wa v̄ur ye nu ku z̄un nu d̄yi tukakandi n̄uke a mb̄u kwaad̄ar b̄u Magham, yang baanda n̄u v̄ur na ye wor ba.
- ¹²K̄ume njif n̄uke tun kha nda, ka shaata yenda n̄u si t̄u gama nda mad̄yi, yang njif n̄uke aa n̄um khanda ba, aa d̄yi kodommandi n̄uke a kha ndang ka dl̄u bara.
- ¹³Ngaa balar ye wor nd̄u kur̄ti balarang k̄ume, ‘Aa wa nggut̄ ku b̄u na ku ba, aa wa ngga dl̄umndi wora b̄u t̄uk ku ba, yang b̄u da mban ku ba.’
- ¹⁴“D̄yi n̄u annabi Yishaya z̄ukyang wa nyel n̄u d̄yin wora, k̄ume wa z̄u za, “Tun ka ki ba t̄uktan yang sar da tun b̄u da mban ba, tun ka ki ba nggut̄an t̄uk, yang sar da tun b̄u na ba.

15 Kume memuna nduki nang wa shi kaakufakh! Dlumndi wor nuka tuk maa ba, wa za yiti wor nugh, ma ku na ku ndu yiti wor ba, ku tuk ku ndu dlumndi wor ba. Ma ku memuna wor da mban tu da mbum ku nu sha ma shaana nga wor ba.'

16 Yang barkya ve yitonu kume a na maari, ndu dlumndonu tuk kume a tuk maari.

17 Zhire Nga zuran ye nu, annabiku ndu nu dambi ku khang wa shim na dyi nun nakyang yang nu na ku ba, tu shim tuk dyi nun tukkyang, yang nu tuk ku ba.

Zur mby Labar bu nu Kabtang

(Mar 4:13-20; Luk 8:11-15)

18 "Wonji zur mby kurti balar bu nu kabtang.

19 Mby nduk wa tuk balar kwaadarang yang nu da mban ba, Shedan ka da ba tu lawa dyi nu kabki nu mby memunaranang bara. Nang ke pooni nu nggudki nu yiti njivang.

20 Pooni nu nggudki nu dyin tandalang, a khar wa njif nu tukki balar bu Magham, tu dlu ndu kasha.

21 Yang nuke nu shi dludlarsi ba, nu shob madyi ba. Sarchi nu bonye a ba ki kume balar bu Maghamang, tu gab varan nu gana.

22 Pooni nu nggudki nu mby njekhtikwang yang, a khar wa njif nu tukki balar bu Magham, yang damtar nuke a mby larji ndu shimndi guna tu nggutl balarang gwaari nuke nu kha ndu boota ba.

23 Nu nggudki nu ye maa mbarkandang, a khar wa njif nu ka tukki balar bu Magham tu da mban, tu vur boota. Beenan won won mby yen, beenan dyin njong dyin njong mby yen, beenan dyin kunung dyin kunung mby yen."

Gululu mby Dam

24 Tu Yesu gab tu zu kurti balar nggur ye wor tuk za, "Kwaadar mby vidi wa shipa khuski nggur nu kabki pooni mbarkandi nu mby dam baran.

25 Sarchi nuke aaki a dyeni, tu nu zhangndi baran du tu da kap gululu yenda nu mby dam alkamyang, tu du varan.

26 Nu kabtang gorki tu vi dyin, tu gululang tuk gori.

27 "Tu maaviku bu nu damang a ba she nda za, 'Nu rafa, wodye to kabkya pooni mbarkandi nu mby dam baarang ba goma? Yang gululang a vi funa?'

28 "Tu tlogha ye wor za, 'Nu zhangndi bang shiki.' "Tu maavikwang tlogha za, 'Ta shim dyem chem a bud gululang nu gha mu?'

29 "Tu ze wor za, 'O, o, bai mby tun a bud gululang tun ka bud bar suyen ndu pooni alkame mbarkandang.

30 Njig ma wor t̄u gorku s̄uyen kope sarchi k̄umndi, ye sarchi nang, ngga ze n̄u k̄umndikwang k̄u nggaasan nd̄u k̄umndi gululang b̄ar dong, t̄u ḡun n̄ughā ma k̄u b̄aa va n̄u gha. Kom t̄u taba p̄ooni alkame mbarkandang t̄u z̄un mb̄u gatle banga.’ ”

Kurti balar nd̄u ye Pooni Mastad

(Mar 4:30-32; Luk 13:18-19)

31 T̄u Yesu z̄u kurti balar nggur ye wor za, “Kwaadar mb̄u vid̄i wa shipa ye p̄ooni mastad n̄u khuski nggur daki t̄u kab̄ n̄u mb̄u dam baran.

32 Aa n̄uke wa duk aa nyi ye pon kodomme, yang mb̄u wa gori, t̄u ka kha gori t̄u duk beena ye q̄ufarku kap, t̄u d̄yikhtiku n̄u vid̄i shi pugdi b̄aanda n̄u me b̄un q̄ufarang.”

Kurti Balar nd̄u ye Pooni Yis

(Luk 13:20-21)

33 T̄u Yesu gab̄ t̄u z̄u kurti balar nggur ye wor t̄uk za, “Kwaadar b̄u Magham wa shipa yis, n̄u nokhzi nggur lokhbaki n̄u mb̄u bud̄uki d̄ub̄ zhiiri kunung, t̄u yisang dl̄u mb̄u bud̄ukyang b̄ar kap.”

Yesu wa shi Boote nd̄u Kurti Balar̄ku

(Mar 4:33-34)

34 Yesu z̄u d̄yikunang ye tabar ndukyang kap mb̄u kurti bala. N̄u z̄u aa n̄um ye wor b̄a kope nd̄u kurti bala.

35 Shi wanang ma k̄u nyel d̄yi n̄u annabi Yishaya z̄uki za, “Ngga shi balar mb̄u kurti balar̄ku. Ngga z̄u d̄yiku tukakandi ma n̄u shiki larji.”

Dlar mb̄u Balar b̄u n̄u Kabtang

36 N̄u Yesu njigki tabar ndukyang t̄u vi n̄u kaari, t̄u n̄u mburindakwang d̄u she nda t̄u ze nda ku za, “Dlo mb̄u kurti balar b̄u gululu n̄uke a mb̄u damang yerem n̄u gha.”

37 T̄u Yesu tlogha ye wor za, “Njif n̄u kabki ye p̄ooni mbarkandang d̄ya Yi b̄u nduku.

38 Damang d̄ya larji, p̄ooni mbarkandang d̄ya qusa kwaadarang, gululang d̄ya qusonggi b̄u n̄u m̄unarang.

39 N̄u zhangndi n̄u kabki gululang d̄ya shedan. Sarchi k̄umndang d̄ya laudarsi larji n̄u k̄umndikwang d̄ya n̄u r̄ukti ku b̄u Magham.

40 “Ba wa n̄uka tabaki gululang t̄u va n̄u gha, ka kha wanang ve laudarsi larji.

41 Yi b̄u nduk ka b̄a r̄uk n̄u r̄uktiku b̄aran t̄u taba nduki n̄uka saki nduki ma solari nd̄u n̄u tl̄una d̄yi malkandiku kap, t̄u komba wor b̄ar mb̄u kwaadar b̄aran.

⁴²Tu mbuk wor nu mbu gidim bai gurgurndi, ye maa nuke ka shiki ghoori ndu kuti dliindi.

⁴³Ye sarchi nang nu dambi ku ka kha yarang wa fuda mbu kwaadar bu Zhinkir baanda. Nu dlumndi tukti maa ku tukki.

Gunar Tukakandi

⁴⁴“Kwaadar vidi wa shipa gunar nu tukaki nu mbu dami, nu njif nggur gwaki, tu gab tu yang tuka gha yang kume wa kasha madyi tu du tu da masa dye varan bar kap tu masa damang.

Ndogdi nu Zhaaji

⁴⁵“Yang tuk, kwaadar bu Magham wa shipa nu gomar nuke a lab ndogdi nu zhaaji.

⁴⁶Nu gwaki ndogdi nggur nu zhaaji madyikandi, tu du tu da masa dye varan bar kap tu masa ndogdang.

Dye kusi Yurvi

⁴⁷“Wanang tuk, kwaadar vidi wa shipa lem nu woski nu mbu dyim chitndi ta kus yurviku zum zum.

⁴⁸Nu nyeelki, tu nu dumndang da duti nda nu me gumndang tu kha gha ku tu dum yurvi mbarkandi kwa nu mbu kangku, tu wos malkandikwang gha.

⁴⁹Ka shi wanang ve laudarsi larji, nu ruktiku bu Magham ka da ba tu shakh chele bu nduki nu munarku ndu nduki nu jeembu ku.

⁵⁰Tu mbuk nduki nu munarkwang nu mbu gidim bai gurgurndi, ye maa nuke ka shiki ghoori ndu kuti dliindi.”

Khure Dungndi ndu Mewar Dungndi

⁵¹Tu Yesu zham wor za, “Tun wa da mbu dyiku nang kap?” Tu tlogha yenda ku za, “I, Zhinerem Gwaanji.”

⁵²Kume nang tu ze wor za, “Kap Maalum Taurete nu dluki shogar bu kwaadar mbu vidi, wa shipa nu rafti nuka fedki dungndi mewakandi ndu gumakandi mbu gunar baran.”

Wa Zhang Yesu gha Nazaret.

(Mar 6:1-6; Luk 4:16-30)

⁵³Nu Yesu wodaki zu kurti balarku nang, tu njig ye maaranang.

⁵⁴Tu Yesu du mbu ghai baran tu nggaasi shogar ye nduki mbu kib tabar baanda, tu shi lazhamku a zuran ku za, “Khuski nang gwa pooni kadari ndu zalale shir dye lazhamku nang funa?”

⁵⁵“Chin ke woi bu kafinte nang de? Maryam ke dlum man ba goma, Yaqub ndu Yusufu ndu Siman ndu Yakhuda ke khachinkirku baran de?”

⁵⁶Beeni khachinku nusukandang ba a suyen ndu chem ba goma? Yang a gwa dyiku nang kap funa?”

⁵⁷Tu shi shokhnar ndu chin ku madyi. Tu yang Yesu ze wor za, “Annabi nuka gwa zhaaji mbu ghai baran ndu rafti baran ba.”

⁵⁸Yang kume song maito baanda, Yesu nu duma shi dye lazham khang far ba.

Matta 14

Muti bu Yokhana nu Baptisme

(Mar 6:14-29; Luk 9:7-9)

¹Ye sarchi nang, tu kuji Khiridus tuk labar bu Yesu.

²Tu yang ze nu tlunarku baran za, “Na dya Yokhana nu baptisma nakhaki mbe muti, nang ke dyi nu saki tu kha ndu zalale shir dye lazhamku nang.”

³Mbur far Khiridus wa kus Yokhana tu gun nda gha, tu sa nda nu zhaarum, kume Khirudiya nokhzi Filibus khachin.

⁴Yokhana wa ze Khiridus za nu shipa ku bur nda ba.

⁵Aa nuke Khiridus a shim tlagha Yokhana, yang a tuk sawar bu nduki kume wa da nda ku ma annabi.

⁶Nang do, nu fudar khar bu Khiridus a ba ki tuk, tu woi bu Khirudiya nusukandi shi sapar gume rungguiku na ba ki ma tabarang. Tu Khiridus kasha madyi.

⁷Tu shi alqawar yenda suyen ndu kumndari, za chin ka shi kap dyi nu khudki yenda.

⁸Tu man zu dyi nuke ka khudkya yenda. Tu yang khud za, “Vur ma dyin Yokhana nu Baptisma ya mbu kotumndi.”

⁹Tu kuji damta, yang kume alqawar nu daki kom ndu rungguikwang tu sa za ku vur yenda.

¹⁰Tu ruk tu da dakh dyin Yokhana nu gha zhaarum.

¹¹Tu da ba ndu dyinanang mbu kotumndi, tu vur ye wonkharang tu du si ye man.

¹²Tu nu mburi Yokhana kwa a ba, tu da man varanang, ta pa gha, tu du ku tu da ze Yesu.

Yesu wa Zum ndu Nduki Dupu qurmun

(Mar 6:30-44; Luk 9:10-17; Ykh 6:1-14)

13Nu Yesu tukki wanang, tu ji tu vi varan nu mbu dumbul dyimang, tu dlan dam ye maa nuke aaki nje ba, ma ku da khanji varan gha chin dyenda. Yang nu tabar ndukyang tukki wanang, ta vi ku mbu ghai zum zum tu mbu gaanje nda ku ndu sar.

14Nu Yesu viki bar mbu dumbulang, tu na tabar ndukyang, tu na zhiyaye baanda. Tu shaana nduki nu chele baanda nuke var wor mun ba.

15Nu mugdi shiki tu nu mburindakwang ba she nda za, "Nduk nje ve maa nang ba, wonji mugdi wa shi. Shi khar mudi ye nduki nang, ma ku gwa tu du ku mbu gureku, tu da masa dye zumndi ye vaanda."

16Tu Yesu ze wor za, "Nu kus ku du ku ba, vur ma dyi nggur ye wor ku zum ku."

17Tu tlogha ku za, "Tun kha rem fan ba, dya ba burti tolir qurmun ndu yurvi rap kya nje."

18Tu zu za, "A ba ma si ya."

19Tu ze ndukyang za ku kha gha ku dyin wuzundikwang. Tu da burti tolir qurmundi ndu yurvi rapndang, tu da dyinan nu vidi, tu sa barke nu si. Tu shakh burti tolirang nuga tu vur ye nu mburi nda kwang, wor tuk yang tu ka vur ye ndukyang.

20Tu aaki nji tu mban zhi, tu taba beenan nu khaki, tu nyel kang gwaanggum rap.

21Yang nduki nu zumki wa khul khuzuku dupu qurmun waare nusuku ndu qusonggi.

Yesu wa shi Yir dyine Dyimi

(Mar 6:45-52; Ykh 6:15-21)

22Fan ndu fan tu Yesu sa nu mburindakwang nu mbu dumbul ma ku dlan dam me gumndi dandang. Baran yang tu ching gha ma khar mudi ye tabar ndukyang.

23Gaanje wa shi khar mudi ndu wora, tu dlan dyin dleng chin dyenda ma barari. Tu mugdi shi a dyin dlengang chin dyenda.

24Yang ye sarchi nang, dumbulang a bakh ndu me gumndi dyim chitndang, dyim nuke a shokhnarang a ghwad var dumbulang, wonji khukheeti a nggum wora.

25Vi kunung nu virkiri tu Yesu napa wor a yir dyine dyimang.

26Ni nu mburindakwang naki nda a yir dyine dyim chitndang, tu tuk sawar ku, tu zu ku za, "Dya zombura!" Tu ghwad zhaano ku kume sawa.

27Fan ndu fan, tu Yesu shi balar ye wor za, "Damta nu ba! Dya Nga, tuk nu sawa ba!"

28Tu Biturus tlogha yenda za, “Zhinerem gwaanji, mbu dya to, zu ya no za a ba nga shoro dyine dyimang.”

29Tu Yesu ze nda za, “A bo.” Tu Biturus vi bar mbu dumbulang tu nggaasi khatl dyimang a yir she Yesu.

30Yang nu naki khukheetang dumburan, tu tuk sawari, nu nggaki su khiiri tu ghwat zhaano za, “Zhinerem gwaanji, dono nga!”

31Fan ndu fan, tu Yesu zoba kharan tu khubti nda, tu ze nda za, “To nang vurti zhire ba kata, num saki tu memuna kha rap rapa na?”

32Nu viki nu mbu dumbulang ku, tu khukheetang ching gha.

33Tu nduki nuke a mbu dumbulang ghar ghai ye Yesu a zuran ku za, “Zhire to Yi bu Magham.”

Yesu wa Shaana Nduki mbu Ghai Janisarat

(Mar 6:53-56)

34Nu dlaki dyim chitndang nu dam, tu zhur ku nu mbu dlar ghai Janisarat.

35Nu nduki nu mbu ghayang saidaki nda ku, tu ruk ku za ku da ze aaki mbu ghaiku nu mbu maarang, tu da ba ku nu kap nduki nuke var wor mun ba.

36Tu khud ku za suba nda aa me bun lukti baran. Nduki nu subaki kap tu shaana ku.

Matta 15

Me ghai bu Dlegumeku

(Mar 7:1-13)

1Tu Pariseku ndu Maalum Taurete ku nu da viki Urshalima a ba she Yesu tu zham ku za,

2“Num saki tu nu mburokwang ki zhang mbu me ghai bu dle gumekwang gha? Jiwa nuka shib khar wor me ku zum dye zumndi ku ba.”

3Tu Yesu tlogha ye wor za, “Tun da, num saki tun ki zhang mbu wopar bu Magham gha kume me ghai baanwa?”

4Magham wa zu za, ‘Vur gorkir ye zhinkir baaro ndu mankir baaro,’ Yang tuk, ‘Aaki puzki aa zhin aa man, ku tlogha nda nu gha shwat.’

5Yang tun wa ka shoga bar za mbu tun kha nduku nuke ka vurki ye zhin ndu man, ma shaata wor si, ka duma zuran za, ‘Kap dyi nang shimki tuga nga vur yewang ngga shi alqawar vurtan ye Magham.’

6Na wa wud za nu kus ku vur gorkir ye zhinang ba. Tun wa gab ndu balar bu Magham ma dyi bamndi kume me ghai baanu.

⁷Tun nū mūnarku! Balar nū annabi Yishaya zūki d̄yinonwang wa shi torop, kūme wa zū za,

⁸'Nduki nang a vūr gorkir ya ndū me wor, d̄yenda, yang memūna wor bakh ndū nga.

⁹A ghar ghai ya ku ba bam, shogar baanda d̄ya d̄yi nū nduki zūki d̄yenda.' "

D̄yi nūke ka Saki nduk tū kha ndū Zop she Magham

(Mar 7:14-23)

¹⁰Tū Yesu qa tabar ndukyang nū she nda za, "Ngga ma dlūmndonu tun da mban.

¹¹D̄yi nū ka viki nū mbū me nduku nūka sa tū kha ndū 'zop ba,' kope d̄yi nū ka viki bar mbū men chin ke nū sa nduk tū kha ndū 'zop.' "

¹²Tū nū mburi nda kwa a ba she nda tū ze nda ku za, "Ta zūn za Parisekwang wa shi shokhna nū tūkki balarku nang shoda?"

¹³Tū Yesu tlogha za, "Kap banar d̄yi nūke d̄ya Zhinkir bang nū mbū vidi kabki ba, ka būd nūgha ve dlūd̄larsan.

¹⁴Njig wora, d̄ya pugumku nūke a bala pugumku. Mbū pugum wa bala pugum kap baanda kada nggūd̄ ku nū gwa."

¹⁵Tū yang Biturus ze nda za, "Zū mbū kurti balar na yerem."

¹⁶Tū Yesu zū za, "Alapa ma bar leendang nun da mban ba?"

¹⁷"Nun zūn za kap d̄yi nū viki nū mbū me ka khul mbu kom qursan ta vi bar mbe nduk ba goma.

¹⁸Yang d̄yi nū d̄a viki mbū me nduk a vi mbū memūnaran. Nang ke d̄yi nūka saki nduk tū kha ndū zop.

¹⁹Kūme kwaari malkandiku ndū tlaghar mūti, ndū zawar mbū burti, ndū zawar ku zum zum, ndū muuri, ndū saidu kotame, ndū khūbti nduki ka vi mbū memūna nduku.

²⁰Nang ke d̄yi nūka saki nduk tū kha ndū 'zop,' yang zūmndi d̄ye zūm waare shiḅti khar nūka sa tū nduk kha ndū 'zop ba.' "

Maito b̄y Nokhzi ngguri

(Mar 7:24-30)

²¹Nū Yesu njigki ye maaranang, tū d̄ū dlar ghai Taya ndū Sidon.

²²Tū nokhzi nggur nūke kharan nje yang d̄ya ye Kanana ta ba tū da sūquran nū vidi za, "No zhiyaye banga Zhinerem gwaanji, Yi b̄y Dauda. Khūkheeti nggur a vūr bonye ye woi bang ye nusu."

²³Yang Yesu nū zū aa nūm yenda ba. Tū nū mburi nda kwang a ba tū khuti nda ku za, "Kombo nda bara! Kūme a mburerem a damta remi ndū zhaano!"

24Tū tlogha za, “A rukti nga nū she ndubangku nū Israila nū saghaki ku dyenda.”

25Tū nokhzang kurum gha gume nda za, “Zhinerem gwaanji, shoto nga!”

26Tū Yesu tlogha yenda za, “Bū shi mbar kū nduk da dye zumndi bū qusonggi tū vūr ye yidaku ba.”

27Tū nokhzang zū za, “I dō, Zhinerem gwaanji, yang kap ndū nang, yidaku wa ka zum beeni dye zumndi nūka lawaki nū sū tebūr bū nū rafti baanda.”

28Tū Yesu tlogha yenda za, “Nusu, maito ba dumburan! Ta gwa dyi nūke to khudkyang.” Tū woi baranang shaana fan ndū fan.

Yesu wa Shaana Nduki khang

29Tū Yesu njig ye maaran tū dū tleebi dyim chitndi nū Galili. Tū dlan dyin dleng tū kha gha.

30Nduki khang ta ba she nda. A ba ku ndū zūbtiku, ndū nū zurdarku, pugumku, ndū medumku, ndū beenan ku khang, tū dūng wor gha gume nda. Tū shaana wora.

31Tū ndukikwang shi lazham nū naki medumku a balari, nū zurdarkwang wa shaana, zūbtiku a yiri, pugumku a na maari, tū gor dlum Maghamndi bū Israila ku.

Yesu wa Zum ndū Nduki Dupu vat

(Mar 8:1-10)

32Tū Yesu qa nū mburindakwang nū she nda tū zū za, “Nga na zhiyaye bū nduki nang kume meeni qaandi kunung a sūyen ndū nga, yang dye zum nje kha wor ba. Nang shim shi nga khar mūndi ye wor ndū meeri na ba, kume bai ka mungan ku yiti njivi.”

33Tū nū mburindakwang ze nda za, “Mbū gaari nang, chem ka gwa burti tolir nūke ka zumki ndū nduki na funa?”

34Tū Yesu Zham wor za, “Burti tolir kim kya kha nwa?” Tū zū ku za, “Wor mut ndū yurvi pichichindi kodom.”

35Tū sa tabar ndukyang kū kha gha ku yaghai.

36Tū da burti tolir mutndang ndū yurvikwang. Nū kunaki Magham, tū kushitang gha tū vūr ye nū mburi nda kwang, kom tū nū mburi nda kwang vūr ye ndukyang.

37Tū aaki zūmi tū mban zhi. Qursan tū nū mburi nda kwang taba beeni dye zumndang tū nyel kang mut.

38Nduki nū zumki, khuzuku dupu vat, yang nū shiga nusuku ndū qusonggi ba.

³⁹Ganje wa shi khar m̄ndi ye ndukyāng t̄u vi n̄u mb̄u d̄umbul̄ d̄yim t̄u d̄u dlar ghai Magdala.

Matta 16

Labti d̄ye Lazham n̄uke wor ka Naki n̄u si

(Mar 8:11-13; Luk 12:54-56)

¹T̄u Pariseku nd̄u Sadukeku a ba she Yesu ma buuri nda, t̄u khud̄ nda ku za ku wud̄ d̄ye lazham nggur n̄uke ka wudki za chin a ba mb̄u vid̄i she Magham.

²T̄u tlogha ye wor za, “K̄u mugdi mb̄u tun wa na maa vid̄i wa shi vyang nun za, ‘Sui, maarang ka ngga wuri.’

³N̄u dumaari mb̄u tun wa na maari wa sa rikiriki, nun za, ‘Meeni nang chem ka gwa romndi.’ Tun wa ka z̄un d̄yi n̄uke a m̄una vid̄i, yang nun ka d̄uma z̄un sarchi b̄u d̄yiku n̄u mb̄u qaandi virkir meeni ba.

⁴Nduki n̄u qaandi virkir meeni m̄unaranku, n̄uka sawa Magham ku ba. A shim d̄ye lazham nggur n̄uke wor ka naki n̄u si, yang b̄u wud̄ aa n̄um ye wor ma ku nanda n̄u si ba, kope d̄ye lazham b̄u Yunana.” T̄u yang njig wor t̄u d̄u varan.

Shogar Galkandi b̄u Pariseku nd̄u Sadukeku

(Mar 8:14-21)

⁵N̄u dlaki n̄u dam ku me ḡumndi dandang, yang n̄u mburi nda kwang wa mona n̄u d̄a da burti tolir ku ba.

⁶T̄u Yesu ze wor za, “K̄ur ma vaanu, tun shakh d̄yinonu nd̄u yis b̄u Pariseku nd̄u Sadukeku.”

⁷T̄u yang shi balarku chele baanda a z̄uran ku za, “Na a ve n̄uke nyem a ba nd̄u burti toli ba.”

⁸N̄u Yesu naki wanang t̄u z̄u za, “Tun n̄u katar maito, n̄um saki tun ki z̄uran za burti toli kha nu ba?”

⁹Alapa nun da mban ba, tun wa mona nd̄u nduki d̄upu qurm̄undi nang z̄umki nd̄u wor nd̄u burti tolir qurmun ndang mu? Tun taba n̄u khakyang kang kima?

¹⁰Kom nd̄u sarchi nang z̄umki nd̄u nduki d̄upu vat nd̄u burti tolir mutndang, tun taba n̄u khakyang kang kima?

¹¹N̄um saki tun k̄una da mban n̄u d̄yine ngaa shikya balar b̄urti toli ba? Nga z̄u nga za ku shakh n̄u d̄yinonu nd̄u yis b̄u Pariseku nd̄u Sadukeku.

¹²Kom d̄o t̄u da mban ku za a shikya balar b̄u yis n̄uka saki n̄u mb̄u burti toli ba, yang a wu kya wor za shakh nda d̄yin wor nd̄u shogar b̄u Pariseku nd̄u Sadukekwang.

Biturus wa Saida za Yesu ke Masiya

(Mar 8:27-30; Luk 9:18-21)

- 13Nū Yesu dūki mbū dlar ghai Kaisariya Filipi, tū zham nū mburindakwang za, “Nduki a zūran za Yi bū Nduk dya kiya?”
- 14Tū zū ku za, “Beena nduki za to Yokhana Nū Baptismyang, beenan za Iliya, beenan za Yirmiya, yang beenan za to da chele beeni annabikwang.”
- 15Tū ze wor za, “Yang tun da ye nar baanu nga kiya?”
- 16Kom tū Siman Biturus tlogha za, “To ke Masiya, Yi bū Magham nū nyifiri.”
- 17Tū Yesu tlogha yenda za, “To nū barka Siman, yi bū Yunana! Kūme nduk wudki na yor ba, kope Zhinkir bang nūke a mbū vidi.
- 18Ngaa zūran yoro, to ke Biturus (ndogdi kodommandi) yang ngga dūn nduki nū mbuki nga nū dylene ndogdi (gwaanji) nang, nūke mūd bū gwa zalala dylene wor ba.
- 19Ngga vūr dye qundiku nū kwaadar vidi yoro. Kap dyi no gūnki nūgha larji, ka gūn nūgha vidi yang tūk kap dyi no kolki nūgha larji, ka kol nūgha vidi.”
- 20Tū yang wu nū mburi nda kwang madyi za kū ze aaki za chin ke Masiya ba.

Yesu wa zū Poona Mūti nūke Chin ka shiki

(Mar 8:31–9:1; Luk 9:22-27)

- 21Ji ye sarchi nang tū Yesu nggaasi zūran ye nū mburindakwang za, wa kūs dūnji Urshalima. A za nji bonye zum zum mbū khar dlegumeku, ndū kuru rututundi ndū Maalum Taurete kwang, tū tlagha nda nū gha ku, yang ye fūdar nū kunungan ka ji nū chin vidi mbe mūti.
- 22Tū yang Biturus qa nda nū konggol tū nggasi wu nda a zūran za, “Kū Magham nggūti, Zhinerem gwaanji sar da dyanang bū shi ndū to ba.”
- 23Tū Yesu mbūm tū ze nda za, “Dū bar ya fan, Shedān! Ta khar ndogdi ji sar sha, kūme ta shikya kwaari bū nduku, no shi kwaari bū Magham ba.”
- 24Tū Yesu ze nū mburi nda kwang za, “Kap njif nūke a shim mburi nga, kū zhang dyanan gha tū da qūfar kaatli varan tū mburi nga.
- 25Kūme aaki dānaki nyifi baran ka mbūd nda, yang aaki mbūdki nyifi baran kūme nga ka gwa nyifirang.
- 26A fūnke boote bū kū nduk gwa larji kap, tū yang mbūd nyifi barana? Nduk ka paatakya nūm ndū nyifi barana.
- 27Yi bū Nduk a bar ndū nū rūktiku baran, mbū zhaaji bū Zhinkir baran, kom ka bi aaki kurkur ndū pooni tlunar nū nduk shiki.
- 28Zhire nga zūran ye nu, beena nduki a nje ku fan chingndan nūke bū mūdki ba, kope wa na bar bū Yi bū Nduk mbū kwaadar baran.”

Matta 17

Nggooti Shipar bu Yesu

(Mar 9:2-13; Luk 9:28-36)

¹Gaanje qaandi njong, tu Yesu da Biturus, ndu Yaqub, ndu khachin Yaqub, nang ke Yokhana, tu du ndu wor dyin dleng nggur kirkandi, wor me dyin wora.

²Tu shipar baran mbum gume wora, tu mbu yitan kha yarang wa fudari, tu lukti baran kha bong khat khat.

³Fan ndu fan tu annabi Musa ndu annabi Iliya wut vaanda ye wora, a balarku ndu Yesu.

⁴Tu Biturus ze Yesu za, “Zhinerem gwaanji, wa shi mbar nuke chem a nje fan. Mbu ta shimndan ngga kwada shekhdekhku wor kunung fan, da baaro, da bu annabi Musa, da bu annabi Iliya.”

⁵A mbu balarang, tu kuzapti nuke a wuti, a ba tu za wor nuga, tu tuk suqur mbu kuzaptang a zuran za, “Nang dya Yi banga, nuke nga ndolaran, ngaa tuk mundi baran madyi. Gwa ma dlmndonu yenda.”

⁶Ni nu mburi nda kwang tukki wanang, tu tuk sawar ku madyi tu nggud yaghai ku.

⁷Tu Yesu a ba tu suba wora tu zu za, “Ji man vidi, tuk nu sawa ba.”

⁸Nu daki dyin wor nu vidi, nu na aaki ba kope Yesu chin dyenda.

⁹A burti ku nu vughai dyin dlengang, tu Yesu wu wor za, “Zu nu dyi nun naki nang ye aaki ba, kope Yi bu Nduk wa ji mbe muti.”

¹⁰Tu nu mburi nda kwang zham nda za, “Yang num saki tu Maalum Taurete kwang zu za shwat annabi Iliya kada ba ki gumapaali dongang na?”

¹¹Tu Yesu tlogha ye wor za, “Dyen wanang shwat, annabi Iliya kada ba tu gab ndu aa num ye maa khar baran.

¹²Yang ngaa zuran ye nu, Iliya a woda bari yang nu saida nda ku ba, tu shi dyi nu shimki ku yenda. Yang Yi bu Nduk ka za bonye kha wor ba wanang.”

¹³Kom tu nu mburi nda kwang da mban za a shikya balar bu Yokhana Nu Baptisma ye wora.

Yesu wa Shaana Woi nu Mudryuri

(Mar 9:14-29; Luk 9:37-43a)

¹⁴Nu khulki ku she tabar ndukyang, tu khuski nggur a ba she Yesu tu kurumgha gume nda za,

15“Zhinerem gwaanji, no zhiyaye bu woi banga, mufyura damta nda, a za bonye madyi. Sar khang wa ka nggud nu bai ndu mbu dyimi.

16Ngaa du ndu chin ye nu mburoro kwang, yang nu duma shaana nda ku ba.”

17Tu Yesu tlogha za, “Tun nduki nu qaandi virkir meeni, nu song maito, ndu kaakudakh dyin, ngga kha syen ndu tun ma yir kochiya? Ngga dung me kanadyi ndu tun nu funa? A ba ma ndu woyang ya fan.”

18Tu Yesu ghwat wuuri ye khukheetang, tu khukheetang njig woyang. Fan ndu fan tu woyang shaana.

19Tu nu mburi nda kwa a ba she Yesu sarchi nuke chin dyenda, tu ze nda ku za, “Num saki chem kuna komba khukheetang bara na?”

20Yang tu Yesu tlogha ye wor za, “Kume maito baanu wa shi kodomma. Zhire ngaa zuran ye nu, mbu maito khanu nu khulki ye pooni mastad, aa nuke chin dukki aa nyi ye pooni kodomme, tun ka duma zuran ye dleng nang ku ji bar fan ma yir fara, yang ka ji. Tun a nje ka kunaki nu ba.”

21Ai, poona nang nuka shi khed bar ba, kope syen ndu barari ndu zhumti.

Yesu wa Gab tu shi Balar dyine Muti baran

(Mar 9:30-32; Luk 9:43-45)

22Nu gabki tu gonta ku nu dlar ghar Galili, tu Yesu ze wor za, “Ka vur Yi bu Nduk bar nu mbu khar nduki.

23Ka tlogha nda nu gha ku. Ye fudar nu kunung ka ji mbe mutang.” Tu nu mburi nda kwang damta madyi.

Dli Zhaanggal nu Rafti bu Magham

24Nu Yesu ndu nu mburindakwang khulki Kaparnakhum, tu nu dlur zhaanggalku nu Rafti bu Magham a gwa Biturus tu ze nda ku za, “Maalum baanu nuka dli zhaanggal nu Rafti bu Maghamang de?”

25Tu tlogha za, “Wa ka dli.” Nu Biturus gabki nu kaari, tu Yesu nggaasi balaryenda za, “To Siman, to nakya num dyine zhamndi nanga na? Kujiku larji ka dlumuzhindi zhaanggal baanda funa, she qusonggi baanda mu yang nduki ngguri.”

26Nu Biturus zuki za, “She nduki ngguri.” Tu Yesu zu za, “Na wa wud za qusonggi baanda nuka dli ku ba.

27Kap ndu wanang, ma ku nduki nang shi shokhna ndu chem ba, du me dyim chitndi to mbuk nggilingndi. To qun mbu me yurvi no nggaki su kusan. To ka gwa muzhindi ye vi, to vur ye wora. Nang ke muzhindi zhaanggal banga ndu baaro.”

Matta 18

Ki dukki Gwaari she Magham

(Mar 9:33-37; Luk 9:46-48)

¹Ye sarchi nang tū nū mburi nda kwa a ba she Yesu tū zham nda ku za, “Ki dukki nū gwaari mbū kwaadar vida?”

²Tū qa woi kodommandi nggur tū ching ndū nda gha chele baanda.

³Tū zū za, “Ngaa zū zhire ye nu, mbū nun nggod tun kha wa qusonggi pichichi ba, sar da tun bū vi nū mbū kwaadar bū Magham ba.

⁴Kūme nang aaki kataki d̄yinan nū gha, wa woi kodommandi nang, chin dukki gwaari mbū kwaadar vidi.

⁵“Aaki dlūki woi kodomma wa nang kūme nga, dlūkyang nga.

Dye ji Saariku

(Mar 9:42-48; Luk 17:1-2)

⁶“Aaki saki da chele bū qusonggi nū maitaki nga nang tū shi sola, kuzhom ku gūn vūnar khi nū ve quran, yang kom tū mbuk nda nū mbū d̄yim chitndi kirkandi.

⁷Larji d̄ya d̄ye zhiyaye kūme d̄yiku khang nūka saki nduki ma sola! D̄yiku nūka saki nduki ma solari a nje a bari, yang njif na ba ki si d̄ya d̄ye zhiyaye.

⁸Mbū yang aa khaaro aa saaroro wa ka sa ma sola, kūrto nū gha to mbuk gha. Kuzhom vi na nū mbū nyifi nūke nūka shi woḍa ba ndū gwattang būn ndū saaro da ye kū mbuktor nū mbū bai nūke nūka shi mūd̄ ba, ndū khar rap ndū saaro rap.

⁹Mbū yang yitor ke nū sa ma zop, fūlokh nūgha to mbuk gha. Ka duk mbaari mbū ta gwa nyifiri nūke bū shi woḍa ba ndū yiti da ye kū kha na ndū yitor rap tū yang mbuktor nū mbū gid̄im bai nūke nūka shi mūd̄ ba.

¹⁰“Kūr ma vaanu, kū ndūm nu da chele qusonggiku na ba, kūme nga zūran ye nu nū ruktiku bū Magham nū khutlo wor nūke a mbū vidi sot a nggūt mbū yiti Zhinkir banga.

¹¹[Kūme Yi bū Nduk a ba ma ḍana nduki nū saghaki.]

Kūrti Balar ndū Ndūbang nū Saghaki

(Luk 15:3-7)

¹²“A fūn ke kwaari ba nwa? Mbū ndūbang ku won a nje kha nū khutlo ngguri, tū da chele baanda sagha, alapa bū njig wor d̄yin mūd̄lam qūm mūd̄lamndi nū sa dlengi tū ḍū ma laḅ dandi nū saghakyang ba goma?

¹³Yang mbū wa gwa nda, nga zū zhire ye nu, ka kasha ndūbang dandi nang tū duk d̄yin mūd̄lam qūm mūd̄lamndi nūke nū sagha ku bandi nang.

14Wanang tük, Zhinonu nū mbū vidi nū shim aa nduk da mbū qusonggi nang ku sagha ba.

Mbū Mūdlo wa shi Zop yoro

(Luk 17:3)

15“Mbū mūdlo wa shi zop yoro, dū to dā wut zop baran yenda, to ndū chin tun rap. Mbū wa tūktor, ta gab ndū mūdliwang.

16Yang mbū nū tūktor ba, to qa aa nduk da aa nduk rap tun dū suyen tük ma ku kha ma saidu mbū me nduki rap ma yir kunung.

17Mbū wa zhang tük wor gha, to ze tabar bū nū mbu Yesu ku, mbū wa zhang tük balar bū tabar nū mbu Yesu kwa gha, tun da nda nū mbū njif nūke nū zūn Magham ba nū solar nū zhangki nggooti gha.

18“Zhire nga zūran ye nu, kap d̄yi nun gūnki gha fan larji ka gūn nū gha far mbū vidi. Kap d̄yi nun kolki nū gha fan mbū larji tük, ka kol nūgha far mbū vidi.

19“Nгаа zūran ye nu tük, mbū nduki rap chele baanu fan larji wa tlogha ku khud nda d̄yi ngguri, Zhinkir bang nūke a mbū vidi ka shi ye wora.

20Kūme kap ye maa nū nduki rap ma yir kunung tabaki nū mbū dlūma, ngaa nje suyen ndū wora.”

Kūrti Balar ndū Maavi nūke nūka Ndūm tun nū ve Nduk ba

21Tū Biturus a ba she Yesu tū zham nda za, “Zhinerem gwaanji, sar kim mūdla ka shiki zop ya tang ndūm nū ve nda? Sar mut mu?”

22Tū Yesu tlogha za, “Nгаа zūran ye nu, sar mut d̄yenda ba, kope wa khul d̄yin mut sar mut.

23“Kūme nang, kwaadar mbū vidi wa shipa kuji nggur nū shimki ku shiga nji gūnar baran nūke a she maaviku baran.

24Nū kujirang nggaki sū shigarang, ta ba ndū khuski nggur yenda nū dlūki kudum mūzhindi khang nūke ka gama ndū mūti baran bū dūma dliiran ba.

25Nūke nū dūma dliiran ba, tū kujirang sa za ku masa nda bar ndū nokhzan ndū qusonggi baran ndū d̄yin kha nda kap ma ku dli mūzhindi baranang yenda.

26“Tū maavyang kurum gha gume nda tū khuti nda za, ‘Shi kadanyi, ngga dliiroro kap.’

27Tū kujirang na zhiyaye bū maavyang, tū ndūm kudumang yenda tū ngga nda gha.

28“Yang ba viri bū maavyang nū dam, tū gama ndū khuski nggur nūka shiki tūnar ku suyen, yang a mbu khuskyang kudum mūzhindi nūke khang ba, tū khub qur khuskyang a zūran za, ‘Dli kudum bang ya.’

29“Tu raptan nu tɔnarang shul gha tu khuti nda a zɔran za. ‘Shi kaɔanyi, ngga dliiroro.’

30“Tu yang maavyang zhang gha, tu ɔu ndu chin ta khi nda gha zhaarum za kope wa dli kudumang kap.

31Nu beena maavikwang tukki ɔyi nu shiki, nu tuk mundan ku ba, tu ɔu ku tu ɔa zu su ɔyi nu wor tukki kap ye kuji.

32“Tu kuji qa maavyang tu ze nda za, ‘To maavi malkandi. Nga ndum kudumku nang yor kap kume ta khuti nga.

33Yang alapa nu shipa tuga ta na zhiyaye bu mudlwang wa nang naki zhiyaye bara ba?’

34Tu memuna kuji subur maɔyi, tu yang sa za ku vur bonye yenda kope wa dli kudum baran yenda kap.

35“Wanang tuk Zhinkir bang nu kya mbu vidi ka shiki ye aaki chele baanu nu zhangki ndumndan ye mudlen gha ndu memunaran da.”

Matta 19

Shogar ɔyine Lakhtar Burti

(Mar 10:1-12)

1Nu Yesu wodaki balarku nang, tu njig dlar ghai Galili tu ɔu mbu dlar ghai Yakhudiya nuke a ve me gumndi gaawu Urdun dam fara.

2Tu nduki khang mbu gaanje nda, tu ɔa shaana nu khaatiku nje.

3Tu Pariseku nggur a ba ma tuk men, tu zham nda ku za, “Shwat woparang wa wud za nduk ka ɔuma ngga nokhzan gha kume ɔyinggur mu?”

4Tu tlogha ye wor za, “Alapa nun na bularan za, ‘Gumapaali chin nu dungki aa num shikya nusu ndu khusku, tu zu za.

5Kume nang, nduk ka njig man ndu zhin tu gonta nu ve nokhzan, nduk rapndang ka kha ma da.’

6Sarda wor rap tuk ba, a khar nduk da ku. Kume nang ɔyi nu Magham gontaki, ku nduk shakh nuga ba.”

7Tu yang ze nda ku za, “Mbu wanang num saki tu annabi Musa wopa za mbu nduka ma ngga nokhzan gha, ku vur lagarkati nggar burti yenda na?”

8Tu Yesu ze wor za, “Musa njigto nu za ngga nu nusuku baanu gha kume kakudakh memuna nu. Yang shwat ɔyen wanang vu nggarsan ba.

9Ngaa zuran ye nu tuk, kap njif nu nggaki nokhzan gha, mbu shikya zawa ba, tu bur nokhzi ngguri, a shikya zawa.”

10Tu nu mburi nda kwa zu yenda za, “Mbū khar chele bu nduk ndu nokhzan wanang, kuzhom ku nduk shi bu ba.”

11Tu yang ze wor za, “Aaki ka dluki balar nang ba, kope nduki nu Magham vurki ye wora.

12Nduki a nje nu khaki wor su ve wor ba. Nduki a nje tuk nuke nduki shiki ye wor wanang, yang nduki a nje tuk nu zhangki burti gha kume ndolar kwaadar mbu vidi. Nu dar mbu balar nang ku da mban.”

Yesu wa Sa Barke ye Qusonggi Pichichindi

(Mar 10:13-16; Luk 18:15-17)

13Kom tu da ba ndu qusonggi pichichindi ye Yesu ma ku sa barke ye wora ku shi barar ye wor tuk, tu yang nu mburi nda kwang wu nduki nu da ba ki ndu qusonggyang.

14Tu Yesu ze wor za, “Njig ma qusonggi pichichindi ku da ba ku sha. Nggutl nu wor ba, kume kwaadar mbu vidi dya bu poona wora.”

15Tu dung khar barke nu ve wor, kom tu du varan.

Nyakhtlir nu Gunari

(Mar 10:17-31; Luk 18:18-30)

16A nje a nje, tu njif nggur a ba she Yesu tu zu za. “Maalum, ngga shikya nyi pooni dyi mbarkandi ma gwa nga nyifiri nuke nuka shi woda baanda na?”

17Tu Yesu tlogha yenda za, “To zhamndi nga dyine dyi mbarkandang ma numa? Mbarkandang nje ba kope Magham. Mbu ta shim gwa nyifiri nuke nuka shi woda ba, to khutlo woparkwang.”

18Tu tlogha ye Yesu za, “Woparku nyiya?” Tu Yesu tlogha za, “Tlogha na mud ba, shi na zawar ba, shi na muuru ba, yang kotama ba,

19to vur zhaaji ye mo ndu zhu, to ndola nu bing baaro wa vaaro.”

20Tu nyakhtlirang zu za, “Ngaa khutlo dyiku nang kap, njig kya num ya tuka?”

21Tu Yesu ze yenda za, “Mbū ta shim kha na torop, to du to da masa dyi nuke a kha bar kap, to vur muzhindan ye nu nungndiku, to ka gwa gunar nu mbu vidi. Kom to da ba to mburi nga.”

22Nu nyakhtlirang tukki wanang, tu du varan ndu suburti memuna, kume dya nu guna madyi.

23Tu Yesu ze nu mburi nda kwang za, “Zhire ngaa zuran ye nu, ka shi shar ku nu guna vi nu mbu kwaadar mbu vidi.

24Ngaa maataran ye nu tuk, ka kha ndolndol ye dliimokh ku vi nu mbu ghub lubura ye ku nu guna vi nu mbu kwaadar bu Magham.”

²⁵Ni nu mburi nda kwang tukki wanang, tu shi lazham ku madfyi, tu zham nda ku za, “Mbū wanang ki ka danaki do?”

²⁶Tu Yesu nggut wor dong kom tu zu za. “She nduku bu shi ba, yang she Magham tun nje nuke ka kunaki nda ba.”

²⁷Tu Biturus zu za, “Wonji chem wa njig aa num chem a mburoro! Chem ka gwa kya numa?”

²⁸Tu Yesu ze wor za, “Zhire nga zuran ye nu, mbu qaandi virkir nuke a bari, sarchi nu Yi bu Nduk khaki nu dyine zhakhdye baran nu zhaaji. Tun nun mbuki nga tun ka khan dyine zhakhdye gwaanggum rap tun kuma me ghai gwaanggum rapndi bu Israila.

²⁹Yang tuk, kap njif nu njigki raftiku, aa khachinku khuzuku, aa khachin nusuku, aa kumaandi baran, aa mankir baran, aa qusonggi baran, aa damku baran, kume dluma. Ka gwa dukti bu nang sar won, yang tuk tu gwa nyifiri nuke bu shi woda ba.

³⁰Yang nduki khang nuke a guma ka kha ma nu gana ku, nu gana kwa yang ka ba kha ma nu gumaku.”

Matta 20

Nu Tlunarku mbu Dam Anap

¹“Kwaadar mbu vidi wa shipa nu rafti nggur nu viki nu dumaari dau ma qa nduki nuke a ma tlunar muzhindi yenda mbu dam qufar anap baran.

²Nu shiki muzhindi piti tlunar ndu wora, tu du ndu wor mbu dam baranang.

³“Nu vi mudlam shiki, tu vi nu dam tu da gwa nduki nggur kharanku bam me gomari.

⁴Tu ze wor za, “Du ma tuk tun a shi tlunar ya mbu dam bang baa, ngga biiro ro ndu dyi nu shipaki.’

⁵Tu du ku. Nu viki nu dam tuk chele fudari, kom ndu vi kunung nu mugdi, tu da nu tlunarku tuk.

⁶Yang tuk, nu vi qurmun tu na nduki nggur chingndan a tlunar aa num ku ba, tu ze wor za, ‘Num saki tun pidi kharan gha ba bam wanangang?’

⁷“Tu zu ku za, ‘Nduka nje nu vurki tluna yerem ba.’ “Tu ze wor tuk za, “Duma tun a shi tlunar mbu dam banga.’

⁸“Nu mugdi shiki, tu nu damang ze nu shaatar nda ndu ngguti damang za, ‘Qo nu tlunarkwang to bi wora, to nggaasan ndu nduki nu qaki wor gana ma yi dyin nduki nang qaki wor gumapaalyang.’

⁹“Nduki nu qaki wor vi qurmun nu mugdang ta ba ku, tu vurkya muzhindi tlnar piti ye wora.

¹⁰Tu nduki na ba ki gumapaalyang taman za ka vur muzhindang ye wor tu duk bu aaki, tu yang vurkya muzhindi tlnar piti ye wor kap.

¹¹Nu dluki ku, tu nggaasi ruru ku dyine nu damang,

¹²a zuran ku za, ‘Nduki na ba ki gana shi tlnarku ba me awe da, yang to biirerem wayen ndu wora, yang chem pitki mbu fudar chem a tlnari.’

¹³“Tu nu damang tlogha ye da chele baanda za, ‘Rapta, nang shi batal ye nu ba, chem shi ndu to za ngga biiro muzhindi tlnar piti da ba goma?’

¹⁴Dlu muzhindi tlnar ba to du vaaro. Nga shimki bi nduki nu da ba ki gana wayen ndu to.

¹⁵Zalala khara shi nga dyi nang shimki ndu muzhindi bang de? Yang ta shikya zhiri mbarkir nang shikya mu?’

¹⁶“Kume nang nu gana ka kha ma nu guma, nu guma ka kha ma nu gana.”

Yesu wa Gab tu shi Balar dyine Muti baran

(Mar 10:32-34; Luk 18:31-34)

¹⁷Yesu ndu nu mburindakwang a yir Urshalima ku, tu Yesu dut wor nu konggol tu ze wor za,

¹⁸“Wonji chem a yir Urshalima. Ka vur Yi bu Nduk nu mbu khar kuruku rututundi ndu Maalum Taurete kwang, ka kuma za ku tlagha nda nu gha.

¹⁹Kom tu vur nda ye nduki nuke dya Yakhudeku ba, tu shi balar ndumndi yenda, tu shi dlabt yenda ku, tu katl nda gha me qufar katlang ku, yang ye fudar nu kunung ka ji mbe muti ndu nyifiri.”

Khuti nu Man Yaqub ndu Yokhana shiki

(Mar 10:35-45)

²⁰Ye sarchi nang, tu man qusonggi bu Zabadi a ba she Yesu ndu qusonggi baran, tu kurum gha gume nda tu khuti nda munkir ngguri.

²¹Tu Yesu zham nda nda za, “Ta shimkya numa?” Tu ze nda za, “So qusonggi bang rapndi nang ku kha gha ku da ve dyin bunor nu zuma da ve bunor nu gudau mbu kwaadar baaro.”

²²Tu yang Yesu ze qusonggyang za, “Nun zun dyi nuke tun a khutanang ba. Tun ka duma za dyekhti bonye nuke nga ma zarana mu?” Tu tlogha yenda ku za, “Chem ka duma.”

23Tu ze wor za, “Wanang ni tun ka za mbu dyekhti banga, yang khar nu ve buna nu zuma ndu nu gudau, nga ke nu zalale vurtan ba. Zhinkir bang nu mbu vidi wa daasa maa khar na ye nduki nu datki.”

24Nu beena pudeku gwangndang tukki ku wanang tu memuna wor subur ndu khachinkirku rapndang.

25Tu yang Yesu qa wor kap tu zu za, “Tun wa zun ndu pooni wuti me kwaadar nukke kujiku bu nduki nukke dya Yakhude ku ba ka shiki dyine nduki baanda, aa dlegumeku baanda tuk wa ka shi ku wanang.

26Yang ku kha wanang chele baanu ba. Kap njif nukke a shim kha ma gorkir baanu, wa kus ku kha ma maavi baanu.

27Yang tuk, njif nukke a shim khar ma dle gume baanu, wa kus ku kha ma maavi baanu tuk.

28Wanang ni, Yi bu Nduk na ba ku nduki shi tlunar maava yenda ba, a ba kya ma tluna, kom ku vur nyifi baran ma danar nduki khang.”

Pugumku Rap wa gwa Shaana

(Mar 10:46-52; Luk 18:35-43)

29Nuke Yesu ndu nu mburi nda ku a ma njig Jeriko, tu tabar nduki khang mbu gaanje nda.

30Pugumku nggur a nje wor rap kharan gha ku tleebi njivang. Nu tukki Yesu a peetari, tu da suqur wor nu vidi tu zu ku za, “Zhinerem gwaanji, Yi bu Dauda, no zhiyaye baarem!”

31Tu ndukikwang wu wor ma ku kha tutuk ku. Yang tu shaata kya ba da suqur wor nu vidi, tu zu ku za, “Zhinerem gwaanji, Yi bu Dauda! No zhiyayi baarem!”

32Tu Yesu ching gha tu ze wor za, “Tun a shim shi nga num ye nwa?”

33Tu ze nda ku za, “Zhinerem gwaanji, chem a shim nami maari.”

34Tu Yesu na zhiyaye baanda, tu suba yiti wora. Fan ndu fan tu nggaasi na maari ku, tu mbu gaanje nda ku.

Matta 21

Yesu wa Vi nu Urshalima

(Mar 11:1-11; Luk 19:28-40; Ykh 12:12-19)

1Nu Yesu ndu nu mburi nda kwang khulki gure Betapaji bing ndu Urshalima kunshe Dleng Zaitunang, tu ruk nu mburi nda ku wor rap,

2tu ze wor za, “Vi man mbu gure nukke a gume nu nang. Ba tun a viri tun ka na kooro nggur gundan ndu woi baran. A kol ma wor tun a basi ya.

³Mbụ njif nggur wa shi balar ye nu, tun zụ nun za, Zhinerem gwaanji kya shimndan, yang ka ɗa gaɓ ndụ wor fan ndụ fan.”

⁴Shi na ma kụ nyel ɗyi nụ annabi Yishaya zụki za,

⁵“Zuma ye nduki nụ Sikhiyona nun za, ‘Wonji kuji ɓaanu a ɓar she nu, ɗya nụ katar ɗyin, dlaran ɗyine kooro, a yir ɗyine ye kooro.’ ”

⁶Tu nụ mburi nda kwang ɗu tu ɗa shi ba wa nụ Yesu zụki ye worang.

⁷Tu ɗa ɓa ku ndu koorwang ndu woi ɓaran, tu lupa luktiku ɓaanda nū ɗyine wora, tu lūba tu kha gha.

⁸Tu tabar nduki khang lupa kaparku ɓaanda nū yiti njivang, tu ɓeean zha me bun qufarku tu ngga nū ɗyin njivang.

⁹Tu nduki nuke a guma ndu gana da suqura wor nū vidi a zuran ku za, “Zhaaji ve Yi ɓu Dauda! Chin nuke a ɓar mbu dlum Zhinkir gwaanji ɗya nū barka! Zhaaji ve Magham nū vidi!”

¹⁰Nu Yesu viki nū Urshalima, tu maarang njig gulaushi, kap a zhamndan ku za, “Na ɗya ki shoda?”

¹¹Tu tabar nduki nuke a mbu gaanje Yeswang zū za, “Nang ke Yesu annabi na ɓa ki ghai Nazaret nū Galili.”

Yesu wa Komba nū Gomarku ɓara mbu Rafti ɓu Magham

(Mar 11:15-19; Luk 19:45-48; Ykh 2:13-22)

¹²Tu Yesu vi nū mbu Rafti ɓu Maghamang tu komba nduki nuke a masar ndu masar ɓara mban, tu tupa tebur ɓu nū paatar muzhindiku ndu ɗye khar ɓu nū masar mbooleku nū yaghai.

¹³Tu ze wor za, “A nje ɓularan za, ‘Ka qa rafti ɓang rafti ɓarari,’ yang tun wa gaɓsi ma ye maa tukar ɓu nū muuriku.”

¹⁴Tu pugumku ndu zūbtiku a ɓa she nda mbu Rafti ɓu Maghamang, tu shaana wora.

¹⁵Yang nū kuruku rututundi ndu Maalum Taurete kwang naki ɗye lazham nū shikyang, ndu qusonggi nuke a zhaano mbu Rafti ɓu Maghamang a zuran ku za, “Zhaaji a ve Yi ɓu Dauda,” tu shokhna ku.

¹⁶Tu ze nda ku za, “Ta tuk ɗyi nuke qusonggi nang a zuran?” Tu Yesu tlogha ye wor za, “I, yang nun na ɓularan mbu lagarkatang za, “To daasaki qusonggi pichichindi ku ndu beelarku kū khamndo ku ɓa goma?” ”

¹⁷Tu yang njig wor, tu vi ɓar mbu ghayang, tu ɗu Betani, ta qan fara.

Yesu wa mi Pontori ɓu Qufar Sugar ngguri

(Mar 11:12-14, 20-24)

18Vi dumaaran a gabti nu mbu ghayang, tu tuk meeri.

19Nu naki qufar sugar tleebi njivang, tu du she qufarang, yang nu gwa aa num su ba kope dlmndan. Tu ze qufar sugarang za, "Gana fan kha na woi tuk ba!" Tu qufarang ghwar varan fan ndu fan.

20Ni nu mburi nda kwang naki wanang, tu shi lazham ku madyi. Tu zu ku za, "Shi kikumndan tu qufar sugarang ghwar ba fan ndu fanang?"

21Tu Yesu tlogha ye wor za, "Zhire nga zuran ye nu, mbu maito kha nu, yang nu memunanu zhang ye nu ba, tun ka duma shi dyi dukki dyi nang shiki ye qufar sugar nang. Aa tun ka zuka ye dleng nang nun za, 'Ju to nggud nu mbu dyim chitndi,' ka shi.

22Mbu tun wa maita, aa num tun khudki she Magham mbe barari, tun ka gwa."

Song Maitar Zalale bu Yesu

(Mar 11:27-33; Luk 20:1-8)

23Nu Yesu viki nu mbu Rafti bu Maghamang a shogar ye nduki tu kuruku rututundi ndu dle gume bu Yakhudekwang a ba ku she nda. Tu zham nda ku za, "Dyi nuke ta shiran ku nang, ta shiran ndu nyi zalalya, yang ki vurki zalale shiran yora?"

24Tu Yesu tlogha ye wor za, "Bu shi nga zhamndi ye nu tuk. Mbu tun wa tlogha zhamndi nang ya ngga zu pooni zalale nuke ngaa boote si ma shi dyiku nanga ye nu.

25Wodye da Yokhana gwa zalale baptisme baranang funa, Magham vurki yenda mu yang nduku?" Tu yang shi sawari chele baanda a zuran ku za, "Mbu chem wa zu za a ba she Magham, ka ze rem za, 'Yang num saki nun maita nda ba?'

26Mbu yang chem wa zu za, 'A ba she nduku,' chem a sawa dyi nuke ndukiku nang ka shiki yerem, kume aaki wa da Yokhana dya annabi."

27Tu yang tlogha ye Yesu za, "Nyem zun ba." Tu ze wor za, "Nga yang tuk ngaa ma zu pooni zalale nuke ngaa boote si ma shi dyikunang ye nu ba.

Kurti Balar ndu Khuski nggur nu Qusonggi baran Rap

28"Tun na za kikumndana? Khuski nggur a nje nu qusonggi baran khuzuku wor rap, tu yang du she nu gumang tu ze nda za, 'Yi banga, du to da shi tlunar meeni mbu damang.'

29"Tu woyang tlogha za, 'Ngam bu du ba,' yang nu shiki kwaari gana fan tu ji tu di.

30"Tu kumaandang du she nu rapang tu zu dyi nu zuki ye nu guma yenda. Tu woyang tlogha za, 'Ngga di kuman,' yang nu du ba.

31“Mbū qusonggi rapndi nang, ki shiki d̄yi n̄uke k̄umaandi baranang a shimnda nang?” Tū tlogha ku za, “Nū gumapaalyang.” Tū yang Yesu ze wor za, “Zhire ngaa z̄uran ye nu, nū dl̄ur zhaanggalku ndū man m̄unggulku ka khan gume nu ndū viri nū mbū kwaadar vidi.

32Kūme Yokhana a ba tū wud̄ njiv toropndi ye nu, yang nun maita ba. Wonji nū dl̄ur zhaanggalku ndū man m̄unggulku wa maita. Yang kap ndū nang, nun nggod tun maita ba.

Kurti Balar ndū nū Ghutiku nū D̄l̄uki Dam Anap

(Mar 12:1-12; Luk 20:9-19)

33“Tūk ma kurti balar nggur tūk. Nū dam nggur a nje nū shiki dam anap, tū karan gha ndū garki, tū ra ge d̄yooti ye anapang, tū shi gaare kirkandi ma bu d̄yin maarang. Tū nū damang v̄ur nggutan ye nū ghutiku tū d̄ū mbū dlar ghai ngguri.

34Nū sarchi d̄akhti ye anapang shiki, tū r̄uk maaviku baran nū she nū ghutikwang ma k̄ū d̄a dl̄u me baran anapang yenda.

35“Yang tū nū ghutikwang k̄us maavikwang, tū shi dlabti ye dandang, tū tlagha dandang, tū mbuk dandang ku ndū ndogdiku.

36Tū gaḅ tūk tū r̄uk maaviku baran nggur ku tūk nū dukki nū guma khangi. Tū nū ghutikwang gaḅ tū she wor ba wa nū shiki ku ye nū gumapaalyang.

37Ve laudar san, tū nū damang r̄uk woi baran nū she wor a z̄uran za, ‘Shwat ka na zhaaji b̄ū woi banga.’

38“Yang ba ni nū ghutikwang naki woyang tū ze yenku za, ‘Sui, wonji njif n̄uke damang ka ba khaki ma baran. Tlagha mi nda nū gha, ma k̄ū damang ba kha ma baarem.’

39Tū k̄us nda ku, tū mbuk nda nū gaanje garuk damang, tū tlagha nda nū gha ku.

40“Yang d̄a, mbū nū damang a ba d̄o, ka shikya n̄um ye nū ghutiku nanga na?”

41Tū ze nda ku za, “Ba mbū aa ba, ka tlagha nū m̄unarku nang n̄ugha,” kom “ka v̄ur damang ye nduki nggur n̄uke ka v̄ur ki me shakhti baran anapang yenda sarchi dlaran.”

42Tū Yesu ze wor za, “Alapa nun na b̄ularan mbū lagarkati b̄ū Maghamang ba goma? A nje b̄ularan za, ‘Ndogdi ni nū d̄undiku zhangki ghang, chin khaki ma ndogdi nū dukki boote mbū d̄undang kap. Na d̄ya shir b̄ū Magham, yang tūk a khar d̄ye lazham ye nar baarem.’

43“Kūme nang ngaa z̄uran ye nu, ka lawa kwaadar b̄ū Magham bar kha nu, tū v̄ur ye nduki n̄uke ka v̄urki boote mbarkandi.

⁴⁴Njif nū nggudki nū d̄yine ndogdi nang, ka zha bar rukhub rukhub, yang njif nū ndogdang nggudki nū d̄yine nda, ka mbakhzha nda nū gha.”

⁴⁵Nū kuruku rututundi ndū Parisekwang t̄ukki k̄urti balarkwang, t̄u da mban ku n̄ke a ve wora.

⁴⁶T̄u shim gwa njiv n̄ke wor ka k̄uski nda, yang a sawa tabar ndukyāng ku k̄ume wa da ku za d̄ya annabi.

Matta 22

Kurti Balar ndū Tabar Gundi Burti

¹T̄u Yesu gab t̄u shi k̄urti balar nggur ye wor a z̄uran za,

²“Kwaadar vid̄i wa shipa kuji nggur nū nggaki z̄umndi ye woi baran n̄ke a burti.

³T̄u ruk maaviku baran k̄u d̄a qa nduki nyin qaki wor ma nggar z̄umndi burtang, yang nduki nū qaki wora nū d̄a ba ku ba.

⁴“T̄u gab t̄u ruk maaviku nggur t̄uk t̄u ze wor za, ‘Z̄uma ye nduki nang qaki worang za, wonji nga daasa d̄ye z̄umndi, nga d̄la qur d̄le ghutiku ndū d̄leeku bang mb̄unkandi nang khutloki wor ma sarchi nang. Aa n̄um daasaran. Yang a ba nu ma z̄umndang.’

⁵“Yang kap ndū nang, nū damta ku ba, t̄u d̄u ku vaanda, njif nggur d̄u kya mb̄u dam baran, njif nggur d̄ukya ma gomar baran,

⁶yang beenan k̄uskya maavikwang t̄u shi dl̄abti ye wor t̄u tlagha wora.

⁷T̄u mem̄una kujirang s̄ub̄ur mad̄yi. T̄u yang ruk sojeku baran ta tlagha nduki nū shiki tlaghar mutang n̄gha t̄u va ghai baanda nū gha r̄um.

⁸“Kom t̄u ze maaviku baranang za, ‘Daasar nggar z̄umnda wa woda, yang nduki nang qakyang nū shipa nggar z̄umnda ba.

⁹K̄ume nang, mbu ma njiva njiva tun qa nduki nun gwaki wor kap k̄u d̄a ba ma nggar z̄umndang ku.’

¹⁰T̄u maavikwang mbu njiva njiva ta qa nduki nū wor gwaki kap, nduki mbarkandi ndū malkandi kap, t̄u ye maa nggar z̄umnda nyel ndū runḡgiku.

¹¹“Yang nū kujirang viki t̄u na khuski nggur n̄ke nū sa lukti nggar z̄umnda ba.

¹²T̄u ze khuskyang za, ‘Rap̄ta, ta vi nū fan waare lukti nggar z̄umnda kikimnda?’ T̄u khuskyang k̄una gwa d̄ye z̄uri.

¹³“T̄u kujirang ze nū t̄l̄unarku baran za, ‘Ḡun ma khaaran ndū saaran n̄gha, tun mbukti nda nū mb̄u zhum malkandi, ye maa n̄ke kada shiki ghoori ndū k̄uti d̄liindi.’

14“Wa qa nduki khang yang ka datkya nduki kodom chele baanda.”

Zhamndi dyine Biiri Zhaanggal ye Kaisar

15Tu Parisekwang du ku ta shi sawari dyine dyi nuke wor bu shi ma ku Yesu zu dyi galkandi.

16Ta ruk nu mbu wor kwang ndu nduki bu Khiridus tu ze nda ku za, “Maalum, chem wa zun za to nu zhire, ta shoga kya zhire bu balar bu Magham bara. Aaki wayen shoro, no da njif nggur ndu zhaaji tu duk njif nggur ba.

17Yang zu yeremi, ye nar ba wa shipa vur me muzhindi zhaanggal ye Kaisar nggomne gwaanji bu Roma mu yang wanang ba?”

18Yang kume Yesu wa da mbu munar baanda tu zu za, “Num saki tu na buuri nga, tun nu munarku?”

19Wut ma muzhindi nuka biiki zhaanggalang si ya.” Tu da ba ku ndu muzhindi dinari yenda.

20Tu yang ze wor za, “Shipar ndu bular nuke a dyin muzhindi nang dya bu kiya?”

21Tu tlogha ku za, “Dya bu Kaisar.” Tu Yesu ze wor za, “Vur ma dyi bu Kaisar ye Kaisar, dyi bu Magham tun vur ye Magham.”

22Nu tukki wanang ku, tu shi lazham ku, tu njig nda ku tu du varan.

Zhamndi dyine Jiiri mbe Muti

23Ye fudaran, tu Sadukeku nuka zuki za jiiri mbe muti nje ba ndang a ba she Yesu ndu zhamndi. A za,

24“Maalum, Musa wa zu za, mbu nduk wa mud woi kha nda ba, ku khachinang bur nokhzan ma ku kha woi ye mutang.

25Yang khachinkirku wor mut a nje chele baarem. Tu nu gumapaalyang shi burti tu mud nu kha woi ba, tu njig nokhzanang ye mbu baran.

26Tu shi wanang tuk ye nu rapndang ndu nu kunungndi ma yir nu mutndang.

27Ve laudar san, tu nokhzang mudfi.

28Yang da, sarchi jiiri mbe muti, ka khakya ma nokhzi ki chele baanda, kume wa burti nda ku kap baanda do?”

29Tu Yesu tlogha ye wor za, “Tun sagharan kume nun zum balar bu Magham ba, yang nun zun zalale baran zum ba.

30Sarchi jiiri mbe mutang nduki nuka shi bur ba, yang nuka bur bar zum ba. Ka kha ku wa nu ruktiku bu Magham.

31 Yang tük alapa nun na d̄yi n̄ Magham z̄uki ye nu mb̄u lagarkatang d̄yine jiiri mbe mut̄ang ba? A nje b̄ularan za,

32 'Nga ke Maghamndi b̄u Yibram, Maghamndi b̄u Yishaku, nd̄u Maghamndi b̄u Nyagham.' Chin Maghamndi b̄u mut̄iku ba, d̄ya Maghamndi b̄u n̄ nyifiriku."

33 N̄u nduki t̄ukki wanang, t̄u shi lazham pooni shogar baran.

Wopar n̄ Dukki Gwaari

34 N̄u Parisekwang t̄ukki za Sadukekwang n̄ d̄uma nda ba, t̄u taba ku.

35 T̄u Maal̄um Taurete nggur buu nda nd̄u zhamndi ngguri.

36 T̄u z̄u za, "Maal̄um nyi wopa dukki gwaari mb̄u woparkwa na?"

37 T̄u Yesu tlogha ye wor za, " 'Ndolo Zhinkir gwaanji Maghamndi baaro nd̄u mem̄una da, nd̄u nyifi ba kap, nd̄u shaandi baa kap.'

38 Nang ke wopar n̄ gumapaali, chin dukki gwaari t̄uk.

39 N̄u rapan wa shipa n̄ gumapaalyang t̄uk, "To ndola n̄u bing ba wa vaaro.'

40 Kap beeni woparku nd̄u shogar b̄u annabikwang kharan d̄yine wopar rapndi nang."

Zhamndi d̄yine Masiya

41 N̄u Parisekwang tabaki n̄u ye maa da t̄u Yesu zham wor za,

42 "N̄um ke kwaari baanu d̄yine Masiya? Dya woi b̄u kiya?" T̄u ze nda ku za, "Yi b̄u Dauda."

43 T̄u Yesu ze wor za, "Yang shi kikimndi t̄u Dauda k̄un she zalale b̄u Jiimbi Shakhshakhndi qa nda za, Zhinkir bang gwaanji?" Dauda wa z̄u za,

44 "Zhinkir gwaanji wa ze Zhinkir bang gwaanji, "Khon d̄yin b̄una n̄u z̄uma kope nga sa n̄u d̄yine n̄u zhangndiku baaro."'

45 Mb̄u Dauda wa qa Masiya 'Zhinkir gwaanji,' yang Masiya ka kha ma woi baran kikimndana?"

46 Yang nduk a nje n̄u d̄umaki tlogharan yenda ba. Gana fan t̄uk nduka nje n̄u shiki zhamndi yenda t̄uk ba.

Matta 23

Yesu wa Pota si Maal̄um Taureteku nd̄u Pariseku

(Mar 12:38-39; Luk 11:43, 46; 20:45-47)

1 N̄u nduki tabaki ku khang s̄uyen nd̄u n̄u mburi nda kwang, t̄u Yesu ze wor za,

2 "Maal̄um Taurete ku nd̄u Pariseku ke n̄u zalale shoga wopar b̄u Musa bara.

- ³Kume nang, shi ma kap d̄yi n̄u z̄uki ye nu, tun khutlo t̄uk, yang shi nu d̄yi n̄uke a shiran ku ɓa, k̄ume n̄uka t̄l̄una d̄yi n̄uke a shogaran ku ɓar ɓa.
- ⁴Wa ka ḡun shipiti tadakandi n̄uke ka shi shar k̄u nduk da, t̄u sa ye nduki n̄u daran yang ɓ̄u shaata nduki n̄u daran a n̄u ye khar da ɓa.
- ⁵“Ka shi t̄l̄unar ɓaanda ma k̄u nduki na. Wa ka ḡun galɓang lagarkatiku nd̄u ɓ̄ular ɓalar ɓ̄u Magham n̄u ve me guma wora, nd̄u t̄u ka shi me lukti ɓaanda kiri ma yir v̄ughai.
- ⁶Wa ka shim maa khar ɓ̄u nduk kudaandi ku ye ma nggar z̄um̄ndi, nd̄u maa khar n̄uke zhaaji si mb̄u kib tabarku,
- ⁷nd̄u k̄u nduki ki wuse ye wor chele gomari, a qa wor Maal̄um.
- ⁸“Yang tunu, k̄u nduk qa n̄u Maal̄um ɓa, k̄ume Maal̄um ɓaanu ba kaada, kap ɓaanu tun nyeezi yen ku.
- ⁹Qa nu nduk Zhinki mb̄u larji na ɓa, k̄ume Zhinonu ba kaada chin ke n̄uke a mb̄u vidi.
- ¹⁰K̄u qa n̄u Dle guma ɓa, k̄ume Masiya d̄yenda ke dle gume ɓaanu.
- ¹¹Njif n̄uke gor chele ɓaanu, k̄u kha ma maavi ɓaanu.
- ¹²Kap n̄u gwaari d̄yin, ka gaɓ nd̄u chin ma aa n̄um ɓa. Yang kap njif n̄u gabki nd̄u d̄yinan ma aa n̄um ɓa, ka v̄ur gorkir yenda.
- ¹³“Yang tun d̄ye zhiyaye, tun Maal̄um Taurete ku nd̄u Pariseku, n̄u lambarku! Tun wa za me vi viri n̄u mb̄u kwaadar vidi.
- ¹⁴Tun n̄u d̄yionu nun vi ɓa, yang tun a ngḡutl zalale viri ye n̄u viri ku k̄u vi. Tun d̄ye zhiyaye, Maal̄um Taurete ku nd̄u Pariseku, n̄u m̄unarku! Tun wa ka z̄um ḡunar ɓ̄u nusuku n̄u zhime wor m̄utki, tun shi barar kirkandi ma k̄u nduki na nu. Tun ka gwa kumar mad̄yikandi k̄ume nang.
- ¹⁵“Tun d̄ye zhiyaye Maal̄um Taurete ku nd̄u Pariseku, n̄u m̄unarku! K̄ume tun wa ka dla d̄yim chit̄ndi, tun d̄u mb̄u dlar ghaiku ɓakh̄ndi ma gwa nu nduk da n̄u nggodki. Yang mb̄u tun wa gwa, tun wa ka gaɓ nd̄u chin ma ye ɓai t̄u duktonu maatli mad̄yi.
- ¹⁶“Tun d̄ye zhiyaye, pugum dlegumeku! Tun wa ka z̄u za, ‘Kap njif n̄u k̄umndaki nd̄u Rafti ɓ̄u Magham, damta s̄u ɓa, yang aaki k̄umndaki nd̄u ginarwe mb̄u Rafti ɓ̄u Maghamang, wa k̄us k̄u shi d̄yi nyin k̄umndaki n̄u d̄yinanang.’
- ¹⁷Tun ngḡub̄ung pugumku! Nyi dukki gwaara, ginarwyang mu yang Rafti ɓ̄u Maghamang n̄u saki ginarwyang t̄u kha shakhshakh?

18Tun wa ka zu tuk nun za, 'Njif nu kumndaki ndu dukulang, damta su ba, yang kap njif nu kumndaki ndu vurti nuke a dyin dukulang, wa kus ku shi dyi nyin kumndaki dyinanang.'

19Tun pugumku! Nyi dukki gwaara, vurtang mu yang dukul nu saki vurtang tu kha shakhshakh?

20Kume nang aaki kumndaki ndu dukulang, wa kumnda ndu kap dyi nuke a dyin dukulang.

21Kap njif nu kumndaki ndu Rafti bu Magham tuk, wa kumnda ndu njif nuke kharan mban.

22Aaki kumndaki ndu maa vidi, wa kumnda ndu zhakhdye bu Magham ndu njif nuke kharan dyinan.

23“Tun dye zhiyaye, Maalum Taurete ku ndu Pariseku, nu munarku! Tun wa ka vur zake dukhti kimbili nu dumndi ginu, yang tun wa njig dyiku nu dukki ndu boote mbu woparkwang, wor ke, zhire, ndu munkiri, ndu maito. Nang ke dyi nu shipaki shi nu yang njig nu beenan kwang ba.

24Tun pugum dlegumeku, tun wa shul ye nggolar kodomma bar mbu dyim baanu, tun duka kya dliimokh!

25“Tun dye zhiyaye, Maalum Taurete ku ndu Pariseku, nu munarku! Tun wa ka shib qursi dyekhtiku ndu dubaku baanu, yang mbanang nyeedlan ndu tlunar malkandiku nu batal ndu ndolar dyin.

26To pugum Parise! Nggo san dong ndu shibti mbu dyekhtang ndu dubang kume ku qursanang kha shakhshakh tuk.

27“Tun dye zhiyaye, Maalum Taurete ku ndu Pariseku, nu munarku! Tun wa shipa kujipku nu pashaki khorvir bongndi nu ve wora, maa nu damang mbar madyi, yang mbanang nyeedlan ndu qutli ku bu nduki nu mudki ndu rugnarku san zum zum.

28Tun ba wanang, dam, ndukya na nu wa tun nu dambi, yang mbu fara, tun nyeedlan ndu munarku ndu dye shir malkandi.

29“Tun dye zhiyaye, Maalum Taurete ndu Pariseku, nu munarku! Kume tun wa ka dun kujipku mbarkandi ye annabiku, tun kodma kujipku bu nu dambi ku nu gha.

30Tun wa ka zu za, 'Mbu chem a nje sarchi bu zhikanerem ku, tuga nyem shaata wor tlaghar annabikwang ba.'

31Na tun wa wud nu dyine tun ke qusonggi bu nduki nu tlaghaki annabikwang.

32Kume nang kwatama tlunar nu nduki malkandi ndu zhikannu nggaki san!

33“Tun s̄utiku, tun nggolar s̄uti gh̄uḅtiku! Tun ka lawa me kumar gidim bai kikimnda?

34K̄ume nang ngaa r̄ukti nd̄u annabiku, nd̄u n̄u kaḁariku nd̄u Maal̄umku. Tun ka tlagha beenan, tun katl beenan gha me q̄ufari, tun shi dl̄abti ye beenan mb̄u kib tabarku ḁaanu, tun a mbu wor gh̄ai gh̄ai tun a v̄ur bonye ye wora.

35Ngga ḁa r̄uk ndukiku nang k̄ume shipiti tom ḁu n̄u dambi ku n̄u tlaghaki mb̄u larji kap k̄u gab n̄u ḁyinonu. Ma ji ḁyine tom ḁu Khabila n̄u dambi, ma yir ḁyine Zakariya yi ḁu Berikiya, nun tlaghaki nda n̄u gha chele ḁu maa shakhshakhndang nd̄u ḁuk̄ul sadkyang.

36Zhire nga z̄uran ye nu, kap ḁyiku nang ka gwa nduki n̄u qaandi virkir meeni.

Yesu wa Damta maḁyi nd̄u Urshalima

(Luk 13:34-35)

37“Awai, Urshalima, Urshalima! N̄u tlaghar annabiku, n̄u mbukti nduki na r̄ukki ye nu! Sar kim nga shimki kangḡula nga nu ba wa n̄uke kuzha ka tabaki qusonggi ḁaran n̄u mb̄u khobkan, yang tun wa zhang gha.

38Wonji leendang, wa njig rafti ḁaanu ye nu nggaran!

39K̄ume nga z̄uran ye n̄u, tun ḁu na nga t̄uk ḁa kope f̄uḁar nun z̄uki za, ‘Njif n̄uke a ḁar mb̄u dl̄um Zhinkir gwaanji ḁya n̄u barka.’ ”

Matta 24

Yesu wa z̄u Pooni Ḡuḁar n̄uke a ma gwa Rafti ḁu Maghamang

(Mar 13:1-2; Luk 21:5-6)

1N̄u Yesu viki ḁar mb̄u Rafti ḁu Maghamang a yir varan, t̄u n̄u mburi nda kwang wud̄ ḁundiku n̄u mb̄u Rafti ḁu Maghamang yenda.

2T̄u Yesu ze wor za, “Tun a na ḁundiku nang kap? Zhire ngaa z̄uran ye nu, ndooga nje aa da n̄uke ka ḁa njigki n̄u ḁyine yen ḁa. Ka ḡuḁan gha r̄um.”

Nggarsi Bonye

(Mar 13:3-13; Luk 21:7-19)

3Sarchi n̄u Yesu khaki gha ḁyine Dleng q̄ufar Zaitun, t̄u n̄u mburindakwang a ḁa she nda me ḁyin wora t̄u z̄u ku za, “Z̄u yerem, ḁyinand ka shi kochiya? N̄um ke shipar gabti ḁaara, kom nd̄u n̄um ka wudki laudarsi qaandi virkirang na?”

4T̄u Yesu tlogha ye wor za, “K̄ur ma vaanu, k̄u aaki lamba nu ḁa.

5K̄ume nduki khang kaḁa ḁa mb̄u dl̄uma, ka z̄u ku za, ‘Nga ke Masiya,’ yang ka lamba nduki khang.

6Tun ka t̄uk labar dakhlar ku, kom nd̄u ḁalarku khang ḁyinan. T̄uk nu sawa ḁa, wa k̄us k̄u wanang shi, yang laudarsan n̄u ḁa ḁa dong ḁa.

⁷Nduki ka nggūt nū ve nduki ndū dakhleri, tū kwaada nggūd nū ve kwaada. Ka shi meeri ndū yakhtar maa vūghai ye ma ku zum zum.

⁸Yang na kap dya ba nggarsi bonye.

⁹“Kom ka vūrto nu bara, tū vūr bonye ye nu, tū tlagha nu. Ndukiku kap ka zhangdonu kume nga.

¹⁰Kom yang nduki khang ka gab nū gana ku, tū masa yen bara, tū zhang yen ku tūk.

¹¹Annabi kotameku khang ka da ba ku tū lamba nduki khang.

¹²Kume shaatar khang bū dya solarku, ndolar yen ka kata.

¹³Yang kap njif nū kanadaki ma yir ve laudarsan ka dana.

¹⁴Ka wopa labar mūnkandi nū kwaadar mbū vidi ye nduki nū larji kap ma kū kha ma saidu ye wora, kom tū laudarsan a ba.

Bonye Malkandi

(Mar 13:14-23; Luk 21:20-24)

¹⁵“Mbū tun wa na tlunar malkandi nū dya zhaane, nū annabi Daniyel zūkyā chingndan ye ma shakhshakhndang (kū nū nggūti ye chiti nang da mban.)

¹⁶Nang do, kū nduki nūke a dlar ghai Yakhudiya dan mbū dlengkwan.

¹⁷Njif nūke a dya kuba kū da zhur ma da dya nggur mbū raftang ba.

¹⁸Njif nūke a mbū dam baran kū da gab ma da dya lupar baran ba.

¹⁹Nusuku nū ghurbandi ndū nū beelarku ka kha ma dya zhiyaye ye sarchi nang.

²⁰Shi ma barar kū dar nang a ba ye nu sarchi mbiti ndū Fudar Maasi shakhshakhndi nyem ka maskyang ba.

²¹Kume ye sarchi nang, ka ba shi bonye malkandi nūke sar da nū shi poonan ba ma nū shiki larji ma bar leendang, yang gana fan bū shi poonan tūk sar da ba.

²²Mbū nū kata qaandi virkirku nang nūgha ba, tūga aa da nduka nje nūke ka danaki ba. Yang kume nduki datkandikwan, ka kata qaandi virkirkwan nūgha.

²³“Ye sarchi nang aa njif nggur wa ze nu za, ‘Nggūt ma, wonji Masiya fan!’ Ndū, ‘Wonda nda fara!’ Maita nu ba.

²⁴Kume Masiye kotameku ndū annabi kotameku kada vi ku, tū shi shipar dyaiku ndū dya lahamku, ma kū lamba nda nduki, ndū aa nduki datkandiku mbū ka shi.

²⁵Yang ngaa ze nun gha nū dawī.

26“Kume nang mbu wa ze nu ku za, ‘Wonda nda far mbu gaari,’ du nu ba. Mbu wa ze nu za, ‘A nje far kuba tukaran,’ maita nu ba.

27Kume ba wa nuke wuti maa ka shiki yarang dokhatla ma yir mugu, gabti bu Yi bu Nduk ka kha ba wanang.

28Ye maa nuke liipe a nje, nang ke ye maa nuke gochikku ka tabaki.

Gabti bu Yi bu Nduku

(Mar 13:24-27; Luk 21:25-28)

29“Ganje bonye malkandi nang, fudar ka shi zhum fan ndu fan, chera bu shi yarang ba. Anjinjeku ka da nggud mbu vidi, ka yakhta dyi gwaanjiku nuke a muna vidi.

30“Kom shipar bu Yi bu Nduk kada vi vidi. Nduki nu larji kap ka shi ghooori kume sawa. Ka na Yi bu Nduk a bar mbu kuzapti ndu zalale ndu zhaaji madyikandi.

31Kada ruk nu ruktiku baran tu pi domndi nu qur madyi, tu taba nduki nu datki dokhatla ndu mugu, kona ndu zan ndu aa fun mbu larji.

Shogar dyine Qufar Suga

(Mar 13:28-31; Luk 21:29-33)

32“Shoga ma dyi nggur she qufar suga. Mbu tun wa na me bunanku wa nggaasi nggooti a zha dlumndi mewakandi, tun wa zun za nomandi wa shi bing.

33Wanang tuk mbu tun wa na dyiku nang zuki ye nu na kap, zun man gha za sarchi wa shi bing, a nje me viri.

34Zhire nga zuran ye nu, nduki nu qaandi virkir nang bu mutku ba, kope dyikunang wa shi kap.

35Maa vidi ndu maa vughai ka woda yang balar bang bu pasha aa kodom ba.

Nduk a nje nu Zunki Fudar Gabti bu Masiya ba

(Mar 13:32-37; Luk 17:26-30, 34-36)

36“Yang nduka nje nu zunki fudar ndu sarchi nuke dyikunang ka shiki ba, aa nu ruktiku bu Magham nuke a vidi, aa Woyang, nu zun ku ba, kope Zhinkirang dyenda.

37Ba wa nu shiki mbu qaandi virkir bu Nukhu, gabti bu Yi bu Nduku ka kha wanang.

38Me ku dyim burburang a ba, nduki a zumndi, ndu zari, a burti ku a burtan bara ma yir sarchi nu Nukhu viki nu mbu dumbulang.

39Me ku zun dyi nuke a mban ku, tu dyim burburang duka wora. Gabti bu Yi bu nduk ka kha ba wanang.

40Ye sarchi nang, ka gwa nduki rap mbu dami, ka daa da tu njig da.

⁴¹Ka gwa nusuku rap a khiiri d̄yin v̄narku s̄ȳen, ka daa da t̄u njig da.

⁴²“K̄me nang, tun kha daasaran, k̄me nun z̄un f̄uḍar n̄ke Zhinonu gwaanji kaḍa ba ki ba.

⁴³Yang z̄un ma nang, mb̄u n̄u rafa wa z̄un sarchi n̄ke n̄u muuri kaḍa ba ki mb̄u virkir, t̄uga b̄u zhi d̄yeni ba, yang b̄u njig k̄u nduk vi yenda n̄u mb̄u raftang ba.

⁴⁴Wanang t̄uk, tun kha daasaran k̄me sarchi n̄ke nun taman ba, Yi b̄u Nduk ka ḍa gabi.

Maavi n̄u Zhire nd̄u n̄u Song Zhire

(Luk 12:41-48)

⁴⁵“Ki ke maavi n̄u shir zhire, nd̄u kaḍari, n̄ke n̄u rafti baran njigki maaviku baran n̄u mb̄u b̄unan k̄u ki v̄ur d̄ye z̄um̄ndi ye wor d̄yin sarcha?

⁴⁶Njif n̄ke n̄u rafti baran ka ba gwaki nda a t̄un̄ar baran, d̄ya n̄u barka.

⁴⁷Zhire nga z̄uran ye nu, ka v̄ur ngḡuti d̄yiku baran kap n̄u mb̄u khar maavi nang.

⁴⁸Mb̄u yang d̄ya maavi malkandi, ka z̄u mb̄u mem̄unaran za, ‘N̄u rafti bang b̄u ḍa gab ḍau ba,’

⁴⁹t̄u yang nggaasi dlab nyeezan n̄u t̄un̄arku kap, t̄u ka z̄um t̄u za nd̄u nduki kuyakandi.

⁵⁰N̄u rafti b̄u maavi nang kaḍa gab ye f̄uḍar n̄ke n̄u taman ba, kom nd̄u sarchi n̄ke n̄u z̄un ba.

⁵¹N̄u rafti na ka shi dlabti malkandi yenda t̄u shi kumar yenda s̄ȳen nd̄u n̄u m̄unarku. Nang ke ye maa n̄ke ka shiki ghoori s̄ȳen nd̄u k̄uti dliindi.

Matta 25

K̄urti Balar nd̄u ye Wonkharku gwang

¹“Ye sarchi nang kwaad̄ar n̄u mb̄u vid̄i ka kha wa wonkharku gwang n̄u daki pitileku baanda t̄u ḍ̄u ku ma gaḍa n̄u zhin b̄urti.

²Qurmun chele baanda d̄ya n̄u kaḍari ku, yang beeni qurmun ndang ngḡub̄ungan ku.

³N̄u ngḡub̄ung wonkharkwang daki pitile baanda n̄u da shaatar mor n̄u kha wor ba.

⁴Yang t̄u n̄u kaḍarikwang da shaatar mor mb̄u bunḡndi n̄u kha wora s̄ȳen nd̄u pitile baanda.

⁵N̄ke n̄u zhin b̄urtang na ba ḍau ba, t̄u wonkharkwang kap ki yinḡḡus yinḡḡus t̄u zhi d̄yenir ku.

6“Chele virkiri, tū tūk woparku a zuran za, ‘Wonda nū zhin burtang! Dū ma tun a gada nda.’

7“Tū wonkharku gwangndang ji ku tū daasa pitile baanda nū gha.

8Tū yang nggubung wonkharkwang khud nū kadarikwang za, ‘Shi ma mor baanwang yerem kodom ba, kume bai pitile baaremang a piitari.’

9“Yang tū nū kadari kwang ze wor za, ‘Auwo, bu gamarem ndu tun ba. Kuzhom du nu she nū masaran ku barang tun a masa baanu.’

10“Yir baanda ma masa morang, tū nū zhin burtang a khudli. Nduki nū gwaki wor daasaran tū vi ku nū ye ma nggar zumndang, tū yang za me virang nūgha.

11“Qursan tū wonkharkwang a gabi, tū zu ku za. ‘Kuman qun me virang yerem!’

12“Tū nū zhin burtang yang tlogha ye wor za, ‘Zhire nga zuran ye nu, nang zundo nu ba.’

13“Kume nang tun kha daasaran, ma nuke nun zun fudaran ba yang sarchi ni ba.

Shogar dyine Shir Zhire

(Luk 19:11-27)

14“Wanang tūk, kwaadar bu Magham wa shipa khuski nggur nuke a ma shi yiri, tū yang qa maaviku baran tū shakh gunar baran ye wor ku nggut yenda.

15Tū vur kulup muzhindi qurmun ye nduk da, tū vur kulup muzhindi rap ye dandang tūk, tū gab tū vur kulup muzhindi da ye nduk da tūk. Vur ye aaki rakh dumbur baran. Kom tū shi yirang.

16Tū njif nū dluki kulup muzhindi qurmun ndang du fan ndu fan tū da shi gomar si tū gwa kulup qurmun nū dyine muzhindi nū vurki yendang.

17Wanang tūk tū njif nū dluki kulup rapndang da gwa kulup rap nū dyine muzhindi nū vurki yendang.

18Yang bu njif nū dluki kulup dandang, tū du ta ra ge vughai tū da pa muzhindi bu nū rafti baranang gha.

19“Nū qanki khang madyi gaandan, tū nū rafti bu nū tūnarkwang a gab ma ku aaki shiga su dyi nū wor shiki ndu muzhindang.

20Tū njif nū dluki kulup muzhindi qurmun ndang a ba ndu kulup qurmundi nyin gwaki nū dyinanang tū zu za, ‘Nū rafa, ta vur kulup qurmun ya, yang wonji nga gwa kulup qurmun nū dyinan.’

21“Tū nū rafti baranang makhta za, ‘Kwaanggurang, maavi mbarkandi nū zhire! Ta shi zhire dyine dyi kodommandi, ngga vur dyi nū dukki na yoro. A bo to shi kashar suyen ndu nga.’

22“Tu njif nu dluki kulup muzhindi rapndang a ba tu zu za, ‘Nu rafa,’ ta vur kulup rap ya, ‘Wonji nga gwa kulup rap nu dyinan.’

23“Tu nu raftang ze nda za, ‘Kwaanggurang, maavi mbarkandi, nu zhire! Ta shi zhire dyine dyi kodommandi. Ngga vur dyi nu dukki na yoro. A bo to shi kashar suyem ndu nga.’

24“Tu njif nu dluki kulup muzhindi dandang a ba tu zu za, ‘Nu rafa, nga zun to gudawan, ta ka kum ye maa nuke no kab ba, wonji ro ndu shimndi dye bam.

25Nang ke dyi nu saki tang tuk sawa tang a ra ge vughai tang tuka muzhindi baarang yor gha. Wonji dyi baaro.’

26“Tu nu rafti baranang tlogha yenda za, ‘To maavi malkandi, tuskundi bamndi! Alapa ta zun nuke ngaa ka kum ye maa nuke nang kab ba, kom ndu shimndi dye bam?’

27Yang mbu ta dung muzhindi bang ya gha betal tuga gabti bang nang ngga gwa tun dyinan!

28“ ‘Nuke wanangang, dlū ma kulup muzhindi dandang bar kha nda tun vur ye nu kulup gwangndang.

29Kume kap njif nuke tun kha nda, ka shaata yenda nu si, tu gwansi khang. Njif nuke tun kha nda ba aa dyi kodommandi nuke a khanda ka lawa bara.

30Mbuk ma maavi bamndi nang nu mbu zhum malkandi, ye maa nuke ka da shiki ghoori ndu kuti dliindi.’

Kumar Fudat Wuri

31“Sarchi nuke Yi bu Nduk kada gabki mbu zhaaji baran ndu nu ruktiku bu Magham kap, ka khan dyine zhakhdye kwaadar baran nuke zhaajya si.

32Ka taba nduki nu larji kap nu gume nda, ka shakh wor nuga zum zum, ba wa nuke nu khutlo ka shakki chele bu guno wutiku ndu guno ndubangku.

33Ka sa ndubangkwang nu dyin bunan nu zuma, tu sa guno wutikwang nu ve nu gudau.

34“Kom kujirang ka ze wor nu ve bun zumang za, ‘A ba ma, tun nu zhinkir bang shiki barke ye nu! Dlu ma kwaadar nu Magham daasaki ye nu ma ji dyin sarchi nu shiki larji.

35Kume sarchi nuke nga tuk meeri, tun wa vur dye zumndi ya, nuke nga tuk khuzhumndi, tun wa vur dyim zar ya, nuke nga runngu, tun wa zhurti nga gha.

36Dye sa khara ba, tun vur ya. Vara mun ba, tun shi qaandi ya. Ngaa zhaarum, tun wa du ma ngguti nga.’

37“Yang nduki nu shiki shimndi bu Magham ka tlogha yenda za, ‘Zhinerem gwaanji, chem na kochi ta tuk meeri chem vur dye zumndi yora? To tuk khuzhumndi kochi chem vur dyim yora?’

38To kha ma runggu kochi chem zhur to ra? Kom to mbud dye sa kochi chem vur yora?

39To qan khaati kom ndu tu khiiro gha mbu zhaarum kochi chem du shorang na?’

40“Yang kujirang ka tlogha ye wor za, ‘Zhire nga zuran ye nu, ma nuke tun wa shi ye nyeezaku katakandi nang, ai, tun shi ya.’

41“Kom ka ze nduki nu dyin bun gudawang za, ‘Duma ya bar fan, tun nu miiki barke baanu, vima nu mbu bai nuke nuka shi piita ba yang tub su ba, nu daasaki ye shedan ndu nu ruktiku baran.

42Kume sarchi nuke nga tuk meeri, nun vur dye zum ya ba. Nga tuk khuzhumndi nun vur dyim zar ya ba.

43Nga runggu nun zhurti nga gha ba. Dye sa khara ba nun vur ya ba. Vara mun ba ndu wa khiiri nga gha zhaarum yang nun du ma ngguti nga ba.’

44“Kom ka tlogha ku tuk za, ‘Zhinerem gwaanji, chem na ta tuk meeri ndu khuzhumndi ndu khar runggi, ndu song dye sa ndu khaati ndu khiiror gha mbu zhaarum, yang za nyem shaata ba ndang kochiya?’

45“Kom ka tlogha ye wor za, ‘Zhire nga zuran ye nu, ma nuke nun shi ye da chele nyeeza katakandi nang ba, nun shi ya ba.’

46“Nduki nang ka vi nu mbu bonye nuke bu shi woda ba, yang nu dambi ku ka vi nu mbu nyifi nuke bu shi woda ba.”

Matta 26

Dlegumeku wa shi Sawari ku Tlagha nda Yesu

(Mar 14:1-2; Luk 22:1-2; Ykh 11:45-53)

1Nu Yesu wodaki zu dyikunang kap, tu ze nu mburindakwang za,

2“Tun wa zun za tabar Peetar Dyinang wa njig qaandi rap, ka vur Yi bu Nduk tu katl nda gha me qufari.”

3Tu kuruku rututundi ndu dlegumeku bu ndukyang taba nu kaa bu gorkir bu kuruku nuka qaki nda za Kayafa.

4Tu shi sawari ku za ku kus nda Yesu mbu tuka tu wor tlagha nda nu gha.

5Yang tu zu ku za, “Bu shi sarchi tabarang ba, kume ku ndukyang ji ndu dakhla ba.”

Wa Pu Mor nuke Zhiran Munkandi ye Yesu

(Mar 14:3-9; Luk 7:37-38; Ykh 12:1-8)

- ⁶Yesu a mbu ghai Betani mbu rafti bu Siman nuke zhu wa shi khaati gwaanji.
- ⁷Tu nokhzi nggur a ba she Yesu ndu ye kulur mor nu zhiiri munkandi nu me muzhindi madyi. A mbu zumndi dye zumndi tu mbata morang yenda nu mbu dyinan.
- ⁸Yang ni nu mburi nda kwang naki, tu shokhna ku, a zuran ye yenku za, “Na dya suburi,
- ⁹mbu masa kya mor nang bara tuga ka gwa muzhindi khang nuke ka vurki ye nu nungndi ku.”
- ¹⁰Yang kume Yesu wa zun dyi nuke a zuran ku, tu ze wor za, “Num saki tun ki damta nokhzi nanga? Ai, dyi nu shiki yang mbari.
- ¹¹Nu nungndiku a nje syen ndu tunu aakochi, yang ngaa nje syen ndu tun aakochi ba.
- ¹²Mor nu zuki ya nang, a khar wa daasakya man vara ma par muti banga.
- ¹³Zhire nga zuran ye nu ye maa nuke a ma wopa labar mbarkandi nang kap mbu larji, nduki ka ki zu dyi nu nokhzi nang shiki ma kwaari nda.”

Yakhuda wa, Masa Yesu bara

(Mar 14:10-11; Luk 22:3-6)

- ¹⁴Tu da chele gwaanggum rapndang, nuka qaki nda za Yakhuda Iskariyoti, du she kuruku rututundang,
- ¹⁵tu zu za, “Tun ka vurkya kim ya mbu nga masa nda bar yenwa?” Tu vur muzhindi ye vi dyin kunung yenda.
- ¹⁶Ji dyin sarchi nang tu nggasi nggut njiv nuke chin ka vurki Yesu bara.

Yesu wa Zum dye Zumndi Tabar Peetar dyin ndu nu Mburindakwang

(Mar 14:12-21; Luk 22:7-13, 21-23; Ykh 13:21-30)

- ¹⁷Ye fudar nu gumapaali nu tabar burti tolir nuke yis su ba ndang, tu nu mburindakwang a ba she Yesu tu ze nda ku za, “Ta shim daasa mi ye maa nuke to ka zumki tabar Peetar dyinang nu funa?”
- ¹⁸Tu zu za, “Duma mbu ghai she khuski ngguri, tun ze nda nun za, ‘Maalum wa zu za, sarchi bang wa shi bing, yang ngga zum tabar peetar dyinang mbu rafti ba syen ndu nu mburi nda kwang.’ ”
- ¹⁹Tu nu mburi nda kwang shi ba wa nu Yesu zuki ye worang, tu daasa dye zumndi tabar peetar dyinang.
- ²⁰Nu mugdi shiki tu kha gha ma zum dye zumndi syen ndu gwaanggum rapndang.

21 A mbu zum dye zumnda ku tu Yesu ze wor za, “Zhire nga zuran ye nu, da chele baanu ka vurti nga bara.”

22 Tu damta ku madyi, tu nggaasi zham nda ku nu daa da a zuran ku za, “Wodye dya nga mu, Zhinerem gwaanji?”

23 Tu tlogha za, “Njif nu saki kharan nu mbu dub da ndu nga nang kya ma vurti nga bara.

24 Yi bu Nduk ka mud ba wa nu bulaki dyine nda. Yang njif nuke a ma vur Yi bu Nduk barang dya dye zhiyaye! Ka duk yenda tuga nu kha nda ba.”

25 Tu chin Yakhuda nu vurti nda bara zu za, “Maalum, dya nga mu?” Tu Yesu tlogha yenda za, “Ta zi nu meero.”

Zumndi bu Zhinerem gwaanji

(Mar 14:22-26; Luk 22:14-20; 1Kor 11:23-25)

26 A mbu zumndi dye zumndang ku, tu Yesu da burti tolirang, tu kuna Magham, tu bakhla nu gha tu vur ye nu mburi nda kwang za, “Dlu ma tun nji, na dya man vara.”

27 Tu da dyekhti dyim anapang. Nu kunaki Magham tu vur ye wora tu zu za, “Kap baanu za ma.

28 Kume nang dya tom banga, nu nyedli alqawar nuke a ma mbuti kume nduki khang ma ndum sola.

29 Nga zuran ye nu, ngam bu za dyim anap nang tuk ba, kope fudar nuke ngga zaki mewakandi nggur ndu tunu mbu kwaadar bu Zhinkir banga.”

30 Nu Yesu ndu nu mburi nda kwang qaki taazi, tu vi ku tu du ku mbu Dleng qufar Zaitun.

Biturus wa zu za Chin bu Keela Zundi Yesu ba

(Mar 14:27-31; Luk 22:31-34; Ykh 13:36-38)

31 Tu Yesu ze wor za, “Kap baanu tun ka da vaanu tun njig tu nga mbu virkir nang kume dyi nuke a ma daatli ndu nga. Kume a nje bularan za, ‘Ngga ghwad nu khutlorang, ndubang ku nu mbu shapirang ka lakhta ku.’

32 Yang gaanje wa ji ndu nga mbe muti, ngga kaya nu ma yir Galili.”

33 Tu Biturus ze nda za, “Aa wa da vaanda ku kap kume dyi nuke a ma daatli ndu to, aa da ngam bu da vara ba.”

34 Tu Yesu ze nda za, “Zhire nga zuran yoro, ba mbu virkir nang, me ku koogurokh shi mbaari, to ka keela zundi nga sar kunung.”

35 Tu Biturus ze nda za, “Aa ka tlogha rem suyen, ngam bu keela zundor ba!” Nu mburi nda kwa kap wa zu wanang ku tuk.

Yesu wa shi Barar Gesemani

(Mar 14:32-42; Luk 22:39-46)

³⁶Kom tū Yesu ndū nū mburi nda kwang dū ye maa nggur nū ka qaki za Gesemani, mban za, ye maa d̄yooti mor Zaitun. Tū ze nū mburi nda kwang za, “Kha ma gha fan, nga yir far ma barari.”

³⁷Tū dū ndū Biturus ndū qusonggi b̄ū Zabadi wor rapndang, nang ke Yaqub ndū Yokhana, tū memunaran suburi tū damta mad̄yi.

³⁸Tū yang ze wor za, “Suburti mbi nuke a mbū nyifi banga ka d̄uma tlagha nga. Kha ma gha fan, tun shi buuri s̄uyen ndū nga.”

³⁹Nū d̄uki guma kodom tū nggud̄ nū mbiyitan tū shi barari a z̄uran za, “Zhinkir banga, mbū ka shi, to da d̄yekhti bonye na ya bara. Kap ndū wanang, shi na shimndi bang ba, kope shimndi baaro.”

⁴⁰Na gab̄ki nū she nū mburi nda kwang tū gwa a d̄yenir ku, tū yang ze Biturus za, “Alapa tun b̄ū shi buuri ndū nga aa me awe da ba?”

⁴¹Shi ma buuri, tun shi barar t̄uk k̄ume nggud̄ nun mbū buuri ba. Jiimba wa tlogha ya, yang man vara khukhutan.”

⁴²Tū gab̄ nū rapan t̄uk, ta shi barar a z̄uran za, “Zhinkir banga, mbū bonye nang b̄ū peeta ba kope nga za nda, bu k̄ū shimndi ba shi.”

⁴³Ta gab̄ t̄uk tū gwa wor a d̄yeni, k̄ume yiti wor wa shi tafa.

⁴⁴Tū njig wor t̄uk, tū d̄ū tū d̄a shi barar nū kunungan a maata balarku nū z̄uki gumapaalyang.

⁴⁵Ta gab̄ t̄uk, nū she nū mburi nda kwang tū ze wor za, “Ma bar leendang tun a shikya ba d̄yeni tun a maasi baanu? Na ma, sarchi wa shi bing nuke a ma v̄ur Yi b̄ū Nduk bar nū mbū khar nū solarku.

⁴⁶Ji ma chem d̄i, wonji nū v̄urti nga bara a khud̄li.”

Wa Kus Yesu ku

(Mar 14:43-50; Luk 22:47-53; Ykh 18:3-12)

⁴⁷A mbū balarang, tū Yakhuda nuke d̄ya da chele gwanggum rapndang a ba s̄uyen ndū tabar nduki khang. Khubtan ku ndū kaskarku ndū sabirku. Kuruku rututundi ndū d̄legumeku b̄ū ndukikwang a r̄ukki wora.

⁴⁸Yang nū v̄urtinda barang wa wud̄ ye wor za, “Kap njif nang khaapaki nda, d̄ya chin, k̄us ma nda,”

⁴⁹Bar baran tū d̄ū she Yesu kwatura, tū ze nda za. “Gappura, Maalum!” Tū Yakhuda khaapa nda.

⁵⁰Tū Yesu ze nda za, “Rapta, shi d̄yi nū d̄a ba ki ndū to.” Tū ndukyang a ba tū kus Yesu ku tū khubti nda.

51Nar nang tū da chele bụ nduki nuke a sūyen ndu Yesu, fet kaskar baran, tū kum maavi bụ gorkir kurukwang tū kurta dūmndan nūgha.

52Tū yang Yesu ze nda za, “Goḅ ndu kaskar baaro, kume kap njif nū daki kaskar, kaskar ka tlaghaki nda.

53Tamandi baanu zalala khara kū khud nga shaata kha Zhinkir banga fan ndu fan kū ḁa ruk ndu nū ruktiku baran ya, dukti sange sojeku gwanggum rap ba goma?

54Yang dūyī nū bular lagarkati bụ Magham zūki za ka shang ka nyel kikumndana?”

55Ye sarchi nang tū Yesu ze wor za, “Tun a vi ndu kaskarku ndu sabirku ma kusi nga, nga nū yetar njiva mu? Yang aa nyi fūḁa nga mbu Rafti bụ Maghamang nga shogaran bara yang nun kusi nga ba.

56Yang dūyīnang shi kap ma kū nyel dūyī nuke a nje mbu lagarkati bụ annabikwang.” Tūkti wanang tū nū mburi nda kwa kap njigti nda tū ḁa vaanda.

Wa Dū ndu Yesu Gume Ndukkudaandi

(Mar 14:53-65; Luk 22:54-55; Ykh 18:13-14, 19-24)

57Tū nduki nū kuski Yeswang dū ndu chin ku she Kayafa, gorkir bụ kurukwang, nuke Maalum Taurete ku ndu dlegumeku bụ ndukyang tabaran ku nje.

58Yang Biturus wa mbu gaanje wor bakh ndu wor ma yir muna rafti bụ gorkir kurukwang. Tū dū tū ḁa kha gha ndu nū ngguti Rafti bụ Magham kwang, ma na laudarsan.

59Tū kuruku rututundi ndu tabar bụ nduk kudaandang, laḅ kotame nuke wor ka zūki nū dūyīne Yesu ma gwanda kū tlagha nda.

60Yang nū gwa ku ba, aa nuke nduki khang wa zū saidu kotameku. Qursan tū ndukiku nggur wor rap a vi.

61Tū zū ku za, “Khuskinang wa zū za, ‘Ngga dūma gūḁa Rafti bụ Maghamang nūgha tang dūn nggur mbu qaandi kunung.’ ”

62Tū gorkir bụ kurukwang ji nū vidī tū zū za, “Tom bụ tlogha de? Saiduku nū vurki nū dūyīnorang ḁa?”

63Yang tū Yesu kha varan gha yit. Tū gorkir bụ kurukwang ze nda za, “Kume Magham nū nyifiri, zū yerem mbu to ke Masiya, Yi bụ Magham.”

64Tū Yesu ze nda za, “Ba wa no zūkyang. Yang nga zūran ye nu, ji dūyīn leendang tun ka na Yi bụ Nduk kharan dūyīn būn zume bū Nū zalalyang, a bar tūk mbu kuzapti nū muna vidī.”

⁶⁵Tu gorkir bu kurukwang byakh luktiku baran nuḡha kume suburti memuna, tu zu za, “Chem a labkya nyi pooni saidu tuḡa? Tun wa tuk ndumndi nu shiki ye Magham ndu dluḡndonu.

⁶⁶Tun na ya kima?” Tu tlogha yenda ku za, “Wa khul ku tlagha nda!”

⁶⁷Tu kod nyakhti ku nu ve nda nu mbiyitan, tu ghwatinda ku, tu beenan butli nda,

⁶⁸a zuran ku za, “Wud me annabyang yerem mbu to ke Masiya! Zu njif nu butlkirang!”

Biturus wa Keela Zundi Yesu

(Mar 14:66-72; Luk 22:56-62; Ykh 18:15-18, 25-27)

⁶⁹Ye sarchi nang, Biturus a nje kharan muna raftang, tu ye wonkhar nggur nuke a tlunar mbu raftang a ba she nda tu ze nda za, “Ta suyen ndu Yesu khuzi Galilyang tuk.”

⁷⁰Tu yang Biturus keela gume wor kap tu zu za, “Nang zun dyi nuke ta balar dyinanang ba.”

⁷¹Na viki nu me vi raftang, tu wonkhar nggur tuk nuke a tlunar mbu raftang na nda, tu ze nduki nuke chingndan ye maaranang za, “Khuskinang a suyen ndu Yesu Ye Nazaret!”

⁷²Tu Biturus gab tu keela nu kumndari a zuran za, “Nang zun khuskinang ba!”

⁷³Nu shobki kodom tu nduki nuke a nje chingndan ye maaranang a ba ku tu ze Biturus za, “Shwat, to da chele baanda. Me ghiindor wa qun soro.”

⁷⁴Tu nggaasi mi barke bu dyinan, a kumndari, a zuran za, “Nang zun khuskyang ba!” Fan ndu fan tu koogurokh shi mbaari.

⁷⁵Tu Biturus kor ndu balar nu Yesu zuki yenda za, “Me ku koogurokh shi mbaari, to ka keela za no zundi nga ba sar kunung.” Tu Biturus vi nu dam tu shi ghoori madyikandi.

Matta 27

Wa Du ndu Yesu Gume Nggomna Bilatus

¹Nu dumaari dau, tu kuruku rututundi ndu dlegumeku bu ndukyang kap shi sawari tlagha nda Yesu,

²tu gun kharan nu gha ku, tu du ndu chin ku, tu vur nda nu mbu khar nggomna Bilatus.

Muti bu Yakhuda

³Sarchi nu Yakhuda nu vurki nda bara naki wa kuma za ku tlagha Yesu, tu memunaran suburi. Ta gab nu she kuruku rututundang ndu dle gume bu ndukikwang, tu gab ndu muzhindi ye vi dyin kunungandang ye wora.

⁴Tu zu za, "Ngaa shi sola kume nga vur njif nuke zop ve nda ba ma ku tlagha nda." Tu yang ze nda ku za, "Num baki rema? Na dya damtar baaro."

⁵Tu wos muzhindi ye vyang gha mbu Rafti bu Maghamang, tu vi nu dam, tu du tu da gun zoori tu lokh dyinan gha.

⁶Tu kuruku rututundang ghar muzhindang tu zu ku za, "Nu shipa ku sa muzhindi nang nu ye maa dungndi mbu Rafti bu Maghamang ba, kume dya muzhindi tlaghar mudi."

⁷Tu shi sawari ku, tu masa dalang bu nu dundi kayang ngguri, tu ka pa runggi ku nu mudi nu nje.

⁸Kume nang, ma bar meeni, nduki ka qa dlum maarang za, Dalang Tom.

⁹Tu dyi nu annabi Yirmiya zuka nyedli, nu zu za, "Tu da muzhindi ye vi dyin kunung, muzhindi nu nduki nu Israila tloghaki za ku masa nda si.

¹⁰Tu masa dalang mbu nu dundi kayang si, ba wa nu Magham zu ki ya."

Bilatus wa Shi Zhamdiku ye Yesu

(Mar 15:2-5; Luk 23:3-5; Ykh 18:33-38)

¹¹Ye sarchi nang Yesu a nje chingndan gume nggomna, tu nggomnyang zham nda za, "To ke kuji bu Yakhudekwang mu?" Tu Yesu ze nda za, "Wanang ni, ba wa no zukyung."

¹²Yang nu kuruku rututundi ndu dlegumeku bu ndukyung daki zhaano baran, nu tlogha ye wor nu aa num ba.

¹³Tu Bilatus zham nda za, "No tuk dyiku nuke a zuran ku nu dyinorang de?"

¹⁴Yang Yesu nu tlogha aa zhamndi da yenda ba. Tu nggomna shi lazham madyi.

Wa Dia Kumar Muti ye Yesu

¹⁵Ye sarchi tabar Peetar Dyin, nggomna wa ka ngga nduk da nuke ndukyung a shimndan gha zhaarum.

¹⁶Yang ye sarchi nang nu zop nggur a nje nu aaki zunki nda khiiran zhaarum, nuka qaki nda za Barabas.

¹⁷Kume nang nu Yakhudekwang tabaki, tu Bilatus zham wor za, "Tun a shim ngga nga kya ki ye nu gha kwa? Barabas mu yang Yesu nun ka qaki nda za Masiya?"

¹⁸Kume Bilatus wa zun za a ba ku ndu Yesu kume zhiri.

¹⁹Nu Bilatus khaki gha ye maa kumarang tu nokhzan a ruk ku ze nda za, “Vi bar mbu njiv bu nu dambi nang kume nga za bonye ndu zhine ndu chin virkir nang.”

²⁰Tu yang kuruku rututundang sokh ndukyang za ku zu ku za ku ngga Barabas gha tu tlagha Yesu.

²¹Tu nggomna gab tu ze wor za, “Chele nduki rapndi nang, tun a shim ngga nga kya ki gha ye nwa?” Tu zu ku za, “Barabas.”

²²Tu Bilatus zham wor za, “Yang shi nga kya num ndu Yesu nuka qaki nda za Masiya na?” Tu zu ku kap za, “Ku kaatli nda gha!”

²³Tu Bilatus zu za, “Kume numa? Tluna kya num nuke malkandang na?” Tu yang ndukyang shaata da suqura wor nu vidi a zuran ku za, “Ku kaatli nda gha!”

²⁴Nu Bilatus naki za chin duma shi aa num ba, wonji ndukyang a shim ji ndu dakhlari, tu shokhla dyim tu shib kharan nuga gume ndukyang, tu zu za, “Nga si mbu zop mbuti tom bu nu dambi nang ba. Na a dyinonu.”

²⁵Tu ndukyang kap tlogha za, “Ku tafar tom baran khan dyine rem ndu qusonggi baarem!”

²⁶Kom tu ngga Barabas gha ye wora. Gaanje nu saki ku shi kurpi ye Yesu, tu vur nda ma ku kaatli nda gha.

Sojeku wa Shi Balar me Ghumndi ye Yesu

(Mar 15:16-20; Ykh 19:2-3)

²⁷Tu sojeku bu nggomna du ndu Yesu patle bu nggomna, tu taba beeni sojekwang nu dyine nda,

²⁸tu fed dye sar baranang nuga, tu lupa lukti vyangndi pooni bu kujiku yenda.

²⁹Tu shi dye zhar ndu njekhti tu sa yenda ye dyinan. Tu vur zaabir yenda ku khuvi ndu kharan nu zuma. Kom tu kurum gha ku gume nda tu kus zu balar ndumndi yenda a zuran ku za, “Ungkali, kuji bu Yakhudeku!”

³⁰Tu kod nyakhti ku nu ve nda, tu dlu zaabira bar kha nda tu ki ghwad dyinan ku si.

³¹Nu wodaki zu balar ndumndi ku yenda tu fed lukti vyang nda nu gha, tu sa lukti baranang yenda, tu du ndu chin ma kaatli nda gha.

Wa Katl Yesu gha me Qufari

³²A mbu yir ku, tu gama ndu khuski ngguri ye ghai Sariyan, dluman za Siman, tu ranna nda ku tu da qufar kaatli bu Yeswang.

³³Tu khul ye ma nuka qaki za Golgota, mban za, ye ma dub dyin.

³⁴Tu vur dyim anap yenda longgaran ndu dyi dyotndi ma ku za, yang nu darki, tu zhang zaran gha.

- 35 Nū katlki nda gha ku tū ge tombol ghaari ku ma ku shakh luktiku baranang.
- 36 Qursan, tū kha gha ku ma bu wudle nda.
- 37 Tū katl bular nggur gha vid ndū d̄yinan d̄ya bular d̄yi nū daki zhaano baran d̄yinanang. Bularan za, “Nang ke Yesu, kuji b̄u Yakhudeku.”
- 38 Tū katl nū muuriku nggur wor rap s̄uyen ndū chin, da ve d̄yin b̄unan nū z̄uma, da ve d̄yin b̄unan nū ḡud̄au.
- 39 Tū nduki n̄uke a peetari ki p̄uzi nda a yakhta d̄yin wora,
- 40 a z̄uran ku za, “To n̄uke to ka d̄uma ḡud̄a Rafti b̄u Magham n̄ugha to d̄un mb̄u qaandi kunung, d̄ono va d̄o! Mb̄u to Yi b̄u Magham, a zhur yaghai d̄yine q̄ufar kaatlang d̄o!”
- 41 Tū kuruku rututundi ndū Maalūm Taurete ku ndū dle gume b̄u ndukyang ki zū balar me gh̄umndi a z̄uran ku za,
- 42 “Wa d̄ana nduki nggur tū k̄una d̄ana varan. Mb̄u chin ke kuji b̄u Israila, bu ku d̄a zhur yaghai d̄yine q̄ufar kaatlang d̄o, kom chem ka maita nda.
- 43 Wa maita Magham. Bu ku Magham d̄ana nda leendang, mb̄u a shimndan, k̄ume wa zū za chin Yi b̄u Magham d̄o.”
- 44 Nū muuri ku nū katlki wor gha s̄uyen ndū chinang t̄uk wa shi maatli balar yenda.

M̄uti b̄u Yesu

(Mar 15:33-41; Luk 23:44-49; Ykh 19:28-30)

- 45 F̄ud̄ar a tala, tū zhum maari za ghayang n̄ugha r̄um ma yi vi kunung nū mugdi.
- 46 Vi kunungndang tū Yesu da s̄uquran nū vid̄i tū zū za, “Eloi, Eloi, lama sabakhtani?” Mban za, “Maghamndi b̄anga, Maghamndi b̄anga, n̄um saki to yafti nga gha?”
- 47 Nū nduki nggur n̄uke chingndan gha ku ye maaranang t̄ukki wanang tū zū ku za, “Khuski nang a qakya Iliya.”
- 48 Fan ndū fan tū njif nggur d̄a, tū d̄a da ndodyiri, tū yob nū mb̄u d̄yim beundi, tū san me sabiri, tū zoba yenda ma ku za.
- 49 Tū beeni ndukyang zū za, “Njig nda chem na, mb̄u Iliya kad̄a ba tū d̄ana nda.”
- 50 Tū Yesu gab̄ tū da s̄uquran nū vid̄ ndū d̄umbur kom tū vi nyifiri.
- 51 Ye sarchi nang tū kapar n̄uke a mb̄u Rafti b̄u Maghamang byakh rap mb̄u yen, vid̄ ma yi yaghai. Tū maa v̄ughai shi yakhtari, tū ndogdiku wudli!
- 52 Tū kujipku q̄uni, tū nduki shakhshakhndi nū m̄ud̄ki ku khang ji ndū nyifiri.

53Tū vi ɓar mbū kujipku ɓaanda. Gaanje Yesu wa ji mbe mūti, tū vi ku nū mbū ghai Shakhshakhndang, tū nduki khang na wora.

54Sarchi nū gorkir soje ɓū Roma ndū ɓeena nduki nūke a bu wudle Yesu naki yakhtar maa vughayang nū d̄yi nū shikyang kap, tū tūk sawar ku madyi, tū zū ku za, “Zhire njif nang d̄ya Yi ɓū Magham!”

55Nusuku nggur a nje wor khang tūk na mbuki gaanje Yesu ma ji Galili a t̄lunar yenda ku. Tū ching gha ku ɓakh a na d̄yiku nūke a shirang.

56Maryam ye Magadaliya, ndū Maryam man Yaqub ndū Yusufu, ndū man qusonggi ɓū Zabadi a chele ɓaanda.

Par Mūti Yesu

(Mar 15:42-47; Luk 23:50-56; Ykh 19:38-42)

57Nū mugdi shiki, tū nū gūnar ngguri, khuzi Arimatiya, dlūman za Yusufu a ɓa. Yang d̄ya nū mbu Yesu tūk.

58Tū d̄ū she Bilatus ma khud̄ kū v̄ur man var Yesu yenda. Tū Bilatus zū za kū v̄ur yenda.

59Tū Yusufu da man var Yesu tū d̄yikhlan mbū kapar linen shakhshakhndi.

60Tū sa nda nū mbū mewar kujip ɓaran, nūke d̄ya ndogdi nggur nū raki mbanang nū gha. Tū tūpa ndogdi gwaanji nū me kujipang, tū d̄ū varan.

61Maryam ye Magadaliya ndū Maryam dandang, ba nje kharan me kujipang.

Nū Nggūti Kujip kwang

62Vi dumaaran gaanje fud̄ar daasar Peetar D̄yinang, tū kuruku rututundi ndū Parisekwang taba nū gume Bilatus,

63tū shi ghai yenda ku za, “Gundi! Chem wa kor d̄yi ni nū lambar nduki nang zūki sarchi nūke a nje ndū nyifiri, a za gaanje qaandi kunung chin ka ji mbe mūti.

64Kūme nang, so kū nduki bu d̄yin kujip nang nūgha mbari ma yi ye qaandi kunung, kūme kū pudeku ɓaran kwang a ɓa tū muura man varanang ɓar ɓa, tū zū ku za wa ji mbe mūti ɓa. Lambar nū gana nang ka duk nū gumapaalyang maatli.”

65Tū Bilatus ze wor za, “Da ma sojeku tun d̄ū tun bu d̄yin maarang wa nūke tun d̄ūmaki.”

66Tū d̄ū ku tū bu wudle maarang, tū sa yitūm kwaadar ɓaran nū d̄yin kujipang, tū sa sojeku ma nggūt maarang tūk.

Matta 28

Jiiri ɓū Yesu mbe mūti

(Mar 16:1-8; Luk 24:1-12; Ykh 20:1-10)

- ¹Gaanje Fud̄ar Maasi bū Yakhudekwang, ye fud̄a Laaji ndū zhuzhumi, tū Maryam ye Magadaliya ndū Maryam dandang d̄u ma ngḡut kujipang.
- ²Fan ndū fan tū shi yakhtar ma vughai madyikandi, kume nū ruk̄ti bū Magham nggur a shur vidi, tū tupa ndogdi nū zaki me kujipang bara tū khan d̄yinan.
- ³A wuti wa wuti maari, luktiku baran bong khat khat wa lefundi.
- ⁴Ni nū ngḡuti kujip kwang naki nda, tū tuk sawar ku madyi, var wora dlur̄ti, tū ngḡud̄ ku nū yaghai wa nduki nū mud̄ki.
- ⁵Tū nū ruk̄ti bū Maghamang ze nusukwang za, “Tuk nū sawa ba, nga zun tun a labkya Yesu nū katlki nda ghang.
- ⁶A nje fan ba. Wa ji ba wa nū zukyāng. A ba ma tun na ye maa nū khataki nda nū sang.
- ⁷Dū ma daud̄au tun a ze nū mburi nda kwa nun za, ‘Wa ji mbe muti, a nje gume nu ma yir Galili. Tun ka da na nda fara.’ Nang ke d̄yi nanga ba ki ma zuran ye nu.”
- ⁸Tū njig ye maa nuk̄e kujipang a si daud̄au nyeedlan ndū sawari yang memuna wor bong madyi tuk. Tū butl da ku ma zuran ye nū mburi Yesu ku nuk̄e a nje.
- ⁹Fan ndū fan tū Yesu ndū d̄yinan gama ndū wora. Tū ze wor za, “Wusammaku!” Tū da song ku bing tū kurum gha ku me saran, tū yang ghar ghai yenda.
- ¹⁰Tū Yesu ze wor za, “Tuk nu sawa ba, d̄u ma tun a ze nyeezaku za ku d̄u ku Galili, ka da na nga ku fara.”

Nū ngḡuti kujipkwang

- ¹¹Nusukwang a mbū yir vaanda, tū beena nduki chele sojeku nū ngḡuti kujipang ku vi nū mbū ghayi, tū da vur labar d̄yi nū datlki ye kuruku rututundang.
- ¹²Tū kuruku ndū dlegumeku bū ndukyāng shi sawari ku, tū vur muzhindi khangndi ye sojekwang.
- ¹³Tū zū ku za, “Zū ma ye ndukyāng nun za, ‘Nū mburindakwang d̄uki mbū virkiri tū muura man varanang bara sarchi nuk̄e chem a d̄yeniri.’
- ¹⁴Mbū balarang wa vi nū mbū dlum̄ndi Nggomna, chem ka shi balar yenda, tun bū za bonye ba.”
- ¹⁵Yang tū sojekwang dl̄u muzhindang tū shi ku ba wa nū zuki ye worang. Labar nang wa ka zur̄ nda mbe Yakhudeku ma bar meeni.

Tlunar nū Yesu Vurki ye nū Mburi nda ku

(Mar 16:14-18; Luk 24:36-49; Ykh 20:19-23; Tlp 1:6-8)

16Kom t̄u n̄u mburi nda ku gwaangḡum dandang d̄u ku Galili, t̄u d̄u ku dleng n̄u Yesu z̄uki za k̄u d̄u ku.

17N̄u naki nda ku t̄u ghar ghai yenda, yang beenan n̄u mem̄una wor da ye wor za d̄ya chin ba.

18T̄u Yesu a song bing t̄u z̄u za, “Wa v̄ur zalale maa vid̄i nd̄u maa v̄ughai ya kap.

19K̄ume nang mb̄u tun wa d̄i tun a ze nduki n̄u larji kap k̄u mburi nga, tun a shi baptisme ye wora mb̄u dl̄um Zhinkiri, nd̄u b̄u Woyang nd̄u b̄u Jiimbi Shakhshakhndi.

20Tun a shoga ye wor k̄u khutlo kap d̄yi nang z̄uki ye nu. Z̄un ma nga nje s̄uyen nd̄u tunu ma yir laud̄arsi qaandi virkiri.”

Markus

Markus 1

Waazu bu Yokhana nu Baptisme ma Nggoti njigti Solari

(Mat 3:1-12; Luk 3:1-9, 15-17; Ykh 1:19-28)

- ¹Nang ke nggarsi Labar Mbarkandi bu Yesu Masiya Yi bu Magham,
- ²ba wa nu bulaki nu gha mbu lagarkati bu annabi Yishaya. Nu Magham zuki za, "Nggudu, ngaa ruk nu rukti bang ku da ba gume bar baaro ma ku daasa njiv yoro."
- ³"Chin ke suqur nuke a wopar mbu gaari a zuran za, 'Daasa ma njiv bar bu Zhinerem gwaanji, kwadama yiti njiva yenda nuga kwatura.' "
- ⁴Yokhana nu baptismya viki tuki baptism ye nduki mbu gaari a waazu baptism nggooti njigti solar baanda ma gwa yaapar she Magham.
- ⁵Tu nduki nu mbu dlar ghai Yakhudiya, ndu Urshalima kapa ba she nda a zu solar baanda tu kus baptism ye wor mbu Gaawu Urdun.
- ⁶Yang Yokhana sakya lukti nu shiki ndu ghosi dliimokh, dye gundi mbu varan dya kuzum, dye zumndi baran dya mbeega ndu dyim dyiiri.
- ⁷Tu kus waazu za, "Njif nu dukki nga gwaari a nje a bari yang nang khul shul nga gha tang kol zo paghamndi baran nuga ba.
- ⁸Nga baptismya ye nu ndu dyimi, yang baran ka shi baptismya ye nu ndu Jiimbi Shakhshakhndi."

Yokhana wa Shi Baptisme ye Yesu

(Mat 3:13-17; Luk 3:21-22)

- ⁹Mbu qaandi virkirku naandang, tu Yesu da njig ghai Nazaret nuke a mbu dlar ghai Galili, ta ba she Yokhana tu shi baptism yenda mbu Gaawu Urdun.
- ¹⁰Yesu a viri bar mbu dyimang tu na ma vidi wa quni, tu Jiimbi Shakhshakhndi wa mbola a lubti nu dyine nda.
- ¹¹Tu balar a vi vidi a zuran za, "To Yi bang, ndolakandi, nga tuk mudi ba madyi."
- ¹²Fan ndu fan, tu Jiimbi shakhshakhndi du ndu chin mbu gaari.

Shedan wa Buu Yesu ma Lamba nda

(Mat 4:1-11; Luk 4:1-13)

- ¹³Tu Yesu shi qaandi dyin vat mbu gaarang. Shedan a shim lamba nda. Aa nuke dlu gaariku a nje mbu gaarang syen ndu chin, yang nu ruktiku bu Magham a buu dyinan.

¹⁴Ganje wa khi Yokhana nu baptismang gha zhaarum, tu Yesu a ba mbu dlar ghai Galili a waazu labar mbarkandi bu kwaadar bu Magham.

¹⁵Tu kus zuran za, "Sarchi wa shi kume kwaadar bu Magham wa shi bing, yang njig ma solar baanu tun maita labar mbarkandang."

Yesu wa Qa nu Dumndiku Vat maa ku Mburi nda ku

(Mat 4:18-22; Luk 5:1-11)

¹⁶Yesu a peetar me dyim chitndi nu Galili, tu na Siman ndu khachin dluman za Andurawus a kus yurviku ndu lemi kume dya nu dumndiku.

¹⁷Tu Yesu ze wor a za, "A mbu ma nga, ngga gab ndu tun ma nu dumndi nduki ya."

¹⁸Fan ndu fan, tu njig lem baanda nu nje tu mbu nda ku.

¹⁹Nu songki nu guma kodom, tu na Yaqub Yi bu Zabadi ndu khachin nuka qaki nda za Yokhana mbu dumbuli a kwada lem baanda.

²⁰Fan ndu fan, tu Yesu qa wora, tu yang mbu nda ku tu njig kumaandi baanda Zabadi nu mbu dumbulang suyen ndu nu tular muzhindiku ye wora.

Nu Khukheeti ngguri

(Luk 4:31-37)

²¹Tu Yesu ndu nu mburi nda kwa du ku mbu ghai Kaparnakhum. Nu Fudar Maasi bu Yakhude kwa shiki, tu vi nu mbu kib tabar bu Yakhude ku tu kus shogar ye wora.

²²Tu nduki kwa shi lazham pooni shogar baran kume wa ngga yen ndu pooni shogar bu Maalum Taurete kwang. Yesu a shogar ye wor ndu suqur zalala.

²³Yang khuski nu khukheeti nggur a nje mbu maa tabarang,

²⁴fan ndu fan tu da suquran nu vidi, a zuran za, "Njigterem, num baki rem ndu twa? To Yesu khuzi Nazaret? Ta ba ma tlagha rem mu? Ngaa zundoro, to ke njif Shakhshakhndi bu Maghamang."

²⁵Tu yang Yesu wu khukheetang za, "Kho yit to vi bar mbe njifang ka."

²⁶Nu khukheetang yakhtaki njifang tu ghwat zhaano, kom tu vi bar mbe nda.

²⁷Tu ndukyang kap ki lazham dyi nu shikyang tu yang ki zham yen a zuran ku za, "Na dya nyi pooni tuna? Chabda, meeni nang, chem wa na pooni mewar shogar ngguri kume wa ka shi balar ndu zalale ye khukheetiku, yang tu ka mbu suquran."

²⁸Fan ndu fan tu labar baran du aa fun mbu dlar ghai Galili.

Yesu wa Shaana Survi Siman Nusukandi

(Mat 8:14-15; Luk 4:38-39)

29Ba nū dā viki ku ƒar mbū kib tabarang, tū dū ku kaa ƒū nū Siman ndū Andurawus sūyen ndū Yaqub ndū Yokhana.

30Yang sūrvi Siman nusukandi nū da lawan ƒa kūme ƒalƒal ve nda, tū ze Yesu ku.

31Yang tū Yesu dū she nda, nū khubki kharan, tū da nda nū vidi, tū ƒalƒalang ngga nda gha, kom tū ji tū shi d̄ye zūmndi ye wora.

Yesu wa Shaana Nduki Khang

(Mat 8:16-17; Luk 4:40-41)

32Nū mugdi shiki qurse nggūdi fūƒari, tū dā ƒa ndū nū khaatiku sūyen ndū nū khūkheetiku.

33Tū nduki nū mbū ghayang kap taba nū me raftang.

34Tū Yesu shaana nū khaatiku zum zum wor khang, tū fet khūkheetiku ƒar mbe nduki khang. Yang nū njig khūkheetikwang kū shi ƒala ku ƒa kūme wa zūn nda ku.

Yesu wa Dū ma Barar ndū Waazu

(Luk 4:42-44)

35Tū Yesu kwakh nū dumaari d̄au, fan kū maarang shaana, tū dū ye maa nūke aaki nje ƒa tū shi barari.

36Tū yang Siman ndū beena nduki nūke a sūyen ndū chin dū ma lab nda ku.

37Nū gwaki nda, tū ze nda ku za, “Nduki kap a lab toro.”

38Tū yang Yesu tlogha ye wor za, “Dyem mbū beena ghaiku nūke a guma ma waazu nje kūme nang ke d̄yi nū dā ƒa ki ndū nga d̄o.”

39Tū baara ma Galili kap a waazu ye wor mbū kib tabar ƒaanda a fet khūkheetiku malkandi ƒara mbe nduki.

Yesu wa Shaana nū Khaati gwaanji

(Mat 8:1-4; Luk 5:12-16)

40Tū nū khaati gwaanji nggur a ƒa she Yesu, tū kurum gha a khuti nda za, “Mbū ta shimi, to ka d̄uma shaana nga nū gha.”

41Nū Yesu tūkki zhiyaye ƒaran, tū zoba kharan tū sūba nda, tū ze nda za, “Nгаа shimi, shono.”

42Fan ndū fan tū shaana mbe khaati gwaanjang, tū kha shakhshakh.

43Tū Yesu ze nda za kū dū varan gaanje wa mata nda mad̄yi a za,

44“Aa da zū na d̄yinang ye aaki ƒa, yang dū to dā wut va ye kurukwang, to vūr sadke nū khar shakhshakh ba wa nū annabi Musa zūkyang. To shi wanang kūme kū nduki zūn nū d̄yine ta shaana mbe khaatang.”

⁴⁵Tu yang njifang du ta zu balarang nu dam ye aaki ku tukki nuke Yesu nu duma viri nu mbu ghai nggur ye dalang tuk ba. Tu ka kha varan gha gar ye maa nuke nduka nje ba, yang kap ndu nang, tu nduki ki bar she nda mbu aa nyi maa.

Markus 2

Yesu wa Shaana Njif Zurdakandi

(Mat 9:1-8; Luk 5:17-26)

¹Nu qanki kodom, tu Yesu gab nu mbu ghai Kaparnakhum tuk, tu nduki tuk za a nje kaari.

²Ta ba ku tu taba khang nuke maarang nu da wor ba. Kume aa me virang nyeedlan ndu nduki tu kus waazu labar munkandi ye wora.

³Tu ndukiku nggur wor vat nu da daki njif nggur zurdakandi ta ba she nda,

⁴yang nu gwa ma viri nu she Yesu ku ba kha khang bu nduki. Kume nang, tu shukhta dyin kib nu kya mbanang nuga ba ye maa nuke Yesu a sang, kom ta zhur ndu njif zurdakandang ku qaandan dyine kurbuk baran.

⁵Nu Yesu naki maito ba nda, tu ze njif zurdakandang za, “Yi banga, wa yaapa solarku ba yoro.”

⁶Yang beena Maalum Taurete kwa nje ye maaran, tu nggaasi kwariku mbu memuna wora

⁷a zuran ku za, “Shwat num saki tu khuski nang ki poona balar nanga? Ai wa ndum Magham mbe balar nu shiki nang, mbu Magham dyenda ba, ki ka dumaki yaapar solar bu nduka?”

⁸Fan ndu fan tu Yesu zun mbe jimba dyi nuke a kwaan ku mbu memuna wora, tu yang ze wor za, “Num saki tun ki kwaari ku nang na?”

⁹Nyi dukki ndu ndolndola, ku nduk ze nu zurdarang za wa yaapa solar ba yor mu? Yang ku nduk zu za ju to da dye qaandi ba to du va mu.

¹⁰Yang kume ku zun nu za zalale a nje kha Yi bu nduku dyine larji ma ku yaapa solar bu nduki.” Tu yang ze njif zurdakandang tuk a za,

¹¹“Nga zuran yoro! Ju to da kurbuk ba to du kaari.”

¹²Fan ndu fan tu ji nu vidi mbiyiti wora tu da kurbuk baran tu du varan, tu yang shi lazham ku tu gor dlum Magham a zuran ku a za, “Sar da nyem na tun wanang ba.”

Yesu wa Qa Lawi

(Mat 9:9-13; Luk 5:27-32)

¹³Tu Yesu gab tu du me dyim chitndi nu Galili tuk, tu nduki khang taba nu she nda tu shi shogar ye wora.

14A peetar tū na Lawi Yi b̄u Alfawus kharan gha ye maa dl̄ur zhaanggali, tū ze nda za, “A mburi nga.” Tū yang ji tū mburi nda.

15Gaanje nang, Yesu nd̄u n̄u mburi nda kwa z̄um d̄ye z̄umndi mb̄u rafti b̄u Lawi. Yang a z̄umndanku s̄uyen nd̄u n̄u dl̄ur zhaanggal ku nd̄u n̄u solar ku k̄ume nduki khang chele baanda wa kha ma n̄u mbu nda ku.

16Yang ba n̄u beena Maalum Taurete ku nd̄u Parisekwang naki a z̄um d̄ye z̄umndi nd̄u poona ndukiku nang, tū zham n̄u mburi nda kwang. A za, “N̄um saki tū Yesu ki z̄um d̄ye z̄umndi nd̄u n̄u dl̄ur zhaanggal ku nd̄u n̄u solar kwang na?”

17N̄u Yesu t̄ukki b̄alar n̄u shiki kwang, tū tlogha ye wor a za, “Njif n̄uke varan m̄uni n̄uka lab n̄u kuzhi ba, yang njif n̄uke khaatan ka labki n̄u kuzhi. Yang ngaa b̄akya ma qa n̄u jeembu ku ba, ngaa b̄akya ma qa n̄u solar ku ma k̄u nggod k̄u tū njig solar ku baanda.”

Zhamndi dyine Shir Zhumti

(Mat 9:14-17; Luk 5:33-39)

18Yang n̄uke n̄u mbu Yokhana nd̄u n̄u mbu parisekwang wa ka shi zhumti ku. Tū ndukiku nggur a ba nd̄u zhamndi ye Yesu a za, “N̄u mbu Yokhana nd̄u n̄u mbu parisekwang wa ka shi zhumti ku, yang n̄um saki n̄u mburoro kwa n̄uka shi zhumti ku ba?”

19Tū yang Yesu tlogha ye wor a za, “Wod̄ye raptikirku b̄u n̄u zhin b̄urti wa ka shi zhumti ku mb̄u n̄u zhin b̄urtang a nje s̄uyen nd̄u wor mu? Ba mb̄u n̄u zhin b̄urtang a nje s̄uyen nd̄u wor shwat b̄u shi zhumti ku ba.

20Yang sarchi a nje a b̄ari n̄uke ka ba daki n̄u zhin b̄urtang b̄ar she wora, kom ka shi zhumti ku mb̄u qaandiku naandang.

21“Sar da nduk n̄uka tatl mewar kapa n̄u ve ḡumakandi ba, mb̄u wa shi wanang, kapar Mewakandang ka b̄yakh ḡumakandang n̄ugha, yang b̄yakhtanang ka duk n̄u sot nda maatli.

22Wanang t̄uk sar da nduk n̄uka khi d̄yim anap mewakandi n̄u mb̄u kidlingndi k̄uz̄umndi ḡumakandi ba. K̄ume d̄yim anap Mewakandang ka d̄al k̄udlingndi ḡumakandang n̄ugha tū d̄yim anapang mb̄ud̄ bara, wonji k̄udlingndang wa s̄ub̄ur t̄uk. Ai nduk ka sakya d̄yim anap mewakandi n̄u mb̄u k̄udlingndi k̄uz̄umndi mewakandi.”

Zhamndi dyine Fud̄ar Maasi

(Mat 12:1-8; Luk 6:1-5)

23Ye Fud̄ar Maasi b̄u Yakhudekwang, Yesu nd̄u n̄u mburi nda kwa peeta vaanda tū gal ku n̄u mb̄u damku, tū n̄u mburi nda kwa ki zha d̄yin d̄yi kab̄kandi n̄u mb̄u damkwang.

²⁴Tu Parisekwang shi zhamndi yenda za, “Num saki tu nu mburoro kwa ki tluna dyi nuke nu shipa ku nduk shi ye Fudar Maasi ba nda na?”

²⁵Tu yang Yesu tlogha ye wor a za, “Alapa nun na dyi nu lagarkatang zuki dyine dyi nu Dauda shiki sarchi nuke meeri a shi yenda chin ndu nduki nuke a suyen ndu chin, yang dye zum kha wor ba.

²⁶Ye sarchi nang, tu Dauda du ta da burti tolir nuke a mbu rafti bu Maghamang. Aa nuke dya burti tolir dungkandi nuke nu shipa ku aaki nji ba kope kuruku dyenda. Tu yang Dauda da tu nji tu vur beenan ye nduki nuke a gaanje nda ba goma? Ai shi dyinang sarchi nuke Abiyata ke gorkir bu kurukwang.”

²⁷Tu Yesu gab tu ze wor tuk a za, “Ai shi fudar maasang ye nduku, yang sarda nu shi nduk kume Fudar Maasi ba.

²⁸Kume nang, Yi bu Nduk dya Zhinkir gwaanji kap ndu bu Fudar Maasi.”

Markus 3

Nu Zurdar Khar ngguri mbu Ghai Kaparnakhum

(Mat 12:9-14; Luk 6:6-11)

¹Nu Yesu gabki nu mbu kib tabar bu Yakhudekwang, yang khuski nggur a nje ye maaran nuke kharan zurdaran.

²Tu yang beeni nduki zu yiti ye Yesu ma nanda mbu ka shaana nda nu gha ye Fudar Subjang ma gwa nda dye zur nu dyine nda.

³Tu Yesu ze nu zurdar khara za, “A vyu to ching gha guma.”

⁴Tu Yesu shi zhamndi ye wor a za, “Wa shipa shem dyi mbarkandi ye Fudar Maasi mu yang dyi malkandi? Dana mi kya nyifi mu yang tlaghami nu gha mu?” Tu yang kha vaanda ku tutuk.

⁵Tu Yesu nggut wor mbe shokhna, memunaran suburtan kume kaakudakh dyin baanda. Tu ze nu zurdar khara za, “Shordo khaara gha.” Nu shordaki, tu kharanang shaana fan ndu fan.

⁶Ba nu Parisekwang naki wanang, tu vi bar ku mbu kib tabarang, tu du ku she nduki bu Kujhi Khiridus tu shi sawari ku dyine njiv nuke wor ka tlaghaki nda.

Yesu wa Shaana Nduki khang me Dyim Chitndi

⁷Tu Yesu ndu nu mburi nda kwa njig mbu ghayang tu du ku me dyim chitndi nu Galili, tu yang ndukiku khang madyi nu da viki ku mbu dlar ghai Galili ndu Yakhudiya mbu gaanje nda ku.

⁸Tu nduki nu ghai Urshalima, ndu mbu dlar ghai Idumiya, ndu nduki nuke a dam dlar Gaawu Urdun, kom ndu nduki nu Taya, ndu Sidon, kapa ba she Yesu kume wa tuk dyiku nu shiki.

⁹Tu Yesu ze nu mburi nda kwa za ku da ba ku ndu dumbul kodommandi yenda chin vi nu mban ma ku tabar ndukyung kha kukush ndu chin ba.

¹⁰Shi wanang kume wa shaana nduki khang, yang nu khaatiku ba komkomi suba nda ku,

¹¹wonji aakochi khukheetiku malkandi naki nda tu ka guda yaghai ku a zhaano a zuran ku za, "To Yi bu Magham."

¹²Tu yang ka wu wor za ku zur nda ye aaki ba.

Yesu wa Dat Pudeku baran Gwaanggum Rap

(Mat 10:1-4; Luk 6:12-16)

¹³Qursan, tu Yesu dlan dyin dleng tu yang qa beena nduki nyin shimki ma ku dlan she nda, yang tu du ku.

¹⁴Tu Yesu dat nduki gwaanggum rap chele baanda ma ku kha gha suyen ndu chin ku, tu qa wor pudeku, kume a shim ruk wor ma waazu,

¹⁵kom ku gwa zalale kombar khukheetiku bar tuk.

¹⁶Wonji dum nduki gwaanggum rapndi nu datkyang. Siman nu Yesu ka qaki nda za Biturus,

¹⁷ndu Yaqub yi bu Zabadi, ndu Yokhana khachin Yaqub nuka qaki wor za, Buwarnajis, mban za, Qusa pedlang.

¹⁸Kom ndu Andurawus ndu Filibus, ndu Bartilomi, ndu Matta, ndu Toma, ndu Yaqub yi bu Alfawus ndu Tadiyus, ndu Siman ye Kanana,

¹⁹ndu Yakhuda Iskariyoti nu masaki Yesu barang.

Yesu ndu Baalzabul

(Mat 12:22-32; Luk 11:14-23; 12:10)

²⁰Nu Yesu duki mbu rafti ngguri, tu nduki khang ba she nda nuke chin ndu nu mburi nda kwa nu gwa maa zum dye zum ku ba.

²¹Nu ndukiku bu Yesu tukki wanang, tu da ba ku ma kusi nda kume a tamandan ku za wa gur yirti.

²²Tu yang Maalum Taurete ku nu da viki Urshalima zu ku za, ai Yesu a suyen ndu khukheetiku kume kombar khukheetiku nuke a shiranang, a shiran ndu zalale bu Baalzabul kuji bu khukheetiku.

²³Tu yang Yesu taba wor nu she nda dong, kom tu zu kurti balar nang ye wor za, Shedan ka komba shedan kikumndi shoda?

²⁴Yang mbu kwaadar a dakhla dyinan tu shakh rap, kwaadar nang bu ching ba.

²⁵Mbu rafa wa shakh rap tu kus dakhla yen, raftang bu ching ba.

²⁶Mbū shedan wa shakh rap tū kūs dakhla d̄yinan, b̄ ching ba yang nggūdi baran aa khūdi.

²⁷Sar da nduka nje nūke ka viki nū mbū rafti b̄ nū dūmbur tū da d̄ye varan bar ba kope wa gūn nū dūmburang nūgha dong, kom tū dūma da d̄ye varanang bara.

²⁸Zhire ngaa zūran ye nu, ka yaapa aa nyi sola ndū balar ndūmndi nū nduki shiki ye Magham.

²⁹Yang aaki shiki balar ndūmndi ye Jiimbi shakhshakhndi b̄ yaapa yenda sar da ba, kūme wa shi solar nūke yaapa sū ba.

³⁰Yesu zū wanangang kūme wa ze nda ku za a sūyen ndū khūkheeti malkandi.

Khachinkirku b̄ Yesu ndū Man

(Mat 12:46-50; Luk 8:19-21)

³¹A nje nū si tū khachin ku ndū man d̄a ba tū ching gha ku dam tū yang r̄uk za k̄ Yesu a ba.

³²Yang nduki a nje kharan wa kara Yesu nū tala, tū ze nda ku za, “Wonji mo ndū khatoku a kaala ku dam.”

³³Tū yang zham wor a za, “Nū ki ke nana ndū khachinkirku bang shoda?”

³⁴Tū Yesu nggūt nduki nū khaki gha kararan ndū chin a za, “Wonji mankirku banga ndū khataku fan,

³⁵Kūme aaki nū tlunaki shimndi b̄ Magham, chin ke khata ndū nana.”

Markus 4

Labar b̄ nū Kabti

(Mat 13:1-9; Luk 8:4-8)

¹Fud̄ar ngguri, Yesu wa nggaasi shogar me d̄yim chitndi nū Galili. Tū tabar nduki khang mad̄yi a ba she nda. Kūme nang tū vi nū mbū dūmbul tū kha gha, tū tabar ndukikwang ching nū me d̄yimang ve me gumndang.

²Tū shoga d̄yiku khang ye wor ndū kurti balar a zūran ye wor a za,

³“Gwa ma dlumndonu ya. Nū ghuti nggur a nje nū d̄uki maa kabti.

⁴A mbū wos ye poonang, tū beena pooni kwang kudba nū yiti njiva, tū d̄yikhtiku nū vidi a ba tū d̄um ye poonang bara.

⁵Tū beeni ye poonang kudba nū d̄yin tandal nūke ghai nje ye maaran mad̄yi ba, fan ndū fan tū d̄a bana kūme ghayang khang ba.

⁶Yang nū fud̄ar shiki gurgur, tū su bara tū ghwari kūme dludlarsi ve wor mad̄yi ba.

⁷Tu beenan tuk kudban bere njekhtiku, tu njekhtikwang gor tu nggutl boote damang gwaari nuke nu duma nja woi ba.

⁸Tu yang beenan kudban dyin ghai mbarkandi tu gori tu vi dyin rututundi tu nja woi nggushakhdum beenan dyin kunung dyin kunung, ndu dyin njong dyin njong, ndu won won mbu yen.”

⁹Tu Yesu ze wor za, “Nu dlumndi tukti maa ku tukki.”

Zur mbu Labar bu nu Kabtang

(Mat 13:10-17; Luk 8:9-10)

¹⁰Sarchi nuke Yesu ndu nu mburi nda ku ndu pudeku gwaanggum rap ndang gwaki vaanda me dyin wora, tu Zham nda ku za ku zu mbu kurti balarang ye wora.

¹¹Tu tlogha ye wor za, wa vur zalale zundi dyi nuke a mbu tuka mbe kwaadar bu Magham ye nu, yang bu nduki nuke a dam ka ze wor mbu kurti bala.

¹²Kume, “Aa wa nggut ku, bu na ba, aa wa tuk ku, bu da mban ba. Kume ku nggodku ma gwa yaapar solar baanda ba.”

¹³Tu ze wor tuk za, “Alapa nun da mbu kurti balar nang ba? Mbu wanang, tun ka da mbu beeni kurti balarku kikumnda?”

¹⁴Nu kabtang a kabkya balar bu Magham,

¹⁵ye pooni nu kudbaki nu dyin njiva a khar wa ndukiku nu tukki balar bu Magham, yang ba nu tukki ku, tu Shedan a ba tu da balarang bar mbu memuna wora.

¹⁶Yang tuk, ye pooni nu kudbaki nu dyin tandalang a khar wa ndukiku nu tukki balarang yang ba nu tukki ku tu dlu ndu kashari.

¹⁷Yang kume dludlarsi ve wor ba, nu shob ku ba kume sarchi nu bonye a ba ki kume balar nang, tu gab vaanda nu gana ku fan ndu fan.

¹⁸Ye pooni nu kudbaki nu bere njekhtang a khar wa ndukiku nu tukki balarang.

¹⁹Tu damtar mbu Larji ndu shimndi guna kom ndu melakh dyiku zum zum ta ba tu nggutl balarang ndu gwaari nuke nu shi boota ba.

²⁰Yang ye pooni nu kudbaki nu dyin ghai mbarkandang a khar wa ndukiku nu ka tukki balar bu Magham tu dlu ku, tu shi boote ku si. Tu nja woi dyin kunung dyin kunung, ndu dyin njong dyin njong kom ndu won won.”

Balar dyine Pitile

(Luk 8:16-18)

21Tu Yesu zuṁ guma ndu balarang ye wor a za, “Wodye tun wa ka kurpa pitila nu gha ndu duḅa mu? Yang da, tun wa ka sa pitile nu su gaanggir mu? Nga za tun ka dṁng nda nu dyine dye dṁngndan ba goma?”

22Ai tun a nje tukaran nuke bu vi si ye dalang ba, kap dyi nuke tukaran leendang ka ba dal dam.

23Yang nu dṁmndi tukti maa ku tuki.”

24Tu ze wor tuk za, “Gwa ma dṁmndonu ye dyi nuke tun a tuktan. Duḅ zhiiri no zhiki si, ka gaḅ tu shaata yor nu dyinan tuk.

25Kap njif nuke tun kha nda, ka shaata yenda nu si, yang njif nuke tun kha nda ba, aa dyi kodommandi nuke a kha nda ka dlu bara.”

Kur̄ti Balar dyine ye Pooni nu Banaki

26Tu Yesu zu tuk za, “Wonji dyi nu kwaadar bu Magham shipaki. Wa shipa khuski nggur nu woski pooni nu mbu dam baran,

27qan tu ji, tu ye pooni bana tu gori, yang khuskyang nu zuṁ shi kikimndi ba.

28Maa vughai wa ka vur boote baran, ka nggaasan ve banar dṁmndan ndu shir ghofi kom tu vi dyin, qursan tu nja woi ve dyinanang.

29Yang mbu bootyang wa zuni, ka sa dlau tu dlan gha kume sarchi kumndi wa shi.”

Kur̄ti Balar dyine Pooni Mastad

(Mat 13:31-32, 34; Luk 13:18-19)

30Tu Yesu zu tuk za, “Chem ka buu kwaadar bu Magham ndu numa? Wodye chem ka kur̄ti nda ndu numa?”

31Wa shipa ye pooni mastad nuke wa kata aa nyi pon nu nduki ka kabki mbu larji nang.

32Yang mbu nduk wa kabi wa ka duk aa nyi ye qufarku mbu dam gwaari, tu vi me bun rututundi nuke dyikhtiku nu vidi wa ka shi pugdiku nu mban tu za jiimban.

33Ndu pooni kur̄ti balarku na khang tu Yesu zu balar bu Magham ye wor mbe njiv nuke ka daki mban ku

34Sar da nu shi balar ye wor waare kur̄ti bala ba. Yang sarchi nuke a suyen ndu nu mburindakwang dyenda, wa ka zu aa num ye wor ye dalangi.”

Yesu wa Wu Khukheeti Roma

(Mat 8:23-27; Luk 8:22-25)

35Ba fudaranang me mugdi tu Yesu ze nu mburi nda kwa za, “Dlami dyim chitndang ma yir dam fara.”

³⁶Nu njigki tabar ndukyang, tu da Yesu nu mbu dumbulang suyen ndu wora, yang beena dumbul kwa nje suyen ndu wor tuk.

³⁷Tu yang khukheeti romndi dumburkandi a guri, tu ki push dyimang nu vid a ghwad var dumbulang tu dyimang nyel nu mbu dumbulang.

³⁸Yang Yesu a nje mbu dumbulang qaandan kun gana a dyeniri, wa dla dyinan ndu dye dlar dyini tu nu mburindakwang nakha nda a zuran ku za, “Maalum, no damta nuke chem a ma muti de?”

³⁹Tu yang Yesu ji tu wu khukheetang, kom tu ze dyimang za ku ching gha shir, tu khukheetang ching gha, tu maarang kha yit.

⁴⁰Tu Yesu ze nu mburindakwang za, “Tun a tukya sawar numa? Alapa maito kha nu ba goma?”

⁴¹Tu tuk sawar ku madyi, tu yang ki zuran ye yenku za, “Na dya nyi pooni nduka, nuke aa khukheeti ndu dyim a tuk balar bara na?”

Markus 5

Yesu wa Shaana nu khukheeti

(Mat 8:28-34; Luk 8:36-39)

¹Tu Yesu ndu nu mburi nda kwa dla dyim chitndang nu dam, tu du ku mbu dlar ghai Garasin.

²Nu Yesu viki bar mbu dumbulang, fan ndu fan tu nu khukheeti malkandi nggur nu da viki ye maa kujipku yeta nda.

³Ye maa par mutang ke maa khar baran, yang nduka nje nuke ka dumaki gundi nda gha ba, aa kaa shi kya boote ndu yakhli.

⁴Wa ka gun kharan ndu saaran nuga ndu yakhli sar khang, yang tuka dakh nuga tu zha vi nu ve saaran nuga nang ke dyi nu saki nduka nje nu dumaki nda tuk ba.

⁵Aakochi virkir ndu fudar a mbu baara maari mbu dlengku ndu maa par mutiku, a zhaano a turda vaaran ndu ndogdiku.

⁶Yang baa nu naki Yesu bakh, tu dan she nda tu kurum gha gume nda.

⁷Tu shi zhaano nu dumbur baran tu ze Yesu za, “Ta ma shikya num ya? Yesu yi bu Magham nu vidi, ngaa khutoro, vur na bonye ya ba.”

⁸Zu wanang kume Yesu wa ze nda za, “Vyu bar mbe njifang to khukheeti malkandi!”

⁹Tu Yesu zham nda za, “Dlumo za kima?” Tu tlogha yenda za, “Dluma za dupu njong kume chem khang.”

- 10Tū yang khud Yesu maɗyi za kū komba wor ɓar vū maarang ɓa.
- 11Yang aledeku a nje khang nūke a khutloriku sa dlengang.
- 12Tū khukheetiku a khud nda za, “Njigterem chem vi nū mbū aledeku nang.”
- 13Tū Yesu tlogha ye wora. Nū khukheeti malkandi kwa viki nū mbū aledekwang, tū aledeku a zhur nū ɗari vū me gumndang, tū koban mbū ɗyim chitndang tū muɗku kap, yang khang ɓaanda ka shi ɗye ɗupu rap.
- 14Ni nū khutlo aledekwang naki wanang, tū ɗū ku mbū ghaiku ndū gureku ɓaanda tū zū ɗyi nū ɗatiki ye nduki, tū ndukikwang vi ma na ɗyi nū kya nje.
- 15Nū ndukikwang a ɓa ki she Yesu tū na yirti nū khukheeti malkandiku khangndi mbeendang kharan gha ndū lukti saran ve nda, a mbū khangkal ɓaran, tū tūk sawarku.
- 16Tū nduki nū naki ɗyi nū ɗatkiyang vur labar ɗyi nū gwaki nū khukheetang kom ndū Aledekwang.
- 17Tū ndukikwang khud Yesu za kū njig maa ɓaanda.
- 18Nūke Yesu a viri nū mbū ɗumbulɗang tū njif nū shakki ndū khukheeti kwang khuti nda za chin a shim mbu gaanje nda.
- 19Tū yang Yesu zhang gha yenda, tū ze nda za, “Gob nū kaari she nyeezero to zū ɗyi gwaanji nū Magham shiki yoro kom ndū nar zhiyaye nū shiki yor tūk.”
- 20Tū njifang ɗū varan, tū kūs zū labar ɗyiku nū Yesu shiki yenda nū mbū dlar ghai Dikapolis (mban za ghaiku gwang kya mbū maarang) tū ndukiku kap ki lazham ɗyen.

Yesu wa Nakha Mūti Woi ɓū Jairus tū Shaana Nokhzi nū Khaati mɓūti Tom

(Mat 9:18-26; Luk 8:40-56)

- 21Nū Yesu gabki tū dlan dam ma yir megumndang dam far mbū ɗumbul ɗyimang, tū nduki khang taba nū she nda sarchi nūke a me ɗyimang.
- 22Tū da chele ɓū dle gume ɓū maa tabar ɓū Yakhudeku nggur dluman za Jairus a ɓa she nda, nū naki Yesu, tū ngguɗ nū gume nda.
- 23Tū khuti nda maɗyi a zuran za, “Woi ɓang nūke ɗya wonkha nje qaandan me mūti, yang kugam a ɓo to sa kha nū ɗyine nda ma kū gwa shaanar tū ɗana me mūtang.”
- 24Tū Yesu ɗū sūyen ndū chin, tū yang nduki khang mbu gaanje nda kūkush ndū chin a khi vaanda nū ve nda.
- 25Yang nokhzi nggur a nje nū shiki sonyi gwaanggum rap tom a mɓūti ve nda.

26 Wa za bonye maɗyi kume wa baara ɗyin nu kuzhiku khang, tu sagha ɗyin me kharan ɓar kap ye ma laɓti kuzhiri. Yang khaatang ba a shikya shaatari.

27 Nu tukki labar bu Yesu, tu vi nu mbu tabar ndukyang, ta ba gaanje Yesu tu suɓa lukti ɓaran.

28 Kume wa shi kwari mbu memunaran za, “Aa nga suɓa kya lukti ɓaran ɗyenda, ngga shaana.”

29 Fan ndu fan, tu mbuti tomang ching gha, tu tuk varan wa shaana mbe khaatang.

30 Fan ndu fan tu Yesu zun za zalale nggur wa vi ve nda, tu yang mbum nu she tabar ndukyang a za, “Ki suɓaki lukti ɓanga?”

31 Tu nu mburi nda kwa tlogha yenda za, “Yoori! Ta na aakya khi varan nu ve ro, yang ta zhamndan no za, ‘ki suɓaki nga?’ ”

32 Tu yang Yesu ki nggutan mbu ndukyang ma na njif nu suɓaki ndang.

33 Tu nokhzang nggud nu gume nda varanang dlurti kume wa zun ɗyi nu shiki yenda, tu zu zhire bu ɗyi nu kya nje kap.

34 Tu yang Yesu ze nda za, “Yi ɓanga, maito ɓa wa shaana ro, du laya, ta shaana mbe khaati ɓaaro.”

35 A mbu balarang, tu ndukiku nggur nu da viki kaa bu Jairus, dle gume bu maa tabar bu Yakhudeku a ba tu ze Jairus za, “Ai, woi ɓarang wa mudu kume nang, ku Maalumang nggum ndu ɓar bam ɓa.”

36 Yang Yesu nu damta nu tukki ɓalar nuke a san kwa ɓa tu ze dle gume maa tabarang za, “Tuk na sawa ɓa, maito.”

37 Yang nu njig aaki ku mbu nda ɓa kope Biturus ndu Yaqub ndu Yokhana khachin Yaqub.

38 Nu da khulki kaari she Jairus, dle gume bu maa tabar bu Yakhudeku, tu Yesu na ndukikwang rokhdaran mbu yen a ghoori ku ndu zhaano.

39 Nu Yesu viki mbu tu ze wor za, “Num saki tun a ghoori ndu zhaanwa? Ai wonkharang nu mud ɓa, a shi kya ɗyeni.”

40 Tu ndukikwang shi musu nar nggubung yenda. Tu Yesu komba aaki nu dam, tu njigkya zhin mutang, ndu man, kom ndu nu mburi nda ku nuke a suyen ndu chinang, tu vi ku nu ye maa nu khutlaki mutang nu nje.

41 Tu yang khub khar mutang tu ze nda za, “Talita kumi” Mban za, “Wonkha, ju nu vidi.”

⁴²Fan ndu fan tu wonkharang ji nu vidi, tu shi yiri, yang sonyi baran gwaanggum rap. Tu wor nuke a nje shi lazham madfikandi.

⁴³Tu yang Yesu wu wor za ku aaki tuk labar na ba, kom tu zu tuk za ku vur dye zumndi ye wonkharang.

Markus 6

Nduki Nazaret wa Zhang Yesu

(Mat 13:53-58; Luk 4:16-30)

¹Tu Yesu njig ghayang tu du mbu ghai baran Nazaret, yang nu mburi nda kwa wa mbu gaanje nda.

²Nu Fudar Subji a baki tu nggaasi shogar mbu kib tabar bu Yakhudekwang, tu nduki nu tukki nda kap shi lazham a zuran ku za, “Wodye khuskinang gwa dyiku nang funa? Nang gwakya nyi pooni kadarya? Duma shir dye lazhamku nang kikumnda na?”

³Nang ke ba kafinte nang de, woi bu Maryam khachin Yaqub ndu Yusufu ndu Yakhuda ndu Siman, wonji khachinkirku baran nusukandiku syen ndu chin de? Tu kha ma dye shokhna ye wora.

⁴Tu yang Yesu ze wor za, “Ai Annabi nuka mbud zhaaji ba kope mbu ghai baran ndu ndukiku kaa baran.”

⁵Yang nu duma shi tlunar dye lazham khang far ba, kope nu khaatiku kodomma nu saba ki wor ndu kharan tu shaana wora.

⁶Tu Yesu shi lazham song maito baanda. Tu baara mbu gureku a shogar ye wora.

Yesu wa Ruk Pudeku Gwanggum Rap ndang

(Mat 10:5-15; Luk 9:1-6)

⁷Nu Yesu qaki wor gwanggum rap ndang, tu ruk wor rap rap, tu vur zalale ye wor dyine khukheetiku malkandi.

⁸Tu ze wor za, ku da aa num ma yir nang ba, aa nuke ka da saabir nu me khar wora yang ku da kulup ku ba, ku da dye zumndi ku ba yang ku da muzhin zum ba.

⁹Yang tuk za ku sa paghamndiku, tu du ndu lukti nuke a ve wor dyenda.

¹⁰Tu gab tu ze wor za, “Rafti nun zhurki nu nje kap, kha ma gha ba nje kope sarchi nun njigki ghayang.

¹¹Kap ye maa nu zhangki dluronu tu zhang tuk balar baanu gha, sarchi nuke tun a ma viri bar mbu ghayang, tun mba kalau mbu saaronu nu gha ma ku kha ma

saidu d̄yine wora. Zhire ngaa z̄uran ye nu, f̄uḍar wuri, Sodom nd̄u Gomora kaa duk nd̄u gwa longguma ye ghai nang.”

¹²Tū ji tū d̄u ku a waazu ye ndukiku za ku nggod̄ ku tū njig solar baanda.

¹³Tū fet khukheetiku malkandi bar khang, kom nd̄u sar mor ye nu khaatiku khang tū shaana wora.

M̄uti b̄u Yokhana nū Baptisme

(Mat 14:1-12; Luk 9:7-9)

¹⁴Tū kuji Khiridus tuk̄ labar b̄u Yesu k̄me labar baran wa d̄u aa fun, yang beeni ndukyang a z̄uran za d̄ya Yokhana nū baptisma jiiki mbe m̄uti, nang ke d̄yi nū saki tū d̄uma shi d̄ye lazham khangndi nang.

¹⁵Yang beeni ndukyang za, “Dya annabi Iliya.” Tū beenan tuk̄ z̄u za, “Dya da chele annabiku nū zhu.”

¹⁶Nū kuji Khiridus tuk̄ki d̄yi kunang, tū z̄u za, “Dya Yokhana nang d̄akhki d̄yinan nūgha jiiki mbe m̄uti!”

¹⁷K̄me Khiridus nū d̄yinan mb̄ur fara ruk̄ki ta k̄us Yokhana tū khi nda gha zhaar̄um. Yang Khiridus shi wanang k̄me nokhzan Khirudiya nūke d̄ya nokhzi khachin dl̄uman za Filibus tū yang b̄uri,

¹⁸yang Yokhana wa ze Khiridus za nū shipa kū b̄ur nokhzi khachin ba.

¹⁹Yang mem̄una Khirudiya wa s̄ub̄ur nd̄u Yokhana nūke a shim tlagha nda nū gha yang nū gwa maaran ba.

²⁰K̄me Khiridus a sawa Yokhana nūke wa z̄un za Yokhana d̄ya nū jeembu, khar viti baran Shakhshakh, nang ke d̄yi nū saki tū Khiridus khuḅ Yokhana mbari. Wa ka damta mad̄yi mad̄yi mb̄u Yokhana balar yenda, yang wa ka tuk̄ m̄undi balar baran tuk̄ ba.

²¹Yang zalale nggur wa dat̄li sarchi nū Khiridus tabaki kujiku baran nd̄u gorkir sojeku baran nd̄u d̄legumeku nū Galili ma tabar kashar f̄uḍar nū khaki nda.

²²Ye sarchi nang, tū woi b̄u Khirudiya nusukandi shi sapor nū Khiridus nd̄u nduki baran tuk̄ki m̄undan, tū yang kuji Khiridus ze wonkharang za “Khud̄ d̄yi nūke ta shimndan kap ngga v̄ur yoro.”

²³Tū Khiridus k̄umnda za chin ka v̄ur kap d̄yi nū wonkhar nang khud̄ki aa d̄yen wa khul̄ bindi kwaadar baran.

²⁴Tū wonkharang vi nū dam tū da zham man za, “Yang khud̄ nga kya nūma?” Tū Khirudiya z̄u za, “kū khud̄ za kū v̄ur d̄yin Yokhana nū baptisma yenda.”

²⁵Tū wonkharang dan̄ gume kuji Khiridus nd̄u waakho za, “Ngaa shim v̄ur na d̄yin Yokhana nū baptisayang ya mb̄u kotumndi ba leendang.”

26Tū kuji damta madyi, yang kume kumndar nū shiki kom ndū nduki nūke a ye maaranang wa gang nū khanda nū dūma zhangndan gha ba.

27Fan ndū fan tū kuji ze nū dakhti d̄yin ndukiku za kū dū ta dakh d̄yin Yokhana yenda, tū nū dakhti d̄yinaṅ dū mbū zhaarumang ta dakh d̄yin Yokhana ta basi yenda.

28Tū sa d̄yin Yokhana mbū kotumndi tū vūr ye wonkharang tū dū si ye man.

29Ni nū mbū Yokhana kwang tukki labaran ta ba ku tū da man varanang ta san mbū kujipi.

Yesu wa Zum ndū Nduki Dupu Qurmun

(Mat 14:13-21; Luk 9:10-17; Ykh 6:1-14)

30Tū pudeku gwaanggum rapndang nū Yesu rukkyang a gaḅ ku tū taba nū she Yesu tū zū d̄yiku nū wora shiki kom ndū d̄yi nū wora shogaki bar ye nduki kap.

31Yang kume ndukikwang nje nūke a yir a gabti ye maaranang nūke pudekwang nū gwa tū zum d̄ye zum ku ba, tū Yesu ze wor za, “Dyem mbū gaarang fara ye maa nūke nduk nje ba kume gwanu tun mas kodom.”

32Tū yang vi nū mbū dumbul d̄yim tū dū ku ye maa nūke aaki nje ba kope wor d̄yenda.

33Yang kap ndū nang beena nduki khang wa na wora sarchi nūke a yir kwang, yang kume wa saida wor ku. Tū nduki na viki mbū ghaikwang a da ndū saari wora tū dlū gume ye wor kaabu kū khul ku ye maa yirkwang.

34Nū Yesu zhurki mbū dumbulang tū na nduki khang, tū yang tuk zhiyaye baanda kume wa kha wa ndubangu nūke nū khutlo kha wor ba, tū nggaasi shoga d̄yiku khang ye wora.

35Nū fudar shiki bing maa nggudi, tū nū mburi nda kwa a ba she nda. Tū ze nda ku za, “Maa nang d̄ya mbū gaari nduk sū ba, wonji fudar wa shi bing ma nggudi.

36Yang ze nduki nang kū dū ku mbū ghaiku ndū gureku nūke a bing. Kū da masa d̄ye zumndi ye vaanda kume d̄ye zum kha wor ba.”

37Tū Yesu ze wor za, “Vūr ma d̄ye zumndi ye wor kū zum ku.” Tū tlogha ku za, “Chem ka dūma masa d̄ye zumndi nū muzhindaṅ khulki bi nū tlunar me piti won rap mu?”

38Tū zham wor za, “Burti tolir kim kya, kha nwa? Dū ma tun a nggudi.” Nū nggutki ku tū zū za, “Burti tolir qurmun ndū yurvi rap.”

39Kom tū Yesu ze wor kū shakh d̄yin wor nuḡha tū kha gha ku kodom kodom d̄yin wuzundi mudyekandang.

40Tū kha gha ku kodom kodom beenan won won beenan dyin qurmun dyin qurmun.

41Nū daki burti tolir qurmun ndū yurvi rapndang, tū nggūt maa vidī, tū sa barke nū si, kom tū bakhla nū gha tū vūr ye nū mburi nda kwa maa kū vūr ye ndukyang, tū shakh yurvyang tūk ye wora.

42Kap tū zūm ku tū mbū wor zhi.

43Tū taba beeni nggusurnggusur burti tolir ndū yurvi nū kha kyang tū gwa kang gwaanggūm rap nyeedlan.

44Yang khuzuku dūpu qurmun wa zūm d̄ye zūmndi nang.

Yesu wa Shi Yir d̄yine D̄yimi

(Mat 14:22-33; Ykh 6:16-21)

45Fan ndū fan tū Yesu ze nū mburi nda kwa za kū vi nū mbū dūmbūl d̄yim tū peeta ku maa yir Besaida kaabu shi nji khar mūndi ye tabar ndukyang.

46Nū shiki khar mūndi ye ndukyang tū dlan d̄yin dleng maa barari.

47Nū mugdi shiki, dūmbūl d̄yimang a tala mbū d̄yim chitndang, yang chin d̄yenda kya d̄yin d̄awarang.

48Nū naki a gwa damtar chi dūmbūlang ku kūme khūkheetang tūpa wora, yang d̄ya chele virkiri wa vi kunung, tū Yesu dū she wora a yir d̄yine d̄yimang, tū shi wa chin a ma peeta wora.

49Nū naki nda a yir d̄yin d̄yimang, tū taman ku za d̄ya zombūra, tū shi zhaano ku.

50Kūme wa na nda ku kap baanda, tū kuzha ku. Tū shi balar ye wor fan ndū fan za, “Danta nu ba d̄ya nga, tūk nu sawa ba.”

51Kom tū vi nū mbū dūmbūlang sūyen ndū wora, tū khūkheetang ching gha. Tū shi lazham ku mad̄yi wa nūm gom.

52Yang nū da mbū d̄yi nūke a mbū zūmndi nū nduki dūpu qurmun nū shikya ba kūme kaakūdakh memunar baanda.

Yesu wa Shaana Khaati mbū Ghai Genisarat

(Mat 14:34-36)

53Nū Yesu ndū nū mburi nda kwa dlaki d̄yim chitndang nū dam tū zhur kūn mbū ghai Janisarat tū gūn dūmbūlang nū me d̄yim chitndang.

54Viri baanda nū dam mbū dūmbūlang ke shar tū nduki zūn nū d̄yine d̄ya Yesu,

55tū ndukiku nggur d̄a, tū dū ku aa fun mbū dlar ghayang. Ta ba ndū nū khaatiku qaandan d̄yin d̄ye qaandi baanda ma yir ye maa nū tūkki za Yesu wa dū nje.

⁵⁶Yang ye maa nu duki si kap aa mbu ghai gwaanji ndu gureku ndu mbu maa ku zum zum, wa ka qan nu khaati ku gha mbu gomarku tu khud nda ku za ku njig nu khaati kwang ku suba lukti baran. Yang aakochi mbu nu khaatikwang wa suba luktang tu ka gwa shaanar ku.

Markus 7

Nu Mburi me Ghai bu Zhikankirku

(Mat 15:1-9)

¹Pariseku ndu beena Maalumku nu shogar Taurete bar nu da viki ku Urshalima tu da ba ku she Yesu.

²Tu yang na beena nu mburi Yesu ku a zum dye zumndi ku ware shifti khar.

³Bu Pariseku ndu Yakhudeku nuka zum dye zum ku ba kope wa shif khar wor nuga mbari dong, kume nang ke me ghai bu zhikankir ku baanda.

⁴Mbu aa gab ku goma, nuka zum dye zum ku dong ba kope wa shi wurti ku. Beena me ghai kwa nje khang tuk nuka mbuki ku wa shifti dubaku ndu kayangku, ndu duuli nu shiki ndu vi.

⁵Kume nang tu Pariseku ndu Maalum Taurete kwang zham Yesu za, "Num saki nu mburorkwang nuka shif khandan gha ma zum dye zumndi kume ku khutlo me ghai bu zhikanerem kwang ba?"

⁶Tu tlogha ye wor za, "Dyi nu Annabi Yishaya zuki nu dyine nwa wa khansi tun nu tlnar nar yiti ku!" Baa wa nu bulaki za, "Nduk nang a gor dluma ku ve me wora, yang memuna wor bakh ndu ngaa.

⁷A ghar ghai ya ku ba bam; kume a shoga kya me ghai bu nduki bar ku, yang tuka zu za dya balar bu Magham."

⁸"Tun wa zhang wopar nu Magham zuki gha, tun a khutlo me ghai bu nduki. Wa shifti kayangku, ndu dyekhtiku, ndu beena dyiku khang nun kaa shiki."

⁹Tu ze wor tuk za, "Wanang ni, tun wa zhang balar bu Magham gha kume khutlo nu me ghaiku baanu."

¹⁰Jiwa Musa wa zu za, "Vurna zhaaji ye mankir baaro ndu zhinkir baaro." Yang tuk, "Njif nu puzki man ndu zhin, ku tlagha nda nu gha."

¹¹Yang tun wa ka zu za, "Ku nduk shaata man ndu zhin ba, aa mbu bonyeku. 'Aa nuke wa shipa tuga ku shaata wora nun za kaa duma zuran za chin wa kar chin vur dyin khaa nda bar ye Magham.'

¹²Nang ke njiv nun kaa nggutlki nda ndu shaatar man ndu zhin.

¹³Tun wa ka gab nu balar bu Magham ma aa num ba nu kunshe me ghai nun kaa shogaki ye qusonggi baanu, kom ndu beena dyiku khang nun kaa shiki."

Dyi nuka Suburki Nduku Gume Magham

(Mat 15:10-20)

14 Nu Yesu qaki ndukikwang khang nu gume nda tuk, tu ze wor za, “Tun kap gwa ma dlumdonu ya mbari, tun daa mbu dyi nuke ngaa ma zuran ye nu.

15 Tun a nje ka viki nu mbe nduku nuke ka suburki nda ba, kope dyina viki mbe nduk ka suburki nda gume Magham.”

16 Kap nu dlumndi tukti maa ku tukki.

17 Nu njigki ndukyang tu vi nu kaari, tu nu mburi nda kwa zham nda za ku zu mbu kurti balarang ye wora.

18 Tu tlogha ye wor za, “Alapa nun daa mban tuk ba? Nun zun nu dyine dyi nu viki nu mbu nuka subur nduk gume Magham ba?”

19 Kume nu vi nu mbu memunaran ba, yang vi kya nu ve mban, yang ka ba nggin nu yaghai. Yesu zu nang ma wutan ye nduki za, aanyi dye zum mbari, nduk kaa duma zumndan.”

20 Tu zum guma ndu balarang za, “Dyi nu da viki bar mbe nduk ka suburki nda gume Magham.

21 Kume kwaari malkandi kap ka da vi mbu memuna nduku, wa labti nusu ndu khusku bam bam. Khurti ndu khuski ndu nokhzi burkandi, zawar ndu muuru, tlaghar muti ndu labti nusu bam bam.

22 Kom ndu khape ndu munari ndu kotame ndu kwari shimndi zawar ndu zhiri ndu suburti dum, ndu gwaari dyin ndu me nggubung.

23 Dyi malkandiku nang kap kada vi mbe nduku tu suburti nda nu gha gume Magham.”

Maito nu Nokhzi nggur Shiki

(Mat 15:21-28)

24 Tu Yesu njig ye maa nuke a sang tu du ku nu bing ndu Taya ndu Sidon tu zhur nu mbu rafti ngguri nuke nu shim ku aaki zun ba. Yang kap ndu nang nu shi tuka ba.

25 Fan ndu fan nu nokhzi nggur nuke khukheeti malkanda mbe woi baran ye nusu tukki labar baran, ta ba tu nggud nu yaghai gume nda.

26 Yang me ghai bu nokhzang dya Gurik, kha nda Finikiya mbu dlar ghai Suriya. Tu nokhzang khud Yesu za ku shakh woi baranang ndu khukheetang.

27 Tu Yesu ze nda za, “Njig ku qusonggyang zum tu mbu wor zhi dong kume nu shipa ku da dye zumndi baandang tu vur ye yidaku ba.”

28Tu nokhzang tlogha ye Yesu za, “Wanang ni, yang kap ndu nang, Zhinerem gwaanji yidakwang wa ka gwa beena dye zumndi nu kudbaki me khar qusonggyang ye maa zumndi dye zumndi baanda.”

29Tu Yesu ze nda za, “Du va kaari, khukheetang wa shakh ndu woi barang kume balar no zuki nang.”

30Nu gabki nu kaari, tu da gwa ye nokhzang qaandan dyin gaanggiri, yang khukheetang wa vi bar mbe nda.

Yesu wa Shaana Tuurang ngguri

31Tu Yesu njig ghai Taya tu peeta mbu Sidon tu du me dyim chitndi nu Galili, tu peeta tu du bing ndu dlar ghaiku gwangndi nuka qaki wor za Dikapolisang.

32A far ta ba ndu tuurang nggur nuke nuka duma bala mbar ba, tu khuti nda ku za ku suba nda ma ku shaana.

33Tu Yesu du ndu njifang konggol ye maa nuke nduk nje ba, tu sa ye kharanku nu mbu dlumndan tu kod nyakhti tu suba ghiindan.

34Kom tu ghar yitan nu vidi, tu miishekep tu zu za, “Epata” mban za, “Qunu.”

35Fan ndu fan tu dlumndan quni, tu ghiindan kwatli, tu shi bala mbari.

36Tu yang Yesu wu wor za ku ze aaki ba, yang wu wor nu shikya tu kha wa a zukya ye wor za ku shaata zuran ye nduki.

37Tu ndukyang shi lazham wa num gom, a zuran ku za, “Kap dyi nu shikya mbari! Kume wa ka sa tuurang tu tuk ma tu medum shi bala.”

Markus 8

Yesu wa Zum ndu Nduki Dupu Vat

(Mat 15:32-39)

1Baa mbu qaandiku nang, tu tabar ndukiku khang madyi taba nu she nda, yang tuk aa da dye zum kha wor ma zumndan ba. Tu Yesu qa nu mburindakwang tu ze wor za,

2“Nga tuk zhiyaye bu tabar ndukiku nang, kume meeni qaandi baanda kunung syen ndu nga yang dye zum kha wor ba.

3Mbu nga ze wor za ku du ku kaari ndu meeri nang bu duma ku ba kume nduki a nje chele baanda nu da ba ki ku bakh.”

4Tu nu mburi nda kwa tlogha yenda za, “Chem kaa gwa dye zumndi nuke kaa gamaki zumndi ye tabar nduki nu mbu gaari nang funa?”

5Tu Yesu zham wor za, “Burti tolir kim kya khaa nwa?” Tu ze nda ku za, “Wor mut.”

⁶Tu yang ze ndukyang za ku kha gha ku yaghai. Nu daki burti tolir mut ndang, tu kuna Magham kumen, tu bakhla nu gha tu kus vurtan ye nu mburindakwang ma ku shakh ye ndukyang.

⁷Yurvi pichichindi a nje kha wor kodom yang nu kunaki Magham kumen, kom tu zu za ku shakh ye ndukyang tuk.

⁸Tu zum ku tu mbu wor zhi kutl. Nu tabaki beenan nu khakyang, tu gwa wa nyel kang mut,

⁹Yang nduki nu zumki dye zumnda wa khul dupu vat ku, kom tu ze wor za ku du ku laya.

¹⁰Fan ndu fan tu vi nu mbu dumbul dyim syen ndu nu mburi nda kwang tu du mbu ghai Dalmanuta.

Kalar dye Saidu

(Mat 12:38-42; 16:1-4; Luk 11:29-32)

¹¹Tu Pariseku a ba she Yesu tu nggaasi keele ndu chin a buuri nda ku za ku shi dye lazham nggur nuke kaa khaki maa dye saidu nggur ye wor nu da viki vidi.

¹²Tu Yesu shi ghulupti madyi dong kom tu ze wor za, "Num saki tu nduki nu qaandi virkir nang ki gang dye saidu shoda? Zhire nga zuran ye nu, a ma wut dye saidu nggur ye nduki nu qaandi virkir nang ba."

¹³Tu yang njig ndukyang nu ye maarang kom tu vi nu mbu dumbul dyimang tuk tu dlan dam fara.

Yis bu Parisekwang ndu bu Khiridus

(Mat 16:5-12)

¹⁴Yang nu mburi Yesu kwang wa mona nu da da dye zum ku ba kope burti tolir da nuke a mbu dumbulang.

¹⁵Tu Yesu wu wor za, "shi ma khangkal tun kur vaanu ndu yis bu parisekwang ndu bu Khiridus."

¹⁶Tu yang nu mburindakwang vi ma zuran ku ye yen za, "Wodye zu wanang kume burti tolirang a nje khaarem ba nda mu?"

¹⁷Nu daki mbu balar nuke a shiran kwa tu ze wor za, "Num saki tun a balar dyine song burti tolir banwang na? Alapa maa meeni nun daa mban ba? Yang nun gwa mban zum ba? Tun nu kakudakh memuna mu?"

¹⁸Yitinwang nu nar maa de? Dlumndinwang nu tukti maa de? Alapa tun bu kor ba?

¹⁹Sarchi nang shakki burti tolir qurmun ye nduki dupu qurmun ndang, burti tolir nu khaki nyel kya kang kima?" Tu tlogha yenda ku za, "Kang gwaanggum rap."

20“Yang burti tolir mutndi nang shakki ye nduki dūpu vat nda ḍa? Beeni burti tolir nun tabakyang nyel kya kang kima?” Tū tlogha yenda ku tūk za, “Kang mut.”

21Tū ze wor tūk za, “Yang nūm saki nun daa mbū balar bang ba?”

Yesu wa Shaana Pugum nggur mbū Basaida

22Tū Yesu ḍū mbū ghai Besaida, tū yang ḍa ba ndū pugum nggur yenda tū khuti nda ku za kū sūba nda kū shaana.

23Tū Yesu khub khar pugumang tū ḍū ndū chin qurse ghayang. Nū kodki nyakhti nū ve yiti pugumang, tū sūba nda ndū kharan tū zham nda za, “Ta na ḍyinggur mu?”

24Nū pugumang daki ḍyinan nū vidī, tū tlogha za, “Ngaa na nduki wa qufarku nū kya yiri.”

25Tū Yesu gab tū sūba yiti khuskyang. Tū pugumang shi ngguti njang, tū yitanang shaana, tū nggaasi na nduki mbari.

26Tū Yesu ze nda za kū ḍū kaari, yang kū mbu mbū ghayang ba, kom kū ze aaki mbū ghayang zum ba.

Biturus wa Saida za Yesu ke Masiya

(Mat 16:13-20; Luk 9:18-21)

27Tū Yesu ndū nū mburindakwang vi tū ḍū ku mbū ghaiku bū Kaisariya Filipi, a mbū yir ku tū Yesu zham wor za, “Wodye ndukyang a zūran za nga ki kwa?”

28Tū tlogha yenda ku za, “Beeni ndukyang a zūran ku za to ke Yokhana nū baptisma, beenan za to ke annabi Iliya, yang beenanku wa maita za to da chele bū annabiku.”

29Tū yang zham wor za, “Yang baanu tun a zūran za nga kiya?” Tū Biturus tlogha yenda za, “To ke Masiya Kuji Gwaanji Datkandi.”

30Tū yang Yesu dut dlumndi wor za kū ze aaki ku ba.

Yesu wa Zū Pooni Mūti ndū Jiiri mbe Mūti nūke Chin a ma Shiran

(Mat 16:21-28; Luk 9:22-27)

31Tū Yesu nggaasi shogar ye wor ḍyine varan za, “Yi bū nduk kaa za bonye zum zum, tū dle gume bū nduki, ndū kuruku rututundi ndū Maalum Taurete ku zhang nda. Tū tlogha nda nū gha, yang ye qaandi nū kunung kaa ji mbe mūti.”

32Yang zū balar nang ye dalangi, tū Biturus qaandan konggol tū nggaasi dakhla nda kumen.

33Yang nū Yesu mbumki tū nggut nū mburi nda kwang, tū wu Biturus a zūran za, “Gol gha ya fan, to Shedān. Kūme kwaari ba ḍya bū nduku, no ka shi pooni kwaari wa bū Magham ba.”

³⁴Nu Yesu qaki nduki sūyen ndu nu mburindakwang nu she nda, tu ze wor za, “Kap njif nuke a shim mburi nga, kope wa njig tlunar shimndi memunaran dong, tu da qufar kaatli dyinan tu mburi nga si.

³⁵Aaki shimki dana nyifi baran, ka mbud nyifirang, yang kap njif nu mbudki nyifi baran kume nga ndu labar mbarkandang, a shi kya dana nyifirang.

³⁶A funke boote ni mbu nduk wa gwa larji kap tu yang mbud nyifi barana?

³⁷Wodye nduk kaa paata nyifi baran ndu numa?

³⁸Aaki tukki kawar banga, ndu kawar wopar balar banga, mbu qaandi virkir malkandi nu song zhire ndu khang solar kunang. Yi bu nduk tuk kaa tuk kawar baran mbu aa ba mbu zhaaji bu Zhinkirang ndu bu nu rukti ku shakhshakhndi bu Magham.”

Markus 9

¹Tu ze wor tuk za, “Zhire nga zuran ye nu, beena nduki a nje chingndan fan nuke bu mut ku dong ba kope wa na kwaadar bu Magham ndu zalale.”

Yesu wa Wut Zhaaji baran ye Beena Pudekwang

(Mat 17:1-13; Luk 9:28-36)

²Ganje qaandi njong tu Yesu da Biturus ndu Yaqub ndu Yokhana tu du ndu wor dyine dleng kirkandi nggur wor dyenda, tu yang shipar baran nggod gume wora.

³Tu luktiku nu ve nda nggod tu kha ma bong ter madyi madyi, nuke sarda dye shifti a nje nuke nduk kaa shiki boote su tu shif lukti nu gha bong wanang mbu larji ba.

⁴Fan ndu fan tu Iliya ndu Musa a dal gume wora a balarku ndu Yesu.

⁵Tu yang Biturus ze Yesu za, “Zhinerem gwaanji, wa shi mbar nuke chem a nje fan, yang buu kwadami maa khar kunung ye nu, da baaro, da bu Musa, da bu Iliya.”

⁶Yang Biturus zu wanang kume wa mbud dye zuri, kha sawar madyikandi ni nu mburi nda ku nuke a njang tukki.

⁷Tu yang kuzapti a ba tu lupa wor nuga, tu balar a vi mbu kuzaptang za, “Nang dya Yi banga, nuke nga ndola nda, gwa maa dlumdonu yenda.”

⁸Yang ba nu nggutki ku kawal, nu na aaki tuk ku ba kope Yesu nuke a sūyen ndu wor dyenda.

⁹A mbu zhurti ku dyine dlengang, tu wu wor za ku zu dyi nu wor naki nang ye aaki ba kope Yi bu nduk wa ji mbe muti.

10Tu yang njig balar nang nu chele baanda dyenda, tu kaa zham yenku za, “Wodye num ke mbu jiiri mbe mutang na?”

11Tu shi zhamndi ye Yesu ku za, “Yang num saki tu Maalum Taurete kwa zu za annabi Iliya kada baki guma, kom tu Masiya ba gaanje nda?”

12Tu Yesu tlogha ye wor za, “Dya zhire annabi Iliya kada ba ki dong ma daasa aa num, yang wa bulan gha tuk za Yi bu nduka ma za bonye zum zum suyen ndu vurti palase yenda yang wanang de?”

13Yang ngaa zuran ye nu, annabi Iliya ba, ndukiku tuk wa shi dyi nu shimki ku tuk yenda baa wa nu bulaki za ka ba shi ku.”

Yesu wa Shaana Nyakhtlir nggur nu Khukheeti Malkandi

(Mat 17:14-21; Luk 9:37-43)

14Nu Yesu ndu nu mburi nda kunungndang a gabki nu she beena nu mburindakwang ta gwa tabar ndukiku khang madyi wa kara beena nu mburindakwang kume Maalum Taurete ku a keele ndu wora.

15Yang nu tabar ndukyang naki Yesu tu shi lazham ku kom tu dan she nda ku tu shi qaandi yenda.

16Tu yang zham wor za, “Tun a shikya keele num ndu wora?”

17Tu da chele tabar ndukya tlogha za, “Zhinerem gwaanji, wonji nga ba ndu woi bang nu khukheeti malkandi nggutlki balar yenda.

18Khukheetang wa ka mbuk nda nu yaghai, tu nyakhti kaa vi ve men, a kut dliindan taka ghwa bar ganggardang, nga ze nu mburokwang ma ku fet nda bar mbe woyang, yang wa kuna ku.”

19Tu Yesu tlogha yenda za, “Ai tun nduki nu qaandi virkir song maito ku, ngga dung me khar ndu tun kochiya? Ngga dung me kadanyi ndu tun nu funa? A ba ma ndu woyang ya.”

20Ta ba ndu chin yenda. Nu khukheetang naki Yesu, tu ghwat woyang yaghai varanang dlurti a mbummbulayilo, nyakhti a viri mbu men.

21Tu Yesu zham zhin woyang za, “Dyinand gwa woi nang kochiya?” Tu tlogha yenda za, “Gwaanda a mbu woi kodomma.

22Wa ka mbuk nda nu bai, ndu mbu dyimi, ma tlogha nda, yang mbu to ka duma shi tun dyinan, kugam tuk zhiyaye baarem to shaata rem.”

23Tu Yesu tlogha yenda za, “To za mbu ngga duma? Ai tun a nje nuke ka kunaki njif nu maitaki ba.”

24Fan ndu fan tu zhin woyang da suquran nu vid za, “Ngaa maita, shoto vurti zhire ya!”

25 Nu Yesu naki nduki khang a bar ku dyin dari, tu wu khukheetang za, “To khukheeti nu nggutli balari, nga zuran yoro, a vi bar mbe nda, gab na to vi nu mbe nda tuk ba.”

26 Tu khukheetang ghwat zhaano, tu yakhta nda madyi dong, kom ta vi bar mbe nda, tu njig woyang qaandan wa mutan tu ndukyang taman ku za, “Wa mudi.”

27 Tu yang Yesu khub kharan tu daa nda nu vidi tu ching gha ndu mbu saaran.

28 Nu viki nu kaari ku, tu nu mburi nda kwa zham nda konggol za, “Num saki nyem duma fet khukheetang bar ba?”

29 Tu tlogha ye wor za, “Pona khukheeti nang bu vi bar ba kope tun wa shi barari ndu zhumti.”

Yesu wa Gab tu Shi Balar dyine Muti baran

(Mat 17:22-23; Luk 9:43-45)

30 Tu Yesu ndu nu mburindakwang njig ye maaranang, tu peeta ku nu mbu dlar ghai Galili, yang Yesu nu shim ku nduk zun ye maa nuke wora si ku ba.

31 Kume wa shoga ye nu mburindakwang za, “Ka vur Yi bu nduk nu mbu khar nduki, yang ka tlogha nda nu gha ku, ye fudar nu kunung ka ji nu vidi.”

32 Yang nu daa mbu balarang ku ba, wonji a tuk sawar zham nda ku.

Ki Dukki Gwaara

(Mat 18:1-5; Luk 9:46-49)

33 Nu khulkiku Kaparnakhum a mbu rafti nggur ku tu Yesu Zham wor za, “Tun a shikya nyi pooni keele yiti njiva na?”

34 Tu yang kha vaanda gha yit kume wa shi keele ku yiti njiva nu dyine ki ke gor chele baanda.

35 Tu Yesu kha gha dong, kom tu qa gwaanggum rapndang tu ze wor za, “Kap njif nuke a shim ku khan guma wa kus ku kha ma nu gana dong. Kom tu gab ndu dyinan ma maavi bu aaki.”

36 Tu sa woi nggur tu ching gha chele baanda. Nu daki nda tu ze wor za,

37 “Aaki dluki poona qusonggi nang mbu dluma dlukya nga. Yang kap njif nu dluki nga, dlukya nga ba, dlukya njif nu da rukki nga.”

Njif nuke nu Kare baarem ba a Suyen ndu Chem

(Luk 9:49-50)

38 Tu Yokhana ze nda za, “Zhinerem gwaanji, chem wa na njif nggur a komba khukheeti ku bar mbu dlumoro, yang chem nggutl nda kume a suyen ndu chem ba.”

39 Tu Yesu zu za, “Nggutl nu nda ba, kume nduka nje nuke kaa shiki dye lazham mbu dluma, tu yang zu malkandi nu vya fan ndu fan ba.

⁴⁰Ai njif nuke nū kare baarem ba, a sūyen ndū chem.

⁴¹Zhire ngaa zūran ye nu aaki vūrki d̄yim zar ye nu, aa mbū d̄yekhti da mbū dlūma, kūme tun nduki bū Masiya, bū laada gwa barke nū ba.”

Dyi nuka Ba ki ndū Ji Saari

(Mat 18:6-9; Luk 17:1-2)

⁴²Yang aaki saki da chele qusonggi pichichindi nū maitaki nga nang ma sola, kuzhom kū lokh ndogdi khiiri nū ve quran tū yang ngga nda nū mbū d̄yim chitndi.

⁴³Yang mbū būnor wa ka sa maa zop, kurto nū gha, kūme kuzhom gwana nyifiri she Magham ndū gwattang būni. Ye kū vina nū mbū gidīm bai ndū būnor rap wonji baiyan nuka shi mūt ba

⁴⁴yang khogdiku nū nje nuka shi mūt zūm ba.

⁴⁵Mbū saaroro wa ka sa ma zop tū kurto nū gha, kūme kuzhom gwana nyifirang ndū saaror da, ye kū sa nū mbū gidīm bai ndū saaror rap. Ye maa nuke bai baran nuka shi piita ba,

⁴⁶Khogdi nuke a mban nuka mūt ku ba yang baiyan nuka shi mūt zum ba.

⁴⁷Aa yitor ke nū sa ma zop, pulo nū gha kuzhom vina nū mbū kwaadar bū Magham ndū yiti da, ye kū mbuktor nū mbū gidīm bai ndū yitor kulmbur.

⁴⁸Ye maaranang khogdiku nū nje nuka mūt ku ba, yang baiyan nuka mūt ba.

⁴⁹Kūme ka shiḅ aaki nūgha ndū bai, ba wa nū dleeri ka saki dlu tū kha shakhshakh.

⁵⁰“Dleeru d̄ya d̄yi mbarkandi, yang mbū dleeru wa mbūd mūndi baran, nduk ka gaḅ ndū nyeeri baran kikumnda? Kha ma nū dleeri mbe nū, tun kha mūn ndū yen.”

Markus 10

Shogar d̄yine Nggar Burti

(Mat 19:1-12; Luk 16:18)

¹Tū Yesu njig ye maarang, tū dū mbū dlar maa bū Yakhudiya ndū maa nuke a dam far ndū Gaawu Urdun. Tū nduki khang tū taba nū she nda, tū nggasi shogar ye wor ba wa nū sūnki si.

²Yang tū beena pariseku a ba ma tū men tū zham nda ku za, “Shwat wa shipa kū nduk ngga nokhzan gha mu?”

³Tū tlogha ye wor za, “Annabi Musa zūkyā nūm ye nwa?”

⁴Tu tlogha ku za Musa wa zu za bulami lagarkati nggar burti chem ngga wor gha.

⁵Tu Yesu tlogha ye wor tuk za, “Musa bu la bibiti nang ye nu kume kakudakh dyin baanu.

⁶Yang mbe nggarsi shir larji, ‘Magham dungkya khusku ndu nusu.’

⁷Nang ke dyi nu saki mbe buri khuskyang kaa njig man ndu zhin tu gontan ve nokhzan,

⁸wor kulmbur kaa kha ma tun da, gana fan wor rapku tuk ba, kume wa kha wa nduk da.

⁹Kume nang dyi nu Magham gontaki, ku aaki shakh nugha ba.”

¹⁰Nu viki nu mbu raftang ku, tu nu mburindakwang gab tu zham nda dyine balar nang tuk.

¹¹Tu tlogha ye wor za, “Kap njif nu nggaki nokhzan gha tu bur nokhzi nggur a shikya zawa ndu zop ye nokhzan nu gumapaalyang.

¹²Yang tuk mbu nokhzang wa shakh ndu zhimen, tu du ta bur khuski nggur a shikya zawa ndu khuski nyin burkyang.”

Yesu wa Sa Barke ye Qusonggi Pichichindi

(Mat 19:13-15; Luk 18:15-17)

¹³Tu nduki a ba ndu qusonggi baanda ye Yesu ma ku suba wor tu sa barke ye wora, yang tu nu mburi nda kwa wu wora.

¹⁴Nu Yesu naki wanang tu shokhna madyi, tu yang ze nu mburindakwang za, “Njig ma qusonggi pichichindang ta ba sha, ku nggutl nu wor ba kume kwaadar bu Magham dya bu pooni wora.

¹⁵Ngaa zu zhire ye nu, kap njif nuke nu dlu kwaadar bu Magham wa qusonggi pichichindi ba bu vi nu mban ba.”

¹⁶Tu yang da qusonggyang tu khaapa wora a suba wor a sa barke ye wora.

Nu Kaalar Nyifi nuke bu Shi Woda ba

(Mat 19:16-30; Luk 18:18-30)

¹⁷Nu Yesu kuski njiv maa yir varan, tu njif nggur a ba dyin da tu kurum gha gume nda, tu zham nda za, “Maalum mbarkandi, shwat ngga shikya num ma gwa nga nyifi nuke bu shi woda ba?”

¹⁸Tu Yesu tlogha yenda za, “To qa nga nduk mbarkandang kha numa? Nduk mbarkandi nje ba kope nduk da, chin ke Magham.

¹⁹Ta zūn woparang, ‘Shi na tlaghar mūt ba, shi na zawa ba, shi na muuru ba, saida na mūdlo nū d̄yin kotama ba, shi na batal ba, to vūr zhaaji ye zhinkir baaro ndū mankir baaro.’ ”

²⁰Tū nyakhtlirang tlogha za, “Maalum, ai nga khutlo d̄yikunang ma ji bang woi kodomma ma bar meeni.”

²¹Tū Yesu ngguti nda mbe ndola tū ze nda za, “To mbud̄ kya d̄yi da ye kharki. Du to d̄a masa d̄yi nuke a kha bar kap to vūr ye nū nungndiku, kom to ka gwa d̄ungndi gūnar mbū vidi, kom to d̄a ba to daasa ma mburi nga.”

²²Tū subūr mbi yitan nūgha kūme balar nang, tū yang d̄ū varan memūnaran suburtan kūme gūnaran madyi.

²³Tū Yesu nggūt kaa tū nggūt kaa, kom tū ze nū mburi nda kwang za, “Ka shi shar madyi ye nū gūnarku kū vi nū mbū kwaadar bū Magham.”

²⁴Tū nū mburindakwang shi lazham madyi. Tū yang gab̄ tū ze wor tuk̄ za, “Qusonggi banga, ka shi gūrgūr ye nduki nū maitaki gūnar baanda kū vi nū mbū kwaadar bū Magham.

²⁵Ka shi ndolndol ye dliimokh kū vi nū mbū ghub lūbura ye kū nū gūna vi nū mbū kwaadar bū Magham.”

²⁶Tū shi lazham ku wa nūm gom, tū kūs zūran ye yenku za, “Yang mbū wanang ki ka d̄anaki d̄o?”

²⁷Tū Yesu nggūt wor kom tū ze wor za, “Aa nuke she nduku bū shi ba, yang she Magham ka shi, kūme tun a nje kūnakandi she Magham ba.”

²⁸Tū Biturus tlogha za, “Wonji yang chem wa njig aa nūm chem a ma mburoro.”

²⁹Tū Yesu zū za, “Zhire ngaa zūran ye nu, kap njif nū njigki aa rafti baran, aa khachinkirku baran. Aa zhinkir baran, aa mankir baran, aa nokhzan, aa qusonggi baran, aa damku baran kūme nga ndū labar mbarkandang.

³⁰Ka gwa raftiku, ndū khachinkirku, ndū mankir ku ndū qusonggiku, ndū damku, ndū bonye khang. Yang fūd̄ar wuri ka gwa nyifi nuke bū shi wodā ba.

³¹Nduki nuke a guma, ka kha ma nū gana, yang nduki nuke a gana ka kha ma nū guma.”

Yesu wa Gab̄ tū Shi Balar d̄yine Mūti baran ndū Jiiri baran mbe Mūti

(Mat 20:17-19; Luk 18:31-34)

³²A ve njiv yir Urshalima ku, Yesu a guma, nū mburindakwang a gaanje nda a lazhamku. Nduki nuke a gaanje nda kwang tū sawar kūs wora. Tū yang Yesu gal nū konggol nū pudeku gwaanggūm rapndang tū nggaasi zū d̄yi nuke a ma gwa nda ye wora.

33Tu ze wor za, “Nggut ma, chem a yir Urshalima. Kafa vur Yi bu nduk nu mbu khar kuruku rututundi ndu Maalum Taurete ku, yang ka kuma muti yenda ku. Tu vur nda nu mbu khar nduki nuke dya Yakhudeku ba.

34Ka shi ngguti nggubung yenda, tu kod nyakhti nu ve nda tu shi kurpi yenda, tu tlagha nda ku yang qurse qaandi kunung ka ji mbe mutang.”

Khuti bu Yaqub ndu Yokhana

(Mat 20:20-28)

35A nje nu si tu Yaqub ndu Yokhana qusonggi bu Zabadi a ba she Yesu za, “Maalum, chem a shim nyel na khuti baarem yerem kap.”

36Tu Yesu tlogha ye wor za, “Tun a shim shi nga kya num ye nwa?”

37Tu khuti nda ku za, “Tlogho yerem ku da chele baarem khan dyin bunor nu zuma, tu da khan dyin bunor nu gudau mbu ta vi nu mbu zhaaji kwaadar baaro.”

38Tu yang Yesu tlogha ye wor za, “Nun zun mbu dyi nuke tun a khutan ba. Wodye tun ka duma za dyekhti bonye nuke nga ma zaran mu? Tun ka duma shi baptisme nuke a ma shiran ya mu?”

39Tu tlogha yenda ku za, “Chem ka duma.” Tu Yesu gab tu ze wor za, “Wanang ni, tun ka za dyekhti bonye nuke nga ma zaran, tun shi baptisme ndu baptisme nuke nga ma shiran.

40Yang zalale khar nu dyin buna nu zuma ndu gudau a khara ba, yang ka vurkya ye nduki nu daasaki kume wora.”

41Nu pudeku gwangndang tukki balarang, tu memuna wor subur ndu Yaqub ndu Yokhana.

42Tu yang Yesu qa wor nu she nda tu ze wor za, “Tun wa zun nu dyine nu kwaadar ku bu kujiku wa ka wut me kwaadar baanda dyine nduki baanda, dlegumeku baanda tuk wa ka wut zalale dyine nduki baanda.

43Yang ku nang dal chele baanu ba, yang kap njif nuke a shim khanji ma nduk gor chele baanu, ku kha ma pude baanu.

44Yang tuk, njif nuke a shim khanji maa dle gume baanu, ku kha ma maavi bu aaki.

45Jiwa Yi Bu Nduk na ba kume ku nduk shi tlunar yenda ba. Yang a ba kya ma tluna, ma vur nyifi baran ma dana nduki khang.”

Yesu wa Shaana Pugum nggur dluman za Bartimawus

(Mat 20:29-34; Luk 18:35-43)

46Nu Yesu khulki ku Jeriko, a viri bar mbu ghayang, suyen ndu nu mburi nda kwa ndu nduki khang gaanje nda, yang pugum nggur a nje kharan tleebe njiva a khuti, dluman za Bartimawus yi bu Timawus.

⁴⁷Ba nū tukki za dya Yesu nū Nazaret kya peetari tū da suquran nū vid tū kus zuran za, “Yesu! Yi bu Dauda, no zhiyaye banga.”

⁴⁸Tū nduki khang wu nda za kū kha yit, yang tū shaata kya daa suquran nū vid madyi tū kus zuran za, “To Yi bu Dauda, no zhiyaye banga!”

⁴⁹Tū Yesu ching gha tū zū za, “A qama nda ya.” Tū qa pugumang ku tū ze nda ku za, “Qon khankal baa gha, to ji nū vidi kume wa zū za aa ba na.”

⁵⁰Tū pugumang mbuk dya lupar baranang gha tū ji burut tū dū she Yesu.

⁵¹Tū Yesu zham nda za, “Ta shim shi nga nūm yora?” Tū pugumang tlogha za, “Zhinerem gwaanji, nga shim na nga maa.”

⁵²Tū Yesu ze nda za, “Du laya, maito ba wa shaana ro.” Fan ndū fan tū kus na maari, tū mbu gaanje Yesu tū dū ku suyen.

Markus 11

Yesu wa Vi nū Urshalima nū Zhaaji

(Mat 21:1-11; Luk 19:28-40; Ykh 12:12-17)

¹Nū khulki ku bing ndū Urshalima kunshe ghai Betapaji ndū Betani bing ndū dleng qufar Zaitun tū Yesu ruk nū mburi nda ku rap.

²Tū ze wor za, “Dū ma mbū gure nandang, tun a viiri nū mbū ghayang tun ka gwa ye Kooro nggur gundan nūke sar da nduk nū lūba ba. A kolma nda tun a basi ya.

³Aaki zhamki nu za, “Tun shi wanang kume nūma?” Tun tlogha yenda nun za, ‘Zhinkir gwaanji kya shim ndan, yang ka dā gabsi fan ndū fan.’ ”

⁴Nū dūki ku ta gwa ye koorwang gundan me viri nggur dam. A kol ye koorwang ku,

⁵tū nduki nggur nūke a nje chingndan ye maaran zham wor za, “Tun a kol ye koorwang nūgha ma nūma?”

⁶Tū tlogha ku ye ndukyang ba wa nū Yesu zūki ye worang. Tū ndukyang njig wor tū dū ndū koorwang.

⁷Nū dā ba ki ndū koorwang ye Yesu, tū lupā luktiku baanda nū dyan, tū Yesu dlan dyan koorwang.

⁸Tū ndukiku khang tuk lupā luktiku baanda nū dyan njivang tū beenan bakh dlumndi qufarku mbū damku, tū san dyan njivang tuk.

⁹Tū nduki nūke a gume nda ndū gaanje nda ki kopepe ndū zhanare ku a zuran za, “Khosana! Njif nūke a bar mbū dlum Magham nang dya nū barka.

¹⁰Barke ye kwaadar nūke a bar bu Zhinerem Dauda, Khosana mbū vidi.”

11 Nu Yesu viki nu Urshalima tu vi nu mbu rafti bu Magham. Nu nggutki dyi nuke a daatli kap, tu yang gab nu Betani suyen ndu gwaanggum rapndang kume mugdi wa shi lus.

Yesu wa Mi Barke bu Qufar Sugar ngguri

(Mat 21:18-19)

12 Na jiiki ku Betani daatlumaaran, tu Yesu tuk meeri,

13 Nu naki qufar Sugar nggur bakh na zhaki dlumndi mbarkandi. Tu du she qufarang za bai chin ka gwa wa kha woi, yang nu khulki ta gwa qufarang nu kha woi ba kume sarchi khar woi bu suga nu shi dong ba.

14 Tu Yesu ze qufar sugarang za, "Gana fan nduk bu nji woi ba tuk ba!" Yang nu mburindakwang wa tuk balar nu shikyang.

Yesu wa Nggutl nu Gomarku mbu Rafti bu Magham

(Mat 21:12-17; Luk 19:45-48; Ykh 2:13-22)

15 Nu da khulki ku Urshalima, tu Yesu vi nu mbu dalang Rafti bu Magham, tu nggaasi komba nduki nuke a masar ndu masaran bar mbu Rafti bu Maghamang. Tu tumbula dukul bu nduki nuke a paata muzhindi ku ndu dye khar bu nduki nuke a masa mboole masar bara.

16 Tu nggutl aaki dar dyi nggur maa peetar si mbu dalang Rafti bu Maghamang.

17 Tu shi shogar ye wor a zuran za, A nje bularan za, "Ndukiku kap kaa qa rafti bang rafti barari." Yang tun wa gabsi maa gulang bu nu muuriku.

18 Nu kuruku rututundi kwa ndu Maalum Taurete ku tukki tu nggasi lab njiv nuke wor ka tlaghaki nda. Kha a sawa nda ku kume ndukiku kap a lazham pooni shogar baran.

19 Nu mugdi shiki tu Yesu ndu nu mburi nda kwa vi bar mbu ghayang.

Sugar nu Yesu Miiki Barke baranang wa Ghwaari

(Mat 21:20-22)

20 A peetar ku nu dumaari, tu na qufar Sugarang wa ghwari ji dyin dludlarsan ma yir vidi.

21 Nu Biturus korki tu ze Yesu za, "Maalum, nggut qufar Sugar no miiki barke baranang wa ghwar bara."

22 Tu Yesu tlogha ye wor za, "Maita ma Magham.

23 Kume zhire ngaa zuran ye nu, aaki zuki ye dleng na za, 'Budu, to da nggud nu mbu dyim chitndi.' Yang song maito a nje mbu memunaran ba, kume wa maita za dyi nyin zukyang ka daatli, ka gwa dyi nu zukyang.

24 Kume nang, nga zuran ye nu, kap dyi nuke tun a shimndan, mbu tun wa khudi mbe barari, tun maita za tun wa gwa dyen, kume tun ka gwa.

25 Mbu tun wa ji ma barari tun yaapa njif nuke tun a shokhnar ndu chin ma ku Zhinonu nu vidi ku yaapa solar baanu ye nu tuk.”

26 “Yang mbu nun yaapa mudlonu ba, Zhinonu nu vidi bu yaapa solar baanu ye nu tuk ba.”

Dle gume bu Yakhudeku nu Maita Zalale bu Yesu ba

(Mat 21:23-27; Luk 20:1-8)

27 Ta gab ku nu Urshalima tuk. A mbu baara mbu dalang garki Rafti bu Maghamang, tu kuru rututundi ku ndu Maalum Taurete ku ndu dle gume bu ndukyang a ba ku she nda.

28 Tu zham nda za, “Wodye ta shi dyikunang ndu nyi pooni zalalya? Ki vurki zalale shir dyikunang yora?”

29 Tu Yesu tlogha ye wor za, “Bu shi nga zhamndi nggur ye nu, yang tlogha ma ya, kom tang zu pooni zalale nang shiki boote si ma shi dyikunang.

30 Wodye zalale baptisme bu Yokhana a ba she Magham mu, yang bu nduku? Tlogha ma ya.”

31 Tu yang shi sawari ku chele baanda a zuran ku za, “Mbu chem wa zu za a ba she Magham kaa zhamnderem za yang num saki nyem maita nda ba?”

32 Yang chem ka duma zuran za dya bu nduk shoda?” Zu wanang ku kume a sawa ndukiku. Wa zun ku za nduki kap wa maita za Yokhana dya annabi.

33 Tu yang tlogha ye Yesu za, “Nyem zun ba.” Tu Yesu tlogha ye wor za, “Ngam bu zu pooni zalale nuke nga boote si ma shi dyikunang ye nu zum ba.”

Markus 12

Kurti Balar dyine nu Ghutiku nu Dluhi Dam Anap

(Mat 21:33-46; Luk 20:9-19)

1 Yang do, tu Yesu zum guma ndu balarang tu zu kurti balar nggur ye wora. A za, “Khuski nggur a nje nu kabki dam anap tu karan gha ndu garki. Tu ra ge dyooti dyim anapang, tu shi gaare kirkandi maa bu damang. Tu vur tlunar ngguti damang ye nu ghutiku nggur tu du varan mbu ghai nggur bakh ta kha gha nje.

2 Nu sarchi khar bu anapang shiki, tu nu damang ruk maavi baran ku da dlu ye qufar anapang yenda.

3 Tu nu ghutikwang kusi nda tu shi dlalti yenda ku, tu komba nda kharan rap.”

4 “Tu nu damang ruk maavi nggur tuk nu she nu ghutikwang. Tu ruba nda ve dyinan, nu vurki palase yenda ku tu komba nda ku tu wut katar yenda.

5 Tu ruk maavi nggur tuk, tu nu ghutikwang tlogha nda nu gha. Gaanje nang tu ruk maaviku khang, yang tu dlab beenan, tu tlogha beenan nugh.”

⁶Tu yang njig kya woi baran da ketengguleng, yang a ndola woi na madyi. Tu nu damang ruk woi nang gaandan, a zuran za, Ai, ka na zhaaji bu woi bang ku.

⁷“Yang nu na zhaaji bu woyang ku ba tu nu ghutiku nang shi balar chele baanda za, ‘Nang ke njif nuke damang ka ba khaki ma baran, nuke wanang, tlagha mi nda nu gha ma ku damang kha ma baarem.’

⁸Tu kus woyang ku tu tlagha nda nu gha, tu mbuk nda nu gaanje karar damang.”

⁹Yang da, nu dam nang kaa shi kya num ye nu ghutiku nang na? Kada ba tu tlagha nu ghutiku nang nu gha kom tu vur damang ye nduki ngguri.

¹⁰Alapa, nun nggut ye chiti balar bu Maghamang ba goma? A nje bu laran za, “Ndogdi ni nu dundikwang zhangki gha, chin gabki ma ndogdi nu dukki aa nyi ndooga boote mbu dundang.”

¹¹Nang dya shir bu Magham, yang dya dye lazham yerem.

¹²Tu dle gume bu Yakhudekwang lab njiv nuke wor ka kus ki nda, kume wa zun ku za a kur balarang nu ve wora, tu yang tuk sawar bu ndukikwang tu njig nda ku tu du vaanda.

Zhamndi dyine Vurti Zhaanggal ye Kuji Kaisar

(Mat 22:15-22; Luk 20:20-26)

¹³A nje a nje, ta ruk Pariseku nggur ndu nduki bu Kuji Khiridus ma ku kus nda ku ndu balar galkandi.

¹⁴Na khulki ku, tu qa nda ku za, “Maalum, chem wa zun za to nu zur zhire, ta da aaki wayen, kume no damta ndu nar yiti ba, ta ka shoga zhire bu njiv bu Magham ye nduki. Yang da, wa shipa virmi zhaanggal ye Kuji Kaisar mu, yang auwo mu?

¹⁵Virmi yenda mu, yang virmi yenda ba mu?” Yang kume Yesu wa zun munar baanda, tu ze wor za, “Num saki tun a shim lamba nga? A ba ma ndu muzhindi ye vi ya na nga.”

¹⁶Nu da ba ki si ku, tu zham wor za, “Shipar bu ki ndu dlum ki kya dyine muzhindang na?” Tu tlogha ku za, “Dya bu Kuji Kaisar.”

¹⁷Tu Yesu ze wor za, “Vur ma dyi bu Kaisar ye Kuji Kaisar, dyi bu Magham tun vur ye Magham.” Tu shi lazham ku madyi.

Zhamndi dyine Jiiri mbe Muti

(Mat 22:23-33; Luk 20:27-40)

¹⁸Tu Sadukeku nuke nu maita za mutiku kaa ji fudar wur ba, ta ba she Yesu. Tu zham nda ku za,

¹⁹“Maalūm, Annabi Musa wa bula yerem a za mbu khachin nduk wa mudi tu njig nokhzan. Yang nu kha woi ku ba, za ku khachin mutang bur nokhjang ma ku gwa woi ye mutang.

²⁰Yang khachinkirku nggur a nje wor mut yang da chele baanda nuke chin ke gori wa mudi tu njig nokhzan nu kha woi ku ba.

²¹Tu khachinkir nu rapang, bur tuk tu mud nu gwa woi ku ba, nu kunungang tuk tu bur nu gwa woi ba tu mudi.

²²Nu wanang nu wanang, tu khachinkirku mutndi nang bur nokhjang ku kap yang aa da nu kha woi ye wor ba. Ye laufar san tu nokhjang tuk mudi.

²³Yang da, fufar jiiri mbe mutang, ka kha kya ma nokhzi ki chele baanda? Kume wor mut ndang kap wa bur nokhjang.”

²⁴Tu Yesu tlogha ye wor za, “Tun a sagharang kume song zundi lagarkatiku ndu zalale bu Magham de?

²⁵Ai nduki nu jiiki mbe muti nuka shi burti ku ba, yang nuka bur wor bar zum ba, ka gab ku baa wa nu ruktiku bu Magham nuke a vidi.

²⁶Yang dyine balar bu jiiri mbe muti, alapa nun na mbu lagarkati bu Annabi Musa ye maa nu Magham shiki balar yenda mbu gaarang de? Sarchi nuke baiyang kuski loghjang, a za, ‘Nga ke Maghamndi bu Yibram, ndu Maghamndi bu Yishaku, ndu Maghamndi bu Nyagham ba goma?’

²⁷Ai Magham dya Maghamndi bu muti ku ba, dya Maghamndi bu nu nyifi ku, kume nang, tun wa shi saghar malkandi!”

Wopar nu Dukki Gwaari mbu Tauretyang

(Mat 22:34-40; Luk 10:25-28)

²⁸Tu yang Maalūm Taurete nggur a ba, nu tukki za Yesu wa tlogha zham nda ye wor torop, tu zham nda za, “Nyi wopa dukki gwaari mbu Tauretyang na?”

²⁹Tu Yesu tlogha yenda za, Mbu wopar Tauretyang kap, nu gumapaali chin ke, “Qusa Israila tuk ma, Magham, Zhinerem gwaanji ke Magham dyenda.

³⁰Yang ndolama Magham Zhinkir gwaanji ndu memuna nu kap, ndu nyifi baanu kap, ndu kwaari baanu kap, kom ndu dumbur baanu kap.” Nang ke wopar nu gumapaali.

³¹Nu rapan ke, “Ndolama nu bing baanu wa vaanu.” Wopar Taurete nggur a nje nu dukki nang ba.

³²Tu Maalūm Tauretyang tlogha za, “Maalūm ta tlogha torop, kume Magham kaada, yang Maghamndang nje ba kope chin.

33 Yang ndolami nda ndu memunarem kap, ndu kwaari baarem kap, kom ndu dumbur baarem kap. Yang tuk, ndolami nu bing baarem wa vaarem. Nang wa duk var dlu sadke ndu dlar dlu laye ma sadkeku nang kap.”

34 Nu Yesu tukki wa tlogha balarang ndu kadari, tu ze nda za, “No du bakh ndu kwaadar bu Magham ba.” Gaanje nang, nduk a nje nu gwaki dumbur zhamndi yenda tuk ba.

Masiya dya Zhikankir bu kiya?

(Mat 22:41-46; Luk 20:41-44)

35 Tu Yesu shi zhamndi sarchi nuke a shogar mbu Rafti bu Maghamang za, num saki tu Maalum Taurete kwang ki qa Masiya za dya zhikan Annabi Dauda?

36 Yang Dauda wa zu ndu men nu kunshe Jiimbi Shakhshakhndi za, Magham wa ze Zhinkir bang gwaanji za, “khon ve buna nu zuma, kope nga sa nu zhangndi baa ku, tu kha ma dye dungndi saroro.”

37 Nu ke Annabi Dauda nu dyinan wa qa nda za Zhinkir baran Gwaanji, Masiya kaa kha ma Zhikan Dauda kikumnda? Tu tabar ndukyang tuk Yesu ndu bong memuna ndu dyine wor tuk kyang.

Yesu wa pota su maalum Taurete ku

(Mat 23:1-36; Luk 11:37-54; Luk 20:45-47)

38 Tu Yesu zu mbu shogar baranang za, “Shakh ma dyinonu ndu Maalum Taurete ku. Wor nuka shimki sa lukti gwaanji ku ma bara maari si. A shim ku nduki shi wuse ye wor mbu gomar ku.

39 Wa ka shim maa khar nuke zhaajya si mbu kib tabar bu Yakhudeku ndu ye maa tabar zumndi.

40 Wor ke nu dlur dye var bu nusuki nuke zhime wor mudki bara mbu rafti baanda. Wa ka shi barar kirkandiku kume ku nduki na wora. Ai kaa gwa kumar nu dukki gurguri.”

Vurti nu Kuduw Nokhzi nggur Shiki

(Luk 21:1-4)

41 Tu Yesu khan bing ndu ye maa nuke nduki ka saki vurti baanda mbu kib bu Maghamang. Tu na ndukiku nu kya sa muzhindi baanda nu mbu dub zakyang. Tu na nu gunarku nu saki muzhindi khang nu mbu maa tabar vurtang tuk.

42 Tu yang na kuduw nokhzi ngguri nuke nungndan, wa sa muzhindi ye vi rap, nuke nu khul kobo da ba.

43 Tu Yesu qa nu mburi nda kwang, tu ze wor za, “Zhire, nga zuran ye nu, kuduw nokhzi nu nungndi nang wa sa dyi nu dukki bu aa nyi nduk nu saki muzhindi baran nu mbu dub zakyang.

⁴⁴Kume kap baanda shi vurtang mbu yele baanda, yang nokhzi nang mbe nungndi baran wa vur kya dyi nuke a kha nda bar kap aa nuke nang ke dye khar viti baran.”

Markus 13

Yesu wa Zu Pooni Gudar nuke a ma gwa Rafti bu Maghamang

(Mat 24:1-2; Luk 21:5-6)

¹Yesu a viri bar mbu Rafti bu Maghamang, tu da chele bu nu mburindakwang ze nda za, “Maalum, no poona ndogdi ku ndu mbari dundi nuke a fan ka!”

²Tu Yesu tlogha yenda za, “Ta na dundi gwaanji gwaanji ku na de? Aa da ndooga nje dyin mudlen, nuke bu ba tupa nu yaghai ba.”

Nggarsi Bonye

(Mat 24:3-14; 21:7-19)

³Nu Yesu khaki gha dyine Dleng qufar Zaitun nuke a nggut Rafti bu Maghamang, tu Biturus ndu Yaqub ndu Yokhana ndu Andurawus zham nda mbu tuka za,

⁴“Zu sarchi nuke dyiku nang ka ba shiki yerem! Mbu dyikunang a ma daatli, chem ka nan ve nu ma?”

⁵Tu Yesu tlogha ye wor za, kur ma vaanu, kume ku njif nggur lamba nu ba.

⁶Kume nduki khang kada ba ku mbu dluma, a zuran ku za, “Nga ke Masiya yang ka lamba nduki ku khang.”

⁷Mbu tun wa tuk labar dakhlar ku bing ndu nu bakh ndu tunu, damta nu ba, kume wa kus ku dyikunang shi, yang nang ke laudar san dong ba.

⁸Ghai kaa nggud nu ve ghai ndu dakhleri tu kwaada, nggud nu ve kwaada, kaa shi yakhtar ma vu ghai ye maa ku zum zum, ka shi meeri ndu damtarku zum zum, yang nang ke nggarsi bonyang.

⁹Tun kur vaanu, kume kaa du ndu tun gume kumari, ndu gume maa tabar baanda tu shi dlabti ye nu. Kaa du ndu tun gume gorkirku baanda ndu kujiku baanda, kume Nga, yang tun kaa gwa zalale tun zu labar mbarkandang ye wora.

¹⁰Yang tuk, wa kus ku aa nyi ghai tuk labar mbarkandang kom tu laudarsi aa numa ba.

¹¹Mbu wa du ndu tunu gume kumari, damta nu ndu koori dyi nuke tun ka zuki ye wor ba, zuma kya ba dyina ba ki ye nu sarchi kumarang, kume tun kya balarang ba, dya Jiimbi Shakhshakhndi.

¹²Kume khachinki kaa vur khachin bara, maa ku tlogha nda nu gha, Zhinki yang kaa vur woi baran bara, qusonggi kaa vur zhin wor ndu man wor bar maa ku tlogha wora.

¹³Aaki kaa zhangndonu kume dluma. Yang kap njif nu shiki kafanyi ma yir ve laudaran, kaa danaki.

Bonye Malkandi Madyi

(Mat 24:15-28; Luk 21:20-24)

¹⁴Yang mbu tun wa na tlunar malkandi nuke dya dye zhaane nuka ba ki ndu gudari, chingndan ye maa nuke nu shipa ba, (nu ngguti ye chiti nang ku da mban). Njif nuke a Yakhudiya ku dan mbu dlengkwan.

¹⁵Yang njif nuke a dyin kiba ku da zhur nu yaghai, ma da dyi nggur mbu rafti baran ba.

¹⁶Ku njif nuke a mbu dam baran a gab nu kaari maa da lukti baran ba.

¹⁷Yang nusuku nu ghurbandi ndu nusuku nuke a vur bibi ye qusonggi baanda, dya dye zhiyaye madyi ye fudar nang ndang.

¹⁸Tun shi barar tuk ma ku dyikunang dal me mbiti ba.

¹⁹Kume nduki ka za bonye nuke ma nu Magham shiki larji, ma bar meeni, nu nduk za pooni bonye nang sar da ba. Yang tuk poonan bu dal ba.

²⁰Mbu Magham kataki qaandi virkir bonyang nu gha ba, tuga nduka nje nuke ka danaki ba. Yang wa kata nu gha kume daatiku baran.

²¹“Ye sarchi ni mbu aaki wa zu za, ‘Nggudu, wonji Masiya fan,’ aa zu yor za, ‘A nje fara,’ maita nu nda ba.

²²Kume Masiye nu kotame ku ndu annabi kotame ku ka da viiku, kaa wut dye saidu ku, ndu dye lazham ku, ma lamba nduki, mbu ka duma ku tuga ka lamba aa nduki datkandikwan.

²³Yang kha ma daasaran do, kume nga zu aa num ye nun gha, kaabu ku sarchi nang shi.”

Gabti bu Yi bu Nduku

(Mat 24:29-31; Luk 21:25-28)

²⁴Yang ba mbu qaandiku nang ndang gaanje bonye nuke a barang, ka sa fudarang tu shi zhum, tu chere zhang wud yarang baran gha.

²⁵Anjinje ku nu vidi kada nggudi, ka yakhta dyi gwaanji gwaanji ku mbu vidi.

²⁶Kom nduki ka na Yi bu Nduk a bar mbu kuzapti ndu zalale gwaanji ndu zhaaji.

²⁷Yang ka ruk nu ruktiku baran ta kanggula daatiku baran nu ye maa da. Ji dyin daatiku nuke a dokhatla, ma yir mugu, kom ndu nuke a kona maa yir zan. Ji dyin tleebi larji nang ma yir tleebi larji nang ndang.

Shogar dyine Qufar Sugari.

(Mat 24:32-35; Luk 21:29-33)

²⁸Shoga ma dyi nggur ve qufar sugar ba, ba mbu bun qufara wa nggasi nggooti a zha dlumndi, mewakandi tun wa zun za nomandi wa shi bing.

²⁹Wanang tuk mbu tun wa na dyikunang a shiri tun zun za sarchi gabti wa shi bing, a me viri.

³⁰Zhire nga zuran ye nu, nduki nu qaandi virkir nu naki dyikunang, bu mud ku ba kope dyikunang wa nyel kap.

³¹Maa vidi ndu maa yaghai ka woda, yang balar bang bu woda aa kodom ba.

Nduka nje nu Zunke Fudar bar bu Masiya ba

(Mat 24:36-44; Luk 17:26-30, 34-36)

³²Yang bu fudar ndu sarchi nuke dyikunang ka shiki nduka nje nu zunke ba. Aa nu ruktiku bu Magham nuke a vidi nu zun ku ba, aa Yi bu Nduk nu zun ba, kope Zhinkirang dyenda.

³³Shi ma ngguti, tun shi buuri suyen ndu barari kume nun zun sarchi nang ba.

³⁴Dyen wa shipa khuski nu njigki rafti baran tu du mbu ghai nggur bakh, tu yang njig zalale aa num kap nu mbu khar maaviku baran. Tu vur tlunar bu aaki yenda, tu ze nu bu me raftang za ku nggut raftang yenda nu gha mbari.

³⁵Daasa ma vaanu nu gha do. Kume nun zun sarchi nuke nu raftang kada gabki ba, bai kada ba ku mugdi, bai chele virkiri, bai sarchi nuke koogurokh a mbaari, yang bai nu dumaari gom.

³⁶Ku da ba ku ruuma nu tu gwa nu tun a dyenir ba.

³⁷Dyi nuke ngaa zuran ye nu nang, nga zukya ye aaki, daasa ma vaanu nu gha!

Markus 14

Dlegumeku wa Shi Sawari Tlagha nda Yesu

(Mat 21:1-5; Luk 22:1-2; Ykh 11:45-53)

¹Wa njig kya qaandi rap ma ku tabar peetar dyin ndu tabar burti tolir nuke yis su ba a khudli. Yang kuruku rututundi ndu Maalum Taurete kwang nggut njiv nuke wor ka kuski Yesu mbu tuka, kume tlagha nda nda nu gha.

²Tu yang zu ku za nu shipa kus nda nda ye fudar tabarang ba, kume a sawa ku ndukyang dakhla wor ba.

Wa Pasha Mor nu Zhi Munkandi ye Yesu

(Mat 26:6-13; Ykh 12:1-8)

³Nu Yesu duki Betani, tu du mbu rafti bu khuski nggur nuka qaki nda za Siman nu khaati gwaanji. A mbu zumndi dye zumndi tu nokhzi nggur a vi nu mbu raftang ndu kulur nggur nu shiki ndu ndogdi alabasta yang kulurang nyeedlan

ndu mor me muzhindi khang madyi kume shi morang ndu nad me dyinan. Tu nokhzang wul kulurang nugha tu zu morang nu mbu dyin Yesu.

⁴Tu beena nduki nuke a nje shokhna za, num saki tu subur mor nang nugha bama?

⁵Ai tuga wa masa mor nang bar, muzhindan ka khul biiri nu tlunar me qaandi won kunung, ta na ka duma vur muzhindang ye nu nungndiku. Tu dakhla nokhzi nang ku madyi.

⁶Tu yang Yesu zu za, njig ma nda, num saki tun a damta nda? Ai shikya dyi mbarkandi ya.

⁷Kume nu nungndiku a nje suyen ndu tunu aakochi, tun ka shi munkir ye wor sarchi nun shimki, yang nga suyen ndu tun aakochi ba.

⁸Wa shi komkomi madyi kume wa pasha mor ye vara maa daasa par muti banga.

⁹Zhire ngaa zuran ye nu, kap ye maa nuke a ma wopa labar mbarkandi nang mbu larji, nduki ka zu dyi nu nokhzi nang shiki ma kwaari nda.

Yakhuda wa Tlogha za Chin ka Masa Yesu bara

(Mat 26:14-16; Luk 22:3-6)

¹⁰A nje a nje tu Yakhuda Iskariyoti da chele gwaanggum rap ndang du she kuruku rututundi kwang ma masa Yesu bar ye wora.

¹¹Nu tukki wanang tu kasha ku madyi, tu tlogha ku za wor kaa vur muzhindi yenda. Tu Yakhuda lab njiv nuke chin ka masaki nda bar waare damta.

Yesu wa Zum dye Zumndi Tabar Peetar dyin ndu Pudekwang

(Mat 26:17-25; Luk 22:7-14, 21-23; Ykh 13:21-30)

¹²Fudar nu gumapaali, bu tabar burti tolir nuke yis suba, nang ke fudar nuka dlaki qur gamndi sadke ma tabar peetar dyinang. Tu nu mburi nda kwang zham Yesu za, "Ta shim daasa mi dye zumndi paskyang yor nu funa?"

¹³Tu Yesu ruk rap chele bu nu mburindakwang, tu ze wor za, "Du ma mbu ghayang, khuski nggur nu da daki duuli dar dyim ka gwa nu, tun mbu gaanje nda.

¹⁴Rafti nu viki nusi kap, tun ze nu raftang nun za, 'Maalum a rukki rem za a fun ke kib nuke chin ka zumki dye zumndi tabar paskyang ndu nu mburindakwang na?'

¹⁵Ka wuf dundi dangkali gwaanji nggur ye nu, nuke kiba a nje ve maa nu vidang, yang mbanang kwadaran tun daasa maarang nugha yerem."

¹⁶Tu nu mburindakwang du mbu ghayang ta gwa dyikwang ba wa nu zuki ye wora, tu yang daasa zumndi paskyang nu nje.

17Nū mugdi shiki, tū Yesu ndū gwaanggum rapndang a ba ku mbū raftang.

18A mbū zūmndi dye zūmnda ku tū Yesu zū za, “Zhire nga zūran ye nu, nduk da chele baanu nūke chem a zūm dye zūmndi nang sūyen ndū chin a ma masa nga bara.”

19Tū memūna wor sūbur madyi, tū yang nggaasi zham Yesu ku ndū da da, a zūran ku za, “Dya nga mu?”

20Tū tlogha ye wor za, dya ba da chele baanu, tun gwaanggum rapndi nūke tun a sa kha nu sūyen ndū nga mbū dūb nang.

21Yi bū nduk a ma mūti ba wa nū būlaki yang njif nū masaki nda bar dya dye zhiyaye, kuzhom tūga nū kha nda ba.

Dye Zūmndi bū Zhinerem gwaanji

(Mat 26:26-30; Luk 22:15-20; 1Kor 11:23-26)

22A mbū zūmndi dye zūmnda ku tū Yesu da burti tolirang tū sa barke nū si, tū bakhla nū gha, tū vūr ye wor za, “Dluma nang dya manvara.”

23Nū daki dyekhtang tū kuna Magham, tū vūr ye wora, tū za ku kap baanda.

24Tū ze wor za, nang ke tom bang nū mewar alqawar nūke a ma mbūtan kume nduki khang.

25Zhire nga zūran ye nu, nga ma za dyim ye qūfar anap tūk ba kope fūdar nūke ngga zaki mewakandi mbū kwaadar bū Magham.

26Gaanje wa qa taaziku, tū dū ku dyin Dleng qūfar Zaitun.

Biturus ka ba Keela za nyin Zūn Yesu ba

(Mat 26:31-35; Luk 22:31-34; Ykh 13:36-38)

27Tū Yesu ze wor za, kap baanu tun kaa dā vaanu tun njigti nga baa wa nū būlaki nū gha za, “Ngga ghwad nū khutlorang, ndūbang kwa yang ka lakhta vaanda.”

28Yang mbū nga ji mbe mūtang ngga kaya nu ma yir Galili.

29Tū Biturus zū yenda za, “Aa wa dā vaanda kap tū njig toro, nga ma njig to ba.”

30Tū Yesu ze nda za, “Zhire nga zūran yoro, ba meeni mbū virkir nang, to ka keela zūndi nga sar kunung me kū koogurokh shi mbari sar rap.”

31Tū yang Biturus mata balarang ndū dūmbur a zūran za, “Aa ka tlagha nga, sar da ngam bū keela za nang zūndor ba.” Yang kap baanda wa zū ku ba wanang tūk.

Yesu wa Shi Barari mbū Dam Gesemani

(Mat 26:36-46; Luk 22:39-46)

32Tū dū ku Gesemani. Tū Yesu ze nū mburindakwang za, “Kha ma gha fan nga yir ma barari.”

33Tū qa kya Biturus ndū Yaqub ndū Yokhana, tū dū ku sūyen. A nje a nje, tū Yesu damta mbū memūnaran mađyi mađyi.

34Tū ze wor za, “Nga damtaran mbū memūnara mađyi nūke ngaa tūktan wa ngga mūđi. Ching ma gha fan tun shi buuri.”

35Nū songki nū guma kodom, tū nggūđ nū yaghai tū shi barar za, mbū kaa shi kū Magham da sarchi bonye nang bar yenda.

36A zūran za, “Aba, Zhinkir banga, to kaa dūma shi aa nūm, do dŷekhti bonye na ya bar ba, yang kap ndū nang, shi na shimndi bang ba, kū shimndi baa khan guma.”

37Na gabki tū gwa nū mburi nda ku wor kunung ndang a dŷenir ku, tū ze Biturus za, “Siman ta dŷeni mu? Alapa tom bū shi buuri aa me awe da ba?”

38Shi ma buuri tun shi barari kūme nggūđ nun mbū lambarku ba. Memūnara wa da ya, yang vara nū dlū ya ba.”

39Tū gab tūk tū shi barari a maata pitli nū zūki gumapaalyang.

40Na gabki tūk, tū gwa wora dŷenirku. Kūme yiti wor wa shi tađa, yang nū gwa dŷe zūr yenda ku ba.

41Na gabki nū kunungan, tū ze wor za, khar leendang tun a dŷeniri ndū maasi? Maaran wa woda! Sarchi wa shi nūke a ma vūr Yi bū nduk nū mbū khar nū solar ku.

42Ji ma chem dī kūme wonji nū vūrti nga bara a khūđli.

Wa Kūs Yesu

(Mat 26:47-56; Luk 22:47-53; Ykh 18:3-12)

43A mbū balarang, tū na Yakhuda nūke dŷa da chele gwanggūm rap ndang. A ba sūyen ndū nduki khang khubtan ku ndū kaskar ku ndū sabirku. Kūme kuruku rututundi ndū Maalūm Taurete ku ndū nduk kudaandi a rūkki wora.

44Yang Yakhuda nūke a ma vūr nda bara wa tlad ku ndū wor za, “Njif nang khaapaki nda chele baanda dŷa chin, kūs ma nda mbari tun dū ndū chin.”

45Bar bū Yakhuda ke shar, tū peeta she Yesu a qa nda za, “Zhinkir gwaanji, Zhinkir gwaanji, tū khaapa nda.”

46Tū ndukyang kūs Yesu ku, tū khūb nda.

47Tū da chele bū nū mburindakwang fed kaskar baran tū kūm maavi bū gorkir bū kurukwang ve dlūmndan tū kurta nū gha.

48Tū Yesu ze wor za, “Nūm saki tun a vi ndū kaskar ku ndū sabirku wa tun a bakya ma kūs nū muura na?”

49Ai aakochi ngaa sūyen ndu tunu mbu Rafti bu Magham, nga shogar ye nu yang nun kusi nga ba, yang wa kus ku bular balar bu Magham nyedli.”

50Ba nje, tu nu mburi nda kap njigti nda tu da vaanda.

51Yang nyakhtlir nggur a nje nuke dya nu mbu Yesu tuk, yang nu sa luku ba, lupakya varan nuga ndu kapar linen dyenda. Nu ndukyang jiiki ma kusi nda,

52tu njig kapar linenang nu mbu khar ndukyang tu da varan san nggaran.

Wa Du ndu Yesu Gume Sankhedurin

(Mat 26:57-68; Luk 22:54-55, 63-71; Ykh 18:13-14, 19-24)

53Tu du ndu Yesu gume gorkir bu kurukwang, tu kuruku rututundi, ndu dlegumeku, ndu Maalum Taurete kwa taba nu nje.

54Tu yang Biturus mbu gaanje Yesu bakh ndu chin, maa yir patle bu gorkir bu kurukwang. Tu kha gha wudle bai a tukundan ku sūyen ndu nu ngguti Rafti bu Magham kwang.

55Tu kuru rututundi kwa ndu beena Sankhedurin lab saidu nuke wor kaa vurki ma ku tlagha Yesu nu gha nu gwaku ba.

56Yang ba ndukikwang nje ku khang nu zuki saidu kotame nu dyine nda, yang me wor nu kha da ba.

57Gana fan, tu nduki nggur ji tu zu saidu kotame nggur dyine nda za,

58“Chem wa tukki a zuran za, chin ka guda Rafti bu Magham nu nduki dunki nang nuga. Chin dun nggur nuke dya nduk dunki ba, mbu qaandi kunung dyenda.”

59Yang kap ndu nang, nu me wor kha da ba.

60Tu yang gorkir bu kurukwang ji tu ching gha chele baanda tu zham Yesu za, “Tom bu tlogha de? Saidu nuke a vurtan nu dyinorang da?”

61Tu yang Yesu kha varan gha yit, nu tlogha aa num yenda ba. Tu gorkir bu kurukwang gab tu zham nda za, “Wodye to ke Masiya Yi bu nu barkya mu?”

62Tu Yesu tlogha yenda za, “Dya nga, yang tun ka na Yi bu Nduk kharan ve bun zume bu nu Zalale kap, a bar dyin kuzaptiku nu vidi.”

63Tu gorkir bu kurukwang byakh lukti baran nuga mbe shokhna tu zu za, “Tun a shimkya nyi pooni saidu tuka?”

64Tun wa tuk ndumndi nu shiki ye Magham. Tun na kima?” Tu kuma ku kap za, “Wa shipa ku tlagha nda nu gha.”

⁶⁵Tu beena ndukyang nggasi kod nyakhti nu ve nda, tu gun mbi yitan yenda nu gha, a butli nda ku, a zuran za, “Zu njif nu butlkirang yerem.” Tu nu ngguti kib bu Maghamang kus dlabi nda ku.

Biturus wa Keela za nyin Zun Yesu ba

(Mat 26:69-75; Luk 22:56-62; Ykh 18:15-18, 25-27)

⁶⁶Yang bu Biturus a vughai ye dalang nuke a muna raftang. Tu wonkhar nggur chele bu nu tlunarku bu gorkir kurukwang, a ba she wora.

⁶⁷Ba nu naki Biturus a tukun baiyang, tu ngguti nda njang dong. Kom tu zu za, “To tuk ta suyen ndu Yesu ye Nazaret!”

⁶⁸Tu yang Biturus keela za, “Nang zun dyi nuke ta zuran na ba, yang nang da mban zum ba.” Nu jiiki tu du varan mbu shami, tu koogurokh shi mbaari.

⁶⁹Nu wonkharang naki nda tuk tu ze nduki nuke chingndan ye maaranang za, “Njif nang dya da chele baanda.”

⁷⁰Tu Biturus gab tu keela. Nu shobki kodom, tu nduki nuke a nje chingndan bing ndu Biturusang zu za, “Zhire to da chele baanda kume to ye Galili, aa me ghiindor wa potaro.”

⁷¹Tu Biturus nggaasi puzi a kumndari a za, “Sarda nang zun njif nuke tun a balar dyine nda nang ba.”

⁷²Fan ndu fan tu koogurokh shi mbaari nu rap. Tu yang Biturus kor dyi nu Yesu zuki yenda za, “Me ku koogurokh shi mbaari sar rap, to kaa keela zundi nga sar kunung.” Nu kor ki balar nang tu ngga ghoori.

Markus 15

Wa Du ndu Yesu Gume Nggomna Bilatus

(Mat 27:1-2, 11-14; Luk 23:1-5; Ykh 18:28-38)

¹Nu dumaari shiki, tu kuruku rututundi ndu dlegumeku, ndu Maalum Taurete ku, ndu beena nduki nuke a mbu tabarang shi sawari ndu yen. Kom tu gun Yesu gha, tu da nda tu du ndu chin, gume nggomna Bilatus.

²Tu Bilatus zham nda za, “To ke Kuji bu Yakhudeku mu?” Tu yang tlogha yenda za, “Ta zu ndu meero.”

³Tu kuruku rututundi ta ba ndu zhaano baran dyine dyi ku zum zum tu yang kha varan gha yit.

⁴Tu Bilatus gab tu zham nda za, “Wonji a ba ndu zhaano ba ku dyin dyiku khang, yang tom shi bala de?”

⁵Yang, Yesu nu zu aa num ba, tu dyinang shi lazham ye Bilatus.

Wa Dia Kumar Muti ye Yesu

(Mat 27:15-26; Luk 23:13-25; Ykh 18:39-19:16)

⁶Yang aa nyi sonyi, sarchi tabar peetar dyin, Bilatus wa ka ngga nduk da gha nuke a zhaarum nuke ndukyang datki.

⁷Yang khuski nggur a nje, dluman za Barabas, nuke a nje gundan zhaarum suyen ndu nyeezan nu arbilisi ku kume wor tlaghaki khuski nggur sarchi dakhlar ngguri.

⁸Tu tabar ndukyang a ba a zuran ku za ku Bilatus shi dyi nu sunki nu shiran ye wora.

⁹Tu Bilatus zham wor za, “Tun a shim ngga nga kuji bu Yakhudekwang gha ye nu mu?”

¹⁰Kume wa zun nuke kuruku rututundang da zhaano bu Yesu nu gume nda kume zhiri.

¹¹Tu yang kurukwang sokh ndukikwang za ku zu ku za wora shim ku ngga kya Barabas gha.

¹²Tu Bilatus zham wor tuk za, “Yang ngga shi kya num ndu njif nun ka qaki nda za kuji bu Yakhudekwang na?”

¹³Tu gha suqur wor nu vidi tuk za, “Ku katli nda gha.”

¹⁴Tu Bilatus zham wor za, “Kume numa? Shikya nyi zopa?” Tu shaata gha suqur wor nu vidi za, “Ku katli nda gha.”

¹⁵Yang kume Bilatus a shim mun memuna ndukyang, tu ngga Barabas gha. Tu yang shi kurpi ye Yesu, kom tu vur nda ma ku katli nda gha.

Sojeku bu Bilatus wa Ndum Yesu

(Mat 27:27-31; Ykh 19:2-3)

¹⁶Tu sojekwang du ndu chin mbu sham nggur mbu patle baanda nuka qaki za puritoriyam, tu qa beena sojeku kap ta ba.

¹⁷Tu sa poona lukti kwaadar yenda nuke dyiman vyang tu gab tu shi dye zhar yenda ndu njekhti tu san mbu dyinan.

¹⁸Tu nggasi ghar ghai yenda ku a zuran ku za, “Gundi kuji bu Yakhudeku.”

¹⁹Tu ghwad nda ku ndu sabiri vu dyinan tu kod nyakhti ku nu ve nda kom tu kurum gha ku gume nda za wora vur gorki yenda nggwa.

²⁰Nu wodaki me ndumndi baanda yenda, tu fed lukti vyangndi nu kwaadarang bar ve nda, tu sa lukti baran yenda, kom tu du ndu chin ku maa kaatli nda gha.

Wa Katl Yesu gha

(Mat 27:32-44; Luk 23:26-43; Ykh 19:17-27)

21A mbu yir ku tu na khuski ngguri a peetari dluman za Siman nduk Sariyan, zhin Alekhzanda ndu Rufus a ji mbu gure ngguri, tu ranna nda tu da qufar kaatlang.

22Tu du ndu Yesu ku ye maa nggur nuka qaki za Golgota, mban za ye ma qutli dub dyin.

23Tu vur dyim anap nu longgaki nu gha ndu mur yenda ye maaran, tu yang zhang zaran gha.

24Nu katlki nda gha, tu shakh luktiku baran nu chele baanda, tu shi palam ge tombol ku kume ku zun dyi nuke aaki kaa gwaki.

25Katl nda gha vi mudlam nu dumaari.

26Tu bu la dyi nu daki zhaano ku baran dyinanang nu ve qufar kaatlang za, “Kuji bu Yakhudeku.”

27Tu katl nu muuriku rap gha suyen ndu chin, da a yin bun baran nu zuma, da a yin bun baran nu gudau.

28Nang ke nyedli dyi nu lagarkatang zuki za, “Wa shiga nda nu mbu nu zop ku.”

29Tu nduki nuke a peetari tu kus me ghumndi ve nda tu kus yakhta yin wor a zuran ku za, “Yoori, to nuke to ka duma guda Rafti bu Magham nuga, to duma dundan nuga mbu qaandi kunung dyenda.

30Dono vaaro to da zhur nu yaghai me qufar kaatlang do!”

31Kuruku rututundi ndu Maalum Taurete kwang tuk wa shi me ghumndi ve nda ku chele baanda a zuran ku za, “Wa dana nduki yang wa kuna dana varan.

32Bu ku Masiya, kuji bu Israila, a pur bar dyine qufar kaatli nang leendang, ma nami chem maita nda.” Aa nu muuriku nu katlki wor gha suyen ndu Yesu wa shi maatli balarku yenda.

Muti bu Yesu

(Mat 24:45-51; Luk 23:44-49; Ykh 19:28-30)

33Nu fudar chingki nu tala, tu maarang kap za varan zhum, maa yir vi kunung nu mugdi.

34Baa vi kunung ndang tu Yesu da suquran nu vid madyi za, “Eloi, Eloi, lama sabakhtani?” Mban za, “Maghamndi banga, Maghamndi banga, num saki to yabtang gha?”

35Nu beena nduki nuke a nje chingndanang tukki wanang, tu zu ku za, “A qakya annabi Iliya.”

³⁶Tu nduk da shi dari tu da da ndofyiri tu yob nu mbu dyim beundi, tu san me sabiri tu zoba ye Yesu ma ku za, a zuran za, “Njig ma nda nami mbu Iliya kada ba tu zhur nda nu yaghai.”

³⁷Tu Yesu da suquran nu vidi ndu dumbur kom tu ngga nyifi baran gha.

³⁸Tu kapar tafakandi nuke a mbu rafti bu Maghamang byakh mban rap, ji vidi ma yir vughai.

³⁹Sarchi nuke gorkir soje nuke a nje chingndan wudle Yesu naki pooni muti nu shikyang, tu zu za, “Zhire njif nang dya Yi bu Magham.”

⁴⁰Nusuku nggur a nje chingndan bakh a nggutan. Yang Maryam ye Magadaliya ndu Maryam man Yaqub kodomandi, ndu Yusufu ndu Salomi a nje chingndan chele baanda.

⁴¹Nusuku nang a mbu gaanje Yesu ku Galili, a tlunar yenda. Beena nusuku a nje tuk na ba ki Urshalima suyen ndu chin.

Par Muti Yesu

(Mat 27:57-61; Luk 23:50-56; Ykh 19:38-42)

⁴²Mugdi wa shi, yang dya fudar daasari, kume vi dumaaran dya Fudar Maasi bu Yakhudeku.

⁴³Tu khuski nggur nuke dya da chele nduki nu vurti sawari mbu tabar bu Yakhudekwang, nu zhaaji yang a bu kwaadar bu Magham tuk, dluman za Yusufu ye Arimatiya. Tu shi me khusku. Tu du she Nggomna Bilatus. Tu khud ku vur man var Yesu yenda.

⁴⁴Tu Bilatus shi lazham nu tukki za tang Yesu wa mudfi. Tu yang qa gorkir bu sojekwang tu zham nda mbu yel Yesu wa mudfi.

⁴⁵Nu gwaki zhire ni mbu me gorkir sojang, tu vur man var Yesu ye Yusufu.

⁴⁶Tu Yusufu masa kapar linen, ta zhur nu man var Yesu yaghai, tu dyikhlan nda nu mban, tu khatla gha mbu kujip nu raki nu mbu ndogdang. Tu za me kujipang nughu ndu ndogdi ngguri.

⁴⁷Yang Maryam ye Magadaliya ndu Maryam man Yusufu wa na ye ma nu khatlaki nda nu si mbu kujipang.

Markus 16

Jiiri bu Yesu bar mbe Muti

(Mat 28:1-10; Luk 24:1-12; Ykh 20:1-10)

¹Nu Fudar Maasi bu Yakhudekwang peetaki, tu Maryam ye Magadaliya ndu Maryam man Yaqub ndu Salomi a masa dyiku nuke zhiran munkandi ma pasharan ye manvar Yesu.

²Ye fud̄ar n̄u gumapaali mb̄u qaandi mut, fud̄a Laaji n̄u dumaari d̄au fud̄ar a viri, t̄u d̄u ku she kujipang.

³A mb̄u yir ku, t̄u shi balar chele baanda za, “Nang ki ka t̄upaki ndogdang bar yerem me kujipang d̄o?”

⁴Yang n̄u ngḡutki ku, t̄u na wa t̄upa ndogdang bar me kujipang, wonji d̄ya ndogdi gwaanji madyi.

⁵N̄u viki n̄u mb̄u kujipang, t̄u na nyakhtlir nggur kharan b̄un z̄uma nd̄u lukti bongndi ve nda. T̄u t̄uk sawar ku.

⁶T̄u nyakhtlirang ze wor za, “Shi nu lazham ba. Tun a labkya Yesu ye Nazaret n̄u katlki nda gha mu? Ai wa ji mbe muti. A nje fan ba. Na ma ye maa n̄u khatlaki nda n̄u sang.

⁷Yang d̄u ma leendang tun a z̄u ye n̄u mburindakwang, kap nd̄u Biturus, nun za ka kh̄ul n̄u Galili gume nu, tun kada na nda fara ba wa n̄u z̄uki ye nwang.”

⁸T̄u nusukwang vi bar mb̄u kujipang yin d̄ari, var wora dl̄urti. A lazham ku. Yang n̄u z̄u aa n̄um ye aaki ba, k̄ume a sawa ku.

Yesu wa Wut Varan ye Maryam Magadaliya

(Ykh 20:11-18)

⁹N̄u Yesu jiiki mbe muti dumaari d̄au, ye fud̄ar n̄u gumapaali mb̄u qaandi mut, t̄u wut varan ye Maryam ye Magadaliya n̄u Yesu fedki kh̄ukheeti malkandiku mut bar mbe ndang.

¹⁰T̄u yang, d̄u ta ze ndukiku n̄uke a s̄uyen nd̄u chin zhwang, ta gwa wor mbe chiti memuna a ghoori ku.

¹¹Yang n̄u t̄ukki ku za Yesu a nje n̄u nyifiri, yang Maryam wa na nda nd̄u yitan, n̄u maita ku ba.

Yesu wa Wut Varan ye n̄u Mburi nda ku Rap

(Luk 24:13-35)

¹²T̄u Yesu wut varan mb̄u shipar nggur z̄um ye n̄u mburi nda ku rap n̄uke a yir mb̄u gure ngguri.

¹³Yang ni n̄u mburi nda ku rapndang z̄uki ye beenan kwang, n̄u maita wor ku ba.

Tl̄unar n̄u Yesu Njigki ye n̄u Mburindakwang

(Mat 28:16-20; Luk 24:36-49; Ykh 20:19-23; Tlp 1:6-8)

¹⁴Qursan, t̄u wut varan ye gwaanggum dandang sarchi n̄uke a z̄um d̄ye z̄umndi ku. T̄u wu wor k̄ume song v̄urti zhire nd̄u kakudakh memunar baanda, n̄uke n̄u maita nduki n̄u naki nda gaanje jiiri baran mbe mutang ba.

15Tū ze wor tūk za, dū ma aa fun mbu larji, tun zu labar mbarkandi nang ye nduki kap.

16Njif nu maitaki, tu shi baptisme, ka gwa danari. Yang njif nuke nu maita ba, ka kuma nda.

17Yang dye saiduku nang ka mbu nduki nu maitaki nga. Ka fet khukheeti malkandi ku bar mbu dluma. Ka duma balarku ndu mewar me ghaiku zum zum.

18Ka duma da sutiku. Aa wa zum dye tabtiku, bu shi aa num ye wor ba. Ka dung khar wor nu dyin nduki nuke khatanku, tu shaana.

Wa Da Yesu ma Yir Vidi

(Luk 24:50-53; Tlp 1:9-11)

19Qurse Yesu wa woda balarang ye wora, tu daa nda tu du ndu chin vidi. Tu kha gha yin bun zuma bu Magham.

20Tu nu mburindakwang du tu kus zu labar mbarkandang nu aa fun. Magham a tlnar suyen ndu wora. A wut zhire bu balarang nu kunshe dye saidu ndu dye lazham ku nuke a shir mbu waazu balarang. Amin. (Ku shi wanang.)

Luka

Luka 1

Nggarsan

- ¹Nuke nduki khang wa shi bu_lar d_yine d_yiku nu shiki chele baarem,
²ba wa ni nu mbu Yesu ku nu gumapaali nuke a t_lunar wopar bal_ar bu Magham nu shiki d_yiku nang mbu yiti wora zu_ki yerem.
³Wa shi mbari nga ndu_u vara njel nga su_u d_yiku nang yor kap ku_me ngaa lab mban nu_gha mbari vu_u nggarsan, su_u ghayi, Tiyofilus.
⁴Ngaa shim ndaa su_u d_yiku na yoro ku_me zu_n na zhire bu_u d_yi no shogakyang.

Balar Khar bu Yokhana nu Baptisme

- ⁵Sarchi nuke Khiridus kuji gwaanji nu Yakhudiya a mbu kwaad_ari, kuru nu t_lunar mbu Rafti bu Magham nggur a nje dl_uman za Zakariya, d_ya kuru me sham bu Abija. Rong ma kaani, Elizabet nokhzan d_ya tom me sham kuru bu Kharuna.
⁶Kulmbur baanda d_ya nu sawar Magham ku, wa ka khutlo Wopar bu Magham ndu zur baran wa nu shipaki.
⁷Wa geema ku, yang aa da woi kha wor ba ku_me Elizabet kwarandan.
⁸Sarchi ngguri Zakariya wa du_u ma t_lunar mbu kib bu Maghamang, ku_me d_ya me t_lunar bu me sham kuru bu Abija.
⁹Tu_u dat Zakariya ku ma va d_ye zhi mun_kkandi mbu Rafti bu Magham ku_me nang ke me ghai bu kuruku.
¹⁰Sarchi nu Zakariya viki nu mbu Rafti bu Magham ma va d_ye zhi mun_kkandang, tabar nduki a nje dam a bararku.
¹¹Tu_u nu ru_kti bu Magham wud_u varan ye Zakariya chingndan d_yin bu_n zu_ma ndu dukul nuka vaki d_ye zhi mun_kkandi d_yinanang.
¹²Tu_u Zakariya kuzha su_yen ndu tu_kti sawar mad_yikandi.
¹³Kom tu_u nu ru_kti bu Maghamang ze nda za, "Tu_k na sawa ba, Zakariya; Magham wa tu_k ghoori baaro, Elizabet nokhzor ka shi ghur_ban, tu_u kha ye khusku, yang to ka sa dl_uman za Yokhana.
¹⁴Mbor ka ba shi mu_ni, to ka ba kasha mad_yi. Yang nduki khang ka kasha khar baran tu_k.
¹⁵Ku_me ka kha ma nduk gori she Magham, yang bu za d_yema ndu aa nyi d_yi nuka kuyaki nduk ba. Ka nyel nda ndu Jiimbi shakhshakhndi me ku_u kha nda.

16Ka sa nduki nu Israila khang tu gab nu she Maghamndi baanda Zhinkir gwaanji.

17Ka da ba mbu dumbur ndu memunar tlunar bu annabi Iliya, chin ka da ba ki gume Zhinerem gwaanji ma daasa nduki yenda me ku da ba. Ka sa memuna khuzuku tu gab nu dyin qusonggi baanda, nu nggarvarku ka gwa dlumndi wor ye kadari bu nduki bu Magham.”

18Tu Zakariya tlogha za, “Dyinand ka shi kikumnda? Wonji nga ndu nokhza kap chem wa geema.”

19Tu nu rukti bu Maghamang ze nda za, “Nga ke Jiburailu nang ka chingki gha gume Magham. Magham a rukki nga ma zu labar munkandi nang yoro.

20Yang kume ta keela balar nang zuki yoro, no maita ba, ta ma duma bala tuk ba kope gaanje khar bu Woyang. Dyi nang zuki nang ka nyel kap mbu sarchi baran.”

21Tu nduki nuke a bu Zakariya damang damta kume wa shob madyi mbu rafti bu Maghamang.

22Nu Zakariya viki nu dam, nu duma bala ye wor ndu men ba, tu ka bu balarang ye wor ndu kharan. Nu ndukyang naki wanang, tu zun ku za yiti Zakariya wa na tun mbu rafti bu Maghamang.

23Yang Zakariya nu gab nu kaa baran ba, ba a nje mbu kib bu Maghamang kope gaanje wodar me tlunar baran.

24Dyina shi nu shob madyi ba, tu Elizabet shi ghurban, tu yang tuka varan gha me chere qurmun.

25A zuran mbu memunaran za, “Magham dye kuna, kume wa daa kawar bang gume nduki khang mbu sarchi nang.”

Balar Khar bu Yesu

26Chere bu Elizabet njong ndu ghurbandang, tu Magham ruk nu rukti baran Jiburailu nu mbu ghai Nazaret nuke a mbu dlar ghai Galili.

27She wonkhar nggur nu tloghaki burti ye Yusufu, zhikan Dauda, dluman za Maryam.

28Tu Jiburailu du she Maryam za, “Gappura, to no gwaki munkir she Magham, Magham a suyen ndu to.”

29Tu Maryam damta madyi ndu pooni qaandi nang.

30Tu nu ruktang ze nda za, “Tuk na sawa ba Maryam, ta gwa munkir she Magham.

31To ka shi ghurban, to kha woi ye khusku, to ka qa dluman Yesu.

³²Ka kha ma nduk gori, ka ba qa nda Yi bu Magham nu vidi. Magham Zhinkir gwaanji ka vur kwaadar bu zhikan Dauda yenda.

³³Ka shi kwaadar dyine me vi bu Nyagham kodokhsi ba. Yang kodokh nje ve kwaadar baran rong tuk zum ba.”

³⁴Tu yang Maryam zham nu ruktang za, “Dyinandang ka shi kikimndana, nuke nang zun khusku ba?”

³⁵Tu nu ruktang ze nda za, “Jiimbi shakhshakhndi bu Magham ka shur nu dyinoro, zalale bu Magham nu vidi ka lupa ro. Kume nang, woyang ka kha shakhshakh, ka qa nda Yi bu Magham.

³⁶Nggut ba, kheeti ba Elizabet nuke geemaran, yang kap ndu nang a ghurban. Chere baran njong meeni ndu ghurbandang aa nuke kwarandan.

³⁷Tun a nje ka kunaki Magham ba.”

³⁸Tu Maryam tlogha za, “Wonji nga Magham, kume nga maavi baaro, bu ku balar no zuki nang kha ya ma wanang.” Tu nu rukti bu Maghamang du varan.

³⁹Nu qan khang qursan ba, tu Maryam ji nu waakho ma yir dlar ghai nuke a mbu dlengkwan, tu gal nu mbu dlar ghai nggur Yakhudiya,

⁴⁰tu vi nu kaa bu Zakariya tu shi qaandi ye Elizabet.

⁴¹Yang ba nu Elizabet tukki suqur gappure bu Maryamang, tu woyang shi qushumndi mbe nda, tu Jiimbi shakhshakhndi nyel nda.

⁴²Tu da suquran nu vidi za, “To nu barka mbu nusuki, woi nuke ta ghurbandanang dya nu barka tuk!

⁴³Nga ki do nuke man Zhinerem gwaanji ka da ba ki sha?

⁴⁴Nggut ba, ba nang tukki suqura gappure baaro, tu woyang nuke a mbyang shi qushumndi a kashari.

⁴⁵Barkya ve ro, to no maitaki dyi nu Magham zuki, kume Magham ka nyel balar baran.”

Taazi Gwari Dlum Magham

⁴⁶Tu Maryam tlogha za, “Ngaa gor dlum Magham mbu memunara,

⁴⁷Ngaa kashar mbu nyifi banga kume Magham nu danar nga.

⁴⁸Kume wa gwari nga aa nuke nga maavi baran katakandi, no ya ka, gana fan aa nyi nduk ka qa nga za nu barka.

⁴⁹Kume nu zalalyang wa shi dyi gwaanji ya. Dlum shakhshakh.

⁵⁰Daanar baran ye nu sawar nda, wa ka mbu dyin zhikanki ma yir dyin zhikanki.

51 Wa shi tlunar gwaanji kume bunan shokhkurokh; wa lakhta dya nu gwaari dya ku tamanki memuna wora.

52 Wa fed kujiku bar mbu kwaadar baanda, tu na zhaaji bu nduki nuke ndumndan kume dya aa num ku ba.

53 Wa vur dya mbarkandi ye nu nungndiku, tu komba nu gunarku bar khar wor rap.

54 Wa shaata maavi baran Israila, kume wa tuk zhiyaye baran,

55 wa nu zuki ye zhineremku, ma yir she Yibram ndu pooniku baran tuk wodasi ba.”

56 Tu Maryam kha gha ndu Elizabet me chere kunung, kom tu gab nu kaari.

Khar bu Yokhana nu Baptisme

57 Nu sarchi khar woi bu Elizabet shiki, tu kha ye khusku.

58 Tu nu bing baranku ndu kheetiku baran tuk labar daanar madyikandi nu Magham shiki yenda, tu shi kashar ku suyen ndu chin.

59 Nu qaandi miyasi shiki, tu da ba ku ma dla su woyang, tu ji ma sa dlum Zakariya yenda ku kume nang ke dlum zhin,

60 yang tu Elizabet man woyang zhang gha za, “Dlum woyang dya Yokhana.”

61 Tu ndukyang zu za, “Sar da nu wor tuk dlum na mbu pooni baanda ba.”

62 Tu ndukyang zham dlum woyang she zhin ndu buuri khari,

63 tu zhin woyang bu ndu kharan za ku vur dya bular yenda, tu bulan dya dya bularang za, “Dlum woyang dya Yokhana.” Tu ndukyang kap shi lazham.

64 Fan ndu fan tu men quni, tu ghiindan kwatli, tu shi balari a sa barke ye Magham.

65 Tu nu bing baanda kap tuk sawar ku, tu labar nang du aa fun mbu dlar ghai Yakhudiya;

66 tu nduki nu tukki kap ki kwaari dyine dya nang, tu kus zuran ku za, “Woi nang ka ba kha kya ma numa?” Kume khar Maghamang nje dyine nda.

Zakariya wa Gor Dlum Magham kume Khar bu Yokhana

67 Tu yang Jiimbi shakhshakhndi nyel Zakariya zhin woyang, tu zu balar bu Magham za,

68 “Barke ye Maghamndi bu Israila Zhinerem gwaanji, kume wa kor nduki baran tu dli dya wora.

69 Aa ba ndu nu danar yerem me vi kwaadar bu maavi baran Dauda,

⁷⁰ba wa nu zuki nu kunshe annabiku shakhshakhndi nu dlur balarku she Magham nu kya nje ku zhu tang.

⁷¹Za chin ka lawa rem bar mbu khar nu zhangndiku baarem, ndu nu kareku ndu chem.

⁷²Ka na zhiyaye bu zhikanerem, ka kor ndu alqawar baran shakhshakhndi kume kumndar shakhshakhndi baran.

⁷³Nang ke kumndar nu kumndaki ye zhinerem Yibram

⁷⁴za chin ka lawa rem bar mbu khar nu zhangndiku baarem kume gharmi ghai yenda sawa su ba.

⁷⁵Kume khami shakhshakh ndu jeembu mbu khar viti baarem kap.

⁷⁶To woi nang tuk, ka ba qa annabi bu Maghamndi nu vidu. To ka khan gume Zhinerem gwaanji ma daasa njiv bar baran.

⁷⁷To ka da ba ndu labar ye ndukiku baran za ka gwa danar ku nu kun she yaapar solar baanda.

⁷⁸Kun she nar zhiyaye bu Maghamndi baarem sarchi nuke yarang danar bu Magham ka da ba ki yerem vidu,

⁷⁹ma vur yarang ye nduki nuke kharan mbu zhumi, ndu jimbibi muti. Ka khutlo saarerem ku mbu njiv nuke qaandi memunar a si.”

⁸⁰Tu Yokhana shi gori ndu dumbur mbu Jimbibi shakhshakhndi, yang kharan varan gha gar ma yir sarchi nu shipaki ku wuf varan ye Israila.

Luka 2

Labar Khar bu Yesu

(Mat 1:18-25)

¹Mbu qaandi virkirku naandang, Nggomne gwaanji (Kaisar) nggur a nje nu kya kwaadar dyin dlar ghai khang, dluman za Agustus. Tu sa za ku shiga rum nduki nu kya mbu bun kwaadar Roma ma zhaanggali.

²Nang ke pooni shigar nu gumapaali nu shiki. Shi shigarang sarchi nuke Kiriniyus a kwaadar dlar ghai Siriya.

³Tu aaki du mbu ghai baran ma ku shiga nda.

⁴Tu Yusufu tuk njig Nazaret nu kya mbu dlar ghai Galili, tu du Baitalami nu kya mbu dlar ghai Yakhudiya, ye ma nu khaki kuji Dauda. Yusufu du nje ma shigarang kume a zhikankir ndu Dauda.

⁵Sarchi ni, Maryam nuke a ma bur Yusufu a ghurban, yang du ku suyen ma ku shiga wora.

⁶A far ku, tū sarchi khar baran shi.

⁷Tū kha ye khuski gomir baran, tū d̄yikhla nda nū mbū kapari, yang kūme song maa kha, tū sa nda nū mbū d̄ye zūr d̄ye zūmndi ye d̄ye nggarku.

Nū Khutloku nū Tūkki Labar mbarkandi

⁸Nū khutloku nggur a nje ve dalang ngguri Baitalami nūke a bu d̄yin shapir baanda chele virkiri.

⁹Tū nū rukti bū Magham ruuma wora, tū zhaaji bū Magham shi yarang d̄yine wora, tū kuzha ku madyi.

¹⁰Tū nū rukti bū Maghamang ze wor za, “Tūk nu sawa ba, tūk ma, ngaa ba nū labar mūnkandi ye nu, nduki kap ka shi kashar madyi kumen.

¹¹Wa kha nū d̄anar ye nu meeni mbū ghai bū Dauda, dlūman za Masiya, Zhinerem gwaanji.

¹²Tun ka nan ve nang, mbū tun wa d̄i, tun ka gwa woi d̄yikhlaran mbū kapari qaandan mbū d̄ye zūr d̄ye zūmndi ye d̄ye nggarku.”

¹³Tū tabar nū ruktiku bū Magham a zhur mbū vid̄i tū gor dlūm Magham ku sūyen ndū nū rukti bū Magham nū gumapaalyang. A zūran ku za,

¹⁴“Zhaaji ye Maghamndi nū vid̄i, mbū larji yang kū nduki nū Magham tūkki mūndi baanda kha ndū qaandi memūna.”

¹⁵Gaanje nū ruktiku bū Magham wa gaḅ vaanda nū vid̄i, tū nū khutlo kwang ze yen ku za, “Dyem Baitalami chem a na d̄yi nū Magham zūki yeremang.”

¹⁶Tū zhang vaanda ma yir Baitalami. Nū khulki ku, tū gwa Maryam ndū Yusufu, tū na woyang qaandan mbū d̄ye zūr d̄ye zūmndi ye d̄ye nggarku.

¹⁷Nū naki woyang ku, tū vūr labar d̄yi ni nū rukti bū Maghamang zūki ye wor d̄yine woyang.

¹⁸Kap nduki nū tūkki labar nang, tū khuḅ me wor kūme lazham d̄yi ni nū khutlori ku nang zūki.

¹⁹Yang Maryam nū mona d̄yiku na aa da ba, ba a kwaan mbū memūnaran aakochi.

²⁰Tū nū khutlokwang gaḅ a kham Magham ku a gor dlūman, kūme d̄yi nū yiti wor naki tū dlūmndi wor tūkki. Wa gwa d̄yiku nang kap ba wa ni nū rukti bū Maghamang zūki ye wora.

Wa Dū ma Sa Yesu nū mbū Khar Magham

²¹Nū dlaki sū woyang gaanje qaandi miyasi, tū qa dlūman Yesu, ba wa ni nū rukti bū Maghamang qaki nda me kū daa ghūrbandi baran.

²²Sarchi nūke sadke shibti rūgnar khar woi b̄ Maryam shiki, wa n̄ Taurete b̄ annabi Musa z̄ki, t̄ d̄a b̄a nd̄u chin ku Urshalima ma sa nda n̄ mb̄u khar Magham.

²³Ba wa n̄ Taurete b̄ Magham z̄ki za, “Ka qa aa nyi gomir ye khusku shakhshakh she Magham.”

²⁴Suyen nd̄u v̄urti sadke wa n̄ Tauretyang z̄ki, za ku v̄ur da chele b̄u, “mboole kurkutuk rap nd̄u mboole masar rap.”

Simiyon wa Na Masiya

²⁵Yang k̄umaandi nggur a nje Urshalima dl̄uman za Simiyon, d̄ya n̄ jeembu nd̄u komkomi ghaari ghai ye Magham. A bu b̄ar b̄u Masiya ma d̄ung mem̄una Israila, Jiimbi shakhshakhndang nje d̄yine nda.

²⁶Jiimbi shakhshakhndi wa wud̄ yenda za b̄u m̄ud̄ b̄a kope wa na Masiya nyedli alqawar b̄u Magham.

²⁷T̄u Jiimbi shakhshakhndi mbu nd̄u chin ma yir mb̄u Rafti b̄u Magham. Sarchi n̄ Maryam nd̄u Yusufu d̄uki ma sa Yesu n̄ mb̄u khar Magham ba wa n̄ Tauretyang z̄ki.

²⁸T̄u Simiyon dl̄u woyang, t̄u gor dl̄um Magham a z̄uran za,

²⁹“Zhinkir gwaanji, leendang bu ku maavi b̄a m̄ud̄ n̄ qaandi mem̄una ba wa no z̄ukyang.

³⁰K̄ume yita wa na n̄ d̄anar

³¹no daasaki ye nduki kap.

³²Dya yarang n̄uke a ma wud̄ Magham ye nduki, chin ke zhaaji b̄u nduki b̄a Israila.”

³³T̄u Yusufu nd̄u Maryam shi lazham d̄yi n̄ Simiyon z̄ki n̄ d̄yine woyang.

³⁴T̄u Simiyon sa barke ye wora, t̄u yang ze Maryam man woyang za, “Ngḡudu, Magham wa dat woi nang k̄ume ku kha ma d̄ye ji sar she beena nduki, yang t̄uk ku kha ma njiv d̄anar she nduki khang Israila. Yang t̄uk ka kha ma d̄ye zhang she nduki.

³⁵K̄ume nang, kwaari n̄ mem̄una nduki khang ka d̄a vi ye dalangi. Dyi na yang ka shi yor ḡurḡur ba wa kaskar zhokhki mem̄una ro.”

Saidu b̄u Khanatu d̄yine Masiya

³⁶Geema nokhzi nggur a nje n̄uke k̄uduwan yang d̄ya annabi, dl̄uman za Khanatu yi b̄u Panuwel, a vi mb̄u pooni b̄u Asha. Shi khar b̄urti ba me sonyi mut, t̄u zhimen m̄udi.

³⁷Sonyi baran d̄yin miyasi q̄um vat, yang n̄ njig mb̄ Rafti b̄ Magham sar da ba, kharan nje a ghar ghai ye Magham f̄dar nd̄ virkiri, a zhumti nd̄ barari.

³⁸Ba ye sarchi ni t̄ vi n̄ she wora, t̄ kuna Magham, t̄ shi balar b̄ Yesu ye nduki n̄ke a bu dli d̄yin b̄ Urshalima kap.

Gabti n̄ Nazaret

³⁹N̄ Yusufu nd̄ Maryam wodaki meghai n̄ shipaki k̄ shi ku kap, ba wa n̄ Tauretyang z̄ki, t̄ gab ku n̄ mb̄ dlar ghai Galili, t̄ d̄ mb̄ ghai baanda Nazaret.

⁴⁰T̄ woyang shi gori nd̄ d̄mbur mb̄ jiiimba, nyeedlan nd̄ kadari, m̄nkir b̄ Magham a s̄yen nd̄ chin.

Yesu wa Shi Shogar ye Maalumku

⁴¹Yusufu nd̄ Maryam wa ka d̄ ku Urshalima aa nyi sonyi ma tabar peetar d̄yin,

⁴²n̄ Yesu kh̄lki sonyi gwanggum rap t̄ d̄ nd̄ chin ku Urshalima ma tabarang ba wa n̄ s̄nki ku sot.

⁴³Ganje tabarang, ta k̄ njiv ku ma gabti n̄ kaa Nazaret. T̄ Yesu, woyang kha varan gha Urshalima waare z̄ndi b̄ Yusufu nd̄ man.

⁴⁴K̄me a tamandan ku za Yesu a nje chele b̄ n̄ yir kwang. T̄ shi yir ku me piti da, kom t̄ nggaasi lab̄ nda chele raptikirku baanda nd̄ kheetiku baanda.

⁴⁵N̄ke n̄ gwa nda ku ba, t̄ gab ku n̄ Urshalima maa kaala nda.

⁴⁶Ye f̄dar n̄ kunung, ta gwa nda ku mb̄ Rafti b̄ Magham kharan chele Maalumku a gwa d̄mndan ye wora, yang a zhamndi ye wor tuk.

⁴⁷T̄ ndukikwang kap ki lazham b̄ z̄ndi baran nd̄ pooni tloghar zhamndi n̄ shiki.

⁴⁸N̄ naki nda, t̄ shi lazham ku, kom t̄ man ze nda za, “Yi banga, n̄m saki to shi yerem wanang? Chem wa damta chem a lab̄toro, nga nd̄ zhu.”

⁴⁹Yang t̄ Yesu tlogha ye wor za, “Tun a lab̄ti nga ma n̄ma? Nun z̄n za wa k̄ shi nga tl̄nar b̄ Aba bang de?”

⁵⁰Yang n̄ daa mb̄ d̄yi n̄ Yesu z̄ki ye wora ba.

⁵¹T̄ Yesu gab n̄ Nazaret s̄yen nd̄ wora a mbu z̄r baanda. T̄ man, Maryam ki kor d̄yiku nang mb̄ mem̄naran.

⁵²T̄ Yesu z̄m guma mbe kadari nd̄ gwaari a gwa m̄nkir she Magham nd̄ nduki.

Luka 3

Waazu bu Yokhana nu Baptisme

(Mat 3:1-12; Ykh 1:19-28)

- ¹Sarchi nuke Nggomne gwaanji (Kaisar) Tiberiya khulki sonyi gwanggum qurmun a kwaadari, Nggomna Puntus Bilatus kya kwaadar dyine Yakhudiya. Kuji Khiridus a kwaadar Galili; khachin Filibus a kwaadar Ituriya ndu Tarakunitas; Lisaniyas a kwaadar Abiliya.
- ²Yang Khanana ndu Kayafa ke gorkir bu kuruku. Ye sarchi ni tu Magham shi balar ye Yokhana yi bu Zakariya gar.
- ³(Tu Yokhana baara me Gaawu Urdun nang bar kap) a waazu za ku ndukya nggodi tu shi baptisme gwar yaapar solarku.
- ⁴Wa nuke a nje bularan mbu lagarkati bu Annabi Yishaya, "Su qur njif ngguri gar a qari za, 'Daasa ma maa peetar ye Zhinerem gwaanji, dur ma njiva nu gha yenda.
- ⁵Paasa ma aa nyi zoda nu gha, wul ma aa nyi dleng ndu dawar nuga, dur ma dyiku nggobkandi nu gha shwarat. Kwada ma njiv malkandi nu gha tu shi mbari.
- ⁶Nduk kap ka na danar bu Magham.' "
- ⁷Kume nang, tu Yokhana ze tabar nduki nu da ba ki ma ku shi baptisme ye wora za, "Tun pooni khuskarku! Ki wuuki nu za da nu shokhnar bu Magham nu kya bara na?
- ⁸Tluna ma dyiku nuke ka wudki za tun wa nggodi. Anya nu zuran za, 'Ai Yibram ke zhinerem ba.' Kume nga zuran ye nu, Magham ka duma tu gab nu ndogdiku nang ma qusonggi bu Yibram.
- ⁹Aa ye leendangang, wa dung me shuubi nu ve dludlarsi su qufar kwang. Aa nyi qufar nuke nu kha qusonggi mbarkandi ba, ka kum nu gha tu mbuk nu bai."
- ¹⁰Yang tu tabar ndukyang zham nda za, "Chem ka shi kya numa?"
- ¹¹Tu Yokhana tlogha ye wor za, "Njif nuke luktiku a nje kha nda rap, ku vur dandang ye mudlen nu kya nje kha nda ba, njif nuke dye zumndi a nje kha nda tu shaata mudlen si."
- ¹²Tu nu dlur zhaanggal ku a ba ma ku shi baptisme ye wora, tu zham nda ku za, "Maalum, chem ka shi kya numa?"
- ¹³Tu tlogha ye wor za, "Ka dlur nu dukti dyi nu saki nu ma dluran ba."
- ¹⁴Tu sojeku tuk zham nda za, "Chem da, shem kya numa?" Tu tlogha ye wor za, "Lawa nu muzhin bar kha nduk dumbur dumbur ba, yang shi nu kwatame nu dyine nduku kume wa zhang vurtan ye nu gha ba, gun ma memuna nu ndu muzhindi chere baanu."

¹⁵Yang nuke ndukyang a kursa bar bu Masiya ku, tu taman ku mbu memuna wor za bai Yokhana ke Masiya do gom.

¹⁶Tu Yokhana ze wor kap za, “Bang baptismyang ngaa shiran ye nu ndu dyim, yang njif nggur nu dukki nga gwaari a nje a bari. Njifang, aa zo paghamndi baran nang gama kwatlan yenda nu gha ba. Ka ba shi baptisme ye nu ndu Jiimbi shakhshakhndi ndu bai.

¹⁷Dub zhaari baran a kha nda, ka zhar ye gur baran nughu, tu taba ye gura nu mbu gatle. Yang ka va bibyang nughu ndu bai nuke nuka shi piita ba.”

¹⁸Ndu poona balarku nangang khang, tu Yokhana shi waazu labar mbarkandang ye ndukyang.

¹⁹Yang Yokhana wa shi wuuri ye Khiridus nu kwaadar Galili kume kuji Khiridus wa bur Khirudiya nokhzi khachin, wonji wa shi dyiku galkandi khang.

²⁰Tu Khiridus shaata solar baran nu si nuke khiiki Yokhana gha zhaarum.

Wa Shi Baptisme ye Yesu

(Mat 3:13-17; Mar 1:9-11)

²¹Qurse shir baptisme ye ndukyang kap, tu shi ye Yesu tuk, yang nuke Yesu a barari, tu maa vidi wa quni.

²²Tu Jiimbi bu Magham a shur nu dyine nda wa mboole. Tu balar a vi vidi za, “To Yi banga ngaa ndola ro, Nga tuk mudi baaro madyi.”

Dudlarsi Yesu

(Mat 1:1-17)

²³Yesu wa khul sonyi dyin kunung sarchi nu nggaki su tlunari, nduki ka qa nda za, yi bu Yusufu, chin Yusufang, yi bu Kheli.

²⁴Kheli yi bu Matat, Matat yi bu Lawi, Lawi yi bu Malki, Malki yi bu Jannai, Jannai yi bu Yusufu, Yusufu yi bu

²⁵Matatiya, Matatiya yi bu Amos. Amos yi bu Nakhum, Nakhum yi bu Azaliya, Azaliya yi bu Najaya

²⁶Najaya yi bu Maata, Maata yi bu Matatiya, Matatiya yi bu Shimeya, Shimeya yi bu Josek, Josek yi bu Joda.

²⁷Joda yi bu Joanan, Joanan yi bu Resa, Resa yi bu Zarubabel, Zarubabel yi bu Shiyaltiyel, Shiyaltiyel yi bu Niri. Niri yi bu Malki,

²⁸Malki yi bu Adi, Adi yi bu Kosama, Kosama yi bu Almadama, Almadama yi bu Er,

²⁹Er yi bu Joshuwa. Joshuwa yi bu Eliyezar, Eliyezar yi bu Jorim, Jorim yi bu Matat, Matat yi bu Lawi,

³⁰Lawi yi bu Simiyon, Simiyon yi bu Yakhuda, Yakhuda yi bu Yusufu, Yusufu yi bu Jonam, Jonam yi bu Eliyakim.

³¹Eliyakim yi bu Malaya, Malaya yi bu Mainana, Mainana yi bu Matata, Matata yi bu Natan, Natan yi bu Dauda.

³²Dauda yi bu Jesse, Jesse yi bu Obida, Obida yi bu Boaz, Boaz yi bu Salmon, Salmon yi bu Nashon.

³³Nashon yi bu Aminadab, Aminadab yi bu Arni, Arni yi bu Khesruna, Khesruna yi bu Peresa, Peresa yi bu Yakhuda,

³⁴Yakhuda yi bu Nyagham. Nyagham yi bu Yishaku, Yishaku yi bu Yibram, Yibram yi bu Tera, Tera yi bu Nakhor,

³⁵Nakhor yi bu Serug, Serug yi bu Reyu, Reyu yi bu Peleg, Peleg yi bu Eber, Eber yi bu Shela.

³⁶Shela yi bu Kenan, Kenan yi bu Arfakhshad, Arfakhshad yi bu Shem, Shem yi bu Nukhu, Nukhu yi bu Lamek.

³⁷Lamek yi bu Metusela, Metusela yi bu Enok, Enok yi bu Jared, Jared yi bu Makhalalel, Makhalalel yi bu Kenan

³⁸Kenan yi bu Enosh, Enosh yi bu Set, Set yi bu Adamu, Adamu, bu Magham.

Luka 4

Shedan wa Buu Yesu

(Mat 4:1-11; Mar 1:12-13)

¹Tu Yesu a ji Gaawu Urdun tu da gabi nyeedlan ndu Jjimbi shakhshakhndi, yang tu Jjimbyang du ndu chin gar,

²ye maa nuke Shedán a buuki nda me qaandi dyin vat. Qurse sarchi nanga tu meeri shi yenda, kume nu zum aa num ba.

³Tu Shedán ze nda za, “Mbuke to Yi bu Magham, gob ndu ndogdi nang ma dye zumndi.”

⁴Yang tu Yesu tlogha yenda za, “A nje bularan mbu balar bu Magham za, “Dye zum dyenda ka kurki nduk ba.”

⁵Qursan, tu Shedán du ndu chin vidi, nggwotang, tu da wud kwaadar ku larji nanga yenda kap ba mbu kelep yiti.

⁶Tu Shedán ze nda za, “Ngga vur kwaadar nanga yoro kap ndu zhaaji ni, to shi zalale dyinan kume wa vur ya, yang ngga duma vurtan ye aaki nang shimki.

⁷Ngga vur bar yor kap mbuke ta kurum gha to ghar ghai ya.”

⁸Yang tū Yesu tlogha yenda za, “A nje bularan za, ‘Ghor ghai ye Maghamndi baaro yang to mbu suquran chin dyenda.’ ”

⁹Tū Shedān daa nda nū Urshalima tū khul ndū chin vite laudar dūndi Rafti bū Maghamang, tū ze nda za, “Mbuke to Yi bū Magham kum jiiri to da nggud ye ghai.

¹⁰Jiwa a nje bularan za, ‘Chin ka sa nū ruktiku bū Magham tū khutloror ku, tū kaanggula ku.

¹¹Yang tūk ka gada ro ndū khar wora, kume kū saror ghwad ye ndooga ba.’ ”

¹²Tū Yesu tlogha yenda za, “Lagarkati bū Magham wa zu za, ‘Kū buu na Zhinkir gwaanji Maghamndi baa ba.’ ”

Yesu wa Nggasi Tlunar baran Galili

(Mat 4:12-17; Mar 1:14-15)

¹³Nū Shedān wofaki buuri Yesu mbe aa nyi njiva, tū dū varan dong, ma bu sarchi ngguri.

¹⁴Kom tū Yesu gab nū Galili suyen ndū zalale bū Jiimbi shakhshakhndi. Tū labar baran khul aa fun mbu maarang.

¹⁵Tū shi shogar ye nduki mbu kib tabar bū Yakhudeku, aaki a makhta nda.

Wa Zhang Yesu gha Nazaret

(Mat 13:53-58; Mar 6:1-6)

¹⁶Tū Yesu a ba Nazaret ghai nū gorki njang, tū vi nū mbu kib tabar bū Yakhudeku ye Subji Fudar Maasi ba wa nuka shiki. Tū ji tū ching gha ma ngguti ye chiti.

¹⁷Tū zoba lagarkati bū annabi Yishaya yenda ku. Tū qun lagarkatang, tū gwa maa ni bulaki za,

¹⁸“Jiimbi bū Zhinkir gwaanji a nje dyina, kume wa daati nga a ba nga ndū labar mbarkandi ye nduki nuke tun kha wor ba. Wa rukti nga za wopa nga balar kwatli ye nduki gunkandi ku, a qun nga yiti pugumku tū na maari, a lawa nga nduki bar me khar nū vurti bonye ye wora.

¹⁹Yang tūk a zu nga ye aaki nga za sarchi danar bū Zhinerem gwaanji a khudli.”

²⁰Tū za lagarkatang nūgha, tū vur ye nū tlunar ye maaranang, tū kha gha yang wor kap ye maa tabar bū Yakhudekwang, tū gang ngguti nū ve nda ku.

²¹Yang tū ze wor za, “Tun wa tūk dyi nū Magham zuki fanang wa khan si.”

²²Tū ndukyang kap tūk mūndi barani, tū kus lazham balar butokhndi nuke a viri mbu meeni. Tū vi ma zuran ku za, “Wodye, na dya Yi bū Yusufu ba goma?”

²³Yang tū ze wor za, “Wanang dō, nga zūn tun ka zū nggar mbū balar nanga ya, “To nū kuzhi, shono vaaro, d̄yiku nyem tūkki za ta shi Kaparnakhumang, shi fan mbū ghai baa tūk ba.’”

²⁴Kom yang za, “Zhire ngaa zūran ye nu, nduk nūka kasha annabi bū Magham mbū ghai baran ba.

²⁵Yang ngaa zūran ye nū, kudūw nusuku a nje khang mbū Israila mbū qaandi virkir bū annabi Iliya. Sarchi nūke romndi nū vidī na ba ye ghai ba me sonyi kunung ndū chere njong, maarang kap tun nje kū nduk zūm ba.

²⁶Yang nū rūk Iliya nū she aaki chele baanda ba, rūkti nda nū she nokhzi nggur nū Zarifat nūke zhimen mūdki mbū dlar maa Sidon.

²⁷Yang nū khaati gwaanji kwa nje khang mbū Israila sarchi qaandi virkir bū annabi Elisha, yang nū shaana aaki nūgha chele baanda ba, shaana kya ba Na'aman khuzi Siriya.”

²⁸Sarchi nū ndukyang tūkki balar nangang, wor nū kya mbū kib tabar bū Yakhudekwang kap tū memūna wor sūburi.

²⁹Tū gur nū vidī ku, tū fed Yesu bar mbū ghayang, tū khul ndū chin ku me kodokh dleng nūke ghai baanda d̄yinan nang, shimndi baanda za kū tūpa nda nda ye ghai d̄yine dlengang.

³⁰Yang tū vi varan chele baanda tū dū varan.

Nū Khūkheeti Malkandi ngguri

(Mar 1:21-28)

³¹Tū Yesu dū Kaparnakhum, ghai nggur Galili tū vi ma shogar ye wora Fūdār Maasi

³²Tū shogar baranang shi lazham ye wora, kūme a balarang ndū zalala.

³³Yang mbū kib tabar bū Yakhudekwang, njif nggur a nje nūke khūkheetiku malkandi a nje sūyen ndū chin, tū var zhaano za,

³⁴“Aagha! Nūm baki ndū chema, Yesu khuzi Nazaret? Ta ba ma tlagha rem mu? Nga zūndoro, To ke Shakhshakhndi bū Maghamang.”

³⁵Yang tū Yesu shi wuuri yenda za, “Kho tūtūk, to vi bar mbe nda.” Yang tū khūkheeti malkanda daa njifang tū ghwad̄ ye ghai gume ndukyang kom tū dū varan tū njigti nda, yang nū ruba nda ba.

³⁶Yang tū d̄ya shi lazham ye wor kap, tū kūs zūran ye yen ku za, “Na d̄ya nūma? Njif na wa komba khūkheetiku malkandi bar mbe nduki ndū zalala, kap ndū dūmbur.”

³⁷Tū labar baran baara maarang kap mbū dlar maa baandang.

Yesu wa Shaana Nduk Khang

(Mat 8:14-17; Mar 1:29-34)

³⁸Tu Yesu vi varan bar mbu kib tabar bu Yakhudekwang, tu vi nu kaari mbu rafti bu Siman. Man nokhzi Siman nu daa lawan ba, balbal wa kusi nda gurgur, tu khud Yesu ku za ku shaana nda nu gha.

³⁹Tu Yesu gos bing ndu chin tu var wuuri ye balbalang, tu balbalang ngga nda gha, tu ji nu vidi fan ndu fan, tu ndakh dye zumndi ye wora.

⁴⁰Fudar wa nggudi, yang kap nduki nuke kheetiku baanda nu daa lawan ba, tu da ba ndu wor she Yesu, tu dungkya kharan nu ve wora, kap tu shaana ku.

⁴¹Tu khukheeti malkandi vi bar mbe nduki khang, a zhaano ku, a zuran za, "To Yi bu Magham." Yang tu Yesu wu wora tu nggutl wor ndu balarang, kume wa zun ku chin ke Masiya.

Yesu wa Shi Waazu mbu Kib Tabarku bu Yakhudeku

(Mar 1:35-39)

⁴²Nu maari datlki tu Yesu du varan gar, tu ndukyang vi ma labti nda, nu gwaki nda ku, tu khuti nda ku za ku du varan ba.

⁴³Yang tu tlogha ye wor za, "Ba ngga du ta nga zu labar mbarkandang nu kwaadar bu Magham ye beena ghaikwang tuk, kume nang ke dyi nu da ba ki ndu nga."

⁴⁴Tu Yesu kus shir waazu mbu kib tabarku bu Yakhudeku.

Luka 5

Yesu wa Qa Pudeku baran nu Gumapaali

(Mat 4:18-22; Mar 1:16-20)

¹Sarchi ngguri Yesu chingndan gha me dyim chitndi nu Janisarat. Tu ndukiku kus ba songndi nu she nda ma tuk balar bu Magham.

²Tu Yesu na dumbulku rap dungdan gha me dyim chitndang, yang nu kusi yurvikwang wa vi barku mban, a shib lemku baanda nu gha.

³Tu Yesu vi nu mbu dumbul da chele ni, nuke dya bu Siman. Tu Yesu khuti nda za ku tupa dumbulang bar me gumndang ku song si nu mbu dyimang kodom. Nu khaki gha mbu dumbulang tu anya shogar ye ndukiku.

⁴Nu wodaki shogarang tu ze Siman za, "Shoto tupa dumbulang nu ye maa nuke kiri tun zu lemanng tun ka kus yurvi."

⁵Tu Siman tlogha yenda za, "Chem wa za bonye mbu virkir nang yang nyem gwa chem kus aa num ba. Yang nuke to zuyang ngga zu lemanng."

⁶Nu zuki lemanng ku tu kus yurviku khang madyi tu lemanng nggasi byakhti.

⁷Nu naki wanang tu qa nyeezan nuke a mbu dumbul dandang kume ku shaata wora, na ba ki ku tu dumbul rap nyel ndu yurvyang tu dumbulkwang nggaasi khiiri nu mbu dyimang kume tafar bu yurvyang.

⁸Nu Siman Biturus naki dyi nu shikyng tu kurum gha gume Yesu za, "Njig tu nga, Zhinerem gwaanji, nga nu sola."

⁹Biturus ndu nyeezankwang kap tu shi lazham ku kume khang bu yurvi nu kuskikwang.

¹⁰Kap ndu Yaqub ndu Yokhana qusonggi bu Zabadi nuke a dumndiku suyen ndu Simanang. Tu Yesu ze Siman za, "Tuk na sawa ba, leendang to ka kha ma nu bar ndu nduki."

¹¹Tu dung dumbulkwang gha me gumndang tu njig aa num ndu aa num ku tu mbu gaanje Yesu.

Yesu wa Shana Khuski nggur nu Khaati gwaanji

(Mat 8:1-4; Mar 1:40-45)

¹²Sarchi ngguri Yesu wa du mbu ghai ngguri, tu gwa njif nggur nuke khaati gwaanji wa zum dumbur baran. Nu njifang naki Yesu, ta ba tu qan gha gume nda. Tu khuti nda za, "Da gwaanji mbu ta tlogha, to shaana nga."

¹³Tu Yesu zoba kharan tu suba nda tu zu za, "Nga tlogha, shono!" Fan ndu fan tu khaati gwaanjang ngga njifang gha.

¹⁴Tu Yesu wuri nda za, "Zu na ye aaki ba, yang du to da wuf va ye kuruku. To da shi vurti kume khana shakhshakh, wa nu annabi Musa zuki za ku nduk shi kume wuf na ye nduki nu dyine ta shaana."

¹⁵Kap ndu wanang labar bu Yesu ba viri nu aa fun, ndukiku khang ba tabar ma tukti nda a gang shaanari me khaatiku nuke a ve wora.

¹⁶Yang Yesu wa ka du gar ma barari chin dyenda.

Yesu wa Shaana nu Khaati Zurdari

(Mat 9:1-8; Mar 2:1-12)

¹⁷Sarchi ngguri Yesu a shogar ye nduki, tu Pariseku suyen ndu nu zundi Taurete ku a ba ku, a vi mbu gureku Galili ndu Yakhudiya, kom ndu Urshalima, kharan ku a tuk shogarang. Zalale bu Zhinerem gwaanji a nje suyen ndu chin ma shaana nu khaatiku.

¹⁸A nje ku kharan gha tu nduki a ba ndu njif nggur nu khaati zurdari qaandan dyine kurbuk. A bonye viri ndu chin ku mbu raftang kume du nda ndu chin gume Yesu.

19Yang nū gwa njiva ku ba kume khang b̄u nduki. Nū naki maa vi nje ba, tū dlan vidī ku d̄yine kibang tū q̄un d̄yin kibang kom tū d̄a zhurti nda nū gume Yesu d̄yine kurbukang chele ndukyang.

20Nū Yesu naki maito baandang tū ze njif qankandang za, “Khusku, ta gwa yaapar solari.”

21Ni nū z̄undi Taurete ku ndū Parisekwang shiki kwaari mb̄u memuna wora. Tū nggaasi z̄uran ye yen ku za, “Na shwat d̄ya kiya nū kya balar nd̄umndi ye Magham nangang? Ki ka d̄uma ki yaapa sola? Kope Magham d̄yenda.”

22Yang nūke Yesu z̄unki kwaari ba nda, tū ze wor za, “Nūm saki tun a pooni kwaari nangang,

23Nyi dukki nū ndolndola? Z̄ur za wa yaapa solar ba yor mu. Yang, ‘Ju to shi yir mu?’

24Yang kume nga shim k̄u z̄un nū zalalya nje kha Yi b̄u nduku ma yaapa sola mb̄u larji.” Tū ze njif zurdakandang za, “Nga z̄uran yoro, ju, to daa kurbukang to d̄u va kaari.”

25Fan ndū fan tū njifang ji nū vidī mb̄u yiti wor tū da kurbuk baran tū d̄u kaari a gor dl̄um Magham.

26Tū kap baanda shi lazham ku mad̄yi s̄uyen ndū t̄ukti sawari tū gor dl̄um Magham ku tū k̄us z̄uran ku za, “Meeni chem wa na d̄ye lazham.”

Yesu wa Qa Lawi (Matta)

(Mat 9:9-13; Mar 2:13-17)

27Gaandan, tū Yesu vi bar mb̄u ghayang, tū gama ndū njif nggur nū dl̄ur zhaanggal dl̄uman za Lawi, kharan gha ye maa dl̄ur zhaanggal. Tū Yesu ze nda za, “A mburi nga.”

28Tū Lawi njig d̄yi nūke a shiranang kap, tū ji ta mburi nda.

29Tū Lawi ngga z̄umndi gwaanji ye Yesu nū she nda kaari, s̄uyen ndū nū dl̄u zhaanggal ku khang ndū beena nduki tū k̄us z̄um d̄ye z̄umnda ku s̄uyen ndū wora.

30Yang Pariseku ndū Maal̄umku baanda kap ndū nū z̄undi Taurete kwang, tū nggaasi ruru ku. Tū z̄u ye nū mburi Yesu kwang za, “Nūm saki tun a z̄umndi ndū zari s̄uyen ndū nū dl̄ur zhaanggal ku ndū nū solarkwang na?”

31Tū Yesu tlogha ye wor za, “Njif nūke khat ve nda ba b̄u lab̄ nū kuzhi ba, kope njif nūke khaatan.

32Na nga ba ma qa nū jeembu ba, nga ba kume nū solarku, k̄u nggodī, k̄u njig solarku baanda.”

Zhamndi d̄yine Shir Zhumti

(Mat 9:14-17; Mar 2:18-22)

³³Tu gaɓ tu ze Yesu ku za, “Nu mbu Yokhana kwa wa ka shi zhumti ku aa nyi sarchi suyen ndu barari. Nu mbu Parisekwang wa ka shi wanang tuk, yang nu mburor ku nu ka shi zhumti ku ba ba a zumndi ku ndu zari sot.”

³⁴Tu Yesu tlogha ye wor za, “Tun a tamandan tun ka duma nggutl rafti nu zhin burti ndu dye zumndi, mbuke a suyen ndu nu zhin burtang mu?”

³⁵Sarchi a nje a bari nuke ka ba da nu zhin burtang bara tu njig wora, kom qursan ka ba shi zhumti ku.”

³⁶Tu Yesu zu nggar mbu balar ye wor za, “Nduk nje ka dlaki ma ngguri ve kapar baran mewakandi tu gontan ve kapar baran gumakandi ba. Mbuke wa shi wanang, wa byakh kapar baran Mewakandang nuga yang gontarang bu shi mbar ye kapar gumakandang ba.

³⁷Wanang tuk nduk nuka khi dyim anap mewakandi nu mbu kidlingndi kuzumndi gumakandi ba. Mbu wa shi wanang, kidlingndang ka wudli tu dyim anapang mbudi wonji kidlingndang wa suburi.

³⁸Dyim anap mewakandi ka zun mbu kidlingndi kuzumndi mewakandi.

³⁹Nduk bu shim dyim anap mewakandi gaanje wa za gumakandi ba. Kume ka zu za, ‘Gumakandang wa duk nu mudi.’ ”

Luka 6

Yesu ke Zhinkir bu Fudar Maasi

(Mat 12:1-8; Mar 2:23-28)

¹Yesu a mbu mbu damku suyen ndu nu mburi nda ku Fudar Maasi bu Yakhudekwang. Tu nu mbu Yesu kwang kus zha dyin dyi kabkandi nu mbu damkwang a pakhtaran mbu khar wor a njiiran ku.

²Tu Parisekwang wu wor za, “Num saki nun khutlo wopar bu Musa nu nggutlki aa nyi tluna fudar maasang ba?”

³Tu Yesu tlogha ye wor za, “Shwat nun na bularan mbu lagarkatikwang za sarcha nje nu Annabi Dauda ndu nduki baran tukki meeri.

⁴Tu vi nu mbu Rafti bu Magham ta da burti tolir nuke kuru nu tluar mbu Rafti bu Magham dyenda shipaki ku nji, tu nji, tu vur ye nduki nuke a suyen ndu chin tu nji ku ba goma?”

⁵Tu Yesu lauda su balarang za, “Yi bu Nduku dya zhinkir bu Fudar Maasi.”

Yesu wa Shaana Khaati ye Fudar Maasi

(Mat 12:9-14; Mar 3:1-6)

⁶Nu Fud̄ar Maasi nggur a ba ki tuk, Yesu a shogar ye nduki mbu kib tabar bu Yakhudeku, yang khuski nggur a nje nuke kharan nu zuma zurdaran.

⁷Tu Pariseku nu mbu taurete ndu nu shogar Taurete ye nduki sa yiti wor kume na nda mbu Yesu ka shaana njifang ye fud̄ar maasang kume gwanda nda ndu zop.

⁸Yang Yesu wa zun kwaari baanda kap, tu Yesu ze nu zurdar khara za, "A bo to ching gha fan." Tu njifang ji tu ching gha gume ndukyang.

⁹Tu Yesu zham wor za, "Ngaa zhamdonu, wa shipa shem kya tlunar mbarkandi Fud̄ar Maasi mu yang shem kya tlunar malkandi? Dana mi kya nyifi mu yang tlagha mi kya muti?"

¹⁰Tu Yesu nggut wor njang dong, kom tu ze nu zurdar khara za, "A zobo khaara ya." Nu shordaki kharanang, tu kharana shaana.

¹¹Tu Pariseku ndu nu shogar Taurete ku bara subur memuna wor nughamadyi, tu vi ma kwaari nu dyine dyi nuke wor bu she Yesu.

Yesu wa dat pudeku baran gwanggum rap

(Mat 10:1-4; Mar 3:13-19)

¹²Mbu qaandiku naandang, tu Yesu dlan dyin dleng ma barari, tu qan dyin barar ye Magham.

¹³Vi dumaaran tu taba nu mburi nda ku kap, tu dat nduki gwanggum rap chele baanda, tu qa wor pudeku baran.

¹⁴Siman nu Yesu kaa qaki nda Biturus, ndu Andurawus khachin Biturus, ndu Yaqub, ndu Yokhana, ndu Filibus, ndu Bartilomi.

¹⁵Ndu Matta, ndu Toma, ndu Yaqub woi bu Alfawus, ndu Siman nuka qaki nda za, "Nu zhiri ghai baran."

¹⁶Ndu Yakhuda woi bu Yaqub, kom ndu Yakhuda Iskariyoti nu masaki nda bara.

Yesu wa shi shogar kom ndu shaanar khaati

(Mat 4:23-25)

¹⁷Tu Yesu ndu pudeku baranang bur nu ye maa nuke dalang a nje bing sa dlengang tu ching nu si. Tu gwa nu mburi nda ku khang suyem ndu tabar nduki nu da viki ku dlar ghai Yakhudiya, mbu ghai Urshalima ndu ghai Taya ndu Sidon nuke a me dyim chitndi gwaanjang.

¹⁸A ba ku ma tuk shogar ndu kaalar shaanar khaatiku baanda, nu khukheeti malkandi ku tuk wa gwa shaanari.

¹⁹Aaki ba komkomi suba nda kume zalale wa ka vi ve nda ma shaana nu khaati ku kap.

Nduki nu barka

(Mat 5:1-12)

20 Kom tū Yesu dambur nū she nū mburi nda kwa za, “Barkya ve nu tun nun ka naki katar baanu mbe shir shimndi bū Magham kume kwaadar bū Magham dya baanu.

21 Barkya ve nu tun nuke a tuk meeri leendang, kume mbonu ka ba zhi. Barkya ve nu tun nū ghoori leendang, kume tun ka ba shi musi.

22 Barke baanu mbū nduki wa zhangndonu, tū puzonu tū komba nu, suyen ndū zur malkandi nū ve nu, kume nga Yi bū nduku.

23 “Shi ma kashar madyikandi ye fudaran tun shi zhakhzhakh kume dya bi gwaanji a buro nu vidī. Mbū tun wa koori, zhikankirku baanda shi wanang ku ye Annabiku nū zhu.

Chiti mbu nuke a bari

24 “Tun nū gunarku meeni. Tun dya zhiyaye kume nang ke laudarsi tukti mūndi baanu.

25 Tun nuke mbonu zhiran leendang tun dya zhiyaye kume tun ka ba tuk meeri madyi. Tun nū musi leendang tun dya zhiyaye kume mbonu ka ba taba tun shi ghoori madyikandi.

26 Tun dya zhiyaye mbū aakya makhta nu, kume zhikankirku baanu shi wanang ye annabi kotameku nū dlur balar she Magham zhu.

Ndolama nū zhangndi baanu

(Mat 5:38-48; 7:12)

27 “Tun nū tukti balar banga tuk ma, ndolama nū zhangndi baanu, shi ma mbarkir ye nduki nuke a zhangndonu,

28 Sa ma barke ye nduki nuke a mi pontori baanu tun shi barar ye nduki nuke a vur bonye ye nu.

29 Mbū nduk wa butlor ve shalnggor nū zuma mbūm nū gudawang yenda tuk, mbu wa fed lukti kadanggame ba bar ve ro, fed lukti ye mbwang to vur yenda.

30 Kap njif nū khudki tun shoro, to vur yenda, njif nū, lawaki tun bar khaaro, lab na kū gaḅ si yor ba.

31 Dyi nuke tun a shim kū nduki she nu, shi ma ye wor wanang tuk.

32 “Mbū tun a ndola kya nduki nuke a ndola nu dyenda, tun kaa shi barka kikimnda? Aa nū solarku wa ka ndola nduki nuke a ndola wora.

33 Mbū tun kaa shi mbarkir baanu ye nduki nuka shiki mbarki ye nu dyenda, tun kaa shi barka kikimnda? Aa nū solarku wa ka shi wanang.

34 Mbū tun ka vūr kudum baanu ye nduki nūke tun tamanki za kaa gabki sū ye nu d̄yenda, tun ka gwa barke ni kikimnda? Aa nū solarku wa ka vūr kudum ye nyeezi wor nū sola kūme wa taman ku za ka ba gab si ye wor nyeedlan.

35 Yang tunu, ndola ma nū zhangndi baanu, tun shi mbarkir ye wora tun vūr kudum ye wor aa bū gab si ba. Mbū tun wa shi wanang, d̄ye bi baanu khang vidī, tun ka kha ma qusonggi bū Magham nū vidī, kūme wa ka shi mūnkir ye nū mūnarku ndū nduki nū song wuti kuna.

36 Tun kha ma nū tūkti zhiyaye ba wa nūke zhinonu nū vidī d̄ya nū nar zhiyaye.

Kuma nu Aaki ba

(Mat 7:1-5)

37 “Kuma nu aaki ba, yang nduk bū kuma nu zum ba. Vūr nu zop ye aaki ba, yang nduk bū vūr zop ye nu zum ba. Ndūm ma zop bū aaki ye wora, wor tūk ka ndūm ye nu.

38 Vūr ma, kaa vūr ye nu tūk, kaa vūr ye nu nyeedlan mbū dūb zhiiri, shinggaran cheetlan mbū yen kūme kū gwa maa nūke chin kaa zūki nū d̄yinan kope tun wa gada beenan me būn kapar kūme khangn. D̄ye zhiiri nun shiki boote si ma zhiran ye nduki, ka ba zhi ye nu baa mban.”

39 Tū Yesu zū ye wor mbe kūr̄ti balar za, wod̄ye pugum wa ka khuḅ khar pugum ma bala nda mu? Mbū pugum wa bala mūdlen pugum, kap baanda kada nggud nū gwa.

40 Sar da nū dlūr shoga nūka duk Maalūm baran ba, kap ndū nang, mbū nū dlūranang d̄ya nū komkomi, mbū wa woda shogaran, kaa kha wa Maalūm baran.

41 “Nūm saki ta nggūt ye wuzūndi nūke a mbū yiti mūdlo, yang no damta ndū kodong qūfar nūke a mbū yitora ba?

42 To kaa ze mūdlo no za, ‘Bu fed nga ye wuzūndi nūke a mbū yitora bar kikimnda nūke kodong qūfarang nje mbū yitorang? To nū shir tun kūme kū nduki na, nggo san ndū feti kodong qūfar nūke a mbū yitora bara dong, kom to kaa na yarang feti ye wuzūndi nūke a mbū yiti mūd̄lwang bar mbari.’ ”

Nduk ka Zūn Qūfa nū kūnshe Khar Yen

(Mat 7:16-20; 12:33-35)

43 “Qūfar mbarkandi nūka kha qusonggi malkandi ba, qūfar malkandi nūka kha qusonggi mbarkandi tūk zum ba.

44 Nduk kaa zūn aa nyi qūfa nū ve khar yen. Sar da nduk nūka d̄akh ye suga ve qūfar nggoduma ba, yang nduk nūka d̄akh ye baawu ve qūfar daanggir ba.

45 Nduk mbarkandi wa ka shi d̄yi mbarkandi kūme d̄ya d̄yi mbarkandi kya mbū memūnaran, yang nduk malkandi kaa shikya d̄yi malkandi kūme d̄yi nūke a

mbu memunaranang dya dyi malkandi. Aakochi, dyi nu nduk zuki ndu men nang ke dyi nuke a mbu memunaran.

Nu Dundiku Rap

(Mat 7:24-27)

⁴⁶“Tun a qa nga Zhinerem gwaanji, Zhinerem gwaanja ma numa, nuke nun khutlo balar bang ba?

⁴⁷Tuk ma dyi nu njif nuka tukki balar bang tuka khutlo balarang shipaki.

⁴⁸Njif nang wa shipa njif nu dunki kib baran tu sa saari dundang nu dyin tandal dumburkandi. Nu romndi shiki, tu zodar a ba, tu dyimang nyel nu sa kibang a tuparan, yang kibang nu guda ba kume dundan dyin tandal.

⁴⁹Yang aa nyi nduk nu tukki balar bang, tu zhang khutloran gha, wa shipa njif nu dunki rafti baran nu dyin wudyiri. Nu zodar a ba ki, tu nyel nu sa kibang, tu ra su kiba nuga, tu kiba guda rum, gudar malkandi.”

Luka 7

Yesu wa Shaana Maavi bu Gorkir Soje ngguri

(Mat 8:5-13)

¹Nu Yesu wodaki zu balarku nang ye ndukyang, tu gab varan nu mbu ghai Kaparnakhum.

²Gorkir soje bu Rome nggur a nje mbu ghayang nuke maavi nuke a shimndan madyi a me muti kume varan mun ba.

³Nu gorkir soja tukki labar bu Yesu tu ruk nduk kudaandi bu Yakhudeku ma ku khud Yesu ku da ba ma shaana maavi baranang.

⁴Nu khulki ku she Yesu, tu khuti nda ku madyi a zuran ku za, “Njif nang wa khul ku shaata na nda,

⁵kume a ndola nduki baarem madyi, wonji chin dunki kib tabar baarem nang yerem.”

⁶Tu Yesu du suyen ndu wora. Nu shiki bing ndu raftang, tu gorkir sojang ruk raptanku ku ze nda za, “Zhinerem gwaanji, damtana va nuga nu bar sha ba, kume nang khul a ba na kaa bang ba.

⁷Yang nang khul du nga sho zum ba, kume nang, shi ba balar ye maa nuke ta si, maavi bang kaa shaana.

⁸Nga zun nang kume nga ma nu gumera ku a nje, yang sojeku a nje mbu buna tuk, mbu ngaa ze nduk da chele baanda za, ‘Du,’ kaa di; ‘a bo,’ kadfa ba; ‘shi kaa,’ kaa shi.”

⁹Nu Yesu tukki balar nang, tu shi lazham madfyi, tu mbum nu she tabar ndukyang tu ze wor za, “Nga zuran ye nu, sar da nang na pooni maito nang mbu Israila ba.”

¹⁰Gabti bu nu ruktikwang nu kaari, ta gwa maavi bu sojang wa shaana.

Yesu wa Nakha Muti Woi bu Nokhzi nggur nuke Kuduwang

¹¹Nu shob qursan ba, tu Yesu ndu nu mburi nda ku du mbu ghai nggur dluman za Nayin suyen ndu tabar nduki khang nu mbuki gaanje nda.

¹²Khudli bu Yesu bing ndu me vi garuk ghayang ke shar, tu na nduki nu da daki muti woi nggur nuke chin dyenda kha man, wonji manang kuduwang. Nduki khang a suyen ndu nokhzang ma dung nda.

¹³Nu Zhinerem gwaanji naki nokhzang, tu na zhiyaye baran, tu ze nda za, “Shi na gho ba.”

¹⁴Nu Yesu duki ta suba dye dar mutang, tu nu dar mutikwang ching gha, tu Yesu ze mutang za, “Nyakhtli, ju nu vidi!”

¹⁵Tu mutang ji tu kha gha ndu me geesan tu nggasi balar ye nduki nuke a she nda, tu Yesu sa nda nu mbu khar man.

¹⁶Tu tabar ndukyang gor dlum Magham suyen ndu tukti sawar madfyikandi a zuran ku za, “Annabi gwaanja vi chele baarem, chem wa na zalale bu Magham meeni.”

¹⁷Tu labar dyi nu Yesu shiki nang du aa fun mbu ghai Yakhudiya ndu ghaiku nuke a bing.

Yokhana nu Baptismya Ruk nu Mburi nda ku nu she Yesu

(Mat 11:2-19)

¹⁸Nu nduki ku nu mbu Yokhana nu baptismya zuki dyi nuke Yesu a shiran yenda,

¹⁹tu qa nduki rap chele baanda. Tu ruk wor nu she Yesu ndu zhamndi za, “To ke Masiya nuke chem a buranang mu yang nggut mi njiv bar bu njif nggur zum mu?”

²⁰Sarchi nu khulki ku she Yesu, tu zu ku za, “Yokhana nu baptismyang rukki rem za zhammi ro, da, to ke njif nuke a bara mu yang kursami njif nggur mu?”

²¹Baa ye sarchi nang, tu Yesu shaana nduki khang nu khaatiku san zum zum tu fed khukheeti malkandiku bar mbe nduki suyen ndu qundi yiti pugumku.

²²Tu yang Yesu tlogha ye wor za, “Gab ma tun a zu dyi nun naki ndu nun tukki ye Yokhana. Tun ze nda nun za, pugumku a na maari, zubtiku a yiri, nu khaati gwaanji ku a gwa shaanari, tuurangku a tuk balari, mutiku a nakhari nu nungndiku a tuk labar mbarkandang.”

23 Tun ze nda tük nun za, “Barkya ve aaki nuke nang kha yenda ma dye ji sar ba.”

24 Gaanje nu mbu Yokhana kwa wa du vaanda, tu Yesu nggaasi balar bu Yokhana nu baptisma ye tabar ndukyang za, “Tun du mbu gaarang ma na numa? Njif nun naki nda wa shipa wuzundi kirkandi nuke a yakhtar mbu khukheeti wa pi worang mu?

25 Tun dukya ma na num do? Tamandi baanu tun ka na nda ndu lukti me muzhindi saran ve nda mu? Auwo, mbu tun a shim na nduki nu sar lukti me muzhindi a khar ye baanda, tun bu gwa wor gar ba, tun ka gwa wor patla she kuji.

26 Yang da, tun dukya ma na numa? Annabi mu? I, wanang, ngaa zuran ye nu, wa duk Annabi.

27 Nang ke Yokhana nu lagarkatang shiki balar baran za, ‘Nggudu, ngaa tupa nu rukti bang gumero kume ku daasa njiv bar baaro.’

28 “Ngaa zuran ye nu, chele nduki nu man wor shulki gha tu kha wora, nduk nje nu dukki Yokhana nu baptisma gwaari ba. Yang kap ndu nang, njif nu dukki kodomme mbu kwaadar bu Magham, wa duk Yokhana nu baptisma gwaari.”

29 Nu ndukyang tukki wanang, tu nu dlur zhaanggalku ndu beena ndukyang kap tlogha za dyi nu Magham shikyang wa shi torop, kume wor nu va nda wa shi baptisme ku she Yokhana.

30 Yang Pariseku ndu nu zundi Taurete kwa wa zhang dyi nu Magham shimki wor si, ma nuke wa zhang baptisme bu Yokhana gha ku.

31 Tu Yesu zum guma ndu balarang za, “Ngga kur nduk zaman nang ndu numa? Nduk nang shipa kya num shoda?

32 Wa shipa qusonggi nuke a palam me gomari, tu yang kaa qa yen ku za, ‘Chem wa pi pelnggum ye nu ma sapa nu, yang tun wa zhang saparan gha. Chem gab chem qa taazi gho muti ye nu, yang tun wa zhang yaabaran gha rong ma kaani.’

33 “Kume Yokhana nu baptisma nuka zum dye zum ba, yang nuka za dyema ba, kume kaa shi zhumti madyi, yang tun sa dlum yenda nun za, ‘Dya nu khukheet.’

34 Yi bu nduk a ba a zumndi a zari nun za kaa shi zum ndu za madyi, nun za, ‘Dya rapti nu dlur zhaanggalku ndu nu solarku.’

35 Kap ndu nang, nduk ka na kadari bu Magham mbe khar viti bu nduki nu mbuki nda.”

Nokhzi nu Solar nggur nu Puki Mor ye Saari Yesu

36 Tu Parise nggur qa Yesu ma zum dye zumndi kaari she nda, tu Yesu vi ta kha gha ma zum dye zumndang.

³⁷Tu nokhzi nu solar nggur tuk labaran za Yesu a nje a zum dye zumndi mbu rafti bu Parise ngguri, ta ba ndu mor nggur mbu bungndi ndogdi alabasta zhiran munkandi nuke muzhingan khang.

³⁸Tu ching gha gaanje nda a ghoori. Nu dyim ghoorang nggaki su jiti nu dyin saari Yesu, tu nokhzang ki pasha dyim ghoorang bar ndu ghosi dyinan. A sa men nu ve saaranang, a pu mor zhiiran munkandang nu si.

³⁹Nu Parisyang naki dyi nuke nokhzang a shiran ye Yesu, tu shi kwaari mbu memunaran za, "Mbu njif nang dya annabi bu Magham, tuk wa zun pooni nokhzi nuke a suba nda nang kume dya nu sola."

⁴⁰Tu Yesu ze nda za, "Siman, bu zu nga dyi nggur yoro." Tu Siman tlogha za, "Maalum, zu."

⁴¹Tu Yesu ze nda za, "Njif nggur a nje nu vurki kudum muzhindi ye nduki rap, njif dandang muzhindang wa khul bi tlunar bu nduk da me sonyi da ndu mbeeri. Njif nu rapndang dlukya kudum muzhindi nu khul ki bi tlunar bu nduk da me qaandi dyin qurmun.

⁴²Gaanje nu dlur kudum kwa wa kuna biiran, tu ndum muzhindang ye wora. Ye nar baaro, ki kaa dukki nu ndolar nda?"

⁴³Tu Siman tlogha za, "Ye nar banga, njif nu ndumki muzhindi khang nda yenda." Tu Yesu ze nda za, "Wanang ni, ta tlogha torop."

⁴⁴Tu Yesu dambur nu she nokhzang dong, kom tu ze Siman za, "Ta na nokhzi nang? Ngaa ba kya kaa baaro, yang no vur dyim shibti saari ya ba, wonji nokhzi nang wa shib saara nuga ndu dyim ghoori baran tu pasha nu gha ndu ghosi dyinan.

⁴⁵Ma bar bang kaa baaro, no khaapa nga ba, yang nokhzi nang nu njig sa men nu ve saara ma bar bang ba.

⁴⁶No pasha mor ye dyina ba, yang nokhzi nang wa pu mor nu zhaaji ye saara.

⁴⁷Kume nang nga zuran yoro, wa yaapa solar khangndi nu shikya yenda, nang ke dyi nu saki tu wuf ndolar madyikandi."

⁴⁸Tu Yesu ze nokhzang za, "Wa yaapa solar ba yoro."

⁴⁹Tu nduki nuke a zum dye zumndi suyen ndu chinang nggaasi balar chele baanda a zuran ku za, "Wodye njif nang daa dyinan ma ki kwa, nuke ka zuki za chin wa yaapa solara?"

⁵⁰Tu Yesu gab tu ze nokhzang za, "Maito ba wa danaro, du laya."

Luka 8

Beena Nusuku nu Mbuuki Gaanje Yesu ma Shaatari

¹Gaanje qaandi kodomma tu Yesu ji tu kus baara dyin ghaiku rututundi kap ndu pichichindi, tu kus wopa labar munkandi nu kwaadar bu Magham. Pudeku baran gwanggum rapndang a suyen nu chin.

²Ndu beena nusuku nu shaanaki wor nugha mbe khaatiku baanda. Maryam ye Magadaliya nu fedki khukheeti malkandiku wor mut bar mbe nda a si.

³Kom ndu Yuwanna nokhzi Kuuza, nu tlunar mbu rafti bu Kuji Khiridus, suyen ndu Susana ndu beena nusuki khang, wa vur dyin me khar wor ma shaata Yesu nu Pudekwang.

Kurti Balar dyine nu Kabti

(Mat 13:1-9; Mar 4:1-9)

⁴Sarchi ngguri nu nduki tabaki ku khang madyi, nu da ba ki ku mbu ghaiku zum zum, ba barku ma tuk shogar bu Yesu. Kom tu zu kurti balar nang ye wor za,

⁵“Nu ghuti nggur a nje nu duki ma kabti nu mbu dam baran. A mbu woosi poonang tu beenan kudban kubdi njivang, tu nduki khatl nugha, tu dyikhtiku dum bara.

⁶Beeni poonang tu kudban dyine tandal tu bana ba tuga, kom tu ghwa vaanda kume dludlar sankwang nu gwa zuu ba.

⁷Beenan tu kudban bere njekhti, tu nggaasi gwaariku suyen, yang tu njekhtang nggutl wor gwaari.

⁸Beenan tu kudban mbu ghai mbarkandi tu gorku, tu nja woi mbar madyi, nggushakhdum, won won mbu yen.” Nu Yesu wodaki vur labarang tu da suquran nu vidi tu ze wor za, “Kap njif nu dar mbu bala, dlumndan wa tuki.”

Zur mbu Labar bu nu Kabtang

(Mat 13:10-17; Mar 4:10-12)

⁹Tu nu mburindakwang zham nda ma ku mbakh mbu kurti balarang ye wora.

¹⁰Tu ze wor za, “Tun nang wa vur zalale ye nu ma zun nu dyiku nuke tukakandi mbu kwaadar bu Magham. Yang bu beena nduki, buka ku wud ye wor mbe kurti bala kume, ‘Aa wa nggut ku bu na dyen ba, yang aa wa tuk dyen ku tuk am bu da mban ku ba.’

Yesu wa Mbe mbu Labar bu nu Kabtang nu gha

(Mat 13:8-13; Mar 4:13-20)

¹¹“Wonji mbakhti mbu kurti balarang: Ye poonang dya balar bu Magham.

¹²Wor nu kudbaki nu me njivang, wa kha ba wa nduki nu tukki balar bu Magham, yang tu shedan a ba tu lawa bar ve memuna wora kume ku maita ku ku dana ku ba.

13Wor nū kuḍbaki nū ḍyine tandalang wa kha ba wa nduki nū tūkki balar bu Magham tū dlū ku ndū kashari, yang nū gwa ku shi dlūdlarsi mbarkandi nū ve memuna wor ba. Maitwang ba nū me sarchi kodomma, yang nū gwaki bonyeku tū wos maito baanda gha.

14Pooni nū kuḍbaki nū bere njekhtikwang a khar wa nduki nū tūkki, yang qan tū ji kwaari ḍyin larji ndū kaalar gūna, ndū shimndi tūkti mūndi larji tū nggūtī wor shir ḍyi mbarkandi.

15Wor nū kuḍbaki nū mbū ghai mbarkandang yang wor ke nduki nū tūkki balar bu Magham, tū khuḍ nūgha ku mbari ndū memuna wor da, tū daa kanadyi ku tū vūr boota.

Labar ḍyine Pitila

(Mar 4:21-25)

16“Sar da nduk nūka sa bai nū mbū pitila tū kurpa nū gha ndū ḍūba ba, yang nduk nūka san si gaanggi zum ba. Kaa ḍung nū ḍyine ḍye ḍungndan, kūme ku maarang shi yarang ye aaki nū viiki nū kūba.

17Wanang tūk, kap ḍyi nūke tukaran ka ba ḍal dam, yang tūk ḍyi nūke paran ka ba vi ye dalangi.

18Kūme wanang, kūr ma vaanu ndū dar mbū ḍyi nūke tun a tūktan, kūme aaki tūkki shogar bang sūyen ndū dar mban, ka shaata dar mban yenda nū si. Yang njif nūke nū shim tūktan ma da nda mban ba, aa ḍyi nū tamanki chin wa zūnang ka ba dlū bar kha nda.”

Khachinkirku bu Yesu ndu Man

(Mat 12:46-50; Mar 3:31-35)

19Sarchi ngguri, tū man Yesu sūyen ndū khachinku tū ḍa ba she nda, yang nū gwa ma na nda ku ba, kūme khang bu nduki nūke a sūyen ndū chin.

20Tū njif nggur ze Yesu za, “Wonji mankir ba ndū khatoku chingndan ku dam, a shim na ro.”

21Tū Yesu tlogha ye wor za, “Kap nduki nū tūkki balar bu Magham, tū shi tlunar si ku, wor ke mankir banga ndū khata ku.”

Yesu wa Wu Khukheeti Dumburkandi

(Mat 8:23-27; Mar 4:35-41)

22Sarchi ngguri tū Yesu ze pudeku baran za, “Dlami nū dam fara ve kūbdi ḍyim chitndang.” Tū vi nū mbū ḍumbulāng ku wa nū zūkyang.

23Nū kya mbū yir ku, tū qan gha ma maasi, yang tū ḍyenir daa nda, nū ḍyenir daki nda tū maari gūri sūyen ndū khukheeti dumburkandi. Tū khukheetang kūs ba tūpa ḍumbulāng tū ḍyim nggaasi viiri nū mban tū vi nū mbū damtar madyikandi ku.

24Tu Pudekwang nakha nda nu gha za, “Zhinerem gwaanji, Zhinerem gwaanji, chem a ma muti!” Tu Yesu ji tu wu khukheetang ndu dyim nuke a shokhnarang tu ching gha.

25Tu zham Pudekwang za, “A fun maito baanwang do?” Yang tu sawar kus wora a lazhamku, tu ki anya zuran ye yenku za, “Wodye nang dya ki shwoda, nuke khukheeti ndu dyim nuke a shokhnar a tuk suquranang na?”

Yesu wa Shaana nu Khukheeti Malkandi

(Mat 8:28-34; Mar 1:1-20)

26Yesu ndu pudeku baran a jiiki ku dlar ghai gwaanji nu Galili tu dla dyim chitndang nu dam kom tu da khul kun Garasin ku.

27Yesu a zhur varan yaghai mbu dumbulang tu njif nggur nuke khukheeti kwa mbe nda ta ba she nda. Njifang san nggaran, nuka qan kaari ba tuka qan ye maa par muti ku. Wa sona khang ye maaran.

28Ba nu naki Yesu, tu shi zhaano, tu nggud nu gume Yesu za, “Ta damta nga ma numa, Yesu, Yi bu Magham nu zalale dyine aa num, nga khutoro vur na bonye ya ba!”

29Kume alapa Yesu wa ze jiimbi malkanda za ku da vi bar mbe nda. Sar khang jiimbi nanga wa ka damta njifang. Aa wa gun nda nu gha ndu yakhli tu sa nu ngguti nda, ba ka dakh nu gha, tu butl nu gar ndu zalale bu khukheetang.

30Tu Yesu zham nda za, “Dumor za kima?” Tu tlogha za “Doling.” Jiwa khukheetikwang nje khang suyen ndu njifang.

31Tu khukheetikwang gang nu ve Yesu ndu khuti za ku komba wor nu mbu kereng gargha nuke kodokh ve sanang ba nda ba.

32Aleduku a nje khang a khutlori sa dlengi bing ye maaran, tu khukheetiku a khuti nda za ku njig wor gwanda tu wor vi nu mbe wora. Yesu za, “Vi ma.”

33Tu khukheeti kwang vi bar mbe njifang, tu vi nu mbe aledekwang, tu aledekwang kap zhan zuma, tu mud ku.

34Sarchi nuke nu khutlo kwa naki ku tu dan mbu ghai ku, ndu beena gure kwang, a dar ku, a zu labarang.

35Fan ndu fan tu nduki taba nu wudle Yesu, kume a na nda dyini shikya ndu vaanda. Tu na njif nuke khukheetiku a viki bar mbe nda kharan gha tutuk bing ndu Yesu, aa gab nu mbu varan, wa sa dye sari. Tu sawar kus ndukyang kap.

36Kom nduki nu naki dyi nu shikyang tu zu labar gwar shaanar bu njif nuke khukheeti ku viiki bar mbe nda ye nyeezi wora.

³⁷Kom nduki nū mbū maarang kap tū khud Yesu za kū dū bar she wora, kū njig wora, kūme sawar wa kūs wor madyi. Tū Yesu gab nū mbū dūmbulang, a ma ji ma dlan dam far ndū dymang.

³⁸Chin njif nūke fedki khukheetiku malkandi bar mbeendang za, chin ka mbu gaanje nda yang tū Yesu ze nda za,

³⁹“Goḅ nū kaari to ḁa zū dye lazham nūke Magham shiki yoro.” Kūme nang tū dū ta baara ghayang kap a zuran ye nduki za, “Wonji ma dyi nū Yesu shiki ya.”

Yesu wa Nakha Mṁti ndū Shaanar Nokhzi nū Khaati mbṁti Tomi

(Mat 9:18-26; Mar 5:21-43)

⁴⁰Tū tabar ndukiku gaḁa Yesu dam fara me gumndi dym chitndang kūme wa shob a bu nda ku.

⁴¹Yang tū dle gume maa tabar bṁ Yakhudeku nggur dluman za Jairus qan nū gume Yesu za, “Kugam dym kaa banga.”

⁴²Zū wanang kūme woi baran ye nusu nū khulki sonyi gwaanggum rap a me mṁti, yang chin dymenda kya kha nda. Nū Yesu kūski njif ma yir kaa bṁ Jairus, tū tabar nduki khang kaara nda kṁkṁsh ndū chin a khi vaanda nū ve nda.

⁴³Nokhzi nggur a nje chele ndukyung nū shiki sonyi gwaanggum rap a bonye ndū khaati mbṁti tomi. Wa sagha dym me kharan bar kap ye maa labṁti kuzhiri, yang nū gwa shaanar ba.

⁴⁴Nū nokhzang ndokhki mbṁ ndukyung, tū song nū gaanje Yesu, tū sṁba me bṁn lukṁti baran, fan ndū fan, tū mbṁti tomang ching gha.

⁴⁵Yang tū Yesu shi zhamndi za, “Wodye shwat, ki sṁba ki nga kwa?” Tū aaki keela za chin ba, kom tū Biturus tlogha za, “Zhinerem gwaanji, mbṁ zhire dṁng ma zi, aaki fan wa sṁba ro.”

⁴⁶Tū Yesu zū za, “Bang ba nduk wa sṁba nga ma lab dym ngguri kūme nga tṁk zalale shaanar nggur wa vi vya.”

⁴⁷Nū Nokhzang daki mban za Yesu wa zṁn dym nyin shi kyung, ta vi ye dalangi varan a dlurṁti, tū kurum gha gume nda. Tū ndaa dym nū saki chin sṁba me bṁn lukṁti bṁ Yesu chin gwa shaanarang gume ndukyung kap.

⁴⁸Tū Yesu ze nda za, “Yi banga, maito ba wa shaanaro, dū laya.”

⁴⁹Me kū wodṁa balarang, tū nū rṁkti nū ḁa viki kaa bṁ Jairus a khṁdli za, “Zū ma ye Maalṁmang kū shi bonye bar bam ba, kūme ye wonkharang wa mṁdṁ.”

⁵⁰Nū Yesu tṁkki balarang, tū ze Jairus za, “Tṁk na sawa ba, maito nga, woyang kaa nakha mbe mṁtang.”

⁵¹Nu Yesu khulki me raftang, tu nggutl aaki viri, tu vi kya ndu Biturus ndu Yokhana ndu Yaqub suyen ndu man ndu zhin.

⁵²Mbu raftang nyeedlan ndu nduki nu kya zhaano ndu gho muti bu ye wonkharang. Tu ze wor za, “Kha ma yit, shi nu gho ba, wonkharang nu mud ba, a shikya ba dyeni.”

⁵³Tu ndukyang shi musi nar nggubung yenda, kume wa zun ku za woyang wa mud shwat.

⁵⁴Tu Yesu khub khar mutang tu da suquran nu vidi za, “Ye wonkha, ju nu vidi.”

⁵⁵Tu nyifi baran a gab nu ve nda, tu ji nu vidi. Tu Yesu zu za, “Vur ma dye zumndi yenda.”

⁵⁶Tu man ndu zhin ye wonkharang shi lazham ku madyi, tu yang Yesu dut dumndi wor za ku zu dyinang ye aaki ba.

Luka 9

Yesu wa Ruk Pudeku Gwanggum Rapndang

(Mat 10:5-15; Mar 6:7-13)

¹Sarchi ngguri, tu Yesu qa pudeku baran gwanggum rapndang tu vur zalale ndu dumbur feti khukheetiku bar ndu shaanar aa nyi khaati ye wora.

²Tu ruk wor ma wopa kwaadar bu Magham ye nduki suyen ndu shaanar nu khaatiku.

³Tu ze wor za, “Da nu aa num me kha nu ma yir nang ba, da nu saabi ba, da nu kulup ba, da nu dye zum ba, da nu muzhin ba, yang baa lukti kaadandi nun sakyang wa gama.

⁴Rafti nun zhurki nu nje kap, kha ma gha ba nje kope tun wa njig ghayang.

⁵Kap maa nu nduk zhangki nu gha, mbu tun a ma njig ghayang, tun mba kalau nu ve saaronu nu gha tu kha ma saidu dyine wora.”

⁶Tu du ku a baara ghaiku, a wopa labar mbarkandang ndu shaanar nu khaatiku aa fun.

Kuji Khiridus wa Damta

(Mat 14:1-14; Mar 6:14-29)

⁷Nu kuji Khiridus tukki labar dyi nuke Yesu a shiran, tu damta madyi kume beena nduki a zuran za dya Yokhana nu baptisma jiiki mbe muti.

⁸Yang beenan za dya annabi Iliya, beenan za dya da chele annabiku bu Magham nu zhu nakhaki mbe muti.

⁹Tu Khiridus zu za, “Ngaa dakh dyin Yokhana nu gha, yang da ngaa tukya mewar labar bu kiya?” Tu kuji Khiridus shim na Yesu ndu yitan.

Yesu wa Zum ndu Nduki Dupu Qurmun

(Mat 14:13-21; Mar 6:30-44; Ykh 6:1-14)

¹⁰Nu pudekwang a gab ki ye maa yirang, tu zu dyi nu wora shiki ye Yesu kap, tu yang Yesu qa wor nu konggol mbu gaari nggur Besaida.

¹¹Nu tabar ndukikwang tukki maa nu duki ku si, tu mbu wor ku, tu Yesu gada wor kom tu shi balar ye wor dyine kwaadar bu Magham tu shaana nduki nu shimki ku shaana wora.

¹²Nu mugdi shiki lus, tu pudeku gwaanggum rapndang a ba she Yesu. Tu zu yenda ku za, “Njig tabar ndukikwang ku du ku mbu damku ndu ghaiku nuke a bing kume ku gwa dye zumndi ndu ye maa qaandi me ku virkir shi kume dye zum nje khaarem mbu gaari nang ba.”

¹³Tu yang Yesu ze wor za, “Baanu vur ma dye zumndi ye wor ba.” Tu pudekwang tlogha za, “Chem ka duma zum ndu tabar ndukiku nang kikumnda? Dya ba burti tolir qurmun ndu yurvi rap kya khaarem. Buka dyem chem a masa dye zumndi ye ndukiku nang kap.”

¹⁴Kume khuzukwang wa khul dupu qurmun. Tu Yesu ze nu mburi nda kwa za, “Zuma ye ndukyang ku shakh dyin wor nuga san dyin qurmun dyin qurmun ku chipa gha ku.”

¹⁵Tu nu mburi nda kwa shi dyi nu zuki ye wora, tu sa wor tu kha gha ku.

¹⁶Nu Yesu daki burti tolir qurmun ndu yurvi rapndang, tu ghar yitan nu vidi. Tu shi barke nu si, kom tu nggaasi bakhla burti tolirang ndu yurvyang a vurtan ye nu mburi nda kwang kume ku shakh ye ndukyang.

¹⁷Tu ndukyang zumi tu mbu wor zhi kutl. Nu tabaki beeni dye zumndi nu khaki, tu gwa wa nyel kang gwaanggum rap.

Yesu ke Masiya bu Magham

(Mat 16:13-19; Mar 8:27-29)

¹⁸Sarchi ngguri nuke Yesu a barari chin dyenda, yang nu mburi nda ku a nje suyen ndu chin. Tu Yesu zham nu mburi nda kwang za, “Ndukyang a zuran za nga ki kwa?”

¹⁹Tu nu mburi nda kwang tlogha za, “Ndukyang zuran za to ke Yokhana nu baptisma, beenan za to ke annabi Iliya, beenan za to da chele annabiku bu Magham nu zhu jiiki mbe muti.”

²⁰Tu Yesu gab tu ze wor za, “Yang baanu da, tun a zuran za nga kiya?” Tu Biturus tlogha za, “To ke Masiya bu Magham.”

Yesu wa Shi Balar dyine Pooni Muti baran ndu Jiiri mbe Muti

(Mat 16:20-28; Mar 8:31–9:1)

- 21** Tu Yesu wu wor za ku zu dƳinang ye aaki ba,
- 22** tu ze wor tuk za, “Yi bu nduku a ma za bonye madyikandi kume nduk kudaandi bu Yakhudeku ndu kuruku rututundi ndu nu shogar Taurete ye nduki. Ka wud zhangndi yenda, tu tlagha nda, yang ye fudar nu kunung ka ji mbe muti.”
- 23** Tu Yesu ze tabar ndukyang za, “Mbū aa nyi nduka shim mburi nga, kope wa njig tɔna shimndi memunaran dong, tu da qufar kaatli nda aakochi, tu ki mburi nga si.
- 24** Kume kap njif nuke a shim dana nyifi baran kaa mbud nyifirang, yang njif nu mbudki nyifi baran kume nga ka gwa nyifirang.
- 25** Wodye a fun boote ku nduk gwa larji kap tu yang mbud nyifi barana?
- 26** Aaki kawaki nga ndu balar banga, nga Yi bu nduk ngga ba tuk kawar baran mbu ngaa gab mbu zhaaji banga ndu zhaaji bu Zhinkir banga ndu bu nu ruktiku shakhshakhndi bu Magham.
- 27** Zhire ngaa zuran ye nu, beeni nduki a nje chingndan fan nuke bu mud ku ba kope wa na kwaadar bu Magham.”

Shipar bu Yesu wa Mbumi

(Mat 17:1-8; Mar 9:2-8)

- 28** Gaanje qaandi miyasi, tu Yesu da Biturus ndu Yokhana ndu Yaqub tu dlan dƳin dleng nggur ma barari.
- 29** Yesu a mbu barari, tu mbu yitan mbumi, tu lukti baran mbum tu kha ma bong khat khat a gha me yiti.
- 30** Fan ndu fan tu annabi Musa ndu annabi Iliya a dal she Yesu a balarku ndu chin.
- 31** Kap baanda mbu zhaaji, a balar dƳine muti nuke Yesu a ma shiran Urshalima.
- 32** Yang Biturus ndu nyeezan a dƳenirku tada, nu nakhaki ku, tu na zhaaji bu Yesu ndu nduki rapndi nang chingndan she nda.
- 33** Sarchi nuke Musa ndu Iliya a ma njig Yesu ma yir vaanda, tu Biturus shi balar waare zundi baran. Tu zu za, “Zhinerem gwaanji, wa shi mbar nuke chem a fan; Yang bu kwaada mi shekhdekh ye nu, da baaro, da bu Musa, da bu Iliya.”
- 34** A mbu balar nang tu kuzapti a ba tu za wor nuga, tu tuk sawar ku madyi,
- 35** yang tu suqur a vi mbu kuzaptang za, “Nang ke Yi bang nang datki, gwa ma dɔmndonu yenda.”

³⁶Nu suqurang khaki yit, tu njig Yesu chingndan chin dyenda. Yang sar da nu zu dyiku nang ye aaki mbu qaandiku naandang ba.

Yesu wa Shaana Woi nu Khukheeti Malkandi ngguri

(Mat 17:14-18; Mar 9:14-27)

³⁷Daatli maaran, nu da burki ku dyin dlengang, tu tabar ndukiku khang a ba she nda.

³⁸Tu khuski nggur chele tabar ndukyang qa Yesu za, "Maalum, nggut woi bang nang ya ka, ba chin dyenda khara,

³⁹yang khukheeti malkandi wa kusi nda. Wa ka sa nda tuka shi zhaano, tuka ngga nda yaghai varan a dlurti, nyakhti a viiri mbu men, tu ka ruba nda, nuka njigti nda dau ba.

⁴⁰Ngaa khud nu mburoku ku fed wor bar mbe woyang yang wa kuna wora."

⁴¹Tu Yesu zu za, "Nduki galkandi nu song maito, nu qaandi virkir meeni, wodye ngga dung me kanadyi ndu tun nu funa? A bo ndu yi bara ya fan."

⁴²Sarchi nuke woyang a bari, tu khukheetang ghwad nda nu yaghai varan a dlurti madyi, tu yang Yesu wu khukheeti malkandang tu woyang shaana, tu yang Yesu gab ndu woyang ye zhin.

⁴³Tu nduki nuke a nje kap shi lazham zalale bu Magham.

Yesu wa Gab tu Shi Balar dyine Pooni Muti baran

(Mat 17:22-23; Mar 9:30-32)

Sarchi nuke nduki a mbu lazham dyiku nu shikyang, tu Yesu ze nu mburi nda kwa za,

⁴⁴"Ngga ma dlumndonu tun tuk dyi nuke nga ma zuran ye nu. Ka vur Yi bu nduk bar nu mbu khar nduki."

⁴⁵Yang kap ndu nang nu da mban ku ba kume mbu balarang tukaran, tu yang tuk sawar zham nda ku zu mbu balarang ye wora.

Njif nu Dukki Gwaari mbu Kwaadar bu Magham

(Mat 18:1-5; Mar 9:33-37)

⁴⁶Tu keele ji mbu nu mbu Yesu kwang dyine ki ke gor chele baanda.

⁴⁷Kume Yesu wa zun kwaari baanda, tu dut woi kodommandi nggur nu she nda

⁴⁸za, "Aaki dluki woi kodommandi nang kume nga, dlukyang nga, njif nu dluki nga, dlukyang njif nu da rukki nga. Kap njif nu dukki ndu katari chele baanu, chin ke gorkir baanu kap."

Njif nuke nu Kare baanu ba a Suyen ndu Tunu.

(Mar 9:38-40)

49Tu Yokhana ze Yesu za, “Kuman, chem wa gwa njif nggur a boote ndu dulumoro ma fed khukheetiku bara, yang chem nggutl nda kume a mbu tabar baarem ba.”

50Tu yang Yesu tlogha yenda za, “Nggutl nu nda ba. Ai kap njif nuke nu kare baarem ba, a suyen ndu chem.”

Nduki nu mbu Gure nggur Samariya wa Wud Zhangndi ye Yesu

51Nu sarchi gabti bu Yesu nu vidi shiki bing, tu dung dyinan ma yir Urshalima.

52Tu ruk nu ruktiku guma, nu dukiku, tu du mbu gure nggur Samariya ma daasa bar baran.

53Tu yang nduki nu Samariya zhang ku Yesu a ba mbu ghai baanda, a zuran ku za tun a nje nu baki wor ndu Yesu ba, shi wanang ku kume wa zunku za Yesu a ma yir Urshalima.

54Nu pudeku baran, Yaqub ndu Yokhana naki wanang, tu ze Yesu za, “Zhinerem gwaanji, qaami ku bai a ba vidi tu va ghayang nuga rum wa nu Iliya shi kya mu?”

55Tu yang Yesu dambur nu she wor tu wu wor za, “Nun zun pooni jimbini nuke a zalale ndu tun ba.

56Jiwa Yi bu nduk nu da ba ma tlogha nyifi bu nduk ba, a ba kya ma danaran.” Kom tu ji tu du mbu gure nggur ku.

Nu Zuran ku za wor ka Mbu Yesu

(Mat 8:19-22)

57A mbu yir ku tu njif nggur ze Yesu za, “Ngga mburoro kap maa nuke ta yir si.”

58Tu yang, Yesu tlogha za, “Aa birimbirimku ndu geeku baanda, dyikhtiku nu vidi ndu pugdiku baanda, yang rafa kha Yi bu nduk ba, aa maa qaandi bamndi nuke ka saki dyinan ye maaran a nje ba.”

59Tu ze njif nggur za, “A bo to kha ma nu mburi nga.” Tu njifang tlogha za, “Zhinerem gwaanji, ngga mburoro yang bu gab nga nu kaari dong ma pa muti kumaandi banga.”

60Tu Yesu ze nda za, “Njig nduki nuke jimbini wor mutan tu pa muti baanda, yang to, wopar bar bu kwaadar bu Magham ke tinar baaro.”

61Tu njif nggur rong ma kaani zu za, “Ngga mburoro Da gwaanji, yang bu shi nga khar mudi ye nduki nuke a mbu rafti banga.”

62Tu Yesu zu yenda za, “Kap njif nu khubki dye ari tu yang ki nggut maa gana, nu shipa kwaadar bu Magham ba.”

Luka 10

Yesu wa Ruk Nduki dyin Mut qum Rap

- ¹Qurse nang, tu Zhinerem gwaanji dat nduki nggur ku dyin mut qum rap, tu ruk wor rap rap ku ma ku du mbu ghaiku ndu maaku nuke chin a shim ba mbu nji gaandan.
- ²Tu yang ze wor za, "Tlunar kumndang khang ka, yang nu tlunarkwang wa kata. Kume nang, khud ma nu damang, ku da ruk nu tlunar ku ma kumndang.
- ³Kope tun du leendang. Wonji nga ruktonu ba wa ye ndubang chele yidi gaariku.
- ⁴Da nu larshi muzhin nu khaanu ba, yang aa kulup da nu ba, yang tuk da nu paghamndiku nggur nu si ba. Kha nu gha ma qaandi ye nduki me njiva ba."
- ⁵"Aa nyi rafti nun viiki, ngga ma san nun za, 'Gappuramma ku ye nduki nu mbu rafti nang!'
- ⁶Mbu ye barka nje tu barkya kha nda, mbu yang a nje ba ta gab nu she nu.
- ⁷Mbu tun wa vi nu mbu ghai, tun kha ba nu mbu rafti da, tun zum aa nyi dye zum nu vurki ye nu. Kume nu tluna wa shipa ku gwa dye bi baran. Kha nu ma vi rafa rafa ba.
- ⁸"Aa nyi ghai nun viki nu mban ku dluronu, zum ma aa nyi pooni dye zum nu vurki ye nu.
- ⁹Tun shaana nu khaatiku nu mbu ghayang nu gha tun ze ndukyang nun za, 'Kwaadar bu Magham aa ba bing ndu tunu.'
- ¹⁰Yang aa nyi ghai nun viki nu mban tu zhang dluronu gha, mbu ma bonga bonga tun a zuran nun za,
- ¹¹'Aa kalau mbu ghai baanu nu mbu sarerem chem a mbaran nuga ye nu. Yang do zun ma, kwaadar bu Magham a ba bing ndu tunu!'
- ¹²Nga zuran ye nu, ye fudar wuri, Magham ka duk nu shir longguma ye Sodom aa ndu maatli baanda, ye ghai nang."

Ghaiku nu Zhangki Tubar gha

(Mat 11:20-24)

- ¹³"Tun dye zhiyaye tun Korazin ndu Besaida! Kume dye lazhamku nu shiki mbe nu, aa shi mbu ghai Taya ndu Sidon kap nu maatli baanda, tuga wa nggod ku dau, tu sa ngguzurku suyen ndu ghaari puzhiti ye dyin wora, ma wud damburti baanda.
- ¹⁴Ye fudar wuri Magham ka duk ndu nar zhiyaye bu Taya ndu Sidon, ye ghaiku baanu nang.
- ¹⁵To tuk Kaparnakhum! Ta tamandan to ka gwa zhaaji khar vidi mu? Aa kodom! Ka gab ndu to gana ye maa khar bu mutiku!

16“Kap njif nū tukki nu, a tuk kya nga. Kap njif nū zhangki nu gha yang, zhang kya nga. Aaki nū zhangki nga yang, zhang kya Magham nū dā rŭkki ngang.”

Gabti bŭ Nduki dŷin Mut qŭm Rapndang

17Sarchi ni nū mburi nda ku dŷin mut qŭm rap ndang a gabki ku, a dŷine kashar ku, a zŭran ku za, “Zhinerem gwaanji kap ndŭ khŭkheetiku ba mbu zŭr baarem mbŭ dlumoro.”

18Tŭ Yesu tlogha ye wor za, “Nгаа na Shedan aa nggud vidi wa wuti maari.

19Tuk ma! Nga vŭr zalale ye nu, ma dŭma nu khatl sŭtiku ndŭ ghŭrdarku, kap ndŭ nŭ zhangndi baanu, ma kŭ aa nŭm gwa nu ba.

20Yang kap ndŭ nang, shi nu kashar kŭme khŭkheetikwang tukto nu ba. Shi ma kashari kŭme dlumonu a nje bŭlaran mbŭ vidi ma viiri nŭ zhena.”

Yesu wa Shi Bong Memuna

(Mat 11:25-27; 13:16-17)

21Ye sarchi nang, Yesu wa nyel nŭ bong memuna ndŭ kashari nŭ kŭnshe Jiimbi shakhshakhndi. Tŭ zŭ za, “Nгаа kunaro Aba, Zhinkir nŭ vidi ndŭ maa vŭghai, kŭme ta tuka dŷiku nang gha ye nŭ kadari ku ndŭ nŭ zŭndi kŭ, yang ta wud ye qusonggi. I, Aba, kŭme ta na wanang shiki yor mbari.

22“Аba bang wa vŭr zalale ya dŷine aa nŭm kap. Nduka nje zŭnki Woyang ba, kope Zhinang dŷenda, yang tuk nduk a nje zŭnki Zhinang zum ba kope Woyang, kom ndŭ njif nŭ Woyang shimki wuti nda yenda.”

23Tŭ Yesu dambŭr nŭ she nŭ mburindakwang tŭ ze wor mbe tuka za, “Barkya ve nu tun nun naki dŷiku nang a shir mbŭ yito nu.

24Jiwa nga zŭran ye nu, annabiku ndŭ kujiku khang wa shim tuga na nda dŷiku nŭke tun a naran nang, yang nŭ gwa naran ku ba. Wa shim kŭ tuk nda dŷiku nŭke tun a tuktanang, yang nŭ tuk ku ba.”

Ki ke nŭ Bing banga?

25Sarchi ngguri tŭ njif nggur nŭ zŭndi wopar bŭ Magham mbŭ khar Musa ji ma tuk me Yesu, tŭ zham nda za, “Maalum, ngga shi kya nŭm kŭme gwa nga nyifi nŭke bŭ shi wođa ba?”

26Tŭ Yesu tlogha yenda za, “Bŭlaran mbŭ Lagarkatikwang za nŭma? To da mban za kima?”

27Tŭ njifang tlogha yenda za, “A nje bŭlaran, ‘Ndolo Magham Zhinkir gwaanji ndŭ memuna da, ndŭ nyifi baaro, ndŭ dumbŭr baaro, kom ndŭ kwaari baaro. To ndola nŭ bing ba tuk wa vaaro.’ ”

28Tŭ Yesu ze nda za, “Ta tlogha torop. Shi wanang dŭ to ka gwa nyifirang.”

29Yang kume a shim lawa dyin varan nu njifang, tu zham Yesu za, “Ki ke nu bing banga?”

30Tu Yesu tlogha yenda mbe labar za, “Khuski nggur a nje nu da jiiki Urshalima ma yir Jeriko. A mbu yirang tu nu yetarku yeta nda tu lawa dyin kha nda bar kap, tu shi dlabti tlaghar muti yenda tu njig nda mugaandan mbu tomi.”

31“A nje, a nje tu kuru nggur nu tlunar mbu Rafti bu Magham nu kya mbu njivang gwaanda ghalaran, tu dla vaaran dam dam tu du varan.

32Nu shobki kodom tu Lawi nggur nu kya mbu njivang tu gwa nda tuk, yang nu shaata nda zum ba.

33Gaandan kom tu khuzi Samariye nggur a khudli, nu naki nda, tu zhiyaye baran kusi nda,

34tu khul she nda tu gun rubarang yenda nu gha, gaanje sar dyim kuzhi ndu mor yenda nu si. Tu daa nda nu dyine kooro baran, tu du ndu chin ye maa zhurti bu rungiku ma kundi.”

35“Daatli maaran, ta da muzhindi nu tlunar piti rap, tu vur ye nu ngguti maarang za, ‘Nggut njif nang ya mbari, muzhindi nu kuski kap, ngga ba gab khwaatan yoro.’”

36Yang tu Yesu zham nda za, “Chele nduk kunungndi nangang ki khaki ma nu bing bu njif nu ruba kya na?”

37Tu tlogha za, “Njif nu wudki tlunar dambyang.” Tu Yesu ze nda za, “Du do, to da shi wanang.”

Yesu wa Du Kaa bu Marta ndu Maryam

38Yesu ndu nu mburindakwang a mbe yir ku, ta khul mbu ghai nggur nuke nokhzi nggur dluman Marta dluki wor nu ka baran.

39Khachindi Marta a nje dluman Maryam, tu kha gha wudle Zhinerem gwaanji tu kus tuk balar baranang.

40Bu Marta yang tlunar dye zum damtaki nda. Tu du she Yesu, za, “Zhinerem gwaanji no damta ndu nar khata nu njigki vurti shir dye zumnda ya ba nga dyenda de? Ze nda ku da ba ku shaata nga ba.”

41Yang tu Zhinerem gwaanji tlogha yenda za, “Marta, Marta, khangkal ba wa ji, ta damta va nuga tuk dyine su tun khang.

42Yang ba tun kaada ke dye gangi, Maryam wa kar tu dat dyi mbarkandi, nuke am bu shi dlui bar kha nda ba.”

Luka 11

Yesu wa Shoga Shir Barar ye nu Mburi nda ku

(Mat 6:9-13; 7:7-11)

¹Sarchi nuke Yesu wofaki barar ye maa ngguri, tu da chele bu nu mburindakwang khud nda za, "Zhinerem gwaanji, shogo shir barar yerem tuk, wa nuke Yokhana shogaki ye nu mburi nda kwang."

²Tu Yesu ze wor za, "Mbu tun a ma shi barari, tun zu nun za, 'Zhinerem, ku dumor kha shakhshakh. Kwaadar ba ta ba."

³To vur dye zumndi nu aa nyi piti fudar yerem.

⁴To yaapa solarku baarem yerem, wa nyem ka yaapa ki solarku ye nduki nu kya solarku yerem. Lowo rem mbe lambarku bu Shedan.' "

⁵Tu Yesu zum guma ndu shogarang ye wor za, "Mbu raptor a ba shoro chele virkiri, ma gang kudum burti tolir kunung kume vur nji ye runggi baran nu da ba ki chele virkirang.

⁶Tu yang zu za, 'Rapta, ngaa shim vur na kudum burti tolir kunung ya kume ngaa shi runggu chele virkir nang yang aa num khara vur nga yenda ba.'

⁷"Tom ze nda no za, 'Damtana nga ba kume nga kar tang qan vara gha, nga ndu qusonggi banga, wonji me virang khiiran mu?'

⁸Ai, aa tom bu vur yenda kume dya raptor ba, to ka nyel shimndi baran yenda, kume dya dye kawa mbu ta nggutli nda si.

⁹"Kume nang, nga zuran ye nu, khud ma, ka vur yor nu, kaala ma, tun ka gwa, ghwad ma me virang, ka qun ye nu.

¹⁰Kap njif nu khudki ka vur yenda, njif nu kaalaki ka gwa, njif nu ghwadki me virang ka qun yenda.

¹¹"Nyi zhinki ka vurki suti ye woi baran mbuke khud kya yurvwa?

¹²Ki ka vurki ghurdar ye woi barana mbuke khud kya nggaral?

¹³Yang mbu tun nu solarku, tun wa zun dyi mbarkandi nuke tun ka vurki ye qusonggi baanu, bele zhunonu nu vidi nuke kaa vurki Jiimbi shakhshakhndi ye nu khuti nda?"

Yesu ndu Baalzabul

(Mat 12:22-30; Mar 3:20-27)

¹⁴Sarchi ngguri, Yesu wa komba khukheeti nu nggutlki njif nggur ndu balar bar mbe njifang, tu njif nuke a syen ndu khukheetang qun men tu nggasi balari. Tu dyanang shi lazham ye tabar ndukyung.

¹⁵Yang beena ndukyung za, "Komba khukheetikwang bar ndu zalale bu Baalzabul, kuji bu khukheetiku."

16 Beena ndukyang tū buu nda ku ndū zhamndi za kū wud̄ dye lazham ye wor she Magham.

17 Yang Yesu wa zūn̄ d̄yi nūke a kwaan̄ ku, kūme nang tū ze wor za, “Aa nyi kwaadar̄ nū shakki tū kūs dakhla yen, a ma chingndī ba, wanang tūk, rafti nū shakki tū kūs dakhla yen kaa lakhta.

18 Kūme nang, mbūke nū kwaadar̄ ku b̄u Shedān a dakhla yen ku kwaadar̄ baran a ma gwa maa chingndī ba. Baanu tun za ngaa komba khūkheetikū b̄ar mbe nduki ndū zalale b̄u Baalzabul.

19 Mbūke nang ke balarang, wor nū mbu gaanje nu kwa tūk̄ d̄a, baanda a komba Baalzabul b̄ar ndū zalale b̄u kiya? Kūme nangang, wor ka b̄a kuma nu.

20 Yang mbūke ngaa komba khūkheetikū b̄ar ndū zalale b̄u Magham, nanga wa wud̄ za kwaadar̄ b̄u Magham aa b̄a ye nu.

21 “Mbū nduk̄ d̄umbur̄kandi wa daasa varan nūgha mbari ndū d̄ye dakh̄lari ma bu d̄yin rafti baran, d̄ye varan b̄u shi s̄uba b̄a.

22 Mbū yang njif nggur̄ nū dukki nda ndū ndumbur̄ a b̄a tū nggud̄ nū ve nda, yang nūke wa duk̄ d̄umbur̄ baran tū ghar̄ d̄ye dakh̄lar̄ nyin maitakyanḡ b̄ara, ka shakh̄ d̄ye varananḡ b̄ar ye nduki baran.

23 “Kap njif nūke a s̄uyen ndū nga b̄a, d̄ya nū zhangndī banga, yang tūk̄ njif nūke nū taba nduki ya b̄a, a shikya lakhta wora.

Gabti b̄u Khūkheetikū Malkandi

(Mat 12:43-45)

24 “Mbū khūkheeti malkandi wa vi b̄ar mbe nduku, tū baara maa nūke ghwaan̄ gar ma lab̄ maa khari nū d̄a gwa b̄a, ka d̄a zū za, ‘Bu gab̄ nga nū ye maa nanga jiiki.’

25 Mbū wa gab̄ ta gwa maaranḡ kooran shakhshakh,

26 ka d̄i tū d̄a qa khūkheetikū mut nū dukki nda ndū maatli tū vi ku nū mbe njifang, khar̄ viti b̄u njif nang ka duk̄ nū gumapaalyanḡ ndū maatli.”

Barke nū zhire

27 A mbū balarang, tū nokhzi nggur̄ mbū tabar̄ ndukyanḡ zū za, “Barke ye mankir̄ nū khaki ro tū moola ro.”

28 Tū Yesu tlogha yenda za, “Nduki nū ka tūkki balar̄ b̄u Magham tū tl̄una wa duk̄ ndū barke.”

Yesu wa Shi Balar̄ d̄yine Nduki nū Qaandi Virkir̄ meeni

(Mat 12:38-42)

²⁹Nu tabar ndukyang shaataki khangi, tu Yesu ze wor za, “Nduki nu qaandi virkir meeni dya nduki malkandi. Ba a khud wuti shipar ku, yang a ma wuf shipar nggur ye wor ba kope pooni shipar bu annabi Yunana.

³⁰Ba wa nu annabi Yunana khaki ma shipar ye nduki nu Nineva, wanang tuk, Yi bu Nduk ka kha ma shipar ye nduki nu qaandi virkir meeni.

³¹Kuji nusukandi nuke a kwaadar ghai Sheba ka ji suyen ndu nduki nu qaandi virkir meeni fudar wuri tu kha ma njiv kumar nduki nu qaandi virkir meeni kume wa du ma tuk kadari bu kuji Solomon. Aa nuke ghai baran a bakh madyi, yang meeni wonji njif nu dukki Solomon gwaari she nu.

³²Wanang tuk, nduki nu Nineva ka ji suyen ndu nduki nu qaandi virkir meeni fudar wuri tu kha ma dye kumar nduki nu qaandi virkir meeni. Kume wa nggod ku tu njig solar baanda kunshe tukti wopar balar bu Magham nu Yunana shiki. Yang wonji njif nu dukki annabi Yunana fan meeni.

Yarang bu Manva

(Mat 5:15; 6:22-23)

³³“Nduk nuka sa Pitila nu ye maa tuka ba, yang nduk nuka kurpan gha ndu du ba zum ba. Nduk ka sa pitila nu dyine dye dungndan kume ku vur yarang ye nduki nu da viki nu mbu kibang.

³⁴Yitor ke yarang bu man vaaro. Mbu yitor mbari, manva kap ka kha yarang, yang mbu yitor mbar ba, manva kap a mbu zhumi.

³⁵Shi dyi nuke to ka dumaki kap, kume ku yarang nuke a mbeerang gab ma zhum maa ba.

³⁶Kume nang, mbu manva kap yarang, yang tleebi nggur a nje nuke a mbu zhum ba, manva kap ka kha yarang ba wa nuke pitila ka vurki yarang yoro.”

Yesu wa Wuf Zop bu Pariseku ndu Maalum Taurete ku

(Mat 23:1-16; Mar 12:38-40; Luk 20:45-47)

³⁷Nu Yesu wodaki balarang, tu Parise nggur qa nda ma zum dye zumndi. Tu Yesu du ta kha gha ye maa zumndi dye zumndang.

³⁸Tu Parisyang shi lazham dyi nu saki Yesu nu shib kharan nu gha me ku nggaasi zumndi dye zumnda ba.

³⁹Tu yang Zhinerem gwaanji ze nda za, “Tun Pariseku, tun wa shipa nduki nuka shibki qursi dyekhti ndu kotumndi nu gha mbari. Yang mbanang nyeedlan ndu rukna kume tun wa ka lawa dyiku bar kha nduki kume dyooti mbu.

⁴⁰Nggubungku, alapa Magham nu shiki maa damang, chin shiki maa mbwang ba goma?

⁴¹Kume nang, vur ma gunar nun lawaki bar kha ndukyang ye nu nungndiku kom aa num ka kha shakhshakh ye nu.

⁴²“Tun Pariseku tun a khar dye zhiyaye, kume tun wa ka fed zake bu aa nyi dyi kodommandi baanu wa dukhti kimbili ndu dlumndi ginu kap. Yang tun wa zhang shir zhire ndu ndolar bu Magham gha aa nuke vurti zaka mbari. Yang nu shipa njig nu tluna beenan kwa ba.

⁴³“Pariseku tun dye zhiyaye, kume tun wa ka ndola maa khar nu dukki ndu zhaaji mbu kib tabarku baanu, ndu ku nduki shi wuse ye nu mbu gomari.

⁴⁴“Tun dye zhiyaye, kume tun wa shipa kujipku nuke ndukyang khaatlan ku waare zundi baanda.”

⁴⁵Tu da chele nduki nu shogar Taurete bara ze nda za, “Ai mbu balar no shiki nang, ta puzerem tuk.”

⁴⁶Tu Yesu tlogha yenda za, “Tun nu shogar Taurete ye nduki, tun dye zhiyaye, kume tun wa shipa nduki nuka dungki shipiti tafakandi nuke nduk bu duma daran ba ye nduki. Yang nun ka shaata wor ndu daran aa nu ye khaa nu da ba.

⁴⁷“Tun dye zhiyaye, kume tun wa ka dun kujip bu annabiku nu gha yang dya zhi kannu tlaghaki wora.

⁴⁸Nang wa wud nu dyine tun wa saida dyi nu zhi kannu shiki yang tuk tun a mbu su wor kume wor tlaghaki annabikwang, yang tun dun ki kujip baanda rong ma kaani.

⁴⁹Nang ke ba dyi nu Magham zuki mbu kafari baran za, ‘Ngga ruk annabiku ndu pudeku ye wora, yang kaa tlagha beenan tu vur bonye ye beenanku.’

⁵⁰Kume nang, ka ba kuma nduki nu qaandi virkir meeni kume tom bu annabiku nu mbudki ji sarchi nu shiki larji ma bar meeni.

⁵¹Jiiri dyine tom bu Khabila nu mbudki ma yir dyine tom bu Zakariya nu tlaghaki nda chele dukul ndu maa Shakhshakhndi mbu rafti bu Maghamang. Wanang, ngaa zuran ye nu, kumara nje dyine nduki nu qaandi virkir meeni kume dyiku nang.

⁵²“Tun dye zhiyaye, tun nu shogar Taurete bara, kume tun wa nggutl nduki ndu zundi Magham ba wa nuke song dye qundi ka nggutlki nduk viiri nu kuba. Nun vi nu mbu kwaadar bu Magham ba, yang nun njig nduki nuke a shim viri ku vi ba.”

⁵³Nu Yesu njigki maa nu shiki balarang, tu Pariseku ndu nu shogar Taurete ku bara shokhna madyi, tu yang ki kuna nda ndu zhamndi zum zum.

⁵⁴Kume ku zu dyi galkandi nuke wor ka kuski nda si ku.

Luka 12

Shir Wuuri Suyen ndu Par Dumburi

(Mat 10:26-27)

¹Sarchi nuke nduki tabaki dummbusum, tu kus khatl yen ku, tu Yesu nggaasi balar ye nduki nu mburi nda kwa za, "Kur ma vaanu ndu yis bu Parisekwang, nga ve pitli gwaari dyin baandang.

²Aa nyi dyi nuke zaran ka ba vi ye dalangi, yang dyi nuke a mbu tukar tuk kap ba nduk ka zuni.

³Kume nang, aa tun zuka num mbu zhum maari nduki ka ba tuki fudar gangtlurang, yang a tun supa aa num ye yen kuba, me kiba zaran dyinonu ba ka ba wopa dyine dyin kibku.

Njif nuke dye Sawa

(Mat 10:28-31)

⁴"Raptaku, nga zuran ye nu, sawa nu nduki nuke ka tlagha man var nduk nuga yang qursan bu duma shi dyi nu dukki nangang ba.

⁵Wonji ma njif nuke sawa nu nda, sawa ma Magham nuke qurse wa shakh nduk ndu nyifi baran, zalale a nje kha nda ma ku mbuk nda nu mbu gidim bai, nang ke njif nuke sawa nu nda.

⁶Muzhindi zhilo qurmun kobo rap ba goma? Yang kap ndu nang, Magham nuka mona aa zhilo kaada ba.

⁷Jiwa aa ghosi dyinonu kap shigaran, kume nang, shi nu sawa ba: tun wa duk zhiloku khang ndu zhaaji madyi.

Saidar Yesu Gume Nduki

(Mat 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

⁸"Nga zuran ye nu, aaki saidaki nga gume nduki, Yi bu nduk ka ba saida nda tuk gume nu ruktiku bu Magham.

⁹Yang aaki zhangki nga gha gume nduki, Yi bu nduk ka ba zhang nda gha gume nu ruktiku bu Magham.

¹⁰Aaki zuki balar ndumndi nu dyine Yi bu nduku ka gwa yaapari, yang aaki zuki balar malkandi nu ve Jiimbi shakhshakhndi am bu gwa yaapar ba.

¹¹"Mbuke wa du ndu tun ye maa kumari, aa mbu kib tabar baanda, aa gume nu zalaleku, damta nu nu dyine njiv feti dyinonu ba, yang damta nu dyine dyi nuke tun ka zuki zum ba.

¹²Kume ye sarchi nang, Jiimbi shakhshakhndi ka shoga dyi nuke tun ka zuki ye nu."

Shogar dyine Nggubung nu Gunar ngguri

- 13Tū njif nggur chele tabar ndukyang ze Yesu za, “Maalum, ze khata vūr nji me bang shakhti ya mbe gūnar nū zhinerem mūdki tū njig yeremi.”
- 14Tū Yesu tlogha yenda za “Khusku, ki saki nga ma kuma d̄yin chele baanwa?”
- 15Tū zūm guma ndū zūran ye wor za, “Kūr ma vaanu, ka shi nu khape ba, aa gūnar b̄ū nduk khang wa nūm, chin ke nyifi baran ba.”
- 16Kom tū Yesu shi kūrta balar nggur ye wora, za, “Njif nggur a nje mbūr fara, nūke dam baran shiki boote mbari.
- 17Tū vi ma kwaari ye varan za, ‘Gatla khara kū zū nga boote dam bang kap nū mban ba, ngga shikya nūma?’
- 18“Kom za, ‘Wonji d̄yi nūke ngga shiki, nga ka gūda gatleku bang nūgha tang dūn rututundi tang zū ye gur banga ndū d̄ye vara nū mban.
- 19Yang tang zū ve memūnara nga za, “Nggūt ka! Gūnar baara nje khaaro, me sonyi khang, kho va gha to maasi, to zūm, to za, to tūk mūndi baaro.” ’
- 20“Yang tū Magham ze nda za, ‘To nggūbung, to ka mūd mbū virkir nang, ki ka khaki nū me d̄yiku no tabaki ye vaara na?’
- 21“Nang ke d̄yi nūke ka gwaki aa nyi njif nū tabaki gūnar ye varan yang gūnaran she Magham ba.”

Dlama Vaanu nū ve Magham

(Mat 6:25-34)

- 22Kom tū Yesu ze nū mburindakwang za, “Kūme nangang, nga zūran ye nu, damta nu d̄yine d̄yi nūke tun ka zūmki ma khar viti baanu ba, yang damta nu d̄yine d̄yi nūke tun ka saki ye vaanu zum ba.”
- 23Kūme nyifi wa duk d̄yi nūke kū nduk zūmi, yang tūk, man var nduk wa duk luktiku.
- 24Nggūt ma kwakhiku ba, nūka kaḅ tun ku ba, yang nūka kūm boote damku zum ba, gatla kha wor ba, yang Magham ba a vūr d̄ye zūmndi ye wora. Zhaaji baanu wa duk b̄ū d̄yikhtiku mad̄yi
- 25Chele baanu damtar b̄ū ki ka d̄umaki shaata sarchi kaada ye qaandi virkir barana?
- 26Ma nūke tun b̄ū d̄uma shir d̄yi katakandi nanga ba, tun a damta va nun gha d̄yine beena d̄yikwang ma nūma?
- 27“Nggūt ma viiri qufar ku ba, wa nūke a gwaari ku. Nūka shi tlūna ku ba, yang nūka kaala d̄ye sa ku ba. Yang nga zūran ye nu, aa kuji Solomon, kap ndū zhaaji baran, nū sa d̄ye sar mbarkandi wa wor ba.

28Ma nuke Magham a za ashiri ye wuzundi nu gar, nuke to ka naki meeni yang daatli maaran tu va wor nuḡha, yang nun duk wor ba goma? Tun nu song maito!

29“Kume nang damta nu dyine dyi nuke gwa nu tun zumi tun za ba, ku kha ma dye damta ye nu ba.

30Nduk larji nuke nu zun Magham ba a damtarku dyine dyiku nangang. Zhinonu wa zun za tun a shim dyiku nangang.

31Kuzhom sa nu memuna nu nu dyine kwaadar bu Magham, yang tun ka gwa dyiku nanga kap.

Gunar mby Rafti bu Magham

(Mat 6:19-21)

32“Shi nu sawa ba tun shapir rakhndi, jiwa Zhinonu a kashari ma vur nji kwaadarang ye nu.

33Masa ma dyin kha nu bara, tun vur sadke ye nduki nuke nungndan. Shi ma dungndi nu ye maa nuke am bu subur ba. Dung ma gunarang nu mby vidi she Magham ye maa nuke bu shi woda ba, nu muuru bu gwa maa muraran ba, yang susut bu gwa tu subur nuḡha ba.

34Maa no dungki gunar baa nu si nang ke maa nuke kwaari ba ka khaki nu dyinan.

Maaviku Daasakandi

35“Kha ma gha daasaran ndu pitile nar maari.

36Tun kha wa nduki nuke a kursa gabti bu zhinkir nu rafti ye maa gundi burti, kume mbyke aa ba tu ghwad me viri, ka duma jiiri ku fan ndu fan tu qun me virang yenda.

37Maaviku nangang ka ba shi kashar ku mbyke zhin nda nu raftang a khul tu gwa wor daasaran a kursa gabti barani. Nga zukya zhire ye nu, ka nggosa lukti nu gha, tu ze wor za ku kha gha, tu vur dye zumndi ye wora.

38Maaviku baranang, ka ba tuk mudi mbyke a gabi aa virkiri, aa zhuzhumi, tu gwa wor daasaran.

39Yang zun ma mbyke nu rafa wa zun za nu muuru a bari, tuga ka kha daasaran.

40Daasa ma vaanu tuk, kume Yi bu nduku ka ba da ba sarchi nuke nun taman ba.”

Maavi nu Zhire ndu nu Song Zhire

(Mat 24:45-51)

41Tu Biturus zham za, “Zhinerem gwaanji, kurti balar nanga ta zuran kume chem mu, yang kume aaki mu?”

⁴²Tu Zhinerem gwaanji tlogha za, “Nga balarang kume nu shir zhire, nu kadari tuk nuke nu rafti baran dungki nda za ku kosa rafti baran yenda tu kus vur dye zumndi ye pudeku baran aa nyi sarchi.

⁴³Barkya ve maavi nuke nu rafti baran a gabki tu gwa nda a shir dyiku nuke nu rafti baran zuki yendang ka ba tuk mundi.

⁴⁴Zhire nga zuran ye nu, nu raftang ka dung maavi nanang tu kha ma nu dozar dye varan kap yenda.

⁴⁵Yang mbuke maavyang wa kor za nu rafti baran a gabti dong ba, tu vi ma munar ye beena maaviku nu syen ndu chin, khuzuku kap ndu nusuku, wonji khang zumndi ndu zar dyamndi.

⁴⁶Fuda ngguri, nu rafti baranang ka ba da gabi, sarchi nuke maavyang nu taman ba, yang sarchi nuke nu zun zum ba. Tu shi dlalti yenda madyi tu kuma nda syen ndu nduki nu zhangndi tukti maari ku.

⁴⁷“Maavi nu zunki dyi nuke nu rafti baran a shimndan shi nji, yang nu daasa tu shi ba, ka gwa dlalti gurgurndi.

⁴⁸Yang maavi nuke nu zun dyi nuke nu rafti baran a shimndan ba, yang tu shi dye gwar dlalti, ka gwa dlaltang laya laya. Njif nu vurki yenda khang, ka ba zham khang kha nda, njif nu gwaki khang tu duk mudlen ka zham kha nda khang tu duk bu mudlenang.

Yesu wa ka Shakh Chele bu Nduku

(Mat 10:34-36)

⁴⁹“Nga ba ma ngga nga bai nu larji, meeni tuga baiyang vingan!

⁵⁰Baptisme a nje nuke nga buran, yang nga damtaran dyinan kope wa woda.

⁵¹Tun a kwaan za nga ba kya ndu khar munkandi mbu larji mu? Nga zuran ye nu, auwo, khar munkandi ba, tun ka ngga yen.

⁵²Jiiri leendangang, nduk qurmun kharan mbu rafti da ku ka kus zhang yen, nduk kunung a zhang nduk rapndang, nduk rapndang a zhang nduk kunungndang.

⁵³Ka shakh ku, zhin woyang zhang yi baran, woyang a zhang zhini, ye nusu a zhang mani; man nusu a zhang nokhzi yi baran, nusuku a zhang man zhime nda.”

Zundi Sarchi

(Mat 16:2-3)

⁵⁴Tu Yesu ze ndukyang za, “Mbuke tun wa na kuzabti aa ji kun mugu, fan ndu fan tun wa ka zu nun za, ‘Romndi a ma shiri,’ yang tu shi.

⁵⁵Mbū tun wa tūk khūkheeti a piiri kūn kona tūk, tun za, ‘maarang ka shi gurgur,’ yang tū shi yel.

⁵⁶Nū mūnarku! Tun wa magha zūndi maa vūghai ndū maa vidī, tun zūn dīyī nūke a nje, yang kha kūme nūm nun zūn dīyī nūke a nje sarchi nang ba?

Tlot ndū nū Dar Zhaano baaro

(Mat 5:22-26)

⁵⁷“Kha kūme nūm nun ka kuma dīyī mbarkandi ye va nu ba?

⁵⁸Mbūke nduk wa da zhaano baaro ye maa kumari, to shi tun tlad ndū chin yiti njivi, mbūke ta zhang gha, ka khul ndū to gume nū kumarang. Chin nū kumarang ka vūr toro ye nū gūndi mbū vari, tū nū gūndi mbū varang dū ndū to zhaarum.

⁵⁹Nga zūran yoro, ta ma gwa maa vi bar ba, kope ta dli anyi kobo nūke zhaki dliiran nū dīyīnoro.”

Luka 13

Njig ma Solar Baanu mbū Wanang ba tun Mūdi

¹Ba ye sarchi nang tū beena ndukyang ze Yesu za Bilatus wa tlagha qusa Galili ku nggur nūke a vūr sadke ye Magham mbū kib baran tū tom baanda longgan mbū sadkyang.

²Tū yang Yesu tlogha ye wor za, “Tamandi baanu za nduki nū tlaghaki wor nang wa duk aaki ndū solarku mbū ghai Galili kūme wa za bonyeku nang mu?

³Auwo, nga zūran ye nu, mbū nun nggod tun njig solarku baanu ba, tun ka mūd ba wa nduki nang.

⁴Yang bū nduki gwaanggūm miyasi nū dangkali Silwam nggūdki nū dīyīne wora da, tun taman za wa duk aaki ndū solarku mbū ghai Urshalima mu?

⁵Auwo, nga zūran ye nu, mbū nun njig solarku baanu ba, tun ka mūd ba wa nduki nang.”

Kwarandi Qufar Suga

⁶Tū Yesu zū kurti balar nang ye wor za, “Khuski nggur a nje nūke qufar sugarang nje kha nda mbū dam baran, tū yang dū ma dakh ye sugarang, tū gwa nū kha woi ba.

⁷Tū ze nū nggūti dam baranang za, ‘Meeni sonyi kunung, nga bar ma nggūt qufar sugar nang nū kha woi ba, yang kūm nda nū gha, kūme a dlū maa bar ba bam.’

⁸“Tū nū nggūti damang tlogha yenda za, ‘Kūman, njig qufar nang ya dong taba nga ghai nū ve sanang tang sa būri yenda me sonyi da.

⁹Mbụ wa kha woi gaandan, wa shi mbari, mbụ nū kha woi ba, kom tū kum nda yaghai.’ ”

Yesu wa Shaana Nokhzi nggur ye Fud̄ar Maasi

¹⁰Yesu a shogar mbụ kib tabar bụ Yakhudeku nggur Fud̄ar Maasi.

¹¹Yang nokhzi nggur a nje nū khukheeti zūbki nda nū gha. Wa shi sonyi gwaanggum miyasi rubtan kume nūka duma jiiri tū ching gha ndū mbụ saaran ba.

¹²Nū Yesu naki nda tū qa nda nū guma tū ze nda za, “Nusu, ta shaana mbe khaati baaro.”

¹³Tū Yesu sūba nda ndū kharan, fan ndū fan tū nokhzang ji tū ching gha tū gor dlum Magham.

¹⁴Tū yang gorkir bụ ye maa tabar bụ Yakhudekwang shokhna shaanar nokhzi nū Yesu shiki fud̄ar maasang. Tū ze ndukyang za, “Qaandi njong a nje nū vurki ye nu ma fud̄ar tūnari, kume nang, a ba ma, ma laḅ shaanar khaatiku baanu ve fud̄arku nang, ban nū Fud̄ar Maasi.”

¹⁵Tū Yesu tlogha balarang yenda za, “Nū mūnarku! Ki chele baanu ke nūka kol aa kooro aa dle ghuti baran nūgha ye maa gūndan tū dū ndū chin ma za dym Fud̄ar Maasi ba?”

¹⁶Yang alapa nokhzi nang nūke dya zhikan Yibram nū Shed̄an gūnki nda nū gha sonyi gwaanggum miyasi meeni, yang nū shipa kū lawa nda bar mbụ khar Shed̄an Fud̄ar Maasi ba?”

¹⁷Tū balar nū shiki nang vur kawar ye nū zhangndiku baran. Tū yang beena ndukyang kap kasha kume d̄ye lazham nū shikyang.

Kur̄ti Balar ndū ye Pooni Mastad

(Mat 13:31-32; Mar 4:30-32)

¹⁸Tū Yesu zū za, “Kwaadar bū Magham shipa kya nūma? Ngga kur̄ti nda ndū nūm shoda?”

¹⁹Wa shipa ye pooni mastad (nūke baran pichichi) nū kabki nū mbū dami, yang nū gorki tū kha ma qufar gwaanji, tū d̄yikhtiku nū vid̄i shi pugdi baanda nū me b̄nankwang.”

Kur̄ti Balar ndū Yis

(Mat 13:33)

²⁰Tū yang zū tūk za, “Ngga buu shipar bū kwaadar bū Magham ndū nūma?”

²¹Wa shipa yis nū nokhzi nggur longgaki nū mbū bud̄uki kuyangge kunung, tū yang yisang dlū mbū lokh̄bar bud̄ukyang bar kap.”

Me Viri Borborndi

(Mat 7:13-14, 21-23)

22Nu Yesu kusi njiv ma yir Urshalima, tu mbu mbu ghaiku ndu gureku a shogar ye nduki.

23Tu njif nggur zham nda za, “Maalum, wodye nduki kodomma ka gwaki danar mu?” Tu Yesu tlogha ye wor za,

24“Shi ma komkomi tun vi me vi borborndang, kume nga zuran ye nu, nduki khang ka shim viri yang bu duma ba.

25Yang mbu nu raftang wa ji tu za me virang nuga, tun ka ba ching gha dam tun a ghwad me virang, tun a khuti nda, tun a zuran nun za, ‘Nu rafa, qun me virang yerem!’ Yang ka tlogha ye nu za, ‘Nang zundo nu ba, yang nang zun maa nu na viki su ba.’

26“Yang tun ka ba zu nun za, ‘Chem nyem zumki chem za syen ndu to, to shi shogar yerem mbu ghaiku baarem.’

27“Yang ka ba ze nu za, ‘Nang zundo nu ba, yang nang zun maa nu na viki su ba, gal ma gha ya fan nduki malkandi nu tular zopku!’

28“Sarchi nun naki Yibram ndu Yishaku ndu Nyagham ndu annabiku kap mbu kwaadar bu Magham, tu yang komba nu bara, nang ke sarchi nuke tun ka ba shiki ghoori ndu kuti dliindi.

29Nduki ka da vi dokhatla ndu mugu ndu kona ndu zan tu gwa ye maa khar ku mbu kwaadar bu Magham.

30Yang zhire, nduki a nje nuke a gana, nuke ka baa khan guma ku, yang tuk, nduki a nje nuke a guma nuke ka ba gab ma nu gana.”

Yesu wa Tuk Zhiyaye bu Urshalima

(Mat 23:37-39)

31Ye sarchi nang, tu Parisekwang a ba tu ze nda ku za, “Njig ye maa nuke ta su nang to du ye maa ngguri kume Khiridus a shim tlagha ro.”

32Tu Yesu tlogha ye wor za, “Du ma tun a ze waayi (nu mular) nang nun za, ‘Nga dyin fet khukheetiku bar ndu shaana nu khaatiku meeni ndu wuri, ye fadar nu kunung ngga lauda su tular banga.’

33Kap ndu nang, wa kus zum nga guma ndu yir meeni ndu wuri, ndu pidara kume nu shipa ku annabi mud ye maa nggur zum mbuke Urshalima ba.

34“Awai Urshalima! Awai Urshalima! To no tlaghaki annabiku, to mbuk nduki na rukki wor yoro. Sar kim nga shimki taba nga nduki baanu nu ye maa da, ba wa nuke man kuzha ka kanggulaki qusonggi baran nu mbu khobkan yang tun wa zhang gha!

³⁵Wonji wa ngga rafti baanu gha ye nu karangan do. Nga zuran ye nu, tun bu na nga tuk ba kope fudar nuke tun ka zuki nun za, 'Njif nuke a bar mbu dlum Zhinkir gwaanji dya nu barka.' ”

Luka 14

Yesu wa Shaana nu Khaati ye Fudar Maasi

¹Fudar Maasi bu Yakhudeku, tu Yesu vi nu mbu rafti bu da chele gorkirku bu Pariseku ma zum dye zumndi. Tu yang ndukyang sa yiti yenda.

²Yang njif nggur a nje kharan gume nda nuke saaran ndu kharan kap khutlan.

³Tu Yesu zham Maalum Taurete ndu Parisekwang za, “Woparang wa wud za shaana mi nu khaatiku Fudar Maasi mu yang wanang ba?”

⁴Tu yang kha vaanda gha tutuk, tu Yesu khuβ khar khuskyang tu shaana nda nu gha kom tu ze nda za ku du varan.

⁵Tu Yesu gab tu zham ndukyang za, “Ki chele baanu ke nuka shi tluna Fudar Maasi mbu aa koro aa dle baran nggudki nu bulgazhi ba? Alapa bu fed nda nu dam Fudar Maasi ba goma?”

⁶Yang tu ndukyang mbud dya nuke zu nda.

Yesu wa Shi Shogar dyine Wuti Katar dyin

⁷Nu Yesu naki nduki na ba ki ma zum dye zumndang a dat maa khar nu dukki ndu zhaaji. Tu zu kurti balar nang ye wor za,

⁸“Mbu nduk wa qa ma tabar gundi burti, du na to da kha gha ye maa khar bu nduk kudaandi ba, kume bai wa qa njif nggur nu dukki ro nu zhaaji.

⁹Ta na chin nu qaki nu ma tabar burti baranang ka da ba tu zo za, 'Ji bar to ngga maa ye njif nang.' Yang to ka tuk kawar jiiri bar ye maa nuke ta si ma yir ye maa khar nuke zhaaji baranang kata.

¹⁰Yang mbu wa qa ma taba, du to da kha gha ye maa khar nuke zhaaji su ba, mbu njif nu qakirang aa ba, ka zo za, 'Rapta, ju to kha gha dyine zhakhdye nu dukki ndu zhaaji nang.' Na ka sa nduki nu da ba ki ma tabarang tu na zhaaji baaro.

¹¹Kume kap njif nu daki dyinang ma dya ngguri, ka gab ndu chin ma aa num ba, yang njif nu kataki dyinan nuga ka gwa gorkiri.”

Shir munki

¹²Tu Yesu ze njif nu qaki nda za, “Mbu ta ma qa nduki, aa ma zum dye zumndi, aa ma tabar zumndi, qa na raptorku dyenda ba. Qa na nyeezorku ndu kheetiku baaro ndu nyeezor nu gunarku dyenda ba. Kume ka ba qa ku tuk fuda nggur ma baanda, tu kha ma dye biiro ro.

13Yang mbu ta ma qa tabar zumndi, to qa nu nungndiku, ndu zubtiku ndu nu zurdarku ndu pugumku.

14Mbu ta shi wanang to ka gwa barka, kume nduki nang bu duma bi ro ba, yang Magham dyenda ka ba biiki ro fudar wuri, nang ke fudar nuke Magham ka nakhaki nduki nu jeembu ku mbe muti.”

Kurti balar dyine tabar zumndi gwaanji

(Mat 22:1-10)

15Nu da chele nduki nu khaki nu wudle tebur syen ndu chin tukki wanang, tu ze Yesu za, “Barkya ve njif nuke ka ba zumki dye zumndi mbu kwaadar bu Magham.”

16Tu Yesu ze nda za, “Njif nggur a nje nu daasaki tabar zumndi gwaanji, tu qa nduki khang.

17Nu sarchi nggar zumnda shiki, tu ruk maavi baran ku da ze nduki nyin qa kya za, ‘A ba ma, kume nga daasa aa num nuga.’

18“Tu yang nduki nu qa kya gho me wora. Tu njif nu gumapaalyang zu za, ‘Nga masa dam nggur nuke wa kus ma du nga tang a na ndu yita, yang ku nu rafti ba shi kanadyi ya kume ngam bu gwa ma yir ba.’

19“Tu da chele nduki nu qaki wora tuk ze maavyang za, ‘Ngam bu gwa ma yir zum ba kume nga masa dle ghuti wor gwang, yang nga shim du nga ma buu tlunar ndu wora. Yang kugam shi kanadyi.’

20“Tu njif nggur tuk yaasa men za, ‘Nga shi mewar burti, kume nang, ngam bu gwa ma yir ba.’

21“Gabti bu maavyang ke shar, tu zu dyi nu ndukiku nang zuki ye nu rafti baranang. Tu memuna nu raftang suburi, tu yang ze maavyang za, ‘Do nu mbu ghai to mbu njiva njiva ndu bonga bonga mbu ghayang. Ta qa nu nungndiku ndu zubtiku ndu pugumku ndu zurdarku no za ku da ba ku.’

22“Nu maavyang a gabki tu ze nu rafti baranang za, ‘Maasi, nga shi ba wa no zuki ya, yang kap ndu nang, beena maarang nje nu nyel ba.’

23“Tu nu raftang ze maavi baranang za, ‘Du yiti njiv gwaanjiku ndu pichichindiku nu qurse ghayang to mata nduki ku da ba ku ma ku rafti bang nyedli.

24Nga zuran ye nu, nduk a nje chele nduki nu qaki wor tu gho me wor nang nuke ka darki dye zumndi bang ba.’”

Bonye nu mbu Mbuuri Yesu

(Mat 10:37-38)

²⁵Yesu a mbu yir suyen ndu tabar nduki khang gaanje nda. Tu mbum nu she wora. A za,

²⁶“Kap njif nu da ba ki sha, yang nu ndola nga tu duk zhin ndu man, ndu nokhzan, ndu qusonggi baran ndu khachinkirku baran ba ndu aa nyifi baran ba, bu kha ma nu mbuuri nga ba.

²⁷Wanang tuk njif nuke nu da qufar kaatli dyinan (nang ke zar bonye) tu mbuuri nga su ba, bu kha ma nu mbuuri nga ba.

²⁸“Wodye nduk a nje chele baanu nuke ka nggaki su dun rafti baran waare khar gha tu shi kwaari dyine muzhindi nuke chin ka saghaki nu dyine dundan ma yir ve laudarsan mu?

²⁹Ai mbu nu shi kwaari dyinan ba, ka nggaasi sa saari dundang nuga dawar do, yang bu duma kwataran ba, yang nduki nu naki dundang ka musi nda.

³⁰Ka zu ku za njif nang wa nggaasi dundi yang wa kuna kwataran.

³¹“Nyi kuji nuke sojeku baran dupu gwang ke bu ching gha tu shi sawari dong, mbu kuji nggur nuke sojeku baran dupu dyiirap a ma nggudi nu ve nda ndu dakhla ba? Ai ka shi kwaari dong, mbu dumbur baran wa khul ku shi dakhlar ndu kuji dandang.

³²Mbu bu duma ku ba, ka ruk nu ruktiku nu dawu, ye sarchi nuke kujirang a nje bakh dong ma somta yen.

³³Wanang tuk, njif nuke nu njig dyi nuke a kha nda kap ba, bu kha ma nu mbuuri nga ba.

Kurti Balar dyine Dleeru

(Mat 5:13; Mar 9:50)

³⁴“Dleeru dya dyi mbarkandi, yang mbu wa shakh ndu mudi baran, nduk ka gab ndu mudi baran kikumnda?

³⁵Bu shi boota mbu dam ba, yang bu kha ma buri zum ba, buka ku wos gha. “Nu dar mbu bala ku da mban.”

Luka 15

Kurti Balar dyine Ndubang nu Saghaki

(Mat 18:12-14)

¹Sarchi ngguri, tu nu dlur zhaanggalku, ndu beena nu tlunar solarku, ta ba ku ma tuk shogar bu Yesu.

²Yang tu Parisekwang suyen ndu Maalum Taurete ku, tu kus ba ruru mbu memuna wor za, “Nggut njif nang wa gonta dyinan ndu nu solar ku kap ndu zumndi dye zumndi ndu wora.”

³Tu Yesu shi kurti balar ye wor za,

⁴“Mbū nduk da chele baanu ndubangkwang nje kha nda wor won, yang tu da sagha bar mbū khutlori. Ai ka da njig dyin mudlam qum mudlamndang tabaran ve yen ye maa khutlorang, tu da lab saghakandang.

⁵Mbū wa dal nu dyinan, ka shi kasha, tu da dan qura,

⁶ta basi kaari. Ka qa raptan ku ndu nu bing baranku, tu ze wor za, ‘Shem kashar suyen, kume nga gwa ndubang bang nu saghakyang.’

⁷Wanang tuk nga shim zu mban ye nu za, Kashar a njig vidi dyine nduk da nu tubaki. Wa duk nduki dyin mudlam qum mudlam nu jeembu, nuke a gang nggooti ku ba.

Kurti Balar dyine Muzhindi nu Saghaki

⁸“Yang tuk ba, mbuke nokhzi nggur nuke ye vi muzhindi a nje kha nda wor gwang. Yang tu da mbu muzhindang, nuke aa nyi da, khangana wa khul tlunar me piti rap tu sagha, am vin bai, tu koo mbu kibyang ma labtan, kope wa gwa de?

⁹Sarchi nu gwaki, ai ka taba raptan ku ndu nu bing baranku, tu ze wor za, ‘Shaata ma nga ndu kashari, kume nga gwa ye vi muzhindi bang nu saghakyang.’

¹⁰Nga maataran ye nu, wanang tuk nu ruktiku bu Magham a kashari dyine aa nyi nu solar da nu tubaki.”

Kurti Balar dyine Woi nu Saghaki

¹¹Tu Yesu zum guma ndu vurti labar nang ye wor za, “Khuski nggur a nje ndu qusa khuzuki baran rap.

¹²Tu rakhndang ze zhin wor za, ‘Kuman, nga shim shakh na dye mbuga ba yerem nuga, to vur me bang ya leendang.’ Tu zhinang shakh gunar baranang ye wor nuga, aaki nu baran.

¹³“Nu qan khang gaanje shakhta ba, tu woi kodomndang taba gunar baranang ye yen kap, tu ghwad varan nu dam, mbu ghai nggur bakhndi, ta subur muzhindi baranang bar kap nu ye maa dye shir bam bamndi.

¹⁴Qurse nu saghaki dyin me kharan bar kap, tu meeri madyikandi nggud nu mbu ghayang, wonji aa num kha nda tuk ba, ba wa ku meeri tlagha nda.

¹⁵Tu du tu vi ma lab tlunar she njif nggur mbu ghayang, tu sa nda ma khutlo aledeku baran.

¹⁶Tu meeri kuna nda ba wa zum nji dye zumndi bu aledekwang, yang nduk a nje nu vurki yenda ba.

17“Nū dā gabki nū mbū khankal baran, tū kor varan za, ‘Kai! Wonji nū tlunarku bū kumaandi bang a njig sū palamku ndū d̄ye zūmndi, yang wonji meeri a ma tlagha nga fan ba bam.

18Kuzhom ji nga tang gab nū she nda tang a ze nda nga za, “Baba, nga shi sola ye Magham nū vidi kom ndū to tūk.

19Nang khul ma qa na nga yi ba tūk ba. Do nga ba wa da chele bū nū tlunarku baakwang.” ’

20Tū ji tū kūs njiv ma gabti nū kaari she zhin. “Yang a bakh dong, tū zhinang na nda, tū zhinang tūk zhiyaye baran, tū qun d̄ari ta khaapa nda.

21“Tū woyang zū za, ‘Baba, nga shi sola ye Magham ndū to tūk. Nang khul ma qa na nga yi baa ba.’

22“Yang tū zhinang qa maaviku baran tū ze wor za, ‘Leendang! A ba ma ndū lukti mbarkandi, tun sa yenda. Tun sa ayimndi yenda ndū paghamndi.

23Tun dā kūs ye dle nyem kūrki nū gha, mbunkandang tun tlagha, nji mi chem a kashari.

24Kūme yibang nang ba wa mūtān d̄au, yang leendang aa nakha. Dau wa sagha, yang nga gab tang gwa nda.’ Tū nggaasi kasharku mad̄yi.

25“Ba ye sarchi ni, chin woi gwaanjang, a ji mbū dami. Nū dā shiki bing kaari, tū tūk dlur̄ti ndū sapar wa rubi mbū raftang.

26Tū qa da chele bū maaviku nū mbū raftang tū zham nda, d̄a, nūm d̄at̄lki kwa?

27Tū maavyang zū za, ‘Ai khato, mbu barang a gabki, kom tū zhu sa kū tlagha ye dle mbunkandang, kūme khato a gab nū kaari nggalang baran.’

28“Tū yi baran gwaanjang shokhna mad̄yi, tū zhang viiri nū mbu gha. Tū zhinang a vi ma vūr kanad̄yi yenda, tū khuti nda kū shi kugam kū vi nū kaari.

29Yang tū nggam ye zhinang za, ‘Nggūdu, kap mbū sonyiriku nang, nga tlunar yoro wa maava, sar da no sa nga ma tluna tang zhang shiran gha ba. Kap ndū wanang, sar da no tlagha aa ye guno ma qa nga raptaku chem zūm sūyen ba!

30Yang ba nū woi ba nang a gabki, chin nū d̄uki ta sagha gunarku ba nūgha d̄yine man munggulku bam bam, ta tlagha ye dle mbunkandi nang yenda.’

31“Tū zhinang ze nda za, ‘Yi banga, aa nyi sarchi ta sūyen ndū nga, yang kap d̄yiku nūke a khara kap baaro.

32Wa shipa shem kya kashari ndū bong memunari, kūme khato nang, ba wa wa mūd̄i, leendang aa nakha, mbūr far sagharan, yang leendang aa d̄aatli.’ ”

Luka 16

Kur̄ti Balar bū nū Tlunar nū Shiki Song Zhire ye nū Rafti baran

1Tū Yesu ze nū mburindakwang za, “Nū gūnar nggur a nje nū gwaki labaran za nū tlunar baran a palam ndū gūnar nyin saki nū mbū būnan.

2Tū qa nū tlunarang tū ze nda za, ‘Nga tuk̄ kya nyi pooni labar d̄yino shoda? A bo ndū lagarkati shigar si d̄yi no shiki mbū tlunar ba ya kap, kume tom kha ma nū ngguti gūnarang ya tuk̄ ba.’ ”

3“Tū nū tlunarang zū ve memūnaran za, ‘Nū rafti banga ma komba nga bar me tlunar banga, yang ngga shi kima? Nga zūn nga ma d̄uma ghud̄ ba, kume dūmbur bang kata, yang ngam bū d̄uma viri ma khuti zum̄ ba, kume ka kha ya ma d̄ye kawa.

4Burū nga ka! Nga zūn d̄yi nuke ngga shiki kume mbū wa komba nga bar me tlunarang, kū nduki dl̄uri nga mbū rafti baanda.’ ”

5“Tū nū tlunar nang qa nduki nuke nū rafti baran a mbū wor kudum kap. Tū yang zham nū gumapaalyang za, ‘Nū rafti banga mburoro kima?’

6“Tū njifang ze nda za, ‘A mburi nga kudum muzhindi bungndi mor won.’ Tū nū tlunarang zū za, ‘Wonji lagarkati būlar kudumang, kho gha fan d̄au d̄au, to būla d̄yin qurmun.’

7“Tū zham njif nggur tuk̄ za, ‘To da, nū rafti bang a mbū ro kima?’ “Tū njifang tlogha za, ‘Kekendi alkame won da.’ “Tū ze nda za, ‘Do lagarkatang to gab̄ si ma kekendi d̄yin miyasi.’

8“Tū nū rafti bū nū song zhiryang makhta nda kume ghur̄ti nū shikyang. Nduki nū mbū larji meeni wa duk nduki nū kya mbū yarang ghur̄ti mbū pooni baanda.

9Nga zūran ye nu, shi ma boote ndū gūnar larji tun ba raptikirku kume mbū gūnarang wa woda ka dl̄uro nun mbū rafti nuke bū shi woda ba.

10“Njif nū shiki zhire mbe d̄yi kodommandi, ka d̄uma shi zhire mbe d̄yi khangndi tuk̄. Yang mbū nduk nū d̄uma shi zhire mbe d̄yi kodomndi ba, bū d̄uma shi zhire mbe d̄yi khangndi ba.

11Mbū nun shi zhire mbe gūnar larji ba, ki ka vur̄ki gūnar zhirekandi ye nwa?

12Yang mbū nun shi zhire mbe d̄yi bū njif nggur ba, ki ka vur̄ki baanu ye nwa?

13“Maava nuka kus̄ nū rafti rap̄ ba, kume ka zhang nū rafti da, tū ndola nū rafti dandang. Ka vur̄kya d̄yinan ye nū rafti da chele baanda, tū ndum nū rafti dandang. Tom bū ghar ghai ye Magham sūyen ndū ghaari ghai ye muzhin̄ ba.”

Nduk bū D̄uma Nggod̄ Wopar bū Magham ba

(Mat 11:12-13; 5:31-32)

14Nū Pariseku nū shimndi muzhindi mad̄yi a tuk̄ki balar nang, tū dut me wor nū d̄yine Yesu.

15Tu yang Yesu ze wor za, “Tun kya shim wutan ye nduki za tun nu jeembu, yang Magham wa zun memuna nu. Dyi nuke nduki a shimndan madyi dya dye zhaana she Magham.

16“Nduki a mbu kya Taurete bu Musa ndu lagarkati bu annabiku ma khudli sarchi nu Yokhana nu baptisma a ba ki, yang ba sarchi nu wopaki labar mbarkandi nu kwaadar bu Magham, aakya wuta viiri nu mban.

17Yang ka duk ndu ndolndoli ku maa vidi ndu maa vughai suya ye ku mbillir mbe bular wopar balarang pasha.

Shogar dyine Nggar Burti

(Mat 19:1-12; Mar 10:1-12)

18“Kap njif nu nggaki nokhzan gha tu bur nokhzi ngguri a shikya zawa ndu nokhzi nu burkyang. Njif nu burki nokhzi nggakandi tuk a shikya zawa ndu chin rong ma kaani.”

Labar bu nu Gunar ngguri ndu Liazaru

19Tu Yesu zum guma ndu balarang za, “Nu gunar nggur a nje nuka saki lukti vyangndi ndu linen mbarkandi nu me muzhindi, a khar yeke baran.

20Yang nu khuti nggur a nje tuk qaandan me vi bu nu gunarang dluman za Liazaru, yang khaatan kume varanang kap mbir.

21Aakochi Liazaru wa ka shim zum nji dye zumndi nuka kudbaki nu su tebur bu nu gunarang. Yidaku tuk wa ka ba tu nyii mbiranang.

22“Sarchi muti bu nu khuti nang, tu nu ruktiku bu Magham da nda tu du ndu chin she Yibram (ye maa khar munkandi.) Gana fan, tu nu gunarang mud tuk, tu pa nda gha.

23Tu gwa varan mbu gidim bai ye maa zar bonye madyikandi. Nu daki yitan nu vidi, tu na Yibram bakh fara suyen ndu Liazaru.

24Tu yang wopa ye Yibram za, ‘Aba Yibram, tuk zhiyaye bang ba. To da ruk Liazaru ku sa ye kharan nu mbu dyim tu ba dob ya nu dyin ghiinda ma tuk nga ndolndol kodom, kume nga bonye madyikandi mbu bai nang.’

25“Tu Yibram tlogha yenda za, ‘Yi banga, mbu ta kori, ta woda dludye bi ba mbarkandi mbu khar viti no shiki larji. Yang chin Liazaru za kya bonye, wonji yang meeni wa gwa dungndi memuna, ba yang ta mbu bonye.

26Nang dyenda ba, kereng a nje dlamdlam yang kiri chele baarem ndu tunu, kume dumu nu dlar nu she rem ba, yang chem bu dumu dlar nu she nu zum ba.’

27“Tu nu gunarang zu za, ‘Aba, nga khutoro, ruk Liazaru nu kaa bu kumaandi banga.

²⁸Kume khachinkirku bang khuzukwang nje wor qurmun, ku wu wor ya, kume ku da ba ku ye maa bonye nuke nga mban nang ba.'

²⁹"Tu Yibram tlogha yenda za, 'Wopar bu Musa ndu lagarkati bu annabiku a njig she wora, mbu nda dyi nu zuki ye worang.'

³⁰"Tu nu gunarang tlogha za, 'Auwo, Aba Yibram, mbu njif nggur wa ji mbe muti tu du she wor ka nggod ku.'

³¹"Tu Yibram ze nda za, 'Mbu nu gwa dlumndi wor ye wopar bu Musa ndu Annabikwang ba, bu gwa dlumndi wor kume njif nggur wa ji mbe muti ba.' "

Luka 17

Shogar dyine Sola

(Mat 18:6-7, 21-22; Mar 9:42)

¹Tu Yesu ze nu mburindakwang za, "Dye sar nduki ma sola ba a nje aakochi, yang njif na ba ki si dya dye zhiyaye.

²Ye ku nduk sa da chele qusonggi nang ma zop, kuzhom ku gun vunar nu ve quran, tu yang mbuk nda nu mbu dyim chitndi.

³Kosama va nun gha mbari. "Mbu mudlo wa shi zop yoro, to wu nda, mbu wa khud yaapar khaaro, to yaapa nda.

⁴Aa ka shi zop yor sar mut mbu fudar da, tu yang kus bar sho ma khud yaapari, to yaapa nda."

Pudekwang wa Khud Shaatar Maito

⁵Kom tu Pudekwang ze Yesu za, "Zhinerem gwaanji, shoto vurti zhire yerem!"

⁶Tu Yesu tlogha ye wor za, "Mbu maito kha ba kodomma wa pooni mastad, to ka duma ze qufar zhar nang no za, "Bud va ta pa va gha mbu dyim chitndi,' yang ka shi dyi no zuki yendang."

Khar ma Maavi Mbarkandi

⁷"Yang ki chele baanu nuke maavyang kha nda nuke a ghuti yenda, aa a khutlokyo guno ndubangku yenda. Mbu maavyang a gab gar, da, nu rafti baranang ka shi wakho zuran yenda za, 'Kho gha to zum dye zumndi mu?'

⁸Alapa bu ze maavyang za, 'Dooso dyi nuke ngga zumki to kosa mbu va nugh, to vur dye zumndi virkir ya dong to da ba si tang zum tang za, kom to zum ba gana fan ba goma?'

⁹Yang ka kuna maavyang kume wa shi tlunar nu zuki yenda mu?

¹⁰Wanang tuk mbu tun wa shi dyi nu zuki ye nu, tun zu nun za, 'Chem a khar maava, yang chem a shikya ba tlunar baarem nu kuski.' "

Yesu wa Shaana nū Khaati Gwaanjiku Gwang

11Nū Yesu kūski njiv ma yir Urshalima, tū mbu d̄yin kodokh nū shakki chele b̄u dlar ghai Samariya ndū Galili.

12A ma viiri nū mbu gure nggur tū nū khaati gwaanjiku wor gwang gama ndū chin, yang a bakh ndū maa nūke a sang.

13Tū da sūqura wor nū vidī, tū wopa ku ye Yesu za, “Yesu, Zhinerem gwaanji, no zhiyaye baarem!”

14Nū Yesu naki wor tū zū za, “Dū ma tun a wud va nu ye kurukwang!” Nū kya mbu yir ku, tū shaana ku mbe khaatang.

15Nū nduk da chele baanda naki chin wa gwa shaanar mbe khaatang, tū d̄a gab nū gana tū da sūquran nū vidī a kuna Magham.

16Tū d̄a ba tū kurum gha gume Yesu, tū wud kunar baran yenda, yang njifang d̄ya khuzi Samariya.

17Tū Yesu shi zhamndi za, “Wod̄ye d̄a, nduki gwangndang kap shaanaki ba goma? Yang a funke nduki mudlamndang na?”

18Yang chele baanda, aa da nduk a nje na ba ki ma wud kunar baran ye Magham ba kope runggi nang d̄yenda?”

19Tū Yesu ze njifang za, “Ju to d̄u va ro, maito ba wa shaana ro.”

Bar b̄u Kwaadar b̄u Magham.

(Mat 24:23-28, 36-41)

20Sarchi ngguri, tū Parisekwang shi zhamndi ye Yesu d̄yine sarchi nūke kwaadar b̄u Magham ka d̄a ba ki, tū Yesu tlogha zham nda ye wor za, “Nduk nūka na bar b̄u kwaadar b̄u Magham ndū yiti ba.

21Sar da nduk a nje nūke ka wudki ye nu za, ‘Wonji nda fan,’ ndū ‘Wonda nda far ba,’ kume kwaadar b̄u Maghamang chele baanu.”

22Kom tū ze nū mburindakwang tūk za, “Sarcha bar nūke tun ka shimki na aa fud̄ar da mbu fud̄arku b̄u Yi b̄u nduku, yang tun b̄u na ba.

23Nduki ka ze nu za, ‘Wonda nda fara!’ Ndu ‘Wonji nda fan’ yang aa da d̄unu ma naran ba.

24Kume bar b̄u Yi b̄u Nduk ka kha wa wuti maari nūka jiiki fan tū d̄u fara mbu maa vidī.

25Yang Yi b̄u Nduk ka za bonye zum zum dong, tū nduki nū qaandi virkir meeni wud zhangndi yenda.

26“Ba wa nū shiki mbu qaandi virkir b̄u annabi Nukhu, ka shi wanang tūk sarchi nūke Yi b̄u nduk ka d̄a gabki.

- 27** Nduki a zumndi ndu zari, a burti a burtan bar ku, ma khudli sarchi nu Nukhu viki nu mbu dumbulang, kom tu dyimang tlagha wor rum.
- 28** “Shi ba wanang tuk mbu qaandi virkir bu Lot, nduki a zumndi ndu zari, a masar ku a masaran bara, a kabti ku a dundiku.
- 29** Yang ba fudar nu Lot njigki ghai Sodom, tu romndi bai ndu ndogdiku gurgurndi a mbata vidi tu tlagha wor nuga kap.
- 30** “Ka shi ba wanang fudar gabti bu Yi bu Nduku.
- 31** Ye fudaran, ku njif nuke a vidi dyin kib baran a zhur yaghai ma da dye varan nuke a mbu kiba ba. Wanang tuk, ku njif nuke a gar a gab nu kaari ba.
- 32** Kor ma nokhzi Lot ba.
- 33** Aaki jiiki ma dang nyifi baran ka mbud nyifirang, yang mbu wa vur nyifi baran, ka dana kya nyifirang.
- 34** Nga zuran ye nu mbu virkir naandang, ka gwa nduki rap qaandan dyin gaangir da, ka daa da tu njig da.
- 35** Ka gwa nusuku rap a khi ye gurku suyen, ka daa da tu njig da.
- 36** Ka gwa khuzuku rap gar, ka daa da tu njig da.”
- 37** Tu nu mburindakwang zham nda za, “Zhinerem Gwaanji, dyi nang ka shi funa?” Tu Yesu ze wor za, “Kap maa nuke liipe a nje gochikku ka taba nu nje.”

Luka 18

Labar bu Kuduw nggur nu Chingki gha Shaanggodang

- 1** Tu Yesu shi kurti balar nggur ye nu mburindakwang ma ku shoga ku za wa shipa ku ki bararku aakochi yang ku nggum ndu shiran ku zum ba.
- 2** Tu vur labarang ye wor za, “Nu kumar nggur a nje mbu ghai nggur nuke nuka sawa Magham ba, yang nu damta ndu nduk zum ba.
- 3** Yang tuk kuduw nokhzi nggur a nje ba mbu ghayang tuk nu gangki nu ve nda ndu khuti za, ‘Shoto nga to vur zhire bang ya dyine nu zhangndi bang nuke chem a kumar ndu yen.’
- 4** “Tu nu kumarang zhang vur zhire bu kuduw nang yenda gha gumapaali, yang kume kuduwang wa gang nu ve nda ndu khuti. Tu nu kumarang zu mbu memunanar za, ‘Aa nuke nga nu sawar Magham ba, yang nang ka damta ndu nduk zum ba,
- 5** kap ndu nang, ngga vur zhire bu kuduw nang yenda. Kume wa puda maa khar ya, yang kuzhom vur nga yenda ma gwa nga ku khukheeti piiri nga.’ ”

⁶Tu Zhinerem Gwaanji zu za, “Tuk ma dyi nuke nu kumar song zhire nang zuki ka.

⁷Yang alapa Magham bu da kobyu bu daatiku baran nu kya ghoori yenda fudar ndu virkir ba? Ka zhang tuk wor gha mu?

⁸Nga zuran ye nu, ka pasha dyim ghoori baanda ye wor nu gha waare suburti sarchi yang kap ndu nang, mbu Yi bu Nduk a gab nu larji ka gwa nu maito shoda?”

Labar bu Parise nggur ndu nu Dlu Zhaanggal

⁹Tu Yesu zu kurti balar nang ye nduki nuka ndumki beena nduki a tamandan ku za wor nu jeembuku. A za,

¹⁰“Nduki rap a nje nu duki ku ma barar mbu Rafti bu Magham, dandang dya Parise, yang njif dandang dya nu dlu zhaanggal.

¹¹Nu Parisyang jiiki tu ching gha, tu shi barar kume dyinan a zuran za, ‘Magham, nga kuna madyi kume nga ngga yen ndu beena ndukiku nuke dya nu muuri ku ndu nu munarku, kom ndu nu zawar ku. Yang nga wa nu dlu zhaanggal nang zum ba.

¹²Kume nga ka shi zhumti sar rap mbu aa nyi qaandi mut, nga ka vur zake bu da mbu dyi gwang bu kap dyi nang gwaki.’

¹³“Tu yang nu dlu zhaanggalang ching gha gana bakh, nu duma daa yitan nu vidi ba, tu ki butl memunaran kume nar katar baran a zuran za, ‘Magham, no zhiyaye banga kume nga nu sola.’

¹⁴“Nga zuran ye nu, njif nang, gabki nu kaari nu gwar yaapar she Magham, yang Parise nang nu gwa aa num ba. Aaki daki dyinan ma dyi ngguri ka gab ndu chin ma aa num ba, yang njif nu kataki dyinan nu gha, ka vur gorkir yenda.”

Yesu wa Sa Barke ye Qusonggi Pichichindi

(Mat 19:13-15; Mar 10:13-16)

¹⁵Sarchi nggur nuke ndukya bar ndu qusonggi baanda pichichi ye Yesu ma ku suba wor tu sa barke ye wora. Ni nu mburindakwang naki wanang, tu wu ndukyang.

¹⁶Tu yang Yesu qa qusonggikwang tu zu za, “Njig ma qusonggi pichichindi ku da ba ku sha, nggutl nu wor ba, kume kwaadar bu Magham dya bu pooni wora.

¹⁷Zhire nga zuran ye nu, kap njif nuke nu vur dyinan tu dlu kwaadar bu Magham wa woi kodomma ba, sar da bu vi nu mbu kwaadarang ba.”

Nu Kwaadar nggur Gunakandi

(Mat 19:16-30; Mar 10:17-31)

18Tū gorkir b̄ Yakhudeku nggur zham Yesu za, “Maalūm mbarkandi, ngga shi kya nūm ma gwa nga nyifi nūke b̄ shi woda ba?”

19Tū Yesu tlogha yenda za, “To qa nga nduk mbarkandang kha nūma? Ai Magham d̄yenda ke mbari.

20Ta zūn wopar ku nū mbū Tauretyang wa zū za, “Tom b̄ shi zawa ba, shi na tlaghar mūd̄ ba shi na muuru ba, yang gūn na si ye wollo zum ba. To vūr gorkir ye mo ndū zhu.’ ”

21Tū nū gūnarang tlogha yenda za, “Nga khutlo d̄yiku nang kap sarchi nūke nga woi kodomma ma bar meeni.”

22Nū Yesu tūkki wanang, tū ze nda za, “Ta mbūd̄ tun da nūke no shi ba. Moso d̄yi nūke a kha bar kap to vūr mūzhindan ye nū nungndiku. To ka gwa d̄ungndi gūnar no shikyang mbū vidī. Kom to d̄a gab to mburi nga.”

23Nū tūkki balar nang, tū memūnaran sūbūr mad̄yi kūme gūnaran mad̄yi.

24Nū Yesu naki memūnaran wa sūbūri tū zū za, “Ka shi shar mad̄yi kū nū gūna vi nū mbū kwaadar b̄ Magham!

25Kūme ka duk ndū ndolndol kū dliimokh vi mbū ghub lūbūra ye kū nū gūna vi nū mbū kwaadar b̄ Magham.”

26Tū nduki nū tūkki balar nang zū ku za, “Chabdī! Mbū wanang, ki ka d̄anaki d̄o?”

27Tū Yesu tlogha za, “D̄yi nū dukki dūmbūr b̄ nduku b̄ duk dūmbūr b̄ Magham ba.”

28Tū yang Biturus ze nda za, “Ai wonji chem wa njig aa nūm chem a mburoro!”

29Tū Yesu ze wor za, “Nga zū zhire ye nu, nduk a nje nūke ka njigki rafti baran, aa nokhzan, aa khachinkirku baran, aa man ndū zhin, aa qusonggi baran kūme kwaadar b̄ Magham.

30Yang nūke za b̄ gwa dukti d̄yi nū njig kya san khang mbū qaandi virkir nang ba. Yang tūƒ fūd̄ar wuri ka gwa nyifi nūke b̄ shi woda ba.”

Yesu wa Gab tū Shi 'Balar d̄yine Mūti baran

(Mat 20:17-19; Mar 10:32-34)

31Tū d̄y nū wor gwaanggūm rapndang konggol, tū yang ze wor za, “Chem a ma yir Urshalima yang d̄yi nū annabikwang b̄laki nū d̄yine Yi b̄ Nduk ka nyel kap.

32Ka vūr nda nū mbū khar nduki nūke d̄ya Yakhudeku ba. Ka zū balar ndūmndi yenda tū vūr palase yenda, tū kod̄ nyakhti nū ve nda.

33Ka shi kurpi yenda ku tū tlagha nda ku, yang ye fūd̄ar nū kunung ka ji nū vidī.”

³⁴Yang nū mburindakwang nū daa mbū balar nū Yesu zūkyang ba kūme mbū balarang wa kha tukaran ye wora, nang ke d̄yi nū saki nū daa mban ku ba.

Yesu wa Shaana Pugum nū Khuti ngguri

(Mat 20:29-34; Mar 10:46-52)

³⁵Nū Yesu d̄uki bing ndū Jeriko, pugum nggur a nje kharan konggole njiva a khuti

³⁶Nū tūkki suqur tabar nduki nū kya peetari tū zham d̄yi nūke a d̄aatli.

³⁷Tū ndukyang ze nda za, “Dya Yesu khuzi Nazaret kya peetari.”

³⁸Tū pugumang daa suquran nū vidī za, “Yesu yi bū Dauda, no zhiyaye banga!”

³⁹Tū nduki nūke a guma wu nda za kū kha tūtūk, tū pugumang yang shaata daa suquran nū vidī a zūran za, “Yi bū Dauda no zhiyaye banga!”

⁴⁰Tū Yesu ching gha, tū zū za kū d̄a ba ndū pugumang yenda. Nū d̄a ba ki bing ndū chin, tū zham nda za,

⁴¹“Ta shim shi nga nūm yora?” Tū pugumang tlogha yenda za, “Zhinkir gwaanji, nga shim na nga maari.”

⁴²Tū Yesu ze nda za, “No maari! Vūrti zhire ba wa shaana ro.”

⁴³Fan ndū fan tū nggaasi na maari, tū yang mbū Yesu a gor dlūm Magham, tū nduki nū naki d̄yi nang gor dlūm Magham tūk.

Luka 19

Zakka ndū Yesu

¹Tū Yesu vi nū mbū ghai Jeriko, a peetar mbū ghayang.

²Tū gorkir bū nū dlūr zhanggalku nggur nūke gūnaran, dlūman za Zakka

³shim na Yesu. Yang nūke d̄ya nduk kudkumndi madyi, nū d̄uma na nda ba kūme ndukyang wa shi khang.

⁴Tū yang Zakka d̄an guma tū d̄a dlan mbū qūfar d̄undakhle ngguri. Kūme wa zūn nūke Yesu a ma mbuuri nje, yang mbū aa ba ka na nda.

⁵Nū Yesu khulki nje tū ghar yitan nū vidī tū zū za, “Zakka a pur yaghai d̄au d̄au, kūme ngga zhur nū kaa baaro meeni.”

⁶Fan ndū fan tū Zakka, pur yaghai tū gaḍa Yesu ndū kashari.

⁷Yang nū ndukyang kap naki wanang, tū nggaasi ruru ku a zūran za, “Yesu wa zhur nū kaa bū nū solar nang.”

⁸Tu yang Zakka ji tu ching gha tu ze Zhinerem gwaanji za, “Zhinerem gwaanji tuku! Ba fan meeni, ngga vur bindi gunar bang ye nu nungndiku, mbu yang nga shi batal ye njif nggur dyine dyi ngguri, ngga gab ndu khwaatan yenda sar vat.”

⁹Tu Yesu ze nda za, “Meeni danar a vi nu mbu rafti nang, kume njif nang dya pooni bu Yibram tuk.

¹⁰Jiwa wonji Yi bu Nduk a ba ma lab nji nduki nu saghaki, ku dana wora.”

Kurti Balar ndu Kulup Muzhindi Gwang

(Mat 25:14-30)

¹¹A mbu tukti dyiku nang, tu zum guma ndu zu kurti balar ye wor kume wa shi bing ndu Urshalima ku, yang nduki a tamandan za kwaadar bu Magham ka nggaasan fan ndu fan.

¹²Tu Yesu ze wor za, “Mushel nggur a nje nu duki mbu ghai nggur bakh ma zum kujiri kom ku da gabi.

¹³Tu yang qa maaviku baran wor gwang me ku peeta yirang, tu vur muzhindi nu khulki bi tlunar bu nduk da me chere kunung ye aa nyi da chele maaviku baranang. Tu ze wor za ku shi gomar ku si kope chin a gabi.

¹⁴“Yang kume nduk baranang a shim nda ku ba, tu ruk nu rukti nu gaanje nda nu zobar za, ‘Nyem shim ku njif nang kha ma kuji baarem ba.’

¹⁵“Qurse aa zum kwaadarang, tu da gab nu kaari fan ndu fan tu qa maaviku baranang ma tuk dyi nu shiki ku ndu muzhindi nyin vurki ye worang.

¹⁶“Nu maavi nu gumapaalyang a ba ki tu ze nda za, ‘Gundi, nga gwa kulup muzhindi gwang dyine kulup dandi barang.’

¹⁷“Tu nu rafti baranang ze nda za, ‘Wa shi mbari, maavi mbarkandi! Nuke ta shi zhire dyine dyi kodommandi nang, ngga vur kwaadar yoro. To ka khaki ma kuji dyine ghaiku gwang mbu wuzundi banga.’

¹⁸“Nu maavi nu rapndang a ba ki, tu ze nda za, ‘Gundi, kulup muzhindi dandi baarang aa ba ndu kulup muzhindi qurmun.’

¹⁹“Tu nu rafti baranang tlogha yenda za, ‘Ngga sa ma kuji bu ghai qurmun mbu kwaadar banga.’

²⁰“Tu yang da chele maavikwang a ba tu ze nu rafti baranang za, ‘Gunndi, wonji kulup muzhindi barang, nga kolan gha mbu byakhti ngguzur kapar tang tuka gha.

²¹Kume nga sawa ro, to nduk sharkandi, ta ka da dyi nuke no dung gha ba, to kum dyi nuke no kab ba.’

22“Tū nū rafti baranang tlogha yenda za, ‘To maavi malkandi ngga kuma vidi d̄yine balar no zūki ndū meero. Alapa ta daran za nga nduk sharkandi k̄ume nga ka da d̄yi nūke nang d̄ung gha ba, tang k̄um d̄yi nūke nang kab ba,

23yang n̄um saki no d̄ung m̄uzhindi bang ya gha mb̄u beetal k̄ume gwa nga tun d̄yinan ba?’

24“Tū nū raftang ze nduki nūke a nje chingndan ye maaranang za, ‘Dl̄u ma kulup m̄uzhindi dandang bar kha nda tun v̄ur ye njif nū gwaki kulup m̄uzhindi gwang nū d̄yine kulup m̄uzhindi dandi baranang.’

25“Tū ndukyng tlogha yenda za, ‘Gundi, kulup m̄uzhindi gwang nje kha nda.’

26“Tū yang tlogha ye wor za, ‘Nga z̄uran ye nu, kap njif nūke tun a nje kha nda, ka shaata yenda nū si, yang njif nūke aa n̄um kha nda ba, aa d̄yi nūke a kha ndang, ka dl̄u bara.

27Ganje nang t̄uk, a ba ma ndū nū kareku bang nū zhangki za k̄u kha nga ma kuj̄i baanda ba ndū nang ya fan, tun tlagha wor n̄ugha gumera nga naran.’ ”

Yesu wa Vi nū mb̄u Ghai Urshalima

(Mat 21:1-11; Mar 11:1-11; Ykh 12:12-19)

28Nū Yesu d̄ungki s̄u balar nang, t̄u khan guma ma yir Urshalima,

29kh̄udli baanda bing ndū ghai Betapaji ndū Betani nūke a k̄ubdi Dleng q̄far Zaitun. Tū r̄uk nū mbuuri nda ku wor rap za,

30“Vi ma nū mb̄u gure nūke a gume nu nang. Ba tun a viiri, tun ka gwa ye koro nggur ḡundan nje nūke nduk nū l̄uba nda sar da ba, tun kol nda nū gha tun a ba ndū chin ya fan.

31Aaki zhamki nu za, ‘N̄um saki tun a kol koorwang na? Z̄uma yenda nun za Zhinerem gwaanji a shim boote si.’ ”

32Nū nduki nū r̄ukki wora d̄uki, ta gwa ba wa nū Yesu z̄uki ye wora.

33A mb̄u kwatlan ku, t̄u n̄uzhinkwang zham wor za, “N̄um saki tun a kol ye koorwang na?”

34Tū tlogha ku ye wor za, “Zhinerem gwaanji a shim boote si.”

35Tū d̄a ba ku ndū koorwang ye Yesu, t̄u l̄upa luktiku baanda nū d̄yine nda t̄u d̄ung Yesu nū d̄yinan.

36Nūke Yesu a peetar d̄yin koorwang, t̄u ndukiku ki kh̄utla d̄ye l̄upar baanda nū yiti njivang.

37Tū Yesu kh̄ul bing ndū Urshalima, ye maa nū njivang zhurki nū v̄ughai d̄yin Dleng q̄far Zaitunang. Tū nū mburi nda ku khang da s̄urur wor nū vidi t̄u nggaasi gor dl̄um Magham a kasharku k̄ume d̄ye lazhamku nū naki kwang.

³⁸Tu kuş zuran ku, za, “Barkya ve kuji nuke a bar mbu dluṃ Zhinerem gwaanji, qaandi memunar a mbu vidi ndu zhaaji ye Magham nu vidi.”

³⁹Tu beena Pariseku nuke a mbu tabar ndukyang ze Yesu za, “Maalum, wu nu mburoku nang ku kha yit!”

⁴⁰Tu Yesu ze wor za, “Nga zuran ye nu, aa wor nang wa kha yit ku, ndogdiku nang ka daa suqur wor nu vidi.”

Yesu wa Shi Ghoori kume Urshalima

⁴¹Nu shiki bing ndu Urshalima, a na dyin ghayang, tu shi ghoori nu dyine nda

⁴²a zuran za, “To nang, tuga meeni ta zun dyi nuke ka da ba ki ndu khar munkandi yoro, yang tom bu na ba.

⁴³Sarcha bar nuke nu zhangndi ba ku ka dunki garuk tu kara si, tu nggud nu ve ndu dakhleri, sojeku ka kara ve aa nyi maa,

⁴⁴ka ruksha nu yaghai mbu garukku baaro, to ndu qusonggi baaro. Bu njig ndogdi da dyin mudlen mbu ndogdi dundiku baanu ba. Dyinang ka shi kap kume no zun sarchi nu Maghamang ba ki ma dana ba.”

Yesu wa Komba nu Gomarku mbu Rafti bu Magham

(Mat 21:12-17; Mar 11:15-19; Ykh 2:13-22)

⁴⁵Tu Yesu vi nu mbu Rafti bu Magham tu nggaasi komba nu gomarku nuke a masar mbu Rafti bu Magham bara.

⁴⁶Tu ze ndukyang za, “A nje bularan za, rafti bang dya ye maa bara, yang tun wa gabsi ma gulang tukar nu muuriku.”

⁴⁷Tu Yesu ki shogar aa nyi daatli ma mbu Rafti bu Magham, yang kuruku rututundi ndu Maalum Taurete ku ndu dlegumeku nuke a chele ndukyang, ki konyi gwanda njiv nuke wor ka tlaghaki nda.

⁴⁸Yang nu gwa njiv shiran ku ba kume aakya shim tuk balar baran madyi.

Luka 20

Zhamndi dyine Zalale bu Yesu

(Mat 21:23-27; Mar 11:27-33)

¹Sarchi ngguri, Yesu a mbu muna rafti bu Magham a shogar ye nduki ndu wopar labar mbarkandang. Tu kuruku rututundi ndu Maalum Taurete ku ndu dlegumeku bu nduki a ba she nda za,

²“Nyi zalale kya kha ma shi dyiku nuke ta shiran nang shoda? Zu yerem, ki vurki zalale nang yora?”

³Tu Yesu tlogha ye wor za, “Bu shi nga zhamndi ye nu tuk tun zu ya,

⁴Wodfye zalale baptisme bu Yokhana a ba vidi she Magham mu yang she nduku? Zu ma ya tuk nga.”

⁵Tu yang shi sawari chele baanda a zuran ku za, “Mbu chem wa zu za, ‘A ba vidi,’ ka zhamnderem za, ‘Yang num saki nyem maita nda ba?’

⁶Yang mbu chem wa zu za, ‘Zalalya a ba she nduku,’ nduki nang kap ka mbukterem ndu ndogdiku, kume wa maita ku za Yokhana dya annabi.”

⁷Tu tlogha ku za, “Nyem zun ye maa na ba ki si ba.”

⁸Tu Yesu zu ye wor za, “Ngam bu zu zalale nuke nga shi dyikunang ye nu si zum ba.”

Kurti Balar ndu nu Ghutiku Malkandi

(Mat 21:33-46; Mar 12:1-12)

⁹Tu zum guma ndu zur kurti balar nang ye ndukyang za, “Njif nggur a nje nu paki dam qufar anap ku tu yang vur nu mbu khar nu ghutiku tu du varan mbu ghai nggur ta qan khang njigi.

¹⁰Nu zhurmaari shiki ta ruk maavi baran nu mbu damang she nu ghutikwang ma ku da dlū ye qufar anapang yenda. Yang tu nu ghutikwang shi dlābti yenda tu komba nda bara, nu vur aa num yenda ku ba.

¹¹Tu nu damang ruk maavi baran nggur tuk tu nu ghutikwang chiika nda tu vur palase yenda, tu komba nda bar nu vur aa num yenda ku ba.

¹²Tu nu damang gab tu ruk maavi baran nu kunungan tuk, tu nu ghutikwang ruba nda nu gha tu da mbuk nda nu dam.

¹³“Kom tu nu damang zu za, ‘Leendang ngga shikya num do? Bu ruk nga woi bang nuke nga ndolaran madyi bai ka na zhaaji baranku.’

¹⁴“Yang ba ni nu ghutiku nang naki woyang tu shi balar ndu yen ku za, ‘Kwaanggurang wonji njif nuke damang ka ba khaki ma baran, tlagha mi nda nu gha, kume damang ka ba kha ma baarem.’

¹⁵Tu mbuk woyang nu qurse karar damang tu tlagha nda nu gha ku. “Tun a tamandan nu dam nang ka shikya num ye nu ghutiku nang na?”

¹⁶Ka da ba tu tlagha nu ghutiku nang nūgha kom tu vur damang ye ndukiku nggur zum.” Nu ndukyang tukki wanang, tu zu ku za, “Magham nggutli!”

¹⁷Tu Yesu nja yitan nu mbu baanda, kom tu shi zhamndi za, “Yang ba, num kya mbu balar bu Magham bulakandang na? Nu zuki za, ‘Ndogdi ni nu dundikwang zhangki gha, chin khaki ma ndogdi nu dukki ndu boota mbu dundang.’

¹⁸Kap njif nu nggudki nu dyin ndogdi nang ka zha rukhub rukhub. Yang njif nu ndogdi nang nggudki nu dyine nda ka khi nda nu gha wa buduki.”

19Tu Maalum Taurete ku ndu kuru rututundikwang lab njiv nuke wor ka kuski Yesu waare suburti sarchi, kume wa zun ku za kurti balar nu Yesu zuka a shiran ndu wora tu yang tuk sawar bu ndukiku.

Zhamndi dyine Vurti Zhaanggal ye Nggomne gwaanji Kaisar

(Mat 22:15-22; Mar 12:13-17)

20Nu dle gumekwang saki yiti yenda ku, tu ruk nduki nggur nuke ka wudki ye Yesu wa wor nduki mbarkandi. A ba ku ma ku shi zhamndi yenda ku kume ku Yesu zu dyi galkandi nuke ka saki nu kwaadarku baanda tu kusi nda.

21Tu nduki nu rukki wora du she Yesu nu zhamndi za, "Maalum, chem wa zun balar baaro ndu shogar ba dya zhire, yang ta da nduk kap ma wayen, ta shi kya shogar njiv zhirekandi bu Magham bara aakochi.

22Yang ye nar baaro wa shipa vur mi zhaanggal ye Nggomne gwaanji (Kaisar) mu, yang auwo mu?"

23Yang nuke Yesu wa zun ghurti baanda, tu ze wor za,

24"Wud ma muzhindi dinari ya. Shipar bu ki ndu dum ki kya nje bularan dyinan kwa?"

25Tu tlogha ku za, "Dya bu Nggomne gwaanji (Kaisar)." Tu Yesu ze wor za, "Nuke wanangang, vur ma dyi bu Nggomne gwaanji (Kaisar) ye Nggomne gwaanji (Kaisar) dyi nuke bu Magham tun vur ye Magham."

26Yang kume nu gwa dyi nuke wor ka kuski nda si gume ndukyang ba, tu dyin wor butli, a lazham pooni tloghar zhamndi nu shiki ye wora, kom tu kha yit ku.

Zhamndi dyine Jiiri mbe Muti Fudar Wuri

(Mat 22:23-33; Mar 12:18-29)

27Tu beena Sadukeku nuka zuki za jiiri mbe muti nje fudar wur ba ndang a ba she Yesu. Tu zham nda ku za,

28"Maalum, annabi Musa wa bulan gha za, 'Mbu nduk wa mud tu njig nokhzan nu gwa woi ku ba, ku khachin bur nokhzang kume ku gwa woi yenda.'

29Yang khachinkirku nggur a nje wor mut. Tu yang gwa baanda mud tu njig nokhzan nu kha woi yenda ba.

30Tu khachin nu mbuuki nda bur nokhzang tu mud tuk nu gwa woi ku ba.

31Tu khachinkir nu kunungndang bur nokhzang tuk nu wanang, nu wanang tu khachinkirku mutndi nang bur nokhzang ku yang kap baanda tu mud ku nu gwa woi ba.

32Qursan, tu nokhzang mud tuk,

³³Yang da, mbu wa nakha mutiku fudar wuri, nokhzi nang ka kha kya ma nokhzi ki chele khachinkirku mutndang na? Nuke kap baanda wa burti nda ku?"

³⁴Tu Yesu tlogha, ye wor za, "Mbu qaandi virkir nang nduki wa ka shi burti tu bur bar tuk.

³⁵Yang nduki nu khulki ma gwa jiiri mbe muti ndu khar mbu fudar naandang sar da bu shi burti ku tuk ba, yang bu bur bar tuk zum ba.

³⁶Sar da bu mud ku tuk ba kume nang ka kha wa nu ruktiku bu Magham. Ka kha ma qusonggi bu Magham kume dya qusa jiiri mbe muti.

³⁷Dyine balar jiiri mbe muti nang, aa Musa ndu dyinan wa wud za ka nakha mutiku mbu labar qufar nu kuski baiyang. Kume lagarkati bu Musa wa qa Magham za, 'Chin ke Maghamndi bu Yibram ndu Maghamndi bu Yishaku ndu Maghamndi bu Nyagham.'

³⁸Dya Maghamndi bu mutiku ba, dya Maghamndi bu nu nyifiriku. Nang a wutan yerem za she Magham aaki dya nu nyifi."

³⁹Tu beena Maalum Taurete kwa zu za, "Maalum, ta tlogha torop."

⁴⁰Ganje nang, nduk a nje nu dumaki zham nda dyi nggur tuk ba.

Yesu dya Zhinkir gwaanji bu Dauda

(Mat 22:41-46; Mar 12:35-37)

⁴¹Tu Yesu zham wor za, "Wodye num saki tun ka qa Masiya kuji datkandi bu Magham za zhikan Dauda na?"

⁴²Ai Dauda ndu men wa zu mbu Lagarkati Zabura za, 'Zhinkir gwaanji wa ze Zhinkir bang gwaanji za, "Khon tleebi zume banga.

⁴³Kope nga sa nu zhangndi ba nu mbu saaro ro."'

⁴⁴Nuke kuji Dauda wa qa Masiya kuji datkandi bu Magham za, 'Zhinkir baran gwaanji.' Yang Masiya ka kha ma zhikan kikumnda?"

Yesu wa Qun si Maalum Tauretekwang

(Mat 23:1-36; Mar 12:38-40; Luk 11:37-54)

⁴⁵Ndukyang a mbu gwa dumndi wor tu Yesu mbum nu she nu mburindakwang za,

⁴⁶"Kur ma vanu ndu Maalum Taurete ku nang. Kume wa ka shim sa lukti gwaanjiku ma baara maari si, ndu ndolar ku nduki shi wuse ye wor mbu tabar nduki. Wa ka shim maa khar nuke zhaaji a si mbu kib tabar bu Yakhudeku ndu ye maa tabar zumndi.

⁴⁷Wor ke nu zum dyin me khar kuduw nusuku nu rafti baanda, kom tu shi barar kirkandi ku ma wud var wor ye nduki, yang ka gwa kumar madyikandi ku."

Luka 21

Yesu wa Kuna Vurti nu Kuduw Nokhzi nggur Shiki

(Mar 12:41-44)

¹Yesu a mbu ngguti tu na nu gunarku nuke a sa vurti baanda nu mbu du6 zakyang,

²tu yang na kuduw nggur tuk nuke nungndan wa sa muzhindi ye vi wor rap nuke nu khul kobo da ba.

³Tu Yesu zu za, “Zhire nga zuran ye nu, kuduw nokhzi nugunkandi nang wa vur dyi nu dukki bu beeni ndukyung kap.

⁴Kume nduki nang vur mbu gunar nuke a kha wora, yang nokhzi nang mbe nungndi baran wa vur dyi nuke a kha nda bar kap, yang nang ke ba dye khar viti baran.”

Laudarsi Qaandi Virkiri

(Mat 24:1-2; Mar 13:1-2)

⁵Tu yang beena nduki ki balar dyine dundi Rafti bu Maghamang, a wud pooni kodmar nu shiki yenda ndu ndogdiku mbarkandi ndu poona dyiku zum zum nu nduki vurki tu san ve dundang. Tu Yesu ze wor tuk za,

⁶“Sarchi a bar nuke ka ba gudaki dyi nuke tun a naran nang nugharum, kume ndogda nje nuke ka ba njigki nu dyine mudlen ba.”

Nggarsi Bonye

(Mat 24:3-14; Mar 13:3-13)

⁷Tu zham nda ku za, “Maalum, dyinang ka shi kochiya? Mbu sarchi shir bu dyiku nang wa shi chem ka nan ve numa?”

⁸Tu Yesu tlogha ye wor za, “Kur ma va nu, kume ku nduk lamba nu ba. Nduki khang ka da ba ku mbu dluma a zuran ku za, ‘Wor ke nga,’ yang, ‘Sarchi wa shi bing.’ Sar da mbu nu wor ba.

⁹Mbu tun wa tuk labar dakhlar ku ndu dye kuzharku, tuk nu sawa tun ngga jimbunu nu gha ba, kume, dyinang ka shi kap, yang laudar si qaandi virkirang na ba dong ba.”

¹⁰Tu gab tu ze wor za, “Ghai ka nggud nu ve ghai ndu dakhleri, tu kwaadar nggud nu ve kwaada.

¹¹Ka ba shi yakhtar maa vughai madyikandi ye maaku zum zum kom ndu meeri ndu bonye ye maaku khang. Dye kuzharku khang ka datli ndu dye saiduku muna vidi.

¹²“Yang me ku dyiku nang shi kap, ka kusunu tu vur bonye ye nu, ka du ndu zhaano baanu gume maa tabarku, tu khiiro nu gha mbu zhaarum. Tu du ndu

tun gume kujiku ndu nu kwaadarku, yang ka shi dyiku nang ye nu kap kume nga.

¹³Dyi nuke ka shiki ku ye nwang ka vurki zalale tu kha ma njiv saida nga.

¹⁴Yang sa ma ye memuna nu nu dawu nu dyine tun bu damta ndu dyi nuke tun ka zuki ma lawa dyinonu ba.

¹⁵Kume nga vur balarku ndu kadari ye nu nuke nduk a nje chele bu nu zhangndi baanu nuke ka dumaki mbum balar baanu nu gha tu keela dyi nun zuki ba.

¹⁶Aa mankir baanu ndu zhinkir baanu ndu khachinkirku ndu kheetiku ndu raptikirku baanu ka vurto nu bara, tu sa ku tlagha beenan ku chele baanu.

¹⁷Aaki ka zhangndo nu kume nga.

¹⁸Yang aa ghosi dyinonu yen da bu sagha ba.

¹⁹Mbu tun wa gun memuna nu nyifi baanu ka dana.

Nggudi bu Urshalima

(Mat 24:15-28; Mar 13:14-23)

²⁰“Sarchi nun naki sojeku wa kara Urshalima zun ma nu gha gudar baran a shi bing.

²¹Yang, ku nduki nu Yakhudiya dan mbu dlengkwan, tu nduki nuke a mbu ghai Urshalima dan dam, yang tuk, ku nduki nuke a mbu gurekwang a vi nu mbu ghai Urshalima ba.

²²Kume nang ke sarchi shokhnar bu Magham ma nyel dyi nu bulakyang kap.

²³Nusuku nu ghurbandi ndu nu vurti bibi dya dye zhiyaye ku ye sarchi nang, kume bonye madyikandi ka da vi nu mbu ghayang. Shokhnar bu Magham ka da ba dyine nduki nang.

²⁴Ka tlagha beena nduki mbu dakhlarang, tu ruk nu beena nduki nu kuski wor nu mbu ghaiku zum zum ma khar maava. Nduki nuke dya Yakhudeku ba ka vur bonye ye ghai Urshalima kope sarchi baanda wa nyedli.

Gabti bu Masiya Kuji Datkandi bu Magham

(Mat 24:29-31; Mar 13:24-27)

²⁵“Nduki ka na dye sawar ku zum zum ve fudar ndu chere ndu anjinjeku. Nduki nu larji ka kuzha kume pooni kubti ndu me yirti nuke dyim chitndi ku ka ba ki shiran.

²⁶Nduki ka mugan ku kume sawar nar dyi nuke a daatli mbu larji. Jiimbi nduki ka ji kume ka yakhta dyi gwaanjiku nuke a muna vidfi.

²⁷Kom ka na Yi bu nduk a bar mbu kuzapti ndu zalale ndu zhaaji madyikandi.

28 Mbū tun wa na pooni d̄yiku nang a shiri, kosa ma va nu nū gha mbari k̄me sarchi d̄anar baanu a shi bing.”

Shogar d̄yine Q̄far Suga

(Mat 24:32-35; Mar 13:28-31)

29 Tū Yesu wud̄ ye wor mbe k̄rti balar nang za, “Nggut ma q̄far sugari ndū beena q̄farku ba.

30 Ba mbū wa nggaasi zha dl̄um̄ndi mewakandi, tun nū va nu tun wa z̄un za nomandi wa shi bing bari.

31 Wanang t̄uk, mbū tun wa na d̄yiku nang a shiri, z̄un ma nū d̄yine kwaadar b̄u Magham a shi bing.

32 “Nga z̄u zhire ye nu, nduki nū qaandi virkir nang b̄u m̄ud̄ku ba kope d̄yiku nang kap wa nyedli.

33 Maa vid̄i ndū maa v̄ughai kap ka pasha, yang sar da balar b̄ang b̄u pasha ba.

Khar ndū Daasari

34 “Tun k̄us va nu ye yen, k̄me k̄u khang kwaari ndū z̄um̄ndi ndū zari ndū me kuya ndū damtarku nū mbū larji nang nyigla nu ba. Ma k̄u f̄ud̄ar nang ba ruuma nu ruuma wa shaanggir ba,

35 Ji f̄ud̄ar nang ka d̄a ba nū d̄yine aaki mbū larji nang.

36 Tun kha daasaran d̄o, tun a barar aakochi k̄me gwa nu d̄umb̄ur lawar mbe d̄yiku n̄uke a ma shir nang, tun d̄uma chinḡndi gha gume Yi b̄u Nduk t̄uk.”

37 Yang Yesu wa ka shi shogar mbū Rafti b̄u Magham aa nyi f̄ud̄a, mbū mugdi wa shi l̄us, wa ka d̄u d̄yine Dleng q̄far Zaitun ta qan nje.

38 Nū dumaari d̄au, nduki kap wa ka d̄u mbū Rafti b̄u Magham ma t̄uk nda.

Luka 22

Ndukkudaandi wa Shi Sawari Tlagha Yesu

(Mat 26:1-5; Mar 14:1-2; Ykh 11:45-53)

1 Sarchi tabar n̄ji b̄urti tolir n̄uke yis s̄u ba n̄uka qaki za tabar peetar d̄yin aa shi bing.

2 Yang kuruku rututundi ndū Maal̄um Taurete kwang lab̄ njiv n̄uke wor ka tlaghaki Yesu mbū tuka k̄me a sawa nduki.

Yakhuda wa Da Kudar Masar Yesu bara

(Mat 26:14-16; Mar 14:10-11)

3 Tū yang Shed̄an vi nū mbū mem̄una Yakhuda n̄uka qaki nda za Iskariyoti n̄uke d̄ya da chele gwaangḡum rapndang.

⁴Tu ji tu dƙu she kuru rututundiku ndu gorkirku bu nduki nuka nggutki rafti bu Maghamang, ta shi sawari ku dyine njiv nuke chin ka masaki Yesu bar ye wora.

⁵Tu kasha ku tu tlogha tuk za wor ka vur muzhindi yenda.

⁶Ganje Yakhuda wa shi alqawar ye wora, tu nggaasi kor njiv nuke chin ka masaki Yesu ye wor bar waare zundi bu nduki.

Yesu wa Daasa Zumndi dƙe Zumndi Tabar Peetar dƙin

(Mat 26:17-25; Mar 14:12-21; Ykh 13:21-30)

⁷Tu sarchi tabar nji burti tolir nuke yis su ba a khudli, yang nang ke fudar nuke ka dlaki qur gamndi sadke ma tabar peetar dƙinang.

⁸Tu Yesu ruk Biturus ndu Yokhana za, “Du ma tun a daasa zumndi tabar peetar dƙinang yerem ma zum mi suyen.”

⁹Tu yang zham nda ku za, “Ta shim daasa mi nu funa?”

¹⁰Tu Yesu tlogha ye wor za, “Ba tun a viri nu mbu ghayang, tun ka gama ndu khuski nggur na daki duuli dar dƙimi, tun mbuuri nda ma yir mbu rafti nu viki nu nje.

¹¹Tun ze nu raftang nun za, ‘Maalum a ruki rem za, “A fun ke kib runggi nuke chin ka zumki tabar peetar dƙin ndu nu mburindakwang na?”’

¹²Ka wut dundi dangkali ye nu nuke kiba nje mban gori, yang mbanang kwadarang, tun daasa aa num nu ye maaran.”

¹³Nu duki ku ta gwa dƙikwang ba wa nu Yesu zuki ye wora, tu yang daasa dƙe zumndi tabar peetar dƙinang nu nje.

Laudar Zumndi bu Yesu ndu Pudekwang

(Mat 26:26-30; Mar 14:22-26; 1Kor 11:23-25)

¹⁴Nu sarchi shiki tu Yesu ndu Pudeku baranang kha gha ma zum dƙe zumndi tabar peetar dƙin.

¹⁵Tu yang Yesu ze wor za, “Nga shim zum nga tabar peetar dƙin nang ndu tun me za nga bonye nang wa num gom.

¹⁶Nga zuran ye nu, nga ma shi zumndi tabar nang ndu tun tuk ba, kope dƙi nu saki tu ka shi tabarang wa nyel mbu kwaadar bu Magham.”

¹⁷Nu daki dƙekhti dƙim qufar anap tu shi kunar ye Magham, tu zu za, “Duma nang, tun shakh nu chele baanu.

¹⁸Nga zuran ye nu, nga ma za dƙe zar na viki ve ye qufar anap tuk ba kope kwaadar bu Maghamang a ba.”

¹⁹Tu da burti tolirang tu bakhla nu gha, kom tu vur ye wor a zuran za, “Nang ke shipar man vara, nu vurki kume tunu, tun ki shiran wanang ma kwaari nga.”

20Tu gab tuk tu da dyekhti dyim ye qufar anapang gaanje wa woda zum dye zumndi mbu virkirang ba wa nu shiki gumapaalyang. Tu zu tuk za, “Na dya shipar meewar alqawar mbu tom bang nuke a ma mbuti kume tunu.

21Yang wonji njif nuke a ma masa nga bara a zum dye zumndi ndu nga!

22Yi bu nduk ka mud ba wa nuke a nje zuran, yang bonyang bu njif nu masaki nda barang.”

23Tu yang pudekwang ki zham yen dyine njif nuke ka shiki poona dyinang chele baanda.

Keele dyine ki ke Gor Chele baanda

24Yang tuk, tu keele gang chele baanda nu dyine ki ke gora?

25Tu Yesu ze wor za, “Kujiku bu nduki nuke nu zun Magham ba, wa ka wud kwaadar nu dyine nduki baanda, gorkirku baanda tuk wa ka qa var wor za wor nu shaatar nduki.

26Yang ku nang dal chele baanu ba. Ye nang, bu ku njif nu dukki gwaari chele baanu kha wa woi kodomma, tu dle gume baanu kha wa maava.

27Wodye ki dukki gwaari chele njif nu khaki gha ma zum dye zumndi ndu njif nuke a shakhtanang na? Nga za njif nuke a zum dye zumnda ba goma? Yang wonji nga chele baanu ba wa njif nuke a shakh dye zumndi.

28Tun chingki nu suyen ndu nga mbu bonyeku nang zaki.

29Nga vur zalale kwaadar ye nu leendang ba wa nu Zhinkir bang vurki ya.

30Kume nang, tun ka zum tun za suyen ndu nga mbu kwaadar banga. Tun ka khan dyine zhakhdyeku, tun a kuma me ghai gwaanggum rapndi bu Israila.”

Siman Biturus ka ba Keela za nyin Zun Yesu ba

(Mat 26:31-35; Mar 14:27-31; Ykh 13:36-38)

31Tu Zhinerem gwaanji zu za, “Siman, Siman, nggut ka, Shedfan wa khud ku gwaanji nu chin zhaaror nu bar wa ye gawa.

32Yang nga shi barar yoro ma ku maito ba kata ba. Mbu ta nggod ta gab nu sha yang, to ba vur shokhkurokh me bun ye nyeezoro.”

33Tu yang Biturus nggam yenda za, “Zhinerem gwaanji, nga daasaran ma ku khirerem gha zhaarum suyen ndu to. Mbu a ma tlagha ku, buka ku tlagha rem suyen.”

34Tu yang Yesu tlogha yenda za, “Biturus, nga zuran yoro, me ku koogurokh shi mbaari meeni, to ka keela no za no zundi nga ba sar kunung.”

Daasa ma Vaanu kume Bonye nuke a bari

35Tu Yesu shi zhamndi ye pudeku baranang za, “Sarchi nang rukki nu waare muzhindi, ndu kulup ndu paghamndi tun wa mbud dyi nggur mu?” Tu tlogha yenda ku za, “Auwo, nyem mbud aa num ba.”

36Tu Yesu ze wor za, “Yang nang ke sarchi nuke njif nuke muzhindi a nje kha nda ku da nu me kharan, nu kulup ku da, njif nuke kaskar kha nda ba, ku masa lukti baran bara tu masa kaskar da.

37Nga zuran ye nu, a nje bularan mbu lagarkati bu Magham za, ‘Wa shiga nda nu mbu nu solarku’ Yang kap dyi nu zuki nu dyina ka nyedli. Wanang ni, dyi nu annabikwang zuki dyina kap a nyedli.”

38Tu nu mburindakwang zu za, “Zhinerem gwaanji, wonji kaskar rap fan kha rem.” Tu Yesu tlogha ye wor za, “Balarang wa kha wanang.”

Yesu wa Shi Barar dyine Dleng qufar Zaitun

(Mat 26:36-46; Mar 14:32-42)

39Tu Yesu du ta dlan dyin Dleng qufar Zaitun ba wa nu sunki ndu shiran, tu nu mburi nda kwa tuk mbu gaanje nda.

40Nu khulki ku dyin dlengang tu ze wor za, “Shi ma barari kume nggud nun mbu buuriku ba.”

41Tu yang du konggol nuke chele baran ndu wor ba wa mbukti ndooga, tu kurum gha ndu me purman, tu shi barari a zuran za,

42“Zhinkiri, mbu dya shimndi baaro, to da bonye nang ya bara. Yang shi na ya kume nga shimndan ba, bu ku shimndi baara khan guma.”

43Tu nu rukti bu Magham a ba vidi tu pa dumbur yenda.

44Yang kume Yesu a mbu bonye, tu zum guma ndu barar madykandi nuke kurkudyi baranang a kudari wa tom a jiti yaghai.

45Nu laudaki su bararang, tu du she nu mburindakwang, tu yang gwa wor a dyenir ku kha suburti memuna.

46Tu Yesu zham wor za, “Tun a dyenir numa, ji ma nu vidi tun shi barari kume nggud nu nu mbu buuri ba.”

Wa Kus Yesu

(Mat 26:47-56; Mar 14:43-50; Ykh 18:2-11)

47A mbu balarang tu tabar nduki a ba. Yang Yakhuda, da chele gwaanggum rapndang kya gume wora. Tu Yakhuda du she Yesu ma khaapa nda.

48Tu Yesu zham nda za, “Yakhuda, alapa ta ma masa Yi bu Nduk bar ndu khaapa mu?”

49Nū ni mburindakwang naki wanang, tū zham nda ku za, “Zhinerem gwaanji shem boote ndū kaskar kwa mu?”

50Tū yang da chele bū nū mburindakwang kum maavi bū gorkir bū kurukwang ve dlumndan nū zuma tū kurta nū gha.

51Tū Yesu wu wor za, “Njig ma.” Tū sūba dlumndi khuskyang tū shaana nda nū gha.

52Tū Yesu ze kuruku rututundi ndū gorkirku bū nū ngguti rafti bū Magham ndū ndukkudaandi na ba ki ma kus nda za, “Tun a vi ndū kaskarku ndū sabirku ma kusi nga wa nū muuri?”

53Yang nga sūyen ndū tun aakochi mbū rafti bū Magham nun kusi nga ba. Yang ba, nang ke sarchi baanu, sarchi zalale bū nū kwaadarku nuke a mbū zhumi.”

Biturus wa Keela za nyin Zūn Yesu ba.

(Mat 26:57-58, 69-75; Mar 14:53-54, 66-72; Ykh 18:12-18, 25-27)

54Nū kusi Yesu ku, tū dū ndū chin mbū rafti bū gorkir kurukwang. Tū yang Biturus ki mbu wor gana gana bakh ndū wora.

55Yang ni nū ngguti rafti bū Maghamang piiki bai ku nū muna raftang, tū kha gha ku a tukundan, tū Biturus kha gha ma tukundan sūyen ndū wora.

56Nū ye wonkhar nggur nuke a tlunar mbū raftang naki nda kharan wudle baiyang, tū zū yiti yenda njang dong, kom tū zū za, “Njif nang dya da chele baanda.”

57Tū yang Biturus keela za, “Nusu, sar da nang zūn nda ba.”

58Nū shobki kodom, tū njif nggur tuk na Biturus tū ze nda za, “To nduk da chele baanda yo!” Tū Biturus tlogha za, “Khusku, sar da dya nga ba!”

59Nū shobki nū sū tuk, ba wa awe da ka, tū khuski nggur tuk zū za, “Njif nang shwat a sūyen ndū chin kume dya khuzi Galili.”

60Tū yang Biturus tlogha yenda za, “Khusku, bang nang da mbū dya nuke ta zuran nang aa da ba.” Nū za men nūgha mbe balarang ba, tū koogurokh shi mbaari.

61Tū Zhinerem gwaanji dambur tū nggut Biturus njang. Tū Biturus kor balar nū Zhinerem gwaanji zuki yenda za, “To ka keela no za no zūndi nga ba sar kunung me ku koogurokh shi mbaari.”

62Tū yang Biturus dū dam tū dā gho madyi.

Wa Zū Balar Ndumndi ku ye Yesu tū Dlab nda ku

(Mat 26:67-68; Mar 14:65)

⁶³Tu nu ngguti rafti bu Magham ku nu saki Yesu nu mbu bun wora nggaasi zu balar ndumndi yenda, tu kus dlab nda ku.

⁶⁴Tu gun yitan nuga ndu dyi ngguri tu ka zham nda ku za, “Ki ghwad ki ra? Mbu to nu nar tun zu yerem!”

⁶⁵Tu shi balarku nu dyine nda a puzi nda ku.

Wa Du ndu Yesu Gume Kwakhneku

(Mat 26:59-66; Mar 14:55-64; Ykh 18:19-24)

⁶⁶Vi dumaaran, tu tabar dlegumeku bu nduki ndu kuru rututundi, ndu Maalum Taurete ku vi ndu Yesu gume tabar baanda.

⁶⁷Tu zham nda ku za, “Zu yerem to ke Masiya kuji datkandi bu Magham mu?” Tu Yesu tlogha ye wor za, “Aa nga tlogha ye nu nga za, I, tun bu maita nga ba.

⁶⁸Yang mbu nga zhamdonu tuk tun bu tlogha ya ba.

⁶⁹Yang ji dyin meeni, Yi bu Nduk ka khan dyin bun zume bu Magham nu zalale aa num.”

⁷⁰Tu kap baanda gab tu zham nda ku tuk za, “Yang da, to Yi bu Magham mu?” Tu Yesu tlogha san ye wor za, “Tun wa zu ba torop kume nga ke chin.”

⁷¹Tu yang zu ku za, “Chem a labkya nyi pooni saidu tuka? Wonji wa zu yerem ndu men.”

Luka 23

Wa Du ndu Yesu Gume Nggomna Bilatus

(Mat 27:1-2, 11-14; Mar 15:1-5; Ykh 18:28-38)

¹Tu tabar bu ndukkudaandikwang ji tu du ndu Yesu gume nggomna Bilatus.

²Tu da zhaano baran a zuran ku za, “Chem wa gwa njif nang a sagha dyin ndukiku baarem nuga, a sokh wor za ku vur zhaanggal ye Nggomne gwaanji (Kaisar) ba. Wonji tuk wa ka qa dyinan za chin a mbu Masiya kuji.”

³Tu Bilatus zham nda za, “To ke kuji bu Yakhudekwang mu?” Tu Yesu tlogha yenda za, “Wanang ni, ta zu ndu meero.”

⁴Tu Bilatus ze kuruku rututundi ndu ndukikwang za, “Bang nang gwa njif nang ndu zop ba.”

⁵Tu yang ndukyang nggaasi khun bai ye Bilatus a zuran ku za, “Nduki nu mbu dlar ghai Yakhudiya kap damtaran ku, wa kuna gwa maa kha ku kume pooni shogar nuke a shiran. Nggaasi shogar nang mbu dlar ghai Galili, yang wonji aa khul fan tuk.”

Wa Du ndu Yesu Gume Kuji Khiridus

⁶Nu Nggomna Bilatus tukki wanang, tu zham wor za, “Shino dya khuzi Galili mu?”

⁷Ganje nu tukki za Yesu a vi mbu dlar ghai nuke a mbu bun kwaadar bu Kuji Khiridus, tu tupa Yesu nu she nda kume Khiridus aa ba Urshalima ye sarchi nang.

⁸Tu yang Khiridus kasha nar Yesu gume nda, jiwa wa shob ndu shimndi nar nda kume wa tuk labar baran, yang wa sa memunaran nu dyine chin a shim ku Yesu shi dye lazham nggur nanji.

⁹Tu shi zhamndiku khang ye Yesu, yang Yesu nu tlogha yenda aa da ba.

¹⁰Tu yang kuruku rututundi ndu Maalum Taurete ku nuke a ye maaranang ji ku kartap tu kota balar malkandiku nu dyine nda.

¹¹Tu Khiridus ndu sojeku baranang wud ndumndi yenda, tu shi maatli balar yenda ku kom tu sa lukti kwaadar yenda, kha ndumi, tu gab ndu chin gume Bilatus tuk.

¹²Yang nang ke fudar nu Khiridus ndu Bilatus baki raptikirku kume sot nuka dlu yen ku ba.

Bilatus wa Dla Kumar Muti ye Yesu
(Mat 27:15-26; Mar 15:6-15; Ykh 18:39–19:16)

¹³Nu Bilatus qaki kuru rututundiku ndu dle gume bu ndukikwang ndu tabar ndukyang.

¹⁴Tu ze wor za, “Tun a ba ndu njif nang ya nun za a sagha dyin nduki ma ku zhang mbu kwaada gha. Yang wonji ba fan nga shi zhamndiku yenda gume nu kap nang gwa nda ndu zop mbu dyiku nun daki zhaano baran dyinanang ba.

¹⁵Yang aa Khiridus nu gwa nda ndu zop zum ba, nang ke dyi nu saki ta gab ndu chin ya, yang aa tun nu va nu tun wa zun njif nang nu shi dye tlagha shwat ba.

¹⁶Yang kume nang, ngga shi kurpi yenda tang ngga nda gha.”

¹⁷Bilatus zu wanang kume wa ka ngga nduk da gha zhaarum aa nyi sarchi tabar peetar dyin.

¹⁸Tu yang ndukyang da suqur wor nu vidi guma da a zuran ku za, “Du ma ndu chin tun ngga Barabas yerem gha.”

¹⁹Yang khi Barabas gha zhaarum mbur fara kume chin a ba ki ndu dakhlar ma takhumndi nu shiki mbu ghayang kom wonji wa tlagha muti tuk.

²⁰Tu Bilatus gab tu shi balar ye ndukyang tuk kume a shim ngga Yesu gha.

²¹Tu yang ndukyang ki zhaano a zuran ku za, “Katl ma nda gha! Katl ma nda gha!”

22Tū Bilatus gab tū shi balar ye wor nū kunungan za, “Kū kaatli nda gha kume nūma? Njif nang shi kya nyi pooni zopa? Nū shi d̄ye tlagha ba. Kume nang ngga shi kya ba kurpi yenda tang ngga nda gha.”

23Tū yang khun bai yenda ku tū da sūqura wor nū vidi a maataran ku za kū kaatli nda gha ba. Qursan, tū balar b̄u nduki ndū b̄u kuru rututundikwang gwa viri.

24Tū Bilatus kuma shimndi b̄u memuna wor ye wora.

25Tū ngga Barabas gha a nūke khiiran zhaarum kume dakhlar takhumndi ndū tlaghar m̄uti. Tū yang vur Yesu nū mb̄u khar wor ma kū shi d̄yi nūke a shimndan ku yenda.

Wa Katl Yesu nū me Qufar M̄uti

(Mat 27:32-44; Mar 15:21-32; Ykh 19:17-27)

26Sojekwang a mb̄u yir bar ndū Yesu, tū na khuski nggur dluman za Siman khuzi Sariyan, na viki mb̄u gure ngguri. Tū kus nda ku tū d̄ung qufar kaatlang yenda ma kū mbu gaanje Yesu si.

27Tū tabar ndukiku khang mbu gaanje Yesu s̄uyen ndū nusuku nggur nūke a ghoori, a yaasa nda ku.

28Tū yang Yesu mb̄um nū she wora tū ze wor za, “Nusuku Urshalima! Shi nu gho kume nga ba, gho ma kya va nu ndū qusonggi baanu.

29Kume sarchi a nje a bari nūke tun ka zūki nun za, ‘Barkya nje ve nusuku nūke kwarandan ndū nūke nū kha woi sar da ba, kom ndū bibi nūke sar da woi nū za ba!’

30Nang ke sarchi nūke ‘ka zūki ye dlengku za, “A gudama nū d̄yine rem.” Tū ze ndogdiku tuk za, “Tuka ma rem gha.” ’

31“Mb̄u a d̄yiku nang ye qufar nūke m̄udyeran, qufar nū ghwarki da, ka shi yenda ku kikimnda?”

32Tū sojekwang d̄u ndū chin ma tlagha nda s̄uyen ndū nū zopku rap.

33Nū khulki ku ye maa nūka qaki za Duḅ D̄yin, tū katl wor gha me qufar m̄uti ye maaran, nduk da a tleebi bunan nū zuma, nduk da a tleebi gudau.

34Tū Yesu zū za, “Zhinkiri ndum solar nang ye wora kume nū zun d̄yi nūke a shiran ku ba.” Tū yang shakh luktiku baran nū chele baanda kun she nggar daati ge tombol.

35Nū ndukiku chingki gha a ngguti, tū yang dlegumeku nūke a nje chingndan s̄uyen ndū ndukyung tuk shi maatli balar yenda a zuran ku za, “Woo! Wa dana ndukiku, yang kū dana varan ba, mb̄u chin ke Masiya daati b̄u Magham.”

36Tu sojekwang tuk zu balar wuti ndumndi yenda, tu song nu she nda ku, tu zoba dyim beundi yenda,

37a zuran ku, za, "Mbu to ke kuji bu Yakhudeku, dono va ba."

38Tu shi bularku tu san vidi dyine nda ndu me ghai Gurik ndu Roma ndu me ghai bu Yakhudeku za, "NJIF NANG KE KUJI BU YAKHUDEKU."

39Tu nduk da chele bu nu zopku nu katlki wor gha suyen ndu Yesu a, shi maatli balar yenda za, "Nga za to ke Masiya ba goma? Dono va suyen ndu chem do!"

40Tu yang njif dandang wu nda za, "Alapa tom bu sawa Magham ba, shi kya pooni kumar da yerem ndu chin?"

41Yang kumar nu shiki yeremang wa shi torop, kume chem a za kya bur bu dyi nyem shiki. Yang bu njif nang nu shi zop nggur aa da ba."

42Tu yang ze Yesu za, "Zhinerem gwaanji, to kwaari nga mbu ta vi nu mbu kwaadar baaro."

43Tu Yesu tlogha yenda za, "Zhire, nga zuran yoro, ba meeni nang, to ka khan suyen ndu nga zhena."

Muti bu Yesu

(Mat 27:45-56; Mar 15:33-41; Ykh 19:28-30)

44Chele fudari, tu maarang kap kha zhum ma yir vi kunung nu mugdi.

45Tu fudar zhang wud yarang baran gha, tu kapar tafakandi nuke a mbu Rafti bu Magham nuka zaki maa nu dukki shakhshakhndang byakh rap tala.

46Tu Yesu da suquran nu vidi tu zu za, "Zhinkiri, nga vur nyifi bang nu mbu kha ro." Nu zuki wanang tu ngga nyifi baran gha.

47Nu gorkir bu sojeku nuke a nje, naki dyi nu datlkyang, tu gor dlum Magham, a zuran za, "Njif nang dya nu jeembu shwat."

48Nu nduki nu tabaki nu nje ma ngguti naki dyi nuke a nje tuk, tu gab ku nu kaari a butl memuna wor kume suburti memuna.

49Yang ji dyin nduki nu zunki Yesu ma yir dyin nusuku na mbuuki nda mbu dlar ghai Galili kap chingndan vaanda bakh a na dyiku nang.

Par Muti Yesu

(Mat 27:57-61; Mar 15:42-47; Ykh 19:38-42)

50Yang tuk, khuski nggur a nje nuke dya nduk mbarkandi nu jeembu dluman za Yusufu, dya da chele nu vurti sawari bu Yakhudekwang.

51Yang sar da nu tlogha su sawari ndu dyiku nu ndukiku nang shiki ba. Dya khuzi Arimatiya, da chele ghaiku nuke a mbu dlar ghai Yakhuda, yang a kursa kwaadar bu Magham.

- ⁵²Tu khuski nang dū she Bilatus ta khuf ku vur man var Yesu yenda.
- ⁵³Tu da pur ndu man varanang nu yaghai tu dyikhla nu mbu kapar linen, tu khutla nda gha mbu kujip nu raki nu mbu ndogdi, ye maa nuke sar da nu khutla muti nggur nu ye maaran ba.
- ⁵⁴Yang dyinang shi sarchi daasar bu nduki kume fudar maasi bu Yakhudekwang wa shi bing ku nggaasan.
- ⁵⁵Tu nusuku na mbuuki nda ma ji Galilyang, mbu gaanje Yusufu ma na ye maa nuke kujip baran a si, kom ndu nar khutlar man varan mbu kujipang tuk.
- ⁵⁶Tu nusukwang gab ku nu kaari ta daasa mor nuke zhiran mun madyi ndu mor puri ma saran ye var mutang. Tu yang mas ku ye fudar maasang ba wa nu Tauretyang zuki.

Luka 24

Yesu wa Ji nu Vidi mbe Muti

(Mat 28:1-10; Mar 16:1-8; Ykh 20:1-10)

- ¹Nang do, ye fuda Laaji nuke nang ke fudar nu gumapaali mbu qaandi mut nu zhuzhumi tu nusukwang a da dye zhi munkandiku nu daasakyang tu du ku she kujipang.
- ²Tu gwa wa tupa ndogdi zar me kujipang bara.
- ³Nu viiki nu mbu kujipang ku nu gwa man var Zhinerem gwaanji Yesu ba.
- ⁴A mbu damtarku kumen, ba fan ndu fan tu na nduki rap mbu luktiku nuke a wuti garit garit chingndan wudle wora.
- ⁵Tu sa dyin wor nu yaghai ku kume tukti sawa, tu yang ndukyang ze wor za, "Tun a lab nu nyifiri mbu mutikwang kume numa?"
- ⁶A nje fan ba, wa ji mbe muti, kor ma dyi nu zuki ye nu sarchi nuke a Galili.
- ⁷'Ai wa ze nu za, a ma vur Yi bu nduk nu mbu khar nu solarku, ka kaatli nda ku, yang ye qaandi nu kunung ka ji mbe mutang tuk.' "
- ⁸Kom tu kor balar baranang ku.
- ⁹Nu njigki ye maa nuke kujipang a si ku tu du ku ta nda su dyiku nang ye pudeku gwaanggum dandang ndu beena nu mburindakwang.
- ¹⁰Nusuku nu zuki dyiku nang ye pudekwang dya Maryam Magadaliya, ndu Yuwanna, ndu Maryam man Yaqub ndu nusuku nggur nuke a suyen ndu wora.
- ¹¹Tu yang Pudekwang gab nu balar bu nusuku nang ma balar bamndi, tu zhang maitaran gha ku.

12Tu Biturus qun dari, tu du she kujipang, nu kurumki gha tu yingga mbanang tu na kapar linenang dungndan gha ye maa da, tu da gab a lazham dyi nu datlki.

Yiti Njiv ma Yir Imawus.

(Mar 16:12-13)

13Ba ye fudaran, tu rap chele bu nu mbu Yesu kwang kus njiv ma yir mbu gure nggur dluman za Imawus, bakh baran ndu Urshalima wa khul kilomite gwaanggum da.

14A mbu yir a pijiri ku dyine dyiku nu datlki nang.

15Ba nuke a mbu balarku nang a kwaari ku dyine dyiku nang, tu Yesu nu dyinan song nu she wor tu zum guma ndu yir ndu wora.

16Yang wa za yiti wor nugha nuke nu duma saida nda ku ba.

17Tu yang zham wor za, "Tun a zukya nyi pooni balarku chele baanu nuke tun a yira na?" Tu ching gha ku shirum, memuna wor suburtan.

18Kom da chele baanda nuke dluman za Kuliyopas tlogha yenda za, "Wodye to runggu mbu ghai Urshalima mu, nuke no zun dyi nu datlki mbu qaandiku nang ba?"

19Tu Yesu zham wor za, "Dye num datlkya?" Tu tlogha yenda ku za, "Dya balar bu Yesu khuzi Nazaret. Nuke dya annabi nu khaki nu zalale mbe tlunar baran ndu balar baran she Magham ndu nduki kap.

20Yang tu kuru rututundiku ndu dlegumeku baarem vur nda ma tlagha nda nu gha, tu yang kaatli nda ku.

21Chem wa sa memunarem tuga chin ka dliiki dyin Israila; yang meeni nang ke qaandi kunung nu shir bu dyiku nang.

22Tu nusuku nggur nuke a suyen ndu chem vur dye lazham yerem kume wa du ku nu dumaari dau she kujipang,

23tu yang da gab ku za nu wora gwa man var bu mutang mbu kujipang ba. Tu zu yerem ku tuk za yiti wor wa na tunu, za wor wa na nu ruktiku bu Magham, tu yang ze wor ku za wa ji nu vidi mbe muti.

24Tu yang beeni nduki chele baarem du she kujipang, nu da na mutang ku tuk zum ba."

25Tu yang Yesu ze wor za, "Ai sagharku, tun nuke nun ka maita balar bu annabiku mbu memunanu kap dau ba.

26Alapa nu kus ku Masiya Kuji Datkandi bu Magham za bonyeku nang kom ku Magham vur zhaaji baran yenda ba goma?"

27Tū mbakh mbū d̄yi nū lagarkatikwang zūki nū d̄yine nda, nggaasan d̄yin Musa nū annabiku kap.

28Na ba ki bing ndū gure nūke a yir ku njang, tū shi wa chin a ma peeta varan,

29tū khuti nda ku za, “Kūgam a gol nū she rem kūme mugdi wa shi, wonji fud̄ar wa nggud̄i.” Kom tū d̄u ta zhur nū she wora.

30Nū khaki gha ma zūm d̄ye zūmndi ku, tū Yesu da burti tolir tū sa barke nū si, kom tū bakhla nū gha tū v̄ur ye wora.

31Nang d̄o, tū yiti wor qun kaani, tū saida nda ku; tū yang Yesu sagha nū me yiti wora.

32Tū nggaasi balar chele baanda a zūran ku za, “Wodye nū memuna rem qushumnderem sarchi nūke a balar ndū chem yiti njiva kom ndū sarchi nūke a zū mbū lagarkati bū Maghamang yerem de?”

33Tū ji ku ta gaḅ nū Urshalima ba ye sarchi nang. Ta gwa wor gwanggum dandang tabaran ku ye maa da ndū beena nū mburi nda ku nūke a sūyen ndū worang.

34A d̄yin zūran ku za, “Yel, Zhinerem gwaanji wa ji mbe muti shwat, wa wud̄ varan ye Siman tūk.”

35Kom tū wor rapndang zū d̄yiku nū wor shiki yiti njiva ye wor kom ndū saida nda nū wor shiki sarchi nū bakhlaki burti tolirang.

Yesu wa Wud̄ Varan ye nū Mburi nda ku
(Mat 28:16-20; Mar 16:14-18; Ykh 20:19-23; Tlp 1:6-8)

36Ba a mbū balarku nang, tū na Yesu chingndan chele baanda, tū ze wor za, “Gappuramma ku!”

37Tū yang kuzha ku, var wora dlur̄ti, kūme a tamandan ku za wor na kya khukheet.

38Tū Yesu ze wor za, “Tun a tūk sawar nūma? Nūm saki tun ki kwaari zum zum mbū memuna nwa na?”

39Nggut ma khara ndū d̄yin pili saara, d̄ya nga ndū vara, sūba ma tun tūkki, kūme dlu ndū qutl ve khukheet wa bang nang ba.”

40Nū zūki balar nang, tū wud̄ kharan ndū d̄yin pili saaran ye wora.

41A mbū kashar ndū lazham d̄yiku nang, aa nūke mbū wor rap rap ye wora, tū Yesu ze wor za, “Dye zūm kha nu fan mu?”

42Tū v̄ur dokol yurvi viikandi yenda ku.

43Tū Yesu dlu tū nji mbū yiti wora.

44Tū ze wor za, “Nang ke balar nang zūki ye nu sarchi nūke nga sūyen ndū tunwang, nga za d̄yi nū Taurete b̄ Musa ndū Lagarkati b̄ annabiku ndū Zaburya zūki d̄yina kap ka nyedli.”

45Tū yang q̄n d̄yin wor nū gha ma k̄ da mb̄ d̄yi nū Lagarkatikwang zūki.

46Tū ze wor t̄k za, “Bularan wanang mb̄ Lagarkatikwang za wa k̄s k̄ Masiya za bonye, t̄ yang ji mbe m̄ti ye f̄d̄ar nū kunung.

47Yang ka shi wopar njigti solar ndū yaapar solar mb̄ dl̄uman ye nduki nū larji kap, yang ka nggaasan Urshalima.

48Tun ke saidu ku b̄ d̄yiku nang.

49Wonji ngga d̄a r̄k ndū alqawar b̄ Zhinkirang ye nu, yang bu ma mb̄ ghai Urshalima, kope tun wa gwa zalale na baki vid̄i.”

Wa Da Yesu ma Yir Vid̄i

(Mar 16:19-20; Tlp 1:9-11)

50Nū Yesu viiki ndū wor q̄urse ghayang, t̄ kh̄l ku Betani, t̄ ghar kharan nū vid̄i t̄ sa barke ye wora.

51A mb̄ sa barke ye wor t̄ shakh ndū wora t̄ da nda ma yir vid̄i.

52Tū yang ghar ghai yenda ku t̄ gaḅ ku nū Urshalima nyeedlan ku ndū kashar mad̄yikandi.

53Yang aakochi d̄ūki mb̄ Rafti b̄ Magham ku ba gor dl̄um Magham.

Yokhana

Yokhana 1

Balarang wa Gab ma Nduku

- ¹Vu nggarsan Balarang a nje, Balarang a sūyen ndu Magham, Balarang yang dya Magham.
- ²Chin kya sūyen ndu Magham gumapaali.
- ³Shi aa num nu kunshe nda, tun a nje nu dungi mbu dyiku nu shiki kunang waare chin ba.
- ⁴Chin ke nu vur nyifiri, yang nyifirang ke yarang bu nduki.
- ⁵Yarangang a wuti mbu zhum maari, yang zhum maarang nu duma nggutli nda ba.
- ⁶Khuski nggur a nje nu Magham a rukki nda, duman za Yokhana.
- ⁷A bakya ma saida yarangang, ma ku nduki tuki ku maita.
- ⁸Yokhana chin ke yarangang ba, yang a bakya ma saida yarangang.
- ⁹Yarang zhirekandi nuke a vur yarang ye aaki a ba mbu larji.
- ¹⁰Tu kha mbu larji, aa nuke shi larjyang nu kunshe nda, yang kap ndu nang, larji nu zun nda ba.
- ¹¹A bakya she nduki baran yang nduki baranang nu dur nda ku ba.
- ¹²Yang kodokh me nduki nu duki nda, tu maita duman, wa vur zalale ye wor ma ku kha ma qusonggi bu Magham.
- ¹³Nu kha ma qusonggi bu Magham ve njiv gwar qusonggi bu nduk ba, yang nu kunshe gontar bu nusu ndu khusku ba, yang shimndi bu nduk ba. Dya shir bu Magham.
- ¹⁴Tu Balarang kha ma nduku tu khan chele baarem. Yang chem na zhaaji baran wa zhaaji bu Woi khakandi dyenda (nu nggaki yen ndu aa nyi pooni kha) na viki she Zhinkirang, nyeedlan ndu munkir ndu zhire.
- ¹⁵Tu Yokhana da suquran nu vidi tu saida nda za, "Nang ke njif nang shiki balar baran sarchi nang zuki nga za, 'Njif nuke a bar gaanjang wa dukti nga, kume a nje mbur fara me ku kha nga.' "
- ¹⁶Khang munkir baran saki chem gwa barkeku khang mbu yen.
- ¹⁷Magham vur woparang nu mbu khar Musa, yang munkir ndu zhire a ba mbu khar Yesu Masiya daati bu Magham.

¹⁸Sar da nduk a nje nu naki Magham ba, kope Yi baran khakandi dyenda ndang, nuke chin ke ba Maghamang. Chin wudki Magham yerem kume chin kya suyen ndu Zhinkirang.

Yokhana wa Saida za Chin ke Masiya ba

(Mat 3:1-12; Mar 1:1-8; Luk 3:1-18)

¹⁹Wonji saidu nu Yokhana vurki sarchi nu Yakhudeku nu Urshalima rukki kuruku ndu Lawiku ku zham nda za, "To ki kwa?"

²⁰Yokhana nu tuka gha ba, tu zu ye dalang za, "Nga ke Masiya ba."

²¹Tu yang zham nda ku za, "Yang to ki do? To Iliya mu?" Tu tlogha za, "Nga chin ba." Yang to ke annabyang mu? Tu zu za, "Auwo!"

²²Tu tlogha yenda ku za, "Yang to ki do? Zu dyi nuke chem kada zuki ye nduki nu da rukki remang. To qa va za kiya?"

²³Tu Yokhana tlogha ye wor ndu balar nu annabi Yishaya zukyang za, "Nga ke suqur nuke a qar mbu gaari a zuran za, 'Kwada ma njiv ye Zhinerem gwaanji.' "

²⁴Tu Pariseku nggur na rukki wor

²⁵zham Yokhana ku za, "Mbu to ke Masiya ba, yang to Iliya ba, yang to annabyang zum ba, num saki to ki baptismya na?"

²⁶Tu Yokhana tlogha ye wor za, "Ngga shi baptisme bangang ndu dyimi, yang njif nggur a nje chele baanu nuke nun zun nda ba.

²⁷Chin kya bar gaanja, yang nang khul ku kol nga zo paghamndi baran nuga ba."

²⁸Dyinand kap shi mbu Betani, dlar Gaawu Urdun ye maa nuke Yokhana ka shiki baptismyang ye nduki.

Yesu ke ye Gamndi bu Magham

²⁹Vi dumaaran, tu Yokhana na Yesu a bar she nda. Tu Yokhana zu za, "Nggut ma! Wonji Ye gamndi bu Magham nu kya da solar bu larji bara.

³⁰Nang ke njif nang zuki ye nu nga za, 'Njif nggur a bar gaanja nu dukki nga, kume a nje me ku kha nga.'

³¹Nga ndu vara nang zun nda ba, kume wud nga nda ye Israila chin saki ta nga ba, tang anya baptisme ye nduki ndu dyimi."

³²Tu Yokhana saida za, "Nga na Jiimbi a shurti vidi wa shipar mboole, a lubti nu dyine nda.

³³Aa nga, nang zun nda ba yang Magham nu da rukki nga ma baptisme ndu dyimang zuki ya. A za, 'Kap njif nang naki Jiimbi a shurti tu yang lub nu dyine nda, chin ke njif nuke ka ba shiki baptisme ndu Jiimbi shakhshakhndang.'

³⁴Nga na wanang, nga saida tük nū d̄yine njif nang d̄ya Yi b̄u Magham.”

Nū mbu Yesu ku nū Gumapaali

³⁵Daatlumaaran, Yokhana a nje chingndan ye maaranang tük s̄yēn ndū nū mburi nda ku wor rap.

³⁶Tū na Yesu a peetari, tū zū za, “Nggūt ma, won da Ye gamndi b̄u Magham!”

³⁷Ni nū mburi nda kwang tükki b̄alar nū Yokhana shikyang, tū mbu gaanje Yesu ku.

³⁸Nū Yesu damburki tū nggūt maa gana, tū na a mbu gaanje nda ku, tū zham wor za, “Tun a shimkya nūma?” Tū ze nda ku za, “Rabbi” Nūke mban za Maalum, “To kharan fūna?”

³⁹Tū Yesu ze wor za, “A ba ma tun na.” Yang d̄ya vi vat nū mugdi, tū d̄u ku tū d̄a na maa khar baranang ta kwata piti ku s̄yēn ndū chin fūdaran.

⁴⁰Yang Andurawus khachin Siman Biturus ke da chele nduki rapndi nū mbuki gaanje Yesu qurse tükki b̄alar nū Yokhana zūki d̄yine ndang.

⁴¹Tū Andurawus gwa Siman dong nūke d̄ya khachin, tū ze nda za, “Chem wa gwa Masiya” (mban za datkandi b̄u Magham).

⁴²Tū d̄u ndū chin she Yesu. Tū Yesu ngguti nda tū zū za, “To ke Siman yi b̄u Yokhana, ka qa za Kefas” Nang ke Biturus mban za, “Ndooga.”

Yesu wa Qa Filibus ndū Nataniyel

⁴³Daatlumaaran tük Yesu a shim yir Galili tū gwa Filibus tū ze nda za, “A mburi nga.”

⁴⁴Filibus d̄ya khuzi Besaida, ghai baanda da ndū Andurawus ndū Biturus.

⁴⁵Tū Filibus gwa Nataniyel tū ze nda za, “Chem wa gwa njif nū Musa b̄ulaki labar baran mbū taurete ndū lagarkatiku b̄u annabikwang, chin ke Yesu khuzi Nazaret, Yi b̄u Yusufu.”

⁴⁶Tū Nataniyel tlogha za, “Nazaret! D̄yi mbarkandi kaḍa vi Nazaret shoda?” Tū Filibus ze nda za, “A bo to d̄a na.”

⁴⁷Nū Yesu naki Nataniyel a bar she nda tū zū za, “Na ma khuzi Israile zhirekandi nūke song zhire nje mbe nda ba.”

⁴⁸Tū Nataniyel zham Yesu za, “To zūndi nga kikumdana?” Tū tlogha yenda za, “Nga na ro sarchi nūke ta sū qufar sugarang me kū Filibus qa ro.”

⁴⁹Tū Nataniyel ze Yesu za, “Maalum, to ke Yi b̄u Magham; to ke Kuji b̄u Israila.”

⁵⁰Tū Yesu zū za, “To maita kume nga zū za nga na sū qufar sugarang mu? To ka na d̄yi gwaanjiku nū dukki nang.”

⁵¹Tu Yesu zu za, “Zhire nga zuran ye nu tun ka na maa vifi qundan, ndu nu rukniku bu Magham a dlar ku, a shurti ku dyine Yi bu Nduku.”

Yokhana 2

Gundi Burti nu Shiki Kaana mbu Dlar Ghai Galili

¹Ye fudar nu kunung, tu gun burti Kaana nuke a mbu dlar ghai Galili, yang man Yesu a nje ye maaran.

²Yesu ndu nu mburindakwang wa du ku nje tuk kume wa qa wor ma burtang.

³Nu dyim anapang wofaki, tu man Yesu ze nda za, “Dyim anapang wa kata wora.”

⁴Tu Yesu tlogha yenda za, “Nana, ta ba sha ma numa? Sarchi bang nu shi dong ba.”

⁵Tu man Yesu ze nu tlunarkwang za, “Kap dyi nu zuki ye nu tun shi.”

⁶Yang zhir ndogdiku a nje wor njong dungndan nuke aa nyi da ka duma da dyim duuli dyirap ma yir dyin kunung. Nang ke pooni zhiirku nuka shiki boote si ma me ghai shifti ruknar bu Yakhudekwang.

⁷Tu Yesu ze nu tlunarkwang za, “Nyel ma zhirkwang nuga ndu dyimi.” Tu nyel zhirkwang nuga ndu dyim tlup tlup.

⁸Kom tu ze wor za, “Shokhla ma tun du si ye nu gume burtang.” Tu shokhla ku tu du si.

⁹Ni nu gume burtang darki dyim nu gabki si ma dyim anapang, nu zun ye maa na gwaki si ku ba, aa nuke nu tlunarkwang wa zuni. Tu yang qa nu zhin burtang nu konggol

¹⁰tu zu za, “Aaki ka vurkya dyim anap munkandi bar gumapaali, mbu nduki wa za, kom tu da ba ndu nuke mundan kata. Yang ba to dung dyim anap munkandang gha kope leendang!”

¹¹Nang ke dye lazham nu khaki ma dye saidu nu gumapaali nu Yesu shiki, yang shir nda Kaana nuke a mbu dlar ghai Galili. Wa wud zhaaji baran, tu nu mburindakwang maita nda.

¹²Qursan tu Yesu gab nu Kaparnakhum, chin ndu man ndu khachinku ndu nu mburindakwang. Tu kha gha ku nje me qaandi kodomma.

Yesu wa Komba nu Gomarku bara mbu Kib bu Maghamang

(Mat 21:12-13; Mar 11:15-17; Luk 19:45-46)

¹³Nu sarchi tabar peetar dyin bu Yakhudekwang shiki bing, tu Yesu du Urshalima.

¹⁴Ve dalang Rafti bu Maghamang tu gwa ndukikwang masa dleeku bara, ndu ndubangku, ndu mbooleku, kom ndu nu paatar muzhindiku kharan gha.

¹⁵Tu Yesu lum kurpi ndu zoori tu komba wor bar mbu dalang rafti bu Maghamang kap ndu ndubangku ndu dleeku baandang. Tu tumbula teburku bu nu paatar muzhindikwang ye ghai, tu wos muzhindang ye wor gha.

¹⁶Tu ze nduki nu masar mbooleku bara za, "Ghar ma dyikunang bar fan! Gab nu ni rafti bu Zhinkir bang ma goma ba!"

¹⁷Tu nu mburindakwang kor dyi nu bulaki mbu balar bu Magham za, "Zhiri bu rafti ba wa zum memunara."

¹⁸Tu dlegumeku bu Yakhudekwang zham Yesu za, "Yang to ka wudkya nyi pooni dye lazhama yerem ma nami nu si chem zun dyi nu saki to shi dyi no shiki ku nanga na?"

¹⁹Tu Yesu tlogha ye wor za, "Guda ma Rafti bu Magham nang nuga, ngga dun nuga mbu qaandi kunung."

²⁰Tu Yakhudekwang tlogha yenda za, "Wa shi sonyi dyin vat qum njong a dyine dun Rafti bu Magham nang! Yang no za to ka dun mbu qaandi kunung ya?"

²¹Yang Rafti bu Magham nuke Yesu a balaranang, a ve man varan.

²²Qurse Yesu wa ji mbe muti, tu nu mburindakwang kor dyi nu Yesu zuki, tu maita balar bu Magham bulakandi kom ndu dyi nu Yesu zukyang.

Yesu wa Zun Memuna Aaki

²³Sarchi nuke Yesu a Urshalima ma tabar peetar dyinang, tu nduki khang na dye lazhamku nu shiki tu maita dluman ku.

²⁴Yang Yesu nu maita wor ba, kume wa zun aa nyi nduku.

²⁵Yang nu shim ku nduk saida nduk yenda ba, kume wa zun dyi nuke a mbu memuna aa nyi nduku.

Yokhana 3

Nikodemu a Ba she Yesu

¹Khuski nggur a nje nuke dya Parise dluman za Nikodemu, yang dya da chele nduki nuke a mbu tabar bu nduk kudaandi bu Yakhudekwang.

²Ta ba she Yesu mbu virkiri za, "Maalum, chem wa zun za to maalum nu Magham a rukki ro. Kume nduk a nje nuke ka dumaki shi dye lazhamku nuke ta shiran nang ba kope Magham a nje suyen ndu chin."

³Tu Yesu tlogha yenda za, "Zhire, zhire, nga zuran yoro mbu nu gab tu kha nduk nu si zum ba bu na kwaadar bu Magham ba."

⁴Tu Nikodemu zham nda za, “Ka kha nduk kikumndi qurse wa geema? Ka gab kya nu mbe man kom tu kha nda zum mu?”

⁵Tu Yesu tlogha yenda za, “Zhire zhire nga zuran yoro, mbu nu kha nduk nu kunshe dyim ndu Jiimba ba, bu vi nu mbu kwaadar bu Magham ba.

⁶Dyi nu nduk khaki dya nduku, yang dyi nu Jiimba khaki dya Jiimba.

⁷Shi na lazham dyi nang zuki yor nga za, ‘Kope wa gab tu kha nwa’ ba.

⁸Khukheeti wa ka pi ye maa nu shimki, tun wa ka tuk suquran, yang nun zun maa nu da viki si ndu maa nuke a yir su zum ba. Njif nu Jiimba khaki nda ba wanang tuk.”

⁹Tu Nikodemu zham nda za, “Yang nang ka shi kikumnda?”

¹⁰Tu Yesu tlogha za, “To maaluman Israila, yang no da mbu dyiku nang ba?”

¹¹Zhire, zhire, nga zuran yoro, chem a zuka dyi nyem zunki, chem saida dyi nyem naki, yang nun dlū saidu baaremang ba.

¹²Nga shikya balar ye nu dyine dyiku nuke a fan larji, yang nun maita ba, mbu nga zu dyiku nuke a mbu vidi ye nu, tun ka maita kikumnda?

¹³Sar da nduk a nje nu dlaki nu vid ba, kope Yi bu Nduk na shurki vid dyenda.

¹⁴Ba wa nu Musa daki sutang nu vidi mbu gaarang, wanang tuk wa kus ku da Yi bu Nduk nu vidi,

¹⁵kume aaki maitaki nda ku gwa nyifi nuke bu shi woda ba.”

¹⁶“Ji Magham wa ndola larji madyi, tu vur woi baran khakandi chin dyenda, kume aaki nu maitaki nda, bu sagha bam ba, yang ka gwa nyifi nuke bu shi woda ba.

¹⁷Ji Magham na ruk Yi baran nu mbu larji ma ku kuma larji ba, a ruk nda ma ku larji dana nu kunshe nda.

¹⁸Aaki maitaki Yi bu Magham bu kuma nda ba, yang kap njif nu zhangki maita nda gha, wa woda kuma nda, kume nu maita dlum Yi bu Magham khakandi dyenda ndang ba.

¹⁹Nang ke kumarang: Yarang a ba larji, tu yang nduki ndola zhum maari tu zhang yarangang gha kume tlunar baanda maatlin.

²⁰Kap njif nuke a tluna dyi malkandi wa ka zhang yarangang gha, yang bu da ba she yarangang zum ba kume a sawa ku dye shir baran a vi ye dalang ba.

²¹Yang kap njif nuke a tluna zhire wa ka du she yarangang, ma ku nu naran ku zun za chin a shi dyikunang ndu shaatar bu Magham.”

Saidu nu Yokhana nu Baptisma Shiki dyine Yesu

²²Qursan, tu Yesu ndu nu mburi nda kwang du ku mbu dlar ghai Yakhuda, tu shob nje a baptisme ye nduki.

²³Yang tuk, Yokhana a nje a baptisme Ainon nuke a bing ndu Salim, kume dyim a nje khang ye maaran. Tu ndukiku ki yir a baptisme ye wora.

²⁴(Dyinang shi nu khi Yokhana gha zhaarum dong ba).

²⁵Tu keele ji chele bu nu mbu Yokhana kwang ndu Yakhude nggur dyine me ghai shifti ku nuke Yakhudeku ka shiki ma khar shakhshakh.

²⁶Tu nu mbu Yokhana kwang du she Yokhana ku tu ze nda za, "Maalum, njif nuke ta syen ndu chin ve dlar Gaawu Urdunang nuke to nu dyinor saidaki ndang a njig far a baptisme, yang aakya yir she nda."

²⁷Tu Yokhana tlogha za, "Nduk a nje nuke ka gwaki aa num ba kope a vur yenda vidi.

²⁸Aa tun nu vaanu tun ka saida nga, kume nga ze nu nga za, 'Nga ke Masiya ba, yang a rukti nga ma a ba nga gume bar baran.' "

²⁹"Wonkhar nu shiki burti mewa ke nokhzi nu zhin burtang, raptikir bu nu zhin burti nuke a nje ye maa burtang ka bu ma tuk suqur nu zhin burtang. Wa ka kasha madyi mbu wa tuk nu zhin burtang wa shi balari. Wanangang tuk kashar bang wa nyedli.

³⁰Yang wa kus ku ki shaatari, bang yang ngga kus ba katari."

Njif na Shurki Vidi

³¹"Njif na shurki vidi wa duk aaki. Aakya viki larji dya bu larji, yang a shikya balar bu dyin larji tuk. Njif na ba ki vidi wa duk aaki kap.

³²A saida kya dyi nyin naki chin tuki, yang kap ndu nang nduk a nje nu dluki saidu baranang ba.

³³Yang kap njif nu dluki saidu baran wa wud nu dyine Magham dya nu zhire.

³⁴Jiwa chin nu Maghamang rukkyang a zukya balar bu Magham, kume Magham wa vur Jiimbi baran yenda kodokhsi ba.

³⁵Zhinkirang a ndola Woyang, wa vur aa num nu mbu kharan.

³⁶Aaki kya maita Woyang, wa gwa nyifi nuke bu shi woda ba. Yang aaki nu zhangki Woyang, bu na nyifi ba, yang shokhnar bu Magham a nje kharan dyine nda."

Yokhana 4

Yesu ndu Nokhzi Samariye ngguri

- ¹Nu Parisekwang gwaki labaran za Yesu a gwa nu mburi ku nu dukki bu Yokhana khang, yang tuk a baptisme ye wora.
- ²(Aa nuke dya Yesu ndu dyinan kya baptisma ye wor ba, dya nu mburindakwang kya shiran).
- ³Nu Yesu gwaki labar nang tu njig dlar ghai Yakhudiya tu gab nu Galili.
- ⁴Yang wa kus ku mbu mbu Samariya.
- ⁵Tu da ba mbu ghai nggur mbu dlar ghai Samariya nuka qaki za Saikar, bing ndu dalang nu Nyagham vurki ye yi baran Yusufu.
- ⁶Yang bulgazhi bu Nyagham a nje ye maaran. Nu Yesu nggumki ndu yirang, tu kha gha me bulgazhyang. Yang dyinang shi chele fudari.
- ⁷Nu nokhzi Samariye nggur a ba ki ma da dyimi, tu Yesu ze nda za, "Shi dyim ya tang za ba."
- ⁸(Yang nu mburi nda kwa wa du mbu ghai ma masa dya zumndi).
- ⁹Tu nokhzi Samariya ze nda za, "To khuzi Yakhuda, yang shi kikimndi ta khud dyim khara nuke nga ye Samariya na?" Kume Yakhudeku wa ndum Samariyeku.
- ¹⁰Tu Yesu tlogha yenda za, "Mbu ta zun vurti bu Magham, ndu njif nu khudki dyim kha nang, tuga ta khuti nda ka vur dyim nuka vurki nyifiri yoro."
- ¹¹Tu nokhzang ze Yesu za, "Kuman, gurga kha ba, wonji bulgazhang kiri, yang to ka gwa dyim nuka vurki nyifiri funa?"
- ¹²Ta duk zhikanerem Nyagham mu, chin nu njigki bulgazhang yerem tu za dyimang nu varan suyem ndu qusonggi baran ndu dya nggarku baran?"
- ¹³Tu Yesu tlogha za, "Aaki zaki dyim nang ka tuk khuzhumndi tuk,
- ¹⁴yang aaki zaki dyim nuke ngga vurki yendang bu tuk khuzhum gana tuk ba. Dyim nang vurki yendang ka kha ma dyim nuke a baghar ma yir mbu nyifi nuke nuka shi woda ba."
- ¹⁵Tu nokhzang ze nda za, "Kuman, vur dyim nang ya ma ku tuk nga khuzhum gana tuk ba tang mas ndu bar fan ma daa dyimang."
- ¹⁶Tu Yesu ze nda za, "Du to da qa zhimero tun a ba suyem."
- ¹⁷Tu nokhzang tlogha za, "Khusku khara ba." Tu Yesu ze nda za, "Ta tlogha torop, no zuki no za khusku kha ba ndang.
- ¹⁸Kume zhire ta bur khuzuki qurmun, yang njif nuke to kharan ndu chin leendangang dya zhime ba. Dyi no zukya dya ba zhire."
- ¹⁹Tu nokhzang ze Yesu za, "Kuman nga na to annabi.

20Zhikankir ku baarem wa ghar ghai ye Magham d̄yin dleng nang, yang tun Yakhudeku nun za wa k̄s k̄ aaki ghar ghai ye Magham Urshalima.”

21Tu Yesu ze nda za, “Moito nga, Nusu sarchi a bari n̄ke nduk bu ghar ghai ye Zhinkirang d̄yin dleng nang ba, yang Urshalima ba.

22Tun Samariyeku, tun a ghar kya ghai ye d̄yi n̄ke nun zun ba, baarem chem a ghar kya ghai ye d̄yi nyem z̄nki k̄me d̄anar a vi she Yakhudeku.

23Yang kap ndu nang, sarchi a nje a bari, yang wonji aa ba leendang. N̄ke nu ghaari ghai zhirekandi ka gharki ghai ye Zhinkirang mbu Jjimbi wor ndu zhire. K̄me nang ke pooni nu ghaari ghai ku n̄ke Zhinkirang a shimndan.

24Magham d̄ya Jjimba, yang wa k̄s k̄ nu ghaari ghai yenda ku ghar ghai yenda ndu Jjimbi wor ndu zhire.”

25Tu nokhzang zu za, “Nga zun za Masiya (n̄ka qaki nda Kuristos) a bari. Mbu aa ba, ka zu su aa num yerem.”

26Kom tu Yesu zu za, “Nga n̄ke nga balar yor nang, Nga ke chin.”

27A woda balarkwang, tu nu mburi nda kwang a gabi, tu shi lazham gwar nda a balar ndu nusu. Yang nduk a nje nu zhamki nda za, “Ta shimkya num kwa ba?” Yang nu zham Yesu za, “Ta balar ndu chinang ma num kwa ba?”

28Tu nokhzang njig duuli dar d̄yim baranang, tu du mbu ghai tu da ze nduki za,

29“A ba ma tun na khuski ngguri nu zuki kap d̄yi nang shiki ya! Chin ke Masiya do mu?”

30Tu ndukwang a vi mbu ghayang tu du ku she Yesu.

31A mbu d̄yinand tu nu mburi nda kwang khuti nda za, “Maalum, zum d̄ye zumndi.”

32Tu yang Yesu ze wor za, “Dye zumnda nje khara n̄ke nun zun aa num d̄yinan ba.”

33Tu nu mburi nda kwang ki zham yen za, “Wodye njif nggur a ba ndu d̄ye zum yenda mu?”

34Tu Yesu zu za, “Dye zumndi bang ke tluna nga shimndi bu njif na rukki nga, tang woda tlunarang.

35Tun a zuran nun za wa njig chere vat ma ku zhurmaari shi ba goma? Yang nga zuran ye nu, nggut ma mbu damku nang mbari, ai wa zunku a shim kumndi.

36Nu kumndang a gwa d̄ye bi baran, a tabaran a yir si mbu nyifi n̄ke n̄ka shi woda ba, ma ku nu kabti ndu nu kumndi shi kashar ku suyen.

37 Nang nggar mbu balar nun zuki nun za, 'Njif nggur kabki tu njif nggur kumang wa kha zhire.'

38 Nga ruktonu ma kum dyi nuke nun tluna ba. Nduki nggur shiki bonye ni, yang tun shi boote ndu tlunar baandang."

39 Tu nduki Samariya khang nuke a mbu ghayang maita Yesu kume balar nu nokhzi nang zuki za, "Wa zu kap dyi nang shiki zhu ya."

40 Nu nduki Samariya a ba ki she Yesu, tu khud'nda ku za ku kha gha suyem ndu wora, tu yang kha gha ndu wor me qaandi rap.

41 Tu nduki khang tuk maita Yesu kume balar baran.

42 Tu nduki Samariya ze nokhzang za, "Nyem maita kume dyi no zuki dyenda ba, leendang chem wa tuk nu vaarem, yang chem wa maita tuk nu dyine shwat khuski nang dya Nu danar larji yel."

Yesu wa Shaana Woi bu Dle gume bu nu Tlunar bu Nggomnati ngguri

43 Gaanje qaandi rapndang tu Yesu njig Samariya tu du Galili.

44 (Kume Yesu ndu dyinan wa shi balar sarchi nggur za, "Annabi nuka gwa zhaaji mbu ghai baran ba.")

45 Nu khulki Galili tu nduki nu Galili gada nda ku ndu kasha, kume wa na dyiku nu shiki Urshalima sarchi tabar Peetar dyinang wa du ku.

46 Tu Yesu gab tu du Kaana mbu dlar ghai Galili ye maa nu gabki ndu dyim tu kha ma dyim anapang. Yang woi bu dle gume bu nu tlunar bu nggomnati nggur a nje nuke a Kaparnakhum nuke khaatan.

47 Nu khuski nang tukki za Yesu a ji dlar ghai Yakhudiya yang a khul mbu dlar ghai Galili, tu du she nda tu khuti nda ma ku du ku da shaana woi baran nuke a me muti yenda nu gha.

48 Tu Yesu tlogha yenda za, "Mbu nun na dye saidu ndu dye lazhamku ba, tun maita sar da ba."

49 Tu nu tlunar nang khud' Yesu za, "Kuman, a bo dyem me ku woi banga mudu."

50 Tu Yesu ze nda za, "Du vaaro, woi baa ka shaana." Tu khuskyang maita dyi nu Yesu zuki, tu du varan.

51 A yiti njiv gabti nu kaari, tu maaviku baran gama ndu chin, tu ze nda ku za, "Woi barang a nje wa shaana."

52 Tu zham wor sarchi nu nggaki su gwa me varan, tu tlogha yenda ku za, "Balbalang ngga nda gha mbuda vi da nu fudari."

⁵³Tu zhin woyang zun nuke za nang ke ba sarchi nu Yesu zuki yenda za, “Woi baa ka shaana.” Tu maita Yesu ku, chin ndu rafti baran kap.

⁵⁴Nang ke dye lazham nu rap nu Yesu shiki gaanje nu njigki Yakhudiya tu du Galili.

Yokhana 5

Yesu wa Shaana Zubti ngguri ye Fudar Maasi

¹Qurse nang, tu Yesu du Urshalima ma tabar nggur bu Yakhudekwang.

²Shaplangge nggur a nje nu kalapku qurmun karaki nda mbu ghai Urshalima, me vi bu ndubangkwang nuka qaki za Besaida ndu me Yakhuda.

³Nduki nuke var wor mun ba, pugumku ndu zubtiku ndu nu zurdarku khang wa ka qan nu mbu kalapkwang a bu ku dugda dyimang.

⁴Kume nu rukti bu Magham wa ka ba sarchi ngguri tu dugda dyimang. Kap njif nu nggudki nu mbu dyim dugdakandang gumapaali, ka shaana mbe aa nyi khaati nuke a damta nda.

⁵Yang khuski nggur a nje ye maaran nu shiki sonyi dyin kunung qum miyasi khaatan.

⁶Nu Yesu naki nda qaandan wa zun nuke wa qan khang madyi ndu khaatang. Tu Yesu zham nda za, “Ta shim ku shaana nuga mu?”

⁷Tu nu khaatang tlogha yenda za, “Kuman, nduk khara ma ku sa nga nu mbu dyim Shaplanggyang sarchi nu dugdaki ba. Aa nga zhang vara ma viri nu mban tu njif nggur kaya nga.”

⁸Tu Yesu ze nda za, “Ju, to da kurbuk ba to du vaaro.”

⁹Fan ndu fan, tu khuskyang shaana, tu dyikhla kurbuk baran tu du varan. Yang dyinang shi fudar Subji (nuke dya Fudar Maasi bu Yakhudekwang).

¹⁰Tu yang Yakhudekwang ze khuski nu shaanakyang za, “Meeni dya Fudar Maasi kume nang, nu shipa ku da na kurbuk baa bar ba.”

¹¹Tu khuskyang tlogha ye wor za, “Njif nu shaanaki ngang zuki ya za da nga kurbuk bang tang du vara.”

¹²Tu zham nda ku za, “Nyi nduk zuki yor za da na kurbuk baa to du vaara na?”

¹³Yang khuskyang nu zun njif nu shaanaki nda nu gha ba kume Yesu wa sagha nu mbu ndukyung nuke nduki a nje khang ye maaranang.

¹⁴Qursan tu Yesu a gwa nda mbu Rafti bu Maghamang tu ze nda za, “Nggutka, ta shaana! Shi na sola tuk ba, ma ku dyi nu dukki nang gwa ba.”

15Tū khuskyang dū tū ɗa ze dle gume b̄ Yakhudekwang za ɗya Yesu shaanaki nda.

16Tū dle gume b̄ Yakhudekwang k̄na maa khar ye Yesu k̄me wa shaana khuskyang ye Fud̄ar Maasi.

17Tū yang Yesu ze wor za, “Zhinkir bang nū njig shir tl̄nar ba, yang ngam njig zum ba.”

18Tū balar nang sa Yakhudekwang tū shaata shim tlagha nda nūgha a z̄ran ku za, “K̄me shaanar khuski nū shiki fud̄ar maasang ɗyenda ba, wonji wa qa Magham Zhin t̄k a buu ɗyinan ndū Magham.”

Zalale b̄ Yesu Yi b̄ Magham

19Tū Yesu tlogha ye wor za, “Zhire nga z̄ran ye nu, Woyang n̄ka shi aa nyi tun me ɗyinan ba, kope ɗyi nū naki Zhin a shiran. K̄me nang, ɗyi n̄ke Zhin a shiran, nang ke ɗyi n̄ke Woyang a shiran.

20Jiwa Zhinkirang a shim Yi baran, wa ka wut ɗyi n̄ke chin a shiran kap ye Woyang, ka wut ɗyi gwaanjiku nū dukki nang yenda, ma k̄ shi nu lazham.

21Ba wa n̄ke Zhinkirang ka nakhaki mut̄iku tū v̄r nyifi ye wora, wanang t̄k, Woyang wa ka v̄r nyifi ye njif nyin shimki.

22Zhinkirang n̄ka kuma aaki ba, wa v̄r zalale aa nyi kuma nū mb̄ khar Woyang.

23Ma k̄ aaki v̄r gorkir ye Woyang, ba wa n̄ka v̄rki gorkir ye Zhinkirang ku. Kap njif n̄ke nū v̄r gorkir ye woyang ba, nū v̄r gorkir ye Zhin nū ɗa r̄kki nda ba.”

24“Zhire nga z̄ran ye nu, njif n̄ka t̄kki balar banga, t̄ka maita njif nū ɗa r̄kki nga, wa gwa nyifi n̄ke b̄ shi woda ba. B̄ kuma nda ba, wa woda lawar me mut̄i wa gwa nyifiri.

25Zhire, nga z̄ran ye nu sarchi a bari, wa kar a ba, n̄ke mut̄iku ka t̄k suqur Yi b̄ Magham, wor nū t̄kkyang ka nakha.

26Jiwa ba wa n̄ke Zhinkirang nū ɗyinan ke dl̄dlarsi nyifi, wanang t̄k wa sa Woi baranang k̄ kha ma dl̄dlarsi nyifi.

27Wa v̄r zalale kumar yenda t̄k k̄me ɗya Yi b̄ nduku.”

28“K̄ shi nu lazham balar nang ba, k̄me sarchi a nje a bari n̄ke mut̄iku n̄ke a mb̄ kujipku kap ka t̄k suquran,

29tū ɗa vi bar ku. Nduki nū shiki ɗyi mbarkandi ka ji ku tū gwa nyifiri, yang nduki nū tl̄naki ɗyi malkandi ku, ka ji tū kuma wora.

30Nang ka duma shi aa num nga dyenda ba. Ngga shi kumar bang ba wa nu Magham zuki ya za shi nga. Kume nang kumar bang dya zhire, kume nga shikya shimndi bang ba, nga shikya shimndi bu njif nu da rukki nga.”

Saiduku Dyine Yesu

31Mbu nga dyenda kya saida dyina, saidu bang bu gwa dlu ba.

32Yang njif nggur a nje nuke a saida nga, nga zun saidu baranang dya zhire.

33Tun wa ruk nduki nu she Yokhana, yang wa saida zhire ni ye nu.

34Kap ndu nang, nang dla vara nu ve saidu bu nduk ba. Nga zu wanang ma gwa nu danari.

35Yokhana dya yarang nuke a wuti, yang tun wa dat kasha nu yarang baranang me sarchi kodomma.

36Yang saidu banga nje khara nu dukki saidu nu Yokhana shiki dyina. Dyiku nuke nga shiran Zhinkirang vurki ya za shi nga, dyi nuke nga shiranku nang, wor saidaki za Zhinkirang a rukki nga.

37Chin Zhinkir nu da rukki ngang, ndu varan dya saidu banga. Sar da nun tuk suquran ba yang sar da nun na shipar baran ba.

38Nuke balar baran a nje kharan mbu memuna nu ba, kume nun maita njif nu Zhinkirang a rukki ba.

39Ba tun a lab mbu Bular balar bu Magham, kume tun a tamandan za tun ka gwa nyifi nuke bu shi woda ba mban. Yang Bular balar bu Magham ku nang kya saida nga.

40Yang kap ndu nang tun wa zhang bar sha gha ma gwa nu nyifiri.

41Nang damta ndu makhtar bu nduk ba.

42Yang nga zundo nu, ndolar bu Magham a nje mbu memuna nu ba.

43Nga ba ndu zalale bu Zhinkir banga, nun dluri nga ba, yang mbu njif nggur a ba kume dyinan, tun ka dluri nda.

44Yang da, tun ka maita kikumndana nuke tun a komkomi gwa makhtar chele baanu, yang nun zhang vaanu ma gwa nu makhtar nuka viki she Magham dyenda ba?

45“Taman nu za ngga da zhaano baanu nu she Zhinkirang ba. Nu dar zhaano baanu a nje, chin ke Musa, chin nuke tun a tamandan za ka shaata nwang.

46Mbu tun wa maita Musa, tuga tun wa maita nga, kume Musa wa shi bular dyina.

47Yang mbu nun maita dyi nu bulaki ba, tun ka maita balar bang kikumnda?”

Yokhana 6

Yesu wa Zūm ndū Nduki Dūpu Qurmun

(Mat 14:13-21; Mar 6:30-44; Luk 9:10-17)

- ¹Gaanje nū shobki kodom tū Yesu dla dym chitndi nū Galili, nang ke dym chitndi nū Tiberiya.
- ²Tū nduki khang mbu gaanje nda, kume wa na dye saidu baran nū shiki ye nduki nuke var wor mūn ba.
- ³Tū yang Yesu dla dlengang tū kha gha far sūyen ndū nū mburi nda kwang.
- ⁴Nang dō, nuke sarchi Tabar peetar dym bū Yakhudekwang shiki bing.
- ⁵Tū Yesu da dym nū vidi, tū na nduki khang a bar ku she nda, tū ze Filibus za, “Chem ka masa dye zūmndi nuke nduki nang ka zūmki tū gama wor funa?”
- ⁶Yang Yesu shi balar nang ma nanji dym nuke Filibus ka shiki, kume Yesu wa zūn dym nuke chin a ma shiran.
- ⁷Tū Filibus tlogha yenda za, “Na aa mūzhindi bi nū tlunar me qaandi won rap bū masa dye zūmndi nuke aaki chele baanda ka gwaki tū san me ba.”
- ⁸Tū da chele bū nū mburi nda kwang nuke dluman za Andurawus khachin Siman Biturus ze Yesu za,
- ⁹“Wonji woi kodommandi nggur fan ndū burti tolir qurmun nū shiki ndū budki bale ndū yurvi rap khanda. Yang nang ka shikya nūm chele nduki khangndi nanga na?”
- ¹⁰Tū Yesu ze nū mburi nda kwang za, “Zū ma ye ndukyang kū kha gha ku.” Yang ye maaranang wuzūndi a nje khang. Tū khuzukwang kha gha, wa khul dūpu qurmun ku.
- ¹¹Nū Yesu daki burti tolirang tū kuna Magham, tū shakh ye nduki nū khaki ghang, tū gama wora. Tū shi wanang tūk ndū yurvyang.
- ¹²Nū zūmki ku tū mbū wor zhi, tū ze nū mburi nda kwang za, “Taba ma nggusurnggusuran nū khakyang ma kū aa nūm sūbur ba.”
- ¹³Tū nū mburi nda kwang taba nggusurnggusuran kwang tū nyel kang gwanggūm rap, yang a vi ve burti tolir qurmun nū shiki ndū bale nū nduki zūmki tū njigang.
- ¹⁴Nū ndukyang naki dye lazham nū Yesu shikyang, tū zū ku za, “Shwat, mbū wanang na ke annabi nuke a bar mbū larjyang yo.”
- ¹⁵Nū Yesu daki mban za ndukyang a daasa bar ma da nda ndū dūmbur ma kū sa nda kū ma kuji, tū gab Varan nū dym dlengang tūk chin dymenda.

Yesu wa Shi Yir dyin Dyimi

(Mat 14:22-33; Mar 6:45-52)

16Nu mugdi shiki, tu nu mburi nda kwang a shur ku ma yir me dyim chitndang.

17Sarchi nang, maarang wa nggasi shir zhum, yang Yesu nu da ba she wor dong ba. Tu nu mburi nda kwang vi nu mbu dumbuli tu nggasi dla dyim chitndang ma yir Kaparnakhum.

18Tu dyim chitndang nggaasi me yirti, kume khukheeti dumburkandi nuke a gurtang.

19Qurse wa shi yir ku dyin dyimang wa kilomite qurmun ma yir njong, tu na Yesu ku a khatl yir dyine dyimang, a bar bing ndu dumbulang, tu mbu wor nja dyim.

20Yang tu Yesu ze wor za, "Tuk nu sawa ba, dya nga."

21Kom tu tlogha ku ku Yesu vi nu mbu dumbulang suyem ndu wora. Fan ndu fan tu dumbulang khul ye maa nuke a yir su kwang.

Nduki wa Kaala Maa nu Yesu

22Vi dumaaran, tu nduki nuke kharan dlar dyim chitndang da mban za dumbul kaada a ba ki ye maaran. Tu yang kor ku za Yesu nu vi nu mbu dumbulang suyem ndu nu mburi nda kwang ba, kume nu mburi nda kwa viki wor dyenda.

23Yang dumbulku nggur a nje nu da viki ku Tiberiya, tu ching gha ku bing ndu ye maa nu nduki zumki burti tolir gaanje Yesu wa kuna Maghamang.

24Nu ndukyang naki za Yesu ndu nu mburi nda kwang a nje ku ye maaranang ba, tu vi dumbulku tu du Kaparnakhum a kaala Yesu ku.

Yesu ke Burti tolir nu Vurti Nyifiri

25Nu gwaki nda ku me dlar dyim chitndang, tu ze nda ku za, "Maalum ta ba fan kochiya?"

26Tu Yesu tlogha ye wor za, "Zhire, nga zuran ye nu, tun a kaala nga kume tun wa nji burti tolirang tu mbonu zhi, nun kaala nga kume dye saidu nang shikya ba.

27Ki nu bonye kume kaalar dye zumndi nuke ka suburki ba, lab ma dye zumndi nuke bu shi subur ba, yang ka vur nyifi ye nu nuke bu shi woda ba. Nang ke pooni dye zumndi nuke Yi bu Nduk ka vurki ye nu. Kume Magham wa ghwad saidu maito nu ve Masiya Yesu."

28Tu ndukyang zham Yesu za, "Chem ka shikya num ma nyel mi dyi nuke Magham a shimndanang na?"

- 29Tu Yesu tlogha ye wor za, “Wonji ma d̄yi n̄uke Magham a shimndanang, maita ma njif n̄u d̄a r̄ukkyang.”
- 30Tu ndukyang zham Yesu t̄uk za, “Yang to ka shikya nyi pooni d̄ye saidu yerem ma nami n̄u si chem maita ra? To ka shikya nyi pooni tuna?”
- 31Ai zhikanerem n̄u zhu tang wa nji manneku mb̄u gaarang, ba wa n̄uke a nje b̄ularan za, ‘Wa v̄ur d̄ye z̄umndi ye wor na shurki vidi ma k̄u z̄um ku.’ ”
- 32Kom t̄u Yesu tlogha ye wor za, “Zhire, nga z̄uran ye nu, d̄ya Musa v̄urki d̄ye z̄umndi na shurki vid̄ang ye wor ba, Zhinkir bang ke n̄u v̄urti d̄ye z̄umndi yelndi na viki vidi.
- 33Dye z̄umndi b̄u Maghamang d̄ya n̄u shurti vidi, a v̄ur nyifi ye larji.”
- 34Tu tlogha yenda ku za, “K̄uman, ki v̄ur d̄ye z̄umndi nang yerem aakochi!”
- 35Tu Yesu tlogha ye wor za, “Nga ke d̄ye z̄umndi n̄uka v̄urki nyifi, njif n̄u d̄a ba ki sha b̄u t̄uk meeri gana fan ba, yang t̄uk njif n̄u maitaki nga sar da b̄u t̄uk khuzhum ba.
- 36Yang ba wa nang z̄uki ye nu, tun wa na nga, yang kap nd̄u nang nun maita nga ba.
- 37Kap nduki n̄u Zhinkirang v̄urki ya, ka d̄a ba sha ku, yang njif n̄u d̄a ba ki sha ngam b̄u komba nda ba.
- 38Jiwa na nga shur vidi ma shi shimndi bang ba, nga bakya ma shi shimndi b̄u njif n̄u d̄a r̄ukki nga.
- 39Yang njif n̄u d̄a r̄ukki ngang n̄u shim k̄u mb̄ud̄ nga da chele nduki nyin v̄urki ya ba, a shim nakha nga wor f̄ud̄ar wuri.
- 40K̄ume nang ke shimndi b̄u Zhinkir banga, kap njif n̄uke a ngḡut Woyang, t̄u ki maita nda wa gwa nyifi n̄uke b̄u shi woda ba, yang nga ka da nda n̄u vidi f̄ud̄ar wuri.”
- 41Tu Yakhudekwang nggaasi ruru k̄ume wa z̄u za, “Nga ke d̄ye z̄umndi n̄u d̄a shurki vidi.”
- 42Tu z̄u ku t̄uk za, “Wodye nang d̄ya Yesu de, woi b̄u Yusufu, n̄uke chem wa z̄un man nd̄u zhin? Yang n̄um saki ka z̄uki leendang za, ‘Nga shur vidi na?’ ”
- 43Tu Yesu tlogha ye wor za, “Njig ma ruru chele baanu.
- 44Nduk a nje n̄uke ka d̄umaki bar sha ba, buka mb̄u Zhinkir n̄u d̄a r̄ukki ngang a dutki nda. Yang ngga da nda n̄u vidi f̄ud̄ar wuri.”
- 45A nje b̄ularan mb̄u lagarkati b̄u annabikwang za, “Magham ka shogaki ye wora. Yang kap njif n̄u t̄ukki, t̄u yang shoga she Zhinkirang, wa ka ba sha.

⁴⁶Nduk a nje nu naki Zhinkirang sar da ba kope njif nu da viki she Magham, chin naki Zhinkirang chin dyenda.

⁴⁷Zhire, nga zuran ye nu, aaki maitaki wa gwa nyifi nuke bu shi woda ba.

⁴⁸Nga ke dye zumndi nu vurti nyifiri.

⁴⁹Zhikannu nu zhu tang wa nji manneku mbu gaarang, yang kap ndu nang wa mut ku.

⁵⁰Yang wonji dye zumndi nuke a shurti vidi. Aaki zumki dye zumndi nang bu mut ba.

⁵¹Nga ke dye zumndi nu vurti nyifiri nu da shurki vidi. Kap njif nu zumki dye zumndi nang ka gwa nyifiri kodokhsi ba. Yang dye zumndi nang dya man vara, nuke nga ma vurtan ma ku larji gwa nyifiri.”

⁵²Tu Yakhudekwang nggaasi keele madyikandi chele baanda a zuran ku za, “Ka shi kikumndi tu khuski nang zu za chin ka vur dlu varan yerem ma njimyang na?”

⁵³Tu Yesu ze wor za, “Zhire, nga zuran ye nu, mbu nun nji dlu bu Yi bu nduk tun za tom baran ba, nyifi nje mbe nu ba do.

⁵⁴Kap njif nuke a nji dlu vara, tu ka za tom bang tuk, wa gwa nyifi nuke bu shi woda ba, ngga da nda nu vidi fudar wuri.

⁵⁵Kume dlu vara dya dye zum madyi, tom bang yang dya dye zar madyikandi.

⁵⁶Kap njif nuke a nji dlu vara, tu ki za tom banga kharan mbya, nga kharan mbe nda tuk.

⁵⁷Ba wa ni Zhinkir nu nyifi a rukki nga, yang nga a khar ndu nyifi kume chin, wanang tuk, njif nu gabki ndu nga ma dye zumndi baran ka kha ndu nyifi kume nga.

⁵⁸Nga ke dye zumndi nu da shurki vidi. Zhikannu nu zhu tang wa nji manneku, yang kap ndu nang tu mut ku, yang njif nu zumki dye zumndi nang ka kha ndu nyifiri kodokhsi ba.”

⁵⁹Yesu zu dyiku nang sarchi nuke a shogar ye maa tabar bu Yakhudeku nuke a Kaparnakhum.

Nu mbu Yesu ku Khang wa Njigti nda

⁶⁰Tukti wanang ke shar, tu khang chele bu nu mburindakwang zu za, “Nang dya balar sharkandi, ki ka dlukya?”

⁶¹Yang nuke Yesu wa zun za nu mburi nda kwang a ruru dyine shogar nyin shikyang, tu zu za, “Shogar nang wa subur memuna nu mu?”

⁶²Yang tun ka shi kikimndi mbu tun wa na Yi bu Nduku a dlar ma yir mbu vidi ye maa nu da viki si?

⁶³Jiimba ke nu vurti nyifi, zalale aa num kha manva ba. Balarku nang zuki ye nwang dya jiimba, ndu nyifi.

⁶⁴Yang beeni nduki a nje chele baanu nuke nu maita ba.” Kume gumapaali Yesu wa zun nduki nuke nu maita ba, ndu njif nuke a ma vurti nda barang.

⁶⁵Tu zu tuk za, “Na ke dyi nu saki tang ze nu nga za, ‘Nduk a nje nuke ka dumaki bar sha ba, buka mbu Zhinkirang wa vur zalale ni yenda.’ ”

⁶⁶Ganje balar nu Yesu shiki nang, tu khang chele nduki nuke a mbu ganje ndang njigti nda, tu njig mburi nda ku tuk.

⁶⁷Tu Yesu zham gwaanggum rapndang za, “Tun a shim yi va nu tuk mu?”

⁶⁸Tu Siman Biturus tlogha yenda za, “Zhinerem gwaanji, chem ka dukya she kiya? To ke nu balar nuka vurki nyifiri nuke bu shi woda ba.

⁶⁹Chem wa maita, chem wa zun tuk za to ke Shakhshakhndi bu Magham.”

⁷⁰Tu Yesu tlogha za, “Nga datki nu tun gwaanggum rapndi nang ba goma? Yang da chele baanu dya shedan.”

⁷¹Yang a shiran ndu Yakhuda, yi bu Siman Iskariyoti, kume chin kya ma vurti nda bara, aa nuke dya da chele gwaanggum rapndang.

Yokhana 7

Khachinkirku bu Yesu nu Maita nda ku ba

¹Ganje nang tu Yesu baara mbu dlar ghai Galili, yang nu shim yir mbu dlar ghai Yakhudiya ba, kume Yakhudeku nuke a far a shim tlagha nda ku.

²Yang ba ni Tabar khar mbu tantiku bu Yakhudekwang a shiki bing,

³tu khachinkirku bu Yesu ze nda za, “Wa shipa ji na bar fan to du Yakhudiya ma ku nu mburor kwang tuk na dye lazham nuke ta shiranang.

⁴Ai, kap njif nuke a shim ku nduki zun nda madyi nuka tuka dyi nuke chin a shiran gha ba. Ma nuke ta ka shi pooni dyikunang, ai wa shipa wut na dyinor ye larji tu zundor ku.”

⁵Jiwa aa khachinkirku bu Yesu nu maita nda ku ba.

⁶Tu Yesu ze wor za, “Sarchi bang nu shi dong ba, aa nuke she nu aa nyi sarchi torop.

⁷Baanu larji bu zhangndo nu ba, a zhangkya ba nga, kume dye shir baanda malkandi nang ka zuki ye worang.

⁸Du ma vaanu ma tabar baanu. Nga ma yir ma tabar nang ba, kume sarchi bang nu shi ba.”

⁹Gaanje Yesu wa shi balar nang ye wora, tu kursa kodom Galili.

¹⁰Yang gaanje khachin kwang wa du ma tabarang, tu Yesu du tuk, yang du mbu tuka, nu da vi ye dalang ba.

¹¹Tu Yakhudekwang ki kaala nda ye maa tabarang, a zhamndan ku za, “A fun ke khuskyang na?”

¹²Mbu tabarang, tu nduki khang ki balar bu Yesu chele baanda mbu tuka. Beenan ku a suparan za, “Dya nduk mbarkandi.” Yang beenan za, “Wanang ba, a lamba kya nduki.”

¹³Yang aa da nduk a nje nu dumaki balar bu Yesu ye dalang ba, kume a sawa dlegumeku bu Yakhudekwang.

Yesu wa Shi Shogar ye Maa Tabar Khar mbu Shekhdekhku

¹⁴Nu sarchi tabarang mberki tala, tu Yesu vi nu mbu Rafti bu Magham tu nggasi shogar ye nduki.

¹⁵Tu dlegumeku bu Yakhudekwang shi lazham tu zu ku za, “Njif nang magha dyiku nang funa, nuke nu du ye maa dlur shoga ba, yang a gwa zundi nang funa?”

¹⁶Tu Yesu tlogha ye wor za, “Dyi nuke nga shogaran barang, dya bang ba, dya bu njif nu da rukki ngang.

¹⁷Aaki datki shir shimndi bu Magham, ka zun za shogar banga vi she Magham, dya bang ba.

¹⁸Njif nuke a shoga dyi nuke baran bara, a shimkya gwar zhaaji she nduki. Yang njif nuke a shim ku njif nu da rukki nda gwa zhaaji, chin ke nu shir zhire, yang nuka shi song zhire ba.

¹⁹Wodye Musa vurki woparang ye nu de? Yang kap ndu nang aa da nduk a nje nuka khutloki Woparang chele baanu ba. Yang num saki tun a shim tlogha nga?”

²⁰Tu ndukyang tlogha za, “To nu khukheet, nu ki kya shim tlogharang na?”

²¹Tu Yesu tlogha ye wor za, “Nga shikya dye lazham kaada, yang kap baanu tun wa shi lazham.

²²Musa wa ze nu za dla nu sonu (aa nuke chin nggaki san ba, dya zhikannu nu zhu tang). Yang kap ndu nang tun wa ka dla su woi Fudar Maasi.

²³Yang nuke tun wa ka dla su woi Fudar Maasi kume mbu nu wopar bu Musa, num saki tun ki shokhnar ndu nga kume nga shaana nduk nuga nggalang Fudar Maasi?

24 Njig ma kumar nar yiti, tun kuma ḍyi n̄uke torop.”

Yesu ke Masiya

25 Tū beeni nduki nū Urshalima zū ku za, “Alapa nang ke khuski nūke a shim tlagha nda kwa ba goma?”

26 Wonji nda fan a balar ye dalangi, yang nū zū aa nūm yenda ku ba. Dle gume kwang wa lauda san za chin ke Masiya kuji datkandi bū Maghamang mu?”

27 Wonji chem wa zūn maa nū khuski nang a viki si, yang mbū Masiya zhirekandang aa ba, nduk a nje nūke ka zūnki ye maa nū da viki sū ba.”

28 Yesu a mbū shogar mbū Rafti bū Maghamang, tū da sūquran nū vidi tū zū za, “Tun wa zūndi nga, tun wa zūn maa nanga viki sū tūk. Nga ba ndū zalale bang ba. Njif nū da r̄ukki nga ḍya nū zhire, yang nun zūn nda ba.

29 Bang nga zūn nda, kūme nga vi she nda, chin a r̄ukki nga.”

30 Nū Yesu zūki balar nang, tū nduki shim k̄usi nda. Yang nduk nū sūba nda ba, kūme sarchi baran nū shi dong ba.

31 Kap ndū nang tū nduki khang mbū tabar ndukyang maita Yesu, a zūran ku za, “Wod̄ye da, mbū Masiya ba, ka shi d̄ye lazham nū dukki d̄yi nūke khuski nang shiki mu?”

Dlegumeku bū Yakhudekwang wa Shim K̄us Yesu

32 Tū Parisekwang tūk nduki a sūpa balar bū Yesu ye yen, tū kuruku rututundi ndū Parisekwang r̄uk nū ngguti Rafti bū Magham kwang k̄u da k̄us nda.

33 Tū Yesu tlogha za, “Sarchi khar bang ndū tun wa njig ba kodomma. Kom ngga gab nū she njif nū da r̄ukki nga.

34 Tun ka labti nga, tun bū gwa nga ba, yang ye maa nūke nga sang tūk, tun bū d̄uma yir njig ba.”

35 Tū Yakhudekwang shi balar chele baanda a zūran ku za, “Ka d̄ukya fūn nūke chem bū gwa nda ba nda na? A ma yir kya she Yakhudeku nū lakhtaki tū khan chele Khelenekwang ma shogar ye wor mu?”

36 A taman kya nūm nū zūki za, “Tun ka labti nga, yang tun bū gwa nga ba’ ndang? Tamankya nūm tūk nū gabki tū zū za, ‘Ye maa nūke nga yir tun bū d̄uma yir njig ba nda na?’ ”

Alqawar V̄urti d̄yim Nyifiri

37 Fud̄ar laud̄ar si tabarang, nūke nang ke fud̄ar gwaanji nū tabaran, tū Yesu ching gha tū da sūquran nū vidi tū zū za, “Kap njif nūke a tūk khuzhumndi k̄u da ba sha tū za d̄yimi.

³⁸Kap njif nū maitaki nga, ‘Njiv dymku nūke a bagha dym nyifiri kada kufa mbū memuna aa nyi nduk nū maitaki nga ba wa nū bular balar bū Maghamang zuki.’”

³⁹Yang Yesu a shimkya balar bū Jiimbi shakhshakhndi nūke nū maitar nda ka ba dluki, jiwa ye sarchi nang nū vūr Jiimbi Shakhshakh ndang dong ba, ma nūke Yesu nū vi nū mbū zhaaji baran dong ba.

Nduki wa Shi Keele dylene Yesu

⁴⁰Nū nduki tūkki balar nū Yesu shiki nang, tū zū ku za, “Njif nang ke Annabyang shwat.”

⁴¹Tū beeni ndukyang zū za, “Dya Masiya.” Yang beenan za, “Wodye Masiya ka da vi Galili mu?”

⁴²Nū Bular balar bū Magham zū za Masiya ka da vi mbū zhikankirku bū Dauda ba goma? Yang ka da vi mbū ghai Baitalami, ye maa nū Dauda khaki nū njang de?

⁴³Tū dym nduki shakh kume Yesu.

⁴⁴Tū beenan shim kusi nda, yang nduk a nje nū sūbaki nda ba.

Song Maitar Yesu bū Dlegumeku bū Yakhudekwang

⁴⁵Ni nū ngguti Rafti bū Magham kwang gabki ku, tū kuruku rututundi ndū dlegumeku bū Parisekwang zham wor za, “Nūm saki nū na ba ndū chin ba?”

⁴⁶Tū nū ngguti Rafti bū Magham kwang tlogha za, “Sar da nduk a nje nū shiki bala wa khuski nang ba.”

⁴⁷Tū Parise kwa ze nū ngguti Kib kwa za, “Yoori! Wa gab tū zūm dymonu tūk mu?”

⁴⁸Tun wa na aa da chele bū dlegumeku ndū Pariseku wa maita nda mu?

⁴⁹Nduki ku nang nūke nū zūn aa nūm ku mbū wopar bū Musa ba, ai dya nduki nū miiki pontori baanda.”

⁵⁰Nikodemu nū dūki she Yesu tang fara a nje chele bū Parisekwang, tū ze wor za,

⁵¹“Wopar baarem wa nggutl ku kuma mi nduku, kope nduk wa tūk dym nū zūki, ma kū nduki zūn dym nū shiki.”

⁵²Tū yang tlogha yenda ku za, “To nduk Galili tūk mu? Nggut mbū balar bū Magham to na ba, annabi nggur bū da vi Galili shwat ba.”

⁵³Tū aaki dū kaari.

Yokhana 8

Nokhzi nū Kūski nda d̄yin Zawari

- ¹Tū yang Yesu d̄u mb̄u D̄leng q̄ufar Zaitun.
- ²Vi dumaaran nd̄u d̄awi t̄u Yesu d̄u mb̄u Rafti b̄u Maghamang t̄uk, t̄u nduki kap a ba she nda, t̄u kha gha a shogar ye wora.
- ³Tū maalum taureteku nd̄u Pariseku a ba nd̄u nokhzi nggur nū kūski nda a qaandi nd̄u chin. Tū sa nda nū tala ku.
- ⁴Tū yang ze Yesu za, “Maalum, nokhzi nang a kūski nda mbe zawa.
- ⁵Yang Wopar b̄u Musa wa wud za kū tlagha mi pooni nduki nang nd̄u mbukti. Yang ba to z̄u za kima?”
- ⁶Yang zham nda ku ma t̄uk men, a shim gwa nda ku nd̄u zop n̄uke wor ka daki zhaano baran nū d̄yinan. Yang t̄u Yesu sa d̄yinan ye ghai t̄u ki b̄ular nū v̄ughai nd̄u ye kharan.
- ⁷Nū z̄umki guma nd̄u zhamndi ku ye Yesu, t̄u da d̄yinan nū vid̄i t̄u ze wor za, “Kap njif n̄uke nū shi sola sarda chele baanu ba kū nggaasi mbukti nda nd̄u ndogdi.”
- ⁸Tū Yesu gab t̄u sa d̄yinan ye ghai t̄u shi b̄ular yaghai.
- ⁹Nū t̄ukki wanang ku, t̄u nggasi lakhtar ku nd̄u da da, ji d̄yin nduk kudaandi ma yir she qusonggi. Tū njig Yesu chin d̄yenda, nd̄u nokhzang chingndan gume nda.
- ¹⁰Tū Yesu da d̄yinan nū vid̄i, t̄u zham nda za, “Nusu, a fun wora? Nduk a nje nū kumaki ba?”
- ¹¹Tū tlogha za, “Kuman, nduk a nje ba.” Tū Yesu z̄u za, “Aa nga nang kuma ba, d̄u vaaro, yang gab na to shi sola t̄uk ba.”

Yesu ke Yarang b̄u Larji

- ¹²Tū Yesu z̄um guma nd̄u balar ye nduki a z̄uran za, “Nga ke yarang b̄u larji. Kap njif n̄uke a mburi nga b̄u shi yir mb̄u zhum ba, yang ka gwa yarang nyifiri.”
- ¹³Tū Parisekwang ze Yesu za, “Ta saida d̄yino, yang saidu barang d̄ya zhire ba.”
- ¹⁴Tū Yesu tlogha ye wor za, “Aa nga saida d̄yina, ai, saidu bang d̄ya zhire, kume nga z̄un ye maa na nga viki si, nd̄u maa n̄uke nga yir si. Yang nun z̄un maa na nga viki si ba, yang nun z̄un maa n̄uke nga yir s̄u ba.
- ¹⁵Baanu tun a kumakya nar b̄u nduku. Yang bang nang ka kuma aaki ba.

¹⁶Yang aa ngga shi kuma, kumar bang dya zhire, kume nga dyenda ba, Zhinkir bang nu da rukki nga a nje suyen ndu nga.”

¹⁷A nje bularan mbu wopar baanwang za, “Mbu nduki rap wa vur saida dyine dyi da, saidu baanda dya zhire.

¹⁸Yang nga shi saidu bu dyina, Zhinkir bang nu da rukki nga ke nu rapan.”

¹⁹Tu zham nda ku za, “A fun ke zhwa na?” Tu Yesu tlogha ye wor za, “Nun zundi nga ba yang nun zun Zhinkir bang ba. Mbu tun wa zundi nga, tuga tun wa zun Zhinkir banga.”

²⁰Yesu shi balar nang sarchi nuke a shogar mbu Rafti bu Magham bing ndu maa dungdi muzhindi vurtang. Yang kap ndu nang nduk a nje nu kuski nda ba, kume sarchi baran nu shi dong ba.

Yesu wa Shi Balar nu dyine Pitl Muti baran

²¹Tu Yesu ze ndukyang tuk za, “Nga yir vara, yang tun ka ba labti nga, tun ka mut nu mbu solar baanu, ye maa nuke nga yir sang, tun bu duma yir njig ba.”

²²Tu pitl nang sa dlegumeku bu Yakhudekwang tu zu za, “Yang a ma tlagha kya dyinan mu nu zuki za, ye maa nuke nga yirang, tun bu duma yir nje ba.”

²³Tu yang Yesu zum guma ndu zuran za, “Tun a vi vughai, yang bang nga vi vidi. Tun bu larji, yang nga bu larji ba.

²⁴Nang ke dyi nu saki tang ze nu nga za, tun ka mud mbu solar baanu. Kume mbu nun maita za nga ke njif nang zuki ye nu Nga ke chin na ba, tun ka mud mbu solar baanu.”

²⁵Tu zham Yesu ku za, “To ke ki ya?” Tu Yesu tlogha ye wor za, “Nga ke njif nang zuki ye nu gumapaalyang.

²⁶Dyi kwa nje khang nuke ngga dumaki zuran dyinonu, kom dyiku khang nuke kuma nga nun dyinan tuk. Yang nga zukya ba dyi nang tukki she njif nu da rukki nga dyenda, yang nga zukya ba zhire ye larji.”

²⁷Yang ndukyang nu zun za a shikya balar ye wor dyine Zhinkir ba.

²⁸Nang ke dyi nu saki tu Yesu ze wor za, “Sarchi nun daki Yi bu Nduk nu vidi, ye sarchi nang tun ka zunki za nga ke chin. Tun ka zun za nang ka shi aa num ndu zalale bang ba, yang nga zukya dyi nuke Zhinkirang shogaki ya dyenda.

²⁹Njif nu da rukki ngang a nje suyen ndu nga, nu njigti nga dyenda ba, kume nga shikya dyi nuke a shimndan aakochi.”

³⁰Sarchi nuke Yesu a balar nang tu nduki khang maita nda.

Dli dyin Zhirekandi

31Tu Yesu ze Yakhudeku nu maitaki nda za, “Mbun tun wa zum guma ndu khubti shogar banga, tun ke nu mburi nga ku zhirekandi.

32Kom tun ka zun zhire, zhiryang ka dli dyinonu.”

33Tu tlogha yenda ku za, “Ai, chem pooni bu Yibram, sar da nyem shi khar maava ba. Yang num saki to zu za chem ka dli dyineremang na?”

34Tu Yesu zu ye wor za, “Zhire, nga zuran ye nu, kap nu sola dya maavi bu sola.

35Ai, maava nuka khan mbu rafa aakochi ba, yang woi, dya ye raftang aakochi.

36Kume nang, mbu woyang wa dli dyinonu, tun ka gwa dli dyin zhirekandi.

37Nga zun tun zhikan Yibram, yang tun a shim tlagha nga, kume nun dlu shogar bang ba.

38Nga zuka dyi nang naki she Aba banga, yang tun a shi kya dyi nun tukki she zhinonu.”

Yesu wa Ze nu Ghaari Sankwang za Shedan ke Zhin Wora

39Tu tlogha ku za, “Yang, ai, Yibram ke zhinorem.” Tu Yesu ze wor za, “Mbun tun qusonggi bu Yibram, tuga tun wa shi dyi nu Yibram shiki.

40Nga nu zur zhire bu dyi nang tukki she Magham, yang tun a lab njiv tlagha nga. Ai, Yibram nuka shi tun wanang ba.

41Kume nang, tun a shikya dyi nuke zhinonu a shiran.” Tu yang Yakhudekwang zu za, “Khaarem mbu khur ba. Magham ke Zhinorem, chin ke Zhinorem dyenda.”

42Tu Yesu ze wor za, “Mbun Magham ke zhinonu tuga tun wa ndola nga, kume nga vi she Magham, yang wonji nga fan. Na nga ba ndu zalale bang ba, Magham a rukki nga.

43Num saki nun da mbu balar bang ba? Kume nun duma gwa dlumndonu ye shogar bang do ba.

44Tun bu zhinonu Shedan, yang tun a shim shir dyi nuke a shiran tuk. Dya nu tlaghar mudu gumapaali yang nu damta ndu zhire ba, kume zhire nje mbe nda ba. Mbu wa kota wollo aakochi a shikya me ghai baran, kume dya nu kotama, zhinkir bu wollo.

45Yang kume nga zu zhire, tun wa zhang maita nga gha.

46Nduk a nje chele baanu nuke ka wudki za nga shi zop sar da mu? Yang mbuke nga zuka zhire, num saki nun maita nga ba?

47Njif bu Magham wa ka tuk dyi nuke Magham a zuran. Yang nun gwa dlumndonu ye dyi nuke Magham a zuran ba kume tun bu Magham ba.”

Yesu wa Duk Yibram

48Tu Yakhudekwang tlogha yenda za, “Alapa zhire baarem de nyem zuki nyem za to khuzi Samariya yang ta suyen ndu khukheeti tukang?”

49Tu Yesu tlogha za, “Nga nu khukheet ba. Nga vurkya zhaaji ye Zhinkir banga, yang tun a ndumndi nga.

50Nang laɓ zhaaji ye vara ba. Njif nggur a nje nuke a labtan ya, yang chin ka ba shiki kumari.

51Zhire, nga zuran ye nu, kap njif nu khutloki shogar banga bu mut shwat ba.”

52Tu Yakhudekwang ze nda za, “Uughu! Leendang chem wa zun nuke ta suyen ndu khukheet shwat. Ai, Yibram ndu annabikwang kap wa mud ku, yang no za, ‘Kap njif nu khutloki shogar bang bu mud shwat ba.’

53Tamandi ba ta duk zhinerem Yibram mu? Yang aa chin wa mudi, annabikwang mud ba wanang tuk. To da va ma ki do?”

54Tu Yesu tlogha ye wor za, “Mbu nga vur zhaaji ye dyina, zhaajyang dya dyi nggur ba, Zhinkir bang kya vur zhaaji ya, nun ka qaki nda za dya Maghamndi baanu nggwang.

55Nun zun nda ba, yang nga zundi nda. Mbu tuga nga ze nu za nang zun nda ba tuga nga kha ma nu kotama wa tunu. Yang nga zun nda, nga khutlo dyi nuke a zuran.

56Zhinonu Yibram wa kasha nar sarchi banga madyi, yang wa na tu kasha.”

57Tu Yakhudekwang ze Yesu za, “To nuke no khul aa sonyi dyin qurmun ba, yang ta zuran no za ta na Yibram?”

58Tu Yesu ze wor za, “Zhire nga zuran ye nu, me ku kha Yibram nga nje.”

59Ba nu Yesu zuki wanang, tu da ghar ndogdiku ma mbukti nda. Tu yang Yesu sagha nu me yiti wora, tu vi bar tu njig muna Rafti bu Maghamang.

Yokhana 9

Yesu wa Shaana Khuski nggur nu Khaki nda Puguman

1Yesu a peetari tu na khuski nggur nu khaki nda puguman.

2Tu yang nu mburindakwang zham nda za, “Maalum, zop bu ki saki tu kha khuski nang pugumang nang na? Dya kume solar baran mu, yang solar bu man ndu zhin?”

3Tu Yesu tlogha za, “Dya kume solar bu khuskyang ba, yang bu man ndu zhin ba, kha nda puguman ma ku wud tlunar bu Magham dyine nda.

⁴Wa k_u k_u z_um mi guma nd_u t_lunar b_u njif n_u d_a r_ukki nga nd_u f_udari. K_ume virkiri a b_ar n_uke nduk a nje n_uke ka shiki t_luna ba.

⁵Mb_u nga nje mb_u larji nang, nga ke yarang b_u larji.”

⁶N_u z_uki wanang t_u koƒ nyakhti n_u yaghai, t_u lokh_ba ghayang si, t_u da t_u pasha n_u ve yiti khuskyang.

⁷T_u ze khuskyang za, “Du to d_a shiƒ yitorang n_ugha mb_u Shaplangge Silwam.” (Mban za, “R_uk_ti”) T_u khuskyang d_u t_u d_a shiƒ yitanang n_ugha, t_u d_a gab a na maari.

⁸T_u n_u bing baranku nd_u nduki n_u s_unki na nda a khuti z_u za, “Wod_ye nang ke khuski n_uka khaki gha ma khutang b_a goma?”

⁹T_u beeni nduki z_u za, “Dya chin.” Yang beenan za, “Auwo, d_ya ba shipa.” T_u yang khuskyang tlogha za, “Dya ba nga.”

¹⁰T_u zham nda ku za, “Yang shi kikimndi t_u yitorang q_una na?”

¹¹T_u tlogha za, “Dya khuski n_uka qaki nda za Yeswang tokh_baki ghai t_u pasha n_u ve yita, t_u z_u ya za, “D_u to d_a shiƒ yitorang n_ugha nd_u d_yim Silwam.’ Tang d_i tang a shiƒi t_u yita q_uni.”

¹²T_u zham nda ku za, “A f_un khuskyang na?” T_u z_u za, “Nang z_un ba.”

Pariseku wa Shi Zhamndiku d_yine Shaanar b_u Pugumang

¹³T_u ndukyang d_u nd_u khuski pugum n_u shaanakyang she Pariseku.

¹⁴Yang Yesu tokh_ba ghayang t_u q_un yiti khuskyang si ye F_ud_ar Maasi b_u Yakhudekwang.

¹⁵T_u Parisekwang gab t_u zham khuskyang d_yi n_u shiki yenda t_u yitan q_unang. T_u khuskyang z_u za, “Tokh_bakya ghai t_u pasha n_u ve yita, kom tang a shiƒ n_ugha, tang shaana, nga na maari leendang.”

¹⁶T_u beena Parisekwang z_u za, “Njif nang a vi she Magham ba, k_ume n_uka khutlo F_ud_ar Maasi ba.” T_u yang beenan shi zhamndi za, “N_u sola ka d_uma shi d_ye lazhamku nang kikimndana?” T_u d_yin wor shakh k_umen.

¹⁷T_u gab t_u zham khuskyang ku za, “Yang ba to ka z_ukya n_um d_yine khuski na nga na, n_uke q_un kya yitoro?” T_u khuskyang tlogha ye wor za, “Dya annabi.”

¹⁸Yang kap nd_u nang, dlegumeku b_u Yakhudekwang n_u maita za khanda puguman kom t_u gwa nar maari leendang ba. K_ume nang, t_u r_uk k_u d_a qa man nd_u zhin.

¹⁹T_u zham wor ku za, “Njif nang d_ya yi baanu mu? Nun za kha nda puguman ya? Yang na maari leendang nga kikimnda?”

20Tu man ndu zhin tlogha za, “Dyi nyem zun ki chin ke khuski nang dya yi baarem, yang chem kha nda puguman.

21Nyem zun shi kikumndi tu yitan qun ba, yang nyem zun njif nu shaanaki nda nu gha ba. Zham ma nda. Ai, dya woi ba, ka ze nu ndu men.”

22Yang zhin ndu manang zu wanang ku kume a sawa dlegumeku bu Yakhudekwang kume wa gun me wor dau za kap njif nu zuki za Yesu dya Masiya, wor ka komba nda bar mbu maa tabar baanda.

23Nang ke dyi nu saki tu zu ku za, “Ai dya woi ba, zham ma nda.”

24Tu Parisekwang gab tu qa pugum nu shaanakyang, tu ze nda ku za, “Zu zhire ma ku Magham gwa zhaaji. Baarem chem wa zun khuski nu shaanaki nang dya nu sola.”

25Tu tlogha ye wor za, “Aa dya nu sola, nang zun ba. Dyi da nang zun ki chin ke kha nga puguman dau, yang leendang nga na maari.”

26Tu gab tu zham nda ku za, “Shikya num yora? Qun yitora nuga kikumndana?”

27Tu tlogha ye wor za, “Nang zuki ye nwang, nun tuk de. Num saki tun a shim tuktan tuka? Tun a shim gab nu ma nu mburi nda ku tuk mu?”

28Tu yang puzi nda ku za, “To ke nu mburi nda, baarem chem a mbu kya Musa.

29Chem wa zun Magham wa shi balar ndu Musa, yang khuski nang nyem zun ye maa nu da viki su ba.”

30Tu khuskyang tlogha ye wor za, “Meeni nga na dye lazham! Nun zun ye maa nu da viki su ba ya, yang wonji wa qun yita nuga!

31Chem wa zuni Magham nuka tuk me nu sola ba, yang wa ka tuk me njif nuka gharki ghai yenda, a mbu zur baran.

32Ma shir larji nyem tuk za njif nggur wa qun yiti nduk nu khaki nda puguman ba.

33Mbu njif nang a vi she Magham ba, tuga bu duma shi aa num ba.”

34Tu tlogha yenda ku za, “To nu khaki mbu sola, ta shim shi na shogar yerem mu?” Tu yang komba nda ku.

Dle gume bu Yakhudekwang dya Pugumku mbu Jiimba

35Tu Yesu tuk labaran za wa komba khuskyang. Nu gwaki nda, tu zham nda za, “Ta maita Yi bu Magham mu?”

36Tu khuskyang tlogha yenda za, “Kuman dya kiya? Zu ya ngga maita nda.”

37Tu Yesu ze nda za, “Ai ta na nda, chin kya balarang ndu to.”

³⁸Tu khuskyang zu za, “Zhinerem gwaanji, nga maita.” Tu ghar ghai yenda.

³⁹Tu Yesu zu za, “Nga ba nu mbu larji nang ma kuma kume nduki nuke nuka na maa ba ku na, nduki nuke a na maari ku kha ma pugum ku.”

⁴⁰Nu Pariseku nuke a bing ndu chin tukki, tu ze nda ku za, “Yang nang ta zuran no za chem puguman tuk mu?”

⁴¹Tu Yesu ze wor za, “Ai mbu tun puguman tuga sola ve nu ba. Yang nun zuki za tun a na maari, solar baanu ba a nje rong.”

Yokhana 10

Kurti Balar ndu nu Khutlo Ndubangku

¹“Zhire nga zuran ye nu, kap njif nuke nu vi nu she ndubangku ve me viri ba, tu yang dla ye maa nggur zum, dya nu muuru, ndu nu yetar njiv tuk.

²Yang njif nu viki ve me viri dya nu khutlo ndubangkwang.

³Nu ngguti me virang ka qun yenda. Ndubangkwang wa ka tuk suqur nu khutlorang. Wa ka qa ndubangkwang ndu dlum wora, tu du ndu wor dam.

⁴Qurse wa fet ndubangku baran nu dam, ka khan gume wora, ndubangkwang a mbu gaanje nda kume wa zun suquranku.

⁵Bu mbu runggu ku ba, ka dakya nda, kume nu zun suqur runggu ku ba.”

⁶Tu Yesu shi kurti balar nang ye wora, yang nu da mbu dyi nuke a zuran ye wor ba.

Yesu ke nu Khutlori Mbarkandi

⁷Kume nang tu Yesu ze wor tuk za, “Zhire nga zuran ye nu, nga ke me vi bu ndubangkwang.

⁸Nduki nu da ba ki gumera kap dya nu muuriku ndu nu yetar njivku, yang ndubangkwang nu gwa dlumndi wor ye wor ba.

⁹Nga ke me virang, njif nu viki kun sha ka gwa danari, ka vi tu vi nu dam a khutlori.

¹⁰Nu Muuru ka da bakya ba ma muuru, ndu tlaghar muti, ndu suburti. Yang nga bakya ma ku gwa nyifi ku, ku yang gwa ndu yele.”

¹¹Nga ke nu khutlori mbarkandi, nu khutlo mbarkandi wa ka vur nyifi baran kume ndubangkwang.

¹²Nu tlunar muzhindi nuka daki nda tu shi khutlorang dya nu khutlo ba, yang ndubangkwang baran ba. Kume nang mbu wa na yidi gaari a bar dyin da, ka njig

ndubangkwang tu da varan. Yidi gaarang kada ba tu kus ndubangkwang, tu lakhta wor nuga tuk.

¹³Nu khutlo nang da varan kume a shikya tular muzhin, yang nu damta ndu ndubangkwang ba.

¹⁴“Nga ke nu khutlo mbarkandi. Nga zun banga bang wa zundi nga ku,

¹⁵ba wa nu Zhinkirang zunki nga, nga tuk nga zun Zhinkirang. Nga ka vur nyifi bang kume ndubangkwang.

¹⁶Beeni ndubangkwang nje nuke a mbu shapir nang ba. Wa kus a ba nga ndu wora. Ka tuk suqura ku, ka kha ma shapir da, ndu nu khutlori da tuk.

¹⁷Nang ke dyi nu saki tu Zhinkir bang ki ndola nga, nga ka vur nyifi bang ma da nga tuk.

¹⁸Nduk a nje nuke ka dumaki lawa nyifi bang bar ba, kume nga ke nu vurtan bar ndu vara. Zalale vurtan bara a nje khara, yang zalale gabti si a nje khara tuk. Nang ke dyi nu Zhinkir bang zuki ya za shi nga.”

¹⁹Tu Yakhudeku vi ma keele chele baanda kume balar nu Yesu shiki nang.

²⁰Tu nduki khang chele baanda zu za, “A suyen ndu khukheeti nang ke dyi nu saki tu ki me yirti nang. Num saki tun ngga dumndonu yenda?”

²¹Yang tu beenan zu za, “O'o, balar nang dya balar bu nu khukheet ba. Wodye khukheet ka duma qun yiti pugum mu?”

Yakhudeku wa Zhang Yesu

²²Dya sarchi mbiti, yang a Tabar kwari qundi Rafti bu Magham mbu ghai Urshalima.

²³Yang Yesu a bara maa nuka qaki za, kalap bu Solomon mbu Rafti bu Maghamang.

²⁴Tu Yakhudekwang kara nda nu tala tu zu ku za, “Num saki tom ngga dyinerem gha ba? Mbu to ke Masiya to zu yerem ye dalangi.”

²⁵Tu Yesu tlogha ye wor za, “Ai nga woda zuran ye nu, yang nun maita ba. Dye lazhamku nuke nga shiran mbu dum Zhinkir bang kya saida nga ye nu.

²⁶Yang nun maita ba, kume tun ndubangku bang ba.

²⁷Ndubangku bang wa ka mbu zur banga, nga zun wora, wa ka mburi nga ku tuk.

²⁸Nga vur nyifi ye wor nuke bu shi woda ba, bu dar mut ku ba, yang nduk a nje nuke ka lawaki wor bar mbu khara ba.

²⁹Zhinkir bang nū vurki ndūbangkwang ya wa duk aaki ndū gwaari, yang nduk a nje nūke ka dūmaki lawa wor bar mbū kharan ba.

³⁰Nga ndū Zhinkirang chem da.”

³¹Tū Yakhudekwang gab tū ghar ndogdiku ma mbukti nda.

³²Tū Yesu tlogha ye wor za, “Nga shi d̄yi mbarkandi ye nu khang she Zhinkirang, yang tun a ma mbukti nga k̄me nyi chele na?”

³³Tū Yakhudekwang tlogha yenda za, “Ai, chem a ma mbuktoro k̄me tlunar mbarkandi no shiki ba, yang chem a ma mbuktoro k̄me balar ndūmndi no shiki ye Magham. To nūke to nduku yang ta buu d̄yinor ndū Magham.”

³⁴Tū Yesu tlogha ye wor za, “A nje bularan mbū wopar baanu za Magham wa zū za, ‘Nga za tun maghamndiku.’

³⁵‘Yang chem wa zūn Bular balar b̄ū Magham nūka zū wollo ba, mbū Magham wa qa nduki nū t̄kki balar baran maghamndiku,’

³⁶yang nga nū Magham wakaki, tū d̄a r̄kti nga nū larji. Ka kha ma balar ndūm k̄me nga zū za, ‘Nga Yi b̄ū Magham’ mu?

³⁷Mbū nga shikya tlunar nūke Zhinkir banga shiran ba, maita nu nga ba.

³⁸Yang mbū nga shikya tlunar nū kya shiran, aa nun maita nga ba, maita ma tlunarkwang, k̄me zūn nu, tun da mban t̄k za, Zhinkirang a nje mbya, yang nga mbe nda t̄k.”

³⁹Tū shi ku t̄k ma k̄s nda, yang nū gwa tū k̄s nda ku ba.

⁴⁰Kom tū Yesu gab nū dlar Gaawu Urdun, ye maa nūke Yokhana shiki baptisme nū gumapaalyang, ta kha gha fara.

⁴¹Tū nduki khang a ba she nda. Tū yang ki zūran ku za, “Aa nūke Yokhana nū shi d̄ye lazham sarda ba, yang kap d̄yi nū z̄ki d̄yine khuski nang d̄ya zhire.”

⁴²Ba ye maa nang tū nduki khang maita Yesu.

Yokhana 11

M̄ti b̄ū Liazaru

¹Khuski nggur a nje mbū gure Betani dluman za Liazaru, yang varan m̄n ba. Betani ke ghai b̄ū Maryam ndū khachinkir baran Marta.

²Yang Liazaru nūke varan m̄n ba ndang d̄ya khachin Maryam. Nang ke Maryam nū puki mor nūke zhiran m̄nkandi ye Zhinerem gwaanji tū pasha saaran ndū ghosi d̄yinanang.

³Tu yang nusuku nuke a khachinkir ku nang ruk ye Yesu za, “Zhinerem gwaanji, njif nuke ta ndola nda nang varan mun ba.”

⁴Nu Yesu tukki wanang tu zu za, khaati nang bu tlagha nda ba, yang Magham ndu Yi baran ka gwa zhaaji mban.

⁵Ji Yesu a ndola Maryam ndu khachin Marta ndu Liazaru.

⁶Yang kap ndu nuke wa tuk labar khaati bu Liazaru, tu shaata qaandi rap dong ye maa nuke a sang.

⁷Qursan tu ze nu mburindakwang za, “Gab mi nu Yakhudiya.”

⁸Tu nu mburindakwang ze nda za, “Maalum, ba mbu qaandiku nang Yakhudekwang shimki ku mbuk nda ro, yang ta ma gabti nu nje tuk?”

⁹Tu Yesu tlogha za, “Awe gwaanggum rap kya mbu piti da ba goma? Yang kap njif nuke a yir nu fudari bu ji saaran ba, kume a na yarang bu larji nang.

¹⁰Yang njif nuke a yir nu virkiri wa ka ji saaran kume yarang nje she nda ba!”

¹¹Nu Yesu wodaki zu dyiku nang, tu ze wor tuk za, “Rapterem Liazaru wa zhi dyeni, yang nga yir ma nakha nda mbe dyenirang.”

¹²Tu nu mburindakwang ze nda za, “Zhinerem gwaanji, mbu dyenir wa da nda, ai, ka shaana.”

¹³Yesu a shikya balar muti bu Liazaru, yang nu mburindakwang taman za a shikya ba dyeni a maasi.

¹⁴Tu Yesu ze wor ye dalangi za, “Liazaru wa muti.

¹⁵Yang nga kashar kume tunu nuke shi dyinang nga njig ba, ma ku maita nu. Yang dyem ba she nda.”

¹⁶Tu yang Toma, nuka qaki nda za, “Mugda” ze nyeezan nu mbu Yesu kwang za, “Dyem tuk, chem a mut syen ndu chin.”

Yesu ke Jiiri mbe Muti ndu Nyifi

¹⁷Nu Yesu khulki nje, tu tuk za, Liazaru wa shi qaandi vat mbu kujipi gaanje muti baran.

¹⁸Yang ghai Betani a bing ndu Urshalima nuke nu peeta kilomite kunung ba.

¹⁹Yakhudeku khang a ba she Marta ndu Maryam ma qaandi muti khachindang ye wora.

²⁰Nu Marta tukki za Yesu a bari tu njig Maryam nu kaari, tu du ma gada Yesu.

²¹Tu Marta ze Yesu za, “Zhinerem gwaanji, mbu ta nje tuga khata nu mut ba.

²²Yang nga zun aa leendang Magham ka vur aa nyi tun no khudki she nda.”

23Tū Yesu ze nda za, “Khato ka ji tūk.”

24Tū Marta tlogha yenda za, “Nga zūn ka ji sarchi jiiri b̄u m̄utiku f̄ud̄ar wuri.”

25Tū Yesu ze nda za, “Ai, nga ke jiiri mbe m̄uti, nga ke nyifi tūk. Njif nū maitaki nga, aa wa m̄ud̄i, ka ji.

26Njif nūke a nje nū nyifi, tū yang ki maita nga, b̄u m̄ut sar da ba. Ta maita nang mu?”

27Tū Marta tlogha za, “I, Zhinerem gwaanji, nga maita to ke Masiya yi b̄u Magham nūke a bar larji.”

Yesu wa Shi Ghoori

28Nū zūki wanang, tū Marta d̄u tū d̄a qa khachin Maryam nū konggol tū ze nda za, “Maalum a ba yang a qa ro.”

29Nū tūkki wanang, tū ji d̄yin wakho tū d̄u she Yesu.

30Yang Yesu nū d̄a vi nū mb̄u ghayang dong ba. Ba a nje ye maa nū Marta gadaki ndang.

31Nū Yakhudeku nūke a s̄uyen ndū Maryam mb̄u rafti a d̄ung mem̄unaranang naki wa ji tū vi nū dam d̄yin wakho, tū mb̄u gaanje nda ku, a tamandan ku za a yir kya she kujipang ma ghoori.

32Nū Maryam khulki ye maa nūke Yesu a si, tū na nda tū nggud̄ nū gume nda tū ze nda za, “Zhinerem gwaanji, ai mb̄u ta nje tuga m̄ud̄la nang nū m̄ut ba.”

33Nū Yesu naki a ghoori, yang Yakhudeku nū d̄a ba ki ndū chin a ghoori ku tūk, tū d̄ya damta Yesu mb̄u mem̄unaran madyi.

34Tū ze wor za, “Tun pa nda nū f̄una?” Tū ze nda ku za, “Zhinerem gwaanji a bo to na.”

35Tū Yesu shi ghoori.

36Nar nang, tū Yakhudekwang zū za, “Na ma pooni ndolar nūke a shiran yenda ka!”

37Tū yang beenan shi balar chele baanda a zūran ku za, “Chin q̄unki yiti pugumang. Mb̄u a shimndan nūm saki nū nggutl̄ k̄u khuski nang m̄ut ba?”

Yesu wa Nakha Liazaru mbe M̄uti

38Nū Yesu gabki tū damta mb̄u mem̄unaran, tū d̄u she kujipang. Yang kujipang d̄ya gulang ndooga, ndū ndogdi nggur nū zaki me kujipang si.

39Tū Yesu zū za, “Tupa ma ndogdang bara.” Tū yang Marta khachin m̄utang ze Yesu za, “Zhinerem gwaanji, ai, leendang wa shi d̄ung, k̄ume qaandi baran vat meeni nje.”

40Tū Yesu ze nda za, “Nang zū yor nga za mbū ta maita to ka na zhaaji bū Magham de?”

41Tū tūpa ndogdang bar ku. Tū Yesu da yitan nū vidī tū zū za, “Aba, nga kuna no tūkki nga.

42Aa nūke nga zūn ta ka tūkti nga, yang nga zū wanangang kūme kū nduki nūke a nje chingndan ye maa nang maita za ta rŭkki nga.”

43Nū zūki wanang tū da sūquran nū vidī tū zū za, “Liazaru, a vi nū dam!”

44Tū mūtang a vi nū dam, saaran ndū kharan kap gūndan ndū lawanyi linen, mbū yitan maidaran ndū beeni lawanyi nū paki nda si. Tū Yesu ze wor za, “Kol ma nda nū gha, tū dū varan.”

Yakhudekwang wa Daasa ku ma Tlagha Yesu

45Kūme nang tū Yakhudeku khang nū dā ba ki ye Maryam na dŷi nū Yesu shiki, tū maita nda ku.

46Tū yang beenan dū she Parisekwang tū dā zū dŷi nū Yesu shikyang ye wora.

47Tū kuruku rututundi ndū Parisekwang qa tabar baanda. Tū zham yen ku za, “Chem a shikya nūm dō? Wonji khuski nang a nje a shi dŷe saiduku khang!

48Mbū chem wa njigti nda tū ki shi dŷiku nang nduki kap ka maita nda. Kom Romekwang kadā ba tū lawa maa baarem bar khaarem tū gudā Rafti bū Maghamang yerem nūgha!”

49Tū yang da chele baanda nūka qaki nda za Kayafa nūke chin ke gorkir bū kuruku ye sonyiranang, ze wor za, “Tun nang nun zūn aa nūm ba!

50Nun da mban de, ai, wa duk kū nduk da mūt kūme nduki khang, ye kū nduki kap sūya.”

51Balar nū Kayafa shiki nang dŷa kwaari ban ba, yang nūke chin ke gorkir bū kuruku ye sonyiranang, wa shi balar nūke Magham kya zūran mbe nda nū dŷine Yesu ka mūt kūme nduki nū Yakhuda.

52Yang kūme Yakhudeku dŷenda ba, kūme kū dā taba dŷin qusonggi bū Magham nūke lakhtaran aa fun tū kha da ku.

53Yang ma ji ye fūdaranang, tū kūs sawari dŷi nūke wor ka shiki ma tlagha Yesu.

54Kūme nang Yesu nū shi yir chele bū Yakhudeku ye dalang tūk ba, tū yang njig ye maaranang, tū mbu ghai nūke a bing ndū me gaari, tū vi nū mbū ghai nggur nūka qaki za Ifraimu. Tū kha gha ku nje ndū nū mburindakwang.

55Nū tabar Peetar dŷin bū Yakhudekwang shiki bing, tū nduki khang na viki mbū gure dū ku Urshalima ma shifti khar shakhshakh me kū tabarang shi.

⁵⁶Tu ki lab Yesu ku, a nje ku ching ching mbu Rafti bu Maghamang, a zham yen ku za, “Tun nakya numa? Ka da ba mbu tabar nang shoda?”

⁵⁷Kume kuruku rututundi ndu Parisekwang wa woda zuran za, Kap njif nu zunki ye maa nuke Yesu a si, ku da ba tu zi a kus nda nda.

Yokhana 12

Wa Pasha Mor Zhiran Munkandi ye Yesu mbu Ghai Betani

(Mat 26:6-13; Mar 14:3-9)

¹Wa njig ba qaandi njong ku sarchi Tabar peetar dyina a ba, tu Yesu du Betani, ye maa nuke Liazaru nu nakhaki nda mbe mutang kharan nje.

²Tu shi dye zumndi nu virkir yenda nje, yang Marta shakki dye zumndang, Liazaru a nje chele nduki nu zumki dye zumnda ndu Yeswang.

³Tu Maryam da kulur mor zhiran munkandi nu me muzhindi nu shiki ndu nad me dyinan, tu pu ye saari Yesu, tu yang pasha saaranang nuga ndu ghosi dyinan. Tu zhi mor munkandi nang dlu mbu raftang bar kap.

⁴Tu yang Yakhuda Iskariyoti, da chele nu mburi nda ku nuke a ma vurti nda bara zu za,

⁵“Num saki nu masa mor nuke muzhindan khangndi nang bar tu vur muzhindang ye nu nungndiku ba? Muzhindan wa khul bi nu tlunar me qaandi won kunung.”

⁶Yakhuda zu balar nang kume wa damta ndu nu nungndiku ba, zu kume dya nu muuru. Wa ka muura muzhindi nu dungki gha ku nuke chin ke nu dungndi muzhindang.

⁷Tu Yesu zu za, “Njig ma nda, a dung mor na gha ma daasa fudar nuke a ma pa muti banga.

⁸Ai, tun a suyen ndu nu nungndiku aakochi, yang tun bu kha suyen ndu nga aakochi ba.”

Wa Shi Konyi Tlagha Liazaru ku

⁹Nu tabar Yakhudeku khang tukki labaran za Yesu a nje ye maaran tu da ba ku. A ba ku kume Yesu dyenda ba, yang kume Liazaru nu nakhaki nda mbe mutang tuk.

¹⁰Tu kuruku rututundang shi sawari za tlagha nda Liazaru nuga tuk.

¹¹Kume Yakhudeku khang wa maita Yesu tu mburi nda ku kume Liazaru.

Yesu wa Vi nu mbu Ghai Urshalima

12Daatlumaaran tu nduki khang nu da ba ki ku ma Tabar peetar dyinang tuk za Yesu a nje yiti njiv a bar Urshalima.

13Tu ghar me bun qufar jipuno ku tu vi ku, tu gada nda, a zuran ku za, “Khosana! Mban za (Khamndi ye Magham) Barkya ve njif nuke a bar mbu dlum Zhinkir gwaanji, barkya ve Kuji bu Israila!”

14Nu Yesu gwaki ye kooro nggur tu luba, ba wa nu bulaki za,

15“Tuk nu sawa ba, tun nduki Sikhiyona, wonji kuji baanu a nja bar dyin ye kooro!”

16Gumapaali nu mburindakwang nu da mbu dyi nu shiki nang ba, yang gaanje nu vurki zhaaji ye Yesu, tu kor ku nu dyine bular a nje wanang dyine nda, yang dyikwang shi ba wa nu bulakyang.

17Tu nduki nuke a nje sarchi nu qaki Liazaru tu da vi bar mbe kujipi, tu ji mbe mutang, tu kus zu dyi nu Yesu shikyang ye ndukikwang.

18Nduki khang du ma gada Yesu kume wa tuk dye saidu nu shiki nang.

19Tu Pariseku shi balar chele baanda za, “Nggut ma, dyi nang bu du ndu chem aa fun ba, na ma larji a gaanje nda guma da!”

Kheleneku nggur wa Lab Yesu

20Yang mbu nduki nu duki ma ghaari ghai mbu tabarang, Khelenekwang a nje.

21Tu da ba she Filibus, nduk Besaida nuke a mbu dlar ghai Galili, tu ze nda ku za, “Kuman, chem a shim balar ndu Yesu.”

22Tu Filibus du tu da ze Andurawus, tu kulbur baanda du ku tu da ze Yesu.

23Tu Yesu tlogha ye wor za, “Sarchi wa shi nuke a ma vur zhaaji ye Yi bu nduku.

24Zhire, nga zuran ye nu, mbu nun kab ye pooni tu mutl ba, ka kha ba chin dyenda. Yang mbu wa mutli wa ka vur ye pooniku khang.

25Njif nuke a shim nyifi baran ka mbudi. Yang njif nu zhangki nyifi baran mbu larji nang a shikya dungndan gha ma gwa nyifi nuke bu shi woda ba.

26Kap njif nuke a ghar ghai ya, wa kus ku mburi nga. Ye maa nuke nga si kap maavi bang ka kha suyen ndu nga. Zhinkir bang ka vur zhaaji ye nduki nuke a ghar ghai ya kap.”

Yesu wa Shi Balar Muti baran

27“Leendang memunara tada. Ngga zukya num do? Zu nga nga za, ‘Zhinki, do sarchi nang ya bar mu?’ Auwo, ai nga bakya ma sarchi nang.

28Zhinki, vur zhaaji ye dlumoro.” Tu suqur balar a vi vidi za, “Ai, nga woda vur zhaaji nu si, yang ngga shaata vur zhaaji nu si tuk.”

²⁹Nu nduki nuke chingndan nje tukki suqurang, tu zu ku za, “Wa shi pedlangndi.” Beenan za, “Dya nu rukti bu Magham shiki balar yenda.”

³⁰Tu Yesu ze wor za, “Suqur nang a ba kume nga ba, a ba kume tunu.

³¹Nang ke sarchi nuke ka kumaki larji, ka komba nu kwaadar larji nang.

³²Mbu wa da nga bar mbu larji ma yir mbu vidi yang, ngga da dut nduki kap nu sha.”

³³Yesu zu nang ma ku wut pooni muti nuke chin a ma shiran.

³⁴Tu ndukyang tlogha ye Yesu za, “Ai, wopar baarem wa zerem za, Masiya ka kha ndu nyifiri kodokhsi ba. Yang num saki to ki zuran za wa kus ku da Yi bu nduku nu vida na? Ki ke Yi bu nduka?”

³⁵Tu Yesu ze wor za, “Yarangang a nje suyen ndu tunu me sarchi kodomma. Shi ma yir sarchi nuke yarangang a nje suyen ndu tunu, ma ku zhum maari gwa nu ba. Nu yir mbu zhum maari nu zun ye maa nuke chin a yir su ba.

³⁶Maita ma yarangang, sarchi nuke tun a suyen ndu chin, ma ku kha nu ma qusonggi bu yarang.”

Yakhudeku wa Zum guma ndu Song Maito baanda

Qurse nu Yesu shiki balar nang, tu du tu da tuka varan gha ye wora.

³⁷Aa nuke Yesu wa shi dye saidu khang gume wora, kap ndu nang nu maita nda ba.

³⁸Dyinand shi kume ku nyel dyi nuke annabi Yishaya zuki za, “Zhinkir gwaanji, ki maitaki dyi nyem zukya; Wut zalale bu Zhinkirang ye kiya?”

³⁹Nang ke dyi nu saki nu duma maitaran ku ba. Ba wa nu Yishaya zuki tuk ye maa nggur za,

⁴⁰“Wa gab ndu wor ma pugumku, tu sa memuna wor tu shi kaakudakh. Ma ku na ndu yiti wor ba, ku da mban ndu memuna wor, ma ku da gab ku nu sha tang shaana wor nugh ba.”

⁴¹Yishaya zu wanang kume wa na zhaaji bu Yesu tu vur labar baran.

⁴²Kap ndu nang tu nduki khang maita Yesu, suyen ndu dlegumeku baanda khang tu maita nda ku. Yang kume a sawa Parisekwang, nu zu ku za wor wa maita ba kume ku komba wor bar ye maa tabar baanda ba.

⁴³Kume a shim makhtar bu nduki tu duk bu Magham.

Balar bu Yesu ka Kuma Nduki

⁴⁴Tu Yesu da suquran nu vidi tu zu za, “Kap njif nu maitaki nga, a maitakyang nga ba, a maitakyang njif nu da rukki nga.

- ⁴⁵Kap njif nuke a ngguti nga, a nakya njif nu da rukki nga.
- ⁴⁶Nga ba wa yarang mbu larji kume ku aaki nuke a maita nga shi yir mbu zhum ba.”
- ⁴⁷“Kap njif nu tukki shogar banga, yang nu khutlo ba, nga kya ma kuma nda ba. Kume na nga ba ma kuma larji ba, nga bakya ma dana larji.
- ⁴⁸Njif nu zhangki nga gha, yang nu dlu shogar bang tuk zum ba, nu kuma nda nje, balar nang zuki, chin ka kumaki nda fudar wuri.
- ⁴⁹Dyi nuke nga shogaran bara dya bang ba, Zhinkir bang nu da rukki nga zuki dyi nuke ngga zuki ndu balar nuke ngga shiki.
- ⁵⁰Nga zun nduk ka gwa nyifi nuke bu shi woda ba kunshe zur bu Zhinkirang. Kume nang dyi nang zuki kap, nga zukya ba torop dyi nu Zhinkirang zuki ya.”

Yokhana 13

Yesu wa Shif Saari nu Mburi nda ku

- ¹A nje a nje me ku Tabar Peetar dyin shi, Yesu wa woda zundan za sarchi baran wa shi nuke chin a ma njig larji nang chin gab nu she Zhinkirang. Yesu wa ndola nduki baran nuke a larji, wa wut ndolar baran ye wor ma yi laudar su khar baanda.
- ²Sarchi nuke Yesu ndu nu mburi nda ku a zum dye zumndi virkiri, Shedan wa woda saran nu mbu memuna Yakhuda Iskariyoti yi bu Siman ma ku vur Yesu bara.
- ³Yang Yesu wa zun Magham wa sa aa num nu mbu kharan. Wa zun chin a vi she Magham, yang chin a gabti nu she Magham.
- ⁴A mbu zumndi dye zumnda ku, tu Yesu ji tu fet lukti baran nu vida nuga, tu da da tawul tu gun nu ve wudlan.
- ⁵Tu zu dyim nu mbu dubi, tu nggaasi shif saari nu mburi nda kwang, a pasha saari wor ndu tawul nu gunki nu ve wudlanang.
- ⁶Nu Yesu khulki dyine Biturus, tu yang Siman Biturus zham nda za, “Zhinerem gwaanji, to kya ma shif saara ya nuga mu?”
- ⁷Tu Yesu tlogha yenda za, “Ye leendang, tom bu zun dyi nuke nga shiran ba, yang to ka ba zuni gana fan.”
- ⁸Tu Biturus ze nda za, “Tom bu shif saara ya nuga shwat ba.” Tu Yesu tlogha yenda za, “Yang mbu nang shif yor nuga ba, tun a nje ka tabaki nga ndu to ba.”
- ⁹Tu Siman Biturus ze nda za, “Zhinerem gwaanji, shif na saara ya nuga dyenda ba, shif khara ndu dyina nuga kap tuk.”

10Tu Yesu zu za, “Qurse nduk wa shi wurti, varan wa kha Shakhshakh. Bu gang wur tuk ba kope ku shib kya saaran nuga dyenda. Kume tun Shakhshakh, yang kap baanu ba.”

11Kume Yesu wa zun njif nuke a ma vurti nda barang. Nang ke dyi nu saki tu zu za, “Yang tun kap ke Shakhshakh ba.”

12Ganje wa shib saari wor nuga, tu gab tu sa lukti baran, tu gab nu ye maa khar baran tu kha gha. Tu yang ze wor za, tuk ma, “Tun wa da mbu dyinang shiki ye nwa mu?”

13Tun a qa nga Maalum, ndu Zhinonu gwaanji. Na torop, kume nga wanang.

14Mbu nga ndu vara, nuke nga Zhinonu gwaanji ndu Maalum baanu nga shib saaro nu, wa shipa tun shib saari yen tuk.

15Kume nga buu ye nu ma njig dulbu nu yenu kume shi nu wa nang wa nang shiki ye nu.

16Nga zuka ba zhire ye nu, maava nuka duk nu rafti baran ba, nu ruk nuka duk njif nu rukki nda ba.

17Nuke tun wa zun dyi ku nang leendang tun ka shi barka mbu tun wa tlu.

18“Nga balarang ndu tun kap ba. Nga zun nduki nang datki. Yang wa kus ku nyel nga dyi nu bulaki nu gha mbu balar bu Magham za, ‘Njif nu kya zum dye zumndi ndu nga mbu du da, wa nggud nu vya!’”

19“Nga zuran ye nu leendang me ku dyen shi, kume mbu dyen wa shi ku maita nu za nga ke Masiya.

20Zhire, nga zuran ye nu, kap njif nu dluki njif nang rukki ndu memunar da, dlukya nga. Yang njif nu dluki nga ndu memunar da, dlukya njif nu da rukki nga.”

Yesu wa Zu za a ma Vurti nda bara

(Mat 26:20-25; Mar 14:17-21; Luk 22:21-23)

21Ganje Yesu wa shi balar nang, tu dyen damta nda madyi mbu memunaran, tu zu ye dalang za, “Zhire, nga zuran ye nu, nduk da chele baanu a ma vurti nga bara.”

22Tu nu mburindakwang nggut yen, kume nu zun njif nuke a balarang ndu chin chele baanda ba.

23Yang da chele bu nu mburindakwang, nuke Yesu a ndola nda a nje kharan bing ndu Yesu.

24Tu Siman Biturus buu yenda ndu kharan za ku zham Yesu ku zu njif nuke chin a balarang dyine nda ye wora.

²⁵Tu chin khakandi bing ndu Yeswang zham nda za, “Zhinerem gwaanji dya kiya?”

²⁶Tu Yesu tlogha za, “Ngga sa njilakhti burti tolirang nu mbu kotumndi. Njif nang vurki yenda, dya chin.” Nu Yesu daki njilakhti burti tolirang tu san mban, tu vur ye Yakhuda yi bu Siman Iskariyoti.

²⁷Nu dluki njilakhti burti tolirang tu Shedfan vi nu mbe nda fan ndu fan. Tu Yesu ze Yakhuda za, “Dyi nuke ta kur shiranang, to shi dau dau.”

²⁸Yang nduk a nje mbu nu zumndi dya zumndi kwang nu zunki dya nu saki tu Yesu ze nda wanang ba.

²⁹Yang ma nuke Yakhuda ke nu dungndi muzhindi baanda, tu beeni nu mburindakwang taman za bai Yesu ze nda ma ku da masa dya nuke ka shiki boote su ku fudar tabarang. Kom ndu bai a zuran yenda za ku vur dya nggur ye nu nungndi ku.

³⁰Yang nu dluki njilakhti burti tolirang tu vi varan nu dam. Yang dya virkiri.

Mewar Woparku

³¹Ganje Yakhuda wa vi varan, tu Yesu zu za tuk ma, “Nang ke sarchi nu vurki zhaaji ye Yi bu nduku, tu vur zhaaji ye Magham nu kunshe nda.”

³²“Mbu ke Magham wa gwa zhaaji kun she nda, Magham ndu varan ka vur ye Woyang kunshe dyinan, yang ka gwa zhaajyang fan ndu fan.

³³Tun nyeezaku, wa njig sarchi kodomma nuke ngga khaki ndu tunu.” Tun ka labti nga, yang ba wa nang zuki ye dle gume bu Yakhudekwang nga za, “Ye maa nuke nga yiri, tun bu duma yir ba.” Nga zuran ye nu wanang tuk leendang.

³⁴“Nga zuka mewar Wopar ye nu, ba wa nang ndolaki nu, tun ndola yen tuk wanang.

³⁵Nu kun she nang nduki kap ka zun za tun nu mburi nga, mbu ke tun a ndola yen.”

Biturus ka ba Keela Zundi Yesu

(Mat 26:31-35; Mar 14:27-31; Luk 22:31-34)

³⁶Tu Siman Biturus zham Yesu za, “Zhinerem gwaanji, ta yir kya funa?” Tu Yesu tlogha za, “Tom bu duma mburi nga ma yir ye maa nuke nga yir si leendang ba, yang gana fan to ka ba mburi nga.”

³⁷Tu Biturus ze nda za, “Zhinerem gwaanji, num saki ngam bu duma mburor leendang ba? Ai, ngga vur nyifi bang bar kume to.”

³⁸Tu Yesu tlogha za, “Alapa to ka vur nyifi ba bar kume nga? Zhire, nga zuran yoro, me ku koogurokh shi mbaari, to ka keela no za no zundi nga ba sar kunung.”

Yokhana 14

Yesu ke Njiv Yir she Zhinkirang

- ¹“Danta nu ba. Maita ma Magham, tun maita nga tük.
- ²Mbu rafti bu Zhinkir banga maa khara nje khang. Mbu wanang ba tuga nang zu nang ye nu ba. Nga yir far ma daasa maari ye nu.
- ³Mbu nga di tang a daasa maa ye nu, ngga da gab tang du ndu tun ye maa nuke nga si, kume kha nu gha sha.
- ⁴Ai, ye maa nuke nga yirang, tun wa zun njivan.”
- ⁵Tu Toma ze Yesu za, “Zhinerem gwaanji, ai, nyem zun ye maa nuke ta yir su ba, yang chem ka zun njivan kikimnda?”
- ⁶Tu Yesu ze nda za, “Nga ke njivang, nga ke zhire, nga ke nyifi. Nduk a nje nuke ka duki she Magham ba kope nu kun sha.
- ⁷Mbu tun wa zundi nga yel, tuga tun wa zun Zhinkir bang tuk. Yang ji dyin leendang tun wa zundi nda, tun wa na nda tuk.”
- ⁸Tu Filibus ze nda za, “Zhinerem gwaanji, ai mbu ta wut Zhinkirang yerem, wa gamarem.”
- ⁹Tu Yesu ze nda za, “Nga shob syen ndu tunu wanang, yang ma bar meeni nun zundi nga ba, Filibus? Kap njif nu naki nga, ai, wa na Zhinkirang. Num saki to ka zuki za, ‘Wut Zhinkirang yeremang?’
- ¹⁰No maita za nga da ndu Zhinkirang, yang Zhinkirang a mbya de? Ai balar nuke nga shiran ye nwang, nga shiran ndu zalale bang ba, Zhinkir nuke a mbyang kya tlunar baran.
- ¹¹Maita ma nga nang zuki ye nu nga za nga mbe Zhinkirang, Zhinkirang a nje mbya, mbu wanang ba tun maita nga kume tlunarku nang shikyang.
- ¹²Zhire nga zuran ye nu, kap njif nu maitaki nga, ka shi tlunar nang shiki. Ka shi tlunar nu dukki nukunang, kume nga yir she Zhinkirang.
- ¹³Dyi nun khudki kap mbu dluma ngga shi, kume ku Zhinkirang gwa zhaaji nu kunshe Woyang.
- ¹⁴Aa tun ka khudkya num mbu dluma ngga shi ye nu.”

Alqawar bar bu Jiimbi shakhshakhndi

- ¹⁵“Mbu tun a ndola nga, tun ka mbu zur banga.
- ¹⁶Ngga khud Zhinkirang, chin yang ka vur Nu shaatar nggur ye nu tu kha gha ve yen ndu tun kodokhsi ba.

17Chin ke Jjimbi nu zhire, nuke larji bu duma dluran ba kume bu duma na nda ba yang nu zun nda ba. Baanu yang tun wa zun nda, kume a nje kharan ndu tunu, yang ka baa khan mbu memuna nu.

18Ngam bu njigto nu wa maryiran ba, ngga da ba she nu.

19Wa njig ba sarchi kodomma larji bu na nga tuk ba, yang baanu tun ka na nga. Kume nga nu nyifi, tun ka kha ndu nyifiri.

20Ye fudar nandang tun ka zunki za nga mbe Zhinkir banga, tun yang tun a mbya, ngaa mbe nu.

21Kap njif nu zunki Wopar banga, tu yang ki khutloran, chin kya ndola nga. Njif nuke a ndola nga yang, Zhinkir bang ka ndola nda, ngga ndola nda tuk tang wut vara yenda.”

22Tu Yakhuda (yang dya Iskariyoti ba) ze nda za, “Zhinerem gwaanji, num saki ta ma wut va yerem yang tom bu wut va ye larji ba?”

23Tu Yesu tlogha yenda, “Kap njif nuke a ndola nga, ka khutlo balar banga, Zhinkir bang ka ndola nda tuk, chem ka da ba she nda chem kha gha suyen ndu chin.

24Njif nuke a ndola nga ba, bu khutlo balar bang ba. Balar nuke tun a tuktan nang dya bang ba dya bu Zhinkir nu da rukki nga.”

25“Nga zu nang ye nu sarchi nuke chem a suyen.

26Yang Nu shaatarang, chin Jjimbi shakhshakhndi nuke Zhinkirang ka ba rukki mbu dluma, chin ka shogaki aa num ye nu, tu kor dyi nang zuki ye nu kap.”

27“Nga njig kharmundi bang ye nu. Nga vurkya kharmundi bang ye nu. Nang vur ye nu wa nuke larji ka vurki ba. Damta nu ba, yang tuk nu sawa zum ba.”

28“Tun wa tuk nga ze nu za nga ma yir vara, yang ngga da gab nu she nu tuk. Mbu tun a ndola nga tuga tun wa shi kashar kume nga yir she Zhinkirang, kume Zhinkirang wa dukti nga.

29Yang nga ze nu leendang waare ku dyen shi kume sarchi nu dyen shiki tun maita.

30Ngam shi bala khang ye nu leendang tuk ba, kume nu kwaadar larji nang a nje a bari, yang zalale nje kha nda dyina ba.

31Nga shi torop dyi nu Zhinkirang zuki ya, ma ku larji zun za nga ndola Zhinkirang.” “Ji ma chem njig maa nang.”

Yokhana 15

Yesu ke Qufar Anap YeIndi

- ¹“Nga ke qufar anap yelndi, Zhinkir bang ke nu ghutang.
- ²Aa nyi me bun qufar nuke nu kha woi mbya ba, ka kurta nu gha. Aa nyi bun nu khaki woi, ka shaata kwada nda nu gha ma ku shaata khar woi.
- ³Aa leendang tun shakhshakh kume balar nang zuki ye nu.
- ⁴Kha ma nu mbya, tang khan mbe nu. Ba wa nuke bun qufar anap bu duma kha woi waare man qufar anapang ba, wanang tuk tun bu duma kharan ba kope tun wa khan mbya.
- ⁵“Nga ke qufar anapang tun ke me bun qufarang. Njif nu khaki nu mbya nga mbe nda, chin ka khaki qusonggi khang. Jiwa mbu tun a suyen ndu nga ba, tun bu duma shi aa num ba.
- ⁶Kap njif nuke nu khan mbya ba, a shipa bun qufar nu datlki tu mbuk gha tu ghwari. Nduki ka taba poonan tu gun bai nu si, tu va wor nu gha.
- ⁷Mbu tun wa khan mbya, tu balar bang khan mbe nu, tun ka khud dyi nuke tun a shimndan kap, ka shi ye nu.
- ⁸Shi ma dyi nuke Magham a shimndan, ma wut nu za tun nu mburi nga, kume nang ke dyi nuke kadu ba ki ndu zhaaji ye Zhinkir banga.”
- ⁹“Ba wa nu Zhinkirang ndolaki nga, nga ndola nu wanang tuk. Kha man mbu ndolar nang wutki ye nu.
- ¹⁰Nga mbu zur bu Zhinkir bang tang khan mbu ndolar baran tuk. Wanang tuk mbu tun wa mbu Woparku bang tun ka khan mbu ndolar banga.
- ¹¹Nga zu wanang ma ku kashar bang khan mbe nu, tu kashar baanu kha nyeedlan tuk.
- ¹²Zur bang ye nu, na ke, ndola ma yen wa nang ndolaki nu.
- ¹³Ndolar a nje nu dukki nang ba, ku nduk vur nyifi baran kume raptan.
- ¹⁴Tun rapta mbu tun wa shi dyi nang zuki ye nu.
- ¹⁵Ngam bu qaanu ye rafa tuk ba, kume ye rafa nu zun dyi nuke nu rafti baran a shiran ba. Yang nga qa nu raptaku, kume nga zu dyi nang tukki she Zhinkir bang kap ye nu.
- ¹⁶Tun datki nga ba, nga datki nu, tang sa nga za du nu tun a tluna dyiku mbarkandi, qusonggi nuke ka khaki kodokhsi ba. Kom Zhinkirang ka vur dyi nun khudki mbu dluma ye nu kap.
- ¹⁷Balar nang zuki ye nu chin ke ndola ma yen.”

Zhangndi bu Larji

¹⁸“Mbū larji wa zhangndo nu, zūn ma nū d̄yine wa zhangndi nga me ku zhangndo nu.

¹⁹Mbū tun b̄ū larji t̄uga larji wa shim d̄yi b̄aran, yang k̄ume tun b̄ū larji ba. Nga daato nu mbū larji, nang ke d̄yi nū saki t̄u larji ki zhangndo nu.

²⁰Kor ma nū d̄yi nang z̄uki ye nu za, ‘Ye rafa n̄uka duk nū rafti b̄aran ba.’ Mbū wa v̄ur bonye ya ku, wanang t̄uk ka v̄ur bonye ye nu. Mbū wa mbu z̄ur b̄ang ku, t̄uga ka mbu z̄ur b̄aanu t̄uk.

²¹Ka shi d̄yikunang ye nu kap k̄ume dl̄uma, k̄ume nū z̄un njif nū d̄a r̄ukki nga ba.

²²Mbū na nga ba tang shi balar ye wor ba, t̄uga sola ve wor ba. Yang leendang me ve wor d̄yine solar b̄aanda ba.

²³Njif nū zhangki nga gha, wa zhan Zhinkir b̄ang gha t̄uk.

²⁴Nga shi d̄yiku khang chele b̄aanda n̄uke sar da njif nggur a nje nū shiki ba. Mbū nang shi tl̄unar ku nang ba, t̄uga sola ve wor ba. Yang leendang wa woda na d̄yiku nang shiki, yang kap nd̄u nang t̄u zhangndi nga gha ku, t̄u yang zhang Zhinkir b̄ang gha ku t̄uk.”

²⁵Dyina shi ma ku nyel d̄yi n̄uke a nje b̄ularan mbū Woparku b̄aanda za, “Wa zhangndi nga gha ku s̄u si ba.”

²⁶“Ngga sa Nū shaatarang nū d̄a viki she Zhinkirang t̄u d̄a ba she nu. Jiimbi shakhshakhndi nū zhire na viki she Maghamang chin ka saidaki nga.

²⁷Tun saidu b̄ang t̄uk, k̄ume tun a s̄uyen nd̄u nga gumapaali.”

Yokhana 16

¹“Nga z̄u d̄yiku nang ye nu k̄ume gab̄ nun gana mbe maito b̄aanu ba.

²Ka komba nu ku b̄ar mbū maa tabar b̄aanda. Sarchi a nje a bari shwat n̄uke aaki tlaghaki nu ka taman za chin a shikya tl̄unar b̄u Magham.

³Ka shi wanang ku k̄ume nū z̄undi nga ba yang Zhinkirang ba.

⁴Nga z̄u d̄yiku nang ye nu, k̄ume mbū sarchi b̄aanda a ba tun kor nga ze nu. Nang z̄u d̄yiku nang ye nu gumapaali ba k̄ume nga s̄uyen nd̄u tunu.”

Tl̄unar b̄u Jiimbi shakhshakhndi

⁵“Yang leendang nga yir she njif nū d̄a r̄ukki nga, yang kap nd̄u nang nduk a nje nū zhamki nga za, “Ta yir f̄un kwa ba?”

⁶Mem̄una nu wa sub̄ur k̄ume nga z̄u d̄yiku nang ye nu.

⁷Yang nga zu kya zhire ye nu, yir bang wa duk ndu boote ye nu, kume mbu nang du ba, Nu shaatarang bu da ba ba. Yang mbu nga di ngga da rukti nda ye nu.

⁸Sarchi nuke Nu shaatarang a ba ki, ka wut ye ndukin larji za kwaari baanda dyine sola ndu jeembu ndu kuma torop ba.

⁹Nu shi kwaari mbarkandi dyine sola ku ba kume wa zhang maita nga gha ku.

¹⁰Nu shi kwaari mbarkandi dyine jeembu ba kume nga ma yir she Zhinkir banga, yang gana fan bu na nga ku tuk ba.

¹¹Yang nu shi kwaari mbarkandi ku dyine kuma zum ba, kume wa woda dla kumar nu dyine nu kwaadar larji nang.”

¹²“Dyiku a nje khang nuke ngga zuki ye nu dong, yang tun bu duma dar mban leendang ba.

¹³Yang sarchi nu Jiimbi nu zhire a ba ki, ka mbu ndu tun mbe aa nyi zhire, kume bu shi bala kume dyinan ba, yang ka zukya dyi nyin tukki dyenda, ka zu dyi nuke a ma datli ye nu.

¹⁴Ka vur zhaaji ya, kume ka dakya dyi nang zuki tu ze nu.

¹⁵Dyi nuke a kha Zhinkirang kap dya banga. Nang ke dyi nu saki tang zu nga za Jiimbyang ka da dyi nang zuki tu zu ye nu.

Chiti Memuna ka gab ma Bong Memuna

¹⁶“Ganje sarchi kodomma tun bu na nga ba, yang ganje sarchi kodomma tuk tun ka na nga.”

¹⁷Tu beeni nu mburi nda kwang ze yen za, “Kurkya num nu zuki yerem za, ‘Ganje sarchi kodomma tun bu na nga ba, yang sarchi kodomma tuk tun ka na ngang?’ Kom ndu nu zuki za, ‘Kume nga yir she Zhinkirang?’ ”

¹⁸Tu zum guma ku ndu zuran za, “Yang kurkya num tuk nu zuki za, ‘Ganje qaandi kodomma na? To, na nyem zun dyi nuke a kurtan ba.’ ”

¹⁹Nuke Yesu wa zun a shim zham yen ku dyine balar nyin shikyang. Tu zu za, “Na tun a zham yen dyine balar bang nang zuki nga za, ‘Ganje sarchi kodomma tun bu na nga ba, yang ganje sarchi kodomma tun ka na nga’ tuka mu?”

²⁰Zhire, nga zuran ye nu, tun ka shi ghoori ndu chiti mbu yang larji ka kasha. Tun ka na chiti mbu, yang chiti mbi baanu ka gab ma bong memuna.

²¹Mbu nusu a ma kha woi wa ka za bonye madyi, kume sarchi khar woyang wa shi. Yang mbu wa gwa saaran wa ka mona ndu bonye nyin zakyang kume a kashar woyang a vi nu mbu larji.

²²Tun wanang tuk. Tun a mbu chiti mbi leendang, yang ngga ba na nu tuk, kom tun ka shi kashari, nduk a nje nuke ka dumaki lawa bong memunar baanu bar kha nu ba.

²³Ye fudar na ndang tun bu khuti nga aa num ba. Zhire nga zuran ye nu, Zhinkirang ka vur dyi nun khudki mbu dluma ye nu kap.

²⁴Ma bar leendang dong nun khud aa num mbu dluma ba. Khud ma, tun ka gwa, ma ku kashar baanu kha nyeedlan.”

Nga Shi Loobo dyine Larji

²⁵“Nga shi boote ndu kurti balarkwang ma zu si dyiku nang ye nu. Yang sarchi a nje a bari nuke ngga shiki balar bu Zhinkirang ye nu ye dalangi, yang ngam bu zu tun ye nu ndu kurti bala tuk ba.

²⁶Ye fudar na ndang tun ka shi khuti mbu dluma. Tun ka zham Zhinkirang ndu vaanu, nga ka khudki ye nu ba.

²⁷Kume chin Zhinkirang nu varan a ndola nu, kume tun wa ndola nga, tun wa maita tuk za nga vi she Magham.

²⁸Nga vi she Zhinkirang, tang a vi nu mbu larji, yang leendang nga ma njig larji tang gab nu she Zhinkirang.”

²⁹Tu nu mburi nda kwang zu za, “Kwaanggurang! Leendang ta balarang yerem ye dalangi, no shi boote ndu kurti bala ba!

³⁰Leendang chem wa da mban nu dyine ta zun aa num. Ta ka tlogha zhamndi me ku nduk zhami. Nang wa sa chem maita ta vi she Magham.”

³¹Tu Yesu tlogha ye wor za, “Alapa! Leendang tun wa maita kaani mu?

³²Sarchi a bari, I, wa kar a khudli, nuke aa nyi da chele baanu ka daki nu kaa baran tu njigti nga, nga dyenda. Yang kap ndu nang nga dyenda ba, kume Zhinkirang a nje syen ndu nga.

³³“Nga zu dyiku nang ye nu kume gwa nu qaandi memuna mbya. Tun a za bonye mbu larji, yang gun ma memuna nu kume nga shi loobo dyine larji.”

Yokhana 17

Yesu wa Shi Barar kume Varan

¹Ganje Yesu wa zu balarku nang, tu da yitan tu nggut maa vidi, tu shi barar za, “Aba, sarchi wa shi. Vur zhaaji ye Yi baaro kume chin ma ku vur zhaaji yor tuk.

²Jiwa ta vur zalale ye Woyang dyine aaki, ma ku vur nyifi nuke nuka shi woda ba ye nduki nuke to vurki yenda.

³Gwar nyifi nuke nuka shi woda ba ke ku nduki zundor to dyenda to ke Maghamndi nu zhire, kom ndu Yesu Masiya no da rukki nda.

⁴Nga vur zhaaji yor mbu larji kunshe shir tlunar no vurki ya.

⁵Yang leendang Aba, vur zhaaji ya ndu pooni zhaaji nuke nga nje si gume ro me ku dung larji.”

Yesu wa Shi Barar kume nu Mburi nda ku

⁶“Nga wutor ye nduki no vurki ya mbu larji nang. Aa mbur far dya ba ku, yang ta vur wor ya, wa khutlo balar ba ku.

⁷Yang leendang wa zun ku za kap dyi no vurki ya a vi sho ro.

⁸Kume balar no zuki ya nga zu ye wora, yang wa dlu ku. Wa zun ku za nga vi sho ro, wa maita ku za ta rukki nga.

⁹Nga khutang kume wora. Nang khud kume nduki nu larji ba, nga khud kume nduki no vurki ya nuke dya baa ku.

¹⁰Kap nu mburi ku nuke a khara dya baaro, yang tuk kap dyi nuke a khaaro dya banga. Yang wa vur gorkir ya ku.

¹¹Nga gabti nu sho ro. Ngam bu khan larji tuk ba, yang baanda a nje ku mbu larji dong. Zhinkir Shakhshakhndi bu dyin wor ndu zalale bu dlumoro, nang ke dlum no vurki ya, ma ku kha da ku, ba wa nuke chem a suyen ndu to.

¹²Sarchi nuke nga suyen ndu wora, nga bu dyin wor ndu zalale bu dlumoro, nang ke dlum no vurki ya. Nga bu dyin wora, yang nduk a nje nu saghaki ba kope nduk da chele baanda nuke dya ye suburi. Sagha ma ku bular balar bu Maghamang nyedli.

¹³Nga gabti nu sho leendang, yang nga khud dyiku nang sarchi nuke nga larji ma ku kashar bang nuke nyeedlan khan mbe nu mburi nga ku nang.

¹⁴Nga zu balar baa ye wora. Yang larji wa wut zhangndi ye wor nuke dya bu larji ku ba, ba wa nuke nga bu larji ba.

¹⁵Nang khud ku da na wor bar mbu larji ba, nga shim ku shakh na chele baanda ndu Nu munarang.

¹⁶Dya bu larji ku ba, ba wa nuke nga bu larji ba.

¹⁷Ku kha wakaran ku Shakhshakh mbe zhire; balar ba ke zhire.

¹⁸Nga ruk wor nu mbu larji ba wa no rukki ngang.

¹⁹Nga kha wakaran kume wora, nga shim ku gwa wakar zhirekandi ku.”

²⁰Nga khuti nang kume wor nang dyenda ba, nga khutan kume nduki nuke ka maitaki nga nu kunshe balar baanda.

²¹Ai Da, nga khuti nang ma ku kha da ku. Ba wa nuke ta mbya, nga mbe ro, nga khutan ku khan mbeerem ku tuk. Kom nduki nu larji ka maita ku za ta rukki nga.

²²Nga vur zhaaji no vurki yang ye wora ku kha da ku ba wa nuke chem da.

²³Nga mbe wora, to kharan mbya tuk, ma ku kha da ku shikutkut. Kom nduki nu larji ka zun za to rukki nga, yang ta ndola wor wa no ndolaki nga.

²⁴“Aba, nga shim nduki no vurki ya nang ku kha suyen ndu nga ye maa nuke nga si. Nga shim ku na zhaaji baa no vurki ya kume ta ndola nga me ku dung larji.

²⁵“Zhinkir nu dambi aa nuke nduki nu larji nu zundor ku ba, nga zundoro, yang nduki nang wa zun za ta rukki nga.

²⁶Nga wutor ye wora, yang ngga zum guma ndu shiran, ma ku ndolar no shiki yang khan mbe wora, tang khan mbe wor tuk.”

Yokhana 18

Wa Kus Yesu

(Mat 26:47-56; Mar 14:43-50; Luk 22:47-53)

¹Qurse Yesu wa woda barar nang, tu peeta mbu nggudi Kidiron suyen ndu nu mburi nda kwang, tu du dyin dawar fara. Yang tleebi mbu nggudang, dam nggur a nje. Tu Yesu ndu nu mburi nda kwang vi ku nu mban.

²Yang Yakhuda nu vurki Yesu bar wa zun ye maaranang kume Yesu wa ka gama ndu nu mburi nda kwang ye maaran.

³Tu Yakhuda a ba ndu sange sojeku ndu beeni nu ngguti kib ghaari ghai bu Yakhudekwang ndu kuruku rututundi ndu Pariseku khubtan ndu Pitileku ndu toshilen ndu dye rubarku.

⁴Yang nuke Yesu wa zun dyi nuke a ma shiran ku kap, tu da vi tu zham wor za, “Tuna labkya kiya?”

⁵Tu tlogha ku za, “Yesu Khuzi Nazaret” Tu Yesu ze wor za, “Nga ke chin.” Yang Yakhuda nu vurki nda barang a nje chingndan suyen ndu wora.

⁶Nu Yesu zuki za, “Nga ke chin,” tu song nu gana ku tu nggud nu yaghai.

⁷Tu Yesu gab tu zham wor za, “Tuna labkya kiya?” Tu zu ku za, “Yesu khuzi Nazaret.”

⁸Tu Yesu tlogha za, “Ai, nga woda zuran ye nu za nga ke chin. Yang mbu tun a lab kya nga, njig ma nduki bang nang ku du vaanda.”

⁹Shi nang ma nyel dyi nu Yesu zukyung. Gana far sarchi bararang wa zu za, “Mbu nduki no vurki ya nduk a nje nu saghaki ba.”

10Yang Siman Biturus nuke kaskar a nje kha nda, tu kudi tu kum maavi bu gorkir bu kurukwang tu kurta dlumndan nu zuma nu gha. Yang dlum maavyang za Malkus.

11Tu Yesu wu Biturus za, “Gob ndu kaskar baa mbu raftan! Ngam bu za mbu dyekhti nu Zhinkirang vurki ya de?”

Wa Du ndu Yesu Gume Gorkir bu Kuruku

(Mat 26:57-58; Mar 14:53-54; Luk 22:54)

12Ye sarchi nang, tu sange sojeku ndu gorkir baanda ndu nu ngguti kib ghaari ghai bu Yakhudekwang kus Yesu tu gun kharan nuga ku,

13ta ba ndu chin ku she Khanana gumapaali. Khanana dya survi Kayafa nuke chin ke gorkir bu kuruku ye sonyiran.

14Nang ke Kayafa nu vurki sawari ye Yakhudekwang za wa shipa ku nduk da mut kume ndukyung.

Biturus wa Keela Zundi Yesu

(Mat 26:69-70; Mar 14:66-68; Luk 22:55-57)

15Tu yang Siman Biturus ndu nduk da chele bu nu mburi nda kwang mbu gaanje Yesu. Yang gorkir bu kurukwang wa zun njif dandang. Nuke wanangang, tu vi nu mbu dalang mbu rafti bu gorkir kurukwang syen ndu Yesu.

16Yang bu Biturus chingndan me virang dam. Tu nu mbu Yesu nuke gorkir bu kurukwang zunki ndang vi nu dam tu shi balar ye wonkhar nuke a bu me virang ku da vi ndu Biturus mbu.

17Tu wonkhar nuke a bu me virang zham Biturus za, “Wodye to da chele nduki nu mbu khuski nang ba goma?” Tu Biturus tlogha za, “Auwo! Nga mban ba.”

18Nuke mbiti a nje tu maaviku ndu nu ngguti Rafti bu Maghamang pi bai ku a tukundan. Tu Biturus ching nu she wor a tukundan tuk.

Gorkir bu Kurukwang wa Shi Zhamndi ku ye Yesu

(Mat 26:59-66; Mar 14:55-64; Luk 22:66-71)

19Tu gorkir bu kurukwang shi zhamndi ye Yesu dyine nu mburi nda ku ndu shogar baran.

20Tu Yesu tlogha ye wor za, “Ai, nga shi balar ye larji ye dalangi gume aaki, nga shogar ye nduki aakochi mbu maa tabar baanu ndu mbu Rafti bu Magham, ye maa nuke Yakhudeku ka tabaki. Sar da nang zu dyi nggur mbu tuka ba.

21Yang num saki to ki zhamndi nga? Zhom nduki nu tukki shogar bang ku zu dyi nang shogaki ye wora. Ai, wa zun dyi nang zuki ye wora.”

²²Nu zuki wanang, tu da chele bu nu ngguti Rafti bu Magham nuke a nje chingndan butl Yesu ve mbu yitan bwa, tu zu za, “Num saki to ka tloghaki balar ye gorkir bu kuruku wanang na?”

²³Tu Yesu tlogha za, “Mbu nga zu dyi galkandi, zu ye maa nang galki ya. Yang mbu nga zukya zhire, num saki to butli nga?”

²⁴Kom tu Khanana sa ku du ndu Yesu bunan gundan she Kayafa gorkir bu kurukwang.

Biturus wa Gab tu Keela Zundi Yesu

(Mat 26:71-75; Mar 14:69-72; Luk 22:58-62)

²⁵Yang Siman Biturus ba nje chingndan ye maaran tu zham nda ku za, “Annya, to da chele nu bu mburi nda kwang ba ya?” Tu Biturus keela za, “Nga mban ba.”

²⁶Yang da chele maaviku bu gorkir bu kurukwang a nje ye maaranang dya kheeti bu njif nu Biturus kurtaki dlumndan nughang. Tu ze Biturus za, “Wodye nang na mbu damang syen ndu chin ba goma?”

²⁷Tu Biturus gab tu keela. Fan ndu fan tu koogurokh shi mbaari.

Wa Kuma Yesu Gume Nggomna Bilatus

(Mat 27:1-2, 11-14; Mar 15:1-5; Luk 23:1-5)

²⁸Ye sarchi nang, tu Yakhudekwang vi ndu Yesu bar mbu rafti bu Kayafa tu du ndu chin ku patle bu nggomne nu Roma. Yang nuke dya dumaari dau, tu zhang viri nu mbu raftang gha ku kume a zhang khanda ruknaran ku tu nggutl wor ndu zumndi dye zumndi tabar peetar dyinang ba.

²⁹Kume nang, tu Bilatus vi nu dam tu gwa wor za, “Tuna da zhaano bu njif nang dyine numa?”

³⁰Tu tlogha ku za, “Mbu nu shi zop ba, ai, tuga chem bu da ba ndu chin sho ba.”

³¹Tu Bilatus zu za, “Duma ndu chin tun a kuma nda ndu dyi nu wopar baanu zuki.” Tu Yakhudekwang tlogha za, “Zalala khaarem ma kuma mi nduk tu tlagha nda nu gha ba.”

³²Yang dyinang shi ma ku nyel balar nu Yesu zuki dyine pooni muti nuke chin a ma shiran.

³³Kom tu Bilatus gab nu kaa mbu rafti, tu sa ku da ba ndu Yesu, tu zham nda za, “To ke kuji bu Yakhudekwang mu?”

³⁴Tu Yesu tlogha za, “Zhamndi nang ji sho mu, yang nduki nggur zuki dyi nggur yor dyina mu?”

³⁵Tu Bilatus tlogha za, “Nga pooni bu Yakhuda mu? Nduki baaro ndu kuruku rututundi a ba ki ndu to ya. Yang shwat to shikya numa?”

³⁶Tu Yesu tlogha za, “Kwaadar bang dya poonan bu larji ba, tuga maaviku bang wa dakhla nduki ma vi nga nu mbu khar Yakhudeku ba.”

³⁷Tu Bilatus zu za, “Alapa to kuji goma?” Tu Yesu tlogha za, “To ndu dyinoro ta zu no za nga kuji. Nang ke dyi nu saki tu kha nga, nang ke dyi nu saki tang a vi nu mbu larji tuk, ma zu zhire ni. Kap nu shimndi zhire wa ka tuk balar banga.”

³⁸Tu Bilatus zham nda za, “Num ke zhiryana?”

Wa Dla Kumar Muti ye Yesu
(Mat 27:15-31; Mar 15:6-20; Luk 23:13-25)

Qurse wa shi zhamndi nang, ta ba she Yakhudekwang tu ze wor za, “Bang nang gwa nda ndu zop nggur ba.

³⁹Yang me ghai nggur a nje khaanu, nang ka nggaki nduk da ye nu gha zhaarum aa nyi Tabar peetar dyin. Yang da, tun a shim ngga nga kuji bu Yakhudekwang gha men mu?”

⁴⁰Tu tlogha ku nu zhaano za, “Chin ba! Ku nggaknya Barabas gha!” Yang Barabas dya nu zhiri ghai baran.

Yokhana 19

¹Sarchi nang, tu Bilatus sa za ku shi kurpi ye Yesu.

²Tu sojekwang shi dye zhar ndu njekhti tu san mbu dyinan. Tu sa lukti vyangndi pooni bu kujiku yenda.

³Tu yang ka du she nda ku a butli nda a zuran yenda ku za, “Ungkali, kuji bu Yakhudeku.”

⁴Tu Bilatus a vi tuk tu ze Yakhudekwang za, “Wonji nga ma viri ndu Yesu ye nu, yang nga shim zun nu nu dyine nang gwa nda ndu zop nggur ba.”

⁵Nu Yesu a viki ndu dye zhar njekhti mbu dyinan ndu lukti vyangndi, tu Bilatus ze wor za, “Wonji ma khuskyang.”

⁶Yang ba nu kuru rututundi ku ndu nu ngguti Rafti bu Magham kwang naki nda tu ghwad zhaano ku a zuran za, “Ku kaatli nda gha! Ku kaatli nda gha!” Tu Bilatus tlogha za, “Duma tun a katl nda gha ndu vaanu bang nang gwa nda ndu zop nggur ba.”

⁷Tu Yakhudekwang tlogha yenda za, “Woparang nje khaarem, yang woparang wa wut za wa kus ku tlogha nda nu gha, kume wa gab ndu dyinan za mu chin Yi bu Magham.”

⁸Nu Bilatus tukki wanang tu shaata tuk sawar nu si.

⁹Tu gab tu vi nu mbu patle baranang tu zham Yesu za, “Ta vi funa?” Yang Yesu nu tlogha zhamndang yenda ba.

¹⁰Kume nang, tu Bilatus ze nda za, “To zhang shi balar ya gha mu? No zun za nga ke nu zalale ngga gha ndu kaatlor gha ba goma?”

¹¹Tu Yesu tlogha yenda za, “Zalale baa yina dya Magham vurki yoro. Yang njif nu shiki njiv vurti nga nu mbu khaarang wa duk toro ndu zop.”

¹²Kume balar nang, tu Bilatus shim ngga Yesu gha, tu yang Yakhudekwang da suqur wor nu vidu a zhaano ku za, “Ba mbu ta ngga khuski nang gha, to rapti Kaisar ba. Ai, aaki gabki ndu dyinan ma kuji a shikya takhumndi ye Kaisar.”

¹³Nu Bilatus tukki dyi nu zuki ku nang, tu da vi ndu Yesu tu khan dyine zhakhdye kumari ye maa nu dunki ndu ndogdi. Ka qa maaranang ndu me Yakhuda za Gabata.

¹⁴Yang ye fufaranang, dya fufar daasar tabar peetar dyin. Fufar a tala. Tu Bilatus ze Yakhudeku za, “Wonji ma kuji baanu!”

¹⁵Tu Yakhudekwang ghwad zhaano a zuran ku za, “Ku tlogha nda nu gha! Ku tlogha nda nu gha! Ku katl nda gha!” Tu Bilatus zham wor za, “Tun a shim ku katl nga kuji baanu gha?” Tu kuru rututundi kwang tlogha za, “Kuji khaarem tu duk Kaisar ba.”

¹⁶Kom tu Bilatus da Yesu tu san mbu khar Yakhudeku ma ku katli nda gha.

Wa Katl Yesu gha

(Mat 27:32-44; Mar 15:21-32; Luk 23:26-43)

¹⁷Tu Yakhudekwang du ndu Yesu. Yesu vi bar mbu ghayang aa da qufar kaatli dyin varan ma yir ye maa nuka qaki za ye maa dub dyin. Yang ka qa Golgota ndu me Yakhuda.

¹⁸Tu katl Yesu gha ye maaran suyen ndu nduki nggur wor rap, da ve bunan nu zuma da ve nu gudau.

¹⁹Yang Bilatus wa bua balar nggur nu katlki nu ve qufar kaatlang. Shi bularang za, “YESU KHUZI NAZARET KUJI BU YAKHUDEKU.”

²⁰Yakhudeku khang wa na bua nang kume ye maa nu katlki nda ghang a bing ndu ghayang. Wonji bua ndu me Yakhuda, ndu Roma ndu Gurik.

²¹Tu kuruku rututundang ze Bilatus za, “Ku bua kuji bu Yakhudeku ba, ku bua za, khuski nang wa zu za, nga ke kuji bu Yakhudeku.”

²²Tu Bilatus tlogha za, “Dyi nang bulaki nga bua.”

²³Qurse sojekwang wa katl Yesu gha, tū ghar d̄ye sarku baran, tū shakh nūgha san vat, aa nyi soja tū ghar san da. Tū da lukti kirkandi baran nūke me tatl sū ba, shaka nda shaka shaka vidī ma yir yaghai.

²⁴“Tū ze yen ku za, byakh mi lukti nang nūgha ba, ngga mi daati nū d̄yinan chem na njif nūke ka zūmki tū kha ma baran.” D̄yinanang shi wanang ma nyel d̄yi nū lagarkati b̄ Magham zūki za, “Wa shakh d̄ye sar bang ku nū chele baanda. Tū ngga daatiku nū d̄yine lukti banga.” Nang ke d̄yi nū sojekwang shiki.

²⁵Nduki nū chingki nū bing ndū q̄far kaatli nū katlki Yesu nū d̄yinanang d̄ya man ndū khachin man nusukandi, ndū Maryam nokhzi Kilopas, ndū Maryam ye Magadaliya.

²⁶Nū Yesu naki man ndū nū mburi nda nūke a ndola ndang chingndan bing tū ze man za, “Nana, njif nang wa kha ma woi baaro.”

²⁷Kom tū ze nū mburi nda za, “Njif nang wa kha ma mo.” Ji d̄yin sarchi nang tū nū mburi ndang d̄y ndū man Yesu kaa baran ta khan she nda.

M̄uti B̄y Yesu

(Mat 27:45-56; Mar 15:33-41; Luk 23:44-49)

²⁸Yesu wa zūn za sarchi nang chin wa woda aa nūm, yang k̄me k̄u aa nūm kha nyeedlan wa nū lagarkati b̄ Magham zūki, tū zū za, “Nga t̄k khuzhumndi.”

²⁹Yang nūke bungndi nggur a nje nyeedlan ndū d̄yim beundi, tū nggūt ndodyiri nūgha ndū d̄yim beundang, tū shab̄ ndodyirang nū me sabir khisop tū zoba ye me Yesu.

³⁰Nū Yesu darki d̄yim beundang tū zū za, “Wa woda” Kom tū sa d̄yinan nū yaghai tū ngga nyifi baran gha.

Wa Zhokh Yesu ndū Kaazi

³¹Nūke d̄yinanang shi f̄dar Daasari, vi dumaaran d̄ya F̄dar Maasi gwaanji. Nū Yakhudekwang shim k̄u njig man var m̄tikwang nū me q̄far kaatlang ye F̄dar Maasang ba, tū khud̄ Bilatus ku k̄u zha saari wor nūgha k̄u da zhur wor yaghai.

³²Tū sojekwang a ba tū zha saari khuski nū gumapaali nū katlki nda gha s̄yen ndū Yesu, tū zha b̄ njif dandang t̄k

³³Yang nū da ba ki ku she Yesu tū gwa wa m̄d̄i, nū zha saaran nūgha ba.

³⁴Tū da chele sojekwang zhokh k̄bdi Yesu ndū kaazi, tū tom ndū d̄yim a mb̄d̄i fan ndū fan.

³⁵Njif nū naki d̄yikunang ndū yitan zūki, yang d̄yi nū zūkyang d̄ya zhire. Wa zūn t̄k za chin a zūkyā zhire b̄ d̄yi nū d̄at̄ki, yang a zūranang k̄me maita nu wa nyin maitakyang.

³⁶Dyinang shi ma nyel d̄yi n̄ b̄l̄aki n̄ mb̄u lagarkati b̄u Magham za, “B̄u zha aa q̄t̄li baran da n̄gha b̄a.”

³⁷Ye maa nggur mb̄u b̄ular b̄alar b̄u Magham n̄ z̄uki t̄uk za, “Ka ngḡut njif n̄ wor zhokhkyang.”

Par m̄uti Yesu

(Mat 27:57-61; Mar 15:42-47; Luk 23:50-56)

³⁸Qursan, t̄u Yusufu ye Armatiya khud̄ Bilatus k̄u v̄ur man var Yesu yenda. Yang Yusufu d̄ya n̄ mb̄u Yesu mb̄u tuka k̄ume a sawa Yakhudekwang. N̄ Bilatus v̄urki zalale ni yenda, t̄u da man var Yesu bara.

³⁹Yang Nikodemu n̄ d̄uki she Yesu mb̄u virkirang a s̄uyen nd̄u Yusufu, khubtan nd̄u d̄ye zhi m̄unkandi, d̄ya mur nd̄u alos longgaran n̄uke tadaran wa kh̄ul kilo d̄yin kunung q̄um vat.

⁴⁰T̄u nduki rapndi nang da man var Yesu t̄u d̄yikhlan mb̄u kapar linen nd̄u d̄yiku n̄ zhiiri m̄unkandi ku nang ba wa n̄uke Yakhudeku ka paki m̄uti baanda.

⁴¹Yang ye maa n̄ katlki Yesu ghang, dam nggur a nje nd̄u mewar kujip n̄uke n̄ sa nduk n̄ mban sarda b̄a.

⁴²T̄u sa man var Yesu n̄ mb̄u kujipang ku n̄uke d̄ya f̄udar Daasar b̄u Yakhudekwang, wonji kujipang a bing.

Yokhana 20

Jiiri b̄u Yesu mbe M̄uti

(Mat 28:1-10; Mar 16:1-8; Luk 24:1-12)

¹N̄u dumaari d̄au ye f̄udar n̄ gumapaali, dong maarang n̄ shaana b̄a, t̄u Maryam ye Magadaliya d̄u she kujip b̄u Yesu t̄u gwa ndogdi n̄ zaki me kujipang si t̄uparan.

²T̄u q̄un d̄a t̄u d̄u she Siman Biturus nd̄u n̄ mburi n̄uke Yesu a ndola ndang t̄u ze wor za, “Wa da Zhinerem gwaanji bar ku mb̄u kujipang, yang nyem z̄un ye maa n̄ d̄ungki nda n̄ si b̄a.”

³T̄u Biturus nd̄u n̄ mbu Yeswang k̄us njiv ma yir she kujipang.

⁴T̄u b̄utl d̄ar ku s̄uyen, t̄u yang n̄ mbu Yeswang peeta Biturus, t̄u kaya nda kh̄udli me kujipang.

⁵N̄u kurumki gha t̄u yingga mb̄u kujipang, t̄u na kapar linenang d̄ungndan, yang n̄ vi n̄ mb̄u kujipang b̄a.

⁶Kom n̄ Siman Biturus a kh̄ulki gana fan, t̄u vi n̄ mb̄u kujipang, t̄u na kapar linenang d̄ungndan.

⁷Tu na kapar linen nu gunki nu ve dyinanang dungndan ye maa da zum ndu kapar linen dandang.

⁸Tu nu mburi Yesu nu khulki she kujipang gumang vi tuk. Nu naki tu maita.

⁹Yang ma bar ye sarchi nang nu da mbu dyi nu Bular Balar bu Magham zuki za wa kus ku Yesu ji mbe muti ba.

¹⁰Tu nu mburi nda kwang gab vaanda nu kaari.

Yesu wa Wut Varan ye Maryam

(Mat 28:9-10; Mar 16:9-11)

¹¹Tu yang Maryam ching gha me kujipang dam a ghoori. A mbu ghoorang tu kurum gha tu yingga mbu kujipang.

¹²Tu yang na nu ruktiku bu Magham wor rap ndu kapar bongndi kharan ye maa nu qanki man var Yesu nu njang. Nu rukti da kharan ye maa nu dungki dyinan nu san, yang dandang kharan ye maa dungki saaranang.

¹³Tu nu rukti bu Magham kwang zham nda za, "Nusu, ta gho kya numa?" Tu ze wor za, "Wa da Zhinkir bang gwaanji bara, yang nang zun ye maa nu saki nda nu su ba."

¹⁴A za men nuga nu mbumki tu na Yesu chingndan, yang nu saida nda ba.

¹⁵Tu Yesu zham nda za, "Nusu ta gho kya numa? Ta labkya kiya?" Yang tu taman za bai dya nu tlunar mbu damang, nang ke dyi nu saki tu ze nda za, "Kuman mbu to daki nda bara, zu ye maa no saki nda nu si tang a da nda."

¹⁶Tu Yesu qa nda za, "Maryam!" Tu mbum nu she Yesu tu qa nda ndu me Yakhuda za, "Rabboni" (mban za "Maalum.")

¹⁷Tu Yesu ze nda za, "Khub na nga ba, kume nang dlan she Zhinkirang ba dong. Yang du she nyeezaku to da ze wor no za, nga gabti nu she Zhinkir banga ndu Zhinkir baanu, Maghamndi banga ndu Maghamndi baanu tuk."

¹⁸Tu Maryam ye Magadaliya du tu da ze nu mburi nda kwang za, "Ai, nga na Zhinerem gwaanji." Tu zu dyi nu Yesu zuki yenda tuk.

Yesu wa Wut Varan ye nu Mburi nda kwang

(Mat 28:16-20; Mar 16:14-18; Luk 24:36-49)

¹⁹Ye fudar nu gumapaali mbu qaandi mut (fuda Laaji) nu me mugdi, nu mburi nda kwang a nje tabaran ye maa da me viri khiiran dyine wora kume a sawa dle gume bu Yakhudekwang. Tu Yesu a ba tu ching nu chele baanda tu ze wor za, "Gappuramma ku."

²⁰Qurse wa zu nang ye wora, tu wut kharanku ye wor ndu kubdan nu zhokhki ndang. Tu nu mburi nda kwang kasha nar Zhinerem gwaanji.

²¹Kom tū Yesu gab tū ze wor za, “Kha ma gha ndū qaandi memūna! Ba wa nū Zhinkirang a rŭkki nga, nga rŭktonu tŭk.”

²²Nū zŭki wanang tū pi khŭkheeti ye wora, tū zŭ za, “Dlū ma Jiimbi shakhshakhndi.

²³Kap njif nun yaapaki solar baran yenda, wa yaapa yenda, yang kap njif nŭke nun yaapa yenda ba, bŭ yaapa yenda ba.”

Yesu wa Wut Varan ye Toma

²⁴Yang Toma nŭka qaki nda za “Mugda,” nŭke dya da chele gwaanggum rapndang a nje sŭyen ndū wor sarchi nū Yesu wutki varan ye wora ba.

²⁵Tū beeni nū mburi nda kwang ze nda za, “Chem wa na Zhinerem gwaanji.” Tū yang Toma ze wor za, “Mbū nang na ge qusekwang ve kharan, tang sa khara nū mban, kom tang sa khara nū ve kŭbdanang ba, ngam bŭ maita ba.”

²⁶Qaandi miyasi qŭrsan, nū mburi nda kwang a nje tabaran ba mbū raftang, yang Toma nje sŭyen ndū wor sarchi nang. Me viri kwang zaran, tū yang Yesu a ba tū ching nū chele baanda tū zŭ za, “Kha ma ndū qaandi memūna.”

²⁷Kom tū ze Toma za, “A so ye kha nū fan, no kharaku. A zobo khaaro to san ve kŭbda, kŭ memūna kha rap rap ba, to maita.”

²⁸Tū Toma ze nda za, “Zhinkir gwaanji, ndū Maghamndi bang tŭk.”

²⁹Tū Yesu ze nda za, “Ai, to maita kŭme ta na, barkya ve nduki nŭke nū na ku ba, yang wa maita ku.”

Ye mbū Lagarkati nang

³⁰Yesu wa shi dŷe lazhanku khang mbū yiti nū mburi nda kwang nŭke nū bulan mbū lagarkati nang ba.

³¹Yang bŭla nŭkunang ma kŭ maita nu nū dŷine Yesu ke Masiya, Yi bŭ Magham. Kom tŭk, nū kŭn she maitar nda tun gwa nyifi mbū dluman.

Yokhana 21

Yesu wa Wut Varan ye nū Mburi nda ku Mut

¹Qŭrsan tū Yesu wut varan ye nū mburi nda ku me dŷim chitndi nū Tiberiya. Wonji dŷi nū datlki.

²Siman Biturus, ndū Toma (nŭka qaki nda za, mugda), Nataniyel na viki mbū ghai Kaana nŭke a mbū dlar ghai Galili. Kom ndū qusonggi bŭ Zabadi ndū nū mburi nda ku nggur wor rap a nje ku kap sŭyen,

³Tu Siman Biturus ze wor za, “Nga yir ma kus yurvi.” Tu beeni nu mburi nda kwang zu za, “Chem ka du syen ndu to.” Tu vi tu du ku ta vi nu mbu dumbul dyimi, yang nu kus aa num ku mbu virkirang ba.

⁴Nu dumaari dau, tu Yesu ching gha me dyim chitndang, yang ni nu mburi nda kwang saida nda ba.

⁵Tu Yesu wopa ye wor za, “Nyeeza, tun wa kus yurvu mu?” Tu tlogha yenda ku za, “Auwo!”

⁶Tu Yesu ze wor za, “Wos ma lem baanu nu bun zuma ndu dumbulang tun ka kusi.” Tu wos ku ba wa nu Yesu zukyung, tu kus yurviku khang, tu kuna dut leman nu mbu dumbulang ku.

⁷Tu nu mburi nuke Yesu a ndola ndang ze Biturus za, “Njif nang dya Zhinerem gwaanji!” Ba nu Siman Biturus tukki za dya Zhinerem gwaanji, tu da lukti baran tu sa kume varan nggaran. Tu kum ji tu nggud nu mbu dyimang.

⁸Tu beeni nu mburi ndang du me gumndi mbu dumbulang a dut lem nu nyeelki ndu yurvyang. Kume bakh baanda ndu me gumndang dya ba mite won da.

⁹Na ba ki ku me gumndang tu na shaadli bai ye maaran ndu yurvi dyinan ndu burti tolir tuk.

¹⁰Tu Yesu ze wor za, “A ba ma ndu yurviku kodom mbu nun kuski leendangang.”

¹¹Tu Siman Biturus dlan mbu dumbulang tu da dut leman nu dam nyeedlan ndu yurviku gwaanji gwaanji wor won ndu dyin qurmun qum kunung (153). Yang kap ndu khang baanda, leman nu byakh ba.

¹²Tu Yesu ze wor za, “A ba ma tun zum paasi.” (Dye zumndi dumaari). Yang nduk a nje nu khaki ma zhamndan za to ki kwa ba kume wa zun ku za dya Zhinerem gwaanji.

¹³Tu Yesu du tu da burti tolirang tu vur ye wora, tu da yurvyang tuk tu vur ye wora.

¹⁴Nang ke wuti varan nu kunung nu Yesu shiki ye nu mburi nda kwang gaanje jiiri baran mbe muti.

Yesu ndu Biturus

¹⁵Nu wodaki zum paasi baanda, tu Yesu zham Siman Biturus za, “Siman yi bu Yokhana, ta ndola nga dukti nduki nang mu?” Tu Biturus tlogha yenda za, “I, Zhinerem gwaanji, ta zun nga shimndoro” Tu Yesu ze nda za, “Zum ndu ndubangku banga.”

¹⁶Tu Yesu gab tu zham nda nu rapan za, “Siman yi bu Yokhana, ta ndola nga mu?” Tu tlogha yenda za, “I, Zhinerem gwaanji, ta zun nga ndolaro.” Tu Yesu zu za, “khutlo ndubangku banga.”

¹⁷Tu Yesu gab tuk tu zham nda nu kunungan za, “Siman yi bu Yokhana, ta ndola nga mu?” Tu Biturus subur mban nuga kume ye zhamndi nu kunungang Yesu wa zu za, “Ta ndola nga mu?” Tu gab tu tlogha za, “Zhinerem gwaanji ta zun aa num kap, yang ta zun tuk za nga ndola ro.” Tu Yesu ze nda za, “Zum ndu ndubangku banga.”

¹⁸Zhire, nga zuran yoro, sarchi nuke to nyakhtli, ta ka sa lukti to du ye maa nuke ta shimndan kap. Yang mbu ta geema to ka vur kha ye njif nggur tu sa lukti yoro. Tu du ndu to ye maa nuke ta shim yir si ba.”

¹⁹(Yesu zu wanang ma wut pooni muti nuke Biturus ka ba shiki ma ku vur zhaaji ye Magham). Gaanje balar nang tu Yesu ze Biturus za, “A mburi nga.”

Yesu ndu nu Mburi nda nuke a Shimndanang

²⁰Nu Biturus mbumki tu nggut maa gana, tu na nu mburi nuke Yesu a ndola ndang a mbu wora. Nang ke nu mburi nu khaki nu bing ndu Yesu sarchi nuke a zum dye zumndi tabar peetar dyinang. Chin zhamki Yesu za, “Zhinerem gwaanji, ki kya ma vurtor bara?”

²¹Nu Biturus naki nda tu zham Yesu za, “Zhinerem gwaanji, njif nang da?”

²²Tu Yesu ze nda za, “Mbu nang shim ku mut ba kope nga gabi, num ke ba mba na? Ba ba mburi nga!”

²³Tu labar nang du aa fun chele bu nu mbu Yesu ku, a zuran ku za nu mbu Yesu nang bu mut ba. Yang Yesu nu ze nda za bu mut ba ba. Zu za, “Mbu nga shim ku kha ndu nyifi kope gabi banga, num ke ba mba na?”

²⁴Nang ke nu mbu Yesu nuke a saida dyiku nang, wa bulan gha. Chem wa zun saidu baran dya zhire.

²⁵Yang beeni dyiku a nje khang nu Yesu shiki, nuke mbu ka bulan gha kap, nga tamandan a larji bu duma da lagarkatiku nuke ka bulaki ba.

Tlunar bu Pudeku

Tlunar bu Pudeku 1

Alqawar Bar bu Jiimbi shakhshakhndi

- ¹Tiyofilus, mbu lagarkati bang nu gumang, nga shi bu lar yoro dyine dyiku nu Yesu nggaki su shiran kap kom ndu dyiku nu nggaki su shogaran bara,
- ²ma khudli ye fudar nu daki nda ma yir mbu vidi. Me ku da nda ma yir vidi wa shi balar nu kunshe Jiimbi shakhshakhndi ye pudeku nyin datki.
- ³Gaanje muti baran tuk, wa wut varan ye wor ndu nyifiri, tu shi dyiku zum zum nu wutki za chin wa ji mbe muti shwat. Wa wut varan ye wor me qaandi dyin vat tu shi balar dyine kwaadar bu Magham.
- ⁴Sarchi nuke a suyen ndu wor tu ze wor za, "Njig nu Urshalima ba, bu ma alqawar nu Zhinkir bang shiki mbur fara, tang zu ye nwang.
- ⁵Kume Yokhana shi baptisme ye nduki ndu dyim, yang fan ndu qaandi kodomma, ka shi baptisme ye nu ndu Jiimbi shakhshakhndi."

Wa Da Yesu ma Yir mbu Vidi

- ⁶Nu Pudekwang tabaki tu zham Yesu ku za, "Zhinerem gwaanji, ta ma gab ndu kwaadarang ye Israila leendang mu?"
- ⁷Tu Yesu ze wor za, "Zhinkirang dyenda ke nu zalale sar sarchiku ndu fudarku, nu vur zalale zundi nang ye nu ba.
- ⁸Yang ba tun ka kha ndu zalale sarchi nu Jiimbi shakhshakhndi a shurki ye nu, tun ka kha ma saidu ku banga mbu Urshalima ndu Yakhudiya ndu Samariya ma yir me kodokh larji kap."
- ⁹Nu zuki wanang, a nggutun ku tu da nda ma yir mbu vidi. Tu kuzapti nggur lupa nda nu gha me yiti wora nu na nda ku tuk ba.
- ¹⁰Sarchi nu gharki yiti wor a ngguti nda sarchi nuke a yir vidang, fan ndu fan tu nduki rap ndu luktiku bongndi ching gha bing ndu wora.
- ¹¹Tu nduki rapndang zu za, "Nduki nu Galili, num saki tun ching gha fan tun a nggut maa vidang na? Ba chin Yesu nu daki nda bar she nu ma yir vid nang kada gab ba wa nun naki yir baran."

Wa Dat Matayas ku Dlu Maa Khar bu Yakhuda

- ¹²Tu Pudekwang gab nu Urshalima nuke bakh baran ndu Dleng Zaitun ye maa nuke a su kwang, wa khul yir me Fudar Maasi, nang ke kilomete da.
- ¹³Nu khulki ku mbu ghayang, tu dlan ye maa khar baanda mbu dangkalyang. Nduki nuke a ye maaranang dya Biturus ndu Yokhana, ndu Yaqub, ndu Andurawus, ndu Filibus, ndu Toma, ndu Bartilomi, ndu Matta, ndu Yaqub yi bu

Alfawus. Kom ndu Siman nuka qaki nda za nu zhiri ghai baran, ndu Yakhuda yi bu Yaqub.

¹⁴Wor nang vurki dyin wor ma barari ndu memunar da suyen ndu nusuku ngguri, ndu Maryam man Yesu ndu khachin khuzuku.

¹⁵Mbu qaandiku naandang tu Biturus ji tu chin gha chele nu mbu Yesu ku (nuka khang baanda wa khul won ndu dyirap).

¹⁶Tu zu za, "Nyeezaku, wa kus ku balar nu Magham nu Jiimbi bu Magham zuki nu kunshe Dauda dyine Yakhuda njif nu shiki dle gume ye nduki nu kuski Yesu nyedli.

¹⁷Kume dya da chele baarem zhu, wa shi me baran mbu tlunar nang."

¹⁸(Yakhuda wa masa dalang ndu muzhindi tlunar malkandi baran, tu nggud ndu mbu dyinan, tu mban wudli, tu ghadye mbanang mbata nu dam.

¹⁹Nduki nu Urshalima kap wa zun dyi nu datlki nang, tu ka qa maaranang nu me ghai baanda za, "Akeldama," mban za, dalang tom.)

²⁰Tu Biturus zum guma ndu balarang za, "Jiwa a nje bularan mbu lagarkati Zabura za, 'Ku rafti baran kha karangan, ku aaki khan mban ba.' "Wa gab tu zu tuk za, 'Ku njif nggur dlū me tlunar baranang.'

²¹"Kume nang, wa kus ku dat nduk da chele nduki nang nuka a suyen ndu chem aakochi sarchi nuka Yesu a vi ka vi ka chele baarem.

²²Wa shipa ku njifang kha da chele nduki nuka a suyen ndu chem ji dyin sarchi nuka Yokhana a bapisme ma yir ye fudar nu daki Yesu bar she rem ma yir mbu vidi. Wa kus ku da chele nduki nuka a saida jiiri bu Yesu mbe muti suyen ndu chem."

²³Tu vur dlum nduki rap, Yusufu nuka qaki nda za Barsabas (nang ke ba Justus tuk), kom ndu Matayas.

²⁴Tu nu mbu Yesu kwang shi barar a zuran ku za, "Zhinkir gwaanji, ta zun memuna aaki. Wut njif no datki yerem chele nduki rapndi nang,

²⁵ma ku dlū me tlunar pude nu Yakhuda njigki tu du varan ye maa nu shipaki nda."

²⁶Tu ngga daatiku chele baanda tu daatang nggud nu dyine Matayas tu kha ma puda suyen ndu gwaanggum dandang.

Tlunar bu Pudeku 2

Bar bu Jiimbi shakhshakndi

¹Nu fudar Pentikos a ba ki, nu mbu Yesu ku kap tabaran ye maa da.

²Fan ndu fan tu tuk suqur dya nggur nu shipaki bar bu khukheeti dumburkandi na viki mbu vidi, tu nyel mbu rafti nuke a mban kwang kap.

³Tu na dyiku nu shipaki ghiindi baiku a shakhti a shurti nu dyine aa nyi nduk da chele baanda.

⁴Tu nyel kap baanda ndu Jiimbi shakhshakhndi, tu nggaasi balarku ndu me ghaiku zum zum, ba wa nu Jiimbi shakhshakhndang vurki ye wora.

⁵Yang nduki nu ghaari ghai bu Yakhudeku a nje khang kharan Urshalima ye sarchi nang. A ba ku mbu ghaiku zum zum muna larji.

⁶Nu tukki suqur khukheetang ku, tu taba a lazham ku kume aakya tuk tabar nu mbu Yesu kwang a balar ndu me ghai baanda.

⁷Tu shi lazham ku madyi a zuran za, "Wodye nduki nuke a balar nang dya qusa Galili ba goma?"

⁸Yang shi kikimndi tu aaki chele baarem kus tuk wor a balar ndu me ghai barana?

⁹Chem Partiyeku, ndu Medesku ndu Elamku ndu nduki nu Mesopotamiya, ndu Yakhudiya ndu Kapadokiya ndu Pontus ndu Asiya.

¹⁰Nu nduk Pargiya ndu Pamfiliya, ndu Masar ndu nduki nu Sairin mbu dlar ghai Libiya, kom ndu runggu ku na viki Roma. Kap ndu Yakhudeku ndu nduki nuke dya Yakhudeku ba yang wa maita ku tu vi nu mbu ghaari ghai bu Yakhudekwang.

¹¹(Wonji kap Yakhudeku ndu nduki nuke dya Yakhudeku ba nu nggodki) ndu Kureteku ndu Larubeku kap chem a tuk a zu dyiku bu Magham nuke nduk nu sun ndu tuktan mbu meghai baarem ba."

¹²Tu dyen zum dyin wor tu shi lazham ku a zuran ye yen ku za, "Na mban za kima?"

¹³Tu yang beeni nduki shi balar wuti ndumndi ye wor a zuran ku za, "Dyamndi shiki ye wor khang tu ki me kuyar baanda."

Balar bu Biturus ye Tabar Nduki Fuda Pentikos

¹⁴Tu Biturus ji tu ching gha suyen ndu Gwaanggum dandang, tu da suquran nu vidi tu shi balar ye wora. A zuran za, "Nyeza Yakhudeku ndu nduki nuke kharan ku Urshalima, tuk ma, tun da mbu dya nuke nga ma zuran ye nu.

¹⁵Nduki nang kuyaran ku wa nuke tun tamankyang ba nuke leendang dya vi mudlam nu dumaari dong.

¹⁶Nang ke dya nu annabi Jowel zuki za:

- 17'Magham wa zu za, Ngga da zu Jiimbi bang ye nduki kap mbu laudfar qaandi virkiri. Qusonggi baanu nusu ndu khusku ka kha ma nu wopar zur bu Magham. Yiti nyakhtlirku baanu ka na dyi tukakandi ku, geema khuzuku ka shi zhineku.
- 18'Ngga da zu Jiimbi banga nu dyine maaviku bang nusu ndu khusku mbu qaandiku naandang, ka wopa zur bang ku.
- 19'Ngga wut dye lazhamku muna vidi, ndu dye saidu ku fan vughai. Tom ndu bai ndu qundi nuke chit khurit.
- 20'Ka gab ndu fudfar tu kha zhum, tu chere kha vyang wa tom, me ku fudfar bu Zhinkir gwaanji a ba, fudfar gwaanji nuke zhaaji a si.
- 21'Yang aaki shiki qar mbu dlum Zhinerem gwaanji ka gwa danari.'
- 22'"Nyeeza Israila tuk ma balar nang. Yesu ye Nazaret dya njif nu Magham wutki ye nu za chin wa maita nda shwat. Magham wa wut ye nu kunshe dye lazhamku ndu tlunar gwaanji gwaanjiku ndu dyiku nu Magham shiki kunshe nda chele baanu, ba wa nun zunki, kume shi dyiku nang kap mbu yitonu.
- 23'Me ku vur khuski nang nu mbu kha nu ma ku nu solarku kaatli nda gha, Magham wa zuni kume chin daasaki.
- 24'Yang tu Magham ji ndu chin bar mbe muti, tu lawa nda bar mbe zalale ni. Kume bu shi ku muti khubti nda ba.
- 25'Ji Dauda wa shi balar baran nu zuki za, 'Nga na Zhinkir gwaanji aakochi, a nje suyen ndu nga. Nuke a nje dyin buna nu zuma, ngam bu tuk sawa ba.
- 26'Memunara a kashar kumen, ghiinda a qa taazi zhakhzhakh madyi, Aa nuke nga nduku, yang ba ngga kha ndu sar memuna.
- 27'Kume tom bu njig nyifi bang nu mbu kujip ba. Yang tom njig Shakhshakhndi baa tu mutl ba.
- 28'Ta shoga njiv nyifiri ya. To ka nyedli nga ndu kasha kume khar ba suyen ndu nga.'
- 29'"Nyeeza Israila, ngga duma zuran ye nu sawa su ba, nga za zhikanerem Dauda wa muti tu pa nda gha, kujip baran a nje she rem ma bar meeni.
- 30'Yang dya annabi nu zunki za Magham wa shi alqawar yenda ndu kumndar nu dyine chin ka vur kujiri ye da mbu pooni baran, ba wa nyin vurki kujiri yenda.
- 31'Dauda wa na dyinang zhu tang, tu shi balar dyine jiiri bu Masiya bar mbe muti za bu njigti nda nu mbu kujip ba, yang man varan bu mutl ba.
- 32'Magham wa ji ndu Yesu nang bar mbe muti, yang chem nang kap saidu zhire bu dyiku nang.

³³Wa v̄ur zhaaji yenda a b̄un z̄uma b̄u Magham, t̄u d̄a d̄l̄u Jiimbi shakhshakhndi n̄u Zhin shiki alqawaranang ta z̄un d̄yinerem, nang ke d̄yi n̄uke tun a naran nd̄u t̄uktan.

³⁴Aa n̄uke Dauda n̄u dlan mb̄u vid̄i ba, yang wa z̄u za, “Zhinkir bang gwaanji wa ze Zhinerem gwaanji, “Khon d̄yin b̄una n̄u z̄uma,

³⁵kope nga sa n̄u zhangndor ku n̄u mb̄u saaro ro.” ’

³⁶“K̄ume nang, bu k̄u Israila kap z̄un n̄u d̄yine chin Yesu nun katlki nda gha nang, Magham wa gaḅ nd̄u chin ma Zhinkir gwaanji nd̄u Masiya shwat.”

³⁷N̄u ndukikwang t̄ukki wanang t̄u balarang zhokh mem̄una wora t̄u ze Biturus nd̄u beeni Pudekwang za, “Nyeezerem, chem ka shi kya n̄uma?”

³⁸T̄u Biturus ze wor za, “Nggod ma, t̄u shi baptisme ye aaki chele baanu mb̄u dl̄um Yesu Masiya ma k̄u nd̄um solar baanu ye nu, tun ka d̄l̄u Jiimbi shakhshakhndi m̄unki.

³⁹K̄ume Magham shi alqawar nang ye nu nd̄u qusonggi baanu, nd̄u nduki n̄u kya bakh, nang ke kap nduki n̄u Magham a qaki n̄u she nda.”

⁴⁰T̄u dut dl̄umndi wor nd̄u balarku khang, t̄u khud̄ wor t̄uk za, “Dana ma vaanu mbe nduki n̄u tl̄unar malkandi ku n̄u qaandi virkir meeni.”

⁴¹T̄u Biturus shi baptisme ye nduki n̄u dl̄uki balarang, t̄u gwa shaatar nduki n̄u khulki dupu kunung ye f̄udaranang.

Khar b̄u n̄u Mbu Yesu ku S̄uyen

⁴²T̄u v̄ur vaanda ye shogar b̄u Pudekwang nd̄u khar nd̄u yen, nd̄u z̄umndi d̄ye z̄umndi s̄uyen kom nd̄u barari.

⁴³T̄u sawar Magham k̄us aaki, k̄ume d̄ye lazhanku nd̄u d̄yiku khang n̄u Magham shiki n̄u k̄unshe Pudekwang.

⁴⁴N̄u mbu Yesu ku kap kharan s̄uyen a shakh d̄yin me khar wor wayen.

⁴⁵T̄u masa d̄yin me khar wor bar ku, t̄u shakh m̄uzhingan ba wa n̄uke aaki a gangndan.

⁴⁶Wa ka d̄u ku mb̄u Rafti b̄u Magham aakochi, a z̄um d̄ye z̄umndi ku s̄uyen mb̄u raftiku baanda, a z̄umndi ku s̄uyen nd̄u kasha, nd̄u b̄utokh mem̄una.

⁴⁷A gwar dl̄um Magham t̄u guma wor shi paling she nduki kap. T̄u Zhinkir gwaanji ki shaata nduki n̄u gwaki danar ye wor aa nyi f̄ud̄a.

Tl̄unar b̄u Pudeku 3

Biturus wa Shaana Z̄ubti nggur me Rafti b̄u Magham

- ¹Sarchi ngguri Biturus ndu Yokhana a yir ku mbu Rafti bu Magham vi kunung nu mugdi, sarchi barari.
- ²Yang khuski nggur a nje nu khaki nda zuban nuka ba ki ndu chin aa nyi fuda tu dung nda gha me vi rafti bu Magham nuka qaki za mevi Mbarkandang. Ma ku khud sadke kha nduki nuka viki nu mbu rafti bu Maghamang.
- ³Nu naki Biturus ndu Yokhana a ma viri nu mbu rafti bu Maghamang, tu khud muzhindi kha wora.
- ⁴Tu Biturus ndu Yokhana ngguti nda njang dong, kom tu Biturus ze nda za, "Ngguterem."
- ⁵Tu khuskyang zu yiti ye wor a taman za ka vur dyi nggur yenda ku.
- ⁶Tu yang Biturus ze nda za, "Muzhin khaara ba, yang dyi nuke a khaara ngga vur yoro. Mbu dlum Yesu Masiya khuzi Nazaret, ju to shi yiri."
- ⁷Tu Biturus khub kharan nu zuma tu da nda nu vidu. Fan ndu fan tu saaran ndu kukwatli saaran kha ndu dumbur.
- ⁸Tu ji burut tu ching gha, tu nggaasi yiri. Tu vi suyen ndu wor nu mbu rafti bu Maghamang a yir a kum jiiri a gwar dlum Magham.
- ⁹Nu nduki naki nda a yir a gwar dlum Magham,
- ¹⁰tu saida za dya njif nuka khaki nu me vi Mbarkandi nu mbu rafti bu Magham tu ka shi khutang. Tu yang shi lazham ku madyi kume dyi nu datlki ndu khuskyang.

Balar nu Biturus Shiki mbu Kalap bu Solomon

- ¹¹Sarchi ni nu khuti nang khubki Biturus ndu Yokhana, tu nduki kap a ba she wor dyin da ve maa nuka qaki za Kalap bu Solomonang, a lazham ku.
- ¹²Nu Biturus naki wanang, tu ze tabar ndukyang za: "Nduki nu Israila, num saki tun ki lazham shir bu dyi nang? Num saki tun ki ngguterem ba wa dumbur baarem ndu sawar Maghamndi baarem saki tu khuski nang shi yira na?"
- ¹³Maghamndi bu Yibram ndu Yishaku, ndu Nyagham, Maghamndi bu zhikanerem, chin vurki zhaaji ye maavi baran Yesu. Nang ke njif nun vurki nda bar ku tlagha nda nu gha, tun wut zhangndi yenda gume nggomna Bilatus aa nuke wa shim ku ngga nji nda gha.
- ¹⁴Yang tun zhang nduk Shakhshakhndi, nu shir dyi Toropndi gha, tun khud za ku ngga kya nu tlaghar muti ye nu gha.
- ¹⁵Tun tlagha njif nuke dya dludlarsi nyifi. Yang Magham wa ji ndu chin bar mbe muti, chem ke saidu bu dyiku nang.

¹⁶Maitar dlum Yesu nuke zalale a si saki khuski nun zunke nda tun a ngguti nda nang tu gwa dumbur. Dlum Yesu ndu maita nda nyem shiki saki tu khuski nang shaana nggalang. Tun wa na ndu yitonu.

¹⁷“Yang nyeeza, nga zun tun shi dyinang mbu song zuni, ba wa nu dlegumeku baanu shiki.

¹⁸Yang tuk nu kunshe shir bu dyiku nang Magham wa nyel dyi nu zuki nu kunshe annabikwang kap, kume wa zu za Masiya baran ka za bonye.

¹⁹Kume nang, nggod ma, tun gab nu she Magham ma ku shib solar baanu ye nun gha. Zhinerem gwaanji nuke a syen ndu tunu ka pa dumbur ye jimbunu tu memunanu kha mewa,

²⁰yang ka da ruk Masiya nyin datki ye nu zhu tang chin ke Yesu.

²¹Wa kus ku Yesu khan mbu vidi, ma yir sarchi nuke ka gabki ndu aa num tu kha mewa, ba wa nu Magham zuki zhu tang nu kunshe annabiku baran shakhshakhandi.

²²Ji Musa wa zu za, ‘Magham Zhinkir baanu gwaanji ka da ruk annabi nggur ye nu mbu khachinkirku baanu, ba wa nu da rukki ngang. Yang wa kus ku tuk nu dyi nuke ka zuki ye nu kap.

²³Njif nuke nu tuk annabi nang ba, ka suya nda nu gha chele nduki bu Magham.’

²⁴“Annabiku kap, ji dyin Samaila ma yir dyin annabiku na ba ki gana wa shi balarku dyine dyiku nu shiki mbu qaandiku nang shwat.

²⁵Yang Magham shi balarku nu kunshe annabikwang kume tun qusonggi baanda, tun ka zumki boote shakhti dye mbu ge alqawar nu Magham shiki ye zhikannu. Nu zuki ye Yibram za, ‘Nu kunshe pooni baaro nduki nu larji kap ka gwaki barke.’

²⁶Nu Magham datki maavi baran, tu rukti nda nu she nu gumapaali ma ku sa barke ye nu, tu da da nu bar mbe dye shir malkandi.”

Tlunar bu Pudeku 4

Biturus ndu Yokhana Gume Tabar bu Dle gume bu Yakhudeku

¹Sarchi nuke Biturus ndu Yokhana balar ye tabar ndukyang, tu kuruku ndu gorkir bu nu ngguti rafti bu Magham ndu Sadukekwang a ba she wora.

²Tu shokhna ku kume nu mbu Yesu kwang a shogaran ye nduki za mutiku ka ba ji ndu nyifiri ba wa nu Yesu jiiki mbe muti.

³Tu yang kus Biturus ndu Yokhana tu khi wor gha kope vi dumaaran nuke mugdi wa shi.

- ⁴Yang tū khang chele nduki nū tūkki balarang maita ku. Tū khang bū nū mbu Yesu kwang khul khuzuku dupu qurmun.
- ⁵Daatlumaaran tū dlegumeku baanda ndū ndukkudaandi ndū maalum taurete kwang taba nū Urshalima.
- ⁶Khanana gorkir bū kurukwang, a nje ye maaran, ndū Kayafa ndū Yokhana ndū Alekhzanda, ndū kheetiku bū gorkir kurukwang kap.
- ⁷Tū ching Biturus ndū Yokhana nū tala, tū zham wor za, “Tun a shi d̄yinang ndū nyi zalalya, ndū mbū dl̄um ki tūka?”
- ⁸Tū Biturus nūke nyeedlan ndū Jiimbi shakhshakhndi ze wor za, “Dlegumeku bū nduki ndū ndukkudaandi.
- ⁹Mbū tun qa remi meeni k̄ume m̄unkir nū shiki ye z̄ūfti nang kom k̄u z̄un nu shi kikimndi tū shaana,
- ¹⁰z̄un man gha, tun ndū nduki nū Israila kap. Khuski nang chingndan gha gume nu shaanaran k̄ume dl̄um Yesu Masiya khuzi Nazaret nun katlki nda gha, tū Magham ji ndū chin mbe m̄utang.
- ¹¹Chin Yesu nang, chin ke ba wa, ‘Ndogdi nū tun nū d̄undiku zhangki gha, tū yang gab tū kha ma ndogdi nū dukki boote mbū ndogdi d̄undiku.’
- ¹²“Yang gwar d̄anar a nje nū k̄unshe njif nggur zum ba, k̄ume nū v̄ur dl̄um nggur ye njif nggur mbū larji nang za nduk ka gwa d̄ana nū k̄unshe nda shwat ba.”
- ¹³Nu naki song sawar bū Biturus ndū Yokhana tū z̄un ku za nū shi z̄undi ku ba, yang d̄ya aa n̄um ku ba, tū shi lazham ku, tū yang da mban ku za wa shi khar ku ndū Yesu.
- ¹⁴Yang nūke khuski nū gwaki shaanarang a nje chingndan s̄uyen ndū Pudekwang, nū d̄uma z̄u d̄yi nggur ku tūk ba.
- ¹⁵Tū ze Pudekwang za k̄u vi bar gume tabar bū dle gume bū Yakhudeku. Tū shi sawari ku chele baanda.
- ¹⁶A z̄uran ku za, “Chem ka shikya n̄um ndū ndukiku nang na? K̄ume nduki nū Urshalima kap wa z̄un za nduki nang wa shi d̄ye lazham mad̄yikandi, yang chem bū d̄uma keelaran ba.
- ¹⁷Yang mbū chem a shim k̄u d̄yinang shaata lakhtar chele nduki ba, z̄u mi ye wor nyem za, karawan nang, k̄u shi balar ye aaki ku mbū dl̄um Yesu ba.”
- ¹⁸Kom tū qa Pudekwang, tū wu wor za, gana fan k̄u shi balar ye aaki mbū dl̄um Yesu tūk ba, yang k̄u shi shogar ye aaki mbū dl̄umang zum ba.
- ¹⁹Tū yang Biturus ndū Yokhana tlogha za, “Kuma ma ndū vaanū, wa shi torop k̄u mbu mi balar baanu tū duk bū Magham mu?”

²⁰Baarem chem bu duma khar yit dyine dyi nyem tukki chem na ba.”

²¹Nu dutki dlumdi wor tuk, tu ngga wor gha nuke nu gwa dyi nuke wor ka shiki ye wor ba, kume nduki kap a gor dlum Magham kume dyi nu datlkyang.

²²Sonyi bu khuski nu gwaki shaanar nu dye lazhamang wa khul dyin vat.

Barar ni nu Mbu Yesu ku Shiki ma Gwa nda Dumburi

²³Nu nggaki Biturus ndu Yokhana ku gha tu du ku she nduki baanda ta zu labar dyi nu kuruku rututundi ndu dle gume kwang zuki ye wora.

²⁴Nu tukki wanang ku, tu da suqur wor nu vidi guma da tu shi barar ye Magham. A zuran ku za, “Magham nu zalale aa num, to dungki maa vughai ndu maa vidi, ndu dyim chitndi, ndu dyi nuke a mbu wor kap.

²⁵Ta shi balar mbe Jjimbi Shakhshakhndi nu kunshe maavi baaro Dauda nuke dya zhikanerem no za, ‘Num saki tu nduki nuke dya Yakhudeku ba ki shokhnara? Tu me ghaiku ki kwaari dyine dyiku bamnda?’

²⁶Kujiku nu larji daasaran ku ma dakhla, dlegumeku baanda wa gonta dyin wora, a kare ku ndu Zhinkir gwaanji ndu Masiya baran.’

²⁷“Jiwa Kuji Khiridus ndu Puntus Bilatus wa gonta dyin wor ndu Israileku ndu nduki nuke dya Israileku ba mbu ghai nang, a kare ku ndu maavi baa Shakhshakhndi Yesu, no gabki ndu chin ma Masiya.

²⁸Taba ku ma shi dyi no daasaki ka shi, nu kunshe zalale baaro ndu shimndi baaro.

²⁹Yang leendang Zhinkir gwaanji, to nggut komkomi nuke a shiran ku ma nggutl ku shi mi tluna ba. Vur dumbur zur balar baa ye maaviku baaro sawa si ba.

³⁰A do khaaro nu shaanar nduki, to shi dye lazhamku ndu dye saiduku khang kume dlum maavi baa Shakhshakhndi, Yesu.”

³¹Nu shiki barar kwang tu maa nu tabaki nu njang yakhta. Tu nyel wor ndu Jjimbi shakhshakhndi, tu ki zu balar bu Magham ku waare sawa.

Nu Mbu Yesu ku a Shakh dyin me Khar Wora

³²Kwaari bu nu mbu Yesu ku kap, ndu memuna wor wa kha da, nduk a nje nu daki dyin khaa nda ma baran chin dyenda ba. A shakh dyin me khar wor ndu yen.

³³Tu Pudekwang saida jiiri bu Yesu mbe muti ndu zalale gwaanji. Munkir gwaanji bu Magham a nje dyine wor kap,

³⁴nuke nduk a nje nu mbudki dyi nggur chele baanda ba. Nu damku ndu nu raftiku tu ka masa bara tu ka ba ndu muzhingan,

³⁵a d̄ungndan gha gume Pudekwang, t̄u shakh ye aaki wa n̄uke a gangndan.

³⁶Yusufu, n̄uke d̄ya ye me sham b̄u Lawi, khuzi Saipurus, n̄u Pudekwang ka qaki nda za Barnaba (mban za, n̄u v̄urti shokhkurokh me b̄un),

³⁷masa dam baran bara, t̄u d̄a ba nd̄u m̄uzhingan gume Pudekwang.

Tlunar b̄u Pudeku 5

Khananiya nd̄u Safira

¹Yang t̄u khuski nggur dl̄uman za Khananiya nd̄u nokhzan Safira masa dam baanda bara.

²T̄u Khananiya tuka beeni m̄uzhindang gha ye vaaran n̄u z̄undi b̄u nokhzan, t̄u d̄a ba nd̄u beenanang gume Pudekwang.

³T̄u Biturus ze nda za, “To Khananiya, n̄um saki to njig Shed̄an t̄u vi n̄u mb̄u mem̄una ro, to shi wollo ye Jiimbi shakhshakhndi, to tuka beeni m̄uzhindi damang gha ye vaara na?”

⁴Me masa na damang bara d̄ya khalandi ba ba goma? Ai no masaki barang n̄u nduk ranna n̄u d̄yine a ba na nd̄u m̄uzhingan ba. Yang n̄um saki to shi kwaari nang mb̄u mem̄una ra? To lamba kya nduk ba, to shi ye Magham.”

⁵Ba n̄u Khananiya t̄ukki nang, t̄u nggud̄ t̄u m̄ud̄i. T̄u sawar madyikandi k̄us nduki n̄u t̄ukki d̄yiku nang.

⁶T̄u nyakhtlir ku ji t̄u sa man varanang n̄u mb̄u kapar t̄u pa nda gha.

⁷Qurse awe kunung t̄u nokhzi Khananiya vi, n̄u z̄un d̄yi n̄u gwaki zhimen ba.

⁸T̄u Biturus zham nda za, “Z̄u ya, nang ke kap kap m̄uzhindi dam nun masaki barang mu?” T̄u tlogha za, “I d̄o, nang ke kap kapan.”

⁹T̄u Biturus zham nda t̄uk za, “N̄um saki tun ḡun me nu ma buu Jiimbi b̄u Maghamang na? T̄uk s̄uqura saari nduki me virang n̄u d̄a paki zhime gha, yang ka ba da ku t̄uk t̄u d̄u nd̄u to t̄u d̄a pa gha.”

¹⁰Fan nd̄u fan t̄u nggud̄ t̄u m̄ut gume nda. N̄u nyakhtlirkwang a viki t̄u gwa nda wa m̄ud̄i, t̄u da nda ku, t̄u vi nd̄u chin ku, t̄u d̄a pa nda gha wudle kujip b̄u zhimenang.

¹¹T̄u tabar b̄u n̄u mb̄u Yesu ku nd̄u nduki n̄u t̄ukki d̄yi n̄u datlki nang t̄uk sawar ku madyikandi.

Pudekwang wa Shi d̄ye Lazhamku Khang

¹²Pudekwang wa shi d̄ye lazhamku khang mb̄u yiti nduki. Yang n̄u mb̄u Yesu kwang wa ka taba n̄u mb̄u rafti b̄u Magham mb̄u kalap b̄u Solomonang.

13Yang aa da nduk nū song maito a nje nū dūmaki viri nū chele baanda ba kha sawa, aa nūke nduki a na zhaaji baanda.

14Kap ndū nang tū nduki khang nusu ndū khusku maita Zhinerem gwaanji tū shaata khang nū si ku.

15Kūme nang, tū ndukiku a vi ndū nduki nūke var wor mūn ba qaandan dūyine gaangirku ndū kurbukku me njivku ma kū jiimbi Biturus mbu dūyin beenan ku mbū a peetari dūyin njivang.

16Tū nduki na viki mbū ghaiku nūke a bing ndū Urshalima taba khang, a ba ku ndū nduki nūke var wor mūn ba, kom ndū nduki nūke khukheeti malkandi a vūr bonye ye wora tū gwa shaanar ku tūk.

Pudekwang wa za Bonye kūme Maito baanda

17Tū gorkir bū kuruku ndū beeni Sadukeku nūke a sūyen ndū chinang ki zhiri bū Pudekwang mađyi.

18Tū yang kūs Pudekwang tū khi wor gha zhaarūm.

19Tū nū rukti bū Magham a ba mbū virkirang tū qun me virikwang nūgha tū ngga wor gha, tū ze wor za,

20“Dū ma mbū rafti bū Magham tun a zū labar mewar nyifiri nang kap ye nduki.”

21Nū dumaari dāu tū vi ku nū mbū rafti bū Magham tū ki shogar ye nduki. Yang nū gorkir bū kuruku ndū nduki baranku tabaki tū qa dlegumeku bū Israila ndū nduki nūke a mbū tabar baanda kap, tū ruk nū zhaarūm ma kū dā ba ndū Pudekwang.

22Yang ni nū nggūti rafti bū Maghamang dūki ku nū dā gwa wor ba. Tū dā gab ku tū ze wor za,

23“Chem wa gwa zhaarūmang khiiran khwit, ndū nū nggūti zhaarūm kwang chingndan me virang, yang nyem qunki me virang nūgha nyem gwa aaki mban ba.”

24Nū gorkir bū nū nggūti rafti bū Magham ndū kuruku rututundang tūkki wanang, tū dūyin wor būtl mađyi, a kor dūyi nūke dūyinand ka ba dā ba ki si.

25Tū njif nggur a ba tū ze wor za, “Wonda nduki nun khiiki wor ghang chingndan mbū rafti bū Magham a shogar ku ye nduki.”

26Tū nū nggūti rafti bū Magham sūyen ndū gorkirku baanda dū tū dā ba ndū Pudekwang, yang nū ranna wor ba kūme a sawa kū ndukyang mbuk wor ndū ndogdiku ba.

27Na ba ki ndū wor tū sa za kū ching gha ku gume tabar bū dlegumeku bū Yakhudekwang ma kū gorkir bū kurukwang shi zhamndi ye wora.

28Tū gorkir b̄u kurukwang ze wor za, “Chem wa nggūt̄l k̄u shi nu shogar ye nduki mb̄u dl̄um nang ɓa. Yang kap nd̄u nang tun wa nyel Urshalima nd̄u shogar baanu tun a shim t̄upa tadar mb̄uti tom b̄u khuski nang n̄u d̄yine rem.”

29Tū Yang Biturus nd̄u beena Pudekwang tlogha yenda za, “Wa k̄us k̄u shi mi zur b̄u Magham t̄u duk zur b̄u nduku.

30Maghamndi b̄u Zhikanerem wa ji nd̄u Yesu ɓar mbe m̄uti, chin nun tlaghaki nda n̄u gha n̄u k̄unshe kaatli nun katlki nda n̄u me qufar kaatlang.

31Yang Magham wa v̄ur zhaaji yenda k̄u khan ve b̄unan n̄u zuma t̄u kha ma dle gume nd̄u n̄u d̄anari, ma k̄u q̄un njiv ye Israila k̄u nggod̄ ku t̄u yaapa solar baanda ye wora.

32Chem nang kap chem a khar saidu b̄u d̄yiku nang, Jiimbi shakhshakhndi n̄u Magham v̄urki ye n̄u mbu zur ɓaran d̄ya saidu t̄uk.”

33N̄u dlegumeku nang t̄ukki t̄u mem̄una wor s̄ub̄ur madyi, t̄u shim k̄u tlagha nda Pudekwang n̄u gha.

34Tū yang Parise nggur n̄uke dl̄uman za Gamaliyel, d̄ya maal̄um Taurete, n̄uke aakya na zhaaji ɓaran ji n̄u vid̄i mb̄u tabar dle gume b̄u Yakhudekwang, t̄u sa za k̄u vi nd̄u ndukyang dam dong.

35N̄u viki n̄u wor dam, t̄u ze nduki n̄u mb̄u tabarang za, “Nyeezaku Israila, nggūt̄ ma mb̄u d̄yi n̄uke tun a shim shiran ye nduki nang n̄u gha mbari.

36Mb̄u sonyiriku n̄u peetaki, khuski nggur a ɓa za chin a mb̄u Tiyodas, n̄u daki d̄yinan ma d̄yi ngguri. N̄u mburi nda ku wa kh̄ul won vat, yang n̄u tlaghaki nda n̄u gha t̄u lakhta n̄u mburi nda kwang n̄u gha t̄u maaran woda.

37Qursan, t̄u khuzi Galili nggur n̄uke dl̄uman za Yakhuda a vi ye dalangi sarchi shigar ndukyang. T̄u sa nduki ɓaran ma dakh̄lari. N̄u tlaghaki nda n̄u gha, t̄u lakhta n̄u mburi nda kwang n̄u gha t̄uk.

38K̄ume nang, nga zuran ye nu, njig ma nduki nang, k̄u d̄u vaanda! Mb̄u k̄urti baanda nd̄u tl̄unar n̄uke a shiran ku nang d̄ya b̄u nduku, ka lakhta.

39Yang mb̄u d̄ya b̄u Magham tun b̄u d̄uma nggūt̄l wor ɓa, yang tun ka gwa vaanu tun a dakh̄lar nd̄u Magham.”

40Tū tabarang tlogha s̄u sawari n̄u v̄urkyang, t̄u d̄a vi nd̄u Pudekwang, t̄u shi kurpi ye wor t̄u wu wor za karawan nang k̄u shi ɓalarku mb̄u dl̄um Yesu t̄uk ɓa. Kom t̄u ngga wor gha.

41Tū Pudekwang njig maa tabar dle gume b̄u Yakhudekwang a kashar ku k̄ume nduki wa na wor wa kh̄ul k̄u za nda bonye k̄ume dl̄um Yesu.

⁴²Yang konyi fūda, aa mbu rafti bu Magham, aa kaari, sar da nu njig shogar ndu zur labar mbarkandang ye nduki nu dyine Yesu ke Masiya ba.

Tlunar bu Pudeku 6

Wa Dat nu Tlunarku wor Mut

¹Yang mbu qaandiku naandang, nuke nu mbu Yesu ku a shaata khang, tu Yakhudeku nuka tukki me Gurik gho me wor nu dyine Yakhudeku nuka tukki me Aramayik. Gho me worang, kume nusuku baanda nu zhime wor mutki nuka gwa dye zumndi nuka shakki ye kuduw ku aa nyi fūda ba.

²Tu gwaanggum rapndang qa nu mbu Yesu ku kap tu zu ku za, “Nu shi mbar njig mi tlunar wopar balar bu Magham kume tlunar dye zum ba.

³Kume nang nyeezaku, dat ma nduki mut chele baanu nuke nyeedlan ndu Jiimbi shakhshakhndi ndu kadari. Chem ka vur tlunar nang nu mbu khar wora.

⁴Kume gwa mi chem rub nu dyine barari ndu shogar balar bu Magham bara.”

⁵Tu balar nang shi mun ye aaki. Tu dat Istafanus, khuski nuke nyeedlan ndu maito ndu Jiimbi shakhshakhndi ndu Filibus ndu Purokorus, ndu Nikano, ndu Timon ndu Barminas, ndu Nikolas khuzi Antiyok. Nuke dya Yakhuda ba yang wa vi ghaari ghai bu Yakhudekwang.

⁶Ta ba ndu ndukiku nang gume Pudekwang, tu shi barar ye wor tu sa khar barke ye wora.

⁷Tu balar bu Magham shaata yir aa fun. Tu nu mbu Yesu ku shaata shir khang madyi mbu ghai Urshalima. Kuruku khang tu maita labar mbarkandang.

Wa Kus Istafanus

⁸Yang tu Istafanus, khuski nuke munkir bu Magham ndu zalale baran nyeedlan mbe nda, shi dye lazhanku khang ndu dye saidu ku chele nduki.

⁹Tu yang nduki nu mbu kib tabar nuka qaki wor za dyin wor Dliiranang, gun keele ku ndu Istafanus. Yang dya Yakhudeku na viki Sariyan ndu Alekhzanduriya ndu ghai Kilikiya ndu Asiya.

¹⁰Yang nu duma nda ku ba kume a balarang ndu kadari nu Jiimbi shakhshakhndi vurki yenda.

¹¹Tu yang sokh nduki nggur ku mbu tuka za, ku zu ku za, “Chem wa tuk Istafanus a balar ndumndi nu ve Musa ndu Magham.”

¹²Nu zuki ku wanang, tu khangkal bu ndukiku ndu dlegumeku ndu maalum taurete kwang gur nu vidi, tu kus Istafanus ku ta ba ndu chin gume tabar dle gume bu Yakhudekwang.

¹³Tu dle gumekwang a ba ndu nu saidu wollo ku tu zu ku za, “Khuski nang nu laada balar bamndi nu dyine ye maa shakhshakhndi nang ndu wopar bu Musa ba.

¹⁴Chem wa tuk nda a zuran za Yesu khuzi Nazaretang ka guda maa nang nuga tu nggod me ghaiku nu Musa njigki yeremang nuga.”

¹⁵Yang kap nduki nu khaki gha ye maa tabar dle gume bu Yakhudekwang tu zu yiti yenda ku njang, tu yang na mbu yitanang wa nggod ba wa bu nu rukti bu Magham.

Tlunar bu Pudeku 7

Balar bu Istafanus Gume Tabar Dle gume bu Yakhudekwang

¹Tu gorkir bu kurukwang zham Istafanus za, “Dyi nu zuki ku nang dya zhire mu?”

²Tu tlogha za, “Nyeezaku ndu zhinkirku banga, gwa ma dlumndonu ya! Magham nu zhaaji wa wut dyinang ye zhikanerem Yibram sarchi nuke a mbu dlar ghai Mesopotamiya me ku khan mbu ghai Khaaran.

³Tu Magham ze nda za, ‘Njig mbu ghai baaro ndu nduki baaro to du ye maa nuke ngga ba wutki yoro.’

⁴“Tu njig maa bu Kaldiyeku ta khan mbu ghai Khaaran. Gaanje muti bu zhin tu Magham a ba ndu chin mbu maa nuke tun kharan mban leendangang.

⁵Yang Magham nu vur shakhti dye mbu ge maarang yenda aa khaatli mbu saari da ba, aa nuke wa shi alqawar za chin ka vur maarang yenda chin ndu pooni baran yang woi kha nda sarchi nang ba.

⁶Magham wa ze nda za, ‘Pooni baa ku ka ba shi khar rungiku mbu maa nuke dya baanda ba, nduki nu mbu maarang ka gab ndu wor ma maava tu vur bonye ye wor me sonyi won vat.

⁷Yang Magham ka kuma nduki nu gabki ndu wor ma maavyang, qursan ta vi ndu pooni bu Yibram tu ghar ghai yenda mbu maa nang.’

⁸Tu Magham ching alqawar nu dlarsi chele baran ndu Yibram, nang ke dyi nu saki tu Yibram dla su Yishaku qaandi miyasi qurse wa kha nda. Qursan tu Yishaku kha Nyagham, tu Nyagham kha zhikaneremku gwaanggum rap ndang.

⁹“Yang kume zhikaneremku a zhiri bu Yusufu nuke dya khachin wora, tu masa nda bar ku, tu nduki nu masaki nda bar ye worang du ndu chin Masar. Yang nuke Magham a nje syen ndu chin,

- 10**tu lawa nda bar mbe bonyeku nang kap. Tu Magham vur kadari yenda tu gumaran shi paling she Firauna kuji Masar. Tu Firauna vur kwaadar Masar yenda tu sa rafti baran kap nu mbu bunan.
- 11**“A nje a nje, tu meeri ndu bonye madyikandi a vi nu mbu maa Masar ndu maa Kanana kap, nuke dye zum nje kha zhikaneremku ba.
- 12**Yang nu Nyagham tukki za dye zumnda njig Masar, tu ruk qusonggi baran nuke dya zhikaneremku nu fara. Nang ke yir baanda Masar nu gumapaali.
- 13**Gabti baanda nu rapan tu Yusufu wut varan ye khachinkwang, nang ke maa nu Firauna zunke dludlarsi Yusufu.
- 14**Tu Yusufu ruk za ku Nyagham zhin a ba ndu khachinku ndu nduki nu mbu bun wor kap. Kap baanda wor dyin mut qum qurmun.
- 15**Tu Nyagham du Masar, ye maa nuke chin ndu zhikaneremku a mutki.
- 16**Tu da da man var wor ta gab si Shekem, tu san mbu kujip nu Yibram masaki ndu muzhindi kha qusonggi bu Khamor far Shekem.
- 17**“Yang nu sarchi nyedli alqawar nu Magham shiki ye Yibram shiki bing, tu nduki baarem shi khang madyi Masar.
- 18**Kom yang, tu kuji nggur nuke nu zun Yusufu ba zum kwaadar Masar.
- 19**Kuji nang wa muna nduki baarem, tu vur bonye ye zhikaneremku, tu sa ku mbuk beelarku baarem gha ma ku mut ku.
- 20**“Kha Musa mbu qaandiku naandang. Dya woi nuke kharan mbar madyi, tu moola nda me chere kunung kaa bu zhin nu khaki nda.
- 21**Nu man shakki ndu chin tu woi bu Firauna da nda, tu khu6 nda wa woi baran.
- 22**Tu Musa shoga kap kadari bu nduki nu Masar, wonji dya nu zalale maghar bala ndu tlunarku baran.
- 23**“Nu khulki sonyi dyin vat, tu shim du nji she nyeezan Israileku.
- 24**Nu naki ye Masar ngguri a vur bonye ye da chele baanda, tu du tu da shaata ye Israilang, tu dli gade ni yenda, tu ghwat ye Masarang tu tlagha nu gha.
- 25**A taman za nyeezanang ka da mban za Magham a boote ndu chin ma dana wora, yang nu da mban ku ba.
- 26**Vi dumaaran tuk tu gwa Israileku nggur wor rap a dakhleri. Yang nuke a shim ku somta wor ye yen ku tu ze wor za, ‘Tun ndu yen, tun dyi da, yang num saki tun a shim vur bonye ye yena na?’
- 27**“Tu yang khuski nuke a vur bonye ye mudlenang tupa Musa nu konggol, tu zu za, ‘Ki saki ma dle gume baarem ndu kumaremang?’

- 28 Nang ta shim tlagha na nga wa no tlaghaki khuzi Masarang mbuƙa mu?’
- 29 Nu Musa tukki wanang, tu ɗan mbu maa Midiyan tu ɗa shi khar runggi fara. Aa khaa qusonggi rap njigi.
- 30 “Yang qurse sonyi ɗyin vat, tu nu rukti bu Magham wut varan ye Musa mbu ghiindi bai nuke a mbu ye qufar nggur gar bing ndu dleng Sinai.
- 31 Nu Musa naki nang tu shi lazham, tu song nu bing ma nanji nu si mbari, tu tuk suqur Magham a zuran za,
- 32 ‘Nga ke Maghamndi bu zhikankirku baaro, Maghamndi bu Yibram, ndu Yishaku, ndu Nyagham.’ Tu var Musa ki dlurti kume sawa, nu ɗuma nggutun ba.
- 33 “Tu Magham ze nda za, ‘Fet paghamndi baa nuɗha, kume maa nuke to chingndansi nang, ɗya maa shakhshakhndi.
- 34 Nga na bonye nuke nduki bang a zaran Masar shwat, nga tuk ghoori baanda, yang nga shur ma ɗana wora, yang a bo ruk nga nu Masar.’
- 35 “Yang nang ke ba Musa nu zhangki nda gha ku, a zuran ku za, ‘Ki saki ma dle gume baarem ndu nu kumar baaremang?’ Magham rukkyang ba chin ku kha ma dle gume ndu nu ɗanari, sarchi ni nu rukti bu Magham wutki varan yenda mbu ye qufar nuke ghiindi baiyang a ɗyinanang.
- 36 Chin a viki ndu wor bar tuk qurse wa shi ɗye lazhamku ndu ɗye saiduku mbu maa Masar, ndu me Dyim gwaanji vyangndang, kom ndu mbu gaari nu shiki sonyi ɗyin vat njang.
- 37 “Ba chin Musa nang zuki ye Israila za, ‘Magham ka ɗa ruk annabi nggur ye nu chele nduki baanu, ba wa nu ɗa rukki nga.’
- 38 Musa nang ke khuski nu tabaki nduki nu Israila nu mbu gaari. Tu kha suyen ndu zhikanerem ndu nu rukti bu Magham nu shiki balar ndu chin ɗyin Dleng Sinayang chin a dluki balar nuka vurki nyifiri she Magham ta ba si yerem.
- 39 “Tu zhikanerem yang zhang mbu balar baran gha, tu zhan nda, tu shim gab nda nu Masar.
- 40 Tu ze Kharuna ku za, ‘Shi mulumku nuke ka khaki nu gume rem, kume bu Musa nu ɗa viki ndu chem bar mbu maa Masar nang, nyem zun ɗyi nu gwaki nda ba.’
- 41 Nang ke sarchi nu butlki mulum nuke shipar baran wa ye dle, tu dla sadke ku yenda tu shi kashar ku a vur zhaaji ye ɗyi nuke khar wor shiki.
- 42 Kume nang tu Magham vur su ɗyinan ye wora, tu vur wor bar ma ku ghar ghai ye ɗyiku nu muna vidi fuɗa ndu chera ndu anjinjeku. Nang wa shi torop ndu ɗyi nuke a nje bularan mbu lagarkati bu annabikwang za, ‘Wodye ɗa nduki nu

Israila, tun dla qura d̄ye nggarku, tun v̄ur sadkeku me sonyi d̄yin vatndi mb̄u gaarang ya mu?

⁴³Ai tun baara maakwang nd̄u tanti b̄u Molekh nd̄u anjinje b̄u Refan n̄uke wor ke m̄ul̄umku nun shiki ma ghar ghai ye worang ba goma? K̄ume nang ngga gur nd̄u tun ma yir guma nd̄u Babilon.'

⁴⁴"Zhu tang shekh̄d̄ekh shakhshakhndi a nje kha zhikanerem n̄uke a wut khar b̄u Magham chele nduki baran mb̄u gaarang. Nang ke shekh̄d̄ekh n̄u Magham z̄uki ye Musa za k̄u shi, yang shi ba wa shipar n̄u Magham wutki yenda.

⁴⁵Nang ke shekh̄d̄ekh n̄u zhikaneremku dl̄uki t̄u d̄a ba si mb̄u maa nang qurse wa dl̄u maarang bar kha nduki n̄u Magham kombaki wor bar mban mb̄u yiti wora sarchi b̄u Joshuwa. Chin shekh̄d̄ekh nang ba a nje ma yir sarchi kwaadar b̄u Dauda.

⁴⁶Dauda wa gwa dl̄ur she Magham, t̄u khud̄ k̄u d̄un nji maa ghaari ghai ye Maghamndi b̄u zhikanerem Nyagham.

⁴⁷Yang Solomon shiki d̄undang ye Magham.

⁴⁸"Yang kap nd̄u nang, Magham n̄u vid̄i n̄uka khan mb̄u raftiku n̄u nduk d̄unki ba. Ba wa n̄u annabyang z̄uki za,

⁴⁹'Mb̄u vid̄i ke zhakh̄d̄ye kwaadar banga maa v̄ughai ke d̄ye d̄ungndi saara. Yang tun ka d̄ungkya rafti n̄um ya? Magham z̄uki. A funke maa maasi banga?

⁵⁰Nga d̄ungki d̄yiku nang kap ba goma?'

⁵¹"N̄u nggar var ku, nduki n̄uke mem̄una wor kaakudakh, n̄u zhangndi t̄ukti maa ku! Tun wa ka zhang d̄yi n̄u Jiimbi shakhshakhndi z̄uki ye nu aakochi ba wa n̄u zhikannu shiki.

⁵²Annabyang nje n̄uke zhikannu n̄u v̄ur bonye yenda ba mu? Wor tlaghaki nduki n̄u wopaki bar b̄u n̄u Jeembu nang, yang leendang tun v̄urki n̄u Jeembwang bar tun tlagha nda n̄u gha.

⁵³Tun dl̄uki bibitang n̄u k̄unshe n̄u r̄uktiku b̄u Magham yang tun zhangki mburan gha rong ma kaani."

Wa Mbuk Istafanus t̄u Tlagha nda n̄u gha

⁵⁴N̄u t̄ukki wanang ku, t̄u mem̄una wor s̄ub̄ur mad̄yi, t̄u k̄ut d̄liindi wora.

⁵⁵Yang t̄u Istafanus nyeedlan nd̄u Jiimbi shakhshakhndi ghar yitan t̄u ngḡut maa vid̄i, t̄u na zhaaji b̄u Magham nd̄u Yesu chingndan ve b̄un z̄uma b̄u Magham.

⁵⁶T̄u Istafanus z̄u za, "Ngḡut ka, nga na maa vid̄i q̄undan, nd̄u Yi b̄u Nduk chingndan ve b̄un z̄uma b̄u Magham."

⁵⁷Tu ndukyang fer zhaano ku tu za dɔmndi wor nuḡha, tu zhan dɔyine nda ku guma da.

⁵⁸Tu vi ndu chin dam qurse ghayang tu ki mbukti nda ku ndu ndogdi. Tu saiduku nuke a nje dɔng luktiku baanda nu she nyakhtir nggur dɔman za Shawulu.

⁵⁹A mbuk Istafanus kwang, tu shi barar za, “Zhinerem gwaanji Yesu, dɔ nyifi banga.”

⁶⁰Tu kurum gha tu da suquran nu vidɔ tu zu za, “Magham, shi na tun ye wor kume solar nu shiki kunang ba.” Nu zu ki wanang tu muɔi.

Tɔnar bu Pudeku 8

¹Yang Shawulu a nje ye maarang a gun su tlaghar Istafanus nu shikikwang.

Shawulu wa Vuḡ Bonye ye nu Mbu Yesu ku

Ye sarchi nang, tu nu mbu Yesu ku nuke a Urshalima za bonye maɔyikandi. Tu lakhta wor nu mbu dlar ghai Yakhudiya ndu Samariya tu njigkya ba Pudekwang dɔyenda mbu Urshalima.

²Tu nu sawar Magham ku pa Istafanus gha, tu gho muɔi baranku maɔyi.

³Yang bu Shawulu, tu kus vuḡ bonye maɔyikandi ye nu mbu Yesu ku. Tu ki viri rafa rafa, a kuɔi nusuku ndu khuzuku, a khi wor gha zhaarum.

Wa Wopa Labar Mbarkandang mbu Ghai Samariya

⁴Tu nduki nu lakhtaki ku nang ki baara maari ku a wopa Labar Mbarkandang nu a fun.

⁵Tu Filibus du mbu ghai nggur Samariya tu wopa labar bu Masiya nje.

⁶Nu ndukyang tukki dɔyi nu Filibus zuḡyang tu na dɔye lazhamku nuke a shiran, tu dɔ dɔyi nu zu ki ye worang khar wor rap.

⁷Tu khukheeti malkandiku a vi bar mbe nduki khang a zhaano ku. Tu shaana zurɔarku ndu zuɔtikku khang.

⁸Tu nduki mbu ghayang kasha ku maɔyi kume nang.

⁹Yang khuski nggur a nje dɔman Siman nuka wutki me bilimku baran zhu mbu ghai Samariya. Nduki nu mbu ghayang kap a tuk lazham bu dɔyi nuke khuskyang a shiran. A kham dɔyinan za chin nduk gori.

¹⁰Nduki kap woi ndu gorki a gwa dɔmndi wor yenda a zuran ku za, “Khuski nang dɔya zalale bu Magham nuka qaki za Zalale gwaanji.”

¹¹A mburi nda ku kume wa shob a shi dɔye lazhamku ye wora.

¹²Yang nū maitaki Labar Mbarkandi nū kwaadar bū Magham ndū dlūm Yesu Masiya nū Filibus zūki, tū shi baptisme ye wor kap nusu ndū khusku.

¹³Tū Siman ndū d̄yinan maita. Qurse nū shiki baptisme yenda tū ki mbu Filibus aa fun a na d̄ye lazhamku ndū d̄ye saiduku nūke a shiranang tū shi lazham mad̄yi.

¹⁴Nang d̄o, nū pudeku nūke a Urshalima tūkki za dlar ghai Samariya wa dlū balar bū Magham ku, tū r̄uk Biturus ndū Yokhana ye wora.

¹⁵Nū khulki ku, tū shi barar ye wora ma ku dlū Jiimbi shakhshakhndi.

¹⁶Kūme Jiimbi shakhshakhndi nū d̄a shur nū d̄yine aaki chele baanda dong ba, shikya ba baptisme ye wor mbū dlūm Zhinerem gwaanji Yesu.

¹⁷Tū Biturus ndū Yokhana sa khar barke ye wor tū dlū Jiimbi shakhshakhndi.

¹⁸Yang nang d̄o, nū Siman naki za alapa sar khar bū Pudekwang ke nū sa nduk tū gwa Jiimbi shakhshakhndi, tū zoba m̄uzhindi ye wora.

¹⁹Tū zū za, “Vur ma zalale nang ya t̄uk, kūme mbū nga sa khara ye aaki ku dlū Jiimbi shakhshakhndi.”

²⁰Tū yang Biturus tlogha yenda za, “Kū m̄uzhindi baa s̄uya s̄uyen ndū to, kūme ta taman za to ka gwa v̄urti bū Magham ndū m̄uzhin!”

²¹Tun a nje nū tabaki ndū tlunar nang ba, kūme mem̄una torop she Magham ba.

²²Nggodu mbe tlunar malkandi nang, to khud̄ Zhinkir gwaanji, bai ka ndūm d̄yi no tamanki mem̄unarang yoro.

²³Kūme nga na to nyeedlan ndū zhiri malkandi to gundan mbū sola.”

²⁴Tū Siman tlogha za, “Khud̄ ma Magham ya, kū aa da mbū d̄yiku nun zūki nang kha ya wanang ba.”

²⁵Qurse Biturus ndū Yokhana wa saida tū zū Labar Mbarkandang mbū ghai nandang. A gabti ku nū Urshalimang tū ki wopa Labar Mbarkandang mbū ghai ku nūke a Samariya.

Filibus ndū Khuzi Itiyofiye ngguri

²⁶A nje a nje tū nū r̄ukti bū Magham ze Filibus za, “Ju to d̄ū kona ndū njivang, to mbu njiv nū mbū gaari na viki Urshalima ma yir Gaza.”

²⁷Nū jiiki tū d̄ū nje, tū d̄a na khuzi Itiyofiye nggur nūke san miiran, d̄a nduk gor mbū kwaadar bū Kandis kuji nusukandi nū Itiyofiya. Chin ke nū d̄ungndi m̄uzhindi bū kujirang. Yang a ba Urshalima ma ghar ghai ye Magham,

²⁸a gabti nū kaari kharan mbū m̄ut̄uke p̄ursi baran, a nggūt mbū lagarkati bū Annabi Yishaya.

29Tū Jjimbyang ze Filibus za, “Du she mutuke pursi nang to ching nū bing ndu chin.”

30Nū Filibus daki tū dū she khuskyang, tū tuk nda a qa ye chiti nū mbū lagarkati bū annabi Yishaya. Tū Filibus zham nda za, “Ta da mbū dūy nūke ta nggutan nang mu?”

31Tū Tlogha za, “Fūn dō? Buka mbū njif nggur wa zū mban ya.” Tū khud Filibus za kū kha gha ku sūyen mbū dūye lūbaran.

32Wonji maa nūke a nggutan mbū bular balar bū Maghamang! “Wa kudir nda wa ndubang nūke a yir ndu chin ma dla quran, wa ye gamndi nūka khaki yit me khar njif nūke a khuz ghosi varan yenda nū gha, nū qun men ba.

33Wa vur palase yenda tū zhang vur zhire baran yenda gha. Ka gwa woi kikimndana? Nūke wa da nyifi baran tū shakh nda ndu larji.”

34Tū khuski nūke sū ve nda ba ndang zham Filibus za, “Annabi nang a shikya balar bū kiya? A shikya balar bū dūyanan mu yang bū njif ngguri?”

35Tū Filibus nggaasan ndu maa nūke a si mbū lagarkati bū Maghamang tū zū Labar Mbarkandi bū Yesu yenda.

36A mbū yir ku ta khul ye maa nūke dūyim a nje, tū khuski nūke sū ve nda ba ndang zū za, “No, wonji dūyimi! Nūm ka nggutlki shir baptisme ya?”

37[Tū Filibus zū za, “Mbū ke ta maita nū memuna da, ka shi yoro.” Tū khuskyang tlogha za, “Nga maita Yesu Masiya ke Yi bū Magham.”]

38Tū zū za kū mutuke pursang ching gha. Ta shur ku kulmbur tū vi nū mbū dūyimang, tū Filibus shi baptisme yenda.

39Na viki ku bar mbū dūyimang, tū Jjimbi shakhshakhndi da Filibus bara, khuski nūke sū ve nda ba ndang nū na Filibus tuk ba, tū khuskyang zūm guma ndu yir baran a kashari.

40Tū Filibus gwa varan mbū Azotus. Tū baara ghaiku a zū Labar Mbarkandang tū khul Kaisariya.

Tlunar bū Pudeku 9

Nggooti bū Shawulu

(Tlp 22:6-16; 26:12-18)

1Yang bū Shawulu ba a zūm guma ndu vur bonye ye nū mbu Yesu ku a shim tlagha wora. Tū dū she dle gume bū kurukwang,

2tū khuti nda za kū vur lagarkati yenda ma yir she kib tabarku bū Yakhudeku nūke a Damaskus. Nū dūyine mbū chin wa gwa nduki nūke a mbu Njiv bū

Zhinerem gwaanji, nusu ndu khusku, ku kus nji wor tu da ba ndu wor Urshalima gundan.

³A mbu yirang, nu shiki bing ndu Damaskus, ba fan ndu fan, tu wuti maari na viki vidi shi yarang ye maa nuke a sang.

⁴Tu nggud nu yaghai, tu yang tuk suqur nggur a balar yenda za, "Shawulu, Shawulu, num saki to ki vur bonye ya?"

⁵Tu Shawulu shi zhamndi za, "To kiya, Zhinkir gwaanji?" Tu suqura balarang tlogha yenda za, "Nga ke Yesu nuke ta vur bonye yendang.

⁶Ju to vi nu mbu ghayi, ka zu dyi nuke to ka shiki yoro."

⁷Tu nduki nuke a yir suyen ndu chinang kuna bala ku, a tuk suqur balari, yang nu na aaki ku ba.

⁸Tu Shawulu ji nu vidi, nu qunki yitan nughu nu duma na maa ba. Tu bala nda ku tu da ba ndu chin Damaskus.

⁹Wa shi qaandi kunung a na maa ba, nu zum dye zum ba yang nu za tun ba.

¹⁰Nu mbu Yesu nggur a nje Damaskus duman za Khananiya. Zhinerem gwaanji wa shi balar yenda sarchi nu qunki yitan tu na dyi tukakandi ku za, "Khananiya!" Tu tlogha za, "Wonji nga Zhinerem gwaanji."

¹¹Tu Zhinerem gwaanji ze nda za, "Ju to du me njiv nuka qaki za Kwatura, to du mbu rafti bu Yakhuda, to zham mbu khuzi Tarsus nggur a nje duman Shawulu, a nje a barari.

¹²Nga qun yitan nughu tu na khuski nggur duman Khananiya a ba tu sa khar barke yenda ma ku na maari tuk."

¹³Tu yang Khananiya tlogha za, "Zhinkir gwaanji, nga tuk labar bu khuski nang she nduki khang ndu pooni munar nu shiki ye nu mburoku Urshalima.

¹⁴Wonji gorkir bu kurukwang wa vur zalale yenda ku kus aa nyi nduk nuka shiki barar mbu dumoro."

¹⁵Tu Zhinerem gwaanji ze nda za, "Du! Nga dat khuski nang ku shi tlunar ya tu wut duma ye nduki nuke dya Yakhudeku ba, ndu kujiku ndu nduki nu Israila kap.

¹⁶Ngga wut bonye nuke ka zaki kume duma yenda."

¹⁷Kom tu Khananiya du tu da vi nu mbu raftang. Nu dungki kharan nu dyine Shawulu, tu zu za, "Mudla Shawulu Zhinerem gwaanji Yesu nu wutki varan yoro yiti njiv nuke ta barang a rukki nga. Ruktang ma gwana nar maari tuk tu nyeedlor ndu Jiimbi shakhshakhndi."

¹⁸Fan ndu fan tu dyi nggur wa guba a nggur mbu yiti Shawulu tu na maari. Nu jiiki, tu shi baptisme yenda.

¹⁹Tu zum dye zumndi tu gwa dumburi.

Shawulu wa shi Waazu Damaskus

Tu Shawulu qan kodom ndu nu mbu Yesu ku nu mbu ghai Damaskus.

²⁰Nu qan madyi ba, tu Shawulu nggaasi waazu mbu kib tabar bu Yakhudekwang a zuran za Yesu dya Yi bu Magham.

²¹Kap nduki nu tukki nda tu shi lazham ku a zuran za, “Wodye nang ke njif nu tlaghaki tu lakhta nduki nuke a barar mbu dlum Yesu Urshalima ba goma? A ba fan ma kusya wora ku du ndu wor ye kuruku rututundang de?”

²²Yang kap ndu nang tu Shawulu shaata gwar dumburi, a za dyin Yakhudeku nuke a Damaskus, a wutan ye wor ye dalangi za Yesu ke Masiya.

Shawulu wa Lawa me Khar Yakhudeku

²³Nu qanki khang, tu Yakhudeku shi sawari ku tlagha nda shawulu.

²⁴Tu yang Shawulu tuk labar dyi nuke a daasa shiran ku, nu saki nduki ma bu me garuk ghayang virkir ndu fudari ma ku tlagha nda ku.

²⁵Yang tu nu mburi nda ku da nda mbu kang ta zhur ndu chin ve khwati nggur nuke a ve garuk ghayang.

Shawulu wa gab nu Urshalima

²⁶Tu Shawulu du Urshalima, nu duki, tu shim viri nu chele bu nu mbu Yesu kwang, tu yang kap baanda tuk sawar baranku kume nu maita ku za dya nu mbu Yesu ba.

²⁷Kom tu Barnaba da nda tu du ndu chin gume Pudekwang, tu zu nar Zhinerem gwaanji nu Shawulu shiki yiti njivi, ndu balar nu Zhinerem gwaanji zuki yenda. Kom ndu waazu nu Shawulu shiki mbu Damaskus mbu dlum Yesu sawa su ba.

²⁸Ji dyin nang, tu Shawulu kha gha suyen ndu wor a baara maari varan zuran mbu Urshalima a waazu mbu dlum Yesu sawa su ba.

²⁹Wa ka shi balar ndu Yakhudeku nuka tukki me Gurik ku tu ka shi keele ku, tu yang shim tlagha nda ku.

³⁰Nu nyeezankwang daki mban, tu du ndu chin ku Kaisariya tu tupa nda ku maa yir Tarsus.

³¹Kom tu nu mbu Yesu ku nu Yakhudiya ndu Galili ndu Samariya gwa qaandi memuna. Tu me bun wor shi shokhkurokh tu gwa dumbur ku kunshe shaatar bu Jiimbi shakhshakhndi. Tu shaata ku madyi, a khar baanda ndu sawar Zhinkirang.

Biturus wa Shaana Iniyas

³²Nu Biturus baaraki mbu dlar ghayang kap, tu du she nu mbu Yesu ku nuke a mbu ghai Lidda.

³³Nu duki tu da gwa khuski nggur dluman za Iniyas, yang wa shi sonyi miyasi qaandan kume zurdaran.

³⁴Tu Biturus ze nda za, "Iniyas, Yesu Masiya wa shaana nugha. Ju to dyikhla kurbuk baaro." Fan ndu fan tu Iniyas ji nu vidi.

³⁵Nu nduki nu Lidda ndu ghai Sharon naki khuski nu shaanakyang, tu da gab ku nu she Masiya.

Biturus wa Ji ndu Tabita mbe Muti

³⁶Yang nu mbu Yesu nggur a nje mbu ghai Joppa dluman za Tabita nang ke Dorka. Nokhzi nang wa shi mbarkir ye nduki tu shaata nu nungndi ku khang.

³⁷Ye sarchi naandang tu khaati ngga nda tu mudi. Nu wurki nda gha ku tu khutla man varanang gha mbu kib dangkali nuke a vidi.

³⁸Nuke ghai Lidda a bing ndu Joppa, ni nu mbu Yesu ku nu Joppa tukki za Biturus a nje Lidda, tu ruk nduki rap ku du she nda ku khuti nda za ku da ba ndu wakho.

³⁹Tu Biturus du syen ndu wora. Nu khulki ku, tu du ndu chin mbu kib nuke a vidang. Tu nusuku nuke zhi me wor mutki ching nu bing ndu chin a ghoori ku a wut luktiku ndu kaparku nu shiki ye wor sarchi nuke a nje ndu wora.

⁴⁰Tu Biturus komba aaki nu dam, tu kurum gha tu shi barari. Nu mbumki nu she mutang tu zu za, "Tabita, ju." Tu mutang qun yitan nugha. Nu naki Biturus, tu ji tu kha gha.

⁴¹Tu Biturus vur kharan yenda tu shaata nda tu ji tu ching gha. Tu sa men tu qa nu mbu Yesu ku ndu nusuku nu zhime wor mutki nang tu sa nda nu mbu khar wor nu nyifi.

⁴²Tu labar nang du aa fun mbu ghai Joppa, tu nduki khang maita Zhinerem gwaanji.

⁴³Tu Biturus qan khang Joppa, mbu rafti bu dukeshi nggur dluman za Siman.

Tlunar bu Pudeku 10

Biturus wa du she gorkir Soje bu Rome ngguri

¹Khuski nggur a nje Kaisariya dluman za Korneliyus. Dya gorkir soje Rome nuke a mbu sange bu sojeku nuka qaki za Italiya.

- ²Yang dya nū sawar Magham chin ndū rafti baran kap. Wa ka shaata Yakhudeku nūke nungndan madyi, wa ka shi barar ye Magham aakochi.
- ³Sarchi ngguri, vi kunung nū mugdi tū yitan qūni. Tū na nū rukti bū Magham ye dalangi aa ba she nda tū zū za, “Korneliyus!”
- ⁴Chin yang tū zū yiti yenda mbū sawa tū zū za, “Zhinerem gwaanji, nūma?” Tū nū ruktang ze nda za, “Magham wa tūk mūndi barar ndū shaatar nū nungndiku nūke ta shiran, Magham a kwaaroro kumen.
- ⁵Yang ruk nduki leendang nū Joppa kū dā qa Siman, nūka qaki nda za Biturus.
- ⁶Zhurtan kaa bū Siman nū tlunar kuzumndi nūke rafti baranang me gaawu gwaanjang.”
- ⁷Ni nū rukti bū Magham nū shiki balar nang yenda dūki varan, tū Korneliyus qa maaviku baran rap ndū soje nggur nū sawar Magham chele sojeku nūke a tlunar yenda.
- ⁸Nū zūki aa nūm ye wora, tū ruk wor nū Joppa.
- ⁹Daatlumaaran, chele fudari nū rukti bū Korneliyus a mbū yiri, nū shiki bing ndū ghyang, tū Biturus dlan dūyin kib ma barari.
- ¹⁰Nū meeri shiki yenda, tū shim gwa nji dūyi nūke chin ka zumki, yang me kū dā ba nū dūye zumndang yenda, tū Magham qun yitan.
- ¹¹Tū na maa vidī wa qūni, tū na dūyi nggur nū shipaki dūye lupar gwaanji a zhurti nū yaghai ndū ngginggeetli vat.
- ¹²Yang aa nyi dūye nggar a nje mban. Nū saari vat ku ndū pooni sūtiku ndū kashangku, ndū dūyikhtiku nū vidī.
- ¹³Tū yang tūk sūqur nggur a balar yenda za, “Biturus, ju to dla to nji.”
- ¹⁴Tū Biturus tlogha za, “Ma nūm ya! Zhinerem gwaanji, sar da nang zum dūyi nūke maatlin ndū dūyi nūke zopan ba.”
- ¹⁵Tū sūqur balarang vi nū rapan tūk, a zūran za, “Dūyi nū Magham shibki nū gha qa na nda zopan ba.”
- ¹⁶Nū dūyi nang shiki sar kunung, tū da dūye luparang bar nū vidī fan ndū fan.
- ¹⁷Sarchi nūke Biturus damtaki kū da nji mbū dūyi nyin nakyang, tū nduki nū Korneliyus a rukkuyang gwa maa nūke rafti bū Siman a si tū chin gha ku me virang.
- ¹⁸Tū shi gappure ku tū zham mbū nduk a nje kharan mbū raftang nūke dluman za Siman nūka qaki nda Biturus.

¹⁹Siman Biturus a kwaari dƳine dƳi nyin nakyang, tƳ Jiiṁbi shakhshakhndi ze nda za, “Siman nduki kunung a nje sho ro.

²⁰Yang ju to zhur nƳ yaghai to dƳ sƳyen ndƳ wora, shi na kuḁa kuḁa ba, kƳme nga ruḁki wora.”

²¹TƳ Biturus zhur nƳ yaghai tƳ ze ndukyāng za, “Nga ke njif nƳke tun a kaala ndang, tun a shimkya nƳma?”

²²TƳ zƳ ku za, “Dya gorkir soje Rome nggur a ruḁki rem, dlƳman za Korneliyus. Dya nƳ jeembu, nduk mbarkandi nƳ sawar Magham, Yakhudeku kap a na zhaaji baran. Yang nƳ ruḁti na viki she Magham zƳki yenda za dƳ na kaa baran chin tƳk dƳi nƳke to ka zƳki.”

²³TƳ Biturus vi ndƳ wor mbƳ raftang tƳ vƳr maa qaandi ye wora. NƳ maa dƳtlki, tƳ dƳ ku sƳyen ndƳ nƳ mbu Yesu ku nggur nƳke a mbu ghai Joppa ma bala nda.

²⁴Vi dumaaran tƳ vi ku nƳ mbu ghai Kaisariya. Yang nƳke Korneliyus a kƳrsa bar baanda, tƳ taba kheetiku baran ndƳ raptan ku.

²⁵Ba Biturus a viri nƳ mbu raftang, tƳ Korneliyus gaḁa nda, tƳ qan nƳ gume nda a ghar ghai yenda.

²⁶TƳ Biturus da nda nƳ vidī, tƳ zƳ za, “Ju nƳ vidī, nga nduk wa to.”

²⁷TƳ Biturus vi nƳ mbu raftang a balarku ndƳ yen, ta gwa ndukiku khang tabaran.

²⁸TƳ ze wor za, “Tun ndƳ dƳinonu tun wa zƳn za nƳ shipa ku Yakhude nduku kha ndƳ nduki nƳke dƳa Yakhuda ba, yang bƳ dƳ kaa baran ba. Yang Magham wa wut ya za qa nga aaki maatlin ba, yang zopan ba.

²⁹KƳme nang nun ruḁki ma qa nga, nang zhang bar gha ba. Yang leendang nga shim zƳn nga dƳi nƳ saki tun qa ngang.”

³⁰TƳ Korneliyus tlogha za, “Qaandi vat meeni ba ye sarchi nang, vi kunung nƳ mugdi, nga barar kaa banga, fan ndƳ fan, tang na nduk chingndan gumera nƳ lukti nƳke a wuti maḁyi.

³¹TƳ zƳ ya za, ‘Korneliyus Magham wa tlogha sƳ barar ndƳ shaatar nƳ nungndiku nƳke ta shiran, Magham a kwaroro kƳmen.

³²Yang ruḁ nduki leendang nƳ Joppa ku ḁa qa Siman nƳka qaki nda za Biturus. Zhurtan kaa bƳ Siman nƳ tlƳnar kƳzƳmndi nƳke rafti baranang a me gaawu gwaanjang.’

³³Nang ke dƳi nƳ saki tang ruḁ nƳ sho ḁau, yang wa shi mbar nƳke ta ba. Yang leendang wonji rem gume Magham ma tƳk mi dƳi nƳke zƳki za zƳna yerem.”

Balar nƳ Biturus shiki Kaa bƳ Korneliyus

34Tu Biturus nggaasi balar za, “Shwat nga da mban nu dyine Magham wa da aaki wayen.

35A shimkya nu sawar nda kom ndu njif nuka shiki dyi nuke torop nang ke njif nuke khar viti baran wa kha mbar she Magham aa a vi mbu aa nyi dlar ghai.

36Tun wa zun labar nu Magham rukki ye nduki nu Israila, nu zuki Labar Mbarkandi nu qaandi memunar nu kunshe Yesu Masiya chin ke Zhinkir bu aaki.

37Tun wa zun dyi nu datlki mbu Yakhudiya kap, yang nggaasan Galili gaanje waazu baptisme nu Yokhana shiki.

38Tun wa zun nu dyine Magham wa nyel Yesu khuzi Nazaret ndu Jiimbi baran ndu zalale. Kom ndu baarar maa nu shiki, ndu shir mbarkir ye nduki. A shaana nduki nu Shedān damtaki wora kume Magham a nje suyen ndu chin.

39“Chem wa na dyi nu Yesu shiki mbu dlar ghai bu Yakhudeku ndu mbu ghai Urshalima kap. Tu tlagha nda nu gha ku nu kunshe katli nda nu me qufari.

40Yang tu Magham da nda nu vidi nu nyifiri ye fudar nu kunung, tu sa tu nduki na nda.

41Nu wut varan ye nduki kap ba, wut varan yerem, chem nu Magham datki rem ma ku kha mi ma saiduku baran. Chem zumki chem za ndu chin gaanje wa ji mbe muti.

42Chin rukki rem za shem waazu ye nduki, chem saida ye wor nu dyine chin ke njif nu Magham datki ma ku kuma nduki nuke a nje nu nyifiri kom ndu nduki nu mutki.

43Annabikwang kap wa saida nda za aaki maitaki nda ka gwa yaapar solar baran nu kunshe dluman.”

Nduki nuke dya Yakhudeku ba wa Dlu Jiimbi shakhshakhndi

44Biturus a mbu balari, tu Jiimbi shakhshakhndi a shur nu dyine nduki nuke a tuk balarang kap.

45Tu Yakhudeku nu mbu Yesu ku nu dlaki su wor na ba ki suyen ndu Biturus shi lazham, kume Magham wa vur Jiimbi baran ye nduki nuke dya Yakhudeku ba tuk.

46Nuke wa tuk wor a balar nu me ghiindi nggur ku zum, a gor dlum Magham ku. Kom tu Biturus zu za,

47“Nduk a nje nuke ka nggutlki ku shi baptisme nu dyim ye ndukiku nang mu? Wa dlu Jiimbi shakhshakhndi ku ba wa nyem dlukyang.”

48Tu Biturus sa za ku shi baptisme ye wor mbu dlum Yesu Masiya. Kom tu khud Biturus ku za ku kha gha suyen ndu wor me qaandi virkir kodom dong.

Tlunar bu Pudeku 11

Biturus wa zu su Dyi nu Datlki Kaisariya

- ¹Tu pudeku ndu beeni nu mbu Yesu ku nuke a nje aa fun mbu dlar ghai Yakhudiya tuk za nduki nuke dya Yakhudeku ba wa dlu balar bu Magham.
- ²Yir bu Biturus Urshalima, tu Yakhudeku nu dlaki su wor nu mbu Yesu ku nu ndugang dakhla nda.
- ³Tu ze nda ku za, "Num saki to du kaa bu nduki nuke su wor dlaran ba, yang to gab to zum dye zumndi ndu wora na?"
- ⁴Tu Biturus nggaasi ndaa su dyi nu datlki ye wor mbari tu zu za,
- ⁵"Nga barar bang mbu ghai Joppa, tu yita quni. Tang na dyi nggur a zhurti vidi wa dye lupar gwaanji ndu ngginggeetli vat. Ta ba bing ndu nga.
- ⁶Nang nggutki tang na dye nggarku nu saari vat, ndu dlu gaariku, ndu pooni sutiku ndu kashangku kom ndu dyikhtiku nu vidi mban.
- ⁷Tang tuk suqur balar nggur a zuran ya za, 'Biturus, ju to dla to nji.'
- ⁸"Yang tang zu nga za, 'Ma num ya! Zhinerem gwaanji, sar da nang zum dyi maatlindi ndu dyi nuke zopan nu bibitang nggutlki gha ba.'
- ⁹Tu suqur balar na viki vidang tlogha tu shi balar ya nu rapan, tu zu za, 'Dyi nu Magham shibki nu gha qa na nda zopan ba.'
- ¹⁰Shi wanang sar kunung kom tu da dyang bar ma yir vidi.
- ¹¹"Ba ye sarchi nang nduki kunung nu da rukki wor nu sha a nje chingndan ku me vi rafti nang zhurki nu njang. Yang a ji ku Kaisariya.
- ¹²Tu Jiimba zu ya za, ji nga tang du ndu wora, keela nga ba. Mudlerem ku njongndi nang balaki nga chem vi nu mbu rafti bu khuski na shiki ruktang.
- ¹³Tu zu dyi nu shiki chin na nu rukti bu Magham chingndan kaa baran, tu ze nda za, 'Ruk nduki leendang nu Joppa ku da qa Siman nuka qaki nda za Biturus.
- ¹⁴Chin ka ba zuki zobar nuke tun ka ba gwaki danari, to ndu rafti baa kap.'
- ¹⁵"Ba nang nggaki su balar ye wora, tu Jiimbi shakhshakhndi a shur nu dyine wor ba wa nu da shurki nu dyine rem gumapaalyang.
- ¹⁶Kom tang kor dyi nu Zhinerem gwaanji zuki za, 'Yokhana shi baptisme ndu dyim, yang ka shi baptisme ye nu ndu Jiimbi shakhshakhndi.'
- ¹⁷Yang nuke Magham wa vur ye wor ba wa nu vurki yerem sarchi nyem maitaki Zhinerem gwaanji Yesu Masiyang, nga ki do, nuke ngga nggutlki Maghamang?"

18 Nu Yakhudeku nu mbu Yesu kwang tukki wanang, nu gwa dya zu ku ba, tu kuna Magham ku, a zuran ku za, “Alapa Magham wa daasa njiv nggooti ndu gwar nyifiri ye nduki nuke dya Yakhudeku ba.”

Nu Mbu Yesu ku nuke a Antakiya nu Suriya

19 Yang tu nu mbu Yesu ku nu lakhtaki kume bonye na viki kume tlaghar Istafanusang du mbu dlar ghai Fonishiya, ndu Saipurus ndu ghai Antakiya tu ki waazu balar bu Magham ye Yakhudeku dyenda.

20 Yang tuk ba, beeni nu mbu Yesu ku a nje na viki Saipurus ndu Sariyan nu duki Antakiya tu shi balarku ye Gurik ku, tu zu Labar Mbarkandi bu Zhinerem gwaanji Yesu ye wor tuk.

21 Nuke zalale bu Zhinerem gwaanji a nje suyen ndu wora, tu nduki khang maita, tu da gab nu she Zhinerem gwaanji.

22 Tu labar bu dyi nu datlki Antakiya vi nu mbu dlumndi nu mbu Yesu ku nu Urshalima. Tu nu mbu Yesu kwang ruk Barnaba ku du Antakiya.

23 Nu duki, tu na munkir nu Magham shiki ye wora, tu kasha, tu pa dumbur ye wor ku ching nu dyine maito baanda mbe Zhinerem gwaanji ndu memunar da.

24 Barnaba dya nduk mbarkandi, nyeedlan ndu Jiimbi shakhshakhndi ndu maito. Tu nduki khang a gab nu she Zhinerem gwaanji.

25 Kom tu Barnaba du Tarsus ma lab Shawulu.

26 Nu da gwaki nda, tu da ba ndu chin Antakiya. Tu shi sonyi da ku suyen a shogar ye tabar bu nu mbu Yesu ku khang. Nggaasi qa nu mbu Yesu ku za “Kurista” mbu ghai Antakiya.

27 Ye sarchi nang, tu annabiku na viki Urshalima a ba Antakiya.

28 Tu da chele baanda dluman za Agabus ji nu vidi tu ching gha, tu shi balar ndu zalale bu Jiimba tu zu za ka shi meeri madfikandi mbu larji kap. (Yang meeran wa shi sarchi nuke Kulaudiyus a kwaadari.)

29 Tu nu mbu Yesu kwang shi sawari ku shaata nda nyeezi wor nuke a Yakhudiya, yang aaki ka vurkya dyi nuke dumbur baran ka dumaki.

30 Tu yang shi wanang ku, tu ruk ndu shaatarang ye nduk kudaandi nu Urshalima mbu khar Barnaba ndu Shawulu.

Tlunar bu Pudeku 12

Wa shaata Vur Bonye ye nu Mbu Yesu ku

1 Yang ba ye sarchi nang kuji Khiridus kuski beeni nduki mbu tabar bu nu mbu Yesu ku ma vur bonye ye wora.

²Khirus saki ku tlagha Yaqub, khachin Yokhana nu gha ndu kaskari.

³Nu naki Yakhudeku wa kasha dyi nyin shikyang, tu kus Biturus tuk. Kusi nda sarchi tabar nji burti tolir nuke yis mban ba ndang.

⁴Nu kuski nda ku tu khi nda gha zhaarum, tu sa sojeku gwaanggum njong ku bu yinan. A shim ku da vi ndu chin dam gaanje tabar paskyang, kume ku shi kumar yenda ye dalangi.

⁵Sarchi nuke Biturus a zhaarum, tu tabar bu nu mbu Yesu ku ki barar ye Magham madyi kume chin.

Wa Lawa Biturus bar mbu Zhaarum

⁶Ba mbu virkir nuke Khirus a konyi viri ndu Biturus dumaari ma kumarang, chin Biturusang a nje gundan ndu yakhli rap, a dyenir chele sojeku rap, nu bu me zhaarum kwang a nje me viri a bu zhaarumang.

⁷Fan ndu fan, tu nu rukti bu Magham wut varan, tu yarang shi wuti mbu kibang. Kom tu nu ruktang yakhta Biturus ve kubdan tu Biturus ji nu vidi. Tu nu ruktang ze nda za, "Ju dau!" Tu yakhlikwang ghur bar ve qura bunankwang.

⁸Tu nu rukti bu Maghamang ze nda za, "So luktiku baaro ndu paghamndi." Nu Biturus saki, tu nu ruktang ze nda za, "Lupo dye lupar baaro ta mbu gaanja."

⁹Tu Biturus mbu nda tu da vi bar mbu zhaarumang, nu zun za dyi nuke nu ruktang a shiranang dya yel ba, a taman za qun kya yitan ma na dyi tukakandi.

¹⁰Nu peetaki nu buuriku nu da ndu nu rap tu khul ku me viri nu shiki ndu vi nu nduk ka viki nje ma yir mbu ghayi, tu me virang qun ndu varan tu vi nu dam ku. Ba nu khulki ku ve laudar su njiv ngguri, tu nu rukti bu Maghamang njigti nda.

¹¹Nu Biturus a gabki nu mbu khangkal baran tu zu za, "Leendang nga zun shwat, Magham a rukki nu rukti baran ku lawa nga bar mbu khar Khirus kom ndu munar nuke Yakhudeku daasaki nu dyina."

¹²Nu Biturus daki mban, tu du kaa bu Maryam, man Yokhana nuka qaki nda za Markus ye maa nuke nduki tabaki a bararku.

¹³Nu ghwatki me vi raftang, tu wonkhar nggur nuke a tlunar mbu raftang dluman za Ruda a ba ma na nji dya kiya.

¹⁴Nu saidaki dya suqura Biturus, nu qun me virang ba kume kasha tu dan mbu, tu ze wor za, Biturus a nje chingndan me virang.

¹⁵Tu yang ze nda ku za, "To yirtan!" Tu wonkharang gang varan nu si za dya ba chin. Tu zu ku za, "Mbu wanang, dya jimbani!"

¹⁶Tu Biturus zum guma ndu ghwaati me virang. Nu qunki ku tu na nda tu shi lazham ku.

¹⁷Tu yang Biturus bu ye wor nu kharan za ku kha yit ku, kom tu ndaa su dyi nu Magham shiki ta fet nda bar mbu zhaarumang. Tu ze wor tuk za, “Zu ma dyi nang ye Yaqub ndu beeni nyeezerem.” Kom tu ji tu du ye maa ngguri.

¹⁸Nu dumaari shiki, damtar nu jiiki chele sojeku nang dyine dyi nu datlki ndu Biturus palaman ba.

¹⁹Nu Khiridus labki nda nu gwa nda ba, tu shi zhamndi ye nu bu zhaarum kwang tu sa za ku tlagha wor nuga. Qursan tu Khiridus njig Yakhudiya tu di Kaisariya tu da qan rap njigi.

Muti bu Khiridus

²⁰Ye sarchi nang, Khiridus nuka dlu yen ndu nduki nu Taya ndu Sidon ba. Yang ghaiku nang ka gwa dye zumndi baanda she dlar ghai nuke Khiridus a kwaadar dyinan. Kume nang, tu nduki nu mbu ghaiku nang du she Bulastus nuke dya nu tlunar bu kuji nuke a bing ndu chin. Tu khud ku gun su ye wor kume wora shim somta yen ndu Khiridus.

²¹Tu sa fudar nuke wor ka naki kuji. Tu Khiridus shi viri mbu lukti kwaadar baran, tu khan dyin zhakhdye baran tu nggaasi balar ye ndukyang.

²²Nu ndukyang tukki balar baranang tu kus zhanare ku a zuran za, “Nang shwat dya suqur nduk ba, dya suqur maghamndi ngguri!”

²³Fan ndu fan tu nu rukti bu Magham nggur a ba tu ghwat nda nu yaghai, kume nu vur gorkir ye Magham ba. Tu khogdiku ki zum nda tu mudi.

²⁴Tu balar bu Magham ki zum guma tu dlu dyin maari.

²⁵Tu Barnaba ndu Shawulu a gab nu Urshalima, gaanje wa woda tlunar baanda, yang a gab ku ndu Yokhana nuka qaki nda za Markus.

Tlunar bu Pudeku 13

Wa Dat Barnaba ndu Shawulu tu Ruk Wora

¹Chele tabar bu nu mbu Yesu ku nuke a Antakiya, annabiku ndu maalumku a nje. Nang ke Barnaba, ndu Simiyon nuka qaki nda za Chit, ndu Lushiyos khuzi Sariyan, ndu Manayen nu gorki suyen ndu kuji Khiridus, ndu Shawulu.

²Sarchi nuke a ghar ghai ye Magham a zhumti ku, tu Jiimbi shakhshakhndi zu za, “Wa ka ma Barnaba ndu Shawulu ya nu konggol kume tlunar nuke nga shim ku shi ya ku.”

³Qurse wa shi zhumti ndu bararku, tu sa khar barke ye wor tu shi khar mudi ye wora.

Barnaba ndu Shawulu mbu ghai Saipurus

- ⁴Nu Jiimbi shakhshakhndi rukki Barnaba ndu Shawulu, tu du ku Salukiya, ta vi dumbul dyim ku ma yir Saipurus dlar ghai nu gaawu gwaanji karakyang.
- ⁵Nu khulki ku Salamis, tu shi waazu balar bu Magham mbu kib tabar bu Yakhudekwang. Yokhana Markus a nje suyen ndu wor a shaata wora.
- ⁶Nu baaraki maa mbu chenjesang kap tu khul ku Pafos, tu gama ku ndu Yakhude nggur nu me bilim, yang dya annabi kotame tuk, dluman za Bar Joshuwa.
- ⁷A tlunar ye nggomne nggur nuke dya nu kadari, dluman za Sagiyus Paulus, yang chin kya kwaadar dyin maarang kap. Tu Sagiyus Paulus ruk she Barnaba ndu Shawulu ku da ba ku ma tuk nji balar bu Magham.
- ⁸Yang tu Elimas nu me bilimang (nang ke dluman ndu me Gurik), keela balar baanda tu shim subur aa num nuga ma ku nggomnyang maita ba.
- ⁹Tu yang Shawulu nuka qaki nda za Bulus nyeedlan ndu Jiimbi shakhshakhndi tu nggut Elimas njang,
- ¹⁰tu zu za, "To yi bu Shedan! Nu zhangndi dyi nuke toropndi! To nyeedlan ndu nyiglar maari, ndu muna dyenda. Tom njig subur njiv toropndiku bu Magham nuga de?"
- ¹¹Leendang shokhnar bu Magham a nje dyinoro, to ka kha ma pugum, to ka shob no na yarang bu fuda ba." Fan ndu fan tu pupondo ndu zhum maari a ba tu za yitanang nuga. Tuki tab maari a lab njif nuke ka balaki nda.
- ¹²Nu nggomnyang naki dyi nu datkyang, tu maita, a lazham shogar balar bu Magham nu shiki yendang.

Bulus ndu Barnaba mbu ghai Antakiya nu Pisidiya

- ¹³Tu Bulus ndu nyeezanang njig Pafos mbu dumbul dyim tu du ku Parga mbu dlar ghai Pamfiliya. Tu Yokhana Markus njig wor nu nje tu gab varan nu Urshalima.
- ¹⁴Wor yang tu njig Parga ku tu zum guma ndu yir tu du ku Antakiya nuke a mbu dlar ghai Pisidiya. Tu vi ku nu mbu kib tabar bu Yakhudeku ye Fudar Maasi tu kha gha ku.
- ¹⁵Qurse wa qa ye chiti mbu Taurete ndu lagarkati bu annabikwang, tu dlegumeku bu kib tabarang ruk ye wor za, "Nyeezerem, mbu bala kha nu nuke tun a shim zuran ma pa dumbur ye nduki, tun zi."
- ¹⁶Tu Bulus ji nu vidu, tu bu ndu kharan za ku nduki kha yit, tu zu za, "Nyeeza Israileku ndu nu ghaari ghai ye Magham ku nuke dya Israileku ba, gwa ma dlumndonu ya!"

- 17 Maghamndi bu nduki nu Israila wa dat zhikaneremku tu sa wor tu shi khang madyi sarchi nuke a Masar ku, yang tu da vi ndu wor bar mbu maarang nu zalale gwaanji.
- 18 Tu da kadanyi nu dye shir baanda me sonyi dyin vat mbu gaarang.
- 19 Nu kombaki me ghaiku mut bar mbu maa Kanana, tu vur mbu ge maarang ye nduki nu Israila.
- 20 Dyiku nang shi kap mbu sonyi won vat ndu dyin qurmun. "Qursan tu Magham vur nu kumarku ye wor ma khudli sarchi bu annabi Samaila.
- 21 Kom tu ndukyang khud za ku sa kuji ye wora, tu Magham vur Shawulu yi bu Kish, mbu pooni bu Banyami, tu shi kwaadar me sonyi dyin vat.
- 22 Nu Magham fetki Shawulu bar mbu kujirang, tu sa Dauda tu kha ma kuji baanda. Tu Magham shi balar bu Dauda tu zu za, 'Nga gwa Dauda yi bu Jesse, memunaran wa banga, ka shi dyi nuke nga shimndan kap ya.'
- 23 "Magham a ba ndu nu danari ye Israila ve me sham bu khuskinang, chin ke Yesu, ba wa nu daki alqawaran.
- 24 Gume bar bu Yesu, Yokhana wa shi waazu ye nduki nu Israila kap ku nggod ku, ku shi baptisme ye wora.
- 25 Nu Yokhana shiki bing ndu laudarsi tlunar baran tu zu za, "Tun taman za nga kiya? Nga ke chin ba. Njif nggur a nje a bar gaanja, nuke aa zo paghamndi baran nang khul ku kol nga nu gha ba.'
- 26 "Nyeezaku, zhikankirku bu Yibram ndu nu sawar Magham ku nuke dya Yakhude ku ba a ruk labar danar nang yerem.
- 27 Nduki nu Urshalima ndu dlegumeku baanda nu zun za Yesu ke nu danarang ba. Nu da mbu balar bu annabiku nuke a karantaran aa nyi Fudar Subjang ba. Yang wa nyel balar bu annabikwang sarchi nu kumaki Yesu ku.
- 28 Aa nuke nu gwa nda ndu zop ma ku tlagha nda ba, tu khud Bilatus ku za ku tlagha nda nu gha.
- 29 Nu nyeelki kap dyi nu bulaki nu dyine ndang, ta shurti nda nu yaghai me qufar katlang, tu sa nda nu mbu kujipi.
- 30 Tu yang Magham da nda nu vidi mbe muti.
- 31 Me qaandi khang a wut varan ye nduki na jiiki Galili tu mbu gaanje nda ma yir Urshalima. Wor nang ke saiduku baran ye nduki baarem leendang.
- 32 "Chem a ba ndu Labar Mbarkandi ye nu tuk, nu dyine alqawar nu Magham shiki ye zhikaneremang,

33wa nyel yerem, chem nuke chem a khar qusonggi baanda sarchi nu daki Yesu nu vidi mbe muti. Ba wa nu bulaki nu gha mbu Zabura san nu rap za, 'To Yi banga; Nga kha ma zhu meeni.'

34“Dar Yesu nu vidi nu Magham shiki mbe mutang a wutan za Yesu bu mut sar da tuk ba yang bu mutl ba. Magham wa nyel balar jiiri baran mbe muti nang shwat, sarchi nu zuki za, 'Ngga vur barkeku Shakhshakhndi nuke bai bai su ba nang shiki alqawarang ye Daudang yoro.'

35“Ye maa nggur mbu Zaburyang wa zu za, 'Tom bu njig Shakhshakhndi baa tu mutl ba.'

36“Yang Dauda wa mut qurse wa woda tlunar nu Magham vurki yenda mbu qaandiku baran, tu pa nda gha suyen ndu zhikanku, tu man varan mutli.

37Yang chin njif nu Magham daki nu vidi mbe mutang nu mutl mbu kujip ba.

38“Kume nang, nyeezaku, zun ma nu gha nu dyine balar yaapar sola a ba yenu ba nu kunshe Yesu nang.

39Yang ba nu kunshe nda tuk, aaki maitaki nda ka gwa dli dyin mbe solarku nu wopar bu Musa kunaki dli dyinonu bar mbanang.

40Kume nang kur ma vaanu, ku dyi nu Magham zuki mbu lagarkati bu annabikwang nyel nu dyinonu ba, kume wa zu do za,

41'Nggut ma, tun nu balar ndumndi! Shi ma lazham, tun mudfi! Kume nga ma tlunar nggur mbu qaandi virkirku baanu, tlunar nuke aa nduk wa ze nu, tun bu maita ba.' ”

42Ba nu Bulus ndu Barnaba viki bar mbu kib tabarang, tu ndukyang khud wor za ku gab tu shi balar ye wor ku dyine dyiku nang Fudar Maasi nuke a bari.

43Nu tabarang lakhtaki, tu Yakhudeku khang ndu nduki nuke dya Yakhudeku ba yang wa vi nu mbu ghaari ghai bu Yakhudekwang mbu gaanje Bulus ndu Barnaba. Tu yang shi balar ndu wora tu pa dumbur ye wor ku zum guma ndu khar viti baanda mbu munkir bu Magham.

44Nu Fudar Maasi nggur a ba ki, tu gwaari nduki nu mbu ghayang kap taba ma tuk balar bu Magham.

45Yang nu Yakhudekwang naki nduki wa taba khan tu shi zhiri ni ku madyi, tu ki keela dyi nu Bulus zukyang a puzi nda ku.

46Yang tu Bulus ndu Barnaba shi balari, sawa su ba. Tu zu ku za, “Tun Yakhudeku, tun shipaki ku ngga mi su zu balar bu Magham ye nu, yang nuke tun wa zhang gha. Tun wa wut nu dyine nun shipa gwar nyifi nuke nuka shi woda ba nda ba. Nuke wanangang, chem ka du she nduki nuke dya Yakhudeku ba.

⁴⁷Kume Magham wa woda zuran yerem nughā za, ‘Nga sa ma ku kha na ma yarang ye nduki nuke dya Yakhudeku ba, ma a ba na ndu danar nuke ka khulki kodokh me larji.’ ”

⁴⁸Nu nduki nuke dya Yakhudeku ba tukki wanang, tu kasha ku madyi, tu vur zhaaji ye balar bu Magham tu nduki nu datki wora ma gwa nyifi nuke bu shi woda ba ndang maita ku.

⁴⁹Tu balar bu Magham shaata gwar dlur mbu dlar ghayang kap.

⁵⁰Tu yang Yakhudekwang sokh nusuku nu ghaari ghai ku nggur nuke nduki a na zhaaji baanda ndu dlegumeku bu nduki nu mbu ghayang. Tu vur bonyeku ye Bulus ndu Barnaba, tu komba wor bar mbu dlar ghai baanda.

⁵¹Tu Bulus ndu Barnaba mba kalau mbu saari wor nu gha ma ku kha ma saidu dyine nduki nu mbu ghayang tu du vaanda Ikoniya.

⁵²Yang nu mbu Yesu ku nu Antakiya a kashar madyi, nyeedlan ku tuk nu Jiimbi shakhshakhndi.

Tlunar bu Pudeku 14

Waazu bu Bulus ndu Barnaba mbu ghai Ikoniya

¹Tu Bulus ndu Barnaba mbu ghai Ikoniya vi nu mbu kib tabar bu Yakhudekwang ba wa nu sunki ku ndu shiran. Tu shi waazu ku nje madyi, tu nduki khang, Yakhudeku ndu nduki nuke dya Yakhudeku ba maita.

²Yang tu beeni Yakhudeku nu zhangki maitaran gha du tu da sokh nduki nuke dya Yakhudeku ba tu subur chele baanda ndu nu mbu Yesu ku.

³Yang kap ndu nang, tu Bulus ndu Barnaba shob nje madyi a balarku ndu memuna wor da nu kunshe zalale bu Magham. Tu Magham gun su balar munkir baran nu vurki zalale ye wor tu shi dye saiduku ndu dye lazhamku.

⁴Yang tu nduki nu mbu ghayang shakh ku san rap. San da a gun su ye Yakhudekwang, san da a gaanje Pudekwang.

⁵Tu nduki nuke dya Yakhudeku ba ndu Yakhudekwang syen ndu dlegumeku baanda daasa ku ma wut palase ye Pudekwang ma mbuk wor ndu ndogdiku.

⁶Nu Pudekwang tukki wanang, tu da vaanda nu mbu ghaiku nuke a Likoniya, nang ke ghai Listura ndu Darbe, kom ndu beena maaku mbu dlar ghayang.

⁷Tu zum guma ndu wopar Labar Mbarkandang fara.

Bulus wa shi Waazu mbu ghai Listura

⁸Yang mbu ghai Listura khuski nggur a nje nuke zultan sar da nu khatl yi ba ma nu khaki nda. A nje kharan,

⁹a t̄uk balar b̄u Bulus. T̄u Bulus nja yitan n̄u mb̄u baran, n̄u Bulus naki maito baran ka shaana nda,

¹⁰t̄u da s̄uquran n̄u vid̄i t̄u z̄u za, “Ju to ching gha n̄u mb̄u saaroro.” T̄u khuskyang k̄um ji t̄u nggaasi yiri.

¹¹N̄u tabar ndukyāng naki d̄yi n̄u Bulus shiki, t̄u da s̄uqur wor n̄u vid̄i guma da a z̄uran ku n̄u me ghai Likoniya za, “Uughu, maghamndiku a zhur yerem mb̄u shipar b̄u nduki!”

¹²T̄u qa Barnaba ku za, Zeyus, t̄u qa Bulus za Khermes, k̄ume chin dl̄uki gume balarang.

¹³T̄u kuru b̄u Zeyus, n̄uke maa konom baranang a q̄urse ghayang, d̄u t̄u d̄a ba nd̄u dle ku nd̄u viiri q̄ufa me vi garuk ghayang. T̄u dle gume konomang nd̄u nduki baran shim dla qur dle ku ma sadke s̄u ye Pudekwang.

¹⁴Yang n̄u pudeku nang, Barnaba nd̄u Bulus t̄ukki wanang, t̄u byakh luktiku baanda n̄u gha k̄ume s̄ub̄urti mem̄una. T̄u b̄utl n̄u mb̄u tabar ndukyāng d̄yin d̄a a z̄uran ku za,

¹⁵“N̄um saki tun ka shi ki wanangang na? Ai, chem nduk wa tunu, chem a ba kya nd̄u Labar Mbarkandi ye nu, k̄ume njig nu d̄yi bamndiku nang tun a gab n̄u she Magham n̄u nyifiri. Chin n̄u d̄ungki maa vid̄i nd̄u maa v̄ughai nd̄u d̄yim chitndi nd̄u d̄yi n̄uke a mban kap.

¹⁶Zhu wa njig nduki t̄u shi d̄yi n̄uke a shimndan ku,

¹⁷yang kap nd̄u nang sar da n̄u njig d̄yinan waare d̄ye saidu ba. Chin ke n̄u v̄ur romndi ye nu mb̄u vid̄i nd̄u boote dam mbarkandi. Wa zhi mbonu nd̄u d̄ye z̄umndi, t̄u sa nu tun kha nd̄u bong mem̄una.”

¹⁸Yang kap nd̄u balar n̄u shiki ku nang, wa za bonyeku me k̄u ngḡutl nduki nang nd̄u shir sadkyang ye wora.

¹⁹Yang n̄u Yakhudeku nggur a jiiki Antakiya nd̄u Ikoniya ta ba ku t̄u za d̄yin ndukyāng, t̄u da ndogdi ku t̄u mbuk Bulus t̄u k̄ud̄ur nda n̄u q̄urse ghayi a tamandan ku za wa m̄ud̄i.

²⁰Yang ni n̄u mbu Yesu ku karaki nda t̄u ji t̄u gab n̄u mb̄u ghayi. Vi dumaaran t̄u d̄u ku Darbe nd̄u Barnaba.

Gabti n̄u Antakiya n̄u Suriya

²¹N̄u Bulus nd̄u Barnaba wopaki Labar Mbarkandang mb̄u ghai Darbe, t̄u gwa nduki n̄u mbuki Yesu ku khang. T̄u gab ku n̄u List̄ura nd̄u Ikoniya nd̄u Antakiya n̄u Pisidiya,

²²a pa dũmbur ye nũ mbu Yesu ku, a mata wor kũ ching gha ku nũ dũyine maito baanda. A zũran ye wor za, “Chem ka vi nũ mbu kwaadar bũ Magham yang kope chem wa za bonye mađyikandi dong.”

²³Qurse wa dat dlegumeku ye tabar bũ nũ mbu Yesu ku nũ mbu aa nyi ghai, tũ sa wor nũ mbu khar Maghamndi nũ maitaki nda kwang, sũyen ndũ barar ndũ zhunti.

²⁴Nũ mbuki ku mbu Pisidiya tũ dũ ku Pamfiliya.

²⁵Tũ wopa balar bũ Magham ku mbu ghai Parga tũ peeta nũ Ataliya.

²⁶Tũ dla dũmbul dũyim ku nje tũ gab ku nũ Antakiya. Nang ke ye maa nũ khudki mũnkir bũ Magham gumapaali ma kũ khutlo wor mbu tlũnar nũ wofaki ku nang.

²⁷Nũ khũlki ku, tũ taba nũ mbu Yesu ku tũ vur labar kap dũyi nũ Magham shiki nũ kũnshe wora, kom ndũ njiv maito nũ Magham qũnki ye nduki nũke dya Yakhudeku ba.

²⁸Tũ shoɓ ku far sũyen ndũ nũ mbu Yesu kwang.

Tlũnar bũ Pudeku 15

Tabar bũ Dlegumeku bũ nũ mbu Yesu ku mbu Urshalima

¹Tũ nduki nggur na viki Yakhudiya ta ba ku Antakiya tũ ki shogar ye nũ mbu Yesu ku a zũran ku za, “Mbu nũ dla sonu nũ gha ba wa nũ me ghai bũ Musa zũkyang ba, tun bũ gwa dũana ba.”

²Nũ Bulus ndũ Barnaba shiki keele mađyikandi chele baanda ndũ nduki nang. Tũ rũk Bulus ndũ Barnaba sũyen ndũ nduki nggur kũ dũ ku Urshalima she pudeku ndũ dle gume bũ nũ mbu Yesu ku, ma kũ shi balar ndũ wor dũyine shogar nang.

³Nũ tabar bũ nũ mbu Yesu kwang rũkki wor tũ dũ ku ta mbu mbu dlar ghai Fonishiya ndũ Samariya a zũ labar bũ nduki nũke dya Yakhudeku ba yang wa maita Yesu ku. Tũ labar nang sa tabar bũ nũ mbu Yesu ku kap kasha mađyi.

⁴Nũ khũlki ku Urshalima, tũ tabar bũ nũ mbu Yesu ku ndũ Pudeku ndũ dlegumeku baanda gaɗa wora, tũ Bulus ndũ Barnaba zũ dũyi nũ Magham shiki nũ kũnshe wor kap ye nũ mbu Yesu kwang.

⁵Tũ yang nũ mbu Yesu ku nggur nũke a mbu tabar bũ Parisekwang ji nũ vidĩ tũ zũ ku za, “Wa kũs kũ dla sũ nduki nũke dya Yakhudeku ba nũ mbuki Yesu ku nũgha, tũ sa wor ku khutlo wopar bũ Musa.”

⁶Tũ Pudekwang ndũ dle gume bũ nũ mbu Yesu ku taba ma balar nang.

⁷Qurse wa shi balarku khang, tū Biturus ji nū vidi. Tū zū za, “Nyeezaku, tun wa zūn nū d̄yine d̄au fara Magham wa daati nga chele baanu, ma kū nduki nūke d̄ya Yakhudeku ba tūk Labar Mbarkandang tū maita ku kūn sha.

⁸Yang Magham nū zūnki memūna aaki, tū wud̄ za chin wa d̄lū wor nū kūnshe Jiimbi shakhshakhndi nū vūrki ye wor ba wa nū vūrki yerem.

⁹Nū shakh chele baarem ndū wor ba, kūme wa sa memūna wor tū kha shakhshakh nū kūnshe maitar Yesu nū shiki ku.

¹⁰Yang nūm saki tun a keela Magham nū kūnshe d̄ungdi shipiti tadakandi nang ye nū mbu Yesu ku nang, ma nūke aa chem ndū zhikaneremku nyem d̄uma daran ba?

¹¹Chem wa maita nū d̄yine chem gwa d̄anar nū kūnshe mūnkir b̄u Yesu, ba wa nū gwaki ku.”

¹²Tū tabar ndukyang kap kha yit, tū gwa d̄lūmndi wor ye Barnaba ndū Bulus sarchi nūke a zū labar d̄ye saidu ndū d̄ye lazhamku nū Magham shiki nū kūnshe wor chele nduki nūke d̄ya Yakhudeku ba.

¹³Qurse wa d̄ung me balarang ku, tū Yaqub d̄lū men za, “Nyeeza, gwa ma d̄lūmndonu ya.

¹⁴Siman wa zū labar ndolar nū Magham nggaki sū wutan ye nduki nggur nūke d̄ya Yakhudeku ba, nū kūnshe nduki nggur nū daki tū kha ma baran chele nduki nūke d̄ya Yakhudeku ba.

¹⁵Nang wa kha kūr̄kūr̄ ndū balar b̄u annabikwang nūke a nje bularan za,

¹⁶‘Qursan ngga d̄a gab tang d̄un rafti kwaad̄ar b̄u Dauda nū gūd̄akyang. Aa nūke wa gūd̄a, ngga d̄un nū gha zum tang d̄ung nda nū d̄yin saaran,

¹⁷ma kū beeni ndukyang kaala nga. Nga Zhinkir gwaanji shiki d̄yikunang, nang ke nduki nūke d̄ya Yakhudeku ba nang datki kū kha ma bang ku.’

¹⁸Nang ke zūr̄ b̄u Zhinkir gwaanji, chin nū wutki d̄yiku nang zhu tang.

¹⁹“Kūme nang, ye nar banga, nū shipa kū d̄ung mi d̄yi nggur gūrgūr̄ndi ye nduki nūke d̄ya Yakhudeku ba nūke a gabti nū she Magham ba.

²⁰Buka b̄ulami lagarkati chem ze wor nyem za kū zum d̄ye zumndi nū vūrki ye mūlūmku ba ndū kū shi zawa ku ba, yang kū nji d̄lu nū ghengki quran tū mūt ndū liipa ba, kom ndū tom tūk.

²¹Jiwa zhu tang ma bar meeni wa ka shi waazu ndū wopar b̄u Musa mbū aa nyi ghai, tūka qa ye chitang mbū kib tabar b̄u Yakhudekwang aa nyi Fūdar Maasi.”

D̄yi nū D̄legumeku b̄u nū Mbu Yesu ku Chingki nū D̄yinan

22Tu Pudekwang ndu dlegumeku ndu tabar bu nu mbu Yesu kwang kap na wa shipa ku dat nda nduki chele baanda, tu ruk wor ma yir Antakiya suyen ndu Bulus ndu Barnaba. Tu dat Yakhuda nuka qaki nda Barsaba, suyen ndu Sila, nuke dya dlegumeku bu tabar nu mbu Yesu ku.

23Tu vur lagarkati ye wora. Bularan za, Ji she nyeezonu, Pudeku ndu dlegumeku bu tabar bu nu mbu Yesu ku. Ma yir she nu mbu Yesu ku nduki nuke dya Yakhudeku ba nuke a mbu dlar ghai Antakiya ndu Siriya ndu Kilikiya. Chem a zoba qaandi ye nu.

24Chem wa gwa labaran za nduki nggur chele baarem wa da khangkal ba nun vidi tun damta nu kunshe balarku nu shiki ku, aa nuke chem vurki zalaleni ye wor ba.

25Nuke wanangang, qurse chem wa shi balar ndu yen, chem na wa shipa dat mi nduki chem a ruk wor nu she nu. Suyen ndu rapteremku Barnaba ndu Bulus

26nu vurki nyifi baanda kume dlum Zhinerem gwaanji Yesu Masiya.

27Kume nang, chem wa ruk Yakhuda ndu Sila she nu. Wor ka zuki zhire bu dyi nuke chem bulaki ye nu nang ndu me wora.

28Jiimbi shakhshakhndi wa na wa shi mbari, chem yang tuk, chem wa na wa shi mbari ku dung tadar nggur ye nu nu dukki dyiku nu kuski nang ba.

29Tun shakh dyinonu ndu dyiku nu vurki ye mulumku, ndu tom, ndu nji dlu nu ghengki quran ghengi, ndu zawari. Mbu tun wa shakh dyinonu ndu dyikunang, tun wa shi dyi mbarkandi. Mas mi laya.

30Nu rukki wor, tu du ku Antakiya. Ni nu mbu Yesu ku tabaki, tu zoba lagarkatang ye wora.

31Nu tabar bu nu mbu Yesu kwang nggutki dyi nu bulaki nu mbu lagarkatang, tu kasha ku kume wa pa dumbur ye wora.

32Tu Yakhuda ndu Sila, nuke dya annabiku dut dlumndi nyeezi wora ndu balarku khang, tu pa dumbur ye wor tuk.

33Qurse wa qan ku kodom nje, tu nu mbu Yesu kwang shi kharmundi tu dung wora, ta gab ku nu she nduki nu rukki worang.

34Yang bu Sila ta kha gha njigi.

35Tu Bulus ndu Barnaba qan kodom mbu ghai Antakiya a shogar ku ndu waazu balar bu Magham suyen ndu beeni nduki ngguri.

Bulus ndu Barnaba wa Shakh ku

³⁶Nu qanki nu si kodom, tu Bulus ze Barnaba za, “Dyem mbu ghaiku nyem wopaki balar bu Zhinerem gwaanji ye nyeezeremku dau fara, chem a nggut wora.”

³⁷Barnaba wa shim tuga du nda ndu Yokhana nuka qaki nda za Markus,

³⁸yang Bulus nu shim yir ndu Yokhana Markus ba. Kume wa njig wor mbu dlar ghai Pamfiliya dau fara tu zhang zum guma ndu tlunar suyen ndu wor gha.

³⁹Tu kuna tuk me yen ku madyi tu shakh ku. Chin Barnaba tu da Yokhana Markus tu vi dumbul dyim ku ma yir Saipurus.

⁴⁰Tu Bulus dat Sila. Qurse nu mbu Yesu ku wa khud ku munkir bu Zhinkir gwaanji khutlo wora, tu vi ku ma yirang.

⁴¹Tu mbu ku mbu dlar ghai Siriya ndu Kilikiya a pa dumbur ye tabar bu nu mbu Yesu ku.

Tlunar bu Pudeku 16

Timoti wa mbu gaanje Bulus ndu Sila

¹Tu Bulus du Darbe ndu Listura. Yang nu mbu Yesu nggur a nje dluman za Timoti, man dya nu mbu Yesu tuk yang me ghai baran dya Yakhuda, zhin dya me ghai Gurik.

²Nu mbu Yesu ku nuke a Listura ndu Ikoniya a kuna Timoti ku.

³Yang nuke Bulus a shim ku Timoti bala nda, tu dla su Timoti nu gha kume Yakhudeku nuke a mbu ghai ku nang kap wa zun nuke zhin Timoti dya Gurik.

⁴Sarchi nuke a baara dyin ghaiku, tuka zu dyi nu Pudeku ndu dlegumeku bu tabar nu mbu Yesu ku nuke a Urshalima chingki nu dyinang, tu mata nu mbu Yesu kwang ku khutlo dyi nu zuki kwang.

⁵Tu tabar bu nu mbu Yesu ku shaata gwa dumbur mbu maitar Yesu, a shaata gwa nduki aa nyi fuda.

Wa Qa Bulus ma Yir Makidoniya

⁶Tu baara dlar ghai Pargiya ndu Galatiya nuke Jjimbi shakhshakhndi wa nggutl wor ku shi balar bu Magham mbu dlar ghai Asiya ba.

⁷Nu da ba ki ku me kodokh dlar ghai Misiya, tu shim viri nu dlar ghai Bitiniya, yang Jjimbi bu Yesu nu tlogha ye wor ku du ku ba.

⁸Tu mbu tleebi dlar ghai Misiya tu du ku Turowas.

⁹Mbu virkiri tu yiti Bulus qun mbu Jiimba. Nu qunki tu na khuski nggur nuke dya khuzi Makidoniya chingndan a khuti nda za, “A bo mbu ghai Makidoniya to shaata rem.”

¹⁰Ba nu yiti Bulus naki dyinang, chem ji fan ndu fan chem zhang vaarem ma peetar nu Makidoniya, kume chem wa maita Magham kya qa rem ma zu Labar Mbarkandang.

Lidiya wa Maita Yesu

¹¹Chem njig Turowas mbu ye dumbul dyim nyem ching gha ba, chem du Chenjesi Samotires. Vi dumaaran tuk chem du Niyapolis.

¹²Nyem njigki ye maaran chem du Filipi nuke a mbu bun Roma, yang chin ke ghai gwaanji mbu dlar ghai Makidoniya. Chem qan kodom nje.

¹³Ye Fudar Maasi chem vi bar me vi ghayang chem du me gaawu ye maa nuke chem tamanki za maa barar bu Yakhudekwang a nje ye maaran, chem kha gha chem a balar ye nusuki nu tabaki nu nje.

¹⁴Yang nokhzi nggur a nje nu sawar Magham nu gwaki dlumndan yerem dluman za Lidiya. Dya ye Tiyatira, wa ka masa kaparku nu me muzhindi bara dya pooni kaparku nuka yobki nu gha vyang garara. Tu Zhinkir gwaanji qun memunaran nuga, tu gwa dlumndan ye Bulus a tuk dyi nuke a zuran.

¹⁵Nu shiki baptisme yenda ndu nduki nu mbu rafti baran, tu khud wor za, “Mbu tun wa maita nu dyine nga maita Zhinkir gwaanji, a ba ma tun zhur nu kaa banga.” Tu padla remi chem tlogha yenda.

Wa Khi Bulus ndu Sila gha Zhaarum

¹⁶Sarchi ngguri chem a yir ye maa barari chem gama ndu wonkhar nggur nu khukheeti malkandi nuka shiki ngguti ye nduki. Nduki bu wonkhar nang wa ka gwa muzhindi mafyi nu kunshe butli ghai nuke wonkharang ka shikyang.

¹⁷Tu yang ka mbu gaanje rem, chem ndu Bulus a zhaano a zuran za, “Nduki nang dya maaviku bu Maghamndi nu dukki aaki, a wutkya njiv danar ye nu ku!”

¹⁸Tuka shi ye wor wanang me qaandiku khang. Tu memuna Bulus suburi tu ze khukheetang za, “Nga zuran yoro mbu dlum Yesu Masiya a vi bar mbe nda.” Fan ndu fan tu da vi bar mbe nda.

¹⁹Nu nduki bu wonkhar nang naki njiv gwar muzhindi baanda wa za, tu kus Bulus ndu Sila ku, tu du ndu wor me gomari gume nu kumar ku.

²⁰Nu khulki ndu wor gume nu kumarkwang tu zu ku za, “Yakhudeku nang a bar nu jiiri khankal yerem mbu ghai nang shwat.

²¹A bar ku ndu me ghaiku nuke nu shipa dlumi chem shi boote su ba, kume chem Romeku.”

22Tū ndukyang taba nū d̄yine wora, tū nū kumarkwang byakh luktiku baanda ye wor nū gha, tū fet bar ve wora, tū sa kū shi dl̄abti ye wor nū d̄ye dl̄abti.

23Nū shiki dl̄abti ye wor mad̄yi, tū khi wor gha zhaarum tū ze nū ngguti maarang kū nggūt wor mbari.

24Tū nū ngguti maarang mbu zur̄ baanda, tū sa wor nū mbu kib nūke a mbu mbu, tū sa wor nū me tuuru.

25Chele virkiri, Bulus ndū Sila a bararku ndū taazi gwaari dlum Magham. Beeni nduki nūke a nje khiiran mbu zhaarumang a ngga dlumndi wor ye wora.

26Fan ndū fan tū maa vughai shi yakhtar nggur mad̄yikandi tū yakhta maa nū saki saari d̄undi Zhaarumang nū d̄yinanang. Tū me vi ku nū zhaarumang kap qun vaanda, tū yakhliku nū gūnki nduki khiikandang gha si kwang kol vaanda.

27Ba ni nū ngguti maarang nakhaki mbu d̄yeniri tū na me vikwang qundan, ta kudi kaskar baran ma tlagha nji varan nūgha, kume a tamandan za nduki khiikandang wa da vaanda.

28Tū Bulus da suquran nū vid̄i tū zu za, “Rubana va nū gha bam ba! Chem a nje kap baarem!”

29Tū nū ngguti maarang zu za kū da ba ndū pitile. Tū zhan mbu tū da nggud̄ nū gume Bulus ndū Sila, varan a dlur̄ti kume sawa.

30Kom tū da vi ndū wor dam tū zham wor za, “Nduk kudaandi, ngga shikya nūm tang gwa danara?”

31Tū ze nda ku za, “Moito Zhinerem gwaanji Yesu to ndū rafti baaro tun ka gwa danari.”

32Kom tū zu balar bu Zhinkir gwaanji ye wora, chin ndū nduki nūke a mbu rafti baran kap.

33Ba mbu virkirang tū da wor tū shib rubarku nūke a ve wor nūgha. Fan ndū fan tū shi baptisme yenda sūyen ndū nduki nū mbu rafti baran.

34Kom tū vi ndū wor mbu rafti baran tū vur̄ d̄ye zumndi ye wora. Tū nū ngguti zhaarumang kasha mad̄yi, chin ndū rafti baran kume kap baanda wa maita Magham ku.

35Vi dumaaran, tū nū kumarkwang ruk̄ nū gūndi mbu varku nū balar za, “Kū ngga nduki nang gha.”

36Tū nū ngguti zhaarumang ze Bulus za, “Nū kumarkwang a ruk̄ za kū ngga nū gha. Nūke wanangang, a vi ma tun dū vaanu laya.”

37Tū Bulus tlogha za, “Ai, shi kurpi yerem waare kū kumarem gume nduki kap, yang d̄ya chem nduki Roma. Tū gaḅ tūk ta khiirerem gha zhaarum, yang

leendang a shim ngga nda rem gha mbu tuka mu? Bu shi ba! Buka a baanda ndu var wor tu vi ndu chem dam.”

³⁸Tu nu gundi mbu var kwang du tu da zu balar nang ye nu kumarkwang. Tu nu kumarkwang tuk sawari nu tukki za Bulus ndu Sila dya nduki Roma ku.

³⁹Tu da ba ku mbu zhaarumang tu khud Bulus ndu Sila. Qursan tu ngga wor gha, tu khud wor tuk za ku njig ghayang ku.

⁴⁰Nu Bulus ndu Sila viki bar mbu zhaarumang, tu du ku she Lidiya. Nu gwaki nu mbu Yesu ku, tu pa dumbur ye wora. Kom tu vi tu du vaanda.

Tlunar bu Pudeku 17

Waazu bu Bulus ndu Sila mbu Tasalonika

¹Nu Bulus ndu Sila duki mbu ghai Amfipolis ndu Apoloniya, tu khul ku mbu ghai Tasalonika, ye maa nuke kib tabar bu Yakhudeku a nje.

²Tu Bulus vi nu she wora ba wa nu sunki shiran, tu Fudar Maasi kunung peeta gaanje yen a keele ndu wora mbu bular balar bu Magham.

³A zu mban ye wora, a wutan ye wor za wa kus ku Masiya za bonye shwat tu ji mbe muti tuk. Tu Bulus zu tuk za, “Chin Yesu nuke nga balar baran ye nu nang, chin ke Masiya.”

⁴Tu Yakhudeku ndu Gurik ku nggur nu ghaari ghai ye Magham suyen ndu man nusuku nggur nuke a na wor nu zhaaji khang maita balar nu Bulus ndu Sila shikyang, tu gonta dyin wor ndu wora.

⁵Tu yang Yakhudeku nuke a zhiri baanda taba nduki malkandi ku nu goma, tu da khangkal bu nduki nu mbu ghayang nu vidi. Tu da ku nu kaa bu Jason a lab Bulus ku ndu Sila ma a dut nda wor nu gume tabar nduki.

⁶Yang nuke nu gwa wor ba, tu da dut Jason ndu nu mbu Yesu ku ngguri, tu du ndu wor gume nu kumar ku. A zhaano ku a zuran za, “Nduki nuke a bar ndu dakhlar aa fun mbu larji nangang, a ba fan ku tuk.

⁷Yang Jason zhurki wor nu mbu rafti baran. Yang kap baanda wa ka shi dyi nu Kaisar nggutlki gha mbu dlar ghai nang, a zuran ku za kuji nggur a nje zum, dluman za Yesu nggwa.”

⁸Ni nu kumarku ndu nduki nu mbu ghayang tukki wanang tu damta ku.

⁹Tu zhang ngga Jason ndu beenan kwang gha kope nu saki wor tu bi muzhindi nggar wor gha.

Bulus ndu Sila wa Du ku mbu ghai Biriya

- 10** Nū virkir shiki tū nū mbu Yesu kwang shi khar mūndi ye Bulus ndū Sila tū peeta ku nū Biriya. Nū khulki ku nje tū vi nū mbu kib tabar bū Yakhudekwang.
- 11** Yang nduk Biriya wa duk nduki nū Tasalonika ku, kume wa dlū balar bū Magham ku khar wor rap. A nggūt mbū bular balar bū Magham aa nyi fūda ma na nda mbū dya nū Bulus zūkyang dya zhire.
- 12** Kume nang, tū Yakhudeku khang maita sūyen ndū nusuku nggur nūke dya Gurik yang a na wor ndū zhaaji ndū beeni Gurik khuzuku khang.
- 13** Yang ba nū Yakhudeku nūke a Tasalonika tūkki za Bulus a wopa Labar Mbarkandang bū Magham mbū ghai Biriya, tū dū ku tū dā sokh nduki nje, a da khangkal baanda nū vidī.
- 14** Fan ndū fan tū nū mbu Yesu kwang tūpa Bulus bara nū me dym chitndi yang tū Sila ndū Timoti kha gha nje dong.
- 15** Tū nduki nū dūngki Bulus nū me dym chitndang khul ndū chin mbū ghai Atina. Nū nduki nū dūngki nda a jiiki ma gābti, tū Bulus ruk wor za kū ze Sila ndū Timoti kū dā gwa nda ku dāu dāu nje, kom kū ba peeta nda yirang.

Bulus wa shi Waazu mbū ghai Atina

- 16** Sarchi nūke Bulus a bu Sila ndū Timoti mbū ghai Atina, tū memūnaran sūburi madyi kume sū maghamndiku zum zum nūke a nje nyeedlan mbū ghayang.
- 17** Kume nang tūka shi keele mbū kib bū Yakhudekwang ndū Yakhudeku ndū Kheleneku nū ghaari ghai ye Magham. Wa ka shi ku tūk ndū nduki nūka gwaki me gomari.
- 18** Wanang tūk, tū Abikuriyeku ndū Sūtokiyeku nū shiki zūndi shi keele ndū chin. Tū beenan chele baanda zū za, “Wodye nū khang balar nang a zūkyā nūma?” Beenan za, “Ba wa a shikya waazu bū pooni maghamndiku nggur zum nūke a nje khaarem fan ba.” Zū wanang ku kume Bulus a zūkyā Labar Mbarkandi bū Yesu, ndū jiiri mbe mūti.
- 19** Kume nang, tū dū ndū chin ku Ariyopagus mbū tabar baanda tū zham nda ku za, “To ka dūma zū sū mewar shogar nūke ta shiran nang yerem mu?”
- 20** Kume nyem tūk pooni bala wanang sar da ba. Chem a shim zūn mi mbū dya nūke ta zūrang.”
- 21** Kume nduki nū mbū ghai Atina ndū rungliku nūke a nje kharan dya nū shimndi tūkti mewar tun ku madyi ma kū ki balarang ku tū duk aa nūm.
- 22** Tū Bulus ji nū vidī gume tabar dlegumeku nū Ariyopagus, tū zū za, “Tū ndukin Atina nga zūn tun nū shimndi ghaari ghai madyi ve aa nyi njiva.
- 23** Sarchi nang baaraki mbū ghai nga nggūt dūyiku nun ka gharki ghai ye wora tang na dukul dlar sadke nū bular dūyine nda vid za, ‘YE MAGHAMNDI NŪKE

NYEM ZUN BA.' Nga bakya ma wut chin Maghamndi nun ka gharki ghai yenda yang nun zun nda ba nda ni.

²⁴“Chin Maghamndi nu dungki larji ndu dƳi nuke a mban kap, chin nuke chin ke Zhinkir gwaanji bu maa vidi ndu maa vughai nuka khan mbu kib nu nduk dunki ba.

²⁵Yang nuka shim shaata she nduk ba, nu ka gang tun ba kume chin ke nu vur nyifi ye nduki kap, ndu dar nyifiri ndu dƳi nuke a shimndan ku kap.

²⁶Chin shiki nduk kap nu kunshe nduk da, ma ku khan muna larji, chin shiki laudar su sarchi nuke ku shi ku, kom ndu ye maa nuke aa nyi pooni nduk ka khaki nje.

²⁷Magham shi wanang ma ku lab nda ku bai ka tab ku tu gwa nda, aa nuke chin bakh ndu aaki chele baarem ba.

²⁸‘Ai, chin saki chem kha ndu nyifiri, chem ki qushumndi, chem a nje kharan.’ Ba wa ni nu qar taazi ku baanu zuki ku za, ‘Shwat, chem pooni baran.’

²⁹“Na do, nuke chem pooni bu Magham ai, nu shipa chem taman za Magham wa shipa ginarwa, ko azurfe, ko ndooga nu nduk khubki ndu shaandi baran ba.

³⁰Zhu tang Magham nu kuma nduki kurkur ndu zop baanda ba, kume song zundi baanda. Yang leendang wa qa nduki aa fun ku nggod ku.

³¹Kume wa sa sarchi nuke chin ka kumaki larji mbe zhire nu kunshe njif nggur nyin datki. Magham wa wut zhire ni shwat nu daki nda nu vidi nu nyifiri mbe muti.”

³²Nu tukki balar dar nda nu vidi mbe muti tu beenan shi balar ndumndi yenda, yang tu beenan zu za, “Chem a shim tuk mi dƳi nuke to ka zuki dƳine balar nang tuk.”

³³Nang ke maa nu Bulus shakki ndu wora.

³⁴Tu yang beenan khan gaanje Bulus tu maita ku, Diyonisius a mban dƳa da chele tabarang ndu nokhzi nggur dluman za Damaris ndu beeni nduki tuk.

Tlunar bu Pudeku 18

Tlunar bu Bulus mbu ghai Koranti

¹Qurse nang tu Bulus njig ghai Atina tu gab nu Koranti.

²Tu gama ndu Yakhude nggur fara dluman za Akila, ye ghai Pontus. Akila ndu nokhzan Bursikila nu shob ndu njigti dlar ghai Italiya ba kume Kulaudiyus wa sa tu shi wopar za Yakhude ku kap ku njig Roma. Tu Bulus du she wora.

³Nuke tlunar baanda da, nang ke kudmar tanti, tu kha gha suyen ndu wora tu ki tlunar ku suyen.

⁴Aa nyi Fudar Maasi, tu Bulus ki keele ndu wor mbu kib tabarang tu kus dut khangkal bu Yakhudeku ndu Gurik ku.

⁵Sarchi nu Sila ndu Timoti a jiiki ku Makidoniya, tu Bulus vur sarchi baran kap ye waazu, a wutan ye Yakhudeku za shwat Yesu ke Masiya.

⁶Tu yang keela ku tu kus puzi nda. Kume nang tu mba lukti baran nuga tu ze wor za, "Ku tom baanu khan dyine nu! Zop dyina kumen ba, ji meeni ngga du kya she nduki nuke dya Yakhudeku ba."

⁷Tu gur bar ye mbu kib tabaran tu gab nu kaa bu khuski nggur dluman za Titiyus Justus nu ghaari ghai ye Magham, rafti baran a bing ndu kib tabarang madyi.

⁸Tu Kurispus, dle gume bu kib tabarang maita Zhinerem gwaanji, chin ndu nduki nu mbu rafti baran kap. Tu nduki Koranti khang tuk balar bu Bulus tu maita, tu shi baptisme ye wora.

⁹Fuda nggur nu virkiri tu Magham qun yiti Bulus mbu zhine yelndi tu ze nda za, "Tuk na sawa ba, zum guma ndu waazu baaro kha na yit ba,

¹⁰kume nga nje suyen ndu to. Nduk a nje nuke ka dumaki shi dyi nggur yor ba, kume nduki a nje khara khang mbu ghai nang."

¹¹Tu Bulus kha gha nje me sonyi da ndu chere njong, a shoga balar bu Magham ye wora.

¹²Yang sarchi nu Galiyo zumki kwaadar ghai Akaya, tu Yakhudeku taba dyin wor tu nggud nu ve Bulus ku tu du ndu chin gume kumari.

¹³Tu zu ku za, "Khuski nang a sa nduki ma ku ghar ghai ye Magham mbe njiv nu woparang nggutlki."

¹⁴Bulus a ma balari, tu Galiyo ze Yakhudekwang za, "Mbu tuga shikya zop nggur mbe zop ku gwaanji, tuga ngga tukto nu.

¹⁵Yang nuke dya keele dyine balarku ndu dlumku, ndu wopar baanu, duma tun a tuk si. Bang nang shim kuma nga nduk dyine pooni dyiku nang ba."

¹⁶Tu komba wor bar mbu kib kumarang.

¹⁷Tu yang ndukyang kap kus Sostanus dle gume bu kib tabarang tu shi kurpi yenda ku gume kib kumarang. Yang Galiyo nu damta ndu wor ba.

Bulus wa gab nu mbu ghai Antakiya bu Siriya

¹⁸Qursan tu Bulus shaata qaandi nu si kodom Koranti kom tu shi khar mudi ndu nu mbu Yesu ku. Tu vi dumbul dyim ku ndu Bursikila ndu Akila tu kus njiv

Siriya ku. Yang me ku ji ku, Bulus wa khuz dyinan nu gha mbu ghai Kankiriya ma wuti nyedli alqawar nu shiki.

¹⁹Nu khulki ku Afisa tu Bulus njig Bursikila ndu Akila nu nje, tu yang vi nu mbu kib tabarang tu shi keele ku ndu Yakhudekwang.

²⁰Tu khuti nda ku za ku qan nu si she wora, yang nu tlogha ye wor ba.

²¹Nu kya ma njig wor tu zu za, “Ngga da gab nu she nu mbu Magham wa tlogha yerem.” Kom tu vi nu mbu dumbulang tu njig Afisa.

²²Nu duki Kaisariya, tu dla nu dyin nu mbu Yesu ku nu Urshalima tu shi qaandi ye wora, kom tu du Antakiya.

²³Nu qanki kodom nje tu ji tu baara mbu dlar ghai Galatiya ndu Pargiya a mbu ghai ghai a pa dumbur ye nu mbu Yesu ku.

Apolos wa shi Waazu mbu ghai Afisa

²⁴A nje a nje, tu Yakhude nggur dluman za Apolos da ba Afisa. Yang dya khuzi Alekhzanduriya nu maghar bala, wa zun bular balar bu Magham madyi madyi.

²⁵Wa shoga njiv bu Zhinerem gwaanji yenda. Wa kha wang madyi mbu bala. Wa ka shoga zhire bu Yesu bar madyi, yang zun kya baptisme bu Yokhana dyenda.

²⁶Tu nggasi waazu ndu dumbur baran kap mbu kib tabari. Nu Bursikila ndu Akila tukki balar baran tu da nda nu kaa baanda tu shaata nda ku tu zun njiv bu Magham mbari.

²⁷Nu Apolos shimki peetar ma yir mbu dlar ghai Akaya, tu nu mbu Yesu kwang shaata nda, tu bu la lagarkati ye nu mbu Yesu ku nu Akaya ma ku dlur nda ku khar wor rap. Nu khulki nje tu kha ndu shaata madyi ye nduki nu maitaki nu kunshe munkir bu Magham.

²⁸Kume wa ra Yakhudeku madyi gume nduki, a wutan ye wor shwat mbu lagarkati bu Magham nu dyine Yesu chin ke Masiya.

Tlunar bu Pudeku 19

Waazu bu Bulus mbu ghai Afisa

¹Sarchi nuke Apolos a mbu ghai Koranti, tu Bulus mbu tala tala a baara maakwang kom tu khul Afisa ye maa nu gwaki nu mbu Yesu ku ngguri.

²Tu zham wor za, “Tun wa dlur Jiimbi shakhshakhndi sarchi nun maitaki mu?” Tu tlogha yenda ku za, “Baarem nyem tuk za Jiimbi shakhshakhndi a nje ba.”

³Tu zham wor za, “Yang shikya nyi pooni baptisma ye nwa?” Tu tlogha ku za, “Pooni baptisme bu Yokhana.”

⁴Tu Bulus zu za, “Ai, Yokhana shikya baptisme nggooti khar viti ye nduki a zuran ye wor za ku maita njif nuke a bar gaanje nda, nang ke Yesu.”

⁵Nu tukki nang ku tu shi baptisme ye wor mbu dlum Zhinerem gwaanji Yesu.

⁶Nu Bulus saki khar barke ye wora, tu Jiimbi shakhshakhndi a zhur nu dyine wora, tu shi balar nu me ghiindiku, a zu dyi nu Magham zuki ye wora.

⁷Kap kap baanda nduki gwaanggum rap.

⁸Tu Bulus vi nu mbu kib tabar a waazu sawa su ba, tu shi chere kunung a zu mbu dyiku ye wor a dut khangkal baanda mbe dyiku nu kwaadar bu Magham.

⁹Yang tu beeni nduki zhang tuktan gha nu maita ku ba, tuka shi balar bamndi ye nduki nu mbuki Njiv bu Zhinkir gwaanji gume nduki. Kume nang tu Bulus vi bar mbu njiv baanda tu du syen ndu wor nu maitakyang mbu ye maa shogar bu Tiranus.

¹⁰Tu zum guma nu shogarang me sonyi rap tu nduki nuke a mbu dlar ghai Asiya kap tuk balar bu Magham, Yakhudeku ndu Gurik ku.

Qusonggi bu Siva

¹¹Tu Magham shi dye lazhamku gwaanji gwaanji nu kunshe Bulus nuke nu nduk sun ndu naran ba.

¹²Nuke aa kelbeng kapar me kharan ndu lukti nu subaki varan, mbu wa du si ye nduki nuke khaatan, tuka shaana wora. Mbu dya nu khukheeti malkandi, khukheetang tuka vi bara.

¹³Tu yang Yakhudeku nggur nuke a baara ghaiku a fet khukheetiku malkandi bara, shi komkomi boote ndu dlum Zhinerem gwaanji Yesu dyine khukheetiku. Tu zu ku za, “Nga zuran ye nu mbu dlum Yesu nuke Bulus a waazu baran nang, a vi ma baara.”

¹⁴Yang qusa khuzuku nggur a nje wor mut nuke dya qusonggi bu da chele kuru rututundi bu Yakhudeku dluman za Siva nuke wa ka shi wanang ku tuk.

¹⁵Tu yang khukheetang zham wor za, “Nga zun Yesu, nga zun Bulus tuk, yang baanu da, tun ke kiya?”

¹⁶Tu khuski nu khukheeti malkandi nang kum ji, tu nggud nu ve wora, tu duk dumbur baanda, ta zhan dam ku mbu raftang su wor nggaran, var wor nang kap rubaran.

¹⁷Nu nduki nuke a mbu ghai Afisa, Yakhudeku ndu nduki nuke dya Yakhudeku ba tukki labar dyi nu datlki, tu sawar kus wora tu gor dlum Zhinerem gwaanji Yesu.

¹⁸Tu nduki khang nu maitaki a ba ku a zu dyi galkandi nu wor shiki ye dalangi.

¹⁹Tu nduki khang nuka wutki me bilimi a kanggula lagarkatiku baanda tu va nu gha gume nduki kap. Nu shigaki muzhindi nuke ka masaki lagarkatiku nu vaki nu gha nang, tu gwa muzhinda ka duma bi nu tlunar me qaandi dupu dyin qurmun.

²⁰Nu wanang tu balar bu Zhinkir gwaanji shaata yir aa fun tu shi dumbur madyi.

Dye Ji Khangkal mbu ghai Afisa

²¹Qurse dyiku nang tu Bulus san mbu memunaran nu dyine mbu chin wa baara dlar ghai Makidoniya ndu Akaya chin ka du Urshalima. Tu zu tuk za, "Mbu nga du nje, wa kus ku du nga mbu ghai Roma."

²²Tu ruk nu shaatar nda ku wor rap, wor ke Timoti ndu Erastus, ku du ku Makidoniya, chin yang, tu kha gha dong mbu dlar ghai Asiya.

²³Ye sarchi nang, tu dye ji khangkal shi madyi kume Njiv nang.

²⁴Dye ji khangkal nang nggaasan ndu nu budli azurfe ngguri dluman za Dimitiriyus nuka shiki boote ndu azurfe a butl shipar bu maa ghaari ghai ye Artemis. Chin ndu nu tlunar baranku wa ka gwa muzhindi madyikandi nu kunshe tlunar nang.

²⁵Tu taba nu tlunar ku baran kap ndu nduki nuka shiki pooni tlunar nang, tu zu za, "Nduki banga, tun wa zun nu dyine tlunar nang ke gunar baarem.

²⁶Yang tun wa tuki tun a naran mbu dlar ghai Afisa dyenda ba, mbu dlar ghai Asiya guma da, Bulus wa dut nduki madyi, wa nggod wor nuga, a zuran za maghamndi nu shiki ndu khar dya maghamndiku ba.

²⁷To, damta nje. Ka subur tlunar baarem yerem nuga. Qurse nang, aa maa ghaari ghai ye maghamndi Artemis ka gab maa dyi bamndi, zhaaji bu maghamndang ka kha kata, chin nuke dlar ghai Asiya rum ndu larji guma da a ghar ghai yenda."

²⁸Ba nu tukki wanang ku, tu memuna wor subur madyi, tu da suqur wor nu vidi a zuran ku za, "Gorkir ku kha Artemis bu Afiseku!"

²⁹Tu ghayang rokhda, tu nduki dan ye maa nuke kib tabarang a si, a dut Gayus ndu Aristakus, qusa Makidoniya nuke dya nu yir ku bu Bulus.

³⁰Tu Bulus shim wut varan gume tabarang, tu yang nu mbu Yesu kwang nggutli nda.

³¹Nu kwaadarku nggur nuke a Asiya nuke dya raptan ku wa ruk tu khud nda ku tuk za ku vi nu mbu kib tabarang ba.

³²Nduki nu tabakyang kap dyin wor butlan, kume nu zun dyi nu saki tu taba nu nje ku ba. Beenan a da suqur wor nu vidi a zu dyi ngguri, yang beenan a zukya dyi nggur zum.

³³Tu Yakhudeku nggur sa ku Alekhzanda du guma, tu yang Alekhzanda da kharan nu vidi ma ku aaki kha yit zu nji dyi nuke a nje ye wora.

³⁴Yang ba nu daki mban ku za dya khuzi Yakhuda, tu da suqur wor nu vidi a zuran ku za, "Ku gorkir kha Artemis bu Afiseku." A maata dyinang ku me awe rap.

³⁵Ni nu bular bu ghayang saki tu kha yit ku, tu zu za, "Nduki nu Afisa! Aaki wa zun nu dyine ghai Afisa kya nggut maa ghaari ghai bu gorkir Artemis kom ndu ndogdi shakhshakhndi na nggudki vidi.

³⁶Yang nuke nduk bu duma keela dyiku nang ba, ai, shipa tun shi aa num mbu qaandi khangkal, shi nu aa num mbe lukshi ba.

³⁷Wonji tuk nduki nu na ba ki ndu wor fanang, nu muura tun mbu kib ghaari ghai bu maghamndi baarem ba, yang nu puzi nda zum ba.

³⁸Yang mbu damta kha Dimitiriyus ndu nu tlunar baran, wonji maa kumar qundan ndu nu kumarku ku da nda zhaano.

³⁹Yang mbu dyi nggur a nje zum nuke tun a shim zun nu, tun tlad she tabar nduk kudaandi.

⁴⁰Shwat nduk ka duma da zhaano baarem dyine dye ji khangkal nu datlki meeni nang, kume chem duma zu dyi na ba ki su ba do."

⁴¹Nu wodaki zu dyinang tu sa ku tabarang lakhta.

Tlunar bu Pudeku 20

Bulus wa gab nu mbu Dlar ghai Makidoniya ndu Kheles

¹Qurse lukhshang wa remta, tu Bulus qa nu mbu Yesu ku. Nu paki dumbur ye wora tu shi khar mundi ndu wor tu du mbu dlar ghai Makidoniya.

²Nu baaraki dlar ghai kunang tu pa dumbur ye wor madyi, tu khul nu mbu dlar ghai Kheles.

³Tu shi chere kunung nje. A daasa viri nu mbu dumbul dyim ma yir dlar ghai Siriya, tu Yakhudeku daasa dyi malkandi nu dyine nda. Nuke wanangang tu shim gab varan tu mbu mbu Makidoniya.

⁴Tu Sopata yi bu Farus na viki ghai Biriya, ndu Aristakus ndu Sakundus, nduki nu Tasalonika, ndu Gayus na jiiki Darbe, ndu Timoti ndu Tikikus ndu Turowimus nduki nu Asiya bala nda ku.

⁵Nuke wa kaya rem ku tu da burerem mbu ghai Turowas.

⁶Chem ji Filipi mbu dumbul dyim, qurse Tabar Burti Tolir nuke Yis su ba ndang, chem a gwa wor mbu ghai Turowas qurse qaandi qurmun. Chem a qan mut mbu ghai Turowas.

Laudarsi Yir bu Bulus mbu ghai Turowas

⁷Ye fudar nu gumapaali mbu qaandi mut chem taba ma shakh burti toliri. Tu Bulus ki balar kume a shim yir varan vi dumaaran, tu shi balar ye wor ma yir chele virkiri.

⁸Pitileku a nje khang mbu dangkali nu tabaki ku nu njang.

⁹Yang nyakhtlir nggur a nje dluman za Yutikus kharan me wundu kibang, tu dyenir kuna nda sarchi nu Bulus shobki dyine balarang. Nu dyenir daki Yutikus, tu da lawa vidi dyin dangkali nu kunung tu mudi.

¹⁰Tu Bulus da zhur nu yaghai tu kurum gha tu khaapa nda tu zu za, "Damta nu ba, ai, a nje nu nyifiri."

¹¹Tu Bulus gab nu vidi tu shakh burti tolirang yerem chem nji. Tu zum guma ndu balar kope nu maa datlki, kom tu peeta yirang.

¹²Tu ndukyang da nyakhtlirang tu du si kaari tu kasha ku madyi kume wa nakha.

Bulus wa Ji mbu ghai Turowas ma Yir Malitus

¹³Baarem chem vi nu guma ma yir she dumbul dyim, chem kus njiv kwatura ma yir Asus ma a gwami Bulus fara. Shi wanang ndu chem kume a yir ndu saaran.

¹⁴Nu gwaki rem mbu ghai Asus chem da nda mbu dumbul dyim chem di Mitilin.

¹⁵Chem zum guma ndu yir mbu dumbulang. Vi dumaaran chem khul Kiyos. Datli maaran tuk chem a Samos, nu maa datlki tuk chem a Militus.

¹⁶Bulus nu shim du nji Afisa ba, kume ku subur nji sarchi Asiya ba. A wakho mbu ka shi gwa nji chin khul Urshalima me ku Tabar Pentikos shi.

Bulus wa shi khar mudi ye Dlegumeku bu nu mbu Yesu ku nu Afisa

¹⁷Bulus a Militus tu ruk nu Afisa ku da qa dlegumeku bu tabar nu mbu Yesu ku nu nje yenda.

¹⁸Nu da ba ki ku tu ze wor za, "Tun nu vaanu tun wa zun pooni khar nang shiki ndu tunu ji dyin sarchi nang viki nu mbu dlar ghai Asiya nu gumapaali.

¹⁹Nga tlunar bu Magham ndu katar dyin madyikandi ndu dyim gho. Nga kanada buuri malkandiku zum zum nu Yakhudeku shiki ya.

²⁰Nang laada zu aa nyi tunu nang naki ka kha ye nu ndu boota ba, nga waazu ndu shogar ye nu ye dalangi ndu mbu rafa rafa.

- 21 Nga wu Yakhudeku ndu Gurik ku ku nggod ku mbe solar baanda, ta gab nu she Magham, tu maita Zhinerem gwaanji Yesu.
- 22 “Wonji leendang Jiimba a khun sa, ma du nga Urshalima, yang nang zun dyi nuke a ma gwa nga far ba.
- 23 Aa nuke Jiimbi shakhshakhndi wa wut mbu aa nyi ghai za khiiri nu mbu zhaarum ndu bonye madyikandi a nje a buri nga.
- 24 Yang nang da nyifi bang ma aa num ba, mbu ngga duma woda tlunar nu Zhinerem gwaanji Yesu vurki ya nang, nang ke, saida nga Labar Mbarkandi nu munkir bu Magham.
- 25 “Yang leendang nga zun tun bu na nga tuk ba, tun nang baaraki dyinonu nga zu Labar Mbarkandi nu kwaadar bu Maghamang.
- 26 Kume nang nga zuran ye nu meeni, tom bu aaki a nje dyina ba,
- 27 kume nang zhang zu kap shimndi bu Magham gha ye nu ba do.
- 28 Tun dang vanu, ndu shapir Jiimbi shakhshakhndi saki nu mbu bunonu ma nggut nu, tun zum guma ndu khutlo tabar bu nu mbu Yesu ku nu Magham masaki ndu tom bu Yi baran.
- 29 Nga zun qurse nga du vara yidi gaariku malkandi kada vi nu chele baanu, yang bu njig shapirang ba.
- 30 Aa chele baanu beeni nduki kada vi tu zu shim nggod zhire ku nu gha, ma ku dut nu mbu Yesu ku nu she wora.
- 31 Kume nang kha ma daasaran! Kor ma nuke me sonyi kunung nu peetaki nang laada dut dlumndi aaki chele baanu virkir ndu fudar ba, nga shi ye nu ndu dyim ghooi.
- 32 “Yang leendang, nga sa nun mbu khar Magham. Bu ku balar munkir baran khutlo nu, chin ka dunki nu, tu vur me shakhti dye mbu ge baanu ye nu suyen ndu nduki nu wakaki var wora.
- 33 Nang zhiri muzhindi ndu lukti bu aaki ba.
- 34 Tun wa zun nu vanu nu dyine nga shi tlunar ndu khara ma gwa nga dye khar viti banga ndu nduki nu kya suyen ndu nga.
- 35 Mbu dyiku nang kap tun ka na nu vya tun zun nu dyine wa kus ku shi nu tlunar wa nang shiki ma ku shaata nu nduki nuke dumbur baanda kata. Tun a kor balar bu Zhinerem gwaanji Yesu nu zuki za, ‘Vurtan wa duk dluran barke.’ ”
- 36 Nu Bulus wodaki balar nang, tu kurum gha tu shi barar ndu wor kap.

³⁷Tu kap baanda ngga ghoori, tu nggud ku nu ve qur Bulus a khaapa nda ku tu sa me wor ye shalnggan.

³⁸Memuna wor chit kume balar nu zuki za bu na nda ku tuk ba. Kom tu dung nda ku nu me dumbulang.

Tlunar bu Pudeku 21

Yir bu Bulus mbu ghai Urshalima

¹Sarchi nyem njigki wor chem vi nu mbu dumbul dyim chem du Kos. Vi dumaaran chem du Rods, kom chem du Patara.

²Nyem gwaki dumbul dyim nuke a ma yir Fonishiya chem vi chem di.

³Chem a na dyin ghai Saipurus, chem ngga nda nu dyin bun gudau chem zum guma ndu yir chem a khul dlar ghai Siriya. Chem shur nu mbu ghai Taya, kume dumbulang a ma shur shipiti baran gha nje.

⁴Nyem gwaki ye maa nuke nu mbu Yesu ku a nje chem khan nje me qaandi mut. Tu Jiimbi shakhshakhndi wut ye wora, tu ze Bulus ku za ku du Urshalima ba.

⁵Yang nu sarchi yir baarem shiki chem ji chem zum guma ndu yir baarem. Tu nu mbu Yesu ku dungnderem ma yir qurse ghayang syen ndu nusuku baanda ndu qusonggi baanda. Kom chem kurum gha me dyimang chem shi barari.

⁶Chem shi khar mudi ye yen. Chem vi nu mbu dumbuli, baanda tu gab nu kaari ku.

⁷Nyem njigki Taya chem khul nu Tolemayis, chem shi qaandi ye nyeezerem chem qan da she wora.

⁸Vi dumaaran chem du Kaisariya, chem vi nu kaa bu Filibus nu waazu. Nuke dya da chele nduki mutndi nu datki wor ma tlunar shakhti dyezumndi ye tabar bu nu mbu Yesu ku nuke a Urshalimang, chem zhur nu she nda.

⁹Yang qusa nusuki a nje khanda wor vat nuke dong nu shi bur ku ba, yang wa ka zu dyi nu Magham zuki ye wora.

¹⁰Qurse chem wa qan kodom ye maaran, tu annabi nggur a vi Yakhudiya dluman za Agabus.

¹¹Nu Agabus a ba ki she rem tu da dye gundi mbu var bu Bulus. Tu gun kharanku ndu saaranku nuga tu zu za, "Wonji dyi nu Jiimbi shakhshakhndi zuki. 'Yakhudeku nu Urshalima ka gun nu dye gundi mbu var nang nu gha wanang, ka vur nda nu mbu khar nduki nuke dya Yakhudeku ba.' "

¹²Nyem tukki wanang, chem ndu nduki nuke a mbu ghayang chem khud Bulus ku du Urshalima ba.

13Tu Bulus tlogha za, “Num saki tun shi wanang? Num saki tun ki ghoori tun a subur memunara? Ai, nga daasaran ma ku gundi nga nu gha dyenda ba, aa ka tlogha nga nu gha Urshalima kume dluṃ Zhinerem gwaanji Yesu.”

14Nyem kunaki nggutli nda, chem kha yit, chem zu nyem za, “Bu ku Zhinkir gwaanji shi shimndi baran.”

15Qurse qaandiku nang, chem daasa chem di Urshalima.

16Tu nu mbu Yesu ku nggur Kaisariya bala rem, tu du ndu chem she Manason njif nuke chem a ma zhurti nu she nda. Dya ye Saipurus, da chele bu nu mbu Yesu ku nu gumapaali.

Bulus wa Khutlo me ghai bu Yakhudeku kume Labar Mbarkandang.

17Nyem khulki Urshalima tu nyeezerem gada rem ndu kashari.

18Vi dumaaran tu Bulus du syen ndu chem she Yaqub, yang dlegumeku bu tabar bu nu mbu Yesu ku a nje ye maaran kap.

19Qurse wa shi qaandi ye wora tu zu su kap dyi ku nu Magham shiki chele nduki nuke dya Yakhudeku ba nu kunshe tlunar nu chin Bulus shiki.

20Nu tukki ku tu gor dluṃ Magham ku. Tu ze Bulus za, “To mudlerem, no, Yakhudeku khang wa maita ku, wonji kap baanda wa ka mbu Wopar bu Musa madyi.

21Yang wa tuk labar ba ku, za ta zuran ye Yakhudeku nuke a syen ndu nduki nuke dya Yakhudeku ba ku njig khutlo Wopar bu Musa ku. Gwa mban za ta zuran ye wor za ku dla su qusonggi baanda nu gha ku ba, yang ku mbu beeni me ghaiku baarem ba.

22Yang na chem ka shi kikumndi? Kume ka tuk labar bar ba ku.

23Nuke wanang, to shi dyi nuke chem a ma zuran yoro. Nduki a nje vat fan nu daki alqawar.

24To du ndu wor tun shi me ghai wakar nu khar shakhshakh syen, to bi muzhindi wakarang, ma ku shi khuzi ye wora. Shir wanang ka sa tu nduki zun nu dyine dyi nu wor tukki dyinorang dya zhire ba, ka zun ku nu dyine ta ka khutlo wopar bu Musang.

25Bu nduki nuke dya Yakhudeku ba nu maitaki, chem wa ruk lagarkati ye wor nu dyine chem wa dla mbu balarang nuga. Kume nang ku nji dyi nu shiki sadke su ye mulum ba, ku nji tom ba, yang ku nji dlu nu ghengki quran tu mut ndu tom baran ba, yang ku shi zawa ku ba.”

26Vi dumaaran tu Bulus du ndu nduki nang tu shi meghai wakar nu khar shakhshakh syen ndu wora. Tu vi tuk nu mbu rafti bu Magham tu zu fufar

nyedli bu wakarang, nang ke sarchi nuke ka vurki ma sadke kume aa nyi da chele baanda.

Wa Kus Bulus mbu Rafti bu Magham

²⁷Nu qaandi mutndang shiki bing nyedli, tu Yakhudeku nggur na viki Asiya na Bulus mbu rafti bu Maghamang. Tu sokh tabar ndukyang tu kusi nda ku,

²⁸a zhaano ku a zuran za, “Nyeezerem Israila, shaata ma rem! Wonji njif nu baaraki aa fun a puz nduki baarem, ndu woparku baarem, ndu rafti bu Maghamndi baarem nang. Wonji a ba tuk ndu Kheleneku nggur mbu raftang ma ku sa maa shakhshakhndi nang ku kha ndu rugna.”

²⁹(Zu ku wanangang kume wa na Bulus ku dau suyen ndu Turofimus ye Afisa mbu ghayi. Nang ke dyi nu saki tu taman ku za wa vi ndu chin mbu rafti bu Maghamang).

³⁰Tu ghayang rokhda, tu nduki a ba dyin da tu kus Bulus ku guma da, tu duti nda bar mbu rafti bu Maghamang, tu za me vikwang nuga fan ndu fan.

³¹A bonye ku tlagha nda nda tu gorkir bu sange sojeku bu Roma gwa labaran za dakhlar malkanda shir mbu Urshalima kap.

³²Tu ji kau tu da sojeku rututundi ndu sojeku tu du ku dyin dari. Nu tabar ndukyang naki gorkir bu sojekwang suyen ndu sojeku, tu njig dlab Bulus ku.

³³Tu gorkir sojang a ba tu kus Bulus, tu sa ku gun nda gha ndu yakhli rap. Kom tu zham za da, dya kiya ndu dyi nu shiki.

³⁴Yang tabar ndukyang a balarku aaki a zu baran tu maarang kha rokhdlaran, beenan za dyi nang ka beenan za dyinan ka. Kume rokhdlar bu maarang gorkir sojang nu gwa mbu dyi nu datlki ba, kume nang tu sa ku du ndu Bulus ye maa khar bu sojekwang.

³⁵Nu Bulus a ba ki ye me dlar nuke a me virang, tu sojekwang da nda nu vidi kume me yirti bu tabar ndukyang wa shi madyi.

³⁶Tu tabar nduki na mbuki gaanje worang ki zhaano a zuran ku za, “Du ma bar ndu chin!”

Bulus wa shi Balar ye Tabar ndukyang

³⁷Ba a ma viri nu mbu karar maa khar bu sojekwang tu Bulus ze gorkir sojang za, “To ka njigti nga tang zu dyi nggur yor mu?” Tu gorkirang tlogha za, “Alapa ta magha me Gurik mu?”

³⁸Wodye to ke khuzi Masar na ba ki ndu dakhlar tu dut nu tlaghar mutiku wor dupu vat nu mbu gaari zhu bingdang ba goma?”

³⁹Tu Bulus tlogha za, “Nga pooni Yakhuda. Tarsus nu mbu dlar ghai Kilikiya ke ghai banga. Nga ye ghai nu khaki ndu zhaaji nang yang nga khutoro, njigti nga tang shi balar ye nduki nang.”

⁴⁰Nu vurki zalale ni yenda tu Bulus ching gha dyin me dlar me virang, tu da kharan ye tabar ndukyang ku kha yit ku. Nu khaki yit ku, tu shi balar ye wor nu me ghai Aramayik.

Tlunar bu Pudeku 22

¹“Nyeezaku ndu kudaandiku banga, gwa ma dlumdonu ya tang zu dyi nu datlki ye nu, tun zun nu dyine nang shi zop ba.”

²Nu tukki ku a balarang ndu me ghai Aramayik tu nggaasi khar yit ku. Kom tu ze wor za,

³“Nga Yakhuda nggeng, kha nga mbu ghai Tarsus nuke a Kilikiya, yang nga gor fan mbu ghai nang. Nga dlu shogar bang she Gamaliyel, chin shogaki aa num ya dyine woparku bu zhikanerem. Nga nu ghaari ghai ye Magham madyi, ba wa nuke tun a shiran meeni.

⁴Yang nga vur bonye ye nduki nuke a mbu Njiv nang. Nga tlagha beena wor nuga, tang gun beena nduki nusu ndu khusku, nga ka khi wor gha zhaarum.

⁵Aa chin gorkir bu kuruku ndu tabar dlegumeku bu nduki ka saida nga shi dyikunang. Nga dlu lagarkati she wor ma yir su she nyeezerem Yakhudeku nuke a mbu ghai Damaskus. Nga du ma a ba nga ndu wor gundan Urshalima ku kuma wora.

⁶“Nga mbu yiri, nang khulki bing ndu Damaskus chele fudari ba kelep yiti tu yarang gwaanji shi wuti mbu vidi ye maa nuke nga sang.

⁷Tang nggut yaghai tang tuk suqur balar a zuran ya za, ‘Shawulu, Shawulu, num saki to ki vur bonye ya?’

⁸“Tang tlogha nga za, ‘To kiya, Kuman?’ “Tu zu ya za, ‘Nga Yesu khuzi Nazaret nuke ta vur bonye yendang.’

⁹Yang nduki nuke a syen ndu nga wa na yarangang ku, yang nu tuk suqur njif nuke a balar ndu nga ba.

¹⁰“Tang zham nda nga za, ‘Yang ngga shikya numa, Zhinerem gwaanji?’ “Tu Zhinerem gwaanji zu ya za, ‘Ju to vi nu mbu ghai Damaskus, ka da zu dyi nu daasaki yor fara.’

¹¹Nuke nga na maa ba, kume yarang nang nakyang wa shi madyi tu nduki nuke a syen ndu nga kus khara tu bala nga bala nu Damaskus.

12“Tu khuski nggur dluman za Khananiya a ba sha. Dya nu ghaari ghai ye Magham nu mburi wopar baarem mbari, Yakhudeku nuke a fara a kuna nda ku.

13Tu da ba tu zu ya za, ‘Mudla Shawulu, no maari.’ Fan ndu fan tu yita quni, tang na nda.

14“Tu zu ya za, ‘Maghamndi bu zhikanerem wa daato ro ma ku zun na shimndi baran, to na nu Jeembi nang, to tuk balar baran.

15Kume to ka kha ma nu saidu baran ye nduki kap dyine dyi no naki, to tuki.

16Yang ta bu kya numa? Ju tu shi baptisme yoro tu shib solar ba yor nu gha nu kunshe qar dlum Zhinerem gwaanji.’

17“Qurse nga gab nu Urshalima, nga barari, mbu rafti bu Magham, tu yita qun tang na tunu.

18Tu yita na Yesu a zuran ya za, ‘Ju, to njig Urshalima dau, kume bu dlu saidu nuke ta ma shiran ku dyina ba.’

19“Yang tang zu nga za, ‘Zhinerem gwaanji, ai, wa zun ku nuke, nga ka baara kib tabarku baanda nga gun nduki nu maitaki ro tang shi kurpi ye wora.

20Wonji sarchi nu tlaghaki Istafanus nu saidaro, nga nje chingndan ye maaran. Nga gun su ye dyi nu shiki kwang, yang nga nggutki luktiku bu nduki nu tlaghaki nda ye wora.’

21“Tu Zhinerem gwaanji zu ya za, ‘Ju to di, ngga ruktor nu bakh fara, ye maa nuke dya Yakhudeku ba.’ ”

Bulus wa zu su varan za Chin ye Roma

22Tu tabar ndukyang gwa dlumndi wor ye Bulus ma yir sarchi nu zuki balar nang. Tu ghwat zhaano ku a zuran za, “Ku tlagha nda nu gha! Ku shakh pooni nduk wanang ndu larji, nu shipa ku njig nda nu nyifi ba!”

23Tu ki zhaano ku a mbuk dye lupar baanda nu vidi, a wos ghai ku tu kus ji ndu kalawi.

24Kume nang tu gorkir sojang zu za ku vi ndu chin mbu ye maa khar bu sojekwang ku zham nda ndu kurpi, ma ku lab mbu dyi nu saki tu tabar ndukyang ki zhaano yenda wanangang.

25Yang qurse wa gundi nda nu gha a ma shi kurpi yenda, tu Bulus shi balar ye soje gwaanji bu Roma nuke a nje chingndan bing nu chinang. Tu ze nda za, “Alapa, wa shi torop mbe woparang ku shi na kurpi ye njif nuke zalale khar ye Roma a nje kha nda me ku kuma nda mu?”

26Nu soje gwaanji nu Romang tukki wanang, tu du she gorkir bu sojekwang tu ze nda za, “Ta ma shikya numa? Khuski nang zalale khar ye Roma a nje kha nda.”

²⁷Tu gorkirang a ba she Bulus tu zu za, “Zu zhire ya zalale khar ye Roma a nje kha mu?” Tu Bulus tlogha za, “I do.”

²⁸Tu gorkirang tlogha za, “Nga gwa zalale nang nu muzhindi madyikandi.” Tu Bulus tlogha za, “Bang kha nga si.”

²⁹Kume nang tu nduki nuke a ma zham ndang song nu gana fan ndu fan. Nu gorkirang daki mban za zalale khar ye Roma a nje kha Bulus tu tuk sawa kume wa woda wa gun nda.

Bulus gume Tabar Dle gume bu Yakhudekwang

³⁰Vi dumaaran gorkirang a shim zun dyi nu saki tu Yakhudekwang da zhaano bu Bulus. Tu kwaatli nda nu gha, tu qa kuru rututundi ku ndu nduki nu kya mbu tabar dle gume bu Yakhudekwang tu taba ku. Kom tu da ba ndu Bulus tu ching nda gha gume wora.

Tlunar bu Pudeku 23

¹Tu Bulus nggut tabar dle gumekwang njang tu zu za, “Nyeezaku, ma bar meeni damta nje mbu memunara ba. Yang kwaari bang mbarkandi nu wut ya za nga shi dyi galkandi nuke ka viki nu chele bang ndu Magham ba.”

²Tukti wanang tu Khananiya gorkir bu kurukwang ze nduki nuke a nje chingndan bing ndu Bulus ku butl menang.

³Tu Bulus ze nda za, “To garuk nu pashaki nu gha ndu ghai bongndi. Magham ka butlor tuk! To kharan gha fan ma kuma nga ndu woparang, yang ta sa za ku butli nga, aa nuke woparang nu zu za ku shi wanang ba.”

⁴Tu nduki nuke a nje chingdanang ze Bulus za, “Yang ta puzkya gorkir kuru bu Maghamang mu?”

⁵Tu Bulus tlogha ye wor za, “Nyeezaku, nang zun za chin ke gorkir bu kurukwang ba. Jiwa a nje bularan za, ‘Ku puz na dle gume bu nduki ba.’ ”

⁶Nu Bulus daki mban za beeni ndukyang dya Saduke ku, yang beenan dya Parise ku, tu da suquran nu vidi mbu tabar dle gume bu Yakhudekwang a za, “Nyeezaku, ai, nga Parise woi bu Parise. Yang wonji a kuma nga kume sar memunar nang shiki nu dyine jiiri mbe muti.”

⁷Zur wanang tu keele ji chele Pariseku ndu Sadukeku tu tabarang shakh san rap.

⁸(Kume Sadukeku nu maita za jiiri mbe mutang a nje ba, yang nu ruktiku bu Magham ndu jiimbiku a nje shwat ba. Bu Pariseku yang wa maita za dyi kunungndi nang a nje.)

⁹Tu keele madyikandi ji chele baanda, tu yang maalum taurete nuke dya Pariseku nggur ji tu ching gha ku a balarku a zuran za, “Baarem nyem na zop nu khuski nang shiki ba. Ki zunkya? Bai jiimba gom, yang nu rukti bu Magham gom shiki balar yenda.”

¹⁰Nu keele gangki, tu gorkir sojang tuk sawa ku byakh Bulus nughu kushit kushit ku ba. Tu yang sa sojekwang tu zhur ku tu da lawa Bulus bar kha wor ndu dumbur, tu du ndu chin ye maa khar bu sojekwang.

¹¹Nu virkir shiki tu Zhinerem gwaanji ching gha bing ndu Bulus tu ze nda za, “Gun memunaro, kume ba wa no saidaki nga mbu ghai Urshalima, to ka saida nga wanang tuk mbu ghai Roma.”

Wa shi Sawari ma Tlagha Bulus ku

¹²Nu dumaari, tu Yakhudekwang daasa ma tlagha nda Bulus. Tu kumnda ku za wor bu zum ba, yang wor bu za aa num ba, kope wor wa tlagha Bulus.

¹³Yang nduki nu shiki kumndar nang wa duk nduki dyin vat.

¹⁴Tu du ku she kuruku rututundi ndu dlegumeku bu ndukyang tu zu ku za, “Chem wa shi kumndar gwaanji nyem za chem bu zum aa num ba yang chem bu za aa num ba kope chem wa tlagha Bulus nang.

¹⁵Kume nang, tun ndu tabar dle gume bu Yakhudekwang tun ka ruk ye gorkir bu sojekwang ku da ba ndu chin wa tun a shim ku mbu nu mbu balarang nughu zum mbari. Yang chem ka daasa chem tlagha nda me ku da khul she nu.”

¹⁶Yang tu ye khuski ngguri ngunyin Bulus tuk labarang tu da ze Bulus mbu maa khar bu sojekwang.

¹⁷Tu Bulus qa soje gwaanji bu Rome ngguri tu ze nda za, “Du ndu nyakhtlir nang she gorkir baanu, balar a nje nuke a shim zuran yenda.”

¹⁸Tu soje gwaanjang du nu nyakhtlirang she gorkirang. Tu soje gwaanjang ze gorkirang za, “Ye zhaarum nuka qaki nda za Bulusang qaki nga, tu khuti nga za a ba nga ndu nyakhtlir nang shoro kume a ma zu dyi nggur yoro.”

¹⁹Tu gorkir bu sojekwang khub khar nyakhtlirang, tu dut nda nu konggol, tu zham nda chin dyenda za, “Ta shim kya zu num ya?”

²⁰Tu nyakhtlirang zu za, “Dlegumeku bu Yakhudekwang wa tlad ku za wora ma khutoro ku da ba nu Bulus gume tabar wuri, wa wora shim ku mbu nda mbu balarang nughu mbari.

²¹Yang tlogha na ye wor ba, kume nduki nu dukki dyin vat chele baanda a nje lubaran ku me njivi, a shim ku tlagha nda Bulus. Wa kumnda ku za wor bu zum ba yang wor bu za ba, kope wor wa tlagha nda. Yang wa woda daasa var wor ku a bu kya tloghar ba dyenda.”

²²Tu gorkir bu sojekwang dut dɔmndan za, “Zu na ye aaki no za ta zu balar nang ya ba.” Tu shi khar mɔndi ndu nyakhtlirang.

Wa Tupa Bulus nu she Nggomna Feliks

²³Tu gorkirang qa soje gwaanjiku wor rap tu ze wor za, “Daasa ma tun a ma yir Kaisariya vi mudlam nu virkiri. Suyen ndu sojeku won rap, ndu soje nu dlar pɔrsiku dɔyin mut, ndu sojeku won rap nuka shiki dakhlar ndu kaaziku.

²⁴Gwa ma pɔrsiku ye Bulus nuke ka lubaki. Tun du ndu chin she nggomna Feliks sur.”

²⁵Tu gorkir bu sojekwang bula lagarkati.

²⁶A za, lagarkati nang a vi she Kulaudiyus Lisiyas. Ma yir she Nu Dumburang, Nggomna Feliks. “Nga qaandi yor madyi.

²⁷“Khuskinang, Yakhudeku a kuski nda tu shi bing tlagha nda ku, kom tang du dau, nga ndu sojeku banga ta nga lawa nda bar kha wora, kume nga tuk za zalale khar ye Roma nje kha nda.

²⁸Nuke nga shim zun nga dɔyi nu shiki ye wor tang du ndu chin gume tabar dle gume bu Yakhudekwang.

²⁹Yang tang gwa a puzi nda ku dɔyine balar woparku baanda, yang zop nu shikyang nu khul ku gun nda gha ba, yang ku tlagha nda ba.

³⁰Nang gwaki labarang za a daasa shi dɔyi malkandi ku yenda, nang ke dɔyi nu saki tang a rukti nda nu sho ro fan ndu fan. Nga ze nu dar zhaano ku baranang ku zu zop nu shikyang yoro.”

³¹Tu sojekwang du ndu Bulus ku do ba wa nu zuki ye wora, tu du ndu chin Antipatiris mbu virkiri.

³²Vi dumaaran tu njig sojeku nu lubar pɔrsikwang tu peeta ndu chin, baanda yang tu da gab nu ye maa khar baandang.

³³Nu sojeku nu lubar pɔrsikwang khulki mbu ghai Kaisariya, tu vur lagarkatang ye nggomna, tu njig Bulus nu mbu kharan.

³⁴Nu nggomna nggutki lagarkatang, tu zham Bulus ye maa nu da viki si. Nu tukki za dya ye Kilikiya,

³⁵tu zu za, “Ngga kuma balar nang sarchi nu ke nu dar zhaano barang a khulki ku.” Tu nggomnyang sa za ku dung nda nu mbu rafti kwaadar nu kuji Khiridus dunki.

Tlunar bu Pudeku 24

Yakhudeku wa Da Zhaano bu Bulus.

¹Qurse qaandi qurmun, tū gorkir bū kuruku, Khananiya, a ba ndū dlegumeku ngguri ndū lauye nggur dlūman za Tartulus, ma da zhaano bū Bulus gume nggomna.

²Nū dā viki ndū Bulus, tū Tartulus shi zhaano bū Bulus gume nggomna Feliks a zūran za, “Magham kūr nyifiri! Kadari baaro saki tū nduki baarem kha ndū qaandi memūna, khar viti baarem wa shi mbari kume ta ka nggūt maa guma;

³nduki baarem nū aa fun mbe anyi njiva a kuna ku madyi.

⁴Yang nga khutoro, kū memūna sūbur ba, mbe mūnkir baaro nggo dlūmndo ye dyi nūke chem a ma zūran yoro.

⁵“Njif nang dya nū keele, a bar ndū damtar chele bū Yakhudeku nū mbū larji nang kap, chin ke gorkir bū nduki nūka qaki var wor za wor ke Nazaret ku, nang ke nū mbu Yesu ku.

⁶A shim sa rafti bū Magham kū kha rūknaran, kom chem kusi nda.

⁷Kom tū gorkir bū sojekwang Lusiyas tū dā ba nū dfinerem nū dūmbur tū lawa nda bar me khaarem.

⁸Ta sa nū dar zhaano baran kwang kū dā ba gumero. Mbū ta zham nda to ka tūk dyi nūke chem a da zhaano baran dfinanang.”

⁹Tū Yakhudekwang gūn san a zūran ku za dyi nū zūkyang ba wanang.

Bulus wa Lawa Dfinang gume Feliks

¹⁰Nū nggomna wutki ye Bulus kū shi bala, tū zū za, “Nūke nga zūn ta shi sonyi khang ta kumar ye nduki nang, ngga lawa dfinina ndū kasha.

¹¹Ai mbū ta nggūdi to ka gwa yir bang Urshalima ma ghaari ghai ye Magham nū peeta qaandi gwaanggūm rap ba.

¹²Yang nū dar zhaano bang ku nang sar da nū gwa nga ngaa keele ndū njif nggur mbū rafti bū Maghamang ba, yang nū gwa nga ndū dfe dar khangkal mbū kib tabar bū Yakhudeku ba, yang aa mbū ghai zum ba.

¹³Aa dyi nūke a zūran ku gume nang bū dūma wut zhire ni yor ku ba.

¹⁴Nga tlogha tun da mbū dyi nū zūki ku nang ke nga ghar ghai ye Maghamndi bū zhikanerem ku mbe Njivang, nūke a zūran ku za zhire ba. Nga maita kap dyi nūke a nje bularan mbū Taurete ndū lagarkati bū annabikwang.

¹⁵Nga sa memūnara ye Magham ba wa nūke ndukiku nang a shiran nū dfinine ka ba ji ndū mutiku, nū dambi ku ndū nduki nūke dya nū dambi ku ba kap.

¹⁶Nang ke dyi nū saki aakochi nga wute mbū memūnara kū kha nga mba rap rap ba yang damtar nggur nje chele bang ndū Magham ndū nduk ba.

¹⁷“Na do, qurse sonyi ku kodom ta nga gab nu Urshalima ndu shaatar ye nu nungndiku chele nduki banga, kom tang shi vurti ye Magham tuk.

¹⁸Nga dyinan tu gwa nga ku mbu rafti bu Maghamang. Nga woda waka vara nu khar shakhshakh, yang tabar nduki a nje sha ba, yang nang shi dye dar khangkal bu nduki ba.

¹⁹Yakhudeku nggur a nje qusa Asiya nuke a nje ye maaran, wor shipaki ku da ba ku gume ro tu da zhaano banga mbu balar nggur a nje kha wor dyina.

²⁰Mbu wanang ba, ku nduki nang zu zop nu gwaki nga si sarchi nu duki ndu nga gume tabar dle gume bu Yakhudekwang.

²¹Bai tuk ku shi balarku dyine dyinang zuki sarchi nu chingki nga gha gume wor nang zuki nga za, ‘A kuma nga meeni gume nu kume balar jiiri mbe muti.’ ”

Wa Dung Bulus gha Kaisariya.

²²Yang nuke Feliks wa zun su tun khang dyine Njiv bu Yesu, tu ching wor gha tu zu za, “Bu ma ku Lisaya gorkir bu sojeku a ba dong kom tang dla kumar ye nu.”

²³Tu Feliks sa ku soje bu Roma gwaanji nggut Bulus, ku ranna nda madyi ba, yang ku nggutl raptan ku bar she nda ma ku shaata nda ndu tun ba.

²⁴Nu qanki kodom, tu Feliks ndu nokhzan, dluman za Durusila nuke dya Yakhuda a ba ku. Nu da ba ki ndu Bulus yenda, tu gwa dlumndan ye Bulus dyine balar maitar Masiya Yesu.

²⁵Ye sarchi nang tu Bulus shi balar dyine tlunar dambi, ndu dukti dumbur bu shimndi bu man va, ndu kumar nuke a bar fudar wuri. Tukti dyikunang tu Feliks tuk sawa, tu ze Bulus za, “Leendang gobu. Mbu nga gwa sarchi ngga ba qa ro.”

²⁶Feliks taman za Bulus ka vur muzhindi yenda, nang ke dyi nu saki tu ka qa nda sar khang mbu yen ma shi nji pijiri ndu chin.

²⁷Yang sonyi rap qursan tu Fokiyas Festus zum nggomna me bu Feliks. Nuke Feliks a shim mun memuna Yakhudekwang, tu njig Bulus nu zhaarum.

Tlunar bu Pudeku 25

Bulus wa khud ku da Kuma nda gume Kaiser

¹Qurse qaandi kunung nu nggomna Festus a khulki tu kus tlunari, tu ji Kaisariya tu du Urshalima.

²Tu yang kuruku rututundi ndu dlegumeku bu Yakhudeku da zhaano bu Bulus nu she nda.

³Tu khuti nda ku za ku da gab ndu Bulus Urshalima kume sa nda nduki ku lubagha ku tlagha nda nda nu gha yiti njivi.

⁴Tu Festus tlogha za, "Nduki a njig a bu dyin Bulus mbu ghai Kaisariya, yang nga yir far mbu qaandan.

⁵Kume nang ku dlegumeku baanu du syen ndu nga, mbu khuski nang wa shi zop ngguri tang a kuma nda."

⁶Nu duk yen ndu qaandi miyasi ma yir gwang she wor ba, tu gab varan nu Kaisariya. Vi dumaaran tu khan dyin zhakhdye kumari, tu sa ku da ba ndu Bulus gume nda.

⁷Bar bu Bulus, tu Yakhudeku na ba ki Urshalimang kara Bulus tu da zhaano baranku dyine dyiku khang madyi dumburkandi nuke nu duma wut zhire ni ku ba.

⁸Tu Bulus keela ma lawa dyinan a zuran za, "Nang shi zop mbu woparku bu Yakhudeku ba, yang nang shi zop ye rafti bu Magham ndu Kaisar sar da ba."

⁹Yang nuke Festus a shim mun mbu Yakhudekwang tu zham Bulus za, "Ta tlogha ku du na Urshalima ku da shi kumar nang yor gumera dyine dyikunang mu?"

¹⁰Tu Bulus tlogha za, "Fan nang nga gume maa kumar bu Kaisar, yang shipa ku shi kumar nang fan. Nang shi zop nggur ye Yakhudeku ba, aa to, ta zuni.

¹¹Mbu tuga nga shi zop nu khulki ku tlagha nga, ai, ngam bu zhang ku tlagha nga ba. Yang mbu zhire kha wor mbe dyiku nu daki zhaano bang dyinanang ba, nduk a nje nuke ka vurki nga nu mbu khar wor ba. Nga khutan ku shi kumar nang gume Kaisar."

¹²Qurse Festus wa shi sawari ndu nduki baran, tu tlogha za, "Nuke ta khud ku shi kumarang gume Kaisar, to ka du gume Kaisar."

Bulus gume Aguripa ndu Burnis

¹³Nu qanki kodom qurse nang, tu Kuji Aguripa ndu Burnis khachin nusukandi a ba ku Kaisariya ma laale ye Festus.

¹⁴Nuke ka qan ku khang nje, tu Festus a ba ndu balar bu Bulus ye kuji. Tu Festus ze nda za, "Khuski nggur a nje nu Feliks njigki ya zhaarum.

¹⁵Sarchi nang duki Urshalima tu kuru rututundi ndu dle gume bu Yakhudeku da zhaano bu khuski nang, tu khuti nga ku za ku dla nga mbu kumar nuke a dyine ndang nu gha ku khan dyine nda.

¹⁶"Yang nga ze wor nga za chem Romeku nyem ka dla mbu kuma waare yir ndu nduk gume nduki nu daki zhaano baran ba. Wa kus ku vur zalale lawar dyinan yenda dyine dyi nu nduki daki zhaano baran dyinanang.

¹⁷Nang ke d̄yi n̄ saki ba nyem a ba ki s̄ȳen nd̄u wora, nang s̄ub̄ur sarchi ba tang dlan d̄yin zhakh̄d̄ye, vi dumaaran tang sa k̄u d̄a ba nd̄u khuskyang.

¹⁸Ni n̄ dar zhaano baran kwang jiiki n̄ d̄a ba nd̄u zhaano nggur ḡurḡurndi n̄ d̄yine nda wa nang tamanki ba.

¹⁹Yang balarku a nje d̄yine ghaari ghai baanda n̄ke n̄ ra Bulus ku d̄yinan ba, kom nd̄u Yesu nggur n̄ m̄t̄ki yang Bulus wa maita za fan ba njif nang a nje nd̄u nyifiri.

²⁰N̄ke nang gwa d̄yiku n̄ke dla nga mb̄u kumar nang s̄u ba, tang zham Bulus mb̄u ka d̄u Urshalima k̄u d̄a shi kumar d̄yikunang njigi.

²¹T̄u yang Bulus khud̄ za k̄u d̄u nd̄u balar nang gume kuji gwaanji Kaisar k̄u kuma, kom tang sa k̄u bu d̄yinan ku kope sarchi nang r̄uk̄ki n̄ she Kaisar.”

²²T̄u kuji Aguripa ze Festus za, “Aa nga ngga shim t̄uk khuski nang n̄ vara.” T̄u Festus tlogha za, “To ka t̄ukti nda wuri.”

Bulus Gume Aguripa

²³Vi dumaaran t̄u Aguripa nd̄u Burnis shi viri mb̄u lukti kwaad̄ari, ta ba ku s̄ȳen nd̄u kwakhneku nd̄u ndukkudaandi n̄ mb̄u ghayang t̄u vi n̄ mb̄u sham tabarang. T̄u Festus sa za k̄u d̄a vi n̄ Bulus.

²⁴T̄u Festus z̄u za, “Kuji Aguripa, nd̄u kap nduki n̄ke a s̄ȳen nd̄u chem, wonji njif n̄ Yakhudeku kap a ba ki nd̄u zhaano baran mb̄u ghai Urshalima, nd̄u fan t̄uk. A zhaano ku za n̄ shipa k̄u njigti nda nd̄u nyifi ba nggwa.

²⁵Yang bang nang na d̄yi n̄ shiki n̄ kh̄ul̄ki k̄u tlagha nda ba. Yang t̄uk n̄ke chin n̄ varan khud̄ki za k̄u d̄u nd̄u kumarang gume Kaisar, tang z̄u nga za ngga d̄u si she nda.

²⁶Aa n̄ke bala nje khara shwat n̄ke ngga bulaki ye n̄ dumb̄urang kuji n̄ Roma d̄yine nda ba. Nang ke d̄yi n̄ saki tang a ba nd̄u chin gume nu, n̄ shi wa n̄ke ta nje, to kuji Aguripa ba, k̄ume qurse chem wa lab̄ mb̄u balar baranang bai ngga gwa d̄yi n̄ke ngga bulaki.

²⁷K̄ume ye nar banga, d̄ya me nggub̄ung mb̄u nga r̄uk̄ njif n̄ khiiki nda gha zhaarum waare wuti d̄yiku na daki zhaano baran n̄ d̄yinanang.”

Tlunar bu Pudeku 26

Bulus wa ching ma lawa d̄yinan gume Aguripa

¹T̄u Aguripa ze Bulus za, “Wa v̄ur zalale yor ma k̄u lawana d̄yino.” Kom t̄u Bulus da kharan, t̄u nggaasi balar za:

²“Nga shi loobo shwat, kuji Aguripa, k̄ume nga ma balar n̄ke ka lawaki nga d̄yine d̄yiku n̄ Yakhudeku z̄uki n̄ d̄yina gumero.

³Nu shi wa nuke ta shi zundi madyi dyine me ghaiku bu Yakhudeku ndu dyi nuke a keele dyinan kwang ba. Yang nga khutoro, to gwa dlumdor ya nu kadanyi.

⁴“Yakhudeku kap wa zun pooni khar viti nang shiki ji bang nyakhtli, mbu ghai baarem gumapaali ndu Urshalima.

⁵Wa zundi nga ku dau, mbu wa shim ku ka duma saidaran nu dyine shwat nga da chele Pariseku nu shiki khar shanggu dangndi mbu pooni ghaari ghai baarem nang.

⁶Nga chingndan gume nu a kuma nga kume nga sa memunara nu dyine nyedli alqawar nu Magham shiki ye zhikaneremku.

⁷Nang ke alqawar nu me ghaiku gwaanggum rapndang saki memuna wor na nda nyedli baran, tu kus tlunar bu Magham ku fudar ndu virkiri. Gunndi, sar memunar nang shiki nu ve nyedli alqawar nang saki tu Yakhudeku ki na zop banga!

⁸Nu saki tu kha nggamaala she nu mbu Magham ka ji ndu mutikwang na?

⁹“Aa nga ndu vara nga na wa torop sha dau fara ku shi nga dyiku khang nuke ka nggutlki zumndi gume bu Yesu khuzi Nazaret.

¹⁰Nang ke dyi nang shiki Urshalima, tang gwa zalale she kuruku rututundi, ma ku khi nga daatiku bu Magham gha zhaarum. Sarchi nuke a tlagha wora, nga gun san.

¹¹Nga mbu wor mbu kib tabar ku nga kuma wora nga sa ku puz dlum Yesu ku. Kume nga shokhnar ndu wor madyi, nga mbu wor mbu ghaiku nuke a mbu dlar ghaiku nggur ma vur bonye ye wora.

Labar Nggooti bu Bulus ye Aguripa

¹²“Nga mbu dyikunang, fudar nggur nga yir Damaskus ndu zalale bu kuruku rututundi ndu lagarkati zalale nu vurki yang.

¹³Chele fudar bwa nga yiti njivi, Gunndi, tang na yarang nggur nu dukki bu fuda tu shi wuti mbu vidi, ye maa nuke nga ndu nu yir bang kwang a sang.

¹⁴Nyem nggudki nu yaghai kap baarem, tang tuk suqur nggur nuke a balar ya ndu me Aramayik za, ‘Shawulu, Shawulu, nu saki to ki vur bonye ya? Kare nuke ta shiran ndu nga nang, ta nggumkya vaaro.’

¹⁵“Tang tlogha nga za, ‘To kiya, Kuman?’ “Tu Zhinerem gwaanji zu ya za, ‘Nga ke Yesu nuke ta vur bonye yendang.

¹⁶Yang ju nu vidi. Nga wut vara yoro ma ku sa nga ro shi na tlunar ya, to saida dyi no naki sha, ndu dyi nuke nga ma wutan yoro guma fan.

17Nga lawa bar mbu khar nduki baaro, ndu nduki nuke dya Yakhudeku ba, wor nuke nga ma ruktor nu she wora.

18To ka qun yiti wor tu vi bar mbu zhum maari ta gabku nu mbe yarangi, ka njig kwaadar bu Shedan tu da ba ku she Magham. Shir wanang ka sa tu yaapa solar ku baanda ye wora, tu gwa me shakhti dya mbu ge suyen ndu nduki nu wakaki vaanda kume wa maita ku.'

19“Kume nang kuji Aguripa, nga mbu kya suqur dya nu da ba ki ya mbu vidang.

20Tang nggaasi waazu ye nduki nu Damaskus, kom tang shi ye nduki nu Urshalima ndu dlar ghai bu Yakhudiya kap. Kom tang shi ye nduki nuke dya Yakhudeku ba nu dyine ku da mbum ku ku da gab nu she Magham, tu shi dya nuke ka wutki za wor wa nggod tuk.

21Nang ke dya nu saki tu Yakhudeku kusi nga mbu rafti bu Maghamang a shim ku tlagha nda nga nu gha.

22Yang tu Magham shaata nga ma bar meeni, nang ke dya nu saki nga saidu nang ye nduki rututundi ndu nu katar dumbur. Nga zukya dya nggur zum ndu dya nu annabiku ndu Musa zuki za ka datlang ba.

23Nang ke balar nu zuki ku za wa kus ku Masiya za bonye, tu kha ma njif nu gumapaali nu jiiki mbe mutiku. Kume ka vur yarang ye nduki kap nu kunshe nang, Yakhudeku ndu nduki nuke dya Yakhudeku ba.”

24Bulus a mbe balarang tu Festus shi balar ndu dumbur tu zu za, “Bulus to yirtan! Khang zundi no shiki wa mbum dyinor nughal”

25Yang tu Bulus tlogha yenda za, “Gundi Festus, nga yirtan ba. Nga zukya zhire mbu khangkal banga.

26Ai, kuji wa zun dyiku nang, nga ka shi balarang yenda sawa su ba. Nga zun shwat wa zun dyikunang kap, kume dyiku nang shi mbu tuka ba.

27Kuji Aguripa, ta maita annabiku mu? Nga zun ta maita.”

28Tu Aguripa tlogha ye Bulus za, “Na ta ma gab ndu nga ma Kurista mbu sarchi kodommandi nang mu?”

29Tu Bulus zu yenda za, “Aa mbu sarchi kodomma aa ka da sarchi, nga khud ku Magham sa to dyenda ba, yang kap ndu nduki nuke a gwa dlumndi wor ya meeni nang, ku kha wa nga waare yakhliku nang.”

30Tu kuji ji nu vidi, tu nggomna ji tuk suyen ndu Burnis ndu nduki nuke kharan gha suyen ndu wora.

31Nu da viki ku ye maa kumarang tu shi balar ndu yen ku za, “Ai, khuski nang nu shi dya nu shipaki ku khi nda gha ba yang ku tlagha nda ba.”

³²Tu Aguripa zu ye Festus za, “Mbu tuga njif nang nu da kumarang nu gume Kaiser ba tuga ka ngga nda gha.”

Tlunar bu Pudeku 27

Bulus wa Vi Dumbul Dyim ma Yir Roma

¹Nu daasaki za chem a ma yir Italiya mbu dumbul dyim tu sa Bulus ndu nduki nggur nuke khiiran zhaarum nu mbu khar soje gwaanji nu Roma ngguri, duman za Juliyos, a da chele tabar sojeku bu Kaiser.

²Nyem viki nu mbu dumbul nu Aduramityum nuke a ma mbu mbu beena ghaiku nu konggol Asiya, chem nggaasi yiri. Yang Aristakus, khuzi Tasalonika bu Makidoniya nggur a nje suyen ndu chem.

³Daatlumaaran chem khul nu Sidon. Tu Juliyos shi munkir ye Bulus tu njigti nda ku da na raptan ku nu shimki na nda ku.

⁴Nyem jiiki fan mbu dumbulang, khukheeti a kare ndu chem, kume nang chem mala nu Saipurus ye maa nuke khukheetang dumburan kata.

⁵Qurse chem wa dla Dyim chitndi nuke a bing ndu dlar ghai Kilikiya ndu Pamfiliya, chem khul nu Mira mbu dlar ghai Likiya.

⁶Far tu soje gwaanji nu Roma gwa dumbul nggur nu Alekhzanduriya nuke a yir Italiya, tu sa rem nu mban.

⁷Chem qan khang chem a yir laya laya, chem khul bing ndu Kinidus ndu bonye. Nu khukheeti kunaki rem chem mala ye maa nuke khukheet si ba, gaanje chenjesi Kurit bing ndu Salmoni.

⁸Chem peeta nje ndu bonye, chem khul maa nggur nuka qaki za Maa Maasi Mbarkandi bing ndu ghai Lasiya.

⁹Nuke chem suburki sarchi madyi nje, tu yirang kha ndu sababu madyi kume sonyiri wa du bakh kume Tabar Dli dyin Solarku wa peeta. Tu Bulus dut dumndi wor

¹⁰za, “Nduki, nga na yir baarem nang chem a mbu sababu yang chem ka mbud dyiku khang. Bu ching nu dyine shipiti baarem ku ndu dumbulang dyenda ba, kap ndu nyifi baarem.”

¹¹Yang Juliyos nu maita dyi nu Bulus zukyung ba. Me bu nang, tu maita kya dyi nu ni chi dumbulang ndu nu zhin dumbulang zuki ku.

¹²Nuke maa lubar nuke a Lisiya mbar ma ku dumbulku kha gha nje mbu nomandi ba, tu nduki khang wut za ku zum guma ndu yirang, tu wuta ku ma khul nda Finikiya mbu ka shi, shi nda nomandi nje. Yang ma chingndi bu

dumbul nu Finikiyang a Kurit nuke a nggut zan gabti kun mugu kom ndu kona gabti kun mugu.

Gurti Maari Chele Dyim Chitndi

¹³Nu khukheeti nggaki su piiri kun kona laya laya, tu taman ku za dyin wor wa vi, tu dut vi nu kuski dumbulang ku tu mbu konggol ku ndu chenjesi Kurit, bing ndu me gumndang.

¹⁴Nu shob ba tu khukheeti gwaanji nggur na jiiki zan kun dokhatla tu gur dyine chenjesang.

¹⁵Nu khukheetang ghwatki dumbulang, tu kuna yir ye maa nu khukheetang a viki si, chem njig khukheetang tu ki tupa rem.

¹⁶Nyem mbu ki gaanje chenjesi nggur nuka qaki za Kauda, ye maa nu khukheetang remtaki, chem a dut dumbul kodommandang nu she dumbulang ndu bonye.

¹⁷Qurse wa dut dumbul kodommandang nu mbu gwaanjang, tu shi me shaandiku tu gun zoori tu mala dumbul gwaanjang si. Ma ku wul ba tu zhur ndu vi tadakandi nuke a kus dumbulang ma ku khukheetang gwa tu tupa dumbulang kume bu duma chiran ku ba. Shi wanang ku kume a sawa ku mbuk wor nu mbu wudyiri nu Sirtis nuka shiki khiirang ba.

¹⁸Nuke dyimang a me yirti, a yakhta rem madyi, tu nggaasi ghar shipiti nuke a mbu dumbulang bara, tu wos ku nu mbu dyimang.

¹⁹Ye fudar nu kunung yang, tu wos beeni dye kodmar dumbulang nu mbu dyimang ndu khar wora.

²⁰Nyem qanki khan nyem na fuda ba yang anjinja ba, wonji khukheetang a vur bonye yerem, chem fet memunarem bar nu dyine chem ka dana.

²¹Yang nuke wa shob ku nu zum dye zumku ba, tu Bulus ji tu ching gha chele baanda. Tu zu za, "Nduki, tuga tun wa tuk balar bang nang zuki nga za njig mi maa Kurit ba, tuga nun nggud nu mbu sababu ndu mbuti dyikunang ba.

²²Yang leendang nga zuran yenu tun gun memuna nu, kume nduka nje nuke ka mutki chele baanu ba, chem ka mbudkya dumbulang dyenda.

²³Kume mbuda nu rukti ngguri bu Maghamndi banga nuke nga ghar ghai yenda, tuk wa ching sha.

²⁴Tu zu ya za, 'Bulus tuk na sawa ba. To ka ching nu gume Kaiser shwat. Wonji tuk munkir bu Magham ka sa tu nduki nuke tun a yir syen dana ku kume to.'

²⁵Kume nang tun gun memuna nu, nduki, nga maita Magham nu dyine dyinang ka shi ba wa nu zuki ya.

- 26**Yang wa k̄us k̄u kh̄ukheeti mbukterem n̄u d̄yin chenjesi ngguri.”
- 27**Ye virkir n̄u gwaangḡum vat, ba a t̄upa rem mb̄u d̄yim chitndi n̄u Aduriya. Chele virkiri, t̄u n̄u tl̄unar d̄umbulkwang taman za chem wa shi bing nd̄u me ḡumndi.
- 28**N̄u buuki kirti b̄u d̄yimang t̄u gwa wa kh̄ul mb̄u b̄un d̄yirap. Nyem z̄umki guma kodom, t̄u buu ku t̄uk, t̄u gwa kh̄ul mb̄u b̄un gwaangḡum qurmun.
- 29**N̄uke a sawa k̄u d̄umbulang gursha ye ndogdiku ba, t̄u sa viku wor vat tadakandi ku n̄u gaanje d̄umbulang ma k̄u ngḡutl d̄umbulang yiri. T̄u k̄us khud Magham ku k̄u maa dal dau.
- 30**Yang n̄u chi d̄umbulkwang a shim da nda vaanda. T̄u da zhur nd̄u d̄umbul kodommandang t̄u shi ku wa wora ma zhurkya vi tadakandang bar gume d̄umbul gwaanjang.
- 31**T̄u Bulus ze soje gwaanji n̄u Roma nd̄u beeni sojekwang za, “Mb̄u nduki nang n̄u ching gha mb̄u d̄umbul nang ba, tun dana ba.”
- 32**T̄ukti wanang t̄u sojekwang d̄akh zooku b̄u d̄umbul kodommandang n̄gha, t̄u njig nda a geeri d̄yin d̄yimang.
- 33**N̄u maari shiki bing ma daatli, t̄u Bulus khud wor k̄u z̄um d̄ye z̄umndi ku. A z̄uran ye wor za, “Meeni qaandi gwaangḡum vat tun a khar tamandi, nun z̄um aa n̄um ba.
- 34**Yang nga khutonu z̄um ma d̄ye z̄umndi tun t̄uk m̄undi vaanu, n̄uke nduk a nje chele baanu n̄uke ka mb̄udki aa ye ghosi d̄yinan da ba.”
- 35**N̄u z̄uki wanang t̄u da burti toliri, t̄u kuna Magham gume wor kap. T̄u bakhla n̄u gha t̄u ki njiiran.
- 36**T̄u kap baanda gwa d̄umbur t̄u z̄um d̄ye z̄umndi ku.
- 37**Yang chem n̄uke a mb̄u d̄umbulang chem won rap nd̄u d̄yin mut q̄um njong.
- 38**N̄u z̄umki ku t̄u mb̄u wor zhi, t̄u kata tadar mb̄u d̄umbulang n̄gha n̄u woski alkame baanda n̄u mb̄u d̄yimang.

Wudli b̄u D̄umbulang

- 39**N̄u maa datlki n̄u tl̄unar d̄umbulkwang n̄u z̄un maa n̄uke wora si ba, yang wa na bodlong nggur n̄u wud̄yiri, t̄u daasa ku ma k̄u d̄u nd̄u d̄umbulang d̄yin wud̄yirang mb̄u ka shi.
- 40**T̄u dla zooku n̄u khubki vi tadakandikwang, t̄u njig wor n̄u mb̄u d̄yimang, t̄u pur zoori n̄u k̄uski d̄ye chi d̄umbulang n̄u gha ye sarchi nang. Kom t̄u da khobkiku n̄uke a gume d̄umbulang n̄u vid̄i torop ma k̄u kh̄ukheetang t̄upa d̄umbulang n̄u guma. T̄u sa d̄yin wor ma yir k̄un me ḡumndang.

⁴¹Yang nyem khulki ye maa nuke me bun gaawu rap ka gamaki, tu dumbulang dukh nu ve wudwirang tu dyin dumbulang vi nu mbu wudwirang tu kuna yakhtari. Tu dumbulang nggaasi wudli, kun gana kume me yirti nuke zo dyimang a san.

⁴²Tu sojekwang shim tlagha nduki na viki ndu wor zhaarumang nugh ma ku aa nduk da chele baanda ge dyim tu da varan ba.

⁴³Yang nuke soje gwaanji bu Roma wa shim dana Bulus tu nggutl wora. Tu zu za ku nduki nu maghaki geeri nggud nu mbu dyimang ku ge ku ma yir me gumndang.

⁴⁴Tu beenan kwang dlan dyin qufar dumbulang, ndu beeni wudli dumbulang, nu wanang tu kap baanda khul me gumndang sur.

Tlunar bu Pudeku 28

Bulus dyin Chenjesi Malta

¹Qurse chem wa dana chem tuk za chenjesang dluman za Malta.

²Nduki nu mbu maarang wa shi munkir yerem madyi. Wa dlurerem ku kap, ta pi bai yerem kume a romndi ndu mbiti.

³Tu Bulus da taba qufarku tu ki saran nu mbu baiyang, tu yang suti ghubti a vi kume gurgur bu baiyang tu kut khar Bulus.

⁴Nu nduki nu mbu maarang naki sutang a lalanggur ve khar Bulus tu ze yen ku za, "Khuski nang dya nu tlaghar mud shwat. Kap nu lawar me muti nu shiki mbu dyim chitndi nang wonji muti a mburi nda kume dye bai nu shiki ba a mburi nda."

⁵Tu yang Bulus mba nda nu mbu baiyang yang sutang nu shi aa num yenda ba.

⁶Tu ndukyang taman za mbu varan nu khul ba, ka nggudi fan ndu fan tu mud. Yang nu shobki a ngguti nda ku nu na dyi nggur wa gwa nda ba, tu kwaari baanda nggodi tu zu ku za, "Khuski nang dya maghamndi ngguri."

⁷Dle gume bu maarang dluman za Pubuliyus, yang dalang ku a nje kha nda bing ndu ye maa nuke chem a sang. Chin zhurki rem tu vur maa qaandi yerem mbarkandi me qaandi kunung.

⁸Yang zhin Pubuliyus nu da lawan ba, a nje qaandan ndu balbal ndu nggindi tom. Tu Bulus vi nu she nda tu shi barar yenda tu dung kharan nu dyine nda, tu khuskyang shaana.

⁹Nu dyi nang shiki tu nu khaatiku kap nuke a mbu maarang kus bar ku she Bulus a shaana wora.

¹⁰Tu vur dyiku yerem khang nuke chem a ma yir vaarem mbu dumbul tuk, tu taba kodokh me dyiku nuke chem a shimndan yerem kap.

Bulus wa Khul mbu ghai Roma.

¹¹Qurse chere kunung chem ji mbu dumbul dyim nuke a nje chenjesi Malta gaanje wodar nomandang. Dya dumbul na ba ki Alekhzanduriya nu dye shipar nuka qaki nda za, "Mugdar maghamndiku."

¹²Nyem khulki Sirakus chem qan kunung nje.

¹³Ji baarem far chem di chem khul Rigiyum. Nu qanki da tu khukheetang gur kun kona, vi dumaaran chem khul Puteyali.

¹⁴Chem gama ndu nu mbu Yesu ku nggur ye maaran tu khuterem za shem qaandi mut she wora. Ndu wanang ndu wanang chem khul Roma.

¹⁵Ni nu mbu Yesu ku nu Roma tukki labar khudli baarem, ta ba ku ma gada rem mbu gomar Apiyus, kom ndu ye maa nuka qaki za Maa Zhurti Kunung. Nu Bulus naki wor tu kuna Magham, tu shaata gwa shokhkurokh me buni.

¹⁶Nyem khulki Roma tu njig Bulus ku khan mbu rafti nuke ka bi ki muzhindi chere suyen ndu soje nuke a bu dyinan.

Waazu bu Bulus Roma.

¹⁷Qurse qaandi kunung, tu Bulus qa dlegumeku bu Yakhudeku. Nu tabaki ku tu ze wor za, "Nyeezaku, aa nuke nang shi zop nggur ye nduki baarem ba, yang nang zhang meghai bu zhikaneremku gha ba. Kap ndu nang tu kusi nga ku mbu ghai Urshalima ta vurti nga nu mbu khar Romeku ma ku gundi nga gha.

¹⁸Yang nu labki mbu balarang, tu gwa za nang shi zop nggur nu shipaki ku tlagha nga nu gha ba.

¹⁹Nu Yakhudeku zhangki ye wor gha, tu kus ma da nga kumarang nu gume Kaisar, aa nuke nga dakya zhaano bu nduki baarem ba.

²⁰Nang ke dyi nu saki tang shim na nu, chem shi balar ndu tunu. Kume zun nu nuke gundi nga nu gha ndu yakhli nang kume chin nuke Israileku a sa memuna wor nu dyine bar baranang."

²¹Tu Yakhudekwang tlogha yenda za, "Baarem nyem gwa lagarkati nggur na viki Yakhudiya dyine balar baa ba, yang mudlerem a nje na ba ki tu vur labar baa ba, nu nduk zu dyi malkandi nu dyino ba.

²²Yang chem a shim tuk mi nu khaaro, dyi nyem zunki dyenda chin ke mewar shogar nang aakya zu malkandi nu dyinan."

²³Nu saki sarchi nuke wor ka gamaki tu da ba ku ye maa nu zhurki nu nje, yang du ku wor khang madyi tu duk nu gumang. Ji dumaari, ma yir mugdi tu ki balar

ye wor a saida kwaadar bu Magham, a wuta dut wor nu she Yesu nu kunshe njiv Taurete bu Musa ndu lagarkati bu annabikwang.

²⁴Tu beenan maita dyi nu zukyung, yang beenan nu maita ba.

²⁵Kume nang nu da mbu bu yen ku ba. Me ku njig ye maaranang ku, tu Bulus zu za, "Alapa Jiimbi shakhshakhndi wa shi zhire nu shiki balar ye zhikaneremku nu kunshe annabi Yishaya. Nu zuki za,

²⁶"Du she nduki ku nang no za, tuktan, tun ka tuki, yang tun bu da mban aa da ba, naran, tun ka ki naran, yang tun bu saida dyen aa da ba.

²⁷Kume memuna nduki nang kaakudakh, wa za dlu mndi wor nu gha, wa za yiti wor nu gha, mbu kume nang ba tuga yiti wor ka na ku, dlu mndi wor ka tuki. Yang memuna wor ka da mban kom ku da gab ku nu sha tang shaana wora.'

²⁸"Yang zun man gha, Magham wa ruk labar gwar danari nu she nduki nuke dya Yakhudeku ba. Yang ka dlu ku."

²⁹Nu zuki balarku nang tu Yakhudekwang zhang me yen ku tu du vaanda.

³⁰Tu Bulus kha gha me sonyi rap mbu rafti nuke a biiran byang, a zhur nduki na ba ki she nda kap.

³¹Nuke nu nggutl nda waazu ba, tu ki waazu kwaadar bu Magham a shogar ye nduki dyine Yesu Masiya sawa su ba.

Romeku

Romeku 1

Nggarsan

- ¹Lagarkati nang a vi she Bulus, maavi bu Masiya Yesu, nu qaki nda ma ku kha ma pude bu Yesu, tu waka nda nu gha ma ku wopa Labar mbarkandi bu Magham.
- ²Magham wa shi alqawar Labar mbarkandi nang zhu tang nu kunshe annabiku baran, ba wa nuke a nje bularan mbu bular Balar bu Magham shakhshakhndi.
- ³Yang Labar Mbarkandang a shikya balar bu Yi baran Masiya Yesu Zhinerem gwaanji. Ye khar baran nduku, mbu manva a vi me sham bu Dauda.
- ⁴Yang ye khar baran Jiimbi nu khar shakhshakh nu me Maghamndi baran wa wut Yesu Masiya ndu zalale madyikandi za shwat dya Yi bu Magham nu kunshe jiiri baran mbe muti.
- ⁵Barke bu Yesu Masiya ndu dluman saki chem gwa munkir tu qa rem ma khami ma pudeku baran, ma ku qa mi nduki nu mbu ghaiku kap ku maita tu mbu zur baranku.
- ⁶Tun a mban kap, tun nu Magham qaki nu tun kha ma bu Yesu Masiya.
- ⁷Nga bularan ye nu kap baanu nuke tun a Roma, tun nuke Magham a ndolaran, tu qa nu ma ku kha nu ma khalandi baran. Ku munkir ndu qaandi memunar she Magham Zhinerem ndu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya kha gha suyen ndu tunu.

Barar Wuti Kunari

- ⁸Gumapaali nga kuna Maghamndi banga nu kunshe Yesu Masiya kume tun kap, nuke labar maito baanu wa du aa fun mbu larji.
- ⁹Magham nuke nga tlunar yenda ndu memunara da nu kunshe wopar Labar mbarkandi bu Yi baran, ke saidu banga nu dyine nang laada kwaronu
- ¹⁰aakochi mbu barar bang ba. Nga khuti nda nu dyine, mbu dya shimndi baran, aa kikumndi gwa nga tang a ba she nu.
- ¹¹Jiwa nga shim na nu madyi, ma ku vur nga munkir nggur nu mbe jiimba nuke ka paki dumbur ye nu.
- ¹²Shimndi bang chin ke, ku pa mi dumbur ye yen, tang pa dumbur ye nu nu kunshe maito banga, tun pa dumbur ya ndu baanu tuk.
- ¹³Nyeezaku, nga shim zun nu nu dyine ngaa shim bar she nu sar khang, yang ma bar meeni wa nggutli nga shir wanang. Dyi nu saki tang shim barang chin

ke, ku gwa nga tang wopa Labar Mbarkandang chele baanu tu nduki maita, ba wa nang shiki chele nduki nuke dya Yakhudeku ba.

¹⁴Tadar bu nduki a nje dyina, Yakhudeku ndu nduki nuke dya Yakhudeku ba, nu zundi ku ndu nu song zundi ku.

¹⁵Nang ke dyi nu saki tang wopa Labar Mbarkandang ye nu, tun nduki nu Roma.

Zalale bu Labar Mbarkandang

¹⁶Labar Mbarkandang dya dye kawa sha ba, kume chin ke zalale bu Magham nuka vurki danar ye anyi nduk nu maitaki, Yakhudeku ke nu gumapaali, kom ndu nduki nuke dya Yakhudeku ba.

¹⁷Jiwa chin wutki dambi na viki she Magham, yang nduk ka gwa dambi nang nu kunshe maitaran vu nggarsan ma yir she laudarsan. Ba wa nuke a nje bularan za, "Nu dambi, ka dana mbe maito baran."

Solar bu Nduki Kap

¹⁸Jiwa a wut shokhnar bu Magham mbu vidi dyine song sawar Magham, kom ndu tlunar munarku bu nduki nuka zhangki zhire gha kume tlunar malkandi baanda.

¹⁹Jiwa wa zun dyi nu shipaki ku nduk zun dyine Magham ku, kume Magham wa wut ye wora ye dalangi.

²⁰Aa nuke me Maghamndi bu Magham ndu zalale baran nuke nuka shi woda ba dya dyi nuke nuka shi ku nduk na ndu yiti ba. Yang ma nu shiki larji wa wut dyiku nang ye dalangi, nduk ka da mbu dyiku nang nu kunshe dyiku nu dungki. Kume nang bala kha nduk ba!

²¹Wa zun Magham ku, yang kap ndu nang nu vur zhaaji yenda ye khar baran chin Magham ba, yang nu kuna nda ku zum ba. Me bu nang, tu kwaari baanda kha bam, memuna wor nuke nuka da mbu tun ba ndang tu kha zhum.

²²Aa nuke a zuran ku za wor ghurtan, yang nggubungan ku.

²³Tu zhang ghar ghai ye Magham nu zhaaji nuke nuka mut ba, tu ki ghar ghai ye mulumku nu shiki mbu shipar bu nduku nuka mutki. Kom ndu shipar ku bu dyikhtiku, ndu dye nggarku, ndu pooni sutiku ndu kashangku.

²⁴Kume nang tu Magham yab wor gha tu ki shim dyi malkandi ku zum zum mbu memuna wora, tu ka shi boote ndu var wor a shi dye kawar ku ndu yen.

²⁵Wa njig zhire bu Magham ku tu dlukya wollo. A ghar ghai ndu tlunar ye dyiku nu Magham dungki, me bu chin nu dungki dyikwang, yang chin shipaki ku kuna mi nda kodokhsi ba. Amin.

²⁶Kume nang tū Magham yaḅ wor gha tū ka shim shir d̄ye kawarku bam bam. Tū nusuku ḅaanda nggod tū njig qaandi ndū khuzuku wa nū Magham d̄ungki k̄u nduk shi, tū ka qan ndū yen ve njiv nuke nū shipa ḅa.

²⁷Wanang t̄uk, nū zavar shiki d̄umbur chele ḅaanda, tū khuzuku njig qaandi ndū nusuku ba wa nū Magham d̄ungki k̄u shi ku. Tū khusku ndū khusku k̄us t̄una d̄ye kawar chele ḅaanda, nang ke d̄yi nū saki tū ḅa dut kumar nū shipaki t̄unar malkandi ye d̄yin wora.

²⁸Nuke wa zhang z̄un Magham ku gha, tū Magham njig wora tū k̄us kor d̄yi bamndiku tū ka shi d̄yi nuke nū shipa ku ḅa.

²⁹A nje ku nyeedlan ndū d̄yi galkandi, ndū m̄unari, ndū melakh, ndū d̄ye shir malkandi ku. Nyeedlan ku ndū zhiri malkandi, ndū tlaghar m̄uti, ndū dakh̄lari, ndū nyiglar maa, ndū d̄yooti mbu. Dya nū ndaana ku,

³⁰nū kh̄ḅti nduki, nduki nū zhangki Magham gha, nū p̄uzi ku bam bam. Kom ndū nū gwaari d̄yin ku, nū khamndi d̄yin wora, nū shimndi m̄una nduki, nū zhangndi t̄ukti maari ku ye man wor ndū zhin wora.

³¹Nū nggarvar ku, ndū nū zhangndi nyedli alqawarku, ndū nū song ndolar ku, ndū nū song nar zhiyaye ku.

³²Wa z̄un bibitiku ḅū Magham ku nū d̄yine nū d̄ye shir malkandiku nang m̄uti shipaki wora, yang nū ching nū d̄yine shir d̄yi nū ngḡutlki ku nang d̄yenda ḅa. Tū ka ji s̄u nduki nuke a t̄una d̄yi malkandi ku nang.

Romeku 2

Kumar ḅū Magham Torop

¹Kume nang, to nū ngḡuti m̄udlo ndū zop, ḅala kha ḅa, aa to ki. Kume sarchi nuke ta ngḡut m̄udlo nū zop, ta dlakya kumar nū d̄yine vaaro, kume d̄yi nuke ta kuma m̄udlo d̄yinanang, nang ke d̄yi nuke ta shiran t̄uk.

²Chem wa z̄un nū d̄yine kumar ḅū Magham torop d̄yine nū t̄unar d̄yiku nang.

³Yang to nduku! Ta t̄unakya ba zop nuke ta ngḡut m̄udlo sang! Ye tamandi ḅaaro, to ka lawa mbe kumar ḅū Magham mu?

⁴Yang ḅa, ta nd̄umkya khang m̄unkir ḅū Magham, ndū kanadyi ḅaran, ndū song wuti shokhnar ḅaran ḅau ḅau nuke a shiran yorang mu? Alapa no z̄un za m̄unkir nuke Magham a shiran yorang a shiran ma k̄u nggod na ḅa goma?

⁵Yang kaak̄ḅakh d̄yin, ndū kaak̄ḅakh mem̄unar nuke ta shiran nang, ta tabakya kumar ye d̄yino, yang a buroro ye Fud̄ar shokhnar ḅū Magham, nang ke sarchi nuke a ma wut kumar toropndi ḅū Magham.

⁶Magham ka ḅi aaki k̄urk̄ur ndū t̄unar ḅaran.

⁷Nduki a nje nuke a kaala gorkir ndu zhaaji nuke nuka shi woɗa ba. Nang ke nduki nu shiki mbarkir mbe kanadyi, wor ke nduki nuke Magham a ma vur dye bi nu nyifiri nuke bu shi woɗa ba ye wora.

⁸Yang nu shimndi dyin ku, nuke ka tlunakya song zhire ndu muna, ka bi wor mbe suburti memuna ndu shokhna.

⁹Bonye ndu takashi kya bu aa nyi nu tlunar muna, Yakhudeku gumapaali, kom nduki nuke dya Yakhudeku ba.

¹⁰Yang kap njif nu shiki tlunar mbarki ka gwa zhaaji ndu gorkiri ndu qaandi memuna, Yakhudeku gumapaali, kom nduki nuke dya Yakhudeku ba.

¹¹Jiwa Magham nuka ji su nduk ba, ka kumakya zhire.

¹²Mbu nduki nuke nu vur Bibitang ye wor ba wa shi sola ka suya wor nuga aa nuke nu zun Bibitang ku ba. Yang mbu Yakhudeku nu vurki Bibitang ye wora wa shi sola ka kuma wor ndu Bibiti nuke a kha worang.

¹³Jiwa tukti Bibitang ka saki tu nduk kha ma nu dambi gume Magham ba, tlunar dyi nu Bibitang zuki ka saki tu qa wor nu dambi.

¹⁴Nduki nuke dya Yakhudeku ba, Bibit kha wor ba. Yang kap ndu nang wa ka shi dyi nu Bibitang zuki fuda ngguri, ba wa nu memuna wor daki ye wora. Nang wa wut nu dyine nduki nuke Bibit kha wor ba wa kha ma bibiti bu vaanda.

¹⁵Tlunar baanda wa wut nu dyine dyi nu Bibitang zuki a nje bularan mbu memuna wora. Kwaari nu memuna wor wa saida nang, nuke kwaari baanda wa ka wut za wor wa shi sola fuda ngguri, ye sarchi nggur tuka wut ye wor nu dyine nu wor shi sola mbe dyi nggur ba.

¹⁶Kume nang, ba wa nu Labar mbarkandi nuke nga waazu baran nang zuki, ka ba kha wanang Fudar nuke Magham, nu kunshe Yesu Masiya ka ba kumaki dyiku nuke a nje tukaran mbu kwaari bu nduki.

Yakhudeku ndu Bibitang

¹⁷Yang to no ka qaki va no za to Yakhude nduk da? Ta dla va nu ve Bibitang, ta wut me wakhti vid dyine poona khar nuke a chele ba ndu Magham,

¹⁸ta zuran no za ta zun shimndi bu Magham, ta da mbu dyi nu Bibitang zuki dyine daati dyi toropndi.

¹⁹Ta maita nu dyine ta khar wa nu balar pugumku, ta khar wa yarang ye nduki nuke a mbu zhumi,

²⁰nu shogar ye nggubungku ndu maalum bu nduki nuke kwaari baanda wa bu qusongga. Ta zun tuk nu dyine zundi nyelkandi ndu zhire a nje mbe Bibitang.

- ²¹Kume nang, to no ka shogaki ye nduki, shogo ye d̄yinor ba! To nu waazu za ku nduk shi muuru ba, no ka shi de?
- ²²To nu zuran za ku nduk shi zawa ba, no ka shi zawarang de? To nuke ta zhaana mulumku, no ka muura tun bar mbu kib bararang de?
- ²³Ta wakhti ndu Bibitang, yang ta ka subur d̄lum Magham n̄gha nu kunshe shir d̄yi nu Bibitang nggutlki.
- ²⁴Ai, a nje bularan za, “Nduki nuke d̄ya Yakhudeku ba a balar ndumndi ve d̄lum Magham kume tun Yakhudeku.”
- ²⁵Mbu ta ka mbu Bibitang, dlarsi nu shiki yorang wa kha ndu boota. Mbu yang no ka khutlo Bibitang ba, dlarsi nu shiki yorang wa kha bam.
- ²⁶Yang do, alapa mbu nduki nuke nu dla su wor n̄gha ba wa tluna d̄yi nu Bibitang zuki, bu kha ku wa nduki nu dlaki su wor n̄gha she Magham ba goma?
- ²⁷Nduki nuke su wor dlaran ba yang a tluna d̄yi nu Bibitang zuki, ka kuma ro, to nuke bular Bibitang a nje khaaro, wonji ta dla soro n̄gha tuk, yang no ka mbu zur bu Bibiti bu Maghamang ba.
- ²⁸Jiwa nduk nuka zun Yakhude zhirekandi nu kunshe d̄yi nuke nduk a naran dam ba, yang dlarsi zhirekandi nduk nuka na nu yiti zum ba.
- ²⁹Yakhude zhirekandi ke njif nuke d̄ya Yakhuda mbu memunaran, yang tuk dlarsi zhirekandi ke dlarsi nuke a mbu memuna nduku, nang ke d̄yi nu Jiimba shiki, d̄ya d̄yi nu bular Bibitang shiki ba. Njif nu khaki wanang Magham ke nu kuna nda, d̄ya nduk ba.

Romeku 3

- ¹Yang num ke boote khar ba ma Yakhude ndukwa na? Dlar soro no shikyang ka shaatakya num yora?
- ²I do, boota su shwat, ve aa nyi njiva! Gumapaali, Magham vur balar baran nu mbu khar Yakhudeku.
- ³Yang nuke beeni Yakhudeku nu maita ba da? Song maitaranang ka nggutl khar bu Magham ma nu shir zhire mu?
- ⁴Fun do! Bu nggutl sar da ba! Magham ka kha ma nu zhire aakochi, aa nduki kap wa kha ma nu wollo ku. Ba wa nuke a nje bularan za, “Balar ba d̄ya zhire aakochi shwat, aa gume kuma to ke nu zhire.”
- ⁵Yang nuke tlunar malkandi baarem wa wut za d̄yi nu Magham shikyang torop, chem ka zu nyem za num do? Mbu Magham wa kuma rem chem ka zu nyem za nu shi torop ba mu? (Nang ke pooni konyi bu nduku)

⁶Auwo! Dyen wanang sar da ba! Mbu Magham nu shi torop ba, ka kuma larji kikimndana?

⁷Yang mbu kotame bang wa sa zhire bu Magham tu da vi ye dalang madyi, tu kha ma dye vurti zhaaji ye Magham, num saki ka kumaki nga za nga nu sola?

⁸Mbu wanang, num saki chem bu zum guma ndu solar ma ku dyi mbarkandang vi mban ba? Nduki nggur nuka shiki maatli balar nu dyine rem a zuran ku za chem wa zu wanang nggwa. Yang ka gwa kumar nu shipaki wora.

Nu Dambu nje aa Da ba

⁹Yang chem ka lauda su balar nang za kim do? Chem Yakhudeku chem wa duk beeni nduki mu? Auwo! Dyen wanang shwat ba! Chem wa woda wutan nu dyine Yakhudeku ndu nduki nuke dya Yakhudeku ba dya nu sola ku kap, yang a mbu bun sola ku kap.

¹⁰Ba wa nuke a nje bularan za, "Nu dambu nje ba, a nje aa da shwat ba.

¹¹Nduk a nje nu daki mban ba, nu labti Magham a nje ba.

¹²Kap baanda wa vur mbu qursi wor ye Magham, boota ve wor ba. Nu tlunar dambi nje ba, a nje aa da ba."

¹³"Ghohor suqur wor dya kujip qunkandi, ghiindi wor ka shikya lamba." "Chiti bu khuska kya ve me wora."

¹⁴"Me wor nyeedlan ndu maatli balarku ndu puziku zum zum."

¹⁵Saari wor wa ka shi wakho yir ma mbuti tom gha,

¹⁶Tlaghar muti ndu suburti mbu kya nje aa dukya fun ku.

¹⁷Nu zun njiv qaandi memuna ku ba.

¹⁸"Sawar Magham a nje mbu kwaari baanda ba."

¹⁹Chem wa zun nu dyine dyi nu Bibitang zuki kap, a zuran ye nduki nuke a mbu bun Bibitang. Shi wanang ma ku nduk gwa dye zu ba, tu larji kap khan mbe kumar bu Magham.

²⁰Jiwa nduk a nje nuke ka khaki waare sola gume Magham nu kunshe mbu dyi nu Bibitang zuki ba, kume Bibitang a wutkya solar baarem yerem.

Dambi nu kunshe Maito

²¹Yang leendang wa wut njiv nggur yerem zum nuke chem ka gwaki dambi bu Magham. Nduk bu gwa dambi nang nu kunshe mbu Bibitang ba, aa nuke Shogar bu Musa ndu lagarkati bu annabikwang wa saida dambi nang.

²²Chin dambi nuka ba ki she Magham nang, nduki nu maitaki kap ka gwa nu kunshe maito mbe Yesu Masiya. Nduk a nje nu khaki zum ba,

- ²³Jiwa aaki wa shi sola, tū mbuḍ gwar zhaaji bu Magham.
- ²⁴Yang kume vurti nu Magham shiki ye aaki munki, tū aaki kha ma nu dambu gume Magham nu kunshe dli dyin nu Masiya Yesu shiki.
- ²⁵Magham wa vur Yesu tū kha ma sadke nu daki shipiti solar baarem bara nu kunshe maitar tom baran nu mbuḍki. Magham shi wanang ma wut dyi toropndi nyin shiki kume wa gun memunaran, tū njig solarku nu nduki shiki zhu nu kuma wor ba.
- ²⁶Shi wanang ma wut nji mbu qaandiku nang za dyi nyin shiki zhwang torop, kom ku gab ndu njif nu maitaki Yesu tū kha waare zop gume nda.
- ²⁷Yang nang chem ka shi me wakhti nu dyine num do? Ai, a nje ba! Yang da chin wakhtang bara kikimndana? Da bar nu kunshe mburi Bibitang mu? Auwo, da bar nu kunshe maito.
- ²⁸Jiwa chem wa na nu dyine nduk ka gwa khar waare sola gume Magham nu kunshe maito, nduk nuka gwa nda nu kunshe mburi Bibitang ba.
- ²⁹Yang wodye Magham dya bu Yakhudeku dyenda mu? Alapa dya bu nduki nuke dya Yakhudeku tuk ba goma? Wanang ni, dya bu nduki nuke dya Yakhudeku ba tuk,
- ³⁰kume Magham kaada, ka sa tū nduki nuke su wor dlaran gwa khar waare sola gume nda nu kunshe maito. Wanang tuk, nduki nuke su wor dlaran ba ka gwa khar waare sola gume Magham nu kunshe maito dandi nang.
- ³¹Yang da, chem wa da Bibitang bar nu kunshe maito nang mu? Sar da wanang ba! Me bu nang, chem a gunkya su Bibitang.

Romeku 4

Yibram wa kha waare Sola nu kunshe Maito

- ¹Yang chem ka zuka num dyine Yibram, zhikan zhikanerema? Zunkya num dyine balar maito nang do?
- ²Mbu Yibram gwa khar waare sola nu kunshe tlunarku baran, nang wa wut nu dyine wa gwa dyi nuke ka shiki me wakhti si, yang bu shi gume Magham ba.
- ³Bular lagarkati bu Magham wa zu za, “Kume Yibram wa maita Magham, tū Magham shiga yenda nu mbu dambu.”
- ⁴Njif nuke a tlunar muzhin, dye bi baran dya munki ba, dye biirang a khar me tlunar baranang.
- ⁵Yang njif nuke nu dla varan nu ve tlunar baran ba, tū yang dla varan nu ve Magham, chin nuka saki nduki nuke dye shir baanda dya bu Magham ba, ku kha waare zop gume ndang. Maito bu njif nang wa kha ma dambu.

⁶Nang ke mbu balar nu Dauda zuƙi dƙine barke nuke a ve njif nu Magham qaki nda nu dambu. Yang a ve tɔnar nu njifang shiki ba. Nu zuƙi za,

⁷“Barkya ve njif nu ndumki solar baran yenda, njif nu yaapaki solar baran.

⁸Barkya ve njif nuke Zhinkir gwaanji nuka shiga si solarku baran ba.”

⁹Yang ba, barke nang dya bu nduki nu dlaki su wor dƙenda mu, yang nduki nuke nu dla su wor ba a si mu? Dyi nuke chem a zuran nang chin ke, “Jiwa wa shiga maito bu Yibram ma dambu.”

¹⁰Yang qa nda nu mbu nu dambyang ye nyi sarcha? Qa nda me ku dla san mu yang qurse wa dla san nuƙha mu? Ai, qa nda me ku dla san nuƙha.

¹¹Ye sarchi nu shiki balar dlarsi yendang, shi ma ku kha ma saidu dambi nu gwaki kume maito baran, kume sarchi ni san dlaran ba do. Kume nang Yibram wa kha ma zhinkir bu nduki nu maitaki Magham, nu daki wor ma nu dambu, aa nuke nu dla su wor nuƙha ba.

¹²Wanang tuk, Yibram a khar zhinkir bu nduki nu dlaki su wor nuƙha, yang dlakya su wor nuƙha dƙenda ba, a mbu pooni maito nu Yibram shiki me ku dla san nuƙha.

Alqawar bu Magham ndu Maito bu Nduku

¹³Alqawar nu shiki ye Yibram ndu zhikankirku baran nu gana za ka zum dƙe mbu ge larji ku, Ai, shi nu kunshe Bibitang ba, shi alqawarang nu kunshe dambi nuke nduk ka gwaki nu kunshe maito.

¹⁴Jiwa mbu nduki nuke a mbu Bibitang ka zumki shakhti dƙe mbu ge larji, ai, boota ve maito ba, yang alqawar bu Magham wa kha bam tuk.

¹⁵Bibitang a dutkya shokhnar bu Magham, kume mbu Bibitang a nje ba, zop nje zum ba.

¹⁶Kume nang, alqawarang a ba mbe maito. Shi alqawarang shwat, ma ku kha ma munkir bu Magham ye qusonggi bu Yibram kap. Yang ye qusonggi baran nuke a mbu bun Bibitang dƙenda ba, ye qusonggi baran nu maitaki ba wa nu Yibram shikyang tuk. Yibram ke zhinere kap.

¹⁷Ba wa nuke a nje bularan za, “Ngga sa to kha ma zhinkir bu me ghaiku khang.” Shi alqawar nang ye Yibram, kume wa maita Magham, chin nuka jiiki ndu muti tu kha ndu nyifiri, tu qa dƙi nuke a nje ba ku kha wa a nje, tu yang shi.

¹⁸Aa nuke Yibram wa sa memunaran, tu dƙen kha wa bu shi ba, yang nu fet memunaran bar ba, tu zum guma ndu sar memunaran suyen ndu maitaran. Tu yang kha ma zhin me ghaiku khang, nang ke alqawar nu shiki yenda za, “Qusonggi ba ka shi khang wanang.”

¹⁹Yang ye sarchi ni, sonyi bu Yibram wa shi wa sonyi won ka, yang nu maito baran kata ba, aa nuke dumbur baran wa woda kume wa geema, wonji chin Saratu nokhzan, wa peeta me khar woi.

²⁰Nu Yibram kha mban rap rap dyine dyi nu Magham shiki alqawaran yenda ba, tu yang shaatakya dumbur mbu maito baran, tu vur zhaaji ye Magham.

²¹Wa maita za Magham ka duma nyel alqawar baran shwat.

²²Nang ke dyi nu saki tu shiga maito bu Yibram tu kha ma dambu yenda.

²³Ai, balar nu zuki za, “wa shiga maito baran tu kha ma dambu yendang,” bu la kume chin dyenda ba.

²⁴Bula nang kume chem, chem nuke Magham ka ba shigaki rem nu mbu nu dambi ku, chem nyem maitaki njif nu jiiki ndu Yesu Zhinerem gwaanji bar mbe muti.

²⁵Vur Yesu bar tu mut kume solarku baarem, yang ji ndu chin bar mbe muti tu kha ndu nyifiri ma ku kha mi waare zop gume Magham.

Romeku 5

Boote bu khar waare Sola gume Magham

¹Nuke chem wa kha waare sola gume Magham nu kunshe maito, chem wa gwa qaandi memuna chele baarem ndu Magham nu kunshe Zhinerem gwaanji Yesu Masiya.

²Chem gwa munkir nuke chem a mban nang nu kunshe maito baarem. Chem a kashari kume chem wa sa memunarem nu dyine chem ka gwa zhaaji bu Magham.

³Yang nu ching ye nang dyenda ba, chem a zhakhzhakh tuk mbu bonye baarem, nuke chem wa zun nu dyine bonye wa ka sa gundi memuna.

⁴Yang gundi memuna wa ka sa dye shir baarem tu kha mbari, dye shir mbarkandi wa ka sa chem kha ndu sar memuna.

⁵Yang sar memunar nang bu kha bam sar da ba, kume Magham wa wuuta ndolar baran yerem nu mbu memunarem nu kunshe Jiimbi shakhshakhndi nu vurki yerem.

⁶Jiwa ba ye sarchi nu khaki torop, mbu sarchi nuke chem kunaki shaata vaarem, tu Masiya mut kume chem, chem nuke dye shir baarem nu kha torop ndu shimndi bu Magham ba.

⁷Ka shi shar ku nduk mut kume nu dambu. Yang bai njif nggur ka butl memunaran tu mut kume nduk mbarkandi.

⁸Yang Magham wa wut ndolar baran madfyikandi yerem, ma nuke ye sarchi nuke chem a mbu solar baarem, Masiya mutki kume chem.

⁹Nuke chem wa kha waare sola gume Magham nu kunshe mbuti tom bu Masiya, leendang, ka lawa rem bar mbe shokhnar bu Magham nu kunshe Masiya.

¹⁰Nang do, mbu ye sarchi nuke chem a kare ndu Magham, chem gwaki somtar ndu chin nu kunshe muti bu Yi baran. Leendang nu gabki ndu chem ma raptan da, ai ka dana rem nu kunshe khar viti bu Yi baranang.

¹¹Dukti nang, chem a kashar kume dyi nu Magham shiki nu kunshe Zhinerem gwaanji Yesu Masiya, nu somtaki chele baarem ndu Magham nu kunshe nda.

Adamu ndu Masiya

¹²Sola a vi nu mbu larji nu kunshe nduk da, tu solar nang a ba ndu muti. Wanang tuk tu muti mbu dyin nduki kap, kume aaki wa shi sola.

¹³Me ku vur Bibitang, sola a nje mbu larji. Yang nduk nuka shiga sola ye maa nuke Bibiti a nje ba ba.

¹⁴Yang kap ndu nang, muti wa shi kwaadar dyine nduki ji dyin sarchi bu Adamu ma yir sarchi bu Musa. Tu sola shi zalale tuk dyine nduki nuke solar baanda zhangkya mbu Bibitang gha, wa nu Adamu shikyang ba. Yang Adamu a khar wa shipar bu njif nggur nuke a bar ndu vurti bu Magham.

¹⁵Yang vurti bu Magham nu da ba ki nu kunshe njif nuke a bar nang, wa ngga yen madfyi ndu solar nu Adamu shiki. Nuke solar nu nduk kaada shiki nang a ba ndu muti ye nduki khang. Wanang tuk, munkir bu Magham ndu vurti nu da ba ki nu kunshe nduk kaada, nang ke Yesu Masiya nu vurki barke gwaanji ye nduki khangndi nang wa duk naandang bakh madfyi.

¹⁶Dyen wanang shwat, vurti bu Magham nang wa duk solar nuke nduk kaadandi nang shiki. Jiwa kumar nu da mbuki gaanje solar dandi nang a ba ki ndu muti, yang vurti nu Magham shiki saki chem kha waare sola gume nda, aa nuke chem wa shi solar khang.

¹⁷Solar bu Adamu chin dyenda nu saki tu muti shi kwaadar dyine aaki nang, dya aa num ba mbu ta gonta ndu dyi nu nduk kaadandi, Yesu Masiya nang a ba ki si. Chem gwa khang munkir bu Magham ndu vurti nu saki chem kha waare sola gume Magham nu kunshe nda. Chem ka shi kwaadar mbu khar viti baarem nu kunshe nda tuk.

¹⁸Kume nang, ba wa nu solar bu nduk da a ba ki ndu muti ye aaki, wanang tuk tlnar dambi nu nduk da shiki a ba ndu barke ye aaki, nang ke gwar khar waare sola gume Magham ndu mewar nyifiri.

¹⁹Ba wa nū nduki khang khaki ma nū solar ku kume zhangndi tukti maa bu nduk kaada, wanang tuk nduki khang ka kha waare sola gume Magham nū kunshe mburi zur bu Magham nū nduk kaada shiki.

²⁰Vur Bibitang ma ku sola a vi ye dalangi. Yang sarchi nū sola shaataki, tu munkir bu Magham shaata mafyi.

²¹Wa nū solar shiki kwaadar baran nū kunshe muti, wanang tuk munkir bu Magham a kwaadar baran leendang nū kunshe dambu. A yir ndu chem ye nyifi nuke bu shi woda ba mbe Yesu Masiya Yesu Zhinerem gwanji.

Romeku 6

Muti mbe Sola ndu gwar Nyifiri mbe Masiya

¹Nang chem ka zu nyem za num do? Zum mi guma ndu sola ma ku munkir bu Magham shaata mu?

²Fun do! Nu shipa sar da ba! Chem nyem mutki mbe sola, yang ka shi kikimndi chem zum guma ndu khar mbu solarang na?

³Alapa nun zun za chem kap baarem nu shiki baptisme yerem mbe Masiya Yesu, shi yerem nu mbe muti baran ba goma?

⁴Nang a wutan za wa pa rem gha suyen ndu chin mbe baptisma sarchi nu paki nda. Chem kha da mbe muti baran, kume ba wa nu jiiki ndu Masiya nu kunshe zalale nu zhaaji bu Zhinkirang, wanang tuk ku kha mi ndu mewar khar viti.

⁵Jiwa nuke chem wa kha da ndu chin mbe pooni muti baran, chem ka kha da ndu chin mbe jiiri baran mbe mutang tuk shwat.

⁶Chem wa zun nu dyine wa woda katl dye shir malkandi baarem gha suyen ndu chin dyin qufar kaatlang, ma ku da zalale bu solar nuke a mbu vaarem nang bara. Shi wanang ma ku kha mi ma maavi bu sola tuk ba.

⁷Jiwa mbu nduk wa mudu, wa lawa mbe zalale bu sola.

⁸Yang nuke chem wa woda muti suyen ndu Masiya, chem wa maita nu dyine chem ka shi khar baarem ndu nyifiri suyen ndu chin.

⁹Jiwa chem wa zun nu dyine wa ji ndu Masiya bar mbe muti, yang bu gab tu mudu sar da tuk ba. Nang wa wut nu dyine zalala kha mut dyine nda sar da tuk ba.

¹⁰Yang muti nu shikyang, mut ba sar kaada ye kharki ma ku zha zalale bu sola nuga, nu jiiki ndu nyifiri yang ji ma ku shi khar suyen ndu Magham.

¹¹Tun yang tuk, da ma vaanu nu dyine tun wa mut ye zalale bu sola, tun kha ndu nyifiri mbe khar munkandi ndu Magham nu kunshe Masiya Yesu.

¹²Ku me nang njig nu ku sola shi kwaadar mbu vaanu nuka mutki nang, tu sa nu ma tluna shimndi baran maatlindi nu me bu ndukwang ba.

¹³Ku njig nu tun vur me bar baanu ye sola tu kha ma dye tlunar malkandi ba. Yang vur ma vaanu ye Magham tun kha wa nduki nu lawaki wor bar mbu khar muti ma gwa nyifiri. Vur ma me bar baanu ye Magham tun kha ma dye tlunar dambu.

¹⁴Ku sola shi kwaadar dyine nu ba, nuke tun a mbu bun Bibitang ba, tun a mbu bun munki.

Maaviku bu Tlunar Dambu

¹⁵Yang nang mban za kim do? Chem ka zum guma ndu solari kume chem a mbu bun Bibitang ba, chem a mbu bun munkir bu Magham mu? Auwo! Chem bu shi wanang sar da ba!

¹⁶Nun zun za mbu tun wa vur vaanu ye njif nggur tun ki shi shimndi baran, tun wa kha ma maavi baran ba goma? Tun ka duma khar ma maavi bu sola, nuka ba ki ndu mudi, yang tun ka duma khar ma maavi bu Magham, nuka ba ki nu dambu.

¹⁷Yang Magham dye kuna, kume aa nuke dau fara tun maavi bu sola, leendang tun a mbu shogar nyem shiki ye nu ndu memuna nu da.

¹⁸Wa dli dyinonu, tun lawa mbe sola, tun kha ma maavi bu dambu.

¹⁹Nga shikya pooni balar bu nduk ye nu, kume tubti baanu nu me bu nduku. Dau fara tun wa sun ndu vurti me bar baanu ma tluna dye zhaaneku, ndu munar nuke a zum guma ndu shaatari aakochi. Yang leendang vur ma me bar baanu ye tlunar dambu, tun kha wakaran.

²⁰Ye sarchi nuke tun a khar maavi bu sola, tun nu ba nu ndu tlunar dambu ba.

²¹Yang leendang tun gwakya num mbe dyiku nu khaki ye nu ma dye kawar nang na? Ai, laudar si dyiku nang dya mudi!

²²Yang leendang wa dli dyinonu, tun lawa mbe sola, tun wa kha ma maaviku bu Magham. Boote ni chin ke tun wa kha wakaran, yang tun ka gwa nyifi nuke bu shi woda ba kumen.

²³Jiwa dye bi bu sola chin ke mudi, yang vurti bu Magham chin ke nyifi nuke bu shi woda ba, nu kunshe Masiya Yesu Zhinerem gwaanji.

Romeku 7

Khar Burti wa shipa khar Baarem ndu Masiya

¹Nyeezaku, nuke kap baanu tun wa zun bibitang, tun ka da mbu dyi nuke nga ma zuran nang. Bibiti ka shi tlunar dyine nduku mbu nu zhin a nje ndu nyifi.

²Chem ka nan ve nang, mbu wa gun burti ye nusu, nokhzang a mbu bun zhimen mbu zhimenang a nje ndu nyifiri. Yang mbu zhimenang wa mudu, bibiti burtang a nje dyine nda tuk ba.

³Mbu ke zhimen a nje ndu nyifiri, tu yang bur njif nggur zum, wa kha ma nu zawa. Mbu yang mudu mudu bibiti burtang a nje dyine nda tuk ba, aa wa shi burti ngguri nu kha ma nu zawa ba.

⁴Dyen wanang tuk nyeezaku, dyi nang zuki nang a wutkya pooni dyi nu datlki ndu tunu. Muti bu Masiya dyin qufar kaatlang wa sa tun kha mutan mbe Bibitang. Leendang tun a khar baran, chin Yesu nu Magham jiiki ndu chin bar mbe muti, ma ku vur nu boote ye Magham mbu khar viti baanu.

⁵Jiwa sarchi nuke chem kharan mbe dye shir bu nduku, Bibitang a sokh shimndi dyiku malkandi baarem. Tu shimndi dyiku malkandi baarem nang ki tlunar mbu man vaarem, tu tlunar baarem ki bar ndu muti yerem.

⁶Yang leendang dyinerem wa vi, chem wa lawa mbe Bibitang nuke chem wa mut mbe dyi nu gunki rem nuga. Leendang chem a shikya tlunar bu Magham ndu mewar khar viti nu kunshe Jiimbi baran. Tlunar nyem shiki ye Bibitikwang wa peeta.

Shogar bu Musa ndu Zalale bu Sola

⁷Yang da, chem ka zu nyem za num do? Bibitang dya sola mu? Wanang sar da ba! Mbu kume Bibitang ba, ngga zun dyi nuke dya sola kikimndana? Mbu tuga nu bibitang zu za, "Shi na melakh dyi bu njif nggur ba" Ai, ngam bu zun num ke melakh dyi bu njif nggur ba.

⁸Yang kume dyi nu bibitikwang zuki tu sola gwa njiv sokhti aa nyi pooni melakh nuke a mbu vara. Kume mbu bibiti a nje ba, sola mutan.

⁹Dau fara nga nje ndu nyifiri, sarchi nuke nang zun bibitang ba, yang ba nang zunki bibitikwang, tu sola nakha ndu nyifiri, bang yang tang kha mutan.

¹⁰Chin bibiti nu shipaki ku da ba ndu nyifiri, tu da dutkya muti ya.

¹¹Tu sola gwa maari, tu lamba nga nu kunshe bibitikwang, tu tlagha nga nu gha.

¹²Kume nang chin bibitang shakhshakh, zur bu Magham shakhshakh, torop, yang mbar tuk.

¹³Yang nduk ka dla mban za bibiti mbarkandi nang a ba ki ndu mutang ya mu? Fun do, dyen sar da wanang ba! Sola a dutki nang ya. Sola shikya boote ndu bibiti mbarkandi nang tu da dut muti ya, ma ku nduk zun shwat num ke sola. Sola wa dal dam tu da vi ye dalang ndu maatli baran nu kunshe bibitang.

Dakhlar nuke a Mbe Nduk kume Solar baran

- ¹⁴Chem wa zun nu dyine Bibitang dya dyin mbu jimba. Yang dye shir bang dya bu nduku, nga maavi bu sola.
- ¹⁵Nang da mbu dyi nuke nga shiran ba. Kume dyi nuke nga shim shiranang, nang ke dyi nuke nga shiran ba do, yang dyi nang zhangki gha, nang ke dyi nuke nga shiran.
- ¹⁶Yang nuke nga shikya dyi nang zhangkyang, nang wa wut nga tlogha nu dyine Bibitang mbari.
- ¹⁷Mban za, nga kya tlu na dyiku nang ndu vara ba, dya solar nuke a nje mbyang.
- ¹⁸Nga zuni, ye khar bang nduku, dyi mbarkandi a nje kharan mbya ba. Jiwa nga shim shi dyi mbarkandi, yang shir dyen wa kuna nga.
- ¹⁹Dyi nuke nga shiranang, dya dyi mbarkandi nuke nga shim shiranang ba, nga shikya dyi malkandi nuke nga zhangki ku shi nga ba ndang.
- ²⁰Yang mbu nga shikya dyi nuke nang shim ku shi nga ba, nang wa wut nu dyine nga kya shi dyiku nang ba, chin solar nuke a mbya kya shiran.
- ²¹Dyi nang wa kha ya ma me banga, nuke mbu nga shim shi dyi mbarkandi, tang gwa nga shikya dyi malkandi.
- ²²Nga kasha bibiti bu Magham mbu memunara;
- ²³yang nga na dyi nggur zum mbu me barku banga nuke a dakhla dyi nuke memunara daki ya. Dyi nang wa sa tang kha ma maavi bu sola nuke a nje mbya.
- ²⁴Ai nga! Nga dye zhiyaye! Ki ka lawaki nga mbe man var nuka ba ki ndu muti nangang na?
- ²⁵Magham dye kuna, kume wa lawa nga nu kunshe Yesu Masiya Zhinerem gwaanji! Kume nang nga mbukya bibiti bu Magham mbu memunara, yang mbu dye shir banga ye khar bang nduku, nga mbukya bibiti bu sola.

Romeku 8

Khar Viti mbu Jimba

- ¹Kume nang, bu kuma muti ye nduki nuke a mbe Masiya Yesu ba.
- ²Nuke bibiti bu Jimbibi nuka vurki nyifiri wa lawa nga mbe bibiti solar ndu muti nu kunshe Masiya Yesu.
- ³Jiwa Magham wa shi dyi nuke Bibitang nu duma shiran ba kume tubti bu nduku mbe dye shir baran. Magham a rukya Yi baran mbu shipar bu man vaarem nuka shiki solar nang, ma ku kha ma sadke kume solar baarem, tu guda zalale bu sola nu gha mbu man va.

- ⁴Magham shi wanang yerem ma nyel tɔnar dambi nɔ Bibitang zuki za ku shi mi. Shi nang yerem, chem nuke chem a khar viti baarem mbe Jiimba, nyem ka shi nɔ kunshe dye shir bu nduk ba.
- ⁵Nduki nuke a khar baanda mbe dye shir bu nduku wa ka damta ku ndu dyiku bu manva, yang nɔ khar viti mbe Jiimba ka damtakya ndu dyi nuke Jiimba a shimndan.
- ⁶Damtar ndu dyiku bu manva wa ka ba ndu muti, yang damtar ndu dyin mbu Jiimba ka vurkya nyifiri ndu qaandi memuna.
- ⁷Aaki damtaki ndu dyiku bu manva dya nɔ zhangndi bu Magham, kume bu mbu bibiti bu Magham ba, yang bu duma shiran zum ba.
- ⁸Nduki nuke dye shir bu manva ke baanda, khar viti baanda bu mun mbu Magham sar da ba.
- ⁹Tun yang, nun ka shi khar viti baanu mbe dye shir bu nduk ba, tun a khar viti baanu mbe Jiimba, mbu Jiimbi bu Magham a nje kharan mbu memuna nu. Yang kap njif nuke Jiimbi bu Masiya a nje mbe nda ba, dya bu Masiya ba.
- ¹⁰Mbu Masiya a nje kharan mbe nu, aa nuke vaanu a muti kume sola, Jiimbi shakhshakhndi a vur nyifiri ye nu kume ku Magham dluronu ma nɔ dambi ku.
- ¹¹Mbu Jiimbi shakhshakhndi nɔ jiiki ndu Yesu mbe muti a nje kharan mbe nu, ba chin nɔ jiiki ndu Masiya mbe mutang ka vur nyifiri ye man vaanu nuka mutki. Nɔ kunshe Jiimbi nuke a nje kharan mbe nwang.
- ¹²Wanang tuk, nyeezaku, wa kus ku khar viti baarem kha waare dye shir bu manva nuke dya me bu nduku.
- ¹³Mbuke tun a shikya dye shir bu nduku, tun ka mudu. Mbu yang tun wa tlagha me bu nduk nuka shiki solarang nuga, nɔ kunshe zalale bu Jiimba, tun kha ndu nyifiri.
- ¹⁴Jiwa nduki nuke Jiimbi shakhshakhndi a mbu ndu wora, dya qusonggi bu Magham.
- ¹⁵Jiwa Jiimbi nɔ vurki ye nwang dya nɔ khar maava ba, nuke tun ka tukki sawa ba. Dya Jiimbi nɔ gabki ndu chem ma qusonggi bu Magham, chem a qa Magham, nyem za, "Aba! Zhinki!"
- ¹⁶Chin Jiimbi shakhshakhndang ndu jiimbi baarem a saidaran ku za shwat chem qusonggi bu Magham.
- ¹⁷Yang nuke chem qusonggi baran, chem wa kha ma nɔ gwar shakhti dye mbu ge. Nang wa wut nɔ dyine, chem ka gwa dye mbu ge barkeku bu Magham, chem a khar mudlenki ndu Masiya mbe shakhti dye mbu gerang. Yang mbu chem ka gwa zhaaji suyen ndu Masiya wa kus ku zami bonye suyen ndu chin.

Zhaaji nuke Chem ka ba Gwaki

- 18** Ai, bonye nuke chem a zaran leendangang dya aa num ba mbu ta gonta nda ndu zhaaji nuke a ma wutan yerem gana fan.
- 19** Sarchi a nje a bari nuke Magham ka ba wutki qusonggi baran ye dalangi. Yang dyiku nu dungki kap a kursa sarchi nang wa num gom.
- 20** Jiwa wa sa dyiku nu Magham dungki kwang wa kha bam nu khul ye dyi nu shipaki ku kha ku ba, yang dungdikwang nu shim wanang ba, dya shimndi bu Magham. Shi nang ndu sar memuna
- 21** nu dyine ka ba lawa dungdikwang bara mbe khar maavi nuke a shiran ye muti ndu mutli. Ka ba gwa me baanda ye sarchi nuke qusonggi bu Magham ka ba gwaki dyin wora nu zhaaji.
- 22** Chem wa zun nu dyine ma bar meeni dungdiku bu Magham kap a tlurti ku wa nokhzi nuke a dyin purman ma kha woi, kume a tuk vaanda ku.
- 23** Yang dungdikwang dyenda kya tlurtang ba, chem ndu vaarem chem a shiran tuk. Chem nyem gwaki Jjimbi shakhshakhndi nuke chin ke vurti nu gumapaali nu vurki yeremang, chem a tlurti mbu nyifi baarem, chem a kursaran wa num gom. Ma ku Magham gab ndu chem ma qusonggi baran parakhndi, tu dli dyin man vaarem nang.
- 24** Jiwa dana rem nu kunshe sar memunar nang. Yang mbu chem wa na dyi nyem saki memuna rem nu dyinanang, dyen nu kha ma sar memuna ba. Ki ka saki memunaran ma ku gwa nji dyi nuke a nje kha nda?
- 25** Yang mbu chem wa sa memunarem nu dyine dyi nuke nyem gwa dong ba, ai, chem wa ka bu ndu kadanyi.
- 26** Wanang tuk Jjimbyang a shaata rem mbe tubti baarem. Nyem magha shir bara wa nu shipaki ba, yang Jjimbyang nu dyinan a khud Magham yerem ndu tlurti nuke bala bu duma zu mban ba.
- 27** Yang Magham nu zunki memuna nduku, wa zun dyi nuke Jjimbyang a shimndan, kume Jjimbyang ka khudkya shimndi bu Magham ye nduki bu Magham.
- 28** Chem wa zun nu dyine mbu aa num kap Magham wa ka tluna dyi mbarkandi ye nduki nuke a ndola nda, nang ke nduki nu qaki ma ku shi shimndi baran.
- 29** Jiwa Magham wa zun nduki nyin datki nu dawu, wor ke nduki nu Magham bulaki nu ve wor ku da shipar bu Yi baran, ma ku Yi baranang kha ma nu gumapaali chele nyeezanku khangndi.

³⁰Yang nduki nu Magham bulaki nu ve worang, wor ke nduki nu qaki. Nduki nu qakyang, wor ke nduki nu gabki ndu wor tu kha waare sola gume nda. Nduki nu khaki waare solar gume ndang, wor ke nduki nu vurki zhaaji ye wora.

Ndolar Baarem ye Magham mbe Masiya Yesu

³¹Yang chem ka zu nyem za num mbu balar nangang na? Nuke Magham kya ji sarem, ki ka shiki kare ndu chema?

³²Magham nu nggutlerem ndu Yi baran ba, tu yang vurti nda kume chem kap. Yang Magham nu vurki Yi baranang, bu vur aa num yerem kharan nggaran ba goma?

³³Ki ka daki zhaano bu nduki nu Magham datkyang na? Ai, Magham nu dyinan gabki ndu wor tu kha waare sola gume nda.

³⁴Ki khulki ma ku kuma muti ye wora? Masiya Yesu nu mutki, dukti nang, tu ji mbe muti, yang a nje kharan dyin bun zuma bu Magham, chin kya khud Magham yerem.

³⁵Wodye ki ka shakki rem ndu ndolar Masiya? Bonye mu, palasa mu, kakanshi mu, meeri mu, song mu, nggabang nggabang mu, yang muti mu?

³⁶Ba wa nu bular balar bu Magham zuki za, "Chem a me muti aakochi kume to, wa da rem ku wa ndubangu nuke a ma dla qura wor nuga."

³⁷Yang mbu dyiku nang kap, chem wa duk dumbur ku nduk qa rem za chem rakya wuta dyenda, dyiku nang yang shi nu kunshe chin nu ndolareman.

³⁸Jiwa nga zun shwat nu dyine aa muti, aa nyifiri, aa nu ruktiku bu Magham, aa khukheetiku, aa dyi nuke chem a mban meeni, aa nuke a bari. Aa kwaadarku zum zum,

³⁹aa kirti bu tunu, aa mbobong bu dyen, aa dyi nggur zum mbu dungdiku bu Magham nuke a nje. Tun a nje aa da nuke ka shakki rem ndu ndolar bu Magham nuke a mbe Masiya Yesu Zhinerem gwaanji ba.

Romeku 9

Magham wa Dat Israila

¹Nga zuka zhire mbe Masiya, nga shikya wollo ba. Mbu kwaari nang shiki mbu memunara, nga zun shwat dya kwatama ba kume saidu nu Jiimbi shakhshakhndi shiki dyine nang.

²Memunara chit madyi, nga damtaran tuk aakochi.

³Tuga miikya barke banga, tu shakhti nga ndu Masiya ma ku nyeeza gwa danari, wor nduki nuke dya me ghai bang ku,

⁴nduki nang wor ke Israileku. Dya nduki nu Magham gabki ndu wor ma qusonggi baran, tu wut zhaaji baran ye wora. Tu shi alqawar ndu wora, tu vur Bibitang ye wora. Tu wut njiv ghaari ghai mbu kib baran ye wora, tu shi beeni alqawarku ye wora.

⁵A khar nduki nuke dya qusonggi bu zhikankirku nu nduki zunki wor madyi. Masiya dya pooni baanda ye khar baran nduku. Chin nuke dya Magham dyine aa num, bu ku dlu kunari kodokhsi ba. Amin.

⁶Yang nang nu wut nu dyine Magham wa kuna nyel alqawar baran ye Israila ba. Kume kap ndukiku Israila ke pooni bu Israila ba.

⁷Pooni bu Yibram kap ke qusonggi bu Yibram ba. Me bu nang tu Magham ze Yibram za, "Pooni ba ka da vi nu kunshe Yishaku."

⁸Nang a wutan za qusonggi nu Yibram khaki ke qusonggi bu Maghamang ba, qusonggi nu gwaki nu kunshe nyedli alqawarang, ke qusonggi bu Yibram zhirekandi.

⁹Jiwa wonji dyi nu Magham zuki ye sarchi nu shiki alqawar ye Yibram, "Mbu sarchi wa nyedli ngga da gabi, yang Saratu ka kha woi.

¹⁰"Nangngang dyenda ba, chem ka nan ve qusonggi bu Rabeka tuk, zhin wor da, chin ke zhikanerem Yishaku.

¹¹Yang me ku kha ye mugdar ku nang, fan ku zun dyi mbarkandi ku ndu dyi malkandi ku, tu Magham ze Rabeka za chin wa sa woi gwaanjang ku kha ma nu rukti bu woi kodommandang.

¹²Shi wanang kume ku shimndi bu Magham mbe daati baran nu daasaki ku chingi dya nu kunshe tluna ba kope njif nu qaki ndang."

¹³Ba wa nuke a nje bularan za, "Nga ndola Nyagham, tang zhang Yisuwa gha."

¹⁴Yang chem ka zu nyem za num do? Magham wa shi song zhire mu? Fun do! Dyen wanang sar da ba!

¹⁵Jiwa Magham wa ze Musa za, "Njif nuke nga ma daana nda, ngga daana nda. Njif nuke nga ma tuk zhiyaye baran, ngga tuk zhiyaye barani."

¹⁶Nang wa wut nu dyine dya shimndi bu nduk ndu tlunar baran ba, dya daanar bu Magham.

¹⁷Jiwa Bular balar bu Magham zu ye Firauna za, "Nga sa to zum kujirang ma wut nga zalale bang nu dyinoro, ma ku wopa dluma mbu larji kap."

¹⁸Kume nang Magham wa ka daana njif nu shimki daanaran, tu sa kaakudakh memunar ye njif nu shimki ku memunaran kha kaakudakh.

Shokhnar bu Magham ndu Daanar baran

19Yang bai njif nggur ka zhamndi nga za, “Mbu wanang num saki tu Magham ka na zop baaremang na? Ki ka dumaki zhang dyi nu Magham shimki ku na nda sa na?”

20Yang ta mbu ki do, nduku, nuke to ka shiki keele ndu Maghamang? “Dyi nu nduk dundi ka duma zham njif nu dunkyang za, ‘Num saki to dundi nga wanangang mu?’ ”

21Wodye zalala kha nu dundi kayang ma boote ndu burti dabti dundi da tu dund kayangku nggur ma tular nuke zhaaji si, tu shi beenan ma tular nuke zhaaji si ba goma?

22Num ka shikya mbu ke Magham, mbe zalale baran, datkya ku wut ni shokhnar baran, daasa ma suya ni dyi nyin shimki suyarang nuga? Yang mbu ke wa daasa ma ku shi ni kanadyi ndu dyiku nu saki nda ma shokhnarang da?

23Shi wanang ma wut ni yele bu zhaaji baran ye dyiku nyin shimki daana ni wora. Daasa dyiku nyin daanaki nang nu dawu ma ku gwa zhaaji baran.

24Chem ke nduki nang, yang chem nu Magham qaki, mbu Yakhudeku dyenda ba, nduki nuke dya Yakhudeku ba a mban tuk.

25Ba wa nu bulaki nu mbu lagarkati bu Khosaya za, “Wor nuke dya nduki bang ba ngga qa wor ‘Nduki banga.’ Nduki nuke nang ndola wor ba ngga qa wor ‘Nduki nuke nga ndolaran.’ ”

26Yang tu zu tuk za, “Ba ye maa nu qaki wor za, ‘Tun nduki bang ba’ ndang, ka qa wor tuk za ‘qusonggi bu Magham nu nyifiri.’ ”

27Dyine balar bu Israila yang, annabi Yishaya wa da suquran nu vidi tu zu za, “Aa nuke khang bu qusa Israila wa shipa khang bu wudyiri nu me gaawu gwaanji, beenan nu khaki ka gwaki danari.

28Jiwa Zhinkir gwaanji ka kuma larji guma da, suburti sarchi su ba.”

29Ba wa nu Yishaya zuki balar bu Magham tuk za, “Mbu tuga Zhinkir gwaanji Nu Zalale Aa num nu njig zhikankirku yerem ba, tuga chem wa kha wa Sodom, tuga wa gab ndu chem wa Gomora.”

Song Maito bu Israila

30Yang chem ka zu nyem za num do? Nduki nuke dya Yakhudeku ba nu lab khar ma nu dambu gume Magham ba, yang tu gwa ku. Khar ma nu dambu gume Magham nu gwaki ku nang, dya pooni khar dambi nuke nduk ka gwaki nu kunshe maito.

31Yang Israileku nu labki khar ma nu dambu gume Magham nu kunshe mbu Bibitang, nu gwa ku ba.

³²Yang n̄m saki n̄ gwa ku ƒa ndang na? K̄me n̄ laƒ ku n̄ k̄nshe njiv maito ƒa, laƒ ku n̄ k̄nshe t̄lunar ƒaanda. T̄ yang ji saari wor nd̄ “ndogdi ji saari.”

³³Ba wa n̄ke a nje b̄ularan za, “Wonji nga sa ndogdi ƒang n̄ Sikhiyona, ndogdi jiiri saari. Ndogdi n̄ke ka saki nduki khang t̄ njimi. Yang aaki maitaki nda b̄ t̄k kawa ƒa.”

Romeku 10

¹Nyeezaku, ƒyi nang shimki guma nd̄ aa n̄m kap chin ke k̄ Israila gwa ƒanari. Nang ke barar ƒang ye Magham n̄ke nga shiran k̄me wora.

²Nga z̄n ƒya n̄ mem̄nar zhiri ghaari ghai ye Magham ku, yang a shiran ku waare z̄ndi zhire ni.

³N̄ke n̄ z̄n njiv dambi n̄ ƒa viki she Magham ku ƒa, t̄ yang sa njiv gwar khar waare solar ƒaanda zum, t̄ nang sa wor t̄ zhang njiv dambi b̄ Magham gha.

⁴Masiya ke laud̄ar s̄ Bibitang, ma k̄ aaki n̄ maitaki nda kha ma n̄ dambu gume Magham.

Dana ƒya b̄ Aaki

⁵Musa wa shi b̄lar ƒyine gwar khar waare sola n̄ k̄nshe mbu Bibitang. Wa z̄ za, “Njif n̄ mbuki Bibitiku nang ka kha nd̄ nyifi n̄ k̄nshe wora.”

⁶Yang wonji ƒyi n̄ B̄lar ƒalar b̄ Magham z̄ki ƒyine gwar khar waare sola n̄ k̄nshe maito, “Z̄ na mb̄ mem̄na no za, ‘Ki ka dlaki n̄ vida?’ ” (Ma k̄ ƒa zhur nd̄ Masiya).

⁷“Bai t̄k no za, ‘Ki ka zhurki n̄ gargha mb̄ maa v̄ghaiya?’ ” (Mban za ma k̄ ƒa ji nd̄ Masiya ƒar mbe m̄ti.)

⁸Dyi n̄ke b̄lar B̄lar b̄ Magham a z̄uranang chin ke, “Balar b̄ Magham a nje bing nd̄ to, a nje mb̄ me ro, kom nd̄ mb̄ mem̄na ro.” Balar nang chin ke ƒalar maito n̄ke chem a waazu ni. Za,

⁹mb̄ ta saida nd̄ me ro no za, “Yesu ke Zhinerem gwaanji.” To maita t̄k mb̄ mem̄na ro n̄ ƒyine Magham wa ji nd̄ chin ƒar mbe m̄ti, to ka ƒana.

¹⁰Jiwa nduk ka maita mb̄ mem̄naran ma gwa khar waare sola gume Magham, yang t̄k nduk ka saida nd̄ men t̄ gwa ƒanari.

¹¹Ba wa n̄ B̄lar B̄lar b̄ Magham z̄ki za, “Kap njif n̄ maitaki nda b̄ t̄k kawa ƒa.”

¹²Jiwa n̄ shakh chele b̄ Yakhudeku nd̄ nduki n̄ke ƒya Yakhudeku ƒa n̄ gha ƒa. Zhinkir gwaanji nang, ke Zhinkir gwaanji b̄ aaki, chin ke n̄ v̄r barke khangndi ye kap nduki n̄ ka ghoki yenda.

13 Ba wa nu Bular Balar bu Magham zuki tuk za, “Kap njif nu qaki dlum Zhinkir gwaanji ka gwa danari.”

14 Yang wor ka qa njif nuke nu wor maita nda ku ba ma ku shaata wor da kikimndana? Ka shi kikimndi tu wor maita njif nuke nu wor tuk labar baran ba nda na? Yang ka tuk ku kikimndana, mbu nduk a nje nuke ka shiki waazu ye wor ba?

15 Nu waazu kwang ka shi waazwang kikimndana, mbu nu ruk wor ba? Ba wa nuke a nje bularan za, “Khudli bu nduki nu da baki ndu Labar Mbarkandang dya dyi mbarkandi madyi!”

16 Yang nduki nu Israila kap dluki Labar Mbarkandang ba. Ba wa nu Yishaya zuki za, “Zhinkir gwaanji, ki maitaki labar nyem zukyung na?”

17 Kume nang, maito ka ba nu kunshe tukti labarang, yang nduk ka tuk labar nang nu kunshe balar bu Masiya.

18 Yang bu shi nga zhamndi, “Nu tuk labarang ku de?” Wa tuk ku shwat, Jiwa Bular Balar bu Magham wa zu za, “Su qur wor wa du mbu larji kap, balarku baanda wa khul aa fun mbu larji.”

19 Bu zham nga nu si tuk. “Wodye da, Israila nu da mban ku ba mu?” Gumapaali, Musa wa zu za, “Ngga sa nu tun shi zhiri bu nduki nuke dya dlar maa ku ba, ngga sa tu dlar maa bu nduki nuke nu zun tun ku ba sa nu tun shi shokhna.”

20 Yang Yishaya wa zu balar bu Magham sawa su ba nu zuki za, “Nduki nuke nu kaala nga ku ba, wor gwaki nga. Nga wut vara ye nduki nuke nu zham maa nuke nga su ku ba.”

21 Yang dyine balar bu Israila, Magham wa zu tuk za, “Nga pidi nga zoba khara nga khud nduki nu nggarvarku ndu nu zhangndi tukti maari.”

Romeku 11

Magham nu zhang Israila gha Guma Da ba

1 Yang bu zham nga do, Magham wa zhang nduki baran gha guma da mu? Auwo! Wanang shwat ba! Ai, nga ndu vara nga nduk Israila, nga pooni bu Yibram, me sham bu Banyami.

2 Yang Magham nu zhang nduki baran nu datki gumapaali ba. Tun wa zun dyi nu bular Balar bu Magham zuki nu dyine Iliya, Iliya wa gho ye Magham dyine Israila a zuran za,

3 “Zhinkir gwaanji, wa tlagha annabiku ba nughu, tu tupa dukulku ba nu yaghai. Njigkya nga dyenda leendang, yang a labti nga ku ma tlagha nga.”

⁴Yang Magham tlogha yenda za n_uma? Tlogha yenda za, “Nga d_ung nduki d_upu mut (7,000) gha n_uke n_u z_u me purmi wor yaghai ma ghar ghai ye m_ul_um n_uka qaki nda za Ba'al ba.”

⁵Dyen ba wanang t_uk leendang. Rong ma kaani beena nduki a nje n_u Magham datki wor n_u k_unshe m_unkir baran.

⁶Yang daati n_u Magham shiki nang shi k_ume m_unkir baran, n_u dat wor k_ume t_unar baanda ba. K_ume m_ub_u wanang ba m_unkirang n_u kha ma m_unki shwat ba.

⁷Yang kim d_o? Israila wa k_una gwa d_yi n_uke a labtan ku ma_yyang, yang nduki kodomma n_u datki chele baanda gwaki ku. T_u beena ndukyang kha ma n_u kaak_udakh d_yin ku.

⁸Ba wa n_uke a nje b_ularan za, “Magham wa gab nd_u wor ma n_u song dar m_ub_u tunu d_au. T_u v_ur yiti ye wor n_uke n_uka na maa ba, nd_u d_lumdi n_uke n_uka t_uk maa zum ba, ma bar ye meeni.”

⁹Yang Dauda wa z_u t_uk za, “Bu k_u tabar z_umndi baanda kha ma shaanggir n_u k_ud_um n_uke ka k_uski wora, t_u kha ma d_ye ji saari nd_u d_ye duti kumar ye wora.

¹⁰Bu k_u yiti wor kha zhum k_u na maa ku ba, t_u khang bonye baanda sa tafar ye wor n_uke kodokhsi ba.”

Danar b_u Nduki n_uke d_ya Yakhudeku ba

¹¹Yang bu shi nga zhamndi nggur t_uk leendang. N_u Israila jiiki saari wor, t_u njim kwang, b_u ji n_u vid_i ku de? Auwo! Dyen wanang ba! Nduki n_uke d_ya Yakhudeku ba wa gwa danar n_u k_unshe solar n_u Yakhudekwang shiki, ma k_u Israila shi zhiri baanda.

¹²Yang m_ub_u solar n_u shiki kwang a ba nd_u barke ma_yikandi ye larji, t_u t_ub_ti baanda a ba nd_u barke ye nduki n_uke d_ya Yakhudeku ba. M_ub_u wa gab n_u she Magham ku guma da, khang b_u barke ni ka kha kikumdana!

¹³Leendang nga balarang nd_u tun n_uke tun Yakhudeku ba. M_ub_u ba nga ke pude b_u Yesu n_u d_a r_ukki nga n_u she nu, nga da t_unar bang nd_u zhaaji,

¹⁴nga sa mem_unara, shir wanang ka sa nduki bang Yakhudeku t_u shi zhiri, t_u sa beenanku k_u gwa danari.

¹⁵M_ub_u yang ya_bti wor gha q_unkya njiv somta chele b_u Magham nd_u nduki n_u larji, n_um ka shikya m_ub_u wa gab t_u d_lu wor t_uka, d_yen b_u d_a bakya nd_u gwar nyifi mbe m_uti ba goma?

¹⁶M_ub_u bud_uki n_u njaki t_u b_ur tolir n_u v_urki ye Magham ma v_urti n_u gumapaali m_ub_u d_ye ghutiku wa kha shakhshakh bud_ukyang kap wa kha shakhshakh t_uk.

Kume nang mbu dludlarsi qufa wa kha shakhshakh, me bunankwang tuk wa kha shakhshakh.

¹⁷Mbuke wa kurta beeni me bun qufarku nuga, yang tun nuke dya qufar Zaitun nu gar wa baatla nu tu gun ye man qufarang ma burti suyen ndu beeni me bun qufarkwang. Tun a zum kya boote bu man qufarang nu kunshe dludlar sanang.

¹⁸Kume nang shi nu wakhti ye me bun qufarku nu kurtaki nuga ku nang ba. Mbū tun wa shi wakhti, tun kor nang; tun kya kus dludlarsi qufarang ba dludlarsi qufarang kya kusi nu.

¹⁹To ka duma zuran no za, “Ai, kurta me bunankwang nuga ma ku baatla nga nu ve man qufarang.”

²⁰Dyen wanang shwat! Yang kurta wor bar ve man qufarang kume song maito baanda, to yang maito ba ka saki to zum guma ndu khar ve man qufarang. Kume nang shi na me nggunggal ba, to ka tuk kya sawa.

²¹Mbū Magham nu njig me bun qufarku nuke wor ke me bun qufar nu gumapaali ve man qufarang ba, bu njig to zum ba.

²²Chem ka na me mbarkir bu Magham ndu chingndi gha shangguḍang nuka shiki ve nang. Wa kha shangguḍang dyine nduki nu njimki, tu yang wut mbarkir baran yoro, mbū ta zum guma mbe mbarkir baranang. Mbū yang no zum guma su ba, ka kurta bar tuk ve man qufarang.

²³Mbū Israileku tuk nu zum guma ndu song maito baanda ba, ka gab tu baatla wor nu ve man qufarang, kume Magham ka duma baatla wora.

²⁴Tun nduki nuke tun Yakhudeku ba, tun a khar bu qufar Zaitun nu gar nu da kurtaki, tu gun burti yenda ndu qufar Zaitun mbarkandi, aa nuke nduk nuka shi wanang ba kume wa ngga yen ku. Yang nuke Yakhudeku kya khar wa me bun qufar Zaitun mbarkandang, ka kha ndolndol ku Magham gab ndu me bun qufar mbarkandang ye maa baanda.

Magham wa ka Daana Aaki

²⁵Nyeezaku, nga shim wut nga dyi tukakandi nggur ye nu ku zun nu, ma ku kha nu ma nu gwaari dyin ba. Kaakuḍakh memunar bu beeni nduki nu Israila nang dya ba me sarchi kodomma, a bu kya sarchi nuke khang bu nduki nuke dya Yakhudeku ba nuke a bar she Magham ku nyedli.

²⁶Vid dyine nang Israila kap ka dana. Ba wa nuke a nje bularan za, “Nu danar ka da vi Sikhiona. Ka da zhangndi mburi Magham bar mbe zhikankirku bu Nyagham.

²⁷Nang ke alqawar bang ndu wora, sarchi nuke ngga daki solar baanda bara.”

28Mbū ye me bū Labar Mbarkandang, Yakhudeku wa kha ma nū kare bū Magham kūme tunu. Yang mbū ye me bū daati, wa gwa ndolarku she Magham kūme zhikankirku baanda.

29Jiwa Magham nūka gab men nū gana mbe vūrti baran ndū qar baran ba.

30Ba wa nūke tun nūke dya Yakhudeku ba, tun wa zhang mbu suqura Magham gha, yang leendang wa daana nu kūme zhangndi mburi suqur baanda.

31Wanang tūk Yakhudeku wa kha ma nū zhangndi mburi suqur Magham leendang. Dyi nang shi ma kū daana wora nū kūnshe daanar nū Magham shiki ye nu.

32Jiwa Magham wa gūn ndukiku gha kap tū kha ma nū zhangndi mburi suquran, kūme kū daana nji wor kap.

Khamndi Magham

33Ai, khang gūnar ndū kirti kadari bū Magham ndū zūndi baran kodokhsi shwat ba! Dyiku nūka kumaki wa duk kū nduk laḅ mban, njiv baran wa duk dūmbur kū nduk na!

34“Sar da ki zūnki dyin mbū memūna Zhinkir gwaanja na? Sar da ki vūrki sawari yenda?”

35Sar da ki vūrki dyi nggur ye Magham nū kūsiki kū Magham gab si yenda?”

36Jiwa aa nūm a vi she nda, nū kūnshe nda, kom ma yir she nda tūk. Bu kū zhaaji kha Magham kodokhsi ba. Amin.

Romeku 12

Sadke nū Nyifiri

1Kūme nang, nyeezaku, nga khutonu, mbe khang nar zhiyaye bū Magham tun vūr dūyonu wa sadke nū nyifiri, shakhshakhndi, pooni sadke nūke Magham a shimndan. Nang ke njiv tlūnar mbarkandi ye Magham.

2Kū mbu nu sū dyi nūke nduki nū larji nang a san ba, nggod ma nū kūnshe nggooti memūnanu, kom tun ka dūma buuran tun zūn yel mbū dya shimndi bū Magham. Tun ka dūma zūndan nū dūyine shimndi bū Magham mbari, dlūran kom nyeedlan.

3Kūme mūnkir nū shiki ya, nga zūran ye aaki chele baanu: Kū aaki da dūyanan tū peeta maa nūke a si ba. Me bū nang kū aaki kuma dūyanan vid dūyine vūrti zhire nū Magham vūrki yenda.

4Ba wa nūke man vaarem ba kaada ndū me barku khang ve nda, yang tlūnar bū me barku nang wa ngga yen.

⁵Wanang tük, aa nuke chem khan, chem a khar man var da mbe Masiya, aa nyi nduk da dya me bar bu yen.

⁶Vurtiku a nje khaarem zum zum vid dyine munkir nu shiki yerem. Mbu nduk gwakya vurti nu zur balar bu Magham, ku zur nda kurkur ndu vurti zhire baran.

⁷Njif nuke vurti baran dya tluna, ku shi tlunarang. Mbu dya shoga, ku shi shogari.

⁸Mbu dya nu par dumbur ye nduki, ku ki pa dumbur ye nduki. Mbu yang dya nu shaatar nduki, ku shi khaaran nggaran. Mbu dya nu khar ma dle guma, ku vur dyinan ma kwaadar nu zhire. Mbu yang dya nu wuti daana, ku shi memunaran da.

Dyi nuke Chem ka naki ve nu Mbu Yesu nu Zhire

⁹Bu ku ndolar zhirekandi kha chele baanu. Tun zhang dyi malkandi gha, tun khu6 dyi mbarkandi madyi.

¹⁰Tun tuk khaati bu yen ndu pooni ndolar bu nu mbu Yesu ku. Tun vur zhaaji ye njif nggur tu duk nuke tun ka vurki ye vaanu.

¹¹Kha nu ndu muti memuna mbe tlunar bu Magham ba, tun vur vaanu ma tlunar mbe Jiimba.

¹²Tun shi zhakhzhakh mbe sar memunar nuke tun a san, tun kha ndu kanadyi mbe bonye, ki ma barar aakochi.

¹³Tun ki shakh dyin me kha nu ndu nduki bu Magham nuke a mbe song. Tun ki dlu rungghiku ndu kashari.

¹⁴Sa ma barke ye nduki nuke a vur bonye ye nu. Sa ma barke ye wora, ku mi nu barke baanda ba.

¹⁵Tun shi kashar suyem ndu nduki nu gwaki dye kasha, tun shi chiti memuna tuk suyem ndu nduki nuke dye chiti memuna gwaki wora.

¹⁶Tun kha mun ndu aaki. Ku kha nu ma nu gwaari dyin ba, yang tun shi khar baanu ndu nduki nuke gabtan gana. Khutl nu dyinonu nu gha ba.

¹⁷Mbu nduk wa muna nu, ku dli nu gade ni ba. Shi ma khankal mbe shir dyi nuke mbar she aaki.

¹⁸Shi ma dyi nuke tun ka dumaki kap, mbu ka shi, tun kha mun ndu aaki.

¹⁹Raptaku, ku kha nu ma nduki nuka dliiki gada ba, njig ma tu Magham dli gade ni ye nu ndu shokhnar baran. Kume a nje bularan do za, "Nga ke nu dli gada, yang ngga dli gade ni, Zhinkir gwaanji zuki nang."

²⁰Bular balar bu Magham wa gab tu tuk za, “Mbu nu zhangndi baaro a tuk meeri, vur dye zumndi yenda. Mbu a tuk khuzhumndi, vur dyim zar yenda. Shir wanangang ka sa tu tuk kawa.”

²¹Ku njig nu tu muna ra nu ba, me bu nang, ra ma muna nu kunshe shir dyi mbarkandi.

Romeku 13

Mburi Zur bu nu Kwaadarku

¹Wa kus ku aaki mbu zur bu nu kwaadarku, kume zalale nggur a nje ba kope Magham wa tlogha san. Yang tuk Magham saki nu kwaadarku nu zalale ku nang kap.

²Kume nang njif nu zhangki mbu zur bu kwaada gha, zhangkya dyi nu Magham saki gha. Nu shir tun ku wanang ka da dut kumar ye vaanda.

³Jiwa nu kwaadarku dya dye sawa she nduki nuke a shi dyi mbarkandi ba, buka nduki nuke a shi dyi galkandi ka tukki sawa. Tun a shim lawa nu mbe tukti sawar bu nu kwaada mu? Mbu wanang shi ma dyi mbarkandi, chin yang ka makhta nu,

⁴kume dya maavi bu Magham ma shir dyi mbarkandi ye nu. Yang mbu tun nu shir dyi malkandi tuk ma sawa, kume nu kwaadarang a khuɓ kaskar baran bam ba. Dya maavi bu Magham, ma wut shokhnar bu Magham nu dyine nu munarku tu kuma wora.

⁵Kume nang wa kus ku vur nu dyinonu ye nu kwaadarku. Tun ka shi wanang ma da shokhnar bu Magham dyenda ba, tun ka shi ma ku kwaari nu memunanu kha waare zop.

⁶Nang saki tun ki dli zhaanggali, kume nu kwaadarku dya nu tlunarku bu Magham nuke a vur sarchi baanda kap ma kwaada.

⁷Tun dli kudum nuke aakya mburo nu. Mbu dya zhaanggal baanu nu shipaki ku dli nu, tun dli, mbu dya zhaanggal nu dyine dye gomarku baanu, tun dli, mbu vurti gorki, tun vur gorkiri, mbu dya vurti zhaaji, tun vur zhaaji.

Daasar ma Bu Gabti bu Masiya

⁸Ku kha nu ndu kudum bu aaki dyinonu ba. Buka kudum nu kuski shi nu, nang ke kudum wuti ndola ye yen. Kume njif nuke a ndola njif nggur wa nyel Bibitang do.

⁹Wopar bu Magham ku nang, wor ke, “Tom bu shi zawa mbu burti ba, tom bu tlagha mud ba, tom bu shi muuru ba. Tom bu kha ma nu zhiri ba,” ndu beeni bibitiku nuke a nje, wa nyel mbu balar dandi nang nu zuki za, “Ku ndola nu aaki wa vaanu.”

¹⁰Mbū tun a ndola nduku tun bū muna nda sar da ba. Kūme nang ndola ke nyedli bū woparang.

¹¹Tun ki shi nang kūme tun wa zūn sarchi nūke chem a mban. Sarchi wa shi nūke tun ka nakhaki mbe d̄yenir baanu, kūme sarchi danar baanu a shi bing leendang tū duk sarchi nun maitaki gumapaalyang.

¹²Virkirang wa shi bing wodari, wa njig kodom kū maarang datli. Kūme nang bu kū wos mi tlunar nū zhum maari gha, chem sa lukti nū vi nū dakhlar baarem nū yarangi.

¹³Bu kū khar viti baarem kha mbari wa nū shipaki nduki nūke a khar mbū yarangi. Waare nggar zūmndi ku bam bam ndū kuyari, ndū zawar ku ndū tlunar d̄ye zhaane ku nū song kawa, ndū dakhleri ndū bar nū shakhti d̄yin ndū zhiri.

¹⁴Me bū nang tun da d̄ye shir mbarkandi bū Zhinerem gwaanji Yesu Masiya, kū mbu nu sū d̄ye shir bū manva ma kū sa nu ma mbu shimndi baran ba.

Romeku 14

D̄ung na Zop ye M̄udlo ba

¹Dlū ma nduki nūke maito baanda khukhutan, dla nu kumar d̄yine d̄yi nūke tun a keele d̄yinan ba.

²Maito bū njif nggur ka sa tū zūm d̄yi nūke a shimndan kap, yang njif nūke d̄umburan mbū maito baran ba, ka zūmkya ba dlūmndi ginu ndū ye q̄fa.

³Kū njif nūka zūmki d̄yi nyin shimki kap ndūm chin nūke nūka zūm aa nyi d̄ye zūm ba ndang ba. Yang tūk njif nūka datki d̄yi nūke chin ka zūmki, kū na zop bū njif nūka zūmki aa nyi d̄ye zūmndang zūm ba, ma nūke nūzhin wa kha dlūran she Magham.

⁴To ki d̄o nūke to ka kumaki maavi bū njif nggurang na? Zhin nū rafa ka kumaki nda. Yang wonji ka zūm loobo, kūme Zhinkir gwaanji ka d̄uma sa nda tū shi loobo.

⁵Njif nggur wa ka da fud̄ar nggur ndū zhaaji tū duk beeni fud̄arkwang. Yang she njif nggur fud̄arkwang wayen she nda. Bu kū aaki gwa zhire bū d̄yen mbū memunaran.

⁶Njif nūke a na fud̄ar nggur ndū zhaaji a shiran wanang ye Zhinkir gwaanji. Njif nūka n̄jiiki dlu a shiran ma gwar dlūm Zhinkir gwaanji tūk, ma nūke wa ka kuna Magham kūmen. Aa njif nūke nūka n̄ji dlu ba a shiran ma gwar dlūm Zhinkir gwaanji tūk ba, ma nūke wa ka kuna Magham kūmen.

⁷Chele baarem, nduk a nje nūke a khar me d̄yinan d̄yenda ba, yang nduk a nje nūke ka m̄utki ye varan d̄yenda ba.

⁸Mbū chem a nje ndū nyifiri, chem a khar bū Zhinkir gwaanji, mbū yang chem wa mūdī, chem mūd kume Zhinkir gwaanji. Kume nang aa chem a nje ndū nyifiri aa chem wa mūdī, chem a mbū bū Zhinkir gwaanji.

⁹Jiwa kume nang Masiya wa mūdī tū ji ndū nyifiri ma kū kha nji ma Zhinkir gwaanji bū nduki nū mūtki ndū nduki nūke a nje ndū nyifiri.

¹⁰Yang to da, nūm saki to ki kuma mūdīwang na? To yang tūk, nūm saki to ki ndūm mūdīwang na? Kap baarem chem ka ba ching gha gume zhakhɔye kumar bū Magham.

¹¹Jiwa a nje bularan za, “ ‘Ba wa nūke nga nje ndū nyifiri shwat,’ Zhinkir gwaanji kya balar nang, ‘Aa nyi me purmi ka kurum gha gumerā; aa nyi ghin ka saida za nga ke Magham.’ ”

¹²Aa nyi nduk da chele baarem ka shiga si khar viti nyin shiki ye Magham.

Kha na ma Dye Ji Sar ye Mūdlo ba

¹³Kume nang njig mi kuma yen. Me bū nang, kū aaki san mbū memūnaran nū d̄yine chin bū kha ma d̄ye ji sar ye mūdlen ba.

¹⁴Nga zūni, yang nga maita shwat mbe Zhinerem gwaanji Yesu nū d̄yine d̄ye zūm nje nūke zopan me d̄yinan ba. Mbū yang njif nggur wa da nū d̄yine d̄yen zopan, nang d̄o, d̄yen wa kha zopan she nda.

¹⁵Mbū mūdlo wa ka sūbur memūnaran kume d̄ye zūmndi nūke ta zūmndan, nang wa wut nū d̄yine no wut ndola yenda ba. Kū d̄ye zūmndi baaro kha ma d̄ye sūyar mūdlo nū Masiya mūtki kume chin ba.

¹⁶Kū d̄yi no naki mbar shoro kha ma d̄ye pūzi she beeni nduki ba.

¹⁷Jiwa kwaadar bū Magham d̄ya balar zūmndi ndū zar ba, d̄ya balar dambi, ndū qaandi memūna, ndū bong memūna mbe Jiimbi shakhshakhndi.

¹⁸Kume nū ghaari ghai ye Masiya ve njiv nang kap, d̄ya nū mūndi memūna Magham, wa ka gwa dlur she nduki tūk.

¹⁹Kume nang kū shi mi d̄yi nūke chem ka d̄umaki shiran ma a ba mi ndū khar mūnkandi ndū par dūmbur ye yen.

²⁰Gūda na tlunar bū Magham nūgha kume balar d̄ye zūm ba. Aa nyi d̄ye zūm zopan shwat ba, yang nū shi mbar kū d̄yi nūke chem a zūmndan kha ma d̄ye ji sar ba.

²¹Wa shi mbar kū nji na dlu ba, yang za na d̄yim anap ndū shir aa nyi tun zum ba, mbū ka sa nggudi bū mūdlo.

²²Bu ku kwaari nuke a memunaro dyine balar nang kha chele baaro ndu Magham. Njif nuke memunaran nu wut yenda za chin wa shi zop dyine dyi nyin daki za torop ba, dya nu barka.

²³Yang njif nuke memunaran rap rap dyine dyi nuke chin a zumndan, a dutkya kumar bu Magham ye dyinan mbu wa zumi, kume dyi nuke a shiranang a shiran mbe maito ba. Yang dyi nu nduk shiki kap nuke shi kume chin wa maita dyen ba, dya sola.

Romeku 15

Mun ma Memuna Yen

¹Chem nyem khaki dumburan mbe maito baarem wa shipa ku shi mi kanadyi ndu nduki nuke khukhutanku, ma ku shaata mi wor mbe tubti baanda. Ku kha mi ndu ndolar dyin ba.

²Bu ku aaki mun mbu mudlen ma ku zum boote ni tu shaata nda mbe maito baran.

³Jiwa aa Masiya nu dyinan nu shi khar baran ma mun mban ba. Ba wa nuke a nje bularan za, "Puziku bu nu puzor ku aa ba nu dyina."

⁴Jiwa kap dyi nu bulaki zhu mbu bular Balar bu Magham bula ma shoga tun yerem. Ma ku kha mi ndu sar memuna mbe kadanyi, ndu par dumbur nuke bular Balar bu Magham a vurtan yerem kume gwami sar memuna.

⁵Bu ku Magham nuka vurki sar memuna mbe kadanyi ndu par dumbur sa tun dlu yen sarchi nuke tun a da dyin saari Masiya Yesu.

⁶Nu kunshe nang kap baanu tun ka kha memunanu da ndu me nu da tuk, tun a vur gorkir ye Magham nuke chin ke Zhin Zhinerem gwaanji Yesu Masiya.

⁷Kus ma yen ndu khaanu rap rap ba wa nu Masiya kuski nu ndu kharan rap ma ku nduki tuk vur zhaaji ye Magham.

⁸Jiwa nga zuran ye nu nu dyine Masiya wa kha ma nu tlunar ye Yakhudeku ma ku wut zhire bu balar bu Magham, tu wut zhire bu alqawar nu shiki ye zhikankirku baanda.

⁹Ma ku nduki nuke dya Yakhudeku ba vur zhaaji ye Magham kume daanar baran. Ba wa nuke a nje bularan za, "Kume nang, ngga khamndor chele ndukiku nuke dya Yakhudeku ba, ngga qa taazi khamndi Dlumoro."

¹⁰Bular Balar bu Magham wa zu tuk za, "Tun nduki nuke dya Yakhudeku ba, shi ma kashar suyen ndu nduki baran."

¹¹Wa zu tuk za, "Kham ma Zhinkir gwaanji, kap baanu tun nuke tun Yakhudeku ba, tun a taazi khamndi yenda, tun nduki kap."

¹²Yishaya tuk wa zu za, “Njif nggur mbu pooni bu Jesse ka ba ji, Ka ji tu shi kwaadar dyine dlar maa bu nduki, nduki nuke dya Yakhudeku ba ka gwa sar memunar mbe nda.”

¹³Bu ku Maghamndi nuka vurki sar memunari, nyeedlonu ndu kashari ndu qaandi memunari wa nuke tun a maita nda, ma ku kha nu ndu sar memunar nyelkandi, nu kunshe zalale bu Jiimbi shakhshakhndi.

Bulus nu Waazu ye Nduki nuke dya Yakhudeku ba

¹⁴Nyeezaku, nga ndu dyina nga saida nu dyine tun nu mbarkir madyikandi, wonji tun nyeedlan ndu zundi madyikandi tuk, tun wa khul ma ku shoga nu ye yen.

¹⁵Nga vi ye dalang mbu lagarkati bang nang sawa su ba, tang shi balar dyine beeni dyiku kume munkir nu Magham shiki ya.

¹⁶Ma ku kha nga ma nu tlunar bu Masiya Yesu ye nduki nuke dya Yakhudeku ba, syen nu tlunar kuru bu Magham nu wopar Labar Mbarkandi bu Magham. Ma ku nduki nuke dya Yakhudeku ba kha masadke dlukandi she Magham, nduki nu wakaki wor gha nu kunshe Jiimbi shakhshakhndi.

¹⁷Kume nang ngga duma wakhti mbe Masiya Yesu dyine tlunar nuke nga shiran ye Magham.

¹⁸Ngam bu shi lukshi balar dyine dyi nggur ba, kope dyi nu Masiya shiki nu kun sha nu da ba ki ndu nduki nuke dya Yakhudeku ba nu Magham shiki. Tu mbu zur baran nu kunshe balar banga ndu tlunarku banga.

¹⁹Nga shi tlunar dye saiduku ndu dye lazhamku mbe zalale bu Jiimbi shakhshakhndi. Nga ji Urshalima tang baara maari kap ma yir Ilirikum nga wopa Labar Mbarkandi bu Masiya.

²⁰Shimndi bang chin ke waazu Labar Mbarkandi kap ye maa nuke nu zun Masiya ku ba, ma ku kha wa nga dundi nu dyine maa nuke njif nggur saki saari dundang ba.

²¹Me bu nang, tu kha wa nuke a nje bularan za, “Nduki nuke nu shi balar baran ye wor ba, ka na ku, yang tuk nduki nuke nu tuk ba, ka da mban ku.”

²²Nang ke dyi nu saki sar khang tu nggutl bar bang she nu.

Bulus wa Daasa ma Yir Roma

²³Leendang nga woda tlunar bang ye maa nuke nga si nang. Yang ma nuke wa shi sonyiriku khang nuke nga shim na nu,

²⁴nga daasa ngga gal gha ma na nu mbu nga ma peetar ma yir Supen. Nga sa memunara ngga gal gha tang na nu, ngga shim tun shaata nga mbu yirang gaanje nga kha gha syen ndu tunu me sarchi kodomma.

- ²⁵Yang leendang nga ma yir Urshalima ma yir ndu dye shaatar ye nduki nuke a njigi.
- ²⁶Tabar bu nu mbu Yesu ku nuke a Makidoniya ndu Akaya wa kasha vurti dyiku ma shaatar nduki bu Magham nuke a mbu song far mbu ghai Urshalima.
- ²⁷Wa kasha shir wanang ku, aa nuke tafaranang a dyine wora. Mbuke nduki nuke dya Yakhudeku ba wa gwa me baanda mbu jimbibi nu barke bu Yakhudeku, wa kus tuk nuke ma ku shakh dyin me khar wora ndu Yakhudekwang.
- ²⁸Qurse nga woda tlunar nang, tang na nuke aaki wa gwa shaatar na nga ba ki sang, mbu nga yir Supen ngga gal gha she nu.
- ²⁹Nga maita nu dyine mbu nga ba she nu ngga da ba nyeedlan ndu barke bu Masiya.
- ³⁰Nyeezaku, kume Zhinerem gwaanji Yesu Masiya ndu ndolar nuke Jiimba ka vurki, nga khutonu tun shaata nga mbe wute nuke nga shiran, tun shi barar ye Magham kume nga.
- ³¹Shi ma barar ya tang lawa me khar nduki nuke dya nu mbu Yesu ku ba nuke a mbu dlar ghai Yakhudiya. Kom ndu ku dye shaatar nuke nga ma vurtan mbu ghai Urshalima gwa dlur she nduki bu Magham nuke a fara.
- ³²Shi ma barar mbu dya shimndi bu Magham, gwa nga tang a khudli nu she nu mbe kasha, tang gwa tang mas suyen ndu tunu.
- ³³Ku Magham nu vurti qaandi memuna kha gha suyen ndu tun kap. Amin.

Romeku 16

Zobar Qaandi

- ¹Nga makhta mudlerem Fibi ye nu, dya pude bu Masiya mbu tabar bu nu mbu Yesu ku nuke a Kankiriya.
- ²Tun dluri nda mbu dlum Zhinerem gwaanji wa nu shipaki ku shi ye nduki bu Magham. Tun vur kap dyi nu shimki ku shaata nu nda si, kume chin ndu dyinan wa shaata nduki khang, yang nga da chele bu nduki nu shaatakyang.
- ³Tun zoba qaandi bang ye Bursikila ndu Akila, mudlaku nu tlunar mbe Masiya Yesu.
- ⁴Wor saki nyifi baanda nu me muti kume nga. Nga dyenda kya kuna wor ba, tabar bu nu mbu Yesu ku nuke dya Yakhudeku ba a kunar ye wor tuk.
- ⁵Shi ma qaandi ye tabar bu nu mbu Yesu ku nuka tabaki nu kaa baanda. Tun shi qaandi ye Apanetus, rapta yiti ndu khun, chin dluki Masiya gumapaali mbu dlar ghai Asiya.

- ⁶Shi ma qaandi ye Maryam chin nū shiki tlunar madyikandi ye nu.
- ⁷Tun shi qaandi ye Anduronikus ndu Juniyas, nyeeza Yakhudeku, wor ke nduki nū khiiki rem gha sūyen mbu zhaarum. Pudekwang wa zun wor madyi, yang maita Masiya ku ya guma.
- ⁸Shi ma qaandi ye Ampilyatus, njif nuke nga ndolaran mbe Zhinerem gwaanji.
- ⁹Tun shi qaandi ye Urbanus mudlerem nū tlunar mbe Masiya, ndu Sutakis rapta madyikandi.
- ¹⁰Shi ma qaandi ye Apeles dya nū zhire mbe Masiya shwat. Tun shi qaandi ye nduki nū mbu rafti bu Aristobulus.
- ¹¹Tun shi qaandi ye Khirodiyōn nuke dya mudla Yakhuda. Tun shi qaandi tuk ye nduki nuke a mbe Zhinerem gwaanji mbu rafti bu Narkisus.
- ¹²Shi ma qaandi ye Turaifina ndu Turaifusa, nusuku nuke a tlunar madyikandi mbe Zhinerem gwaanji. Shi qaandi tuk ye Parsis, nokhzi nggur ndolakandi nū shiki tlunar madyi kume Zhinerem gwaanji.
- ¹³Tun shi qaandi ye Rufus datkandi mbe tlunar bu Zhinerem gwaanji, ndu man nuke wa kha ma mankir bang tuk.
- ¹⁴Shi ma qaandi ye Asinkuritus, ndu Fulegon ndu Khermes, ndu Paturobas, ndu Khamas, ndu nyeezerem ku nuke a sūyen ndu wora.
- ¹⁵Tun shi qaandi ye Filologus, ndu Juliya, ndu Nerus ndu khachin nusukandi, ndu Oliyimpas, ndu kap nduki bu Magham nuke a sūyen ndu wora.
- ¹⁶Tun shi qaandi ye yen ndu khaapar wuti ndolar shakhshakhndi. Tabar bu nū mbu Masiya ku kap a qaandi ye nu.
- ¹⁷Nyeezaku, nga khutonu tun shi khankal ndu nduki nuka ba ki ndu shakhti dyin chele baanū tū sa dya ji saari nū gumenu, nuke a kare ndu shogar nun dluki. Kha ma bakh ndu wora!
- ¹⁸Kume pooni nduki nang a gharkya ghai ye Masiya Zhinerem gwaanji ba, a shiran ku ye mbu wora. Wa ka lamba nduki nū kunshe balar munkandi ku ndu khamndi nduki nū wollo, tū ka lamba nduki nuke dyin wor zuran.
- ¹⁹Aaki wa tuk balar dlur Labar mbarkandi nun shiki tun a mburan, nang wa sa tang kasha nu. Yang nga shim ku kha nu ndu kadari mbe dyi mbarkandi, tun kha waare zop mbe aa nyi dyi nuke malkandi.
- ²⁰Magham nū vurti qaandi memuna, bu shob ba ka takhsa Shefan nū mbu saran. Ku munkir bu Zhinerem gwaanji Yesu khan sūyen ndu tunu.
- ²¹Timoti, mudla mbu tlunar nang, a qaandi ye nu, Lushiyos, ndu Jason, ndu Sosipata, nuke dya Yakhudeku a qaandi ye nu tuk.

²²Nga Tartiyus nang shiki bular nang, nga qaandi ye nu mbe Zhinerem gwaanji.

²³Gayus, ndu me munkir baran nuke nga ndu kap tabar bu nu mbu Yesu ku chem zumki boote ni, a zoba qaandi ye nu. Erastus nu dungndi muzhindi bu ghayang, ndu mudlerem Kwartus a qaandi ye nu ku.

²⁴[Bu ku munkir bu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya khan suyen ndu tun kap. Amin.]

Barar nu Laudarsan

²⁵Bu ku zhaaji kha Magham nu zalale par nu nu mbe maito ba wa nu Labar mbarkandi nuke nga waazu ni dyine Yesu Masiya nang zuki. Yang Labar mbarkandi nang dya dyi tukakandi zhu tang,

²⁶yang leendang a dal ye dalangi nu kunshe bularku bu annabiku. Nu kunshe zur bu Magham nuke laudarsi ve nda ba, yang wa wut dyen tuk ye nduki kap, ma ku maita ku ku mbu.

²⁷Bu ku zhaaji kha Magham, chin nuke chin dyenda ke nu kafari, nu kunshe Yesu Masiya kodokhsi ba! Amin.

1 Korintiyeku

1 Korintiyeku 1

Zobar Qaandi

¹Lagarkati nang a vi sha, nga Bulus n̄ Magham qaki nga ma k̄u kha nga ma pude b̄u Masiya Yesu, kom nd̄u m̄udlerem Sostanus.

²Ma yir she tabar b̄u n̄ mbu Magham ku n̄ke a mb̄u ghai Koranti. Tun n̄ qaki nu ma k̄u kha nu wakaran mbe Yesu Masiya Zhinerem gwaanji nd̄u Zhinkir baanu gwaanji t̄uk.

³K̄u m̄unkir nd̄u qaandi mem̄unar na viki she Magham Zhinerem nd̄u Yesu Masiya kha gha s̄uyen nd̄u tunu.

Bulus a Kuna Magham

⁴Nga kuna Magham aakochi k̄ume m̄unkir n̄ v̄urki ye nu n̄ k̄unshe Masiya Yesu.

⁵Jiwa tun ḡunaran mbe nda n̄ k̄unshe balar baanu nd̄u z̄undi nun shiki kap,

⁶leendang tun wa na zhire b̄u d̄yiku nyem saidaki ye nu d̄yine Masiyang mbe nu.

⁷K̄ume nang, nun laada gwa aa nyi barka sarchi n̄ke tun z̄uki yitonu tun a bu gabti b̄u Zhinerem gwaanji Yesu Masiya ba.

⁸Ka sa tun kha nd̄u d̄umb̄ur t̄uk ma yir ye laudar san, ma k̄u kha nu waare zop ye f̄udar n̄ke Zhinerem gwaanji Yesu Masiya kada gabki.

⁹Magham d̄ya n̄ nyedli alqawar, yang chin qaki nu ma k̄u shi nu khar m̄unkandi s̄uyen nd̄u Yi baran Yesu Masiya Zhinerem gwaanji.

Shakhti D̄yin n̄ke a Chele Tabar b̄u n̄ Mbu Yesu ku n̄ Koranti

¹⁰Nga khutonu, nyeezaku, k̄ume Zhinerem gwaanji Yesu Masiya, t̄u balar baanu kha da. K̄u d̄yinonu kha shakhtan ba, tun gonta d̄yinonu ye maa da, t̄u d̄yi nun k̄urki nd̄u kwaari baanu kha da.

¹¹Nyeezaku, nga gwa labaran she nduki n̄ mb̄u rafti b̄u Kuluwi, za keele wa gang chele baanu.

¹²Ma n̄ke meenu n̄ kha da ba, njif nang t̄u ka z̄u za, “Bang nga mbukya Bulus.” T̄u njif naandang z̄u za, “Nga b̄u Apolos”; t̄u njif nggur z̄u za, “Bang Kefas ke banga” yang b̄u njif nggur za, “Nga mbukya Masiya.”

¹³Yang ba, bu zham nga nu, Masiya shakhtan mu? Bulus m̄ut d̄yin q̄far kaatli k̄ume tun kochiya? Nduk a nje n̄ shiki baptisme ye nu mb̄u dl̄um Bulus mu?

¹⁴Nga kuna Magham nuke nang shi baptisme ye aaki chele baanu ba, kope Kurispus ndu Gayus.

¹⁵Kume nang nduk a nje nuke ka zuki za wa shi baptisme yenda mbu dluma ba.

¹⁶(Ai, nga kor tuk nu dyine nga shi baptisme ye nduki nu nu mbu rafti bu Fanus; qurse nang, nang kor mbu ke nga shi baptisme ye njif nggur tuk ba.)

¹⁷Ai, Masiya nu da rukti nga ma baptisma ba, a rukti nga ma wopa Labar Mbarkandang waare boote ndu shaandi bu nduku, ma ku nduk mbu nar zhaaji bu muti nu Yesu shiki dyine qufar kaatlang ba.

Masiya dya Zalale bu Magham ndu Kadari baran

¹⁸Labar muti bu Yesu dyin qufar kaatlang dya balar bamndi she nduki nu saghaki, yang she rem, chem nyem danaki, labar muti bu Yesu dyin qufar kaatli dya zalale bu Magham.

¹⁹Kume a nje bularan do za: “Ngga subur kadari bu nduki nu tamanki za wor nu kadari. Ngga luksha ghurti bu nduki nu tamanki za wor ghurtan.”

²⁰Yang do, a fun nu kadarikwang na? A fun nu shogar Bibiti bu Musa bara na? A fun nduki nu tamanki ku za wor wa zun aa num ndu aanumang na? Ai Magham wa wut za ghurti bu nu shaandiku nu mbu larji nang dya me nggubung.

²¹Jiwa Magham mbe kadari baran wa sa tu nduki nu larji kuna zundi nda nu kunshe kadari baanda. Me bu nang, tu dat ku dana nji nduki nu maitaki nda nu kunshe Labar mbarkandi nyem wopaki nuke a naran ku wa dya me nggubungang.

²²Yakhudeku a gang dye lazham ma nanda nu si, Kheleneku a labkya kadari.

²³Yang baarem chem a wopakya labar bu Masiya nu mutki me qufar kaatli, dyi nu khaki ma dye ji sar ye Yakhudeku, tu nduki nuke dya Yakhudeku ba da ku ma me nggubung.

²⁴Yang she nduki nu Magham qaki wora aa dya Yakhudeku aa nduki nuke dya Yakhudeku ba, Masiya ke zalale bu Magham ndu kadari baran.

²⁵Jiwa dyi nu Magham shiki kap, tu yang nduk na wa dya me nggubung wa duk ghurti bu nduku, yang tuk dyi nu shiki tu kha wa dya dyi katakandi wa duk dumbur bu nduku.

²⁶Nyeezaku, nggut ma dyi nuke tun a mban sarchi nu Magham qaki nu ba. Khang chele baanu dya nduki nuke nduki daki wor ma nggubung, nu kwaadarku nu chele baanu tun nun maitaki khang ba, yang tun qusonggi bu nduk kudaandi zum ba.

²⁷Magham wa dat dyiku nu nduk tamanki za dya me nggubung ma ku nu ghurti ku nu larji tuk kawa. Tu dat dyiku nu nduki naki wa dumbur baanda kata ma ku nu dumbur ku tuk kawa.

²⁸Dyiku nu mbu larji nu nduki ndumki, tu na wa zhaaji baanda kata, tu na boota su ba yang dya aa num ba, nang ke dyiku nuke Magham datki a boote si ma ku guda dyi nu naki wa boota sang.

²⁹Magham shi wanang ma ku aaki shi wakhti gume nda ba.

³⁰Magham saki ku khanu nu mbe Masiya Yesu, chin saki tu Masiya kha chin ke kadari baarem. Chem gwa dlur she Magham, chem kha ma nduki baran wakakandi chem lawa me khar maavi bu sola nu kunshe nda.

³¹Yang do, ba wa nuke a nje bularanang, "Njif nuke a ma wakhti mbe dyi ngguri, ku shi wakhtang mbe dyi nu Zhinerem gwaanji shiki."

1 Korintiyeku 2

Balar dyine Yesu nu Katli nda gha

¹Nyeezaku, sarchi nanga ba ki ma zu dyi tukakandi nu Magham zuki yerem, nang shi boote ndu balar tafakandi ndu zundi khangndi nang shiki ba.

²Kume nga da ye memunara nu dyine mbu khar bang ndu tunu kap, ngam bu shoga dyi nggur ye nu ba kope balar bu Yesu Masiya, yang nu shi wa katli nda gha nu shikya ba.

³Ye bar bang nu gumapaali she nu dumbur bang kata, vara a dlurti kume sawa,

⁴yang kap ndu nang, nang shi boote ndu maghar bala nu kadari bu nu mbu shogar ndu wopar labar mbarkandang ba. Nga njigkya zalale bu Jiimbi shakhshakhndi tu shi tlunar baran mbe shogar ndu wopar labar mbarkandang,

⁵ma ku maito baanu ching nu dyine kadari bu nduk ba, yang ku khan dyine zalale bu Magham dyenda.

Kadari bu Magham

⁶Kap ndu nang, nga ka wopa balar ndu kadari ye nduki nu gorki mbe maito baanda. Nang dya pooni kadari bu nduki nu larji nang ba, dya pooni kadari bu nduki nu meeni ba, yang bu nu kwaadarku nuke a ma suyar ku ba.

⁷Nga zukya kadari bu Magham tukakandi, dyen tukaran zhu dau, nang ke kadari bu Magham nu daasaki ma vur zhaaji yerem me ku dung larji.

⁸Nduk a nje chele bu nu kwaadarku nu larji kap nu daki mbu kadari nang ba, mbu wa gwa mban ku, tuga nu katl Zhinkir gwaanji nu zhaaji nuga ba.

⁹Yang a nje bu_laran ba wanang nu zu_ki za, “Dyi nu Magham daasaki ye nduki nu_ke a ndola nda nang, dya dyi nu_ke nduk a nje nu naki sar da ba, yang nduk a nje nu tu_kki ba. Yang nduk a nje nu korki ka shi tun wanang ba.”

¹⁰Yang Magham wa wut dyiku nang yerem nu kun_she Jiimba. Kume chin Jiimbyang ke nu la_b mbu aa nu_m, kap ndu dyiku bu Magham tukakandi nu_ke dar mban shar.

¹¹Wodye ki ka zu_nki kwaari nu mbu memuna ndukwa, kope jiimbi njifang ba goma? Wanang tu_k, nduk a nje nu_ke ka zu_nki kwaari bu Magham ba, kope Jiimbi shakhshakhndi.

¹²Yang chem dlukyang jiimbi nu larji ba, chem dlukyang Jiimbi na viki she Magham ma zu_n mi vu_rti ku nu Magham shiki yerem kodokhsi ba.

¹³Dyiku nu_ke chem a zu_ran ye nu nang, nyem shi boote ndu balar nu kadari nu nduk shogaki yerem ba. Chem a shikya boote ndu balar nu Jiimba shogaki yerem, chem a zu_r hire dyi nu mbu Jiimba ye nduki nu_ke a mbu Jiimba.

¹⁴Njif nu_ke Jiimba kya zalale ndu chin ba, bu dlu dyiku na viki she Jiimbi shakhshakhndi ba, kume a na wa dya me nggubung, yang bu gwa mban tu_k ba, kume Jiimbyang ka saki tu_n duk gwa mban.

¹⁵Njif nu_ke Jiimbyang a zalale ndu chin ka du_ma kuma aa nu_m yang nduk a nje nu_ke ka du_maki kuma nda ba.

¹⁶Wa nu lagarkatang zu_ki, “Ki ka zu_nki kwaari bu Zhinkir gwaanja ki ka du_maki vu_r sawari yenda?” Yang kwaari baarem dya bu Masiya.

1 Korintiyeku 3

Maaviku bu Magham

¹Nyeezaku, nang shi balar ye nu wa tun nduki nu_ke Jiimba a zalale ndu tun ba, nga shi ye nu wa tun da ndu nduki nu larji, wa beelarku mbe Masiya.

²Nga vu_rkya bibi ye nu tun za, nang vu_r dye zum_ndi kaakudakhndi ye nu ba, kume nun khul ma zum_ndan ba. Yang ma bar meeni nun khul zum ba,

³kume aa leendang dye shir baanu dya dye shir bu manva ba goma? Ma nu_ke tun a zhiri bu yen, tun a dakhlar chele baanu, ai nang wa wut za dye shir baanu dya dye shir bu man va, nun nggod ba kume tun a shikya dyi nu_ke nduki a shiran.

⁴Mbu_ke njif nang ka zu za, “Nga mbukya Bulus,” Tu njif nggur zu za, “Nga bu Apolos,” alapa nang nu wut za dye shir baanu dya dye shir bu nduk ba goma?

- ⁵Ki ke Apolos do? Ki ke Bulusang na? Ai chem dya ba nu tlunarku bu Magham, nun maitaki Labar Mbarkandang nu kunshe rem, aaki chele baarem shikya dyi nu Zhinerem gwaanji vurki yenda ba goma?
- ⁶Nga kabki, tu Apolos batl dyimi, yang Magham saki kabtang tu gori.
- ⁷Kume nang njif nu kabki ndu njif nu batlki dyim dya aa num ku ba, kope Magham chin dyenda chin nu saki kabtang tu gori.
- ⁸Njif nu shiki kabtang ndu njif nu batlki dyimang a kurkya dyi da ku, yang aaki ka gwa dye biiri baran kur kur ndu tlunar nu shiki.
- ⁹Jiwa chem a khar raptiki mbu tlunar bu Magham, yang tun ke dam bu Magham ndu dundi baran tuk.
- ¹⁰Kunshe munkir nu Magham shiki ya, nga sa saari dundang wa njif nu khaki kwartaran mbe dundi, yang njif nggur a dundi nu dyinan. Yang wa kus ku aaki zun pooni dundi nuke chin a shiran nu dyinan.
- ¹¹Jiwa nduk a nje nuke ka saki saari dundi nggur zum nu dukki chin nu nggaki san nang ba, chin ke Yesu Masiya.
- ¹²Yang beena nduki shikya tlunar nu ginarwe ndu nggirgim, ndu ndogdi nu zhaaji ma saran nu dyin saari dundang. Beena nduki ka sakya qufa, nu wuzun, nu ghofi.
- ¹³Mbari tlunar nu aaki shiki ka ba vi ye dalangi, dundang kada vi nu dam ye Fudar bu Masiya. Kume bai ka wutki tlunar bu aaki do, baiyang ka buu tlunar nu aaki shiki.
- ¹⁴Mbu dundi nu shiki nu dyine saari dundang nu va ba, kwaanggurang, njif nu shiki dundang ka gwa dye biiri.
- ¹⁵Yang mbu dundi baranang wa va bara, njif nu shiki dundang wa shi asar, ka gwa dana yang ka kha wa njif nu lawaki me bai.
- ¹⁶Alapa nun zun za tun rafti bu Magham ba goma, Jiimbi shakhshakhndi a nje kharan mbe nu?
- ¹⁷Aaki suburki rafti bu Magham nuga, Magham ka suburti nda nu gha, kume rafti bu Magham shakhshakh, yang tun ke rafti baranang.
- ¹⁸Ku aaki lamba dyinan ba. Mbu nduk wa taman za chin ghurtan leendang, ku gab ndu dyinan wa nggubung ma ku kha ghurtan.
- ¹⁹Me ghurti bu larji nang dya me nggubung she Magham, kume a nje bularan za, "Wa ka kus nu ghurti ku mbe shaandi baanda."
- ²⁰A nje bularan tuk za, "Zhinkir gwaanji wa zun nu dyine kwaari bu nu kadari ku dya dyi bamndi."

²¹Kume nang ku aaki shi wakhti nu dyi nuke nduk ka shiki ba! Aa num kap dya baanu shwat,

²²Bulus, ndu Apolos, ndu Kefas, ndu larji nang, ndu nyifiri, ndu muti, ndu dyin leendang, ndu dyi nuke a bari, ai, kap nang dya baanu.

²³Yang tun bu Masiya, Masiya dya bu Magham.

1 Korintiyeku 4

Pudeku bu Yesu

¹Wa shipa ku kwaari baanu khan dyine chem dya nu tlunarku bu Masiya, yang Magham wa vur dungdi dyiku tukakandi baran yerem.

²Yang wa kus ku njif nu dluki dungndi tunu ku shi zhire ye zhin nu rafa.

³Bang nang damta ndu aa tunu aa aaki ku kuma nga vid dyine nar bu nduk ba, aa nga nang kuma dyin vara ba.

⁴Nang zun mbu nga sola dyi nggur ba, yang tuk, nang nu sa tang kha shibtan ba. Zhinkir gwaanji ka kumaki nang.

⁵Kume nang ku kuma nu nduk me ku sarchi ni shi dong ba, bu ma bar bu Zhinerem gwaanji nuke ka laudaki su kumar aa num. Chin ka wutki dyiku nuke a nje tukaran mbu zhumi, tu fet dyi nu nduki kurki mbu memuna wor ye dalangi. Nang ke sarchi nuke aaki ka gwaki makhtar she Magham wa nu shipaki.

⁶Nang do, nyeezaku, nga shi boote ndu Apolos ndu nga ma buu dyiku nang ye nu, tun shoga ye mbu balar nu zuki za, "Peeta nu dyi nuke a nje bularan bu Bibitang ba." Ku nduk vur zhaaji ye nduk da tu duk da ba.

⁷Ki zuki yor za ta duk mudlwang na? Num kya kha nuke Magham vurki yoro vur vur ba? Yang mbu wanang num saki ta me wakhti wa no za to gwa bam ba?

⁸Nang tun wa woda gwa dyi nun shimki kap do! Tun wa kha ma nu gunarku! Tun wa zum kuji, yang baarem chem a mbu aa num ba! Mbu tuga tun kuji yel, tuga chem ka shi kwaadarang suyen ndu tunu!

⁹Ye nar banga, chem pudeku chem ke gabtan gana mbe aa num, chem wa shipa nduki nu dlaki kumar tlaghar muti ye wora ve dalangi. Chem wa kha ma dyi nuke larji nang kap, ndu nu ruktiku bu Magham, nu nduki saki yiti ye wora.

¹⁰Chem wa kha ma nggubungku kume Masiya, yang baanu tun ghurtan mbe Masiya! Chem khukhutan, yang baanu tun shokhkurokh! Nduki a na zhaaji baanu, yang baarem a vurkya bonye yerem!

¹¹Ma bar meeni chem a tuk meeri ndu khuzhumndi, chem a sanya ngguzur kume dye sa kha rem ba, chem a za dlabti, aa rafa kha rem ba.

¹²Chem a bonye tɔnar ndu khaarem. Mbu nduk wa mi barke baarem chem sa barke ye nu zhin men, mbu wa vur bonye yerem chem gun memunarem.

¹³Mbu nduk wa puzerem, chem zu mbarkandi yenda. Chem wa kha wa chem ke yin kurdi bu larji nang, aaki wa ndumderem, leendang nang ke dyi nuke a san ku.

¹⁴Nang buɔa dyi nang ye nu ma ku tuk nu kawa ba, nga buɔa ma wu nga nu wa nuke zhinki ka wuki qusonggi baran nuke a ndolaran.

¹⁵Aa maalumku a nje kha nu khang mbe Masiya nuke khang wa khul aru, ai zhinki kha nu khang ba. Nga khaki ma zhinkir baanu mbe Masiya Yesu nuke nga ba ki ndu Labar Mbarkandang ye nu.

¹⁶Nga khutonu mbu ma dyi nuke nga shiran.

¹⁷Yang nga ruk Timoti woi nuke nga ndola nda nu she nu kumen, dya nu shir zhire mbe Zhinerem gwaanji. Ka kor dyi nuke nga shiran ye nu mbe mbu Masiya Yesu nuke nga shiran, ba wa nang ka shogaki bar ye tabar bu nu mbu Yesu ku aa fun.

¹⁸Yang beeni nduki chele baanu wa taman ku za ngam bu da ba she nu ba, nang ke dyi nu saki tuki gwaari dyin ku.

¹⁹Yang mbu Zhinkir gwaanji wa shi njivan ya, ngga da ba she nu bu shob ba, kom ngga ba lab mbu balar nu ni gwaari dyin ku nang zuki, kom ndu nyi zalale kya kha wora.

²⁰Kume kwaadar bu Magham dya maghar bala ba do, dya zalale nuke a nje si.

²¹Yang da, tun datkya nyiya, a ba nga ndu kurpi me khara mu, yang a ba nga ndu balar butokhndi mbe ndola mu?

1 Korintiyeku 5

Kumar nu Shiki ye nu Tɔnar Zop ku

¹Nga gwa labaran za nu zawarku a nje chele baanu, za njif nggur wa qan ndu nokhzi zhin, yang aa chele nduki nuke nu zun Magham ku ba nyem tuk za nduk wa shi pooni dye shir malkandi nang ba.

²Yang za tuna kham dyino nu! Alapa nu shipa ku memuna nu suburi, tun komba njif nu shiki pooni dyinang bar chele baanu ba?

³Aa nuke nga nje suyen ndu tun mbu manva ba, nga suyen ndu tun mbu jiimba. Mbu dlum Zhinerem gwaanji Yesu nga woda dla kumar ye njif nu shiki dyi nang ba wa nga nje suyen ndu tunu.

⁴Sarchi nun tabaki nga nje suyen ndu tunu mbu jiimba, zalale bu Zhinerem gwaanji Yesu a nje tuk.

⁵Tun v̄ur njif nang ye Shed̄an, k̄ume aa n̄uke varan ka s̄ub̄uri, yang nyifi baran ka dana ye F̄ud̄ar b̄u Zhinerem gwaanji.

⁶Khamndi d̄yino nu n̄uke tuna shiranang mbar ba. Nun z̄un za yis kodomma ke n̄u sa burti toli t̄u ji ba goma?

⁷Fet ma yis ḡumakandi n̄u solar baanu bara ma k̄u kha nu ma mewar burti toli, k̄ume tun ba wanang d̄o. Jiwa wa dla qur ye gamndi sadke Tabar peetar d̄yinang, chin ke Masiya.

⁸K̄ume nang shem tabar baarem, waare burti tolir n̄u shiki nd̄u yis ḡumakandi, nang ke solar nd̄u m̄unari, chem shi burti tolir n̄uke yis s̄u ba, chin ke burti tolir n̄u khar shakhshakh nd̄u shir zhire.

⁹Mb̄u lagarkati nang b̄ulaki ye nu nga z̄u ye nu, k̄u shi nu khar nd̄u n̄u t̄lunar zop ku ba.

¹⁰Nga balarang ye nduki n̄u song z̄undi Magham ku ba, yang nga shiran t̄uk nd̄u n̄u khape ku, nd̄u n̄u muuri ku, nd̄u n̄u ghaari ghai ye m̄ul̄umku n̄u mb̄u larji nang zum ba. Mb̄u nga shiran n̄u wora, wa k̄us k̄u njig nu larji nang guma da.

¹¹Yang nga b̄ularan ye nu n̄u d̄yine mb̄u nduk a nje n̄uke d̄ya m̄udlonu n̄u mbu Yesu, yang d̄ya n̄u zawa, k̄u kha nu nd̄u chin ba. Yang mb̄u d̄ya n̄u khape, aa a gharkya ghai ye m̄ul̄um, aa d̄ya n̄u ḡundi virki, aa d̄ya nduk kuyakandi, aa n̄u muuru, z̄um nu d̄ye z̄umndi nd̄u pooni ndukiku nang ba.

¹²N̄um baki nga nd̄u kuma nduki n̄uke d̄ya baarem ba? Tun ka kumakya nduki n̄uke a mb̄u tabar b̄u n̄u mbu Yesu de?

¹³Magham ka kumaki nduki n̄uke a s̄uyen nd̄u chem ba. Komba ma nduk malkandi nang bar chele baanu.

1 Korintiyeku 6

Ku n̄u Mbu Yesu Da Zhaano b̄u Yen ba

¹Mbu damta nje chele b̄u nu mbu Yesu nggur nd̄u m̄udlen, ka da zhaano b̄u m̄udlenang n̄u gume kumar ma k̄u nduki n̄uke d̄ya n̄u mbu Yesu ku ba kuma chele baanda ye k̄u d̄u gume n̄u mbu Yesu ku mu?

²Alapa nun z̄un za nduki b̄u Magham ka kumaki larji ba goma? Yang mb̄uke tun ka kumaki larji, tun b̄u d̄uma kuma d̄yi pichichindiku nang ba?

³Nun z̄un za chem ka ba kumaki n̄u r̄uktiku b̄u Magham ba goma? Yang mb̄u chem ka kumaki wora, chem ka k̄una kuma d̄yiku n̄uke a d̄aatli mb̄u larji nang mu?

⁴Yang n̄um saki tun ki da zhaano b̄u yen n̄u gume nduki n̄uke tabar b̄u n̄u mbu Yesu n̄u da wor ma d̄yi nggur ba nda na?

⁵Nga zu nang ma ku tuk nu kawa, yang alapa aa da nu kadari nje chele baanu nuke ka dumaki somta nu mbu dyi nggur wa vi nu chele bu nu mbu Yesu ndu mudlen ba?

⁶Yang me bu nang, tu nu mbu Yesu ka da zhaano bu mudlen nu gume kumari she nduki nuke dya nu mbu Yesu ku ba!

⁷Ai dar zhaano bu yen nun ka shiki nang a wutkya tubti baanu. Ye nang kuzhom Kanada nu aa shikya batal ye nu de? Tun bu Kanada aa nduk zumkya dyi baanu bar ba goma?

⁸Yang wonji tun nu vaanu tun a batal, tun a zum dyi bu nduki bara, yang dyiku nang tun a shiran aa ye nyeezonu nu mbu Yesu!

⁹Nun zun za nu munarku bu vi nu mbu kwaadar bu Magham ku ba goma? Ku nduk lamba nu ba kume nu zawar mbu khurti ku a nje, ndu nu ghaari ghai ye mulumku. Kom ndu nu burti ku nuke a zawarku, ndu khuzuku nu nduki ka qanki ndu wora, ndu khuzuku nuka qanki ndu yen kom ndu nusuku nuka qanki ndu yen.

¹⁰Nu muuri ku, ndu nu khape ku, ndu nu me kuyar ku, ndu nu gundi virkir ku, ndu nu batal ku nuke ka viki nu mbu kwaadar bu Magham ba.

¹¹Beeni nduki chele baanu wa shi dyiku nang zhu, yang leendang wa waka nun konggol. Wa sa nun mbu khar Magham. Tun wa kha ma nduki nuke zopan ba she Magham mbu dlum Zhinerem gwaanji Yesu Masiya, ndu Jiimbi shakhshakhndi baarem.

Ku Dyi nuke tun a Shiran ndu Man Vaanu Vur Zhaaji ye Magham

¹²Yang njif nggur ka zu za, "Wa vur zalale ya ku shi nga aa num", i do, yang aa num ka khaki ndu boota yor ba. Aa nuke wa vur zalale ku shi na aa num, ngam bu kha ma maavi bu aa num ba.

¹³Yang beenan ka zu tuk za, "Shi dye zumi kume maa mbu, shi maa mbu tuk kume dye zumi," yang do, Magham ka ba suya wor nuga kap. Nu shi manva ma zawa ba, shir nda kume Zhinerem gwaanji, man varang dya bu Zhinerem gwaanji.

¹⁴Ba wa nu Magham jiiki ndu Zhinerem gwaanji bar mbe muti, ka ji ndu chem wanang tuk nu kunshe zalale baran.

¹⁵Alapa nun zun za man vaanu dya me bar bu Masiya ba goma? Alamburam! Ngam bu gab ndu me bar bu Masiya tu kha ma bu man munggul ba.

¹⁶Nun zun za aaki gontaki varan ndu man munggul wa kha ma man var da ku ba goma? Ai, a nje bularan za, "Wor rapndang ka kha ma man var da ku."

¹⁷Yang njif nu gontaki dyinan ndu Zhinerem gwaanji wa kha ma jiimbi da ku do.

¹⁸Da ma tɔnar zop! Solar nuke nduk ka shiki kap bu sɔba man varan ba, yang njif nu shiki zop wa sɔbur man varan nuɓha.

¹⁹Nun zun za man vaanu dya rafti bu Jiimbi shakhshakhndi nuke a mbe nu nun dluki she nda ba goma? Tun bu shi zalale ndu vaanu ba.

²⁰Magham masa nu masa, tu bi. Kume nang vur ma zhaaji ye Magham ndu man vaanu.

1 Korintiyeku 7

Zhamndi dyine Burti

¹Yang tuk, dyine balar nun bulaki ya, wa shi mbar ku nduk kha waare burti.

²Yang kume ku nduk shi zawa ba, ku aa nyi khusku kha ndu nokhzan, tu aa nyi nusu kha ndu zhimen.

³Ku khuskyang shi dyi nu kuski ku khusku shi ye nokhzan, tu nokhzang shi wanang tuk ye zhimen.

⁴Man var nokhzang dya bu zhimen, wanang tuk man var khuskyang dya bu nokhzan.

⁵Ku nduk da nggutl mudlen ba, buka mbuke tun zun gha zuzi ma ku gwa nu sarchi tun shi barari. Yang tun a gab nu ve yen, ku Shedaf lamba nu kume song kusi va ba.

⁶Nang nga kya zuran ye nu, dya dyi nu Magham zuki za zu nga ye nu ba.

⁷Nga shim tuga ku aaki kha wa nga, yang aaki nu pooni vurti nu Magham shiki yenda, njif ngguri Magham wa vur dyi nggur yenda, tu vur dyi nggur zum ye njif ngguri.

⁸Bu nduki nuke nu shi bur ku ba ndu kuduwku, nga na wa ka shi mbar ku kha gha ku waare burti ba wa nuke nga si.

⁹Mbu yang bu duma kus dyin wor ba, wa shipa ku shi burti ku. Kume ka duk nu mbaari ku shi burti ku ye ku zawar baanda duk dumbur baanda.

¹⁰Ye nduki nu shiki burti, nga zuran ye nu, yang nga kya zuran ba, dya Zhinerem gwaanji, ku nusu shakh ndu zhimen ba.

¹¹Yang mbu wa shakh ndu chin, ku shi burti nggur ba, buka ku gab nu she zhimen, yang tuk ku khusku ngga nokhzan gha ba.

¹²Yang ye beeni ndukyang, nga kya balar nang, dya Zhinerem gwaanji zuki ba. Mbu mudlerem nu mbu Yesu nggur a nje nuke nokhzan dya nu mbu Yesu ba, yang wa tlogha za chin ka kha gha ndu chin, ku shakh ndu chin ba.

¹³Yang tük mbu zhimenki kha nokhzi ngguri nuke dya nu mbu Yesu ba, yang wa tlogha ku kha nda gha suyem, ku shakh ndu chin ba.

¹⁴Nga zu wanangang, kume zhimenkir nuke nu maita Yesu ba ndang wa kha shakhshakh, nu kunshe khar da ndu nokhzan. Wanang tuk nokhzi nuke nu maita Yesu ba ndang wa kha shakhshakh, nu kunshe khar da ndu zhimen. Mbu wanang ba tuga qusonggi baanu ka kha zopan, yang leendang wa kha shakhshakh ku.

¹⁵Yang mbu njif nuke dya nu mbu Yesu ba ndang a shim shakh nji ndu nu mbu Yeswang, ku shakh ku. Mbu dyen wa kus wanang, zop ve khuskyang ndu nokhzi nuke dya nu mbu Yeswang ba. Magham wa qarem ma ku shi mi khar mudi ndu yen.

¹⁶Nusu, ki zunki bai to ka dana zhimera na? Yang tuk khusku, ki zunki bai to ka dana nokhzorang na?

Khar nu Zhinerem gwaanji Shimki Shemi

¹⁷Yang aa kikimndi, ku aaki shi pooni khar viti nuke Zhinerem gwaanji vurki yenda. Nang ke dyi nuke nga shim shoga nga ye tabar bu nu mbu Yesu ku kap.

¹⁸Njif nu qaki nda tu gwa wa dla san nuga, ku shim kha nji waare dlarsi ba. Yang tuk njif nuke Magham qaki nda tu gwa nda nu dla san ba, ku lab ku dla san yenda nu gha ba.

¹⁹Dlarsi ndu song dlarsi dya aa num ba, khutlo balar bu Magham chin ke torop.

²⁰Ku aaki kha ba wa nuke a si sarchi nu Magham qaki nda.

²¹Mbu ta khar maava sarchi nu Magham qaki ro damtana ba. Yang mbu to ka duma dli dyinoro, to shi.

²²Mbu nduk dya maava, tu yang Zhinerem gwaanji qa nda, she Zhinkir gwaanji dyinan dliiran, yang tuk mbu nduk dya maava ba, tu yang Zhinerem gwaanji qa nda, wa kha ma maavi bu Masiya.

²³Magham masa nu masa nu zhaaji, tu bi, kume nang ku kha nu ma maaviku bu nduki ba.

²⁴Nyeezaku, aa nduk dya num sarchi nu qaki nda, ku kha wanang suyem ndu Magham.

²⁵Dyine balar bu wonkharku nuke nu shi burti ku ba, Zhinkir gwaanji nu zu tun ya dyinan ba, yang bala khara ye nar banga nuke tun wa maita nga mbe daanar bu Zhinkir gwaanji.

²⁶Nga na wa ka duk mbaari ku kha nu vaanu gha wa nuke tun a si kume chem wa nggaasi viri nu mbu bonye.

27Mbū ta shi burti, kū ngga na nokhzor gha ba, mbū no shi burti dong ba, shi na būr ba.

28Yang mbū ta woḍa ta shi burti, no shi sola ba, yang mbū wonkha wa shi burti, nū shi sola ba. Yang kap ndū nang nduki nū shiki burti ka za bonyeku kume khubti rafti baanda, chin saki nga shim yeta nga nang ye nu.

29Nyeezaku, ḍyi nūke nga zuranang chin ke sarchi nū daasakyang wa shi bing woḍari. Ji ḍyin leendang kū nduki nū shiki burti kha wa nū shi burti ku ba.

30Tū nduki nūke a mbū sūburti mbi kha wa mbu wor sūburtan ba. Nduki nūke a mbū kashar ku kha wa a kasha ku ba, tū nū masar ḍyiku kha wa ḍya baanda ba.

31Nū boote ndū ḍyin larji kū sa memūna wor nū ḍyinan ba, kume larji ka woḍa ḍo.

32Nang shim kū damta nu ba. Njif nūke nū shi būr ba wa ka damta ndū ḍyi bū Zhinkir gwaanji maḍyi, a shim kū Zhinkir gwaanji tūk mūndi baran

33Yang njif nū shiki burti damtanya ndū ḍyin larji, ma kū nokhzan tūk mūndi.

34Memūnaran shakhtan ḍo. Yang nokhzi nūke nū shi būr ba, ndū wonkhar nūke nū shi zum ba wa ka damta ndū ḍyi bū Zhinerem gwaanji maḍyi ma kū kha nji shakhshakh varan ndū jimbān. Nokhzi nū shiki burti wa ka damta ndū ḍyiku nū larji, ma kū zhimen tūk mūndi baran.

35Nga zū ḍyiku nang ma kū kha ye nu ndū boota, nga shikya ranna nu ba, nga shim kū kha nu mbari, tun ghar ghai ye Magham waare damtar nggur nūke ka nggutlki nu.

36Yang mbū nduk wa shi alqawar burti ye nokhzi ngguri nū khulki kū shi burti, tū na za chin a shikya ḍyi nūke nū shipa ba yenda. Yang a shim nda maḍyi, shipa kū kha wanang, mbū ḍyen wanang, wa shipa kū shi burti ku, ḍya zop ba.

37Yang njif nū naki ḍyi nyin daki ye memūnaranang torop, ḍyen nū kha yenda wa ḍyi nū kuski kū shi nji ba, yang ka ḍuma kus ḍyinan, tū yang da ye memūnaran za chin būr nda ba, wa shi torop tūk.

38[Kume nang njif nū būrki nokhzi nū shiki alqawar ndū chin, wa shi torop. Njif nūke nū būr nda ba wa duk shi ḍyi mbarkandi.]

39Nusu bū shakh ndū zhimen ba mbū a nje ndū nyifiri, mbū yang wa mūḍi, ka būr njif nūke a shimndan, yang kū kha ḍya njif nūke a mbū Zhinkir gwaanji.

40Yang ye nar banga, ka duk tūkti mūndi mbū wa kha varan gha wanang. Nga naran Jjimbi shakhshakhndi a nje mbya.

1 Korintiyeku 8

Dye Zūmndi nū Sadkaki ye Mūlūmku

- ¹Dyine balar bū dye zūmndi nū shiki sadke sū ye mūlūmku, chem wa zūn nū dyine chem wa shi zūndi kap baarem. Yang zūndi wa ka sa nduk tū ka shi gwaari dyin, bū ndola yang ka sakya nduk tū shaata aaki.
- ²Kap njif nū tamanki za chin wa zūn aa nūm, nū zūn dūyi nū shipaki kū zūn nji dong ba.
- ³Yang njif nūke a ndola Magham, Magham wa zūn nda.
- ⁴Dyine balar dye zūmndi nūka vūrki ye mūlūmku nang, chem wa zūn nu dyine, mbū larji nang kap, mūlūm dya aa nūm ba, chem wa zūn Magham kaada, yang Maghamndi nggur a nje tūk ba.
- ⁵Aa nūke dyiku a nje nūka qaki wor za “maghamndiku” aa vidī aa vūghai, nūke maghamndiku ndū dye ghaari ghaiku a nje khang,
- ⁶yang kap ndū nang, baarem she rem, Magham kaada. Chin ke Zhinkir nūke aa nūm a ba she nda, chem kha ndū nyifiri kūme chin, Zhinerem gwaanji kaada tūk, chin Yesu Masiya, chin nūke aa nūm a vi nū kūnshe nda, chem a shikya khar baran.
- ⁷Yang aaki zūnki zhire nang ba, beeni nduki wa sūn vaanda nū mūlūmku nūke ma bar leendang a daran ku za mbū wor wa zūm dye zūmndi nū vūrki ye mūlūm, yel dya dye zūmndi bū mūlūm. Kūme konyi baanda kata, tū kūs tamandan ku za wor wa shi zop nū kūnshe zūmndi dye zūmndang.
- ⁸Dye zūm bū sa chem kha bing ndū Magham ba. Mbū nyem zūm ba chem kata ba, yang mbū chem wa zūm chem bū paata ba.
- ⁹Yang shi ma laya laya kū gwar zalale nang sa tun a ba ndū dye nggūdi bū nduki nūke khukhutan mbe maito baanda ba.
- ¹⁰Leendang mbū njif nggur wa na ro, to nūke ta shi zūndi, ta zūm dye zūmndi mbū maa ghaari ghai ye mūlūmku, alapa nang bū sa wor tū zūm dye zūmndi nū vūrki ye mūlūmku ba goma, nūke khukhutan ku?
- ¹¹Ta na zūndi baarang a ba ndū nggūdi bū mūdlo nū Masiya mūtki kūme chin.
- ¹²Mbū tun wa shi wanang tun wa shi zop ye nyeezonu nūke khukhutan mbe konyi baanda, yang tun shikya ye Masiya tūk. Tun a sa wor nū mbū damtar kūme bū dūma shakh chele bū dūyi mbarkandi ndū dūyi malkandi ku ba.
- ¹³Kūme nang mbū dūyi nūke nga zūmndan ka sa mūdla tū shi zop, ngam bū nji dū sar da ba ma kū sa nga mūdla tū shi zop ba.

1 Korintiyeku 9

Khalandi bū Puda

- ¹Wodfye zalala nje khara de? Nga pude bu Yesu tuk ba goma? Nang na Yesu Zhinerem gwaanji ndu yita de? Tun nang kap tun maita Yesu nu kun sha ba goma?
- ²Ai, aa beeni nduki nu maita za nga pude bu Yesu ba, tun ka maita shwat! Khar viti baanu mbe Zhinerem gwaanji dya saidu nu wutki za nga pude bu Yesu.
- ³Mbu nduki wa zham mya ngga lawa dyina ndu nang.
- ⁴Wodfye da, zalala nje khaarem ma ku vur zumndi ndu zar yerem de?
- ⁵Alapa zalale nje khaarem ma ku aaki bur nokhzi da chele bu nu mbu Yesu ku chem ki yirku nang suyen, ba wa nu beeni pudeku, ndu khachinkirku bu Yesu, kom ndu Kefas shiki ku ba?
- ⁶Yang da, nga ndu Barnaba dyenda kuski ku zum mi ndu dyinerem mu?
- ⁷Nyi soja ke nu da tafar dye zumndi barana? Ki ka ghutki dam anap baran yang za bu nji yen ba? Nyi nu khutlo ka khutloki shapir baran yang za bu za wudyini ba?
- ⁸Dyi nuke nga balar dyinan nang dya zur bu nduk dyenda mu? Nu Bibiti bu Musa zu wanang de?
- ⁹A nje bularan mbu Bibiti bu Musa za, "Sa nu kutuk ye me dle ghudi mbu a yin tluna ba." Yang Magham damta ndu dla dyenda mu?
- ¹⁰Shi balar nang kume chem ba goma? Shi kume chem shwat, kume wa shipa ku nu ghuti ndu nu dukhti sa memuna wor nu dyine dyi nuke ka gwaki ku mbu boote damang.
- ¹¹Nuke chem wa kab pooni nuke dya bu jiimba nu mbu memuna nu, ka kha nggamaala mbu chem wa gwa dyin me kha nu mu?
- ¹²Mbu zalale shir tun wanang a nje kha nduki ngguri, ai, chem wa duk wor zalale nang. Yang kap ndu nang nyem shi tluna ndu zalale nang ba, chem wa gun memuna mi nu aa num ma ku nggutli mi tlunar Labar mbarkandi bu Masiya Yesu ba.
- ¹³Nun zun za nduki nuka shiki tlunar mbu rafti bu Magham ka gwa dye zumndi baanda ye maaran de? Nu tlunar dyin dukulang ka gwa me baran mbu sadke nu dungki nu dyin dukulang.
- ¹⁴Wanang tuk, Zhinkir gwaanji wa zu za nu tlunar Labar Mbarkandang ku gwa dye khar viti baanda nu kunshe tlunar baanda.
- ¹⁵Yang aa da nang shi boote ndu zalaleku nang ba, yang nga bula dyiku nang ye nu ma ku shi nu poonan ya ba. Ai, kuzhom mut nga ye ku mya za nuke ngam bu duma wakhti dyine dyiku nang ba.

¹⁶Tlunar wopar Labar Mbarkandang bu sa nga tang ki makhta dyina ba, kume wa kus ku shi nga tlunar nang, ngga kha ma dye zhiyaye mbu nang wopa Labar Mbarkandang ba.

¹⁷Mbu nga shiran kume shimndi banga, tuga wa kus ku biiri nga. Yang nuke nga shiran kume shimndi bang ba, wa kha ma tlunar banga.

¹⁸Yang num ke dye biiri banga? Dye biiri banga chin ke, mbu nga wopa Labar Mbarkandang, tang shir nda bam. Nang ka shi boote ndu zalale nuke a khara kap mbu tlunar wopar Labar Mbarkandang ba.

¹⁹Aa nuke nga maavi bu aaki ba, nga gab ndu dyina ma maavi bu aaki, ma a dut nga nduki khang mbu ngga duma.

²⁰Mbu nga she Yakhudeku, tang gab ndu dyina wa Yakhudeku ma dut nga wora. She nduki nuka shiki boote ndu Bibitkwang, tang gab wa njif nuke Bibitang a zalale dyine nda (aa nuke zalala kha Bibit dyina ba), ma a dut nga nduki nuke bibitang a zalale dyine wora.

²¹She nduki nuke Bibiti a zalale ndu wor ba, tang kha wa nduki nuke Bibiti a zalale ndu wor ba. (Nang nu wut za bibiti bu Magham nggur a nje nuke a zalale nu nga ba ba, auwo, bibiti bu Masiya a zalale ndu nga). Ma a dut nga nduki nuke bibitang a zalale ndu wora.

²²She nduki nuke maito baanda kata, tang kha wa nga wanang ma a dut nga wora, Nga kha ma aa nyi tun she ndukiku zum zum ma dana nga beenan a kikimndi.

²³Nga shi dyiku nang kume Labar Mbarkandang, ma gwa nga me bang mbu barke ni.

²⁴Tun wa zun mbu nduki a palam dari, chele bu nu dar kwang, aakya wuta ku peeta nji mudlen, yang nduk kaada ka gwaki dye biirang ba goma? Ki ma pooni dar nuke ka saki tun gwa dye biirang do.

²⁵Nu palam ku wa ka daasa vaanda nu gha, a shi dyiku nang ma gwa dye biiri nuka suburki, yang dye biiri baaremang nuka shi subur ba.

²⁶Kume nang, dar nuke nga shiran nang, nga shikya dar bamndi ba, yang nga ghwatkyia khukhet ba.

²⁷Nga ruk vara, tang gab ndu chin ma maava, kume ku ba mbukti nga gha qurse nga wopa Labar Mbarkandang ye nduki ba.

1 Korintiyeku 10

Shogar mbe Labar bu Israila

- ¹Nyeezaku, nga shim kor nu d̄yine zhikaneremku wa shi yir ku s̄u kuzapti, t̄u dla gaawu gwaanji vyangndang n̄u dam.
- ²Wa shi baptisme ye wor mb̄u kuzapti nd̄u gaawu gwaanjang t̄u kha ma n̄u mbu Musa ku.
- ³Wor nang kap wa z̄um d̄ye z̄umndi n̄u jiimbi,
- ⁴t̄u wor kap t̄uk za d̄yim n̄u jiimbi nang. K̄ume wa za d̄yim na viki ve dleng n̄u jiimbi n̄uke a yir s̄uyen nd̄u worang d̄o. Yang dleng nang d̄ya Masiya.
- ⁵Yang kap nd̄u nang, nduki khang chele baanda Magham n̄u t̄uk m̄undi baanda ba, t̄u m̄ut ku lakh̄ibi mb̄u gaarang.
- ⁶Dyiku nang chem ka nan ve wora t̄u kha yerem ma d̄ye shoga ma k̄us mi shir d̄yi malkandiku wa n̄u shiki kwang ba.
- ⁷K̄u ghar nu ghai ye m̄ul̄umku wa n̄u beenan ku shikyang ba. Wa n̄uke a nje b̄ularan za, “Ndukyang wa kha ku gha, t̄u z̄um ku, t̄u za ku, t̄u k̄us s̄apar ku a zawarku.”
- ⁸Kha mi ma n̄u zawarku wa n̄u beenan ku shiki, t̄u nduki d̄upu d̄yirap q̄um kunung m̄ut f̄ud̄ar da ba.
- ⁹K̄u buu mi Zhinkir gwaanji wa n̄u beenan ku shiki, t̄u s̄utiku tlagha worang ba.
- ¹⁰K̄u shi mi ruru wa n̄u beenan shiki, t̄u n̄u r̄ukti b̄u Magham n̄u tlaghar m̄uti tlagha worang ba.
- ¹¹Dyi n̄u datlki nd̄u wor nang d̄ya d̄ye shoga, b̄ulan gha ma k̄u wurerem. Yang n̄u shi wa chem n̄uke a nje mb̄u laud̄ar s̄u qaandi virkirku nang ba.
- ¹²K̄ume nang mb̄u to chingndan shaangguḍang ye nar baaro, ching gha va buran ma k̄u ngguḍ na ba.
- ¹³Buuri nggur a nje n̄u gwaki nu, n̄uke za n̄u shi ye njif nggur ba ba. Magham d̄ya n̄u zhire, b̄u njig k̄u buuro nu nd̄u d̄yi n̄u dukki d̄umb̄ur baanu ba, ka q̄un njiv ye nu, n̄uke tun ka d̄umaki ḡun mem̄una nu mban.
- ¹⁴K̄ume nang raptaku ndolakandi, shakh ma d̄yinonu nd̄u ghaari ghai ye m̄ul̄umku.
- ¹⁵Nga balar nang ye nu tun n̄u kafari ku, ngḡut ma mb̄u d̄yi n̄uke nga z̄uranang mbari.
- ¹⁶Dyekhti n̄u barke nyem ka kunakyang, chin ke n̄u sa rem chem kha ma d̄yi da mb̄u tom b̄u Masiya ba goma? Chin b̄urti tolir nyem ka bakhlakyang chem nji nang ke n̄u sa rem chem kha ma man var da mbe man var Masiya ba goma?

17Nuke chin burti tolirang ba da, alapa chem khangndi nang chem a khar d̄yi da, nuke chem zumkya burti tolir da.

18Nggut ma qusa Israila ba, nduki nu zumki sadkyang, a khar da ku ndu yen kom ndu khar da mbe tlunar bu dukulang ye Magham ba goma?

19Num ke mbu balar nuke nga shiran nangang na? Dyi nu dlaki ye mumuku ke d̄yi nggur mu? Yang mumang ke d̄yi ngguri?

20Auwo, nga balarang dyine sadkeku nuke nu ghaari ghai ye mumuku ka dlaki, ka dla qur dyikwang ye khukheetiku, a dlaran ku ye Magham ba. Yang nang shim ku tun gonta nu ndu khukheetiku ba.

21Bu shi tun za mbu dyekhti bu Zhinerem gwaanji, tun gab tun za mbu bu khukheetiku tuk ba. Tun bu zum dye zumndi dyin tebur bu Zhinerem gwaanji, tun gab tun zum bu khukheetiku tuk ba.

22Shwat, chem a shimkya gang mi Zhinerem gwaanji ma ku shi zhiri mu? Chem wa dukti nda dumbur mu?

Shi ma Aa num ma gor Dlum Magham

23A zuran ku za, "Wa njigterem ku shi mi aa nyi tunu" yang aa nyi tun ke boota si ba. A zuran ku za, "Wa njigterem ku shi mi aa nyi tunu" yang aa nyi tun ka shaataki nduk ba.

24Ki na kor dyino dyenda ba, ki kor mudlo tuk.

25Nji ma aa nyi d̄yi nun gwaki ye maa masar dlu bara, waare zhamndi san, kume ku memuna nu damta nu maa nu dlwang a viki su ba.

26Jiwa balar bu Magham wa zu za, "Larji ndu d̄yi nuke a mban kap dya bu Zhinkir gwaanji."

27Mbu njif nuke dya nu mbu Yesu ba wa qa nu ma zum dye zumndi, mbu tun wa di, tun zum aa nyi tun nu saki nu gume nu, zham nu san ba. Kume ku damta nu mbu memunanu ba.

28Mbu yang njif nggur wa ze nu za, "Dlu nang dla tu vur ye mumuku," zum nu ba, kume chin nu zuki ye nwang, ma ku kwaari baanu tuk kha waare zop.

29Nga balarang dyine kwaari nu memuna nu ba, nga shiran ndu kwaari nu mbu memuna njifang. Yang bai njif nggur ka zu za "Yang num saki kwaari nu memuna njif nggur ka nggutlki nga shir khalandi banga?"

30Mbu nga zum dye zumndi bang ndu kuna, num ka saki tu nduk ndumndi nga nu dyine d̄yi nang zumki suyen nu kunar Maghama?"

31Kap d̄yi nuke tun a shiran, aa tun a zum tunu, aa tun a zakya tunu, tun shi aa num ma ku Magham gwa zhaaji mban.

³²Ku sa nu Yakhudeku, aa nduki nuke dya Yakhudeku ba ndu tabar bu nu mbu Yesu ku tu shi sola ba.

³³Tun shi ba wa nang ka shiki. Nga shim ku aaki tuk mudi mbu dya nuke nga shiran kap, yang nga shiran kume dyina ba, nga shiran ma boote bu aaki ma ku nduki khang gwa danar ku.

1 Korintiyeku 11

Shogar dyine Lupa Dyin

¹Tun shi dya nuke nga shiran, wa nuke nga shikya dya nuke Masiya shiki.

²Nga makhta nu kume tun wa ka kor ndu nga aakochi, ma tun a mbu dya nang shogaki ye nu madyi ba wa nun tukki.

³Yang nga shim zun nu nu dyine, Masiya ke dle gume bu aa nyi khusku, khusku ke dle gume bu nusu, Magham ke dle gume bu Masiya.

⁴Khuski nu shiki barari, aa zuka dya nu Magham zuki yenda ku ze nduki, dyinan lupakan wa ndum dle gume baranang.

⁵Yang aa nyi nusu nu shiki barari, aa zuka dya nu Magham zuki yenda ku ze nduki, yang nu lupa dyinan ba, wa ndum dle gume baran, kume wayen ndu wa khuz dyinan nuga.

⁶Mbu nusu bu lupa dyinan nuga ba, ku khuz dyinan nuga, yang nuke dya dye kawa ye nusu ku khuz dyinan nuga, ku lupa nu gha.

⁷Nu shipa ku khusku lupa dyinan nuga ba, nuke a wutkya shipar ndu zhaaji bu Magham. Yang nusu a wutkya zhaaji bu khusku.

⁸Nu khusku a vi ve var nusu ba, nusu a viki ve var khusku.

⁹Nu shi khusku kume nusu ba, yang shi nusu kume khusku.

¹⁰Wa kus ku nusu lupa dyinan nuga, a wutan za chin a mbu bun khusku, kume nu ruktiku bu Magham a naran.

¹¹Kap ndu nang, mbe Zhinerem gwaanji, nusu bu shi kha waare khusku ba, yang khusku bu shi kha waare nusu ba.

¹²Ba wa nu shiki nusu nu kunshe khusku, wanang tuk, nusu khaki khusku, yang aa num a ba she Magham.

¹³Yang nggut ma ba, wa shi mbar ye nu ku nusu shi barar ye Magham mbu tabar nduki ndu dyinan nggaran mu?

¹⁴Ai, aa dungndi bu khusku wa wut za dya dye kawa ku khusku njig dyinan gutlan.

¹⁵Yang mbu ghosi bu nusu khang, dya zhaaji she nda, kume vur ghosi khangndang yenda ma ku za dyinan nuga.

¹⁶Mbu njif nggur a ma keele dyine balar nang, wa shipa ku zun nu dyine me ghai nggur a nje khaarem ba, yang a nje kha beeni tabar bu nu mbu Yesu ku nggur dyine dyi nang ba.

Wuuri dyine Zumndi Tabar bu Zhinerem gwaanji

¹⁷Dyine balar nuke nga ma shiran ye nu nang, nga ma makhta nu ba kume tabar nuke tun a shiran nang dya tabar mbarkandi ba.

¹⁸Nu gumapaali, nga tuk za mbu tun wa taba nun ka tuk yen ba, yang nga maita beeni dyikwang dya zhire.

¹⁹Yang wa kus ku dyinonu shakki ma ku zun nu zhire ku nuke a chele baanu.

²⁰Alapa mbu tun wa taba tun a zumkya dye zumndi bu Zhinerem gwaanji ba.

²¹Kume mbu tun wa taba do, aaki a wute zum dye zumndi baran, to ka gwa njif nggur a tuk meeri, yang njif nggur wa kuya.

²²Wodye rafa kha nu nuke tun ka zumki tun za nje de? Nang tun a ndumkya tabar bu nu mbu Magham mu, yang tun a vurkya bonye ye nduki nuke tun kha wor ba? Yang leendang zu nga kya num ye nu do, makhta nga nu kume dye shir nuke tun a san nang mu? Sar da ngam bu makhta nu ba.

Nggarsi Zumndi Tabar Kwaari Zhinerem gwaanji

(Mat 26:26-29; Mar 14:22-25; Luk 22:14-20)

²³Dyi nang zuki ye nu nang, nga dlu she Zhinerem gwaanji, za, Zhinerem gwaanji Yesu, mbu virkir nu nggaki gaandan, wa da burti toliri,

²⁴qurse wa kuna Magham. Tu bakhla nu gha, tu zu za, "Nang dya man vara, nu vurki kume tunu. Tun ki shiran wanang ma kwaari nga."

²⁵Tu shi wanang tuk, qurse zumndan tu da dyekhtang tu zu za, "Dyekhti nang dya mewar alqawar, nu tom banga. Aa nyi sarchi nuke tun a zaran, tun shi kume kor nu nu nga."

²⁶Mbu balar nang a wutan za sarchi nuke tun a nji burti tolirang, tun a zaran mbu dyekhtang, tun a wopakya muti bu Zhinerem gwaanji, ma yir sarchi nuke ka da gabki.

²⁷Kume nang aaki njiiki burti tolir nang, tu za mbu dyekhti bu Zhinerem gwaanji ve njiv nuke nu shipa ba, wa shi zop ye man var ndu tom bu Zhinerem gwaanji.

²⁸Yang ku nduk shi kwaari dong, me ku nji burti tolirang tu za mbu dyekhtang.

²⁹Aaki njiiki burti tolir nang, t̄ za mb̄ dyekhtang, yang n̄ z̄n n̄ khar b̄ man var Zhinerem gwaanji ba, njiiri nd̄ zar n̄ shikyang a dutkya kuma ye d̄yinan.

³⁰Nang ke d̄yi n̄ saki nduki khang chele baanu khukhutan, beenan n̄ da lawan ku ba, yang beenan wa shi d̄yenir ku, mban za wa m̄t ku.

³¹Yang mb̄ chem wa kuma vaarem dong kom chem z̄umi, Magham b̄ kuma rem ba.

³²Mb̄ yang Zhinkir gwaanji kya kuma rem, a kuma remang ma k̄ ba kuma rem s̄yen nd̄ larji ba.

³³K̄me nang nyeezaku, mb̄ tun wa taba ma z̄m d̄ye z̄mndang, tun bu yen.

³⁴Mb̄ yang njif nggur a t̄k meeri, k̄ z̄m d̄ye z̄mndi baran kaari, k̄ tabar baanu a ba nd̄ kumar ye nu ba. Beeni d̄yikwang, mb̄ nga ba ngga z̄ d̄yi n̄ke a nje ye nu.

1 Korintiyeku 12

V̄rtiku b̄ Jiimbi b̄ Magham

¹Yang leendang, nyeezaku, d̄yine balar v̄rtiku b̄ Jiimbi shakhshakhndi, nang shim k̄ kha nu mb̄ zhum ba.

²Tun wa z̄n n̄ d̄yine sarchi n̄ke nun kha ma n̄ mbu Yesu dong ba, wa lamba nu tun ki ghar ghai ye m̄l̄m̄ku n̄ke nyifi ve wor ba.

³K̄me nang nga shim z̄n nu n̄ d̄yine, nduk a nje n̄ke Jiimbi shakhshakhndi a mbu nd̄ chin n̄ke ka z̄ki za, “Wa mi pontori b̄ Yesu! Ba.” Yang nduk a nje t̄k n̄ke ka z̄ki za, “Yesu d̄ya Zhinerem gwaanji” ba, kope Jiimbi shakhshakhndi a mbu nd̄ chin.

⁴Nang d̄o, v̄rtiku a nje z̄m z̄m, yang chin Jiimbyang d̄yenda kya v̄rtan.

⁵Njiv shir t̄n̄arku a nje z̄m z̄m, yang chem a shiran ba ye Zhinkir gwaanji dandi nang.

⁶T̄n̄arku a nje t̄k z̄m z̄m, yang Zhinkir gwaanji d̄yenda ke n̄ v̄r maghar shiran ye aaki.

⁷Magham wa shi v̄rti n̄ wutki khar b̄ Jiimbi shakhshakhndi mbe aa nyi nduku, ma k̄ aaki gwa boote ni.

⁸Njif nggur wa gwa v̄rti n̄ke balar baran aakochi nyeedlan nd̄ kadari, n̄ k̄nshe Jiimbi shakhshakhndi, t̄ njif nggur gwa balar n̄ke nyeedlan nd̄ z̄ndi n̄ k̄nshe chin Jiimbi dandi nang.

⁹Njif nggur gwakya v̄rti nu maito n̄ k̄nshe Jiimbi nang, t̄ njif nggur gwa v̄rti n̄ shaanar n̄ khaatiku n̄ k̄nshe Jiimbyang.

10Bu njif nggur gwakya vurti nu shir dye lazhamku, bu njif nggur dya zur balar nu Magham zuki yenda ku ze nduki. Yang bu njif nggur ka zunkya pooni jimbiku zum zum, njif nggur baran dya maghar me ghiindiku zum zum, njif nggur yang ka duma zu mbu dyi nuke ta zuran ndu me ghiindikwang.

11Dyiku nang kap dya Jimbi nang dyenda kya shiran, chin shakki ye aaki wa nu shimki.

Kap Baarem Chem me barku bu Man var da

12Ba wa nuke man var nduk kaada, yang me barku a nje khang, aa nuke me barkwang khang, yang dya man var da. Masiya ba wanang tuk.

13Kume shi baptis yang yerem kap mbu Jimbi da ndu man var da, aa to Yakhude nduku, aa to Khelene, aa to maava, aa to ye ghai, kap baarem chem za mbu Jimbi dandi nang.

14Me bar da kya ve man var nduk ba, dya me bar khang.

15Mbu tuga saari nduk ka zu za, "Nuke nga khar ba, nga me bar bu man var nduk ba." Ai nang bu nggooti nda nu gha tu kha ma dyi nggur zum ndu me bar bu manva ba.

16Wanang tuk mbu dlumndi nduk ka zu za, "Nuke nga yiti ba, nga me ba ba." Nang bu nggutli nda khar ma me bar bu nduk ba.

17Yang ba, mbu tuga man var nduk kap dya yiti, chem ka tuk bala mu? Mbu man var nduk kap dya dum, chem ka tuk zhi tun ndu numa?

18Yang wonji Magham wa shi aa nyi me bar bu nduku ba wa nu shimki.

19Mbu me bar da kya nje, nu kha ma manva ba!

20Me bar khang khaki ma man var nduku.

21Sar da yiti nduk bu ze khar nduk za, "Tun nu ba nga ndu to ba," Yang dyin nduk bu ze saari nduk za, "Tun nu ba nga ndu to zum ba ba."

22Ye nang, tu kha nuke chem bu duma shi aa num waare me barku bu manva nuke chem a naran wa boote baanda kata nang ba.

23Chem wa ka vur zhaaji madyikandi ye me barku nuke chem a naran wa zhaaji baanda kata yang bu me barku nuke chem a naran wa zhaaji ve wor ba chem a doona wora.

24Nyem ka shi dyi nggur gurgurndi ye me barku baarem nuke chem a naran wa duk mbaari she rem ba. Magham shi nu gha wanang, tu gab ndu me barku baarem nuke chem a na wa boote baanda kata tu kha ndu zhaaji madyi,

25ma ku me barkwang keela yen ba, yang ku nggut yen ku wayen.

²⁶Nang ke d̄yi n̄u saki mb̄u me bar da wa ruba, t̄u me barkwang kap t̄uk khaatan, yang mb̄u wa makhta da, t̄u kasha ku s̄uyen.

²⁷Yang z̄un ma, tun nang kap tun ke man var Masiya, yang aa nyi da chele baanu d̄ya me bar baran.

²⁸Mb̄u tabar b̄u n̄u mbu Yesu, gumapaali Magham wa v̄ur pudeku, n̄u rapan annabiku, n̄u kunungan t̄u v̄ur maalumku. T̄u v̄ur n̄u shir d̄ye lazham ku, nd̄u n̄u shaanar khaatiku, nd̄u shaatar nduki, nd̄u n̄u kwaad̄arku, nd̄u n̄u balar nd̄u me ghiindiku zum zum.

²⁹Yang d̄a, kap baanda ke pudeku mu? Kap baanda ke annabiku mu? Kap baanda ke maalumku mu? Kap baanda ke n̄u shir d̄ye lazhamku mu?

³⁰Kap baanda ke n̄u v̄urti n̄u shaanar khaatiku mu? Kap baanda ke n̄u z̄ur me ghiindiku zum zum mu? Yang kap baanda ke n̄u z̄u mbu d̄yi n̄uke a z̄uran mb̄u me ghiindikwang mu?

³¹Kasha ma v̄urtiku n̄u dukki nd̄u gwaari. Yang ngga ba wut njiv n̄u dukki mbaari ye nu.

1 Korintiyeku 13

Ndola

¹Aa ngga d̄uma balar nd̄u me ghaiku b̄u nduki nd̄u b̄u n̄u r̄uktiku b̄u Magham, yang nga n̄u ndola ba, nga shipakya gonggulong n̄uke a quri, nd̄u dl̄urti n̄u qur madyi.

²Aa nga ka z̄u balar b̄u Magham, tang z̄un d̄yi tukakandi kap, tang shi z̄undi d̄yine tun kap, aa maito bang madyi wa n̄um gom, n̄uke ngga d̄uma b̄ut dlengku, yang za nga n̄u ndola ba, nga aa n̄um ba.

³Aa nga v̄ur d̄yin me khara bar kap ye n̄u nungndiku, tang v̄ur vara k̄u va n̄u gha, mb̄u nga n̄u ndola ba, kap d̄yiku nang n̄u boota nga nd̄u aa n̄um ba.

⁴Ndola d̄ya kadanyi, ndola d̄ya mbarki. Ndola n̄uka shi zhiri ba, n̄uka wut za chin d̄yi nggur ba, n̄uka shi gwaari d̄yin ba.

⁵N̄uka shi nggarva ba, n̄uka wut shimndi d̄yin ba, n̄uka shi ndolar d̄yin ba, n̄uka shi wakho shokhna ba, yang n̄uka khub tun n̄u mb̄u memunaran zum ba.

⁶Ndola wa zhang yen nd̄u tl̄unar malkandi, yang wa ka kasha mb̄u nduk wa shi zhire.

⁷Ndola wa ka bu d̄yin, wa ka shi maito aakochi, wa ka shi sar memuna, n̄uka shi nggum ba.

⁸Ndola n̄u ka shi woɗa ba. (Ma n̄uke z̄ur balar b̄u Magham ye nduki a si ka t̄ubi,) ma n̄uke me ghiindiku a si ka woɗa, ma n̄uke z̄undi a si ka peeta.

⁹Shwat zūndi baarem shel ba, zūr balar b̄u Magham ye nduki nyem ka shiki shel ba.

¹⁰Yang sarchi nūke shelndang a ba ki, nūke shel ba ndang ka s̄uya bara.

¹¹Sarchi nūke nga woi kodomma, ngga shikya balar b̄u woi, tang shi kwaari me woi, tang shi konyi wa b̄u woi. Yang ba nang gorki tang njig me woyang.

¹²Aa nūke leendang chem a na shipar d̄yikwang wa mb̄u d̄ye nar nūke v̄ulung v̄ulung, yang ye f̄udaran chem ka na yiti nd̄u yiti. Leendang zūndi b̄anga shel ba, yang ye f̄ud̄ar nang ngga z̄un mad̄yi ba wa n̄u Magham z̄unki nga.

¹³Yang leendang d̄yiku kunungndi nang a nje shwat, wor ke: Maito, sar mem̄unari, nd̄u ndola, yang chele d̄yi kunungndi nang, ndola dukki gwaari.

1 Korintiyeku 14

Vurtiku n̄u Balar mb̄u me Ghiindiku zum zum nd̄u Zūr Rukti b̄u Magham

¹Laḅ ma kya ndola tun kasha vurtiku b̄u Jiimbi shakhshakhndi, n̄u shi wa vurti n̄u zūr rukti b̄u Magham ba.

²Kūme n̄u balar mb̄u me ghiindiku zum zum a shiran nd̄u nduk ba ḁo, a balarang ye Magham, kūme nduk a nje nūke a da mb̄u d̄yi nūke a z̄uran ba, nūke a z̄ukya d̄yi tukakandi n̄u k̄unshe zalale b̄u Jiimba.

³Yang njif nūke a z̄u rukti b̄u Magham a balarang nd̄u nduki ma k̄u shaata wora, k̄u pa d̄umb̄ur ye wora, k̄u d̄ung mem̄una wora.

⁴Njif nūke a balar mb̄u me ghiindi a d̄ungkya d̄yinan, yang njif nūke a z̄u rukti b̄u Magham a d̄ungkya tabar b̄u n̄u mbu Yesu.

⁵Nga shim k̄u shi nu balar mb̄u me ghiindi kap baanu, yang nga duk shimndan k̄u z̄u nu rukti b̄u Magham. Njif n̄uka z̄uki rukti b̄u Magham wa duk n̄u balar mb̄u me ghiindi gwaari, buka mb̄u nduk a nje n̄u z̄uki mban ye tabar b̄u n̄u mbu Yesu ku ma k̄u gor ku.

⁶Yang ba, nyeezaku, mb̄u nga ba she nu nga balar ye nu mb̄u me ghiindiku, nga boota nu nd̄u n̄uma, mb̄u na nga ba ye nu nd̄u n̄u zūr mban ba. Yang balar zūndi d̄yi nggur ba, balar b̄u Magham ba, yang nga shogakya balar b̄u Magham ye nu rong ba?

⁷Na ma n̄u ve d̄ye dl̄ur̄ti ku ba, wa pelnggum nd̄u sumbuli, mb̄u s̄uqur wor n̄u ḁa vi mbar ba, ki ka z̄unki d̄yi nūke a piiran nd̄u dl̄urtanang?

⁸Mb̄uke n̄u pi domndi n̄u pooni qar n̄uka shiki mb̄u dakhla wa ji ba, ki ka daasaki ma yir ma dakhlarang na?

- ⁹Ka kha ye nu wanang tuk, mbu tun a balar ndu me ghiindiku nuke nduki nu zun ba, ka da mbu dyi nuke tun a zuranang kikimndana? Balar baanu wa kha bam do.
- ¹⁰Me ghaiku a nje khang mbu larji nang, yang aa nyi me ghai ye mbu si.
- ¹¹Yang mbu nang da mbu me ghai nuke njif nggur a shiran ba, ngga kha rungini she nda, tu kha runggu sha tuk.
- ¹²Wanang tuk ye nu. Nuke tun a kasha gwar vurtiku bu Jiimba, tun vur dumbur baanu ye boote ndu vurtiku nuke ka dunki tabar bu nu mbu Yesu.
- ¹³Kume nang, nu balar mbu mewar ghiindiku, ku shi barar tu gwa vurti nuke ka zuki mban ye nduki.
- ¹⁴Mbu nga shi barar mbu mewar ghin, jiimba kya barari, yang nu boota kwaari bang ndu aa num ba.
- ¹⁵Yang shi nga kya numa? Ngga shi barar ndu jiimba, yang ngga shi tuk ndu kwaari banga. Ngga shi taazi gwaari dum Magham ndu jiimba, yang ngga shi ndu kwaari bang tuk.
- ¹⁶Mbu wanang ba, to ka kuna Magham ndu jimbora dyenda, yang njif nu gwaki dumndan yoro yang nu da mbu dyi nuke ta zuranang ba. Ka tlogha za, "Ku shi wanang" kume kunar no shikyang kikimndana, nuke nu zun dyi no zuki ba?
- ¹⁷Aa nuke ta kuna Magham madyi, yang njif naandangang nu boota ndu aa num ba.
- ¹⁸Nga kuna Magham kume nga ka shi balar mbu ghiindiku tu duk bu aaki chele baanu.
- ¹⁹Yang kap ndu nang, mbu nga chele tabar bu nu mbu Yesu, ngga shim ku zu nga balar wor qurmun nuke nduk ka daki mban ma ku nduk shoga dyi ngguri, ye zu nga balarku aru ndu me ghai ngguri.
- ²⁰Nyeezaku, ku kwaari baanu kha wa qusongga ba, ye maa dye muna, tun kha wa beelar woi, yang ku kwaari baanu kha wa nduk gori.
- ²¹A nje bularan mbu Bibitang za, "Ngga shi balar ye nduki nang nu kunshe nduki nu me ghai zumndi, mbu mewar me ghiindi, yang kap ndu nang bu gwa dumndi wor ya ba." Nang dya zur bu Zhinkir gwaanji.
- ²²Yang alapa me ghiindiku dya dyi nuke nduki nu maitaki ku ka naki nu si ba, nduki nuke nu maita ba ka naki nu si. Yang zur rukti bu Magham shi kume nduki nu maitaki, dya bu nduki nuke nu maita ba ba.

23Mbū nū mbu Yesu ku wa taba, tū yang aaki ki balar ndū me ghai nggur zum. Tū yang nduki nggur vi nū she nu nūke nū zūn d̄yi nūke tun a shiran ba, aa d̄ya nduki nūke d̄ya nū mbu Yesu ku ba, bū zū ku za tun wa gur yir ba goma?

24Yang mbū aakya zūkyā rukti bū Magham, tū njif nggur nūke d̄ya nū mbu Yesu ba, yang nū zūn d̄yi nūke tun a shiran ba a vi nū she nu, balarang ka sūba memūnaran, tū nggodī.

25Dyi tukakandi nū mbū memūnaran ka ra, tū nggud̄ nū ye ghai tū ghar ghai ye Magham, a zūran za, “Magham a nje sūyen ndū tun shwat.”

Shi ma Ghaari ghai Baanu wa nū Shipaki

26Yang tun ka shi kim dō nyeezaku? Mbū tun wa taba kap, yang njif nggur a qa taazi gwaari dlum Magham, njif nggur a shikya shogar bara, njif nggur a balar ndū mewar me ghin, njif nggur a zūkyā d̄yi nū Magham wutki yenda. Yang bū njif nggur a zūkyā mbū d̄yi nūke nū mewar me ghayang a zūran, shi ma aa nūm ma kū nduki gwa shaata tū gor ku.

27Mbū njif nggur a ma balar mbu me ghiindi, kū peeta nduki rap ma yir kunung ba, tū yang shi ku nū da da, njif nggur a zū mbū d̄yi nūke a zūran kwang.

28Yang mbū nū zūr mbanang a nje ba, kū nduki nang kha yit mbū tabar bū nū mbu Yesu kwang, tū shi balarang ye vaanda ndū Magham.

29Annabiku rap ma yir kunung kū shi balarang, tū beenan nggūt mbū d̄yi nū zūki kwang.

30Mbū yang Magham wa wut tunu ye njif nggur mbū tabarang, kū nū balar nū gumapaalyang ching gha.

31Kap baanu tun ka d̄uma zū rukti bū Maghamang nū daa da, tū aaki shoga tunu, tū gwa par dūmburi.

32Ai, Jiimbi bū annabiku a mbū būn annabiku.

33Maghamndi baarem d̄ya nū rokhdla ba, d̄ya nū bar ndū qaandi memūna. Wa nūke a nje mbū tabar bū nū mbu Yesu ku kap.

34Wa shipa kū nusuku kha yit mbū tabar bū nū mbu Yesu. Nū vur zalale ye wor kū shi bala ba, kū mbu d̄yi nūke a nje, ba wa nū shogar bū Musa zūki.

35Mbū d̄yi nggur a nje nūke a shim shogaran ku, kū zham zhime wor kaari. Kūme d̄ya d̄ye kawa kū nusu shi bala mbū tabar bū nū mbu Yesu ku.

36Wodye nggaasi balar bū Magham d̄yine nu mu, yang a ba ye nu tun d̄yenda mu?

³⁷Mbū njif nggur a nje nū tamanki za chin annabi, aa taman za vurti bū Jiimbi nggur a nje kha nda, kū zūn nū d̄yine, d̄yi nang b̄laki ye nu nang d̄ya d̄yi nū Zhinerem gwaanji zūki ya.

³⁸Mbū yang njif nggur nū damta si ba, damta nu ndū chin zum ba.

³⁹Kūme nang nyeezaku, sa ma memūna nu nū d̄yine zur r̄ukti bū Magham, yang nggūtl nu balar ndū ghiindiku ba.

⁴⁰Yang tun shi aa nūm ve njiv nū shipaki, wa nū shipaki.

1 Korintiyeku 15

Jiiri bū Masiya 'Bar Mbe Mūti

¹Yang leendang, nyeezaku, nga shim kū kor nga Labar mbarkandi nang zūki ye nwang ye nu, chin labar nun dl̄uki, tun ching nū d̄yinanang.

²Tun gwa d̄anar kūmen, mbū tun wa khub balar nang zūki ye nu mbari, mbū wanang ba maito baanū wa kha bam.

³D̄yi nū dukki ndū boota mad̄yi mbū d̄yiku nang zūki ye nu, chin ke balar nang dl̄uki za, Masiya wa mūt kūme solar baarem, ba wa nū B̄lar balar bū Magham zūki.

⁴Wa pa nda gha, wa ji ndū chin ye f̄dar nū kunung, ba wa nūke a nje b̄laran,

⁵wa wut varan ye Kefas, kom tū wut varan ye Gwaanggūm rapndang tūk.

⁶Qurse nang wa wut varan mbū sarchi da ye nyeezerem nūke khang baanda wa duk won qurmun, khang chele nduki nang a nje ku ndū nyifiri, aa nūke beenan wa mūt ku.

⁷Qursan wa wut varan ye Yaqub, kom ndū pudeku Gwaanggūm rapndang tūk.

⁸Ye laudarsan kap, tū wut varan ya, aa nūke ngaa khar wa woi nū khaki mbū sarchi nūke nū kh̄l ba.

⁹Nga ke kataran kap chele pudeku bū Yesu, nang kh̄l kū qa nga pude bū Yesu ba, kūme nga v̄r bonye ye tabar bū nū mbu Magham.

¹⁰Yang m̄nkir bū Magham saki tang kha wa nūke nga si leendang, m̄nkir baran nū kha bam ba. Nga shi tl̄unar nū dukki bū pudeku nang kap, aa nūke d̄ya nga shiki ba, d̄ya m̄nkir bū Magham nūke a s̄yen ndū nga.

¹¹Yang aa wor wopaki balarang, aa nga shiki, chem a zūkyā d̄yi dandi nang, yang nang ke d̄yi nun maitaki.

Jiiri mbe mūti F̄dar wuri

- 12 Yang nang do, mbu chem a wopa jiiri bu Masiya bar mbe muti, num saki tu beeni nduki chele baanu ka zu za nduki nu mutki bu ji mbe muti ku ba ndang na?
- 13 Mbu nduki nu mutki bu ji ku ba, nang wa wut nu dyine Masiya ndu dyinan nu ji mbe muti ba.
- 14 Yang mbu Masiya nu ji mbe muti ba, wopar Labar mbarkandi nuke chem a shiran wa kha bam, tun wa maita bam tuk.
- 15 Yang tuk chem wa shi kotama nu dyine Magham, kume chem wa saida za Magham wa ji ndu Masiya bar mbe muti, yang wanang ba, mbu mutiku bu ji do ba.
- 16 Kume mbu mutiku bu ji ba, nu ji ndu Masiya zum ba.
- 17 Mbu yang nu ji ndu Masiya ba, maito baarem bam, chem a mbu solar baarem rong maa kaani.
- 18 Nang yang nduki nu mutki mbe Masiya, wa suya ku bam do.
- 19 Mbu sar memunar nuke chem a shiran mbe Masiya nang, kume nyifi nuke ka laudan fan larji dyenda, tuga chem wa duk aaki khar ma dye zhiyaye.
- 20 Yang wa ji ndu Masiya bar mbe muti shwat, nang wutki nu dyine ka ba ji ndu nduki nu mutki ku.
- 21 Nuke muti a vi nu kunshe nduku, jiiri mbe muti a vi she nduk tuk.
- 22 Ba wa nuke nduki kap a muti kume dyi nu Adamu shiki, wanang tuk, nduki kap ka ji mbe muti kume dyi nu Masiya shiki.
- 23 Yang jirang ka kha njeetlan gaanje yen, Masiya khaki nu gumapaali, kom nduki nuke baran ye fudar nuke ka da gabki.
- 24 Kom laudar san ka da ba, sarchi nuke ka gabki ndu kwaadar ye Magham qurse wa suya khukheeti malkandiku nuke a kwaadarku kap, ndu nu kwaadar ku, ndu zalale ku.
- 25 Kume wa kus ku Masiya shi kwaadari, kope Magham wa khatl nu zhangndi baranku kap nu mbu saaran.
- 26 Nu zhangndi nuke ka suyaki nda nu gha ye laudar san kap dya mudi.
- 27 Jiwa "Magham wa sa aa num nu mbu bunan." Yang nu zuki za, "Aanumang," nu wut za chin Magham nu vurki zalale yenda dyine aa num kapang, a mbu bunan ba.

28Sarchi nu Magham gabki ndu aa num nu mbu bun Yi baran, tu Woyang tuk khan mbu bun Magham nu gabki ndu aa num nu mbu bunanang, ma ku Magham kha chin ke aa num ndu aa num kap.

29Yang mbu jiiri mbe muti nje ba, bu nduki nu shiki baptisme ye wor me bu mutiku ka shi kikumndana? Mbu bu ji ndu mutiku ba, num saki tu shi baptisme ye nduki me baanda na?

30Yang tuk num saki chem ki sa dyinerem nu mbu bonye aakocha na?

31Nga me muti aakochi nyeezaku. Tukti ndu tun nuke nga shiran kume Masiya Yesu Zhinerem gwaanji saki tang zu wanang.

32Ye tamandi baanu dakhlar nang shiki ndu dlu gaariku Afisa nang, mbu nga shi kume dyi nuke nduki ka saki memuna wor nu dyinan, ngga gwakya num mban do, mbuke mutiku bu ji ba? "Bu zum mi chem za, nuke wuri chem a ma muti."

33Ku nduk lamba nu ba! "Khar ndu nu munarku wa ka sa nduk mbarkandi tu gab ma nduk malkandi."

34A gab man mbu kwaari baanu mbarkandi, tun njig tlunar solari. Beena nduki chele baanu nu zun Magham ku ba. Nga zu wanang ma ku tuk nu kawa.

Pooni Man Var nuke Mutiku ka Jiiki si

35Yang beenan ka zham za, "Ka ji ndu mutikwang kikumndana? Ka da vi ku ndu nyi pooni manva?"

36Nggubungi! Dyi no kabki nuka bana ba kope wa mudi.

37Yang dyi no kabkyang nang ke dyi nuke ka da banaki ba, to kabkya ye pon, aa ye alkama, aa bu dyi nggur zum, yang ka da banakya dyi nggur zum.

38Magham ke nu vur shipar nggur zum ye dyi no kabkyang ba wa nu shimki, aa nyi ye pooni ndu pooni shipar nuke kada banaki si.

39Manva nu kha wayen ba. Man var nduk zum, bu dye nggarku zum, bu dyikhtiku zum, bu yurviku zum tuk.

40Mbu dyiku nu Magham dungki, pooni dyiku a nje nu Magham dungki nu muna vidi, pooni dyiku a nje tuk nu dungki nu vughai. Yang zhaaji bu dyiku nu vidi zum ndu nu yaghai.

41Zhaaji bu fuda zum, bu chere zum, bu anjinjeku zum tuk, yang aa chele bu anjinjekwang, anjinje nggur wa duk nggur ndu zhaaji.

42Jiiri mbe muti ba wanang tuk. Man var nu paki gha wa ka mutli, man var nu jiiki nuka shi mutli ba.

43Ka pa gha zhaaji su ba, yang ka ji ndu chin mbu zhaaji. Ka pa gha dumbur su ba, ka ji ndu chin dumburan.

⁴⁴Ka pa gha dya var nduku. Ka ji mbu man var bu jimba. Nuke man var nduku a nje, man var jimba a nje tuk.

⁴⁵A nje bularan za, "Njif nu gumapaali, chin Adamu, wa kha ma nduk nu nyifi." Yang Adamu nu gana dya jimbibi nuka vurki nyifiri.

⁴⁶Nu jimbayang a ba ki gumapaali ba, dya chin ndukang a ba ki kom tu jimbayang a ba.

⁴⁷Njif nu gumapaalyang shir nda ndu kalau ghai, a ba vughai. Nu rapndang yang a ba vidi.

⁴⁸Ba wa nuke njif nu vughai a si, wanang tuk nduk nu shiki ndu ghai ka khaki, ba wa nuke njif na viki vidang a sang wanang tuk nduk nukya vidang ka khaki shikutkut.

⁴⁹Yang ba wa nyem daki shipar bu njif nu shiki nda ndu kalau nang, chem ka da shipar bu njif nu da ba ki vidang tuk.

⁵⁰Nyeezaku, dyi nuke nga zuranang chin ke, bu shi ku man vaarem nuke dya dlu ndu tom gwa kwaadar bu Magham ba, yang dyi nuka mutlki bu kha wa dyi nuke nuka mutl ba ba.

⁵¹Gwa ma dlumdonu, nga ma zu dyi tukakandi nggur ye nu! Chem bu mut kap ba, ka ba mbum shipar baarem yerem nuga kap baarem,

⁵²dyen ka shi ba kuluw, mbu kelep yiti, mbu wa pi domndi nu gana. Jiwa ka ba pi domndi, tu ji ndu mutiku ndu manvarku nuke nuka shi mutl ba, ka nggod shipar baarem yerem nuga tuk.

⁵³Jiwa wa kus ku manvar nuka mutlki mbum tu kha ma nuka shi mutl ba, manvar nuka mutki nang ka kha nuka mut ba.

⁵⁴Sarchi nuke manvar nuka mutlkyang mbumki tu kha nuka mutl ba, man var nuka mutki nang tu kha nuka mut ba. Balar nuke a nje bularan nang ka baa khan si ye sarchi ni, nu zuki za, "Wa duka muti bara, wa ra nda.

⁵⁵To, mudu, a fun ke loobo baara? To, mudu, a fun ke dye tabti baara?"

⁵⁶Ai, sola ke dye tabti bu mudu, yang kuma ke dumbur bu sola.

⁵⁷Ku kunar kha Magham nuka saki chem shi loobo nu kunshe Zhinerem gwaanji Yesu Masiya.

⁵⁸Kume nang, nyeezaku nuke nga ndolaran, ching ma gha shaanggu dang, song nu bar ba, tun a vur vaanu ye tlunar bu Zhinerem gwaanji. Kume tun wa zun nu dyine bonye nuke tun a shiran kume Zhinerem gwaanji bu kha bam ba.

1 Korintiyeku 16

Shaatar ye nū Mbu Yesu ku

¹Leendang, d̄yine d̄yi nun b̄laki ya d̄yine balar m̄zhindi n̄ke tun ka tabaki ma shaata nduki b̄ Magham ku n̄ke a Yakhudiya. Wa k̄s k̄ shi nu ba wa nang z̄ki ye tabarku b̄ n̄ mbu Yesu ku n̄ke a Galatiya k̄ shi ku.

²Aa nyi f̄dar n̄ gumapaali mb̄ qaandiku mut ndang, k̄ aaki ki gwa d̄yi nggur mbe gwar b̄aran a v̄rtan a d̄ngdan gha, njig nu kope nga b̄a kom tun ki tabaran b̄a.

³Sarchi nanga b̄a ki kap, ngga r̄k nd̄ nduki nun maitaki wora, tang v̄r lagarkati n̄ v̄rtiku nun shiki ye wora, t̄ d̄ si ku Urshalima.

⁴Mb̄ wa shi mbar d̄ nga si t̄k, chem ka d̄ s̄yen.

Daasar Dye Var ma Yiri

⁵Ngga d̄a b̄a she nu, q̄rse nga baara dlar ghai Makidoniya, n̄ke ngaa shim mbu n̄ far d̄o.

⁶Bai ngga shob̄ she nu kodom kope zhurmaari wa peeta, ma k̄ shaata nu nga ye maa n̄ke nga yir si kap.

⁷Nang shim a b̄a nga mb̄ nga na nu tang peeta vara b̄a, nga sa mem̄nara k̄ qan nga kodom she nu, mb̄ Zhinerem gwaanji wa tlogha ya.

⁸Yang ngga ching gha Afisa ma yir f̄dar Pentikos.

⁹K̄me njiv t̄nar mbarkandi wa q̄n ya fan mad̄yi, aa n̄ke n̄ zhangndiku a nje khang.

¹⁰Mb̄ Timoti a b̄a, tun dl̄ri nda nd̄ khaanu rap, k̄me d̄ya n̄ t̄nar b̄ Zhinerem gwaanji ba wa n̄ke nga shiran.

¹¹K̄me nang nd̄m nu nda b̄a, tun d̄ng nda ma k̄ d̄a b̄a sha laya, k̄me nga ngḡt njiv b̄ar b̄aran s̄yen nd̄ nyeezerem ku.

¹²Chin m̄dlerem Apolos yang, ngaa khuti nda mad̄yi k̄ d̄a b̄a she nu s̄yen nd̄ beeni nyeezeremkwang, yang n̄ shim b̄ar leendang dong b̄a. Ka d̄a b̄a sarchi n̄ naki wa kha yenda.

Laudarsi Balari

¹³Kha ma daasaran, tun ching gha shaanggudang mb̄ maito baanu, tun kha wang, nd̄ dumb̄r t̄k.

¹⁴Mb̄ d̄yi n̄ke tun a shiran kap, tun shir nda mbe ndola.

¹⁵Yang, nyeezaku, tun wa z̄n n̄ d̄yine nduki n̄ mb̄ rafti b̄ Fanus maitaki Yesu gumapaali mb̄ maa Akaya guma da, wa v̄r var wor t̄k ye t̄nar ye n̄ mbu Yesu ku.

¹⁶Nga khutonu mbu ma zur bu nduki nang, tun vur zhaaji tuk ye nduki nu gontaki dyin wor ndu wor mbu tlunarang.

¹⁷Nga tuk mundi bar bu Fanus ndu Fortunatus ndu Akaikus, tu dyen kha ya wa kap tun a ba ki sha.

¹⁸Kume wa mun mba ndu tun kap. Pooni nduki nang wa shipa ku vur nu zhaaji ye wora.

¹⁹Tabar bu nu mbu Yesu ku nuke a Asiya a qaandi ye nu. Akila ndu Bursikila, ndu nu mbu Yesu ku nuka tabaki nu kaa baran, a qaandi ye nu madyi mbu dlum Zhinerem gwaanji.

²⁰Nyeezerem kap a qaandi ye nu. Tun shi qaandi ye yen ndu khaapar wuti ndolar shakhshakhndi.

²¹Nga Bulus, nga kya bula qaandi nang ye nu ndu khara.

²²Kap njif nuke a shim Zhinerem gwaanji ba ku Magham mi barke baran. A bo, Zhinerem gwaanji.

²³Ku munkir bu Zhinerem gwaanji Yesu kha gha suyen ndu tunu.

²⁴Nga ndola nu kap mbe Masiya Yesu.

2 Korintiyeku

2 Korintiyeku 1

Zobar Qaandi

¹Lagarkati nang, a vi she Bulus pude bu Masiya Yesu mbu barke bu Magham, ndu mudlerem Timoti. Ma yir she tabar bu nu mbu Magham nuke a Koranti, kom ndu daatiku bu Magham nuke a mbu maa Akaya kap.

²Ku munkir ndu qaandi memunar na viki she Magham Zhinerem ndu Yesu Masiya kha gha suyen ndu tunu.

Magham dya nu Dungndi Memuna

³Ku zhaaji kha Magham Zhinki, chin nuke dya Zhin Zhinerem gwaanji Yesu Masiya, Zhinkir nuka tukki zhiyaye madyi, chin Maghamndi nuka dungki memunarem!

⁴Magham wa ka dung memunarem mbu bonye baarem kap, ma ku dung mi memuna nduki tuk mbu aa nyi pooni bonye, nu kunshe dungdi memunar nyem gwaki she Maghamang.

⁵Ba wa nuke chem a za pooni bonye nu Masiya zaki, wanang tuk nu kunshe Masiya chem ka gwa dungdi memunar gwaanji she Magham.

⁶Aa nuke chem a za bonye, ai, chem a zaran ma ku kha ma dye dungdi memuna ye nu tu pa dumbur ye nu mbe khar viti baanuu mbu jiimba. Mbu chem wa gwa dungdi memunari, tun wa gwa tuk ma ku gwa nu dumbur gundi memuna nu dyine bonye nuke chem nu dyinerem chem a zaran.

⁷Sar da nyem tuk sawar dyi nuke a daatli ndu tun ba, kume chem wa zun nuke tun a zakya pooni bonye nuke chem a zaranang, tun ka gwa dungdi memunar nuke chem a gwanang tuk.

⁸Nyeezaku, chem a shim zun nu pooni bonye nyem zaki mbu dlar ghai Asiya, chem wa za bonye madykandi nuke nyem taman za chem ka shi nyifi ba.

⁹Tu dyen kha yerem wa dlakya kumar muti yerem. Yang dyi nang dal ndu chem wanang kume maita mi dyinerem ba yang maita mi kya Magham, chin nuka jiiki ndu mutiku.

¹⁰Nuke Magham wa lawa rem me muti malkandi nang, chem wa maita ka dana rem tuk. Chem dlaran ve nda ma ku dana rem tuk.

¹¹Wa nuke tun a shaata rem ndu barari. Nduki khang ka kuna Magham kume chem, ndu kume barke nuke chem ka gwaki nu kunshe tloghar su barar bu ndukiku khang.

Bulus wa Laada Yir nuke a ma Shiran

- ¹²Leendang nang ke wakhti baarem, memunarem wa wuf yerem nu dyine chem wa shi khar mbarkandi mbu larji nang, nu shi wa khar shakhshakhndi nyem shiki suyen ndu tun ba, nu pooni zhire na viki she Magham. Nyem shi nang nu kunshe kafari bu nduk ba, kope nu kunshe munkir bu Magham.
- ¹³Nyem bula dyi nuke tun bu duma mbu mban tun kuna da mban ba. Ngaa sa memunara nu dyine tun ka da mban kap, wa nuke tun daki mbu beenan.
- ¹⁴Ba wa nuke tun dakya mbu tun kodomma, tun ka ba da mbu tun kap. Tun ka shi wakhti ndu chem ba wa nuke chem ka ba shiki wakhti ndu tunu, sarchi nuke Zhinerem gwaanji Yesu ka da gabki.
- ¹⁵Nga zun ndu nang chin saki tang shim a ba nga dau fara, ma ku gwa nu barke bar bang sar rap.
- ¹⁶Nga daasa ma yir she nu ve njiv bang ma yir Makidoniya, ngga ba da dla nu dyinonu tuk mbu nga gabti, ma ku gwa nga shaata she nu ma yir dlar ghai Yakhudiya.
- ¹⁷Tun taman za nang zun dyi nuke nga shiran sarchi nang daasaki yirang de? Tun taman za nga shi mbu manva mbu dyi nang daasakyang, nuke mya ka shiki rap rap, mbu nga zu nga za, "E" tang ba gab nga za, "O'o" mu?
- ¹⁸Ba wa nuke Magham dya nu zhire, balar nyem zuki ye nu ba wanang tuk, nyem ka zu "E" ndu "O'o" ba.
- ¹⁹Jiwa Yi bu Magham Yesu Masiya, nuke nga ndu Sila ndu Timoti shiki waazu baran ye nu, ai dya, "E" ndu "O'o" ba, mbe nda dya "E" aakochi.
- ²⁰Jiwa Magham nyel alqawar nu shiki nu kunshe nda. Nang ke dyi nu saki nu kunshe Masiya Yesu chem a zuran za "Amin" ma gor dlum Magham.
- ²¹Shwat Magham wutki yerem suyen ndu tun guma da, za chem chingndan shangudang mbe Masiya. Chin datki rem.
- ²²Wa sa dyi nu saidaki za chem baran nu dyinerem, tu sa Jiimbi baran nu mbu memunarem munki. Ma ku wut chem kusi baran dong ma ku wut dyi nuke a bar gana fan.
- ²³Magham ke saidu banga nu dyine nang gab nu Koranti ba kume nang shim shaata nga bonye ye nu ba.
- ²⁴Chem a shimkya wut zalale dyine maito baanu ba, chem a shikya tlunar suyen, ma ku kasha nu, kume tun chingndan ndu dumbur mbu maito baanu.

2 Korintiyeku 2

¹Kume nang nga da ye memunara nu dyine ngam bu du she nu tuk ma subur mbonu ba.

²Mbu nga subur memuna nu, ki ka munki mba, nga za ba tun nang suburki mbonwang ba goma?

³Nga bu la lagarkati nang ye nu wanang, kume nang shim a ba nga she nu tu ndukiku nuke tuga shipaki ku sa nga ma kasha subur mba ba. Nga maita kap baanu chem ka ba shi kashar syen.

⁴Nga bu la lagarkati nang mbu bonye ndu suburti mbi madyikandi. Nga zhur dyim ghori shirop shirop, yang nang shi wanang ma ku memuna nu subur ba. Nga shi wanang ma ku zun nu nu dyine nga ndola nu madyi.

Ndum ma ye Njif nu shiki Zop

⁵Mbu njif nggur wa shi dye suburti memuna, shi ya ba, a khar wa shi ye nu kap baanu mbu chem wa da lasai. Nang zu nang ma ranna nu ba.

⁶Bonye nu njif nang zaki kha nduki khang chele baanu wa kha wanang.

⁷Leendang, ndum ma nu ve nda, tun dung memunaran tuk, ma ku suburti memunarang duk dumbur baran ba.

⁸Kume nang nga khutonu, wut ma ndolar yenda madyi.

⁹Nga bu la lagarkati nang ye nu, ma na nga mbu tun ka mbu zur bang aa nyi sarchi.

¹⁰Kap njif nun ndumki nu ve nda mbu wa shi dyi ngguri, nga ndum tuk. Yang dyi nang ndumkyang, mbu dyi nggur a nje ma ndum nga, nga ndum kume tunu, barke bu Masiya,

¹¹ma ku Shedan gwa ma lamba rem ba, nuke chem wa zun dye shir baranang.

Damtar bu Bulus mbu ghai Turowas

¹²Sarchi nanga ba ki Turowas ma wopa Labar mbarkandi bu Masiya, Zhinkir gwaanji wa qun njiv ya,

¹³yang nga damta madyi kume nang gwa mudla Titus nje ba. Nuke wanangang, tang shi khar mudi ndu wora, tang peeta nu Makidoniya.

Rar Wute mbe Masiya

¹⁴Nga kuna Magham, chin nuka khaki nu gume rem aakochi chem a ra wute mbe Masiya. A boote ndu chem ma dyem chem a wopa Labar mbarkandi bu Masiya aa fun wa dye zhi munkandi nu zhiran dluki aa fun.

¹⁵Jiwa chem a khar wa dye zhi munkandi nu Masiya zobaki ye Magham, tu zhiranang dlui maari tu du chele nduki nuke a dana wor ndu nduki nuke a dyin njiv yir ma muti.

¹⁶She nduki nuke a dyin njiv muti, zhi bu dye zhi munkandang dya zhi muti, nuka tlaghaki nduku, yang she nduki nuke a gwa danari, zhi bu dye zhi munkandang dya zhi nyifi nuka vurki nyifiri. Nu dar kudar tlunar nang a nje ba.

¹⁷Baarem nyem kha wa beeni nduki nuke a wopa Labar Mbarkandang ma gwa tun dyinan ba. Yang nuke Magham rukki remang, chem a zuka zhire gume nda, ye khar baarem nu tlunarku bu Masiya.

2 Korintiyeku 3

Nu Tlunarku nu Mewar Alqawarang

¹Da, chem a ma kuna kya dyinerem tuk mu? Yang wa kus ku lab mi lagarkati nuke ka saidaki rem ye nu mu, yang chem ka zhamdonu ma ku bu la nu pooni lagarkatang yerem mu?

²Ai, tun ndu dyinonu tun ke lagarkati baarem, nuke a nje bularan mbu memunanu: ma ku aaki na tu nggut mban.

³Tun wut nu dyine tun ke lagarkati nu da viki she Masiya, nuke tlunar baarem saki tun kha wanang. Yang lagarkati nang nu bu la ndu dye bu la ba, bu la ndu Jiimbi shakhshakhndi nu nyifi. Nu bulan dyine ndogdi nuka shiki bular nu dyinan ba, yang bulan mbu memuna nduki.

⁴Chem zu nang kume chem wa zun nu dyine shwat dyen wanang she Magham nu kunshe Masiya.

⁵Tun a nje nu wutki za maghar baarem saki chem shi tlunar nang ba. Maghar baarem a vi she Magham.

⁶Nang ke dyi nu saki chem kha ma nu tlunar ku bu mewar alqawarang, nu kunshe bibitiku nu bulakyang ba, yang nu kunshe Jiimba. Chin bibiti bulakandi nang chin ke nu bar ndu muti, yang Jiimbyang ke nu vur nyifiri.

⁷Mbu yang shogar na viki she Musa nu bulaki nu dyin dye bular ndogdang a ba ndu zhaaji bu Magham, nuke nduki nu Israila nu duma nggut mbu yiti Musa ba. Kume zhaaji ni, aa nuke zhaaji nang wa ka nggorya.

⁸Yang bu zhaaji nu da viki nu kunshe tlunar bu Jiimba da, khang bu zhaaji ni ka kha kikumndana?

⁹Mbu dyi nu da ba ki ndu muti wa kha ndu zhaaji, yang dyi nu da ba ki ndu tlunar dambi bu Magham da, ai, ka dukti nda ndu zhaaji madyi!

¹⁰Mbu chem wa nggut chele bu geema alqawarang ndu mewar alqawarang, chem ka na chin geema alqawarang zhaaji si wudle mewar alqawarang ba.

¹¹Mbu dyi nuke ka nggoryaki wa kha ndu zhaaji, chin nuke nuka shi nggorya ba nda da ka kha kikumndana?

- ¹²Pooni sar memunar nang saki chem a sawa aa num ba.
- ¹³Nyem kha wa Musa ba, chin nu lupaki mbu yitan nughu ndu dye lupari, ma ku Israileku na wodar bu zhaaji nuka nggoryakyang ba.
- ¹⁴Yang memuna wor kaakudakh, kume ma bar ye meeni dyi nggur a nje nuka nggutlki wor nar zhire nuke a nje mbu bular geema alqawarang sarchi nuke a nggutan ku. Nang wa wut nu dyine ma bar ye meeni nu ghar dyi nu lupaki mbu yitanang bar ba, kume Masiya dyenda ka gharki luparang bara.
- ¹⁵Dye lupar nang wa ka nggutl memuna wor dar mbu dyiku sarchi nuke a nggut mbu bular lagarkati bu Musang ma bar ye meeni.
- ¹⁶Yang ka ghar dye lupar nang bara mbu nduk wa gab nu she Zhinkir gwaanji.
- ¹⁷Zhinkir gwaanji ke Jiimba. Yang ye maa nuke Jiimbi bu Zhinkir gwaanji a nje, dli dyin a nje.
- ¹⁸Chem nuke mbu yiterem luparan ba, chem a wutkya yarang bu zhaaji bu Zhinkir gwaanji wa dye nari, a mbumderem ma ku shipa mi nda. Mbumndi nuke a shiran yerem nang ba a shaatar mbu zhaaji na viki she Zhinkir gwaanji, nuke dya Jiimba.

2 Korintiyeku 4

Gunar mbu Kayang nu Dunki ndu Daba

- ¹Nuke daanar bu Magham saki tu vur tlunar nang yerem, me bunerem bu datl ba.
- ²Yang nyem dambur balar bu Magham nu gha ba. Nyem ka lamba aaki ba, yang nyem ka shi kotame ndu balar bu Magham ba. Chem a zukya ba zhire ye dalangi. Aaki ka saida zhire baarem gume Magham mbu memunaran.
- ³Mbu Labar mbarkandi nuke chem a woparan nang wa kha tukaran, kha tukaran ye nduki nuke a dyin njiv suyari.
- ⁴Nu maita ku ba, kume Shedan nu kwaadar larji nang wa sa memuna wor tu kha zhum. Wa nggutl wor ku na yarang nuke a wuti ye wor nang, yarang nuke a viri she Labar mbarkandi nu zhaaji bu Masiya, nuke chin ke shipar bu Magham.
- ⁵Chem a shikya waazu bu dyinerem ba, chem a shikya waazu bu Yesu Masiya, nu dyine chin ke Zhinkir gwaanji, chem a khar wa maaviku baanuu kume Yesu.
- ⁶Jiwa Magham nu zuki za, "Ku yarang shi mbu zhum maari," chin saki yarang baran ku shi mbu memunarem, ma ku shi yarang ye nduki ku zun ku za nduk ka na zhaaji bu Magham nu kunshe Masiya.

⁷Kap ndu nang, chem nuke gunar nu jimbini nang a nje mbe rem, chem a khar ba wa kayang nu dunki ndu daba. Chem kha wanang ma ku wut mi za Magham ke nu zalale aa num kap, yang tun khaarem mban ba.

⁸A damta remi ku ve aa nyi njiva, yang kap ndu nang nu duma datl me bunerem chem kuna shi tlunar nang ba. Fuda ngguri memunarem wa ka kha rap rap, yang nyem fet memunarem bar dyinan ba.

⁹Wa ka vur bonye yerem, yang sar da nu Magham nggarem gha ba. Wa ghwaterem nu yaghai, yang nyem mud ba.

¹⁰Chem a me muti aakochi ba wa nu shiki ye Yesu, ma ku wut khar viti bu Yesu nu mbu man vaarem nuka mutki nang.

¹¹Khar nuke chem a shiran mbu larji nang, chem a me muti kume Yesu, ma ku na khar viti bu Yesu mbu man vaarem nuka mutki nang.

¹²Nang ke dyi nu saki chem a me muti ma ku gwa nu nyifiri.

¹³Bular balar bu Magham wa zu za, "Nga shi balar nang kume nga maita." Chem a zuran tuk ndu jimbini maito da, nu dyine chem a balar nang kume chem wa maita.

¹⁴Jiwa chem wa zun nu dyine Magham nu jiiki ndu Zhinerem gwaanji Yesu bar mbe muti, ka ji ndu chem bar suyen ndu Yesu, tu da ba ndu chem gume nda suyen ndu tunu.

¹⁵Dyiku nang shi kap ma ku gwa nu boote ni, ma ku nduki khang na munkir bu Magham tu kuna nda, tu gwa zhaaji.

Khar Viti mbe Maito

¹⁶Nang ke dyi nu saki nyem fet memunarem bar ba. Aa nuke man vaarem nang a suburti, jimmerem a khar mewa aa nyi sarchi.

¹⁷Jiwa bonye kodommandi nuke chem a zaran nang bu shob ba, yang ka vur zhaaji khangndi yerem kodokh si ba.

¹⁸Kume nyem sa yiterem nu dyine dyi nuke nduki a naran ndu ye yiti wor ba, chem a sa kya yiterem nu dyine dyi nuke nuka shi na ba. Kume dyi nuke nduki a naranang, ka woda dau, yang dyi nuke nuka shi na ba ndang nuka shi woda ba.

2 Korintiyeku 5

¹Jiwa chem wa zun mbu wa guda shekhdekh nuke chem kharan mban nang nuha, nang ke man vaarem nuke chem a boote si mbu khar viti baarem mbu larji nang, Magham nu dyinan ka shiki rafti yerem mbu vidi. Yang nuke rafti nang dya nduk dunki ba, ka kha ba a nje aakochi bu guda ba.

²Leendang chem a tlur̄ti, chem a kodli gwa mi maa khar mb̄u vidi n̄uke ka ɗa lupa rem si.

³Mb̄u wa lupa rem n̄u gha si, chem b̄u kha sarēm nggaran ba.

⁴Sarchi n̄uke chem kharan mb̄u man var n̄u lar̄ji nang, chem a tlur̄ti k̄ume chem damtaran. Nyem shim k̄u shakh mi nd̄u man var n̄u lar̄ji nang ba, chem a shimkya k̄u lupa rem n̄ugha nd̄u n̄u vidang, ma k̄u ɗyi n̄uke n̄uka shi mut̄ ba ndang lupa ɗyi n̄uka mut̄kyang n̄u gha guma da.

⁵Magham n̄u ɗyinan daasaki pooni mb̄um̄ndi n̄uke a ma ɗaatli nang, t̄u vur̄ Jiimbi baran yerem ma k̄u wut za chem k̄usi baran dong, ma bu ɗyi n̄uke a bar gana fan.

⁶Nang ke ɗyi n̄u saki aakochi nyem ka tuk̄ sawar aa n̄um ba, chem wa zun̄ mb̄u chem a mb̄u man var n̄u lar̄ji nang, chem bakh nd̄u rafti baarem n̄uke a nje she Zhinkir gwaan̄ji.

⁷Jiwa chem a shikya khar maito, chem a shikya khar ɗyi n̄u yiterem naki ba.

⁸Chem wa maita shwat yang nga zur̄an ye nu, chem wa shim k̄u shakh mi nd̄u man vaarem nang ma k̄u kha mi gha s̄uyen nd̄u Zhinerem gwaan̄ji mb̄u vidi.

⁹Dukti nang, chem ma shim k̄u tuk̄ m̄undi baarem, aa chem a mb̄u lar̄ji nang aa chem a mb̄u vidi.

¹⁰Jiwa wa k̄us k̄u ching mi n̄u gume duk̄ul kumar b̄u Masiya kap baarem, ma k̄u kuma rem. Aaki ka dl̄u ɗye bi baran ba wa n̄u tl̄unaki sarchi n̄uke a mb̄u man var n̄u lar̄ji nang, aa mbarkandi aa malkandi.

Tl̄unar Somtar Chele b̄u Nduk nd̄u Magham

¹¹N̄uke chem n̄u sawar Magham, nang ke ɗyi n̄u saki chem a me baarem ma dut mi nduki k̄u sawa nda tuk̄. Magham wa zun̄derem kap, ngaa taman tun wa zun̄ nd̄u nang mb̄u mem̄una nu.

¹²Chem a khamkya ɗyinerem gume nu tuk̄ ba, chem a shim k̄u zun̄ nu ɗyi n̄u saki wa shipa k̄u shi nu wakhti n̄u chem. Ma k̄u ɗuma nu tlogha zham̄ndi b̄u n̄u gwaari ɗyin ku n̄uke a wakhti nd̄u ɗyi n̄uke a naran damku yang n̄u damta nd̄u ɗye shir baanda ba.

¹³Chem yirtan wa n̄uke beeni nduki a zur̄anang ba; aa chem wa kha wa chem yirtan, chem a shiran k̄ume Magham. Mb̄u yang wanang ba, chem shi ma mbaari baanu.

¹⁴Jiwa ndolar b̄u Masiya rosaki rem t̄u sa chem maita n̄u ɗyine nduk da wa mut̄ k̄ume nduk kap, k̄ume nang aaki wa mut̄ tuk̄.

¹⁵Yang nuke mut kume nduki kap, ma ku nduki nuke a nje nu nyifi, shi khar baanda me dyin wor gana fan ba, yang ku shikya khar bu njif nu mutki kume wora. Tu ji ndu chin bar mbe muti kume wor tuk.

¹⁶Kume nang chem wa njig nggut nduk mbu manva wa nuke nduk larji ka shiki, aa nuke chem wa nggut Masiya wanang zhu dau fara, yang gana chem bu ngguti nda nu mbu wanang tuk ba.

¹⁷Jiwa mbu nduk a mbe Masiya, dya mewar nduku, geema dyiku wa peeta, leendang aa num wa kha mewaran.

¹⁸Dyiku nang kap Magham shiki, chin somtaki chele baarem ndu chin nu kunshe Masiya, tu vur dulbu tlunar somtar yerem.

¹⁹Nu dyine Magham a somta chele baarem ndu nduki nu mbu larji nang nu kunshe Masiya. Nuka shiga su solar baanda wa dya kudum nuke a dyine wor ba. Magham wa vur balar somtar yerem.

²⁰Kume nang chem ke yiti Masiya she nduki, chem a khar wa Magham nu dyinan kya balar nu kunshe rem. Yang chem a khutonu mbu dlum Masiya, somta ma chele baanu ndu Magham.

²¹Masiya nu shi sola sar da ba, yang tu Magham gab ndu chin ma sadke sola kume chemi. Nang ke dyi nu saki chem kha ma nu jeembu she Magham mbe Masiya.

2 Korintiyeku 6

¹Mbe tlunar nuke chem a shiran ndu Magham, chem a khutonu, ku njig nu munkir baran tu kha bam ba.

²Tuk ma dyi nu Magham zuki, "Nu sarchi nang shimki wut nga munkir bang ye nu shiki, Tang tukto nu. Nu sarchi danar a ba ki, Tang shaata nu." Tuk ma! Nang ke sarchi nuke tun ka dluki munkir bu Magham, meeni ke fudar gwar danari!

³Nyem shim ku nduk gwa rem ndu zop mbu tlunar baarem ba, nang ke dyi nu saki nyem kha ma dye ji sar ye aaki ba.

⁴Me bu nang, chem a wutan ye nduki nu dyine chem nu tlunarku bu Magham ve aa nyi njiva. Chem a gun memunarem, mbe damtarku ndu bonye ndu palase.

⁵Mbe dlabti ku, mbe khiiri nu zhaarum, ndu dakhlar ku, mbe tlunarku gurgurndi ku, mbe song dyeniri ndu meeri.

⁶Mbe khar wakakandi, mbe dar mbu tunu, mbe kanadyi ndu mbarki, nu kunshe Jiimbi bu Magham ndu ndolar zhirekandi.

⁷Chem a wutan chem nū tlunar bū Magham ku tuk nū kunshe zur zhire, ndū zalale bū Magham sūyen nū boote ndū dambu, ma d̄ye dakhlar baarem nyem khubki nū mbū khaarem zūma ndū gudau.

⁸Nū kunshe vurti zhaaji nū wuti kata, zur d̄yi malkandi, ndū zur d̄yi mbarkandi nū d̄yinerem, chem nū zhire yang a daran ku wa chem a shingga vaarem nū d̄yine wora.

⁹Wa no za nū nduki zūnderem ba, yang wa zūnderem ku mad̄yi. Wa chem a muti, yang chem a nje ndū nyifiri. Wa dlabterem ku yang nū tlagha rem ba,

¹⁰chem a sūyen ndū chiti mbu yang ba chem a kashari. Aa nūke chem nungndan, yang chem sa nduki khang tū shi gūna. Wa tun kha rem ba, yang aa nūm kap d̄ya baarem.

¹¹Tun Korontiyeku, nyem tuka aa nūm ye nu ba, chem wa qun mberem ye nu mad̄yi.

¹²Ai, nyem zhang wut ndolar baarem ye nu ba, tun zhangki wut ndolar baanu yerem gha.

¹³Nga balar nang ye nu ba wa nūke zhinki ka dakhlaki woi baran, wut ma ndolar baanu yerem.

Kha nu Da ndū Nduki nūke d̄ya nū Song Maito ku ba

¹⁴Kha nu da ndū nduki nūke d̄ya nū mbu Zhinerem gwaanji ku ba. Nduk mbarkandi ka shi khar ndū nduk malkandi mu? Yarang ndū zhum maari wa ka kha ye maa da ku mu?

¹⁵Da Masiya ka ba raptikir ndū Shed̄an mu? Yang nūm tabaki nū mbu Yesu ndū njif nūke d̄ya nū mbu Yesu ba?

¹⁶Rafti bū Magham ka kha da ndū maa konom mu? Chem ke rafti bū Magham nū nyifiri. Ba wa nū Magham zūki, “Ngga kha sūyen ndū wora, tang baara chele baanda, Ngga kha ma Maghamndi baanda, wor ka kha ma nduki banga.”

¹⁷“Kūme nang shakh ma d̄yionu nū nduki nūke d̄ya nū mbu Zhinerem gwaanji ku ba, tun shakh d̄yionu ndū wora Zhinkir gwaanji zūki. Kū sūba nu d̄yi nūke zopan ba, ngga dluronu kūmen.”

¹⁸“Ngga kha ma zhinonu, tun yang tun ka kha ma qusonggi banga ye nusu ndū ye khusku, Zhinkir gwaanji nū zalale aa nūm kap zūki wanang.”

2 Korintiyeku 7

¹Nūke wa shi alqawar d̄yiku nang yerem kap, nyeezaku, kū shakh mi d̄yinerem ndū d̄yiku nūke ka saki tū man vaarem ndū memūna rem kha zopan. Bu kū khar viti baarem kha shakhshakh nyeedlan nū sawar Magham.

Bulus wa Kasha Maitar Yesu nu Korontiyeku Shiki

²Wut ma ndolar yerem ba. Ai, nyem sola aa num ye nu ba, nyem subur aaki ba, yang nyem shi batal ye aaki ba.

³Nang shi balar nang ma vur nga zop ye nu ba, wa nang zuki ye nu, tun a nje nuke ka shakki chele baarem chem zhang ndola nu gha ba, aa chem wa mudfi aa chem a nje nu nyifiri.

⁴Nga maita nu madyi, nga zundo nu, nu memunara kha rap rap ndu tun ba. Kap ndu bonye nuke nga zaran nang, nga kashar madyi.

⁵Aa sarchi nyem a ba ki Makidoniya, nyem gwa chem mas baa. Aa chem mbum nu fun damtar a nje, mbu chem wa vi nu dam tu nduki kus gangnderem ndu dakhlari, kha mi gha mbu chem a tuk sawa.

⁶Yang Magham, nuka vurki dumbur ye nduki nu me bun wor datlki, wa pa dumbur yerem sarchi nu Titus a ba ki.

⁷Bar baran dyenda saki ba, labar par dumbur nun shiki yendang saki chem kasha. Wa ze rem za tun wa shim na nga madyi, kom ndu chiti mbi nun shiki kume dyi nu datlki, ndu jiiri sa nun shiki. Nang ke dyi nu saki tang tuk mundan madyi.

⁸Aa lagarkati bang wa subur mbonu nang kor vara ba. Gumapaali nang tuk mundan nu lagarkatang suburki mbonu ba, yang nga subur memunarang ba me sarchi kodomma.

⁹Yang aa nuke dyen wa shi wanang, memunara bong. Aa nuke nang tuk mundi suburti memuna nu nang shiki ba, yang ba suburti memuna nwang wa sa tun nggodfi tu dye shir baanu kha mbari. Suburti memuna nwang dya shimndi bu Magham, kume nang dyi nyem shikyang, nyem shi zop ye nu ba.

¹⁰Jiwa suburti mbi nu Magham njigki ku gwaarem, wa ka nggod nduku, tu gab nu she Magham, tu gwa danar kunshe nang. Yang nu zhin bu kor varan nu gana ba. Suburti mbi nu larji a ba ki si wa ka shi tlaghar muti.

¹¹Na ma dyi nu suburti mbi nu Magham njigki ku gwaanu nang a ba ki si ye nu. Wa sa nu tun wut maa nuke nun shi torop ba. Wa sa tun shi shokhnari, tun tuk sawar tuk. Wa sa tun sa memuna nu, nun ndola vaanu ba. Tun daasaran ma ku wu nu aaki nu shiki zop wa nu shipaki. Ve balar nang tun wa wut mbe anyi njiva nu dyine nun shi zop ba.

¹²Sarchi nang bulaki lagarkati naandang nang damta ndu ki shiki zop ba, yang nang damta ndu shi zopang ye ki ba. Me bu nang nga bula za Magham wa zun nu dyine tun wa damta ndu chem madyi.

¹³Nang ke d̄yi n̄ saki chem gwa d̄umb̄ur mb̄u mem̄unarem d̄o. Qurse gwar d̄umb̄ur nyem shiki, chem wa kasha t̄uk madyi k̄ume d̄ye kashar n̄ Titus gwaki, tun wa shaata nda madyi nun paki d̄umb̄ur yenda.

¹⁴Nga ze nda nga za nga makhta nu madyi, k̄ume nun wut kawa ya ba. Ba wa n̄uke d̄yi nang z̄uki ye nu kap d̄ya zhire, wanang t̄uk, makhtar nu n̄uke chem a shiran d̄ya zhire she Titus.

¹⁵Titus a ndola nu madyi, yang n̄ shi wa mb̄u wa kor mburi z̄ur baran nun shiki, nd̄u zhaaji nun v̄urki yenda sarchi nun gadaki nda nd̄u sawar nd̄u dl̄ur̄ti var ba.

¹⁶Nga kashar leendang k̄ume nga maita nu madyi.

2 Korintiyeku 8

V̄ur̄ti ni n̄ Mb̄u Yesu shiki ku Khar wor Nggaran

¹Nyeezaku, nga shim k̄u z̄un nu d̄yi n̄uke m̄unkir b̄u Magham saki tabar b̄u n̄ mb̄u Yesu ku n̄ Makidoniya t̄u shi.

²Aa n̄uke wa za bonyeku madyi k̄ume damtarku nd̄u bonye n̄ gwaki vaanda mban. Yang kap nd̄u nang, t̄u bong mem̄unar madyikandi sa wor t̄u shi m̄unkir ye nduki n̄ k̄unshe v̄ur̄ti n̄ shiki ku, aa n̄uke nungndan ku.

³Nga maita n̄ d̄yine ji ma shi v̄ur̄ti nang ku wa n̄uke d̄umb̄ur baanda ka d̄umaki, t̄u yang v̄ur̄ dukti d̄umb̄ur baanda. V̄ur̄ ku k̄ume mem̄una wor wa da ye wora, nduk a nje n̄ rannaki wor ba.

⁴Wor khudki rem k̄u njig mi wor k̄u shi nda tl̄unar shaatar nduki b̄u Magham n̄uke a mb̄u dlar ghai Yakhudiya.

⁵T̄u yang v̄ur̄ ku t̄u duk d̄yi nyem tamanki. Wa v̄ur̄ d̄yin wor ye Zhinkir gwaanji gumapaali, kom t̄u v̄ur̄ d̄yin wor yerem, wa n̄ Magham shimki.

⁶Nar nang saki chem khud Titus nyem za k̄u z̄um guma nd̄u tl̄unar tabar v̄ur̄ti n̄uke mem̄una nduki daki ye wor nang she nu t̄uk, ma n̄uke chin nggaki san.

⁷Tun kya guma mbe aa n̄um, mbe maitar Masiya, mbe bala, mbe z̄undi zhire, mbe shimndi tl̄unar b̄u Magham, nd̄u ndolar nun ka wutki yerem. K̄ume nang chem a shim k̄u z̄um nu guma mbe pooni v̄ur̄ti n̄ mem̄una nu ka daki ye nu nang.

⁸Nga shikya ranna nu k̄u shi nu ba, nga shim k̄u buu nga kya komkomi baanu nd̄u b̄u beena nduki, k̄ume nang ka wutki pooni ndolar n̄uke tun a shiran.

⁹Tun wa z̄un m̄unkir b̄u Zhinerem gwaanji Yesu Masiya. Aa n̄uke ḡunaran, t̄u gaḅ nd̄u d̄yinan ma n̄ nugun k̄ume tunu. Ma k̄u kha nu ḡunaran gume Magham n̄ k̄unshe nungndi baran.

10Yang wonji sawari bang ye nu d̄yine d̄yi nang, ka shi mbar k̄u z̄um nu guma nd̄u d̄yi nun nggaki san sonyi n̄u peetaki, k̄ume tun wa shi v̄urti n̄uke nduk saki nu ba, tun daki ye mem̄una nu.

11N̄uke wanangang, shi ma d̄yi n̄uke d̄umb̄ur baanu ka d̄umaki, tun d̄ung s̄u tl̄unar n̄u mem̄una nu daki ye nwang.

12Mb̄u mem̄unar v̄urtan a nje kha nu, Magham ka t̄uk m̄undi v̄urti n̄uke tun a shiran, mb̄u tun v̄ur wa n̄uke d̄umb̄ur baanu ka d̄umaki. N̄u Magham shim k̄u v̄ur nu d̄yi n̄u dukki d̄umb̄ur baanu ba.

13Nyem shim k̄u shi mi longgume ye nduki nggur chem d̄ung shipiti tafakandi ye nu ba, yang ba k̄u kha k̄urk̄ur.

14Yang ma k̄u shakhti tl̄unar nang kha torop, tun ka shaataki wor leendang, n̄uke njivanang nje kha nu. Sarchi nun mb̄ud̄ki d̄yi nggur n̄uke a nje kha wora, t̄u shaata nu ku t̄uk. Shir wanang ka sa t̄u aa n̄um kha k̄uk̄ur.

15Ba wa n̄u B̄ular balar b̄u Magham z̄uki za, “Njif n̄u tabaki khang, n̄u shi yenda khang ba, yang njif n̄u tabaki kodomma, n̄u kata nda zum ba.”

Titus nd̄u M̄udlen

16Nga kuna Magham n̄u saki n̄u mem̄una Titus k̄u shaata nu ba wa nang shimki shiran.

17N̄u d̄u she nu k̄ume chem wa khuti nda k̄u d̄u ba, chin n̄u varan kashaki bar she nu.

18Chem a r̄ukti nda k̄u d̄a ba she nu s̄uyen nd̄u m̄udlerem n̄uke aa nyi tabar b̄u n̄u mbu Yesu ku a kuna nda k̄ume wopar Labar Mbarkandang.

19Yang t̄uk, tabar b̄u n̄u mbu Yesu ku datki nda k̄u ki yir s̄uyen nd̄u chem mb̄u tl̄unar m̄unkir n̄uke chem a shiran ma v̄ur zhaaji ye Zhinkir gwaanjang. Shir wanangang ka wut chem wa sa ye mem̄una rem k̄u shaata mi nu.

20Chem a d̄a k̄u nduk p̄uzerem n̄u d̄yine d̄yi nyem shiki nd̄u v̄urti n̄u nduki shiki n̄uke mem̄una wor daki ye wor nang ba.

21Chem a ranna vaarem k̄u shi mi d̄yi n̄uke Magham ka t̄ukki m̄undan, t̄u nduki kasha t̄uk.

22Chem a r̄uk m̄udlerem k̄u d̄a ba s̄uyen nd̄u wora, k̄ume chem wa maita nda, sar khang chem wa gwa d̄ya njif n̄uke a shim shaata nduki, yang wonji wa maita nu a shim shaata nu madyi.

23Mb̄u tun wa kori, Titus d̄ya njif nyem ka shiki tl̄unar s̄uyen, yang chem a tl̄unarang k̄ume tunu. Beeni nyeezerem n̄uke a s̄uyen nd̄u chin d̄ya tabar b̄u n̄u mbu Yesu ku a r̄ukki wora, tl̄unar n̄uke a shiran kwang a v̄ur zhaaji ye Masiya.

²⁴Wut ma ndolar ye nduki nang, kume tabar bu nu mbu Yesu ku nu da rukki wor ka tuk dyi nun shiki, tu zun nu dyine makhtar nu nuke chem a shiranang dya zhire.

2 Korintiyeku 9

Shaatar nu Mbu Yesu ku

¹Nu kus ku bula nga ye nu dyine shaatar nu mbu Yesu ku ba,

²kume nga zun tun wa da ye memuna nu, nang ke dyi nu saki tang makhta nu gume nduki nu Makidoniya. Nga ze wor nga za ma ji sonyi nu peetaki nduki nu Akaya a shim shaata nu. Komkomi baanu wa sa tu ji ku nu vidi ma daasa vaanda.

³Yang nga ruk nyeezeremku nang, ma ku dyi nyem zuki dyinonu nang kha ma balar mbu me ba. Nga shim ku gwa nu daasaran ndu dyi nuke tun a ma vurtan ba wa nang zuki ye worang.

⁴Mbu nga ba suyen ndu nu mbu Yesu ku nggur nuke a Makidoniya, nang shim ku da ba ku tu gwa nu nun daasa vurti baanwang ba. Mbu dyen wa shi wanang, chem ka tuk kawa kume pooni makhtar nang shiki ye nu madyi gume worang, yang kawaran bang dyenda ba, kap ndu tun tuk.

⁵Chin saki tang khud nyeezerem nang ku kayarem ku, ma ku taba dyi nun daki alqawar vurtan, mbu chem a ba chem gwa daasaran. Shir wanang ka wut nu dyine tun shimki vurtan, nduk a nje nu rannaki nu ba.

⁶Kor ma ba, ai, njif nu nggaki kabti baran bakh bakh madyi boote dam baran ka kha kata, yang njif nu kabki wa nu shipaki ka gwa boote khangndi.

⁷Aaki vurkya dyi nu memunaran daki yenda, suburti memuna su ba, yang nu ranna aaki ba, kume Magham wa ka shim njif nu shiki vurti ndu mudi memunaran.

⁸Magham ka duma vur barke ye nu dukti dyi nuke tun a gangndan, ma ku gwa nu dyi nuke tun a gangndan aakochi, tun gwa tu duk wanang tuk, ma ku shi nu mbarkir ye nduki.

⁹Ba wa nu Bular balar bu Magham zuki za, "Wa ka vur ye nu nungndiku kharan nggaran. Dambi baran ba a nje woda su ba."

¹⁰Magham ke nu vur pooni ye nu ghuti tu kabi, tu vur dye zumndi yenda tuk. Kume nang Magham ka vur ye pooni ye nu ma kab nu, chin ka saki tuk tun kum boote khang kume dambi baanu.

¹¹Ka shi barke ye nu aakochi mbu aa nyi tunu, ma ku vur nu mbu mudi memuna aa nyi sarchi. Nduki khang ka kuna Magham kume vurtiku nuke tun a ma ruktan ye wor nu mbu khaarem.

¹²Ai, tɔnar mɔnkir nɔke tun a shiran nang, a shaatakya nɔ mbu Yesu dɔyenda ba, nduki a kuna Magham kɔmen.

¹³Tɔnar nun shiki nang, ka sa nduki tɔ gor dɔm Magham kɔme tun wa mbu dɔyi nɔ Labar mbarkandi bɔ Masiya zɔki, nɔke tun wa maita, kom ndɔ shaatar nun shiki ye wor ndɔ beeni nduki kha nu nggaran.

¹⁴Nduki nang ka shi barar ye nu, a kwaaronu mbɔ memɔna wor kɔme mɔnkir nɔ peetaki tamandi bɔ nduku, nɔ Magham vɔrki dɔmbɔr shiran ye nu.

¹⁵Kuna mi Magham kɔme mɔnkir baran nɔ peetaki me zɔr bɔ nduku.

2 Korintiyeku 10

Bulus wa Lawa Dɔyinan dɔyine Tɔnar baran

¹Nga Bulus ndɔ dɔyina, nga kya khutonu, nga nɔ ka qaki nga “Nɔ bɔtokh dɔyin” mbɔ nga sɔyen ndɔ tunu, yang tang ka kha “Njif shanggudangndi” ye nu mbɔ nga nje sɔyen ndɔ tun ba. Kɔme katar dɔyin ndɔ khar nduk tɔtɔkndi bɔ Masiya,

²nga khutonu kɔ sa nu nga tang kha gɔrgɔr ye nu sarchi nanga ba ki ba. Kɔme nga zɔn bai ngga ba ranna nduki nɔ zɔki za chem a khar viti baarem, wa nduki nɔ larji.

³Aa nɔke chem kharan mbu larji nang, nyem ka shi khar viti baarem wa nduki nɔ larji ba.

⁴Jiwa dɔye dakhlar ku baarem dɔya pooni bɔ larji nang ba, zalale bɔ Magham a nje si, chem wa ka shi boote si chem sɔbɔr dɔye dakhlar ku malkandi bɔ nɔ zhangndiku baarem nɔka kanggaki var wor si.

⁵Chem wa ka ra aa nyi keele, chem gɔda aa nyi balar nɔ ka nggɔtlki zɔndi Magham nɔgha si, chem sa nduki tɔ shi kwaari mbɔ ghaari ghai ndɔ mbu zɔr bɔ Masiya nɔke a shiran ku.

⁶Chem daasaran ma kɔ wu mi aa nyi nduk nɔ zhangki mbu zɔr bɔ Masiya gha, mbɔ tun wa maita za tun a mbu zɔr baranang shwat.

⁷Nggɔt ma dɔyi nɔke a nje ye dalang ba! Mbɔ nduk a nje nɔ tamanki za chin bɔ Masiya, kɔ njif nang kor tɔk nɔ dɔyine chem bɔ Masiya tɔk.

⁸Ai nɔ kha ma dɔye kawa mbɔ ngaa tɔkti ndɔ dɔyina kɔme zalale nɔ Zhinkir gwaanji vɔrki yerem ma kɔ dɔn mi, yang kɔ gɔda mi nun gha ba.

⁹Kɔ taman nu za nga shim sar sawa ye nu ndɔ lagarkati nang ba.

¹⁰Nduki a zɔran za, “Lagarkatiku bɔ Bulus dɔya dɔyi sharkandi ndɔ balar dɔmbɔrkandi ku kya mban, yang mbɔ a sɔyen ndɔ chem, balar baranang dɔmbɔran ba, yang nɔ ka zɔ dɔyi piikandi ba.”

11 Ku pooni nduki nang zun nu dyine dyi nyem bulaki mbu lagarkati nyem ka rukki ye nu mbu chem a ye maa nggur nu ngga yen ndu dyi nuke chem ka shiki mbu chem a syen ba.

12 Ma num yerema? Ai, sar da chem bu buu dyinerem ba, yang chem bu kha da ndu nduki nuke a naran wa wor wa duk aaki ba. Nduki nuka kurki dyin wor ndu yen, a buu dyin wora ndu yen nggubungan ku!

13 Yang chem bu da dyinerem tu peeta kodokh nu saki yerem ba, chem ka ching ye kodokh tlunar nu Magham vurki yerem, yang tun nang kap tun a mbu dalang tlunar baarem.

14 Yang nuke tun a mbu dalang baarem, yir ndu Labar mbarkandi bu Masiya nyem shiki ye nwang nyem peeta kodokh baarem ba, yang tuk nyem shi wakhti tu peeta gha ba.

15 Nyem kuna vaarem nu dyin tlunar nu nduki nggur shiki ba, yang chem a sa memunarem nu dyine maito baanu ka ki shaatari, tu dalang tlunar baarem ki shaatar chele baanu madyi.

16 Chem ka gwa chem wopa Labar Mbarkandang mbu ghaiku nggur nuke a guma ndu tunu, waare labti dlum ndu tlunar nu njif nggur shiki mbu dam baran.

17 Yang ba wa nu Bular balar bu Magham zuki, "Nu wakhti kap, ku shi wakhti baran ndu Zhinkir gwaanji."

18 Jiwa njif nu makhtaki dyinan ka gwaki dlur ba, dya njif nuke Zhinkir gwaanji makhtaki nda.

2 Korintiyeku 11

Bulus ndu Maalum Wollo ku

1 Nga shim ku shi nu kadanyi ndu nga aa nga shikya me nggubung. Kugam tun shi kadanyi!

2 Nga zhiri baanu ndu pooni zhiri ndolar nuke Magham a shiran ye nu. Kume nang nga da alqawar burtonu bar ye Masiya, yang nga shim ku kha nu shibtan, ma ku vur nga nu yenda ba wa njif nuke a vur wonkhar nuke dyinan kusan ye zhimen.

3 Yang nga sawa ku sutang shi ghurti ye nu tu lamba nu wa nu lambaki Khawa, tu kwaari baanu subur tun kuna vur dyinonu guma da ye Masiya ma ku kha nu ma nu song zhire mbe nda ba.

4 Jiwa tun wa ka maita nduki nu ka ba ki she nu dau dau. Tun wa maita shogar nu shiki ye nu dyine Yesu, aa nuke wa ngga yen ndu chin nyem shiki waazu baran ye nwang. Tun wa maita Jiimbi nu shiki alqawaran ye nu, aa nuke dya

Jiimbi shakhshakhndi nun dlukyang ba. Tun wa dlū labar mbarkandi nū dā ba ki si ye nu, aa nūke wa ngga yen ndū Labar mbarkandi nyem zūki ye nwang.

⁵Nang taman za nduki nun ka qaki wor za “pudeku rututundi” nang wa dukti nga ndū aa nūm ba.

⁶Bai nang magha bala wa wor ba, yang nga shi zūndi. Chem wa wut nang ye nu ve aa nyi njiva.

⁷Yang nga shi zop nang wopaki Labar Mbarkandang ye nu mūnki, tang wut katar d̄yin ma k̄u kha nu ndū zhaaji mu?

⁸Nga dlū mūzhindi she tabar b̄u nu mbu Yesu ku ngguri, yang wa nū batal tang shi boote si mbe tlunar ye nu

⁹Nga mbū song sarchi nūke nga sūyen ndū tunu, yang nang shim kha nga ma tada ye nu ba. Nyeezerem nu mbu Yesu ku nūke a Makidoniya a ba ki ndū d̄yi nūke nga gangndan ya. Nang kha ma shipiti ye nu sarchi naandang ba, yang ngga zūm guma ndū shiran wanang.

¹⁰Zhire b̄u Masiya nūke a mbya saki tang zū nga za nduk a nje mbū dlar ghai Akaya nūke ka nggūtlki nga yakhdar nang ba.

¹¹Yang nga shikya zhangndo nu nang zūki wanangang mu? Magham wa zūn nga ndola nu.

¹²Ngga zūm guma ndū zhangndi shaatar mūzhindi nūke tun a vūrtan ya, ma nggūtl nga “Nū qar vaanda pudeku” ma k̄u gwa njiv wakhti ku, tū zū za tlunar baanda wayen ndū baarem ba.

¹³Pooni nduki nang d̄ya pude zhirekandi ku ba, d̄ya nū tlunar wollo ku. Tū ka mbūm vaanda wa wor pudeku b̄u Masiya.

¹⁴Yang d̄ya d̄ye lazham ba, k̄ume Shedān nū varan wa ka mbūm tū kha wa nū r̄ukti b̄u Magham yarangndi.

¹⁵K̄ume nang b̄u kha ma d̄ye lazham mbū maaviku baran wa mbūm vaanda tū kha wa nū tlunar dambi ku ba. Ka gwa d̄ye b̄i nū khaki torop ndū tlunar baanda ve laudar san.

Bonye b̄u Bulus mbū Tlunar baran

¹⁶Ngaa maataran t̄uk nū d̄yine k̄u nduk taman za nga nggūbungan ba. Mbū yang tun taman wanang, da ma wa nga nggūbunganang ma k̄u gwa nga d̄ye wakhti kodom.

¹⁷Balar nūke ngaa zūran nang ngaa zūkyā d̄yi nū Magham zūki ya ba. Wakhti nūke nga san nang nga shiran wa nggūbung.

18Yang nuke nduki a nje nuka shiki wakhti wa nuke nduki nu larji ka shiki, bu shi nga wanang tuk.

19Baanu tun ghurtan madyi, nuke tun a kadanyi ndu nggubungku mbu kasha!

20Jiwa mbu nduk wa gab ndu tun ma maaviku baran, tun wa ka kanada, tun wa ka shi wanang aa nduk lawakya tun bar kha nu, aa shikya batal ye nu, aa wutkya ndolar dyin ye nu, aa butlonu.

21Nga tuk kawar zuran za chem wa wut tubti baarem nuke nyem shi wanang ye nu ba! Yang mbu njif nggur a wakhti kume dyi ngguri, ngga duma butl memunara tang shi wanang. Nga balar nang wa nggubung!

22Mbu a tamandan ku za wor Yakhudeku, nga wanang tuk. Mbu wor qusa Israila, nga wanang tuk. Mbu wor zhikankirku bu Yibram, nga wanang tuk ba.

23Mbu wor nu tlunarku bu Masiya, nga duk wor mbe nang! (Nga balar nang wa nga yirtan!) Ai, nga duk wor tlunar madyi, nga gwa gundi sar khang, wa dlabti nga ku sar khang, sar khang nga me muti.

24Sar qurmun tabar dlegumeku bu Yakhudeku a kurpi ya dyin kunung qum mudlam.

25Nu tlunarku bu Romeku shi kurpi ya sar kunung. Wa mbukti nga ndu ndogdiku sar da. Dumbul dyim wa mberi, nga mban sar kunung. Nga pidi tang qani mbu gaawu gwaanji sarchi ngguri, kom ta nga dal dam.

26Mbu khang yirku nang shiki nga me muti mbu gaawuku, ndu me muti mbu khar nu yetarku, ndu me muti mbu khar mudla Yakhudeku, ndu me muti mbu khar nduki nuke dya Yakhudeku ba. Sar khang nga me muti mbu ghai gwaanjiku, ndu me muti mbu gureku, ndu me muti mbu gaawu gwaanji, ndu me muti mbu khar nduki nu kotaki ku za wor nyeezerem.

27Nga shi tlunar tang za bonye, mbe song dyeniri, ndu meeri, ndu khuzhumndi. Nga kha waare dye zumndi sar khang, tang za mbiti, ndu song dye sar nuke ngga saki.

28Yang qurse beeni dyiku zum zum, nga damtaran ndu dyi nuke tabarku bu nu mbu Yesu a mban.

29Mbu nduk wa kuna shir tunu, tang ka tuk wa nga kunaki. Yang mbu wa sa njif nggur tu shi zop, tu memunara ka subur madyi.

30Mbu tuga ngga shi khamndi dyin, ngga kham dyina dyin dyiku nu wutki katar banga.

31Magham nuke chin ke Zhin Zhinerem gwaanji Masiya Yesu. Nuke barke a ve dluman kodokhsi ba! Wa zun nga shikya wollo ba.

³²Sarchi nuke nga mbu ghai Damaskus, nggomne nuke a mbu bun kuji Aretas wa yeta me vi garuk ghayang nugh ma kus nji nga.

³³Tu yang a zhur ndu nga mbu kang ndu zoori ve wundu garuk ghayang tang lawa me kharan.

2 Korintiyeku 12

Dyiku nu Magham Wutki ye Bulus mbu Nar Dyi Tukakandi

¹Aa nuke wuti me wakhti boota su ba, yang ngga shi. Nga ma shikya balar leendang dyine dyiku nuke Zhinerem gwaanji Masiya Yesu wutki ya, wa nga na dyen mbu zhine tu yita qun tuk tang na dyi tukakandi ku.

²Nga zun njif nggurnu daki nda ma yir mbu vidi nu kunung nu kunshe zalale bu Masiya, sonyi gwaanggum vat meeni, da nda mbu manva gom, mbu manva ba gom, nang zun ba, Magham dyenda zunki.

³Yang nga zun du ndu njif nang mbu vid nu kunung, aa mbu man va, aa mbu manva ba, nang zun ba, Magham dyenda zunki.

⁴Tu du ndu chin mbu vidi tu da tuk balarku nu nggutlki nduk zuran gha, pooni balar nuke nduk bu duma balar dyinan ba.

⁵Ngga shi wakhti kume njif nang, yang ngam bu shi kume dyina ba, buka shi nga dyine dyiku nu wutki song dumbur banga.

⁶Aa nga dat shang wakhti, ngam bu kha ma nggubung ba, kume ngga zukya zhire. Yang ngam bu shi wakhti ba, kume nang shim ku nduk da nga nu mbu dyi nggur nu dukki dyi nu naki vya tu tuk sha ba.

⁷Yang ma ku shi nga wakhti kume dyiku tukakandi rututundi nu yita naki ba, tu da ruk ndu khaati nggur nu khaki wa njekhti kya zhokhti nga mbu vara. Tu dyen kha wa Shedan a rukki nu rukti baran ku ki vur bonye ya, ma ku nggutli nga gwaari dyin.

⁸Tang khud Magham sar kunung ma ku da dyi nang ya bara,

⁹tu yang zu ya za, "Munkir bang wa gama ro, kume zalale bang ka kha nyeedlan mbu tubti baaro." Kume nang ngga kasha tang shi wakhti ndu tubti bang nang ma ku zalale bu Masiya kha gha suyen ndu nga.

¹⁰Kume nang nga kasha tubti bang, ndu gangndi dakhlar ndu bonye ndu kakanshi nuke nduki a shiran ya kume Masiya. Kume nang khaki nu song dumbur nang ke maa nuke ngga khaki ndu dumburi.

Damtar bu Bulus ndu nu Mbu Yesu ku nu Korantiya

¹¹Aa nuke nga gab ndu dyina wa nggubung, tun saki nga. Yang wa kus tuga tun wa makhta nga. Aa nga mbu dyi nggur ba, "Pudeku rututundi" baanu nang nu dukti nga ndu aa num ku ba.

¹²Dyiku nu wutki puda da dye lazhamku ndu dye saiduku ndu shir dyiku nuke nduk nu sun ndu naran ba, chele baanu nuke nga shi tlunar bang ndu kanadyi. Dye lazhamku nang wa saida za nga pude nu zhire.

¹³Tun kata gume beeni tabarku bu nu mbu Yesu ve nyi njiva? Kope nuke nang kha ma shipit ye nu ba? Ndum man vya kume dyi nang shiki ye nu nang!

¹⁴Ngaa daasa bar she nu nu kunungan leendang. Ngam bu sa tafar nggur ye nu ba, kume nga shimkya muzhindi baanu ba, nga shimkya tunu. Jiwa nu shipa ku qusongga da tafar bu zhin nda ba, shipa ku zhin qusongga da tafar baanda.

¹⁵Ngga kasha sagha dyin khara bar kap ndu man vara mbu tun ka gwa shaatar kumen. Tun ka kata ndolar baanu ya kume ngaa ndola nu madyi mu?

¹⁶Tun wa zun kaani nu dyine nang kha ye nu ma shipit ba. Yang bai njif nggur ka taman za nga shikya me ghurti ye nu ma ku zum nga dyinonu ndu wollo.

¹⁷Yang da, nga shi boote ndu da chele nduki nang rukki nu she nu tang shi batal ye nu mu?

¹⁸Ngaa khud Titus tu du she nu, syen ndu mudlerem nu mbu Yesu ngguri. Titus wa shi batal ye nu mu? Nu dyi nu shiki ndu dyi nu kurki nu kha da ndu dyi nuke nga shiran ba goma?

¹⁹Bai tun ka taman za chem a shibkya dyinerem gume nu. Wanang ba, chem a balar wa nu Masiya shimki zu mi gume Magham. Nyeezaku, zun ma nu dyine aa chem shikya num, chem a shiran ma shaata nu.

²⁰Nga sawa bai mbu nga ba tang gwa tun wa mbum tun kha zum ndu dyi nang shimki nu si, tun yang gwa nga zum ndu dyi nun shimki nga si tuk. Nga sawa gwa nu mbu keele ndu zhiri, ndu memunar malkandi ndu ndolar dyin, ndu puzi nduki bam bam ndu ndaane, ndu dar dyin, ndu rokhdar maari.

²¹Nga sawa Magham sarchi na nga gabki ka sa tang tuk kawa gume nu. Nga kawa ghoori nuke ngga shiki kume nduki khang nu shiki zop zhu, yang nu nggod ku tu njig tlunar zop, ndu zawar ndu dyiku nu shipaki nang ba.

2 Korintiyeku 13

Laudarsi Duti Dlumndi bu Bulus

¹Yir bang nuke nga ma shiran nang, ke yir bang she nu nu kunungan. "Wa kus ku gwa saiduku rap ma yir kunung me ku bala kha ma zhire shwat" Ba wa nu Bular balar bu Magham zuki.

²Sarchi nang d̄uki she nu n̄ rapan, nga wu nduki n̄ shiki solarku nd̄u nduki kap k̄ njig solar ku. Yang leendang n̄uke nga n̄e s̄uyen nd̄u tun ɓa, nga maata wuri nang shikyang. Mb̄u nga gabi nduk n̄uke shiki solar guma n̄u nduk n̄uke ɓ̄u shi gana fan ngam ɓ̄u njig aaki ɓa.

³Yang ma n̄uke tun a shim z̄un nu n̄ d̄yine Masiya a ɓalar n̄u k̄unsha, tun ka na n̄u ve nang, Masiya n̄u kha t̄ubtan mbe nu ɓa, me ɓ̄u nang, wa wut zalale ɓaran mbe nu.

⁴Aa n̄uke kaatli nda gha mbe katar d̄umb̄ur, t̄u yang kha nd̄u nyifiri n̄u k̄unshe zalale ɓ̄u Magham. Aa chem nang, d̄umb̄ur ɓaarem kata mbe nda, wanang t̄uk n̄u k̄unshe zalale ɓ̄u Magham, chem kha n̄u nyifiri s̄uyen nd̄u chin ma ɗana nu.

⁵Buu ma d̄yinonu ma z̄un nu mb̄u tun a mbu Masiya Yesu mbe zhire; tun ki buu d̄yinonu. Alapa nun z̄un za Masiya a n̄e mbe nu ɓa goma? A n̄e shwat, mb̄u nun nggud̄ mb̄u buuri nang ɓa.

⁶Nga sa memunara tun ka z̄un n̄u d̄yine nyem nggud̄ mb̄u buuri nang ɓa.

⁷Chem a khud̄ Magham k̄u shi nu d̄yi malkandi ɓa, yang tun shi d̄yi mbarkandi, aa n̄uke nduki ka na wa chem k̄una k̄una.

⁸Jiwa chem ɓ̄u shi d̄yi nggur n̄u zhangndi zhire ɓa, chem ka ḡun kya si zhire.

⁹Chem wa ka kasha mb̄u d̄umb̄ur ɓaarem kata, yang ɓaanu tun d̄umb̄uran. Chem a barar k̄u kha nu nyeedlan t̄uk.

¹⁰Nang ke d̄yi n̄u saki tang b̄ula d̄yiku nang ye nu sarchi n̄uke nga n̄e s̄uyen nd̄u tun ɓa. K̄ume mb̄u nga ɓa, k̄u sa nu nga tang ranna nu nd̄u zalale n̄u Zhinkir gwaanji v̄urki ya ɓa, d̄ya zalale n̄uke ka d̄unki nu, d̄ya n̄u ḡud̄a nun gha ɓa.

Laudarsi Qaandi

¹¹Ye laudar san, nyeezaku, kope f̄ud̄a ngguri. Shi ma tun kha nyeedlan, t̄uk ma khuti ɓanga, kha ma ma tun da tun shi khar m̄unkandi nd̄u yen. Nang ka saki t̄u Maghamndi n̄u ndola kha gha s̄uyen nd̄u tunu.

¹²Shi ma qaandi ye yen nd̄u khaapar wuti ndolar shakhshakhndi.

¹³N̄u mbu Yesu ku kap a qaandi ye nu ku.

¹⁴Bu k̄u m̄unkir ɓ̄u Zhinerem gwaanji Yesu Masiya, nd̄u ndolar ɓ̄u Magham, nd̄u khar m̄unkandi ɓ̄u Jiimbi shakhshakhndi, kha gha s̄uyen nd̄u tun kap.

Galatiyeku

Galatiyeku 1

Zobar Qaandi

¹Lagarkati nang a vi sha, nga Bulus pude bu Yesu. Khar bang ma pude nang dya nduk datki nga ba yang shir bu nduk zum ba. Daatang a vi she Yesu Masiya ndu Magham Zhinki nu jiiki ndu Yesu bar mbe muti.

²Nyeezerem nuke a suyen ndu nga fan, kap a qaandi ye tabar bu nu mbu Yesu ku nuke a Galatiya.

³A zoba qaandi ye nu ku za, ku munkir ndu qaandi memunar na viki she Magham ndu Yesu Masiya kha gha suyen ndu tunu.

⁴Masiya Yesu vurki varan kume solarku baarem, ma ku lawa rem mbu zaman malkandi nang. Yang shi nang mbe shimndi bu Magham Zhinerem.

⁵Bu ku zhaaji kha nda kodokhsi ba. Amin.

Labar Mbarkandi nggur a nje Zum ba

⁶Nga lazham dyi nuke tun a shiran nang madyi. Mbu sarchi kodomma tun a shim njig njif nu qaki nu nu kunshe munkir bu Masiya ma mbu mewar labar nggur zum.

⁷Ai, Labar mbarkandi nggur a nje zum ba. Shwat nduki a nje nuke a rokhdla nu nu mbu yen, a shim nggod nda zhire bu Labar mbarkandi bu Masiya nuga.

⁸Yang nga zuran ye nu, mbu njif nggur chele baarem wa zu labar nggur ye nu zum ndu Labar mbarkandi nyem zuki ye nu nang, aa dya nu rukti bu Magham na viki vidi, bu ku Magham mi barke baran!

⁹Ba wa nyem zuki ye nu zhu, nga maataran ye nu leendang nu dyine kap njif nu shiki waazu labar nggur ye nu zum ndu Labar mbarkandi nun tukkyang, bu ku Magham mi barke baran!

¹⁰Yang balar nang ka sa tu nduki da za nga shimkya ku nduki maita nga mu? Auwo. Nga shimkya ku Magham tlogha su dyi nuke nga shiran mu yang nga shimkya ku mun nga memuna nduki mu? Auwo. Mbu nga shim mun memuna nduki tuga nang kha ma maavi bu Masiya ba.

Magham Qaki Bulus ku kha ma Puda

¹¹Nyeezaku, nga shim zun nu nu dyine wopar Labar mbarkandi nuke nga san nang a vi she nduk ba.

¹²Nga dlu kha Yesu Masiya mbu zhine yelndi.

13Tun wa t̄uk labar khar viti ɓang zhu mb̄u pooni ghaari ghai ɓu Yakhudekwang, nang chingki gha shangguɗang. Tang ki vur bonye maɗyikandi ye tabar ɓu n̄u mbu Magham ku, tang shim ku s̄uya nga wor nuɓha guma da.

14Tun wa zun t̄uk n̄u ɗyine nga mb̄u ghaari ghai ɓu Yakhudeku nang. Nga gwa zumndi guma mb̄u ghaari ghai nang tang duk n̄u ji ɗyina ku nga n̄u zhiri mburi me ghai ɓu zhikanerem ku nang maɗyi.

15Yang Magham mb̄u m̄unkir ɓaran wa daati nga me ku kha nga n̄u dam, t̄u qa nga, t̄u shim

16ku qun n̄u ji yita ma zun nga Yi ɓaran Yesu, ma ku shi nga waazu Labar Mbarkandang ye nduki n̄uke ɗya Yakhudeku ɓa. Yang n̄u shiki ɗyiku nang ya, nang lab sawari she aaki ɓa,

17yang nang ɗu Urshalima she nduki n̄u khaki ma pudeku gumera ɓa. ɗyi nang shiki chin ke, tang ji fan ndu fan tang ɗu mb̄u dlar ghai ɓu Larubeku, kom tang a gaɓ n̄u Damaskus.

18Kom qurse sonyi kunung, tang ɗu Urshalima ma na Kefas chin ke, Siman Biturus. Tang a shi qaandi gwangguṃ qurmun chem a s̄uyen.

19Ye sarchi ni, nang na aa da chele ɓeeni Pudekwang ɓa, kope Yaqub khachin Zhinerem gwaanji.

20ɗyi n̄uke nga ɓularan ye nu nang, ɗya kwatama ɓa, ɗya ba zhire ni, chele ɓang ndu Magham.

21Qurse nang t̄uk, nga ɗu mb̄u ghai Siriya ndu Kilikiya.

22Yang ye sarchi naandang, tabar ɓu n̄u mbu Masiya n̄uke a mb̄u ghai Yakhudiya, n̄u zundi nga ku yiti ndu yiti ɓa.

23Yang wa t̄uk labaran ku za, “Njif n̄u ka vurki bonye yerem zhu nang, wa gaɓ a waazu maito n̄u shimki ku s̄uya n̄u ghang!”

24Tu gor dlum Magham ku kume ɗyi n̄u shiki n̄u kun sha.

Galatiyeku 2

Pudekwang wa Dlu Bulus

1Qurse sonyi gwangguṃ vat tang gaɓ n̄u Urshalima t̄uk s̄uyen ndu Barnaba ndu Titus.

2Nga ɗu kume Magham wa wut ya za ɗu nga, nang khulki tang qa dlegumeku ɓu n̄u mbu Yesu kwang n̄u konggol tang zu su Labar mbarkandi nang wopaki ye nduki n̄uke ɗya Yakhude ku ɓa ndang ye wora. Nga shi wanang kume nang shim ku t̄unar nang shiki ndu n̄uke nga shiran kha bam ɓa.

³Yang aa chin Titus n̄ yir banga, n̄ke d̄ya Gurik, ai nduk a nje n̄ rannaki nda za k̄ d̄la san n̄gha ba.

⁴Balar k̄ nduk d̄la san n̄gha nang a vi she nduki n̄ kotaran ku za wor nyeezerem, n̄ d̄a viki n̄ chele baarem mb̄ tuka. Yang a vi ku ma s̄b̄ur d̄li d̄yin nyem gwaki n̄ k̄nshe Masiya Yesu n̄ gha. A shim gab nd̄ chem ku ma maava,

⁵yang nyem v̄ur zalale ni ye wor sar da ba, ma k̄ zhire b̄u Labar mbarkandi nang kha gha s̄yen nd̄ tunu.

⁶Yang b̄u nduki n̄ daki wor za d̄ya d̄legumeku nang, n̄ shaata aa n̄m n̄ d̄yine shogar nang shiki ba. (Ye nar banga, aa n̄zhinakon kikimndan kap da sha. K̄me Magham n̄ka kuma nduk nd̄ d̄yi n̄ke nduk a naran dam ba).

⁷Yang wa na tl̄nar n̄ Magham v̄urki ya ku, n̄ wopar Labar mbarkandi ye k̄rjiku n̄ke s̄u wor dlaran ba, ba wa n̄ v̄urki ye Biturus k̄ shi ye Yakhudekwang.

⁸Magham n̄ r̄kki Biturus n̄ she Yakhudekwang, chin r̄kki nga t̄k n̄ she nduki n̄ke d̄ya Yakhudeku ba ndang.

⁹Nar m̄nkir n̄ Magham shiki ya saki t̄u Yaqub nd̄ Biturus nd̄ Yokhana tlogha san. Wor dl̄ki nga nd̄ Barnaba mem̄na wor da wor ke d̄mb̄ur b̄u d̄legumeku b̄u tabar n̄ mb̄ Yesu ku. Chem wa z̄u chele baarem n̄ d̄yine chem ka d̄u she nduki n̄ke d̄ya Yakhudeku ba, yang baanda wor ka d̄u she Yakhudeku.

¹⁰Yang t̄k wa kor yerem ku za k̄ mona mi ni n̄ song ku n̄ke a nje chele baanda ba. Yang nang ke d̄yi n̄ke nga kasha shiran mad̄yi.

Bulus wa shi Balar ve Biturus

¹¹Sarchi n̄ Biturus a ba ki Antakiya, nyem gamaki yiti n̄ yiti tang shi balar ve nda, k̄me wa shi d̄yi n̄ke torop ba.

¹²Gumapaali, wa ka z̄m d̄ye z̄mndi nd̄ n̄ mbu Yesu ku n̄ke d̄ya Yakhudeku ba. Yang n̄ Yaqub r̄kki beeni nduki ma yir Antiyok, t̄u Biturus dut varan bar she nduki n̄ke d̄ya Yakhudeku ba ndang t̄u kha n̄ konggol. Shi wanang k̄me a sawa nduki n̄ke a shim k̄ d̄la s̄u nduki n̄ke d̄ya Yakhudeku ba n̄gha.

¹³T̄u yang beeni Yakhudeku n̄ mbu Yesu kwang shi song zhire t̄u mbu d̄yi n̄ Biturus shikyang, t̄u d̄yen sa Barnaba t̄u gal gha t̄k.

¹⁴Nang ngḡt̄ki, n̄ shi d̄yi nang ku mbe zhire b̄u Labar Mbarkandang ba, tang ze Biturus mbiyiti wor kap, nga za, "To Yakhude nduku, yang kap nd̄ ta khar viti baaro wa njif n̄ke d̄ya Yakhude nduk ba. Yang leendang ta ma ranna nduki n̄ke d̄ya Yakhudeku ba k̄ mbu me ghai b̄u Yakhudeku mu?"

15“Chem nuke dya chem khar ye Yakhudeku, yang chem nu sola wa nduki nuke dya Yakhudeku ba.

16Yang chem wa zun nu dyine nduk bu kha waare sola gume Magham nu kunshe mburi Bibitang ba, kope wa maita Yesu Masiya. Kume nang chem wa vur vaarem ye Masiya Yesu. Chem shi wanang ma ku kha mi waare sola gume Magham nu kunshe dlar vaarem nu ve Masiya, nyem mbu nu kunshe mburi Bibitang ba. Kume nduk a nje nuke ka khaki waare sola gume Magham nu kunshe mburi Bibitang ba.

17“Yang mbu chem a shim khar waare sola gume Magham nu kunshe dlar vaarem nu ve Masiya, nang wa wut nu dyine chem nu vaarem chem nu sola do, yang nang a wutan za Masiya gabki ndu chem ma nu sola mu? Auwo, dyen wanang sar da ba!

18“Mbu yang nga gab tang ki dun dyi nang gudaki nu gha, nga kha ma nu zhar bibitang.

19Ai, nu kunshe bibitang nga mutan, bibitang tlaghaki nga, ma kha nga ma nu nyifi she Magham.

20Wa kaatli nga gha suyen ndu Masiya. Yang nga nje ndu nyifi ba, Masiya kya khar mbya. Khar bang mbu man var nang, nga shikya khar maito mbe Yi bu Magham, chin nu ndolaki nga tu mut kume nga.

21Bang nang zhang munkir bu Magham gha ba. Yang mbu nduk ka gwa jeembu she Magham nu kunshe mburi bibitang, nang wa wut nu dyine Masiya shikya muti bamndi.”

Galatiyeku 3

Maito Baarem wa Sa Chem kha Waare Zop

1Tun nggubung Galatiyeku, ki zumki dyinonwa? Nga nang, nga wutki Yesu Masiya nu katlki nda gha dyin qufar kaatli ye nu ye dalangi.

2Yang ba, bu shi nga zhamndi ye nu kaada. Shwat Jiimbi shakhshakhndi a ba ye nu kume tun a mbu Bibitang mu, yang kume tun wa maita balar nun tukki?

3Alapa tun nggubungan wanang goma? Wonji tun wa nggaasan ndu Jiimbi shakhshakhndi dawar do, yang leendang tun a shim lauda san ndu komkomi baanu!

4Yang leendang bonyeku zum zumndi nun zaki nang ku kha bam mu? Tun a na wa dyen ka shi?

5Magham nu vurki Jiimbi baran ye nu, tu shi dye lazhamku chele banwang da, shi kume tun a mbu Bibiti mu, yang kume maitar nun shiki sarchi nun tukki balar bu Masiya mu?

⁶Nggut ma khar viti bu Yibram ba. A nje bularan za, “Kume Yibram wa maita Magham, tu Magham shiga nda nu mbu nu dambi.”

⁷Yang do, zun man gha nu dyine nduki nu maitaki Magham wor ke qusonggi bu Yibram.

⁸Bular Balar bu Magham wa zu zhu za beeni nduki nuke dya Yakhudeku ba ka gwa khar waare sola gume Magham nu kunshe maitar nda. Kume zhu wa zu Labar Mbarkandang ye Yibram za, “Larji kap ka gwa barke nu kun shoro.”

⁹Wanang tuk aaki maitaki Magham wa shi barke yenda, suyen ndu Yibram nu maito.

¹⁰Jiwa kap nduki nu tamanki za wor ka gwa dlur she Magham kume wora mbu Bibiti bu Musa, wa mi barke baanda. Jiwa bular Balar bu Magham wa zu za, “Njif nuke nu mbu dyi nuke a nje bularan mbu Lagarkati Bibitang ba, Magham wa mi barke baran.”

¹¹Dyi nang a ye dalangi, nduk a nje ka khaki nu dambi she Magham nu kunshe khutlo bibitang ba. Kume a nje bularan za, “Nu jeembu ka gwa dana nu kunshe maito.”

¹²Bibitang dlaran ve maito ba. Ba wa nuke a nje bularan za, “Njif nu tlunaki dyiku nang kap ka dana nu kun she wora.”

¹³Yang chem wa lawa mbe miiri barke bu Bibitang, kume Masiya wa gwa miiri barke kume chem tu dli dyinerem. Jiwa a nje bularan za, “Kap njif nu mutki katlan me qufari barke baran miiran.”

¹⁴Masiya Yesu dli dyineremang ma ku barke nu vurki ye Yibramang khan dyine nduki nu ke dya Yakhudeku ba tuk. Nang ke dyi nu saki chem gwa Jiimbi nu shiki alqawarang nu kunshe maito nyem shiki.

Bibitang ndu Alqawarang

¹⁵Nyeezaku, bu wut nga ye nu mbe dyi nyem ka shiki meeni ndu wuri. Mbu nduki rap wa ching alqawar gha chele baanda, tu yang sa khar wora ma ku kha ma saidu bu alqawar nu wor daki, nduk a nje nuke ka laadaki nu gha ba, yang nduk bu paata dyi nggur nuga mban zum ba.

¹⁶Wanang tuk, Magham wa ching ndu alqawar gha chele baran ndu Yibram ndu pooni baran tuk. Lagarkatang nu zu za, “Ndu pooniku” baran ba, ma ku taman mi za wor kang. Zu za, “pooni baaro” nduk kaada, chin ke Masiya.

¹⁷Dyi nuke nga zuranang chin ke, Magham wa ching ndu alqawar chele baran ndu Yibram. Yang bibiti nu da ba ki si sonyi won vat ndu dyin kunungndi qursan nang bu sa tu alqawar nu shiki zhu tangndi nang kha bam ba.

18Mbū tūga nduk ka gwa barke bū Magham nang mbe mburi Bibitang, tūga nduk bū gwa nū kunshe alqawarang ba. Yang Magham mbe mūnkir baran wa vūr barkyang ye Yibram nū kunshe alqawarang.

19Yang mbū wanang nūm saki tū dā ba ndū Bibitang na? Shaata Bibitang nū si ma kū wut sola ye dalangi. A ba si ma kū shi boote si ma bar sarchi nūke pooni bū Yibram nang ka dā ba ki, kūme shi alqawarang kūme chin. Yang wonji Bibiti nang, dya nū rukti bū Magham vūrki, nū kunshe nū somta.

20Yang nduk ka gang nū viri nū tala, mbūke balarang a chele bū nduki rap, yang Magham kaada.

Dyi nū Da Ba ki ndū Bibitang kūmen

21Yang dā, Bibitang a zhang yen ndū alqawar bū Maghamang mu? Dyen wanang shwat ba! Mbū tūga aa ba ndū Bibiti nūka vūrki nyifiri ye nduki, tūga nduk ka gwa dambi bū Magham nū kunshe mbu Bibitang.

22Yang bular Balar bū Maghamang zū za larji kap a khar maavi bū sola. Shi wanang kūme kū vūr alqawar nū shiki nū kunshe maitar Yesu Masiya ye nduki nū maitaki.

23Me kū maito a ba, Bibiti nang wa khiirerem gha wa chem a zhaarūm, chem bū dūma lawar ba kope nū kunshe maito mbe Masiya a ba.

24Nang a wutan za wa sa rem nū mbū khar Bibitang ma kū kha ma dya nūke ka daki rem nū she Masiya. Chem gwa khar waare sola mbe maito nū kunshe nang.

25Yang leendang nūke sarchi bū maito a ba, chem a mbū būn Bibitang tūk ba.

26Tun kha ma qusonggi bū Magham kap baanu nū kunshe maitar Masiya Yesu.

27Wa shi baptisme ye nu kap baanu mbe Masiya, kūme nang tun wa da dya shir bū Masiya, tū kha ma dya shir baanu.

28Kūme nang, nduk bū shakh chele bū Yakhudeku ndū Khelene ku ba, woi ndū maava ba, yang nusu ndū khusku tūk zum ba. Kap baarem chem dya dandi mbū khar baarem mbe Masiya Yesu.

29Yang mbū tun bū Masiya, tun wa kha ma pooni bū Yibram, tun ka gwa dya mbū ge bū Magham vid dya alqawarang.

Galatiyeku 4

1Yang mbū nū zūmndi dya mbū ge dya woi kodomma dong, chin wayen ndū maava, aa nūke dya mbū raftang baran kap.

2A mbū būn nū molar nda ku a nggūt gūnar baranang yenda ku kope sarchi nū zhin dūngki yendang wa nyedli.

³Chem ba wanang tük, chem a khar wa qusongga pichichi chem maaviku nuke a mbu shogar ku bu nduki nu larji nang.

⁴Yang nu sarchi a khulki tum, tu da ruk Yi baran. Yang kha nda nu kunshe nusu dyenda. Kha nda nu mbu bun Bibitang,

⁵ma ku dli dyin nduki nuke a mbu bun Bibitang, tu gab ndu wor ma qusonggi bu Magham.

⁶Nuke tun qusonggi baran tu Magham a ruk nu Jiimbi Yi baran nu mbu memuna nu, a qa Magham za, "Aba, Zhinki."

⁷Kume nang, to maava tuk ba, to Yi baran. Yang nuke to Yi baranang, Magham ka sa to zum dye mbu ge baran.

Damtar bu Bulus kume Nduki nu Galatiya

⁸Mbur fara nun zun Magham ba, tun a ghar ghai ye mulumku nuke dya aa num ku ba.

⁹Yang nuke tun wa zun Magham leendang, "Aa nuke dya Magham zunki nu" Shi kikimndi tun a gab ma mbu shogarku bu nduki nu larji nang nuke khukhutan kwang na? Ai, a khar dye zhiyaye ku. Num saki tun a shim gab nu tun kha ma maavi baanda tuka?

¹⁰Tun wa gab tun a khutlo fudarku ndu chereku ndu sarchiku zum zum ndu sonyiriku.

¹¹Dyi nun shiki nang wa sa tang tuk sawa, ba wa no za bonye nang zaki dyinonu nang wa kha bam!

¹²Yang nga khutonu nyeezaku, kha ma wa nga jiwa nga wa tun tuk yang nun shi zop ya sar da ba.

¹³Tun wa zun nu dyine khaati nang shiki, saki tang gwa njiv bar ndu Labar Mbarkandang ye nu gumapaali.

¹⁴Aa nuke pooni khaati nang shikyang aa ba ndu damtar ye nu madyi, kap ndu nang nun ndumndi nga ba yang nun zhang ngguti nga gha ba. Tun wa dluri nga ba wa no za nga nu rukti bu Magham nu da zhurki vidi, tun dluri nga ba wa nun dluki Masiya Yesu nu varan.

¹⁵Tun wa kasha madyi ye sarchi naandang! Yang leendang a fun kashar nun shiki kume nga do? Kume nga maita nu dyine ye sarchi naandang mbu ka shi, tuga tun ka fulokh yito nu tun vur ya!

¹⁶Yang leendang alapa tun wa gab ndu nga ma nu zhangndi baanu kume nga zu zhire ye nu?

¹⁷Nduki nu shogar wollo ku nang a shim gwa dyinonu, yang a kurkya dyi mbarkandi ndu tun ba. A shimkya shakh chele baarem, ma ku memuna nu gab nu she wora.

¹⁸Ai, mbar ku nduk shi pooni dyi nu shiki ku nang, mbu kurkya dyi mbarkandi. Yang ku shi aakochi tuk, nu kus mbu nga nje suyen ndu tun dyenda ba.

¹⁹Tun qusonggi banga, nang ke bonye nu rapan nang zaki wa nokhzi nuke a dyin purman ma kha nun dam. Yang ngga zum guma ndu bonye nang kope dye shir bu Masiya wa kha gha mbu memuna nu.

²⁰Awai! Tuga nga suyen ndu tun leendang, mbum nga suqura nuga. Ai, nga damtaran madyi kume tunu!

Shogar dyine yi bu Khajara ndu Saratu

²¹Zu ma ya, tun nuke tun a shim ku mbu nu Bibitang, tun wa da mbu dyi nuke Bibitang zuki mu?

²²Jiwa a nje bularan za qusa khuzuku a nje kha Yibram wor rap, dandang, man dya maava, dandang manang dya maava ba.

²³Woi nuke manang dya maava, Yibram gwa nda ve njiv nuke ka khaki aa nyi woi. Yang bu woi dandi nuke man dya maava ba ndang kha nda nu kunshe alqawar nu Magham shiki ye Yibram.

²⁴Dyi nang a wutkya dyi nggur yerem, nusuku rapndi nang a khar wa pooni alqawarku rap. Khajara ke man maaviku, a khar wa alqawar nu shiki dyin Dleng Sinai.

²⁵Chin Khajara a khar wa chin ke Dleng Sinai nuke a mbu maa bu Larubeku, a wut shipar ghai Urshalima nuke a nje leendang, kume chin ndu qusonggi baran dya maaviku.

²⁶Yang bu Urshalime nuke a mbu vidi dya maava ba yang chin ke manerem.

²⁷A nje bularan za, "Shi kashari, to nokhzi nuke kwarandan, to nuke noka kha woi ba, shi zhanara to zhur dyim gho kume bong memuna to nuke no zun bonye khar woi ba. Kume qusonggi bu nokhzi nuke zhimen yabki nda gha wa shi khang ku. Wa duk qusonggi bu nokhzi nuke zhimen a nje suyen ndu chin."

²⁸Nyeezaku, leendang chem wa kha ma qusonggi bu Magham nu kunshe alqawarang ba wa nu Yishaku khaki.

²⁹Ye sarchi naandang woi nu khaki nda ve njiv nu ka khaki aakyang wa vur bonye ye woi nu khaki nda nu kunshe zalale bu Jiimbi shakhshakhndi. Yang dyen ba wanang ma bar meeni.

³⁰Yang a nje bularan mbu bular Balar bu Magham za, “Kombo nokhzi nuke dya maavi nang bara ndu woi baranang. Kume woi bu maavi nang bu gwa shakhti dya mbu ge suyen ndu woi bu nokhzi nuke dya maava ba ndang ba.”

³¹Kume nang, nyeezaku, chem qusonggi bu maava ba, chem qusonggi bu nokhzi nu zalalyang.

Galatiyeku 5

Masiya wa Dli Dyinerem

¹Masiya dli dyineremang ma ku kha mi vaarem zuran. Kume nang tun ching gha shaangguɗang, vur nu vaanu ma tlunar maava tuk ba.

²Gwa ma dlumdonu ya mbari! Nga Bulus kya balar nang ye nu, mbu tun wa dla vaanu nu ve dlarsi ma gwa dlur she Magham, Masiya nu kha ndu boota ye nu shwat ba.

³Nga maataran ye nu tuk mbu tun a shim gwa dlur she Magham nu kunshe mbu Bibiti nu zuki za ku nduk dla san nuga, wa kus ku mbu nu beeni bibitikwang kap.

⁴Tun nuke tun a shim gwa nu khar waare sola gume Magham nu kunshe mbu Bibitang, tun wa vi bar mbe mbu Masiya. Tun wa zhang munkir bu Magham gha.

⁵Yang baarem, chem wa sa memunarem nu dyine Magham ka sa chem gwa khar waare sola gume nda. Nang ke dyi nuke chem a buran nu kunshe Jiimbi shakhshakhndi nuke a tlunar mbe maitar Masiya nyem shiki.

⁶Jiwa mbu chem a mbe Masiya Yesu, aa chem wa dla sare, aa nyem dla ba kap da. Dyi nu damtaki si, chin ke maitar Masiya nuka saki chem wut ndolar ye aaki.

⁷Tun a dar mbarkandi gumapaali. Yang ki zhaki nu gume nu mbe mburi zhiryang na?

⁸Pooni lambar nang, a vi she Magham nu qaki nu shwat ba.

⁹Ba wa nu nduki ka zuki ku za, “Yis kodomma ka saki tu lokhbar tun zhi.”

¹⁰Yang kap ndu nang nga maita nu. Khar baarem mbe tlunar bu Zhinkir gwaanji saki tang maita nu dyine tun bu da balar bu njif nggur tu duk bang ba. Yang njif nuke a bar ndu rokhdlar nang ka gwa kumari, aa nuzhin dya ki.

¹¹Nyeezaku, mbu nga shikya waazu dlarsi ma bar meeni, num saki tu nduki ki vur bonye ya? Mbu nga jikya su ku aaki dla san nuga, tuga balar muti bu Masiya dyin qufar kaatli nuke nga shiran nang bu kha ma dya damta ba.

¹²Ai, nga shim tuga ku nduki nuke a rokhdla nun mbu yen nang zum guma ku, tu mi su wor nuga guma da!

¹³Nyeezaku, baanu qa nu ma ku dyinonu vi. Yang shi ma laya laya ma ku vi dyin nun gwaki nang kha ma njiv mbu shimndi bu manva ba. Me bu nang bu ku sa tun shi tlunar wuti ndolar ye yen.

¹⁴Kume Bibitang kap a dyine balar da, chin ke, “Ndolo nu bing baaro wa vaaro.”

¹⁵Yang mbu tun wa kha wa dlu gari ku, tun a dakhla yen, tun a kuti, tun a nji yen, gab ma nu mbu konyi baanu do, mbu wanang ba tun ka suya yen nuga!

Jiimbi shakhshakhndi ndu Shimndi bu Manva

¹⁶Dyi nuke nga zuranang chin ke, ku njig ma Jiimbi shakhshakhndi tu mbu ndu tunu. Mbu tun wa shi wanang tun bu mbu su me bu shimndi bu manva ba.

¹⁷Kume shimndi bu manva nuka dlu yen ndu Jiimba ba. Yang tuk Jiimbyang nuka dlu yen ndu shimndi bu manva zum ba. Dyiku rapndi nang nuka dlu yen shwat ba. Nang ke dyi nu saki nun ka duma shi dyi nuke tun a shim ku shi nu ba.

¹⁸Mbu yang Jiimba kya mbu ndu tunu, tun a mbu bun Bibitang ba.

¹⁹Dye shir malkandiku bu manva ba ye dalangi: Zawari, ndu tlunar zop, ndu dye zhaaneku,

²⁰ndu ghaari ghai ye mulumku, ndu me muzu, ndu zhangndi yen, ndu dakhleri, ndu zhiri bu yen. Kom ndu shokhnari, ndu ndolar dyin, shakhti dyin, ndu shakhti rafa rafa,

²¹ndu zhiri, ndu me kuyari, ndu zar kuzhi bu dyin ndu pooni dyiku nu shipaki dyiku nang. Nga wuro nu, ba wa nang shiki ye nu gumang, nu dyine pooni nduki nuka shiki dyiku nang bu vi nu mbu kwaadar bu Magham ba.

²²Yang dye shir mbarkandi ku bu Jiimba chin ke, ndola, ndu kasha, ndu qaandi memuna, ndu kanadyi, ndu mbarkiri, ndu shir dyi toropndi, ndu shir zhire,

²³ndu katar dyin, ndu kusi dyin. Ai, Bibitang nu nggutl dyiku nang ba.

²⁴Nduki bu Masiya Yesu wa katl dye shirku bu me manva gha suyen ndu dyi malkandiku zum zum nuke manva a shimndan.

²⁵Ma nuke Jiimbyang vurki nyifi yerem, ku njig mi tu Jiimbyang mbu ndu chem mbu khar viti baarem kap.

²⁶Ku kha mi ma nu gwaari dyin ndu nggangndi dakhla, ndu zhiri bu yen ba.

Galatiyeku 6

Shir Dyi Mbarkandi ye Yen

- ¹Nyeezaku, mbu wa kus nduk a sola, tun nuke tun a sawa Magham, tun taata nda tun a gab ndu chin ye njivi. Yang kurma vaanu, ku gabti nu mudlonu ye njivang sa tun nggud nu mbu buuri zum ba.
- ²Da ma kudat bu yen, shir wanangang ka sa tun nyel bibiti bu Masiya.
- ³Mbu nduk a da varan za chin dyi ngguri, yang dya aa num ba, a lambakya varan.
- ⁴Ku aaki buu tlunar nyin shiki tu na ka. Mbu mbari, kom ka kasha tlunar mbarkandi nyin shikyang, bu buu dyinan ndu njif nggur ba.
- ⁵Jiwa aaki ku dakya kudat bu dyinan.
- ⁶Ku nduki nuke a shoga balar bu Magham shi mbarkir ye maalum nuke a shogaran ye worang.
- ⁷Ku lamba nu dyinonu ba, nduk nu ka shi me ghum ye Magham ba. Dyi nu nduk kabki kap, ka kumkya ba chin.
- ⁸Mbu nduk wa vur varan ye shimndi bu manva muti a buri nda. Mbu yang vurkya varan ye shimndi bu Jiimba ka gwakya nyifi nuke bu shi woda ba.
- ⁹Kume nang ku nggum mi ndu shir dyi mbarkandi ba. Sarchi a nje a bari nuke chem ka ba gwaki boote nuke barke a si.
- ¹⁰Kume nang, kap sarchi nyem gwaki zalale ni, chem shi mbarkir ye aaki, nu shi wa ye mudlerem ku nu mbu Yesu ba.

Laudfarsi Balarang

- ¹¹Nggut ma bulat rututundi nang bulaki ye nu ndu khara ka!
- ¹²Nduki nu kya ranna nu za ku dla nu sonu nu gha nang, a shim wutan za wor nduki mbarkandi. Yang shi wanang kume a sawa bonye nuke wor ka zaki mbu wa zuku za kaatli Masiya gha me qufar kaatlang dyenda ka danaki nduku.
- ¹³Ai, aa wor nu zuran ku za ku dla nu so nu nuga nang nuka mbu Bibitang ku kap ba. A shim ku dla so nu ye nun gha ma ku zuku za tun a mbu wora.
- ¹⁴Yang ngam bu shi wakhti sar da ba. Aa ngga shi, buka shi nga ndu qufar kaatli bu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya. Jiwa muti baran dyin qufar kaatlang saki tang mut ye shimndi dyin larji tu dyin larji kha mutan sha.
- ¹⁵Dlarsi ndu song dlarsi dya aa num ba, dyi nu khaki nu boota chin ke ku nduk kha ma mewar dungdi.
- ¹⁶Ku qaandi memunar ndu nar zhiyaye kha nduki nuke a mbu mewar bibiti nang, nang ke nduki nu mburiku zhirekandi kap ndu Israila nuke bu Magham.
- ¹⁷Qurse nang, ku aaki damta nga ndu dyi nggur tuk ba, kume chibir mbirku nuke a vya wa wut nu dyine nga maavi bu Yesu.

¹⁸Bu k̄ m̄n̄kir b̄ Zhinerem gwaanji Yesu Masiya kha gha s̄yen nd̄ tunu, nyeezaku. Amin.

Afiseku

Afiseku 1

Zobar Qaandi

¹Nga Bulus pude bu Masiya Yesu mbe shimndi bu Magham kya bu la lagarkati nang, ma yir she nduki bu Magham nuke a mbu ghai Afisa, nu shir zhire ku mbe mbu Masiya Yesu.

²Ku munkir ndu qaandi memunar nu ka viki she Magham Zhinerem ndu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya kha gha suyen ndu tunu.

Barkeku nu Jiimba mbe Masiya

³Barke wa kha Magham shwat, chin Zhinkir bu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya! Magham nu vurki barke yerem mbu kwaadar baran nu mbu vidi nu kunshe Masiya, tu vur aa nyi barke nu mbu Jiimba yerem tuk.

⁴Wa daaterem nu kunshe khar baarem da ndu Masiya me ku dung larji, ma ku kha mi shakhshakh, waare sola gume nda kume ndolar baran.

⁵Mbe ndolar baran Magham wa woda daasaran ku kha mi ma qusonggi baran nu kunshe Yesu Masiya, kume shimndi munkir baran.

⁶Shi wanang ma ku kuna mi zhaaji bu munkir baran nu vurki yerem munki ndu yele tuk nu kunshe Yi baran nuke a ndolaran.

⁷Mbe nda chem wa gwa dli dyin nu kunshe tom baran, nang ke yaapar solar baarem nu shiki yerem. Yang shi nang yerem kume khang munkir baran

⁸nu vurki yerem kodokhsi ba, ndu kafari nuke kodokhsi ba, ndu dar mbu tun tuk.

⁹Tu Magham sa chem zun shimndi baran tukakandi dyine dyi nyin kurki, tu yang nyel nda nu kunshe Masiya.

¹⁰Kurki baran chin ke, mbu sarchi wa nyedli, chin ka taba aa num dyi nuke a vidi kap ndu dyiku nu vughai tu khan mbu bun zalale bu Masiya.

¹¹Magham wa daaterem ku kha mi ma nduki baran, nu kunshe Masiya. Wa woda daasa dyen vu nggarsan, Ai, chin ke nu tluna dyiku baran wa nyin shimki.

¹²Daaterem chem nyem nggaki su sa memunarem ye Masiyang ma ku shi mi khar khamndi zhaaji bu Magham.

¹³Tun wa kha ma nduki bu Magham tuk nu kunshe Masiya, sarchi nun tukki balar zhire, nang ke Labar mbarkandi nu da ba ki ndu danar ye nu. Ye sarchi nun maitaki Masiya, Magham wa sa yitum baran nu dyine nu nu shiki alqawar vurti Jiimbi shakhshakhndi baran ye nu.

¹⁴Tun wa kha ma k̄usi ɓaran n̄u ɗyine tun ka z̄um ɗye mb̄u ge ɓaran. Kope wa ɗana nduki n̄uke ɓaran, kham mi zhaaji ɓaran!

Barar ɓu Bulus k̄ume Nduki n̄u Afisa

¹⁵Ba ye sarchi nang t̄ukki maito ɓaanu mbe Zhinerem gwaanji Yesu, nd̄u ndolar n̄uke tun a san ye nduki ɓu Magham kap,

¹⁶nang laada kuna Magham k̄ume tun ɓa. Yang nga ka shi nang sarchi n̄uke nga barar ye nu.

¹⁷Nga barar ma k̄u Maghamndi ɓu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya, Zhinkir n̄u zhaaji, k̄u v̄ur Jiimbi ɓaran n̄uka v̄urki kaɗari nd̄u wuti s̄u tunu ye nu, ma k̄u gwa nu shaatar mbe z̄undi Magham.

¹⁸Nga barar t̄uk k̄u Magham v̄ur dar mb̄u tun ye nu ma k̄u z̄un nu n̄um ke sar mem̄unar n̄u qaki n̄u kandi, tun z̄un zhaaji ɓu ḡunar shakhti ɗye mb̄u ge ɓu nduki ɓu Magham.

¹⁹Nga barar t̄uk rong ma kaani ma k̄u chem nyem maitaki nda z̄un n̄u d̄umbur ɓu zalale ɓaran n̄u dukki k̄u nduk buu. Zalale nang ɗya t̄unar ɓu zalale ɓaran d̄umburkandi,

²⁰n̄u shiki t̄unar mbe Masiya sarchi n̄u Magham jiiki nd̄u chin ɓar mbe m̄uti, t̄u v̄ur maa khar yenda n̄u zhaaji ɗyin ɓunan n̄u z̄uma vid̄i.

²¹Maa khar n̄uke Masiya khaki n̄u nje nang a vid̄ ɗyine aa nyi pooni kwaada. Kom nd̄u me pooni kwaada, nd̄u zalaleku, nd̄u me d̄umburku nd̄u aa nyi kwaadar n̄uke nduk ka z̄umki. Aa mb̄u qaandi virkir ku nang aa f̄uɗar wuri.

²²Magham wa sa aa n̄um t̄u khan mb̄u saari Masiya, wa sa nda ma n̄u kwaadar ɗyine aa n̄um kap, t̄u kha ma dle gume ɓu aa n̄um ye tabar ɓu n̄u mbu Yesu ku.

²³Tabar ɓu n̄u mbu Yesu ke man var Masiya. Masiya wa kha nyeedlan mbe tabar ɓu n̄u mburi nda, ba n̄uke chin ke nyedli ɓu aa n̄um kap nd̄u aa f̄un t̄uk.

Afiseku 2

Viri ɓar mbe M̄uti ma Yir mbe Nyifiri

¹Dau fara tun wa shi khar wa nduki n̄u m̄utki, k̄ume zop ɓaanu nd̄u khar n̄uke tun a shiran mb̄u solarku.

²Nang ke sarchi n̄uke tun mbu ki njiv malkandiku n̄u larji nang, tun a mbu kuji ɓu n̄u zalaleku n̄u m̄una vid̄i, nang ke kh̄ukheetiku malkandi n̄uka sokhki nduki k̄u zhang mbu z̄ur ɓu Magham gha.

³Chem kap wa wora ɗau fara, chem a mbu shimndiku ɓu man vaarem, chem a shikya ɗyi n̄u man vaarem nd̄u mem̄unarem z̄uki yerem ɗyenda. K̄ume ɗye shir

baarem dya bu man va, tuga shokhnar bu Magham a ba dyinerem ba wa nuke a nje dyine wora.

⁴Yang Magham dya nu nar zhiyaye madyi, ndolar baran yerem khang madyi,

⁵ba ye sarchi nuke chem mutan mbu solarku baarem, tu vur nyifiri yerem suyem ndu Masiya. Dana nu nu kunshe munkir baran.

⁶Wa ji ndu chem suyem ndu Masiya, chem gwa maa khar mbu vidi, nu kunshe Masiya Yesu.

⁷Yang Magham shi nang ma ku wut munkir baran nuke kodokhsi ba ye aa nyi sarchi nuke a bari. Wut munkir baran nang, mbe Masiya Yesu.

⁸Ai, munkir bu Magham saki tun gwa danar nu kunshe maito baanu. Tun shiki ba, dya munkir bu Magham.

⁹Tlunar baanu saki ba, ku aaki makhta dyinan ba.

¹⁰Ai, chem ndu dyinerem chem tlunar bu Magham, dungnderem mbe Masiya Yesu, ma ku shi mi tlunarku mbarkandi nu Magham wodaki daasaran yerem ma ku shi mi gumapaali.

Chem Da mbe Masiya

¹¹Kume nang, kor ma khar baanu dau fara tun nuke tun Yakhudeku ba. Nduki nuka qaki var wor za wor "nu dlarsi" nang, wa ka qa nu za, "Nu song dlarsi ku." (Yang wonji dlarsi nang dya nu man va, nuka shiki ndu khar.)

¹²Kor ma ba, ye sarchi naandang tun nu gonta nu ndu Masiya ba, maa ching kha nu mbu Israila ba, tun a mbu alqawar nu Magham shiki ndu zhikaneremku nang ba. Dye sar memuna kha nu mbu larji nang ba, Magham a suyem ndu tun ba.

¹³Yang leendang tun a mbe Masiya Yesu, tun nuke a bakh mbur fara, a ba ndu tun bing nu kunshe tom bu Masiya.

¹⁴Jiwa Masiya ke qaandi memunarem, chin nu gabki ndu Yakhudeku ndu nduki nuke dya Yakhudeku ba, tu kha da ku. Tu guda garuk nu shakki chele baanda nang nuga, nang ke zhangndi nuke a chele baanda,

¹⁵Wa da Bibiti nuke wuriku ndu woparkwang a mbanang bara nu kunshe mbuti tom baran. Shi wanang ma ku dung mewar pooni na viki mbe pooni rapndi nang. Shir wanangang a ba ndu khar munkandi chele baanda.

¹⁶Wa tlad chele bu pooni nduki rapndi nang ndu Magham, ma ku kha ma man var da. Shi nang nu kunshe muti baran dyin qufar kaatlang, nuke wa fet zhangndi nu shakki chele baanda zhu tang ndang bara.

¹⁷Aa ba tu wopa labar qaandi memunar ye nu, tun nuke a bakh ndu wor nuke a bing.

¹⁸Ai, mbur baarem chem gwa zalale bar she Zhinkirang ve njiv da, nang ke Jiimbi shakhshakhndi.

¹⁹Kume nang, tun runggu tuk ba, tun wa kha ma ye ghaiku suyen ndu nduki bu Magham, tun qusa mbu rafti bu Magham.

²⁰Wa dungndonu nu dyine su dundi nu pudeku ndu annabikwang dunki, yang Masiya Yesu ke ndogdi ngginggeetli nu dukki ndu boota mbu dundang.

²¹Nu kunshe nda dundang baki nu nu ve yen kap, chin kya sa dundang tu shaata gwaari tuk ma ku kha ma ye maa ghaari ghai shakhshakhndi ye Magham.

²²Dungndonu nu mbe nda, suyen ndu beenanku ma ku kha nu ma rafti nuke Magham ka khaki nu mban nu kunshe Jiimbi baran.

Afiseku 3

Tlunar nu Bulus shiki ye nduki nuke dya Yakhudeku ba

¹Kume nang, nga Bulus, nu khiiki nga gha zhaarum kume Masiya Yesu ma ku kha ndu boota ye nu tun nuke tun Yakhudeku ba.

²Nga maita nu dyine tun wa tuk labar vurti nu Magham shiki ya mbe munkir baran ma ku shi nga tlunar chele baanu ma shaata nu.

³Nang ke dyin mbu tukar nu Magham wutki ya dyine shimndi baran tukakandi, ba wa nang bulaki ye nu kodom dyinan.

⁴Mbu tun wa nggut mban, tun ka da mbu dyi nang zunki dyine dyi tukakandi bu Masiya.

⁵Nu zu nang ye nduki nu zhu ba, yang leendang Magham wa wut ye pudeku ndu annabiku baran datkandi nu kunshe Jiimbi baran.

⁶Dyi tukakandi nang, chin ke nduki nuke dya Yakhudeku ba wa kha ma nu gwar shakhti dye mbu ge suyen ndu chem Israileku nu kunshe Labar mbarkandi bu Masiya Yesu. Yakhudeku ndu nduki nuke dya Yakhude ku ba wa kha wa me bar bu man var da. Kom tuk ka gwa me baanda mbu alqawar nu Magham shiki nu kunshe Masiya Yesu.

⁷Wa gab ndu nga tuk ma nu tlunar Labar mbarkandi nang. Yang tlunar nang dya vurti bu Magham ya, nu vurki ya nu kunshe munkir baran, nang ke zalale nuke a tlunar mbya.

⁸Aa nuke nga aa num mbe nduki bu Magham ba, tu yang vurkya munkir nang ya, ma ku du nga ndu gunar Labar mbarkandi bu Masiya nu zhaaji nuka kunaki shigar nang ye nduki nuke dya Yakhudeku ba.

⁹Magham, nu dungki aa num, wa shim ku shaata nga aaki tu zun dyi tukakandi nyin daasaki nu shobki a nje tukaran mbu memunaran.

¹⁰Dya shimndi baran leendang, ku tabar bu nu mbu Yesu wut kafari bu Magham zum zum ye nu kwaadarku ndu nu zalaleku nuke a muna vidi.

¹¹Ba wa nu Magham daasaki ku shi gumapaali, ma ku tluna nda mbe Masiya Yesu Zhinerem gwaanji.

¹²Mbe nda kom ndu mbe maitar nyem shiki yenda chem wa gwa dumbur bar she Magham ndu shokhkurokh me bun sawa su ba.

¹³Kume nang nga khutonu, ku me bunonu datl kume bonye nuke nga zaran kume tun ba. Ai, bonye nuke nga zaran nang ka kha ndu zhaaji ye nu.

Barar nu Bulus shiki kume nduki nu Afisa

¹⁴Kume nang nga kurum gha gume Zhinerem nu mbu vidi,

¹⁵chin nu saki dlum ye aa nyi me sham nuke a mbu vidi ndu nu vughai.

¹⁶Nga khuti nda ku vur vurti nggur ye nu mbu gunar zhaaji baran. Tu pa dumbur ye nu ndu zalale baran, ma ku kha nu shokhkurokh mbu memunanu nu kunshe Jiimbi baran.

¹⁷Tu Masiya khan mbu memunanu nu kunshe maito. Nga barar ye nu, ma nuke tun wa shi dludlarsi tun kus maa vughai dyidying mbe ndola.

¹⁸Tun gwa zalale suyen ndu nduki bu Magham kap. Tun da mbu dlamdlam, ndu kirti, ndu gwaari, ndu mbobong ndolar bu Masiya.

¹⁹Nga barar tuk ku zun nu ndolar bu Masiya nu dukki dumbur ku nduk zuni, ma ku nyedli nu ndu kap pooni nyedli bu Magham.

²⁰Leendang ku zhaaji kha Magham nuke ka duma shi dyi nuke chem bu duma shigaran ba, ka duma shi dukti dyi nyem khudki ndu nyem korki, ba wa nuke zalale baran a tlunar mberem.

²¹Ku zhaaji kha nda shwat mbe tabar bu nu mbu Yesu ndu mbe Masiya Yesu, mbu sarchiku kap, kodokhsi ba. Amin!

Afiseku 4

Khar Dyi Dandi mbe Mbu Yesu

¹Kume nang, nga nuke nga nje khiiran zhaarum kume mburi Zhinerem gwaanji, nga khutonu ku shi nu pooni khar nu shipaki zhaaji bu qar nu qaki nu.

²Tun kha ndu katar dyin tu memuna nu kha butokh ndu kanadyi, ndu dlur yen mbe ndolari.

³Shi ma dyi nuke tun ka dumaki kap ma ku dang nu khar da nu Jiimba vurki ye nu, nu kunshe qaandi memunar nu gunki nu nu ye maa da.

⁴Jiwa man vara nje da, ndu Jiimbi da. Wa nuke Magham qaki nu nu kunshe sar memunar da.

⁵Zhinkir gwaanji da, maito da, baptisme kaada tuk.

⁶Magham kaada, chin ke Zhin nduki kap. Chin kya dyin nduki kap, a tlunar baran nu kunshe nduki kap, yang a mbe aaki.

⁷Yang wa shi vurti munkir ye aa nyi nduk da chele baarem nu kunshe khang dyi nu Masiya vurki.

⁸Ba wa nu Balar bu Magham zuki za, "Sarchi nu dlaki nu mbu vidi tu da wor nyin kushi suyen ndu chin, tu yang shi vurti ye nduki baran."

⁹Num ke mbu "Dlaki nu mbu vida na?" Mban za wa zhur nu gargha mbu maa vughai!

¹⁰Chin nu zhurkyang, chin dlaki tuk nu mbu vidi, ma ku nyel maa vidi ndu maa vughai tuk.

¹¹Chin shiki vurti ye nduki. Wa shi vurti nu khar ma pude bu Yesu ye beeni nduki, beenan dya annabiku, beenan dya wopar Labar Mbarkandang, beenan dya nu khutlo nduki yang beenan dya nu shogar ku bara.

¹²Shi nang ma daasa nduki bu Magham ku da kudar tlunar ma dundi man var Masiya.

¹³Kope chem wa khul kap ye khar ma tun da mbe maito, kom ndu zundi Yi bu Magham, ndu gwaari, chem khul ye maa chingndi nuke Masiya shimki.

¹⁴Nang ka sa chem bu gab ma qusongga, ku nduki kus palam ndu khankal baarem, chem ki yir guma ndu gana mbe aa nyi poona shogar galkandi wa nu pursi dyim ka tupaki tun ba. Yang chem bu nggud nu mbu lambar bu nduki nu wuti me ghurti malkandi ndu kadari bamndi ba.

¹⁵Me bu nang, ki mi zu zhire ye yen mbe ndola, chem gor mbe aa nyi tunu, tu dye shir baarem kha wa bu Masiya nuke a khar wa chin ke dyin.

¹⁶Nu kun she nda me bar bu nduk kap a kus yen ku kume tlunar nu shaatar bu gurauku. Mbu aa nyi me ba a tlunar baran torop, man var nduk ka ki shaata gwaari a mbundi mbe ndola.

Mewar Nyifiri mbe Masiya

¹⁷Nga balar nang ye nu, yang nga shikya maataran ye nu mbu dlum Zhinerem gwaanji nu dyine, ku kha nu wa nduki nuke dya Yakhudeku ba nda ba, nu kwaari bamndiku.

¹⁸Memuna wor zhum madyi mbu zundi baanda. Wa mbud nyifi nuke Magham ka vurki, kume song zundi ndu kaakudakh dyin baanda.

19Wonji kawa ve wor ba. Wa sa dyin wor ma shi dye shir ku malkandi, a kasha shir aa nyi tlunar zop ndu shimndi zumndi guma mban.

20Tun yang nun shoga tun wanang she Masiya ba!

21Nga maita nu dyine tun wa tuk labar baran. Nuke tun nduki baran, wa shoga zhire nuke a mbe Yesu ye nu.

22Ai, dyi nu shogaki vid dyine khar viti baanu nu zhu chin ke, ku shakh nu ndu dye shir malkandi nuke tun shiki gana fara. Pooni dye shir nu khaki suburtan kume dye lambarku nuke a shimndan;

23Wa shipa ku gab ndu kwaari baanu ndu memuna nu tu kha mewaran.

24Da ma pooni mewar dye shir mbarkandi nu Magham dungki mbu shipar baran. Dye shir nuka wutki varan mbe shir dambi zhirekandi, ndu khar wakakandi.

25Kume nang tun shakh dyinonu ndu kotama! Tu aaki ki zu zhire ye nu bing baran, kume chem me bar bu yen do.

26Mbu memuna nu wa suburi, ku njig nu tu sa nu ma sola ba. Ku fudar nggud tu na shokhna ba.

27Yang ku vur nu zalale nggur ye Shedan ba.

28Ku nu muuru muura tun sar da tuk ba. Me bu nang ku shi tlunar mbarkandi ndu kharan, tu duma gwa dyi nuke ka shaataki nduki nuke tun kha wor ba.

29Ku balar malkandi a vi mbu me nu ba, zu ma kya dyi nuke ka khaki ndu boota ma ku pa nu dumbur ye yen wa nuke a gangndan ku. Shir wanangang ka sa tu balar baanu kha ndu boota ye nduki nuke a tuktan.

30Kur ma vaanu, ku subur nu memuna Jiimbi shakhshakhndi bu Magham nugha ba, kume chin ke saidu bu Magham nuke ka naki nu si Fudar wuri za tun baran.

31Shakh ma dyinonu ndu dyooti mbu, ndu chiti memuna, ndu shokhna, ndu gangndi dakhlari, ndu puziku bam bam, ndu aa nyi pooni muna.

32Tun shi mbarkir ye yen, tun na zhiyaye bu yen, tun ndum nu ve yen ba wa nu Magham ndumki nu ve nu nu kunshe Masiya.

Afiseku 5

Khar mbu Yarangi

1Nuke tun wa kha ma qusonggi bu Magham yang a shimndo nu, shi ma dyi nu ka shikyang mbu khar viti baanu.

2Tun shi khar viti baanu mbe ndola ba wa nu Masiya ndolaki rem, tu vur dyinan kume chem, vurti nuke zhiran muni, yang dya sadke nu dlaki ye Magham.

- ³Sar da ku njig nu tu nduk da dlumonu ndu balar zawa ndu aa nyi tlunar suburti ndu khape ba, kume dyiku nang nu shipa nduki bu Magham ba.
- ⁴Wanang tuk ku shi nu me kurji ndu balar bamndi ndu dye musi galkandi ba, kume nu shipa ba. Me bu nang tun ki kuna Magham.
- ⁵Tun wa zun nu dyine shwat, nu zawa, ndu nu tlunar zop, ndu me khape (nuke chin ndu nu ghaari ghai ye mulum da ku), bu gwa maa mbu kwaadar bu Masiya ndu bu Magham, sar da ba.
- ⁶Ku nduk lamba nu ndu balar bamndi ba. Ai, shokhnar bu Magham ka ba nu dyine nu zhangndi tukti maa ku kume pooni solarku nang.
- ⁷Kume nang ku tun taba nu ndu pooni nduki ku nang ba.
- ⁸Nuke dau fara tun a mbu zhumi, yang leendang tun wa gwa yarang nu kunshe Zhinerem gwaanji. Tun shi pooni khar bu nduki nu mbu yarangi,
- ⁹(kume yarang ke nu vur boote madyikandi mbe tlunar mbarkandi, ndu khar dambi, ndu balar zhire)
- ¹⁰gang ma kya dyi nuke Zhinkir gwaanji ka tukki mundan.
- ¹¹Shakh ma dyinonu ndu tlunarku bamndi nuke a mbu zhum nuke nduki a shiran, tun yang pota su wora.
- ¹²Jiwa dya dye kawa ku nduk zu su pooni dyiku nuke nu song sawar Magham ku ka shiki ku mbu tuka.
- ¹³Yang aa nyi tun nu yarang a wutki ka vi ye dalangi,
- ¹⁴kume yarang ke nu wut tun ye dalangi. Nang ke dyi nu saki tu zu za, "Ju, to nuke ta dyeniri! Ju bar mbe muti! Masiya ka vur yarang yoro."
- ¹⁵Kume nang tun kur vaanu madyi mbe khar viti nuke tun a mban. Ku shi nu khar baanu wa nggubungku ba, shi ma wa nu kadari ku.
- ¹⁶Tun shi boote ndu aa nyi zalale nun gwaki tun shi dyi mbarkandi, kume qaandi virkirku nuke chem a mban ku nang maatlin.
- ¹⁷Kume nang ku kha nu ma nggubungku ba, zun ma dyi nuke Magham a shim ku shi nu.
- ¹⁸Ku kuya nu ndu dyema ba, kume nang dya njiv suburti nduki. Me bu nang tun kha nyeedlan ndu Jiimbi shakhshakhndi,
- ¹⁹tun shi balar ye yen ndu balarku nuke a mbu Zabura, ndu taazi khamndi ku, ndu taaziku nu mbu Jiimba. Tun ki qa taazi khamndi ku ndu Zabure ye Zhinkir gwaanji ndu memuna nu kap.

20Tun ki kuna Magham Zhinki mbu dluṃ Zhinerem gwaanji Yesu Masiya aakochi mbu anyi tunu.

21Vur ma d̄yinonu ye yen mbe sawar Masiya.

Khar bu Khusku ndu Nokhzan mbu Burti

22Tun nusuku burkandi, vur ma d̄yinonu ye zhime nu, ba wa nun ka shiki ye Zhinkir gwaanji.

23Kume khuskyang ke d̄yin nokhzan, ba wa nuke Masiya ke d̄yin tabar bu nu mbu Yesu, nuke wor ke man varan. Yang chin nu d̄yinan ke nu danar bu man varanang.

24Ba wa nuke tabar bu nu mbu Yesu ka vurki d̄yin wor ye Masiya, wanang tuk ku nusuku vur d̄yin wor ye zhime wora mbe aa nyi tunu.

25Khuzuku, ndola ma nusuku baanu ba wa nu Masiya ndolaki tabar bu nu mbu Yesu tu vur d̄yinan kume chin.

26Ma ku vur nji nda shakhshakh ye Magham nu kunshe balar baran qurse wa gab ndu chin tu kha shakhshakh nu kunshe shibti nda nu gha nu shiki ndu d̄yimi.

27Shi wanangang kume sarchi nuke chin ka ba daki tabar bu nu mburi nda kwang ye varan, ku kha ndu zhaaji mad̄yi waare rugna ndu d̄yi nuke mbar ma na ba, ku kha shakhshakh waare beeko.

28Wanang tuk wa kus ku khuzuku ndola nusuku baanda ba wa nuke a shim man vaanda. Ai, njif nuke a shim nokhzan a shimkya varan.

29Kume nduk a nje nu zhangki man varan gha sar da ba do, nduk ka zumi tu dang varan mad̄yi ba wa nuke Masiya ka dangki tabar bu nu mburi nda ku.

30Jiwa chem me barku baran.

31Ba wa nuke a nje bularan za, "Nduk ka njig man ndu zhin, tu gonta nu nokhzan wor rapndang ka kha ma man var da."

32Dyi nang d̄ya d̄yi gwaanji tukakandi. Yang nga shikya balar bu Masiya ndu tabar bu nu mburi nda ku.

33Yang kap ndu wanang, balar nang wa suba nu tuk. Bu ku aaki chele baanu ndola nokhzan wa varan, tu nokhzang tuk vur zhaaji ye zhimen.

Afiseku 6

Khar bu Qusongga ndu Man nda ndu Zhin nda

1Tun qusongga, mbu ma zur bu manonu ndu zhinonu mbe Zhinerem gwaanji, kume nang ke d̄yi toropndi.

²Zur mbu bibiti nu gumapaali nu tabaki nda ndu alqawarang wa zu za, "Vur zhaaji ye zhu ndu mo,

³ma ku khar viti ba kha dawar, to shob larji."

⁴Tun zhinkirku, ku sa nu qusonggi baanu tu shi shokhna ba, tun moola wor mbe shogar ndu wuri mbe njiv bu Zhinkir gwaanji.

Maaviku ndu Zhin Wor nu Rafa

⁵Tun maaviku, mbu ma zur bu zhinonu nu rafa nu larji nang. Tun vur zhaaji ye wora, tun mbu zur baanda mbe aa num, ndu memuna nu da, ba wa tun a shikya tlunar bu Masiya.

⁶Shi nu tlunar nar yiti, wa nduki nuke a shim ku nduki kuna wor ba, nuke tun maavi bu Masiya, shi ma dyi nuke Magham a shimndan, ndu memuna nu da.

⁷Tun shi tlunar baanu ndu kasha, wa tun a shikya tlunar bu Magham, tlunar bu nduk ba.

⁸Tun wa zun nu dyine aa nyi tlunar mbarkandi nu nduk shiki ka gwa dye biiri she Zhinkir gwaanji, aa maava aa ye rafa.

⁹Tun zhinkirku nu rafa, shi ma ye maaviku baanu ba wanang tuk. Tun njig vur sawar ye wora. Zun man gha nu dyine tun ndu wor kap Zhinkir gwaanji baanu a nje mbu vidi, yang nuka shim njif nggur tu duk njif nggur ba.

Dye Dakhlaru bu Magham

¹⁰Ye laudar san pa ma dumbur ye vaanu mbe Zhinkir gwaanji ndu zalale baran dumburkandi.

¹¹Da ma aa nyi dye dakhlar bu Magham nu kha nu ma ku gwa nu tun ching gha shaangguɗang tun shi kare ndu ghurtiku bu Shedan.

¹²Ai, dakhlar baaremang chem a shiran ndu nduk wa chem ba. Chem a shiran ndu khukheetiku nu munarku nuke a muna vidi. Kom ndu nu kwaadarku, ndu nu zalaleku, ndu wor nuke kwaadar qaandi virkir zhumndi nang a kha wora.

¹³Kume nang ghar ma dye dakhlaru bu Magham kap ma ku gwa nu tun ching gha shaangguɗang mbu fudar malkandi nang, mbu tun wa woda aa num kap, tu gwa nu chingndan.

¹⁴Kume nang, ching ma gha ndu dumbur do, tun gun wudlonu nu gha ndu zhire, ku dambi kha ma lukti vi nu kanggar memunanu.

¹⁵Tu daasar ma yir ndu Labar mbarkandi nu qaandi memuna, kha ma paghamndi mbu saaro nu.

¹⁶Qurse nang tuk, ku maito kha ma partuto baanu nuke tun ka daki tun yeta ghabtiku nu bai nuka viki she nu Munarang.

¹⁷Sa ma jere vi, chin ke d̄anari, nd̄u kaskar n̄u J̄iimba, chin ke Balar b̄u Magham.

¹⁸Tun ki barar mbe zalale b̄u J̄iimba aa nyi sarchi, nd̄u aa nyi pooni bararku nd̄u khutiku, kha ma daasaran aakochi tun z̄um guma nd̄u barari ye nduki b̄u Magham.

¹⁹Shi ma barar ya t̄uk k̄ume mb̄u nga q̄un mya ma bala aakochi gwa nga d̄yi n̄uke ngga z̄uki ye nu tang z̄ur nda t̄uk waare sawa. Ma wut nga d̄yi tukakandi n̄u mb̄u Labar Mbarkandang ye nduki.

²⁰Tl̄unar nang wa sa tang kha ma yiti Magham, yang kap nd̄u nang nga nje ḡundan! Shi ma barar ya k̄ume sarchi n̄uke nga waazu tang shi sawa s̄u ba ba wa n̄u shipaki shi nga.

Laudfarsi Balari

²¹Tikikus, m̄udlerem n̄uke chem a ndolaran, n̄u shir zhire mb̄u tl̄unar b̄u Zhinkir gwaanji, ka z̄u aa n̄um ye nu ma k̄u z̄un nu d̄yi n̄uke nga mban nd̄u d̄yi n̄uke nga san.

²²Nga r̄ukti nda n̄u she nu k̄umen, ma k̄u z̄un nu d̄yi n̄uke chem a mban kom k̄u pa d̄umb̄ur ye nu t̄uk.

²³Nyeezaku, k̄u qaandi mem̄una nd̄u ndola nd̄u maito n̄u d̄a viki she Magham Zhinki nd̄u Zhinerem gwaanji Yesu Masiya kha gha s̄uyen nd̄u tunu.

²⁴K̄u m̄unkir b̄u Magham kha nduki n̄uke a ndola Zhinerem gwaanji Yesu Masiya kodokh si ba.

Filipiyeku

Filipiyeku 1

Zobar Qaandi

¹Zobar qaandi nang a vi she Bulus ndu Timoti maaviku bu Masiya Yesu, ma yir she kap nu mbu Masiya Yesu nuke a mbu ghai Filipi. Kom ndu dlegumeku bu tabar bu nu mbu Yesu ku ndu nu shaatar bu dlegumeku.

²Ku Munkir ndu qaandi memunar na viki she Magham Zhinerem ndu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya kha gha suyen ndu tunu.

Barar bu Bulus ye Filipiyeku nu Mbu Yesu

³Nga ka kuna Magham mbu nga kwaaronu aakochi.

⁴Nga ka shi kashar madyi sarchi nuke nga barar ye Magham kume tun kap,

⁵kume tun wa gonta dyinonu ndu nga mbu tlunar wopar Labar mbarkandi nang, ji ye fudar nu gumapaali ma bar meeni.

⁶Nga maita nu dyine chin nu nggaki su tlunar mbarkandi chele baanu nang, ka zum guma ndu shiran ma yir ve laudar san ye Fudar nuke Masiya Yesu ka da gabki.

⁷Wa shi torop ku kor nga nu aakochi, tun kap baanu, nuke nga sa nun ve memunara. Kume a nga khiiran zhaarum, aa nga kanggakya Labar mbarkandang chem wa shakh munkir bu Magham suyen.

⁸Magham ka saida nga nu dyine nga shim na nu nu pooni ndolar bu Masiya Yesu.

⁹Nga barar ku Magham sa tu ndolar baanu ndu zundi Magham nun shiki ndu dar mbu aa nyi tun shaata tu duk wanang.

¹⁰Gwar wanang ka shaata nu tun duma dat dyi nu dukki mbaari, kume ku Fudar bar bu Masiya gwa nu wakaran, waare zop.

¹¹Nga barari ku khar viti baanu kha nyeedlan ndu tlunar mbarkandi ku nu ka wutki dye shir mbarkandi nuke nduk ka gwa poonan she Yesu Masiya dyenda ma vur zhaaji ndu khamndi Magham.

Bulus a khar viti baran kume Masiya

¹²Nyeezaku, nga shim zun nu nu dyine, dyi nu gwaki nga nang wa sa tu Labar Mbarkandang shaata zumndi guma.

¹³Dyi nu gwaki nga nang saki tu sojeku nuke a patle bu kuji ndu beeni nduki zun za khiiri nga gha zhaarumang kume Masiya.

- 14Khiiri nga gha nū shiki zhaarum nang wa sa tū nyeezerem mbe Zhinerem gwaanji shaata gwa dumbur wopa balar bu Magham sawa su ba.
- 15Beeni nduki a wopa balar bu Masiya kume zhiri ndu me musonki, yang beenan a shiran ndu memuna wor da.
- 16Bu nduki nuke a shiran ku ndu memuna wor dandang, a shiran ku mbe ndola, kume wa zun ku za khiiri nga gha zhaarumang kume nga kangga Labar Mbarkandang.
- 17Yang bu nduki nuke a wopa Masiya kume zhiri ndu me musonkirang, a shiran ku kume ndolar dyin a shiran ku memuna wor da ba. Nu zhang ku shaata nga za bonye mbu zhaarumang ba.
- 18Yang ba, aa shi kikimndi, ndu nduki nuke a shiran ndu kwaari dyi nggur zum ndu nduki nuke a shiran ndu memuna wor da, a wopakya Masiya ku. Nang ke dyi nu saki tang kasha dyen. I do, ngga zum guma ndu kashar nang,
- 19kume nga zun bararku baanu ndu shaatar bu Jiimbi bu Yesu Masiya, ka ngga nga gha ku ye laudar san.
- 20Nga kashari, nga sa memunara nu dyine ku da ba nga ndu dye kawa mbe tlunar bu Zhinerem gwaanji ba, yang gwa nga dumbur tang shi balar bang sawa su ba. Kume leendang ba wa nu sotndi ku Masiya gwa zhaaji sha, aa nga nje ndu nyifiri aa nga mudi.
- 21Kume bang, mbu nga nje ndu nyifiri, nga nje kume Masiya, mbu yang nga mudi dya zumndi guma.
- 22Mbu nga nje ndu nyifiri mbu man var nang, ngga shi tlunar nuke boota si. Yang nang zun mbu ngga datkya nyi mban ba.
- 23Kap baanda mbar ya. Yang ye shimndi banga, ngga gab nu she Masiya tang kha gha suyen ndu chini. Wanang dukki nu mbaari.
- 24Yang ma ku shaata nga nu, kuzhom kha nga gha ndu nyifiri mbu man var nang.
- 25Nuke nga maita zhire bu dyi nang, nga zun nu dyine ngga kha gha suyen ndu tun kap ma zum nu guma ndu kashar mbe maito baanu.
- 26Khar bang suyen ndu tun tuk, ka sa kashar baanu mbe Masiya Yesu tu kha nyeedlan tu boosa kume nga.
- 27Aa shi kikimndan shi ma khar nu shipaki Labar mbarkandi bu Masiya. Aa nga ba ma na nu, aa na nga ba ba, gwa nga labaran za tun chingndan shanggu dang, kwaari baanu da mbu Jiimbi da, tun a wute suyen ma gwa pooni maito nuke a mbu Labar Mbarkandang.

²⁸Sawa nu nū zhangndiku baanu ba; tun kha wang, nang ka wut ye wor nū d̄yine ka s̄uya ku yang baanu tun ka d̄ana, k̄ume Magham ka shiki nang.

²⁹K̄ume m̄unkir nū shiki ye n̄wang, nū shi ma k̄u maita nu Masiya d̄yenda ba, shi ma k̄u za nu bonye k̄ume chin t̄uk.

³⁰Tun a za pooni bonye nun naki nga zaranang, yang tun wa t̄uk za aa leendang nga za poonan t̄uk.

Filipiyeku 2

Wuti Katar D̄yin b̄u Masiya

¹Mb̄uke khar viti baanu mbe Masiya a pa d̄umbur ye nu, mbu ndolar baran a d̄ung mem̄una nu, mbu tun a khar nd̄u yen mbe Jiimba, mbu tun a ndola yen tun a t̄uk zhiyaye b̄u yen.

²Nga khutonu k̄u shi nu d̄yi n̄uke ka m̄unki mba mad̄yi. Bu k̄u kwaari baanu kha da, tun a ndola yen, tun a gonta d̄yionu ye yen.

³K̄u shi nu aa n̄um nd̄u ndolar d̄yin nd̄u gwaari d̄yin ba, tun kata d̄yionu n̄gha. Bu k̄u aaki gab̄ nd̄u m̄udlen wa dukti nda.

⁴K̄u d̄ang nu vaanu d̄yenda ba, d̄ang ma nduki t̄uk.

⁵Bu k̄u kha nu nd̄u pooni d̄ye shir b̄u Masiya Yesu.

⁶Aa n̄uke chin Magham, nū da khar baran k̄urk̄ur nd̄u Magham ma d̄yi nggur ba,

⁷t̄u yang gab̄ nd̄u d̄yinan wa chin aa n̄um ba, t̄u da shipar b̄u maava. T̄u d̄a ba mb̄u shipar b̄u nduku.

⁸Na ba ki mb̄u shipar b̄u nduku, t̄u kata d̄yinan n̄gha t̄u qan s̄uquran gha ye m̄uti, i, khar pooni m̄uti nū kaatli me q̄ufari.

⁹K̄ume nang Magham wa v̄ur zhaaji yenda t̄u duk aa n̄um. T̄u v̄ur dl̄um yenda nū dukki aa nyi dl̄um,

¹⁰K̄ume mb̄u dl̄um Yesu, aa nyi me purmi k̄u kurum gha, d̄yiku n̄uke a vid̄i, nd̄u v̄ughai, nd̄u d̄yi n̄uke a gargha nd̄u maa v̄ughai.

¹¹Aa nyi ghin ka saida za Yesu Masiya d̄ya Zhinerem gwaanji, ma v̄ur zhaaji ye Magham Zhinki.

Khar Baarem ma Yarang b̄u Larji

¹²K̄ume nang, raptaku, nga khutonu ba wa nun ka t̄ukki b̄alar bang aakochi aa nga nje s̄uyen nd̄u tun ba, yang leendang shaata man si n̄uke nga nje s̄uyen nd̄u tun t̄uk ba. Z̄um ma guma tun ki tl̄unar nū gwar d̄anar baanu nd̄u sawari nd̄u dl̄ur̄ti vari.

13Jiwa Magham kya tlunar mbu memuna nu, vid dyine kurti shimndi baran, ma ku shi nu dyi nu dluki mban.

14Mbu dyi nuke tun a shiran kap, ku shi nu nda ndu ruru ndu keele ba,

15ma ku kha nu waare zop, nduki nuke wakaran, qusonggi bu Magham nuke chibir mbir ve wor ba. Tun a khar mbu nduki galkandi nu munarku, yang kha ma ma yarang nuke a wuti chele nduki nu larji nang.

16Kha ma ma yarang nuke a wuti, tun khuɓ balar nuka vurki nyifiri nang madyi, ngga shi wakhti ye Fudar nuke Masiya ka da gabki kume nang shi wute tang za bonye bam ba.

17Vurti zhire baanu ndu tlunar nun shiki mbe Zhinerem gwaanji a khar wa dlar sadka yenda, yang aa tom bang mbudki kume sadke nang, ngga tuk mundan, tang kasha ndu tun kap tuk.

18Memuna nu ka kha bong, tun kasha suyen ndu nga tuk.

Timoti ndu Epafuroditus

19Nga sa memunara mbe Zhinerem gwaanji Yesu nu dyine ngga ruk Timoti nu she nu bu shob ba, ma ku gwa nga dumbur tuk nu kunshe tukti labar baanu.

20Nang na njif nu saki nun ve memunaran wa chin ba.

21Aaki damtakya nu dyi baran dyenda, nu damta nu dyi bu Yesu Masiya ba.

22Ai, tun wa zun ki ke Timoti kwa, tun wa zun tlunar Labar mbarkandi nyem shiki ndu chin wa woi ndu zhin.

23Kume nang nga sa memunara nu dyine ngga rukti nda nu she nu dau mbu nga tuk dyi nuke ka datlki ndu nga gana fan.

24Yang nga maita Zhinkir gwaanji shwat nu dyine nga ndu vara ngga da ba bu shob ba.

25Nga na wa shipa a ruk nga Apafaroditus. Dya khata ndu mudla mbu tlunar nuke nga shiran, yang dya mudla mbu wute bang tuk, dya ye rukti baanu nuke tun a rukki nda ma ku shi tlunar ya.

26Jiwa a shim na nu kap, yang damtaran kume tun wa tuk za wa shi khaati.

27Wanangang, khaati wa ngga nda wa ka mudu. Yang Magham wa tuk zhiyaye baran, yang chin dyenda ba, wa tuk zhiyaye bang tuk. Mbu wanang ba tuga suburti mbu ka shi ya khang.

28Nang ke dyi nu saki tang shim rukti nda ma ku kasha nu na nda tuk, tu yang kata damtarku banga.

²⁹Gafa ma nda ndu kashar madyi kume Zhinerem gwaanji. Tun vur zhaaji ye pooni nduki nang wa nu shipaki,

³⁰kume wa shi bing muti kume tlunar bu Masiya do, wa vur nyifi baran ma shaatar nuke nun duma shiran ya ba.

Filipiyeku 3

Gwar dlur Zhirekandi she Magham

¹Ye laudar san, nyeezaku, shi ma kashar mbe Zhinerem gwaanji. Bular dyiku nang ye nu nu kha ma dye damta ya ba. Yang wonji ka kha ndu boota ye nu mbe maito baanu.

²Kur ma dyinonu nu yidaku nandang, nu tlunar malkandi ku, nu dlar vaanda nuga, za wora dla si nggwa.

³Ai, chem ke nu dlarsi mbarkandi, chem nyem ka gharki ghai ye Magham nu kunshe Jiimbi shakhshakhndi, chem a wakhti ndu Masiya Yesu, yang nyem maita tlunar dyin mbu manva ba.

⁴Aa nuke ngga duma dla vara nu ve tlunar dyin mbu manva, mbu ngga shi. Mbu nduk a nje nuke a tamandan za tun kha nda nuke chin ka duma dla varan nu ve tlunar dyin mbu man va, ku zun nu dyine nga dukti nda ve nang.

⁵Kume bang dla sa ya ye fudar nu miyasi nu khaki nga, mbe dludlarsi, nga ye Israila, me sham bu Banyami, nga Yakhuda nggeng. Yang mbu chem a shikya balar mbu me ghai nuke a mbu ghaari ghai bu Yakhudekwang, nga Parise mban.

⁶Mbu dya balar zhiri ghaari ghai bu Yakhudeku, nga vur bonye ye tabarku bu nu mbu Yesu, mbe mburi dyiku nu Bibitikwang zuki, zop vya mban ba.

⁷Yang dyi nu khaki ya ma zumndi guma mbur fara, wa kha ya ma asar leendang kume Masiya.

⁸Ai, tun a nje nu dukki zundi Masiya Yesu Zhinerem gwaanji zhaaji ba. Nga da aa num ma asar sha, mbu nga kurti nda ndu zhaaji zundi Masiya Yesu Zhinerem gwaanji. Nga mud aa num kap kume chin. Nga gab ndu wor ma dyi bamndi ma ku gwa nga Masiya,

⁹tang khan mbe nda tuk. Yang kume dambi bang mbe mbu Bibiti ghaari ghai ba, kope nu kunshe dambi nu nduk ka gwaki nu kunshe maito mbe Masiya, nang ke dambi nuke nduk ka gwaki she Magham mbe maito.

¹⁰Nga shim ku zun nga Masiya ndu zalale ji baran bar mbe muti. Nga shim ku za nga me banga mbu bonye nu zaki, tang kha wa chin mbe muti baran.

¹¹Kume aa shi kikimndi, gwa nga tang khul ye jiiri bar mbe muti.

Zhangndi Vari ma Khudli ye maa Laudarsi Darang

- ¹²Nang zū nga za nga khul ye maa nu shipaki ku khul nga ba, yang nang kha nyeedlan zum ba, nga zhangkya vara ma ku gwa nga tang shi loobo, kume Masiya Yesu wa woda shiga nga nu mbu baran.
- ¹³Nyeezaku, nang gwa tang khuɓ dyen nu mbu khara dong ba. Yang dyi da nang ka shiki chin ke, nga ka mona ndu dyi nu peetaki, tang vur dumbur bang ye dyi nuke a guma.
- ¹⁴Nga zhang vara ku gwa nga tang basan ma gwa dye bi qari ma yir mbu vidi nu Magham qaki nga maaran nu kunshe Masiya Yesu.
- ¹⁵Kume nang ku shi mi kwaari dyine dyiku nang kap baarem, chem nyem gorki mbe dyin mbu Jiimba. Mbu yang kwaari bu beeni nduki chele baanu wa ngga yen ndu nang, Magham ka wut dyen ye nu tuk ba.
- ¹⁶Dyi gwaanji chin ke, ye maa nyem khulki kap, ku zum mi guma si.
- ¹⁷Nyeezaku, gonta ma dyinonu ndu beenan tun mbu nu dyi nuke chem a shiran, tun nggut nduki nu khar viti baanda khaki torop ndu dyi nyem wutki ye nu tuk.
- ¹⁸Jiwa nduki a nje nang shiki balar ye nu dyine wor sar khang. Yang nga maataran ye nu tuk leendang ndu dyim ghoori, nu dyine khar viti baanda wa sa wor tu kha ma nu zhangndi muti bu Masiya dyin qufar kaatlang.
- ¹⁹Yang ka suya ku ye laudar san. Mbu wor ke maghamndi baanda. A worol ku ndu dye kawar nu shiki ku. Dyin larji ke damtar baanda.
- ²⁰Yang chem qusa kwaadar mbu vidi. Chem a bu bar bu Nu dana rem fara mbu vidi, chin Zhinerem gwaanji Yesu Masiya.
- ²¹Chin ke nu zalale sar aa num kap nu mbu bunan. Ka nggod man vaarem ndumkandi nang nuga nu kunshe zalale baranang, tu gab ndu wor tu kha wa man varan nu zhaaji nang.

Filipiyeku 4

Par Dumburi

- ¹Kume nang, tun nyeezaku nang saki nu ve memunara aakochi, tang ki kasha na nga nu madyi, tun nun ka munki memunara, tun nang ka shiki wakhti ndu tunu. Nga khutonu tun ching gha shaanggodang mbe Zhinkir gwaanji, tun nuke nga ndolaran.
- ²Nga khutoro Afodiya, nga khutoro Suntiki, tun shi khar munkandi ndu yen mbe Zhinkir gwaanji.
- ³Tun, nyeezaku mbu tlunar nang nu shir zhire, nga khutonu ku shaata nu nusuku nang, kume wa shi tlunar ku madyi syen ndu nga mbu tlunar wopar

Labar Mbarkandang. Wor ndu Kulemen ndu beeni nduki nuke a tlunar suyen ndu nga, wor nuke dlum wor a nje bularan mbu Lagarkati Nyifiri.

⁴Shi ma zhakhzhakh mbe Zhinkir gwaanji aakochi. Nga maataran ye nu tuk nga za, shi ma zhakhzhakh!

⁵Kha ma ndu dubar memuna ye aaki. Zhinerem gwaanji wa shi bing bari.

⁶Ku damta nu ndu aa num ba, mbu aa num kap gho ma ye Magham mbe barar ndu khuti, suyen ndu kunari.

⁷Shir wanang ka sa tu qaandi memunar bu Magham nuke wa peeta kwaari bu nduku, khutlo memuna nu ndu kwaari baanu mbe Masiya Yesu.

⁸Ye laudar san, nyeezaku, ki ma kwaari dyine dyiku nuke dya zhire, dyiku nuke zhaaji si, dyiku nuke torop, dyiku nuke shakhshakh. Kom ndu dyiku nuke ku nduk shimi, dyiku nuke ku nduk na tu makhta, dyiku nu dukki mbaari, kom ndu dyiku nuke ku nduk kuna.

⁹Shi ma boote ndu dyi nun shogaki tun dlu ye vaanu ndu dyi nun tukki, dyi nun naki mbya. Shir wanang ka sa tu Magham nu vurti qaandi memuna kha gha suyen ndu tunu.

Bulus wa kuna Vurti ni nu mbu Yesu ku nu Filipi shiki

¹⁰Nga kasha madyi mbe Zhinkir gwaanji kume tun wa gwa zalale ngguti nga leendang. Aa nuke tun wa damta ndu nga mbur fara, yang nun gwa zalale ku shi nu aa num ya ma ku wut nu ba.

¹¹Nang zu wanang kume nga mbu song ba. Ai, nga shoga khar mbe aa nyi damta mbu aa nyi tun nang gwaki dyina mban.

¹²Nga zun khar mbu nugun ndu khar mbu yele. Nga zun ashiri khar mbu aa nyi tunu, aa mbu meeri aa mbu zhi mbu, aa mbu song aa mbu gwari.

¹³Ngga duma shi aa num nu kunshe Masiya nu ka vurki dumbur shiran ya.

¹⁴Yang kap ndu nang tun wa shi torop nun shaataki nga mbu bonye banga.

¹⁵Tun Filipiyeku, ai, tun wa zun nu dyine ye sarchi nun nggaki su gwa Labar Mbarkandang ndu sarchi nang njigki Makidoniya. Tabar bu nu mbu Yesu ku a nje nu gontaki dyin wor ndu nga tu vur dyin me khar wor ya ba kope tun dyenda.

¹⁶Ai, aa mbur fara sarchi nuke nga Tasalonika tun wa ka ruk dyiku nuke nga gangndan ya sar khang.

¹⁷Yang taman nu za nga labkya dyi nggur she nu ba, auwo, nga shimkya gwa nu dyi nuke ka shaataki nu dyine dungndi baanu.

¹⁸Tun wa shi aa n̄um ya, d̄yi nun shiki wa duk d̄yi n̄uke nga gangndan. Mba zhiran, n̄uke nga gwa d̄yiku nun r̄ukki s̄u ya mb̄u khar Apafaroditus. Nang d̄ya sadke n̄uke zhiran m̄un madyi, d̄ya v̄urti mbarkandi n̄uke Magham ka dl̄uki san tu t̄uk m̄undan.

¹⁹Maghamndi bang ka v̄ur d̄yi n̄uke tun a gangndan kap ye nu k̄urti khang ḡunar baran mbe Masiya Yesu.

²⁰Zhaaji wa kha Maghamndi baarem nd̄u Zhinkir baarem, kodokhsi ba. Amin.

Khar M̄undi

²¹Shi ma qaandi ye nduki b̄u Magham mbe Masiya Yesu. Nyeezerem n̄uke a s̄uyen nd̄u nga ku a zoba qaandi baanda ye nu.

²²Nduki b̄u Magham kap a qaandi ye nu, yang n̄u shi wa nduki n̄uke a mb̄u rafti b̄u Kaiser ba.

²³K̄u m̄unkir b̄u Zhinerem gwaanji Yesu Masiya kha gha s̄uyen nd̄u tunu. Amin.

Kolosiyeku

Kolosiyeku 1

Zobar Qaandi

¹Lagarkati nang a vi she Bulus, pude bu Masiya Yesu mbe shimndi bu Magham, suyen ndu Timoti, mudlerem.

²Ma yir she nduki bu Magham shakhshakhndi nu shir zhire ku mbe Yesu Masiya nuke a nje kharan mbu ghai Kolosi. Ku munkir ndu qaandi memunar bu Magham Zhinerem kha gha suyen ndu tunu.

Wuti Kuna ndu Barari

³Aakochi chem a kuna Magham, chin Zhinkir bu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya, sarchi nuke chem a barar kume tunu.

⁴Jiwa chem wa tuk labar maitar Masiya Yesu nun shiki, ndu pooni ndolar nuke tun a wutan ye nduki bu Magham kap.

⁵Maito ndu ndolar nun wutki nang tun shi kume tun a sa memuna nu nu dyine dyi mbarkandi ku nuke a nje dungdan gha mbu vidi kume tunu. Nang ke Labar mbarkandi nu zuki ye nu gumapaali, chin balar zhire nun tukkyang.

⁶Labar mbarkandi nang a bar ndu barke, a gwa dlur aa fun mbu larji tuk, ba wa nu shiki chele baanu sarchi nun nggaki su tuk labar munkir bu Magham, tun da mbu zhire nuke a mban.

⁷Apafaras, mudlerem nuke chem a ndolaran a ba ki ndu labar munkir bu Magham nang ye nu gumapaali. Chem ndu chin kap chem a khar nu tlunar ku bu Masiya. Apafaras dya nu shir zhire, a tlunar nang chele baanu me baarem.

⁸Yang chin zuki labar pooni ndolar nuke tun a shiran nuke Jjimbyang vurki ye nu.

⁹Nang ke dyi nu saki ba ye sarchi nyem tukki labar nang, nyem laada shi barar ye nu ba. Chem a khud Magham ku wut shimndi baran ye nu ye dalangi ma ku gwa nu kadari bu Jjimba, tun gwa dar mbu aa num kap.

¹⁰Tun ka duma tun shi khar viti baanu wa nuke Zhinerem gwaanji a shimndan, tun a zum guma ndu shir dyiku nuke a shimndan ve aa nyi njiva. Khar viti baanu ka wut dye shir mbarkandiku, tun a shaata zundi Magham.

¹¹Ku Magham pa dumbur ye nu ndu dumbur baran nu zhaaji tun gwa tun ching gha mbari, ma ku gun nu memuna nu ndu dyi nuke a daatli, tun a kanadyi mbe kasha.

¹²Tun ki kuna Magham Zhinkirang ye aa nyi sarchi, kume chin saki chem khan chele nduki nuke a ma gwa dye mbu ge mbu dyiku nu daasaki ye nduki baran, mbu kwaadar bu yarangi.

¹³Jiwa chin lawaki rem bar mbe kwaadar bu zhumi, ta gab ndu chem mbu kwaadar bu Yi baran nuke a ndolaran,

¹⁴chem gwa dli dyin nu kunshe nda, nang ke, ndumndi solarku baarem.

Masiya Yesu ndu Tlunar nu Shiki

¹⁵Magham nuke nduk nuka na nda ba ndang, Masiya ke shipar baran. Masiya ke gomi, chin kya vidi dyine aa num kap,

¹⁶kume shi aa num ndu aa num nu kunshe nda. Chin shiki dyi nuke a vidi ndu vughai, ndu dyi nuke nduk a naran ndu dyi nuke nuka shi na ndu yiti ba. Shi dyiku nuke a kwaadar muna vidi nu kunshe nda, kujiku ndu nu zhakhdyeku ndu nu kwaadar ku ndu zalaleku, dyi nu shiki kap, shi nu kunshe nda, yang shi kume chin tuk.

¹⁷Masiya a nje me ku shi aa num, yang aa num a mbu yen wa nu shipaki kume chin.

¹⁸Chin kya khar dyin man varan, man varang ke tabar bu nu mbu Yesu. Chin ke nggarsi, chin ke nu gumapaali nu jiiki mbe muti tuk, ma ku kha ma nu gumapaali mbe aa num ndu aa num.

¹⁹Jiwa Magham shimki, ma ku woyang da me Maghamndi bu Maghamang ye varan.

²⁰Magham somta dyi nyin shiki kap ye varan nu kunshe Woyang. Somta dyiku nuke a vidi ndu vughai ye varan nu kunshe tom nu Yi baran mbudki dyine qufar kaatlang.

²¹Zhu tang tun bakh ndu Magham, tun a kare ndu chin mbu memuna nu kume dye shir malkandi nuke tun a san ndu kwariku baanu.

²²Nu kunshe muti bu Masiya mbu man var nang Magham wa somta nu ye varan, ma ku da ba nu tun gume nda, shibtan shakhshakh waare zop.

²³Mbu tun zum guma mbu maito baanu, tun ching gha shaanggang tun shi dludlarsi. Ku njig nu tu dyi nggur yakhta nu tun njig sar memunar nun gwaki sarchi nun tukki Labar mbarkandi nang ba. Chin Labar mbarkandi nu wopaki ye aaki mbu larji nang, nga Bulus khaki ma maavi bu labar mbarkandi nang.

Tlunar nu Bulus shiki ye Tabarku bu nu mbu Yesu

²⁴Nga kashar bonye nang zaki kume tun leendang. Kume nu kunshe bonye nang zaki mbu man var nang, nga shikya shaataran ma nyel me bonye nu Masiya njigki waare lauda. Me bu man varan chin ke tabar bu nu mbu Yesu.

²⁵Magham datki nga ku kha nga ma maavi bu tabar bu nu mbu Yesu, yang vur tlunar nang ya ma ku shaata nga nu, tang shi waazu balar bu Magham ye nu nyeedlan.

²⁶Dyi nuke nga zuran ye nu nang dya dyi nuke a nje tukaran zhu tang mbu zamanku khang nu peetaki, yang wa wut dyi tukakandi nang ye nduki baran leendang.

²⁷Dyi nu Magham daasaki chin ke ku nduki baran zun dyi tukakandi ku baran, chin gunar ndu zhaaji tukakandi nuke a kha nda kume nduki kap. Yang dyi tukakandi nang a wutan za tun ka gwa me baanu sar memunar mbu zhaaji bu Masiya.

²⁸Nang ke dyi nu saki chem ki wopa Masiya Yesu ye aaki, chem a dut dlumdi aaki, chem a shoga dyiku nang bar ndu kadari nuke a khaarem kap ma ku vur mi aaki nyeedlan mbe Masiya.

²⁹Ma ku duma nga tang shi dyinang, nga shi bonye tang shi wute, nga tlunar nu dumbur madyikandi nu Masiya vur ki ya yang a tlunar mbya.

Kolosiyeku 2

¹Nga shim ku zun nu pooni tlunar madyikandi nang shiki kume tunu ndu nduki nu Laudikiya, ndu nduki nuke nu zundi nga ku sar da ba.

²Yang nga shi nang ma ku gwa dumbur ku tu gonta dyin wor mbe ndola. Gwar dyiku nang ka sa tu gwa gunar gwaanji nu maito nuke memunar rap rap si ba nu dar mbu dyi tukakandi bu Magham nang ke Masiya ndu varan.

³Chin ke dye qundi nu qundi kap gunar tukakandi nu kadari ndu zundi bu Magham.

⁴Nga zu nang ye nu ma ku aaki lamba nu ndu keele bamndi ba, aa me mbaran shoro.

⁵Aa nuke nga nje suyen ndu tun mbu manva ba, nga suyen ndu tun mbu jiimba. Nga kashar madyi kume labar nang tukki za tun a nje suyen chingndan shaangudang mbu maito nun shiki mbe Masiya.

Mburi Masiya a ba ndu Mewar Khar Viti

⁶Nuke tun wa dlū Masiya Yesu tu kha ma Zhinonu gwaanji, shi ma khar viti baanu mbe nda.

⁷Shi ma dludlarsi mbe nda tun kus tun dung khar viti baanu nu dyine nda, tun shi dumbur nu si mbu maito baanu, ba wa nyem shogaki ye nu, tun a kuna nda aa nyi sarchi.

⁸Ku njig nu tu nduk gaɓ ndu tun ma maava nu kunshe lambar bamndi nu kadari bu nduk ba. Pooni zundi nang a vi she nduki nuke a larji, kom ndu khukheetiku nuke a zalale ndu larji, nu da vi she Masiya ba.

⁹Kume kap me Maghamndi bu Magham a nje kharan mbe Masiya sarchi nu gabki ma nduku.

¹⁰Wanang tuk tun wa kha nyeedlan mbe nda, chin nuke chin kya vidi dyine aa nyi nu kwaada ndu nu zalala.

¹¹Tun wa gwa mewar dlarsi mbe nda, yang dya pooni dlarsi nuke nduk ka shiki ndu kharan ba, dya pooni dlarsi nuke Masiya shiki ye nu, nu fetki dye shir malkandi baanu nu manva bara.

¹²Baptisme nu shiki ye nwang, pakya nu gha suyen ndu Masiya. Tu ji nu tun bar suyen ndu Chin nu kunshe baptisemyang tuk, nu kunshe maito baanu mbe zalale bu Magham nu jiiki ndu chin bar mbe muti.

¹³Mbur far tun mutan kume sola tun nduki nuke dya Yakhudeku ba, yang Magham wa ji ndu tunu, tun kha ndu nyifiri mbe Masiya. Wa ndum solarku baarem yerem.

¹⁴Tu pasha kudum malkandi bulakandi dyinerem nu gha, kom ndu bibiti nuke a si, tu pasha wor nuga guma da, nu kunshe kaatlan gha me qufar kaatli.

¹⁵Wa lawa dye dakhlar bu nu zalale ku ndu nu kwaadarku bara, tu wud kawar ye wor ye dalangi, nu kunshe duti wor gaanje nda mbu kashar zumndi loobo dakhlar baran.

Mburi Bibitkwang nu Gama ba

¹⁶Kume nang ku njig nu tu aaki sa bibiti nu dyine dyi nuke tun ka zumki ndu nuke tun ka zaki ba. Yang ku sa bibiti nu dyine song mburi tabar ngguri, ndu zhar bu chere, ndu maasi ye Fudar Maasi tuk do ba.

¹⁷Dyiku nang kap a khar wa shipar bu dyiku nuke a wut dyi nuke ka da ba ki gana fan ye nduki, yang zhire bu dyiku nang kap dya Masiya.

¹⁸Kume nang ku njig nu tu nu pakhti dyin nggur shi ngguti zop ye nu kume yitan wa ka na dyin mbu tuka ba. Pooni nduki nang wa ka gang vaanda nu ve wuti katar dyin nu wollo ndu ghaari ghai ye nu rukti ku bu Magham. Yang alapa ba a wutkya gwaari dyin nuke dyin su ba, dya nu ndolar dyin ku ndu nu pooni dye shir malkandi bu nduk dyenda.

¹⁹Ai, pooni nduki nang wa woda shakhti ku ndu Masiya nuke chin ke dle gume bu tabar bu nu mbu Yesu ku, man varang kap a dlakya vaanda nu ve nda. Ai, Masiya kya zumndi ndu man varang tu sa tu kha ye maa da nu kunshe me barku ndu gurauku, tu ki gwaari ndu gwaari nu Magham saki ku shi ku.

Muti ndu Khar Viti Suyen ndu Yesu

²⁰Nuke tun wa mut suyen ndu Masiya, tun wa shakh ndu khukheetiku malkandi nu larji nang, num saki tun ki khar baanu wa tun bu larji ma bar meenang na? Num saki tun ki mbu bibitiku nuke nduki a vurtan ye nu

²¹wa nuka zuki ku za, “Ku suba nu ba, ku dar nu ba, ku khub nu ba” nda na?

²²Pooni bibitiku nang a shikya balar dyine dyiku nuke nuka shob ku ba. Dya dyi nu nduk shiki ndu shogar bu nduku.

²³Ye nar bu nduki pooni bibitiku nang kafari nje mban, wa ka vur var wor tu wut katar dyin baanda mbe ghaari ghai nuke a shiran ku aa nuke kap dya wollo, tu nduki ka vur bonye ye var wora. Yang zhire ni chin ke bibitiku nang zalala nje su nuke ka shaataki nduk tu duk dumbur shimndi bu manva ba.

Kolosiyeku 3

¹Nuke Magham wa ji ndu tun bar mbe muti suyen ndu Masiya, sa ma memunanu nu dyine dyiku nuke a mbu vidi, ye maa nuke Masiya a si, a nje kharan dyin bun zume bu Magham.

²Sa ma memunanu nu dyine dyiku nuke a mbu vidi, ku damta nu ndu dyiku nuke a larji ba.

³Jiwa tun mutan, yang nyifi baanu a nje tukaran suyen ndu Masiya mbe Magham.

⁴Masiya ke nyifi baanu zhirekandi. Mbu a ba tuk, tun ka ba kha gha suyen ndu chin tun gwa me baanu mbe zhaaji baran.

Mewar Khar Viti ndu Geema Khar Viti

⁵Kume nang tlagha ma dye shir nuka saki shimndi dyiku bam bam nu larji nang bar memunanu. Wor ke, zawari, ndu dye zop, ndu melakh malkandi ndu shimndi dyiku malkandi, ndu zhiri malkandi, (nang ke ghaari ghai ye mulumku).

⁶Kume pooni dyiku malkandi nang ka saki tu shokhnar bu Magham ta ba nu dyine nu zhangndi tukti maari ku.

⁷Mbur fara sarchi nuke khar viti baanu mbar ba, tun wa ka tluna pooni dye shir malkandi ku nang.

⁸Yang leendang wa kus ku shakh nu ndu dye shir malkandiku nang kap. Njig ma shokhna ndu khang shimndi dyiku bam bam ndu maatli memuna. Ku puzi bam bam ndu maatli balar a vi mbu me nu ba.

⁹Ku shi nu wollo ye yen ba, nuke tun wa njig dye shir baanu nun ka shiki mbur fara ndu tlunarku baran,

10tun wa da mewar d̄ye shir mbarkandi. Nang ke njif mewakandi n̄ Magham d̄ungki n̄ke a gabti n̄ chin t̄ kha mewa aa nyi sarchi ma k̄ kha wa chin, ma k̄ sa nu tun z̄un nda mbari.

11N̄ke tun wa gwa mewar d̄ye shir mbarkandi, tun wa kha ma d̄yi dandi. Yakhudeku n̄ nduki n̄ke d̄ya Yakhudeku ba, chem kap d̄yi dandi. Aa soro dlaran aa soro dlaran ba kap chem da. Nduki n̄ke shaanaran ba, n̄ nji nduki, maaviku nd̄ nduki n̄ke d̄ya maava ba, yang Masiya ke aa n̄m, Masiya kya mbe aaki.

12Tun ke nduki b̄ Magham a ndolanu t̄ daato nu ma k̄ kha nu ma baran. K̄me nang tun ki na zhiyaye b̄ yen, tun a mbarkir ye yen, nd̄ katar d̄yin nd̄ b̄tokh mem̄nar nd̄ ḡndi mem̄na.

13Tun ki shi kadanyi nd̄ yen. Mb̄ njif nggur chele baanu wa shi zop ye m̄dlen, tun nd̄m yenda. Wa n̄ Zhinkir gwaanji yaapaki solar baanu ye nu, tun nd̄m ye yen t̄k.

14Dukti d̄yiku nang, tun ndola yen, k̄me ndola ka ḡnki aa n̄m kap n̄ ve yen ma k̄ kha wa n̄ Magham shimki.

15Qaandi mem̄nar n̄ Masiya ka v̄rki ma k̄ mbu nd̄ tun mbe d̄yi n̄ke tun a ma shiran kap, jiwa Magham qa nun mb̄ man var da k̄me qaandi mem̄nar nang, tun kha ma n̄ kunar Magham aakochi.

16Wa k̄s k̄ yele balar b̄ Masiya khan mb̄ mem̄na nu. Tun a shogaran ye yen, tun a wu yen mbe aa nyi pooni kadari. Tun a taazi Zabure nd̄ n̄ khamndi Magham, tun a taazi ku mbe jiimba ye Magham, tun a kuna nda mb̄ mem̄na nu.

17Mb̄ d̄yi n̄ke tun a shiran kap, aa mbe bala aa tl̄na, tun shir nda mb̄ dl̄m Zhinerem gwaanji Yesu, tun a kuna Magham Zhinki n̄ k̄nshe nda.

Pooni Khar n̄ Shipaki n̄ Mbu Yesu mb̄ Rafa

18Tun nusuku b̄rkandi, v̄r ma vaanu ye zhime nu, jiwa nang ke d̄yi n̄ shipaki shi nu, tun n̄ mbu Yesu.

19Tun khuzuku, ndola ma nusuku baanu. K̄ kha nu kak̄dakh ye wor ba.

20Tun qusonggi, d̄ya tl̄nar baanu mbe Masiya k̄ mbu nu s̄qur zhinonu nd̄ mononu aakochi, k̄me nang ke d̄yi n̄ke Magham a shimndan.

21Tun zhinkirku nd̄ mankirku, p̄danu maa kha ye qusonggi baanu, ma k̄ datl me b̄n wor ba.

22Tun maaviku, mbu ma z̄r b̄ zhinonu n̄ rafa mbe aa nyi tunu. K̄ shi nu tl̄nar nar yiti wa nduki n̄ke a shim k̄ nduki makhta wor ba, me b̄ nang, tun

shi tlunar baanu chele baanu ndu Magham, wa nuke nu sawar Magham ku ka shiki.

²³Mbu dyi nuke tun a shiran kap, shi ma ndu memuna nu da ba wa tun a shiran ye Zhinkir gwaanji, tun a shiran ye nduk ba.

²⁴Kor ma nu dyine Zhinkir gwaanji ka vur dye bi ye nu nu dungki gha kume nduki baran. Jiwa Masiya ke Zhinkir gwaanji nu rafa nuke tun a ghar ghai yenda!

²⁵Yang nu tlunar zop, ka gwa dye bi bu zop baran, kume Magham ka kuma aaki kurkur.

Kolosiyeku 4

¹Tun zhinkirku nu rafa, khub ma maaviku baanu mbari. Tun vur dyi nu shipaki ku gwa ku ye wora. Kor ma nu dyine tun tuk Zhinkir gwaanji a nje kha nu vidi.

²Ching ma nu dyine barari, tun kha vaanu buran, tun a wut kunar baanu ye Magham.

³Shi ma barar yerem tuk, ma ku Magham qun njiv nuke chem ka wopaki balar baran, chem wut dyi tukakandi bu Magham nang ye nduki, chin ke, labar bu Masiya. Dyi tukakandi nang saki nga nje khiiran zhaarum.

⁴Tun shi barar ya ma ku zu nga dyi tukakandi nang ye dalang madyi ba wa nu shipaki shi nga.

⁵Mbe khar baanu ndu nduki nuke dya nu mbu Yesu ku ba, tun shi aa num ndu kadari, tun a boote ndu aa nyi zalale nuke a kha nu.

⁶Bu ku balar baanu kha butokh, mun ma tuki, yang wa shipa zun nu njiv tloghar su zhamndi nuke nduki ka shiki ye nu.

Laudarsi Zobar Qaandi

⁷Tikikus ka zu dyi nuke nga mban ye nu kap. Dya mudlerem nuke chem a ndolaran madyi, dya nu shir zhire mbu tlunar baran. Nga ndu chin kap chem a shikya tlunar bu Zhinkir gwaanji.

⁸Nang ke dyi nu saki nga rukti nda nu she nu ma ku memunanu shi muni nu labar baarem nuke tun ka tukki mbu men.

⁹Wonji Onisimus suyen ndu chin, dya da chele baanu. Dya mudlerem nuke chem a shim nda madyi, dya nu shir zhire tuk. Nduki rapndi nang ka zu dyi nuke chem a mban ye nu.

¹⁰Aristakus, chin nuke a nje suyen ndu nga zhaarum, za shi nga qaandi ye nu, kom ndu Markus nuke a khar khachinki ku ndu Barnaba. (Chin ke njif nang zuki ye nu nga za ku dlu nu nda kha nu rap rapang).

11Joshuwa nuka qaki nda za Justus, a qaandi ye nu tuk. Nduki kunungndi nang ke Yakhudeku chele nduki nuke a tlunar kume kwaadar bu Magham suyen ndu nga. Yang wa shaata nga ku madyi.

12Apafaras da chele baanu, nuke dya maavi bu Masiya Yesu, a qaandi ye nu. A barar madyikandi aakochi kume tunu a khud Magham ma ku ching nu gha shaangguɗang, tun kha nyeedlan, tun a tluna shimndi bu Magham, mbonu kaada.

13Aa nga ndu dyina ngga saida pooni tlunar madyikandi nuke Apafaras a shiran ma ku shaata nji nu ndu nduki nu Laudikiya ndu nu Khirapolis.

14Luka, nu kuzhiri nuke chem a ndola nda, ndu Dimas, a qaandi ye nu ku.

15Shi ma qaandi ya ye nyeezerem ku nuke a Laudikiya, ndu Nimfa suyen ndu tabar bu nu mbu Yesu ku nuka tabaki nu kaa baran.

16Mbu tun wa nggut mbu lagarkati nang, tun ruk ye tabar bu nu mbu Yesu ku nuke a Laudikiya, ma ku nggut ku tuk. Tun nggut mbu lagarkati nuke nduki nu Laudikiya ka ba da rukki ye nu tuk.

17Tun ze Arkipus tuk nun za, "Shi to lauda su tlunar nu Zhinkir gwaanji vurki yorang."

18Nga Bulus nga kya bula qaandi nang ye nu ndu khara. Ku mona nu nu dyine nga nje khiiran zhaarum ba. Ku munkir bu Magham kha gha suyen ndu tunu.

1 Tasalonikeku

1 Tasalonikeku 1

Zobar Qaandi

¹Lagarkati nang a vi she Bulus, ndu Sila, ndu Timoti. Ma yir she tabar bu nu mbu Yesu ku nuke a Tasalonika, nu maitaki Magham Zhinki ndu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya. Bu ku munkir ndu qaandi memunar bu Magham kha gha suyen ndu tunu.

²Anyi sarchi chem a kuna Magham kume tunu, kom ndu barar ye nu aakochi.

³Chem a kor tlunar maito baanu gume Maghamndi baarem, ndu Zhinkir baarem, ndu wute nuke tun a san kume ndola. Kom ndu sar memunar mbe kanadyi kume sar memunar nun shiki dyine Zhinerem gwaanji Yesu Masiya aakochi.

⁴Tun nyeezerem nuke Magham a ndolaran, chem wa zun nu dyine Magham wa daato nu,

⁵kume Labar mbarkandi nyem a ba ki su ye nu. Nu da ba ye nu mbe bala dyenda ba, aa ba ye nu ndu zalala, ndu Jjimbi shakhshakhndi ndu zhire nyelkandi shwat. Tun wa zun pooni khar nyem shiki chele baanu ma ku gwa nu boote ni.

⁶Yang tun wa da dyin sarerem, ndu bu Zhinkir gwaanji, tun wa dlu balar bu Magham ndu kashar nuke Jjimbi shakhshakhndi ka saki ye nduku, aa nuke tun wa za bonye madyi.

⁷Shir wanang tu sa nu tun kha ma dye shoga she nu mbu Yesu ku nu mbu ghai Makidoniya ndu Akaya.

⁸Kume balar bu Zhinkir gwaanji wa du aa fun kume tunu, nu du mbu ghai Makidoniya ndu Akaya dyenda ba, nduki kap wa zun maito baanu mbe Magham, aa nyem zu aa num nu dyinan ba.

⁹Kume nduki kya zu labar pooni dlur nun shiki yerem, ndu shakhti dyinonu nun shiki ndu mulumku, tun gab nu she Magham. Ma ku ghar nu ghai ye Maghamndi zhirekandi nu nyifiri,

¹⁰tun bu bar bu Yi baran nuke a bar mbu vidi. Magham wa ji ndu Yi baran bar mbe muti, chin ke, Yesu nuke a ma lawa rem bar mbe shokhnar nuke a bar nang.

1 Tasalonikeku 2

Tlunar nu Bulus shiki Tasalonika

¹Ai, nyeezerem, tun ndu dyinonu tun wa zun nu dyine bar baarem she nu nu kha bam ba.

²Aa nuke chem wa za bonye ndu puzi mbu ghai Filipi, ba wa nun zunki, Maghamndi baarem wa pa dumbur yerem ma ku wopa mi Labar Mbarkandang ye nu, kap ndu kare nuke a shiran ku ndu chem.

³Jiwa khuti nyem shiki ye nu nang wollo nje mban ba, nyem kur dyi malkandi ye nu ba yang nyem lamba nu zum ba.

⁴Ba wa nu Magham naki chem wa khul ku vur tlunar wopar Labar mbarkandi nang yerem yang chem a woparan. Chem a shiran ma mun mi memuna nduk ba, chem a shim ku memuna Magham kha mun ndu chem chin nu zunki dyin mbu memunarem.

⁵Tun wa zun nu dyine, nyem wutkya mundi bala ye nu ba, yang nyem melakh dyi nggur kha nu chem shim ku tuka mi melakh baarem gha ba. Magham ke saidu baarem dyine nang.

⁶Yang nyem lab ku nduki makhta rem ba, nyem lab ku makhta nu rem ba yang nyem lab she nduki nggur zum ba. Aa nuke mbu chem wa shimi, tuga chem wa shi boote ndu zalale nuke a kha rem ye khar baarem pudeku bu Masiya. Chem tuk chem wa dung tafar baarem nu dyine nu,

⁷yang chem wa wut butokh memuna chele baanu, ba wa nuke manki ka nggutki qusonggi baran.

⁸Chem wa damta ndu tun madyi, nang ke dyi nu saki nyem wopa Labar Mbarkandang ye nu dyenda ba, chem wa vur nyifi baarem tuk kume tunu, nuke tun wa vi nu mbu memuna rem madyi.

⁹Nyeezaku, tun wa kor tlunar ndu bonye nyem zaki! Chem wa shi tlunar virkir ndu fudari ma ku tafar baarem khan dyine aaki sarchi nyem wopaki Labar mbarkandi na viki she Magham ye nu ba.

¹⁰Tun wa saida rem, Magham wa saida rem tuk kume pooni khar nyem shiki chele baanu, tun nu mbu Yesu ku, chem wa shi khar baarem wakaran, ndu dambi, nuke dyi nggur a nje nuke nduk ka puzki rem dyinan ba.

¹¹Ba wa nun zunki, chem wa kha ndu aaki chele baanu ba wa nuke zhinki ka khaki ndu qusonggi baran.

¹²Chem wa dut dlumdonu, chem pa dumbur ye nu, chem khutonu ku shi nu khar nu shipaki nuke Magham a shimndan, chin nu qaki nun mbu kwaadar baran ndu zhaaji baran.

¹³Chem a kuna Magham aakochi kumen, nuke sarchi nun tukki balar bu Magham she rem tun dli, nun dlu wa dya balar bu nduk ba. Tun dlu ba wa nuke a si, dya balar bu Magham nuke a tlunar mbu memuna nu, tun nun maitaki.

¹⁴Jiwa nyeezaku, shoga ma tunu she tabar bu nu mbu Magham mbe Masiya Yesu, wor nuke a mbu dlar ghai Yakhudiya, nuke tun wa za bonye kha nduki nu mbu ghai baanu, ba wa nu zaki ku mbu khar Yakhudeku.

¹⁵Dya Yakhudeku tlaghaki Zhinerem gwaanji Yesu ndu annabiku, tu komba rem ku tuk. A subur memuna Magham ku madyi! A kare ndu aaki ku!

¹⁶A nggutlerem ku za ku shi mi waazu ye nduki nuke dya Yakhudeku ba ma ku gwa danar ku ba. Dyi nuke a shiran kwang a sa solar baanda ku kha nyeedlan aakochi. Yang shokhnar bu Magham a ba dyine wora ye laudarsan.

Bulus wa Shim ku gab nji chin Du she nduki Tasalonika

¹⁷Nyeezaku, ji dyin sarchi nu shakki rem ndu tun me sarchi kodommandi nang, nga shikya balar bu shakhti mbu manva kume chem a suyen mbu memuna rem. Chem wa shimi, chem shi chem shi ma ku na mi nu yiti ndu yiti.

¹⁸Chem wa shim a ba mi she nu. Shwat nga Bulus ndu dyina nga shim a ba nga sar khang, tu yang Shedfan nggutlerem.

¹⁹Jiwa num ke dye sar memuna rem, ndu kashar baarem, ndu dye zhar nu zhaaji baarem gume Zhinerem gwaanji Yesu fuda bar baran, mbu tun ba?

²⁰Ai, tun ke dye zhaaji baarem, ndu kashar baarem.

1 Tasalonikeku 3

¹Kume nang nyem kunaki gun memunarem, chem na wa shi mbar ku njigterem me dyinerem nu Atina.

²Chem wa ruk Timoti khaterem, nuke a tlunar ndu chem mbu tlunar bu Magham nu wopar Labar mbarkandi bu Masiya. Ma ku pa dumbur ye nu, tu vur shokhkurokh me bun ye nu mbe maito baanu,

³ma ku bonye nang sa njif nggur tu kha damtaran ba. Ai, tun ndu dyinonu tun wa zun za nang ke dyi nu saki tu daasa remi ye wora.

⁴Jiwa sarchi nuke chem a suyen ndu tunu chem wa za zuran ye nu, nyem za chem ka za bonye. Tu yang dyen kha wanang, ba wa nun zunki.

⁵Nang ke dyi nu saki nang Kanada ba, tang ruk ma tuk nga labar maito baanu. Nga sawa ku nu lambar nang, chin Shedfan lamba nu, ku tlunar baarem kha bam ba.

Labar nu Par Dumbur nu Da gabki kha Timoti

⁶Yang wonji Timoti a gab nu she rem ndu labar munkandi dyine maito baanu ndu ndolar baanu. Wa ze rem tuk za tun a kwari mbarkandi dyine rem tuk aakochi, tun a kasha ku na nu rem ba wa nuke chem a kasha ku na mi nu tuk.

⁷Kume nang, nyeezaku, mbu bonye baarem ndu palase nyem zaki chem wa gwa dumber mbu memuna rem kume maito baanu.

⁸Yang leendang chem a nyifi shwat, ma nuke tun a nje chingndan gha shanggang mbe Zhinkir gwaanji.

⁹Chem ka shikya nyi pooni kuna ye Magham kume pooni kashar nyem shiki gume Maghamndi baarem kume tuna?

¹⁰Chem wa vur vaarem ye barar virkir ndu fudari kume gwa mi chem na nu yiti ndu yiti, ma nyel mi dyi nu kataki mbu maito baanu.

¹¹Bu ku Maghamndi baarem ndu Zhinerem nu vaaran, ndu Zhinerem gwaanji Yesu, daasa njiv bar baarem she nu yerem.

¹²Bu ku Zhinkir gwaanji sa tun shaata tun boosa mbe ndolar yen ndu ndolar nduki kap, ba wa nyem ndolaki nu.

¹³Bu ku Magham vur shokhkurokh memunar ye nu tun kha waare zop, shakhshakh gume nda nuke chin ke Zhinerem, ye fudar nuke Zhinerem gwaanji Yesu ka da gabki suyen ndu nduki baran shakhshakhndi ku.

1 Tasalonikeku 4

Pooni Khar Viti nuke Magham a Shimndan

¹Ye laudar san nyeezaku, chem wa shoga pooni khar viti nuke Magham a shimndan ye nu, ba wa nuke tun a khar baanu. Leendang chem a qari suyen ndu khuti ye nu mbe Zhinerem gwaanji Yesu tun shaata nu si madyi.

²Jiwa tun wa zun shogar nyem shiki ye nu ba wa nu Zhinerem gwaanji Yesu vurki zalale yerem ku shoga mi.

³Nang ke shimndi bu Magham, tun kha shibtan, tun shakh dyinonu ndu dye suburti vaanu.

⁴Dya shimndi bu Magham ku aaki zun njiv nuke chin ka khaki dyinan kusan mbe shakhshakh ndu zhaaji,

⁵yang ku kha nu ndu shimndi zawa wa nuke kurjiku ka shiki ba, kume nu zun Magham ku ba.

⁶Ku aaki taba mbu mudlen ba yang ku wut me ghurti ye mudlen mbe dyinang ba, kume Magham ka kuma pooni dyiku nang do, ba wa nyem zuki ye nu gumapaali, chem dut dumndo nang tuk.

⁷Nu Magham qa rem ma ku kha mi ma nu zopku ba, qa rem ma ku kha mi shakhshakh.

⁸Kume nang aaki zhangki mbu shogar nang gha, zhangkya nduk ba, zhangkya Magham, chin nuka vurki Jiimbi baran shakhshakhndi yenwang.

⁹Dyine balar ndolar yen wa khachinkirku, nu kus ku bulami dyen ye nu ba, kume tun ndu dyinonu Magham wa shoga ye nu za ku ndola nu yen.

¹⁰Yang ye zhire ni tun a ndola nyeezerem nuke a mbu dlar ghai Makidoniya. Yang tuk ba chem a khutonu, nyeezerem, shaatama nu si madyi.

¹¹Sa ma ye memunanu ma ku shi nu khar shedakandi, tun vur vaanu nu ve tlunar nuke a gume nu dyenda, tun a tlunar ndu khanu ba wa nyem zuki za shi nu.

¹²Shir wanang ka sa tun kha ndu zhaaji gume nduki nuke dya nu mbu Yesu ku ba, tun bu kha ma shipit ye aaki zum ba.

Gabti bu Zhinerem gwaanji

¹³Yang nyeezaku, nang shim ku kha nu waare zundi dyine nduki nu zhiki dyenir ba, ku memuna nu subur kume wa mut ku ba wa nduki nuke dye sar memuna nje kha wor ba nda ba.

¹⁴Ma nuke chem wa maita nu dyine Yesu wa mudu, tu ji bar mbe mutang, wanang tuk mbe Yesu, Magham ka da gab ndu nduki nu shiki dyeniri, suyen ndu Yesu.

¹⁵Chem a zuran ye nu tuk ba wa nu balar bu Zhinkir gwaanji zuki. Chem nuke ka ba gwaki rem ndu nyifiri sarchi nuke Zhinerem gwaanji ka da gabki, chem bu kaya nduki nu mutki jiiri bar mbe dyenirang sar da ba.

¹⁶Jiwa Zhinerem gwaanji ndu dyinan ka da zhur vidi, ndu qar madyikandi, ndu suqur gorkir bu nu ruktiku bu Magham, ndu piiri domndi bu Magham. Nduki nu mutki mbe Masiya, ka nggaki su jiiri gumapaali.

¹⁷Kom chem nuke chem a nje ndu nyifiri ye sarchi ni, ka da rem suyen ndu wor mbu kuzapti, ma ku gama mi ndu Zhinerem gwaanji muna vidi mbu khukheeti. Chem ka kha gha suyen ndu Zhinerem gwaanji kodokhsi ba.

¹⁸Kume nang tun pa dumbur ye yen ndu balar nang.

1 Tasalonikeku 5

Kha ma Daasan kume Bar bu Zhinerem gwaanji

¹Leendang, nyeezaku, dyine balar sarchi ndu fudarku nuke dyiku nang ka shiki nu kus ku nduk bu la ye nu ba.

²Tun wa zun nu dyine fudar bu Zhinkir gwaanji ka da ba wa bar bu nu muuru chele virkiri.

³Ye sarchi nuke nduki a zuran za, “Chem a khar mɔnkandi memɔnarem qaandan.” Tu mɔti bɔtl nɔ ve wora, ba wa nuke khaati khar woi ka kuski nɔ ghɔrbandi nuke a ma kha woi, yang bɔ lawa ku mbe bonyang ba.

⁴Ai, yang nyeezaku, baanu tun a mbɔ zhum maa ba, nuke Fɔdar nang ka da ba ki ye nu wa nɔ muuri.

⁵Kɔme kap baanu tun qusonggi bɔ yarang, ndɔ bɔ fɔda. Chem qusonggi bɔ virkir ndɔ zhum maa ba.

⁶Kɔme nang shi mi dɔyenir wa nuke beenanku a san ba, yang kɔ shi mi khar baarem daasaran mbe khar kuski dɔyin.

⁷Jiwa nduki nuke ka zhiki dɔyeni ka zhi ku virkiri, nɔ kuyar ku tuk ka kuya ku virkiri.

⁸Yang nuke baarem chem bɔ fɔda, shi mi khar kuski dɔyin, chem sa lukti vi nɔ maito ndɔ ndolari. Tu sar memɔnar gwar danari kha ma jere vi baarem.

⁹Jiwa Magham nɔ shim kɔ shokhnar baran a ba nɔ dɔyine rem ba, shimkya kɔ gwa mi danari nɔ kɔnshe Zhinerem gwaanji Yesu Masiya.

¹⁰Wa mɔt kɔme chemi, kɔme aa chem a nje ndɔ nyifiri, aa chem wa zhi dɔyeni, chem kha nɔ sɔyen ndɔ chin.

¹¹Kɔme nang pa ma dɔmbɔr ye yen, tun ki dɔn yen, ba wa nuke tun a shiran leendang.

Laudarsi Shogari ndɔ Zobar qaandi

¹²Yang tuk nyeezaku, chem a khutonu tun vɔr zhaaji ye nduki nuke a bonye tlɔnar chele baanu, ndɔ dlegumeku baanu mbe Zhinerem gwaanji. Kom ndɔ nduki nuke a dɔrtonu mbɔ khar viti baanu mbe njiv bɔ Magham.

¹³Tun khab wor ndɔ zhaaji madyi ndɔ ndolar tuk kɔme tlɔnar nuke a shiran kwang. Tun shi khar mɔnkandi ndɔ yen.

¹⁴Chem a khutonu tuk, nyeezaku, wu ma nɔ shimndi khar bam ku nang, tun pa dɔmbɔr ye nduki nɔ sawarku, tun shaata nduki nuke khukhutan ku mbe maito, tun da kanadyi ndɔ aaki.

¹⁵Nggɔt ma mbari kɔ aaki dli gada ye mɔdlen kɔme wa mɔna nda ba, tun vɔr vaanu ye shir mbarkir ye yen ndɔ beena nduki kap.

¹⁶Tun kha ndɔ bong memɔna aakochi.

¹⁷Tun ki barar laada sɔ ba.

¹⁸Tun kuna Magham mbe aa nyi tunu, kɔme nang ke shimndi bɔ Magham ye nu mbe Masiya Yesu.

- 19Datl nu me b̄un Jiimbi shakhshakhndi mbe tl̄unar baran ba.
- 20K̄u nd̄um nu z̄ur b̄u Magham n̄u d̄a ba ki ye nu ba.
- 21Buu ma aa n̄um dong, tun khub̄ d̄yi n̄uke mbari.
- 22Shakh ma d̄yinonu nd̄u aa nyi d̄yi malkandi.
- 23Bu k̄u Magham nd̄u d̄yinan, chin n̄u qaandi mem̄una, shibtonu n̄u gha guma da. Bu k̄u khutlo jiimbonu, nd̄u nyifi baanu, nd̄u man vaanu kap, tun kha waare zop ye f̄udar n̄uke Zhinerem gwaanji Yesu Masiya ka d̄a gabki.
- 24Chin njif n̄u qaki nwang d̄ya n̄u zhire, yang ka shi d̄yi n̄u z̄ukyang.
- 25Nyeezaku, shi ma barar yerem.
- 26Tun shi qaandi ye nyeezerem kap nd̄u pooni qaandi n̄u d̄a viki mbe khaapar wuti ndolar shakhshakhndi.
- 27Nga khutonu mb̄u dl̄um Zhinerem gwaanji, tun karanta lagarkati nang ye nyeezerem kap ma k̄u t̄uk ku.
- 28K̄u m̄unkir b̄u Zhinerem gwaanji Yesu Masiya kha gha s̄uyen nd̄u tunu.

2 Tasalonikeku

2 Tasalonikeku 1

Zobar Qaandi

¹Lagarkati nang a vi she Bulus ndu Sila, ndu Timoti, ma yir she tabar bu nu mbu Yesu ku nuke a Tasalonika, wor nuke dya bu Magham Zhinkir baarem ndu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya.

²Bu ku munkir ndu qaandi memunar na viki she Magham Zhinki ndu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya kha gha suyen ndu tunu.

Sarchi gabti bu Masiya ma Kumari

³Nyeezerem, wa kus ku kuna mi Magham kume tunu aakochi. Wa kha torop ku shi mi wanang, kume maito baanu a gwaari madyi, ndolar nuke tun a shiran ye yen a shaatar tuk.

⁴Nang ke dyi nu saki chem a me wakhti ndu tun chele tabarku bu nu mbu Magham, kume gundi memuna, ndu maito nuke tun a shiran mbe bonyeku khang ndu takashi nuke tun a mban.

⁵Dyi nang kap a wutan za kumar bu Magham dya kumar zhirekandi. Ma ku gwa nu ku shiga nu nu mbu nduki nuke ka khaki nu mbu kwaadar bu Magham. Kume bonye nuke tun a zaranang, tun a zaran kume kwaadar bu Magham.

⁶Magham dya nu zhire, kume nang, ka dli gade ye nduki nuke a vur bonye ye nu nang ndu vurti bonye ye wora,

⁷yang tun nuke a vur bonye ye nu kwang, ka maasonu, ndu chem kap. Dyi nang ka shi ye fudar nu Zhinerem gwaanji Yesu ka da ba ki mbu vidi suyen ndu zhizhonggir bai dumburkandi, ndu nu ruktiku bu Magham rututundi ku.

⁸Ma vur bonye ye nduki nu zhangki zundi Magham, kom ndu nduki nu zhangki mbu Labar mbarkandi bu Zhinerem gwaanji Yesu gha.

⁹Ka za bonyeku tu suya wor nuga guma da, ka shakh wor ndu Magham ndu zhaaji zalale baran.

¹⁰Dyiku nang kap ka dal ye sarchi gabti baran, nduki shakhshakhndi ka na zhaaji baran, yang nu mbu Yesu ku kap ka shi lazham ku ye fudaran suyen ndu tunu, nuke tun wa maita saidu nyem shiki.

¹¹Mbe kwaari dyiku nang chem a barar ye nu aakochi nu dyine ku Maghamndi baarem sa tun shi khar viti nu khaki dluran ndu qar nu qaki nu maaran. Bu ku sa tun shi dyi mbarkandiku kap nun shimki shiran, nu kunshe zalale baran tu nyel tlunar maito baanu.

¹²Shir nang ka sa tu dluṃ Zhinerem gwaanji Yesu gwa zhaaji chele baanu, tun gwa mbe nda tuk, nu kunshe munkir bu Maghamndi baarem, ndu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya.

2 Tasalonikeku 2

Kuji Tonggurong

¹Nyeezaku, vid dyine balar gabti bu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya, ndu taba rem nuke a ma shiran nu she nda. Chem a khutonu,

²ku memuna nu shikhla ba ndolndol wanang ba, yang ku jiimbonu shi ji za fudar bu Zhinerem gwaanji wa woda bar ba. Bai tu njif nggur ze nu za chem wa zu wanang sarchi nuke chem a waazu gom, bai mbe zur dyi nu Magham zuki yerem gom, bai tuk za chem bulakyang lagarkati ye wor gom.

³Ku aaki lamba nu aa kikumndi ba, kume fudar nang bu da ba ba kope wa shi tonggurong nang, kuji tonggurong ka da vi, nang ke njif nu daasaki muti yenda.

⁴Chin ka ba shiki kare, tu ba shi gwaari dyin tu ba da dyinan guma ndu dyi nuke dluṃ Magham a nje mban kap, ndu dyi nuka gharki ghai yenda. Ka baa khan mbu rafti bu Magham, tu ba zu za chin ke Magham nggwa.

⁵Yang nun kor nu dyine nga ka zu pooni dyiku nang ye nu sarchi nuke chem a suyen ba goma?

⁶Leendang tun wa zun dyi nuke a nggutli nda daatli nu dam, bu da vi me ku sarchi baran shi ba.

⁷Jiwa zalale tonggurong tukakandi nang wa nggaasi tlunari, yang chin nuke a nggutlan nang ka zum guma ndu shiran kope Magham wa da nda bara.

⁸Kom ka ba wut kuji tonggurong nang ye dalangi, yang ye fudar gabti bu Zhinerem gwaanji Yesu, ba khukheeti mbu men, ka tupa nda bar dyin zhakhdye kwaadar baran. Dumbur yarang bar baran ka suya nda nu gha.

⁹Nduk ka da mbu bar bu kuji tonggurong nang nu kunshe tlunar ndu zalale bu Shedfan, ka shi dye lazhamku, ndu dye saiduku, ndu dyiku nuke nduk nu sun nu naran ba.

¹⁰Ka shi lambar maatlindi ye nduki nuke a ve njiv suyari, kume wa zhang ndola zhire gha ma ku gwa danar ku.

¹¹Kume nang Magham ka da ruk ndu lambar gwaanji ye wor ma ku maita wollo ku,

¹²tu kuma nduki nu zhangki maita zhire gha, tu ka tuk mudi bu muna tuk.

Chingndi gha Shaangudang

¹³Yang wa k̄u k̄u kuna mi Magham aakochi k̄ume tunu, nyeezaku n̄ke Magham a ndolaran. K̄ume v̄u nggarsan Magham wa daato nu tun gwa danar n̄u k̄unshē zalale b̄u Jiimbi n̄u shiḅki nun gha kom nd̄u n̄u k̄unshē maitar zhire.

¹⁴Qa nu n̄u k̄unshē Labar mbarkandi nyem v̄urki yenwang, ma k̄u gwa nu me baanu mb̄u zhaaji b̄u Zhinerem gwaanji Yesu Masiya.

¹⁵K̄ume nang, nyeezaku, tun ching gha shaangguḁang, tun khuḅ me ghai nyem shogaki ye nu, aa mb̄u bala aa mb̄u lagarkat.

¹⁶Bu k̄u Zhinerem gwaanji Yesu Masiya nd̄u ḁyinan, nd̄u Magham Zhinkir baarem, n̄ke a ndolarem, v̄ur shokhkurokh me b̄un yerem n̄ke n̄ka shi woḁa ba, nd̄u sar mem̄unar mbarkandi n̄u k̄unshē m̄unkir baran.

¹⁷Bu k̄u v̄ur qaandi mem̄unar ye nu, t̄u pa d̄umb̄ur ye nu mbe aa nyi tl̄una nd̄u balar mbarkandi.

2 Tasalonikeku 3

Shi ma Barar k̄ume Chem

¹Ye laudar san, nyeezaku, shi ma barar yerem ma k̄u balar b̄u Zhinerem gwaanji dl̄u maari ḁau ḁau, t̄u gwa zhaaji ba wa n̄u gwaki chele baanu.

²Shi ma barar yerem ma k̄u lawa rem bar mb̄u khar n̄u m̄unar ku, k̄ume nduki kap maitaki ba ḁo.

³Yang Zhinerem gwaanji ḁya n̄u zhire, ka pa d̄umb̄ur ye nu, t̄u kangga nu she N̄u m̄unar nang.

⁴Chem wa maita Zhinerem gwaanji ḁyine balar baanu, n̄u ḁyine tun a mbu ḁyi nyem z̄uki ye nu, yang tun ka z̄um guma nd̄u shiran.

⁵Bu k̄u Zhinerem gwaanji mbu nd̄u tun mbe ndolar b̄u Magham nang, tun ching gha shaangguḁang mbe d̄umb̄ur b̄u Masiya.

Wa K̄us k̄u Shi mi Tl̄unari

⁶Nang ḁo, nyeezaku, chem a z̄uran ye nu mb̄u dl̄um Zhinerem gwaanji Yesu Masiya n̄u ḁyine, k̄u shakh nu ḁyionu nd̄u aa nyi nduk chele baanu n̄u shimndi khar bam. Chin n̄u zhangki mbu shogar nun gwaki khaaremang gha.

⁷Ai, tun nd̄u ḁyionu tun wa z̄un n̄u ḁyine wa shipa k̄u shoga nu ḁyi n̄ke chem a shiran, k̄ume sarchi n̄ke chem a s̄uyen nd̄u tunu, nyem kha gha bam ba,

⁸nyem z̄um ḁyez̄um she njif nggur bam ba. Chem shikya bonye, chem a tl̄unar f̄uḁar nd̄u virkiri, ma k̄u kha mi ma shipit ye aaki ba.

⁹Nang n̄u wut n̄u ḁyine ḁya khalandi baarem ba ba, auwo, chem shi wanang ma k̄u kha mi ma ḁyi n̄ke tun ka naki she rem, tun shoga.

¹⁰Ai, aa sarchi nuke chem a suyen ndu tunu, chem wa ze nu nyem za, “Kap njif nu zhangki tluna gha, ku vur dye zumndi yenda ba.”

¹¹Jiwa chem wa tuk za beeni nduki chele baanu dya nu shimndi khar bam ku, nuka shi tlunar aa num ku ba, kope gundi virki dyenda.

¹²Yang chem a balar ye pooni nduki nang, chem a wu wor tuk mbe Zhinerem gwaanji Yesu Masiya, nu dyine ku ki tlunar ku tu kus dyin vaanda, tu zum ndu vaanda.

¹³Yang tun nyeezaku, ku nggum nu ndu shir dyi toropndi ba.

¹⁴Njif nu zhangki mbu dyi nyem zuki ye nu mbu lagarkati nang gha kap, tun sa yiti yenda, tun shakh dyinonu ndu chin ma ku tuk kawa.

¹⁵Yang ku da nu nda nu mbu nu zhangndi baanu ba, tun wuri nda wa mudlo nu.

Laudarsi Balarang

¹⁶Bu ku Zhinkir gwaanji nu qaandi memuna, vur qaandi memunar ye nu ndu varan aakochi, mbu aa nyi tunu. Ku Zhinkir gwaanji kha gha suyem ndu tun kap.

¹⁷Nga Bulus nga kya bula qaandi nang ndu khara. Nang ke saidu nuke a mbu aa nyi lagarkati nang bulaki, ngga bula ba wanang.

¹⁸Bu ku munkir bu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya kha gha suyem ndu tun kap.

1 Timoti

1 Timoti 1

Zobar Qaandi

¹Lagarkati nang a vi she Bulus pude bu Masiya Yesu ba wa nu Magham nu dana rem nu Masiya Yesu dye sar memunarem kumaki,

²ma yir she Timoti nu khaki ma woi bang mbu maito nang. Ku munkir nu nar zhiyayi nu qaandi memunar nuka viki she Magham Zhinki nu Masiya Yesu Zhinerem gwaanji kha gha suyen nu to.

Wuri dyine Shogar Wollo

³Nga shim ku kha na gha mbu ghai Afisa, ba wa nang khudki ku shi na sarchi nuke nga Makidoniya, ma ku wu na beeni nduki nuke a shogar wollo nang ku njig ku.

⁴Yang to ze wor no za ku gwa nda dlumdi wor ye shinjiku nu njeetli su dum zhikankirku nuke nuka shi lauda ba nda ba. Pooni dyi nang kada bakya nu keele, bu da ba nu zumndi gume bu tlunar bu Magham nu kunshe maito ba.

⁵Nga balar nang ma ku kha nu nu ndolar na viki mbe memunar shakhshakhndi, nu konyi mbarkandi, nu maito piikandi.

⁶Beeni nduki wa gal gha mbe dyiku nang, tu gabkya ma shir balar bamndiku.

⁷A shim ku kha nda ma maalum shogar bibitiku bu Magham bara, yang nu zun dyi nuke a zuran ku ba, aa nuke wa gang nu dyinan ku.

⁸Chem wa zun nu dyine bibitikwang mbari, mbu nduk wa shi boote si wa nu shipaki.

⁹Chem wa zun tuk za nu vur bibitang ye nu dambu ba. Yang vur bibitang ye nu zhar bibitiku nu nu zhangndi tukti maa ku, nu nduki nuke nu zun Magham ku ba. Kom nu nu solarku, nu nduki nuke shakhshakh ba, nu nduki nu zhangki mburi njiv bu Magham gha. Vur bibitang ye nu tlaghar zhin nda nu man nda, nu nu dakhti dyinku.

¹⁰Kom nu nu qaandi nu yen waare burti, nu nduki nuke mekhtan, nu nu masar maava bara, nu nu wollo ku, nu nu saidu wollo, nu kap dyi nu nggaki yen nu shogar zhirekandi.

¹¹Nang ke shogar nu khaki torop nu Labar mbarkandi nu zhaaji nuke Magham nu barka vurki ya ma ku wopa nga.

Kunar kume Munkir bu Magham

¹²Nuke Masiya Yesu Zhinerem gwaanji wa vur dumbur ya, nga kuna nda kume nu naki nga ma nu zhire tu daati nga ma shi nga tlunar yenda.

- ¹³Aa nuke ɗau fara nga nu ndumndi Magham, ndu wuti bonye ndu vurti takashi ye nu mburi nda ku. Yang kap ndu nang tu na zhiyaye banga kume nga shi dyiku nang mbu song zuni ndu song maito.
- ¹⁴Munkir bu Zhinerem gwaanji wa nyedli nga madyi suyen ndu maito ndu ndolar na viki she Masiya Yesu ya.
- ¹⁵Balar nang dya ndooga: nuke wa kus ku aaki maita, Masiya Yesu a ba larji ma dana nu solar ku, yang chele baanda kap nga ke kuji.
- ¹⁶Yang tu Magham tuk zhiyaye banga, aa nuke nga kuji sola, ma ku nduki na kadanyi bu Masiya Yesu nu vya, tang kha ma dye saidu ye nduki nuke a ma maita nda gana fan ma gwa nyifi nuke bu shi woda ba.
- ¹⁷Bu ku gorkir ndu zhaaji kha Kuji Magham aakochi, chin nuke nggarsi ve nda ba yang laudar su ve nda ba, nduk nuka na nda ndu yiti ba, chin dyenda ke Magham! Amin.
- ¹⁸Yi banga, Timoti, nga zu dyiku nang yor kume dyiku nu Magham zuki nu dyine ro dau fara. To ka shi wute mbarkandi madyi mbu ta mbu dyiku nang zuki yor nang,
- ¹⁹to khufo maito baaro ndu konyi mbarkandi. Beeni nduki wa nggufo ku mbe maito baanda kume wa zhang dyi nu konyi baanda zuki ye wora.
- ²⁰Khimeniyus ndu Alekhzanda a mbu pooni nduki nang, nga vur wor ye Shedan ma ku gwa shogar ku ku njig balar ndumndi ye Magham.

1 Timoti 2

Shogar dyine Ghaari ghai ye Magham

- ¹Gumapaali, nga pa dumbur ye nu ma ku shi nu, khuti ndu barari, tun a barar kume nduki ndu kunar ye Magham kume dyi nu shiki ye aa nyi nduku.
- ²Tun shi wanang tuk ye kujiku ndu nu kwaadarku kap, ma ku gwa mi khar mundi ndu qaandi memunar mbu sawar Magham madyikandi ndu khar viti shakhshakhndi ve aa nyi njiva.
- ³Dyi nang mbari, kume Magham nu Danar baarem wa ka tuk mundan madyi,
- ⁴chin nuke a shim ku aaki gwa danari, tu zun zhire tuk.
- ⁵Jiwa Magham kaada, nduk kaada tuk ke nu chingndi nu chele bu nduk ndu Magham, nang ke khuski nang Masiya Yesu.
- ⁶Chin vurki nyifi baran ma dli dyin nduki kap. Nang ke saidu nu Magham vurki ye larji mbu sarchi ni.

⁷Nang ke d̄yi n̄u saki t̄u daati nga tang kha ma pude nd̄u n̄u wopar balarang. Nga ke maalum n̄u shogar ye kap nduki n̄uke d̄ya Yakhudeku ba mb̄u maito zhirekandi. D̄yi n̄uke nga zuran nang ke zhire ni, kotama nje mban ba.

⁸Nga shim aakochi k̄u khuzuku aa fun ghar khar wor shakhshakhndi n̄u vid̄i a bararku waare shokhnar nd̄u keele.

⁹Wanang t̄uk, nga shim k̄u nusuku shi viri n̄u shipaki, t̄u sa d̄ye sarku n̄u shipaki, k̄u shi khang sar d̄yiku ye dlebtiku ba, nd̄u sar d̄ye ginarwe, nd̄u ndogdiku n̄u zhaaji, nd̄u d̄ye sarku n̄u me muzhindi ba.

¹⁰Me b̄u nang, k̄u tl̄unakya d̄yi mbarkandi ku ba wa n̄u shipaki nusuku n̄u sawar Magham.

¹¹K̄u nusu dl̄u shogar mbe khar t̄ut̄uk nd̄u v̄urti zhaaji mad̄yikandi.

¹²Nang v̄ur zalale ye nusu k̄u shoga bar ba, yang k̄u nusu kha nd̄u zalale d̄yine khusku ba; k̄u kha t̄ut̄uk.

¹³K̄ume d̄ungkya Adamu gumapaali kom t̄u shi Khawa.

¹⁴N̄u lamba Adamu ba, lambakya nokhzang t̄u kha ma n̄u sola.

¹⁵Yang kap nd̄u nang ka dana nusuku n̄u k̄unshe khar qusongga, mb̄u wa zum guma mb̄u maito nd̄u ndola nd̄u khar shakhshakhndi, nd̄u k̄usi d̄yin.

1 Timoti 3

D̄yiku n̄u Shipaki Dle gume b̄u n̄u Mbu Yesu ku

¹Balar nang d̄ya ndooga shwat: kap njif n̄u shimki k̄u kha n̄i ma dle guma a shimkya d̄yi n̄uke zhaaji si mad̄yi.

²K̄u dle guma kha waare zop gume nduki, nokhzan da, k̄u kha d̄ya njif n̄uke varan buran, d̄yinan k̄usan, nduk mbarkandi, n̄u dl̄ur runḡgiku, njif n̄uke ka d̄umaki shogar ye nduki mad̄yi.

³K̄u kha ma njif n̄uke n̄uka za d̄yema ba, yang n̄u l̄ukshi ba n̄u d̄ubar mem̄una, njif n̄uke varan buran n̄uka shim keele ba, yang n̄u v̄ur varan ye ndolar muzhin ba.

⁴Wa k̄us k̄u d̄uma k̄hub rafti baran mbari, t̄u qusonggi baran kha ma n̄u mburi suquran a v̄ur gorkir yenda ve aa nyi njiva.

⁵(K̄ume mb̄u nduk n̄u d̄uma k̄hub rafti baran ba, da ka d̄uma k̄hub Tabar b̄u nduki b̄u Magham kikumdana?)

⁶K̄u kha ma njif n̄u dl̄uki Yesu mewa ba, mb̄u wanang ba bai gwaari d̄yin ka sa nda t̄u gwa kumar n̄u shiki ye Shed̄an.

⁷Wa K_u k_u dle guma kha ndu saidu mbarkandi gume nduki n_uke dya n_u mbu Yesu ku ba, k_ume k_u shi d_ye kawa t_u nggud n_u mbu shaanggir bu Shed_an ba.

⁸Wanang t_uk, wa k_us k_u n_u shaatar bu dle gume bu Tabar bu n_u mbu Yesu kha ma nduki n_uke nduki a na zhaaji baanda. Ku kha ma n_u zhire, k_u kha ma n_u khang zar d_yema ba yang n_uka shi batal ma gwa n_uji muzhin ba.

⁹Wa k_us k_u khu_b zhire d_umburkandi na viki ye dalang mbu maito nang ndu konyi mbarkandi.

¹⁰Wa k_us k_u buu n_u t_unar ku nang dong, mbu n_u gwa zop mbe wor ba, kom t_u k_us t_unar ku.

¹¹K_u nusuki baanda t_uk kha ndu zhaaji, k_u kha ma n_u g_undi virki ku ba, k_u k_us vaanda t_u shi zhire mbe d_yi n_uke a shiran ku kap.

¹²Wa k_us k_u n_u shaatar n_u t_unar ku n_u mbu tabar bu n_u mbu Yesu kha ma n_u nokhzi da, k_u khu_b rafti baran ndu qusonggi baran madyi.

¹³Nduki n_u shiki t_unar mbarkandi mbu tabar bu n_u mbu Yesu wa ka gwa d_um mbarkandi t_u ka v_ur d_umbur ye wor t_u shi balar maitar Masiya Yesu n_u wor shiki sawa s_u ba.

Dyi Tukakandi n_u mbu Maito nyem Shiki.

¹⁴Nga bu_a balarku nang yoro, aa n_uke nga sa memunara n_u d_yine ngga da ba bu shob ba.

¹⁵Mbu yang wa khubti nga n_u gha ku, wa shipa k_u z_un na d_yi n_u shipaki k_u nduki shi mbu rafti bu Magham. N_uke nang ke tabar bu nduki bu Magham n_u nyifiri, yang chin ke zaure ndu d_udlarsi zhire t_uk.

¹⁶Keele s_u ba, d_yi tukakandi n_u mbu ghaari ghai baarem gor madyi: Wa wut varan mbu man va, Jiimbyang wa wut za chin n_u zhire. Tu n_u r_uktiku bu Magham na nda, t_u wopa nda ye nduki n_u larji, t_u nduki maita nda mbu larji kap, t_u da nda ma yir vidi mbu zhaaji.

1 Timoti 4

Wuri n_u d_yine Maalumku n_u Shogar Galkandi

¹Nang do, Jiimbyang wa wut ye dalangi za ye laudar s_u qaandi virkirku beeni nduki ka njig maita d_yi nyem maitaki, t_u mbu jiimbiku n_u lambari ndu shogar bu khukheetiku.

²Pooni shogarku nang kada vi she n_u lambarku n_u munar bamndi n_uke konyi mbarkandi baanda mutan, wa no za va n_u gha ndu vi n_uke bai a si.

³Pooni nduki nang wa ka nggūtl ndukiku shir burti ndu zūmndi beeni dye zūmndiku, yang Magham shiki dye zūmndiku nang ma ku nduki nu maitaki tu zūn zhire ku tu dlu ku ndu kuna.

⁴Ai dyi nu Magham dūngki kap mbari yang tun a nje nuke nduk ka zhangki ba mbu nduk wa dlu ndu kuna,

⁵kume wa kha shakhshakh nu kunshe balar bu Magham ndu barari.

Nu Tlunar Mbarkandi bu Masiya Yesu

⁶Mbu ta wut dyiku nang ye nyeezerem to ka kha ma nu tlunar mbarkandi bu Masiya Yesu, nu gorki mbu balar maito nang ndu shogar mbarkandi nuke ta khutloran ma bar meeni.

⁷Shi bakh ndu shinjiku bamndi nuke boota su ba yang zūndi Magham a nje mban ba. Me bu nang to khutlo vaaro to kha ndu pooni khar viti nuke Magham a shimndan.

⁸Dakhti mbu va boota su kodom, yang khar viti nuke Magham a shimndan boota su ve aa nyi njiva, kume wa shi alqawar barke ye nduk mbu khar viti baarem fan larji ndu fudar wuri.

⁹Balar nang dya ndooga shwat: wa kus ku nduk dluri nda guma da.

¹⁰(Chem a bonye ndu wute), kume chem a sa memunarem ye Magham nu nyifiri chin nuke dya nu danar aaki, yang nu shi wa nduki nu maitaki ba.

¹¹To wopa, to shoga dyiku nang ye nduki.

¹²Njig na tu njif nggur ndumndor kume to woi ba, yang to kha ma dye shoga chele bu nu mbu Yesu ku, mbe bala, ndu khar viti baaro, ndu wuti ndola, ndu maito, ndu khar viti shakhshakhndi.

¹³To ki karanta Bular balar bu Magham ye nduki, ta wopa balarang ndu shogaran bara kope nga gabi.

¹⁴Ku njig na vurti nuke a mbe ro no gwaki nu kunshe dyi nu Magham zuki sarchi nu nduk kudaandikwang saki khar barke yorang ba.

¹⁵To kus dyiku nang madyi, to vur va kap ye wora, ma ku aaki na zūmndi gume baaro.

¹⁶To kur vaaro ndu shogar nuke ta shiran. Gun soro to zūm guma ndu dyiku nang, kume mbu ta shi wanang, to ka dana vaaro ndu nduki nuke a gwa dlumdi wor yoro.

1 Timoti 5

Shogar Khar ndu Kuduwku, ndu Nduk Kudaandiku, ndu Maaviku

- ¹Wu na geema nū shokhna ba, to shi balar yenda wa dya zhu nū khaki ro. To shi balar ye nyakhtlirku wa nyeezoro,
- ²geema nusuku wa mankirku, wonkharku wa nyeezoro, ndū shakhshakh memuna madyi.
- ³To dang kuduw nusuki nuke nū shaata kha wor ba mbari.
- ⁴Mbu yang qusonggya nje kha kuduwang, aa dya zhikankirku, ku qusonggyang nggasi shoga tlunar ghaari ghai baanda nū kunshe ngguti kheeti baanda. Shir wanang ka sa kuduwang tu gwa shaatar ku ba wa nū shaataki wor guma fara. Magham wa ka tuk mundan madyi.
- ⁵Kuduw nokhzi nuke nduk kha nda ba yang nū shaata kha nda ba, ka sa memunaran ye Magham, a khuti nda ndū bararku virkir ndū fudari ma ku gwa nji shaatari.
- ⁶Yang kuduw nokhzi nuke a khar tukti mūndi baran, mutan aa nuke a nje khurma.
- ⁷To zu balarku nangang ye wora ma ku nduki na wor ma nū zop ba.
- ⁸Aaki nuke nuka dang kheeti baran ba, nū shi wa rafti baran ba, njif nang wa keela maito nyin shiki tu duk njif nuke nū maita ba maatli.
- ⁹Bu shiga nusu nū mbu kuduw ba kope sonyi baran wa peeta dyin njong, yang wa shi khar mbarkandi ndū zhimen nū mutkyang.
- ¹⁰Wa kha zundan mbe tlunar dyi mbarkandi, wa mola qusonggi baran mbari, ndū dlur runggiku. Kom ndū tlunar shaata ye nū mbu Yesu ku, ndū shaata nduki nuke a mbu damtari, ndū vurti dyinan ma shi dyi mbarkandi ve aa nyi njiva.
- ¹¹Yang sa na kuduw nusuki nuke a mbu dumbur baanda mbu shigar nang ba, kume sarchi nuke shimndi dyi nū mbu memuna wora dukki vurti dyin wor ye Masiya ka shim ku shi nda burti.
- ¹²Shir wanang ka sa tu da dut kumar ye dyin wora, kume wa kuna nyel alqawar nū daki ku gumapaalyang.
- ¹³Qurse nang, wa ka shoga khar bamndiku tu ka baara maa ku a viri rafa rafa. Yang khar bamndang dyenda ba, wa ka shi ndaane ku, tu ji fan tu du fan a balarku nuke nū shipa ba.
- ¹⁴Nga shim tuga ku kuduw nusuku nuke a mbu dumbur baanda shi burti ku, tu kha qusonggi, tu nggut rafti baanda, ma ku nū zhangndi baaremang gwa balar malkandi nuke ka shiki dyine rem ba.
- ¹⁵Kume beenan ku wa mbum a mbu Shedfan ku do.

¹⁶Mbu nokhzi nggur a nje nu mbu Yesu nuke kuduw nusuku a nje mbu kheetiku baanda, ku nokhzi nang shaata wora, tu da tadar baanda bar dyine tabar bu nu mbu Yesu ku. Shir wanang ka sa tu tabar bu nu mbu Yesu kwang gwa zalale shaatar kuduw nusuku nuke nu shaata kha wor ba mbari.

¹⁷Vur ma gorkiri suyen nu wuti kunari ye nduk kudaandiku nuke a tlunar mbu tabar bu nu mbu Yesu ku mbari, nu shi wa nduki nuka wopaki balar ndu shogaran bar ba.

¹⁸Bular balar bu Magham wa zu za, "Sa na kutuk ye me dla sarchi nuke a tluna ba," kom ndu "Nu tluna wa shipa gwa dye bi baran."

¹⁹Ku tlogha na dar zhaano nu dyine nduk gori nuke a tlunar mbu Tabar bu nu mbu Yesu ba, kope ta gwa saiduku rap ma yir kunung.

²⁰Yang nduki nu shiki sola, to wu wor gume nduki, ma ku beenan tuk sawa.

²¹Nga balar nang yoro gume Magham ndu Masiya Yesu ndu nu ruktiku bu Magham nu datki, yang to mbu dyiku nang ndolar dyin su ba, yang wut na ta shim njif nggur tu duk njif nggur ba.

²²Shi na wakho daati dle gume ma sa khar barke nu dyine nda ba, yang sa na va nu mbu solar bu njif nggur ba, to bu vaaro to kha shakhshakh.

²³Ki na za dyim bamndi dyenda ba, yang to ki za dyim anap kodom kume khaati mbi nuke a damtaro ndu va nuka shiki khang khatang.

²⁴Solar bu beeni nduki a ye dalangi, aaki wa zuni me ku kuma wora. Yang bu beeni ndukyung kada vi ye dalang gana fan.

²⁵Wanang tuk, tlunarku mbarkandi a ye dalangi, yang aa nuke nduki shiki mbu tuka nuka shi tuka ba.

1 Timoti 6

¹Kap njif nuke a khar maava, ku vur gorkir madyikandi nu shipaki ye zhin nu rafa, ma ku puz dlum Maghamndi baarem ndu shogar baarem ba.

²Ku maaviku nuke nu rafti baanda dya nu mbu Yesu ku ndum nu rafti baanda kume wora mbu shapir da mbe Yesu ba. Me bu nang, shipa tuga wor ka shiki tlunar ye nu rafti baandang madyi, kume nu rafti ku baanda nuke a zum boote tlunar baanda nang dya nu mbu Yesu nuke wor maavikwang a ndolaranang. Wa kus ku shoga na bar to pa dumbur ye wor dyine dyiku nang.

Wuri dyine Shogar galkandi ndu Shimndi Muzhin

³Aaki shogaki dyi nggur bar zum nuke nu kha torop ndu balar bu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya ba, yang dya shogar bu Magham ba,

⁴njif nang dya nu gwaari dyin, yang nu zun aa num ba. Nu taman dyi mbarkandi ba a shimkya keele ndu dakhla dyine balarku. Ai dyi nang ke nu bar ndu zhiri ndu dakhla, ndu puziku ndu tamandi dyi malkandiku nu dyine nduki,

⁵ndu khang keele ndu nduki nuke kwaari baanda wa sagha, yang zhire kha wor ba. Pooni nduki nang a na mburi Magham dya njif gwar guna.

⁶Yang mburi Magham ndu gundi memuna dya guna madfyi.

⁷Kume nyem a ba larji ndu aa num ba, yang chem bu gab ndu aa num zum ba.

⁸Yang mbu dye zumndi a nje khaarem ndu dye sari, nang wa gama rem.

⁹Nduki nuke a shim ku kha nda ma nu guna wa ka nggud nu mbu buuriku. Tu zhan mbu shaanggir shimndi dyi malkandiku zum zum, ndu shimndi dyiku bam bam nuke nu shipa ba nuka saki nduki tu suburi tu khul ye muti.

¹⁰Jiwa shimndi muzhin ke dludlarsi aa nyi pooni muna. Kume shimndi muzhin beeni nduki wa gal gha mbe maito nang tu da dut chiti mbi ye var wor madfyikandi.

Dyiku nuke ku Timoti shi

¹¹Yang to njif bu Magham, shokh dyinor ndu dyiku nang, to sa dyinor ma lab dyi toropndi, ndu khar viti nuke Magham a shimndan, ndu maito ndu ndola, ndu sar memuna mbe kadanyi, ndu dubar memuna.

¹²Shi dakhlar maito mbarkandi. To du dye bi nu nyifiri nuke nuka shi woda ba, kume qa ma nang, sarchi nuke to shiki saidu mbarkandi gume saiduku khangndang.

¹³Nga zuran yoro gume Magham nu vurti nyifiri ye aa num, ndu Masiya Yesu nu vurki saidu mbarkandi gume Puntus Bilatus.

¹⁴To khutlo woparku nang waare dye zop ndu dye puzi ma yir ye sarchi nu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya kada gabki.

¹⁵Bar bu Magham nang ka kha mbu sarchi nu shipaki. Magham nu barka, chin dyenda ke nu zalale aa num, Kuji bu kujiku, ndu Zhinkir bu zhinkirku.

¹⁶Chin dyenda ke nuka shi mut ba, nu khar mbu yarang nuke nduk a nje nuke ka dumaki yir bing ndu yarangang ba. Chin ke njif nuke nduk a nje nu naki nda sar da ba, yang a nje nuke ka ba naki ba. Ku zhaaji ndu kwaadar nuke kodokhsi ba kha nda. Amin.

Shogar dyine Guna

¹⁷Zu ma ye nu gunarku nu mbu larji nang ku kha ndu gwaari dyin ku ba yang ku sa memuna wor nu dyin gunar baanda nuke nuka shob ba nda ba. Ku sakya

memuna wor ye Magham nuka vurki aa num yerem kharan nggaran ma ku tuk mi mundi.

¹⁸Ze wor ku shi me mbarkirku, tu kha gunaran tuk mbe tlunar mbarkandi, ku ki vurtan ye nduki khar wor nggaran, nu shimndi shakhti dyi ba nda ndu nduki.

¹⁹Shir wanangang a shikya dungdi ye va nda nuke ka khaki ma dludlarsi khar viti baanda nuke a bari, kume ka gwa nyifiri nuke chin ke nyifi zhirekandi.

²⁰Timoti, to dang dyi nu saki nu mbu kha ma nggutangan. To shakh dyino ndu balar bamndiku nu wuti ndumndi ye Magham, ndu shogar nuke nyeedlan ndu keeleku nu daki ku za dya zuni yang gatlan.

²¹Mburi shogar nang wa sa tu beeni nduki gal gha mbe njiv maito nang. Ku munkir kha gha suyen ndu tunu.

2 Timoti

2 Timoti 1

Zobar Qaandi

¹Lagarkati nang a vi she Bulus pude bu Masiya Yesu wa nu Magham shimki tu rukti nga ma ku zu nga alqawar nyifi nuke a mbe Masiya Yesu.

²Ma yir she Timoti yi banga nuke nga ndolaran. Munkir, ndu nar zhiyaye, ndu qaandi memunar na viki she Magham Zhinki ndu Masiya Yesu Zhinerem gwaanji ku kha gha suyen ndu to.

Kunar ndu Par Dumburi

³Nga kuna Magham nuke nga tlunar yenda ndu konyi mbarkandi ba wa nuke zhikankir ku bang shiki. Nga ka kwaroro aakochi mbu barar banga.

⁴Mbu nga kor dyim ghoori baaro, tang ka kasha na ro, ma ku nyel nga ndu bong memuna.

⁵Wa kor maito ba zhirekandi ya, nang ke pooni maito bu zhiko Loyis, ndu mo Yunis, yang leendang nga zun shwat a nje mbe ro.

⁶Nang ke dyi nu saki nga kwaan yor nga za ku shi na boote madyi ndu vurti nu Magham shiki yor sarchi nang saki khar barke nu dyinoro.

⁷Jiwa Jiimbi nu Magham vurki yeremang dya nu sawa ba, yang Jiimbyang dya nu zalale ndu ndolari, ndu nu kusi dyin.

⁸Kume nang, tuk na kawar saida Zhinerem gwaanji ba, yang tuk na kawar bang kume wa khiiri nga gha kume chin ba. Gonta ma dyinonu ndu nga mbe bonye nuke chem a zaran kume Labar mbarkandi nu zalale bu Magham nang.

⁹Magham danaki rem, tu qa rem ma ku kha mi shakhshakh. Nu qa rem kume tlunar nyem shiki ba, qa rem kume shimndi baran ndu munkir baran. Vur munkir baranang yerem nu kunshe Masiya Yesu me ku dung larji,

¹⁰tu yang wut munkirang yerem ye dalangi nu kunshe bar bu Nu Danar baarem Masiya Yesu. Chin suyaki muti nu gha ta ba nu nyifiri nuke nuka shi mut ba yerem ye yarangi nu kunshe Labar Mbarkandang.

¹¹Magham wa sa tang kha ma nu waazu, ndu pude bu Yesu, ndu maalum kume Labar mbarkandi dandi nang.

¹²Nga za bonye kumen ba wa nuke nga zaran leendang. Yang kap ndu nang nu kha ya ma dye kawa ba kume nga zun njif nang maitaki, nga zun nu dyine ka bu dyin dungdi nang vurki yenda kap, kope Fudar naandang.

¹³Khub shogar zhirekandi no tukki sha nang, tu kha ma njiv shogar mbarkandi yoro, mbe maito ndu ndolar nuke dya baarem mbe Masiya Yesu.

¹⁴Khutlo shogar zhirekandi nu vurki dungdan ye ro nu kunshe shaatar bu Jiimbi shakhshakhndi nuke kharan mbe rem.

¹⁵Ta zun nu dyine aaki mbu dlar ghai Asiya wa yabti nga gha, kap ndu Fajelus ndu Khamojenis.

¹⁶Ku Magham na zhiyaye bu rafti bu Onesiforus, kume wa ka pa dumbur ya, nu ka tuk kawa kume wa khiiri nga gha zhaarum ba.

¹⁷Me bu nang, sarchi nu da khulki nu Roma, suburti sarchi su ba tu lab maa nuke nga si, kope nu gwaki nga.

¹⁸Bu ku Zhinkir gwaanji na zhiyaye bu Onesiforus ye Fudar gabti baran! Ai, to ndu dyino ta zun mbari pooni shaatar ku nu shiki ya mbu ghai Afisa.

2 Timoti 2

Soje Zhirekandi bu Masiya

¹Yang to yi banga, kho ndu dumbur nu kunshe munkir nuke a mbe Masiya Yesu.

²Dyi no tukki sha gume saidu ku khang, to shoga ye nduki nu shir zhire ma ku shoga ku ye nduki ngguri.

³Tun gun memuna nu mbe bonye wa sojeku zhirekandi bu Masiya Yesu.

⁴Ai, soje zhirekandi a nje nuke ka saki dyinan nu mbu dyi bu nduki nuke dya soja ba ba, kume a shim ku dle gume baran tuk mudi baran.

⁵Wanang tuk mbu palam darku ndu kumndi jiriku, nduk a nje nuke ka gwaki dye bi ba kope wa mbu bibiti nuke a mbu palamang.

⁶Ai, nu ghuti nu shiki tlunar madyikandi shipaki ku nggaasi zum boote damang gumapaali.

⁷To shi kwaari dyine dyi nang zuki yor nang, kume Zhinkir gwaanji ka sa to da mbu aa num kap.

⁸Kor nu dyine Yesu Masiya nu jiiki ndu chin bar mbe muti, a viki me sham bu Dauda. Nang ke Labar mbarkandi nuke nga woparanang.

⁹Nga za bonye nang kume Labar mbarkandi nuke nga woparanang, tu gundi nga nuga ndu yakhli wa njif nu shiki zop ngguri. Yang nduk a nje nuke ka dumaki gun balar bu Magham nuga ba.

¹⁰Yang nga gun memunara ndu aa num kume nduki datkandi, ku gwa danar ku nu kunshe Masiya Yesu, tu gwa viri nu mbu zhaaji nuke nuka shi woda ba.

¹¹Balar nang dya zhire shwat, nu zuki za, Mbu chem wa mut suyen ndu chin, chem ka kha ndu nyifiri suyen ndu chin,

¹²Mbụ chem wa ɡun memuna rem, chem ka shi kwaadar sūyen ndu chin. Mbụ chem wa keela zundi nda, ka keela tuk za nyin zunderem ba.

¹³Mbụ nyem ka shi zhire ba, chin dya nu zhire, kume do bu keela dyinan ba.

Nu Tlunar nuke Magham a Shimndan

¹⁴To ki kor dyiku nang ye wora, to wu wor tuk gume Magham nu dyine ku ka shi keele bam bam dyine balarku ba, kume boota su ba, ka suburkya nduki nuke a tuktan.

¹⁵Shu dyi nuke to ka dumaki kap ma ku gwa na dlur mbarkandi she Magham. To kha ma nu tlunar nuke tom tuk kawa mbe tlunar nuke ta shiran ba, to shoga balar zhire nang bar torop ba wa nu zuki.

¹⁶To da balar bamndiku nu wuti ndumndi ye Magham, kume nu shiran ku wanang wa ka du ku bakh mbu song sawar Magham.

¹⁷Pooni shogar baanda nang wa ka kha wa mbimbong nuke a zum dlu var nduku. Khimeniyus ndu Filetus a mbu nduki nuka shiki pooni balar nang,

¹⁸kume wa ngga njiv zhire ku gha a zuran ku za, ai, Magham wa woda ji ndu nduki bar mbe muti, a tlagha maito bu beeni nduki.

¹⁹Yang su dundi dumburkandi nu Magham dunkyang, ba a nje shokhkurokh ndu yitum nu saki nu dyinan. Nu zuki za, "Magham wa zun nduki nuke baran" yang "Kap njif nuke a zuran za chin bu Zhinkir gwaanji ku shakh dyinan tu kha bakh ndu tlunar malkandi."

²⁰Ai, dye tlunarku nuke a nje mbu rafti gwaanji dya dye tlunarku nu shiki ndu ginarwa ndu nggirgim dyenda ba, beenan shi ndu qufa tu shi beenan ndu dabi dundi. Shi beenan ma ku shi tlunar nuke zhaaji si ndu wora, yang shi beenan ma ku shi tlunar nuke zhaaji su ba ndu wora.

²¹Kap njif nu shakki dyinan ndu dyiku nuke zhaaji su bandi nang, ka kha ma dyi nu khaki shakhshakh ma tlunar nuke zhaaji su ye nu raftang, a nje daasaran ma aa nyi tlunar mbarkandi.

²²Do shimndi dyiku malkandi ku bam bamndi nu me woi, to sa dyinoro ma lab dambi ndu maito ndu ndola, ndu qaandi memuna, sūyen ndu nduki nuke a qa Zhinkir gwaanji ndu memunar shakhshakhndi.

²³Shokh dyinoro ndu keeleku nu me nggubung bamndi nuke dyin su ba. Ta zun nu dyine pooni dyinan wa ka ba ndu dakhleri.

²⁴Ku nu tlunar bu Magham kha ma nu keele ba, ku kha ma nu mbarkir ye aaki, ku kha ma njif nuke ka dumaki shoga bara, yang nu zhangndi nduk ba.

²⁵Kom ku wu nduki nuke a kare ndu shogar baran mbe butokh memuna, bai Magham ka vur maa ye wor tu nggod ku tu zun zhire.

²⁶Mbū wa gaḅ ku nū mbū kwaari ɓaanda, ka lawa ku mbe shaanggir nū Shedān kuṣki wor sū ma ku mbu shimndi ɓaranku.

2 Timoti 3

Khar Viti mbū Laudarsi Qaandi Virkirku

¹Zūn nū d̄yine mbū laudar sū qaandi virkirku bonye a nje maḍyi.

²Kūme nduki ka kha ma nū shimndi d̄yin vaanda, nū ndolar mūzhindi ku, nū wakhti ku, nū gwaari d̄yin ku, nū puziku bam bam. Nū song tūkti man nda ndū zhin nda, nū song wuti kuna, nū shimndi khar mbū zop ku,

³nū song ndola, nū khubti yen nū mbū memūna wora. Nū suburti dlūm nduki, nū song kuṣi d̄yin ku, nū mūnar ku, nū kare ku ndū d̄yi mbarkandi.

⁴Nū zūmndi amana, nū wakho nūke d̄yin sū ɓa, nū nggūnggal ku, nduki nū shimndi tūkti mūndi tū duk shimndi Magham.

⁵Dam a wutan ku za wor nū zūndi Magham, yang khar viti ɓaanda wa keela zalale nūke a mban. Shakh ma d̄yinonu ndū pooni nduki nang.

⁶Chele pooni nduki nang beenan wa ka paḍa tū ka vi nū mbū raftiku ɓū nduki. Tū ka za d̄yin nusuku nūke nggūbūngan ku yang solar wa duk dūmbur ɓaanda tūk, ndū shimndi d̄yi malkandiku zum zum nūke a nggum wora.

⁷Wor ke pooni nusuku nūke a d̄yin shogar ku aakochi, yang kap ndū nang nū zūn zhire ku ɓa.

⁸A khar ku wa Janes ndū Jambures nū shiki kare ku ndū Musa, nduki ku nang tūk a kare ku ndū zhire, kwaari ɓaanda wa sagha, maito ɓaanda d̄ya nū bamndi.

⁹Yang ɓū d̄ū ɓakh ku ɓa, kūme me nggūbūng ɓaanda ka ḍa ḍal dam ḍau ba wa nū ɓū Janes ndū Jambures ḍatlki dam.

Laudarsi Shogarang

¹⁰Leendang ta woḍa ta zūn shogar ɓanga, ndū d̄ye shir mbarkandi ɓanga, ndū kurti ɓanga, ndū maito, ndū kaḍanyi, ndū ndolari, ndū sar memūnar mbe kanad̄yi nang ka shiki.

¹¹Ta zūn bonye ndū takashi nū gwaki nga mbū ghai Antakiya, ndū Ikoniya ndū Listura. Yang kap ndū nang tū Magham lawa nga mban.

¹²Shwat aaki nū shimki ku shi khar viti ɓaran ndū d̄ye shir mbarkandi ɓū Magham mbe Masiya Yesu ka za bonye.

¹³Yang nduki malkandi ndū nū lambar ku nū tlunar malkandi ku ka shaata maatli, a lamba nduki, nduki a lamba wora.

¹⁴Yang to, zūm guma ndū d̄yi no shogaki, to maita mad̄yi, kūme ta zūn nduki no shogaki kha wora.

¹⁵Kor nū d̄yine ta shoga bular Balar b̄u Magham shakhshakhndi nū shogaki njiv gwar danar yoro nū kunshe maitar Masiya Yesu ji ba woi kodomma.

¹⁶Kap bular Balar b̄u Magham piiran a vi she nda, boota sū tuk ma shogari, ndū duti dlūm̄di, ndū kwaadar khar viti b̄u nduku, ndū d̄urti nduk ve njiv toropndi.

¹⁷Ma kū njif b̄u Magham kha nyeedlan, daasaran ma aa nyi pooni tlunar mbarkandi.

2 Timoti 4

¹Nga balar nang yor gume Magham ndū Masiya Yesu, nūke ka ba kumaki nū nyifiri ku ndū nduki nū mut̄ki, nū pitl gabti baran ndū kwaadar baran.

²Shi waazu b̄u balar b̄u Magham; to kha daasaran aa zalala nje aa a nje ba; to d̄ur nduki, to wu wora, to pa d̄umbur ye wora ndū kadanyi mad̄yikandi ta shogaran bara.

³Jiwa sarchi a nje a bari nūke nduki b̄u shim shogar zhirekandi ba. Me b̄u nang d̄yi nūke memuna wora shimndan ndū dlūm̄di wor nūke a khum wora. Ka sa tū d̄u ku she maalūmku nūke ka zūki d̄yi nūke a shim tuktan ku ye wora.

⁴Nduki ka zhang tuk zhire gha tū gab̄ ndū khangkal baanda ye tukti shinjiku.

⁵Yang to, kūs vaaro mbe aa nyi tunu, to gūn memuna ro mbe bonye, to shi tlunar b̄u nū wopar Labar mbarkandi, to nyel tlunar baaro ye khar ba ma maavi b̄u Magham.

⁶Jiwa sarchi nūke a ma vurti nga wa sadke wa shi, nang ke sarchi nūke nga ma yir vara.

⁷Nga shi wute mbarkandi, nga woda ra wute, nga khuḅ d̄ungdi maito nū vurki d̄ungdan ya nūgha mbari.

⁸Leendang d̄ye zhar nū tlunar dambi a nje daasaran kūme nga, chin Zhinerem gwaanji nūke d̄ya nū kumar zhire ka ba vurki ya ye Fudar naandang. Yang ka ba vurkya ya nga d̄yenda ba, ka ba vur ye kap nduki nūke a buran ku mbe ndola ma na nda gabti baran.

Beena Balarku

⁹Shu d̄yi nūke to ka d̄umaki shiran kap to da ba sha dau dau,

¹⁰Dimas wa njigti nga kūme ndolar d̄yin larji nang, wa d̄u varan Tasalonika, Kurezens wa d̄u Galatiya, kom Titus wa d̄u Dalmatiya.

11Luka d̄yenda kya s̄ȳen nd̄u nga. A lob Markus tun a ba s̄ȳen nd̄u chin, k̄ume ka kha nd̄u boota ya mb̄u t̄l̄unar n̄uke nga shiran.

12Nga r̄uk Tikikus n̄u Afisa.

13Mb̄u ta bar to d̄a ba nd̄u lukti mbiti nang njigki n̄u she Karbus mb̄u ghai Turowas, nd̄u lagarkati b̄ularkwang, n̄u shi wa lagarkati kuz̄umndiku n̄u b̄ularkwang ba.

14Alekhzanda n̄u b̄udlang wa shi d̄yi malkandi ya madyi. Zhinkir gwaanji ka dli gade ni yenda k̄ume d̄yi nyin shiki.

15To k̄ur va nd̄u chin t̄uk k̄ume wa shi kare nd̄u wopar baarem nang madyi.

16Ye sarchi nang chingki n̄u gume kumar gumapaali ma lawa nga d̄yina nduk a nje n̄u khaki n̄u gaanja ba t̄u aaki yafti nga gha. K̄u Magham shiga nang n̄u d̄yin wor ba.

17Yang Zhinkir gwaanji a nje s̄ȳen nd̄u nga t̄u pa d̄umbur ya, k̄ume balar b̄u Magham nang k̄u gwa wopar madyi ma k̄u nduki n̄uke d̄ya Yakhudeku ba t̄ukki. Wa lawa nga bar mb̄u me m̄uzamndi.

18Zhinkir gwaanji ka lawa nga bar mbe aa nyi d̄yi malkandi, ka khutlo nga, t̄u d̄u nd̄u nga mb̄u kwaadar baran mb̄u vid̄i. K̄u zhaaji kha nda kodokhsi shwat ba! Amin.

Zobar Qaandi n̄u Laudar san

19To shi qaandi ye B̄ursikila nd̄u Akila nd̄u n̄u mbu Yesu n̄uka tabaki n̄u ka b̄u Onesiforus t̄uk.

20Erastus a kha gha mb̄u ghai Koranti, yang nga njig T̄urofimus n̄u Militus k̄ume varan m̄un ba.

21Shu to d̄a ba d̄au me k̄u nomandi shi. Yubulus nd̄u Pudens, nd̄u Linus, nd̄u K̄ulaudiya nd̄u kap nyeezerem ku a zoba qaandi baanda ye nu.

22K̄u Zhinkir gwaanji kha gha s̄ȳen nd̄u j̄imbonu. M̄unkir baran k̄u kha gha s̄ȳen nd̄u tunu.

Titus

Titus 1

Zobar Qaandi

¹Lagarkati nang a vi she Bulus maavi bu Magham ndu pude bu Yesu Masiya. Daati nga tu rukti nga ma ku pa nga dumbur ye maito bu nduki nu Magham datki ma shaata nga wor tu zun zhire nu khaki torop ndu nu mbu Magham ku.

²Maito nu zundi nuke dlaran ve sar memuna ye nyifi nuke nuka shi woda ba. Magham nuke nuka shi wollo ba shiki alqawar nang kaabu nggarsi sarchi.

³Tu yang wut nu dam mbu sarchi nu khaki torop mbe balar baran nuke nga waazu ni, nu vurki dungdan ya nu kunshe zur bu Magham Nu Danar rem.

⁴Ma yir she Titus, woi banga zhirekandi mbe maito nuke a kha rem kap. Munkir ndu qaandi memunar na viki she Magham Zhinki, ndu Masiya Yesu Nu Danar rem ku kha gha suyen ndu to.

Tlunar bu Titus mbu ghai Kuret

⁵Nga njig to nu Kurit ma ku kwata na tlunar nu khaki, yang to dat dlegumeku mbu aa nyi ghai, ba wa nang zuki yoro.

⁶Wa kus ku ndukkudaandi kha waare zop gume nduki, ku kha ma nu nokhzi kaada, ku kha ma njif nuke qusonggi baran wa maita Yesu ku. Yang ku kha ma qusonggi nuke nduki nu zun wor ndu dye shir malkandi ndu zhangndi tukti maa ba.

⁷Ma nuke dle gume bu tabar nu mbu Yesu dya nu tlunar bu Magham, wa kus ku kha waare zop gume aaki. Ku kha ma njif kakudakhndi ba yang nu wakho shokhna ba, ku kha ma nu zar dyema ba, yang nu gangndi dakhla ba, ku kha ma nu burtar guna ve njiv batal ba.

⁸Me bu nang ku kha ma nu dlur rungguiku, nu shimndi shir dyi mbarkandi, njif nuke dyinan kusan madyi, njif nuke chingndan dyine zhire, njif nuke shakhshakh, njif nuke wuran.

⁹Wa kus ku dle guma kha ma njif nu khubki balar bu Magham zhirekandi bang bang ba wa nu shogaki bara. Ma ku kha ma nu par dumbur ye beeni nduki nu kunshe waazu ndu shogar mbarkandi, tu wut ye maa nuke nduki nuke a kare ndu shogar baranang galki gha ku.

¹⁰Nduki a nje khang nuke nuka mbu zur bu dlegumeku ba, nu balarku nuke dyin su ba, nu lambar ku, nu shi wa beeni Yakhudeku nu gangki vaanda nu dyin balar dlarsi ba.

¹¹Wa kus ku wu wor ku kha yit ku, ma nuke a lakhta raftiku khang nu gha mbe shogar dyi nuke nu shipa ba bara ma ku gwa nda guna ve njiv batal.

¹²Aa, da chele nduki nū Kuret nūke a chele nduki nū daki ku za dya annabi baandang zūki za, “Kureteku dya nū kotame ku aakochi, nduki malkandi, nū khaati var nū akum ku.”

¹³Yang saidu nū zūkyang dya zhire. Kūme nang to wu wor madyi, ma kū shi maito zhirekandi ku,

¹⁴tū njig tūk shinjiku bū Yakhudeku, ndū mbu bibitiku bū nduki nū zhangki zhire gha.

¹⁵Aa nūm shakhshakh she nduki nūke memuna wor shakhshakh. Yang tun a nje shakhshakh she nduki nū zop nūke nū maita ku ba, kūme memuna wor ndū kwaari baanda zopan.

¹⁶A zuran ku ndū me wor za wor wa zūn Magham, yang tūnar baanda wa ngga yen ndū zūndi Magham. Wa kha ma dya zhaane ku, nū zhangndi tūkti maa, nū shipa shir dya mbarkandi ku ba.

Titus 2

Shogar dya Zhirekandi bara

¹Yang wa kūs kū shoga na dya nūke toropndi bara, nang ke dya nū khaki torop ndū shogar zhirekandi.

²To shoga ye kūmandiku kū kha ma nū lusar memuna, kū kha ma kūmandiku nūke nduk ka naki zhaaji baanda, nū kūsī dya ku, kū ching gha mbar mbe maito, mbe ndola ndū gūndi memuna.

³Wanang tūk tun shoga ye geema nusuki kū shi khar viti ku nū shipaki bū nusuki nū mbu Yesu. Kū kha ma nū kotama ku ba, kū zar dyaema kha ma dya shir baanda ba. Kū shogakya dya nūke mbarkandi bara,

⁴ma kū shoga ye nusuki pichichindi kū ndola zhime nda ndū qusonggi baanda.

⁵Tū kūs dya ku vaanda, ndū khar viti shakhshakhndi, kū kha ma nū tūnar ku mbū rafti baanda, nū shir mbarki, nū mburi zūr bū zhime nda, ma kū aaki puz balar bū Magham ba.

⁶Wanang tūk to pa dūmbūr ye nyakhtlirku kū kha ma nū kūsī dya ku.

⁷Mbe aa nyi tunu to kha ma nduk nū tūnar dya mbarkandi, tū nduki ka shoga sho ro. To shi shogar baaro ndū kūsī dya ku to vūr va nū si,

⁸ndū balar nūke ye mbu si kū nduk gwa dya puz mban ba. Shir wanang ka sa to vūr kawar ye nū kare ku ndū to ku kūme bū gwa dya malkandi nūke ka puzki rem sū ba.

⁹To shoga ye maaviku kū mbu zūr bū zhin wor nū rafa mbe aa nyi tunu, ma kū mūn mbū wora. Kū nggam bala ye wor ba,

¹⁰Yang ku muura tun bar kha wor ba. Me bu nang ku kha ma nduki mbarkandi nu shir zhire, ma ku shogar bu Magham Nu Danar rem gwa zhaaji mbe aa nyi tunu.

¹¹Jiwa munkir bu Magham nu danari a vi ye dalangi ma bar she nduki kap.

¹²Munkir nang a shogaran yerem za, ku zhang mi dye shir ku nuke dya bu Magham ba, ndu shimndi dyiku nu larji gha, chem kus dyinerem, chem kha ma nu dambi, ndu pooni dye shir bu Magham mbu larji nang.

¹³Chem shi khar baarem wanang sarchi nuke chem a khar buri ndu sar memunar ye barke nuke a bari, nang ke bar bu zhaaji bu Maghamndi baarem gwaanji nu Danar baarem Yesu Masiya.

¹⁴Yesu vurki dyinan ma ku dli dyinerem chem kha ma nduki zumndi nuke a kashar shir dyi mbarkandi ku.

¹⁵To shoga dyiku nang bara. To pa dumbur ye nu tuktor ku, to wu wor ndu zalale nuke a khaaro kap. Ku njig na tu aaki ndumndor ba.

Titus 3

Khar Viti nu Shipaki nu Mbu Yesu ku

¹To kor ye nduki baaro ku ki mbu zur bu nu kwaadarku ndu nu zalale ku, ku ki mbu suqur wora, tu kha daasaran ku ma shi aa nyi tlunar mbarkandi.

²Ku zu balar malkandi nu ve aaki ba, ku shi khar baanda mbe qaandi memuna, ku kha ku ndu kaduri ku kha ma nu dubar memunar nduki.

³Jiwa dau far chem nggubungan, nu zhangndi tukti maa ku, chem sagharan. Chem maavi bu shimndi dyiku zum zum ndu melakh dyiku zum zum, chem kharan mbe muna ndu zhiri, nduki a zhangnderem chem a zhang yen.

⁴Yang sarchi nuke munkir ndu ndolar bu Magham nu danar rem a viki ye dalangi,

⁵tu Magham dana rem. Yang shi nang kume dambi baarem ba, shi kume daanar baran tu dana rem nu kunshe wurti nu Jiimbi shakhshakhndi nu saki tu khaarem mewa chem kha ndu mewar nyifiri.

⁶A zuka chin Jiimbi shakhshakhndi nang nu dyine rem tu boosa rem nu kunshe Yesu Masiya Nu Danar rem.

⁷Shi wanangang ma ku gwa mi khar waare zop gume Magham nu kunshe munkir baran, chem zum dye mbu ge nyifiri nuke nuka shi woɗa ba nuke memuna rem saran dyinan.

⁸Balar nang ndooga shwat. Nga shim ku matanu dyiku nang madyi, ma ku nduki nu maitaki Magham vur vaanda nu ve boote si mbe tlunar mbarkandi. Dyiku nang mbar madyi, ka kha ndu boota ye aaki tuk.

⁹Yang shokh dyino ndu keele bamndiku, ndu shigar su dlum zhikankirku, ndu khang keele ndu dakhlari dyine bibitiku, kume dya dyi bamndiku boota su ba.

¹⁰Yang mbu ta wu nu shimndi shakhti dyin sar da ma yir nu rapan, to shakh dyino ndu chin.

¹¹Zun nu dyine pooni nduki nang wa sagha ku, yang solar baanda wa woɗa kuma wora.

Laudarsi Balarang

¹²Mbu nga ruk aa Artemas aa Tikikus nu sho ro, to shi dyi nuke to ka dumaki kap ta ba sha mbu ghai Nikapolis, kume nga shim kha nga nu far mbu nomandang.

¹³Shu dyi nuke to ka dumaki tuk to shaata Zenas chin lauye nang, ndu Apolos mbe yir baandang. To shi dyi nuke to ka shiki ma ku mbud dyi nggur ku ma yir nang ba.

¹⁴Wa kus ku nduki baarem vur dyin wor tu shoga tlunar dyi mbarkandi, ma ku shi shaatar ku mbu gangndi tun wa ji. Ku shi khar bamnda ku ba.

¹⁵Nduki nuke chem a syen ndu wor a qaandi yor ku kap. To shi qaandi ya ye nduki nuke a ndola rem mbe maito nang. Ku munkir bu Magham kha gha syen ndu tun kap.

Filimon

Filimon 1

Zobar Qaandi

¹Lagarkati nang a vi she rem, nga Bulus nuke a nje khiiran zhaarum kume tlunar bu Masiya Yesu ndu mudlerem Timoti. Ma yir she Rapterem Filimon nuke chem a shim nda madyi, yang dya mudlerem mbu tlunar nuke chem a shiran.

²Bular nang tuk ma yir she Afiya khaterem nusukandi ndu Arkipus mudlerem mbu dakhari ndu tabar bu nu mbu Yesu ku nuka tabaki nu kaa baaro.

³Ku munkir ndu qaandi memunar na viki she Magham zhinerem ndu zhinerem gwaanji Yesu Masiya kha gha suyen ndu tunu.

Kunar ndu Barar bu Bulus ye Magham kume Filimon

⁴Nga ka kuna Magham kume to aakochi sarchi nuke nga bararku banga.

⁵Jiwa nga ka tuk labar maito baaro mbu Zhinerem gwaanji Yesu ndu ndolar nuke ta wutan ye nduki bu Magham kap.

⁶Nga barar yoro kume ching na gha kartap mbe zur maito ba ye nduki, kume ku da na mbu dya mbarkandiku kap nuke dya baarem mbe Masiya.

⁷Mudla, nga kasha ndolar nuke ta wutan madyi, ta pa dumbur ya. Jiwa ta sa memuna nduki bu Magham tu kha shokhkurokh.

Khuti kume Onisimus

⁸Kume nang, aa nuke mbe Masiya, ngga duma butl memunara tang sa to shi dya nu shipaki shi na.

⁹Yang kume ndola, nga khutoro, nga Bulus, nuke nga geema yang leendang nga khiiran zhaarum kume Masiya Yesu.

¹⁰Nga khutoro me bu woi bang Onisimus nang khaki wa zhinki she nda sarchi nuke nga zhaarum.

¹¹Dau fara nu kha ndu boota yor ba, yang leendang wa kha ndu boota yerem.

¹²Nga rukti nda ma ku da ba shoro, chin nuke memunara a dyine nda.

¹³Nga shim tuga njig nga nda nu sha tu ki tlunar ya me baaro ye sarchi nuke nga nje khiiran zhaarum kume Labar Mbarkandang.

¹⁴Yang nang shim shi nga dya nggur waare shimndi baa ba, nang shim ku me mbarkir ba kha wa no shim shiran ba yang nduk wa ranna ro.

¹⁵Bai Onisimus njig to me qaandi kodomma kume to ka ba dlur nda nu sho guma da.

- 16Ta ma dlur nda ma khar maava dyenda ba, wa duk wanang leendang, a khar khaterem nuke chem a shimndan. Mbu nga shim nda to da, ai to ka shim nda dukti nang, ye khar baran maavi baaro ndu njif nu maitaki Zhinerem gwaanji!
- 17Mbu chem a khar khachinki ndu to mbu tlunar nang, to dlur nda wa nuke to ka dluki nga.
- 18Mbu Onisimus wa shi zop yoro, aa kudum ba kya dyine nda, to zham sha.
- 19Nga Bulus nu dyina kya bular nang nu khara nu dyine ngga dli dyen.
- 20Wanang tuk, khachinkir banga, nga khutoro to shi munkir nang ya kume Zhinerem gwaanji. Mun memunara ya mbe Masiya!
- 21Nga maita nu dyine to ka mbu zur banga, nang ke dyi nu saki tang shi bular nang, nga zun nu dyine to ka shi dukti dyi nang zukyung.
- 22Qurse nang, dooso maa qaandi ya, kume nga sa memunara nu dyine Magham ka tlogha su bararku baanu tu ngga nga gha tang a gab nu she nu.
- 23Apafaras nuke a zhaarum suyen ndu nga kume Masiya Yesu a zoba qaandi ye nu.
- 24Markus, ndu Aristakus, ndu Dimas, ndu Luka, wor nuke dya mudla ku mbu tlunarang a zoba qaandi ye nu tuk.
- 25Ku munkir bu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya kha gha suyen ndu jimbunu.

Yibraniyeku

Yibraniyeku 1

Yi bu Magham wa Duk nu Ruktiku bu Magham ndu Zhaaji

¹Zhu tang Magham wa shi balar ye zhikaneremku ve njivku zum zum ye sarchiku khang nu kunshe annabiku.

²Yang ye laudarsi qaandi virkirku nang shi balarang nu kunshe Yi baran. Magham dung aa num ndu aa num nu kunshe Yi baranang. Datkya chin tuk ma ku aa num kha ma baran.

³Chin ke yarang bu zhaaji bu Magham ndu shipar bu Magham shikutkut. A khar da ndu Magham. Chin khubki aa num nu kunshe balar baran nuke zalale a si. Qurse nu shibki solarku nu gha, tu khan mbu vidi dyin bun zuma bu Nu Zhaaji kap.

Yesu wa Duk nu Ruktiku bu Magham

⁴Kume nang Yesu wa duk Nu ruktiku bu Magham, ba wa nuke dlum nu Magham vurki yenda wa duk baanda gwaari.

⁵Jiwa sar da nu Magham ze nu rukti baran nggur za, "To Yi banga, nga kha ma Zhu meeni" ba. Yang a nje da chele baanda nu zuki yenda za, "Nga kha ma Zhu, ta kha ma Yi banga" ba.

⁶Yang tuk sarchi nuke Magham a ruk Ye Gomir baran nu mbu larji, tu zu za, "Bu ku nu ruktiku bu Magham kap ghar ghai yenda."

⁷Nu Magham jiiki ma balar bu nu ruktiku baran tu zu za, "Magham wa ka sa nu ruktiku baran tu kha wa khukheeti, nu tlunar yenda ku ka kha wa ghiindi bai."

⁸Yang dyine Yi baranang, tu zu za, "Zhakhdye kwaadar baaro, ai Magham, a nje aakochi me tub su ba, zaabir kwaadar baaro dya nu dambi.

⁹Ta shimkya tlunar dambi, ta zhang yen ndu muna madyi! Nang ke dyi nu saki tu Magham, Maghamndi baaro, waka nuga, tu vur zhaaji yoro guma ndu nyeezoku, tu pu mor bong memunar yoro."

¹⁰Tu zu tuk za, "Gumapaali, Zhinkir gwaanji, to dungki dludlarsi larji, maa vidku dya tlunar bu khaaro.

¹¹Ka suya ku, yang baa ba ta nje kap baanda ka guma tu nggumku wa luku.

¹²To ka dyikhla wor nuga wa kapari, ka paata wor nuga ba wa nuka paataki kapar gundi. Yang baa no ka shi paata ba, sonyiriku baa nu ka shi woda zum ba."

¹³Magham zukya ye nyi nu ruktiku baran za, "Khon ve dyin buna nu zuma kope nga sa nu kare ku ndu to tu kha ma dya khatli mbu saaro ra?"

¹⁴Yang shwat da, nu ruktiku bu Magham dya jimbiku nu tɔnar ku ma shaata nduki nuke a ma zum dye mbu ge danar ba goma?

Yibraniyeku 2

Gwar Dɔmndi ye Balar bu Magham

¹Kume nang, wa kus ku sa mi khankal baarem maɗyi nu dyine dyiku nyem tukki, ma ku nduk duterem bar chem gal gha ve njiva ba.

²Yang mbuke zobar balar nu zuki yerem nu kunshe nu ruktiku bu Magham, wa kus ma ku nduk mbu, yang aa nyi njif nu zhangki tuktan gha, ndu nu zhangki mburan gha, wa gwa kumar nu shipaki.

³Chem ka lawa kikimndana mbu chem wa zhang danar gwaanji nang gha? Danar gwaanji nang Zhinkir gwaanji ndu dyinan nggaki su zuran. Nduki nu tukki balar baranang wa wut yerem za shwat dya zhire.

⁴Kom Magham wa shaata wut saidu baran nu dyine baanda nu shikyang, nu kunshe dye saiduku, ndu dyiku nuke nduk nu sun nu naran ba. Kom ndu dye lazhamku zum zum, ndu vurtiku nu shakki nu kunshe Jjimbi shakhshakhndi wa nu shimki.

Njif nuke ka Daki remi ma Viri nu Zhen

⁵Magham nu sa fudar wur nuke a bar nuke chem a balaranang nu mbu bun nu ruktiku baran ba.

⁶Me bu nang tu njif nggur saida mbu buɔlar Balar bu Magham ye maa nggur za, Ai Magham, “wodye nduk dya num kwa no damtaki ndu chinang, yi bu nduk, nuke ta dang ndang?”

⁷Ta shir nda tu kata nu ruktiku baaro, to shi zhar yenda ndu zhaaji maɗyikandi no vurki yenda ndu gorkiri,

⁸to sa aa num nu mbu bunan.” Nu Magham saki aa num nu mbu bun nduku, tun a nje nuke nu vur zalale ye nduk dyinan ba. Aa nuke leendang, nyem na nduk a kwaadar dyine dyiku kap ba.

⁹Chem nakya Yesu nu saki tu kata nu ruktiku bu Magham me sarchi kodomma. Yang leendang wa vur zhaaji ndu gorkir yenda kume wa shi bonye nu kunshe munkir bu Magham ka dar mudi me bu nduk kap.

¹⁰Magham dungki aa num, chin kya nggut aa num tuk. Kume nang, mbu Magham a ma sa qusonggi baran khang ku gwa zhaaji, ka sa tu Yesu kha nyeedlan nu kunshe bonye nu zaki.

11Jiwa chin nū saki nduki tū kha shakhshakh, ndū wor nū khaki shakhshakhang, zhin wor da. Nang ke d̄yi nū saki Yesu nūka tūk kawar zūran za d̄ya nyeezanku ɓa.

12Wa zū ye Magham za, “Ngga wopa D̄lumor ye nyeeza, ngga khamdo ro mbū tabar nduki.”

13Wa zū tūk za, “Ngga dla vara nū ve Magham tūk.” Tū gaɓ tū zū tūk za, “Wonji nga, sūyen ndū qusonggi nū Magham vūrki ya.”

14Yang nūke qusonggi nang d̄ya dlu ndū tom, tū kha wa wor tūk nū daki man var nūke d̄ya dlu ndū tom tū kha man var wor wayen. Shi wanang ma kū tlagha nji njif nūke zalale mūd̄i a mbū kharan, chin ke Sheɗan, nū kunshe mūt̄i ɓaran nū shiki.

15Wa kotl nduki ɓar kap, nang ke nduki nūke sawar mūt̄i gūnki wor nūgha, tū kha ma maava mbū khar viti ɓaanda.

16Shaatakya nū ruktiku ɓū Magham shwat ɓa, shaatakya qusonggi ɓū Yibram.

17Nang ke d̄yi nū saki tū gaɓ ndū chin tū kha wa nyeezan ve aa nyi njiva. Ma kū kha ma kuru gwaanji ɓū Magham. Nū shir zhire, nū nar zhiyaye tūk mbū t̄lunar nūke a shiran ye Magham. Ma kū kha nji ma sadke nū dlaki quran ma da shipiti taɗar solar ɓū nduki ye d̄yinan.

18Nūke chin ndū d̄yinan wa za bonye sarchi nū buuki nda, ka d̄uma shaata nduki nūke a mbū buuri.

Yibraniyeku 3

Yesu wa Duk Musa ndū Zhaaji

1Kūme nang nyeezaku wakakandi, nun gwaki qar vid̄i she Magham tūk, shi ma kwaari d̄yine Yesu chin nūke d̄ya puda ndū Kuru gwaanji ɓū maito nūke chem a saidaran nang.

2Yesu wa shi zhire ye njif nū datki nda, ba wa nū Musa shiki zhire mbe t̄lunar ɓaran mbū tabar nduki ɓū Magham.

3Njif nū d̄unki rafti wa duk raftang nū zhaaji. Wanang tūk Yesu wa duk Musa zhaaji ɓakh maɗyi.

4Jiwa aa nyi rafa nū d̄undan a nje, yang Magham d̄unki aa nūm.

5Musa wa shi zhire mbe t̄lunar ɓaran ye khar ɓaran maava chele nduki ɓū Magham, wa shi ɓalar d̄yine d̄yi nūke Magham a ma zūran gana fan.

6Yang Masiya d̄ya nū zhire mbe khar ɓaran Yi ɓū Magham d̄yine nduki ɓū Magham. Chem ke nduki ɓaran mbū chem wa zūm guma ndū shokhkurokh

memuna, chem a sa memunarem suyen ndu wakhti dyine dyiku nuke chem a bu bar baanda.

Wuri dyine Song Maito

⁷Kume nang, ba wa nu Jiimbi shakhshakhndi zuki, “Meeni mbu tun wa tuk suqur Magham a balari,

⁸ku shi nu kaakudakh memuna wa nun shiki ye sarchi tonggurong mbu gaarang ba. Ba wa fudar nu buuki nga ku mbu gaarang.

⁹Wa tab memunara tu buuri nga ku fara, aa nuke wa na tlunarku nang shiki me sonyi dyin vat.

¹⁰Nang ke dyi nu saki tang shi shokhnar ndu ndukiku zaman naandang, tang zu nga za, ‘A zhangndi nga gha ku mbu memuna wor aakochi, nu zun njivku bang ba.’

¹¹Tang shi shokhna tang kumnda nga za, “Bu vi nu mbu maasi bang ku sar da ba.’ ”

¹²Nyeezaku, shi ma dyi nuke tun ka dumaki ma ku njif nggur chele baanu nuke solar ndu song maito nuke a mbu memunaran ka saki nda tu njig Magham nu nyifi ba.

¹³Tun ki pa dumbur ye yen aa nyi fuda. Shi ma boote ndu aa nyi sarchi nuka qaki za “Meeni”, ma ku aa da chele baanu kha ndu kaakudakh memuna nu kunshe lambar bu sola ba.

¹⁴Jiwa chem nduk yen mbe Masiya mbu chem wa khuɓ maito baarem ndu dumbur ji ve nggarsan ma yir she laudar san.

¹⁵Ba wa nu zuki za, “Mbu tun wa tuk suqur Magham meeni, ku shi nu kaakudakh memuna wa nun shiki ye sarchi nun shiki tonggurong ngang ba.”

¹⁶Nu ki tukki suqur Magham, yang kap ndu nang, tu shi tonggurong yenda kwang na? Ai, wor ke ba nduki nuke Musa shiki dle gume ye wor ta vi ndu wor bar mbu ghai Masarang ba goma?

¹⁷Magham shi shokhnarang ndu nu ki me sonyi dyinvat nda na? Ai, nang ke ba nduki nu shiki solar ku, tu nggud ku tu mudu mbu gaarang ba goma?

¹⁸Nu ki Magham kumndaki nu dyine wor za, bu vi ku nu mbu maasi baran sar da ba ndang na? Ai, wor ke ba nduki nu zhangki mbu zur baranang gha de?

¹⁹Kume nang chem wa na nu dyine song maito saki nu duma viri nu mbu maasi nang ku ba.

Yibraniyeku 4

Fudar Maasi kume Nduki bu Magham

- ¹Nuke alqawar viri nū mbū maasi baran a nje ma bar leendang, chem kur vaarem madyi dō ma kū njif nggur kūna gwa viri nū mban ba.
- ²Jiwa chem wa woḍa tūk Labar Mbarkandang ba wa nū tūkki ku. Yang Labar mbarkandi nū tūkki kwang nū boota wor sar da ba, kume nū dlū ku sūyen ndū maito ba.
- ³Yang chem nyem maitaki, chem ka viki nū mbū maasi nang. Chem a kor balar bū Magham nū zūki za, “Nga shi shokhna tang kumnda nga za, “Bū vi nū mbū maasi bang ku sar da ba.” Magham zū wanang aa nuke wa woḍa tlunar baran ye sarchi nū dūngki larji.
- ⁴Jiwa wa shi balar bū fūḍar nū mut ye maa ngguri nū zūki za, “Ye fūḍar nū mut tū Magham mas ndū tlunar baran kap.”
- ⁵Yang wa gaḅ tū maata balar nang rong ma kaani tū zū za, “Bū vi ku nū mbū maasi bang sar da ba.”
- ⁶Yang zalale a nje leendang ye nduki ma kū gwa maasang ku. Nduki nū tūkki Labar mbarkandi nū balar maasi nang zhu nū gwa maasi kwa ba, kume nū maita balarang ku ba.
- ⁷Magham wa daasa fūḍar nggur nū qaki za, “Meeni”. Wa shi balar bū fūḍar nang nū kunshe Dauda, ba wa nū bular Balar bū Magham zūki zhu za. “Meeni mbū tun wa tūk sūqur Magham, kū shi nū kaakūḍakh memūna ba.”
- ⁸Mbū tūga Joshuwa wa vūr maasi ye nduki bū Magham, tūga Magham nū shi balar Fūḍar maasi nggur zum tūk ba.
- ⁹Nang a wutan za maasi ye qaandi nū mut nggur a nje kume nduki bū Magham.
- ¹⁰Jiwa kap njif nū viki nū mbū maasi bū Magham ka ba mas ndū tlunar baran ba wa nū Magham maski ndū baran.
- ¹¹Kume nang, shi mi d̄yi nuke chem ka shiki kap ma vi mi nū mbū maasi nang. Kū aaki kūna viri nū mban wa nū kūnaki ku kume zhangndi tūkti maa ba.
- ¹²Balar bū Magham nyifi si yang a tluna shwat, me nang nyamnyam wa duk aa nyi kaskar nuke men rap. Wa ka vi nū mbe nduku, tū mber chele bū jiimbi nduku ndū nyifiri baran, tū vi chele bū mebarku ndū bolgo. Wa ka kuma kwaari bū nduku ndū d̄yi nū kurki mbū memūnaran.
- ¹³Tun a nje mbū dūngdiku bū Magham nuke tukaran she nda ba. Aa nūm ndū aa nūm qūndan, a ye dalangi, a naran. Chem ka shiga sū d̄yi nyem shiki mbū khar viti baarem yenda.

Yesu ke Gorkir Kuru gwaanji

¹⁴Yang do, nuke gorkir kuru gwaanji a nje khaarem, chin ke Yesu Yi bu Magham chin nu duki mbu vidi gume Magham, khuɓ mi maito baarem nu gha bang bang.

¹⁵Jiwa chin gorkir kuru baaremang dya njif nu damtaki ndu tubti baarem. Kume wa gwa buuriku ve aa nyi njiv nu buuki rem, yang nu shi sola ba.

¹⁶Kume nang, ku kha mi ndu shokhkurokh memuna. Chem a song nu bing ndu zhakhɗye munkir nu kwaadar bu Magham ma ku na zhiyaye baarem. Chem gwa munkir, nuke ka shaataki rem mbu sarchi nuke chem a gang tunu.

Yibraniyeku 5

¹Ka dat aa nyi gorkir bu kuru ku chele bu khuzuku ma ku shi tlunar ye beeni nduki, chin ka chingki me baanda dyine dyiku nuke bu Magham. Chin ke nu vur vurtiku ndu dlar sadkeku kume solarku.

²Ka duma taata nduki nu song zundi ndu nduki nu nggaki njiva gha, ma nuke chin ndu dyinan tubtan.

³Tubti baranang, saki tu kus ku vur sadke nu dlaki nu gha, kume solar bu nduki dyenda ba, yang kume solarku baran tuk.

⁴Nduk a nje nuke ka datki tlunar nu zhaaji nang ye dyinan ba. Wa kus ku Magham qa nda, ba wa nu qaki Kharuna.

⁵Wanang tuk Masiya nu da varan ma ku kha nji ma gorkir bu kuruku ba. Me bu nang, Magham wa ze nda za, "To Yi banga, nga kha ma Zhu meeni."

⁶Tu gab tu shi balar ye maa nggur za, "To kuru nuke laudarsi ve ba, wa nuke dulbu bu Melkizedek wutki."

⁷Sarchi nuke Yesu a mbu larji, wa shi bararku ndu khutiku ndu ghoori ndu dyim ghoori madyikandi. Wa shi bararku baran ye Magham nuke ka dumaki lawa nda bar mbe muti. Kume dya nu vurti gorki mbe sawar Magham, tu Magham tlogha su barar baran.

⁸Aa nuke Yesu dya Yi bu Magham, wa shoga mburi suqur mbe bonye nu zaki.

⁹Ma nu khaki nyeedlan, tu kha ma dludlarsi danar nuke woda su ba ye nduki nuke a mbu suquran kap.

¹⁰Kha wanang kume Magham daati nda tu kha ma gorkir bu kuruku wa nu dulbu bu Melkizedek wutki.

Wuri dyine gabti nu Gana

¹¹Dyiku a nje khang nyem shimki ku zu mi ye nu dyine dyiku nang, yang ka shi shar ku zu mi ye nu, kume nun ka da mbu tun dau ba.

¹²Leendang shipa tuga tun ka shogaki bar ye nduki, yang ma bar meeni tun a shim ku njif nggur maata shogarku ndolndolndi nu balar bu Magham ye nu. Nun khul ma zum dye zumndi kaakudakhndi ba, tun a zakya bibi dyenda!

¹³Njif nuke bibi ke dye zumndi baran dya beela, nu zun aa num dyine shogar dambi ba.

¹⁴Yang dye zumndi kaakudakhndi dya bu nduki nu gorki. Poonan ke nduki nuka shiki boote ndu kwaari baanda aakochi, tu ka shakh chele bu dyi mbarkandi ndu dyi malkandi.

Yibraniyeku 6

¹Kume nang, gang mi gha dyin shogar pichichindi nyem dluki nu gumapaali dyine Masiya ba, yang zum mi guma chem gori. Ku kha mi chem a shogakya shogar maitar Magham, ndu nu nggooti njigti tlunarku nuke ka duki ndu chem mbe muti ba.

²Kom ndu shogar dyine baptisme, ndu nu sar khar barke, ndu nu jiiri bu mutiku, ndu kumar fudar wuri.

³Chem ka zumkya guma mbu Magham wa tlogha san yerem.

⁴Jiwa ka shi shar ku nduki nu gwaki yarang balar bu Magham, ndu nduki nu darki vurti bu Magham nu mbu vidi, ndu nduki nu gwaki me baanda mbe Jiimbi shakhshakhndi.

⁵Kom ndu nduki nu darki mudi bu balar bu Magham ndu zalale nuke a bar fudar wuri.

⁶Mbu wa gab nu gana ku mbe maito baanda ku nggod ku kume khar asar baanda a kalkya Yi bu Magham nu gha ku tuk zum, a wut kawar yenda gume nduki ye dalangi.

⁷Maa vughai nuke a gwa romndi aakochi, wa ka bana kabtiku zum zum nuke nu ghutan ku ka gwaki boote ni, maa nang dya maa nu gwaki barke bu Magham.

⁸Mbu yang maa nang a banakya njekhti ndu wuzundi ku malkandi, bu kha ndu boota ba. Maa nang Magham wa shi bing mi barke baran. Ye laudar san ka ba va nda nu gha.

⁹Raptaku, aa nuke chem a pooni balar nang, chem wa maita nu dyine baanu tun wa dlui barke nu dukki mbaari qurse danar baanu.

¹⁰Magham dya nu song shir zhire ba. Bu mona tlunarku nun shiki nu ndolar nun wutki yenda sarchi nuke tun a shaata nu mbu Yesu ku ba, ba wa nuke tun a dyin shiran ma bar meeni.

¹¹Chem a shim ku aaki zum guma ndu shiran wanang ma yir ve laudfar san, ma ku nyel nu dyi nun saki memuna nu nu dyinanang.

¹²Nyem shim kha nu ma tuskun ba, yang mbu ma dyin sari wor nuke nu kunshe maito ndu kanadyi tu dlu dye alqawar nu Magham shiki ye wora.

Zhire Alqawar bu Magham

¹³Ye sarchi nu Magham shiki alqawar ye Yibram, shi alqawar nang nu kumndari. Yang kumnda ndu dluman nuke tun a nje nu dukki nda gwaari nuke ka kumndaki su ba.

¹⁴Magham wa zu za, “Ngga sa barke yor shwat, ngga sa tu qusonggi baa shi khang madyi.”

¹⁵Qurse Yibram wa gun memunaran ndu kadanyi madyi, wa dlu dyi nu shiki alqawaran yendang.

¹⁶Nduk ka kumnda ndu njif nu dukki nda gwaari. Kumndarang ka sa tu alqawarang kha zhire keele su ba.

¹⁷Wanang tuk, nu Magham shimki ku wut nji ye nduki nuke a ma zum dye mbu ge alqawarang nu dyine, shwat dyi nyin daki ye memunaran bu shi paata ba. Wut zhire bu alqawar nang nu kunshe kumndar nu shiki.

¹⁸Yang do, dyiku a nje rap nuke nuka shi paata ba, yang bu shi tu Magham shi song zhire dyinan ba. Nuke dyinang dya dye par dumbur ye memunarem madyi, chem nyem daki kume gwami chem khub maitwang, chem ka gwa par dumbur madyi.

¹⁹Chin sar memunar baarem nang saki chem ching gha shaanggu dang waare sawa. Yesu viki nu mbu mbu madyi, tu du qurse kapar nuke a mbu rafti bu Magham nuke a vidang me baarem.

²⁰Yesu nu kayaki rem viri nu ve maa nang, vi kume chem, tu kha ma gorkir bu kuruku nuke lauda si su ba, mbu dulbu bu Melkizedek.

Yibraniyeku 7

Melkizedek Kuru gwaanji

¹Jiwa Melkizedek wa shi kuji Salem, ndu kuru bu Maghamndi nu dukki aaki zhaaji. Gama ndu Yibram sarchi nu Yibram a gabki qurse wa zum loobo dyine kujiku nggur nu shiki dakhlar ndu wora. Nu Yibram gamaki ndu Melkizedek, tu Melkizedek sa barke yenda,

²Tu Yibram vur zake bu aa num yenda. Gumapaali, dlum Melkizedekang mban za “Kuji Dambu.” Kom ndu kuji Salem tuk, mban za, “Kuji Qaandi Memuna.”

³Yang Melkizedek zhinki kha nda ba manki kha nda ba, yang nu nduk zun dluḍlarsan zum ba. Fuḍar nu khaki nda nje ba yang fuḍar muṭi baran a nje ba. Wa nuke Yi bu Magham dya kuru nuke kodokh venda ba, wanang tuk Melkizedek dya kuru nuke kodokh venda zum ba.

⁴Nggut ma gwaari bu njif nang ka. Tu Yibram zhikan zhikanerem vur zake dyiku nu da lawaki bar mbu dakhlarang yenda.

⁵Leendang Bibitang a shim nduki nu me sham bu Lawi nuke dya kuruku ku dlu zake she ndukiku, wor ke nyeezi wora, aa nuke kap baanda dya qusonggi bu Yibram ku.

⁶Yang bu Melkizedek, aa nuke nu kha da ndu wor ba, tu dlu zake kha Yibram, tu sa barke ye chin Yibram nu Magham shiki alqawarang yenda.

⁷Njif nu saki barke ye nduk wa duk nu dlur barkyang gwaari shwat.

⁸Wonji aa kuruku na viki me sham bu Lawi, aa nuke wa ka mut ku wa ka dlu zake kha nduki. Yang bu Melkizedek, nu dluki zake kha Yibram a nje ndu nyifiri ba wa nu zuki nu dyine nda.

⁹Nduk ka duma zuran za Lawi ndu dyinan, nu ka dluki zakyang wa vur zake baran nu kunshe Yibram.

¹⁰Nduk ka zu wanangang kume sarchi nu Yibram gamaki ndu Melkizedek nu kha Lawi dong ba, kume a nje mbe zhikan.

Yesu wa Melkizedek

¹¹Mbu tuga nduk ka kha nyeedlan kume khar baran ma kuru nu me sham bu Lawi (ma nuke a vur bibitang ye ndukyang kumen). Num saki ma ku kuru nggur a ba chin na ba ki mbu dulbu bu Melkizedek nu khaki zum ndu bu Kharuna na?

¹²Kume mbu wa paata me ghai bu kuruku, wa kus tuk ku paata bibitang nuga.

¹³Chin njif nuke chem a balar baran nang, a vi me sham nggur zum. Aa da nduk a nje me sham baanda nu khaki ma kuru tu shi tlunar bu kuruku dyin dukulang ba.

¹⁴Zhinerem gwaanji a vi me sham bu Yakhuda shwat, yang nu Musa shi balar bu me sham nang sarchi nuke a balar bu kurukwang ba.

¹⁵Balar nang a vi ye dalang mafyi sarchi nu kuru nggur zum a viki, nu khaki wa Melkizedek.

¹⁶Yang kuru nang nu da ba nu kunshe mburi me ghai tom me sham ba, a ba nu kunshe zalale nyifi nuke nuka shi suya ba.

¹⁷Kume wa saida nda za, "To kuru nuke laudarsi su ba, mbe shipar bu Melkizedek."

- ¹⁸Wa d̄ung Bibiti n̄u zhu n̄u konggol, k̄ume zalale n̄u kata yang boota s̄u ba.
- ¹⁹(Jiwa bibitang b̄u d̄uma sa d̄yi nggur t̄u kha nyeedlan ba). Nang ke d̄yi n̄u saki t̄u daasa d̄yi n̄u dukki mbaari n̄uke chem ka saki mem̄una rem n̄u d̄yinan ma k̄u song mi n̄u bing nd̄u Magham.
- ²⁰Yang n̄u shi waare k̄umnda ba! 'Beenan kha ma kuru waare k̄umnda.
- ²¹Yang baran kha ma kurwang s̄uyen nd̄u k̄umndar n̄u Magham shiki za, "Zhinkir gwaanji wa woda k̄umndari, yang b̄u nggod balar baran ba, "To kuru n̄uke n̄uka shi lauda ba.' "
- ²²Yesu wa kha ma n̄u wuti alqawar n̄u dukki mbaari n̄u k̄unshe k̄umndar nang shwat.
- ²³Kuruku n̄u zhu wa shi khang ku k̄ume m̄uti wa nggutl wor z̄umndi guma nd̄u tl̄unarku baanda.
- ²⁴Yang b̄u Yesu wa kha ma kuru n̄uke laud̄arsi ve nda ba, k̄ume a nje nd̄u nyifiri b̄u m̄ut t̄uk ba.
- ²⁵K̄ume nang ka d̄uma d̄ana nduki n̄u d̄a ba ki she Magham n̄u k̄unshe nda aakochi, k̄ume a nje nd̄u nyifiri laada s̄u ba, a z̄um guma nd̄u khuti Magham k̄ume wora.
- ²⁶Chem a gangkya pooni gorkir kuru nang. Chin shakhshakh, waare zop, shibtan, wa wakanda n̄u konggol t̄u njig n̄u solarku, t̄u da nda n̄u vidi d̄yine aa n̄um kap.
- ²⁷N̄u kha wa gorkir kuruku naandangang ba. N̄u ka v̄ur dlu sadke aa nyi d̄atli ma da da ba, k̄ume n̄uka v̄ur sadkyang k̄ume solar baran kom t̄u v̄ur k̄ume solar b̄u nduki ba. V̄ur sadke baran sar kaada ye kharki, sarchi n̄u v̄urki d̄yinan.
- ²⁸Jiwa bibitang ka datkya gorkir kuruku chele b̄u nduki n̄uka t̄uḅki. Yang k̄umndar na ba ki q̄urse Bibitang, datki Yi baran n̄u khaki nyeedlan kodokhsi ba.

Yibraniyeku 8

Yesu ke Kuru b̄u Mewar Alqawarang

- ¹Kap d̄yi n̄uke chem a z̄uran nang chin ke gorkir kuru a nje khaarem n̄uke a nje kharan b̄un z̄uma b̄u zhakh̄d̄ye kwaadar b̄u N̄u Gorkirang far vidi.
- ²Chin gorkir kuru nang a tl̄unar baran mb̄u Kib shakhshakhndang, nang ke zhire ye maa n̄uke Magham a si yang Magham nd̄u d̄yinan saki, d̄ya nduk ba.
- ³Ka dat gorkir kuru ma v̄ur v̄urtiku nd̄u sadkeku. Wanang t̄uk wa shipa k̄u gorkir b̄u kuruku baarem nang kha nd̄u d̄yi n̄uke chin ka v̄urki.

⁴Mbū a nje mbū larji nang tūga nū kha ma kuru sar da ba, kume kuruku a nje zhu nūke a zōba vūrtiku wa nū Bibitang zūki.

⁵Yang kuruku nang ka shi tlunar baanda mbū Kib shakhshakhndi nūke chin ke shipar jiimbi nūke a vidi. Kume sarchi nūke Musa a ma za shekhdekh nūke Magham ka khaki mban nang, wa wu nda za, “To shi aa nūm tū kha ba wa shipar nū wutki yor d̄yin dlengang.”

⁶Yang leendang wa vūr tlunar kuru nū dukki baanda mbaari ye Yesu, ba nūke alqawar nū Yesu chingki nū chele bū Magham ndū nduki. Alqawar tafakandi nang wa duk mbaari kume shir nda nū d̄yine alqawar mbarkandi.

⁷Mbū tūga alqawar nū gumapaalyang nū kha tūbtan ba, ai, tūga nū shi nggur zum qurse nang ba.

⁸Yang Magham wa na zop bū nduki baran nū zūki za, “Nga zūran ye nu, sarchi a nje a bari, nūke ngga daasaki alqawar mewakandi ndū nduki Israila ndū Yakhuda.

⁹Nang bū kha wa alqawar nang shiki ndū zhikankirku baanda, sarchi nang khubki khar wor tang dut wor bar mbū ghai Masar ba. Kume nū mbu d̄yi nū alqawar bang zūki ba, tang vi bar mbū njiv baanda, nga Zhinkir gwaanji kya balar nang.

¹⁰Wonji alqawar nūke nga ma shiran ndū nduki nū Israila mbū qaandiku nūke a bari, nga Zhinkir gwaanji kya balar nang. Ngga sa bibitiku bang nū mbū kwaari baanda, ngga bulan mbū memuna wora. Ngga kha ma Maghamndi baanda, tū kha ma nduki bang ku.

¹¹Gana nduk bū shoga ye nū bing baran tūk ba, yang nduk bū shoga ye khachin tūk za, ‘Zūn Zhinkir gwaanji ba.’ Kume ka zūndi nga ku kap baanda, ji d̄yin nduki nū dukki kodomme chele baanda ma yir d̄yin nduki nū dukki gwaari.

¹²Jiwa ngga ndūm d̄yoti mbi baanda ye wora, ngam bū kor solarku baanda tūk sar da ba.”

¹³Nū kunshe qar alqawarang, “Mewakandang” wa gaḅ ndū nū gumapaalyang tū kha gumaran ḁo. Yang tūk d̄yin zhu, nū gumaki tūk, ka sūya bū shoḅ ba.

Yibraniyeku 9

Ghaari ghai nū mbū Shekhdekh nū mbū Larji

¹Yang ḁo, alqawar nū gumapaalyang bibiti ghaari ghai baran a nje, ndū maa ghaari ghai nū mbū larji.

²Wa mbūr shekhdekh nūke mbanang shakhtan ku, shakhti mbū kib nū gumapaali d̄ya maa nū d̄ungki d̄ye khubti pitila, ndū tebur, ndū Burti tolir nū wakaki nū gha. Yang ka qa maa nangang za Maa Shakhshakhndi.

³Qurse kapar nu rap nu shakki mbu kalap zakandang nu gha kib nggur a nje nuka qaki za Maa Nu Dukki ndu Shakhshakhi.

⁴Ye maa nang dukul a nje nu ginarwa nuka vaki dye zhi munkandi dyinan, ndu Akwachi alqawarang. Mbu Akwachi Alqawarang duβ nu shiki ndu ginarwe a nje ndu manne mban, ndu saabir bu Kharuna nu zhaki dlumndi, ndu dye bularku wor rap nu ndogdi nu bulaki alqawarang nu dyinan.

⁵Vid dyine Akwachi Alqawarang cherobimku a nje nu zhaaji bu Magham, wa lupa maa nuka daki kudat solar barang. Yang leendang chem bu duma balar madykandi dyine dyiku nang ba.

⁶Qurse wa daasa aa num nu gha wanang, tu kuruku ki viri nu mbu kib nu gumapaali mbu shekhdekhang, a tular kuru baanda ku aa nyi daatlimaa.

⁷Yang gorkir bu kuruku dyenda ka viki nu mbu kib nu mbwang, yang ka vi sar kaada mbu sonyi. Yang nuka vi ba kope ndu tom nuke a ma vurtan kume solarku baran, kom ndu solarku bu nduki nu shiki ku waare zundi baanda.

⁸Nang Jiimbi shakhshakhndi a wutan za njiv viri nu mbu Maa Nu Dukki ndu shakhshakhi nu zhirekandi nu vi ye dalang dong ba ma nuke maa ghaari ghai nu gumapaalyang a nje chingndan.

⁹Dyinan a wutkya dyi nggur yerem meeni. Vurtiku ndu sadkeku nuka vurki ku bu duma shib memuna nduki nuke a ghar ghai nang nu gha tu kha waare sola ku ba.

¹⁰Yang dyiku nang dya balar zumndi ndu zari, ndu shibtiku zum zum. Dyiku nang dya bibitiku bu nduku nu shiki me ku sarchi bu mewar dyiku a ba.

Tom bu Masiya

¹¹Masiya dya gorkir bu kuruku, nu da ba ki ndu dyiku mbarkandi nuke a nje khaarem leendang. Wa vi nu mbu shekhdekhang nu dukki ndu gwaari, tu duk ndu mbaari tuk, yang dya nduk shiki ba, kume a mbu dungndi nang ba.

¹²Vi nu mbu Maa Nu Dukki ndu Shakhshakhndi nang sar kaada ye kharki. Nu vi ndu tom bu gunoku ba yang tom bu ye dleeku ba. Vikya ndu tom baran, nu da gwaki danar yerem kodokhsi ba.

¹³Mbu tom bu gunoku, ndu bu dleeku, ndu puzhiti bu ye dle nu batlki wa ka gab ndu nu rugnar ku tu var wor kha shakhshakh wa nu me ghayan zuki,

¹⁴yang tom bu Masiya da? Chin nuke beeko ve nda ba, nu vurki dyinan ye Magham nu kunshe Jiimbi nuke kodokhsi ba. Ai, shib memunarem nu gha chem njig konyiku bu memunarem nuke boota su ba nuka daki rem ye muti, ma ku gharmi ghai ye Maghamndi nu nyifiri.

Mewar Alqawarang wa Nyel nu kunshe Muti bu Yesu

- 15Kume nang Masiya khaki ma nu chingndi nu chele bu mewar alqawar bu Magham ndu nduki, ma ku nduki nu qaki wor dlu dye mbu ge nuke woda su ba nu Magham shiki alqawaran. Dyi nang kha wanang kume muti wa shi nuka lawaki nduki bar mbe solarku nu shiki sarchi alqawar nu gumapaalyang.
- 16Mbu njif nggur wa shi alqawar nggur dyine shakhti dye mbu ge baran me ku mudfi, wa kus ku nduk zun za shwat njif nu shiki alqawar nang wa mut dong kom tu shi boote ndu dyi nu alqawarang zuki.
- 17Kume alqawar shakhti dye mbu ge bu kha ndu zalala ba kope qurse muti bu nu zhin, nang a wutan za alqawarang bu shi tluna ba mbu njif nu shikyang a nje ndu nyifiri.
- 18Nang ke dyi nu saki alqawar nu gumapaali nu kha ndu zalala ba kope nu mbudki tom gha.
- 19Qurse Musa wa zu dyi nuke a mbu bibitang ye ndukyang kap, tu da tom bu ye dleeku ndu gunoku, tu longga ndu dyimi. Kom tu da ndofyir khisop suyen ndu wulu vyangndi tu batl tomang nu dyin lagarkati Bibitang ndu dyine ndukyang kap.
- 20Tu zu za, "Nang ke tom alqawar nu Magham zuki ye nu za ku khutlo nu."
- 21Tu batl tomang nu dyine shekhdekhang, kom ndu dyiku nuka shiki tlunar si.
- 22Bibitang wa wut za aa num ka kha shakhshakh mbu wa shib nughu ndu tom. Yang yaapar sola nje waare mbuti tom ba.
- 23Wa kus ku me ghayan kha wanang ma ku dyiku nu larji nang nuke a wut jiimbi dyin vidi kha shakhshakh. Yang dyiku nu vidi nu vaanda a shimkya sadke nu dukki nu gumang mbaari.
- 24Jiwa Masiya nu vikya nu mbu Kib shakhshakhndi nu nduk dunki ba, dya ba zhire shipar bu nu vidang. Masiya vikya nu mbu vidi, ma ku du nji gume Magham kume chem.
- 25Yang vi nu mbu vidang ma ki nji vur dyinan aakochi, wa nuke gorkir bu kuruku ka viki nu mbu Kib Nu Dukki ndu Shakhshakhang, aa nyi sonyi ndu tom nuke dya baran baandang ba.
- 26Mbu tuga ka shi wanang, ai, tuga Yesu ka ki za bonye aakochi, ma nu dungki larji. Yang wonji a ba ba sar kaada mbu laudar su qaandiku nang ma ku da nji solarku bara nu vurki dyinan kumen.
- 27Ba wa nu dunki ye aa nyi nduku ku mut sar da, qursan tu Magham kuma nda,
- 28wanang tuk wa vur Masiya sar kaada ma ku da solarku bu nduki khang. Masiya ka da ba nu rapan, yang ka da bakya ma da solarku bu nduki ba, ka da bakya ma dana nduki nuke a kasha gabti baran.

Yibraniyeku 10

Yesu ke Sadke nu Dukki Aanyikandi

- ¹Bibitang dya jimbibi dyiku mbarkandi nuke a bar gana, chin ke jenggureng dyikwang ba. Nang ke dyi nu saki maatar vurti sadkyang nuka shiki sonyi nu sonyiri bu sa wor tu kha torop mbu ghaari ghai baanda ba.
- ²Mbu tuga zalala kha Bibitang, tuga nu ching vurti sadkeku nang gha de? Ai tuga nu vurtan ku ka kha shakhshakh ku guma da, memuna wor bu kha damtaran kume solarku baanda ba.
- ³Yang vurti sadkekwang dya njiv kwaari ndu sola, aa nyi sonyi.
- ⁴Jiwa bu shi ku tom bu getliku ndu gunoku da solarku bar ba.
- ⁵Kume nang nu Masiya viki nu mbu larji tu zu za, "No shim sadkeku ndu vurtiku ba, to daasakya manva ya.
- ⁶Yang bu sadkeku nuka vaki nu gha ndu nuka shibki solarku no ka tuk mundan zum ba.
- ⁷Yang tang zu nga za, 'Wonji nga fan ba wa nu bulaki nu dyina mbu bular Balar bu Magham, nga ba ma shi shimndi baaro ai Magham.' "
- ⁸Gumapaali tu zu za, "Sadkeku, ndu vurtiku, ndu sadke nuka vaki nu gha, ndu sadke nuka daki solar bara ta shimndan ba, yang no ka tuk mundan ba." (Aa nuke Bibitang zuki za ku nduk mbu dyiku nu zuki ku nang).
- ⁹Tu gab tuk tu zu za, "Wonji nga fan, nga ba ma shi shimndi baaro." Nang a wutan za, wa dung dyiku nu daasaki guma nu konggol ma ku da ba ndu nu rapang.
- ¹⁰Mbe shimndi bu Magham wa gab ndu chem ma nduki baran shakhshakhndi nu kunshe sadke nu Yesu Masiya vurki man varan sar kaada ye kharki.
- ¹¹Aa nyi kuru wa ka ching gha aa nyi fuda a tlunar kuru baran, yang pooni vurti sadke nuka shiki tu gab tu nggurang nuka shib sola ba.
- ¹²Yang Masiya vurkya sadke kaada guma da kume solarku, tu khan dyin bun zuma bu Magham.
- ¹³Yang ma ji ye sarchi naandang a bukya ma ku gab ndu nu zhangndi baranku ma dye khatli mbu saaran.
- ¹⁴Kume sadke dandi nang, wa gab ndu nduki nu wakaki wor nuga tu kha nyeedlan ku kodokhsi ba.
- ¹⁵Jimbibi shakhshakhndi wa saida nang yerem. Gumapaali wa zu za,

16“Wonji alqawar nuke nga ma shiran ndu wora, qurse sarchi nang, nga Zhinkir gwaanji zuki. Ngga sa bibitiku bang nu mbu memuna wora, ngga bu la wor nu mbu kwaari baanda tuk.”

17Tu gab tu zu tuk za, “Solarku baanda ndu zop ku baanda ngam bu kor wor tuk ba.”

18Yang sarchi nu yaapaki sola, gangndi sadka nje kume sola tuk ba.

Songndi Bing ndu Magham

19Kume nang, nyeezaku, dye maitar a nje khaarem dumburkandi ma ku vi mi nu mbu Kib Nu Dukki shakhshakh nu kunshe tom bu Yesu.

20Chin qunki mewar njiv yerem, njiv nu nyifiri, nu kunshe kapar nang, chin ke man varan.

21Kuru gwaanji a nje khaarem nuke nduki bu Magham kap a mbu bunan.

22Kume nang a song mi nu bing ndu Magham ndu memunar zhirekandi, ndu maito nuke memuna rem rap rap ba. A song mi ndu memunar nu shibki nu gha mbe sola tu kha shakhshakh, kom ndu man var nu shibki nu gha ndu dyim shakhshakhndi nggarnggar.

23Bu ku ching mi gha shangguḍang dyine sar memunar baarem, nuke chem a saidaran, kume njif nu shiki alqawaran dya nu zhire.

24Bu taata mi yen ma ku pa mi dumbur ye yen nu kunshe wuti ndolar ndu tlunar dambi.

25Ku laada mi tabar baarem ma ghaari ghai ye Magham, wa nu beenan ku sunki ndu shiran ba. Me bu nang ki mi pa dumbur ye yen, chem shaata shir wanang nu si kume tun a naran nu dyine Fudar nang wa shi bing bari.

26Sadke nggur a nje nuke ka shibki sola bar ba mbu chem wa zum guma ndu shir solar kharki qurse chem wa zun zhiryang.

27Me bu nang kumar a nje nuke dya dye sawa suyen ndu gurgur bai nuke ka ba vaki nu zhangndiku bu Magham.

28Njif nuke nu mbu bibiti bu Musa ba wa ka tlagha nda nu gha, zhiyaye si ba, mbu nduk rap ma yir kunung wa saida.

29Yang njif nu ndumki Yi bu Magham da, wa gab ndu tom alqawar nu wakaki nda nu gha nang tu kha bam, tu puz Jiimbi shakhshakhndi nu munki! Tun a taman za ka shikya nyi pooni kumar gurgurndi nu shipaki njif nang na?

30Kume chem wa zun njif nu zuki za, “Nga ke nu dli gada, yang ngga dli gade ni.” Tu gab tu zu za, “Zhinkir gwaanji ka kuma nduki baran.”

31Dya dye sawa ku nduk ngguḍ nu mbu khar Maghamndi nu nyifi.

Nduki nū gūnki Memūna wor ka gwa d̄ye 'Biiri

- ³²Kor ma nū d̄yine d̄au fara sarchi nun naki yarang b̄u Magham, tun wa gūn memūna nu mad̄yi, tun a wute mb̄u bonyeku.
- ³³Fud̄ar nggur nduki a puzo nu ye dalangi, a v̄ur bonye ye nu, yang ye sarchi ngguri tun wa ka gonta d̄yinonu ndū nduki nūke a za pooni bonyeku nang.
- ³⁴Jiwa tun wa na zhiyaye b̄u nduki nūke a nje khiiran zhaarūm, tun wa kasha sarchi nū lawaki d̄yin kha nu bara, kūme tun wa zūn nū d̄yine gūnar nū dukki mbaari a nje kha nu nūke b̄u shi wod̄a ba.
- ³⁵Kūme nang kū njig nu khar ndū shokhkurokh memūna ba, kūme ka d̄a ba ndū d̄ye biiri gwaanji ye nu.
- ³⁶Wa shipa tun gūn memūna nu, kūme shir wanang ka sa tun shi shimndi b̄u Magham, q̄rsan tun gwa d̄yi nū shiki alqawaranang.
- ³⁷Jiwa b̄u shob̄ ba, “Nū bar nang ka d̄a ba, b̄u mab ba.
- ³⁸Nū dambu b̄anga, ka d̄ana, nū kunshe maito. Yang njif nū gabki nū gana, ngam b̄u t̄uk m̄undi baran ba.”
- ³⁹Yang baarem chem a mb̄u nduki nū ka gabki nū gana ma kū s̄uya ba, baarem chem a mb̄u nduki nūka maitaki t̄u gwa d̄anari.

Yibraniyeku 11

Maito

- ¹Maito ke z̄undi zhire b̄u d̄yi nyem saki memūna rem nū d̄yinan, d̄ya maitar d̄yi nūke yiterem nū na ba.
- ²Maito saki t̄u nduki zhu gwa dl̄ur she Magham.
- ³Chem wa zūn nū d̄yine Magham d̄ung larji ndū balar mb̄u men nū kunshe maito, d̄yi nūke chem a naran nang a vi mbe d̄yi nūke b̄u shi na ba.

Nduki nū khaki wang mbe Maito

- ⁴Maito saki t̄u Khabila v̄ur sadke ye Magham nū dukki b̄u Kayinu mbaari. Shir wanangang saki t̄u gwa dl̄ur she Magham nū d̄yine chin nū dambi, nūke Magham wa dl̄u sadke baranang. Aa nūke Khabila wa m̄ud̄i, yang a balar ma bar meeni kūme maito baran.
- ⁵Maito saki t̄u da Enok bara, nū na m̄ut ba. Yang nū nduk gwa nda ba, kūme Magham wa da nda bara. Me kū dandang wa kha ndū saidu nū d̄yine wa gwa makhtar she Magham.

⁶Nduk bu gwa dlur she Magham waare maito ba, kume wa kus ku njif nu songki bing ndu Magham maita nu dyine Magham a nje, yang chin ka biiki nduki nuke a lab maa nu chin kap.

⁷Dya maito saki tu Nukhu mbu zur bu Magham tu kwada dumbul dyimi ma dana rafti baran, qurse Magham wa wuri nda nu dyine dyiku nuke nu nduk na dong ba. Nang saki tu larji gwa kumari, tu chin yang gwa dye mbu ge dambi nu ka gwaki nu kunshe maito.

⁸Maito saki tu Yibram mbu zur bu Magham tu kus njiv ma yir ye maa nggur zum nu shiki alqawaran yenda za ka ba zum dye mbu ge ni. Tu yang kus njivi aa nuke nu zun ye maa nuke chin a yir su ba.

⁹Maito saki tu shi khar runggi mbu maa nu Magham shiki alqawaran yenda. Wa kha mbu shekhdekhku, Yishaku ndu Nyagham kha wanang tuk, wor nu zumki dye mbu ge alqawar nang suyen ndu chin.

¹⁰Jiwa a nggut kya ghai nuke buuri sar saaran ndu daasaran ndu njif nu dunki dya Magham ndu dyinan.

¹¹Maito saki tu Yibram kha woi, aa nuke wa geema madyi sarchi ni, yang bu Saratu nokhzan kwarandan. Wa maita nu dyine Magham dya nu zhire mbe alqawar baran.

¹²Kume nang, nu kunshe njif dandi nang, aa nuke wayen ndu mutan, qusonggi khang a viki mbe nda nuke khang baanda wa anjinjeku nu vidi, wa wudyiri nuke a me gaawu gwaanji nuke kuna shiga.

¹³Nduki nang kap mut mbe maito baanda. Yang nu dlu dyi nu Magham shiki alqawaranang ba dong, tu na dyi nuke a bakh, wa tuk mundi naran ku, tu saida ku nu dyine wora khar runggu, wor qusa larji nang ba.

¹⁴Nduki nuke a pooni balarku nang a wutan ku ye dalang nu dyine a lab ghai baanda nu dyin wora.

¹⁵Mbu tuga a kor ghai nu wor njigkyang, ai, tuga wa gwa zalale ma ku gab ku.

¹⁶Yang sanya memuna wor nu dyine ghai nu dukki mbaari, nang ke mbu vidi, nang ke dyi nu saki nu kha ye Magham ma dye kawa ku qa nda za Maghamndi baanda ba. Kume wa daasa ghai ye wor shwat.

¹⁷Maito saki Yibram, sarchi nu buuki nda, tu vur Yishaku bar ma dla sadke. Nang wa wut nu dyine chin nu dluki alqawarang wa daasa ma vur nji woi baran kaada fengtulengndang bara.

¹⁸Aa nuke Magham wa ze nda za, "Yishaku ke njif nuke ka zumki guma ndu qar dlumoro nu kunshe nda."

- 19**Yibram wa shi kwaari nū d̄yine Magham ka d̄uma ji ndū m̄uti. Chem ka d̄uma zū ye mbu balar nang, nyem za dlū Yishaku bar mbe m̄uti.
- 20**Maito saki tū Yishaku sa barke ye Nyagham ndū Yisuwa d̄yine d̄yiku nūke a bari.
- 21**Maito saki tū Nyagham sa barke ye aa nyi da chele qusonggi b̄u Yusufu, tū ghar ghai ye Magham sarchi nū cheeki nū ve saabir baran.
- 22**Maito saki tū Yusufu, shi balar viri b̄u Israila bar mbū ghai Masar, sarchi nū shiki bing ma m̄uti t̄uk, wa shi balar d̄yine d̄yi nūke k̄u ba shi ku ndū q̄tli baranku.
- 23**Maito saki tū man Musa ndū zhin tuka nda gha me chere kunung q̄urse wa kha nda. Shi wanang ku k̄ume wa na nda kharan zum nū aa nyi woi, nū t̄uk sawar d̄yi nū kuji wopaki ba.
- 24**Maito saki gaanje Musa wa shi gori tū zhang k̄u nduk qa nda za chin yi b̄u Firauna nggotom Masar.
- 25**Wa dat k̄u za nji bonye ndū nduki b̄u Magham ye k̄u t̄uk nji m̄undi b̄u solar me sarchi kodomma.
- 26**Nūke wa sa mem̄unaran nū d̄yine d̄ye bi nūke a guma, tū da bonye nyin zaki k̄ume Masiya ma d̄yi mbarkandi nū dukki ḡunar nūke a mbū ghai Masar.
- 27**Maito saki tū njig ghai Masar, waare sawar shokhnar b̄u kuji. Tū ching gha shaanḡud̄ang k̄ume wa na njif nūke nduk nūka na nda ndū yiti ba ndang ba.
- 28**Maito saki tū Musa shi Tabar peetar d̄yinang, tū batl tom ma k̄u nū tlaghar gomirkwang s̄uba qusa Israila ba.
- 29**Maito saki tū qusa Israila d̄la Gaawu gwaanji vyangndang nū dam, wa d̄yin wud̄yiri ghwakandi. Yang nū nduki nū Masar mbuki gaanje wora, tū d̄yimang, da wora.
- 30**Maito saki tū garuk ghai Jeriko ḡud̄a q̄urse nduki Israila wa baara nda ku sar mut.
- 31**Maito saki tū man m̄unḡḡul nūka qaki nda za Rakhab d̄ana, nū m̄ut s̄uyen ndū nū song maito ku nang ba, nūke wa dlū nū nḡḡuti maa ku mbū s̄unḡgad̄a wa d̄ya raptan ku.
- 32**Yang ngga z̄ukya n̄um t̄uka? Sarchi khara shi nga bala nū d̄yine Gidiyon, ndū Barak, ndū Samson, ndū Jafta, ndū Dauda, ndū Samaila, ndū annabiku ba.
- 33**Maito saki tū nduki nang ra kwaad̄arku, tū shi t̄lunar dambi ku, tū dlū d̄yiku nū shiki alqawaran. Tū nduki nang za me m̄uzamndiku nū gha,

³⁴Tu piita bai dumburkandi ku, tu lawa mbe muti sarchi nuke a ma kum wor ndu kaskarku. Aa nuke khukhutan ku tu kha ma nu dumbur ku. Tu gwa zalale mbu ghai dakhleri tu burta sojeku mbu ghaiku zum zum.

³⁵Tu nusuku dlu mutiku baanda nu jiiki ku mbe muti. Tu vur bonye ye beeni ndukiku, tu yang zhang ku ngga wor gha, kume a shim ku ba ji ndu wor bar mbe muti mbe khar nu dukki mbaari.

³⁶Tu beenan za maatli balarku ndu kurpi, tu gun beenan gha ndu yakhli, tu mbuk beenan nu mbu zhaarum.

³⁷Tu mbuk wor ndu ndogdiku, tu kurta wor nugha ndu tlugdi dlar qufari tu tlagha wor nugha tuk ndu kaskarku. Dye sar nuke a ve wor dya kuzumndi ndubangku ndu bu guno wutiku, a baara maa ku. Tu shi khar baanda mbu song ndu bonye mbe takashi.

³⁸Nuke larji wa kata maa khar ba nda. Wa baara maaku ye maa nuke aaki nje ba, ndu dyin dlengku. A qaandi ku mbu gulang ndogdiku, ndu mbu geeku nuke a gargha vughai.

³⁹Nduki nang kap Magham wa saida dyi mbarkandi dyine maito baanda, yang kap ndu nang aa da a nje nu dluki alqawaran nu shiki ye wora dong ba.

⁴⁰Magham wa daasa dyi nu dukki mbaari yerem. Kope chem a suyem ka khaki ku nyeedlan.

Yibraniyeku 12

Magham dya Zhinerem

¹Kume nang, nuke tabar bu nu saiduku khang madyi a nje kararan ndu chem, bu ku mbuk mi kap dyi nuke ka nggutlki rem dar gha, ndu aa nyi solar nu takhshaki rem nu gha. Chem shi dar nuke a gume rem nang ndu shokhkurokh me bun.

²Ghar mi yiterem nu she Yesu nuke chin ke dludlarsi maito baarem, chin ka saki tu maito baarem kha nyeedlan. Chin nuke kume bong memunar nu saki nu gume nda, tu gun memunaran ndu kaatli nu katlki nda gha dyine qufar kaatlang nu da nang ma dye kawa ba. Yang leendang a nje kharan dyin bun zuma bu zhakhdye kwaadar bu Magham.

³Nggut ma njif nu shiki kanadyi ndu zhangndi nu ni solarku shiki yenda nang, ma ku nggum nu tun fet memuna nu bar ba.

Wuuri bu Zhinkir gwaanji Boota si

⁴Mbu wute nuke tun a dyinan ndu sola, nun khul ye maa nuke tom baanu ka mbudki dong ba.

⁵Wodfye tun wa mona balar par dũmbur nũ Magham shiki, nũ zũki za tun qusonggi baranang mu? Wa zũ za, “Yi banga, gaɓ na ndũ wuuri ɓũ Zhinkir gwaanji ma ḍyi bamndi ɓa, yang kũ fet na memũna ɓar mbũ a wuror ɓa.

⁶Jiwa Zhinkir gwaanji ka wukya njif nũke a ndolaran, ka wukya woi nũ dlũki ye varan.”

⁷Gun ma memũna nu ndũ bonye nũke tun a zaran, kũme a shikya boote ndũ bonyang ma kũ shoga nu tunu. Magham a da nu wa qusonggi ɓaran, jiwa nyi woi ke zhin nũka wuuri nda ɓa kwa?

⁸Mbũke to wuran ɓa (aa nũke aaki wa ka gwa wu) nang wa wut nũ ḍyine tun qusonggi nũke zhinki sũ ɓa ɗo, tun a khar qusonggi mbarkandi ɓa.

⁹Ai, aa zhinereem ku nũ mbũ larji wa ka wurerem, chem vũr zhaaji ye wor tũk kũmen. Yang alapa, chem ɓũ vũr ḍyinerem chem dlũ wuri ɓũ Zhinerem nũ mbũ jiimba chem kha ndũ nyifi ɓa goma?

¹⁰Zhinerem ku wa ka wurerem me sarchi kodomma ve njiv nũ naki ku wa duk mbaari, yang Magham ka wurerem ma boote ɓaarem, ma kha mi shakhshakh wa chin.

¹¹Wuri nũ shiki yerem kap wa ka khaterem, nyem ka tũk mũndan ye sarchi nang ɓa. Yang qũrsan wa ka nggoḍ nduku tũ kha ndũ dambi ndũ qaandi memũna mbũ nũ zhin wa shoga tun mban.

Wuuri ḍyine Zhangndi Mũnkir ɓũ Magham

¹²Kũme nang shaata ma dũmbur ye me ɓunonu nũ shiki ndotlũtla, tun pa dũmbur ye me purmonu nũ nggumki.

¹³Kũdma ma njiv mbarkandi ye saaronu ma kũ zũbtiku kwata zũbti ɓa, me ɓũ nang, kũ gwakya shaanar ku.

¹⁴Shi ma ḍyi nũke tun ka ḍumaki ma kũ kha nu mũn ndũ aaki, tun kha shakhshakh, kũme nduk a nje nũke ka naki Magham waare khar shakhshakhndi ɓa.

¹⁵Kũr ma vaanu ma kũ aaki mbũɗ gwar mũnkir ɓũ Magham ɓa. Kũ aaki kha ndũ ḍyooti mbi nũka ɓa ki ndũ sũɓurti tũka sũɓur nduki khangang ɓa.

¹⁶Kũr ma vaanu mbari ma kũ aaki kha ma nũ zawa ɓa, yang kũ kha nu ndũ song sawar Magham wa Yisuwa nũ masaki ḍye mbũ ge gomir ɓaran ɓara ma ḍye zũmndi piti da ɓa.

¹⁷Yang tun wa zũn nũ ḍyine qũrse nang wa shim kũ gwa nji barkyang, tũ yang zhang gha yenda. Nũ gwa zalale kũ nggoḍ nji nũ gha ɓa, aa nũke wa laɓ barke nang ndũ ḍyim ghoori.

¹⁸Nun ɗa ba she dleng nuke nduki ka ɗumaki subaran ba, yang she bai nuke a dlur maɗyi, ndu zhum maari nu khaki ghurut ba, yang nu ɗa ba she sar maa,

¹⁹ndu piiri domndi, ndu suqur bala ba. Su qur balar nang saki tu nduki nu tukki khud za ku zum guma ndu balar ye wor ba.

²⁰Shi khutiku nang kume nu duma gun memuna wor ndu balar nu zuki ye wor za, “Aa dye ngga subaki dlengang, ku mbuk ku tu tlagha nu gha.”

²¹Dyi nu naki ku nang tu kha ye wor ma dye sawa maɗyi, tu Musa zu za, “Vara a dlurti kume sawa.”

²²Yang tun a bakya she Dleng Sikhiyona, she Urshalima nuke a mbu vidi ghai bu Magham nu nyifiri, ndu tabar bu nu ruktiku bu Magham khang maɗyi a kashar ku.

²³Tun a bakya she tabar bu nu mbu Yesu ku, gomirku baran, nu bulaki dlum wor nu mbu vidi. Tun a bakya she Magham nuke chin nu kumar aaki, ndu jiimbi nduki nu dambi nu gabki ndu wor tu kha nyeedlan ku.

²⁴Tun a bakya she Yesu nu daasaki mewar alqawar chele bu Magham ndu nduki baran, kom tu batl tom nuka shiki balar mbarkandi tu duk tom bu Khabila.

²⁵Kur ma vaanu do zhang nu njif nuke a balarang gha ba. Zun man gha nu dyine, mbu nduki nu zhangki nduki nu wuki wor mbu larji nang nu lawa ku ba, chem ɗa! Chem ka lawa mbu khar njif nuke a wurerem mbu vidi kikumndana?

²⁶Ye sarchi naandangang suqur Magham wa yakhta larji. Yang leendang wa shi alqawar za, “Ngga yakhta larji sar da tuk, yang larji dyenda ba, ngga yakhta maa vidi tuk.”

²⁷Balar nu zuki za, “sar da tuk,” nang wa wut nu dyine ka da dyi nu yakhtakyang bara, nang ke, ka da dyiku nu dungki bara, ma ku dyiku nuke bu shi yakhta ba kha gha.

²⁸Yang nang do, nuke chem a ma viri nu mbu kwaadar nuke bu shi yakhta ba, ku kuna mi, chem ghar ghai ye Magham wa nuke a shimndan. Mbu sawar ndu vurti gorkiri,

²⁹kume Maghamndi baarem dya bai nuka zumki aa num.

Yibraniyeku 13

Dyiku nuke Magham a Shimndan

¹Zum ma guma ndu wuti ndolar khachinkir ye yen.

²Mona nu shir munki ye rungguiku ba, kume shir wanang saki tu beena nduki gaɗa nu ruktiku bu Magham, nu zun ku ba.

- ³Tun kor ndu nduki nuke a nje khiiran zhaarum, ba wa tun khiiran suyen ndu wora. Tun kor ndu nduki nuke a za bonye ba wa no za tun kya za bonyang.
- ⁴Tun vur zhaaji ye burti tun kap baanu. Tun vur zhaaji ye gaangir burti baanu kume Magham ka kuma nu zavar mbu khurti ndu nu shiran mbu burti.
- ⁵Shakh ma dyinonu ndu ndolar muzhin, tun gun memunanu ndu dyi nuke a kha nu. Wonji Magham wa zu za, “Sar da ngam bu njigto nu ba, alamburam, ngam bu yabti nu gha ba.”
- ⁶Nang ke dyi nu saki chem ka duma zuran shwat nyem za, “Zhinkir gwaanji ke nu shaata nga, ngam bu tuk sawa ba. Nduk ka shi num ya?”
- ⁷Kor ma dlegumeku baanu nu zuki balar bu Magham ye nu. Nggut ma pooni khar viti nu shiki ku, ndu laudar su khar viti baanda, tun da dyin saari maito baanda.
- ⁸Yesu Masiya nuka nggod ba, a nje ba wa nuke a nje mbuda ndu meeni, ndu aakochi kodokhsi ba.
- ⁹Ku njig nu tu mewar shogarku sa tun gal gha ba. Wa shipa ku memunarem kha shokhkurokh nu kunshe munkir bu Magham, yang nu kunshe mbu me ghai zumndi dye zumndi tukhul ku ba. Pooni nang boota su ye nduki nu zumki ba.
- ¹⁰Yang baarem dukul sadke a nje khaarem nuke kuruku nu tlunar shekhdekh bu Magham ka khaki nu mban mbu larji nang nu gwa zalale nji sadke nuke a nje dyinan ba.
- ¹¹Gorkir bu kurukwang wa ka vi ndu tom bu dye nggarkwang nu mbu Kib Nu Dukki shakhshakhi ma ku zoba sadka kume solarku, yang dlu bu dye nggarkwang ka va nu gha qurse ghayi.
- ¹²Wanang tuk Yesu wa za bonye qurse ghayi ma ku gab nu nduki shakhshakh nu kunshe tom baran.
- ¹³Kume nang vi mi ma yir she nda qursi ghayi, ndu dar pooni wuti katar nu daki.
- ¹⁴Kume ghai a nje larji nang nuke za bu shi woɗa ba ba, yang baarem chem sanya yiterem ye ghai nuke a bari.
- ¹⁵Yang ki mi zoba sadke khamndi ye Magham nu kunshe Yesu. Tu khamndi baarem kha ma ye balarku na viki ve me, nu saidaki dlumanang.
- ¹⁶Yang mona nu shir dyi mbarkandi ndu shaatar nduki ba, kume nang ke pooni sadke nuke Magham a tuk mundan.
- ¹⁷Tun mbu suqur dlegumeku baanu, tun shi dyi nu zuki ye nu ku tuk, kume wor kya nggut khar viti baanu wa nduki nuke a ma shiga su dyi nu wor tlunaki. Tun

mbu wor t_u t_lunar baanda kha nd_u kasha, waare tafar mem_una, k_ume tafar mem_unarang b_u d_a ba nd_u boote nggur ye nu ba.

Khuti Bara

¹⁸Shi ma barar yerem. Chem wa maita n_u d_yine n_u mem_una rem wut za chem wa shi zop ba. Chem a shim k_u shi mi d_yi mbarkandi mbe t_lunar baarem kap.

¹⁹Nga khutonu tun shi barar ya ma k_u Magham sa tang gab n_u she nu n_u shopti ba.

Laudarsi Balarang

²⁰K_u Magham n_u qaandi mem_una, n_uke n_u k_unshe tom alqawar n_uke kodokh si ba jiiki nd_u Zhinerem gwaanji Yesu bar mbe m_uti. Chin ke n_u khutlo gwaanji b_u shapir b_u nd_u bangkwang,

²¹daasa nun gha nd_u aa nyi tun n_uke mbari ma k_u shi nu shimndi baran. A t_luna d_yi n_u ghadye baran daki yenda mbe nu, n_u k_unshe Yesu Masiya; zhaaji wa kha baran kodokhsi ba. Amin.

²²Nyeezaku, Nga khutonu, tun shi ka d_anyani nd_u wuro nu nang shiki, k_ume nang b_ula balar kirkandi ye nu ba d_o.

²³Nga shim k_u z_un nu n_u d_yine wa ngga m_udlerem Timoti gha zhaar_um. Mb_u a ba d_au, chem ka d_a ba s_uyen ma na nga nu.

²⁴Tun shi qaandi ye dlegumeku baanu, nd_u nduki b_u Magham kap. Nyeezeremku n_uke a Italiya a qaandi ye nu ku.

²⁵K_u m_unkir b_u Magham kha gha s_uyen nd_u tun kap.

Yaqub

Yaqub 1

Zobar Qaandi

¹Lagarkati nang ji she Yaqub maavi bu Magham ndu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya, ma yir she me ghaiku gwaanggum rapndi bu Israila nu lakhtaki nu aa fun mbu larji. Nga qaandi ye nu madyi.

Maito ndu Kafari

²Nyeezaku, da ma aa nyi bonye nu gwaki nu ma dye kasha,

³kume tun wa zun nu dyine bonye nang a shim nakya dumbur maito baanu, ma ku sa kadanyi baanu ku shaata.

⁴Yang njig ma ku kanadyi baanu shi tlunar baran, tu sa nu tun kha dyinonu kusan tun kha nyeedlan tuk nun mbud aa num ba.

⁵Mbu ke nduk a nje chele baanu nuke kafari ve nda ba, ku khud Magham nuka vurki ye aaki kharan nggaran yang nuka zham me nduk ba, ka vur yenda.

⁶Yang ku khud ndu maito, ku kha memunaran rap rap ba, kume njif nuke memunaran rap rap wa shipa pursi dyim nuke khukheeti a piiran a yakhta nda nu aa fun.

⁷Ku njif nu khaki wanang taman za chin ka gwa aa num she Magham ba,

⁸kume memunaran rap rap, mbu dyi nuke a shiran kap nu ching nu ye maa da ba.

⁹Ku mudlerem nuke nungndan chele baarem shi wakhti nu dyine Magham wa vur zhaaji yenda.

¹⁰Wanang tuk ku njif nuke gunaran shi wakhti kume Magham wa kata nda nu gha. Jiwa nu guna ka ghwari wa viiri wuzundi.

¹¹Jiwa mbu fudar a vi bwa tu maarang shi gurgur madyi, wuzundiku wa ka su bara, tu viiri baanda nggudi, tu mbud mbaari baanda. Wanang tuk nu guna ka mut mbu gomar nuke a shiran.

Bonye ndu Buuri

¹²Njif nu gunki memunaran mbu bonye baran dya nu barka, kume ka gwa dye bi nu nyifi nuke bu shi woda ba nu Magham shiki alqawaran ye kap nduki nuke a ndola nda.

¹³Mbu nduk a shim shir dyi malkandi ku zu za, Magham kya tabti nda su ba. Kume Magham nuka melakh shi dyi malkandi ba, yang Magham nuka buu nduk ndu dyi malkandi zum ba.

¹⁴Nduk ka shim shir d̄yi malkandi ye sarchi n̄ melakh baran maatlindi lambaki nda, t̄ z̄um d̄yinan.

¹⁵Mb̄ melakh malkandi baran wa shi gh̄urban t̄ ka kha solari. Mb̄ yang solarang wa gori t̄ kha m̄ti.

¹⁶Nyeezaku, ndolarku banga, k̄ njif nu t̄ njif nggur lamba nu ba.

¹⁷Aa nyi v̄rti mbarkandi, nd̄ v̄rti nyeelkandi a vi mb̄ vidi. A zhur she Magham Zhinkir n̄ d̄ngki f̄da, nd̄ chera nd̄ anjinjeku kap. Yang chin n̄ka shi nggot ba.

¹⁸Magham shimki k̄ kha rem k̄nshe balar baran zhirekandi ma k̄ duk mi d̄yiku nyin d̄ngki nd̄ zhaaji.

Tukti nd̄ Tl̄nar n̄ Balar b̄ Magham

¹⁹Nyeezaku, ndolarku banga, z̄un ma n̄ d̄yine wa shipa k̄ aaki kha ma n̄ t̄kki bala d̄au, yang k̄ kha ma n̄ lau me ba, yang n̄ wakho shokhna ba.

²⁰K̄me shokhnar b̄ nduku n̄ka sa nda t̄ tl̄na shimndi b̄ Magham ba.

²¹K̄me nang, wos ma kap d̄ye shir malkandi n̄ solari nd̄ pooni m̄narku gha, tun dl̄ balar n̄ kabki n̄ mb̄ mem̄na nu n̄ka v̄rki d̄nar ye nu nd̄ b̄tokh mem̄na.

²²K̄ lamba nu d̄yionu za tun a t̄k balar b̄ Magham d̄yenda ba, shi ma d̄yi nu balar baranang z̄ki ye nu.

²³K̄me njif n̄ka t̄kki balarang d̄yenda yang n̄ka tl̄na d̄yen ba wa shipa njif n̄ ngḡt̄ki mb̄ yitan mb̄ d̄ye nari,

²⁴yang n̄ njigki ye maaranang t̄ mona shipar b̄ mb̄ yitanang.

²⁵Yang njif n̄ v̄rki d̄yinan t̄ lab mb̄ shogar b̄ Labar mbarkandi, n̄ke d̄ya njiv nyelkandi n̄ka ba ki nd̄ dli d̄yin. Yang n̄ka t̄k t̄ mona d̄yen ba, t̄ka var varan n̄ si a tl̄na d̄yi n̄ z̄ki, ka sa barke yenda mb̄ d̄yi n̄ke a shiran kap.

Ghaari ghai Zhirekandi

²⁶Mb̄ nduka tamandan za chin n̄ ghaari ghai mad̄yi, yang n̄ka k̄s men ba, a lambakya d̄yinan, ghaari ghai baran wa kha bam.

²⁷Ghaari ghai n̄ke wakaran n̄ zhire she Magham Zhinki, chin ke, k̄ nduk ngḡt̄ k̄d̄wku nd̄ maryirku mb̄ bonye n̄ke a zaran ku, kom k̄ nduk waka varan bar mbe pooni khar viti malkandi n̄ larji nang.

Yaqub 2

Wuuri d̄yine Song ndolar nduki Wayen

- ¹Nyeezaku, ndola nu njif nggur t̄ duk njif nggur chele baanu ba, n̄ke tun wa maita Zhinerem gwaanji Yesu Masiya, n̄ke chin ke n̄ zhaaji.
- ²Na ma n̄ ve nang, mb̄ n̄ ḡnar ngguri a ba ye maa tabar baanu nd̄ ayimndi ginarwe saran ve ye kharan, nd̄ d̄ye sar ku n̄ zhaaji, t̄ yang n̄ nungndi nggur a vi nd̄ ngguzur ve nda.
- ³Tun ka duk v̄r zhaaji ye n̄ ḡnar nang n̄ke d̄ye sar mbarkandi a venda. Tun ze nda nun za, “Wonji d̄ye khar mbarkandi to kha gha.” Tun yang ze n̄ nungndi nang nun za, “Ching n̄ fara,” nd̄ “Kho gha ya ghai.”
- ⁴Ai nang, tun a wutkya ndola ye njif nggur t̄ duk njif ngguri chele baanu, tun a kumar nd̄ kwaari malkandi ba goma?
- ⁵Nyeezaku, ndolarku banga! T̄k ma, wod̄ye d̄a, Magham n̄ dat n̄ nungndiku n̄ mb̄ larji nang t̄ kha ḡnaranku mb̄ maito de? Wor ke nduki n̄ke a ma gwa d̄ye mb̄ ge kwaadar n̄ shiki alqawaran ye nduki n̄ke a ndola nda ba goma?
- ⁶Yang baanu, tun wa ka nd̄m n̄ nungndi ku. Yang n̄ ḡnarkwang ke n̄ ranna nu ku de? Wor ke n̄ da zhaano baanu n̄ gume kumar ba goma?
- ⁷Workya z̄ balar nd̄mndi ve dl̄m n̄ zhaaji n̄ z̄nki nu sang de?
- ⁸Ka shi mbar mb̄ tun wa mbu bibiti n̄ kwaadar b̄ Magham n̄ke a nje b̄laran mb̄ b̄lar Balar b̄ Magham za, “Ndolo n̄ bing baaro wa vaaro.”
- ⁹Yang mb̄ tun a ndola njif nggur t̄ duk njif nggur chele baanu, nang d̄ya sola. Bibiti b̄ Musa wa wut za tun wa shi zop mbe bibitang.
- ¹⁰K̄me njif n̄ mbuki bibitikwang kap t̄ yang zhang mbu da chele ni gha, wa kha wa n̄ mbu bibitikwang ba guma da.
- ¹¹K̄me njif n̄ z̄ki za, “K̄ shi na zawa ba” chin z̄ki t̄k za, “K̄ tlagha na m̄t ba.” Mb̄ no ka shi zawa ba, yang ta tlagha njif ngguri, nang wa wut n̄ d̄yine ta kha ma n̄ zhangndi mbu bibiti b̄ Magham gha.
- ¹²K̄ balar mb̄ me nu nd̄ t̄nar baanu wut za tun nduki n̄ke ka ba kumaki nu nd̄ bibiti n̄ka v̄rki dli d̄yin.
- ¹³Jiwa ye sarchi kumari, Magham b̄ wut d̄ana ye nduki n̄ke n̄ ka shi d̄anar ku ba. Yang ba, d̄ana ka ba raki kuma.

Maito nd̄ T̄na

- ¹⁴Nyeezaku, a fun boote k̄ nduk z̄ za chin wa maita yang t̄nar baran n̄ wut wanang ba? Pooni maito baran nang ka d̄ana nda shoda?
- ¹⁵Mb̄ nyeezerem a nje aa d̄ya khuzuku aa nusuku n̄ke d̄ye sar nd̄ d̄ye z̄m kha wor ba.

16Tu yang da chele baanu ze wor za, “Kha ma laya, ku Magham vur dye zumndi ndu dye sar ye nu,” yang nu vur aa num ye wor nuke man var wor a gangndanang ba. Balar nu zuki nang ka boota wor ve numa, nuke nu vur dyi nuke a gangndan kwang ye wor ba?

17Wanang tuk, maito nuke tluna su ba mutan.

18Ai, njif nggur ka duma zuran za, “To nu maito, yang bang tluna kya khara.” Nuke wanangang, wut maito baa ya nuke tluna su ba ndang, bang ngga wut maito bang yoro nu kunshe tlunar banga.

19Ta maita no za Magham kaada. Nang mbari! Yang aa khukheetiku wa maita nang, ndu dlurti vari.

20To nggubung! Ta shim ku zu nga dyi nu saki tu maito waare tluna kha boota si ba ndang mu?

21Sarchi nu zhinerem Yibram jiiki ma vur woi baran Yishaku dyin dukul zobar sadkyang, dya tlunar nu shiki saki tu shiga nda nu mbu nu dambu ba goma?

22Na ma maito nuke a suyen ndu tlunar baranang do, maito baranang kha nyeedlan nu kunshe tlunar baran.

23Nang ke ye maa nu bular Balar bu Magham nyeelki nu zuki za, “Kume Yibram wa maita Magham, tu Magham shiga dyi nu shiki nang ma dambu she nda.” Nang ke dyi nu saki tu qa Yibram rapti Magham.

24Tun wa na do, alapa nduk ka gwa khar waare sola she Magham nu kunshe tlunar baran, nduk nuka gwa kume maito baran dyenda ba.

25Chin Rakhab man munggul nu tukaki nduki nu muurar ngguti ghai nang gha, tu gab tu shaata wor tuk tu mbu nu wor ve njiv nggur zum tu du vaandang. Gwa khar ma nu dambu nu kunshe tlunar baran ba goma?

26Kume nang ba wa nuke man var nduk nuke nyifi su ba mutan, wanang tuk maito nuke tluna su ba mutan.

Yaqub 3

Rosar Ghin

1Nyeezaku, ku nduki khang chele baanu shim khar ma maalumku ba, kume tun wa zun nu dyine chem nyem ka shogaki balar bu Magham bara, ka kuma rem gurgur tu duk bu beeni nduki.

2Kume kap baarem chem wa ka shi zop ve njivku zum zum. Mbu yang nduk nu ka shi zop mbe balar baran ba, njif nang dya njif nuke nyeedlan, wa ka duma kus varan guma da.

³Chem wa ka sa lumzhamndi nu mbu me pursi ma ku shi shimndi baarem. Shir wanangang ka sa chem damburti nda nu ye maa nuke chem a shimndan.

⁴Nggut ma dumbul dyim ku tun na ba. Aa nuke dya dyi gwaanji ku, khukheeti dumburkandi ke nu tupa wora, yang kap ndu nang nu chi dumbulang ka shikya boote ndu dye chi dumbul kodommandi. Tu mbum dumbulang ma yir ye maa nyin shimki.

⁵Ghiindi nduk ba wanang tuk. Aa nuke dya dyi kodommandi mbu me bar bu nduku, yang kap ndu nang nyeedlan ndu dyi gwaanji gwaanji ku nuke a shimndan. Nggut dyi nuke bai kodommandi ka shiki ye maa gar ba, ka va bar kap.

⁶Ai, ghiindi nduk dya bai, nyeedlan ndu tlunar malkandi mbu man vaarem! Ka subur nduk nuga guma da. Ghin ka subur nduk ve njiv khar viti baran kap. Yang gidim bai ke nu shibti nda.

⁷Nduk ka duma za dyin dlu gaariku ndu dyikhtiku, ndu sutiku ndu kashangku ndu dyin mbu dyimku ndu yurviku kap, nduk wa woda za dyin wora.

⁸Yang nduk a nje nu ke ka rosaki ghiindan ba. Ghin dya dyi malkandi nuke nuka shi mas ba, nyeedlan ndu chiti nuka tlaghaki nduku.

⁹Chem ka kham Zhinkir gwaanji Zhinerem si, yang chem ka puz nduki nu Magham shiki wor mbu shipar baran si tuk.

¹⁰Chem ka shi khamndang ndu me rem dandi nang, chem gab chem shi puzi su tuk. Wush, nyeezaku! Ai, nu shipa ku dyen kha wanang ba.

¹¹Wodye ge dyim da ka da bagha dyim munkandi ndu dyotndi ye maa da mu?

¹²Nyeezaku, wodye qufar suga ka kha ye zaitun mu, yang qufar daanggi bu kha ye nggoduma zum ba? Wanang tuk ge dyim nuke khenkhen bu bagha dyim munkandi ba.

Kadari ndu Zhire

¹³Yang ki chele baanu ke nu kadari ndu dar mbu tuna? Ku nu zhin wut kunshe khar viti mbarkandi, ndu tlunar mbarkandi nyin ka shiki mbu butokh memunar nu nduk ka gwaki mbe kadari.

¹⁴Mbu yang zhiri malkandi ndu ndolar dyin a nje mbu memuna nu, njig ma wuti dyinonu, yang lupanu zhire ni nuga ba.

¹⁵Pooni kadari nang dya kadari nuka ba ki vid ba, dya nu larji. Dya nu jiimba ba, dya bu Shedan.

¹⁶Jiwa maa nuke zhiri ndu ndolar dyin a nje kap, ghi maari ndu aa nyi pooni muna a nje ye maaran tuk.

¹⁷Yang pooni kafari nuke Magham ka vurkyang, dya kafari nuke shakhshakh gumapaali. Ka da ba ndu qaandi memuna, ndu khar tutuk, ndu butokh dyini, ndu khang nar zhiyaye, ndu khang munkir tuk. Wa da aaki wayen, wa ka tlna dya mbarkandi.

¹⁸Pooni nuke nu somtarku ka kabki mbu qaandi memuna wa ka ba ndu khar viti mbarkandi.

Yaqub 4

Ba nu Raptikir ndu Larji ba

¹Nun ke nu bar ndu keele ndu dakhleri chele banwang na? A ba kume melakhku zum zumndi nuke a dakhlar mbu vaanu ba goma?

²Tun wa ka lab tunu tun mbud dyen, kume nang tun shi tlaghar muti. Tun shi zhiri dyin kha nduki, tun kuna gwaran, tun vi ma keele ndu dakhleri. Nun ka gwa dya nuke tun a labtanang ba kume nun ka shi bara ba.

³Yang aa tun wa shi bararang nun ka gwa ba kume tun kurkya dya malkandi. Tun a shim sagha dya nuke tun ka gwakyang ye maa tlnar bamndiku ma lab tukti mudi ye vaanu.

⁴Tun nu song shir zhire! Alapa nun zun nu dyine bar raptikir ndu larji dya kare ndu Magham ba goma? Kume aaki ndolaki larji, a gabkya ndu dyinan ma nu kare ndu Magham.

⁵Tamandi baanu bular Balar bu Magham shi balarang bam mu nu zuki za, "Magham nyeedlan ndu zhiri madyikandi kume a ndola rem kume jimbibi nu saki nu mbe remang" ba goma?

⁶Yang Magham a nje a shaata munkir khangndi yerem, nang ke dya nu saki tu bular Balar bu Magham zu za, "Magham wa zhang nu gwaari dyin, yang wa ka shi munkir ye nu butokh memuna."

⁷Kume nang tun vur dyinonu guma da ye Magham. Zhang ma Shedan, ka da varan.

⁸Kha ma bing ndu Magham, Magham ka shi bing ndu tunu. Tun nu solar ku, tun kwada dye shir baanu tun kha wakaran. Tun nuke memunanu rap rap yang, shib ma memuna nun gha

⁹Ku mbonu suburi, shi ma ghori, tun zhur dyim gho. Bu ku musi baanu gab ma gho, tu bong memunar baanu gab ma chiti mbu.

¹⁰Wut ma katar dyin baanu gume Zhinkir gwaanji, chin ka vurki gorkir ye nu.

Dung na Zop ye Mudlo ba

¹¹Nyeezaku, njig ma puzi yen. Kume aaki puzki mudlen nu mbu Yesu, bai tu dung zop nggur nu dyine nda gom, a puzkya Bibiti bu Magham, a dungkya zop ye Bibiti bu Magham tuk. Mbu yang ta puz Bibiti bu Magham ta kha ma nu zhangndi mburan gha. Kom ta gab ndu dyino ma nu dungndi zop ye bibitang tuk.

¹²Magham dyenda ke nu vurti bibiti. I! Chin ke nu kumar tuk. Chin dyenda ke nu vur danari, chin ke nu zalale tlaghar nduku. Kume nang, to kiya nuke to ka dungki zop ye njif nggurang na?

Shi na Wakhti nu dyine dyin Wur ba

¹³Tuk ma, tun nun ka zuki za, “Chem a yir mbu ghai ka meeni ndu wuri, chem ka da shi sonyi da dyin gomari chem a gwa tun dyinan.”

¹⁴Yang wonji nun zun dyi nuke ka datlki wur ba. Wodye, num ke nyifi baanwang? Ai, a khar wa pupondo nuka ba ki me sarchi kodomma tu ba lakhta bara.

¹⁵Shipa tuga tun ka zu nun za, “Mbu Magham wa tlogha san yerem, chem a mbu nu nyifiri ku tuk, chem ka shi dyi nang ka chem shi dyi nang ka.”

¹⁶Yang wonji leendang tun a gwaari dyin, tun a wakhti. Ai, pooni gwaari dyin nang mbar ba.

¹⁷Kume nang aaki zunki dyi nu shipaki ku shi tu yang zhang shiran gha, wa kha ma sola she nda.

Yaqub 5

Wa Wu nu Gunarku

¹Tuk ma tun nu gunarku! Shi ma ghoori tun ghwat zhaano kume bonye nuke a bar dyinonu.

²Gunar baanu kap ka mutli, susutiku ka nji dye sarku baanu bara.

³Ginarwe baanu ndu ghuri baanu wa na loghoz. Nar loghzi nu shikyang ka khaki ma saidu dyine nu, yang ka zumndo nu bar wa bai. Tun wa taba gunar ye dyinonu mbu qaandiku nang, yang dya laudar su qaandi virkirku.

⁴Jiwa dye biiri ni nu tlunarku ye nu mbu dam baanu, nun zhangki bi wor gha kume batal baanu, a ghoori ye Magham. Wanang tuk ghoori bu nu kumndi ye nu ku mbu dam baanu wa khul she Magham, Zhinkir gwaanji Nu Zalale Aa num.

⁵Tun wa shi khar baanu mbu larji nang mbu tukti mudi, tun a zumndi ndu zari mbu yele. Nuke wanangang tun khutlokya dyinonu ma bu fudar dlar qura nu.

⁶Tun wa kuma nduki mbarkandi, tun tlagha wora, aa nuke nu zhangndo nu ku ba.

Kanadyi ndu Barari

⁷Kume nang, nyeezaku, shi ma khar kanadyi ma bar ye sarchi nuke Zhinkir gwaanji ka da gabki. Nggut ma pooni kadanyi nuke nu ghuti ka shiki sarchi nuke a bu dam baran ku vur boote mbarkandi. Wa ka shi kadanyi tu bu romndi nu gumapaali ndu nu gana.

⁸Tun kha ndu kanadyi tuk. Tun ching gha shangguɗang, kume bar bu Zhinkir gwaanji wa shi bing.

⁹Nyeezaku, njig ma ruru chele baanu, ma ku kuma nu ba. Wonji nu kumarang a shi bing bari, a nje me viri.

¹⁰Nyeezaku, shoga ma she annabiku nu shiki balar mbu dlum Zhinkir gwaanji. Tun shoga pooni gundi memunar baanda mbe bonye.

¹¹Jiwa chem wa da nduki nu gundi memuna ma nu barkeku. Tun wa tuk pooni kanadyi bu Ayuba, tun wa zun barke nu Zhinkir gwaanji shiki yenda ve laufar san tuk. Kume Zhinkir gwaanji dya nu khang munki nu nar zhiyaye tuk.

¹²Guma ndu aa num kap, nyeezaku, mbu tun a ma da alqawar shir tunu, sar da kumnda nu ba. Kumnda nu ndu maa vidi ba yang ndu maa vughai ba, yang tuk kumnda nu ndu aa num zum ba. Tun ka zu nun za, "I" ndu "Auwo" dyenda, kume ku vi nun mbu kumar bu Magham ba.

¹³Nduk a nje chele baanu nuke a mbu bonye mu? Mbu a nje ku shi barari. Nduk a nje nuke a kashar mu? Mbu a nje ku qa nji taazi makhtari.

¹⁴Nduk a nje nuke nu da lawan ba mu? Ku qa nduk kudaandi tu shi barar yenda, a zu mor nu ve nda mbu dlum Zhinerem gwaanji.

¹⁵Barar nu shiki ndu maito ka shaana nu khaatang. Zhinkir gwaanji ka shaana nda nu gha. Mbu wa shi sola, Magham ka yaapa nda.

¹⁶Kume nang zuma zop baanu ye yen, tun ki barar ye yen, ma ku shaana nu. Barar bu nu dambu wa ka shi tlnar ndu zalale madyi.

¹⁷Iliya dya ba nduk wa chem. Tu yang ching gha shaangguɗang mbe barar madyi ma ku shi roma ba, yang yel nu shi romndi mbu maarang ba me sonyi kunung ndu chere njong.

¹⁸Qursan tu shi barar tuk, tu romndi a ba vidi, tu maa vughai vur boote baran.

¹⁹Nyeezaku, mbu da chele baanu wa njig njiv zhire, tu yang njif nggur chele baanu a gab ndu chin ve njiva.

²⁰Ku zun nu gha, njif nu da gabki ndu nu sola ve njiva wa dana nyifi bu nu solarang bar mbe muti, ka kha ma njiv yaapar solarku khang madyi.

1 Biturus

1 Biturus 1

Zobar Qaandi

¹A vi she Biturus, pude bu Yesu Masiya. Ma yir she nduki bu Magham nu datki, nuke a khar runggiku mbu larji, lakhtakandi ku mbu ghai Pontus, ndu Galatiya, ndu Kapadokiya, ndu Asiya, ndu Bitiniya.

²Tun ke nduki nu Magham Zhinki datki nu wa nu daasaki, tu gab ndu tun konggol nu kunshe wakar nu Jiimbi shakhshakhndi shiki ye nu. Dya shimndi baran ku mbu nu zur bu Yesu Masiya, tun gwa boote ni nu Kunshe baatli tom baran. Bu ku Magham boosa nu ndu munkir ndu qaandi memunari.

Magham wa Vur dye Sar Memunari

³Barke wa kha Magham, Zhin Zhinerem gwaanji Yesu Masiya! Chin tukki zhiyaye baarem madyi, tu vur mewar nyifi yerem ndu sar memunar nu nyifiri nu kunshe jiiri bu Yesu Masiya bar mbe muti.

⁴Yang chem a sa memunarem ye gwar dye mbu ge nu Zhinkir gwaanji dungki gha vidi kume qusonggi baran. Yang dungdi nang nuka mutl ba, nuka shi subur ba, yang dyiman bu vi bar ba.

⁵Tun nuke nu kunshe maito baanu zalale bu Magham a khutloro nu. A shim ku khul nu ma gwa nu danar nu daasaki, ma ku wuti nda ye dalangi ye laudar su qaandi virkirku.

⁶Mbu dyi nang shi ma bong memunar madyikandi, aa nuke leendang memuna nu chit kume buuriku zum zum nuke tun a mban.

⁷Buuriku nang a ba ma buu maito baanu mbu dya maito zhirekandi. Nduki ka buu ginarwa ndu bai, yang dya dyi nuka wodaki. Wanang tuk a buu maito baanu nu dukki ginarwa zhaaji. Shir wanangang ka sa tu maito baanu a ba ndu makhtar ye nu ndu zhaaji ndu gorkiri ye fudar nuke Yesu Masiya ka da gabki.

⁸Aa nuke nun na Masiya Yesu sar da ba, yang kap ndu nang tun a ndola nda. Aa nuke tun a na nda leendang ba, kap ndu nang tun a maita nda, tun a kashar wa num gom,

⁹kume tun a dlukya dyi nun saki nu guma mbu maito baanu nang ke gwar danar bu nyifi baanu.

¹⁰Yang vid dyine gwar danar nang, annabiku nu shiki balar bu munkir nuke ka da ba ki ye nu, wa lab mban nu gha mbari ndu shaandi.

¹¹Wa shim ku zun nda sarchi nuke dyi nang ka shiki, kom ndu da ka shi kikimndana. Ye sarchi nu Jiimbi bu Masiya shiki balar mbu memuna wora, a wut bonye nuke Masiya ka zaki kom ndu zhaaji nuke a ma vurtan yenda qursan.

¹²Magham wa wut ye wor nū d̄yine, sarchi nūke a zū balar b̄u Magham ku, a v̄ur balarang ye wor k̄ume wor ba, a v̄urtan k̄ume tunu. Yang leendang Jiimbi shakhshakhndi nū Magham a r̄ukki vid̄i, wa sa tū zū mb̄u d̄yiku nang ye nu kap mb̄u Labar mbarkandi b̄u Masiya nū wopaki she nu. Ai, d̄yiku nang aa nū r̄uktiku b̄u Magham wa kasha ku ma k̄u zūn nda d̄yin mban.

Dye Shir nū Shipaki nū Mbu Yesu

¹³K̄ume nang tun daasa mem̄una nu ma t̄lunari, tun k̄us vaanu yeyen, tun sa mem̄una nun ve m̄unkir nūke a ma v̄urtan ye nu ye f̄ud̄ar nūke Yesu Masiya ka d̄a gabki.

¹⁴Ye leendang nūke tun wa kha ma qusonggi mbarkandi, k̄u njig nu d̄yi nun ka kashaki shiran d̄au fara tū da khangkal baanu bar ba. Sarchi nun ka shiki d̄yiku nang d̄au fara ai tun a shiranang k̄ume song zūni.

¹⁵Yang nūke Magham nū qaki nu shakhshakh, tun kha shakhshakh t̄uk mbe d̄ye shir baanu kap.

¹⁶A nje b̄ularan za, “Kha ma shakhshakh, k̄ume nga shakhshakh.”

¹⁷Ma nūke tun wa ka qa Magham “Zhinki” sarchi nūke tun a barari. K̄ume nang tun shi khar baanu nd̄u sawa ma bar ye sarchi nūke tun ka wodaki khar runggi nūke tun a shiran mb̄u larji nang. K̄ume Magham d̄ya nū kuma yang ka kuma t̄lunar b̄u aa nyi nduku waare shimndi d̄yin.

¹⁸Jiwa tun wa zūn nū d̄yine wa dli d̄yinonu mbe me ghaiku bamndi nū zhikannu njigki ye nu. Nū dli d̄yinonu nd̄u d̄yiku nūka s̄ub̄urki wa ghuri nd̄u ginarwe ba.

¹⁹Dli d̄yinonu nd̄u tom b̄u Masiya nūke zhaaji a si, wa kha wa ye gamndi nū sadke, nūke me chibi nje ve nda ba yang beeko ba.

²⁰Magham datkya chin me k̄u d̄ung larji, yang wuti nda ye dalangi ye laud̄ar s̄u qaandi virkirku nang k̄ume tunu.

²¹Tun wa maita Magham nū k̄unshe nda chin nū jiiki nd̄u chin bar mbe m̄uti tū v̄ur zhaaji yenda. K̄ume nang maito baanu nd̄u sar mem̄unar baanu a mbe Magham.

²²Leendang nūke tun wa kha shibtan nū k̄unshe mburi s̄uqur zhire tun a ndola nyeezo nu nd̄u mem̄una nu da, ndolama yen madyi mb̄u mem̄unanu.

²³Jiwa tun wa gwa mewar khari. Yang mewar nyifi baanu nang tun gwa she pooni nūke wa ka m̄ut̄ ba, tun gwa she pooni nūke nūka shi m̄ut̄ ba. Kha nu nū k̄unshe balar b̄u Magham nūke nyifiri a si yang nūka shi m̄uti ba.

²⁴Jiwa Balar b̄u Magham wa zū za, “Nd̄uk kap a khar wa wuz̄undi, yang zhaaji baanda kap a khar wa viiri ku mb̄u gaari. Wuz̄undi wa ka su, tū viiri ku kud̄ba,

²⁵yang balar bu Magham a nje aakochi kodokh si ba.” Balar nang chin ke Labar mbarkandi nu shiki waazu ni ye nu.

1 Biturus 2

Tun ke Nduki Wakakandi bu Magham

¹Kume nang shakh ma dyinonu ndu aa nyi maatli khali, ndu wollo, ndu muna ndu zhiri, ndu aa nyi puziku bam bam.

²Me bu nang tun kha wa beelar qusonggi nuke a kasha zar bibi me dyinan, tun kasha balar bu Magham wanang ma ku gor nu tun khul ye gwar danari,

³nuke leendang tun wa woda dar mudi bu Zhinkir gwaanji.

⁴Wa nu na ba ki she nda ndogdi nu nyifiri nu nduki zhangki gha, yang Magham wa daato nu tu vur zhaaji ye nu.

⁵Tun yang, gab wa ndogdiku nu nyifiri nuka shiki boote ndu wor ma dun rafti nu jimba. Ma ku kha ma tabar bu kuruku shakhshakhndi bu rafti nang, tun a zoba sadke nu jimba nu kunshe Yesu Masiya, nang ke pooni sadke nuke Magham a shimndan.

⁶Jiwa a nje bularan mbu bular Balar bu Magham za, “Wonji, nga dung ndogdi gha Sikhiyona ndogdi ngginggeetli datkandi nu zhaaji. Yang njif nu dlaki varan nu ve nda, dye kawa bu gwa nda sar da ba.”

⁷Dyen dya zhire she nu, tun nun dlaki vaanu nu ve nda, ndogdi nang zhaaji si. Yang bu nduki nu zhangki maita nda gha, “Ndogdi ni nu dundikwang zhangki gha, wa kha ma ndogdi ngginggeetli nu dukki ndu boote.”

⁸Yang a nje bularan tuk za, “Dya ndogdi ji sar, dya ndogdi nuka ba ki ndu nggudi bu nduk tuk!” Nduki ji saari worang kume wa zhang mbu balar bu Magham gha. Yang daasa ye wor ma wanang.

⁹Yang baanu, tun nduki nu Magham datki ndu varan tun tabar bu kuruku bu Kuji gwaanji. Tun dlar ghai shakhshakhndi tun nduki bu Magham ma ku wopa nu khamndiku baran chin nu qaki nu bar mbu zhumi ma yir mbu yarang baran nuke dya dye lazham.

¹⁰Dau fara, tun ndukiku nuke zhaaji ve nu ba, yang leendang tun nduki bu Magham. Dau fara nun gwa daanar bu Magham ba, yang leendang tun wa gwa.

Mburi Zur bu Dlegumeku

¹¹Raptaku nuke nga ndolaran, nuke tun a shikya khar runggu mbu larji nang, maa kha nu fan ba, nga khutonu, shakh ma dyinonu ndu dye shir malkandi nu melakh bu nduku, dye shir nang a wute ndu jimbunu.

¹²Tun kha ndu dye shir mbarkandi chele nduki nuke nu zun Magham ku ba. Shir wanang ka sa tu ba vur zhaaji ye Magham ye sarchi bar baran, kume tlunar baanu mbarkandi, aa nuke wa ka da zhaano ku baanu.

¹³Kume Zhinkir gwaanji, mbu ma aa nyi nu kwaadarku nuke a kwaadar dyine nduki. Tun mbu zur bu Kuji gwaanji, kume a kwaadar dyine aaki,

¹⁴aa nggomneku, nuke chin kujirang datki ma ku wu nu zop ku, tu makhta nduki nu shir dyi mbarkandi.

¹⁵Jiwa dya shimndi bu Magham ku shi nu tlunar mbarkandi gume nduki nuke ghurtan ku ba, ma ku za nu me nduki nuke a balar dyine nu mbu song zundi.

¹⁶Shi ma khar baanu wa nduki nuke dya maava ba, yang ku gab nu ndu nang tu kha ma njiv shir dyi nuke galkandi ba. Shi ma khar nuke ka wutki za tun maaviku bu Magham.

¹⁷Vur ma zhaaji ye aaki: Tun ndola nyeezonu nu mbu Yesu, sawa ma Magham, tun vur zhaaji ye kuji gwaanji.

¹⁸Maaviku, mbu ma zur bu zhinonu nu rafa tun vur zhaaji ye wor aa nyi sarchi, tun ka shi nang ye nduki nuka shiki mbarkir ye nu ndu nu butokh memuna dyenda ba, shi ma ye nu dakhla tuk.

¹⁹Ai, njif nu zaki bonye dyi nuke nu shi zop mban ba, yang za bonyang kume korkya shimndi bu Magham, Magham ka shi barke yenda.

²⁰Mbu yang wa shi kurpi ye nu kume zop nun shiki, a tun wa gun memuna nu tun bu gwa dyi nggur kumen ba. Yang mbu tun wa shi tlunar mbarkandi, tun za bonye kumen, yang tun gun memuna nu tuk, dyi nun shikyang ka kha dluran she Magham.

²¹Jiwa Zhinkir gwaanji qa nu kume pooni bonye nang. Masiya wa za bonye kume tun tuk. Shir wanang wa njig dulbu yerem ma ku mbu mi dyin saaran.

²²“Sar da nu shi zop ba, nu shi wollo sar da ba.”

²³Sarchi nu nduki puzki nda, nu nggam ye wor ba; Sarchi nu zaki bonye, nu zu za chin ka dli gade ni ba. Wa dla varan nu ve Magham nu kumar zhire.

²⁴Chem shiki sola, yang chin daki solarku baaremang ye dyinan sarchi nu katlki nda gha me qufari. Shi wanangang ma ku shakh mi ndu solarku baarem nu kunshe muti baran, shem khar baarem ndu dambi. Rubar nu shiki yenda saki tun shaana.

²⁵Jiwa tun wa ndubangku nuke a ma saghari, yang leendang tun a gab nu she Nu khutloronu, chin nuka Khutloki nyifi baanu.

1 Biturus 3

Khar Buri

- ¹Tun nusuku burkandi vur ma dyinonu ye zhimenu. Kume mbu khuzuku nggur chele baanda nu maita balar bu Magham ba, bai nu kunshe dye shir mbarkandiku bu nusuki baanda ka nggot ku, aa nduk a nje nu shiki bala ye wor ba.
- ²Khuzuku nuke nu maita ba ndang ka na dye shir baanu mbarkandi ndu mburi zur baanda nuke tun a shiran, tu nggod ku.
- ³Ku khar mbari baanu khan dyine viri nun ka shiki dyenda ba, wa dlehti nun ka shiki, ndu dye ginarweku, ndu dye sarku nu me muzhindi.
- ⁴Me bu nang ku viri baanu kha ma viri nuke a memuna nu, chin ke viri nu butokh memuna ndu kusi dyin, nuke nuka shi vi bar ba, yang dya dye zhaaji madyikandi she Magham.
- ⁵Jiwa nang ke pooni viri nuke nusuku nu sawar Magham nu saki memuna wor nu dyine nda shiki ku zhu. Wa ka mbu zur bu zhime wora,
- ⁶wa nu Saratu mbuki zur bu zhimen Yibram, tu ka qa nda za zhinkir baran gwaanji. Yang tun qusonggi baran zhirekandi mbu tun wa shi tlunar mbarkandi, nun tuk sawa ba.
- ⁷Wanang tuk tun khuzuku, tun shi khar baanu ndu nusuku baanu ndu kwaari. Vur ma gorkir ye wora, nuke dumburan ku wa tun ba. Jiwa tun ndu nusuku baanu kap, tun dlu munkir gwaanji nu nyifiri bu Magham suyen. Shi ma wanang ma ku dyi nggur nggutl barar baanu gwar dlur ba.

Zar Bonye Kume Tlunar Dambu

- ⁸Ye laudar san, gonta ma dyinonu ye maa da tu kwaari baanu kha da. Tun a na zhiyaye bu yen, tun a ndola yen wa khachinkirku, tun a shaata yen gwaari dyin su ba.
- ⁹Ku dli nu muna ndu muna ba, yang ku dli nu puzi ndu puzi zum ba, dli ma gade puzang ndu sar barke. Ai, Magham qa nu ma pooni dyiku nang, ma ku gwa nu dye mbu ge barke.
- ¹⁰A nje bularan za, "Njif nuke a shim ku tuk nji mundi khar viti baran ndu na nji qaandi virkirku mbarkandi, ku kus ghiindan nugha ma ku shi muna ba, tu kus men ndu zur wollo.
- ¹¹Ku shakh dyinan ndu muna, tu shi mbarkiri, tu lab qaandi memuna tu wuta gwaran.
- ¹²Jiwa yiti Zhinkir gwaanji a dyine nduki nuke a tluna dambi, dlumndan wa ka tuk barar baanda. Yang yiti Zhinkir gwaanji wa zhang nu tlunar munar ku."

¹³Yang mbu tun a sa dfinonu ma tlunar dyi nuke mbarkandi, ki ka dumaki shi dyi nggur ye nwa?

¹⁴Mbu yang tun ka za bonye kume shir dyi nuke torop, barkya ve nu. Kume nang "Tuk nu sawar bu dyiku nuke a sawaran ku ba, yang ku damta nu ndu wor zum ba."

¹⁵Yang mbu memunanu da ma Masiya tu kha ma Zhinonu gwaanji. Kha ma daasan aakochi ma tlogha nu ye nu zhamdonu dyi nu saki tun sa memuna nu ye mbu Masiya. Yang shi ma nang ndu butokh memuna ndu vurti gorkiri.

¹⁶Wanang tuk, shi ma aa num aakochi ndu memunar zhirekandi kume mbu wa zu dyi malkandi nu dyine nu, nduki nu zukyung ka tuk kawa kume dye shir mbarkandi baanu mbe Masiya.

¹⁷Jiwa wa duk ndu mbaari, mbu Magham daasaki ma ku za nu bonye dyine tlunar mbarkandi me bu shir dyi galkandi.

¹⁸Jiwa Masiya mut kume solar ku sar kaada ye kharki, nu dambi kume nu song dambi, ma ku du ndu tun she Magham. Wa tlagha nda nu gha mbu man va, yang wa vur nyifi yenda mbu jiimba,

¹⁹tu du she jiimbiku nuke a mbu zhaarum mbu jiimba, tu shi waazu ye wora.

²⁰Nang ke jiimbiku nu mbu zhaarum nu zhangki mbu zur bu Magham gha zhu ye sarchi bu Nukhu. Aa nuke Magham wa shi kadanyi ye sarchi nuke Nukhu a khub dumbulang. Ba nduki kodom danaki mbu dumbulang ye sarchi ni, nduki miyasi lawaki mbe dyimang.

²¹Yang dyim nang a khar wa baptisme nuka danaki nu. Tun yang tun wa gwa danar nu kunshe dyim baptisnyang. Yang danar nyem gwaki nang chem gwa kume shibti rugnar bar ve vaarem ba. Chem gwa danarang kume alqawar chele baarem nu Magham ndu memunar mbarkandi, kom ndu jiiri bu Yesu Masiya bar mbe muti.

²²Masiya wa du vidi. A nje dyin bun zuma bu Magham, ye maa nu saki nu ruktiku bu Magham, ndu nu kwaadarku, ndu nu zalaleku nu mbu bunan.

1 Biturus 4

Khar Viti bu nu Mbu Masiya

¹Nuke Masiya wa za bonye mbu man va, da ma dyin saaran tuk. Ai, kap njif nu zaki bonye mbu man va, wa shakh ndu tlunar sola.

²Kume nang khar baran mbu man va, dyi nuke ka shiki zalale ndu chin, dya shimndi bu Magham, bu mbu shimndi bu manva ba.

³Jiwa tun wa woda subur sarchi mbe khar baanu dau fara, nang ke pooni khar nuke nduki nuke nu zun Magham ba a tuk mundan. Tu na aa nyi dye shir malkandi, ndu melakh bu man var ku zum zum, ndu me kuyari, ndu nggar zumndi bamndi, ndu zar dyiku bam bam, ndu ghaari ghai ye mulumku, nu khaki ma dye zhaana.

⁴Leendang yang raptonu ku nu zhu a lazham gontar dyin nun zhangki shiran gha ndu wor ma shi dyi malkandi ku nun ka shiki zhu ndu wora, a shipiti puzi ye nu ku.

⁵Yang Magham daasaran ma ku kuma nu nyifi ku ndu nduki nu mutki. Ka shiga su dyi nu wor shiki gume nda.

⁶Nang ke dyi nu saki tu wopa Labar Mbarkandang kap nu nduki nuke leendang mutanku, kume ka kuma wora ba wa nduki mbu man va, yang she Magham a nje nu nyifiriku mbe jiimba.

⁷Laudarsi aa num wa shi bing. Kume nang shi ma ngguti mbari, tun kur vaanu. Kume ku duma nu tun shi barari.

⁸Guma ndu aa num, ndola ma yen ndu memuna nu da. Kume ndola wa ka lupa dyin zop khangndi.

⁹Qun ma me vi baanu ye yen, ruru su ba.

¹⁰Ku aaki shi boote ndu vurti nu Magham shiki yenda ma shaata yen, ma ku kha nu ma nu dungndi dyiku zum zum nu Magham vurki dungdan ye nu mbe munkir baran.

¹¹Njif nuke vurti baran dya nu waazu, ku shi waazwang wa Magham ndu dyinan kya balarang nu kunshe nda. Mbu yang vurti baran dya nu tlunar ye nduku, ku ki tlunar nang ndu dumbur nu Magham vurki yenda kap. Shi ma wanang ma ku vur nu gorkir ye Magham nu kunshe Yesu Masiya. Zhaaji ndu kwaadar dya baran kodokhsi ba. Amin.

Zar Bonye kume Mburi Yesu

¹²Nyeeza nuke nga ndolaran, shi nu lazham kume bonyeku gurgurndi nuke a gwa nu ma buuro nu ba. Ku da nu za dya dyi mewakandi kya gwa nu ba.

¹³Me bu nang, shi ma kasha ma nuke tun a zakya bonye nu Masiya zaki, ma ku ba shi nu bong memuna ndu kashar nuke kodokhsi ba ye sarchi nuke a ma wut zhaaji baran.

¹⁴Aa puzo nu kume dlum Masiya, ai, tun nu barka, kume Jiimbi nu zhaaji, Jiimbi bu Magham kharan suyen ndu tunu.

¹⁵Yang nggut ma mbari, ma ku nduk za bonye kume dya nu tlaghar mud ba, yang nu muuru ba, yang nu shir dyi malkandi ba, yang nu yirti maa ba.

¹⁶Mbū yang nduk wa za bonye kume Kurista, kụ tük kawaran ba, kụ gor dlum Magham kume wa da nda nū mbū nū mbu Masiya.

¹⁷Jiwa sarchi kumar nduki a ba. Yang ka nggaasan ndū nduki bū Magham. Mbū yang ka nggaasi kumarang ndū chem, bū nduki nū zhangki tük Labar mbarkandi na viki she Magham da ka kha kikimndana?

¹⁸Ba wa nuke a nje bularan za, “Mbū yang nduki nū dambu ka gwa dana var wor gurgur, bū nduki nū song dambu ndū nū solarku da?”

¹⁹Kume nang, nduki nuke a za bonye mbū shimndi bū Magham, kụ sa nyifi baanda nū mbū khar Magham nū zhire nū dūngki wora, kom kụ zūm guma ku nū shir mbarki.

1 Biturus 5

Khutlo ma Shapir bū Masiya

¹Ma yir she kumandiku nū chele baanu, nga khutonu ma nuke nga kumaandi nduk wa tunu nga nang naki bonye nū Masiya zaki ndū yita, yang tük nga gwa zhaaji nuke ka ba datlki ye dalangi.

²Khutlo ma shapir bū Magham nū vurki nggutan ye nu tun a tlunar wa dlegumeku. Na nu wa a shikya ranna nu ba, kụ memuna nu da ye nu tun shi ba wa nuke Magham a shimndan. Shi nu tlunar nang kume muzhin ba, shi ma kume memuna nu wa da ye nu kụ shi nu tlunarang.

³Kụ kha nu ma nduki nuke a shim wut zalale dyine nduki nuke Magham vurki ye nu ba, tun kha ma nduki nuke shapirang ka shimki shoga tun khanu.

⁴Mbū tun wa shi wanang, ye fudar nuke Masiya chin Gorkir Nū khutlorang ka da ba ki, ka vur dye zhar nū zhaaji ye nu nuke dyiman nuka shi vi bar ba.

⁵Wanang tük tun nyakhtlirku, mbu ma zur bū nduki nuke a guma ye nu kap baanu. Wut ma katar dyin ye yen, jiwa a nje bularan za, “Magham wa zhang nū gwaari dyin, yang wa ka shi munkir ye nu katar dyin.”

⁶Kume nang kata ma dyinonu nū gha mbū khar Magham nū zalale aa nūm kap, ma kụ vur zhaaji ye nu ye sarchi nū shimki.

⁷Sa ma damtar baanu nū mbū kharan, kume wa damta ndū tunu.

⁸Kus ma vaanu ye yen, tun kha daasaran. Wonji nū zhangndi baanu Shedān a padari, a quri wa muzamndi, a lab njif nuke chin ka njerki nū gha ma njiiran.

⁹Ngga nu dalang yenda ba. Ching ma gha shaanggudang mbe maito baanu, nuke tun wa zun nū dyine nyeezonu nū mbu Yesu nuke a aa fun mbū larji nang, a za bonye nang wa nuke tun a zaran.

¹⁰Qurse tun wa za bonye nang me sarchi kodomma, Magham nu mun̄kir kap, chin nu qaki nu ma gwa nu zhaaji s̄ȳen nd̄u chin kodokhsi ba mbe Masiya. Ka gaḅ nd̄u tun tun kha nyeedlan, ka pa d̄umbur ye nu tun ching gha shangguḍang.

¹¹Ku kwaadar kha nda kodokhsi ba. Amin.

Laudarsi Zobar Qaandi

¹²Nga buḷa lagarkati kodommandi nang ye nu nd̄u shaatar bu Sila, nuḷe nga da nda d̄ya khachinkir maitokandi yang nga na wa khul̄ ku qa nga nda nu shir zhire. Nga pa d̄umbur ye nu, wut nga yenu nang ke mun̄kir bu Magham zhirekandi. Kume nang ching man mbe mun̄kir bu Magham nang nd̄u d̄umbur.

¹³Tabar bu nu mbu Yesu ku nuḷe a fan Babilon, wor nu Magham datki ba wa nu datki nu, a qaandi ye nu ku. Woi bang Markus, a qaandi ye nu tuk.

¹⁴Shi ma qaandi ye yen nd̄u khaapar wuti ndola. Ku qaandi memuna kha gha s̄ȳen nd̄u tun kap, tun nuḷe a mbe Masiya.

2 Biturus

2 Biturus 1

Zobar Qaandi

¹A vi she Siman Biturus, maavi ndu pude bu Yesu Masiya, ma yir she nduki nu gwaki maito nu zhaaji ba wa nyem gwaki, nu kunshe dambi bu Maghamndi baarem ndu Nu Danar rem Yesu Masiya.

²Bu ku Magham shaata munkir ndu qaandi memunar madfyikandi ye nu mbe zundi Magham ndu Yesu Zhinerem gwaanji.

Khar nu Shipaki nu Mbu Masiya

³Magham mbu zalale baran wa vur dyi nuke chem a gangndan kap ma shi mi pooni khar viti bu nduki nu sawar Magham nu kunshe zun ndu nda. Chin qaki rem mbe pooni zhaaji ndu dambi baran.

⁴Nu Kunshe dyiku nang wa vur alqawarku baran gwaanji ku nu zhaaji, ma ku gwa nu me Maghamndi baran nu kunshe dyiku nang, tun lawa mbe munarku nuke a larji nuke shimndi dyiku malkandi ka ba ki si.

⁵Kume nang, tun shi dyi nuke tun ka dumaki shiran kap ma shaata mbarkir nu dyine maito baanu. Tun shaata zundi dyiku bu Magham nu dyine mbarkir baanu.

⁶Dyine zundi dyiku bu Magham tun shaata kusi dyini. Tun shaata gundi memunar nu dyine kusi dyinang. Tun shaata sawar Magham nu dyine gundi memunarang.

⁷Nu dyine sawar Magham tun shaata mbarkir ye yen. Dyine mbarkirang tun shaata ndola.

⁸Mbu tun wa gwa pooni dyiku nang khang mbu khar viti baanu, tun bu kha tubtan ba yang tun ka vur boota mbe zundi Zhinerem gwaanji Yesu Masiya nun shiki.

⁹Yang njif nu mbudki dyiku nang, nuka na maa mbar ba ba wa no za puguman. Wa mona ndu shibti nda nu shiki nu gha mbe solar baran dau fara.

¹⁰Kume nang, nyeezaku, shaata ma kasha wutan nu dyine Magham wa qa nu tu daato nu. Mbu tun wa shi wanang tun bu nggud sar da ba.

¹¹Shir wanang ka sa tun gwa gadar mbarkandi ma viri nu mbu kwaadar bu Zhinerem gwaanji nuke nuka shi woda ba ndu nu Nu Danar rem Yesu Masiya.

¹²Kume nang, ngga ki kor dyiku nang ye nu, aa nuke tun wa zuni, tun wa kha dumburan madyi mbu balar zhire nun dluki.

¹³Ye nar banga, wa shi torop, mbu nga nje ndu nyifiri, ki nga kwaan ye nu,

¹⁴nuke nga zun nu dyine qaandiku bang wa shi bing wofar mbu larji nang, ba wa nu Yesu Masiya wutki ya ye dalangi.

¹⁵Kume nang ngga shi dyi nuke ngga dumaki shiran kap ma ku khuɓ nu dyiku nang mbu memuna nu aakochi aa nga njig larji nang.

Nu Nar Zhaaji bu Masiya ku

¹⁶Ai, sarchi nyem zuki labar wuti zalale ndu bar bu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya ye nu chem a zukya shinjiku ye nu nu nduki dlaki mbu ghurti baanda ba. Chem wa na zhaaji baran ndu yiterem.

¹⁷Jiwa wa dlu gorkir ndu zhaaji she Magham Zhinki sarchi nu Magham Nu Zhaaji Nu Dukki aa num gwaari zuki yenda za, “Nang Yi banga nga ndola nda; Memunara mun ndu chin madyi.”

¹⁸Chem wa tuk suqur nu da viki vidi nang nuke chem a suyen ndu chin dyine dleng shakhshakhndang.

¹⁹Dyiku nang wa kha torop ndu balar bu annabiku. Wa shi mbar ku gab nu ndu khangkal baanu nu dyin balar nang ma ku kha wa bai nuke a vur yarang mbu zhum maari kope kope sarchi nuke maa datlki. Sarchi nu yarang bu pazar datli maa viki ye nu mbu memuna nu.

²⁰Yang guma ndu aa num, wa shipa zun nu nu dyine, balarku bu annabiku nuke a nje mbu bular Balar bu Magham, a vi mbe shaandi ko ghurti baanda ba.

²¹Jiwa balar nu annabiku zuki nu da vi mbe shaandi bu nduk sar da ba. Jiimbi shakhshakhndi ke nu viri nu mbu memuna wora tu sa wor ku zu dyiku nu dluki ku she Magham.

2 Biturus 2

Annabi Wollo ndu Maalum Wollo ku

(Yakh 3-16)

¹Annabi kotameku a vi ku nu mbu nduki bu Magham. Yang tuk, maalumku nu wollo ka da vi chele baanu. Ka da ba ndu shogar ku nggur mbu tuka, tu shi shogar wollo ye nduki ma subur wora. Ka zhang Zhinerem gwaanji nu dliiki nyifi baanda gha. Shir wanangang ka da ba ndu muti baanda bu shob ba.

²Nduki khang ka mbu njiv dye kawar baanda. Kume nang beeni nduki ka ndum njiv zhire.

³Kume melakh baanda, maalumku nang ka shim ku gwa tun ku dyinonu nu kunshe balar wollo nu gunki ku. Yang dlar kumar muti nu shiki ye wor mbur fara ba a nja bu wora, yang suyar wor nu gha nu laada ba.

- ⁴Aa nū ruktiku bū Magham, sarchi nū shiki zop ku zhu, nū Magham njig wor ba, wa mbuk wor nū mbū gidim bai. Tū gūn wor nūgha mbū geeku kirkandi nūke maaran zhum. A bu fud̄ar kumari.
- ⁵Yang tūk mbū Magham nū njig nduki nū mbū larji nū shiki mūnar ku zhu ba. Tū tlagha wor nūgha nū kunshe burbur gwaanji kume nū mbu zur baranku ba. Tū yang dana kya Nukhu nū waazu dambi sūyen ndū nduki mut.
- ⁶Mbūke Magham wa sūya ghai Sodom ndū Gomora tū gab nū wor ma puzhit, ma kū wut d̄yi nūke chin ka shiki ye nduki nūke nū zūn Magham ba.
- ⁷Mbū yang wa dana Lot tūk, chin nūke d̄ya nū dambi, nūke wa damta mad̄yi d̄yine pooni d̄ye shir malkandi bū nduki nū Sodom nūke nūka mbu wopa ku ba.
- ⁸Njif nang d̄ya nū dambu, yang kharan chele bū nduki nū tlunar d̄ye shir malkandi. A na d̄ye shir malkandi baanda aa nyi fud̄a, a tūk maatli balar baanda. Tū memūnaran ki sub̄urti mad̄yi kume wa zhang mbu bibitang gha ku.
- ⁹Mbū yang d̄yiku nang wanang Magham wa zūn d̄yi nūke chin ka shiki ma dana nū sawar nda ku mbe buuriku baanda. Magham wa zūn d̄yi nūke chin ka shiki chin njig nū mūnarku mbū bonye baanda kope sarchi kumari.
- ¹⁰Dya kumar gurgur̄ndi d̄yine nduki nūke a mbu shim̄ndi malkandi ku nū man va, kom ndū nduki nūke a ndūm nū kwaad̄arku. Maalūmku nū lambar nang, kawa ve wor ba! Dya nū gwaari d̄yin ku. Nūka tūk sawar kū puz̄ nda jiimbiku nū zhaaji nūke a mbū vidi she Magham ba.
- ¹¹Yang nū ruktiku bū Magham ndū d̄yin wora, nūke wa duk maalūmku nang dūmbur̄ ndū zalale, yang kap ndū nang nū dūng zop ye wor ba yang nū puz̄ wor gume Zhinkir gwaanji ba.
- ¹²Yang nduki nang, a balar ndūm̄ndi ku ve Magham d̄yine d̄yiku nūke nū zūn ku ba. A nje ku wa dlu gaariku nūke khangkal ve wor ba, a mbukya d̄yi nūke man var wor a shim̄ndan d̄yenda. Kha wor ma kū kus wor tū tlagha nū gha. Ai, ka mut̄ ku ba wa no za d̄ya dlu gaari ku.
- ¹³Yang ba wa nū vur̄ki bonye ye beeni nduki, ka vur̄ bonye ye wor ba wanang tūk. Wa da ku za zar d̄yiku ndū tlunar malkandi nūke a shiran ku fud̄ar gangtlur̄ang ndang d̄ya tūkti mūndi. Khar baanda nūke a shiran chele baanu d̄ya d̄ye kawa, ndū d̄yi malkandi tūk. A zūm̄ndi a zar sūyen ndū tunu, yang qursan tū ka tluna d̄yi nūke a shim̄ndan ku.
- ¹⁴Aakochi a korkya lab̄ti nusu, nūka nggum ku ndū shir sola ba. A lamba nduki nūke dūmbur̄an ku mbū maito baanda ba. Wa kha ku wang mbe melakh baanda. Magham ka kuma pooni nduki nang shwat.
- ¹⁵Wa njig njiv zhire ku, a mbu njiv bū Balaam yi bū Beyo. Njif nūka ndolaki tlunar malkandi ma gwa nji d̄ye biiran.

¹⁶Yang wa gwa wuri kume zop baran, kha kooro, dye nggar nuke nuka shi bala ba, tu yang shi balar yenda ndu suqur nduku, ma ku nggutl nji annabi nang tluna me yirti nuke a ma shiran.

¹⁷Nu lambar ku nang a shipa gidim nu dyiman njiiki. A khar ku wa tutanggal nu khukheeti ka kooki bara. Magham wa daasa maa khar ye wor mbu zhum maari chit sudukndi.

¹⁸Nduki nang wa ka shi balar bamndiku nu gwaari dyin a boote nu shimndi bu man va, tu ka dut nduki nuke nu shob ndu lawar chele nduki galkandi nang ba.

¹⁹A da alqawar gwar dyin ye nduki, yang wor ndu vaanda dya maavi bu dye shir malkandi ku. Kume nduk a khar maavi bu dyi nuke a zalale ndu chin.

²⁰Mbu nduk wa zun nu dyine Zhinerem gwaanji Yesu Masiya ke nu dana rem, tu lawa mbe dye shir malkandi nu larji nuka saki tu nduk gal gha. Tu yang gab nu mbu pooni dye shir malkandi ku nang qursan, tu dyen duk dumbur baran, khar viti bu njif nang ka duk nu gumapaali maatli ma dyi.

²¹Tuga pooni nduki nang nu zun njiv dambi ku sar da mbu khar viti baanda ba, ka duk ye wora. Yang wonji, qurse wa zun njivang ku, tu yang gab nu gana ku tu njig mburi zur shakhshakhndi nu vurki ye wor nang.

²²Ai, dyi nu shiki ku nang wa shi torop ndu nggar mbu balar nu zuki za, "Yidi wa shi vunakhti tu yang gab tu ghub vunakhtang bara." Kom ndu nggar mbu balar nu zuki za, "Alede nu shiki wurti yenda wa gab tu bumbulan mbu gugupang."

2 Biturus 3

Alqawar gabti bu Yesu

¹Raptaku nuke nga ndolaran, leendang nang ke lagarkati bang nu rap nang rukki ye nu. Yang mbu lagarkati bang ku rapndi nang nga bula dyiku nuke ka saki nu tun mbu Magham ndu memunar da.

²Nga shim ku kor nu dyiku nuke annabiku shakhshakhndi nu zhu zuki, kom ndu balar nu Zhinerem gwaanji ndu nu dana rem zuki mbu me pudeku nu da rukki nu she nu.

³Gumapaali, zun ma nu dyine, ye laudar su qaandi virkirku nduki nu balar ndumndi ku ka da vi a balar ndumndi ku. A mbu dyiku malkandi nu wor shimki.

⁴Ka zu ku za, "Shwat, Yesu nu shi alqawar za chin ka da gab ba goma? Yang, a fun nda? Zhikanerem ku wa njig larji nang ku zhu dau, yang tun a nje nu paataki ma nu shiki larji ba."

- ⁵Nu balarku nang yang, a shiran ku kharki wa zhang nggut maa vidi ndu maa vughai nuke a nje, yang Magham shiki zhu tang nu kunshe balar baran. Shi maa vughayang ndu dyim, nu kunshe dyim.
- ⁶Yang dyim ku nang tuk suyaki larji naandang, ye sarchi nu burbur gwaanji nang a ba ki tu zum dumbur baran.
- ⁷Nu kunshe balar bu Magham tuk, maa vidi ndu maa vughai nuke chem a naran leendangang, a bu ku suya wor bar ndu bai. Magham njig nang ma bar ye sarchi nuke a ma kuma nu song sawar nda, tu suya wor nugh.
- ⁸Yang tun raptaku nuke nga ndolaran, tun da nuke nang shim ku mona nu ba, chin ke qaandi da she Zhinkir gwaanji a khar wa sonyi dupu, yang sonyi dupu a khar wa qaandi da.
- ⁹Beeni nduki a zuran za Zhinkir gwaanji a kuda kuda ndu alqawar nu shiki. Yang dyen wanang ba, a shikya kadanyi ndu tunu nu shim ku aaki suya ba, a shim ku aaki nggodi.
- ¹⁰Yang Fudar bu Zhinkir gwaanji ka da ba wa bar bu nu muuru. Maa vidi ka suya ndu suqur dumburkandi. Dyi nu shiki maa vidi ndu maa vughai si ka va nu gha ndu bai, Larji ndu dyi nuke a mban kap ka suya ku.
- ¹¹Yang nuke ka ba suya dyiku nang nugh kap wanang, shipa ku khar baanu kha kikimdana? Shi ma khar viti shakhshakhndi, tun vur vaanu ye sawar Magham mbe aa num.
- ¹²Tun shi khar baanu tun a kasha bar bu fudar bu Magham. Tun shim ku fudar nang a ba dau, nang ke, fudar nuke maa vidi ka ba vaki mbu bai. Dyiku nu shiki muna vidi ndu maa vughai sang, ka yela ku tu suya mbu baiyang.
- ¹³Yang wa nu Magham shiki alqawaran chem a bu kya mewar maa vidi ndu mewar maa vughai, maa nuke dambi a nje aakochi.
- ¹⁴Kume nang, raptaku nuke nga ndolaran, nuke tun a bu bar bu fudarang, tun shi dyi nuke tun ka dumaki shiran kap tun shi khar baanu gume Magham waare chibi ndu beeko zop ngguri. Tun shi khar baanu gume nda mbu qaandi memuna.
- ¹⁵Kor ma nu dyine dyi nu saki tu Zhinkir gwaanji ki kadanyi chin ke a shim ku nduki gwa danari. Ba wa nu Bulus mudlerem nuke chem a ndolaran bulaki ye nu wa nu Magham vurki kadari ni yenda.
- ¹⁶Wa ka shi balar dyine pooni dyiku nang aakochi mbu lagarkatiku baran. Mbu lagarkatiku baranang yang beeni dyiku a nje nuke shar ku nduk da mban. Nang ke dyiku nuke nduki nu song zundi ku, nuke maito baanda khukhutan, a mbum mbu balarang nugh ku, ba wa nuka shiki ku ye beeni bular Balar bu Magham ku. Ai, nduki nang a dut muti ye dyin wora.

17Kume nang, tun raptaku nuke nga ndolaran, nuke tun wa woda da mbu dyiku nang, kur ma vaanu ndu pooni nduki nu njigki mbu Magham nang. Ku shogar wollo baanda da khangkal baanu bar tun nggudi tun njig ye maa nuke tun a si ba.

18Me bu nang, tun ki gwaari mbe munkir ndu zundi Zhinerem gwaanji Yesu Masiya Nu Dana rem, tun gwa shaatar mbe zundi nda aa nyi sarchi. Ku zhaaji kha nda leendang nu aakochi kodokhsi ba. Amin.

1 Yokhana

1 Yokhana 1

Balar nuka Vurki Nyifiri

¹Chem a shikya balar ye nu dyine njif nuke a nje gumapaali, nyem tukki, chem na ndu yiterem, chem ngguti nda chem suba ndu khaarem. Chem a shikya bular ye nu dyine Balar nu vurti Nyifiri.

²Yang wa wut nyifi nang yerem, chem wa na nda. Chem a saidakya nda chem a zuran ye nu nu dyine chin ke nu nyifiri nuke nuka shi wofo ba. A nje suyen ndu Zhinkirang mbur fara, yang tu wut varan yerem.

³Chem a zuka dyi nyem tukki, chem na ye nu, kume chem a shim ku kha mi suyen. Yang khar baaremang suyen ndu Magham Zhinki, ndu Yi baran Yesu Masiya.

⁴Yang chem a bular nang ma ku kashar baarem kha nyeedlan.

Yir mbu Yarangi

⁵Nang ke balar nyem tukki she nda chem zu ye nu, Magham dya yarang, zhum maa nje mbe nda sar da ba.

⁶Kume nang mbu chem wa zu za chem a khar suyen ndu Magham, yang chem zum guma ndu khar mbu zhumi, chem a shikya wollo, nyem mbu zhire ba.

⁷Yang mbu chem a yir baarem mbu yarang ba wa nuke Magham a mbu yarang, chem a khar ndu yen do. Tom bu Yesu Yi baran a shibterem nuga mbe aa nyi sola.

⁸Mbu chem wa zu nyem za sola ve rem ba, chem a lambakya dyinerem, yang zhire mbe rem ba.

⁹Yang mbu chem wa zu solarku baarem ye Magham, ai, dya nu nyedli alqawar, nu shir zhire, ka yaapa solar baarem yerem, tu shibterem nuga mbe song dambi baarem kap.

¹⁰Mbu chem wa zu nyem za nyem shi sola ba, chem wa gab ndu chin ma nu wollo, yang balar baran a nje mbu memunarem ba.

1 Yokhana 2

Masiya ke nu Shaatarem

¹Qusonggi bang nuke nga ndolaran, nga bular nang ye nu ma ku shi nu sola ba. Mbu yang njif nggur wa shi sola, nu shaatar a nje khaarem nuke ka chingki yerem gume Zhinkirang, chin ke, Yesu Masiya, Nu Dambyang.

²Chin ke sadke yaapar solar baarem yerem, yang baarem dyenda ba, ndu solarku bu larji gumada.

³Mbu chem wa mbu zur bu Magham, nang ka wut nu dyine chem wa zun nda.

⁴Kap njif nu zuki za, "Nga zun Magham," yang nuka mbu zur bu Magham ba, njif nang dya nu wollo, yang zhire nje mbe nda ba.

⁵Yang njif nu mbuki balar bu Magham, zhire ndolar bu Magham wa kha nyeedlan mbe nda. Shir wanang ka sa chem zun chem kharan mbe nda.

⁶Kap njif nu zuki za chin a khar mbe Magham, wa kus ku shi yir wa nu Masiya Yesu shiki.

Mewar Bibiti

⁷Tun raptaku nuke nga ndolaran, nga bular nang ma vur nga bibiti nggur ye nu ba. Ai, dya ba bibiti nu zhu nu vurki ye nu gumapaali. Yang bibiti nu zhu nang dya ba bibiti nun wodaki tuktan.

⁸Yang kap ndu nang nga bulakyang bibiti mewakandi ye nu. Nduk ka na zhire nang nu mbe nda ndu tunu, kume zhum maari a peetari, yarang zhirekandi wa nggaasi wuti.

⁹Njif nu zuki za chin a mbu yarang, yang a zhang mudlen, a mbu zhum ma bar meeni.

¹⁰Yang kap njif nuke a ndola mudlen, kharan mbu yarang, tun a nje nuke ka jiiki saran ba.

¹¹Njif nuke a zhang mudlen kharan mbu zhumi, yang a yir mbu zhum tuk, nu zun ye maa nuke chin a yir su ba, kume zhum maarang wa sa nda tu kha puguman.

¹²Qusonggi bang nuke nga ndolaran, nga bularan ye nu, kume wa yaapa solarku baanu ye nu barke bu dlum Yesu.

¹³Tun zhinkirku, nga bularan ye nu kume tun wa zun chin nuke a nje ji vu nggarsan. Tun nyakhtlirku, nga bularan ye nu kume tun wa zum loobo dyine Nu munar nang. Tun qusongga, nga bularan ye nu kume tun wa zun Zhinkirang.

¹⁴Tun zhinkirku, nga bularan ye nu kume tun wa zun chin nuke a nje gumapaali. Tun nyakhtlirku, nga bularan ye nu kume tun dumburan, yang balar bu Magham a nje kharan mbu memuna nu, tun wa ra Nu munar nang.

¹⁵Ndola nu larji ba, yang aa nyi dyi nuke a mban zum ba. Kap njif nuke a ndola larji, ndolar Zhinkirang a nje mbe nda ba.

¹⁶Jiwa kap d̄yiku n̄uke a larji, shir d̄yi n̄uke man vaarem a shimndan, nd̄u d̄yi n̄uke yiterem naki t̄u melakh d̄yen, nd̄u wakhti nd̄u d̄yi nyem gwaki. D̄yiku nang n̄u d̄a vi she Magham ba, a vi she larji.

¹⁷Chin larji nd̄u d̄ye melakhku malkandi n̄uke a mban a peetar ku, yang njif n̄uke a shi d̄yi n̄uke Magham a shimndan, ka gwa nyifi n̄uke n̄uka shi woḍa ba.

Duti D̄l̄um̄ndi d̄yine Bar b̄u n̄u Zhangndi Masiya

¹⁸Tun qusonggi banga, nang ke laud̄ar s̄u qaandi virkirku. Ba wa nun t̄uk̄ki za, n̄u zhangndi Masiya a nje a bari, yang aa leendang n̄u zhangndi Masiya ku khang a ba. Nang ke d̄yi n̄u saki chem z̄un za chem a mb̄u laud̄ar s̄u qaandiku.

¹⁹Vi bar chele baarem ku k̄ume zhireni d̄ya baarem ku ba. Meeni mb̄u za d̄ya baarem ku t̄uga wa kha gha ku s̄uyen nd̄u chemi, Yang yir vaandang wa wut n̄u d̄yine d̄ya baarem ku ba.

²⁰Yang baanu, Njif shakhshakhndi nang wa pu d̄yinonu n̄ugha. K̄ume nang kap baanu tun wa z̄un zhire.

²¹Nang b̄ula ye nu k̄ume nun z̄un zhire ba ba, nga b̄ula k̄ume tun wa z̄un zhire. Tun wa z̄un n̄u d̄yine zhire n̄uka kha ma wollo ba.

²²Ki ke n̄u wollo? D̄ya njif n̄u kelaki za Yesu ke Masiya. Njif n̄u kelaki Zhinkirang nd̄u Woyang, nang ke n̄u zhangndi Masiya.

²³Nduk a nje ka zhangki Woyang, t̄u gwa Zhinkirang ba. Yang kap njif n̄u dl̄uki Woyang, wa dl̄u Zhinkirang t̄uk.

²⁴Z̄um ma guma nd̄u mb̄u shogar nun t̄uk̄ki ji v̄u nggarsan. Mb̄u shogar nun dl̄uki gumapaali a nje mem̄una nu, tun ka khan mbe Woyang nd̄u Zhinkirang t̄uk.

²⁵Nang ke alqawar n̄u Woyang shiki yerem, chin ke nyifi n̄uke n̄uka shi woḍa ba.

²⁶Nga b̄ula d̄yikunang ye nu n̄u d̄yine nduki n̄uke a shim lamba nu ma gal nu gha.

²⁷Yang baanu Masiya wa v̄ur Jiimbi shakhshakhndi n̄u mbe nu, k̄ume nang tun a gang maal̄um nggur zumndi ma k̄u shoga ye nu ba. Jiimbi n̄u v̄urkyang ka shoga aa n̄um nd̄u aa n̄um ye nu, yang shogar baranang d̄ya zhire, n̄uka shi wollo ba. K̄ume nang z̄um ma guma nd̄u khar mbe Yesu ba wa n̄u Jiimbyang shogaki ye nu.

²⁸Leendang, tun qusonggi bang n̄uke nga ndolaran z̄um ma guma nd̄u khar mbe Masiya, k̄ume f̄ud̄a bar baran chem b̄u t̄uk̄ kawa ba chem ka kha nd̄u shokhkurokh mem̄una gume nda.

²⁹Mbū tun wa zūn nū d̄yine Chin d̄ya nū dambi, tun ka zūn shwat nū d̄yine njif nūka shiki d̄yi nūke torop d̄ya yi b̄ Magham.

1 Yokhana 3

Qusonggi b̄ Magham

¹Nggūt ma pooni ndolar mad̄yikandi nū Zhinkirang wutki yerem nūka qaki rem za chem qusonggi b̄ Magham, yang chem wanang shwat. Nduki nū larji nū zunderem ku ba k̄me nū zūn nda ku ba.

²Raptaku nūke nga ndolaran, leendang chem qusonggi b̄ Magham. Nū wut d̄yi nūke chem ka khaki gana fan dong ba. Yang chem wa zūn nū d̄yine mbū Masiya a gabi chem ka kha wa chin, k̄me chem ka na nda wa nūke a si.

³Kap njif nū saki memūnaran nū d̄yine Masiya wa ka shi khar shakhshakhndi wa nūke chin shakhshakh.

⁴Nū shir sola kap d̄ya nū zhangndi mbu bibiti. Wanang shwat, sola d̄ya zhangndi mbu bibiti b̄ Magham gha.

⁵Tun wa zūn nū d̄yine Yesu a ba ma k̄ da nji solarku baarem bara, yang sola nje mbe nda ba.

⁶K̄me nang kap njif nūke a khar mbe Masiya b̄ zūm guma ndū sola ba. Kap njif nū zūmki guma ndū sola, nū na Yesu sar da ba, yang nū zūn nda t̄k sar da ba.

⁷Tun qusonggi bang nūke nga ndolaran, k̄ aaki lamba nu ba. Nū shir zhire d̄ya nū dambi ba wa nūke Masiya d̄ya nū dambi.

⁸Shedan d̄ya nū sola gumapaali, k̄me nang kap njif nū zūmki guma ndū shir sola d̄ya b̄ Shedān. D̄yi nū saki t̄ Yi b̄ Magham a ba larji ma k̄ s̄ya t̄nar b̄ Shedān nūgha.

⁹Kap njif nūke d̄ya yi b̄ Magham b̄ zūm guma ndū sola ba, k̄me ye pooni b̄ Magham a nje mbe nda. B̄ d̄uma zūm guma ndū sola ba k̄me wa kha ma yi b̄ Magham.

¹⁰Wonji d̄yi nū saki chem zūn qusonggi b̄ Magham ndū qusonggi b̄ Shedān. Kap njif nūke nūka shi d̄yi nūke torop ba, d̄ya yi b̄ Magham ba, yang njif nūke nū ka ndola m̄dlen ba, d̄ya yi b̄ Magham t̄k zum ba.

Ndola ma Yen

¹¹Nang ke balar nun t̄kki gumapaali: Wa shipa k̄ ndola nu yen.

¹²K̄ kha nu wa Kayinu nū gabki ma b̄ Shedān t̄ tlagha khachinang nūgha ba. Nūm saki t̄ tlagha m̄dlenang nūgha? Tlagha nda k̄me t̄nar baran maatlin, yang b̄ khachinang mbari.

- ¹³Tun nyeezaku, ku shi nu lazham ba mbu nduki nu larji wa zhangndo nu.
- ¹⁴Chem wa zun nu dyine chem wa peeta muti ma yir she nyifiri kume chem a ndola nyeezerem. Njif nuke nuka ndola nyeezan ba, a mbu bun muti ma bar ye meeni.
- ¹⁵Aa nyi nduk nu zhangki mudlen dya nu tlaghar mudi. Yang tun wa zun nu dyine nu tlaghar mudi a nje nuke ka khaki ndu nyifi nuke nuka shi woda ba mbe nda ba.
- ¹⁶Wonji dyi nu saki chem zun num ke ndola, Yesu Masiya wa vur nyifi baran kume chem. Wa shipa chem tuk vur mi nyifi baarem kume nyeezerem.
- ¹⁷Mbu njif nuke dyin me khar kha nda wa na mudlen a mbu song tu yang zhang shaata nda gha, ndolar bu Magham a nje mbe nda shoda?
- ¹⁸Tun qusonggi bang nuke nga ndolaran wut nu ndolar baanu ve me dyenda ba, wut ma mbu tlunar baanu ndu shir zhire.
- ¹⁹Nang ke njiv nyem zunki nu dyine chem nu zhire, yang aa gume Magham memunarem da vaarem zuran,
- ²⁰aa ye sarchi nu memunarem wutki za chem zopan. Chem wa zun nu dyine Magham wa duk memunarem yang wa zun aa num tuk.
- ²¹Raptaku nuke nga ndolaran, mbu memunarem nu wut yerem za chem zopan ba, chem ka kha ndu shokhkurokh memuna gume Magham.
- ²²Chem wa ka gwa dyi nyem khudki she nda kap, kume chem a mbu zur baran, chem a shi dyi nuke a shimndan.
- ²³Nang ke dyi nu Magham zuki za shem chin ke ku maita mi dlum Yi baran Yesu Masiya, chem ndola yen tuk wa nu Masiya zuki yerem.
- ²⁴Kap nu mbu zur baranku kharan mbe nda, chin kharan mbe wor tuk. Wonji dyi nu saki chem zun za shwat a nje kharan mbe rem, chem zun nu kunshe Jiimbi nu vurki yerem.

1 Yokhana 4

Buu ma Jiimbiku

- ¹Raptaku nuke nga ndolaran, ku maita nu aa nyi jiimba ba, buu ma jiimbiku dong tun na mbu a vi she Magham. Jiwa annabi kotameku wa vi ku nu aa fun mbu larji.
- ²Wonji ma dyi nuke tun ka zunki Jiimbi bu Magham nu si, aa nyi jiimba nu saidaki za Yesu Masiya a ba mbu man va, a vi she Magham.

³Yang kap jimbibi nuke nu saida nang dyine Yesu ba, jimbibi nang a vi she Magham ba. Nang dya jimbibi bu nu zhangndi Masiya nun tukki za a nje a barang, aa leendang a woda bar mbu larji.

⁴Tun qusonggi bang nuke nga ndolaran, tun a vi she Magham, tun wa ra annabi nu lambar ku nang, kume Jimbibi bu Magham nuke a mbe nu wa duk jimbibi nuke a mbe nduki nuke a mbu larji nang.

⁵Dya bu larji ku, kume nang kap dyi nuke a zuran ku dya dyin larji, yang larji a tuk wora.

⁶Chem a vi she Magham. Nduki nu zunki Magham wa ka tukterem ku, yang nduki nuke nu zun Magham ba, nuka tukterem ku ba. Chem ka zun njif nuke a suyen ndu Jimbibi zhire ndu njif nuke a suyen ndu jimbibi wollo ve nang.

Ndolar bu Magham ndu Baarem

⁷Raptaku nuke nga ndolaran, ndola mi yen kume ndola ka vi she Magham. Kap njif nuka wutki ndola dya yi bu Magham, wa zun Magham tuk.

⁸Kap njif nuke nuka wut ndola ba, nu zun Magham sar da ba, kume Magham dya ndola.

⁹Magham wut ndolar baran yerem ve nang, wa ruk Yi baran dyendandi tu da ba mbu larji ma ku gwa mi nyifiri nu kunshe nda.

¹⁰Wonji ma ndolar zhirekandi, chem ndolaki Magham ba, chin ndolaki rem, tu da ruk Yi baran ma ku kha ma sadke yaapar solar baarem.

¹¹Raptaku nuke nga ndolaran, nuke Magham wa ndola rem wanang, wa kus ndola mi yen tuk.

¹²Nduk a nje nu naki Magham sar da ba, yang mbu chem a ndola yen, Magham a nje kharan mbe rem do, ndolar baran nang wa kha nyeedlan mbe rem.

¹³Chem wa zun za chem kharan mbe nda, chin a mbe rem tuk, kume Jimbibi nu vurki yerem.

¹⁴Chem wa nggudi, chem saida tuk nu dyine Zhinkirang wa ruk Yi baran tu kha ma Nu Danar larji.

¹⁵Kap njif nu tloghaki za Yesu dya Yi bu Magham, a mbe Magham, Magham a mbe nda.

¹⁶Yang chem nu dyine rem chem wa zuni chem dla vaarem nu ve ndolar bu Magham nuke a shiran yerem. Magham dya ndola, njif nuke a wut ndola kharan mbe Magham, Magham a nje kharan mbe nda.

¹⁷Nu kunshe nang ndola wa kha nyeedlan mbe rem ma ku kha mi ndu shokhkurokh memuna fudar nuke Magham a ma kuma rem. Jiwa ba wa nuke Masiya si, chem wanang tuk mbu larji nang.

¹⁸Sawa nje mbu ndola ba, kume ndolar nyelkandi wa ka komba sawa, yang vurti bonye ye nduk mbu wa shi zop wa ka sa nduk tu tuk sawa. Nang wa wut nu dyine njif nu tukki sawa ndolar baran nyeedlan ba.

¹⁹Chem a wut ndola kume Magham nggaki su wut ndola yerem.

²⁰Yang mbu njif nggur wa zu za, "Nga ndola Magham," yang a zhang mudlen, njif nang a shikya wollo. Kume kap njif nuke nuka ndola mudlen nuke a naran ba, bu duma ndola Magham nuke sar da nyin na nda ba nda ba.

²¹Yang Masiya wa vur bibiti yerem za: Kap njif nuke a ndola Magham, wa kus ku ndola mudlen tuk.

1 Yokhana 5

Maitar Yi bu Magham

¹Kap njif nu maitaki za Yesu chin ke Masiya, dya yi bu Magham. Ai, njif nu ndolaki Zhin woyang ka ndola woyang tuk.

²Dyi nuke ka saki chem zun nu dyine chem a ndola qusonggi bu Magham chin ke mbu chem a ndola Magham, chem a shi dyi nu zuki yerem za shi mi.

³Jiwa ndolar Magham chin ke, shir dyi nu Magham zuki za shem, yang dyi nuka zuki za shi myang shar ba,

⁴jiwa aa nyi yi bu Magham ka zum loobo dyin larji. Maito baarem mbe Masiya ke nu sa rem chem ki ra wute nang.

⁵Ki ka dumaki ra larjang na? Kope njif nu maitaki za Yesu dya Yi bu Magham dyenda.

⁶Nang ke njif na ba ki nu kunshe dyim ndu tom chin ke Yesu Masiya. Nu da ba nu kunshe dyim dyenda ba, a ba nu kunshe dyim ndu tom tuk. Yang dya Jjimbyang saidaki kume Jjimbyang ke zhire.

⁷Dyiku kunung a nje nuke a saidaran za Yesu dya Yi bu Magham.

⁸[Dyiku nang, wor ke Jjimba, ndu dyim ndu tom, yang dyiku kunungndi nang me wor da ku.]

⁹Mbu nduki wa saida dyi nu wor naki, chem wa ka maita dyi nu zuki ku. Yang saidu bu Magham wa duk saidu nu nduki shiki nu dumburi, yang tuk wonji chin nu dyinan shiki saidu bu dyiku nang dyine Yi baran.

¹⁰Aaki maitaki Yi bu Magham, saidu nu da viki she Magham nang a nje mbu memunaran. Yang kap njif nuke nu maita Magham ba, wa gab ndu Magham ma nu wollo, nuke wa zhang maita saidu nu Magham shiki dyine Yi baran.

¹¹Yang nang ke saidwang: Magham wa vur nyifi yerem nuke nuka shi woda ba, yang nyifi nang a mbe Yi baran.

¹²Njif nu gwaki Woyang, wa gwa nyifiri. Yang njif nuke nu gwa Yi bu Magham ba, nyifi nje kha nda ba.

Nyifi nuke nuka Shi Woda ba

¹³Tun nun maitaki dum Yi bu Magham, nga bu la dyiku nang ye nu kap ma ku zun nu nu dyine tun wa gwa nyifi nuke nuka shi woda ba.

¹⁴Nang ke shokhkurokh memunar nuke a khaarem nuke chem ka napaki Magham si: wa ka tukterem aakochi mbu chem wa khud dyi nuke dya shimndi baran.

¹⁵Yang nuke chem wa zun za wa ka tukterem aakochi mbu chem wa khud tun kha nda, chem wa zun za chem ka gwa dyi nyem khudkyang.

¹⁶Mbu njif nggur wa na mudlen a solar nuke nu khul ye muti ba, ku njif nang shi barar ye njif nuke a solarang. Magham ka vur nyifi ye nu solar nang kume barar nang. Nga balar nang ye nduki nuke solar baanda nu khul ye muti ba, solar a nje nuka khulki ye muti, nang zu nga za ku nduk shi barar ye pooni nang ba.

¹⁷Kap shir tlunar malkandi dya sola, yang pooni solarku a nje nuke nuka khul ye muti ba.

¹⁸Chem wa zun kap njif nuke dya woi bu Magham, nuka zum guma ndu shir sola ba, kume Yi bu Magham a kangga nda, ma ku Shedan suba nda ba.

¹⁹Chem wa zun nu dyine chem qusonggi bu Magham, yang larji kap a mbu khar Shedan.

²⁰Chem wa zun nu dyine Yi bu Magham a ba larji tu vur zundi yerem, ma zun mi nda chin nuke dya zhire. Yang tuk chem a mbe nda, chin nuke dya zhire, kap nu Yi baran Yesu Masiya. Chin ke Maghamndi zhirekandi ndu nyifi nuke nuka shi woda ba.

²¹Tun qusonggi bang nuke nga ndolaran, nga zuran ye nu tun shakh dyinonu ndu mulumku.

2 Yokhana

2 Yokhana 1

Zobar Qaandi

¹Lagarkati nang a vi she kumaandang ma yir she nokhzi nu Magham datki ndu qusonggi baran, nuke nga ndolaran mbe zhire. Yang nga kya ndola wor dyenda ba, kap nduki nu zunki zhire bu Magham a ndola wora.

²Chem a ndola nu kume zhire nuke a mbe rem, yang ka kha gha suyen ndu chem kodokhsi ba.

³Munkir, ndu nar zhiyaye, ndu qaandi memunar na viki she Magham Zhinki ndu Yesu Masiya, Yi bu Zhin, ku kha gha suyen ndu chem mbe zhire ndu ndola.

Mburi Shogar bu Masiya

⁴Nga kasha madyi nang naki beeni qusonggi baaro a mbu zhire nang, ba wa nu Zhinkirang zuki za shem.

⁵Yang leendang nga khutoro, nusu, ku ndola mi yen kap. Nang dya mewar bala ba, dya balar nu zuki yerem gumapaali.

⁶Yang nang ke ndola, ku shi mi dyi nuke Magham zuki za shem. Ba wa nun tukki gumapaalyang, zur baranang chin ke shem yir mbe ndola.

⁷Nu lambar nduki khang a vi ku, tu lakhtan aa fun mbu larji. Nu maita ku za Yesu Masiya a ba mbu larji mbu manva ba. Kap nu pooni shogar nang wor ke nu lamba ndu nu zhangndi Masiya.

⁸Kume nang kur ma vaanu, ma ku dyi nun tlunaki kha bam ba, me bu nang tun gwa dye bi baanu nyeedlan.

⁹Kap njif nuke nu ching nu dyine shogar bu Masiya ba, tu yang shoga dyi nggur bar guma nu nang, njif nang nu gwa Magham ba. Yang njif nu chingki nu dyine shogar bu Masiya, wa gwa Zhinkirang ndu Woyang tuk.

¹⁰Mbu yang njif nggur a ba tu shoga dyi nggur bar zum ndu shogar nang, dlu nu nda nu kaa baanu ba, shi nu leya bar yenda ba.

¹¹Kap njif nu dluki pooni njif nang, a gontakya dyinan ndu chin mbu tlunar malkandiku nuke a shiran.

Laudfarsi Balarang

¹²Dyiku a nje khang nuke nga shim zuran yoro, yang nang shim bula nga bula ba, me bu nang, nga sa memunara a ba nga she ro shem balar ndu yen me ndu me, nang ka sa tu bong memunar baarem kha nyeedlan.

¹³Qusonggi bu khachinkir ba nusukandi nu Magham datki a qaandi ye nu ku.

3 Yokhana

3 Yokhana 1

Zobar Qaandi

¹Lagarkati nang a vi she kumaandang ma yir she Gayus rapta nuke nga ndolaran maɗyi mbe zhire.

²To rapta nuke nga ndolaran, nga barar ku gwa na khar mbu qaandi memuna ve aa nyi njiva ndu mudi var tuk, ba wa nuke jimbora kharan muni.

³Nga kasha maɗyi sarchi nu beeni nyeezerem a ba ki tu zu zhire bu khar viti baaro mbe zhire, ndu mburi zhire nuke ta san.

⁴Tun a nje nuka saki memunara tu shi bong wa tuk nga za qusonggi banga yir mbe zhire ba.

Wa Kuna Gayus

⁵To rapta nuke nga ndolaran, ta ka shi zhire mbe dyi nuke ta shiran ye nyeezerem kap aa nuke rungginiku shoro.

⁶Nduki nang a zuran ku ye tabar bu nu mbu Yesu ku nuke a fan dyine pooni ndolar nuke to wutki ye wora. Zum guma ndu shaatar pooni nduki nang mbu yir nuke a shiran ku, ba wa nu shipaki tular bu Magham.

⁷Ndukiku nang a vi ku ma wopa duman, yang nuka dlu aa num she nduki nuke dya nu mbu Yesu ku ba.

⁸Kume nang wa kus ku shaata mi pooni nduki nang, ma ku kha mi ma mudlenki mbu tular mbe zhire.

Diyoturifis ndu Dimitiriyus

⁹Nga bu la lagarkati ye tabar bu nu mbu Yesu ku yang Diyoturifis wa zhang balar baarem gha, kume a shim ku kha nji ma gorki nje.

¹⁰Mbu nga ba, ngga qun laalar baran, ma ku aaki zun balar nuke a shiran dyine rem, a maatli balar dyine rem. Dyi nu dukki maatli chin ke, wa zhang dlu nu mbu Yesu ku nu duki ku ma ku khan she nda, tu yang nggutl nu mbu Yesu ku nuke a shim shaata wora, tu komba wor bar chele tabar bu nu mbu Yesu ku.

¹¹To rapta nuke nga ndolaran, mbu na maatli khali ba, me bu nang, shi tular mbarkandi. Nu shir dyi mbarkandi dya bu Magham. Yang nu shir dyi malkandi nu zun Magham sar da ba.

¹²Aaki wa z̄u saidu mbarkandi d̄yine Dimitiriyus, zhire nd̄u d̄yinan wa saida nda. Aa chem ma chem wa saida nda, yang ta z̄un n̄u d̄yine saidu baaremang d̄ya zhire.

Laudfarsi Balarang

¹³Dyiku a nje khang n̄uke nga shim k̄u b̄ula nga yoro yang nang shim b̄ula nga b̄ula ba.

¹⁴Nga sa mem̄nara n̄u d̄yine ngga na ro b̄u shob̄ ba, ma k̄u shi mi balar nd̄u yen me nd̄u me.

¹⁵Bu k̄u kha na nd̄u qaandi mem̄na. Raptorku kap n̄uke a fan a qaandi yoro. To shi qaandi ye aa nyi da chele Rapterem n̄uke a fara.

Yakhuda

Yakhuda 1

Zobar Qaandi

¹Yakhuda maavi bu Yesu Masiya, khachin Yaqub, bula lagarkati nang ma yir she nduki, tun nu Magham qaki, nuke Magham Zhinki a ndolaran, nuke Yesu Masiya a khutloran.

²Bu ku nar zhiyaye, ndu qaandi memuna, ndu ndola ku boosa nu.

Kumar ye Maalum Wollo ku

³Raptaku nuke nga ndolaran, aa nuke nga kasha bularan ye nu dyine danar baarem nang. Yang qursan tang na wa kus ku bula nga ye nu tang khutonu ku shi nu wute madyi, kume balar maito baarem nu Magham saki nu mbu khar nu mburi nda ku, sar kaada ye kharki.

⁴Nga zu nang kume nduki nu viki nu chele baanu mbu tuka, Dye shir mbarkandi bu Magham a nje mbu khar viti baanda ba. Wa gab ndu munkir bu Magham ku ma njiv tlunar suburti. Wa keela Yesu Masiya nuke chin dyenda ke Kuji baarem ndu Zhinerem gwaanji. Ai, balar bu Magham a ba zhu tang nu zuki za wa kuma wora.

⁵Aa nuke tun wa zuni, nga shim ku kor nu njiv nu Zhinkir gwaanji danaki nduki baran sarchi na khedki wor bar mbu ghai Masar, yang kap ndu nang qursan tu suya nduki nuke nu maita ba nuga.

⁶Yang nu ruktiku bu Magham nuke nu ching nu ye maa nu Magham saki wor nu su ku ba, tu njig ye maa khar baanda, Zhinkir gwaanji wa khi wor nu mbu zhum maari. Tu gun wor gha ndu yakhli kodokhsi ba ma yir ye sarchi kumar ye fudar gwaanji nuke a bar nang.

⁷Shi wanang tuk ye Sodom ndu Gomora, kom ndu ghaiku nuke a nje kararan ndu wora. Wor tuk yang wa vur var wor ye suburti ndu shimndi dyi bu manva. Wa kha ku ma dye buuri ye nduki nu zaki bonye kumar bai nuke lauda su ba.

⁸Ba wanang tuk nu zhineku nang a sa man var wor tu kha zopan. Wa ka zhang mbu nu kwaadarku, wa ka shi maatli balar ve dungndiku nu zhaaji bu Magham nuke a mbu vidi.

⁹Yang aa Makel, gorkir bu nu ruktiku bu Magham nu shi pooni dyi nang ba. Ye sarchi nu keele gangki chele baran ndu Shedfan, a dakhlar ku dyine man var Musa nu mutki, nu Makel butl memunaran tu puzi nda tu shi maatli balar yenda ba. Zu ba za, "Ku Zhinkir gwaanji wuro ro!"

10Yang nduki nang wa ka shi maatli balar d̄yine kap d̄yi n̄ke n̄ da mban ku ba. A shikya ba d̄yi n̄ t̄ukki mb̄u man vaanda. Ba wa dlu gaariku n̄ d̄ye nggarku n̄ke n̄ka shi konyi ba. Nang ke ba d̄yiku n̄ s̄yaki wora.

11Dya d̄ye zhiyaye ku! Wa mbu d̄ye shir b̄u Kayinu ku. K̄me shimndi gwar tunu wa nggud̄ ku n̄ mb̄u d̄yi galkandi n̄ Balaam shiki, wa s̄ya ku t̄uk wa n̄ shiki sarchi pooni tonggurong b̄u Kora.

12Ndukiku nang d̄ya n̄ s̄ub̄urtiku, khar n̄ke a shiran ku mb̄u tabar bar z̄umndi n̄ ndolar baanu, a z̄umndi ku kawa s̄u ba. Wa kha ku ba wa n̄ khutlo ku n̄ka z̄umki nd̄u d̄yin wor d̄yenda t̄u njig nd̄ub̄angku baanda, wa kha ku wa sar maari n̄ke n̄ka shi roma ba, kh̄ukheeti wa ka komba bara. A khar wa q̄ufarku n̄ke n̄ka kha woi ye zhur maari ba, d̄ya q̄ufarku n̄ b̄ud̄ki n̄ gha, wa mut̄ ku guma da.

13A khar wa zo d̄yim n̄ka gurki n̄ vid̄i a me yirti mb̄u gaawu gwaanji, a pakh d̄yin wor ku mb̄u d̄ye kawar baanda wa khubulbutli d̄yim. A khar wa anjinjeku n̄ke a baara maaku bam bam, zhum mad̄yikandi n̄ke kodokhsi ba a nje d̄ungdan k̄me wora.

14Enok t̄uk, n̄ke chin ke n̄ mut̄ ji d̄yin Adamu, Magham wa shi balar n̄ k̄unshe nda d̄yine ndukiku nang. T̄u z̄u za, “Nggut̄ ma ba, Zhinkir gwaanji a bar nd̄u nduki shakhshakhndi baran aru k̄una shiga,

15ka kuma aa nyi nduk da ka dla kumar ye n̄ song mburi Magham. Kom nd̄u kap t̄lunar song mburi Magham n̄ t̄lunaki ku d̄yin njiv song mburi Magham. Yang t̄uk ka kuma kap maatli balarku n̄ke n̄ solar song mburi Magham ku z̄uki n̄ d̄yine nda.”

16Nduki nang d̄ya n̄ ruru ku, a na zop b̄u nduki aakochi. Shimndi d̄yi malkandi ke kwaari baanda. Nyeedlan ku nd̄u balar bamndi n̄ makhtar d̄yin vaanda. A lamba nduki n̄ maghar balari ma k̄u gwa nda d̄yiku ye var wora.

Duti D̄l̄umdi nd̄u Shogarku

17Yang raptaku n̄ke nga ndolaran, kor ma nd̄u d̄yi n̄ pudeku b̄u Zhinerem gwaanji Yesu Masiya z̄uki za ka ba shi.

18Wa z̄u ye nu ku za, “Ye laud̄ar s̄u qaandi virkirku ndukiku nggur ka d̄a ba n̄ balar nd̄umndi ku, ka mbu shimndi b̄u d̄yin vaanda.

19Wor ke n̄ shakh d̄yinonu, ka mbukya shimndi b̄u man va. Jiimbi shakhshakhndi a nje s̄yen nd̄u wor ba.”

20Yang tun raptaku n̄ke nga ndolaran, tun ki gwaari mbe maito baanu shakhshakhndi nang. Tun ki barar mb̄u zalale b̄u Jiimbi shakhshakhndi.

²¹Ku kha man mbe ndolar bu Magham, tun a bu bar bu Zhinerem gwaanji Yesu Masiya nuke mbu daanar baran ka du ndu tun mbu nyifi nuke nuka shi woda ba.

²²Tun ki na zhiyaye bu nduki nuke memuna wor rap rap.

²³Tun dana beenan wa tun lawakya wor bar mbu bai. Bu beenan yang, tun tuk zhiyaye baanda, yang shi ma ndu sawa, aa dye sar bu pooni nduki nang tun tuk zhaane ni kume wa yob nu gha nu ruknar bu manva nda.

Barar Makhtari

²⁴Makhtar wa kha chin nu zalale kanggar nu ku ngguɗ nu shwat ba, tu wuto nu waare beeko gume zhaaji baran ndu kashar madyikandi.

²⁵Ma yir she Magham dyenda nu dana rem, ku gorkiri ndu zhaaji ndu kwaadar ndu zalale kha nda me nggar su sarchi, ndu leendang, ndu aakochi kodokhsi ba! Nu kunshe Yesu Masiya Zhinerem gwaanji, Amin.

Dyin Mbu Tukari

Dyin Mbu Tukari 1

Nggarsan

¹Lagarkati nang dya dyin mbu tukar nu Magham vurki ye Yesu Masiya ku wut dyi nuke a ma daatli nu shopti ba ye maaviku baran; tu yang Yesu ruk nu rukti baran nu she Yokhana ku zu zobar nang yenda.

²Tu saida dyiku nyin naki kap. Nang ke zur mbu rukti nu da viki she Magham ndu zhire nu Yesu Masiya wutki yenda.

³Barkya ve njif nu nggutki mbu bular nuke a mbu lagarkati nang, yang barkya ve nduki nu nggaki dlumdi wor ma tuk zobar nuke dya zur bu Magham nang. Tu yang kus dyi nuke a nje bularan mbu lagarkatang nu mbu memunaran! Jiwa sarchi shir bu dyiku nang wa shi bing bari.

Zobar Qaandi ye Tabar bu nu Mbu Yesu ku mbu Ghai ku Mut

⁴Nga Yokhana, Nga bular ye tabar bu nu mbu Yesu ku nu mbu ghai ku mut nuke a mbu dlar ghai Asiya. Kha ma ndu munkir ndu qaandi memunar na viki she Magham nuke chin kya nje leendang, chin kya nje zhu, chin ka khaki mbu sarchi nuke a bari. Kom ndu she jimbiku mutndi nuke a gume zhakhdye bu Maghamang,

⁵ndu she Yesu Masiya, chin nuke dya nu saidu zhire. Chin nuke dya Ye gomir nu gumapaali nu jiiki bar mbe muti, a kwaadar dyine kujiku nu larji tuk. Chin nu ndolaki rem, tu lawa rem mbe solarku baarem nu kunshe mbuti tom baran.

⁶Chin gabki ndu chem, chem kha ma kwaadari ndu kuruku ma tlunar ye Magham ndu baran nu Zhin. Kume nang bu ku Yesu Masiya dlu zhaaji ndu kwaadar kodokhsi sar da ba! Amin.

⁷Nggudu, a nja bar mbu kuzapti, yang aa nyi yiti ka na nda, kap nu nduki nu zhokhki ndang. Nduki nu larji kap yang ka shi yaabarku kume chin. Ku kha wanang shwat! Amin.

⁸“Nga ke Alfa, Nga ke Omega,” Zhinkir gwaanji Magham zuki nang, “Chin nuke a leendang, nuke a zhu, nuke a bari, nga ke nu zalale aa num kap.”

Nar Dyin mbu Tukar dyine Masiya

⁹Nga, Yokhana, khatonu ndu mudlonu mbe bonye ndu kwaadari ndu kadanyi mbe sar memunar nuke dya baarem mbe Yesu. Nga dyin chenjesi Patumos kume balar bu Magham nu saidar Yesu.

¹⁰Ye fudar bu Maghamang, nga mbe Jimba, tang tuk suqur madyikandi nu shipaki pi domndi.

11Tu suqurang zu za, “Bulo dyi no naki nu mbu lagarkati dyikhlakandang, to ruk ye tabarku bu nu mbu Yesu ku nu mbu ghai mutndang. Wor ke, tabar nu Afisa, ndu nu Sumirna, ndu Pagamum, ndu Tiyatira, ndu Sardis, ndu Filadelfiya, kom ndu nu Laudikiya.”

12Tang mbum ma na nga suqur nuke a balarang ya. Nang mbumki tang na tokhol nu ginarwe mut.

13Chele tokhol baikwang tang na njif nggur nu shipaki Yi bu nduku ndu lukti zururundi ve nda nu khulki dyin saaran, ndu malai nu ginarwe a nje gundan ve memunaran.

14Mbu dyinan ndu ghosi baran bong khat khat wa lefundi, yitanku nang wa no za dlur bai.

15Saaranku a qundi bui bui wa ghuri nuke a dluri mbu bai shechiri. Suquran nang wa dyimku nuke a zhar nu dumbur.

16Wa khub anjinjeku mut mbu kharan nu zuma, kaskar nuke men rap nyamnyamndi a viri mbu men. Mbu yitanang a wuti wa fudar nu chingki nu tala.

17Nang naki nda tang nggud nu gume nda wa nga mutan. Tu yang sa kharan nu zuma nu dyina, tu zu za, “Tuk na sawa ba. Nga ke nu gumapaali, nga ke nu gana.

18Nga ke Nu Nyifiri! Nga mudu, yang wonji do leendang, nga nje ndu nyifiri kodokhsi ba aakochi, dye qundi bu mudu ndu nu maa khar bu muti a nje khara.

19Kume nang, bulo, dyiku nuke to naki, dyin leendang, kom ndu dyiku nuke bu da ba gaandan.

20“Wonji dyi tukakandi nu mbu anjinjeku mutndi no naki mbu khara nu zumang, kom ndu mbu tokhol bai ku nu ginarwe wor mutndang. Wor anjinje mutndi nang, dya nu ruktiku bu tabarku bu nu mbu Yesu ku mutndang, yang tuk tokhol bai ku nu ginarwe wor mutndi nang, dya tabar bu nu mbu Yesu ku wor mutndang.”

Dyin Mbu Tukari 2

Bular ma Yir she Tabar bu nu Mbu Yesu ku nuke a Afisa

1“Bulo ye nu rukti bu tabar nu mbu Yesu ku nuke a Afisa. No za, Wonji balarku nu da viki she njif nu khubki anjinjeku mutndi nu mbu kharan nu zumang, tu ki yir chele bu tokhol bai wor mutndang.

2Nga zun dye shir baaro, ndu khang tlunar baaro ndu kadanyi mbe maito nuke ta shiran mbu bonyeku. Nga zun no ka dlur yen ndu nu munarku ba. Ta buu nduki nu ka qaki var wor za wor pudeku nggwa, yang wanang ku ba, ta gwa dya nu wollo ku.

³Nga zūn ta kafanyi mbe gūndi memūnar mbū bonyeku kūme dlūma, no nggum ba.

⁴Yang wonji damtar bang ndū to, ta njig wuti ndolar baa nū gumapaalyang.

⁵Kor bakh bū maa chingndi baa nūke ta nggutki si! Nggodu to gab ye d̄yi nūke ta san gumapaalyang. Mbū yang no nggod̄ ba, ngga d̄a ba tang da tokhol bai baarang bar ye maa khar baran.

⁶Yang wonji ma nang kunakiro: Ta shi d̄yi mbarkandi no zhangki d̄ye shirku bū Nikolatiyekwang gha ba wa nūke nga zhangki.

⁷Nū dlūmdi tūkti maa, kū tūk d̄yi nūke Jiimbyang a zūran ye tabarku bū nū mbu Yesu ku! Kap njif nū raki wute nang, ngga vūr zalale nji ye qūfar Nyifiri yenda nūke a nje vid̄ zhena bū Magham mbū vid̄i.

Zobar ye Tabar bū nū Mbu Yesu nūke a Sumirna

⁸“Būlo ye nū rūkti bū tabar bū nū mbu Yesu ku nūke a Sumirna no za, Wonji balarku nū d̄a viki she njif nūke chin ke nū gumapaali ndū chin kya gana, chin mutki tū gab tū kha ndū nyifiri.

⁹Nga zūn bonyeku nūke ta mban ndū nungndi baaro, yang to gūnanan (mbū Jiimba). Nga zūn pooni sūburti dlūm nūke nduki nūka qaki vaanda za wor Yakhudeku yang wanang ba, d̄ya kib ghaari ghai bū Shed̄an ku.

¹⁰Tūk na sawar bonye nūke to ka ba zaki ba. Jiwa, nga zūran yoro Nū Mūnar nang ka mbuk beeni nduki chele baanu nū mbū zhaarūm ma buuro nu, yang to ka za bonye nang me qaandi gwang. Yang kū fet na memūna bar mbe maito baa ba aa to ka khūl ye muti, kūme ngga vūr d̄ye zhar nū nyifiri yoro.

¹¹Nū dlūmdi tūkti maa, kū tūk d̄yi nūke Jiimbyang a zūran ye tabarku bū nū mbu Yesu! Njif nū raki wute, muti nū rap bū vūr bonye ye nda sar da ba.

Zobar ye Tabar bū nū Mbu Yesu nūke a Pagamum

¹²“Būlo ye nū rūkti bū tabar bū nū mbu Yesu ku nūke a Pagamum no za, Wonji balarku nū d̄a viki she njif nū khubki kaskar nū men rapndi nyamnyamndang.

¹³Nga zūn to kharan ye maa nūke Shed̄an a kwaadar baran. Yang kap ndū nang ta ching gha d̄yin dlūma nū zhire, sar da no gab nū gana mbe maitar nga ba. Aa mbū qaandi virkir bū Antipas, nū saidaki nga nū zhire. Chin nū tlaghaki nda ku mbū ghai baanu maa khar bū Shed̄an.

¹⁴Yang kap ndū nang d̄yiku a nje kodom nūke ngga zūki nū d̄yinoro: Nduki a nje chele baanu nūke a mbu shogar bū Balaam. Chin nū shogaki ye Balak kū zala qusa Israila kū shi solarku nū kunshe zūmndi d̄ye zūmndi nū shiki sadke ni ye mūlūmku, kom nū shir zawar ku tūk.

¹⁵Nduki a nje tūk nūke a mbu shogar bū Nikolatiyeku chele baanu.

16 Nggod ma leendang! Mbu wanang ba, ngga da ba dau tang dakhla wor ndu kaskar nuka viki mbu myang.

17 Nu dlumdi tukti maa, ku tuk dyi nuke Jjimbyang a zuran ye tabarku bu nu mbu Yesu. Aaki raki wute nang, ngga vur beena manne tukakandi yenda. Ngga vur ndogdi bongndi yenda tuk nu bulaki mewar dum nu dyinan yang nduk a nje nu zunki dum nang ba, kope njif nu dluki ndogdang dyenda.”

Zobar ye Tabar bu nu Mbu Yesu nuke a Tiyatira

18 “Bulo ye nu rukti bu tabar bu nu mbu Yesu ku nuke a Tiyatira no za, Wonji balarku nu da viki she Yi bu Magham, chin nuke yitan shipaki dlur bai, saaran wa ghuri nu khiiki nuga.

19 Nga zun dye shirku baaro, ndu ndolar nu maito baaro. Nga zun tlunar nuke ta shiran ndu sar memunar mbe kanadyi baaro. Nga zun tlunar nuke ta shiran leendang wa duk nu gumapaalyang.

20 Yang kap ndu nang wonji dyi nuke a nje khara dyinoro: ta khar kadanyi ndu Jezebel nokhzi nuka qaki varan za chin a mbu annabi. Nu kunshe shogar baran a zala pudeku banga tu kus zawarku ndu zumndi dye zumndi nu shiki sadke su ye mulumku.

21 Nga vur sarchi yenda ma ku nggodi ku njig me munggul nuke a shiran yang a shimndan ba.

22 Yang wonji ngga sa tu qan khaati gurgurndi, tang sa nduki nu shiki zawar ndu chin tu za bonye madyikandi. Ngga shi nang leendang mbu nu nggod ku mbe tlunar malkandiku nuke a shiran suyen ndu chin ba.

23 Ngga tlagha nduki nuke a mbu shogar baran nuga, nu mbu Yesu ku kap ka zun nu dyine nga ke nu lab mbu kwaari ndu memuna aaki. Yang ngga bi aaki kurkur ndu tlunar baran.

24 Yang beeni nduki chele baanu nuke a Tiyatira nuke nu mbu shogar malkandi baran nang ba. Yang nu shoga dyiku nuke a qaran za ashiriku kirkandi bu Shedfan ba (Nga zuran ye nu, ngam bu dung tafar ngguri nu dyinonu ba.)

25 Yang khuu ma dyi nuke a kha nu mbari kope nga gabi.

26 Aaki raki wute, tu zum guma ndu shir dyi nuke nga ndolaran ma yir ye laudfar san, ngga vur zalale yenda dyine dlar ghaiku.

27 ‘Ka shi kwaadar dyine wor ndu zaabir vi, ka wul wor nuga wa kayang nu dunki ndu dabti.’ Ba wa nang dluki zalale she Aba banga.

28 Ngga vur pazar datli maari yenda tuk.

29 Kap nu dlumdi tukti maa, ku tuk dyi nuke Jjimbyang a zuran ye tabarku bu nu mbu Yesu!

Dyin Mbu Tukari 3

Bular ma Yir she Tabar bu nu Mbu Yesu nuke a Sardis

- ¹“Bulo ye nu rukti bu tabar bu nu mbu Yesu ku nuke a Sardis no za, Wonji balar nu da viki she njif nu khubki jimbiku mutndi bu Magham, ndu anjinjeku mut khubtan kha ndang. Nga zun dye shir baaro. Nduki a na wa to nu nyifi, yang to mutan!
- ²Ju nu vidi! To pa dumbur ye beena dyiku nuke a nje yang wa shi bing muti, kume nang gwa dye shirku baaro nyeedlan gume Maghamndi bang ba.
- ³Kume nang kor dyi no tukki to dlang. Nggod to njig solar nuke ta shiran to mbu zhire ni. Mbu yang no nakha ba, ngga da ba ba wa nuke nu muuru ka shiki, ngga da ba yang tom bu zum sarchi nuke ngga da ba ki ba.
- ⁴Yang ma bar leendang nduki a nje kodom chele baanuu mbu Sardis nu shiki khar viti mbarkandi. Ka shi yir ku ndu nga nu luktiku bongndi saran ve wora, kume wa khul ku shi wanang ku.
- ⁵Njif nu raki wute nang ka sa lukti bongndi wa wora. Shwat ngam bu fet dluman bar mbu Lagarkati nyifi ba. Yang sarchi nang chingki gha gume Zhinkir banga ndu nu ruktiku baran, ngga saida dluman.
- ⁶Nu dlumdi tukti maa, ku tuk dyi nuke Jiimba a zuran ye tabarku bu nu mbu Yesu ku!

Bular ma Yir she Tabar bu nu Mbu Yesu nuke a Filadelfiya

- ⁷“Bulo ye nu rukti bu tabar bu nu mbu Yesu ku nuke a Filadelfiya no za, Wonji balar na ba ki she njif shakhshakhndi nu zhire. Chin nuke a kus dye qundi kwaadar bu Kuji Dauda, nuke mbu wa qun tunu nuga nduk a nje nuke ka zaki nu gha ba, mbu yang wa za nu gha, nu qundan nuga nje ba.
- ⁸Nga zun dye shirku baaro. Wonji, nga qun me viri nu gume ro nuke nduk a nje nuke ka dumaki zaran nuga ba. Nga zun dumbur baa kata. Yang kap ndu nang ta mbu zur banga, no keela zundi nga ba.
- ⁹Wonji, ngga sa nduki nuke a mbu kib tabar bu Shedan, nuka qaki vaanda ku za wor Yakhudeku yang a shikya wollo ku kume dyen wanang ba. Ngga sa wor tu da ba tu nggut nu yaghai gume ro ma ku zun ku nu dyine nga ndola ro.
- ¹⁰Nuke ta khutlo balar banga mbe gundi memunar mbe kanadyi no shiki, ngga kangga mbe sarchi bonye nuke a bari dyine larji ma buu nduki nuke a mban.
- ¹¹Nga bar fan ndu fan. Tun khub maito baanuu bang bang, ma ku njif nggur lawa dye zhar nuke tun ka gwaki bar ba.
- ¹²Aaki raki wute ngga gab ndu chin ma zaure mbu rafti bu Zhinkir banga. Njif nang bu njig ye maaran sar da ba. Nga bula dlum Maghamndi banga kom ndu

dlum ghai bu Maghamndi banga mewar Urshalima, nuke ka da shurki mbu vidi she Maghamndi banga. Nga bu la mewar dluma nu dyine nda tuk.

¹³Nu dlumdi tukti maa, ku tuk dyi nuke Jiimba a zuran ye tabarku bu nu mbu Yesu ku!

Bular ma Yir she Tabar bu nu Mbu Yesu nuke a Lawudikiya

¹⁴“Bulo ye nu rukti bu tabar bu nu mbu Yesu ku nuke a Laudikiya no za, Wonji balar nu da viki she njif nuka qaki nda za Amin. Chin wutki parakh zhire bu Magham, yang Magham shi aa num kap nu kunshe nda.

¹⁵Nga zun dye shirku baaro, to ndotlutla ba yang gurgur ba. Nga shim tuga mbu to ndotlutla ba to kha gurgur!

¹⁶Yang nuke to lup, to ndotlutla ba yang gurgur ba, ngga kwaator bar mbu mya.

¹⁷Jiwa ta zu no za, ‘Nga nu guna, nga shi yele, nang mbud aa num ba.’ Yang no zun ba to bootaran, to dye zhiyaye, to nungndan, so nggaran, yang to puguman tuk.

¹⁸Nga vur sawari yoro, ku masa na ginarwe sha, ginarwe nu shifki nu gha ndu bai, ma ku gwa na gunari, ndu luktiku bongndi to san ve vaaro ma ku za na kawar bu so nuke a nje nggaran nang. Moso kuzhi khaati yiti sha to san ve yitoro, ma ku yitor na maari.

¹⁹Ngga wukya nduki nuke nga shimndan tang dur wora. Kume nang kho ndu zhire to nggod khar viti baaro.

²⁰Wonji nga! Nga nje chingndan me viri nga ghwaatan. Aaki tukki nga tu qun me virang nuga, ngga da vi tang zum suyen ndu chin, tu zum suyen ndu nga tuk.

²¹Kap njif nu raki wute, ngga sa nda tu kha gha suyen ndu nga wudle zhakh dye kwaadar banga, ba wa nang raki wute tang kha gha suyen ndu Zhinkir bang wudle zhakh dye kwaadar baran.

²²Nu dlumdi tukti maa, ku tuk dyi nuke Jiimba a zuran ye tabarku bu nu mbu Yesu ku!”

Dyin Mbu Tukari 4

Zhakh dye mbu Vidi

¹Qurse nang, nang gharki yita nu vidi, tang na me vi qundan. Su qur nang tukki gumapaalyang nu shipaki pi domndi a zuran za, “A dlo nu fan, ngga wut dyi nuke shwat ka ba datlki qurse nang yoro.”

²Fan ndu fan tang gwa vara mbu Jiimba, tang na zhakh dye kwaadar nggur nuke njif nggur a nje kharan dyinan mbu vidi.

³Njif nuke a nje kharan dyine zhakhdye nang a wuti wa ndogdiku nu zhaaji jaspā nuke dyiman vyang kom ndu karneliya nuke dyiman kharau. Kobyong nuke a wuti wa ndogdi emeral nuke dyiman wa dyim kalma wa kara zhakhdye kwaadarang nughā.

⁴Yang tuk zhakhdyeku nggur wor dyirap qum vat a nje kararan ndu zhakhdye nang ndu ndukkudaandiku wor dyirap qum vat kharan dyinan ku. Ndukkudaandiku nang wa sa luktiku bongndi ndu dye zhar nu ginarwe ve dyin wora.

⁵Wuti maari ndu suqur ghumndi maari kom ndu pedlangndi a viri she zhakhdyang. Yang tuk tokhol baiku mut a nje nuke a dlur gume zhakhdyang, nang ke jiimbi mutndi bu Magham.

⁶Gume zhakhdyang dyi nggur a nje nu shipaki dyim gaawu gwaanji nu gulas, nuke a wuti wa dye nari. Yang nu nyifi ku wor vat a nje nuke var wor kap yiti guma ndu gana.

⁷Nu nyifi nu gumapaalyang wa shipa muzam, nu rapanang wa shipa getl, nu kununganang mbu yitan wa shipa bu nduku, nu vatanang wa shipa jijau nuke a jiiri.

⁸Khobki njong kya ve aa nyi da chele bu nu nyifiku vatndi nang, vaanda kap yitiku mbu ndu dam kap ndu mbu khobki wora. A taazi ku virkir ndu fudar laada su ba a dyinan ku za, "To shakhshakh, To shakhshakh, To shakhshakh, Zhinkir gwaanji Magham nu zalale aa num kap! Chin kya nje zhu, chin kya nje leendang, chin kya nje a bari."

⁹Aa nyi sarchi nuke nu nyifiku vatndi nang, qaki taazi vurti zhaaji, ndu vurti gorki, ndu wuti kunar ye njif nuke a nje kharan dyine zhakhdyang, nuke dya nu nyifi aakochi kodokhsi ba. Yang ye sarchi nu qaki taazi ku nang kap,

¹⁰tu ndukkudaandiku dyirap qum vatndi nang ka nggud nu gume njif nuke a nje kharan dyine zhakhdyang. Tu ka ghar ghai yenda ku, chin nuke a nje ndu nyifiri aakochi kodokhsi ba. Tu ka dung dye zhar ku baanda nu vughai gume zhakhdyang, a zuran ku za,

¹¹"Zhinkir gwaanji ndu Maghamndi baarem, ta khudli, ku dlu na zhaaji, ndu gorkiri, ndu zalale. Jiwa to dungki aa num ndu aa num, yang nu kunshe shimndi baaro dungki wora tu kha ma nu nyifiri ku."

Dyin Mbu Tukari 5

Ye Gam ndu Lagarkati Dyiklakandi

- ¹Tang na lagarkati dyiklakandi nuke chin nuke kharan dyine zhakhdyang khubki nu mbu kharan nu zuma. Lagarkati dyiklakandi nang bularan mbu ndu dam, yang gundan dyidyng ndu yitum mut saran si.
- ²Tang na nu rukti bu Magham gwaanji dumburkandi, a wopar ndu suqur gwaanji a zuran za, "Ki ka dumaki tu kwatl yitum nang nuga tu qun lagarkatang nuga tuka?"
- ³Yang nduk a nje mbu vidi, ndu maa vughai, ndu mbu vughai nu khulki ku qun lagarkati dyikhlakandang nuga, tu nggut mbu dyi nuke a mban ba.
- ⁴Tang shi gho madyikandi nuke nduk nje nu khulki ma ku duma qun lagarkati dyikhlakandang nuga tu nggut dyi nuke a mban ba ndang.
- ⁵Tu yang da chele bu ndukkudaandiku nang shi balar ya za, "Shi na gho ba! Nggudu! Muzamndi nang, nu da viki me sham bu Yakhuda, pooni bu Dauda wa ra wutyang. Zalale a nje kha nda ma ku kwatl yitum mutndi nang ndu ku qun lagarkati dyikhlakandang nuga."
- ⁶Tang na Ye Gamndi ba wa quran dlaran, chingndan tala dyine zhakhdyang, kararan ndu nu nyifi ku vatndi nang nu ndukkudaandikwang. Domndi baranang mut ndu yitiku mut, nuke dya jimbiku mutndi bu Magham nu rukki wor nu mbu larji kap.
- ⁷Tu Ye Gamndi nang du tu da dlu lagarkati dyikhlakandi nang bar mbu khar nu zume bu njif nuke a nje kharan dyine zhakhdyang.
- ⁸Nu dluki, tu nu nyifi ku vatndi nang ndu ndukkudaandiku dyirap qum vatndang qan nu gume Ye gamndang. Aa nyi da chele baanda wa khub sumbul ndu dub ginarwe nyeedlan ndu dye zhi munkandi chin ke barar bu nduki bu Magham.
- ⁹Tu qa mewar taazi ku, a zuran ku za, "Ta hul ma ku dlu na lagarkati dyikhlakandang to qun yitum baran kwang nuga. Jiwa wa tlagha nuga zhu, yang nu kunshe tom baaro ta dli dyin nduki ye Magham mbe aa nyi me sham, ndu me ghin, ndu me ghai, ndu aa nyi nduki.
- ¹⁰Ta gab ndu wor ma kwaadari ndu kuruku ma ku shi tlunar bu Maghamndi baarem, ka shi kwaadar ku dyine larji."
- ¹¹Nang nggutki, tang tuk suqur nu ruktiku bu Magham khang nu dukki aru ndu aru ndu aru kuna shiga. Chingndan ku wa kara zhakhdyang, syen ndu nu nyifi kwang, ndu ndukkudaandikwang,
- ¹²a taazi ku ndu suqur gwaanji. A zuran ku za, "Ye Gamndi nu dlaki quran nughang wa khudli, ma ku dlu zalale ndu gunari, ndu kafari, ndu dumburi, ndu gorkiri, ndu zhaaji, ndu khamndi!"

¹³Tang tük aa nyi tun nū Magham shiki mbū vidi ndū vūghai, ndū mbū vūghai, ndū mbū gaawu gwaanji, d̄yiku nū nyifiri nūke a mbū maaku nang kap a qa taazi ku. A zūran ku za, “Ma yir she njif nūke kharan d̄yine zhakh̄d̄yang nū Ye gamndang. Bu kū khamndi, ndū gorkiri, ndū zhaaji, ndū zalale, kha nda aakochi kodokhsi ba!”

¹⁴Tū nū nyifi ku vatndi nang tlogha za, “Amin!” Tū ndukkudaandikwang qan nū gume nda tū ghar ghai yenda ku.

Dyin Mbu Tukari 6

Ye Gamndang wa Qun Yitumkwang nū gha ve Lagarkati Dyikhlakandang

¹Nga na sarchi nūke Ye Gamndang qunki yitum nū gumapaali mbū mutndang nūgha. Tang tük da chele nū nyifiku vatndang wa shi balar ndū suqur nū shipaki pedlangndi tū zū za, “A bo!”

²Nang nggūt̄ki gumera tang na p̄rsi bongndi. Njif nūke a d̄yine p̄rsang wa khūb riri, tū v̄ur d̄ye zhar yenda. Ta shi lūbari wa Kashaale nūke chingndan ma zūmn̄ji dakhlari.

³Nū Ye Gamndang qunki libaran nū rapanang nūgha, tang tük nū nyifi nū rapndang za, “A bo!”

⁴Tū p̄rsi nggur a vi d̄yim varanang vyang. Tū Magham v̄ur zalale ye njif nūke a d̄yinanang kū da qaandi memūna bar mbū larji, ma kū nduki tlagha yen. Tū v̄ur kaskar gwaanji yenda.

⁵Nū qunki yitum nū kunungndang, tang tük nū nyifi nū kunung ndang za, “A bo!” Nang nggūt̄ki, tang na p̄rsi chitndi. Njif nūke a d̄yinanang wa khūb d̄ye buu tađar shipiti rap nū mbū kharan.

⁶Tang tük qura d̄yi ngguri nū shipaki suqura, a viri chele b̄u nū nyifiku vatndi nang, a zūran ku za, “Alkame mbū dūb zhiiri da m̄uzhingan ka bi tlunar b̄u nduk da nū shiki tlunar piti da. Dūb zhiiri kunung nū takhsha m̄uzhingan ka bi tlunar piti b̄u nduk da, yang s̄ub̄ur na morang ndū d̄yim anapang nūgha ba!”

⁷Nū Ye gamndang qunki libaran nū vatanang, tang tük nū nyifi nū vatndang za, “A bo!”

⁸Nang nggūt̄ki tang na p̄rsi nggur nūke alkhasan. D̄lum njif nūke a d̄yinanang za M̄ud̄i, ndū ye maa khar b̄u m̄utiku a mbu gaanje nda. Tū v̄ur zalale ye wor d̄yine da mbe vat b̄u nduki nūke a larji, ma kū tlagha wor nūgha ndū kaskari, ndū meeri, ndū khaatiku, ndū d̄lu gaariku nū mbū larji.

⁹Nū Ye gamndang qunki libaran nū qurmundanang, sū duk̄ulang tang na nyifi b̄u nduki nū tlaghaki wor nūgha k̄ume wa wopa balar b̄u Magham ku nū saidu zhire nū chingki nū d̄yinan ku.

10Tu yang shi qarku nu dumbur tu zu ku za, “Ai Zhinkir gwaanji Nu zalale Aa num, to nuke shakhshakh nu shir zhire tuk, to ka kuma nduki nu larji kochiya, ma dli na gade tom baarema?”

11Wa vur lukti bongndi ye aa nyi da chele baanda. Tu ze wor za ku kursa ku kodom, kope wa nyel khang ghofi bu nyeezi wor nu tlunarku ndu khachin wora nuke ka ba shiki pooni tlaghar baandang ye wora wa nyedli.

12Tang na Ye gamndang wa qun libaran nu njonganang. Tu maa vughai shi yakhtar gwaanji ngguri, tu fudarang gab chit suduk, wa lukti yaaba nu shiki nu ghosi guno, tu cheryang mbum tu kha vyang wa tom.

13Tu anjinjeku nu vidi da nggut nu vughai ku wa no za ye sugarku nuke nu zun ba a kudbaki ku mbu khukheeti dumburkandi wa yakhta wora.

14Tu maa vidi suya ba wa nuka dyikhlaki kurbuk nuga, tu da aa nyi chenjes ndu dleng bara ye maa nuke a si.

15Tu kujiku nu larji ndu mushelku, ndu gorkir bu sojeku, ndu nu gunarku, ndu nu dumburku, ndu beeni nduki kap. Maaviku ndu nduki nuke dya maavi ku ba, tuka gha mbu gulanku, ndu chele ndogdiku mbu dlengku.

16A qa dlengku ndu ndogdiku a zuran ye wor za, “A gudama nu dyine rem tun tuka rem gha bar me yiti njif nuke kharan dyine zhakhdyang, ndu shokhnar bu Ye gamndang.

17Jiwa fudar gwaanji nu shokhnar baanda a ba, yang ki ka dumaki chingndi gha?”

Dyin Mbu Tukari 7

Nduki Dupu Won ndu Dyin Vat Qum Vat nu Israila (144,000)

1Qurse nang, tang na nu rukti ku bu Magham wor vat chingndan ve ngginggeetli vat nu larji, a nggutl khukheeti vatndi nu larji nang ku pi nu vughai, ndu dyim chitndi, ndu qufa ba.

2Tang na nu rukti bu Magham nggur nu da viki dokhatla, khubtan ndu yitum bu Magham nu nyifi. Tu qa nu rukti ku vatndi nu Magham vurki zalale ye wor ku subur larji ndu dyim chitndi nuga nang ndu suqur dumburkandi.

3Tu nu ruktang zu za, “Ku subur nu larji nuga ba, yang dyim chitndi ba, yang qufarku zum ba, kope chem wa sa yitum nu ve me guma pudeku bu Maghamndi baarem.”

4Yang tang tuk khang bu nduki nu saki yitum ye wor mbu me ghaiku gwaanggum rapndi bu Israila, wor dupu won ndu dyin vat qum vat (144,000).

⁵Mbū me sham bū Yakhuda, wa sa yitūm ye nduki dūpu gwanggūm rap (12,000), me sham bū Roben, dūpu gwanggūm rap (12,000), me sham bū Gad, dūpu gwanggūm rap (12,000).

⁶Me sham bū Asha, dūpu gwanggūm rap (12,000), me sham bū Naptali, dūpu gwanggūm rap (12,000), me sham bū Manase, dūpu gwanggūm rap (12,000).

⁷Me sham bū Simiyon, dūpu gwanggūm rap (12,000), me sham bū Lawi, dūpu gwanggūm rap (12,000), me sham bū Isakar, dūpu gwanggūm rap (12,000).

⁸Kom ndū me sham bū Zebulun, dūpu gwanggūm rap (12,000), me sham bū Yusufu, dūpu gwanggūm rap (12,000), me sham bū Banyami, dūpu gwanggūm rap (12,000).

Tabar gwaanji bū Ndukiku mbū Lukti Bongndi

⁹Qurse nang, nang nggūtki tang na tabar bū nduki khang kūna shiga. A vi mbū aa nyi pooni dlar maa ku, ndū pooni nduki, ndū nduki, ndū me ghaiku, chingndan gha ku gume zhakhdyang kom ndū gume Ye gamndang. Wa sa luktiku bongndi, khubtan nū me būn qufar jipūno mbū khar wora.

¹⁰Tū da sūqur wor nū vidi a zūran ku za, “Dana dya bū Maghamndi baarem, chin nūke a nje kharan dyine zhakhdyang kom ndū Ye gamndang!”

¹¹Tū nū ruktiku bū Maghamang kap ching gha ku tū kara zhakhdyang ndū ndukkudaandikwang, ndū nū nyifi ku vatndang. Tū kurpa yaghai ku nū mbū yiti wora gume zhakhdyang, tū ghar ghai ye Magham ku,

¹²a zūran ku za, “Amin! Khamndi, ndū zhaaji, ndū kadari, ndū kunari, ndū gorkir, ndū zalale, ndū dūmbūr kū kha Maghamndi baarem aakochi kodokhsi ba! Amin!”

¹³Kom tū da chele ndukkudaandikwang zhamndi nga za, “Wor nūke a mbū lukti bongndiku nang dya nū kiya? Yang a vi ku fūna?”

¹⁴Tang tlogha nga za, “Ta zūni, kūman.” Tū yang zū ya za, “Ndukiku nang wora viki mbe bonye madyikandi. Wa shib luktiku baanda nū gha ndū tom bū Ye gamndang, tū kha bong ku.

¹⁵“Nang ke dyi nū saki, Tū ching gha ku gume zhakhdye bū Maghamang, a tūnar yenda ku virkir ndū fūdar mbū rafti baran. Chin nūke a nje kharan dyine zhakhdyang ka za wor nūgha ndū kalap baran tū kangga wora.

¹⁶Bū tūk meeri ku tūk sar da ba; bū tūk khuzhum ku tūk sar da ba. Fūda bū va wor ba, yang aa nyi gūr gūr zum ba!

¹⁷Jiwa Ye Gamndi nūke a chele zhakhdyang ka khaki ma nū khutlo baanda, ka dū ndū wor ye maa nūke dyim nyifiri ka baghaki. Magham ka pasha koonyi dyim gho baanda bar kap mbū yiti wora.”

Dyin Mbu Tukari 8

Qundi Yitum Lagarkati nu Mut

- ¹Nu Ye Gamndang qunki yitum lagarkati nu mutanang, tu maa vid kha yit me bing bindi awe da.
- ²Kom tang na nu rukti ku bu Magham mutndikwang chingndan gha ku gume Magham, tu yang vur domndiku mut ye wora.
- ³Tu nu rukti bu Magham nggur a ba tu ching gha gume dukulang ndu dub ginawe nuka vaki dye zhi munkandang si. Tu vur dye zhi munkandi yenda khang ndu bararku bu nduki bu Magham kap, ma ku vur dyiku nang ye Magham dyine dukul ginawe nuke a gume zhakhdyang.
- ⁴Tu qundi var dye zhi munkandang ji mbu khar nu rukti bu Maghamang suyen ndu bararku bu nduki bu Maghamang tu du gume Magham.
- ⁵Tu nu rukti bu Maghamang da dub var dye zhi munkandang, tu nyel nuga ndu bai nuke a dyin dukulang, tu da mbuk nu dyine larji. Tu shi pedlangndi, ndu qura ghumndi maari, ndu wuti maari, ndu yakhtar maa vughai.

Domndiku Vat nu Gumapaali

- ⁶Kom tu nu ruktiku bu Magham mutndi nu domndiku nang daasa ma pi domndikwang.
- ⁷Tu nu rukti bu Magham nu gumapaalyang pi domndi baranang. Tu yang gotormol ndu bai a vi, longgaran ndu tom, ta mbuk wor nu vughai dyine larji. Tu baiyang va da mbu kunung bu larji nuga, tu va da mbu kunung bu qufarku ndu kap wuzundiku nuke a tleebi maaranang nuga.
- ⁸Ni nu rukti bu Magham nu rapndang piiki domndi baran, tu dyi nggur nu shipaki dleng gwaanji a vi ndu bai a dlur ve nda, tu mbuk nda nu mbu dyim chitndi. Tu da mbu kunung bu dyim chitndang mbum tu kha ma tom.
- ⁹Tu da mbu kunung bu dyi nu nyifiriku nu mbu dyim chitndi nu gabki ma tomang mut ku. Tu da mbu kunung bu dumbul dyim ku nuke a ye maa nang suya ku.
- ¹⁰Kom tu nu rukti bu Magham nu kunungang pi domndi baran. Tu anjinje gwaanji nggur nu shipaki ghiindi bai toshilen a dluri, ta nggud vidi nu dyine da mbu kunung bu gaawu ku ndu ye maa baghar bu dyim ku.
- ¹¹Dlum anjinje nang za "Domokh". Tu da mbe kunung bu dyimku nang gab dyot, tu nduki khang za dyimang tu mut ku, kume dyotan.
- ¹²Ni nu rukti bu Magham nu vat piiki domndi baranang, tu ghwat da mbu kunung bu fudari, ndu da mbu kunung bu chere, kom ndu da mbu kunung bu anjinjeku. Tu da mbu kunung bu dyikunang kap tu gab zhum. Tu da mbu

kunung mbu piti fuda kha ware yarang, kom da mbu kunung bu virkiri kha ware yarang tuk.

¹³Nuke nga nggutki, tang tuk jijau nggur nuke a jiiri muna vidi a qar nu suqur dumburkandi a zuran za, “Dye zhiyayi! Dye zhiyayi! Dye zhiyayi ye nduki nu mbu larji. Kume suqur piiri domndiku bu nu rukti kunungndi nuke a ma piiran kwang!”

Dyin Mbu Tukari 9

Domndi nu Qurmun

¹Tu nu rukti bu Magham nu qurmun pi domndi baranang. Tang na anjinje a nggud vidi ta ba vughai, tu vur dye qundi me ge gargha mbobongndi nuke me tubti su ba ndang yenda.

²Sarchi nu qunki me ge gargha mbobongndang nugh, tu qundi nggur a vi nuke wa qundi bai shechiri gwaanji tu qundang sa fuda ndu maa vidi tu kha zhum.

³Tu mbegdi zhoollarku da vi mbu qundang, ta zhur nu mbu larji, tu vur zalale ye wor ma ku ghi nduk wa ghurdarku.

⁴Tu ze wor za ku subur wuzundi ku ndu qufarku ndu banar dyi nggur nu larji ba, kope nduki nuke yitum bu Magham a nje me guma wor ba.

⁵Nu vur zalale ye wor ku tlagha nduk ba, yang ku vurkya ba bonye ye wor me chere qurmun. Yang gurgur bu bonye nuke ka za kyang a khar wa ghurda ghiiki nduku.

⁶Mbu chereku qurmundi nuke dyiku nang ka datlki yang nduki ka shim ku mut nda, yang bu mut ku ba, ka lab tuga wor wa mudi, yang muti ka zhang da wor gha.

⁷Mbegdiku nang wa shipa pursiku nu daasaki wor nugh ma dakhleri. Dyi nggur a nje nu saki nu mbu dyin wor nu shipaki dye zhar nu shiki ndu ginarwe, yang mbu yiti wor wa shipa bu nduku.

⁸Ghosi baanda wa shipa ghosi dyin nusuki, yang dliindi wor nang wa no za dya dliindi muzam.

⁹Pili kanggar memuna a nje kha wora nu shipaki pili kanggar memunar nu vi, khobki wor a ghumndi wa suqur pursiku nu gunki dye ghaari nduki nu gaanje wor a darku ma yir me dakhleri.

¹⁰Gaandi a nje ve wora, nu ghiiri ku wa bu ghurdarku, yang mbu gaandi wora zalalya nje ma ku vur bonye ye nduku me chere qurmun.

11 Kujiri a nje nuke a kwaadar dyine wora, chin ke nu rukti nu vurki zalale yenda dyine me ge gargha mbobongndang. Duman ndu me Yakhuda ke “Abadon”, ndu me Gurik dya “Apoliyon” mban za, “Nu Suburti”.

12 Dye zhiyaye nu gumapaali wa peeta, qurse nang dye zhiyaye nggur a nje nuke a bar san rap.

Domndi nu Njong

13 Kom tu nu rukti nu njong pi domndi baran. Tang tuk suqur balar a viri ve domndiku nu ve ngginggeetli vatndi bu dukul ginarwe nuke a gume Maghamang.

14 Tu suqur balar nang ze nu rukti nu njongang nuke domndang a kha ndang za, “Nggo nu ruktiku vatndi nuke a nje gundan ku me gaawu gwaanji nu Yufuretusang gha!”

15 Tu ngga nu ruktiku vatndi nu daasaki wor ma sarchi nang ndu fudar nang ndu chere nang kom ndu sonyi nang gha ma ku tlagha da mbe kunung bu yi bu nduki nu gha kap.

16 Yang wonji sojeku khang dyine pursiku. Nga tuk khang bu sojeku nang, wa khul miliyon won rap.

17 Mbu nar dyiku tukakandi nu yita naki nang: Nga na pursiku ndu nu lubar wor nang nakyang mbu zhine wanang ku. Wa sa pili kanggar memuna dyiman vyang zhurut wa no za dya bai, ndu dyim zargine dulfundungdi wa ku safaya, ndu solfa nuke dyiman wa shipa dyim lokhdo. Yang dyin pursikwang wa shipa dyin muzamndiku, bai ndu qundi ndu bai bongndi nuke dung a viri mbu me pursikwang.

18 Bonyeku kunungndi nang tlaghaki da mbu kunung bu nduki, alobe nu bai, ndu qundi, kom ndu solfa nuke a viri mbu me pursiku nang.

19 Jiwa zalale bu pursiku nang a mbu me wor ndu gaandi wora. Gaandi worang wa sutiku nu dyinku tu yang ka shi boote su ku ma vur bonye ye nduki.

20 Yang beeni nduki nuke a nje mbu larji nuke nu mut mbu alobe na ba rong kume nu tlagha wor nuga ba, wa zhang nggod memuna wor ma ku shakh ku ndu dyi nu khar wor shiki. Nu njig ghaari ghai ye khukheetiku ba, yang nu njig ghaari ghai ye mulumku nu shiki ndu ginarwe, ndu ghuri, ndu vi vyangndi, ndu ndogdi, ndu qufarku ba. Aa nuke nuka na maa ku ba, nuka tuk bala ku ba yang nuka du aa fun ku ba.

21 Nu nggod memuna wor tu njig tlaghar muti nuke a shiran ku, ndu ghwaati ghai, ndu dye shir nu zawarku bam bamndi ba, ndu muuriku nuke a shiran ku.

Dyin Mbu Tukari 10

Nu Rukti bu Magham ndu Lagarkati Dyikhlakandi Kodommandang

- ¹Kom tang na nu rukti bu Magham nggur gwaanji dumburkandi a zhurti vidi. Yang luparan ndu kuzapti, ndu kobyong muna dyinan, mbu yita nang wa fufari, saaranang wa zaureku nuke dya shaadli bai.
- ²Lagarkati dyikhlakandi kodommandi nggur a nje me kharan qundan. Yang wa sa saaran nu zuma nu dyine dyim chitndi, tu sa saaran nu gudawang nu yaghai.
- ³Tu shi zhaano ndu suqur dumburkandi wa ghoori bu muzam. Qurse zhanwang, tu pedlangndiku mutndang gada.
- ⁴Yang nu pedlangndi mutndi ku nang shiki bala, tang daasa ma ku bula nga nu gha, tang yang tuk suqur balar nu da viki vidi a zuran za, "Zo dyi nu pedlangndi mutndi nang zuki nuga! Yang bula na ba!"
- ⁵Kom tu nu rukti bu Magham nang naki chingndan dyine dyim chitndi ndu maa yaghayang da bunan nu zuma nu vidi.
- ⁶Tu kumnda ndu dlum njif nuke a nje kodokhsi ba ndang. Chin nu dungki maa vidku ndu dyiku nuke a mban kap, ndu maa vughai ndu dyiku nuke a mban kap ndu dyim chitndi ndu dyiku nuke a mban kap. Tu nu ruktang zu za, "Suburti sarchi nje tuk ba!"
- ⁷Yang mbu qaandi virkirku nuke nu rukti bu Magham nu mutndang shiki bing pi domndi baran dyi tukakandi bu Magham ka nyedli ba wa nu wopaki ye maaviku baran annabiku."
- ⁸Kom tu suqur balar nang tukki vidang gab tu shi balar ya. A za, "Du to da da lagarkati dyikhlakandi kodommandi nuke a nje dungkandi qundan mbu khar nu rukti nu chingki gha dyine dyim chitndi ndu maa vughayang."
- ⁹Tang du she nu ruktang tang ze nda nga za ku vur lagarkati dyikhlakandi kodommandang ya. Tu yang nu ruktang zu ya za, "Dlu to nji, ka kha dyot ve mboro, yang nyer mbu me wa dyim dyiri."
- ¹⁰Tang dlū ye lagarkati dyikhlakandi kodommandang kha nda, tang nji bara. Tang tuk nyer mbu mya wa dyiiri, yang nang dukaki bara, tu kha dyot mbya.
- ¹¹Tu zu ya ye sarchi ni za, "Wa kus ku zu na dyi nu Magham zuki yor tuk dyine ndukiku khang, dlar maa ku zum zum, ndu me ghaiku zum zum, kom ndu kujiku."

Dyin Mbu Tukari 11

Nu Saiduku bu Magham Wor Rap

- ¹Tu vur saabir buu maari ya nu shipaki zhudum, tu zu ya tuk za, "Du to da buu rafti bu Magham ndu dukulang, to shiga nduki nuke a ghaari ghai mban.

- ²Yang ku buu na dalang nu gumapaali mbu rafti bu Maghamang ba, njig maaranang kume wa vur bar ye nduki nuke nu zun Magham ku ba. Wor nang ke nduki nuke ka ba khalki ghai shakhshakhndi nang nu mbu saari wora me chere dyin vat qum rap (42).
- ³Ngga vur zalale ye saiduku banga wor rap nu saki lukti gho muti ku, yang ka wopa balar bang ku me qaandi dupu da ndu won rap ndu dyin njong (1,260)."
- ⁴Saiduku rapndi nang wor ke qufar Zaitun ku rap ndu tokhol bai ku rap nuke a nje chingndan gume Zhinkir gwaanji bu larji kap.
- ⁵Mbuke njif nggur wa shim ku vur bonye ye wora, bai ka da vi mbu me wor tu tlagha nu kare ndu worang. Ndu wanang ka tlagha aaki nuke a shim vur bonye ye wora.
- ⁶Wa vur zalale ye wor ku za maa vidi nugh ma ku shi roma mbu sarchi nuke a zur balar bang ku ba. Zalale a nje kha wor ma ku gab ndu dyimkwang tu kha ma tom, kom ndu ku vur bonye ye larji ndu aa nyi pooni anoba, aa nyi sarchi nu shimki ku.
- ⁷Yang qurse wa woda wopa balar nu vurki ye wor ku wopa kwang, dlu gaari nggur nuke a ma viri bar mbu ge gargha mbobongndi nuke kodokhsi ba ndang ka butl nu ve wora. Tu zum dumbur baanda, tu tlagha wora.
- ⁸Ka njig man var wor nu yiti njiv nu mbu ghai gwaanji nu katlki Zhin wor gwaanji gha me qufarang. Wa ka kur ghai nang ndu Sodom, ndu Masar.
- ⁹Nduki ndu aa nyi pooni nduki, ndu me ghai, ndu dlar maa, ka zhang ku pa mutiku nang gha, tu zu yiti ye mutiku nang me qaandi kunung ndu mbeeri.
- ¹⁰Nduki nu larji ka kasha muti bu saiduku rapndi nang. Ka qa tabar ku, tu ruk ndu vurtiku ye yen a kasha muti bu annabiku rapndi nu da ba ki ndu bonye ye nduki nu larji nang.
- ¹¹Yang qurse qaandi kunung ndu mbeeri nang, tu khukheeti nyifiri na viki she Magham tu vi nu mbe wora tu ji tu ching gha nu saari wora. Tu sawar madyikandi kus nduki nu naki wora.
- ¹²Tu yang annabiku rapndi nang tuk suqur balar dumburkandi nu da viki vidi a zuran za, "A dla man fan!" Tu dlan vidi ku mbu kuzapti, nu zhangndi ku baanda a naran.
- ¹³Yang ba ye sarchi ni tu maa vughai shi yakhtar madyikandi, tu da mbe gwang bu ghyang guda, tu nduki dupu mut mudi. Tu nduki nu danaki tuk sawar madyi, tu vur zhaaji ye Magham nu vidi.
- ¹⁴Dye zhiyaye nu rap wa peeta, yang wonji dye zhiyaye nu kunung a bar fan ndu fan.

Piiri Domndi nu Mut

¹⁵Tu nu ruḱti bu Magham nu mut pi domndi baran. Tang tuk suqur balarku khang dumburkandi mbu vidi a zuran ku za: “Kwaadar bu larjyang wa kha ma kwaadar bu Zhinerem gwaanji ndu bu Masiye baran, yang ka shi kwaadar aakochi kodokhsi ba!”

¹⁶Tu ndukkudaandiku dyirap qum vatndi nuke a nje kharan dyine zhakhḱye ku baanda gume Maghamang, kurpa gha nu mbu yiti wora gume Magham, tu ghar ghai yenda.

¹⁷Tu kus zuranku za, “Chem wa kuna ro, to Zhinkir gwaanji Magham nu zalale aa num kap, to nuke a nje leendang, to kya nje zhu tang, jiwa ta da zalale baa gwaanji ta nggaasi kwaadar baaro.

¹⁸Nduki nuke nu zun Magham ku ba a shokhnar ku, yang sarchi shokhnar ba madyikandi aa ba leendang, sarchi nuke ka kumaki mutiku aa ba. Ka vur dye biiri ye annabiku nuke dya maaviku baaro, ndu daatiku baaro, kom ndu nduki nuke a sawa dlumoro, kap woi ndu gorki. Ma suya nduki nu suyaki larji.”

¹⁹Tu qun rafti bu Magham nuke a mbu vidi nughā, kom tu na Akwachi alqawar baranang. Tu shi wuti maari, ndu ghumndi maari, ndu pedlangndi, ndu yakhtar maa vughai, ndu gotormolku rututundi.

Dyin Mbu Tukari 12

Nokhzang ndu Suti Gwaanji

¹Tu dye saidu gwaanji nuke dya dye lazham a dal mbu vidi: tu nusu nuke luparan ndu fuda, ndu chera mbu saaran, yang wa sa dye zhar nu anjinjeku gwanggum rap si.

²A ghurban, yang nuke a ma kha woyang tu shi ghooi kume bonye ndu khaati khar woyang.

³Tu yang dye saidu ngguri a dal mbu vidi. Suti nggur gwaanji vyang ndu dyinku mut ndu domndiku gwang, ndu dye zhar ku wor mut ve dyinankwang.

⁴Tu yang koo da mbe kunung bu anjinjeku nuke a mbu vidi ndu gaandan ta wos wor yaghai. Kom tu Sutang ching nu gume nokhzang, a kur ku nji nji woyang bara mbu nokhzang wa khan dam.

⁵Tu yang kha woi baran, woyang dya ye khusku, chin kya ma kwaadar dyine dlar maa bu nduki kap ndu zaabir vi nu kwaada. Tu yang kauta woyang bara tu du ndu chin she Magham ndu zhakhḱye baran.

⁶Tu nokhzang dan bu gaari, ye maa nu Magham daasaki yenda, nang ke ye maa nuke ku da khutlo nda me qaandi dupu da ndu won rap ndu dyin njong (1,260).

⁷Tu dakhlar a gun mbu vidi. Makel ndu nu ruktiku baran a dakhlar ndu Sutang, yang Sutang tuk a suyen ndu nu ruktiku baran tu dakhlar rubi chele baanda.

⁸Yang dumbur bu Sutang kata tu da mbut maa khar baanda mbu vidi.

⁹Tu da chiura mbukti ndu Suti gwaanjang nu yaghai, chin ke, geema suti nu zhu, nu ka qaki nda za Nu muna, ko Shedfan, chin lambaki larji kap. Tu da chiura nda nu yaghai mbu larji suyen ndu nu ruktiku baran.

¹⁰Tang tuk suqur balar nggur dumburkandi nu da viki mbu vidi a zuran za, "Leendangang, danar, ndu zalale ndu kwaadar bu Maghamndi baarem, ndu zalale bu Masiya baran a ba. Jiwa nu dar zhaano bu nyeezeremang, chin nuka daki zhaano baanda nu gume Maghamndi baarem virkir ndu fudarang a chiura nda nu yaghai.

¹¹Tu yang zum dumbur baran nu kunshe tom bu Ye Gamndang, ndu balar nu saidaki ku, jiwa nu shim nyifi baanda madyi nuke ku kuna vurtan ba, aa ka tlagha kya wora.

¹²Kume nang shi ma kashari, tun mbu vidku ndu wor nuke a nje kharan mban kap! Yang larji ndu dyim chitndi ku tun dye zhiyaye! Jiwa Nu Munarang a zhur nu she nu, yang nyeedlan ndu shokhnar kume wa zun nu dyine sarchi baran wa shi bing!"

¹³Nu Sutang naki wa chiura nda nu vughai, tu nggaasi burta nokhzi nu khaki woi ye khuskyang.

¹⁴Tu yang vur khobki rap bu jijau gwaanji ye nokhzang, ma ku ji ku du ye maa nu daasaki yenda mbu gaarang, maa nuke ka da nggutki nda me sonyi kunung ndu mbeeri ma ku shakh nu sutang.

¹⁵Tu Sutang a shirakh dyim wa gaawu mbu men nu gaanje nokhzang, ma ku zo dyimang za dyin nokhzan ku koo nda bara.

¹⁶Tu yang maa vughai shaata nokhzang, nu kunshe qundi men nughu tu za dyim nu da viki mbu me sutang bara.

¹⁷Tu Sutang shi shokhna ndu nokhzang madyi, tu ji ma shi nji dakhlar ndu beeni pooni bu nokhzang, wor ke, kap nduki nuke a mbu bibiti bu Magham, a maita zhire nu Yesu wutki nang.

¹⁸Tu Sutang ching gha dyine wudyiri nu me dyim chitndi.

Dyin Mbu Tukari 13

Dlu gaari nu Da Viki mbu Gaawu gwaanji

¹Tang na dlu gaari nggur a viri mbu gaawu gwaanji. Domndi gwang a nje ve dlu gaarang, ndu dyinku wor mut. Dye zhar a nje ve aa nyi domndi da, yang dlum a nje bularan nu wuti ndumndi ye Magham ve dyinkwang kap.

²Dlu gaari nang nakyang wa shipa nggaasan, yang saarankwang gor gori ndu ghosi kirkandi ku wa dlu gaari ngguri nuka qaki nda za beyar, menang wa me muzam. Tu Sutang vur dumbur baran yenda, ndu zhakhdye baran, ndu zalale baran madfyikandi.

³Yang da chele dyinku bu dlu gaari nang, rubarang maatlin nuke wa khul ku tlagha nda, tu yang mbidi. Tu larji kap shi lazham, tu mburi nda ku.

⁴Tu nduki ghar ghai ye Suti nang kume wa vur zalale baran ye dlu gaari nang. Tu ghar ghai ku tuk ye dlu gaarang, a zuran ku za, "Ki kha ki wa dlu gaari nanga na? Ki ka dumaki dakhla nda?"

⁵Tu vur zalale ye dlu gaari nang tu gwa men tu kus balarku nu gwaari dyin ndu wuti ndumndi ye Magham, tu tlogha yenda ku kha ndu zalale kwaadar me chere dyin vat qum rap.

⁶Tu yang dlu gaari nang qun men tu nggaasi balarku nu wuti ndumndi ye Magham, a puz dluman, ndu ye maa khar baran, ndu wor nuke kharan mbu vid kap.

⁷Tu njigti nda ku dakhla nduki bu Magham ku ra wora. Tu vur zalale yenda tuk dyine aa nyi pooni nduki, ndu nduki, ndu me ghaiku, ndu dlar maa bu nduki.

⁸Nduki nuke kharan mbu larji kap ka ghar ghai ye dlu gaari nang, nang ke kap nduki nuke nu bula dlum wor nu mbu Lagarkati Nyifiri bu Ye gamndi nu dlaki nu ghang ma ji sarchi dungndi larjyang ba.

⁹Nu dlumdi tukti maa kap, ku tuki!

¹⁰Njif nu shimki nda ndu tlunar maava, ka dukya ndu chin ma tlunar maava. Njif nu shimki ku tlagha nda nu gha ndu kaskari, ka tlagha nda ndu kaskari. Dyinang a shimkya daati bu Magham ku kha nu kanadyi ndu gundi memunar dumburkandi ndu maito bu nu mburi Magham.

Dlu gaari nu da viki vughai

¹¹Tang na dlu gaari nggur tuk, nuke a viri vughai. Domndi baran rap wa ye gamndi, tu yang shi balar wa geema Sutang.

¹²Tu shi boote ndu zalale bu dlu gaari nu gumapaali nang me baran. Tu sa larji ndu nduki nuke a mban kap ku ghar ghai ye dlu gaari nu gumapaalyang, yang chin ke ba dlu gaari nu gwaki rubar madfyikandi tu mbidang.

¹³Dlu gaari nu rapndi nang wa shi dye lazham gwaanjiku, nuke wa dumma qa bai vidi tu da zhur nu yaghai mbu yiti aaki.

¹⁴Tu lamba nduki nuke a nje kharan mbu larji kap ndu dye lazham nu vurki zalale ni yenda ku shi me bu dlu gaari nu gumapaali nang. Tu dlu gaari nu rapang ze wor za ku dung shipar nggur ma vur zhaaji ye dlu gaari nu rubaki nda ndu kaskar tu yang shaanang.

¹⁵Tu vur zalale ye dlu gaari nu rapndi nang ku vur dar nyifiri ye shipar bu dlu gaari nu gumapaalyang, ma ku shi balari, ma ku sa ku tlagha nduki nu zhangki ghaari ghai gha yenda kap.

¹⁶Tu dlu gaari nu rapndi nang sa ku shi bakhti ye nduki kap aa ve khar wor nu zuma, aa me guma wora, woi ndu gorki, nu gunarku ndu nu nungndiku, maava ndu ye rafa.

¹⁷Shi wanang ma ku aaki masa dyi nggur ba yang ku masa bar ba kope lambe nang a nje ve nda, bakhtang chin ke, dlum dlu gaarang kom ndu lambe dluman.

¹⁸Dyi nang a shimkya kafari. Aaki nu dar mbu tunu ka duma fet mbu lambe bu dlu gaari nang, kume bakhtang dya dlum njif ngguri. Yang lambyang dya won njong nu dyin njong qum njong (666).

Dyin Mbu Tukari 14

Ye Gamndang nu Nduki Dupu Won ndu Dyin Vat qum Vat (144,000)

¹Tang nggudi gamera, tang na Ye gamndang chingndan dyine dleng Sikhiyona ndu nduki dupu won ndu dyin vat qum vat (144,000), wor ke nduki nu bulaki dlum Ye gamndang ndu bu Zhin nu me guma wora.

²Tang tuk suqur nggur dumburkandi nuke a quri a vi vidu wa dyim nuke a dari, kom wa pedlangndi nu qur madyi. Yang suqur nang tukkyang wa shipa suqur sumbulku nuke nu ghwatan kwa dyinan.

³A qa taazi mewakandi ku gume zhakhdyang, ndu gume dungdiku vatndi nu nyifiri ku nang, ndu gume ndukkudaandikwang. Nduk a nje nuke ka dumaki shoga taazi nang ba, kope nduki dupu won ndu dyin vat qum vatndi nu gwaki danar mbu larji nang dyenda.

⁴Nduki nang ke nduki nuke nu subur var wor nuga nu kunshe qaandi ndu nusuku ba, wa shi khar shakhshakhndi ku. Wor kya mbu Ye gamndang a dukya fun. Wor nang a masa wor mbe yi bu nduki, wor khaki wa boote dam nu zunki gumapaali mbu dam nuka vurki ye Magham ndu Ye gamndang.

⁵Sar da nu nduk tuk wollo mbu me wor ba, kume dya nu song zop ku.

Zobar bu nu Ruktiku Kunungndang

⁶Tang na nu rukti bu Magham nggur a jiiri mbu khukheeti, khubtan ndu rukti nu Labar mbarkandi nuke kodokhsi baandang. Ma woparan ye nduki nu larji, wor ke, dlar maa bu nduki kap, ndu pooni nduki, ndu me ghai, ndu nduki.

⁷Tu da suquran nu dumbur tu zu za, “Sawa ma Magham tun vur zhaaji yenda! Jiwa sarchi kumar baran a khudli. Ghar ma ghai yenda, chin nu dungki maa vidi, ndu maa yaghai, ndu dyim chitndi, ndu ge ku nu baghar dyimi!”

⁸Tu nu rukti bu Magham nu rapang mbu gaanje nu gumapaalyang, a zuran za, “Wa nggudi, Babilon gwaanji wa nggudi! Chin nu saki nduki nu larji kap tu kuya ku ndu dyim anap zawar malkandi baran madyi!”

⁹Tu yang nu rukti bu Magham nu kunungang, a mbu nu rapndang. Nu rukti nang a balar ndu suqur dumburkandi a zuran za, “Kap njif nu gharki ghai ye dlu gaarang ndu shipar baran, tu dlu bakhti baran ye me gumaran, aa dlu ve kharan.

¹⁰Chin ma ka za dyim anap nu shokhnar bu Magham, nu mbataki mbu wang baran nu mbu dyekhti shokhnar bu Magham. Ka vur bonye yenda madyi ndu var bai nu solfa nuke zhiran dung, gume nu ruktiku bu Magham shakhshakhndi kom ndu gume Ye gamndang tuk.

¹¹Qundi bu bai nuke a vur bonye ye wor sang, ka ki yir vidi aakochi kodokhsi ba. Virkir ndu fudari, mas kha nduki nu gharki ghai ye dlu gaarang nu shipar baran ba, kom ndu nduki nu shiki lambe dluman nang.”

¹²Nang a shimkya kanadyi mbe gundi memunar dumburkandi bu nduki bu Magham, nuke a mbu bibiti baran, a khar zhire mbe maitar Yesu nu shiki ku.

¹³Tang gab tang tuk suqur balar nggur vidi a zuran za, “Bulo nang. Barkya ve nduki nuke ka mutki ku mbu tlunar bu Zhinkir gwaanji ji dyin leendang!” Jiimbyang za, i “Shwat! Ka mas ku mbe bonye baanda, kume tlunar baanda ka mbu wora!”

Kumndi bu Larji

¹⁴Nang nggutki gumera fara, tang na kuzapti bongndi, ndu njif nggur nu shipaki Yi bu nduku kharan dyine kuzaptang, dye zhar nu ginarwe a nje ve dyinan, kom nu dlau nyamnyamndi mbu kharan.

¹⁵Tu nu rukti bu Magham nggur a vi mbu rafti bu Maghamang tu shi qar ndu suqur dumburkandi ye njif nuke a nje kharan dyine kuzaptang. A zuran za, “A do dlau baarang, to nggaasi dlaran, kume sarchi ni wa shi, dye boote dam bu larji wa zun madyi.”

¹⁶Tu njif nuke a nje kharan dyine kuzapti nang chiura dlau baranang nu dyine larji, tu dla boote bu larji nuga.

¹⁷Tu nu rukti bu Magham nggur a vi mbu rafti bu Magham nuke a mbu vidi, dlau a nje kha nda tuk nuke menang nyamnyam madyi.

¹⁸Kom tu nu rukti nggur a vi tuk rong maa kaani, chin kya nggut bai nuke a dyin dukulang, a vi she dukulang. Tu qa nu rukti nu dlau naandang ndu suqur

dumburkandi, tū ze nda za, “A zobo dlau baaro to dla dlakhsau anapang bar mbu dam anap nuke a larjyang, kume yenkwang wa zuni.”

¹⁹Tu nu rukti bu Maghamang chiura dlau baranang nu dyine larji, tu kurta ye anapkwang bar ve qufarkwang, tu taba wor nu mbu maa gwaanji nggur nuka dyotki dyim anap nu shokhnar bu Magham.

²⁰Tu dyot dyim anapang ye maa nuke a qurse ghayi, tu tom ki kudar ye maa dyooti dyim anapang, bakhan wa khul bing kilomite won kunung, yang kirtan wa khul khaatli saari njong.

Dyin Mbu Tukari 15

Nu Ruktiku bu Magham Mut ndu Alobe Mut

¹Tang na saidu gwaanji nggur mbu vidi, nuke dya dye lazham tuk. Nu ruktiku bu Magham wor mut kya nje ndu bonyeku wor mut, wor nang ke laudar su alobekwang, kume ka wut shokhnar bu Magham nu wora.

²Tang na dyi nggur nu shipaki gawu gulas, longgaran ndu bai. Tang na nduki nu zumki loobo dyin dlu gaarang ndu shipar baran, ndu lambe dluman tuk, chingndan gha ku me gawu nu gulasang, khubtan ku ndu sumbulku nu Magham vurki ye wora.

³A qa taazi bu Musa maavi bu Magham, ndu taazi bu Ye gamndang, a zuran ku za, “Tlunarku baa gori, a khar dye lazham yerem to Magham Zhinkir gwaanji nu zalale aa num kap! Njiv baa ku dya shir jeembu, ndu zhire tuk, to Kuji bu maaku!

⁴Ki ke bu tuk sawar baa ba, to Zhinkir gwaanji? Ki ke bu vur zhaaji ye dlumor ba? To dyenda ke shakhshakh. Nduki kap ka da ba, tu ghar ghai yoro jiwa tlunar jeembi baaro a dal dam.”

⁵Qurse nang tang na wa qun kalap zakandi nu saidu nang nughu, chin ke, rafti bu Magham nu mbu vidi.

⁶Tu nu ruktiku mutndi nu alobeku mutndi nang a vi mbu rafti bu Maghamang, wa sa lukti linen ku shakhshakhndi a wuti, ndu dye gundi mbu var nu ginarwe ve me muna wora.

⁷Tu da chele dungdiku bu Magham wor vatndi nu nyifirang vur dubaku nu shiki ndu ginarwe wor mut ye nu ruktiku mutndi nang. Yang dubaku nu ginarwyang nyeedlan ku ndu shokhnar bu Magham chin nuke a nje nu nyifiri aakochi kodokhsi ba.

⁸Tu rafti bu Maghamang nyel ndu qundi nuke a viri mbe zhaaji bu Magham ndu zalale baran. Yang nduk a nje nu dumaki viri nu mbu rafti bu Maghamang ba kope nu alobeku bu nu ruktiku mutndi nang wodaki ku.

Dyin Mbu Tukari 16

Dyekhtiku Mut nu Shokhnar bu Magham

¹Tang tuk suqur balar nggur dumburkandi a balar mbu rafti bu Maghamang. A balarang ye nu ruktiku bu Magham mutndang. A zuran ye wor za, “Du ma tun a mbata duḅ mutndi nu shokhnar bu Magham nang nu dyin larji.”

²Tu nu rukti bu Magham nu gumapaalyang du tu da mbut dyi nuke a nje mbu duḅ baranang nu dyine larji. Tu yang mbir malkandi ku nuke khat madyi tu da vi ve var nduki nuke lambe bu dlu gaari nang a nje ve wora, nu wor gharki ghai ye shipar baranang tuk.

³Tu nu rukti bu Magham nu rapndang mbata dyi nuke a nje mbu duḅ baranang nu mbu dyim chitndi. Nu mbataki tu dyimang gab ma tom wa tom bu nduk nu mutki, tu nu nyifi ku nuke a mbu dyim chitndi ku kap mudu.

⁴Yang tu nu rukti bu Magham nu kunungndang mbata dyi nuke a nje mbu duḅ baranang nu mbu gaawuku ndu ye maa nuke dyim ka baghaki ku, tu gab ma tom.

⁵Tang tuk nu rukti bu Magham nuke a zalale ndu dyimku wa zu za, “Kumar no shikyang torop to nuke a nje leendang, yang to kya nje zhu, to shakhshakhndi, kume ta kuma wanang.

⁶Jiwa nduki wa mbut tom bu daatiku baaro ndu bu annabiku. Yang wonji ta vur tom ye wor ku za ku, nang ke dye bi baanda do!”

⁷Tang tuk suqur balar nu da viki she dukulang a zuran za, “I, Zhinkir gwaanji Magham, nu zalale aa num kap! Kumar baa dye zhire, nu shir zhire.”

⁸Kom tu nu rukti bu Magham nu vatndang mbata dyi nuke a nje mbu duḅ baranang nu dyine fudarang, tu vur zalale ye fudarang ku va nduki ndu bai gurgurndi madyikandi.

⁹Tu gurgur fudar madyikandang va nduki, tu ndukyung wut ndumndi ye dlum Magham, chin nuke zalale alobeku nang a mbu kharan. Yang nu nggod memuna wor ku tu vur zhaaji yenda ba.

¹⁰Tu nu rukti bu Magham nu qurmun ndang mbata dyi nuke a nje mbu duḅ baranang nu dyine zhakhdye bu dlu gaarang. Tu zhum maari za dyin kwaadar baranang, tu nduki kut dliindi wor kume bonye,

¹¹tu wut ndumndi ye dlum Magham ku tuk kume bonye nuke a mban ku ndu mbirku nuke a ve var wora. Yang tu zhang nggod memuna wor ku gha ma ku njig tlunar malkandiku nuke a shiran kwang.

12Tu nu rukti bu Magham nu njongndang nggod dyi nuke a mbu dub baranang nu mbu gaawu gwaanji nu Yufuretus. Tu gaawu nang ghwari, ma ku ngga njiv ye kujiku na viki dokhatla.

13Yang tang na khukheetiku malkandiku wor kunung nu shipaki gubakhboku. Dandang a vi mbu me geema sutang, tu da a vi mbu me dlu gaarang, tu da tuk a vi mbu me annabi kotame nang.

14Khukheetiku nang dya jimbiku nuka shiki dya lazhamku. Wor ke nu yir she kujiku nu larji kap, tu taba wor ma dakhlar ye fudar gwaanji bu Magham nu zalale aa num kap.

15“Wonji, nga bar wa nu muuri! Barkya ve njif nu khaaki daasaran nu dya sarku baran khanda, ma ku shi nji yir san nggaran chin tuk kawa chele ndukiku ba!”

16Tu khukheetiku nang da taba kujiku nang nu ye maa da, nu ye maa nu ka qaki za dleng Armagedon ndu me Yakhuda.

17Tu nu rukti bu Magham nu mutndang nggod dyi nuke a mbu dub baranang nu mbu khukheeti. Tu suqur dumburkandi nggur a vi she zhakhdye mbu rafti bu Maghamang, a zuran za, “Wa woda shiri!”

18Tu wuti maari, ndu ghumndi maari, ndu pedlangndi, kom ndu yakhtar maa vughai malkandi poonang nuke nu shir nda sar da ba maa nu shiki nduk nu larji. Dya yakhtar maa vughai madfyikandi.

19Tu ghai gwaanji nang shakh san kunung, yang ghaiku nu mbu dlar maa ku kap tu guda bara. Tu Magham kor ndu Babilon gwaanji, tu sa ku za dyim anap mbu dyekhti nu shokhnar baran dyidyindingdi.

20Tu aa nyi chenjes da bara, tu dlengku suya.

21Tu gotormolku gwaanji gwaanji, nuke tadar baanda wa khul kilo dyin qurmun tu da nggod vidi nu dyine nduki tu ndukyang puz Magham ku kume bonye gotormolang, nuke bonyang wa shi maatlin madfyi!

Dyin Mbu Tukari 17

Man munggul Gwaanji ndu Dlu gaarang

1Tu da chele nu ruktiku bu Magham mutndang nu dubaku mutndi nang a ba sha tu zu za, “A bo, ngga wut kumar nuke a ma shiran ye man munggul gwaanji nang yoro, chin ke kharan dyin dyim ku khangndi.

2Kujiku nu larji wa shi zawar ndu chin, tu nduki nu larji yang kuya ndu dyim anap nu zawar nu shiki ku ndu chin.”

3Tu Jimbi a zhur nu dyina, tu nu ruktang da nga tu du ndu nga mbu gaari. Tang na nusu far kharan dyine dlu gaari nggur nuke ghosi varanang vyang. Yang

dlumku nu wuti ndumndi ye Magham a nje bularan ve varan. Dyinankwang mut ndu domndiku gwang.

⁴Nokhzi nang wa sa lukti nuke dyiman wa shipa karbilau, kom ndu dyiman vyangndi tuk, wa shi viri kare a wuti ndu dyiku nu shiki ndu ginarwe, ndu ndogdiku nu zhaaji, ndu ndogdi dye mbu qur ku. Wa khu6 dyekhti nu shiki ginarwe nyeedlan ndu dye zhaane ku ndu ruknar zawar baran.

⁵Nang ke dlu m kwaadar nu bulaki nu me gumaran, DYI TUKAKANDI "BABILON GWAANJI MANKIR BU MAN MUNGULKU KAP NDU DYE ZHAANE KU NU LARJI KAP."

⁶Tang na nuke nokhzi nang wa kuya ndu tom bu nduki bu Magham ndu tom bu nduki nu tlaghaki wor kume saidar Yesu nu shiki ku. Nang naki nda, tu shi lazham ya ma dyi.

⁷Tu yang nu rukti bu Maghamang zhamndi nga za, "Ta lazham dyen kume numa? Ngga zu mbu dyi tukakandi nuke a nje dyine nokhzi nang yoro, kom ndu dyi nuke a nje dyine dlu gaari nu nokhzang lubaki nda nang, chin dlu gaari nuke dyinan mut ndu domndi gwang ndang.

⁸Chin dlu gaari no naki nang, wa kha zhu, yang leendang a nje ba, ka da dlan dam mbu ge gargha mbobongndi nuke me tub si bandi nang ma yir ye maa nuke a ma tlagha nda nu gha. Nduki nuke kharan mbu larji, wor nuke nu bu la dlu m wor nu mbu Lagarkati Nu Nyifiri ba, ka shi lazham nar dlu gaarang, kume wa kha zhu, yang leendang a nje ba, yang ka da gab gana fan tuk.

⁹"Dyi nang a shimkya kafari ndu dar mbu tunu. Dyinku mutndi nang dya dlengku mut, nuke nokhzang kharan dyinan.

¹⁰Yang dyinku mutndi nang wor ke kujiku mutndi nuke qurmun chele baanda wa mudi, da a nje, dandang nu da ba dong ba. Yang kap sarchi nu da ba ki wa kus ku kha gha me sarchi kodomma.

¹¹Chin dlu gaari nuke a nje zhu, yang a nje leendang ba ndang, ke nu miyasi, yang a vi chele mutndikwang, a yir ye maa nuke ka mutki.

¹²"Domndiku gwangndi no nakyang, dya kujiku gwangndi nuke dong nu dlu kwaadar ku ba, yang ka ba gwa zalale ku tu shi kwaadarkwang me awe da ndu dlu gaarang.

¹³Yang wor gwangndi nang a kurkya dyi da ku, ka vur zalale baanda ndu kwaadar baanda ye dlu gaari nang.

¹⁴Ka shi dakhlar ndu Ye gamndang ku. Yang Ye gamndang ka zum loobo dyine wora. Kume chin ke zhinkir gwaanji bu zhinkirku ndu kuji bu kujiku, yang suyen nu chin ka kha dya nduki nu qaki, nduki datkandi ndu nu mbu nda ku nu zhire."

¹⁵Tu nu ruḱti bu Maghamang zu ya za, “Dyim ku no naki nang, ye maa nuḱe man mungḱulang kharan sang, dya nduki, ndu vuṱi nduki khang, ndu dlar maa ku ndu me ghaiku tuḱ.

¹⁶Dlu gaarang ndu domndiku gwangndi no naki nang, ka ba zhang yen nu man mungḱulang ka lukshandan gha ku tu njig nda san nggaran, ka nji dlu baran bar ku, tu vaanda nu gha ndu bai.

¹⁷Jiwa Magham wa sa nu mbu memuna wor ku, ku me wor kha da, tu vuṱ zalale baanda ye dlu gaari nang ma ku shi kwaadar kope balar bu Magham wa nyedli ma ku nyel shimndi baran.

¹⁸Yang nokhzi no naki nang, chin ke ghai gwaanji nuḱe a kwaadar dyine kujiku nu larji nang.”

Dyin Mbu Tukari 18

Nggudi bu ghai Babilon

¹Qurse nang, tang na nu ruḱti nggur a zhurti vidi. Yang zalale a nje kha nda madyi, wonji zhaaji baran wa shi yarang mbu larji kap.

²Tu shi qar ndu suqur gwaanji tu zu za, “Wa nggudi! Babilon gwaanji wa nggudi! Wa kha ma ye maa khar bu tudukku ndu khukheetiku malkandi, ndu maa tukar bu aa nyi dyikti malkandi, nuḱe dya dye zhaana.

³Jiwa dlar maa bu nduki kap wa za dyim anap nu zawar malkandi baran madyi. Kujiku nu larji wa shi zawar ndu chin. Tu nu gomarku nu larji shi gunar ve nda nu kunshe wuti me yele baran nu peetaki gha.”

⁴Tang tuḱ suqur nggur nu da viki vidi a zuran za, “A vi ma bar mbe nda, nduki banga, ma ku vi nun mbu solarku baran ba, ma ku alobeku baran gwa nu ba.

⁵Jiwa solarku baran wa taba nu dyine yen tu khul maa vidi, yang Magham wa kor ndu zop ku baran.

⁶Shi ma yenda ba wa nu shiki ye nu, dyi nu shiki ye nu kap, tun shi yenda rap mbu yen. Dye zar nu ghiiki nu gha tu vuṱ ye nwang, ghi ma pooni nu dukki baranang dumbur yenda sar rap.

⁷Vuṱ ma bonye yenda madyi ndu chiti mbi, kurkur ndu zhaaji nu tuḱti mudi nu vuṱki ye varan, mbu memunaran. A kham dyinan za, ‘Nga kuji nusukandi dyine zhakhdye kwaadar banga. Nga kuduwan ba, yang sar da chiti mbu bu gwa nga ba.’

⁸Kume nang mbu qaandi da ka ghwaati nda ndu alobeku: muti, ndu khar yaaba, kom ndu meeri. Ka va nda nu gha tuḱ ndu bai, jiwa chin Zhinkir gwaanji Magham nuḱe a ma kuma ndang, dya nu zalale aa num.

⁹“Sarchi nū kujiku nū larji nū shiki zavar ndū chin, tū zum d̄ye ye le baranang ku s̄yēn ndū chin, nū naki q̄ndi b̄u bai nūke a va nda nū gha ka shi ghoori ndū khar yaabar ku k̄me chin.

¹⁰Ka ching ku gha bakh ndū chin k̄me a sawa k̄u za nda bonye nang ndū chin ba. Ka ki z̄uran ku za, ‘To d̄ye zhiyaye! To d̄ye zhiyaye, ai ghai gwaanji nang, to Babilon! Ai Babilon ghai gwaanji nū zalala! Wa kuma ba mb̄u awe kaada!’

¹¹“Nū gomarku nū larji ka shi ghoori tū yaaba nda k̄me nduk a nje nūke a masa d̄ye gomarku baanda t̄uk ba.

¹²Wa ginarwe baanda, ndū ghuri, ndū ndogdiku nū zhaaji, ndū ndogdi d̄ye mb̄u quri, ndū kapar linen mbarkandi ku. Nū kapar nūke d̄yiman vyang ndū Siliki ndū kapar vyangndi wa karbilau, ndū q̄farku nū zhiiri m̄nkandi zum zum. Kom ndū d̄yiku zum zum nū shiki ndū d̄liindi zhuwandi. Kom ndū d̄yiku nū shiki ndū kh̄b̄ti q̄far nū me m̄zhindi kap. Kom ndū d̄yi nū shiki ku ndū vi bongndi, ndū vi chitndi, ndū d̄yiku nū shiki ndū ndogdi nūke a wuti.

¹³Dye masar baanda nū gwa masa ba, wa d̄yiku nū shiki ndū sinamon, ndū d̄ye d̄ukhti kimbili ku, ndū d̄ye zhi m̄nkandi nūka vaki ndū bai. Nū mur, ndū lubban, ndū d̄yim anap, ndū mor Zaitun, ndū bud̄uk b̄tokhndi, ndū ye alkame. Nū d̄leeku, ndū ndūbangku, p̄ursiku ndū d̄ye dar shipitiku baanda, ndū maaviku t̄uk, chin ke nyifi b̄u nduki.

¹⁴“Tū nū gomarkwang ze nokhzang za, ‘Kap d̄yiku mbarkandi no saki nyifi baa nū d̄yinan wa s̄ya, ḡnar baa r̄um ndū d̄ye viri kare baaro wa s̄ya ku rong maa kaani. Ta ma gwa wor sar da t̄uk ba!’

¹⁵Nū gomarku nū shiki ḡnar nū k̄nshe gomar ndū nokhzang, ka ching gha ku bakh, k̄me a sawa k̄u sa wor nū mb̄u bonye nūke a ma zaran ba. Ka ki ghoori ku, aa yaaba nda,

¹⁶A z̄uran ku za, ‘Dye zhiyaye! Ai ghai gwaanji nang d̄ya d̄ye zhiyaye! Njif nūka ḡnki kapar ḡndi nū linen mbarkandi, ndū lukti nūke d̄yiman wa karbilau vyangndi ndū d̄yim vyangndi t̄uk, ka ki wuti ndū ginarwe, ndū ndogdiku nū zhaaji ndū ndogdi d̄ye mb̄u qur ku nang!’

¹⁷Yang ḡnarku baran nang wa s̄ya ba mb̄u awe da!’ “Aa nyi gorkir nū chiri d̄mb̄ul d̄yim ndū kap nduki nūka viki, ndū nū t̄unar ku mb̄u d̄mb̄ulang. Kom ndū beeni nduki nūka gwaki d̄ye khar viti baanda nū k̄nshe gomar ndū d̄yin me d̄yim chitndi, ka ching gha ku bakh.

¹⁸Ka ki zhaano ku, sarchi nū naki q̄ndi bai nūke a va ghayang nūgha, a z̄uran ku za, ‘Sar da ghai nggur a nje nū khaki wa ghai gwaanji nang mu?’

¹⁹Ka wos ghai nū m̄na d̄yin wor a ghoori ku, ndū yaabari, a yaasa me wora, a z̄uran ku za, ‘Dye zhiyaye! Ai ghai gwaanji nang d̄ya d̄ye zhiyaye! Ghai nūke nū

dumbul dyimku gwaanji gwaanji kap khaki ma nu yele ku kume gunar baran!
Yang tu aa num kap suya ba mbu awe kaada!

²⁰Shi kashari dyine nda, to mbu vidi! Shi ma kashari dyine nda, tun nduki bu Magham ndu pudeku ndu annabiku! Jiwa Magham wa kuma nda kume dyi nu shiki ye nu.’ ”

²¹Kom tu nu rukti bu Magham dumburkandi da vunar khiiri gwaanji, tu mbuk nu mbu dyim chitndi. Tu zu za, “Ka mbuk Babilon ghai gwaanji nang gha ndu dumbur ba wanang, nduk bu na nda sar da tuk ba.

²²Sar da nduk bu tuk ghwaati sumbul mbe nda, ndu nu qar taaza, ndu nu pi pooni dyiku nu shipaki pelnggum, ndu nu pi domndiku ba. Sar da nduk bu na nu tlunar khar mbe nda tuk ba. Sar da nduk bu tuk suqur vunar a khi ye gur mbe nda tuk ba.

²³Sar da nduk bu na yarang bu pitila mbe nda tuk ba. Sar da bu tuk suqur nu zhin burti mewakandi ndu nokhzan mbe nda ba. Jiwa zhu nu gomar baa ku ke nduki rututundi mbu larji kap, nduki kap wa ngga njiva gha kume butli ghai baaro.

²⁴Wa gwa tom bu annabiku mbe nda ndu bu nduki bu Magham, i, tom bu nduki nu tlaghaki mbu larji kap.”

Dyin Mbu Tukari 19

Wa Kham Magham mbu Vidi

¹Qurse nang tang tuk dyi nggur nu shipaki suqur dumburkandi nu da viki she tabar nduki khang mbu vidi, a zhaano ku a zuran za, “Kham mi Magham! Danari, ndu zhaaji, ndu zalale, wa kha Maghamndi baarem.

²Jiwa kumar baran dya zhire, ndu shir zhire. Wa dla kumar nu dyine man munggul gwaanji nu suburki larji nu gha ndu dye shir malkandi nu zawar baran. Magham wa dli gade tom bu maaviku baran nu dyine nda.”

³Tu gab tu ghwat zhanare ku, a zuran ku za, “Kham ma Magham! Qundi bu bai nu vaki ghayang nuga a yir vidi yang me tub su ba.”

⁴Tu ndukkudaandiku dyirap qum vatndi nang nggud nu yaghai ku suyen ndu dungdiku nu nyifiri wor vatndang, tu ghar ghai ye Magham ku, chin nuke a nje kharan dyine zhakhdyang. Tu wopa ku za, “Amin! Kham mi Magham!”

⁵Tu suqur balar nggur a vi she zhakhdyang a zuran za, “Kham ma Maghamndi baarem, tun maaviku baran, tun nu kya tuk sawar baran, woi ndu gorki.”

Tukhul Burti bu Ye Gamndang

⁶Kom tang tuk suqur nu shipaki bu tabar nduki khang, wa suqur dyim khangndi nuke a dari, wa pedlangndi nu shiki quri madyi. Tang tuk a woparan ku za,

“Kham ma Magham! Jiwa Zhinkir gwaanji Maghamndi baarem nu zalale aa num kap kya kwaadari!

⁷Ku memuna rem kha bong, chem kasha, chem vur zhaaji yenda! Jiwa sarchi burti bu Ye gamndang wa shi. Nokhzi nuke a ma burtanang wa daasa varan.

⁸Wa vur lukti linen yarangndi mbarkandi yenda, ma ku sa.” (Lukti nu linen nang a khar tlunar jeembi bu nduki bu Magham.)

⁹Tu nu ruktang zu ya za, “Bulo nang, ‘Nduki nu qaki wor ma tabar zumndi dye burti bu Ye gamndang dya nu barka!’ ” Tu zu tuk za, “Nang ke balar bu Magham zhirekandi.”

¹⁰Tang nggud nu gume nda ma ghar ghai yenda, tu yang zu ya za, “Shi na ba! Nga mudlo maava, syen ndu nyeezorku, nuke a saida zhire nu Yesu wutki. To ka gharkya ghai ye Magham!” Kume zhire nu Yesu wutki vurki zalale zur balar nu da viki she Magham.

Njif nggur dyine Pursi Bongndi

¹¹Tang na maa vidi qundan, tang na pursi bongndi. Ka qa nu lubar nda za Nu Shir zhire ndu zhire. Nu zhire ka shiki kumar ndu dakhlar baran.

¹²Yitankwang wa ghiindi bai, dye zharku khang a nje muna dyinan. Yang dlum a nje bularan, yang nduk a nje nu zunki dlum nang ba kope chin dyenda.

¹³Yang lukti nu sakyang yobtan mbu tom. Yang dluman za “Balar bu Magham.”

¹⁴Tu tabar bu nu dakhlarku nu mbu vidi mburi nda, wa sa luktiku nu kapar linen bongndi khatkhatndi a dyin pursi bongndiku.

¹⁵Tu kaskar nuke menang nyamnyam madyi a vi mbu men. Ka zum loobo dyine dlar maa ku ndu kaskar nang. Ka shi kwaadar dyine wor tuk ndu zaabir vi nu kwaada, tu khatl ye anap ku nuga tuk ye maa dyooti ye anap nu shokhnar madyikandi bu Magham Nu zalale aa num kap.

¹⁶Ve lukti baran, ndu dyin bolan wa bula dlum nang nu si za: “KUJI BU KUJIKU, NDU ZHINKIR BU ZHINKIRKU.”

¹⁷Tang na nu rukti bu Magham chingndan mbu fudari. Tu qa kap dyiktiku nuke a jiiri vidi mbu khukheeti nu suqur gwaanji za, “A ba ma, tun taba nu ye maa da ma tukhul zumndi gwaanji bu Maghamang.

¹⁸A ba ma tun nji dlu kujiku, ndu gorkir sojeku, ndu nduki wangndi, ndu pursiku, ndu nu dlar pursiku, ndu dlu bu ndukiku kap, maava ndu nduki nuke dya maava ba, woi ndu gorki!”

¹⁹Tang na dlu gaari nang ndu kujiku nu larji ndu sojeku baanda wa taba ku, ma ku dakhla nda chin nuke a nje kharan dyine pursang, ndu sojeku baran.

²⁰Tu yang kus dlu gaarang suyen ndu annabi kotame nu shiki dye lazhamku me baranang, tu lamba nduki nuke bakhti bu dlu gaarang a nje ve worang. Ndu nduki nu gharki ghai ye shipar baranang nu kunshe dye lazhamku nu shikyang. Tu kus dlu gaari nang suyen ndu annabi nu wollo nang tu mbuk mbur baanda nu nyifi mbu gidim bai nu solfa.

²¹Tu tlagha beeni nu dakhlaraku baanda nu gha ndu kaskar nu ka viki mbu me njif nuke a nje kharan dyine pursi nang. Tu dyiktiku nji dlu baanda tu mun mbu wor si.

Dyin Mbu Tukari 20

Sonyi Dupu

¹Kom tang na nu rukti bu Magham a zhurti yaghai mbu vidi, dye qundi me ge gargha mbohongndi nuke tub si ba ndang a nje kha nda, kom ndu yakhli gwaanji nggur kusan me kharan.

²Tu kus geema sutang, chin suti nu zhu nang, chin ke nu munarang, ndu Shedan tuk, tu gun nda gha me sonyi dupu.

³Tu mbukti nda nu mbu ge gargha mbohongndi nuke tub si baandang. Tu za menang nugh, tu khi nu gha tu dlurda nu gha, ma ku lamba dlar maa ku tuk ba, kope gaanje sonyi dupu (1,000) nang wa peeta. Qurse nang ka ngga nda gha me sarchi kodomma.

⁴Kom tang na zhakh dye ku, ndu nduki nu vurki zalale kumar ye wora kharan dyinang. Yang tang na nyifiku bu nduki nu dakhki dyin wor nugh kume wa saida Yesu, ndu balar bu Magham. Wor ke nduki nuke nu ghar ghai ye dlu gaari nang ba, yang nu shi ye shipar baranang zum ba. Nu dlu bakhti bu dlu gaari nang nu ve me guma wor ba yang ve khar wor ba. Wor a gabki tu kha ndu nyifiri tuk, tu shi kwaadar ku suyen ndu Masiya me sonyi dupu.

⁵(Beeni nduki nu mutki nu kha ndu nyifiri ku tuk dong ba, kope qurse nu sonyi dupu nang nyeelki.) Nang ke jiiri mbe muti nu gumapaali.

⁶Nduki nu gwaki jiiri mbe muti nu gumapaali nang, dya nu barka ku yang shakhshakh ku tuk. Zalale kha muti nu rap dyine wor ba, ka kha ma kuruku bu Magham ndu bu Masiya, ka shi kwaadar ku ndu chin tuk me sonyi dupu.

Rar Shedan

⁷Qurse sonyi dupu nang wa peeta, ka ngga Shedan gha ye maa nu khiiki nda gha,

⁸yang ka da vi tu lamba dlar maa ku nuke a nje lakhtaran ve ngginggeetli vatndi bu larji kap, wor ke, Gog ndu Magog. Shedan ka taba wor ma dakhleri, khang baanda ka kha wa wudyiri nu me dyim chitndi.

⁹Tu lakhta ku nu mbu larji, tu kara maa khar bu nduki bu Magham, nang ke, ghai nuke Magham a ndolaranang. Tu yang bai a vi vidi tu va wor nuga.

¹⁰Yang chin Nu Munar nu lambaki worang, tu mbukti nda nu mbu gidim bai gurgurndi nu bai solfa, ye maa nu mbukki dlu gaari nang nu mban syen ndu annabi kotame nang. Ka za bonyeku fara virkir ndu fudari, aakochi kodokhsi ba.

Laudfarsi Kumari

¹¹Kom tang na zhakhdye nggur gwaanji bong, ndu njif nggur kharan dyinan. Tu maa vughai ndu maa vidi da bar gume nda, kume maa nje kume wor ba.

¹²Tang na nduki nu mutki ku, woi ndu gorki, chingndan ku gume zhakhdyang yang tu qun lagarkatiku nuga. Kom tu qun lagarkati nggur tuk nuga, chin ke, Lagarkati nu Nyifiri. Tu kuma nduki nu mutki dyine dyi nu shiki ku, ba wa nuke a nje bularan mbu lagarkatikwang.

¹³Tu dyim chitndi a pula nduki nu mutki nuke a mbe nda. Mudi ndu ye maa khar bu mutiku tuk, tu da vi ndu mutiku baanda. Tu kuma aa nyi nduk da vid dyine dyi nu tlunaki.

¹⁴Kom tu mbuk Mudi ndu ye maa khar bu mutiku nu mbu gidim bai. Gidim bai nang ke, muti nu rap.

¹⁵Kap njif nuke dluman a nje mbu Lagarkati Nyifiri ba, wa mbukti nda nu mbu gidim bai.

Dyin Mbu Tukari 21

Mewar Maa Vidi ndu Mewar Maa Vughai

¹Kom tang na maa vidi mewakandi ndu maa vughai mewakandi. Maa vidi nu gumapaali ndu maa vughai nu gumapaali wa sya ku kap, dyim chitndi nje tuk ba.

²Tang na Ghai Shakhshakhndi nang tuk, chin ke, Urshalima mewakandi, a zhurti mbu vidi she Magham. Wa daasa nda nu gha wa wonkhar nuke a ma burti mewa nu shiki viri kume zhimen.

³Tang tuk suqur balar dumburkandi a vi she zhakhdyang a zuran za, "Leendang maa khar bu Magham a syen ndu nduki! Ka kha gha syen ndu wora, ka kha ma nduki baran. Magham ndu dyinan ka kha gha syen ndu wora, tu kha ma Maghamndi baanda tuk.

⁴Ka pasha dyim ghori bar kap mbu yiti wora. Mut nje tuk ba, khar yaaba nje ba, gho nje ba, yang bonye nje zum ba. Jiwa me shir dyiku nu zhu wa peeta."

⁵Tu njif nuke a nje kharan dyine zhakhdye nang zu za, “Nggudu, nga gabti ndu aa num ku kha mewa!” Tu zu ya tuk za, “Bulo nang nu gha, kume nang dya balar zhirekandi, yang bai bai su ba.”

⁶Tu gab tu zu tuk za, “Wa woda shiri! Nga ke Alfa ndu Omega, Nggarsan ndu Laudarsan. Kap njif nuke a tuk khuzhumndi, ngga vur zalale yenda ku za ye maa baghar dyim nuka vurki nyifiri munki.

⁷Njif nu raki wute nang kap ka gwa dye mbu ge khara, tang kha ma Maghamndi baran, tu kha ma yi bang tuk.

⁸Yang nu sawarku, ndu nu song shir zhireku, ndu nu tlunar dye zhaane ku, ndu nu tlaghar mutiku, ndu nu zawarku, ndu nu butli ghaiku, ndu nu ghaari ghai ye mulumku, ndu kap nu wolloku. Ka gwa dye bi baanda mbu gidim bai gurgurndi nu bai solfa, nang ke muti nu rap.”

Mewar Urshalima

⁹Tu da chele nu ruktiku mutndi nu dubaku nu nyeelki ndu alobeku mutndi nu gana nang a ba sha tu zu ya za, “A bo, wut nga Wonkhar nuke a ma burti mewa, chin ke nokhzi Ye gamndang.”

¹⁰Tu da nga mbu Jiimba tu du ndu nga dyine dleng kirkandi gwaanji, tu wut Urshalima ya, chin Ghai Shakhshakhndi nang a zhurti mbu vidi she Magham.

¹¹Ghayang a wuti ndu yarang bu zhaaji bu Magham, yarang baran wa kha wa ndogdi nu zhaaji, wa jaspaa, a wuti yaryar wa dyim mbu ndooga.

¹²Garuk a nje gwaanji kirkandi, ndu me vi ku gwaanggum rap, ndu nu ruktiku bu Magham gwaanggum rap chingndan me virikwang. Wa bula dlum me shamku gwaanggum rapndi bu nduki nu Israila nu dyine me virikwang.

¹³Me viri kwang, kunung a dokhatla, kunung a kona, kunung a yela, kom kunung a mugu.

¹⁴Sar saari garuk ghayang shakhtan san gwaanggum rap, tu bula dlum pudeku gwaanggum rapndi bu Ye gamndang nu dyinan.

¹⁵Yang saabir buu maari nu shiki ndu ginarwe a nje kha nu rukti bu Magham nu shiki balarang ya, yang a ma buukya ghayang, ndu me viranku, ndu garukan tuk.

¹⁶Yang dlar maa nuke ghayang a si buran kurkur ve aa nyi maa, kirti baran ndu dlamdlam baran kap wayen. Tu nu ruktang buu ghayang ndu saabir buuri maarang, tu gwa kilomite dupu rap ndu won rap (2,200), qaandi baran ndu dachi baran ndu chingndi baran kap wayen.

¹⁷Tu nu rukti bu Maghamang buu garkyang tuk, tu gwa dlomburoman wa khul mite dyin njong qum qurmun (65), ba wa nuke nduk ka buuki tun kurkur.

¹⁸Dun garkyang ndu ndogdi nu zhaaji nggur nuka qaki za jasper, tu dun ghayang tuk ndu ginarwe me dyinan, yaryar wa gulas.

¹⁹Wa kudma su garuk ghayang nu gha ndu aa nyi pooni ndogdi nu zhaaji. Ndogdi nu gumapaali dya jasper ve su dundang, nu rapan safaya, nu kunungan agat, nu vatan emaral,

²⁰nu qurmun dya onis, nu njong karneliyan. Kom nu mut kirisolat, nu miyasi beril, nu mudlam topaz, nu gwang daimon, nu gwaanggum da jasin, nu gwaanggum rap ametis.

²¹Yang me vi ku gwaanggum rapndi nang shi wor ndu ndogdi nu zhaaji ku wor gwaanggum rap, shi aa nyi me vi da ndu ndogdi nu zhaaji da. Shi njivku nu mbu ghayang ndu ginarwa me dyinan, a wuti wa dye nari.

²²Nang na rafti bu Magham mbu ghayang ba, kume Zhinkir gwaanji Magham nu zalale aa num kap ndu Ye Gamndang ke raftang.

²³Yarang bu fuda ndu chera bu kha ndu boota mbu ghayang ba, kume zhaaji bu Magham kya vur yarang yenda, Ye gamndang ke pitile bu ghayang.

²⁴Nduki nu larji ka shi yir mbu yarang bu ghayang, yang kujiku nu larji ka da ba ndu gunar baanda nu mbu ghayang.

²⁵Sar da fuda nje nuke ka khiiki me vi ghayang nuga ba yang virkir nje ba.

²⁶Ka da ba ndu zhaaji ndu gorkir bu dlar maa ku nu mbu larji kap mbu ghayang.

²⁷Dyi nuke zopan bu vi nu mbu ghai nang sar da ba, yang nu shir dye kawa, ndu nu wollo bu vi nu mban zum ba. Kope nduki nuke dum wor a nje bularan mbu Lagarkati Nyifiri bu Ye gamndang.

Dyin Mbu Tukari 22

¹Kom tu nu rukti bu Magham wut gaawu ya nuka vurki dyim nyifiri, yaryar wa gulas, yang a kudar she zhakhdye bu Magham ndu bu Ye gamndang.

²Chele njiv gwaanji nu mbu ghayang tuk, ve aa nyi me gumndi bu gaawang qufar nyifiri a nje nuka khaki qusonggi sar gwaanggum rap mbu sonyi, ka kha sar da aa nyi chera. Yang dumndi qufarang shi ma shaana dlar maa ku nu larji kap.

³Bu gwa dyi nggur nu Magham miiki barke baran mbu ghai nang ba. Zhakhdye bu Magham ndu bu Ye gamndang ka kha gha mbu ghayang. Maaviku baran yang ka ghar ghai yenda.

⁴Ka na mbu yitan ku, yang dum a nje bularan me guma wora.

⁵Virkir nje tük ba, bu gang pitile ku ba yang yarang fuda ba, kume Magham Zhinkir gwaanji ka vurki yarang ye wora. Ka shi kwaadar ku kodokhsi ba.

⁶Tu nu ruktang zu ya za, “Balar nang dya zhire, dyen wanang shwat. Zhinkir gwaanji Maghamndi bu Jiimbiku bu annabiku, a rukki ndu nu rukti baran sha ma ku wut dyi nuke a ma daatli bu shob ba ye maaviku baran.”

Yesu a Bari

⁷“Yang wonji, nga bar dau! Nduki nuke a mbu balar zur bu Magham nuke a mbu lagarkati nang dya nu barka ku.”

⁸Nga, Yokhana, nga tukki, tang na dyiku nang. Nang wodaki tuktan ndu naran, tang nggud nu gume nu rukti nu wutki dyiku nang ya, ma ghar nga ghai yenda.

⁹Tu yang zu ya za, “Shi na ba! Nga mudlonu maava, to ndu nyeezor annabiku, ndu kap nduki nuke a mbu balar nu mbu lagarkati nang. Ghor ghai ye Magham!”

¹⁰Tu zu ya tuk za, “Za na balar nuke a mbu lagarkati zur bu Magham nang nugha ba, kume sarchi wa shi bing nuke dyiku nang kap ka datli.

¹¹Nu tlunar zop ku zum guma ndu tlunar zop baran, nu tlunar dye zhaana ku zum guma ndu shir dye zhaane baran tuk. Yang nu tlunar dyi mbarkandi ku zum guma ndu shir dyi mbarkandi baran, nu khar viti shakhshakhndi tuk ku zum guma ndu khar viti shakhshakhndi baran.”

¹²“Wonji, nga bar dau! Ngga da ba ndu dye bi bang khara, tang vur ye aaki kurkur ndu dyi nu tlunaki.

¹³Nga ke Alfa Nga ke Omega, Nga ke Guma Nga ke Gana, Nga ke Nggarsan Nga ke Laudarsan.

¹⁴“Nduki nu shibki luktiku baanda nu gha, ma ku gwa zalale nji qufar nyifiri, tu vi ku nu mbu ghayang ve me viri, dya nu barka ku.

¹⁵Yang nduki nuke a dam dya nduki nuke zopan, ndu nu butli ghai ku, ndu nu zawar ku, ndu nu tlaghar muti ku, ndu nu ghaari ghai ye mumum ku, ndu nu shimndi wollo ndu shir wollo.

¹⁶“Nga, Yesu, nga rukki nu rukti banga ma ku zu dyiku nang yoro ma yir she tabar bu nu mbu Yesu ku. Nga ke dludlarsi Dauda, nga tom baran tuk. Nga ke pazar datli maa, nu ka shiki wuti.”

¹⁷Jiimba ndu Wonkhar nuke a ma burti a zuran ku za, “A bo!” Yang kap njif nu tukki, ku zu tuk za, “A bo!” Kap njif nuke a tuk khuzhumndi ku da ba, kap njif nuke a gangndan ku dlu dyim nuka vurki nyifiri munki.

Laudarsi Balari

18Nga, Yokhana, nga dut dlumdi aaki nu tukti balar zur bu Magham nu mbu lagarkati nang. Nu dyine, mbuke nduk wa shaata dyi nggur nu dyinan, Magham ka shaata alobeku nu bulaki nu mbu lagarkati nang yenda.

19Mbu yang nduk wa kata dyi nggur nu gha mbu balar zur bu Magham nuke a mbu lagarkati nang, Magham ka da me shakhti baran bara mbu ye qufar nyifiri, ndu ghai shakhshakhndang. Ba wa nu wutki mbu lagarkati nang.

20Chin nu saidaki dyiku nang kap wa zu za, "I, nga nja bar dau!" Amin. A bo, Zhinkir gwaanji Yesu!

21Bu ku munkir bu Zhinerem gwaanji Yesu kha gha suyen ndu nduki bu Magham kap. Amin!

Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer “não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR” (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: “e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações” (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira
2021, Vitória/ES - Brasil